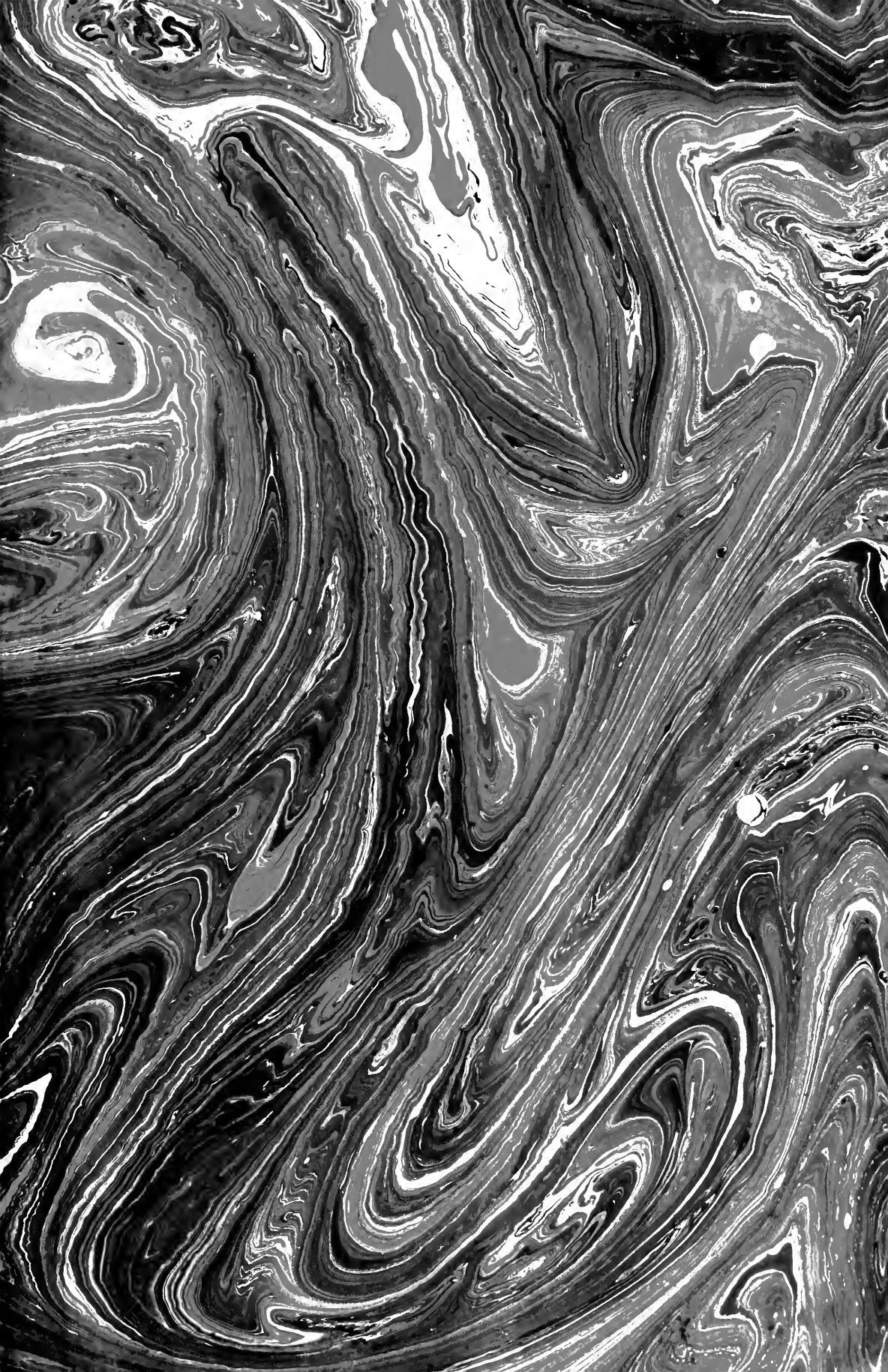




3 1761 05087756 2







Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO

by

**THE DEPARTMENT OF
SPANISH AND PORTUGUESE**

Digitized by the Internet Archive
in 2009 with funding from
University of Toronto



OBRAS

DE

LOPE DE VEGA

O B R A S
DE
LOPE DE VEGA

PUBLICADAS

POR LA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

(NUEVA EDICION)

OBRAS DRAMATICAS

TOMO XII



M A D R I D
SUCESORES DE RIVADENEYRA, S. A.
PASEO DE SAN VICENTE, NÚM. 20

1930



PRÓLOGO ⁽¹⁾

Las comedias de este tomo son más conocidas y han sido más estudiadas que las de los anteriores, por haberlas impreso Don Juan Eugenio Hartzenbusch, en la colección de Lope de Vega que hizo para la Biblioteca de Autores españoles. Seremos, pues, mucho más breves que de costumbre en lo que tenemos que decir sobre ellas, limitándonos a exponer su primitiva bibliografía, ediciones sucesivas y manuscritos antiguos cuando existen y no son conocidos, ya que nada de esto se halla en la mencionada edición de Autores españoles.

La impresión ha sido hecha, no sobre el texto de Hartzenbusch, que no ofrece seguridad alguna, y no porque sea malo, antes al contrario, por ser demasiado bueno, o sea muy corregido y enmendado, según el sistema de publicación de aquel insigne literato.

Hartzenbusch, por no afear (según él entendía) con notas los textos clásicos que publicaba, corregía las erratas, completaba versos, suplía los que faltaban y ordenaba a veces el texto en forma distinta, todo ello sin advertirlo; de modo que es muy fácil hoy, al citar un pasaje cualquiera, tomar por frase o palabra de Lope de Vega, palabra o frase no suya, sino del editor. En las erratas, aun en las no evidentes, acertó casi siempre, justo es declararlo; porque, al fin, era un gran poeta y muy conocedor del estilo y gusto de Lope. Pero cuando suple o enmienda, ya es distinto. Es la lengua castellana tan rica en giros, en sinónimos y en formas gramaticales, que todas las cosas pueden decirse de dos o más maneras y todas pueden estar bien o ser muy aceptables; este es el escollo y el gran peligro de los que pretenden adivinar lo que un autor dijo cuando se han perdido o alterado los términos precisos en que le plugo expresarse. En tal caso, las enmiendas

(1) Deberemos ante todo salvar algunas feas erratas que a última hora se han deslizado en el *Prólogo* del tomo VIII, impreso inmediatamente antes de éste: Pág. v, línea 7, dice

«Libro»; léase «Mas». Pág. XII, línea 14, dice «Consejo»; léase «Conde». Pág. XVI, línea 16, dice «las damas»; léase «dos damas». Pág. XXV, línea 6, dice «impresiones»; léase «supresiones».

o adiciones pueden ponerse (nada más lícito ni más conveniente) en notas o con signos que indiquen su procedencia; pero no lo es encajarlas en el texto como si fuesen propias del autor editado.

Varias comedias de este tomo y de otros que habrán de seguir parecerán, y desde luego lo son, menos correctas que las mismas en el texto de Hartzenbusch; pero el de ellas es más seguro o, a lo menos, no ha sufrido una interpolación moderna: los disparates, si lo son, serán de los editores o impresores antiguos; pero no serán falsificaciones de la época actual. Y con esto creemos haber dicho bastante para justificar el hecho de no haber seguido el texto de la célebre Biblioteca Rivadeneyra. Quizá más adelante, cuando puedan emprenderse verdaderas ediciones críticas y se discutan, con abundancia de datos y textos, las enmiendas o adiciones que se propongan acabarán por aceptarse muchas de las hechas por Hartzenbusch, y no será poca gloria para su nombre; pero hoy no estamos aún en ese caso.

I. El desprecio agradecido.

Esta comedia se imprimió primero en *La Vega del Parnaso*, que dió al público en 1637 la hija de Lope de Vega, Doña Feliciana, asesorada por el Licenciado Ortiz de Villena, gran admirador de Lope, que llegó a reunir una colección más completa de sus obras que la misma familia del autor (1). Se reimprimió exactamente, salvas las erratas, en la *Parte XXI* (Zaragoza, 1647) de la colección especial de Lope de Vega y fué de nuevo reimpresa, en Madrid en 1804, por Quiroga, y luego por Hartzenbusch, en su colección de Lope, tomo 2.^o, páginas 254 y siguientes.

Pero antes se había publicado ya en la *Parte XXXIX* de la colección de *Escogidas* (2), aunque con el título de *La dicha por el desprecio*, y atribuída a Don Juan de Matos Frágoso, quizá para poder representarla como nueva.

(1) *La Vega del Parnaso, Parte I, Por el Phenix de España Fery Lope Felix de Vega Carpes, del hábito de San Juan, Procurador Fiscal de la Cámara Apostólica Dirigida al Excmto. Sr. Don Luis Fernando de Córdoba Cardena y Arce, Duque de Sessa...* Madrid, Imprenta del Reyno, 1637.

(2) 4 hojas prels. y 262 foliadas. Dedicatoria firmada por Luis de Usategui, yerno de Lope. Aprobación del Maestro José de Valdi-

vielso, firmada en Madrid, a 26 de agosto de 1635. Dice que estando escribiendo esta aprobación falleció Lope, en lo cual hay error o en la fecha que le puso. Prólogo del Licenciado José Ortiz de Villena. Texto.

(3) *Parte treinta y nueve de Comedias nuevas de los mejores ingenios de España...* En Madrid, Por José Fernandez de Buendía. Año 1673. 1.^o; 4 hojas prels. y 142 págs. Es la cuarta comedia del tomo y va de la pág. 116 a la 154.

Si no supiéramos por otros muchos datos que el plagario portugués solía prestarse a estas falsedades, parecería increíble el cinismo de quien se atribuye la paternidad de una obra ajena sin más que suprimir algunos versos de ella y cambiar el título y el principio y el final de la misma.

La dicha por el desprecio principia así:

BERN. Con un salto cuando menos
la vida así se rescata.
SANCHO. Más vale salto de mata,
señor, que ruego de buenos.
BERN. Por ser la tapia tan alta
fué milagro quedar vivo.
SANCHO. El salto ha sido excesivo.
BERN. Más teme quien mejor salta.
Pero ¿quién a la justicia
no respeta, cuando es cierto
que a un hombre le dejado muerto?
SANCHO. ¡Lo que obliga una caricia!

El final, dice:

ALEX. No pude haber sucedido
mayor dicha en tal desprecio,
si acaso os merece un Víctor.

Son los únicos versos diferentes que Matos escribió; y aun de estos tres, los dos primeros están de la obra antigua; porque hasta las erratas dejó pasar, como se verá por las notas que ponemos al texto igual en todos los impresos.

Esta hermosa comedia es toda de la invención de Lope, y ofrece en *Lisarda* un bellissimo carácter femenino, tan honesta y a la vez tan resuelta, tan dulce y tan apasionada.

La obra es ciertamente de la última época de Lope de Vega; pero no es seguro que sea posterior a 1633, como dice H. A. Rennert (1), fundado en un pasaje singular de esta pieza (página 4), en que se dice:

INÉS. Pues un libro y esta vela
os serán de gran provecho.
D. BER. ¿Quién es?
INÉS. Parte veintiseis
de Lope.
D. BER. Libros supuestos
que con su nombre se imprimen.

Esta mención, tan fuera de lugar, acredita que la publicación de dicha *parte* debía de ser muy reciente cuando Lope escribía, pero no de 1633.

(1) *Bibliography of the dramatic works of Lope de Vega*. New York, 1915; pág. 165.

Remert, y antes Barrera, suponían que, habiéndose publicado en Barcelona, en 1633, una *Parte XXVII* de Lope, la *XXVI* sería muy poco anterior.

La deducción no es segura, ni mucho menos. La *Parte XXVI* existe (1), pero tiene la fecha de 1645, lo cual nos prueba que hay una edición anterior, que es la que cita Lope en su comedia; pero de qué fecha es lo que por ahora no sabemos.

En la comedia se menciona también al ilustre general Don Gonzalo de Córdoba, el vencedor de Fleurus, hermano del Duque de Sessa, protector de Lope. Pero la expedición militar que allí se da como coetánea de la comedia no se realizó: pues Don Gonzalo, después de su mediana gestión en el Milanésado, se retiró a Montalbán, cabeza de su encomienda, donde murió el mismo año que Lope, unos cuantos meses antes que él.

II. Dineros son calidad.

Esta interesante comedia se imprimió en la *Parte XXII* de las de Lope, publicada en Zaragoza en 1633 (2). Después se reimprimió en una *Parte VI* de la colección de *Escogidas*, impresa en Zaragoza en 1653 (3), y diferente de la otra *Parte VI*, de la misma ciudad e imprenta, pero del año siguiente

1. Barrera: *Catálogo*, pág. 682.

2. *Parte [civnte y quatro de las comedias del Fénix de España] Lope de Vega Carpio. [Y las mejores que hasta ahora han salido. [A Don Diego de Voto de Vera Capitan de Infantería Española. Un jarroncito.] Con licencia, y privilegio. En Çaragoça, fo Diego Dorma en la Cuchillería, año 1633. [A costa de Lucio Ginobart Mercader de Libros. (Esta portada con orla.)*

4. 4 hojas prels. y 236 fols. Sign. A-Gg.2

Port. v. en bl. Hoja 2.^a. «Títulos de las comedias contenidas en este libro». 1. La ley Exentada. 2. Selvas y losques de amor. 3. Examen de Maridos. 4. El que Diran. 5. La honra por la mujer. 6. El amor bandolero. 7. La mayor desgracia de Carlos V. y hechizera de Argel. 8. Ver y no creer. 9. Dineros son calidad. 10. De quando sea nos vino. 11. Amor, plinto, y desafío. 12. La mayor victoria.

Fuente: Licencia Çaragoça a 25 de enero de 1634. Aprobacion de Diego de Morlanes

Zaragoça, 17 de febrero de 1631.—Hoja 3.^a Privilegio: Zaragoza 18 de Hebrero de 1631 (Acaba en la primera mitad del vuelto).—Hoja 4.^a: Dedicatoria por Iusepe Ginobart: Zaragoza, 16 de febrero de 1633. Texto.

(3) *Parte sexta de comedias escogidas de los mejores ingenios de España, Zaragoza, por los herederos de Pedro Lanaja, Impresor del Reyno de Aragón, 1653.*

4.º Contiene obras de Lope, Valdivielso, Mira, Belmonte, Menroy, Cordero, Rojas, Alarcón y Calderón. Es la sexta comedia de este tomo. Pero como al año siguiente se publicase en Madrid la verdadera *Parte VI* de la colección de *Escogidas* (de la cual hoy no se conoce ningún ejemplar) con distintas comedias, también la reimprimieron los mismos impresores en el mismo año de 1654. De la parte VI de 1653 no se conoce más ejemplar que uno en la Biblioteca nacional de Viena. No hemos visto la comedia de Lope según él, aunque, como tan posterior es de suponer que sea mera reimpresión de la edición de Zaragoza, 1633.

te (1). Se reimprimió luego suelta sin lugar ni año, y por último, en la colección de Autores españoles.

En la Biblioteca Nacional existe un manuscrito antiguo de esta comedia; pero con tales adiciones, supresiones y variantes, que la constituyen en un texto diferente (si bien gran parte de los versos son comunes) y digno de publicarse aparte. En las correcciones y erratas de este tomo, al final, hemos tomado algunos pasajes de este manuscrito que parecen completar el sentido del texto impreso muy defectuoso (2).

Este manuscrito está copiado o basado en otro del cual se han aprovechado algunos fragmentos, pegándolos al ejemplar; manuscrito que quizá sería anterior a las interpolaciones hechas a esta comedia por Andrés de Claramonte, todas las cuales constan, por desgracia, en el actual.

Como estas interpolaciones las ha sufrido también el texto impreso, puede presumirse cómo después de ellas, que son las en que aparece el personaje de *Clarindo*, que era el nombre poético de Claramonte, y después de las otras alteraciones que demuestran la divergencia de los textos, cómo habrá quedado la comedia de Lope. Quizá no sean suyos más que los versos comunes a ambos textos, excluyendo además las escenas en que interviene Clarindo, que también son comunes.

Así y todo esta comedia fué muy representada y celebrada en el siglo XVII y despertó gran interés, quizá por el carácter noble y arrojado de Canila y la original escena de la estatua animada del Rey, como la del Comendador de *El Burlador de Sevilla*, así es que antes de expirar el siglo fué refundida no menos que dos veces.

Hicieron la primera refundición, antes de 1663, en que fué impresa (3), D. Antonio Martínez de Meneses, D. Juan de Zabaleta y D. Jerónimo Cárce-

(1) Esta *Parte* no incluye la comedia *Dineros son calidad*.

(2) Bib. Nac. Manuscrito 16.924. Le falta la primera hoja, que contendría el título y el autor. Empieza: «Acto primero de dineros son calidad, tocan chirimias y sale Federico biejo rufino luciano y otavio sus lijos bestidos pobremente.» Letra de la primera mitad del siglo XVII, pero de muy rudo amanuense.

Hay personajes distintos: Lucilo, criado (que es en parte la Lucila de la obra de Lope); Claudio, Pereiro, caballeros; Aurelio (que es en parte la Aurelia de Lope). Faltan varias escenas del impreso, como el *vitor* de Luciano en París y se añaden otras.

Acaba diciendo:

OTAVIO.

Dando

fin, senado, a esta comedia
nuestras faltas perdonando.

Esta comedia merece imprimirse aparte, pues es mucho más completa que el impreso, aunque uno y otro texto son ya terceras o posteriores refundiciones de la obra de Lope.

(3) *Parte veinte y vna de Comedias nuevas, escogidas de los mejores ingenios de España...* Año 1663. En Madrid, por Joseph Fernandez de Buendía.

4.º; 4 hojas prels. y 492 ps. Es la novena comedia del tomo.

cada uno su jornada. Diéronle el título de *La razón hace dichosos y la traición, desdichados*, y regularizaron algo más la acción y la simplificaron, suprimiendo los personajes y episodios menos necesarios. Conservaron el de la estatua del Rey deudor, aunque sólo habla para decir a Carlos (el Octavio de Lope) dónde está el tesoro que ha de ser pago de la deuda con el padre de Carlos.

La segunda refundición, que quizá no sea muy posterior, pues se imprimió en 1665 (1), fué hecha por D. Diego de Vera y D. José de Ribera, autores casi desconocidos en nuestra historia dramática (2). Publicóse su obra con el título de *Mercecer de la fortuna ensalzamientos dichosos*; suprimieron también algunos personajes y cambiaron por completo el acto tercero, en que no hay la escena de la estatua del Rey, padre de Aurora (Camila, en Lope), sino un sarao que mantiene la obra en el tipo de comedia cortesana.

La comedia de Lope fué representada, quizá no por primera vez, en el real palacio, en septiembre de 1623, por la compañía de Felipe Sánchez Echeverría, según unos apuntes que vió y publicó D. Gregorio Cruzada Villamil (3).

III. El dómine Lucas.

Es comedia antigua de Lope, pues aparece ya citada en la primera edición del *Peregrino* (1604), aunque no fué impresa hasta 1621, en la *Parte XVII* de su colección especial (4). Hartzenbusch la reprodujo en el tomo primero de su colección de Lope para Autores españoles.

Pero lo curioso es que Lope dice que el suceso fué verdadero y que en su

(1) *Parte veinte y dos de comedias nuevas, corregida de los meritos ingenios de España...* Madrid. Año Escudo: 1665. En Madrid, Por Andre Garsa de la Llageta.

(2) 4 hojas prels. y 241 numeradas. Es la comedia decima del tomo.

(3) Al primero confundió Barrera con otro poeta muy anterior, llamado D. Diego de Vera y Ordóñez de Villaquirán, autor de unas *Hebras barba y amoras*, impresas en Barcelona en 1622.

(4) *El Peregrino*. Madrid, 1871, pág. 6.

(5) *Decima septima parte de la comedia de Lope de Vega Carpio, Por el autor. Escala de la Comedia Apostolica. Comedia del Santo Oficio de la Inquisición. Decima edición.*

(6) *Por una*. Año Escudo del Sagitario. 1621.

Con privilegio. En Madrid, Por Fernando Correa de Montenegro. A costa de Miguel de Siles mercader de libros. Vendese en su casa, en la calle Real de las Descalças.

(7) 4 hojas prels. y 312 foliadas. (Erratas en la numeración de las ocho últimas.) Signaturas A-Qq.—Port.; v. en bl.—Hoja 2.^a «Tabla de las comedias de esta decima septima parte.»

(8) Con su pan se lo coma. Dirigida a la Ilustrísima señora D.^a Francisca Salvador, fol. 1. (Representóla Valdés).—2. Quien más no puede. A D.^a Ana María Margarita Roig, Marquesa de Villagor, fol. 20. (Representóla Pedro Cebrián).—3. El soldado amante. A la señora D.^a Ana de Tapia, fol. 44. (Representóla Osorio).—4. Muertos vivos. Al Licenciado Salicio

moedad (hacia 1596) se lo oyó contar a un caballero valenciano, de apellido Borja, y que la comedia se representó por entonces, haciendo el primer papel Melchor de Villalba, "hombre que en su profesión no tuvo quien le precediese ni hemos conocido quien le igualase".

Cañizares, aprovechando sólo el título, compuso una comedia de figurón y burlesca en que domina lo bajo cómico. Casi todos los personajes son grotescos, hasta el padre de las dos jóvenes (una de las cuales es también boba), un jurisconsulto y caballero que recibe un título de Castilla. Es obra de decadencia (1).

Pero aun en Lope el asunto y su desarrollo son harto inverosímiles; y si el hecho sucedió verdaderamente, sería con otras circunstancias y episodios. Pero la comedia es ingeniosa y muy bien escrita.

IV. Los embustes de Celauro.

También esta comedia es de las primitivas de Lope, pues aparece mencionada en el primer *Peregrino* (1604) y fué impresa en la *Parte II* de su propia colección (2).

del Poyo, fol. 83. (Representóla Villalba).—5. El primer rey de Castilla. A D. Fernando de Ludeña, fol. 112. (Representóla Vergara).—6. El dómine Lucas. A Iuan de Piña, fol. 131. (Representóla Melchor de Villalba).—7. Lucinda perseguida. A Emanuel Sneyro, fol. 162. (Representóla Melchor de León).—8. El Ruiseñor de Sevilla. Al Lic. D. Francisco de Herrera Maldonado, fol. 187. (Representóla Ríos). 9. El sol parado. A D. Andrés de Rojas, fol. 209. (Representóla Ríos).—10. La madre de la mejor. A D. Fray Plácido de Tosantos, obispo de Guadix, fol. 235. (Representóla Riquelme). 11. Jorge Toledano. A D. Iuan Pablo Bonet, fol. 260. (Representóla Porras).—12. El hidalgo abencerraje. A D.^a Ana de Piña, fol. 281. (No dice quién la representó).

Vuelta: Aprobación del Maestro Espinel. Madrid, 20 de octubre de 1621.

Hoja 3.^a: Tassa (4 mrs. pⁱ go: 79 pliegos= 316 mrs., o sean 9 reales y 10 mrs.). Madrid, 27 de enero de 1621.—*Vuelta*: Suma del privilegio (a Lope, por diez años): San Lorenzo, 31 de octubre de 1620.—Fe de erratas (ninguna). Madrid, 25 de enero de 1621. El Lic. Murcia de la Llana.

Hoja 4.^a: Prólogo al Lector.

En este mismo año se reimprimió esta parte en Madrid, por la Viuda de Alonso Martín. Hay ejemplar en el Museo Británico.

En 1622 se repitió la edición en Madrid, por la Viuda de Fernando Correa; en lo demás, exactamente como la de 1621, y también la reprodujo la Viuda de Alonso Martín. De modo que fueron cuatro las ediciones de esta parte en dos años. Y así y todo es sumamente rara.

(1) *Comedia famosa. El dómine Lucas. De D. Joseph de Cañizares*. Al fin, dice: «En Madrid, en la Imprenta de Antonio Sanz, en la Plazuela de la Calle de la Paz. Año de 1751.»

4.^o: 18 hojas sin numerar. Se citan otras comedias inéditas de este título, que no hemos visto; una burlesca de Melo, que le atribuye Barbosa Machado y otra del P. Salas, cuyo manuscrito de 1618 tuvo Sancho Rayón y hoy no sabemos dónde para.

(2) La *Parte II* de la colección de Lope hemos descrito varias veces en estos prólogos. En Autores españoles se halla en el tomo 1.^o de Lope, páginas 87 y siguientes.

Puede aun precisarse algo más la fecha, atendiendo a la cita que en la página 113 se hace del comediante italiano Alberto Ganasa que por los años de 1602 estuvo la última vez en Madrid y por la intervención que en la comedia toman Belardo y Lucinda, o sea el mismo Lope y la actriz Micaela de Luján. Y como en 1602 estaba aún Lope por Sevilla, donde también se hallaba la cómica, es muy probable que en este mismo año o a todo más a principios del siguiente escribiese Lope su obra.

Sobresale en ella el carácter odioso de Celauro. Pocas veces quiso Lope pintar un carácter tan bellaco como éste, que al fin recibe el condigno castigo.

V. La esclava de su galán.

Esta lindísima comedia que no aparece citada en ninguna de las ediciones del *Peregrino*, ni fué incluída en ninguna de las colecciones primitivas de las obras de Lope, sólo en 1647 se imprimió en la *Parte XXV* de Zaragoza (1).

Pero nunca nadie puso en duda la paternidad de la comedia por cuanto se hallan en ella las cualidades especiales de autor dramático y poeta que resplandecen en el Fénix de los Ingenios. Esta filiación resulta comprobada si se compara la comedia con otras del mismo autor.

Va el Sr. Ruiz Morcuende en su prólogo al tomo X de esta colección, al referirse a la rarísima comedia *Los yerros por amor*, hizo notar las semejanzas que esta obra tiene con *La esclava de su galán* y señaló la fecha en

1. *Parte centuquince, perfecta y verdadera, de las comedias del Fénix de España Frey Lope Felix de Vega Carpio, del Abito de San Juan, Familiar que fue del Santo Oficio de la Inquisición, Procurador Fiscal de la Cámara Apostólica. Sacadas de sus verdaderos originales, no adulteradas como las que hasta aquí se han publicado. A Don Francisco Antonio Gonzalez, Xacamento de Urra, Señor de Berbedel, ante de Lixenque, 71 (Escudo del Mecenas) Con licencia. En Zaragoza, Por la Viuda de Pedro Verges, Año 1647. A costa de Roberto Desfont*

4. 4 hojas pres. y 550 págs. signatures A-Mm, todas de 8 hojas menos la última, que tiene 6. —Al fin: «Con licencia. En Zaragoza, Por la Viuda de Pedro Verges. Año de M. DC. XXXXVII».

Portada vuelta en blanco. Hoja 2.^a: Cen-

sura del doctor Juan Francisco Andrés: Zaragoza, 29 de marzo de 1647.—Licencia: Zaragoza, 8 de abril de 1647.—Imprimatur: D. Michael Marta, Regens.=Vuelta: «Título | de las comedias | que contiene este | libro».

(1) La esclava de su galán (pág. 1).—(2) El Desprecio Agradecido (p. 45).—(3) Aventuras de Don Juan de Alarcos (p. 80).—(4) El Mayor Imposible (p. 133).—(5) La Vitoria del Marques de Santa cruz (p. 183).—(6) Los Cautivos de Argel (p. 231).—(7) Castellinos y Monteses (p. 270).—(8) De lo que ha de ser (p. 332).—(9) El último Godo (p. 360).—(10) La Necesidad del discreto (p. 418).—(11) Del luez en su causa (p. 450).—(12) Los Embustes de Fabia (p. 500).

Hoja 3.^a: Dedicatoria de Devport, que ocupa el resto de los pres., fechada en Zaragoza, a 15 de noviembre de 1647.—Texto.

que Lope la compuso, que fué en 1629, porque en ella se nombra al príncipe Baltasar Carlos que nació en aquel año.

La Esclava debe de ser, pues, muy anterior, para que Lope se olvidase de que la había escrito y repitiese lo principal del asunto, plagiándose a sí mismo. Y, en efecto; si atendemos a las indicaciones que se hallan en el texto bien pudiera asegurarse que pertenece a los primeros años del siglo XVII.

En la página 137 de este tomo se lee:

ANTONIO. ¡Que no puedan armadas ni desvelos
contra aquestos rebeldes holandeses!

Es, pues, anterior a 1607, en que se vino a reconocer la independencia de la república de Holanda; pero bastante posterior a 1595, pues se dice en la misma página, como refiriéndose a cosa ya algo antigua y aunque no olvidada,

El Draque muerto ya, quien es vencido, etc.

Este célebre corsario falleció en una de sus expediciones piráticas de América el 9 de enero de dicho 1595.

Contra esto pudiera alegarse el pasaje de la página 135, en que dice:

ELENA.

A Sevilla pasé dos veces solas.
Una, con gran razón, a ver la cara
del sol de España, que nos guarde el cielo;
porque estando en Sevilla se agraviara
si no la viera la lealtad y el celo.
Otra por ver la máquina tan rara
del monumento a la mayor del suelo:
de suerte que fuí a ver cuanto se encierra
de grandeza en el cielo y en la tierra.

La primera visita parece referirse a la venida a Sevilla del rey de España; pero como ni Felipe II ni Felipe III pusieron los pies en Sevilla, habrá que retrasar esta visita a la que en 1624 hizo Felipe IV a dicha ciudad; y entonces la comedia sería de este año o del siguiente. Pero como en tal caso no tienen objeto las demás alusiones, será forzoso admitir que la comedia, que estuvo inédita hasta 1647, habrá sufrido varias interpolaciones en el texto.

Después de esta impresión se hizo otra (por Juan Sanz) en Madrid, a principios del siglo XVIII, aunque no lleva seña ninguna (1). Otra en 1765 en Valencia (2) y otra más modernamente, después de la de Autores españoles y sobre ella (3).

En cuanto a refundiciones citaremos primero la que con el título de *La Esclavizada* hizo D. Cándido María Trigueros a fines del siglo XVIII con bastantes alteraciones (4); y poco después se hizo otra, que también quedó inédita y cuyo manuscrito con el título de *La esclava por amor* y firmado con las iniciales de D. A. G. de A. (Agustín García de Arrieta), se conserva en nuestra Biblioteca Nacional (5).

Pero como todas las ediciones de Lope hechas después de su muerte, la de esta preciosa comedia es detestable, pues además de otros defectos faltan muchos versos que no ha sido posible restablecer, porque las impresiones sueltas están calcadas todas sobre el texto de la *Parte XXV*.

VI. Las flores de Don Juan.

Esta comedia aparece mencionada en la segunda edición de *El Peregrino en su patria* (1618), y es, por consiguiente, de la edad madura de su autor; quien la publicó él mismo en la *Parte XII* de su colección propia, en 1619,

1. Núm. 6. Comedia famosa, *La esclava de su galán. De Lope de Vega Carpio*. Sin lugar ni año; 26 hojas 4. sin numerar. Perteneció a una serie conocida de comedias sueltas.

2. Núm. 95. Comedia famosa, *La esclava de su galán. De Frey Lope de Vega Carpio*. Al fin: En Valencia, en la Imprenta de la Viuda de Joseph de Orga. Año 1765. 4. : 32 ps.

3. Leipzig, 1889, por A. Kressner. En la colección de Rivadeneyra se halla en el tomo 2. , págs. 157 y siguientes de la colección de Lope.

4. Tengo a la vista el autógrafo de esta refundición, cuyo título es, *La Esclavizada. Comedia de Fr. Lope Felix de Vega Carpio. Amara y aporreció. Dos con el fin*. Publ. Syr. (fragm.) En cinco actos. Tiene un prologo en que Trigueros explica sus innovaciones.

5. Manuscrito 16096 en 4. de 102 hojas, en muy buena letra de principios del siglo XIX con algunas enmendas de mano del refundidor que lo fué D. Agustín García de Arrieta, estimable literato. Esta obra había de ser la pri-

mera de un tomo de refundiciones de Lope cuya lista da en la primera página, incluyendo dos de Trigueros; dos anónimas y una de don Vicente Rodríguez de Arellano. El título de la obra es:

La Esclava por amor o la Esclava de su galán. Comedia en cinco actos de F. F. Lope de Vega, refundida y arreglada nuevamente por D. A. G. de A. La precede una Advertencia. Empieza:

PEDRO. Todo el embuste ha tragado,
famoso enredador soy.

D. JUAN. ¡Necio! ¿Qué has hecho? Ya estoy
metido en mayor cuidado.

Acaba:

PEDRO. ¿Qué quiero?
Que dejis grito de gozo,
y que alborote, diciendo
que viva de amor la esclava.

TODOS. ¡Viva por siglos eternos!

Esta conclusión es casi igual a la de Trigueros.

dándonos un texto bueno (1) y mejor que el de un manuscrito que hay en la Biblioteca Nacional (2).

Es pasaje digno de reparar el del final, en que se dice:

JUAN.	Aquí la comedia acaba de <i>Las flores de don Juan</i> .
COND.	Vusiñoría se engaña; que <i>El rico y pobre trocados</i> dice su autor que se llama.

La explicación de estas palabras será que el vulgo desde su estreno comenzaría a designar esta comedia con el título de *Las flores de Don Juan*, por el extraño recurso de que éste intentó valerse para vivir, más propio oficio de mujeres. Y quizá Lope, al imprimirla, querría conservarle el título, más grave y alusivo a la moral del drama.

Sobresale el carácter de la Condesa, bello, original y bien desarrollado.

La comedia fué refundida a principios del siglo XIX, en cinco actos, por D. Dionisio Solís.

Antes la habían imitado los hermanos Figueroa y Córdoba en su excelente comedia *Pobreza, amor y fortuna*, que es una de las mejores suyas (3).

Fué traducida en alemán por M. Rapp en 1869.

(1) Dozena | Parte de | las Comedias de | Lope de Vega Carpio. | A Don Lorenzo de Cardenas | Conde de la Puebla, quarto nieto de Don Alonso de | Cardenas, Gran Maestre de Santiago. Año (Escudo del Mecenaz: dos lobos pasantes, uno sobre el otro y orla con castillos y leones alternados) 1619. | Con privilegio. | En Madrid, por la viuda de Alonso Martin. | A costa de Alonso Perez, Mercader de libros.

4.º; 4 hojas prels. y 280 fols.

Port.; A la vuelta: «Tabla de las comedias que se contienen | en esta dozena parte.»—Ello dirá, fol. 1; La sortija del olvido, fol. 24 v.; Los enemigos en casa, fol. 47; La cortesía de España, fol. 70; Al pasar del arroyo, fol. 95; Los hidalgos del aldea, fol. 118; El Marques de Mantua, fol. 141; Las flores de don Juan y rico y pobre trocados, fol. 165; Lo que ay que fiar del mundo, fol. 188; La firmeza en la desdicha, fol. 213 v.; La desdichada Estefanía, fol. 240 v.; Fuente Ovejuna, fol. 262 v.

Hoja 2.ª: Fé de erratas (ninguna); Madrid, 14 de diciembre de 1618: Lic. Murcia de la Lla-

na.—Tassa (4 mrs. pliego: 71 pliegos = 284 mrs.); Madrid, 22 de diciembre de 1618.—*Vuelta*: Aprobación de Vicente Espinel: Madrid, 15 de agosto de 1618.—Suma del privilegio (por diez años, a Lope): San Lorenzo el Real, 6 de octubre de 1618.—*Hoja 3.ª*: Dedicatoria de Lope (elogios generales sin fecha).—*Vuelta*: Obra dedicatoria en verso de Lope: firma en ambas.—*Hoja 4.ª*: «El Teatro» (prólogo).

Esta tirada u otra exactamente igual se repitió en el mismo año sin más diferencia que suprimir en la portada el escudo del Conde de la Puebla por otro del impresor, con el Sagitario y la leyenda en torno de la figura: «*Salvbris sagita a Deo missa*.»

(2) Manuscrito 16.974, en 4.º de 69 hojas, letra de mediados del siglo XVII. Es copia del impreso; pero muy incorrecta, pues se han suprimido muchos versos y escenas enteras al reformarlo, sin duda, para el teatro.

(3) Véase nuestro estudio *Los hermanos Figueroa y Córdoba*. Madrid, 1919; pág. 32.

VII. Guardar y guardarse.

Esta comedia, que no aparece mencionada en las listas que dió Lope de sus obras en 1604 y en 1618, fué impresa en la *Parte XXIV* de sus comedias, impresa en 1641 en Zaragoza, y suelta en Sevilla por F. de Leefdael (1). Hay también un manuscrito antiguo y no malo en la Biblioteca Nacional que nos ha suministrado algunas correcciones acertadas e importantes (2). En la Biblioteca de Autores españoles se halla en el tomo II, páginas 385 y siguientes de los de Lope de Vega.

Es comedia cortesana de bastante interés y con buenos caracteres.

En la página 235 hay una graciosa pulla contra los gongorizantes, donde dice:

CHA. Para conjurarte estoy,
 señor, en lenguaje culto:
 «Por aquel candor brillante
 que viva luz y alma ost n.e
 con que canoro se argenta
 el piélago naufragante,
 que de sus, te duelas, ojos.»

VIII. La hermosa fea.

Tampoco esta comedia aparece citada en las listas de *El Peregrino*, y fué impresa por vez primera en el mismo tomo que la anterior y a continuación de ella. Suelta se estampó dos veces, siguiendo dicho texto; en Ma-

(1) *Vintiquatro parte perfecta de las comedias del Fénix de España Frey Lope Felix de Vega Carpio, del Abito de San Juan, Familiar del Santo Oficio de la Inquisición, Procurador Fiscal de la Cámara Apostólica, Sacada de sus verdaderos originales, no adulterada como las que hasta aquí han salido. A don Bernardo de Velasco y Rojas, Secretario del Secreto del Santo Oficio de la Inquisición del Reyno de Aragon.* 96. (Escudo del Mecenas) 1641. Con privilegio. En Zaragoza: Por Pedro Verges.

4 . 4 hojas prelim. y 259 numeradas. Port; v. en bl. —*Hoja 2.^a* «Títulos de las comedias que contiene este libro». Guardar y guardarse, fol. 1. La hermosa fea, fol. 22 v. El Caballero de Olmedo, fol. 44. El bastardo Mudarra,

fol. 63; La ilustre fregona, fol. 89; El nacimiento de Cristo, fol. 110 v.; Los Ramírez de Arellano, fol. 124; Don Gonzalo de Córdoba, fol. 146; San Nicolás de Tolentino, fol. 167; Los peligros de la ausencia, fol. 192; Servir a buenos, fol. 216; Barban y Josafá, fol. 238.

Vuelta: «Imprimator»; Censura del Dr. Juan Francisco Andrés: Zaragoza, octubre 16, de 1640.—*Hoja 3.^a*: Privilegio del Virrey de Aragón a Pedro Verges, impresor, por diez años. Zaragoza, 17 de octubre de 1640.—*Hoja 4.^a*: Dedicatoria de Verges: Madrid, 12 de agosto de 1641. Texto.

(2) Manuscrito 16.627, de 58 hojas en 4.^o; copia de letra del siglo XVII. Tiene la firma de «J. M.^a Oviedo» que sería su poseedor. Tachado el nombre del autor, en el texto.

drid, por Antonio Sanz, en 1739, y en Valencia, por José y Tomás de Orga, en 1772, con bastantes supresiones (1).

La comedia parece seguramente de Lope; y salvo algunas inverosimilitudes, bien urdida y desenvuelta. Además, como obra de su edad madura, está esmeradamente escrita y versificada.

La hermosa fea se representó en Palacio, en 1631, por la compañía de Cristóbal de Avendaño, a quien se le pagaron por esta obra y *La noche de San Juan*, estrenada también en 1631, 400 reales en 26 de abril de 1632. En esta nota se dice que Avendaño se hallaba a la sazón en Valencia.

IX. El hijo de los leones.

Otra obra de la vejez de Lope, pues no aparece mencionada en las listas del *Peregrino en su patria*. Pero la imprimió el mismo Lope en la *Parte XIX* de su colección impresa en Madrid en 1625 (2). Posteriormente, a fines del

(1) En *Autores españoles* se halla en el tomo II, págs. 349 y sigs.

(2) *Parte decinueve | y la mejor | parte de las comedias | de Lope de Vega Carpio Pro- | curador Fiscal de la Camara Apostolica, y su | Notario, descrito en el Archivo | Romano. Dirigidas a diver- | sas personas.* | Pedibvs concv- | cabitur corona | superbiae ebriorum. Isai. cap. 28 | Año (Escudo del Sagitario) 1625. *Con privilegio.* | En Madrid. Por Iuan Gonçalez. | Acosta de Alonso Perez mercader de libros. *Vendese en sus | casas en la calle de Santiago.*

4.º; 6 hojas prels. y 280 foliadas; signaturas A-Mm, todas de a 8 hojas. En el vuelto del último folio, dice: «En Madrid. | Por Iuan Gonçalez. | Año M.D.C.XXV.»

Port.; v. en bl. | *Hoja 2.ª*: «Tabla de las comedias de la d cinueve parte. 1. De cosario a cosario. Dedicada a la señora doña Ana Francisca de Guzman, fol. 1.—2. Amor secreto hasta celos. A don Luis de Gongora, Capellan de su Magestad, fol. 23 v.—3. La inocente sangre. Al señor Licenciado don Sebastian de Caruajal, del Consejo de su Magestad, y Alcalde de su Casa y Corte, fol. 44 v.—4. El serafin humano. A la señora doña Paula Porcel de Peralta, fol. 70.—5. El hijo de los leones. A don Iuan Geldre, Cauallero del Habito de Santiago, fol. 98.—6. El Conde Fernan Gonçalez. A Luis Sanchez Garcia, Secretario del Supremo

Consejo de la Santa y General Inquisicion fol. 120.—7. Primera parte de don Iuan de Castro. A don Iuan Vicentelo y Toledo, Conde de Cantillana, fol. 148 v.—8. Segunda parte de don Iuan de Castro. A don Alonso Pusmarin, Relator del Consejo Supremo de Castilla, fol. 173 v.—9. La limpieza no manchada. A la Ilustrissima señora doña Francisca de Guzman, Marquesa de Toral, fol. 196 v.—10. El Vello-cino de oro. A la señora doña Luisa Briceño de la Cueva, fol. 216 v.—11. La mocedad de Roldan. A don Francisco Diego de Zayas, fol. 235 v.—12. Carlos Quinto en Francia. A Gabriel Diaz, Maestro de Capilla insigne, en el Real Monasterio de la Encarnación, fol. 261.—*Vuelta*: «Tassa»: 4 mrs. pliego. Tiene 71 y medio: Madrid, 27 de febrero de 1624.—«Svma del Privilegio»: a Lope por diez años: Madrid, 25 de junio de 1622.—«Fee de erratas» (Ninguna): Madrid, 20 de febrero de 1624: El Lic. Murcia de la Llana.

Hoja 3.ª: «Aprouacion» de Vicente Espinel: Madrid, 22 de junio de 1622.—«Aprovacion del señor doctor don Diego de Vela, Vicario general desta villa»: Madrid, 16 de junio de 1622.—*Vuelta*: «Epigramma. | Vincentij Slauallatti Ragusini, Philosophi, Iuriscosulti, Lope de Vega Carpio, Hispanicae Camoene facile Principi, sacrum.»

Hoja 4.ª: «Prologo dialogístico. Personas: Un Poeta y el Teatro.»—Texto.

siglo XVII se imprimió suelta, sin lugar ni año, aunque parece que sería en Madrid, por Juan Sanz, y otra vez en Madrid, en 1730, por Antonio Sanz, sobrino de Juan, atribuyéndola a "Un ingenio" (1). En la colección de *Autores españoles* figura en el tomo II, página 217 y siguientes de Lope de Vega.

Esta comedia tiene alguna semejanza con la de Calderón *En esta vida todo es verdad y todo mentado*, ofrece un interés creciente conforme se van desarrollando los sucesos, de tal modo que quizás aun hoy parecería bien en escena.

X. El hombre de bien.

Aparece citada esta pieza dramática en la segunda edición de *El Peregrino*, indicando que fué compuesta después de 1604 y antes de 1618. Se imprimió la primera vez la *Parte I* del autor, publicada en 1615, en Madrid (2). Fué reimpresa en esta misma villa a principios del siglo XVIII por la librera y editora doña Teresa de Guzmán, y entró a formar en la colección de Lope, que Hatzenbusch ordenó para la Biblioteca de *Autores españoles*, tomo IV, páginas 187 y siguientes.

Es buena esta comedia y el desenlace artístico y original, cosa poco fre-

1. Comedia famosa, *El hijo de los leones*. De un Ingenio de esta corte. (Al fin:) Madrid, en la Imprenta de Antonio Sanz, 1730. 4.º. Barrera creyó que esta edición era obra distinta de la de Lope, sin duda engañado por atribuirse a «Un ingenio»; pero es la misma.

2. *El Fénix de España* Lope de Vega Carpio. *Libro del Santo Oficio*. Sexta parte de las Comedias. Dirigidas a don Pedro Docon; Trillo, *Cavallero del habito de Santiago*; del señor don Juan Docon y Trillo, *del Consejo Supremo de la Maridad*, y de la Santa Cruzada. *Cavallero del habito de Calatrava*. Comedia de la Fuente el Moral, y Casa de Ciudad Real. Auto Escrito del impresor 1615. Con Privilegio. En Madrid, Por la Oficina de Alonso Martin. Escrita de Moral de San Lorenzo. Vendese en la casa al lado del Corral mayor. Colofón: En Madrid Por la Oficina de Alonso Martin, de Palha. Año 1615.

3. 4 hojas prelim. y 302 numeradas. Signatu-

ras aA-Pp de 8 hojas. Port.; v. en bl.—Hoja 2.ª «Títulos de las Comedias»: 1. La batalla del honor, fol. 1.—2. La Obediencia laureada y primer Carlos de Hungría, fol. 26.—3. El hombre de bien, fol. 51.—4. El servir con mala estrella, fol. 77 v.—5. El cuerdo en su casa, fol. 101 v.—6. La Reina Juana de Nápoles, fol. 126 v.—7. El Duque de Visco, fol. 147 v.—8. El secretario de sí mismo, fol. 175.—9. El llegar en ocasión, fol. 200 v.—10. El testigo contra sí, folio 228 v.—11. El mármol de Felisardo, folio 252 v.—12. El mejor maestro el tiempo, fol. 276.—Vuelta: «Tassa»: Madrid, 3 de abril de 1615.—Erratas: Madrid, 1.º de abril de 1615: El Lic. Murcia de la Llana.—«Aprouacion» del Maestro Vicente Espinel: Madrid, 11 de diciembre de 1614.

Hoja 3.ª: Privilegio a Francisco Davila, por diez años: Madrid, 24 de diciembre de 1614.

Hoja 4.ª: Dedicatoria de Siles a Docon.—Texto.

Se repitió esta edición al año siguiente en Madrid y Barcelona.

cuenta en Lope, por la prisa con que escribía. La comedia parece antigua, aunque no esté citada en el *Peregrino*, y el nombre de Lucinda, tipo de mujer constante que abunda en el teatro de Lope, quizás haya sido sugerido por el poético de Micaela de Luján, en cuyo caso la comedia sería anterior a 1608.

XI. La inocente Laura.

Esta obra se imprimió por primera vez en la *Parte XII* del autor, publicada en Madrid, en 1621, por el mismo Lope (1) y en *Autores españoles*, tomo IV de los de éste, páginas 475 y siguientes.

Lope se introduce en la comedia con su habitual seudónimo de Belardo.

BELARDO. ¿Sois poeta?
 LAURA. Tanto, cuanto.
 BELARDO. Yo lo he sido en mi lugar
 casi por toda mi vida;
 pero es oficio endiablado.

Parece que ya había entrado en el sacerdocio cuando la compuso, pues dice:

LAURA. Es portaguitarra mío;
 es funda de mi instrumento,
 es oficial de contento
 y que os le dará confío.
 No viene muy cort sano,
 que es sacristán en su aldea;
 mas como quiera que s a
 vos le habéis de dar la mano.

Esta comedia es un continuo embrollo y sumamente inverosímil.

(1) *Décima sexta* | *Parte de* | *las Comedias*
 de | *Lope de Vega Carpio*, *Procu-* | *rador Fiscal*
 de la *Camara Apostolica* | *Quibusdam enim can-*
nibvs | *sic innatum est, vt non pro fesitate, sed*
pro consuetu- | *dine latrent.* | *Seneca de Rem.*
Fort. | *Año* (Escudo del Sagitario, con la le-
 yenda) 1621. | *Con privilegio.* | *En Madrid. Por*
la viuda de Alonso | *Martin.* | *A costa de Alonso*
Perez Mercader de libros.

4.º; 6 hojas prels. y 284 numeradas; signaturas A-Nu, todas de a 8 hojas, menos la última, que tiene cuatro.

Port.; v. en bl.—Hoja 2.ª: Titulos de las comedias. 1. El premio de la hermosura. Al Con-

de de Olivares (fol. 1).—2. Adonis y Venus; tragedia. Al Duque de Pastrana, D. Rodrigo de Silva (fol. 21 v.).—3. Los Prados de Leon. Al Duque de Huéscar, D. Fernando Jacinto de Toledo (fol. 40 v.).—4. Mirad a quien alabais. A D.ª María de Noroña (fol. 65).—5. Las mujeres sin hombres. A la señora Marcia Leonarda (fol. 87).—6. La Fabula de Perseo: tragicomedia. A Antonio Domingo de Bobadilla, Veintiquatro de Sevilla (fol. 108 v.).—7. El Laberinto de Creta: tragicomedia. A la señora Tisbe Fenix (fol. 133 v.).—8. La Serrana de Tormes. Al Conde de Cabra, D. Antonio de Cordova Cardona y Aragon (fol. 155 v.).—9. Las grandezas

XII. Lo que ha de ser.

Esta comedia fué impresa en una *Parte XXII* de Lope, impresa en 1630 en Zaragoza (1). Se reimprimió en la misma ciudad en 1647, formando parte de la XXV del autor (2); otra vez en Madrid, Librería de Castillo, en 1804 (3) y en la Biblioteca de Autores españoles: tomo II de Lope, páginas 507 y siguientes. Hemos tenido presente también una copia manuscrita de otra que existe en el Museo Británico con la fecha de 2 de septiembre de 1624, que sería cuando efectivamente se compuso la comedia.

Con todo ello se ha logrado un texto muy superior al de Hartzenbusch en *Autores españoles*, que sólo pudo tener a la vista la defectuosa *Parte XXI* de 1647.

Esta obra, aunque inverosímil, es interesante y tiene dos buenos carac-

de Alejandro: tragicomedia. Al Duque de Alba (fol. 185).—10. La Filisarda. A D. Juan Antonio de Vera y Zúñiga (fol. 211).—11. La inocente Laura. A D. Diego Ximenez de Vargas (fol. 233 v.).—12. Lo fingido verdadero: tragicomedia. Al R. P. Fr. Gabriel Tellez (fol. 259 v.)

Vuelta: Suma de privilegio al autor por diez años: San Lorenzo, 24 de octubre de 1620.—Suma de la Tassa: 4 mrs. pliego: tiene 72 y medio: Madrid, 27 de septiembre de 1621.—Erratas (ninguna): Madrid, 13 de diciembre de 1621

Hoja 3.^a: Aprobación del Maestro Vicente Espinel: Madrid, 24 de septiembre de 1620.—«Prologo dialogistico. El Teatro y Un Forastero.»—Texto.

1. «Orla. Parte ceynte y dos de las Comedias del Fenix de España. Lope de Vega Carpio y la mejor que hasta agora han salido.» A la ilustrissima señora D. Ana Martinez de Iruia, Condesa de Monata, Marquésa de la Balconia, Señora de la Varona de Arana y de la del castillo de Illucia. Año. Essendo de dicha senora. 1630. Con licencia y privilegio. En Granada, por Pedro Verges. A costa de Iusepe Ginobart, mercader de Libros. (Al fin) Con privilegio. En Caragoça. Por Pedro Verges. En 1630

4. 4 hojas prels, más 255 foliadas y una para repetir las señas de la imprenta

Port.; v. en bl.—*Hoja 2.^a*: Títulos de las comedias contenidas en este volumen: 1. Nunca mucho costó poco. (Diversa de la de Alarcón) (fol. 1).—2. Di mentira sacarás verdad. De Lope (dice) (fol. 22).—3. La Carbonera (fol. 47).—4. La amistad y obligación (fol. 67).—5. La verdad sospechosa, y por otro título El Mentiroso. De Lope (dice: es de Alarcón) (fol. 88 v.).—6. Quien bien ama tarde olvida (fol. 110 v.).—7. Amar sin saber a quien (fol. 135).—8. El Marqués de las Navas (fol. 157 v.).—9. Lo que ha de ser (fol. 175).—10. La lealtad en el agravio (fol. 195).—11. En los indicios la culpa (folio 217 v.).—12. La intención castigada (folio 239 v.).—Aprobación del racionero Andrés Omella y licencia: Zaragoza, 11 de noviembre de 1629.—Aprob. de Diego de Morlanes; 12 de diciembre ídem.—*Hoja 3.^a*: Privilegio a Ginobart por diez años, por el virrey de Aragon, D. Fernando de Borja; 20 de diciembre de 1629. *Vuelta*: Dedicatoria de Ginobart: Zaragoza, 16 de abril de 1630.—*Hoja 4.^a*, vuelta: «Un amigo de Lope al lector». Prólogo.—Texto.

(2) Véase la nota (1) de la pág. XII de este prólogo.

(3) Al final, dice: «Lans Deo et V. M. Acauola Lope de Vega en Madrid, a 2 de set. de 1624.»—(4) En 4.^a: páginas 133 a 162 de un tomo de Lope que hizo y publicó Castillo en dicho año.

teres: el dulce y simpático de Casandra y el brioso de Leonardo. El ser el asunto de pie forzado,

raro suceso que escriben
las historias africanas (1)

disculpa la falta de arte que en ella se observa. Muy tarde ya para que produzca el efecto debido, descubre Severo el secreto del nacimiento del joven Leonardo.

XIII. Los locos de Valencia.

Comedia antigua de Lope, citada por él en *El Peregrino* de 1604 e impresa en la *Parte XIII* de sus comedias, publicada por él mismo en Madrid, en 1620, recordando que la había estrenado la compañía de Antonio de Villegas, probablemente antes de expirar el siglo XVI. Acaso sea un recuerdo de su destierro en aquella ciudad en el primer período de su juventud (2).

(1) Últimas palabras de la comedia. Esta sería la fuente de Lope de Vega. No sé por qué extraña confusión dice Rennert en su *Bibliografía* de Lope, pág. 197, que el asunto de esta comedia es el mismo de la «pietosa historia di Leandro Spínola e Bianca Lomellini» y remite al discurso de Restori *Genova nel Teatro classico di Spagna*, p. 33 y p. 35 n. 2, donde no se dice una palabra de estas materias.

(2) *Trezena* | *parte de las* | *Comedias de Lope* | *de Vega Carpio*, *Procurador* | *Fiscal de la Cámara Apostólica en el Arçobispado de Toledo*. | *Dirigidas, cada vna de* | *por sí, a diferentes personas*. | Año (Escudo del Sagitario con la leyenda) 1620. | *Con privilegio*. | *En Madrid*. *Por la viuda de Alonso Martin*. | *A costa de Alonso Perez mercader de libros*.

4.º; 4 hojas prels. y 152 más 151 numeradas; signaturas A-T y aa-fi, todas de a 8 hojas.—Port.; vuelta: «Títulos de las comedias que van en esta decima tercia parte».—1. La Arcadia. Al Doctor Gregorio Lopez Madera, del Consejo Supremo de su Mag. (fol. 1). Representola Riquelme.—2. El Halcon de Federico. A Sebastian Iayme, Ciudadano de Valencia (fol. 31). Representola Riquelme.—3. El remedio en la desdicha. A D.ª Marcela del Carpio (fol. 53). Representola Rios «unico representante».—4. Los esclavos libres. A D. Juan Antonio de Vera

(fol. 77). Representola Cranados.—5. El Desconfiado. Al maestro Alonso Sanchez, Catedrático de Prima de Hebreo en la universidad de Alcala (fol. 103). Representola Ortiz «famoso representante».—6. El Cardenal de Belen. Al P. M. F. Hortensio Felis Parauicino Predicador de su Magestad, y Prouincial dignisimo de la Sagrada Religión de la Sanctissima Trinidad (fol. 123). Representola Balbin.—7. El Alcalde mayor. Al Doctor Christoual Nuñez, en la roble y admirable ciudad de Mexico (fol. 149). Representola Riquelme.—8. Los locos de Valencia. Al Maestro Simon Nabla, roble Frâces (fol. 173). Representola Villegas.—9. Santiago el Verde. A Baltasar Elisio de Medinilla Tolodano (fol. 199). Representola Riquelme.—10. La Francesilla. Al Licenciado Iuan Perez, en la Universidad de Alcala (fol. 223). Representola «el famoso Rios».—11. El desposorio encubierto. Al Licenciado Jacinto de Piña (fol. 245). Representola Vergara.—12. Los Españoles en Flandes. A Christoual Ferreyra de Sampaio, Cauallero Portugues (fol. 267). Representola Riquelme.

Hoja 2.ª: Tassa: 4 mrs. pliego: Madrid, 18 de enero de 1620.—Erratas: Madrid, 18 de enero de 1620; Murcia de la Llana.—Privilegio al autor por diez años: Lisboa, 7 de octubre de 1619.—*Vuelta*: Aprobacion del Doctor don

Fué reimpressa en Madrid, en 1804 (1) y luego en *Autores españoles*, tomo I de Lope, páginas 113 y siguientes.

Esta comedia es un original capricho juvenil de Lope, en que para nada tuvo en cuenta el buen orden y verosimilitud de los hechos; pero llena de agudezas y gracias en el diálogo.

Se introduce también a sí mismo, como uno de los locos y con su nombre pastoril de Belardo, aunque no sin protesta, pues dice un

CABALLERO.

Y éste, ¿quién es?

PISANO.

Belardo fué su nombre.

Escribe versos; es del mundo fábula
con los varios sucesos de su vida;
aunque algunos le miran que merecen
este mismo lugar con mejor título (2).

La alusión a sus persecuciones, procesos y destierros parece clara.

Esta comedia fué traducida al italiano con otras de Lope por La Cecilia.

XIV. La llave de la honra.

Se imprimió esta pieza la primera vez en la *Tercera parte* de comedias escogidas, impresa en 1653 en Madrid (3). Después no se volvió a estampar

Juan de Gomara y Mexia: Madrid, 18 de septiembre de 1610.

Hoja 3.^a y 4.^a Prólogo.—Texto.

Se repitió esta edición en Barcelona, por Sebastián de Cornellá, en 1620.

1) Librería de Castillo, págs. 283 a 294 del tomo ya citado. Hay en la Bib. Nac. un manuscrito, copia hecha en 1818 de esta comedia, el cual no tiene ningún valor.

2) Página 140 del presente volumen.

3) *Parte tercera de comedias de los mejores ingenios de España. Dedicadas a Don Juan de Roa* [Vizconde y Caballero, Cavallero del orden de Santiago, de la Junta de Apoyento de su Magestad y Tesorero de la Reyna nuestra Señora y de su Alteza] Año 1666 [Año (Escudo del Mecenas) 1653]. Con Privilegio en Madrid. Por Melchor Sanchez. Acosta de Joseph Muñoz Barma. Ayuda de la celda de la

Reyna | nuestra Señora. Vendese en su casa en la calle de Atocha.

4.^o; 3 hojas prels. y 261 foliadas. Signaturas A-Kk, de a 8 hojas, menos la última que tiene 4. *Hoja 2.^a*: Títulos de las comedias que tiene este libro: 1. La llave de la honra, de Lope de Vega, fol. 1.—2. Mas pueden Zelos que Amor, de Lope, fol. 10.—3. Engañar con la verdad, de Geronimo de la Fuente, fol. 39.—4. La Discreta Enamorada, de Lope, fol. 59.—5. A vn Traydor dos Aleunosos, y a los dos el mas leal, de Miguel Gonzalez de Cunedo, fol. 84.—6. La Portuguesa y dicha del Forastero, de Lope de Vega Carpio, fol. 107.—7. El Maestro de Dançar, de Lope, fol. 131.—8. La Fenix de Salamanca. Del Doctor Mira de Mesena, fol. 157.—9. Lo que está determinado, de Lope, fol. 181.—10. La Dicha por malos medios, de Gaspar de Anila, fol. 203.—11. San Diego de Alcalá, de Lope,

hasta el tomo II de la colección de Lope en *Autores españoles*, por D. Juan Eugenio Hartzenbusch, páginas 117 y siguientes.

El asunto, de invención de Lope, está bien desarrollado y tiene buenos caracteres; pero uno y otros son bastante comunes.

XV. El maestro de danzar.

Comedia antigua, ya citada en *El Peregrino*, de 1604. Fué impresa en la *Parte III* de la colección de *Escogidas* (1) ya mencionada y posteriormente en el tomo II de los de Lope en *Autores españoles*, páginas 71 y siguientes.

En la Biblioteca Nacional hay un manuscrito del siglo XVII, sacado del autógrafo de Lope, que hoy no se conoce. Dicho manuscrito poseyó D. Cayetano Alberto de la Barrera, quien nos da noticias de él en la curiosa nota que le precede, y dice:

“*El Maestro de danzar*. Comedia de Lope de Vega Carpio. Copia antigua firmada por el insigne dramático en Alba de Tormes: enero de 1594.

”Hallado por mí este apreciable manuscrito con otros siete, compañeros todos i de inestimable valor i curiosidad en la librería de D. Tiburcio González (que con fina atención i por un precio insignificante me los reservó (*)) en Mayo del año 1852, le califiqué desde luego con muy disculpable equivocación de ms. *autógrafo* de Lope. Deseoso de confirmar-me en este juicio i envanezido con su adquisición i la simultánea de los otros siete de comedias (**) los comuniqué poco tiempo después a personas tan competentes como los señores D. Agustín Durán i D. Juan Eugenio Hartzenbusch, para que cotejasen con los autógrafos de Lope el que yo juzgaba tal, estudiasen

fol. 222.—12. Los Tres señores del mundo, de Luis de Belmonte, fol. 242.

Hoja 2.^a vuelta: Suma de las aprobaciones.—Suma del privilegio a Muñoz Barma, por 10 años: 7 de octubre de 1652.—Erratas (ninguna) Murcia de la Llana: Madrid, 4 de febrero de 1653.—Suma de la Tasa: 4 mrs. pliego: tiene, con el principio 66: Madrid, 15 de febrero de 1653.

Hoja 3.^a: Dedicatoria suscrita por José Muñoz Barma, sin fecha. Dice que le ofrece este libro que contiene comedias de los mejores ingenios de España. «Y bien pudiera decir del mejor en esta profesion, pues las que componen la mayor parte de este volumen son del Fenix della, el inmortal Lope de Vega.»

Esta *parte*, más que de *Escogidas* debiera llamarse «de Lope»; pues, como se ve, la mayor porción de las comedias son suyas.

(1) Véase la nota anterior en que se describe esta *Parte*.

(*) Había-se-los vendido, entre otros libros, la viuda de D. Manuel Tejada, relojero que fué en esta corte, Carrera de S. Jerónimo. (Nota y ortografía de Barrera.)

(**) Son estos manuscritos: los dos que a continuación van incluidos en este volumen; el de la *Comedia de los Hechos de Garcilaso de la Vega y Moro Tarfe*, compuesta por Lope de Vega (inérita) i el de la *Comedia del Esclavo fingido*, que vio la luz como obra de la misma pluma; y además uno de la *Comedia del Cerco*

las piezas desconocidas y mandasen sacar traslados, ya con destino a sus propias colecciones, ya para enriquecimiento de la Biblioteca Nazionale.

"Jamás hubiera yo creído que poseyendo el Sr. Durán considerable número de originales de Lope i existiendo uno en la Biblioteca Nazionale, regalado por el mismo señor, así éste como D. Juan Eujenio Hartzenbusch omitiesen verificar la comparación que yo demandaba, o la hiziesen lijera-mente i sin la atención debida, manifestándome luego repetidas veces que era sin duda alguna *autógrafo* de Lope el presente manuscrito de *El Maestro de danzar*.

"La incomprensible lijereza del Sr. Hartzenbusch en este punto llegó a tal extremo, que no vaziló este distinguido hombre de Letras, al incluir en el tomo segundo de *Comedias escogidas de Lope* (vijésimo-cuarto de la *Biblioteca de Autores Españoles*, publicada por Rivadeneira), que salió a luz durante el año de 1855, la comedia *El Maestro de danzar*, impresa por este ms., en estampar a su fin la siguiente: "Nota. Se ha impreso el diálogo de esta comedia teniendo a la vista el original de ella, *escrito de la mano propia del autor*. Posee esta joya, y nos la ha franqueado generosamente, el señor D. Cipriano (*sic*) Alberto de la Barrera. Al pie de los versos que acaban de leerse, hay en el *autógrafo* la siguiente quintilla, debajo el año de la fecha y después la firma de Lope."

"Obsérvese de paso la equivocación de mi nombre, i sepa el curioso lector que en más de un año que duró la impresión del libro no se pensó en corregir-la o salvar-la.

"Me he quejado hasta aquí de la lijereza i del descuido ajenos: ahora debo acusar-me de indolencia, i de mi eszesiva confianza. Yo pude con desahogo i con toda comodidad, hazer por mí propio el cotejo, luego que la Biblioteca Nazionale adquirió, por regalo de Durán, el *autógrafo* de una pieza dramática de Lope. Mi indolencia, pues, i mi eszesiva confianza, han dado lugar al error que poco después cometí en mi *Catálogo biográfico y bibliográfico del Teatro antiguo Español*, mencionando como *autógrafos* del insigne dramático la presente copia de *El Maestro de danzar*, i parte de la de *El esclavo fingido* que a continuacion va incluída en este volumen. Tan craso error ha sido transcrito por Mter. Chorley en su apreciable *Catálogo* de comedias de

de Numancia.— La Numancia de Zervantes, i de la famosa Teodora alejandrina, y Penitencia, los cuatro de dramas de Autores no averiguados hasta la fecha que llevan estos títulos. — *Comedia del milagroso español*.— Comedia de las Bodas de Rugero y Branda-
ncha de Lope (pseudónimo) de Alejandro. — Comedia de damante.

Lope, i podrá ser reproducido por algunos otros escritores de Historia Literaria.

"El presente ms. es, sin embargo, como traslado antiguo, i sacado, al pazer, del autógrafo mismo de Lope, mui digno de estima; y ha prestado ya un gran servicio; puesto que de la Comedia *El Maestro de danzar* no ecsistía otra impresión que la incorrectísima hecha en la *Parte tercera de Comedias de los mejores Ingenios de España* (Madrid, 1653); y que la fecha del ms. ofreze también un dato interesante para la biografía de Lope.—Madrid. 1.º de Enero de 1866.—C. A. de la B." (Rúbrica.)

El título de este manuscrito es: *Comedia del maes | tro de dançar com | puesta por lope de ve | ga. figuras, siguientes.*" Consta de 20 hojas en 4.º La letra es de buen amanuense, pero de poca instrucción, como se ve ya por el encabezado.

La comedia es lindísima. Casi todos los personajes son caracteres originales y muy bien expresados: alguno, como el de Feliciano, de una complejidad digna de estudio.

XVI. La malcasada.

Mencionó Lope esta comedia en su segundo *Peregrino* de 1618; pero debió de haberse escrito bastante antes, porque fué estrenada por la compañía de Alonso de Riquelme, autor de compañías antiguo, aunque murió después de 1618.

Lope la escogió para que formase parte del tomo XV de su colección, publicado por él mismo en 1621 dos veces (1), y después, que sepamos, no se volvió a imprimir hasta que Hartzenbusch la incluyó en el tomo II, páginas 289 y siguientes de su colección de Lope en *Autores españoles*.

El asunto de esta comedia es por el estilo de *La Bella malmaridada*, pero en sentido contrario, pues el que aborrece el yugo no es la mujer, sino el marido.

XVII. Más pueden celos que amor.

No aparece mencionada esta comedia en ninguna de las listas de *El Peregrino en su patria*, lo cual nos lleva a sospechar que se habrá escrito después de 1618. Fué impresa por primera vez en la *Parte III* de la colección de

(1) En el prólogo del tomo VI de esta colección, página 25, hemos descrito extensamente esas dos ediciones.

Escogidas, impresa en Madrid, en 1653 (1). Por el mismo tiempo, o poco antes o después, se imprimió suelta, en un todo conforme con la anterior, hasta en las erratas, lo cual prueba que se copiaron la una de la otra (2). Sobre este texto calcó el suyo Hartzenbusch en *Autores españoles* (II, 175 y siguientes).

Pero en la Biblioteca Nacional hay un manuscrito autógrafo de Lope que contiene el segundo acto de la comedia, y tan excelente, que hace deplorar la pérdida de los otros dos (3). Este manuscrito nos demuestra una vez más las muchas vueltas y alteraciones que sufrieron estas comedias de Lope, tan tardíamente impresas. No sólo ofrece muchas e importantes variantes pequeñas, o sea de frases y palabras, sino un gran número de versos omitidos en el texto impreso y algunos añadidos en éste que, por tanto, no son de Lope. Ya la conclusión del impreso de 1653 nos había hecho conocer que estaba formada de otros dos diferentes, en el cual se habían conservado los finales del autor. Dice actualmente:

OCTAVIA. Querida, no quise bien;
quise bien quien me olvidó;
busquéle, como habéis visto,
porque es nuestra condición.
El diablo son las mujeres.
Y que tengan fin dichoso
la Dama Comendador,
si no ha mentido el poeta,
más pueden celos que amor.

El segundo de estos nueve versos está evidentemente equivocado, y deberá decir, poco más o menos, "y quise a quien me olvidó", como lo pide la gramática. Después del quinto no se guarda la ley del romance, faltando uno agudo en *o*. El mismo verso quinto parece que deberá decirlo otra persona y no Octavia, que no se llamaría diablo a sí propia. El sexto verso deberá decir "y aquí tenga fin dichoso". El séptimo, que dice "la Dama Comendador", aludirá a la primera conclusión de la comedia de Lope, pues en esta refundición de 1653 no se dice que Octavia se llamase Comendador de ninguna orden o se presentase como tal.

(1) Véase la nota 3 de la pág. XXII de este prólogo.

(2) *Ma pueden celos que amor*. Comedia famosa de Lope de Vega Carpio. 4. Sin lugar ni año. 22 hojas numeradas. Signaturas A-C. De 38 hojas, menos la última que tiene 6. Pieza de una. Al final solo dice: «Fin». Al principio

tiene una cabecera hecha con adornos tipográficos.

(3) Manuscrito R-134, de letra evidente de Lope. Empieza así: «Personas del 2.º Acto: El Duque, El Conde, Otabia, Nuño, Leonor, El Príncipe, Mendoza.» Faltan algunos versos al final para estar completo el acto segundo.

La conclusión, pues, de la obra de Lope, en cuyo tercer acto se citaría a Octavia, disfrazada de hombre, como Comendador de la orden de Santiago, diría:

OCTAVIA. Querida' no quise bien;
y quise a quien me olvidó;
busquéle, como hab'is visto,
por que es nuestra condición...
[Nuño.] Y aquí tenga fin dichoso
La Dama Comendador.

Que sería el título de la comedia, como se verá después. El primer refundidor, para justificar el nuevo título que puso a la obra, la acabaría así:

por que es nuestra condición;
[Nuño.] Y aquí tenga fin dichoso
Más pueden celos que amor.

La comedia, a pesar de esto, seguiría llamándose *La dama Comendador*, y un nuevo copista del teatro, para conservarlo y no cambiar el título, juntaría las dos conclusiones y añadiría ignorantemente el quinto verso, que encerraba un chiste, sin conocer que vulneraba las reglas del romance.

Además de este manuscrito, hay en la Biblioteca ducal de Parma otro de los tres actos; pero mucho más moderno: es copia del impreso hecho en 1734 por Isidro Rodríguez.

Esta inverosímil pero bien escrita y no mal urdida comedia fué refundida de nuevo en 1668 por D. Pedro F. Lanini y Sagredo, quien como censor de comedias tenía a su disposición los archivos de los teatros de la Cruz y del Príncipe, y pudo conocer el texto verdadero de Lope de Vega, y lo conservó, pues ya era nuevo, habiéndose impreso dos veces con el de *Más pueden celos que amor*. El asunto es el mismo: pero con lugar y personajes distintos y una segunda acción entre Casandra y Don Juan de Leiva, hermano de Aurora (que es la Octavia de Lope), y ésta burlada por Carlos, al cual persigue desde Madrid a Sevilla. Don Carlos aparece enamorado de su prima Casandra, y Aurora, disfrazada de varón y con la encomienda de Calatrava, la enamora para impedir que Don Carlos se case con ella. Desde este momento la obra se convierte, como en Lope, en una pieza de enredo calderoniano. Acaba así:

Y si acaso os agradara
La Dama Comendador
perdonad sus yerros grandes (1).

(1) Biblioteca Nacional. Manuscrito 16.562. | subsiguiente: «Comedia | La Dama comenda-
«Comedia nueva | La Dama Comendador | De | dor. | Personas:
Don Pedro Frau. Lanine Sagredo.» En la hoja | D. Carlos.—D. Feliz, biejo.—Zoquete.—Au-

XVIII. El mayor imposible.

Esta ingeniosa y bien trazada comedia aparece mencionada por su autor en el *Peregrino* de 1618; pero según una carta de Lope, fué escrita en 1615 y representada por entonces. Se imprimió la primera vez en Zaragoza, en 1647, en la *Parte XVI* de Lope (1), y en la colección de Hartzenbusch de *Autores españoles*, tomo II, páginas 465 y siguientes.

Fué imitada por D. Agustín Moreto en su conocida comedia *No puede ser*, que, sin embargo, no pudo hacer olvidar el modelo.

Esta obra fué de las más estimadas, y traducida e imitada en el Extranjero, empezando por la traducción francesa de Boisrobert, hecha en 1653. Sobre esta traducción se hicieron dos holandesas en 1671. Un arreglo en alemán consta que fué representado en Torgau en 1690. Otro en el mismo idioma hizo Eugenio Zaubel, con el título de *Der Tugend smächer*, que se puso en escena. Sobre la traducción francesa hizo otro arreglo en alemán Fernando L. Huber, con el título de *Die offene Fehde*, impreso en 1788. La tradujo también en alemán el Dr. Braunfels.

Al principio de esta comedia parece Lope aceptar o reconocer el nombre poético de Lisardo, pues se dice de este personaje, hablando de unos versos suyos:

REINA.	Está con lindo artificio encarecida esa dama.
ROBER.	Tiene Lisardo gran fama.
LISAR.	Más es de mi amor indicio, que inclinación natural que me da la poesía.

Este elogio, sin motivo declarado, no lo hubiera escrito a tratarse de otra persona.

Aurora = Elena = D. Juan H. Leiva = D. Diego

Mendrugos = Casandra

Al margen: En 30 de setiembre de 1668 =

Sale Aurora vestida de hombre y Mendrugos

Mendrugos, los brutos ata.

MENDRUGOS. Atarlos es patarata,
cuando vienen tan atados.

(1) Véase la nota (1) de la pág. XII de este prólogo.

Aurora = Desos árboles copados,

XIX. La mayor virtud de un rey.

Esta excelente e interesante comedia es una de las últimas compuestas por Lope de Vega. Harto se declara en los versos finales:

JUAN. Aquí, senado,
con mis fortunas, acaba
La mayor virtud de un rey
El poeta no se cansa
de serviros, aunque ya
le jubilaban las canas:
tan agradecido está
a las mercedes pasadas.

Y lo acredita el imprimirla en 1637 su hija Doña Feliciana en la *Vega del Parnaso*, en que recogió las más recientes obras del poeta (1). Se repitió la impresión, en 1671, en la *Parte XXXVII* de la colección de *Escogidas*; pero cambiándose el título por el de *El mejor casamentero* y atribuyéndola a D. Juan de Matos Fragoso (2), Hartzenbusch la incluyó en su colección de Lope hecha para la *Biblioteca de Autores españoles*, en el tomo III de dicha colección, páginas 77 y siguientes.

XX. Los melindres de Belisa.

Citada en el segundo *Peregrino*, de 1618, fué impresa por el autor en la *Parte IX* de su colección particular, en 1617, y otra vez, en Barcelona, al año

(1) *La Vega del Parnaso. Por el Fenix de España Fray Lope Felix de Vega Carpio, del Abito de San Iuan, Procurador Fiscal de la Camara Apostolica. Dirigida al Excellentissimo Señor Don Lvuís Fernandez de Cordoua, Cardona, y Aragon, Duque de Sessa, etc.* (Escudo del Duque.) En Madrid, en la Imprenta del Reyno. Año 1637.

4.º; 4 hojas prels. y 292 foliadas. Suma del privilegio, por diez años, a Luis de Usategui, yerno de Lope: Madrid, 3 de noviembre de 1635. Fe de erratas: Madrid, 23 de junio de 1637.—Tasa: Madrid, 2 de julio de 1637.—Aprobación del Maestro J. de Valdivielso: Madrid, 26 de agosto de 1635.—Prólogo del Licenc. José Ortiz de Villena.—Dedicatoria de Usategui, sin fecha.

Contiene, además de varios versos, las nueve

comedias siguientes: El guante de Doña Blanca.—La mayor virtud de un rey.—Las bazarías de Belisa.—Porfiando vence amor.—El desprecio agradecido.—El amor enamorado.—La mayor vitoria de Alemania de Don Gonzalo de Cordova.—Si no vieran las mujeres.—Diálogo militar. Pieza representable en un acto.

(2) *Parte treinta y siete de Comedias nuevas escritas por los mejores Ingenios de España. Dedicadas a don Iacinto de Romarate y Varona, &c. Año* (Escudo del Mecenaz) 1671. Con licencia, en Madrid: Por Melchor Alegre. Acosta de Domingo Palacio y Villegas, Mercader de Libros. Vendese en su casa en frente del Colegio de S. Tomas.

4.º; 4 hojas prels. y 438 ps. *El mejor casamentero* es la undécima comedia del tomo.

siguiente (1). Se imprimió suelta a principios del siglo XVIII, cambiándole el título por el de *La dama melindrosa* (2), y fué elegida por Hartzenbusch para entrar en su colección de Lope (tomo I, páginas 317 y siguientes) en *Autores españoles*.

Como esta comedia, además del gracioso carácter femenino que nos ofrece en la persona de Belisa, tiene bastante regularidad, guardándose en ella las unidades de lugar y tiempo, atrajo la atención del refundidor de otras obras de Lope, D. Cándido María Trigueros, para emprender la refundición de esta preciosa comedia. Pero Trigueros no tuvo a la vista las ediciones antiguas, sino un ejemplar de la madrileña del siglo XVIII, a la cual, por una superchería editorial, se puso el pie de imprenta de Zaragoza (3). Por eso se engañó en la advertencia que puso a su arreglo al decir que Lope dió a su obra el título de *La Dama melindrosa*, que es el que ostenta en dicha impresión del siglo XVIII. Por lo demás, el trabajo de Trigueros fué muy poco, porque la obra tenía ya las condiciones que la escuela clásica exigía para que fuese tolerable (4).

Esta comedia fué además traducida en francés, primero por S. Linguet, en 1754, y después por E. Baret. D. Calixto Oyuela, escritor argentino, la refundió en un acto.

La comedia es ciertamente ingeniosa y lindísima, aunque recargada de episodios, bien que todos dentro del asunto.

EMILIO COTARELO Y MORI.

1. Estas dos ediciones han sido descritas extensamente en la página XXXVIII del prólogo al tomo VIII de esta colección de Lope.

2. Num. 18. *La dama melindrosa, Comedia con una Tragedia de Lope de Vega Carpio*. Al final, dice: *Impresa en Madrid con las Emendas necesarias. Se hallará en la Librería de los muchos Titulos en la Puerta de la Comedia a la Puerta del Sol.*

3. 11 ps. numeradas.

4. El encabezado de este ejemplar que Trigueros tuvo a la vista y acompaña al autógrafo de su refundición es exactamente igual al del anterior. Sólo varía en la última plana en cuyo pie dice: *En Zaragoza: En la Imprenta de Esteban de la Plaza del Carbon sobre el Puerto de Atocha hallándose a cargo mucho tiempo de la imprenta de Nacera de la Calle de Herrería*.

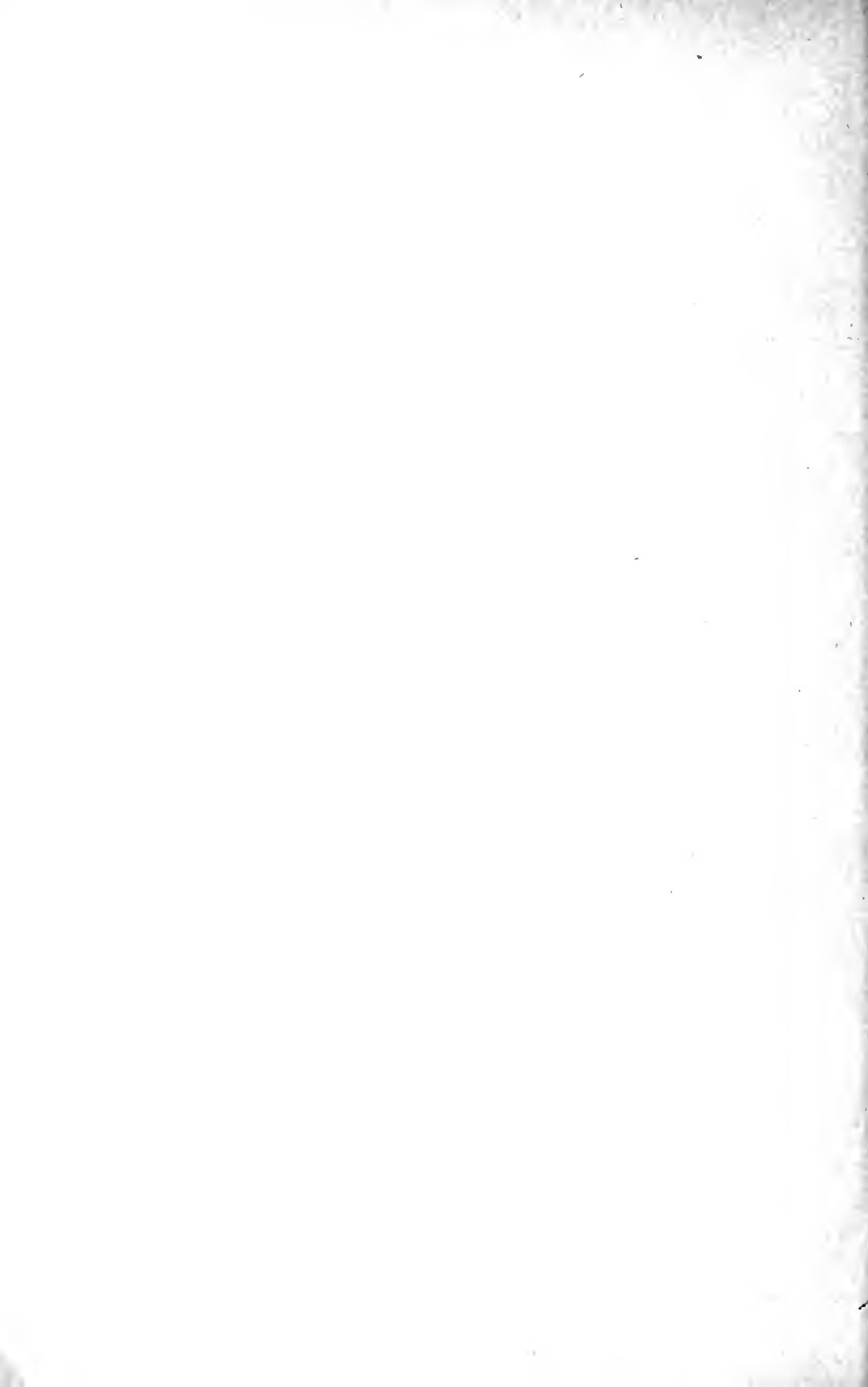
A pesar de esto, comparando minuciosamente ambos ejemplares, se ve que son de una misma tirada. No sólo la letra es la misma, sino que hasta las rotas y caretas y otros leves defectos tipográficos son comunes a ambas. Lo que pasó fue que al imprimir la obra en Madrid, se puso en los ejemplares destinados a venderse en Zaragoza otro pie de imprenta.

(1) La refundición de Trigueros se imprimió con este título: *La Melindrosa, ó los esclavos apuestos; de Lope de Vega Carpio. Refundida por Don Cándido María Trigueros. Con licencia en Madrid: año de 1803. Se hallará en la Librería de Gonzalez, calle de Atocha, frente a los Gremios.* 4.º 40 ps. numeradas. En medio de este ejemplar y del anterior se halla encuadernado el autógrafo de Trigueros, que consta de 22 hojas en 4.º

INDICE DEL TOMO XII

PÁGS.

219.—El Desprecio agradecido.....	1
220.—Dineros son calidad.....	33
221.—El Dómine Lucas.....	60
222.—Los Embustes de Celauro.....	96
223.—Esclava de su galán.....	135
224.—Las Flores de Don Juan y rico y pobre trocados.....	169
225.—Guardar y guardarse.....	206
226.—La Hermosa fea.....	239
227.—El Hijo de los leones.....	269
228.—El Hombre de bien.....	299
229.—La Inocente Laura.....	339
230.—Lo que ha de ser.....	377
231.—Los locos de Valencia.....	400
232.—La llave de la honra.....	446
233.—El Maestro de danzar.....	476
234.—La Malcasada.....	515
235.—Más pueden celos que amor.....	551
236.—El Mayor imposible.....	581
237.—La Mayor virtud de un Rey.....	618
238.—Los Melindres de Belisa.....	649



LA GRAN COMEDIA DE EL DESPRECIO AGRADECIDO

DE
LOPE DE VEGA CARPIO

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

DON BERNARDO.
OCTAVIO.
LISARDA.

FLORELA.
INÉS.
LUCINDO.

SANCHO.
DON ALEJANDRO.
MENDO.

JORNADA PRIMERA

(Salen DON BERNARDO y SANCHO, con espadas desnudas y broqueles.)

D. BER. ¡Qué torpe salto que diste!
SAN. Eran las paredes altas.
D. BER. Tú, pienso que mejor saltas
porque más miedo tuviste.
SAN. ¿Quién no teme a la justicia,
y dejando a un hombre muerto?
D. BER. ¡Temerario desconcierto!
Quien vive, vivir codicia.
Casa principal es ésta
a donde habemos entrado.
SAN. Todo vengo desollado;
sangre la pared me cuesta.
D. BER. Con la escuridad no veo
más de que aqueste es jardín.
SAN. ¿Qué habemos de hacer, en fin?
D. BER. Librarne, Sancho, deseo.
SAN. Si nos sienten, es forzoso
pensar que somos ladrones.
D. BER. ¡En qué tuertes ocasiones
se pone un hombre celoso!
SAN. Nunca el diablo nos dejara
venir de Sevilla aquí.
D. BER. Sala es ésta, ¿entraré?
SAN. Sí.
D. BER. Mujeres hablan.
SAN. Repara
en que dicen que se van
a acostar.
D. BER. Pues bien, ¿qué haremos?
SAN. Que lo que fuere miremos
detrás de este tafetán.

(Salen LISARDA y FLORELA; damas e INÉS, criada.)

LIS. Pon la vela en esa mesa,
y muestra aquel azafate;
quitaréme aquestas rosas,
que no quiero que se ajen.
FLO. ¡Qué cansado estaba Octavio!
LIS. No hay cosa que tanto canse
como un deudo pretendiente
de marido, y no de amante.
FLO. Ten esta cadena, Inés.
LIS. ¡Lo que siento desnudarme!
FLO. Yo, mucho más que vestirme.
INÉ. Pues no queréis que os enfade,
si el vestiros y adornaros
por la mañana se hace,
cuando tomáis los pinceles,
para que, hermosos, agraden
los claveles y jazmines,
que suelen desfigurarse
en el curso de la noche.
FLO. ¡Qué bueno estuvo esta tarde
el Prado!
LIS. La procesión
de los coches fué notable.
FLO. ¡Bravo humo, brava gloria,
brava prosa de galanes!
Muy valido anduvo *riesgo,*
superior, inexcusable;
valimiento, acción, despejo,
ruidoso, activo, desaire,
lucimiento y caravanas.
LIS. ¡Caso extraño; que el lenguaje
tenga sus tiempos también!
FLO. Vienen a ser novedades
las cosas que se olvidaron.

LIS. De nada pude alegrarme.
FLO. Pues hartos lo pretendieron.
LIS. Pasea por esta calle

[a] una dama de Sevilla,
bien prendida y de buen aire
(su ropa de levantar
testimonios o alamares;
papagayo, en el balcón;
en casa, mulata y paje);
un forastero, Florela,
de extremada gracia y talle,
en que he reparado un poco.

FLO. No es poco que tú repares.
¿Hate parecido bien?

LIS. No; pero puedo jurarte
que me pesa de que mire,
sin saber por qué se cause,
esta dama al forastero.

FLO. Eso nace de agradarte;
que amor, de celo y envidia
dicen algunos que nace,
cuando de súbito viene,
sin que le dé la otra parte
materia para querer
en servicios o amistades,
en requiebros o en papel.

LIS. Sólo diré, y esto baste,
que así quisiera un marido.

FLO. ¿Y a Octavio no?

(Caele el broquel a SANCHO.)

LIS. ¡Dios me guarde!
¡Jesús!, ¿qué ruido es éste?

FLO. ¿Qué se cayó?

INE. No te espantes.

LIS. ¿Cerraste la puerta, Inés?

INE. ¿Cuál, señora?

LIS. La que sale
al jardín.

INE. Abierta está.

LIS. ¿Qué buen cuidado!

INE. Más tarde
suele cerrarse otras veces.

LIS. Disculpas y necesidades;
toma esa luz, mira presto
lo que se cayó.

INE. Notable
cosa.

LIS. ¿Cómo?

INE. Un broquel.

LIS. ¿Qué?

FLO. ¿Aquí broquel?

LIS. Semejante
prenda será de mi hermano.

INE. Sí, pero los tafetanes
en dos pares de zapatos
no es posible que rematen.

LIS. ¡Jesús mil veces! ¡Ladrones!
(Salen los dos.)

D. BER. Vuestas mercedes no hablen
palabra; que una desdicha
fue la ocasión de que entrase
donde estoy. Soy caballero;
maté un hombre en esa calle;
entré en la primer casa,
para que no me llevasen
preso, donde una mujer
me dijo que me pasase,
por la pared de este huerto,
a estas casas principales,
donde estaría seguro.
Que ella, por marido o padre
celosos, no se atrevía
a tenerme ni guardarme.
Y arrimando una escalera,
pasamos de esta otra parte,
saltando desde las tapias,
aunque con peligro grande.
Si piedad en el valor
de las personas que nacen
con tantas obligaciones
es justo, señora, que hallen
desdichas de un caballero,
no deis causa a que me maten,
que yo soy el que dijisteis
que os pesaba que pasease,
con lo demás que no digo,
por esa mujer, la calle.
Ella me dió la ocasión
para que al hombre matase.
Si me obligáis a salir,
sus deudos han de matarme,
o la justicia prenderme;
mas no es posible que falte
piedad en tanta hermosura,
pues no solamente un ángel,
pero dos, en tal peligro
quiere el cielo que me guarden.

LIS. ¡Qué notable confusión!

SAN. Y vos, señora, amparaosme,
por ángel añadidura
de estos coros celestiales.
Que me matará mi amo,
porque soy tan miserable,
que se me cayó el broquel,
dormido en desdichas tales.

INE. Mis amas están agora
en consulta; no se gazmie;
que ya le he visto otra vez,
y con lo que resultare,
tendrá sagrado o destierro.

SAN. Si salgo de estos azares,
te ofrezco un broquel de cera,
como si fueras imagen.

LIS. Por haberos visto y ver
que sois hombre principal,
aunque el caso es desigual,
de mi honesto proceder,
quiero parecer mujer
en tener piedad de vos,
aunque ignoro de los dos
las calidades y nombres,
que en piedad, más que los hombres,
nos parecemos a Dios.

Lo que vos habéis oído
no lo puedo yo negar,
ni vos amar y celar
la dama que os ha ofendido.
Pero quede repartido
entre los tres el suceso;
que yo os libre de ser preso,
y que ella obligue sus ojos,
y que no os den más enojos,
y vos a tener más seso.

En más peligro estuviera
vuestra vida, si llamara,
porque el temor me forzara,
si antes de agora no os viera.
Hasta que la luz primera
asegure, vuestra vida,
vivirá aquí defendida;
y advertid que digo aquí,
para que dentro de mí
esté mejor escondida.

D. BER. Señora, si quiso amor
que por tan grande rodeo
me trujese un mal deseo
a un bien nacido favor,
mayor que el mal y el rigor
será la dicha y el bien,
y vos el sagrado en quien
mi vida, con mi ventura,
como en templo de hermosura
seguras de hoy más estén.

Y siendo mi asilo y templo,
en sus aras, con razón,
ardará mi corazón,
para agradecido ejemplo;
en cuya imagen contemplo

mis prisiones por despojos;
pero hame causado enojos
que tan poco me guardéis,
si hasta el alba prometéis,
y ha salido en vuestros ojos.

La dama que me ha traído
por entre casos injustos,
(tanto pueden malos gustos)
desde Sevilla perdido,
en quien nací, bien nacido,
aborrezco, y vuestro soy.
Quitándole, desde hoy,
el alma, para que sea
vuestra, aunque viene tan fea
que con vergüenza os la doy.

Es mi nombre, que mejor
lo que no sabéis abona,
don Bernardo de Cardona,
con que he dicho mi valor.
Aquí hay piedad y rigor;
rigor, porque amé sin veros;
piedad, por enterneceros,
en quererme defender,
que amaros no puede ser
primero que conoceros.

LIS. Inés.

INE. Señora.

LIS. A los dos
encierra en este aposento,
y dame luego la llave.

SAN. ¿Aun no escapamos de presos?

INE. Venid, señores, que es tarde.

SAN. Inés, ¿no habrá, por lo menos,
dos deditos de colehón?

INE. ¿Colehón?

SAN. ¿Es mucho requiebro?

INE. ¿Tan de espacio quiere estar?

SAN. ¿No vé que todo me duermo?

INE. ¿Pues para qué pide lana,
que en bronce será lo mismo?

SAN. ¿No es toda dulce la niña?

LIS. Ven, Florela.

FLO. El alma llevo
lastimada de este caso.

D. BER. ¿Cómo se llama esta dama?

INE. Lisarda, y el caballero,
su padre, don Alejandro.

D. BER. Pudiera, mejor que al griego,
llamarse «el Magno», por ser
quien más hazañas ha hecho
en sólo hacer a Lisarda,
porque con sus ojos bellos
puede conquistar el mundo.

INE Yo la diré ese concepto
cuando la esté descalzando.

D. BER. Cien escudos tenéis ciertos
por un zapatillo suyo.

INE. ¿Tan prestísimo?

D. BER. Soy tierno.

INE. ¿Pues para qué le queréis?

D. BER. Para traerle aquí dentro.

INE. Son de ponleví; el talón
os hará mal en el pecho.

D. BER. ¿Quién es la otra señora?

INE. Su hermana.

D. BER. Es ángel, es cielo.

INE. ¿Mas que pedís un zapato?

D. BER. No pido, aunque le encarezco.

INE. Entrad, por que descanséis,
y vendré en amaneciendo,
a despertaros.

D. BER. Inés,
no duermo si no me acuesto.

INE. Pues un libro y esta vela
os será de gran provecho.

D. BER. ¿Quién es?

INE. *Parte veintiséis,
de Lope.*

D. BER. Libros supuestos,
que con su nombre se imprimen.

SAN. Y a mí, por si no me duermo,
¿qué me dáis?

INE. *A Don Quijote,*
porque vos y vuestro dueño
imitáis sus aventuras.

D. BER. Dice verdad.

SAN. Y aun sospecho
que habemos de ser más locos,
si Dios no nos guarda el seso.

(*Vanse. Entran OCTAVIO y LUCINDO.*)

OCT.

¡Gran ventura, por Dios!

LUC.

Notable ha sido.

OCT.

En fin, no estáis herido.

LUC.

Dióme la vida el jaco

OCT.

De que modo
fue la cuestión?

LUC.

Aquí lo sabréis todo,
sin contar, como suelen en ausencia,
de la parte que falta, la pendencia.

De vuestro tío y de mi padre, alinda
la casa de una dama sevillana,
que no es tan limpia, fresca, hermosa y linda
la risa de la cándida mañana.
Pues como a cuanto mire, abrase y rinda,
ni arrogante, ni fácil, ni tirana,
para añadir a su beldad trofeos,
ardieron en sus ojos mis deseos.

Visitándola, pues, como vecino,
con toda honestidad, dos o tres días,
o la amistad o la llaneza vino
a que escuchase las razones mías.
Amor, que con su ciego desatino,
en preguntas, respuestas y porfías,
el tiempo pasa, y sin sentir que pasa,
me dió sueño de necios en su casa.

OCT.

Eso no entiendo.

LUC.

Es nombre que se ha puesto
a quien en una silla, porfiado,
en la conversación es tan molesto
que parece que en ella está acostado.
Yo, pues, si bien con proceder honesto
estuve tan dormido y tan cansado
como si fuera un bronce, hasta las once,
cera en el alma, y en el cuerpo bronce.

A las horas que digo, un hombre llama
con más furor que si llamara en huerta;
la casa tiembla, túrbase la dama;
la dormida familia al son despierta.
Yo, por ganar de bravo alguna fama,
no me dejó rogar, voy a la puerta,
donde si uno llamó, dos hombres miro;
tercio la capa, desenvaino y tiro.

OCT.

¡Brava resolución!

LUC.

No hagáis donaire,
que estaba en la ventana Dorotea;
mas por dar cuchilladas de buen aire,
como quien bravo parecer desea,
me pudo suceder tan mal desaire,
que el uno que me busca y no rodea (1),

(1) Así en todos los textos; pero quizá deba leerse
«me rodea».

de una estocada, aunque el izquierdo saco, me derribó, caí; bien haya el jaco.

OCT.

Poco firme de pies os considero.

LUC.

Poco, diréis mejor, diestro de manos. Acudió la justicia; el caballero fugitivo midió los aires vanos; suelen llamar «las once mil de acero» los que escriben de casos inhumanos, a los jacos de malla, y hoy lo creo, pues que por su favor libre me veo.

OCT.

Tarde es para llamar, y Dorotea nos dijera quién es, pues no es posible que tan celoso su galán no sea necio en llamar, y en esperar terrible. El alba con celajes hermosea el campo de los cielos apacible, huyendo de sus rayos las estrellas, que como sale el sol, se esconden ellas.

Entraos en vuestra casa, que en sabiendo quién es ese celoso mal sufrido, o iremos la venganza previniendo (aunque él es hasta ahora el ofendido), o conforme amistad reconociendo, su antigüedad pondréis en justo olvido amor, que aun no ha llegado a ser infante, pues sois en esperando tierno amante.

LUC.

Perdonadme el llamaros tan aprisa, que no por por primo, por amigo os llamo.

OCT.

El aurora otra vez, con mayor risa, bajando (1) el risueño del nido al ramo, que sale ya la gente nos avisa; hoy vendré a veros.

LUC.

Ya sabéis que os amo y más ahora que mi padre aguarda que seáis primo y marido de Lisarda.

(Vase.)

OCT.

¡Oh, tiempo!, si trujeses este día de la dispensación; ¡oh, Roma!, ¡oh, cielo!

(1) Hartzenbusch corrigió «saltando», sin razón suficiente.

¡oh, sagrada ciudad!, ¿quién te desvía que no te alcance de mi amor el vuelo? Durmiendo estás aquí, Lisarda mía, cuando yo por tus ojos me desvelo; ¡oh, sol despertador de los mortales!, pues que duerme mi sol, ¿por qué no sales?

Despierta, que te aguardan tantas flores, hermosa aurora, y tantas fuentes puras, unas piden cristal, otras colores; ¿quién duda, estrellas, que estaréis seguras? Dulces calandrias, pájaros cantores, que el pico suspendéis noches oscuras, despertad a Lisarda; que a Lisarda, la flor, el agua, el ave, el alma aguarda.

Despierta a mi dolor, dulce señora; huye de mi temor la noche fría; si tuviera esos ojos el aurora, jamás durmiera, y siempre fuera día. Si estuviera contigo quien te adora, sus ansias, sus amores, su porfía no permitieran sueño a sus estrellas; mirándose estuviera el alma en ellas.

¿Cuál hombre agora fuera tan dichoso que durmiera en tu casa desvelado? ¡oh, quién fuera, jardín, Jasón famoso del fruto de tus árboles dorado! Mas, ¡ay!, que vive Prometeo ingenioso, por atrevido, en un peñasco atado. ¡Ay, Dios, si cerca ya de tu aposento, escuchara tu voz, tu dulce acento!

Celos tengo de mí, que imaginando que hay hombre alguno dentro, estoy celoso, y soy yo mismo, porque el alma entrando, allá me tiene en forma de tu esposo. Alma, ¿quién está dentro? Tú que hablando con ella estás tan tierno y amoroso. Vamos, amor, que aunque me voy, bien puedo dormir seguro, pues que dentro quedo. (Vase.)

(Entran DON BERNARDO y SANCHE.)

D. BER. Buena noche.

SAN. Toledana.

D. BER. Peor fuera estando presos.

SAN. Ya doña aurora celeste clarifica el aposento, y le dan el parabién los pájaros de ese huerto, chillando por los tejados tantos gorrones nuevos, que parece que nos llaman.

D. BER. Perdidos amanecemos.

SAN. En una huerta del Prado bebió largo un extranjero

y en la Puerta de Alcalá
se le dejaron sus deudos.
Los coches que se partían (1)
al anochecer, creyendo
que entre muchos, que allí aguardan
sentados, era uno de ellos.
Dijéronle que se entrase
con los demás, los cocheros,
lo que él hizo, sin saber
si era coche o aposento.
Durmió como niño en cuna,
y a la mañana, despierto,
preguntaba por su casa
de los amigos, creyendo
que le llevaron en coche,
hasta que del coche el dueño
pedía (2) el dinero a voces.
El extranjero diciendo (3)
que le volviese a Madrid,
pues sin causa ni concierto
le trujeron a Alcalá,
estando en Madrid durmiendo.
Los que a las voces se hallaron,
celebraron el suceso,
y dándole la ropilla (4)
para prenda (5) del dinero
del porte, volvió a Madrid
a pie, desnudo, sin cuello,
sin zapatos, sin espada,
sin comer y sin sombrero.
No pienso que es necesario
decir que este mismo sueño
nos ha pasado a los dos:
tú con el vino de celos,
y yo siguiendo tus pasos,
pues nos hallamos despiertos,
como el otro en Alcalá,
en casa de un caballero,
que si nos pidiese el porte,
por ventura, volveremos
más desnudos a la calle.

D. BER. Bien has aplicado el cuento,
como yo hubiera dormido;
que toda la noche en peso
he pasado en desatinos,
las historias revolviendo
de Dorotea, a quien ya

como el demonio aborrezco.

SAN. ¿Al demonio?

D. BER. Sí, y aún más.

SAN. ¿Tan presto?

D. BER. No es presto,
porque un agravio en amor
son muchos años de tiempo.
Al extranjero que dices
imito, en que anocheciendo
mis celos en Dorotea,
hoy en Lisarda amanezco.
¡Con qué gracia se quitaba
las rosas de los cabellos,
con el marfil de las manos,
y las joyas que poniendo
iba en aquel azafate!
¡Qué airoso talle, qué cuerpól
Cuando se quitó la ropa,
quedó como un ángel bello
en la almilla.

SAN. Sí, por Dios,
que a ponerle un candelero
y unas alas, no podía
ser más propio.

D. BER. Al fin me quejo
de tí, por cuyo broquel
no paso de almilla adentro,
que si no es por el ruido,
ya despejaba el manteo
y se quedaba de ninfa.

SAN. No te quejes, que no es bueno
verlas en paños menores,
a donde lo más es menos;
que en mujeres, y empanadas
del figón, hay mucho hueso.
Una vez compré un besugo
tan pequeño en pan tan hueco,
que dije, alzando la capa:
«¿Qué haces aquí, pigmeo?»
Y me respondió con risa:
«Soy engaña-majaderos,
que compran lo que no ven
y afirman lo que no vieron.»

D. BER. En fin, ¿esta mala noche,
Sancho, pasaste durmiendo?

SAN. Señor, engañado estás,
que en no cenando, no duermo.
Por todo este gabinete,
o tocador, que así creo
que se llama en Francia, adonde
tienen las damas su espejo
y aderezo de matar,
porque sus blancos aceros,

(1) En Hartz enbusch «Cuando los coches partían»

(2) En Hartz «pidiéndole»

(3) En Hartz «pidiéndole» Lo mismo en *La Viga del*
Umatzo

(4) En Hartz «y el, dando su ropa y armario»

(5) En Hartz «prendas»

broqueles, rodelas, jacos,
son las rosas de Toledo,
los jazmines del Gran Turco,
los moldes y otros enredos.
Aunque ya quiero callar,
que no meterme profeso
en lo que introduce el uso,
o sea malo o sea bueno.
Digo, pues, señor, que anduve
buscando con mucho tiento
entre catres y escritorios
algo que comer, y veo
un bote que presumí
jalea; destapo y pruebo,
y he pensado reventar.
¿Cómo?

D. BER.
SAN.

Era algún embeleco
de aceite de mata y lirios,
limón y claras de huevos,
o cosas tan endiabladas,
que parece que me dieron
tártago, o si hay otra cosa
más amarga. Fuera de esto,
hallé en una escribanía
un papel, y aquí le tengo.
D. BER. ¿Papel? Muestra, que ya el sol,
por ver si Lisarda dentro
de su tocador está,
para consultar su espejo,
acecha por los resquicios.
Letra es de hombre; escucha atento:

(Lea.)

«Prima de mis ojos.»

SAN.

¡Malo!

D. BER. La «prima», Sancho, era bueno;
lo malo es lo de «mis ojos».

SAN. Di adelante.

D. BER. «Ya tenemos
la dispensación.»

SAN.

Detente.

¡Vive Dios, que es casamiento
y traen dispensación,
porque deben de ser dudosos!
Errado habemos el lance,
y el camino, si volvemos
de Alcalá a Madrid tan tristes.

D. BER. Pena me ha dado.

SAN.

¿Qué haremos

si ha puesto el bordón por prima?

D. BER. Gran falta en tal instrumento.

SAN. Quedo, que siento la llave.

D. BER. Y ya siento que me ha muerto
con espada de papel.

(Sale INÉS.)

INE. Buenos días, caballeros.

D. BER. ¿Qué mejores, bella Inés,
que entrando vos por aurora?
¿Qué hace el sol?

INE. ¿Quién?, ¿mi señora?

D. BER. El sol de estos ojos es.

INE. Ya está vestida, y su hermana
y ella se quieren tocar;
dicen que le deis lugar,
que, pues es tan de mañana,
podréis salir sin que os vean.

D. BER. ¿No podré volver a ver
estas damas?

INE. Podrá ser,
que pienso que lo desean.

Toda la noche han estado
hablando de vos las dos.

D. BER. ¿De mí?

INE. De vos, que de vos
están las dos con cuidado.

SAN. ¿Hase visto en rosa pura
tal amanecer de Inés?
¡Bien haya lo que no es
artificio en la hermosura!

Hase visto esta mañana.

INE. ¿Lisonjas, Sancho, en ayunas?

SAN. No te dijera ningunas,
a no ser verdad tan llana:
que con hambre no hay amor
que aliente a buenos efectos (1).

INE. Bueno estás para concetos.

SAN. Y para almorzar, mejor.
¿No cortarás de un tocino
alguna lonja que suene
en la sartén?

INE. Mi ama viene.

(Sale LISARDA.)

D. BER. Amaneced, sol divino,
en los ojos que han pasado
tal noche.

LIS. No fué mejor
la mía, con el temor,
a que me habéis obligado;
y creed que me ha pesado
de la descomodidad.
Fuerza ha sido, perdonad;
que huésped que él se convida,
es fuerza que la comida
la busque en la voluntad.

(1) Así en los textos; pero acaso quiera decir «afectos» o «afetos».

Salid, señor don Bernardo,
antes que entre más el día,
que por quien veros podría
justamente me acobardo.
Qué un hombre mozo y gallardo,
y a tal hora, es ocasión
que ofenderá mi opinión;
que hay vecino, que por gala,
lo menos vive en la sala
y lo más en el balcón.

Tened agradecimiento
a quien entrar os dejó,
donde ninguno llegó
a poner el pensamiento.
Que el mío, de ver mi intento,
tiene tan perdido el brío,
que de verlo desconfío
con más valor del que os muestra,
si bien es la culpa vuestra
y el atrevimiento mío.

D. BER. La aurora y el sol, señora,
salen por hacer vivir
los hombres; vos en sa ir
para despedirme agora,
ni parecéis sol, ni aurora;
pero pues ya lo sois mía,
¿qué temor os desconfía
si vuestra luz considera?
pues aunque de noche fuera,
por fuerza saldré de día.

Yo pagaré la posada
como nadie la pagó,
pues por lo que no durmió,
el alma dejó empeñada.
Toda estuvo desvelada
en vuestros bellos despojos,
dándoles dulces enojos
el veros cerca también,
porque nadie durmió bien
dándole el sol en los ojos.

Y así con esta atrevida
imaginación turbada,
que por pared tan delgada
pasaba a veros dormida,
estuvo tan divertida
el alma en lo más perfeto,
que es fuerza como hace efeto
la muerte imaginación,
pedir, señora perdón
de que os perdiere el respeto.

Descó mi atrevimiento
que mi alma cuerpo fuera,
porque la pared pudiera

pasar como el pensamiento.
Que si el pensamiento atento
a lo que intenta gozar,
queriéndose transformar
en hombre, pudiera ser
no hubiera hermosa mujer
que se pudiera guardar.

No hay llave, puerta o rigor
que a lo imaginado asombre;
que de pensamientos de hombre,
¿qué mujer guardó su honor?
Que no ha menester favor
para entrar el pensamiento
al más guardado aposento,
si bien se engañan después,
porque como viento es,
también lo que goza es viento.

Yo estuve, espíritu en fin,
como al sol el tornasol,
mirando, dormido al sol,
entre clavel y jazmín.
Y dije: «¡Ta! serafín
será fin de Dorotea»;
porque no hay cosa más fea
que amar después del agravio,
ni pensamiento más sabio
que el que se muda y se emplea.

Mas como quien llega tarde
posada no suele hallar,
y parte sin descansar
antes que la luz aguarde,
estoy, señora, cobarde,
porque como no dormía,
mirando me entretenía
vuestro tocador, y en él
hallé, señora, un papel
en que mi muerte venía.

Que si en el primer renglón
que la vela le encendiese,
y porque más presto fuese,
lleguéle a mi corazón.

¡Oh, engaño de mi pasión!
¡Oh, qué necia confianza!
¡Oh, qué burlada esperanza!,
pues que por quemarle a él,
ardió el corazón en él
y se trocó la venganza.

Ya sé que os casáis, ya sé
que no tengo que esperar;
que me tardé en caminar,
y otro en la posada hallé.
Mas ya que desdicha fué,
por suerte dichosa estimo,

con que a padecer me animo,
aunque parto descontento,
que estuve en vuestro aposento
primero que vuestro primo.

LIS. ¿Papel? Mostrad.

D. BER. Eso, no,

pues ya sabéis del papel
el dueño, y lo que hay en él
apenas lo he visto yo;
basta saber que llegó
la dispensación, que espera
vuestro primo; ¿quién dijera
que en tan breves ocasiones,
de donde vienen perdones
mi muerte injusta viniera?

LIS. Don Bernardo, yo no pude
lo por venir prevenir,
ni hay ciencia en lo por venir
que las desventuras mude.
Ya no hay que tema o que dude;
fuerza es casarme; no sé
qué os diga; sólo diré
que aunque mi primo merece
mucho, no me lo parece
después que os vi y os hablé.

Mi padre tiene este gusto:
no soy la primera yo
que la obediencia obligó
a casarse con disgusto.

Sea justo, o no sea justo,
ya es fuerza ser su mujer,
y digo bien que ha de ser
fuerza por fuerza el casarme.

D. BER. ¿Qué de cosas a matarme
se juntan!

SAN. ¿Qué puedo hacer?

D. BER. Yo me volveré a Sevilla,
y su río aumentaré
con lágrimas, o seré
peña de su verde orilla.
Adiós, generosa villa;
no para mí, que me has muerto,
pues el casamiento es cierto
de Lisarda.

LIS. Yo quisiera,
Bernardo, que no lo fuera;
idos, que es tarde.

D. BER. No acierto.

(Entra FLORELA.)

FLO. Estáis locos; ¿cómo estáis
tan ciegos de esta manera
y no veis que es mediodía?

LIS. ¿Qué es mediodía, Florela?

FLO. La dulce conversación
no sabe que en el tiempo vuela,
hurta a la vida las horas,
sin que la vida lo sienta;
ya no es posible salir,
don Bernardo.

D. BER. Ni quisiera
eternamente.

LIS. ¡Ay, hermana!,
dádome has notable pena.

FLO. De comer pide mi padre.
SAN. Y yo también lo pidiera,
si estuviera entre cristianos,
pues no ha pasado cuaresma
por mí como desde ayer.

Pienso que si me pusieran
sobre cualquiera color,
eso mismo pareciera;
caualeón soy, Inés.

INE. Presto comerás, espera.

SAN. ¡Presto comerás! Soy niño
cuando viene de la escuela;
mira que rabio, y con rabia
tienen sacada licencia

los perros para morder,
los pobres y los poetas.

D. BER. En fin, ¿no podré salir?

FLO. Verte nuestro padre es fuerza.

LIS. No hay sino esperar la noche.

FLO. En eso, Lisarda, aciertas,
que es imposible salir,
si no es que todos lo vean.

LIS. Al tocador, caballeros.

SAN. ¡Al tocador!, ¿no pudiera
ir a la cocina yo?

INE. Entra, desollado, entra.

SAN. Tú me desuellas.

INE. ¿Yo?
SAN. Sí,
pues te vas con la pelleja.

(Entranse.)

LIS. Entra y cierra, Inés: no sé
que habemos de hacer, Florela,
para que secretamente
coma esta gente, que es fuerza.

FLO. Eso no te dé cuidado;
pero pedirte quisiera
una merced.

LIS. ¿Qué te puedo
negar que posible sea?

FLO. Mañana te has de casar.

LIS. Dios sabe lo que me pesa.

FLO. Don Bernardo es hombre noble,
rico y de gallardas prendas;
hablarle yo no es razón;
tú, pues esta tarde queda
en casa, puedes decirle
que no se vaya a su tierra;
que holgarás, pues no ha de ser
tuyo, que yo le merezca,
para que seáis cuñados;
que me hable y que me quiera,
que me sirva, que me escriba;
que tú sabes, que tú piensas
que le tengo inclinación,
con otras cosas más tiernas.
Porque nunca son culpadas
inclinaciones honestas;
que con esto que tú harás,
como quien es tan discreta,
harás de una hermana esclava.

LIS. Yo lo haré; para que entiendas,
Florela, lo que te quiero,
pues quiero también que sepas
que te doy, celosa, un hombre
que algún cuidado me cuesta;
que, con esto, por lo menos,
negociaré que te vea.

FLO. Dame tus manos.

LIS. ¡Oh, engaños
de amor!, Ulises, sirenas,
peligros del mar en quien
la misma razón se anega,
y las potencias del alma
gustan de correr tormenta (1).

(Vanse.)

(Salen LUCINDO, OCTAVIO y MENDO.)

OCT.

Presto sabréis el dueño cuyos celos
ocasionar pudieron vuestra muerte,
a ser aquel acero más fuerte,
si algún amor os tiene Dorotea.

LUC.

Agradezco a los celos
la dicha que he tenido,
pero no es menester que el amor sea
por quien sepa quién es aquel celoso,
sino ser ya para los dos forzoso
ser el aborrecido, y yo querido,
que la mayor venganza del que es sabio,
es olvidar la causa del agravio.

(1) En la Parte XXIV, que está plagada de erratas, dice:
«... se ha de correr tormenta.»

OCT.

Mal sabéis vos la tema de los celos;
abrasarán los hielos
más fríos de la Scitia, y en la zona
que el sol jamás visita,
harán arder a Troya.

LUC.

No permita
amor, si agravios del honor perdona,
que vuelva a la amistad de Dorotea,
que si os digo verdad, sólo desea
mi alma en su porfía
que deje de ser suya, siendo mía.

OCT.

Llama, Mendo, a esa puerta.

MEN.

¿Qué tengo de llamar estando abierta?

LUC.

Tal miedo habrá tenido vuestra dama,
que no quiere cerrar, porque si llama,
halle la puerta abierta,
o vino, acaso, y derribó la puerta.

OCT.

Pues trujiste linterna, llega Mendo,
y entra sin miedo.

MEN.

Estoy, señor, temiendo
algunos bultos, que el portal podría
tener en sombra envueltos.

OCT.

Aquí tendrás a tu favor resueltos
dos hombres: entra.

MEN.

Voy.

LUC.

¿Qué fantasía
es hoy la de mujer tan recatada,
la más parte pasada
de la noche, tener la puerta abierta?

OCT.

Estar, Lucindo, de la puerta cierta.

LUC.

Pues yo vengo a vengar determinado,
el deshonor pasado,
y hacer que Dorotea
más bravo a mí que a su galán me vea.

(Vuelve MENDO.)

MEN.

La casa está segura.

LUC.

¿No dijiste

que estábamos aquí?

OCT.

¿Díonos licencia

de entrar a visitarla?

MEN.

Con paciencia;

que sólo el aire las paredes viste,

No hay más que algunos clavos por el suelo,
reliquias y despojos de mudanza.

LUC.

Temor de la justicia, ¡vive el cielo!
fué causa de mudarse, ¿Que esperanza
me queda ya de verla? Pero creo
que ha de ayudar amor a mi deseo.

Aquí tiene una amiga, y ser podría
que estuviese con ella;
no es lejos, esperadme.

(Vase.)

MEN.

Si de día

viniera a saber de ella,
pudiera remediar con verle vivo
el temor excesivo

que tuvo de su muerte,

porque en Madrid es fuerte
el primero rigor de la justicia,
y de algunos ministros, la codicia.

OCT. ¿Qué hará, Mendo, a tales horas,
mi Lisarda?

MEN.

Tu Lisarda
estará agora durmiendo,
porque son las doce dadas.

OCT.

Con eso se borda el cielo
de tantas puntas de plata,
porque como duerme el sol,
cubren sus cúpulas altas.
No hubiera en su pabellón
las guarniciones y franjas
de sus diamantes, a estar
sus estrellas desveladas.
No se atreviera la luna
a ser de los ciclos hacha,
ni a sacar sus blancas pías
en su carroza argentada,

si mi luna de marfil
no suspendiera las blancas
ruedas, en que merece amor
el volante de dos almas.
¿Qué piensas, Mendo, que son
aquellas negras pestañas?
Lanzas que guardan las niñas,
que en dos ramos de esmeraldas
están durmiendo, que como
son reinas, duermen con guarda.
MEN. Bravos disparates dices;
sólo te falta que añadas
los Monteros de Espinosa,
y tudescas alabardas;
lo cierto será, señor,
que estarán ella y su hermana
soñando como doncellas.
OCT. ¿Qué soñarán?

MEN.

Que se casan,
que desde que balbuciente,
formando medias palabras,
desata la edad la lengua,
repiten «marido» y «taita».

OCT.

Lisarda soñará bien;
no se dirá por Lisarda,
que los sueños sueños son,
pues nos casamos mañana;
¿qué sientes de su belleza,
de su donaire y su gracia?

MEN.

Que es discreta, como fea,
y como hermosa, bizarra.

OCT.

MEN.

¿Sientes que me quiere mucho?
De la manera que ama
el trigo el sol en agosto,
la tierra en abril el agua,
un avariento su hacienda,
un extranjero su patria
y un marido a su mujer
las primeras tres semanas.

OCT.

¿Habrá algún hombre en el mundo
que con su talla y sus galas
pueda parecerle bien?

MEN.

Ni con su belleza rara
de Adonis y de Jacinto.

OCT.

¡Oh, balcones!, ¡oh, ventanas!,
¡oh, puertas!, ¿cuándo será
noche, que estando cerradas,
no esté en la calle envidioso
de la más humilde esclava?

MEN.

OCT.

Paso, señor, que han abierto.
Lucindo fuera de casa,
y salen dos hombres de ella.
MEN. Caso extraño.

OCT. Cosa extraña.

(Salen DON BERNARDO y SANCIO.)

D. BER. Sal presto, y tú cierra, Inés.

SAN. Parece, señor, que anda gente en la calle, camina.

OCT. ¿Salieron?

MEN. No, sino al alba.

OCT. ¿De en cas de Alejandro?

MEN. ¡Buena!

y con redelas y espadas.

OCT. A tal hora y con redelas; seguirélos

MEN. De Lisarda no será galán, señor; Florela será culpada en aqueste desatino.

OCT. Camina, pues, no se vayan, que lo tengo de saber, o me ha de costar el alma.



JORNADA SEGUNDA

(Salen OCTAVIO y MENDO.)

OCT. ¡Bravo hombre!

MEN. Cid español; mas ya que de vernos llora, sin dormir perlas la aurora, no se las enjuge el sol.

OCT. No tendrá fuerzas el sueño para vencer el disgusto, porque sólo con el gusto es de las potencias dueño.

MEN. Temerarias cuchilladas tiraba el hombre, por Dios.

OCT. No se me fueran los dos, o mal o bien reparadas, a no haber imaginado, en medio de la cuestión, que octos señores son.

MEN. Señores.

OCT. Que con cuidado, pasan, Mendo, cada día por la calle de Lisarda.

MEN. Florela es dama gallarda, y por Florela sería.

OCT. En esta duda y temor de tan súbito accidente, no vela amor tan valiente que no le venza el honor.

No más Lisarda, esto es hecho; rasgué la dispensación, Alejandro, que no son burlas para un noble pecho.

Si el mayor príncipe fuera el que la calle pasara, lo que el poder intentara mi loco amor resistiera.

Pero quien sale a las doce de la noche de su casa, pues me descasa y se casa, por muchos años la goce.

MEN. ¿Pues cómo podrás cumplir la palabra que le has dado a Alejandro?

OCT. Ese enidado se remedia con fingir que aguardo a don Juan, mi herque, como sabes, está [mano, en Sevilla.

MEN. Aunque será disculpa, es remedio en vano; porque con la dilación y el verte triste, darás causa que sospechen más.

OCT. Antes, con esta ocasión la tendré para saber si es Lisarda o si es Florela, procediendo con cautela, para no darla a entender neciamente lo que vi, por ser mi sangre, en efeto.

MEN. Es pensamiento discreto.

OCT. ¿Llaman a la puerta?

MEN. Sí.

OCT. Pues tan de mañana, ¿quién? ¿si es Lucindo?

MEN. Ser podría; voy a verlo, pues del día nos viene a dar parabién.

(Vase)

OCT.

Suele en oscuro y tímido (1) aposento sentir ruido un hombre velado, y más de honor que del valor armado, la causa examinar con miedo atento.

Pero llegando a donde sólo el viento sus pasos repitió, con alentado peligro, entonces abrazar turbado la sombra de su mismo pensamiento.

(1) Hartz, enmendó «en oscuro y lóbrego» sin necesidad, pues *lóbrego* es lo mismo que *oscuro*.

Mas de otra suerte, en ciega noche asombra
Lisarda, este ruido mis recelos,
que tiene cuerpo, aunque parece sombra.

Van donde suena el golpe mis desvelos,
pero ofendido con razón se nombra
quien topa agravios cuando busca celos.

(Vuelve MENDO.)

MEN. No es Lucindo el que a tal hora
te busca; es un caballero,
más purga que forastero,
pues que te busca al aurora;
que porque no es de hombres sa-
aqueste nombre le doy. [bios,

OCT. Bien hace, que enfermo estoy
de calenturas de agravios.

MEN. El y cierto Gandalín
que dicen ser sevillanos,
vienen a besar tus manos.

OCT. Basta ya, presumo el fin.
Cartas de mi hermano son,
Mendo, que en Sevilla está,
y adelante pasará
ese hidalgo, y es razón
que no pierda la jornada:
dí que entre.

MEN. Ya están aquí.

(Salen DON BERNARDO y MENDO.)

D. BER. Perdonad si os ofendí
con mi forzosa embajada,
aunque, pues estáis vestido,
no ha sido el agravio tanto.

OCT. Yo, señor, no me levanto;
que esta noche no he dormido,
ni tampoco me vestí,
porque no me desnudé.

D. BER. Yo (que después que llegué
ninguna, señor, dormí),
antes que de muchos sea
visto, a visitaros vengo,
porque algún peligro tengo
de que la gente me vea.

Esta me dió vuestro hermano
que con cuidado pusiese
en vuestra mano, y que fuese
la respuesta por mi mano.

Dos días ha que llegué,
luego pregunté por vos,
pero no pude, por Dios,
visitaros, porque fué

notable mi ocupación.

OCT. Con vuestra licencia leo,

que en vuestro semblante veo
que buenas las nuevas son.

(Lea.)

«El señor don Bernardo de Car-
dona, que os dará ésta, va a la Corte
a un negocio en que os habrá me-
nester; servidle y regaladle, con
tanto gusto y cuidado, que conozca
que sois mi hermano; y sobre todo,
aposentadle en vuestra casa, porque
yo lo estoy en la de sus padres,
donde trato de casarme.»

No quiero pasar de aquí,
que lo demás de la carta
son negocios, y serviros
es el de más importancia.
Vos seais muy bien venido,
que antes de agora esperaba
este día, que ha traído
a mi dicha mi esperanza.
Aquí habéis de ser mi huésped,
y no repliquéis palabra,
que es inexcusable oficio
para obligaciones tantas.

El negocio a que venís
ayudaré con el alma,
con la vida, con la hacienda;
que menos que esto no basta
a la noticia que tengo
de lo que a don Juan regalan
vuestros padres, en Sevilla.
Fuera, Octavio, acción ingrata
no aceptar tanta merced,
y porque ya mi jornada
será tan breve, que pienso
que podría ser mañana.
Que el negocio a que venía,
culpa de la misma causa,
tuvo fin en el principio,
con que es fuerza que me parta,
que está en peligro mi vida.

OCT. En tan súbita mudanza
de pensamiento y suceso,
permitid que fuerza os haga
para saber la ocasión.

D. BER. No puedo negaros nada
en tantas obligaciones,
y porque de vuestra casa
y de vos valermie es fuerza,
antes que a Sevilla vaya
reduciré, si es posible,
a un breve epitome tantas

OCT. fortunas en una noche,
que pudiera compararlas
a los diez años de Ulises.
Dejaréis más obligada
nuestra amistad, que al favor
y al secreto, es cosa clara
que al favor lo está mi pecho,
y al secreto mi palabra.

D. BER.

Serví en Sevilla, una mujer, Octavio,
un ángel, una perla, una pintura
de las que hicieron a su honor agravio,
por la necesidad o la hermosura,
la edad primera, de quien dijo el sabio
que la senda ignoró con tal locura,
me puso en este loco pensamiento,
que apenas concí, mi entendimiento.

Siempre a su lado, como suele, andaba
celoso ruiñón, el amor mío.
Yo por los verdes campos la llevaba,
ya en barcos enramados por el río;
las noches breves, átomos juzgaba
en este dulce Argel de mi albedrío,
porque llegando el sol a mediodía,
aun no pensaba yo que amanecía.

Fuéle forzoso, o fué invención hallada
de alguna liviandad, el ver la corte,
Indias de la hermosura, y embareada
siguió su gusto, y yo también mi norte,
porque el de una mujer determinada,
¿qué obligación habrá que le reporte?
O fué de cierta esclava mal consejo,
de la luz de su sol oscuro espejo.

Seguila, en fin, que me llevaba el alma,
cual suele el tigre al cazador, y creo
que en viéndome en Madrid, a un tiempo calma
la obligación, el trato y el desco,
pocas veces amor llevó la palma;
de aus. neja firme, con ajeno empleo.
Llamé una noche, y pienso que tan recio,
que fui, mas que galán, marido necio.

Sahó un hidalgo y respondió su espada;
pero midió, de una esta cada, el suelo;
buena justicia, y yo tierra sagrada
hago una casa, y la prisión recelo,
y por unas paredes, la turbada
vida en las manos encomiendo al cielo;
doy en un huerto, y de él, en una sala;
¿Qué encantamiento mi fortuna iguala?

Por no cansaros, dos hermanas bellas
de ver tanta desdicha lastimadas,
me ampararon discretas, y por ellas

me libré de justicias y de espadas;
y, por guardar su honor, que son doncellas
nobles, anoche, ya a las once dadas,
salí, no sé si diga enamorado,
pero olvidado del amor pasado.

¿Quién duda que diréis que ya los cielos
se mueven a piedad de don Bernardo?
Pues allí comenzaron mis desvelos,
si de esta casa algún favor aguardo;
porque dos hombres, al salir, con celos
me van siguiendo, y llega el más gallardo
a preguntar quién soy: gentil pregunta;
saqué la espada, y respondió la punta.

Esto fué anoche, y la ocasión ha sido
de veniros a ver tan de mañana,
que puedo ser por dicha conocido,
pues quien mudable fué, será tirana;
en vuestra casa quiero, aunque escondido,
seguir la luz de una esperanza vana,
sirviendo, Octavio, a quien el alma debe
tanto favor en término tan breve.

Y no os maravilléis de ver que pasa
el alma a otro sujeto sus despojos,
que amor es un veneno, que traspassa
el corazón, entrando por los ojos;
fénix nace mi amor, fénix se abrasa
las (1) cenizas de celos y de enojos,
produciendo venganzas y desvelos
un ave amor, de las reliquias celos.

(Aparte.)

OCT. ¿Hay suceso más extraño?
¿Que éste el caballero fué
que seguí y acuchillé?
¿Hay más claro desengaño? (2)
Hoy a Lisarda perdí,
disimular quiero aquí
mi desdicha y confusión.—
Con notable admiración.
Vuestras fortunas oí.

De todas salisteis bien,
que fué notable favor
de la fortuna; y mayor,
tomar venganza también
de aquella ingrata, por quien
tantas desdichas tuvisteis;
¿pero cómo no supisteis
de la dama que os libró
el nombre?

D. BER.

Porque temió

(1) Hartz, puso aquí «con» que tampoco mejora el sentido confuso, o mejor dicho incorrecto de este pasaje.

(2) Falta un verso a esta décima.

la pregunta que me hicisteis;
no quiso el nombre fiarme,
porque de tanto favor
pudiera ofender su honor,
refiriéndole acabarme.

(*Aparte.*)

OCT. Necio estoy en declararme,
que podría ser sospechoso
presumir que estoy celoso.—
Sin verle, ha crecido el día:
tan gustoso me tenía
vuestro discurso amoroso.

En fin, ¿serviréis la dama
que aquella noche os libró?

D. BER. Si nadie me conoció,
ni lo publica la fama.

OCT. ¿Tan presto olvida quien ama
por lo primero que mira?

Vuestra condición me admira.

D. BER. Vuélvese el amor, Octavio,
en ira con el agravio,
y en la venganza la ira.

Pero no hay mayor venganza
del agravio del discreto,
que mudar a otro sujeto
el amor o la esperanza.
Que, en sabiendo esta mudanza
la dama que fué querida,
envidiosa y ofendida,
suele volver a querer;
que no hay pesar en mujer
como verse aborrecida.

Y yo sé que si ves veis
desta dama la hermosura,
que envidiaréis mi ventura
y mi amor disculparéis.

OCT. Venid y descansaréis
de dos noches tan extrañas.
(¡Oh, Lisarda!, ¿tú me engañas?
¿Tú desleal? Pero miento,
pues antes del casamiento
me avisas y desengañas.)

D. BER. ¿Qué decís?

OCT. Que, como amigo,
en todo pienso ayudarlos.

D. BER. Yo vida y alma fiaros,
y a serlo vuestro me obligo.

OCT. (¡Oh, celos, fiero enemigo!...
Mas sin razón me acobarda;
siendo tan bella y gallarda
Florela, pues con cautela

sabré si quiere a Florela
o si me engaña Lisarda.)

(*Vanse los dos.*)

MEN. Vuesa merced, ¿cómo ha nombre?
SAN. Si oyó, usancé (1) decir,

quién es aquel escudero
que topó con su rocín,
yo soy el mismo.

MEN. Pues, Sancho
¿quién duda que de dormir
estarás necesitado?

SAN. Como de lluvias, abril;
poeta, de consonantes;
si es duro, de digerir;
las letras y villancicos,
de madre, morena y Gil;
de ser soberbio en romance
quien es humilde en latín,
y de no saber de todos
quien sabe poco de sí.

MEN. ¿Por comparaciones entras?
Gusto tienes.

SAN. Siempre di
en parecer conversando
con gente palacieguil
discreto para volante,
que desde Guadalquivir
a pedir a Manzanares
vengo, el grado de sutil.
MEN. Ven y verás mi aposento,
donde, aunque indigno de ti,
honrarás cuatro colchones,
menos tres, por no mentir.
Sábanas hay, aunque están
a lavar, que presumí
siempre de lo que es limpieza.
Almohadas... Nunca fui
amigo de gollerías.

Hay mesa, estampa, candil,
peine, silla, limpiadora,
calzador y todo, en fin,
para tu servicio, Sancho.

SAN. Como me viste venir,
preveniste el aposento;
¿no hay algún guadañecí
que cubra lo inexcusable?

MEN. Debes de ser zahorí;
téngole, y de buena mano,
con la historia de David.

SAN. ¿Tu nombre?

(1) Hartz, escribió «vucancé».

MEN. Por una letra,
no soy el que por ahí
ayuda a los que patean,
y por Mengo, Mendo fui.
SAN. Pues Mendo o Mengo, camina,
que de cierto serafín,
más socarrona que grave,
más dama que fregatriz,
oro toda, toda perla,
desde el moñazo al chapín,
tengo después que contarte.
MEN. ¿El nombre?
SAN. Inés.
MEN. ¡Pesia mi,
que es Inés también la mía!
SAN. Pues podremos competir
en sonetos, si los haces.
MEN. Soy del Parnaso arlequín.

(*Vanse y entra LISARDA.*)

LIS. Flores de aqueste jardín
por donde entró don Bernardo,
y en quien tornasol aguardo
al sol que ha de ser mi fin.
Rosa, clavel y jazmín,
que con vida más segura
gozáis tan breve hermosura
que en un mismo día hacéis
de la cuna en que nacéis
vuestra verde sepultura.

Hablar con vosotras quiero,
pues que tuvo mi alegría
principio y fin en un día,
y donde nacisteis muero.
El mismo término espero:
flor como vosotras fui;
donde nacisteis, nací,
y si engañadas estáis,
a saber lo que duráis
aprended, flores, de mí.

La luz de vuestros colores,
la pompa de vuestras hojas,
que azules, blancas y rojas
retratan celos y amores.
¿Por qué os desvanecen, flores,
Si aviso y ejemplo os doy
que ayer fui lo que hoy no soy
y si hoy no soy lo que ayer,
hoy podéis en mí saber
lo que va de ayer a hoy?

Como vosotras, fué cierto
que dió mi esperanza flor,
pero siempre las de amor

tuvieron el fruto incierto.
Aspid vino amor cubierto
de vosotras; no le vi:
matóme y dejóme así,
para que quien hoy me vea
tan diferente, no crea
que ayer maravilla fui.

Sois, con hermosas colores,
como las que viste amor,
exhalaciones de olor,
porque haya cometas flores.
¡Oh, fáciles resplandores,
a quien incitando estoy!
pues hoy maravilla doy
de ver que ayer desde aquí
sombra al sol con lo que fui,
y hoy sombra mía no soy.

(*Entra FLORELA.*)

FLO. Estoy en obligación,
Lisarda, a tus diligencias;
mejor eras para prima
que para hermana y tercera!
¡Bien hablaste a don Bernardo,
bien el suceso lo muestra,
bien lo afirma tu descuido,
bien lo dice su respuesta.
Bien lo sienten mis deseos,
bien te culpan mis sospechas,
bien lo adivinan mis celos,
bien lo sufre mi paciencia!
Si fuera posible ser
tuyo, si posible fuera
no ser de Octavio, que ya
las horas, Lisarda, cuenta
para que seas su esposa,
para que tu esposo sea,
hallara tu amor disculpa;
pero no siendo tan necia
que porfies cuando sabes
que, sin esperanza, esperas.
Sucédele a tu deseo
lo que a los barcos que reman
contra corriente de río:
que los vuelve con más fuerza
el ímpetu de las ondas,
no viendo la resistencia
con las esferas del agua,
pues cuando piensan que llegan
a las riberas, están
más lejos de las riberas.
Ya que no puede ser tuyo
este caballero, deja

que sea mío, Lisarda,
cuando en Octavio te empleas;
que si todas las mujeres
aguardan a que las vean,
las sirvan, las enamoren,
las requiebren y pretendan,
casáranse tarde o nunca:
que si un platero a su tienda
no sacase cada día
las joyas y las cadenas,
y las tuviese encerradas,
sin hacer más diligencia,
como era imposible hurtallas,
era imposible vendellas.
Cuantas cosas tiene España,
la mudanza las gobierna,
el gusto las califica,
la novedad las aprueba;
los trajes se mudan y hacen
que de otra nación parezcan
los hombres, y entre estas cosas
padece injurias la lengua.
Agora se usan, Lisarda,
mujeres de una manera,
mañana se usarán de otra;
y por esta diferencia,
importa no descuidarte
tú, pues que ya te remedias,
y le tienes con Octavio,
permite que yo le tenga.

LIS.

¡Quién, Florela, imaginara
de tu ingenio y de tu honor,
que no casándome amor,
tu necesidad me casara!
En lo que dices repara,
porque si a Octavio le doy
la mano, que ha de ser hoy,
¿Como dices, en agravio
de lo que merece Octavio,
qué de don Bernardo soy?

Que si don Bernardo a mí
tiernamente me miró,
no tengo la culpa yo
de que no te mire a ti.
Tú, si le vieres, le di
que estás de él enamorada;
que yo, a otra fuerza obligada,
más quisiera ya tratar
en descansar que casar,
y apenas estoy casada.

De la riqueza incitado
que en el rico indiano vió,
pasar un hombre intentó

el mar, que ya vió pintado;
pero en mirando, admirado, (1)
en las playas españolas
respetar las nubes solas,
con tal temor huye de él:
que aun presume que tras él
vienen corriendo las olas.

Yo, que apenas he llegado
a la orilla del casar,
aunque vi pintado el mar
en otras que se han casado,
tiemblo de mirarle airado,
y de llegar me arrepiento;
huyo con el pensamiento,
si voy volviendo la cara,
que aun presumo ¡cosa rara!
que me sigue el casamiento.

Mas como la voluntad
de mi padre es un respeto
a quien forzada prometo
obediencia y humildad,
no quiere mi libertad
usar su propio albedrío,
y por eso no porfío,
aunque mi envidia desea,
que don Bernardo no sea
tuyo, pues no ha de ser mío.

Dirás que, como atrevida
al recato profesado,
contra mi honor te he contado
que por él estoy perdida.
¿No has visto en casa encendida
arrojar manos villanas
riquezas que juzgan vanas?
Pues así mi fuego amor,
lo que guardaba mi honor
arroja por las ventanas.

FLO.

Basta, Lisarda; yo creo
(tan desdichada nací)
lo que me dices aquí
de tu bárbaro deseo.
Solicitaré mi empleo
sin tí, por darte pesar;
a don Bernardo he de hablar,
porque basta para hacer
que yo sea su mujer,
ser mujer y porfiar.

Salmacis, ninfa de un río,
vió bañándose a Androgeo,
y encendida en su deseo,
fugitivo a su desvío,

(1) Hattz. enmendó «pero en mirándole airado».

porfió, como porfio,
tanto, que de dos hicieron
uno los dioses, y fueron
Hermanos d'ito llamados,
con que quedaron casados
y jamás se dividieron.

Pues yo sabré porfiar,
de suerte, que en testimonio
de mi amor, un matrimonio
nos pueda a los dos juntar,
sin podernos apartar;
que aunque la muerte divida,
será nuestra fe ceñida
de tantos lauros y palmas,
que, juntando las dos almas,
tengamos eterna vida.

LIS. Pues yo, por esta intención,
la pienso estorbar de un modo
que no se junte en un todo
cada parte de esa unión;
que el sol y la luna son
divinas luces del suelo,
y en oponiendo su velo
la tierra, cosa tan baja,
la luz de los dos ataja
y dejan oscuro el cielo.

FLO. Si te pusieses delante
de mi sol, tierra envidiosa,
con eclipses de celosa
y con engaños de amante,
con fuego haré que te espante;
que cuando aquel gran farol
vuelve a su propio arbol
y la oposición destierra,
la tierra queda por tierra,
y el sol, como siempre, sol.

LIS. No querrá el sol (yo lo sé)
tenerte por luna a ti;
porque mirándome a mí,
noche de mi luz te haré.

FLO. Bien dices, noche seré,
porque todas le verás
conmigo.

LIS. Engañada estás,
que si es sol, y es prenda mía,
haré todo el año un día
y no habrá noche jamás.

(Sale LUCINDO.)

LUC. Para que estés advertida
de que esta noche te casas,
y para pedirte albricias,
vengo a decirte, Lisarda:

que es tan prevenido el novio,
tal es su prisa y sus ansias,
que ha traído hasta el padrino
y es huésped de nuestra casa.
Porque, como es forastero,
no quiere que de ella salga
nuestro padre, por hacer
lisonja a Octavio, que tantas
obligaciones le tiene;
que como ya su posada
de Octavio ha de ser contigo
en esta casa, y estaba
en la suya el forastero,
era forzoso dejarla.
Ya le aderezan un cuarto,
aunque los dos se excusaban;
mas como nuestro Alejandro
lo cortés y el nombre iguala,
no ha sido posible hacer
que el forastero se vaya:
tanto, que pienso que ha sido
de Octavio invención gallarda
para casar a Florela,
porque es persona extremada
de tallo y entendimiento.
Ellos vienen; tú, Lisarda,
muestra, pues eres discreta,
tu gusto, donaire y gala,
por si ha de ser tu cuñado,
en cuenta de la desgracia
en que habéis de estar después,
porque sólo el nombre basta.
Tú, por si ha de ser tu esposo,
Florela, cortés le habla,
no que le parezcas boba,
que se volverá mañana;
que pierde mucho al principio
hablando mal una dama;
que a quien entra hablando bien,
nadie le ha negado el alma.

*(Entren DON ALEJANDRO, DON BERNARDO, OCTAVIO,
SANCHO e INÉS.)*

ALE. Aquí, señor don Bernardo,
están Lisarda y Florela.

LIS. Ya me alegra el dulce nombre.

FLO. Ya el dulce nombre me alegra.

D. BER. Dadme, señora, las manos...
¿Pero qué burlas son éstas

(A parte.)

de mi fortuna? ¿Qué sueños,
qué como verdades crea?
¿Dónde estoy? ¿Dónde he venido?

La casa es ésta y las bellas
damas donde estuve, cuando
por la ingrata Dorotea
maté aquel hombre.

LIS. (*Aparte.*) O mis ojos
con el alma, efectos truecan,
o es don Bernardo.

FLO. (*Aparte.*) ¡Ay, Lisarda!,
mis esperanzas se aumentan;
don Bernardo es el amigo
de Octavio.

OCT. (*Aparte.*) No se pudiera
fingir mayor suspensión.
Turbadas miran y atentas
a don Bernardo, Lisarda
y Florela, y él a ellas;
pues yo, ¿qué diré de mí?
Extrañas cosas ordena
la fortuna; aun no es posible
que mis justos celos sepan
a cuál de las dos se inclina.

D. BER. No es mucho que se suspenda,
señoras mías, el alma,
mirando tanta belleza.

Perdonad lo que he tardado,
que ha sido amorosa fuerza
de mis sentidos en quién...

OCT. ¡Vive el cielo, que no acierta
a hablar palabra!

LIS. Señor,
no puede haber cosa nueva
que os ofrezca en esta casa,
pues ya la tenéis por vuestra.
Mi hermana Florela y yo
reconocemos la deuda
de Octavio, que os ha traído
a donde serviros pueda
la voluntad de las dos.

OCT. ¿No he visto en mi vida necia
si no es agora a Lisarda?
¡Válgame el cielo! ¿Si es ella
la que a don Bernardo mira?:
que hablar mal y ser discreta,
no pudiera ser amor,
que más turba amor que enseña.

SAN. Inés, si tú hubieras sido
cazadora, te dijera
que Octavio lo ha sido.

INE. ¿Cómo?

SAN. Eran Lisarda y Florela
perdices; trujo a mi amo
por ventor para cogerlas;
y en viéndolas, como el perro

alta (1) la mano se queda
suspensa, hasta que su dueño
de la suya el halcón suelta,
don Bernardo se ha quedado;
y Octavio, de las pigüelas
del honor suelta los celos,
para averiguar sospechas.

INE. Por quitar la confusión
de todos, y que es tan nueva,
que no hay en la sala, Sancho,
persona que no la tenga.

Ya, en efecto, estáis aquí,
y nuestra boda tan cerca,
que es la mayor confusión;
pero lo que fuere, sea;
venme ayudar a poner
el cuarto donde aposenta
Alejandro a tu señor.

SAN. Vamos, pero más quisiera
que no hubiéramos venido.

INE. Calla, que amor tiene vueltas
como marzo, y podrá ser
que dé con la boca en tierra.

(*Vanse los dos y entra MENDO.*)

MEN. El notario a los tres llama,
y a la señora Florela.

ALE. Vamos, Octavio.

OCT. ¡A buen tiempo!

LIS. Mucho el huésped me contenta.

ALE. Yo pienso que si en Sevilla
se casa con doña Elena
su hermano don Juan, que aquí
hará Octavio de manera
que don Bernardo se case
con Florela.

OCT. Sólo quedan;
yo volveré cuando estén
seguros.

FLO. Sin que me vean,
tengo de volver a ver
lo que don Bernardo intenta.

(*Vanse, y quedan DON BERNARDO y LISARDA.*)

D. BER. ¿Es posible que ha salido
amor a ser invención,
aunque con tal confusión
que por ella me ha traído
a tu casa, y que haya sido,
Lisarda mía, de suerte,
que a tal tiempo venga a verte

(1) En los impresos «hasta» por errata, corregido por Hartzenbusch.

que te cases, y que yo
te pierda, porque me dió
tal vida para tu muerte?

Como el que soñó tesoro,
y las manos de oro llenas,
podían llevarle apenas
la noche; ¡oh, prenda que adoro!,
que te vi, soñaba el oro:
despierto, lloro (1) y incierto;
pues cuando despierto, advierto
que el que en tus ojos soñé
perdí cuando desperté,
pues a perderte despierto.

Gran ventura hubiera sido
venir, Lisarda, a tu casa;
mas cuando Octavio se casa,
no es dicha haberte perdido (2).
Hoy ha de ser tu marido,
y yo mañana saldré
de Madrid; aunque veré (3)
que a Sevilla llegar pueda
quien en tus ojos se queda
y deja el alma en tu fe.

LIS. Bernardo: desde aquel día
que te vi con Dorotea,
mi corazón te desea;
mi vida es tuya, no es mía.
Pero la dura porfía
de mi suerte, me quitó
la libertad, con que yo
hiciera elección de ti;
no tú me perdiste a mí,
que yo soy quien te perdió.

Suelen, después del arado,
en las más (4) cubiertas lomas,
buscar amantes palomas
el trigo recién sembrado.
Y con vuelo apresurado
llevarse el halcón, la una,
y la otra, en tal fortuna,
quedar suspensa, mirando
por dónde se fué volando,
sin esperanza ninguna.

Y así yo, con menos dicha,
sin que a resistir me atreva,
miro por dónde te lleva
a Sevilla mi desdicha.
Sólo con lágrimas, dicha
puede ser la resistencia

de mi turbada obediencia;
ellas te la dicen ya,
viendo que tan cerca está
mi casamiento y tu ausencia.

D. BER. Sólo un abrazo, mi amor,
quisiera llevar de ti,
por prendas de que te vi
inclinada a mi favor.

LIS. Temo de Octavio el rigor;
temo a Florela también;
puede ser que nos estén
mirando, que los amantes,
en acciones semejantes,
nunca piensan que los ven.

(OCTAVIO, acechando.)

OCT. Hablando están; desde aquí
tengo de ver si es Florela
o si es Lisarda a quien ama.

(FLORELA, por la otra parte.)

FLO. Desde aquí, celosa y necia;
que celos nunca negaron
la condición que profesan,
tengo de ver lo que hablan.

LIS. Sabe el cielo si quisiera
darte mis brazos, Bernardo;
pero el temor no me deja.

(Entran SANCHO e INÉS, con una antepuerta de seda.)

SAN. Cuando de sedas tan ricas
todo el aposento cuelgas,
¿esta antepuerta me das?

INE. ¿Pues qué tiene esa antepuerta?

SAN. Por en medio está manchada.

INE. ¿Manchada?

SAN. Y aun rota.

INE. ¿Muestra?

SAN. Tiéndela.

INE. Ten de esa parte,
y lo que dices me enseña.

(El uno de un lado y el otro del otro, la tienden, de suerte
que tapen DON BERNARDO y a LISARDA.)

D. BER. Perdona que la ocasión
me permita que me atreva.

LIS. Ya para darte mis brazos
mi dicha me da licencia.

OCT. ¡Maldita seas, Inés!

FLO. ¡Plegue al cielo que no tengas
dicha!

OCT. Con espacio están.

FLO. ¿Qué miráis?

SAN. Esta antepuerta.

(1) Hartz: enmendó. «despierto del oro incierto».

(2) Hartz: «no es dicha el haber venido».

(3) Hartz: «aunque no se».

(4) Hartz: «mal».

FLO. ¿Pues qué tiene?
 INE. Dice Sancho
 que está rota, y que por ella
 entrará el aire.

OCT. No pudo
 el aire de mis sospechas.

FLO. Llevadla, necios, de aquí.

SAN. ¿De esto, señora, te pesa?
 ¿Quieres tú que se resfíe,
 si por tantas partes entra
 don Bernardo, mi señor?

OCT. Como es Lisarda discreta,
 bien os habrá entretenido.

D. BER. Antes yo le he dado cuenta
 de mi jornada a Madrid
 y el amor de Dorotea.

FLO. Lisarda es muy entendida.

LIS. ¿Burlas, Florcla?

FLO. De veras
 hablo, y tú me entiendes.

LIS. Vamos
 adonde mi padre espera,
 porque lo que han concertado
 sepan que ha sido, en mi ausencia.

OCT. Todo fué en vuestro favor;
 ¿no hay qué temáis?

(*Vanse, y quedan DON BERNARDO, SANCHO e INÉS.*)

D. BER. Sancho, llega,
 dame tus brazos, tus pies
 también; ¡Bien haya la puerta,
 y la antepuerta y las manos,
 que acaso, o sin caso, en ellas
 estubo tanto favor!
 Voy con ellos, la maleta
 abre con aquesta llave;
 saca cien escudos de ella
 y dálos a Inés; tú, Sancho,
 mi vestido hasta las medias
 te pondrás; adiós, adiós.

(*Vase.*)

SAN. ¿Qué te parece la fiesta
 que hace a un favor (1) quien ama?

INE. Sí; pero son diligencias
 en (2) imposibles, si bien
 Lisarda, pienso que piensa,
 no digo ser de tu amo,
 por la amistad que profesa
 con Octavio, mas no ser
 de Octavio, y si a serlo llega,
 darle tal vida, que presto
 o la deje o la aborrezca.

(1) Hartz. enmendó: «que a un favor hace».

(2) Hartz. «casi».

SAN. Hay en los campos de Orán
 unos moros, Inés bella,
 a quien llaman Benarages,
 que aquella noche primera
 que se casan, a la novia,
 ya que desnuda se acuesta,
 en vez de dulces amores,
 azotan con unas riendas.
 Y preguntando la causa
 un cautivo de mi tierra,
 le dijo un moro: «Cristiano,
 esto se hace por muestra
 de valor y valentía;
 porque si con tal fiereza
 tratan los que más adoran,
 hieren los que más desean,
 ¿qué harán con sus enemigos,
 cuando vayan a la guerra?

INE. ¡Malditos sean los moros
 y las moras que se emplean
 en esos bárbaros perros!
 ¿Yo azotes?; ¿y con sus riendas?
 No me casara en mi vida,
 a ser mora, y me anduviera
 cinamoma (1) por los montes,
 como en las Indias las negras,
 cuando se van de sus amos,
 o me fuera, Sancho, a Meca,
 a meter monja moruna;
 ¡Mal año quien tal sufriera! (2)
 Desposadas y azotadas,
 y desnudas las desuellan.

SAN. ¿Pues tú no ves que es costumbre?

INE. Por el siglo de mi abuela,
 que había, Sancho, de ser
 coneja de Ingalaterra,
 que con pellejos los asan,
 o armarme de todas piezas.
 Valentía en el donaire,
 eso sí; mas ¿con la hembra?
 Cuando diera un desposado
 azoticos a su prenda,
 bueno está; más ¿riendas, Sancho?
 ¿qué dejan para las suegras,
 si así tratan las mujeres?

SAN. No pensé que lo sintieras
 con tanta furia; perdona,
 y digo que Octavio queda
 obligado a Benarage,
 para que Lisarda sepa
 que profesa valentía.

(1) Hartz. corrigió, «cimarrona».

(2) En los textos, por errata, dice «supiera».

INE. ¿Y tú, Sancho, también fueras,
si te casaras conmigo
lo que a Bernardo aconsejas?
SAN. Esa noche, lués, mis brazos
fueran riendas; mas si hicieras
por qué...
INE. Tente, no lo digas.
SAN. Aguarda.
INE. ¡Mal año!
SAN. Espera.
INE. No es, Sancho, el mejor jinete
el que castiga la yegua.
SAN. ¿Pues quién?
INN. El que la regala
y sólo en sus piensos piensa.

JORNADA TERCERA

(Entran OCTAVIO, LUCINDO y MENDO.)

OCT. ¿En quién, como en don Bernardo,
puede hacer Florela empleo?
LUC. Siempre ha sido mi desco
que ese mancebo gallardo
fuese esposo de Florela,
y le he cobrado afición.
OCT. Habladle con discreción,
por si acaso le desvela
la dama que de Sevilla
lo trujo a Madrid.
LUC. No hará,
que fuera quererla ya
más error que maravilla.
Sin esto, en Florela veo
nuevas señales de amor,
que habrán nacido, en rigor,
no tanto del buen empleo,
como de haberla mirado
don Bernardo.
OCT. Puede ser;
que el principio de querer
nace de ajeno cuidado.
Amor sin ojos nació
y así al basilisco fiero
los hurtó, porque primero
mata el que al otro miró.
LUC. Yo los he visto mirar
con apacibles semblantes.
OCT. La vista es lengua de amantes,
ya habrán tenido lugar,
por la dilación que ha puesto
Lisarda en casarse.

LUC. Tiene
poca salud; mas ya viene
mi padre, Octavio, dispuesto
para que esta noche sea.
Y yo, con feliz agüero,
casar a Florela quiero,
que pienso que lo desea
quien tiernamente la mira;
voy a hablarle.

(Vase.)

OCT. Y yo me quedo
a consultar con el miedo
mi verdad y su mentira.
¿Qué tengo yo que esperar,
Mendo, en celos declarados?
que son muy necios cuidados,
después de ver, sospechar.
¡Vive Dios que es fingimiento
la enfermedad, o que ha nacido
de tristeza; amor y olvido
combaten mi pensamiento.
Amor que a Bernardo tiene,
mi casamiento dilata.
MEN. No te corresponde, ingrata,
si esta noche le previene.
OCT. Su engaño, su falsa fe
me helaron y me abrasaron.
MEN. ¿Por qué piensas que llamaron
tirano amor?

OCT. No lo sé.
MEN. Porque todo le acobarda;
todos piensa que pretenden
matarle; todos le ofenden,
y, en fin, de todos se guarda.

Siempre vive con sospecha,
como es traidor y cruel.
OCT. Yo intento guardarme de él,
pero poco me aprovecha.

Ya Lisarda me aborrece
por don Bernardo; yo fui
la causa en traerle aquí.
Como noche se entristece
en viéndome a mí, y con él
se alegra; claro testigo
de que anochece conmigo
y que amanece con él.

Con esto, Mendo, repara
en lo que hará quien la adora,
si tal noche y tal aurora
está mirando en su cara.

Como suele el tornasol
cerrar, del Sol en ausencia

- la rubia circunferencia
en que se retrata el sol,
yo, que miro, en mis desvelos,
oscuro su resplandor,
cierro las hojas de amor
y me desmayo de celos.
- MEN. Calla, que viene aquel Sancho,
que a mí también me ha ofendido.
- OCT. Llámale, Mendo, Bellido,
y seré yo el rey don Sancho.
- (*Entran SANCHO e INÉS; él trae un azafate con un tafetán.*)
- SAN. Darás aqueste azafate
a Lisarda, tu señora,
que don Bernardo, mi amo,
con voluntad fervorosa
quiere alegrar la sangría.
- INE. Bien le debe esa lisonja,
si la sangría es por él.
- SAN. Bien lo siente y bien lo llora.
- INE. ¡Oh, si la vieras sangrar!
- SAN. ¿Hubo desmayo de rosas?
¿Hubo «apriéteme quedito;
moriréme si no afloja
la cinta, y píqueme cuanto
baste a que la sangre corra»,
y otros melindres así?
- INE. Hubo, con espada corta,
que en dos vainas de marfil
el acero blanco aforra,
una fuente de rubíes,
de un brazo senda (1) de aljófar,
que de un monte de azucenas
dió en una barca (2) redonda.
- SAN. Basta, poética Inés,
yo creo tu cultilona
musa, y que eres vocablista
tengo por cosa notoria;
dale el azafate.
- INE. Adiós.
- OCT. ¡Hola, Inés, hola!
- INE. En las olas
del mar dió el barco azafate;
¡plegue a Dios que no se rompa!
- OCT. ¿Qué es esto que te dió Sancho?
- INE. No sé cierto; algunas cosas
que don Bernardo la envía,
que usan en la corte agora.
- OCT. Es excelente persona
don Bernardo; su nobleza
vence toda ejecutoria.
- INE. Esto han de ser los amigos
por los amigos.
- OCT. Importa
a conservar la amistad.
Los buenos regalan y honran;
¿darás licencia que quite
el tafetán?
- INE. Basta y sobra
que sea tu gusto.
- OCT. Banda;
bueno, y con ella una joya;
¡qué discreta prevención!
- INE. Tú, a lo menos, te desposas
con ella, y no le das nada.
- OCT. Azafates de almas solas
le envían mis pensamientos.
- INE. Bien, que no hay cosa que coman
las sangradas, como almas.
- OCT. ¿En pena no?
- INE. Ni aun en gloria.
Hay mujer, y está en lo cierto,
que quiere más una alcorza
que cuatro canastas de almas.
- OCT. Deshechas de amor las toman.
- INE. No lo creas, aunque vengan
en jigote o pepitoria,
que con almas invisibles,
ni se vende ni se compra.
- OCT. Libro de memoria es éste,
pues di: ¿libro de memoria
es bueno para sangrías?
- INE. No entiendo de ceremonias;
descuido pienso que fué
de Sancho.
- OCT. Si cantos y orlas
fueran diamantes, pasara
por joya rica y gustosa,
pero, sin adorno alguno
sospecho, pues no lo adorna,
que es para escribir en él,
cómo recibe las joyas
mejores ante escribano.
- INE. Con palabras misteriosas
me hablas; voy a llevarlas (1),
que no sé qué te responda.
- OCT. No digas que he dicho nada.
- INE. Yo, ¿por qué? (*Vase.*)
- OCT. Vete en buen hora.
- MEN. Confieso que son tus celos
justos.
- OCT. ¡Lisarda alevosa!
¿qué aguardo?

(1) Hartz. enmendó «que de un brazo hecho de aljófar» que no aclara más el sentido.

(2) Hartz. «batea».

(1) Hartz. «llevarlo».

MEN. Alevosa, no;
que estar sin culpa la abona,
y ser necio don Bernardo.

OCT. ¿Pues dónde quieres (1) que ponga
o por qué cuenta ese libro
de memoria, que a dos cosas
puede servir, o a que escriba
en él, y que él corresponda
en el mismo a sus (2) favores,
o a ser (3) empresa amorosa,
para decir que la tenga
de él, pues ha de ser mi esposa?
¡Fuego del cielo, en mi amor,
si hubiese pasión tan loca,
que pusiese con casarme
en aventura la honra!
No más; basta que la mía
de haber tenido se corra
tal pensamiento. Alejandro,
a mi venganza perdona,
que la he de intentar de suerte,
por ser tú mi sangre propia,
que sólo pare en desprecio,
que en gente ilustre, no es poca.

(Salen LISARDA, con la banda, y FLORELA.)

LIS. Es mandarme prevenir
para la muerte.

FLO. No hables,
que son locuras notables
las que empiezas a decir.

LIS. ¿Qué importa, si he de morir?

FLO. Mira que te escucha Octavio.

LIS. No hay, Florela, amante sabio.
No sé cómo éste no siente
en mí tan nuevo accidente
y en él tan notable agravio.

OCT. Envidia tengo, Lisarda,
a quien con tal corte sía
supo alegrar tu sangría
y tan justo premio aguarda.
¡Oh, cómo vienes gallarda,
con esa banda, en que ya
descansando el brazo está
de la fuerza y de la ira
con que tantas flechas tira,
con que tantas muertes da!

Aunque pierda yo tu abrazo,
me alegra el ver, dulce prenda,
que se pase amor la venda

desde los ojos al brazo.
Llegó de su vista el plazo;
ya ve el amor, para ser
más prudente en escoger,
los que importa que lo sean,
y aun hace a muchos que vean
lo que no quisieran ver.

Ya mira con discreción,
ya no tira amor a tiento,
ya mira el merecimiento
y estima la obligación,
ya sabe hacer elección.
Pero aunque importa mirar,
¿cómo es posible tirar,
teniendo el brazo sangrado
y en esa banda acostado?
no se querrá levantar.

Amantes, ya no hay quién prenda;
venid a pedir favor,
porque tiene el brazo amor
atado a su propia venda.
No hayáis miedo que le extienda;
¿pero quién habrá que crea
que esta dulce banda sea
para encubrir su afición,
cortina del corazón,
porque nadie se le vea?

Pues yo pienso que le he visto,
y como toda la historia,
vi en un libro de memoria,
a la de mi amor resisto.
Nunca imposibles conquisto,
que es locura, aunque de buenos;
y no quiero, por lo menos,
aventurar mi osadía,
ni es justo que historia mía
ande por libros ajenos.

LIS. Lo que no has sabido hacer,
Octavio, quieres culpar;
quien no me quiere alegrar
no me debe de querer.
Celos antes de mujer;
pero ¿para qué traías
hombre de quien desconfías?
Buscarle estuvo en tu mano
menos cuerdo y cortesano,
y no alegrara sangrías.

Si don Bernardo, tu amigo,
ha sabido que esto es uso
de la corte, y se dispuso
a ser tan cortés conmigo,
tus celos cruel castigo
a mi corazón le dan,

1 En el texto: *quieras*.

2 En el texto: *mira*.

3 En el texto: *hacer*.

que no es prenda de galán,
antes ponérsela es,
como a sitial de tus pies
cubrirle con tafetán.

Suele torcerse en la calle
alguna dama el chapín,
y ella detenerse, a fin,
desea que el brazo halle (1),
sin reparar en el talle,
algún hombre, y así enlazo
mi brazo de este embarazo;
no porque estimase yo
la banda, por quien la dió,
sino porque tenga el brazo.

Mi sangre se ha de sentir,
que cuando alegre y gallardo
me la alegra don Bernardo,
tú me la quieres pudrir.
Que vuelvan, quiero pedir,
a sangrarne, aunque rehuya
el brazo, de parte suya
banda me manda de traer;
y ésta servirá de ser
la medida de la tuya.

OCT. No te la quites, Lisarda;
que no ha de esperar la mía,
quien lo imposible porfía
la noche que dueño aguarda.
Pero ya ¿qué me acobarda,
cuando de quejas mayores
que celos de tus favores,
a la media noche abiertas
están hablando tus puertas,
y de este jardín las flores?

Pregúntale al tocador
quién durmió en él, quién tenía
por huésped, y todo un día
mereciendo tu favor;
y juzga tú si al hono-
lo del tocador le toca,
si a ti te tocas; ¿qué loca
pasión podrá disculpar
lo que se llega a tocar
con las manos y la boca?

Si por mí, Lisarda bella,
Lisardo en tu casa está,
primero salió de allá
que yo le trujese a ella;
eso para dueño en ella
me desmaya y me desalina;
me mata y me tiene en calma;

y no te admire el rigor,
que tengo aquel tocador
atravesado en el alma.

(Vase.)

LIS. En fin, Florela, cumpliste
la palabra y el deseo
de intentar que don Bernardo
fuese tuyo; ¡extraños celos!,
como si ya fuera mío,
cuando es Octavio mi dueño.
Pero no ha sido razón
quererle por malos medios,
contándole lo que estaba
entre los dos tan secreto.
¿Tú eres hermana? Tú, ingrata,
¿en qué Arabia, en qué desierto
de Libia nacen más fieras
fieras que en tu pecho fiero?
¿Hay, tal maldad, tal traición?
FLO. A satisfacer no acierto
tu engaño, aunque de tu agravio
con justa causa me quejo;
pero de que no lo he sido,
Lisarda, de este suceso,
sólo pongo por testigo
al cielo, y le pido al cielo
que aquí me quite, en tus ojos,
la vida, si culpa tengo.

(Salen LUCINDO, DON BERNARDO y SANCHE.)

D. BER. Estimo, señor Lucindo,
la merced que me habéis hecho,
y del señor Alejandro
tan honroso ofrecimiento,
que su hija y vuestra hermana
merece más alto empleo.
Y yo le aceptara, a estar
más libre, pero no quiero
engañaros, que no es justo.
LUC. ¿Sois casado?

D. BER. No es por eso.

LUC. ¿Pues por qué?

D. BER. Porque una noche
maté, incitado de celos,
un hombre en este lugar,
y cuando temo estar preso,
no viene bien que me case.
LUC. ¿Y si está vivo ese muerto,
no os podréis casar?

D. BER. Si es vivo,
puede ser; mas no lo creo.

LUC. Bien podéis.

(1) Hartz, enmendó así: «de que llegue a enderezalle».

D. BER. ¿Cómo?
 LUC. Yo soy;
 aunque dándome en el pecho
 aquella fuerte estocada,
 tomé posesión del suelo.

D. BER. ¿Vos érades?
 LUC. Yo, que estaba
 con Dorotea.

D. BER. Ahora quiero
 daros mil veces mis brazos.

LUC. ¿Qué respondéis?
 D. BER. Que lo acepto,
 en escribiendo a mis padres,
 que bien sabéis que no puedo
 sin su bendición y gusto.

LUC. Sois hijo obediente, honesto;
 allí están las dos hermanas;
 pedir las albricias quiero;
 Florela, ya estás casada.

FLO. ¿Qué dices?
 LUC. Que voy con esto
 a decir a nuestro padre
 que don Bernardo es tu dueño.

LIS. ¡Qué súbito embajador!
 El parabién darle quiero
 a don Bernardo.

FLO. Lisarda,
 tu buen término agradezco;
 mas no vayas, por mi vida,
 que tengo celos y temo
 que desbarates la boda.

LIS. Ahora bien, yo te obedezco,
 hasta saber si dijiste
 a Octavio nuestro secreto;
 pero, ¿no podré tratarle
 de otras cosas?

FLO. ¿A qué efecto?
 ¿Qué tienes tú que enviar
 a las Indias con sus deudos?
 Pues en la contratación
 de Sevilla, mucho menos
 trénes negocios, Lisarda.
 Dame sólo este contento
 de no hablarle, pues te queda,
 de pues de casados, tiempo
 para cuanto nos quisieres,
 después que no tenga celos,
 hacer merced a los dos.

LIS. Vamos, Florela, no quiero
 que pienses que yo te quitó,
 como dices, tu remedio.

(Vase.)

SAN. Sospecho que te has casado,
 si no es que estando más lejos
 de lo que quisiera estar,
 entendí mal lo que temo
 de tu fácil condición.

D. BER. Siempre fácil te parezco.
 El hombre muerto le puse,
 y de mi prisión el miedo
 por objeción a Lucindo,
 de no hacer el casamiento;
 mas díjome que era él.

SAN. Ya entendí todo el suceso.

D. BER. No se puede responder
 a un casamiento propuesto
 con libertad, que es agravio
 de la dama y de sus deudos.

SAN. En el monte de Sanlúcar,
 que mira verdes cabellos
 de sus pinos en las aguas
 del mar de España soberbio,
 cuando parten a las Indias
 los navegantes modernos,
 que codiciosos del oro
 no ven los peligros ciertos,
 hay un gatazo, señor,
 que sentado en uno de ellos,
 que está diciendo «tornau,
 tornau», sonando los ecos
 en las naves, con que muchos
 se desembarcan de miedo.
 Yo, pues, señor, que te miro;
 yo, pues, señor, que te veo,
 por obligado embargado
 en el mar de este concierto,
 y dentro del prodigioso
 galeón «San Casamiento»,
 desde el monte de mi amor,
 desde el pinar de mi celo,
 estoy diciendo «tornau,
 tornau, tornau, caballero»,
 hecho gato de lealtad
 contra gatos de dinero;
 que donde es grande el peligro,
 nunca fué bueno el provecho.

D. BER. No fuera error, como piensas,
 Sancho, sino grande acierto,
 el casarme con Florela;
 lo que temo y lo que siento,
 lo que temo y lo que miro,
 lo que gano y lo que pierdo,
 lo que adoro, lo que olvido,
 lo que busco, lo que dejo,
 es el amor de Lisarda,

que con saber que no puedo
contrastar tanto imposible,
todo se me abrasa el pecho.
Díjele, Sancho, a Lucindo,
que escribiría primero
a mis padres, a Sevilla,
por hallar en este medio
remedio de no casarme.

SAN. De tu claro entendimiento,
en la obligación que tienes
al regalo que te han hecho,
no pudo salir, señor,
más ajustado y discreto.

(Sale INÉS.)

D. BER. Inés viene.

SAN. Bella Inés,
¿qué quieres?

INE. Dalle a tu dueño
este libro de memoria.

SAN. ¿Pues no le hablas?

INE. No puedo,
que no tengo orden de arriba.

SAN. De arriba abajo te quiero;
pero parece que traes
la faz a orza, ¿qué es esto?

INE. Desdichas.

SAN. ¿Cómo desdichas?

INE. ¡Y qué desdichas!

SAN. ¿Pucheros?

Mira que soy sevillano;
declárate, porque luego
clamoreen por el hombre,
que desde aquí te prometo,
por el alma de Escamilla,
que fué de los bravos dueño,
una molada y dos chirlos;
y si repara a lo diestro,
la conclusión y adiós.

INE. No puedo hablarte.

D. BER. ¿Qué es eso,
Sancho?

SAN. Este libro me ha dado
Inés, los ojos al sesgo;
no sé lo que significa
tan notable sentimiento.

D. BER. Aquí, en la primera hoja.

(Lca.)

Dice: «Ya se ha descubierto
cuanto ha pasado, y Octavio
trueca en agravios sus celos.
Mi vida y mi honra están

en que salgáis luego, luego,
de esta casa y de Madrid,
si me queréis como os quiero,
dulce señor de mi vida;
esto os suplico y os ruego.
La triste *Lisarda*.»

D. BER. ¡Ay, triste!

SAN. Murió un señor de este reino,
y la señora viuda
escribió a un encomendero
labrador, que se llamaba
Pero García, en un pliego,
materia de sus negocios,
y con aquel sentimiento
firmó: «la triste Duquesa»;
y el buen hombre, respondiendo
a su carta y su tristeza,
firmó la suya, diciendo:
«el triste Pero García».
Agora, señor, que veo
firmar «la triste Lisarda»,
que respondas te aconsejo
por igual dolor, «el triste
don Bernardo», que a tu ejemplo,
si «la triste Inés» me escribe,
el «triste Sancho de Oviedo»
le respondo.

D. BER. Agora burlas,
¿éste es tiempo, majadero?

SAN. Ya lo veo yo, señor,
que es de majaderos tiempo,
porque no entiendo, ni sé
cómo viven los discretos.

D. BER. Yo te diré cómo viven.

SAN. ¿Cómo?

D. BER. Callando y sufriendo.

(Entran OCTAVIO y MENDO.)

MEN.

Repórtate, señor, y no le hables
con el rigor que dices, que no es justo,
que sus acciones son menos culpables.

OCT.

¿Quieres que sufra yo tanto disgusto?
¿cómo podré?

D. BER.

¿Qué es esto, Octavio amigo,
que me parece que venís sin gusto?

Y cuando yo me voy, no iré conmigo
si no quedáis con el que yo desco.

OCT.

¿Cómo, que os vais?

D. BER.

Lo que es forozoso os digo.

OCT.

Pues tan súbitamente, no lo creo.

D. BER.

Bien lo podeís creer, pues no lie podido excusar el peligro en que me veo.

Mozo, en la corte nuevo y bien nacido, con padres, y dinero, y Dorotea, ¿qué promete; mejor que andar perdido?

Don Gonzalo de Córdoba desea que me vaya con él a esta jornada, pues ¿donde un noble la nobleza emplea, como sirviendo al rey?; porque la espada mejor parece allí, que aquí tomando con guante de ámbar, guarnición dorada.

Estuvieron mis padres obligando al gran Duque de Sesá, cuando en Roma estuvo la embajada ejercitando;

y agora el sucesor mi amparo toma y me acomoda con su heroico hermano, que tantas veces los herejes doma.

Ya os acordáis que se le opuso en vano el valeroso joven, descendiente de aquel famoso capitán cristiano,

que llamaron «el Grande» justamente, en Alemania el Conde Palatino, y que gigante le rompió la frente.

Pues hoy, Octavio, estaba de camino, que ya Su Majestad le ha despachado, y acompañarle, Octavio, determino.

No puedo, por la prisa que me han dado, besar la mano a vuestra dulce esposa; abrazadla por mí, que me ha obligado;

así a Lucindo y a Florela hermosa; así a Alejandro y la familia toda, que mi partida es súbita y forzosa.

OCT.

Justo fuera que honrárades mi boda.

D. BER.

Perdonadme, no puedo detenerme, tú Sancho, los caballos acomoda.

(Vase.)

MEN.

Al fin, Sancho, te vas.

SAN.

Voy a por mí, no, Me voy contra los barcos de Sevilla,

donde, en cama de plata, el Betis duerme; mas donde con alguna albondiguilla de plomo, en caldo de figón mosquete, no me dejen quijada, ni costilla;

Dios me deje volver a Tagarete; dale un abrazo a Inés, que me ha obligado, y depárele Dios un buen jinete.

Al pastelero de la esquina he dado algunas pesadumbres, y le debo de hojaldres y pasteles un ducado;

pagarasle por mí, que no me atrevo, como voy a morir, a deber nada; adiós.

MEN.

¿Pues lloras?

SAN.

Soy soldado nuevo.

(Vase.)

MEN.

Mal encubriste la pasión, formada de tus celos injustos.

OCT.

No he podido lisonjear la voluntad forzada.

MEN.

No fué justo mostrarte desabrido con quien ya se partía, por sospechas de agravio, que tú propio le has fingido.

OCT.

Yo sé de dónde salen tantas flechas; no me consueles, Mendo, cuando vieres, que vienen todas al honor derechas.

MEN.

Siempre fueron culpadas las mujeres.

OCT.

Siempre lo son los hombres que las miran para engañarlas.

MEN.

Riguroso eres.

OCT.

Conozco el blanco donde todos tiran.

(Sale FLORELA.)

FLO. Antes que nuevas te den, de que ya tu grande amigo no sólo será testigo de que te empleas también,

sino tu hermano y cuñado,
albricias vengo a pedirte,
y a alegrarte y a decirte
cómo queda concertado

que no haya más dilación,
que cuanto a Sevilla escriba;
mira cómo amor te priva
con celos de la razón,
cuando sospechaste mal
de tan cuerdo y tan gallardo
caballero.

OCT. Don Bernardo
es hombre tan principal,
que nunca de él lo creí;
de lo que estuve quejoso
ya no lo estoy, ni celoso
de quien se aparata de aquí
para no volver jamás.

FLO. ¿Cómo para no volver?

OCT. No pienso que puede ser
ver a don Bernardo más,
porque a Alemania partió,
con el generoso hermano
del Duque de Sesa.

FLO. En vano
flor a la aurora nació
mi dicha, pues en los hielos
de la noche se han cerrado
sus hojas; tú le has echado
de aquí con tus necios celos.

OCT. ¿Yo, Florela?; no te aguardo
por ignorante y mujer.

FLO. ¿Pues qué causa pudo haber
de partirse don Bernardo?

OCT. No verme casar, que amor,
tal vez, a la ausencia apela;
y aquesto basta, Florela,
que es mucho a quien tiene honor.

(Vase.)

FLORELA.

Cubierta de lucidas banderolas,
la nave indiana el rumbo a España gira;
entra en el golfo, y procelosa (1) mira,
trepando el mar, las gaviotas españolas.

Allí, por escapar las vidas solas,
más mira al cielo que al «amaina y vira»,
y últimamente la esperanza expira
en competencia de montañas de olas.

Mas sirve de consuelo, que se lanza

al dulce puerto, por el golfo incierto,
y que le goza mientras no le alcanza.

Pero ha sido en mi grave desconcierto
la desdicha mayor de mi esperanza,
romper la nave sin salir del puerto.

(Vase.)

(Salen DON BERNARDO y SANCHE, de camino.)

D. BER. Es imposible pasar
de esta venta.

SAN. ¿Estás en ti?

D. BER. No, que si estuviera en mí,
podríamos caminar.

Pero así como quien tiene
vicio, Sancho, de beber,
que no acierta a andar ni a ver
lo que va ni lo que viene,
este vino de mi amor,
que por los ojos bebí,
me marea y lleva así.

SAN. Vuelve a proseguir, señor,
el viaje; que en volver
atrás se aventura tanto,
que de escucharte me espanto.

D. BER. Necio, ya no puede ser.

SAN. Pues un hombre que salió
de Madrid para Alemania,
más feroz que león de Albania,
en una venta paró.

¿Con qué, valeroso Cid,
quieres que amor te corone?

D. BER. Alemania me perdona,
que yo me vuelvo a Madrid.

SAN. ¿Pues en Madrid qué has de hacer?

D. BER. Ver a Lisarda casar,
que verla me ha de templar,
de Octavio propia mujer.

SAN. Antes te dará más celos.

D. BER. Yo sé que amor cesará.

SAN. Yo sé que amor te dará
mayor (1) fuego y más desvelos.

Hay en Ecija insufrible
calor en todo el verano,
y a un caballero ecijano
pregunté: «¿Cómo es posible
que sufran tanto calor,
si aun aquí nos abrasamos?»

D. BER. ¿Qué te respondió?

SAN. «Buscamos

el aposento menor.»
Así tú, muy necio vas

(1) Así en el original. Quizá sería mejor: «entra en el golfo proceloso y mira».

(1) Hartz. enmendó «aun más».

a buscar de tu amor ciego
donde quepa menos fuego,
habiendo en lo menos más.

D. BER. No te quiero tan chistoso,
Sancho, cuando estoy muriendo.

SAN. Trátame bien, que me ofendo
de ese nombre vergonzoso.

D. BER. Antes, agora se usa
por excelente vocablo.

SAN. Entre los usos del diablo,
ese no ha tenido excusa,

¡Chistoso! ¿qué diferencia
de cualquier afrenta tiene?

D. BER. Este necio me entretiene
con su cansada elocuencia.

Saca los caballos presto,
que no he de pasar de aquí.

SAN. Desde Sevilla salí
a obedecerte dispuesto;

mas, ¿qué disculpa hallarás
que a tantos celos contente?

D. BER. Fingir algún accidente.

SAN. A buscar tu muerte vas;

el Buen Suceso me ampare,
que adivino desde aquí,
que me han de matar a mí
de lo que a ti te sobrare.

¡Ea!, ya soy tu trompeta,
ponte a caballo... Mas di:

¿qué me darás porque aquí
te dé una invención discreta

para volver, sin agravio
de Octavio, a Madrid?

D. BER. Con veinte
escudos hay harto.

SAN. Tente;
di que encontramos, a Octavio,
la estafeta de Sevilla
en el camino, y que vuelves
por cartas.

D. BER. La duda absuelves;
tu ingenio me maravilla.

Es co a puesta en razón;
¿veinte dije, sean cuarenta.

SAN. ¡Oh, cómo al amor contenta
cualquiera loca invención!

D. BER. Es extremada cautela.

SAN. Mucho yerras en volver,
que pienso que te han de hacer
casar con la tal Florela.

D. BER. Necio temor te acobarda;
que no habrá, en esto me rindo,

mujer para mí en el mundo
si no lo fuere Lisarda.

(Vanse. Salen LISARDA e INÉS.)

LIS.

¿Tú le viste partir?

INE.

Presto te olvidas
del libro de memoria.

LIS.

Pues ¿qué quieres?

pues todas las mujeres

¿son amando atrevidas?

Miré mi honor, que quien su honor desprecia,
lloró después, arrepentida y necia.

Echarle fué discreto desvarío;
mas yo sé que en lo mismo te vengaste,
si el alma me llevaste,
dulce Bernardo mío,
que no pasara yo tan triste vida
si trocara las almas tu partida.

Temor de Octavio, y de Florela celos,
que ya tu casamiento pretendía,
me dieron la osadía,
entre tantos recelos,
para apartar de ti, con mil enojos,
no el alma que te di, sino los ojos.

Qué harán sino cegar, estando ausentes;
si tienes mi desdicha por agravio;
gozarálos, Octavio,
convertidos en fuentes,
y no te espantes, si tu ausencia lloran,
que están dentro dos niñas que te adoran.

Con húmido rocío los extremos
baña la noche al día, y la luz pura
del sol en sombra oscura;
y así los dos seremos:
tú el sol; la noche yo, Bernardo mío;
tierra mi amor, mis lágrimas rocío.

INE.

¿De qué te sirve que fatigues tanto
tú espíritu, señora, en imposibles?

LIS.

En males insufribles
parece ocioso el llanto;
pero es engaño, que si el llanto amansa
furias de amor, el corazón descansa.

INE.

El día más alegre las mujeres

aquel suelen llamar en que se casan;
y tú, señora, quieres,
tales desdichas pasan,
hacer que el más lloroso y triste sea.

LIS.

Llámele alegre quien casar desea;
que para mí lo fuera, Inés, el día
que pudiera trocar tan nuevas gasla
y esa falsa alegría
que a la mayor iguales
en negro luto y blancas tocas.

INE.

Mira,
que en brazos de la noche el sol expira.
Tus deudos, tus criados, los amigos
de tu padre y hermano traen a Octavio.

LIS.

Todos, de tanto agravio,
vendrán a ser testigos.

INE.

Finge alegría, que entran en la pieza.

LIS.

No lo puedo acabar con mi tristeza.

(*Salen acompañados OCTAVIO, LUCINDO, ALEJANDRO,
FLORELA y MENDO.*)

ALE. Luego que se den las manos,
vayan a llamar, Lucindo,
los músicos, porque quiero
que con mucho regocijo
se celebre el desposorio.

LUC. Tan cuerdo, tan triste miro
a Octavio, que me da pena.

FLO. Y yo estos días le he visto
con menos gusto tratar
su casamiento.

ALE. Imagino
que la mudanza de estado
la causa Florela ha sido.

MEN. Extraños están los novios,

INE. Sí, que Octavio está muy tibio,
y Lisarda mesurada;
¿qué es esto?

MEN. Un retrato al vivo
de los novios de Hornachuelos:
él con ojos de novicio,
y ella trocada en los viernes
la cara de los domingos.

(*Salen DON BERNARDO y SANCHO, rebozados.*)

SAN. ¡Plegue a Dios que no te cueste

el venir tan atrevido
alguna desdicha!

D. BER.

Calla;

que el alboroto y ruido
de la casa nos defiende
para no ser conocidos;
y en viéndolos dar las manos,
volveremos al camino:
tú sin miedo, y yo sin alma,
ni conocidos ni vistos.

SAN.

¿Esto quieres?

D. BER.

Si no puedo,

Sancho, por más que porfio,
dejar de verlos casar.

SAN.

Tienes tan fuerte capricho,
que hasta verlos acostados
y, por ventura, con hijos,
no querrás salir de aquí.

ALE.

Ya que mis deudos y amigos
están presentes, ¿qué falta?

FLO.

Que se den las manos.

LUC.

Primo,

llegad; llega tú, Lisarda.

(*Al acercarse el uno al otro, dirá OCTAVIO, deteniéndola.*)

OCT.

Que te aguardes te suplico,
Lisarda.

LIS.

¿Por qué?

OCT.

Yo soy

quien te ha querido y servido,
como sabes.

LIS.

Es verdad.

OCT.

Pues yo soy ahora el mismo
que no te quiero (1) y te dejo,
que este desprecio es debido
al tuyo; que en este tiempo,
ingrata a tantos servicios,
a tanto amor y deseo,
quisiste al mayor amigo
que tuve, y por mi desdicha,
Lisarda, a tu casa vino;
aguardé, para vengarme,
a término tan preciso,
que fuese mi libertad
de tu desprecio castigo.
Con esta resolución,
que te cases te permito
con quien quisieres.

LUC.

No es hecho

de hombre noble y bien nacido;

(1) Así en el impreso de la *Parte XXV*. En la *Vega del P.* y Hartz. «que te desprecio y te dejo».

la sangre que tienes mia
sacarte quiero.

ALE. Lucindo,
detente; que dice bien,
si esto es así, mi sobrino:
la culpa tiene Lisarda,
si es verdad lo que le dijo.

(Mientras se ponen en medio de los dos, llega por un lado
SANCHO a LISARDA, y dice.)

SAN. Señora, escucha.
LIS. ¿Quién es?
SAN. Sancho, señora, Sanchico.
LIS. ¿Pues no os fuisteis a Alemania?
SAN. Sí, mas ya habemos venido,
como brujos, por los aires.
En efecto, habemos visto
al bravo rey de Suecia
y al gran Conde Palatino
en Móstoles de Alemania.
LIS. ¿Viene Bernardo contigo?
SAN. Aquél es que está embozado.
LIS. Padre, hermano, deudos míos:
no averigüéis si es bien hecho
o mal hecho lo que hizo
Octavio en desprecio vuestro,
que desde este punto digo
que se ha de llamar de todos
el desprecio agradecido.
Porque si aqueste desprecio
para mi remedio estimo,
lo que va de mal casada
a estarlo con gusto mío,
justo será que se llame

el desprecio agradecido,
y que le agradezca a Octavio
desprecio que es beneficio;
yo estoy casada.

ALE. ¿Con quién?

LIS. No está lejos mi marido.
Desembozaos, caballero,
y dadme la mano.

(Desembózase.)

D. BER. Afirimo
con dáosla y con el alma,
señora, cuanto habéis dicho

LUC. ¿Es don Bernardo?

D. BER. Yo soy.

SAN. Y yo, Inés, a tu servicio;
Sancho de Oviedo, hijodalgo
como un pernil de tocino.

INE. ¿No eres soldado?

SAN. ¿Qué quieres,
si en tres días he corrido
de Móstoles a Alarcón?

OCT. Aunque pudiera contigo
enojarme, don Bernardo,
tu casamiento confirmo,
y de Lisarda a Florela,
pues que viene a ser lo mismo,
mudo la mano y el alma.

ALE. No puede haber sucedido
mayor dicha en tal desprecio.

LIS. Por eso el poeta dijo,
senado, que se llamase
El desprecio agradecido.

F I N

COMEDIA FAMOSA

DE

DINEROS SON CALIDAD

LAS PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

FEDERICO, *viejo*.
OTAVIO.
RUFINO.
LUCIANO.
MACARRÓN, *criado*.

LUCILA, *criada*.
JULIA LAURENCIA, *Duquesa de Calabria*.
CÉSAR, *Almirante*.
Un MÚSICO.

CAMILA, *Princesa de Nápoles*.
AURELIA, *dama*.
AMADEO, *Condestable*.
CLAUDIO.
PEREIRO (1).

ACTO PRIMERO

(*Toquen chirimías y salgan FEDERICO, viejo; OTAVIO, RUFINO y LUCIANO, vestidos pobremente.*)

OTA. Ya llega el aplauso.
FED. Así,
para el adorno os prevengo,
porque otras telas no tengo,
hijos, que colgar aquí.
Sus edificios valientes,
Nápoles con tal decoro
adorne, que montes de oro
se finjan al sol lucientes;
que yo, para que la palma
me ofrezca en los regocijos,
mi puerta adorno con lijos,
que son pedazos del alma.
Adornad brocados tiernos,
pues así el tiempo me humilla,
los tres mi pobre casilla,
centro de llantos eternos.
Que si la vista le aplica,
la que tan soberbia pasa,
verá en la más pobre casa
la colgadura más rica.

RUF. ¡Señor!
LUC. ¡Padre!
OTA. ¿Vos lloráis?
FED. Si en los aplausos presentes
hay también arcos y frentes,
fuentes son las que miráis;
cubrid la pobre pared.

(*Arrímense los tres a los paños.*)

(1) Intervienen además: La estatua del rey Don Enrique, Clarindo, Urbán, Lelio, Fausto, Un caballero, Un criado, Una dama, gente.

OTA. ¿Estaremos bien así?
FED. Poco se encubre, ¡ay, de mí!
algo los brazos tended.
RUF. ¿Estamos bien?
FED. ¿Hay brocados
para mí de más belleza?
Bien llaman cruz la pobreza,
pues estáis crucificados.

(*Sale MACARRÓN, roto, a lo francés.*)

MAC. Con la mayor majestad
y aclamación de la gente
que se ha visto eternamente
triunfando por la ciudad,
entra la Reina gloriosa,
que anegado en su arrebol
parece que viene el sol
en brazos del alba hermosa.
Pues Julia Laurencia, así
honrando al tumulto viene,
que de primavera tiene
la beldad que en ella vi.
Echate a sus pies, y pide
clemencia.

FED. Es inadvertencia,
porque jamás la clemencia
con la hermosura se mide;
Antes, de fuerza ha de ser
cruel, si es hermosa, y ya
cruel dos veces será
por hermosa y por mujer.

MAC. Señor, ¿qué calvario es éste?
FED. Estos mis doseles son,
porque la coronación
tanto cuidado me cueste.
Estos pongo en mi pared,
para aventajarme a todos.

MAC. Conseguirás de esos modos rigor en vez de merced.

A aquel rústico imitar quieres en los desatinos, que colgó los dos tocinos, no teniendo qué colgar.

Mándalos, señor, quitar; no añadas agravio a agravio.— Rufino, Luciano, Otavio, no es ese vuestro lugar.

Dejalde; mirad que en él parecéis los tres impropios, por ser doseles más propios de un molino de papel.

OTA. Así, loco, obedecemos a nuestro padre.

FED. Y así, hijos, me agradáis a mí.

MAC. Considera que la hacemos toro y no Reina.

FED. ¿Por qué?

MAC. Por ponelle de esta suerte tres dominguillos. Advierte que cuando el toro los ve venga en ellos los enojos; y podrá, llegando a vellos, la Reina vengarse en ellos, señor, como en tus despojos.

LUC. Bárbaramente interpretas lo que tú hicieras reinando.

MAC. Parece que estáis jugando a Juan de las cadenetas.

No esteis así. Mas ya viene la Reina; aquí he de estar yo, y haced cuenta que faltó un tapiz que nada tiene.

(El que en chirimías, y tras el acompañamiento, salea CÉSAR, con el que de nuevo, y la Reina JULIA, bizarra, trayéndole la talle una dama.)

JULIA. Al compás de la riqueza, es, César, la admiración.

CÉS. Ojentes sus calles son.

JULIA. No he visto mayor grandeza.

CÉS. Y no es la menor, señora, la que ves.

JULIA. Duque, ¿qué es eso?

CÉS. De amor el mayor exceso que se ha admitido hasta agora; un viejo, que no teniendo qué colgar, adorna así su puerta

JULIA. Señora, aquí,

mis deseos excediendo las maravillas extrañas con que hoy Nápoles os ve, estas paredes colgué de telas de mis entrañas.

Pedazos del alma son; mal he dicho: almas enteras, colgaduras tan de veras, que los obró el corazón.

De almas quise así adornaros mis pobres paredes hoy; almas tengo, almas os doy; no me queda más que daros.

JULIA. ¿Quién sois?

FED. Soy lo que no fui.

JULIA. ¿Quién fuisteis?

FED. Lo que no soy; tan otro del que fui estoy, que no me conozco a mí.

JULIA. ¿Quién sois?

FED. Esto baste y sobre, que así a voces lo publico.

JULIA. ¿Quién sois?

FED. Hombre que fui rico, que es decirlo que soy pobre.

Y siendo, señora, así, que soy otro, claro está, y pues tengo otro ser, ya no soy aquello que fui.

JULIA. ¿Sois de Nápoles?

FED. En ella fui hombre gran poderoso, el más rico, el más famoso y el que más felice estrella; y hoy así me considero, puesto en la mayor bajeza: tanto abate la pobreza y tanto ensalza el dinero.

JULIA. ¿Cómo os perdisteis?

FED. Presté.

JULIA. Necesidad.

FED. Yo lo confieso.

JULIA. ¿Tan grande fué vuestro exceso?

FED. Tan grande mi exceso fué.

JULIA. ¿A quién prestasteis?

FED. Al Rey, mi dueño y vuestro enemigo; que éste fué de Dios castigo y ésta fué del cielo ley, pues él muerto y la ciudad entrada por vuestro hermano, perdió el reino soberano, y perdí la calidad

y lo prestado perdí,
que eran dos millones, y hoy
en esta casilla estoy
admirando lo que fui.

Vuestro hermano me quitó
las villas que poseía,
y las fuerzas, que en un día
tan sin ellas me dejó.

JULIA. ¿Luego vos, sin duda alguna
sois el Conde Federico?

FED. Yo fui conde, siendo rico,
ya objeto de la fortuna.

Ya, después que pobre estoy,
todos me tienen en poco
paso; y cantado (1), ya loco,
ya necio y altivo soy.

Cuanto digo es necesidad,
desprecio cuanto publico
¡Ah, pobreza!

JULIA. Federico,
no os aflijáis; levantad.

Y si es que no lo sabéis,
pues llegáis a conoceros,
volved a juntar dineros
y lo que fuissetis seréis.

Este consejo estimad,
que en ser piadoso me fundo,
pues veis que sólo en el mundo
dineros son calidad.

(Toquen, y éntrese la Reina y el acompañamiento.)

MAC. Tú quedas bien despachado.

OTA. ¡Vive Dios!

RUFÍ. ¡Pesía!

FED. No más.

OTA. Así con paciencia estás.

FED. Así con paciencia he estado.

¿Qué se podía esperar
de la Reina, siendo hermana
de Ludovico?

OTA. ¡Oh, tirana!

¿Dineros has de buscar
para volver a tener
calidad?

MAC. Son los dineros
del mundo efectos primeros
y espíritus de su ser.

Las inteligencias son
de las cosas, los concetos
más vivos y más perfectos
y los de más opinión.

Hacen lindo a un corcovado
y doctor hacen a un tordo;
dan entendimiento a un gordo
y dan prudencia a un delgado.

Un bermejo con dineros
no es Judas, Adonis es;
y así, los cuatro, después
que os faltan, sois majaderos.

RUFÍ. Padre y señor: pues se ha visto

ser de los dineros causa
la calidad, por ser ellos (1)
de todas las cosas almas,
yo los dineros perdidos
y la calidad que os falta,
cobrar con las obras quiero
y acreditar con las armas.
Y así, pues, las armas son
principio de tantas casas
que la ambición las ilustra
y el dinero las levanta,
por armas juro y prometo
ganar gloriosa alabanza,
hasta daros calidad
con inmortales hazañas.
No he de ver eternamente
esas venerables canas
que al pecho, en sierpes de nieve,
generosas, se desatan,
hasta que las vista y cubra
del oro rubio que os traiga
de las entrañas de Ofir,
de los abismos de Arabia,
no con mercancías viles,
no con engañosas trazas,
sino con la industria sola
de este brazo y de esta espada;
que con ellos pienso ser
destos desprecios, venganza;
destos agravios, castigo;
fortuna, de estas desgracias;
de esta muerte, eterna vida;
de esta vida, heroica fama;
de esta afrenta, honor, y, al fin,
de esta miseria, abundancia.

FED. Detente, Rufino; espera,
oye, escucha, advierte, aguarda.

RUFÍ. Perdonad, padre y señor,
que pues con bajeza tanta
la Reina os vituperó,

(1) Lo dicho antes, es lo contrario. Quizá estarían mejor estos dos versos: «Ser los dineros quien causa la calidad, por ser ellos», etc.

(1) Hartzenbusch enmendó: «Pasé por cuerdo; ya loco».

os he de honrar por las armas. (*Vase.*)

LUCI. Yo la calidad, señor,
que los dineros engendran,
a pesar de la fortuna
que os tiene en tanta bajeza,
si mi hermano por las armas,
quiero adquirir por las letras;
que ellos también dan imperios
y majestades dan ellas.
No los mal perdidos años
de mi edad florida y tierna
me han de acobardar, ni hacer
que las esperanzas pierda;
que también Leontino Gorgias
de ciento y veinte años era
cuando comenzó a estudiar,
con admiración de Grecia.
Pobre y noble soy, y así
salir de mi patria es fuerza;
que es la desdicha mayor
de las humanas miserias
vivir con pobreza un hombre
a donde tuvo riqueza.
No he de volver a esos ojos,
no he de ver esa presencia
hasta que de mis estudios
generosos premios tenga;
porque si la calidad
en los dineros se aumenta,
y en las letras, como he dicho,
los dineros se conservan,
por ella voy a buscallos,
para que con ellas pueda,
a pesar de la fortuna,
sacaros de esta bajeza.

FED. Hijo, Luciano, ¿también
me desamparas y dejas?
Oye, escucha, espera, aguarda;
oye, escucha, aguarda, espera.

LUCI. Perdonad, padre y señor;
que pues con tanta vileza
a este estado habéis venido,
os he de honrar por las letras. (*Vase.*)

ORA. Si en las letras y en las armas
Rufino y Luciano han puesto
la calidad, parto infame
del pecado y del dinero,
que la codicia del oro,
en negros abismos preso,
ha dado a los vientos lomos
y ha dado a las aguas lenos,
soberana tiranía
de estos libres elementos,

fingiendo en ellos delfines
y águilas mintiendo en ellos;
penetrando poderosos
los climas no descubiertos,
vistos apenas del sol,
con ser lince de los cielos.
Pero yo solo, sin arte,
sin amistad, sin aliento,
sin amparo, sin favor,
sin alma y pobre, en efecto,
que es cifraros cuanto he dicho
y es deciros cuanto puedo,
que contra el nombre de pobre,
de infinitos epítetos,
¿qué mares puedo surcar,
qué provincias o qué reinos,
que en unos no halle rigor
y en otros no halle escarmiento?
¡Oh, viles leyes del mundo,
que en los dineros han puesto
la calidad de la sangre,
aliento y calor primero!
Maldiga el cielo al tirano
que, con loco desatiento,
hizo deidad el metal
e hizo dios al embeleco.
¡Ay, padre, que estoy sin mí!
¡Ay, señor, que pierdo el seso,
juzgando infinito el daño,
viendo imposible el remedio!
Temo una reina enemiga;
pobre estoy y pobre os veo;
de los tiempos oblación
y de la fortuna ejemplo.
Mas si los dineros hallan
los que los procuran menos,
que eso tienen de tiranos
y eso tienen de indiscretos,
por los orbes, sin buscallos,
hasta ver si los encuentro,
surcaré mares, abismos,
burlaré montes excelsos.
Necedad liago en dejaros;
pero ser necio pretendo,
que para ser venturoso,
quiero empezar a ser necio. (*Vase.*)

FED. Amigo, corre tras él
y deténle.

MAC. Antes pretendo
buscar también calidad,
hallándola por dineros;
para hallarlos he pensado
y un famoso arbitrio tengo:

que es hacerme mentecato,
miserable y avariento,
que a éstos los dineros buscan
y a los zurdos y a los tuertos;
antípodas de los lindos,
que de sí viven contentos.
Seguir en esta facción
uno de tus hijos quiero,
que aquí te han desamparado
con diferentes intentos;
y no sé a cuál de ellos siga,
aunque las armas no apruebo,
que son médicos crueles,
y los soldados enfermos,
que al récipe de un balazo
están continuo sujetos;
soldados los zurdos sean.
También en las letras veo
inconvenientes terribles;
las pasitas y los huevos
sorbídicos me desmayan,
diciendo, entre *probo* y *nego*,
temerarias bernardinas
y solecismos tan gruesos.
El de Otavio me parece
más sano y más libre acuerdo;
a Otavio quiero seguir,
que si no es el fin tan bueno,
es descansada la vida.
Nápoles, de vos me ausento,
hasta tener calidad
que me zurza estos gregüescos. (*Vase.*)
¡Qué mármol, qué bronce duro
podrá tener sufrimiento
en tan graves desventuras
y en tan míseros sucesos!
Luciano, Otavio, Rufino,
aguardad.

(*Sale LUCILA.*)

LUC. Señor, ¿qué es esto?
¿Tú das voces?

FED. ¡Ay, Lucila!
grave es el mal, pues me quejo.

LUC. ¿Qué tienes?

FED. El no tener
es, Lucila, el mal que tengo.
Las almas que me animaban
me han faltado; los luceros
que iluminaban mi noche,
en negro ocaso se han puesto.
Perdieron la luz mis ojos,
quebráronse mis espejos,
que es decirte que a Rufino,

Otavio y Luciano pierdo.

LUC. ¿Cómo?

FED. Como me han dejado
por desdichado y por viejo;
que aquí condeno el rigor,
si la piedad agradezco.
¿Mira lo que puedo hacer.
Consolarte.

LUC. ¿Qué consuelo
hallaré sin tener hijos?

LUC. El de Dios.

FED. Paciencia tengo.
LUC. En mí te queda una esclava;
que lo mucho que te debo
te quiero pagar ahora.

Tú me has criado y me has hecho,
siendo de padres humildes,
la merced que no merezco.
Señor, no te desanimes,
que sustentar te prometo,
de calle en calle llorando,
de puerta en puerta pidiendo,
hasta venderme a mí misma.

FED. Lucila, mi fin es cierto,
vamos a ver si se han ido.

LUC. Vamos.

FED. ¡Ay, Dios, ya se fueron!

LUC. ¿Quién lo dice?

FED. El corazón,
que está reventando el pecho.

(*Vanse. Sale AURELIA con una vela en la mano, y CAMILA con sayas negras, cola arrastrando, el lienzo en los ojos, y siéntese CAMILA y un MÚSICO.*)

CAM. Soberana ostentación
de su amor siempre inmortal,
pues tan sacra admiración
no quiso que fuese igual,
Aurelia, a su corazón.

En él halló sepultura
más capaz, pero yo soy
piedra en tanta desventura,
y así a mi padre le doy
sepulcro de piedra dura.

Este llanto, hasta vengaros,
eterno, padre, ha de ser;
en sangre pienso bañaros,
y así granates hacer
estos alabastros claros;

Ludovico morirá
a mis manos.

AUR. La comida,
señora, aguardando está.

CAMI. Como me sobra la vida,
sobre la comida; ya
no quiero comer.

AUR. Advierte
que comiendo has de vivir,
y viva vengar su muerte.

CAMI. Si el mal se acaba en morir,
morir es la mejor suerte.

(Saca la mesa tapada, CLAUDIO y PEREIRO, con un tatarán negro y ellos con capuces.)

CLAU. Ya está la comida aquí.

CAMI. Refiéreme el triste caso
como sueles.

MÚS. Oye.

CAMI. Di.
Si cómo, la ley traspaso;
padre, perdóname aquí.

(Canta el Músico.)

MÚS. «El soberbio Ludovico,
Duque de Calabria insigne,
de Nápoles y Sicilia
desposee al magno Enrique.»

(Llora CAMILA.)

AUR. No cantes, que se entenece.

CAMI. ¡Ay, dulce padre! Prosigue,
que aquí el llanto es importante
para que el dolor se alivie.

MÚS. «Con engaño y con traición,
plazas y puertos oprime,
ayudándole al tirano
los rebeldes que le siguen.»

(Va comiendo.)

CAMI. Agua.

PER. Aquí está.

CAMI. ¿Qué me traes?

PER. Traigo el agua que pediste.
Llegaron antes mis ojos,
que ellos la copa me sirven
con mayor puntualidad,
vuelve el agua, y tú prosigue. *(Llora.)*

CANTI. «Salió a la defensa el Rey,
pero una noche le embisten
sobre seguro mil fieras,
que fieras conduce un tigre;
los suyos mismos le venden,
y la tienda le hacen libre,
donde de diez puñaladas
su nieve corales tienen.»

CAMI. Diez puñaladas, ¡ah, fieras!

CLAU. No cantes más.

CAMI. No me prives,

bárbaro, de este contento,
que el llanto es goce del triste.
Prosigue.

(Sale AMADEO, Condestable, galán en cuerpo con plumas.)

AMA. Dame esos pies.

CAMI. ¿Tú en mi presencia viniste,
Amadeo, desta suerte;
tú de mis penas te ríes;
ansí a mi padre profanas,
que a entrar aquí te atreviste?
¿Ansí el decoro le pierdes?
Vuélvete, no me visites.
AMA. Este atrevimiento honrado
las buenas nuevas te afirmen
que traigo.

CAMI. ¿A mí buenas nuevas?

AMA. Ya los sucesos felices
de Ludovico pararon
en la muerte; ya le ciñe
pálido ciprés; ya ocupa
sagrados jaspes.

CAMI. ¿Qué dices?

AMA. Que cayó Faetón soberbio,
del carro del sol que rige;
presente me hallé al suceso.
CAMI. Quitad la mesa; ¿que viste
muerto a Ludovico?

AMA. Aquí
de su historia lo colige.
En un caballo de España,
que otro hipogrifo se finge,
cielo en sus líneas y estrellas,
en las manchas jase o lince,
salió Ludovico, haciendo
que la tierra al bruto envidie,
no permitiéndole apenas
que con las manos le pise.
Mas llegando a Pie de Gruta,
a la voz de unos clarines,
que animosos le incitaron,
la espuela le pone, y libre
los aires corta en esferas,
como las aguas el cisne,
y con tal ferocidad
contra las peñas embiste,
sin que la rienda le fuerce
ni las voces le apacigüen,
que en ellas chocando el monstruo
hace que se precipite
la majestad sacra, estatua
que profanada nos dice
que es barro el poder humano

y hay piedra que le derribe.
Matan el caballo, en quien
bárbaras furias se embisten,
que Dios irrita los brutos
para que al hombre castiguen.
Así acabó la soberbia,
así la crueldad se rinde,
y así en las sangrientas piedras
Dios tus venganzas escribe.
Después de las regias pompas,
Nápoles mintiendo abriles,
pone en el solio a su hermana,
ganando lo que perdiste.
Esta nueva te provoque,
este castigo te incite;
restaura tu reino, haciendo
como Camila invencible.
Deja el ocio de esta cárcel;
lista infantes, junta ristes;
y si el hombre infunde esfuerzo,
tu mismo nombre te anime,
que yo en Nápoles te ofrezco,
de los nobles que me siguen
la mayor parte del reino
y la ocasión [más] felice.

CAMI. Dios, al fin, me ha vengado,
amado padre mío, y ya me absuelve
la fe que os he jurado;
ya por vos vuelve el cielo y por mí
ya labraros intento [vuelve,
en Nápoles eterno monumento.

El ánimo redima
la muerte de un tirano desamable;
«Al arma» el viento gima;
salga el reino del yugo miserable;
truéquese el luto en galas,
que Camila lie de ser, si no soy Palas.

(Vase. Sale JULIA y CÉSAR.)

CÉS.

En un castillo vive retirada,
que le eligió por fuerte lugar solo,
defendido del mar, donde la entrada
ve en noche siempre la deidad de Apolo.
Allí, en griega Artemisa transformada,
nuevo milagro y sacro mausoleo,
eternos (1) alabastros al sol medra,
donde a su padre resucita en piedra.

JULIA.

César, a esa mujer prender me importa.

CÉS.

Ha de ser imposible.

JULI.

¿Qué imposible?

Cuando se determina y no reporta,
¿el hombre no atropella?...

CÉS.

Es invencible

la gallarda Camila.

JULI.

Duque, acorta
sus alabanzas, que andas insufrible.

CÉS.

Para que mis deseos no desdore,
yo prometo matalla.

JULI.

Sí, de amores.

CÉS.

¿De amores?

JULI.

Pues quien tanto la encarece,
parece que en el alma la retrata.
¿No echas de ver que en la alabanza crece
la voluntad? Mas, Duque, será ingrata
mujer, que tan gallarda se te ofrece.
Matará de gentil

CÉS.

De ilustre mata.

JULI.

Y tú matas de necio al que te escucha;
grande es tu amor, y mi paciencia mucha.

Para ver si es tan fuerte y es tan bella,
al campo he de salir; junta mi gente,
que así la prenderé o haré prendella
y veré si es hermosa y si es valiente.

CÉS.

Al lado de tu sol, no será estrella.

JULI.

Poca lumbré le das, tu pincel miente;
ya en alabarne a mí y en desprecialla
andas tan necio como en alaballa.

Un bando se eche luego, donde ofrezco
todo lo que pudiera al que la prenda,
que la dificultad así encarezco,
porque más bien mi voluntad se entienda.

CÉS.

¿Valdráme esta prisión lo que merezco?

(1) En el original «enteros» por errata.

JULI.
Valdráte que jamás de ti me ofenda.
CÉS.
Premio infinito es ése.
JULI.
Échese el bando
y digan lo que pido y lo que mando.
*(Vase ella. Salen OTAVIO y MACARRÓN, de camino y
pobremente.)*
OTA.
Ciegos y perdidos vamos
tras el mayor imposible.
MAC.
Un disparate terrible
es, Octavio, el que intentamos,
un mentecato buscamos;
puesto que su nombre adoro,
sin respeto y sin decoro
cuya ignorancia publico;
que lo que tiene de rico
tiene de cansado el oro.
Pero discursos dejando,
dime: ¿qué piensas hacer,
cansados y sin comer?
OTA.
Quejarme al cielo.
MAC.
Callando
y comiendo y descansando,
menos vendrás a sentir.
OTA.
¿Por qué había de vivir
un pobre, y más cuando ha sido
rico?
MAC.
Tu padre ha tenido
la culpa.
OTA.
Puedes decir
que es causa de este desprecio:
la lealtad le costó cara.
MAC.
¿Que dos millones prestara
un majaderote, un necio?
OTA.
Considera que me precio
de hijo obediente.
MAC.
Señor,
esto es culpar el error.
OTA.
Del Rey son vida y hacienda.
MAC.
Eso en lo moral se entienda,
no en lo político.
OTA.
Amor
natural en los vasallos
obliga a tales excesos.
MAC.
Los mentecatos son ésos.
*(Sale CAMILA y AMADEO, de corto y con espada, y AURELIA
por un lado.)*
CAMIL.
Los infantes y caballos
junta.

AMA.
Voy a convocarlos.
¿Dónde me esperas? *(Vase.)*
CAM.
Aquí.
La guarda venga tras mí,
que entre esos olmos asisto.
OTA.
¿Válgame Dios!
MAC.
¿Qué hay, que has
[visto].
una olla?
OTA.
Un ángel vi,
un sol, una admiración.
MAC.
Todo eso viniera a ser,
a ser cosa de comer.
OTA.
Eres civil.
MAC.
Soy glotón (1).
OTA.
¿Has visto mujer tan bella?
MAC.
¿Y has visto hambre mayor?
OTA.
Eres civil.
MAC.
Soy pastor.
OTA.
Mira en el mundo una estrella.
AUR.
Mírate en el agua, que ella [*A Cam.*]
libre te está provocando,
las yerbas descalabrando
con las perlas que te tira.
OTA.
Mira un sol, un cielo mira. [*A Mac.*]
MAC.
Pienso que estás delirando.
Ya la miro, ¿qué tenemos?
OTA.
Esta la comida sea.
Mira cómo se pascas.
Come, que es maná el que vemos.
MAC.
No siento lo que comemos.
OTA.
¿No ves que espíritus son?
MAC.
Son de blanda digestión,
pues los como y no los siento;
mas ya me abrasa el pimientito,
¡oh, maldito pimentón!
Guisado espiritual
con pimientito, ¡infame gusto!
digo que es guisado injusto
o cocinero infernal.
CAMIL.
Limpio y parlero cristal,
que con labios de rubís
que de esas flores teñís
perlas mostráis transparentes,
si no son líquidos dientes
con que mis penas reís:
trocad la naturaleza
en ocasión tan precisa;
sed lágrimas, si sois risa,
por piedad y por terneza;
acompañad mi tristeza
con vuestros sordos gemidos.

(1) Aquí parece que faltan los seis versos que completarian la decima. El sentido, sin embargo, está claro.

MAC. Pues ya estamos bien comidos,
vámonos a reposar.

OTA. Siempre cansado has de estar.

MAC. ¡Qué tiernos y qué manidos
los espíritus estaban!
¡Linda comida, por Dios!
Allí están dos hombres.

AUR. CAMI. ¿Dos?

AUR. Los álamos les prestaban
celosías.

CAMI. ¿Si escuchaban
mis quejas?

AUR. Pienso que sí.

CAMI. Hazles que lleguen aquí.

AUR. ¡Hola!

MAC. Ya nos han sentido;
de lo que habemos comido
querrán escote.

AUR. ¡Hombre!

MAC. ¿A mí?

AUR. Llamad al que os acompaña.

OTA. Ya la hermosura me encoge.

CAMI. ¿Quién sois, y qué hacéis aquí?

OTA. Dos peregrinos que el orbe
discurrimos, que a la risa
de este cristal que se rompe
sin compasión en las peñas
y sin aviso en las flores,
estábamos dando un rato
treguas al cansancio enorme.

CAMI. ¿De dónde sois?

MAC. De un país
donde espíritus se comen,
y andamos endemoniados.

OTA. Vuestra hermosura perdone
a este necio.

MAC. No hay discreto
sin comer.

OTA. Basta.

CAMI. ¿De dónde
sois?

OTA. De Nápoles, y agora
de los inconstantes golpes
de la fortuna, tras quien
sin albedrío y sin orden
vamos ansí peregrinos.

CAMI. ¿Pues tenéis quien os enoje
en Nápoles?

OTA. Las mudanzas
y los tiranos rigores
que en ella ha habido en dos años,
en tal cuidado nos ponen.
Tiranizóla un ingrato,

un Fálaris, un Creonte,
que ansí a los nobles ha opreso
con crueldades.

CAMI. ¿Sois vos noble?

OTA. No, que en los pobres jamás
la nobleza se conoce.

CAMI. ¿No murió ya el Rey?

OTA. El cielo
oyó las piadosas voces
del pueblo; mas le sucede
Julia, en la crueldad conforme.

CAMI. ¿Cruel es Julia?

OTA. Es hermana
de Ludovico.

CAMI. ¿Y qué nombre
tiene por allá Camila?

OTA. No hay quien su virtud no adore,
quien su clemencia no estime
y quien su hermosura no honre.
Su reina la aclama el pueblo,
y como gentes convoque,
la han de admitir. ¡Plega al cielo,
que a su antigua patria torne!

CAMI. Y en fin, ¿qué es lo que buscáis?

MAC. Calidad, monstruo que corre
con los dineros, pues dellos
en el mundo se compone.
Dineros vamos buscando,
sin saber cómo ni dónde.
Ya le digo que saltee,
ya le aconsejo que robe,
pues los que roban los hallan
en los campos y en los montes.

CAMI. Si calidad vais buscando,
la fortuna en mí os socorre.
Aurelia, estos peregrinos
lleva, y manda que se alojen
junto a mi tienda.

OTA. Fortuna,
pues en mis ideas pones
tan altos los pensamientos,
no quieras que se malogren.

MAC. Y mande también vusía,
si es que en las cocinas la oyen,
que cualque cosa mañemo
de gratato o macarroni,
de piñata y de rostuto.

CAMI. Harás que un refresco tomen.

MAC. ¡Vivas, señora, más años
que el alano de San Roque!

OTA. ¿Quién será aquesta mujer?

MAC. Un ángel que nos socorre.

OTA. Es ángel, es sol, es cielo:

MAC. ya voy perdido de amores.
Yo de hambre y sed, porque llevo
sed por mil y hambre por doce.

(Vanse. Sale RUFINO en cuerpo.)

RUFI. Perdidlo y desesperado
y loco, que este es el nombre
que merece la osadía
en que la ambición me pone.
Vengo a emprender una hazaña
que ha de dar vida a los bronce,
materia eterna a la fama
y aliento a las ambiciones.
César el premio me ofrece,
y a ayudarme se disponen
la velocidad del sol
y las sombras de la noche.
Mi resolución ayudan
y me aseguran los bosques:
haz, fortuna, que mi padre
sea Federico el Conde,
y que con mi atrevimiento
su vil fortuna se postre.

(Tómala en brazos.)

CAMI. Hombre, ¿quién eres?

RUF. Las plantas
mudamente te responden,
que en esta ocasión remito
a las plantas las razones.

CAMI. ¡Aurelia, gente, Amadeo,
soldados!

RUFI. Para que compre
calidad mi atrevimiento,
los pies son alas veloces.

(Llévala. Salen AMADEO, AURELIA, OTAVIO y MACARRÓN.)

AMA. Voces da su Alteza. ¡Cielos!,
Robada la lleva un hombre,
que en un caballo la ha puesto,
que ijares y piédras rompe.
El ejército lo siga.

AURE. Amadeo, al arma toquen
¡Triste suceso!

AUR. ¡Infeliz!

OTA. Yo he de ir desmintiendo montes
tras ellos.

MAC. Será imposible
alcanzallo.

OTA. Traidor, oye,
guárdense de mí sus pueblos.

MAC. Y de mí sus bad-gones.

ACTO SEGUNDO

(Salen CAMILA y RUFINO.)

CAMI. Hombre, ¿qué pudo moverte
a tan bárbara locura?

RUFI. Desestimar mi ventura,
perder el miedo a la muerte;
porque los hechos gloriosos
los consiguen los osados,
como los desesperados
los casos dificultosos.

CAMI. Sí, que desesperación,
puesto que bien te ha salido,
lo que has intentado ha sido.

RUFI. Tienes, señora, razón;
pero como el desdichado
tiene descanso en la muerte,
buscándola desta suerte,
esta locura he intentado.

CAMI. ¿Pues qué te movió?

RUFI. Su Alteza
prometió al que te prendiere
todo lo que le pidiere
en Nápoles.

CAMI. ¿La baja
del interés pudo hacerte
desesperado?

RUFI. ¿Pues quién
podía hacello más bien
que un monstruo tan bravo y fuerte?

CAMI. Pues si interés te movió,
¿yo dártele no podría
sin tanta baja mía?

RUFI. No, señora.

CAMI. ¿Por qué no?

RUFI. Porque en Nápoles codicio
este interés, donde tengo
un padre, a quien le prevengo,
con digno y piadoso oficio
el descanso que tenía;
que un hijo que tiene honor
debe pagar en rigor,
por piedad y cortesía,
parte de lo que les debe
a sus padres, que querer
llegar a satisfacer
toda la deuda, es muy breve
plazo la vida. Tal es
del hijo la obligación;
y así esta piadosa acción,
más que el villano interés,
me ha movido al desacierto
que has visto. Padre has tenido;

El texto añade en este verso «y fuerza» que sin necesidad alarga el verso, sino es que faltan otros.

si lo has amado y querido,
y si hoy lo veneras muerto,
por tu amor, disculpa el mío.

CAMI. No pases más adelante,
porque en caso semejante
honro todo desvarío.
No podías suspender
mi pesar con otra cosa;
que soy hija y soy piadosa,
y sé amar y agradecer.
Por mi padre estoy así,
y en tan inorme pesar
me consuelo con hallar
hijo que me imite a mí.
Toma este diamante.

RUF. Advierte.

CAMI. Esta ha sido ejecución
por tu padre, y la prisión
te pago yo desta suerte.

RUF. Dame esos pies.

(Salen CÉSAR, LELIO y FAUSTO.)

CÉS. Vaya preso.—
Así mi intento consigo.

RUF. ¿Preso yo?

CÉS. Haced lo que digo.

RUF. ¿Yo preso?

CÉS. Vos.

RUF. ¿Por qué exceso?

CÉS. Allá os lo dirán.

RUF. ¡Señora!

CAMI. Yo, amigo, ¿qué puedo hacer
siendo una pobre mujer
que su prisión también llora?
Venid.

LELIO. Venid.

RUF. Vamos. Ya es forzoso
morir de desesperado,
si el premio del desdichado
se guarda para el dichoso. (Llévanle.)

CÉS. Vuestra Alteza me perdone,
que la orden que traía
pervirtió mi cortesía.

CAMI. No hay disculpa que os abone;
que no excusa el ser cortés
la orden; podíais grosero,
serlo conmigo primero
y ejecutarla después.

CÉS. ¿Conóceme vuestra Alteza?

CAMI. Muy bien os he conocido.

CÉS. ¿Quién soy?

CAMI. Un inadvertido,
un necio.

(LELIO, FAUSTO y JULIA.)

JULIA. Con aspereza
le trata.

LELIO. ¿No ha de tratallo,
si presa la trae así?
Volar con ella le vi
en un alado caballo.

JULIA. Quiero llegar.—César...

CÉS. Ya
tiene vuestra Alteza aquí
lo que deseaba.

JULIA. Así
de vos satisfecha está
vuestra Reina: cumpliré
mi palabra. ¿Eres tú aquella (Sién-
Camila invencible y bella? [tese.]

CAMI. ¡Hola!, ¿no hay quien me dé
un asiento?

CÉS. Solamente
la Reina lo tiene aquí.

JULIA. ¿Eres tú Camila, di?

CAMI. ¿No traéis en que me siente?
¡Hola!

JULIA. Sólo la que reina
se sienta.

CAMI. Pi es ponte en pie,
(Quítala de la silla y se sienta.)
para que sentada esté
pues sabes que soy la reina.

JULIA. ¡Alza, loca!

CAMI. Sí, lo soy;
nadie llegue, que empuñada
tengo en la mano la espada,
y con ella, más lo estoy.
Ya el mundo dello se admira,
que es, si a furia me provoco
espada en manos de loco,
lengua en la mujer con ira.
Pero el asiento quitad,
o yo así le quitaré,
que estando las dos en pie
se duda en la majestad.

(Derriba la silla.)

JULIA. Matadla.

CAMI. Será a traición,
porque de la misma suerte
venga a ser, Julia, mi muerte,
que hoy ha sido mi prisión.
Más gloria el triunfo te diera
saliéndome tú a prender,
pues de mujer a mujer
poca la ventaja fuera.
Pero mandar a un soldado

que en el bosque se escondiese
y así a traición me prendiese,
tus victorias ha infamado.

Y a este prendelle después,
porque el premio te ha pedido.

JULIA. ¿No es César quien te ha vencido?

CAMI. ¿César a mí?

JULIA. ¿Pues no es

César? ¿qué es esto?

CÉS. Señora,

cuando este caso emprendí,
orden a un soldado di,
que queda en mi cuarto agora
a mi favor, sin el cual
no consiguiere la gloria,
y así es mía esta victoria,
por ser yo su general.

CAMI. Eso es cuando está presente,
y cuando atreve su vida;
mas la gloria merecida
es del preso solamente.

JULIA. Haced el preso traer.

CÉS. (Mi descortesía ha sido
demonio, pues ha infundido
furias en esta mujer.)

En mi cuarto retirado
le tengo; que fué mi intento
premiarle el atrevimiento.

(Vase.)

JULIA. Id, Duque, por el soldado.

CAMI. Agora que has emprendido
conmigo tan vil empresa,
¿qué intentas?

JULIA. Tenerte presa.

CAMI. Villano temor ha sido.

Porque el traidor, temeroso,
siempre del que ofende está,
y alevosas trazas da
por vivir con más reposo.

JULIA. Temo la conspiración
del reino, y la exento así
teméndote presa aquí.

CAMI. No está el ánimo en prisión,
aunque esté preso.

(Valen CESAR y RUTINO.)

CÉS. Aquí viene
el soldado.

JULIA. Alzate. ¿Fuiste
el que a Camila prendiste?

RUF. El Duque mi lengua tiene,
mi general es, y así
lo que él dijere será.

CÉS. Que la prendió, claro está:
quien sabe vencerme aquí.

El la trujo, a él se le debe
el premio.

RUF. Dame esos pies.

CÉS. Los brazos, sí.

JULIA. (Galán es;
alma y espíritus mueve
en toda acción.) ¿Qué os movió
a esta locura?

RUF. Saber
que tu palabra ha de ser
inviolable: ella me dió
atrevimiento; ella labra
en mí; que nadie emprendiera
hecho glorioso si hubiera
falta en la real palabra.

JUL. Yo la di y la cumpliré;
haced memorial.

RUF. Yo voy.

JUL. Pedid, que dadora soy
y Reina. Andad.

RUF. Vida os dé
en bronce la eternidad.
Ya rico y ya ilustre soy;
ya, padre, tendrás desde hoy
por las armas calidad.

(Vase.)

JUL. Duque: a Camila pondrás
en una torre.

CAMI. A la reina.

JUL. Laurencia sólo es la reina.

CAMI. Necia, Camila dirás;
yo reino

JUL. Yo soy quien reina
por única.

CAMI. Yo por sola.

JULIA. Plaza a vuestra reina, ¡hola!

CAMI. ¡Hola!, plaza a vuestra reina.

(Vanse. Sale FEDERICO, pobre.)

FED. La fortuna loca y ciega
el bien que gozando está
al que lo huye lo da
y al que lo busca lo niega.
Y es desdichado el que llega
a buscarlo, conociendo
su tiranía y sabiendo
que la inconstante fortuna,
si tiene piedad alguna,
es con el que la va huyendo.

(Sale RUTINO, galán, trayendo una sotanilla y ferrucllo
en las manos.)

RIF. Tanto el deseo se esconde,
que pienso que no he de hallalo;
mas la prisa de buscallo
hace el cuidado mayor,
Mas él es.—Padre y señor.
¿Calláis?

FED. De contento callo,
que por poderme vencer
y de mí mismo triunfar,
como he callado el pesar
quiero callar el placer.
Pero imposible ha de ser,
aunque atropellarme intento
en tan grave sufrimiento,
que es cuando el alma se enfrena
menos resistir la pena
que resistir el contento.

RUF. Por la armas prometí
volveros la calidad,
contra la desigualdad
de la fortuna en que os vi,
y esto ha sucedido así.
Pues vuelvo, señor, a veros
con calidad y dineros,
si los dineros lo son.

FED. ¿Qué dices?

RUF. Que la opinión
y la hacienda he de volveros.
Poneos, padre, este vestido
y vamos luego a palacio,
que el gusto no pide espacio
cuando de prisa ha venido.
Hoy un diamante he vendido
para vestirnos; entrad,
y estas glorias celebrad,
y decid, pues llevo a veros,
por las armas, con dineros,
que ellos dan la calidad.

(Vanse. Salen JULIA y CÉSAR.)

JUL. César, prudencia no tiene
quien no teme los peligros,
que es la confianza siempre
de los agravios principio.
Mostrarse aquesta mujer,
Duque, tan libre conmigo,
no debe de ser sin causa.
Conspiración imagino
en el reino.

CÉS. Lleno está
de encubiertos enemigos,
que tu confusión desean,
aunque yo no te lo he dicho.

El condestable Amadeo,
en sus villas y castillos,
armas encubre y soldados;
el Regente y sus ministros
te engañan, y de secreto,
quien más mueve es Federico,
ambicioso por cobrar
los estados que ha perdido
por soberbio.

JUL. Yo de todos,
Duque, vengarme imagino.
De la corte he desterrado
al Regente, y tengo escrito
que me envíe de París
el rey de Francia, mi primo,
un varón de su asistencia
y de mi privanza digno,
que de consultar ninguno
de Nápoles me confío.
Será el Regente de Francia,
y de ella algunos presidios
pondré en el reino y saldrán
del, por rigor y castigo,
los enemigos secretos.

CÉS. Federico y sus tres hijos
son los contrarios más fuertes,
no digas que no te aviso.

(Salen FEDERICO y RUFINO, galanes.)

RUF. Glorioso vengo a esos pies
por el premio prometido,
pues las palabras reales
el cielo leyes las hizo.

(Da un memorial.)

JULIA. Lee. Así dice: «La merced
que a vuestra Alteza le pido
por la prisión de Camila,
es sólo que en sus antiguos
estados hoy restituya,
abonando mis designios
a Federico, mi padre.»
¿Vuestro padre es Federico?

RUF. Sí, señora.

FED. Sí, señora.

JULIA. ¡Loco, villano, atrevido!
Así los estados vuelvo,
y así los papeles firmo.

(Rompe el memorial.)

Salid de Nápoles luego,
o en los átomos rompidos,
blancas lisonjas del viento,
hallaréis tantos castigos

como letras con que aquí
la sentencia os notifico
de muerte, si en ella estáis
mañana, que Ludovico
vive en Laurencia y Laurencia
sabe castigar delitos.

(Vase y CESAR.)

RUF. ¿Qué dices desto?
FED. Que aquí
claro el efeto se ha visto
de tu poca discreción
y de mi poco juicio.
RUF. Si dice por bando expreso
y por pregones y edictos
que el que a Camila le traiga
presa pida a su albedrío
lo que en Nápoles quisiere,
y yo le pido lo mismo
que era nuestro, ¿en qué soy necio,
en qué soy inadvertido?
FED. En que siendo desdichado,
apruebes (1) los beneficios
de la fortuna, que ingrata
así ha dado en perseguirnos.
De Nápoles nos salgamos;
excusemos los precisos
daños que nos amenazan;
dejemos esta Calipso,
esta Medea de Italia
y esta cruel, que es lo mismo
que Calipso y que Medea
con sus encantos y hechizos.
RUF. ¡Ah, cruel!
FED. ¡Ah, ingrata!

(Vase CAMILA.)

CAM. ¿Quién
da voces?
FED. Dos afligidos
que a la fortuna llamamos,
y es sorda y no quiere oírnos.
RUF. Danos tus pies
CAM. Levantad.
¿No sois vos el que atrevido
me prendió?
RUF. ¡Pluguiera a Dios
que en tan loco desatino
perdiera la vida entonces! (2)
CAM. ¿Julia Laurencia no os premia?

FED. Porque el premio le pedimos,
de Nápoles nos destierra.
CAM. ¿Quién sois?

FED. Tan desconocido
estoy después que soy pobre,
que quién soy no sé deciros;
sólo os sé decir que estoy
tan pobre y tan abatido
por vuestro padre y por vos.
CAM. ¿Qué decís?

FED. Verdades digo,
yo soy Federico el conde,
que para restituíros
en el reino, dos millones
os presté, y agora vivo
por ello en tanta miseria,
que de puerta en puerta pido.
CAM. ¡Ay, Federico!, creed
que todos en él perdimos
estados y libertad;
pero si vivo y me libro
desta prisión en que estoy,
y a quien vos me habéis traído,
la mitad prometo daros
de mis reinos, si a ser míos
llegan algún tiempo. Agora
con esto puedo servirlos;
que sólo tiene una presa
cadenas.

RUF. Ponernos grillos
queréis con ella; que somos
piadosos y agradecidos.
Y así, señora, prometo,
por los orbes peregrinos,
convocar nobles vasallos,
incitar reyes vecinos,
hasta daros libertad,
ya que os prendí inadvertido.
CAM. El condestable Amadeo,
con sus parientes y amigos,
gente junta; ve a buscallo
y dile cómo he sabido
que las gentes de esta fiera
postraron el obelisco
donde mi padre habitaba,
jaspes y alabastros limpios.
Desmantelando la fuerza,
que esto lloro.

RUF. Ya publico
a voces tu libertad.
FED. Yo a los cielos se la pido.
CAM. Id con Dios, que si la cobro,
todos quedaremos ricos.

(1) Hartzenbush cambiando: «agradecidos beneficios».
Falta aquí un verso.

(*Vanse. Tocan chirimías y atabalillos, y dicen dentro.*)

1.º ¡Luciano, vítor!

2.º ¡Vítor!

LUC. Quedo muy agradecido
al favor que he recibido.

TODOS. Vítor al señor Dotor. (1)

(*Vuelven a tañer y salen galanes de licenciados, con capirotes y borlas, URBÁN y LUCIANO.*)

URB. No ha visto jamás París
tan grave acompañamiento
eternamente, argumento
de lo mucho que lucís
en esta Universidad,
cuyo claustro hace de vos
tanta estimación.

LUC. A Dios,
que engrandece la humildad,
estos favores le debo;
que pienso que premios son
de mi piadosa intención;
pues comenzando de nuevo
mis estudios, he lucido
en tan breve tiempo tanto,
que de mí mismo me espanto.

URB. Premio a la virtud ha sido
de estudios tan continentes,
pues viendo vuestro cuidado,
el claustro os ha graduado
con los aplausos presentes,
a su costa.

LUC. Mueve Dios
sus ánimos en mi aumento.

URB. Subiréis al Parlamento
del Rey.

LUC. Será de los dos
el honor que consiguere.

(*Sale un caballero con un papel.*)

CAB. ¿Quién es el dotor Luciano
de vuestras mercedes?

LUC. Gano
tanto en serlo, que no quiere
que lo dilate el honor
que merezco; yo soy ése.

CAB. Este mandó que le diese
agora el Rey, mi señor.

LUC. ¿A mí?

CAB. Si no hay en París
otro Luciano, será
vuestra merced.

URB. Claro está.

LUC. ¡Válgame Dios!

URB. ¿No le abríis?

Si es gusto, ¿qué hay que temer?
LUC. Cuando llega sin pensar,
más que se teme un pesar
se ha de temer un placer.

LUC. Lee. «La Reina de Nápoles, mi prima,
me pide un Regente para su Vicaría,
varón selecto en nuestras escuelas,
en quien juntamente resplandezcan
virtudes y letras. Hanme dado no-
ticias de vos vuestros (1) maestros,
y así os hago en su nombre merced
de esta plaza. Venidme a ver, que
quiero admirar en tan pocos años
tanta alabanza, y daros la ayuda de
costa necesaria para el camino. — *El Rey.*»

URB. Deme vuestra señoría
las manos.

LUC. Los brazos son
lisonjas del corazón
y efetos de mi alegría.

¡Ay, Urbán!, que esto es premiar,
como el sabio lo predijo,
Dios los deseos de un hijo
que sabe a un padre estimar.

Ya la calidad os llevo,
que por las letras juré
conseguiros; ya os pagué,
padre y señor, lo que os debo.
Ya con espíritu nuevo
al mundo resucitáis,
ya Federico os llamáis.—
Ven, Urbán.

URB. Hoy partiréis.

LUC. ¡Oh, letras!, mucho tenéis
de Dios, pues hombres criáis.

(*Vanse. Salen OTAVIO y MACARRÓN, pobres.*)

OTA. ¡Que con tan grande rigor
el cielo me desampara!
¡Vive Dios que me matara
con el demonio!

MAC. Mejor
fuera con la que nos mata,
que contigo de hambre muero;
que si es ingrato el dinero,
ella también es ingrata.

OTA. ¿No dicen que aparecerse
suele el demonio al que está

(1) El original pone aquí otro «Vítor» que sobra.

(1) En el original «sus» por errata

desesperado, y le da
cuánto pide?

MAC. Suele verse
mil veces.

OTA. Locuras deja,
que hablar de veras deseo.

MAC. Digo que sí, y yo le veo
siempre que encuentro una vieja.

OTA. ¡Vive el cielo que te mate!
Siempre de burlas estás.

MAC. ¿Aun quieres matarme más?

OTA. Demonios.

MAC. Es disparate
llamarlos, que no vendrán,
porque de prestar dinero
se está muriendo un coimero
y allá ocupados están.
Mas por tu vida, señor,
que echas de ver que anochece
y que lugar no parece,
y que este tiempo es traidor;
que las nubes en invierno
son azacaues del mundo,
y que este valle profundo
es retrato del infierno.

OTA. En estos desiertos vimos
a Camila.

MAC. ¿Aun das en eso?

OTA. Aquí, amigo, perdí el seso.

MAC. Y aquí la cena perdimos.
Mira qué nubes se van
levantando poco a poco.
OTA. Húndase el mundo.

MAC. ¿Estás loco?

Si llovieran vino y pan,
¡pluguiera a Dios que esta noche
otro diluvio se viera!

OTA. Piquemos, pues.

MAC. Yo lo hiciera
sobre la arquilla de un coche,
donde un Saturno barbón
salpica, sin cortesía,
a la pobre infantería
y pega sin compasión,
pero a pie, no puedo más.

OTA. Allí apenas se termina
un edificio.

MAC. Ruina
desmantelada dirás

OTA. Vámonos allá acercando

MAC. ¿Y allá qué habemos de hacer,
causados y sin comer,
¿Esto es buscar, no buscando,

dineros? Esto es buscar
desdichas y menosprecios.
¡Qué envidia tengo a los necios,
porque jamás sin cenar
se acostaron!

OTA. ¿No es pastor
aquél?

MAC. Angel di, ángel es.

OTA. Dale una voz, pues le ves.

MAC. ¡Señor pastor!, ¡ah, señor
pastor! ¡Oh, qué bien criada
es la hambre y qué discreta!
Mas si la engendró un poeta
aguda y sutilizada,
claro está que lo ha de ser.
¡Ah, señor pastor!

(Sale CLARINDO, pastor en el monte.)

CLA. ¿Quién llama?

OTA. No temáis.

CLA. Como la fama
del mal que suelen hacer
los soldados, siempre es tal,
en los montes los tenemos.
MAC. En la hambre lo seremos;
pero no en haceros mal.

OTA. Decid, ¿hay cerca de aquí
población alguna?

CLA. Hay dos.

MAC. Buenas nuevas os dé Dios.
¿Y habrá bien qué comer?

CLA. Sí.

MAC. La que más cerca se ve,
¿cuánto está de aquí?

CLA. Larguillas,
doce millas.

MAC. ¡Doce millas!

MAC. Malas nuevas Dios os dé.

OTA. ¿No tenéis cabaña vos,
en que esta noche pasemos?

CLA. No, por Dios, que perecemos.

MAC. ¿Tenéis leche?

CLA. No, por Dios.

MAC. ¿Y pan?

CLA. No, por Dios.

OTA. ¡Groseros!:

¡vive Dios!...

CLA. Hoy vino todo
a faltarnos.

MAC. Lindo modo
éste de buscar dineros.

CLA. A la mañana vendrá
el zagalejo, que fué

a Belsi, y franca os haré
mi voluntad.

OTA. ¿Y no habrá
abrigo donde pasemos
esta noche?

CLA. Este castillo,
tiemblo, señor, de decillo,
algunas noches solemos
habitar; pero son tales
los estruendos, los ruidos,
los suspiros, los gemidos
y las voces infernales
que se oyen, que, sin dormir,
a lo raso nos salimos
y a los montes no subimos,
sin podellos resistir.

MAC. Será algún duende, o será
alguna doncella en pena,
que es lo mismo.

CLA. Estruendo suena
que horror a los montes da.

MAC. ¿De muchos?

CLA. De muchos.

MAC. Pues

almas de sastres serán,
que aquí cosiendo estarán.
Antes, dicen muchos que es
estar en él enterrado
el Rey de Nápoles, muerto
a puñaladas, y es cierto,
que yo le he visto animado
en blanca piedra, y me espanto
que un rey de piedra ande en pena,
y más que en Belsi se suena
que fué varón justo y santo.

Y otros dicen que anda aquí
el alma de un Ludovico
que le mató.

MAC. Albergue rico;
comeremos bien así.

OTA. Por lo que me has dicho, en él
esta noche he de quedarme.

MAC. Eso es querer añadir
disparate a disparate.
¿Qué dices?

OTA. Que quiero entrar.
MAC. Dime: ¿qué puede ganarse
con almas en pena?

OTA. Estas
jamás de las penas salen
en que están; y así estas voces,
tan horribles y espantables,
serán de demonios, y éstos

son espíritus cobardes.

MAC. ¿Cobardes son los demonios?
¿Qué dices, si aún de su imagen
tiembla el mundo?

OTA. Verdad digo.

MAC. Si por ser tus semejantes,
a los soplones tememos,
con ser demonios en carne,
ellos, que incorpóreos son,
por ser materia del aire,
¿no han de ser más invencibles
y más espantosos?

OTA. Baste,
no me repliques.

MAC. ¡Señor!

OTA. ¡Vive el cielo, que te mate!

MAC. Si tú estás desesperado,
yo no; que es mucho con hambre
no estarlo.

OTA. En este castillo
tantas desdichas se acaben;
aquí tengo de morir.
Entra.

MAC. Señor, no me mandes
entrar, por amor de Dios,
que me dejes que te guarde
la puerta, que aquí estoy bien.
OTA. Esto ha de ser, no te canses.
MAC. ¡Pobre Macarrón!

CLA. De día,
la entrada no excusa nadie;
antes, sin entrar, jamás
ha pasado caminante,
que hay en sus salas y techos
admiraciones notables,
y entre todas, un sepulcro
que sobre bruñidos jaspes,
blancos alabastros sufre,
en quien de rodillas jace
también de alabastro el Rey
y porque no te acobardes,
mira cómo entro yo solo;
seguidme.

(Vase.)

MAC. Señor, ya es tarde;
con la mañana entraremos.

OTA. ¡Vive Dios!, que he de llevarte
en los brazos.

MAC. San Remigio
y San Cirilo me saquen
deste peligro.

(Llévalo en brazos. Lejos, dentro.)

CLA. Seguidme.
 MAC. Del infierno la voz sale.
 OTA. ¿Por dónde vas?
 CLA. Por aquí,
 antes que la luz nos falte,
 entrad, veréis el sepulcro.
(A la otra puerta salgan.)

MAC. ¿Por qué al infierno me traes?
 ¿Eres tú mohatra o juego?
 Suéltame.

CLAR. De aquí no pases,
 que esta es la sala primera.
 OTA. ¡Famosa vista!
 CLA. Agradable.
 MAC. De día; pero de noche,
 Belcebú que en ella aguarde
 a un espíritu que ahoga
 y en el viento se deshace.

OTA. ¡Cobarde!, a tres hombres juntos,
 ¿quién habrá que los contraste?

MAC. La más ruin alma en pena
 de la otra vida; no trates
 de hacer locas experiencias
 con almas que nos desalmen.

CLA. Mira el sepulcro.
(Descúbrese un sepulcro de piedra, donde está de rodillas el Rey, también de piedra, debajo de un dosel negro.)

OTA. En las venas
 apenas me queda sangre,
 viendo el retrato de aquel
 que a estado tan miserable
 nos reduce.

CLA. Aunque Laurencia
 mandó que le derribasen,
 los soldados, respetando
 su presencia venerable,
 no la obedecieron.

OTA. Dice
(En la montera del sepulcro.)
 así este epitafio: *Hic jacet 1)*
Federicus Magnus Rex
Si iharon et Italiae,
Occissus à Ludovico
violenta crudelitate. 2)
Sit terra levis.— Por vos,
 Por vos
 padecen, rey inconstante,
 mis hermanos tantas penas,

1) En el original «Capit» por errata.

2) En el original «cruelitate». La emienda es de Harzenbusch.

tantas desdichas mi padre;
 por vos de esta suerte vamos,
 sin hallar quien nos ampare
 por los orbes peregrinos,
 examinando desastres;
 y pues en vos no he podido,
 ¡vive Dios!, que he de vengarme
 en vuestro alabastro eterno,
 como el toro que deshace
 la capa del que le ofende.
(Saca la espada y dale cuchilladas.)

MAC. Respeta el frío cadáver
 que el sagrado busto ocupa.

OTA. Vivo, glorioso y triunfante
 agora verle quisiera,
 para hacer lo mismo.
(Dale.)

MAC. Dale,
 que por mucho que le hieras,
 le sacarás poca sangre.

OTA. Tirano y bárbaro rey:
 mi honor y mi hacienda dadme,
 o, ¡vive Dios!, que he de haceros
 tantos átomos y partes
 como miserias nos distes,
 como hacienda nos quitastes.
 Y para que echéis de ver
 que no hay temor que me espante,
 aquí he de pasar la noche.
 ¡Vengan furias infernales
 contra mí!

MAC. Señor, ¿qué dices?

OTA. Digo que aquí he de quedarme,
 para ver si con Enrique
 contra mí espíritus salen,
 su oscura prisión rompiendo,
 burlando su eterna cárcel:
 ¡entrad más adentro!

CLA. Espera,
 que ya no hay luz y son grandes
 las salas.

MAC. Yo estoy reñido
 con el alma de un pelaire;
 excusa aquí, por tu vida,
 que me mate o que la mate,
 porque es alma de la carda.

OTA. Ya no es tiempo de donaires.
 Entrad.

MAC. ¡Pobre Macarrón!
 ¡plega a Dios que desta escapes!

ACTO TERCERO

(OTAVIO, con la espada desnuda; CLARINDO y MACARRÓN asidos del.)

MAC. Señor, por amor de Dios,
que de nosotros te duelas,
¿dónde nos llevas así?

OTA. A ver si hay almas que vengan
a espantarnos.

MAC. Necedad
será tan loca experiencia:
si no eres excomunióñ,
con la almas no te metas.
Déjalas en su pais,
que los tres en tal tiniebla
los raigones parecemos
en la boca de una vieja.
Mas, ¡ay!

(Va tentando con las manos y se encuentra con la de CLARINDO.)

CLA. ¡Ay!

OTA. Callad, cobardes.

MAC. ¡Vive Dios, que un alma en pena
me asió las manos!

CLA. Y a mí.

MAC. Salgámonos allá fuera,
por amor de San Cirilo,
que quiero ver las estrellas.

CLA. Esta es una galería;
por allí se va a una huerta,
que a otra pieza corresponde,
y ha de haber una cisterna
no sé en qué parte, y podrías,
así a oscuras, dar en ella;
no pases de aquí.

OTA. El temor,
pintando lo que deseas,
hace tu lengua pincel.

MAC. Si dicen que los que esperan
a solas al enemigo
muestran mayor fortaleza,
más ánimo y más valor,
tú que de suerte te precias
de gallardo y de animoso,
a solas tu esfuerzo prueba
con las almas, y a nosotros
en ese campo nos deja,
que allí estaremos mejor,
aunque hiele y aunque llueva,
que hace aquí hocorno extraño
y es infernal la marea.

OTA. Si en eso sólo consiste,
dejadme y salíos.

MAC. Espera.

OTA. Cobardes, dejadme solo.

MAC. Si tú, señor, no nos llevas,
Belcebú, que a solas salga,
aquí un poco te recuesta.

OTA. Recostémonos, que es todo
lo que de espíritus cuentan
mentiras y disparates;
duerme un poco.

(Recuéstase.)

MAC. Yo quisiera;

mas como estoy sin comer,
tengo, señor, la cabeza
como cofre de tahir,
como casa de poeta.
Mira cómo he de dormir
con tal vanidad en ella.
Señor, amigo, señor:
recuerda, amigo, recuerda.
¡Vive Dios, que se han dormido!
¡Que haya bellacos que apenas
se acuestan cuando roncando
el sueño en los ojos tengan
que parece que venía
guardado en la faltriquera!
Estos perros no discurren;
estos bellacos no piensan;
estos brutos no imaginan,
no se fatigan, no rezan.
¡Ah, quién pudiera imitallos!
Pero si el rosario es treta,

(Saca el rosario.)

contra el sueño en este trance
me ampare y me favorezca.

(Ruido de cadenas.)

«Pater noster...» Malo es ésto:

(Otra vez.)

«Qui es in celis...» Más cadenas.

«Sanctificetur...» ¡Amigo!

CLA. ¿Quién llama?

MAC. Saber quisiera...

«nomen tuum».

CLA. ¿Mi nombre?

MAC. Sí.

(Cadenas.)

CLA. Mañana.

MAC. Ya otra vez suenan;

muerto soy, ¡amigo, amigo!

CLA. Déjame dormir.

MAC. «Adveniat

regnum tuum.»

CLA. Déjame.
 MAC. «Fiat voluntas tua.»
 CLA. ¿Es culebra?
 MAC. Para mí. «Sicut in coelo»; ¡Escúchela!
 CLA. Déjame.
 MAC. Es fuerza saber su nombre.
 CLA. Es Clarindo.
 MAC. ¿Cómo?
 CLA. Clarindo.
 MAC. «Et in terra. Panem nostrum cotidianum da nobis hodie.» ¡Oiga, advierta! «Et dimitte nobis.» *(Cadenas.)*
 CLA. Basta.
 MAC. «Debita nostra.»
(Dentro, una voz.)
 ENRIQUE. ¡Ay!
 MAC. ¿Quién reza con esto? «Sicut et nos dimittimus»... Mas se acercan.
 ENRIQUE. ¡Ay!
 MAC. «Debitoribus nostris.»
 ¡Mucho estas almas vocean!
 «Et ne nos inducas.»
 OTRA VOZ. ¡Ay!
 MAC. Esta es alma de doncella; «in tentationem»,... Señor, mucho el mal olor me aprieta. «Sed libera nos a malo», Bueno aquí el romero fuera. «Amén, Jesús».
 OTA. ¿Qué hay?
 MAC. Escucha.
 OTA. ¿Qué he de escuchar?: las quimeras que engendra el no haber comido. Reposas, que esa es flaqueza del cerebro.
 ENR. ¡Ay!
 MAC. ¿Y esto?
 OTA. Aguarda.
 ¿Quién supiera quién se queja?
 MAC. Alma que andará de parto.
 ENR. ¡Ay!
 OTA. ¡Válgame Dios, qué fiera y espantosa voz!
 ENR. ¡Otavio!
 OTA. ¿Nombráronme?
 MAC. En nuestra lengua.
 ENR. ¡Otavio, Otavio!

OTA. ¿Quién llama?
 ENR. Llegas a vello.
 MAC. ¡Guarda afuera! Contra nosotros, señor, el purgatorio se suelta. Armémonos de responsos.
 ENR. ¡Otavio!
 OTA. ¿Quién eres?
 ENR. Llegas y lo sabrás.
 OTA. Sin luz, ¿cómo?
 ENR. Llegue ese mozo a encenderla.
 MAC. ¿Yo? Belcebú que allá vaya.
 ENR. Pues yo haré que luz te enciendan; llega.
(Aparece una vela encendida.)
 CLA. Ya aparece luz.
 MAC. ¡Qué a punto tienen la yesca!
 ENR. Ya hay luz, ven.
 OTA. El corazón en el pecho me revienta y el cabello se me eriza.
 ENR. Ya te acobardas, ya tiembles.
 OTA. ¡Yo temblar, yo acobardarme! Si los infiernos vinieran contigo.
 ENR. Pues ven.
 OTA. Aguarda, ya voy.
(Vase a entrar y sálgame al encuentro el Rey ENRICO.)
 ENR. No quiero que vengas.
 OTA. ¡Válgame Dios!
(Caen MACARRÓN y CLARINDO.)
 CLA. Muerto soy.
 MAC. Y a mí no me falta cera para el entierro, aunque está corrompida.
 OTA. Aguarda, espera.
 ENR. ¿Conóceme?
 OTA. Sí, sí, sí.
 ENR. ¿Quién soy?
 OTA. En... En... En...
 ENR. No te-
 si te precias de gallardo. [mas
 OTA. ¡Yo temer! Cólera es ésta.
 ENR. ¿Quién soy?
 OTA. Enrique.
 ENR. Y tu Rey.
 OTA. Mis desdichas lo confiesan.
 ENR. Pues confiesas que lo soy, sígueme.

OTA. ¿Dónde me llevas?
 ENR. Donde el valor ilustremos;
 donde probemos las fuerzas,
 porque otra vez a los bultos
 soberanos no te atrevas;
 que al Rey en mármol le anima
 la deidad que representa.
 ¿Defenderás lo que hiciste?
 OTA. ¿No quieres que lo defienda?
 Camina.
 ENR. Toma esa luz
 y guía por esa puerta.
 OTA. ¿Por esa puerta?
 ENR. Sí, acaba,
 no tiembles, no te suspendas.
 OTA. Ya voy.
 ENR. Camina delante.
 OTA. ¿Voy seguro?
 ENR. Sí.
 OTA. Pues entra,
 que ya alumbro.
 ENR. Es en mi noche
 esa luz oscura y muerta.
 OTA. Pues alumbraréme a mí.
 ENR. Mira que no te arrepientas.
 OTA. Sígueme; mal me conoces.
 ENR. Enrique soy.
 OTA. Aunque seas
 demonio, que no me espantan
 a mí demonios de piedra.
 (Vanse.)
 MAC. Clarindo, amigo, levanta.
 CLA. No puedo.
 MAC. Pues como puedas,
 sigamos la luz.
 CLA. Bien dices.
 MAC. Porque nadie nos ofenda,
 espalda a espalda, finjamos
 las dos águilas del César.
 CLA. Dices bien.
 MAC. Tiende los brazos,
 por ver si espíritu encuentras.
 CLA. Y tú también.
 MAC. Pues sigamos
 la luz.
 CLA. Si escapamos desta,
 no más almas.
 MAC. ¿Cómo estamos?
 Ver los médicos quisiera,
 en quien las almas tomaran
 venganza de sus recetas.

OTA. Basta, ya aquí estamos bien.
 ENR. Pues deja la luz, y sea
 este jardín el testigo
 de tu inelice tragedia.
 OTA. ¿Este es jardín? Dile infierno,
 cuyos árboles descuelgan
 del cielo horror a los ojos,
 bañados de sombras negras.
 ENR. Aquí sacarte he querido,
 villano, para que entiendas
 que de ti ofendido estoy.
 OTA. ¿Y qué pretendes?
 ENR. Que mueras.
 OTA. Pues saca la espada.
 ENR. Yo
 no la he menester; sin ella
 aquí te he de hacer pedazos.
 OTA. Retírate, que te acercas.
 ENR. Di, ¿por qué me profanaste?
 OTA. Por mil causas manifiestas,
 que tú sabes, pues por ti
 me veo en tanta miseria.
 ENR. Propón tus quejas.
 OTA. Escucha,
 y sabrás mis justas quejas.
 ENR. Di.
 OTA. Primeramente, estoy
 ofendido de la fuerza
 que hiciste a mi padre, haciendo
 que dos millones te diera,
 confiscando sus tesoros
 y embargándole sus rentas,
 cuando él, con tres mil caballos.
 Atlante de sus empresas,
 a su costa te servía.
 ENR. ¿Tienes otra?
 OTA. Fuera desta,
 tengo el haberle forzado
 a que la plata vendiera,
 tapicerías, caballos,
 muebles y pinturas, que eran
 la valentía de Italia
 y la admiración de Grecia.
 ENR. ¿Tienes otra?
 OTA. Y la mayor,
 que es ver en tanta bajeza
 a mi padre y mis hermanos,
 por tu ocasión.
 ENR. Todas esas
 son quejas muy injustas.
 OTA. Cómo?
 ENR. Como las vidas y haciendas
 de los vasallos son todas

(Vanse. Sale OTAVIO con luz y ENRIQUE tras él.)

de su Rey, por justa deuda;
y así digo que anduviste
tratando con indecencia
a mi alabastro, alevoso
y vil caballero, y piensa
que aquí te he de hacer pedazos.
OTA. Retírate, que te acercas.
ENR. ¿Cómo retirarme? Ahora
verás lo que te aprovechaban
el corazón y la espada,
pues no hay golpe que me ofenda.

(David cuchilladas.)

OTA. ¿Cómo eres viento, si tienes
de alabastro la presencia?
ENR. Viento y alabastro soy,
villano, para que entiendas
que has de hallar piedra al castigo
y has de hallar viento a la ofensa.
OTA. No te alcanzo,

ENR. Piedra miras
y con el viento peleas;
La espada no importa aquí.
OTA. Pues ven a los brazos.

ENR. Llega.

OTA. Aquí he de morir.
ENR. Aguarda,
que esto sólo ha sido prueba
de tu valor invencible
y tu heroica fortaleza.
Detente, que no es mi intento
ofenderte, que eso fuera
ser al beneficio ingrato.
Dios manda que te agradezca
a tu padre la piedad,
y en premio de su paciencia,
quiere que le restituya
a tu padre, de mi hacienda,
los dos millones, y así
cavarás, cuando amanezca,
este lugar en que estoy,
hincando en él, para señal,
este clavo, y luego, al punto,
busca a mi hija, que a ella
quiere Dios que des favor
porque en su Estado posea
con tu ayuda

OTA. Ilusión vana,
¿es de veras?

ENR. Tan de veras
como las penas que paso
en la residencia eterna

OTA. ¿E tús condenado?

ENR. No,
que esta restitución hecha,
del purgatorio saldré;
cava aquí, por que paz tenga,
y tu padre calidad,
que en los dineros se aumenta,
Sícame destos rigores;
redímeme destas penas.
OTA. ¿Tales son?

ENR. Dame esa mano,
por que compasión me tengas.
OTA. ¡Ay!, ¡ay!, ¡válgame Dios!, ¡ay!,
que me abrasas, suelta, suelta.
ENR. Pues ves el rigor que paso,
no quieras que en él perezca.

(Húndese ENRICO, y OTAVIO cae desmayado.)

OTA. ¡Muerto soy!

(Salen CLARINDO y MACARRÓN.)

MAC. ¡Ay!, ¡vive Dios,
que me asieron de una pierna!
Aguarda, mi amo está aquí.
CLA. En tierra está Otavio, es cierta
su muerte.

MAC. Si lo es la suya,
también lo será la nuestra.
Ya le dije que con almas,
Clarindo, no se metiera.

CLAR. Si le han muerto, ¿qué juez
le sacará de la iglesia?

MAC. Lleguemos. Señor.

OTA. Yo haré
lo que me pides y ordenas,
por que de ese rigor salgas.
MAC. ¿Señor! ¿vivo estás?

OTA. Pudiera
no estarlo, a no ser de Dios
particular providencia;
luchando con la visión,
se desvaneció en la tierra,
y yo sobre ella caí
como ves.

MAC. Siempre fué necia
toda experiencia, señor;
salgamos antes que vuelvan,
pues tenemos luz.

OTA. Las glorias
y las virtudes comienzan
siempre en las temeridades,
que éstas la fortuna premia.
Hoy a mi temeridad
debo esta gloria.

MAC. ¿Qué sueñas?

OTA. ¿No te dicen mis palabras
mi ventura? ¡Oh, noche!, mezcla
tus sombras en las espumas
del mar, para que el sol vierta,
entre espíritus de luz,
granos de oro y blancas perlas.
Salgamos a recibir
al día, que el que se acerca
a la esperanza, entretanto,
engaña lo que desea.

MAC. Bien dices; guía y salgamos.

OTA. Por que mañana se vea
donde Enrique se escondió,
hincado este clavo deja.

MAC. ¿Curiosidades agora?

OTA. Estando yo aquí, no temas.
Hinca el clavo.

MAC. ¿Temor yo?
Haré que el clavo se sienta
en los abismos.

OTA. Ya basta.

MAC. Pues vamos.

OTA. Toma esa vela.

MAC. ¡Ay de mí, señor!

OTA. ¿Qué tienes?

MAC. Por Dios, que me favorezcas,
que de la capa me tiran;
mas dejaréles con ella.

OTA. ¿No adviertes que la clavaste?

MAC. El miedo es inadvertencia;
sí, por Dios, clavada está.

OTA. Salgamos.

CLA. Lo peor queda.

MAC. Ruego al cielo que las almas
no nos cojan entre puertas.

(*Vanse. Salen FEDERICO y LUCIANO.*)

LUC. No temáis, padre y señor,
que yo, para enriqueceros,
poderoso vuelvo a veros,
pues en tan bárbara edad,
es tan vil la calidad,
que consiste en los dineros, (1)

Ya mis letras el decoro
que perdiste os han devuelto,
y esa caña se ha resuelto
báculo de piedras y oro.
Ya, padre, rico os adoro,
si consiste en el ser rico
la calidad que publico;
volved de tanta bajeza,
si es el honor la riqueza,

a llamaros Federico.

URB. Abraza a mi padre, Urbán.
Si esto en secreto se hiciera,
más cordura pareciera,
que murmurarte podrán
los que adulándote están;
que aunque piedad te parece,
tal vez la virtud perece
por semejantes acciones.

LUC. En todas las ocasiones
el padre este honor merece.

Y si porque así lo ves,
Urbán, lo desconociera,
yo el vil, yo el villano fuera
y él fuera lo mismo que es
Padre, postrado a esos pies,
quiero a Italia publicar
que vos no podéis bajar
ni que yo os pueda exceder;
que el tiempo os quitó el poder,
pero no os quitó el lugar.

Balanzas somos los dos,
y aunque alto me considero,
abatirme al suelo quiero
para que os levantéis vos;
que si a las manos de Dios
nuestro peso he reducido,
tiranía hubiera sido,
habiéndonos Dios pesado,
ver el hijo levantado
estando el padre caído.

FED. ¡Ay, hijo del alma mía!
las balanzas igualemos,
por que las almas pesemos
al compás del alegría.

LUC. Padre, ya ha llegado el día
de pagaros lo que os debo.

FED. Ya a llamarte no me atrevo
hijo aquí; yo el hijo soy,
tú el padre, pues vuelves hoy,
hijo, a engendrarme de nuevo.

URB. ¡Que un villano sea Regente! (1)
Diré quién es a su Alteza. (*A parte.*)
Debo, amigos, la grandeza
al que ya aquí veis presente. (2)

(*A parte los dos.*)

FED. Luciano, no digas que eres
mi hijo a la Reina, mira

(1) En el original «presente» por errata.

(2) En el original dice: «al que ya te ves presente». Martz. enmendó este verso así: «mía al que aquí veis presente». Además faltan los seis versos que deberán seguir para formar décima.

(1) Faltan los cuatro últimos versos de esta décima.

que son el amor y la ira
vehementes en las mujeres.
Hazme villano, si quieres
verte en su reino estimado;
mira que me ha desterrado
de Nápoles, por traidor,
y mira que su rigor
de nuevo se ha confirmado.

Porque después que Rufino
dió a Camila libertad,
alterada la ciudad,
con bárbaro desatino
su gente a prenderme vino,
y para encubrirme así
este vil traje vestí.

I.ÚC. Padre, estimo la advertencia,
aunque ya de la regencia
traigo la cédula aquí.

FED. Este aviso es de importancia.

I.ÚC. Haré lo que me has mandado.

CAB. Ya está aguardando el Senado.

I.ÚC. Urbán, tú a Nápoles pasa,
visita a su Alteza y traza
los aumentos de tu estado. (r)

Besa en mi nombre sus pies,
abonando mis defectos,
que en los amigos perfectos
la ausencia el examen es.

URB. Documentos no le des,
Luciano, a nuestra amistad.

I.ÚC. Padre, la mano me dad,
que lo que el tiempo no pudo
restaure el poder.

URB. No dudo
que esta es del cielo piedad.

(Vase. Salen JULIA y CÉSAR.)

CÉS. No le cumples la palabra.

JUL. Así palabras se cumplen
cuando se dan a traidores,
para que el daño ejecuten;
Camila del se fió,
cuando sus campos conduce,
y bien, en tal confianza,
las obligaciones cumple.
Y si esto hizo con ella,
la razón me hace que juzgue
que hará lo mismo conmigo,
que un traidor no hay mal que es.
Yo había de ser esposa [cruje]
de un traidor. ¿Cómo no crujen,

desencajadas sobre él,
las eternas pesadumbres?
Los reyes premiar no deben,
aunque por traiciones triunfen
los que las hacen, que sólo
se han de premiar las virtudes.
César, tenle en una torre,
que no hallo lugar que ocupe
más debido a su soberbia,
que Dios en torres confunde.
Tan justa pena merece,
no hay disculpa que se excuse
ni te obligue a la palabra.

(Vase. Sale URBÁN.)

CÉS.

URB.

Ya el aire los ecos dulces
de los instrumentos quiebra
en los montes de sus nubes,
nuncios que el Regente llega.

JUL.

Mucho a sus partes acudes.

URB.

Soy francés y caballero.

JUL.

La lengua del alma es lumbre;
ella descubre tu ingenio
y tu nobleza descubre.
¿Y de qué país de Francia
es el Regente?

URB.

Dél supe
ser napolitano.

JUL.

¿Cómo?
¿no es francés?

URB.

Las letras suben
al cielo las humildades;
que son fortunas que infunden
próspera suerte en los hombres.
Ellas le hicieron que curse
en París, donde ha ganado
tantos aplausos comunes
del pueblo, en tan breve tiempo,
que ser prodigio presumen
o fortuna superior,
que sin ella, aunque uno estudie,
no logra sus esperanzas,
que antes de sazón se pudren.
¿Que es napolitano?

JUL.

URB.

Y tiene
padre vivo.

JUL.

¿Es hombre ilustre?

URB.

La virtud hace los nobles;
porque es como el sol que excluye
todo defecto y tiniebla;
tanto puede y tanto luce.

JUL.

Eso es decir que no es
bien nacido.

(r) Faltan cuatro versos para completar la decima.
Además hay la falsa rima de «pasa» y «traza».

URB. Nunca busque
mal nacido vuestra Alteza,
habiendo virtudes.

JUL. ¿Puse
en mi primo, el Rey, mi honor,
para que lo ría y burle?
Pedí Regente francés,
y, haciéndome pesadumbre,
me lo da napolitano
y hombre vil; ¿dónde se sufre
tal menosprecio y afrenta?
Su plaza quiero que ocupes
tú.

URB. ¡Señora!

JUL. Esto ha de ser.

URB. ¡Qué bien incitarla supe!
¡Oh, ambición desatinada,
qué de lealtades destruyes!

(Sale CÉSAR.)

CÉS. Ya queda preso Amadeo.

JUL. A vos os lo encargo, Duque:
no sea como Camila.

CÉS. Ya el nuevo Regente sube.

(Tocan chirimías y sale LUCIANO y acompañamiento.)

LUC. Deme a besar vuestra Alteza
su mano, por el favor
que debe al Rey, mi señor,
en su nombre mi bajeza;
que él por Regente me envía,
y es la cédula presente
la merced.

(Toma el papel y rómpelo.)

JUL. ¡Gentil Regente
a Nápoles nos envía!
Volved y decid que os dé
la plaza en su Parlamento,
y en Nápoles un momento
no estéis, que me enojaré.

Venid, Regente. (Vanse)

LUC. ¿Qué es esto?
¿qué fué? ¿qué me ha sucedido?
¿cómo así se me ha caído
sobre mí el cielo tan presto?
¿No soy el que agora fuí,
venerado de la gente?
¿No era yo agora el Regente?
¿pues qué soy agora aquí?

(Sale FEDERICO.)

FED. Hijo, ¿qué es esto?

LUC. No sé;

sólo sé que me han dejado
los que me han acompañado,
y que la Reina se fué.

La cédula me rompió
la Reina, airada y cruel.

FED. Luciano, en otro papel
a romperla se enseñó.

Siempre este daño temí;
que el sabio debe temello,
si no quiere padecello.

LUC. Pues yo el ignorante fuí;

Urbán, padre, me ha vendido:
Regente es Urbán.

FED. Salgamos
de este infierno.

LUC. Padre, vamos,
que glorias del mundo han sido.

FED. No irriteos la fortuna;
a la aldea nos volvamos,
a ser Aristides nuevos
y a ser nuevos Belisarios.

(Vanse y salen OTAVIO, de esguizaro, y MACARRÓN
ridículo.)

OTA. El dinero redimimos,
si esfuerzas bien el engaño,
fingiéndole (1) embajador,
como tengo concertado.

MAC. En desposeerte dél
fuiste un grande mentecato.

OTA. Con ellos juntó en un día
Camila diez mil soldados,
y con ellos viene agora,
con tal silencio marchando.
Viene en nombre de Vaiboda,
porque de secreto entrando
en la ciudad, la prisión
hará de la Reina, y dando
el dinero yo a Camila,
que el Rey difunto me ha dado,
su padre, será forzoso
que ella vuelva a sus Estados
y yo a mi padre socorra
y libre de sus contrarios.

MAC. Allí va tu padre.

OTA. Amor
me hace agora ser ingrato;
no quiero hablarle hasta verme
con honor y con descanso.

MAC. Eso es si el dinero vuelve;
que si no, a oscuras quedamos.

(1) En el texto «fingiéndole del embaxador» que hace
el verso largo.

OTA. La Reina sale.
MAC. Esto es hecho;
aquí me azotan. Temblando
estoy.

(Salen JULIA, URBANO y otros.)

OTA. Calla, porque llego.—
Del Vaiboda transilvano
está aquí un embajador,
gran príncipe y potentado,
de la Moldavia.

JULIA. ¿Pues cómo
viene con silencio tanto?

OTA. Pasa el príncipe Vaiboda
a Roma; viene excusando
así gastos y alborotos,
aunque el Colegio romano
lo acompaña y viene a darte,
aunque en lenguaje polaco,
un gran recado en su nombre
el príncipe Balfraganio,
de quien yo vengo por lengua.

JUL. Vueseñoría llegado
sea en buen hora a esta corte.
MAC. Cochuni.

OTA. Píde su mano.

URB. Extraña lengua.

MAC. Osfricot,
quirlin, cucut.

OTA. Tan despacio
quiere hablar, que pide asiento.
JUL. Dadnos asientos.

MAC. Quitambo.

OTA. La merced así agradece.

MAC. Gáturo.

JUL. Lenguaje extraño.

OTA. Calla.

MAC. Gáturo.

OTA. Prosigue.

MAC. Sácame de estos vocablos;
porque si mucho me aprietan,
tengo de hablar por abajo.

(de CESAR.)

CÉS. ¿Qué haces, gran señora, así
con ese descuido, cuando
Camila en Nápoles entra?

MAC. Tripiformio dinerango.

OTA. Dice, señora, que diga
que es el Vaiboda el que ha entrado.

CÉS. Más de diez mil hombres vienen

OTA. De tanta gente es su campo.

MAC. Capolican.

OTA. Que prosiga
me manda.

(Sale un caballero.)

CAB. ¿No oyes entrando
a Camila en la ciudad
con diez mil napolitanos,
aunque en trajes diferentes?

OTA. ¡Lo que el Vaiboda ha causado!

JUL. ¿Camila! ¿Cuándo Camila
pudo, necio, juntar tantos,
sin poder y sin dineros?

CAB. ¿No oyes el marcial rebato
de Castelnovo y Santelmo?

JUL. El príncipe transilvano
a Roma pasa de paz
con ese escuadrón bizarro.

(Salen CAMILA, AURELIA, vestidas con extrañeza, y gente.)

OTA. Aquí está el príncipe ya.

JUL. ¿Veis cómo el temor fué falso?

OTA. La Reina tienes presente.

JUL. Dadme, señor, esos brazos.

CAM. Para prenderte.

JUL. ¿Qué es esto?

CAM. Castigo de tus pecados.

JUL. Tan grande engaño conmigo.

CAM. Engaños hacen engaños;
muere, traidora.

OTA. Detente.

CAM. Tu lengua es ley de mi brazo.

(Dentro, voces.)

¡Viva Camila!

JUL. ¡Ah, fortuna!
Pero si hay falsos vasallos,
¿cómo reyes puede haber?

CAM. Dadme lo que me quitaron.

OTA. Esto a mis dineros debes.

MAC. Y esto debes a mi engaño.

CAM. La mitad del reino es tuyo.

OTA. Que me coronen aguardo
hoy, juntamente contigo.
Llegadme aquellos villanos.

(Salen FEDERICO, RUFINO, LUCIANO y LUCILA.)

LUC. En el traje, que son nobles
sus espíritus gallardos.

OTA. Y será enemigo mío
quien dijere lo contrario.
Agora, padre, os conozco,
que honor y calidad traigo,
y dineros, que con ellos
tan alta ventura alcanzo.

FED. Dame esos pies.

CAM. Levantad.
 FED. Laurencia: rico y honrado,
 ya puedo decirte agora,
 como dijiste, triunfando:
 «dineros son calidad».
 JUL. Verdad.
 FED. Pues puedes buscarlos
 agora para tenella.
 JUL. Mi soberbia has castigado.
 RUF. De tu fortuna me pesa.
 CAM. Ya el dinero te he pagado
 con la mitad de mi reino,
 y agora el amor te pago
 con mi mano; tuya soy.
 OTA. Y yo soy tu humilde esclavo.
 De la parte de Sicilia,
 que yo elijo, señor hago
 a Rufino.
 RUF. Premio es tuyo.
 OTA. Ya del triforme peñasco
 eres rey.
 RUF. Pues hoy mi reino
 pongo en los pies soberanos
 de Laurencia; suyo es ya.
 JUL. A quien sabe obligar tanto,
 ¿qué he de responder? Corrida

y afrentada, me acobardo.
 RUF. Con la mano, el sí de esposa,
 confirmándolo los labios.
 CAM. Mañana, con regia pompa
 y con glorioso aparato,
 se traiga mi padre al Domo.
 MAC. ¿Ha de quedar sin formacho
 Macarrón? Denme algo a mí.
 OTA. Lucila y seil mil ducados
 de renta son tuyos.
 MAC. Fué
 merced con aforro.
 OTA. Y hago
 del ducado de Calabria
 merced, señora, a Luciano.
 CAM. Yo gusto dello.
 OTA. A Clarindo
 haré merced.
 MAC. Hoy quedamos
 todos, señor, con dineros.
 OTA. Para que decir podamos:
Dineros son calidad,
 pues se alcanza con hallarlos.
 FIN DE LA FAMOSA COMEDIA
 «DINEROS SON CALIDAD».



EL DÓMINE LUCAS

COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

DIRIGIDA A JUAN DE PIÑA,

SECRETARIO DE PROVINCIA Y SU MAYOR AMIGO

•Sirviendo al excelentísimo señor don Antonio de Toledo y Beaumont, Duque de Alba, en la edad que pude escribir

La verde primavera
de mis floridos años,

oi contar alguna parte de esta fábula, de cuyos principios habia sido testigo, dando por autor de su verdad (si tiene alguna) a un caballero valenciano, por apellido Borja, por ánimo Alejandro y por valentia de su persona otro español Alcides. Aficionéme al suceso, porque ya lo estaba al caballero que digo, y escribía en el estilo que corría entonces; halléla en esta ocasión pidiendo limosna como las demás, tan rota y desconocida, cual suelen estar los que salieron de su tierra para soldados, con las galas y plumas de la nueva sangre y vuelven después de muchos años con una pierna de palo, medio brazo, un ojo menos y el vestido de la munición sin color determinada, luce por corregirla, y bien o mal sale a la luz con el nombre del mayor alíge.

Saben muchos que lo es V. m., y sería cansada la disculpa de no ofrecerle cosas mayores, más dignas de un ingenio, pero muchas veces no dan los hombres a lo que aman las cosas de más precio, sino las que más estiman. Temía yo en la memoria esta comedia, por las causas que refiero, y porque representándola Melchor de Villalba hombre que en su profesión no tuvo quien le precediese ni habíamos conocido quien le igualase; era por aquellos tiempos de las bien escuchadas, como ahora se dice por las mujeres, de la bien prendida, y así la quise poner en esta parte entre otras de más consideración, no se si de más gusto. Y dedicándola al recado de V. m., calificarla, lejos de toda honra, que es el premio de amor fuera la cura, y amañando a las muchas recobridas tantas obligaciones, que solo le ha

faltado a V. m. haber escrito la mitad de mis versos porque en las elecciones, disposiciones y pensamientos siempre le he debido la mayor parte, y con su consejo puesto en el papel, con menos miedo la pluma, que no quieren las cosas del ingenio ser menos comunicadas que los edificios que se fabrican, si han de acertarse, mayormente de este género, en que se ha de agradar a tanta diferencia de entendimientos, desigualdad mayor que la de los pintores, donde repara más el vulgo en la alegría de las colores que en la simetría de las figuras. En tres partes dividió Plutarco la amistad, que a mi parecer, ninguno con más claridad y acertamiento. Para amar los amigos, dijo que era necesario buen juicio; aquí entiendo el escogerlos, deleite en el conservarlos y seguridad de su ánimo en las necesidades que se ofreciesen. Todas tres partes he hallado en V. m. confirmadas en tantas ocasiones; que como este amor comenzó a los principios de la vida, tendrá la misma fuerza hasta los últimos fines de su término, pudiendo decir, como Paulino a Ausonio:

*Et cum solutus corporati carcere
terraque prolavero,
quo me locarit axe communis Pater,
illuc quoque te animo geram.*

Y donde quiera que esté
mi espíritu, libre ya
de la cárcel en que está,
vivo en el te llevaré.

Amigo y capellán de V. m.,

LOPE DE VEGA CARPIO.

FIGURAS DE LA COMEDIA

FABRICIO y ROSARDO.
FULGENCIA y LUCRECIA.
LEONARDA, FLORIANO.

ALBERTO, DECIO, PLÁ-
CIDO.
DORISTO, LAVINO.

NEBRO, Un CORREGIDOR.
Un MESONERO.

REPRESENTÓLA MELCHOR DE VILLALBA.

ACTO PRIMERO

(Salen FABRICIO y ROSARDO y FULGENCIO, LEONARDA
y dos pajes con hachas.)

LEO. Extremada fiesta ha sido.
ROS. ¡Bravo toro!
LEO. Aquí le temo.
¿Y las suertes?
FAB. Por extremo,
y más la que yo he tenido.
LEO. ¿Vos, Fabricio, en qué?
FAB. En mira-
acompañaros y veros. [ros,
LEO. No puedo aquí responderos.
FAB. Ni yo dejar de obligaros.
¿Qué os parece de este día,
señor Fulgencio?
FUL. Que está
Alba diferente ya
de lo que en mi edad solía;
que por mi fe que a esta fiesta
vi toda una corte aquí
y que aquesta plaza vi
más adornada y compuesta.
ROS. ¿Más que la corte?
FUL. Sin duda
que lo fué la que algún día
el viejo Duque tenía.
FAB. El tiempo lo acaba y muda.
Fué hombre de gran valor.
FUL. No menos esta Alba espera
cuando amanezca en su esfera
el sol de tal sucesor.
Que yo, con esta vejez,
pienso esperar confiado
de que aquel siglo dorado
ha de volver otra vez.
Que hoy no ha podido la fama
sacar de su olvido fiero (1)
a la plaza un caballero
ni a la ventana una dama.
FAB. Si es por hacernos afrenta
a mí y a Rosardo, advierte

que no pongas de esa suerte
tu hija y sobrina en cuenta.
Que ellas solas en el suelo,
que en otra parte es error,
dan más luz y resplandor
que el sol y luna en el cielo.
ROS. Por Dios, que yo no salí
por estar mi overo manco
dejando una suerte en blanco
que a una negra prometí.
Y de Fabricio, yo sé
que por eso lo dejó;
porque no saliendo yo,
a no salir le obligué.
FAB. Yo tenía mis jaeces
en Salamanca prestados,
y estábamos disculpados
saliendo otras muchas veces.
Pero yo juro enmendallo,
ofreciéndose ocasión.
FUL. ¡Que hoy no saliese un rejón
ni un hombre solo a caballo!
Cierto que os he de reñir,
pues no salir causa fué
que un forastero, y a pie,
pudiese hacer y decir.
LEO. ¿Decís por el estudiante
de Salamanca?
FUL. ¿Pues quién?
LEO. Bien anduvo.
ROS. Anduvo bien,
pero es un poco arrogante.
Y no fué solo, que había
otros valientes con él.
FUL. Ya por ellos y por él
fué regocijado el día.
A casa habemos llegado;
si entrar no queréis, adiós.
FAB. Quede, Fulgencio, con vos,
aunque me habéis agraviado.
ROS. ¡Mi bien!, ¿cuándo podré veros?
LEO. Que lo deseo, creed.
FUL. ¡Hola!, esas hachas volved
con aquesos caballeros.
FAB. Eso no habéis de maudar,

(1) En el original «ovillo».

FUL. Irán, sin duda.
 ROS. Eso no,
 no he de llevar hacha yo.
 FAB. Ni yo la puedo llevar.
 FUL. Pues adiós, entra adelante.
 ROS. El viejo nos ha corrido.
 FAB. ¡Oh, cuánta envidia he tenido
 al venturoso estudiante!
 ¡Qué soberbias cuchilladas
 que le daba al toro!

ROS. Y tales,
 que no tuvieron iguales
 y pueden ser celebradas.
 ¡Gallardos brazos!

FAB. Soberbios,
 pues cada vez que herían
 poca resistencia hacían
 cuero, carne, hueso y nervios.
 Confieso mi envidia.

ROS. Y yo
 mi envidia y mis celos juntos.
 FAB. Pues en mí crecen por puntos
 los que su talle me dió.
 Fuera de que yo entendí
 que se le inclinó Lucrecia.

ROS. Sí, mas no anduvo tan necia
 como yo a Leonarda vi.
 Que aún aquí me quema y arde
 de ver cómo la decía,
 cuando el toro acometía:
 «¡Válete Dios! ¡Dios te aguarde!»
 Y por eso entre la gente
 tuvo tales opiniones;
 porque aquellas oraciones,
 ¿a quién no licieran valiente?

Si ella a mí me deseara
 tal bien y buena opinión,
 no a un toro, a un tigre, a un león
 acometiera y matara.

FAB. Y Lucrecia, ¿qué decía,
 cuando Leonarda rezaba?
 ¿No viste lo que rogaba
 y lo que al cielo pedía?
 ¡Oh, cuanto habemos errado
 en no haber salido al caso!

ROS. ¿No es éste aquel venturoso?

FAB. ¿Cuál?

ROS. Aquel que va embozado,

*[El FLORIANO y ALBERTO, embozados, e indultados,
 muy galanes y con cuello bapó.]*

FAB. ¿Pues en qué le conociste?

ROS. En la capa con el oro,

que mil veces sobre el toro
 con el blanco acero viste.

FLO. De esto, Alberto, no te asombres,
 que has, después de hacer extremos.

FAB. ¿Quieres que ahora probemos
 si es tan bravo con los hombres?

ROS. ¿Y de un hombre ha de temer
 quien rinde un fiero animal?

FAB. Creed que una espada igual
 más miedo suele poner.

Pero pues es forastero
 y que mañana se irá,
 segura el alma estará
 de sus celos y su acero.

ROS. ¿Vos habéisle conocido?

FAB. Anduvo tan embozado,
 que mientras más fué mirado,
 menos conocido ha sido.

Pero vamos, que no importa,
 que es esto mucha flaqueza.

(Vanse.)

ALB. Al fin, que a tan gran belleza
 juzgas tu ventura corta.

FLO. A otras fiestas he venido,
 trayendo determinado
 de decirle mi cuidado
 para despertar su olvido.

Porque, en efeto, la adoro,
 pero nunca me atreví.

ALB. ¿Pues a qué vienes aquí?

FLO. No más de a matar un toro.

Sólo aficionalla espero.

ALB. Muy bien tus brazos podrán,
 pues en lugar de galán
 la sirves de carnicero.

Si de Salamanca, a donde
 estudias, vienes aquí
 a descuartizarle así,
 ¿qué efeto esperas? Responde.

Si siempre embozado vienes,
 que aun apenas te conoce,
 ¿qué fruto quieres que goce
 de la esperanza que tienes?

¿Qué papel te dió molestia;
 qué razones estudiadas,
 sino andar a cuchilladas
 y a brazos con una bestia?

Quando se enternezca así,
 ¿piensas que te ha de rogar
 y que en un corto lugar
 puedes verla y verte a tí?

Tu amor, al fin, vitupero;

porque ésta, para ser casta,
llamarse Lucrecia basta,
casto nombre y mal agiero.

¿Hasme entendido, Floriano?
¿Floriano, duermes?

FLO.

Yo, sí
que a tus razones dormí
fuerza de amor inhumano.

Que el alma que está despierta
a mil penas y pasiones,
a la luz de tus razones
se duerme obstinada y muerta.

Y porque es muy ordinario
de tu amor aconsejarme,
quiero ahora consolarme
con este dolor contrario.

Que todos tus argumentos
aquí se han de resolver,
que amor de amigo y mujer
son contrarios elementos.

Tú me encaminas al bien
y Lucrecia a tanto mal,
que hoy, por medio desigual,
quiero probar su desdén.

Lo mejor he conocido
y lo peor aprobado;
ya soy áspid encantado,
en vano tientas mi oído.

A Salamanca te vé
y dí que a Madrid me fuí,
porque yo me quedo aquí,
por ver si hallarme podré.

Llevarás esos criados,
a quien tendrás por mi cuenta,
mientras a la tuya asienta
amor mis largos cuidados.

Y dí en escuelas, por cierto,
que vuelvo, y presto ha de ser,
si es cierto poder volver
un hombre después de muerto.

Que cuatro pequeñas leguas
que hay de Salamanca aquí,
iré yo por verte a ti
y dar a mis ansias treguas.

Que eres, al fin, el descanso
de mis penas, dulce Alberto,
y para llegar al puerto
viento en popa y viento manso.

Esto fué desdicha mía,
Alba mi noche ha de ser,
que tras tanto anochecer
espera el alma algún día.

ALB.

Ve ordenando el testamento;

item más, dí lo que queda,
porque a cuerpo y alma pueda
dar descanso y monumento.

¿Qué es aquesto, mata toros?
¿todas aquellas fierezas
paran en esas tristezas
y en aquesos tiernos lloros?

¿Eres quien hoy, como un Cid,
con el valor de tus brazos,
hizo aquel toro pedazos
sin gastar traición ni ardid?

¿Pues qué sentimiento es éste,
y más donde está mi ayuda,
que no hay cosa a que no acuda,
aunque a estudio y amor pese?

No te quiero aconsejar,
aunque fuera lo mejor,
sino esforzar este amor
y este delito ayudar.

Ya soy cómplice contigo,
¿qué es lo que piensas hacer?
Agora acabo de ver
que eres verdadero amigo.

FLO.

Pero es forzosa tu ausencia
por dos imposibles grandes.
Ni lo quieras ni lo mandes,
que perderé la paciencia.

ALB.

Más que imposible, ¿no es sueño
a un amor tan desigual?
FLO. Ser mujer tan principal
y ser lugar tan pequeño.

FLO.

ALB.

Antes, por esa razón
sólo te echarás de ver.

FLO.

Muy diferente ha de ser
mi nueva imaginación.

ALB.

FLO.

¿Cómo?
Aquí suelen venir
de Salamanca estudiantes.
¿Qué estudiantes?

ALB.

FLO.

Mendicantes,
que vienen a Alba a pedir.

Y de éstos uno he de ser
con pobre traje y vestido.
Con risa te he respondido;
y bien, ¿qué piensas hacer?

ALB.

FLO.

ALB.

FLO.

ALB.

Hablalla y vella.
¿Y no más?
Y declararme con ella.
¿Y ese traje para vella
adónde hallarle podrás?

FLO.

Decio, esc capigorrón
que nos compra de comer,
vino a las fiestas ayer

y hoy le he visto en el mesón.
 Entra, Alberto, por tu vida,
 y a la plaza le enviarás.
 ALB. ¿Quieres roballe?
 FLO. No más
 de la sotana raída,
 el ferreruero y sombrero.
 ALB. Entro, pues.
 FLO. Entra y no tardes.
 ALB. Si sale, no te acobardes,
 que darle esta espada quiero

(Vase.)

FLO.

Si Amor sus flechas y el infierno el fuego,
 perdido hubieran, de mi pecho ardiente,
 para matar y atormentar la gente,
 fuego y flechas sacar pudieran luego.

Y si a Neptuno, que en mi llanto anego,
 faltara el agua y la inmortal corriente,
 hallara nuevo mar en la gran fuente
 de lágrimas, que ya me tienen ciego.

Y si al áspid soberbio e iracundo
 faltara la ponzoña de su aliento,
 la hallara de mi pecho en lo profundo.

Y si faltara al ave su elemento,
 con mis suspiros sustentara el mundo,
 que soy ponzoña, fuego, mar y viento.

(Sale DECIO, capigorrón, con una sotanilla muy raída
 y otra hecha pedazos, debajo, y un mal sombrero y mal
 ferreruero.)

DEC. ¿Qué hora para enviar
 a un forastero a la plaza!
 FLO. Vil resolución y traza
 me manda amor intentar.
 Decio es éste.

DEC. Estaba loco
 hombre que tal enviaba;
 mas yo que salí, lo estaba,
 no siendo el peligro poco.
 ¿A quién le de preguntar?
 que no hay un hombre en el suelo
 ni una estrella en todo el cielo
 por quien me pueda guiar.

Pues yo soy muy animoso,
 no hay sombra que no me asombre
 con imaginar que es hombre—
 ¡Válgame Dios poderoso!

Hele aquí puesto delante,
 o que de arriba cayo

FLO. ¿Qué gente?

DEC. Díjelo yo.

FLO. ¿Qué gente?

DEC. Un pobre estudiante.

FLO. ¿Estudiante? ¿de a do bueno?

DEC. Salmanticense, señor.

FLO. Sosegaos, no hayáis temor,
 y cubrios, que hace sereno.

Y es para el cerebro malo.
 Tiene razón en verdad.

FLO. ¿*Quam artem*; qué facultad?

DEC. Con el latín me regalo,
 ya voy cobrando el aliento;
 «*Logicam audio et sum ego
 Compostellanus.*»

FLO. ¿Gallego?

DEC. «*Maxime.*»

FLO. Gracioso cuento;
 ¿a qué habéis aquí venido?

DEC. «*Veni ad agitandoz tauros*»
 con otros dos bacalauros
 que los habemos corrido.

FLO. ¿Servís?

DEC. Al hombre más ruin
 que tiene toda la Europa:
 testigo, esta pobre ropa.

FLO. ¿Y de qué?

DEC. Curo un rocín
 y compro lo que manduca.
 FLO. ¿Y dónde está?

DEC. En el lugar.

FLO. ¿A qué ha venido?

DEC. A acabar
 un padre que ya caduca.

FLO. ¿De dónde es?

DEC. Es de Madrid.

FLO. ¿Es caballero?

DEC. Eso es llano;
 sino que siendo un villano,
 presume venir del Cid.

FLO. ¡A buen mozo, por mi vida,
 doy de comer y salario!

DEC. Si no soy más necesario,
 «*da veniam*» que me despida,
 «*quia vado*» por pasteles,
 et «*ad tabernam cum*» bota.

FLO. Iréis la cabeza rota.

DEC. Detén tus manos cruces,
 que yo no tengo tesoros.

FLO. Arrojad luego la capa.

DEC. Si de ésta el cielo me escapa, (Ap.)
 nunca más Alba a ver toros.

FLO. Quítese la sotanilla
 y el sombrero.

DEC. Que me place;

¿pero de qué intento nace,
siendo tan mala, el pedilla?

¡Ea!, declare si es «*nudus*».

FLOR. Camine, capigorrón.
DEC. «*Nudus*» salí del mesón,
et «*illuc revertar nudus*».

(*Vase.*)

FLOR. No se ha negociado mal,
pues son estos los despojos
que han de llevarme a los ojos
de aquel ángel celestial.

Otros, para ver sus damas,
sacan libreas costosas
en las cubiertas vistosas,
manifestando sus llamas.

Ponen morado de amor
y nácar de crueldad,
carmesí de voluntad
y pajizo de temor.

Y yo, con tanta firmeza,
pongo a la luz de mi espejo
un vestido negro y viejo,
porque es vieja mi tristeza.

Pero es bien que el alma mía
con algún consuelo quede,
que de esta tristeza puede
salir después mi alegría.

Vamos, pues, que hasta su vista
ha de durar mi tristeza,
que si es cielo la pobreza,
hasta los cielos conquista.

(*Vase FLORIANO con el vestido; salen LEONARDA y
LUCRECIA, damas.*)

LUC. Al fin, ¿no le viste bien?

LEO. Digo que entonces le vi,
y que fué milagro en mí
y rayo su luz también.

LUC. ¿Que te ha enamorado?

LEO. No.

LUC. ¿Pues qué?

LEO. Bien me ha parecido.

LUC. De eso mi parte he tenido,
que también tengo alma yo.

LEO. ¿Eso me dices? Presume
que le he de solicitar,
que tengo de confesar
que me abrasa y me consume.

Y estará muy en mi mano,
pues en Salamanca vivo.

LUC. Tu propósito concibo,
pero es pensamiento vano.

Que mi padre te ha traído

a que Rosardo te vea,
en razón de que desea...

LEO. ¡Dilo!

LUC. Hacerle tu marido.

Y esto está medio tratado
y no te podrás volver,
que ha de quedar, dijo ayer,
escrito y efetuado.

LEO. ¿No se ha de hacer con un sí,
y aqueste yo le he de dar?
Pues quíerosele negar
y podré librarme así.

LUC. Mudable debes de ser.

LEO. Tú con extremo lo eres,
pues hoy a un extraño quieres,
queriendo a un amigo ayer.

LUC. ¿Yo a un extraño?

LEO. ¿No lo dices?

LUC. ¿Yo querer? ¿por qué razón?
¿qué has visto en mi condición
para que te escandalices?

¿He llorado? ¿he suspirado?
¿no he comido? ¿no he dormido?
¿en qué mi honor he ofendido
ni a mis padres agraviado?

¿Qué gracias he visto en él
sino que ayer mató un toro
con una capa con oro,
más fiero y robusto que él?

¿El no es estudiante, prima,
y reside en la ciudad?

LEO. Sí.

LUC. ¿Pues qué facilidad
a pretendelle te anima, (*Ap.*)
que hoy ya se irá, si ya no es ido?
Basta, que esta necia ha dado
en poner nuevo cuidado
adonde yo le he tenido.

Que yo sé que es Floriano
y viene al lugar por mí,
aunque jamás lo entendí
de su lengua ni su mano.

LEO. Pero selo de sus ojos,
que hablan y escriben más.
Tratando acaso estarás
darme ocasiones de enojos.

LUC. ¿Yo? ¿y cómo?

LEO. Dando a mi tío
de mis desatinos cuenta.

LUC. Quien así mi amor afrenta,
no debe de ver que es mío.

Digo que saber quisiera
nuevas de ese hombre que darte.

LEO. Sólo eso, Lucrecia, es parte para que ya no le quiera.
Yo le dejó desde ahora, porque nunca una mujer . más presto viene a querer que cuando hay competidora.
Fulgencio viene.
(Sale FULGENCIO, viejo.)

FUL. Yo sé cómo esto se ha de tratar.

LUC. ¿Mas, que ya te viene a hablar?

LEO. Lucrecia, ¿qué le diré?

FUL. ¿Sobrina?

LEO. Tío y señor.

FUL. Sólo a buscarte he venido.

LEO. Ya la ocasión he sabido y que me has hecho favor.

FUL. Deseo de tu remedio es, Leonarda, mi intención, que la presente ocasión apenas se pone en medio; que con ser hija, no sé si esto a Lucrecia deseo.

LEO. En la nobleza lo veo, que de la tuya heredé.

FUL. Rosardo, que ya conoces...
(Llama FLORIANO a la puerta.)

FLO. ¿Quién está acá?

LUC. ¡Qué importuno! Al fin, Rosardo, que es hombre de grande linaje y nombre.

FLO. ¿Quién está acá?

FUL. ¿No hay alguno que responda en esa casa, algún criado o la gente?

LUC. Ya es ido el impertinente; señor, adelante pasa.

FUL. Digo, pues, que te ha pedido por mujer este Rosardo, que como ves, es gallardo, muy rico y muy bien nacido.
Trájetelo de Salamanca, para que viniendo aquí...

(Sale FLORIANO con los vestidos que queda al expirar con.)

FLO. ¿Quién está acá?

FUL. ¿No hay ahí quien dé a ese pobre una blanca?

Entrá, hermano, entrá en buen vecino, que nos queréis. ¡hora, ¿Quién sois?

FLO. Ya, señor, lo veis

el que vuestro auxilio implora:
Pauper scolasticus
que pide un poco de pan.

FUL. Aguardad, dároslo han; ¡qué importuno sois, Jesús! Ve tú por ello.

LUC. Yo voy.

FUL. ¡Qué importuno sois, hermano!

FLO. Con pan de tan bella mano, por hoy, satisfecho estoy.

CRI. Rosardo está en el jardín, que viene a hablarte, señor.

FUL. Que suba será mejor, pero turbaráste al fin; voy y estarás advertida, di que luego subirá.

LUC. A ver a mi muerte va.

FLO. Y yo espero ver mi vida.

LEO. Quiero irme a componer, ya que aqueste ha de subir; que más quisiera morir que haberle de hablar y ver.
(Vanse; queda FLORIANO solo.)

FLO. Amor, tiempo, ocasión, fortuna, cielo, veisme aquí pobre, que el sustento pido; amor me dió el sujeto enriquecido, en cuyas alabanzas me desvelo.
El tiempo me dió tiempo, y con su vuelo esta ocasión presente me ha ofrecido; si la fortuna me ha favorecido, ¿quién debe al cielo lo que yo en el suelo? Eché la hacienda por salvar la vida en tu piélago, amor, y llegué al puerto pidiendo como pobre la comida.
Ya de la vida estoy seguro y cierto, ¿qué milagro me queda que te pida después de haberle dado vida a un muerto?
(Sale LUCRECIA.)

LUC. ¡Hola, hermano!

FLO. Mi señora.

LUC. ¿Estáis ahí?

FLO. ¿No lo ve? No puedo mover el pie, ni fuera posible ahora.

LUC. ¿Estáis enfermo?

FLO. Mortal.

LUC. ¿Pues no se os echa de ver?

FLO. No lo querer entender tengo por mala señal.

LUC. Tomad, domine.

FLO. ¿Sabéis
que señor quiere decir?
LUC. Sélo.
FLO. A quien ha de servir
¿vos señor llamar queréis?
Por buen agüero lo tomo,
y ese nombre he de llamarme,
que vos podéis confirmarme.
LUC. Comeos el pan.
FLO. Ya lo como.
Y mejor diré lo beso,
porque es tan bendito el pan,
que alma y cuerpo comerán
de la dulzura del beso.
LUC. ¿Vino ayer de la ciudad?
FLO. Vine, aunque no vi la fiesta,
por lo que ya me molesta
tan áspera enfermedad.
LUC. ¿Qué es su mal?
FLO. Calor es todo.
LUC. ¿Del hígado?
FLO. Cerca está.
LUC. ¿No hay remedio?
FLO. Alguno habrá.
LUC. Pues, cúrese.
FLO. ¿De qué modo?
LUC. Hablando al médico.
FLO. Es rico.
LUC. ¿Y vos?
FLO. Pobre por extremo.
LUC. No importa.
FLO. Eso sólo temo.
LUC. ¿Moriréis?
FLO. Remedio aplico.
LUC. ¿Cómo?
FLO. Que jarabes tomo.
LUC. Ya es principio.
FLO. Buenos son.
LUC. ¿Pues qué os duele?
FLO. El corazón.
LUC. Comeos el pan.
FLO. Ya lo como.
LUC. Notable es el estudiante,
¡qué buena cara que tiene!
¡ah, dómine!
FLO. Ya se viene,
amor camina adelante.
LUC. ¿Sois, acaso, bien nacido?
FLO. Sí, en verdad; pero quedé
sin padre; al fin, me apliqué
a las letras, que he seguido.
Que me cuestan lo que veis;
porque si oficio aprendiera,

menos trabajo tuviera.
LUC. Hombre honrado parecéis.
FLO. Dios se lo pague y le dé
entero conocimiento;
lo que más ahora siento
es que tan sin él esté.
En verdad, que conocí
a mi padre con criados,
que viven ahora honrados
con la hacienda que perdí.
Y aun he visto un mayordomo
con no poca presunción.
LUC. No lloréis.
FLO. Es condición.
LUC. Comeos el pan.
FLO. Ya lo como.
Y creed que ya prevengo,
con esta epítima rica,
la medicina que aplica
el tiempo al dolor que tengo.
Es propiedad del veneno
irse luego al corazón,
y así, en aquesta ocasión,
va el pan de lágrimas lleno.
Por que la purga le mueva,
siempre se mezcla con él;
y así, por que vaya a él,
este pan lágrimas lleva.
LUC. ¿Estudiáis Filosofía,
o qué es aquesto que habláis?
FLO. Para que el alma entendáis,
hablar romance querría.
Pero si aquí no hay lugar,
porque no digáis que he sido
ingrato al pan que he comido,
el pan os quiero pagar.
¿Tenéis algún dolorcillo
o alguna secreta falta?
LUC. Bueno, la pregunta es alta;
pero no me maravillo.
Quizá el dómine tocó
un paso de *Celestina*,
en que da esta medicina
a otra Lucrecia cual yo.
De lo que es secretas faltas,
no tengo qué confesar;
lo que es dolor, me hace dar
muchas veces voces altas,
porque me duelen las uuelas.
FLO. ¡Alabado sea el Señor,
y más, con tanto favor
como ahora me revelas!
Que como si lo supiera,

traigo una oración escrita
de aquella Santa bendita
que es su abogada primera.

LUC. ¿Es Santa Polonia?

FLO. Sí;

y como aquesta recéis,
salvoconducto tendréis
que no os duelan más que a mí.

¿Sabéis leer y escribir?

LUC. ¿No basta saber leer?

FLO. Para ser noble mujer,
qué os falta os puedo decir.

Hablad vuestro padre honrado,
que, si queréis, yo estaré
en casa, y os mostraré
a leer latín, y tirado.

LUC. Yo entiendo que él gustará;

y yo, amigo, en grande extremo.

FLO. ¡Oh, amor! ¿Qué dudo? ¿qué temo?
Todo de mi parte está.

LUC. Pues estáis enfermo, así
no os váis, que aquí comeréis,
y mientras le hablo, podréis
iros a sentar allí.

Que él es tan caritativo,
que os hará limosna y bien.

FLO. Dadme vos los pies también,
por la merced que recibo.

LUC. ¿Cómo os llamáis?

FLO. Yo, señora,

Lucas.

LUC. Idos a sentar,
Lucas, yo os haré llamar.

FLO. ¡Oh, prenda, que el alma adora!

¡Oh, pan, oh, esperanza mía!

¡Oh, dichoso fingimiento!

LUC. ¿Qué cara, qué entendimiento!

FLO. Alma, esfuérzate y porfía.

LUC. ¡Lo que ha podido moverme!

El trae carta de favor,
porque es gran despertador
de la voluntad que duerme.

¿Que buena presencia tiene!

Seguramente camina,
porque parece que inclina
y que a los ojos le viene.

Quiero la oración leer
de aquella bendita Santa,
lo que es la entrada me espanta,
más prosa debe de ser

(Carta.)

«No he tenido atrevimiento de

descubrir mi pecho, con el temor de
mi bajeza y tus méritos; basta que
la enfermedad ha sido de muerte,
y tan forzoso el último remedio, que,
por ventura, por no perdella del
todo, te escribo que soy Floriano, y
que por tu ocasión he venido a
aquestas fiestas a aventurar la vida,
porque no la estimo hasta saber si
me la deseas; la tuya guarde el cie-
lo, para que me la quites o me la
des, que en tales manos todo es
vida.»

Extremada es la oración
y el remedio singular,
y podría aprovechar
dicha con buena intención.

¡Qué discreto es Floriano
en el tercero que envía!
¡qué santidad que fingía
hasta ponerla en mi mano!

Basta, que de aqueste oficio
dejó Celestina nietos,
y no con menos efetos,
para engañar el juicio.

Aquí no hay que resistir:
Floriano es caballero,
yo le adoro y por él muero;
¡qué gran falta el no escribir!

Pero pues principios tengo,
este hombre me ha de enseñar.

(Sale FULGENCIO y ROSARDO.)

ROS. De quererlo dilatar,
Fulgencio, enojado vengo.

Que parece que a mí amor
no es buena correspondencia,
después de tan larga ausencia
desvanecerme el favor.

FUL. Fáltaos en eso razón,
pues sabed que os quiere bien;
pero hay mujeres también
de esta esquivá condición.

Que hay alguna que si aquí
la tratasen de marido,
sin haberle conocido,
dirá treinta veces sí.

¿Lucrecia?

LUC. ¿No será yo
por quien eso vas diciendo?

FUL. Bien sabes que no te ofendo.
ROS. Todo en esta casa es no.

Vos decís que no habéis sido

quien este trato tenéis
y vos que no la ofendéis.

FUL. Ni Leonarda te ha ofendido,
que este no yo le aseguro,
y aquel sí no la ha engañado;
de vos estoy agraviado
y de Leonarda seguro.

Que ella, en esta dilación,
ha hecho como mujer.

ROS. Y vos debéis de volver
por vuestra buena opinión.

FUL. ¿En qué con vos la perdí?

ROS. En que este pago me den
las esperanzas del bien
de aqueste negado sí.

Que por vos asegurado,
me he atrevido como necio
hasta llegar al desprecio
del no cierto y sí negado.

FUL. Fuera justa vuestra queja,
Rosardo, si os prometiera
lo que en mi poder tuviera,
puesto que os ama y no os deja.

Pero si esta dilación
es honesto proceder,
¿en qué se puede ofender
vuestro honor y mi opinión?

Con Lucrecia, que es mi hija,
y de quien disponer puedo,
y donde respeto y miedo
sufren que la mande y riya,

hoy podréis quedar casado,
cumpliendo mejor así
esa palabra que os di.

ROS. Es cumplimiento excusado.

Lo que ella no ha de acetar,
Fulgencio, me prometéis.

FUL. ¿Por qué no, si vos queréis?

ROS. ¿Eso es cumplir o engañar?

FUL. Dadme esa mano, Rosardo,
de hacer este casamiento,
y veréis si es fingimiento.

ROS. ¿Cierto?

FUL. Cierto.

ROS. ¿Pues qué aguardo,

que ya el amor de Leonarda
se acabó con su desdén,
y con ser mayor el bien
que de Lucrecia me aguarda?

¿Pero cómo he de poder
desenojar a Fabricio
y dar tan contrario indicio
de mi hidalgo proceder?

Mas también es grande error,
cuando todo es falsedad,
guardar a nadie lealtad,
y más de interés de amor.

Mujer y diez mil ducados,
¿a quién no disculparán?
Que por menos que esto, están
mil necios desengañados.

Señor, la palabra vuestra
no es quien os ha de obligar
a querermme ahora dar
de quien soy tan clara muestra.

Si acaso igual os parezco
a vuestra imaginación,
para tan alta ocasión
humildemente me ofrezco.

Que yo no os quiero forzado,
sino voluntario en esto.

LUC. ¡Airado cielo!, ¿qué es esto?

FUL. Por todo estoy obligado.

Y si la palabra dada
no cumplió la prenda ajena,
la propia obligó a la pena
como fianza pagada.

Que en esto tengo poder
como en propia hacienda mía.
Pues, señor, desde este día
es Lucrecia mi mujer.

ROS. ¿Cómo no me dáis la mano?

LUC. Detened la vuestra un poco.

ROS. Juzgado me habréis por loco
o, por lo menos, liviano;

mas mirad vuestro valor
en cuanto a Leonarda excede,
y veréis que le concede
bastante disculpa amor.

FUL. ¿Has, por ventura, entendido
que es esta mi voluntad?

LUC. No tienes dificultad
para ser obedecido,

que eres mi padre, en efeto;
pero yo sé de Leonarda
que este casamiento aguarda
y ama a Rosardo en secreto.

Y como ella no lo impida
ni diga que está quejosa,
yo digo que soy su esposa.
Justa respnesta.

LUC. Escogida.

ROS. Yo sé que dirá que sea,
sin impedillo jamás.

LUC. Pues yo no pretendo más
de ver que no lo desea.

ROS. Pues vámosla a hablar.
FUL. Partamos.
(*Vase ROSARDO.*)

LUC. ¡Oye, señor!
FUL. ¿Qué me quieres?

LUC. Bien es que nobles mujeres
firmar y escribir sepamos.
Aquél enfermo estudiante
que ayer limosna pidió,
a enseñarme se ofreció
mientras no pasa adelante.

En fin (1), el mal le detiene,
permítele que se cure
y que enseñarme procure.

FUL. A extremado tiempo viene.

Denle en casa un aposento
donde se pueda curar.

LUC. ¿Y en el mío podrá estar?

FUL. Podrá, si te da contento.
(*Vase.*)

LUC. Confusa y turbada estoy,
entre dos extremos puesta,
si dijese mi (2) respuesta
que ya de otro dueño soy.

Consentiré lo tratado.
¿Tal dije? ¿en mi lengua cupo
cosa que el alma no supo?

(*Sale FLORIANO.*)

FLO. ¿Pues qué habemos negociado?

¿Hame, señor, recibido,
o ya de casa me voy?

LUC. ¡Oh, Lucas, muriendo estoy!

FLO. ¿Vos, de qué?

LUC. Pierdo el sentido.

FLO. ¿No se mitigó el dolor
con esa oración que os di?

LUC. Cuando la recé, creí
que era acabado el rigor.

Y sentí tanto consuelo,
que no entendí que podía
bajar el tiempo en un día
mis esperanzas, del cielo.

Porque ese tu Floriano,
que aquese papel te dió,
es a quien le diera yo
de mujer palabra y mano.

Tanto como esto le quiero,
desde el punto que le vi;
pero ya, triste de mí,

de gozalle desespero.

Porque mi padre me fuerza
a dar la mano a Rosardo.

FLO. Desde ese punto acobardo
todo el valor que me esfuerza.

¿Qué oigo, triste de mí?

LUC. ¿Qué dices?

Que es caso extraño.

FLO. Extraño para mi daño,
pero nuevo para mí.

LUC. ¿Qué es lo que piensas hacer?

FLO. Resistir, aunque me mate.

LUC. Es este el primer combate,
y sois, Lucrecia, mujer.

¿Cómo habéis de resistir,
si vuestro padre lo quiere?

LUC. Resistir cuanto pudiere
y poder hasta morir.

FLO. ¿Es caballero ese hombre?

LUC. Sí.

FLO. ¿Y es galán?

LUC. Por extremo.

FLO. Ahora de nuevo temo.

¿Cómo decís que es su nombre?

LUC. Rosardo.

FLO. Ya caigo en él;
a fe, que es galán de fama,
y que tan hermosa dama
se emplea muy bien en él.

Obedeced, pues es justo,
a vuestro padre, señora,
que no os va menos agora
que tener provecho y gusto.

Que por ser yo bien nacido,
lo que es verdad aconsejo,
aunque a Floriano dejo
por vos, perdiendo el sentido.

Pero él os dirá lo propio,
según es hombre de bien,
aunque por quereros bien
parece consejo impropio.

Rosardo es buen caballero,
notorio en este lugar;
con quién os podéis honrar
mejor que de un forastero.

Floriano es advenedizo,
pobre estudiante, aunque honrado,
y que sólo os ha obligado
con lo que ayer veis que hizo.

Que fué cosa para vos
bien excusada, en verdad,
y para él necesidad,
si no la remedia Dios.

(1) Hartzenbusch corrigió «Puesto».

(2) Hartz. en mis.

Bueno es que al vuestro dejéis
por un matador de toros:
¿qué respetos, qué decoros,
qué obligación le tenéis?

¿Un papel que os ha enviado
con un pobre como yo:
es más que esto?

I. UC.

Amigo, no;
pero es mucho haberle amado.

Y este amor es de tal suerte,
que ya tu consejo es vano,
porque en sólo Floriano
está mi vida o mi muerte.

Y no digas que naciste
menos que como villano,
pues aquí contra Floriano
la amiga lengua moviste.

Yo tenía negociado
que os quedáseis aquí;
pero pues sois contra mí,
ya me habéis desobligado.

No estaréis en casa un punto;
a la de Rosardo, hermano,
que aquí vive Floriano
y Rosardo está difunto.

¡Con qué suspensión y calma
me reprehende el grosero!
¡Por cierto gentil tercero,
para fialle mi alma!

¿De Floriano dice mal,
que no hay en la corte dama
que no le quiera por fama
y porque no tiene igual?

Pártete de mi presencia,
aunque descubráis el caso.
FLO. *Dómina, dómina*, paso,
que es esta mucha licencia.

FLO.

I. UC.

FLO

¿Cómo, no os puedo yo echar?
Detened, mi bien, la mano,
porque echáis a Floriano
de su dichoso lugar.

Yo soy el que os ha querido,
y aquel vuestro esclavo soy,
de quien el alma que os doy
os habla el mejor sentido.

Yo aquel que, siempre callando,
hablé tanto con los ojos,
para que en un mar de enojos
se vaya el alma anegando.

Que este enemigo suceso
que así de casaros trata,
poco hará si no me mata
después de quitarme el seso.

Ya estoy aquí, ya llegué
a lo más que pretendí;
de la tempestad salí
y en el puerto me anegué.

Pluguiera a Dios que muriera
entre aquellas ondas bravas,
dulce amor, que levantabas
fiero olvido, ausencia fiera.

Y no ahora, que en el puerto
me veo favorecido,
cierto de mi bien perdido
y de mi remedio incierto.

I. UC.

Floriano: a quien ha visto
tantas pruebas de mi fe,
poco importa que las dé
con el llanto que resisto.

Huélgame que hayas probado
los quilates de aquel oro,
con cuyo valor te adoro,
y su fineza tocado.

Y pues ya no hay que decir
más de lo que visto has,
o tú mi esposo serás
o tú me verás morir.

Mi padre quiere curarte,
siendo tú el médico mío,
porque de mi desvario
eres medicina y parte.

Aquí tendrás aposento,
y aun dos creo que tendrás,
porque en mi alma estarás
para su huésped, de asiento.

Y pues que tiempo tenemos
para contar nuestras cosas,
de las que son sospechosas
las ocasiones quitemos.

Créeme que estoy corrida
de no te haber conocido,
aunque es más culpa el vestido
que el ser yo desconocida;

que ya el alma me avisaba,
si yo creer la quisiera;
pero de cualquier manera
en tu pensamiento estaba.

Ya es hora de ir a comer;
apercibe tinta y pluma,
que habemos de hacer la suma
de un infinito querer.

Que esta ha de ser la cubierta
con que podremos hablar.
FLO. Dame esos pies a besar,
gloria de mi cielo abierta,
a cuyo sol, desde hoy,

FLO.

oírezco un águila nueva,
que en esos rayos se prueba
para conocer quién soy.

Pues espacio me prometes,
no quiero ahora causarte,
mas solamente avisarte
que el casamiento no acetes,
que yo te daré invención
con que los burles a todos.

LUC. Cuando falten nuevos modos,
morir es resolución.

FLO. Vivirás, pues que yo espero
gozarte con mucho gusto.

LUC. Muy bien sabe el cielo justo
que eres mi amor verdadero.

FLO. Estaré este tiempo en calma.

LUC. Ya aperciben la comida.

FLO. ¡Adiós, Lucrecia querida!

LUC. ¡Adiós, domine del alma!

~~~~~

## ACTO SEGUNDO DEL DÓMINE LUCAS

(Salen LEONARDA y LUCRECIA damas.)

LEO. Vuelve a decir, por mi vida,  
amada prima, ese cuento.

LUC. ¿Cuento?

LEO. ¿Pues no es fingimiento?

LUC. ¿Yo fingida?

LEO. Tú fingida.

LUC. ¿Por qué?

LEO. Por darme a entender  
que Floriano estaba aquí  
y viene a pedirme a mí  
a Fulgencio, por mujer.

LUC. Leonarda, yo no le he visto,  
pero dicen que ha llegado  
de hidalgos acompañado,  
que es en el lugar bienquisto.

Y por mujer te pidió.

LEO. ¿Posible es que fué verdad?

LUC. ¿Pues qué es la dificultad?

LEO. Que no le merezco yo.

LUC. Deja esa humildad tan necia.

LEO. ¿Quién te lo dijo?

LUC. Fabricio,  
dándome bastante indicio  
de lo que te estima y precia.

LEO. ¿Y, prima, qué ha respondido?

LUC. Mi padre, de aficionado,  
tenía casi tratado.

LEO. Dilo.

LUC. Hacerle mi marido.

Y creyendo que tu gusto  
agora otras cosas trata,  
la respuesta le dilata,  
y no con poco disgusto.

LEO. Pues llámeme dado grande,  
digo que ese es gusto mío,  
y no hay para qué mi tío  
en hacienda ajena mande.

Que si el yerno le contenta  
y le quiere para sí,  
Floriano me quiere a mí.

LUC. Codicia el talle y la renta.

Pero yo te quiero tanto,  
que no te le he de quitar.

LEO. ¿Quién ha de poder turbar  
lo que ordena el cielo santo?

El, que quiere que Floriano  
sea mi esposo, ya lo es.

LUC. Digo que luego le des  
la fe, la palabra y mano.

Que a mí me sirve Fabricio,  
de quien yo seré mujer;  
mas también ha de entender  
que te hago en esto servicio.

Y así, te vengo a avisar  
de que a hablarte han de venir  
y con instancia pedir  
el sí que le has de negar.

Y mira lo que te quiero,  
que su traición te declaro.  
¡Oh, traza de ingenio raro, (Ap.)  
qué bien engañarte espero!

Todo cuanto digo aquí,  
Floriano lo ha trazado,  
y es un enredo extremado  
para que él me goce a mí.

LEO. ¿Y qué traición puede haber?

LUC. Han concertado venir  
con Rosardo, a concluir  
que quieras ser su mujer.

Y detrás de este aposento  
hacer que esté Floriano,  
para que tenga por llano  
que tratan su casamiento.

Y como dirás de no  
a Rosardo, claro está  
que por sí lo entenderá.

LEO. Así pues, sí diré yo,

desde una hasta mil veces.

LUC. Pues eso es lo que has de hacer,  
si quieres ser su mujer,



ya que a agradarle te ofrees.

LEO. Por el declarado engaño,  
darte, prima, el corazón  
es corta satisfacción.

LUC. ¡Que a mi contento la engaño!  
Rosardo y Fulgencio vienen;  
yo aseguro que ya está  
Floriano donde oirá  
el pensamiento que tienen.

LEO. A lo menos, el contrario,  
porque pienso decir sí.

(Salen ROSARDO y FULGENCIO.)

FUL. Como ella lo niegue aquí,  
¿qué testigo es necesario  
aunque palabra no hubiera?

ROS. Todas las que yo le he dado  
el viento las ha llevado;  
bien puedes hablarla.

FUL. Espera,—  
Leonarda, aquí está Rosardo,  
a quien la palabra niegas.

LEO. ¡Qué descuidado que llegas (*Ap.*)  
de que yo engañarte aguardo!

FUL. Yo que por ti se la di,  
si no te quieres casar,  
mi hija le quiero dar.

LEO. Digo mil veces que sí.

FUL. ¿Cómo sí? ¿Pues no decías  
que procuraba tu daño?

LUC. (*Ap.*) ¡Oh, qué bien que va el engaño!

LEO. Señor, mudanse los días.  
Hoy sale el sol, y mañana  
no quiere salir y llueve,  
y como el cielo se mueve,  
mueve a esta máquina humana.  
Hoy se abomina una cosa  
y mañana causa gusto;  
yo he conocido que es justo  
ser, como digo, su esposa.  
Y aquesto respondo aquí.

FUL. ¡Mirad lo que son mujeres!

ROS. Leonarda, ¿en fin, que me quieres?

LEO. Digo mil veces que sí.

ROS. Mira que me da Fulgencio  
a Lucrecia.

LEO. Ya lo sé,  
y aun esa la causa fué  
para mover mi silencio.

FUL. Bien os podéis ir de aquí,  
Envidia debió de ser. (*Ap.*)

ROS. ¿Confiesas ser mi mujer?

LEO. Digo mil veces que sí.

ROS. Esto no tiene remedio.

LUC. ¡Qué bravamente la incita! (*Ap.*)  
El la mueve y solicita  
por estar yo de por medio.—  
Ya estaréis desengañados  
de que ésta lo ha de impedir.

LEO. ¿Tengo yo más qué decir?

ROS. Hoy pierdo diez mil ducados.  
¿Pero qué se puede hacer  
sino acetar la mitad  
con quien muestra voluntad  
y quiere ser mi mujer?

FUL. En fin, que callado habías  
para dar aquestas voces.

LEO. Mal las mujeres conoces,  
si lo que aman les desvías.  
Celos y envidia lo han hecho;  
vergonzosa estoy, adiós,  
(*Vase.*)

FUL. ¿Qué decís, Rosardo, vos?

ROS. Que ha descubierto su pecho.  
Y que es forzoso el casarme.

FUL. Pues Leonarda lo procura,  
vamos a hacer la escritura,  
que quiero desobligarme  
de la palabra que di.  
(*Vase.*)

LUC. Ya, en efecto, libre quedo.

ROS. Mirad si serviros puedo.  
(*Vase.*)

LUC. Vos podéis mandarme a mí.  
Ingeniosa traza ha sido  
para remediar mi daño,  
si no se sabe el engaño  
hasta hacerle mi marido.  
Y creo que cierto es,  
aunque fuese descubierto,  
porque de un engaño cierto  
resultan muchos después.  
(Sale FLORIANO con escribanías y papel.)

FLO. ¿Es hora ya de lición?

LUC. De la tuya siempre es hora.

FLO. ¿Pues qué hay de nuevo, señora?  
¿Es cierta mi perdición?

LUC. Antes mi ventura es cierta,  
con la traza que me has dado.

FLO. ¿Que en mi bien ha resultado?

LUC. La escritura se concierta,  
que aumenta la prisa el gusto;  
pero he quedado celosa  
de Leonarda, que es hermosa.

- FLO. ¡Oh, qué pensamiento injusto  
y falsa imaginación!  
Sentaos, porque no entre alguno,  
que en tiempo más oportuno  
os daré satisfacción.
- LUC. Dejad vos el almohada,  
que no me habéis de servir.
- FLO. Celosa os queréis fingir;  
eso de servir me agrada.  
Cree que anda el alma agora  
más humillada que el traje;  
o soy grande para paje  
o no me queréis, señora.
- LUC. Antes, por lo que os estimo  
y de rodillas estáis.
- FLO. Diré, si eso me estorbáis,  
que es por lo que a vos me arrimo.  
Yo estoy bien, y estoy tan bien,  
que como fuera inmortal,  
ni mi mal temiera mal  
ni mi bien fuera más bien.  
Decir que puede Floriano  
él por sí reconocer  
la distancia que ha de haber  
de lo divino a lo humano.  
Sol es vuestro entendimiento  
que alumbra mi ceguedad;  
luna vuestra voluntad,  
por el fácil movimiento.  
Que aunque ahora está creciente  
tomo después la menguante.
- LUC. Hoy estáis muy estudiante  
y cerca de impertinente.  
Vamos a lo que hace al caso,  
que yo no puedo menguar,  
que soy luna en el llorar  
y soy sol cuando me abraso.
- FLO. Si en esto os vine a ofender,  
bien es altivo mi celo,  
que estando cerca del cielo  
era forzoso caer.
- LUC. ¡Jesús!, ¿del cielo caistes?
- FLO. Sí, que vos sois celestial.
- LUC. ¿Habeis os hecho gran mal?
- FLO. No, que vos me detuvistes.  
Que es también del cielo oficio.  
LUC. De eso de escribir tratemos.
- FLO. Aquí materia tenemos,  
y a mí me la da Fabricio,  
que por la calle pasea  
mientras escribiendo estáis.
- LUC. Si en esta materia habláis,  
haré yo la letra fea.
- FLO. ¿Pues qué, si me da pasión?
- LUC. Callad, que ya me avergüenzo.
- FLO. Escribid, pues.
- LUC. Ya comienzo.
- FLO. Ya pasa.
- LUC. Ya eché un borrón.
- FLO. Así su ventura sea;  
mostrad.
- LUC. Si será, pues, mengua.
- FLO. ¿Quitaréle con la lengua?
- LUC. No, que os quedará muy fea.
- FLO. ¿Por qué, señora? Mostrad.
- LUC. Dejadle, que así me agrada,  
porque no ha de estar manchada  
lengua que trata verdad.
- FLO. ¿Ha de quedarlo el papel?
- LUC. ¿Pensáis que se quejará?
- FLO. Vuestra fe parecerá,  
que es tan blanca como él.  
Pero hay en medio un borrón,  
que amaros Fabricio fué.
- LUC. Otro, por mi vida, eché.
- FLO. ¿Luego dos Fabricios son?
- LUC. Mancharé toda la plana,  
si me vais tratando de él.
- FLO. Quedará bueno el papel,  
y escribiréisle mañana.
- LUC. Que yo os daré tinta, ¡ay, ciclos!
- FLO. ¿Cómo?
- LUC. Porque estos enojos  
la sacarán de mis ojos  
por quintaesencia de celos.
- LUC. No lo dais por poco precio,  
si por mi afición la dais.
- FLO. Razón es que ya escribáis,  
que yo sé que he andado necio.
- LUC. Eso, en estar de rodillas.
- FLO. Yo estoy como debo estar.
- LUC. Sólo me enseña a firmar,  
ya que de firme te humillas.  
Que estas letras: A, B, C,  
ayer las iba imitando.
- FLO. Si las quieres ir juntando,  
escribe.
- LUC. ¿Qué letra haré?
- FLO. ¿Quieres escribir tu nombre?
- LUC. ¿Va no te digo que sí?
- FLO. Pues toma la pluma así.  
Libre estoy, mas no te asombre,  
que es fuerza tocar la mano.
- LUC. Turbarásme, si la tocas.
- FLO. ¡A qué gloria me provocas,  
cielo mío soberano!

LUC. ¿He de escribir o escuchar?  
 FLO. Todo lo puedes hacer.  
 LUC. Di qué letra he de poner.  
 FLO. Por *l*, has de comenzar.

(*Escribe.*)

LUC. Comienzo.  
 FLO. Una *cfe* has hecho.  
 LUC. ¿Efe? Pues perdona, hermano,  
 que iba a poner Floriano,  
 como le tengo en el pecho.

Y si Lucrecia quería,  
 ya todo una cosa es.  
 FLO. Deja esa letra, y después  
 comienza, por vida mía.

Porque es uso en corte usado,  
 cuándo la carta se firma,  
 poner antes de la firma  
 la letra del nombre amado.

LUC. ¿Luego la *cfe* está bien?  
 FLO. Extremadamente está.  
 LUC. La *l* he formado ya.  
 FLO. Haz la *u*.

LUC. Y la *c* también.  
 FLO. Haz la *r* bien, a fe.  
 LUC. En mi vida la escribí.  
 FLO. Haz la *e*.

LUC. ¿Está buena?  
 FLO. Sí.

LUC. El ojo un poco cegué;  
 ¿mas cómo podrá una ciega  
 dar ojos a quien le faltan?  
 FLO. Tres letras solas te faltan;  
 a esa *c* otro punto llega.

LUC. ¡Linda letra es esta *i*,  
 que tiene poco qué hacer!  
 FLO. La *a* falta por poner.

LUC. ¿Está bien?  
 FLO. Bien está así.  
 LUC. ¿Cómo dice aquí?

FLO. Lucrecia.  
 LUC. La firma en blanco he dejado.  
 FLO. Tu castidad has firmado.  
 LUC. Fué la de Roma muy necia.  
 FLO. Dame el papel, por tu vida,  
 que quiero guardar tu nombre  
 contra la visión de un hombre.

(*Salen FULGENCIO, ROSARDO y PLÁCIDO, escribano.*)

PLA. La traza tengo entendida,  
 y sé que sois su tutor.  
 FUL. Plácido, aquí se procura  
 hacer llana la escritura

y que no resulte error.  
 Mi hija está aquí también  
 y el *dómine* que la enseña.  
 ¡Hola, Lucas!

ROS. Creo que sueña.  
 FLO. Forma esas letras más bien.  
 FUL. ¿No ves que te estoy llamando?  
 FLO. Tu padre está aquí, señora.  
 LUC. ¿Hay en qué te sirva ahora?  
 FUL. ¿No ves lo que estoy tratando?  
 Ve por Leonarda, tu prima.  
 LUC. Ya voy por ella, señor.

(*Vase.*)

FUL. Ahora podrá mejor  
 decir que a Leonarda estima.—  
 No os vais vos, que habéis de ser  
 de esta escritura testigo.  
 PLA. Vaya, llame a algún amigo,  
 que bien será menester.  
 FLO. El pastor estaba aquí.  
 FUL. ¿A qué ha venido?  
 FLO. A llevar

recado de que sear;  
 ¿quieres que le llame?  
 FUL. Sí,  
 que sólo a que firme aguardo  
 Leonarda lo que nos dijo,  
 para partirme al cortijo.

(*Sale LEONARDA y LUCRECIA y vase FLORIANO.*)

LEO. ¿Yo casarme con Rosardo?  
 ¿Quién, prima, lo concertó?  
 LUC. Tú misma lo prometiste.  
 LEO. Fué por lo que me dijiste,  
 que no por quererle yo.

ROS. Leonarda viene.  
 LEO. He venido  
 a saber lo que me quieres.  
 FUL. Di que de Rosardo eres  
 mujer, y él es tu marido.

Que ya está aquí el escribano,  
 y firmaréislo los dos.  
 LEO. ¿He de casarme con vos,  
 si lo estoy con Floriano?

ROS. ¿Cómo, cómo?  
 FUL. ¿Qué es aquesto?  
 ROS. ¿Hay locura semejante?  
 FUL. ¿Quién es éste?  
 LEO. El estudiante.

¿Para qué te admiras de esto?  
 ¿Piensas que no lo he sabido  
 y que has querido engañarme,

- teniéndole, para hablarme,  
detrás de un paño escondido?  
¿Piensas, engañoso tío,  
darle a tu hija Lucrecia?  
Pues cree que le desprecia  
sólo por saber que es mío.  
No me quites mi contento;  
con Floriano estoy casada.
- PLA. La escritura es extremada  
y extremado el casamiento.  
Si ya con otro lo está,  
¿qué me mandan escribir?
- FUL. ¿No me acabas de decir  
que a Rosardo quieres ya?  
¿Estás, por ventura, loca?
- LEO. Ya supe vuestra intención,  
y no fía el corazón  
las palabras de la boca.  
Escondióse Floriano,  
y por eso dije allí  
una y mil veces que sí  
y le di palabra y mano.
- ROS. ¿Qué es esto? ¿qué furia es esta?  
deshonra mía, ¿qué dices?  
¿Cómo ahora te desdices  
de aquella dulce respuesta?  
¿Qué es esto, enemiga mía?
- FUL. Lucrecia, ¿de qué está loca?
- LUC. Sospecho que la provoca  
alguna melancolía;  
que ella dió en triste después  
que la tratan de casar.
- FUL. Vuélvela, Rosardo, a hablar,  
que amor o locura es.
- ROS. Mi bien, que se os ha olvidado  
que vuestro marido soy.
- LEO. Casada, Rosardo, estoy,  
y tú dos veces casado.  
¿A Lucrecia no te dieron?  
¿Para qué vuelves a mí?
- ROS. No me dieron sino a ti,  
o tus palabras mintieron.
- LEO. Que ya supe vuestro enredo  
por quitarme mi marido,  
y cómo estaba escondido.
- ROS. ¿Quién?
- LEO. Floriano.
- ROS. ¿Bueno quedo?
- LEO. ¿Piensas que no sé muy bien  
que por mujer me pidió?
- ROS. ¿Quién?
- LUC. Floriano.
- ROS. Que soy yo.
- FUL. Loco te hará a ti también.  
(Salen FLORIANO y DORISTO, pastor.)
- DOR. Por muchos años y buenos,  
todo a tu gusto suceda.
- FLO. Ya por testigos no os queda.
- PLA. Testigos es lo de menos.  
Mirad, señor, que es locura;  
curalda, después se hará.
- FUL. De esto no se trate ya,  
que quiero ponerla en cura.—  
Rosardo, Lucrecia es vuestra;  
para los dos servirán  
los testigos que aquí están.  
Muestra la mano.
- LUC. ¿Qué?
- FUL. Muestra.
- LUC. Cómo muestra, ¿pues no hay más  
de en faltando dar en mí?
- FUL. Esto me conviene así.  
Si luego no se la das,  
¡vive Dios, que te...!
- LUC. Detente,  
que ese término no es hijo  
de tu valor.
- FUL. ¿Quién te dijo  
que no es término decente?  
Soy padre y lo puedo hacer.
- LUC. Ved a qué punto he llegado.
- FUL. Esto ha de quedar firmado;  
Lucrecia es vuestra mujer.  
Vos, Lucas, y vos, Doristo,  
testigos de esto seréis.
- FLO. Yo diré, que si lo hacéis,  
es con la fuerza que he visto.  
Que es casamiento forzado  
y contra la ley de Dios.
- FUL. ¿Quién os mete en esto a vos,  
bellaco desvergonzado?  
¿Es esta la recompensa  
de haberos curado aquí?
- FLO. ¡Señor! ¿en qué os ofendí?
- FUL. ¿Esta no llamáis ofensa?
- FLO. Soy estudiante y estoy  
a ley de esto, y de hombre honrado,  
a avisaros obligado,  
y porque cristiano soy.  
Matadme, heridme, acabadme;  
estas causas me han movido,  
ya, señor, perdón os pido.
- FUL. Calla, enemigo.
- FLO. Matadme;  
pero no he de consentir

FUL. que aquí se ofenda al Señor.  
¡Oh, hipócrita de mi honor!,  
calla.

FLO. Hablando he de morir.

ROS. ¿Qué os va a vos, dómine, en esto?

FLO. Defiendo mi teología.

ROS. ¿Por qué causa?

FLO. Porque es mía,  
y me la quitan tan presto.

PLA. Este mozo es buen cristiano  
y habla como estudiante;  
no pase ahora adelante  
la boda.

FUL. ¡Calla, villano!

FLO. ¡Señor, no lo permitáis,  
por vuestro divino amor!

FUL. ¿Hay más gracioso doctor?

ROS. Hermano, ¿de qué lloráis?

FLO. ¿No he de llorar un pecado  
contra el dómine y maestro?

FUL. No es bajo temor el vuestro,  
por un tonto, mi criado.

Dale allí luego la mano.

FLO. Señores, que es herejía;  
que se ha casado este día  
Lucrecia con Floriano.

FUL. ¿Otro Floriano? ¡bueno!  
algo han estos dos comido.

FLO. Floriano es su marido;  
segundas bodas condeno.

LEO. Mientes, necio, que conmigo  
Floriano está casado.

PLA. Ved la locura en que ha dado  
la casada y el testigo.

LUC. Ahora es buena ocasión (*Ap.*)  
para hacermé también loca,  
que no poco me provoca  
tanto mal de corazón.

¿Quién te dijo a ti que estabas  
casada con Floriano?

LEO. Tú.

LUC. ¿Yo?

LEO. Sí.

LUC. Cásaste en vano;  
soñaste el bien que esperabas.

Floriano es mi marido.

FUL. ¿También? ¡Perdido está todo!

FLO. Y yo, de ese mismo modo,  
testigo de todo he sido.

FUL. ¿Qué Florianos son éstos?

ROS. ¿No me diréis que han comido?

FUL. Unas setas que han traído  
algunos villanos de estos.

Yo apostaré que tenían  
ponzoña y que los han muerto.

ROS. Eso es, sin duda; eso es cierto,  
y por eso desvarían.

DOR. Yo las traje, y juraré  
que no tenían ninguna.

PLA. ¿Eran de prado o laguna?

DOR. Del monte las arranqué,  
que junto a un roble nacían.

PLA. Curallos será mejor;  
traigan triaca.

FLO. ¿Es amor?

LUC. Mi bien, por triaca envían.

FLO. Bien la habré yo menester,  
que harta ponzoña he tragado.

LEO. Como a loca me han tratado,  
y ellos lo deben de ser.

FUL. Entraos adentro los tres.

LEO. Aunque hagais más invenciones  
y géneros de traiciones,  
Floriano mi esposo es.

LUC. Floriano, no lo creas,  
porque ha de ser mi marido.

FLO. Digo que testigo he sido  
y que sé lo que deseas.

(*Vanse los tres.*)

ROS. Buenos van con sus locuras.

FUL. Yo voy a darles triaca.

PLA. Si este frenesí se aplaca,  
volveré a hacer la escritura.

(*Vanse todos y queda Rosardo.*)

ROS.

¿Cómo se echa de ver que siempre huye  
de cualquiera deseo el justo efeto,  
y que lo aborrecido se concluye!  
Que el hombre a lo contrario está sujeto;  
de mi deseo de casar se arguye,  
pues como no hay partido que no aceto,  
no hay casamiento que a su efeto llegue,  
y todo quiere amor que se me niegue.

Tema parece ya tanta inconstancia;  
ya de Leonarda soy, ya de Lucrecia;  
pero tanta nobleza y tal ganancia  
con justa presunción se estima y precia;  
no procurar el bien es ignorancia,  
y es loco y sin razón quien le desprecia;  
que para casamiento en tierra propia,  
en ésta el cielo derramó su copia.

(*Sale FABRICIO, gaitán.*)

FAB.

No hay que fiar de lisonjero amigo,

después que la verdad perdió su fuerza;  
y pues soy en mi mal parte y testigo,  
a la venganza la opinión me esfuerza.—  
¿Mas no es este Rosardo, mi enemigo,  
nuevo Tarquino que a Lucrecia fuerza?  
Sin duda que vengarme es justo celo,  
pues que a su puerta me le ofrece el cielo.—

¿Fuiste testigo, di, en aquesta puerta,  
de mis lágrimas, quejas y tormentos,  
estando para ti del pecho abierta,  
para los más secretos pensamientos?  
¿Qué es esto, di, que tu traición concierta  
en esta variedad de casamientos?  
¿No era Leonarda tuya? ¿Cómo es esto  
que ya en Lucrecia el pensamiento has puesto?

Casado estás, que en Alba se murmura;  
vendido me has, que a todos es notorio;  
mas primero verás tu muerte dura  
que el clandestino y falso desposorio,  
ni gozarás, si puedo, la perjuración,  
infame rama del linaje Osorio,  
porque esta espada vengará mi agravio.

ROS.

Resolución de caballero sabio.

Oye primero mi razón, y entiende  
que aunque aquí respondiera bien la espada,  
por tu amistad la lengua se defiende,  
que miro, al fin, la voluntad pasada.  
Quien a su amigo sin razón ofende  
por falsa información, con lengua airada,  
mejor merece nombre de enemigo,  
y aquel que no le sufre no es su amigo.

Y pues que esas locuras te he sufrido,  
Fabricio; como amigo verdadero,  
que de Fulgencio importunado he sido  
con Lucrecia, con ruego y con dinero,  
que ni la solicito ni la pido,  
ni te la quito a ti ni yo la quiero;  
si dije si, por ocasión tan alta,  
me ajena fuerza, que no propia falta.

FAB.

¿Que si dijiste? ¿Que tan sin vergüenza  
lo confiesas, traidor?

ROS.

Habla más quedo,  
que no habra amor que tu locura venza,  
ni tanto atrevimiento sufrir puedo.

FAB.

Pues me te mano, vengate, comienza.

ROS.

Debe de ser porque te tengo miedo.

FAB.

Déjate de razones, vil cobarde,  
que tus satisfacciones llegan tarde.

(*Echan mano, y salen FLORIANO, FULGENCIO y DORISTO, alborotados.*)

FUL.

¡Espadas a la puerta!

FLO.

Llega presto,  
que Rosardo y Fabricio se acuchillan.

FUL.

Ténganse, caballeros.

FAB.

Agradece  
que es en la calle y en lugar tan público;  
pero en el campo, como voy, te aguardo.

(*Vase.*)

ROS.

Haz, como caballero, lo que has dicho.

FLO.

El puede irse; pero vos, Rosardo,  
de aquesta casa no saldréis un punto.

DOR.

La puerta cierro, que se llega gente.

FUL.

¿Qué ha sido la ocasión?

ROS.

Mi casamiento.

FUL.

¿Cómo?

ROS.

Por estorbarlo.

FUL.

¿Quién?

ROS.

Fabricio.

FUL.

¿Pues qué le va a Fabricio?

ROS.

Bien se entiende,  
sin que lo diga yo.

FUL.

Llama a Lucrecia.

FLO.

¡Oh, cómo viene todo a mi propósito!

FUL.

¿En qué funda Fabricio su locura?

ROS.

El sabe la ocasión y quién le ha dado.

FLO.

Aquí está mi señora con su prima.

FUL.

¿Eran, Lucrecia, las locuras estas?

¿La ponzoña comida, la triaca

el decir disparates a concierto,

el no darle las manos a Rosardo?

¿Qué tienes con Fabricio? Dilo, acaba, confiesa, perra.

LUC.

Yo, señor...

FUL.

Confiesa

Va mi honra y la tuya el remediallo.

FLO.

Huélgome que mis celos se averigüen,  
y que por mí los pida el mismo padre;  
ahora sabré yo lo que temía.

FUL.

¿Haslo pensado ya?

LUC.

Voluntad tuvo

de casarse con...

FUL.

¡Túrbase!

LUC.

Y propósito.

FUL.

¿Hablóte alguna vez?

LUC.

Una o dos veces.

FUL.

¿Y esto por dónde fué?

LUC.

Por la ventana.

FUL.

¿Hate tocado manos o vestido?

LUC.

Ni me tocó el vestido ni las manos.

FUL.

¿Hate escrito?

LUC.

Verdad es que me ha escrito.

FULGENCIO.

¿Y respondido tú?

FLO.

¡Tenedla, cielos, (*Ap.*)

que me mata, si dice que le ha escrito!

FULGENCIO.

Habla, ¿de qué te turbas?

LUC.

Como era

dirigido a casarse...

FLO.

Ella lo dice.

LUC.

Con mucha honestidad, con mucho acuerdo,  
dos papeles no más le respondido.

FLO.

¡Matóme, muerto soy! ¡ah, celos, celos!  
¡pluguiera a Dios que no se averiguara!

FUL.

Dos papeles; mirad si la pendencia  
era sin ocasión. ¡Alto! Doristo.  
Lleven aquestas damas a la aldea;  
no vivan más en Alba sólo un punto.  
Ve a aderezar el coche, tú, Felino;  
lleva recado de cocina y cama.—  
No repliquen palabra, vayan luego.

FLO.

¡Que celos no bastaban, cielo airado!  
También ausencia y una muerte a otra,  
y para contrastar tan flaca vida.

LEONARDA.

¿Hete ofendido yo, que me destierras?

FUL.

Camina, no repliques.

LEONARDA.

¿Por qué causa?

FUL.

¿Quién duda que eres cómplice con ella?

LEO.

¿Son invenciones nuevas?; ¿son, por dicha, para quitarme todavía mi esposo?

Pues todo he de escribirlo a Floriano.

DOR.

¿Qué poco efeto ha hecho la triaca!

FUL.

Váyanse luego.

LUC.

¡Esto faltaba, cielo!

DOR.

Callen, que se holgarán de ver el campo  
 todo esmaltado de diversas flores;  
 de hacer el queso y de cuajar la leche,  
 los requesones y las blancas natas;  
 y allá está mi mujer, que las aguarda  
 con mil regalos y con mil deseos.

*(Vase Lucrecia y Leonarda y Doristo.)*

FUL.

Vos quedaréis aquí, domine Lucas,  
 en guarda de la casa y de esta gente.

FLO.

¿No estuviera mejor en el aldea,  
 ayudando, señor, a los pastores,  
 que yo también sé de esto de hacer queso,  
 que en mi tierra lo vi diversas veces?

FUL.

Aquí os he menester

FLO.

Y aquí, sin duda,  
 me acabarán los celos y el ausencia.

FUL.

Vos, Rosardo, podéis venir conmigo,  
 mientras este negocio se averigua,  
 que de una y otra parte está muy cierto  
 que los dosillos querían ponerse en bandos.

ROS.

Mientras que no hay agravios, no le temas;  
 mas vamos a San Juan, por si codicia  
 meternos en la cárcel la justicia.

*(Vanse Rosardo y Fulgencio.)*

FLO.

Si alguno justamente quejas forma  
 de su contraria estrella y de los cielos,  
 consuélense los suyos con mis duelos  
 y no se queje mientras no se informa.

Ya Circe, de hombre en piedra me transformo,  
 y aun fuera bien, por no sentir mis celos,  
 que, en en efeto, presentes sufrirélos  
 y no en la ausencia, que al morir conforma.

Bien puede ser de un hombre resistido,  
 un contrario cruel y su violencia,  
 mas no cuando a traición como éste embiste.

Los celos por los ojos me han venido,  
 pero por las espaldas el ausencia,  
 y lo que no se ve, no se resiste.

*(Sale DECIO, el capigorrón.)*

DEC.

¿Quién está acá?

FLO.

Pobre es éste,

pero más pobre estoy yo,  
 pues lo que el cielo me dió  
 quiere que tanto me cueste.

No hay pobreza que a la mía  
 pueda hacelle competencia;  
 más rico soy de paciencia,  
 si yo la tengo este día.

DEC.

¿Hay algo acaso que dar  
 a aqueste pobre estudiante?  
 ¿Qué es lo que he visto delante?  
 ¿Hasta acá os habéis de entrar?  
 ¿No podéis desde allá fuera?

DEC.

¿Ya desconoces, señor,  
 a tu antiguo servidor?

FLO.

Yo hablara, si os conociera.

DEC.

Yo soy el desconocido,  
 pero ya no puede ser,  
 pues más vengo a conocer.

FLO.

¿Y qué es?

DEC.

Mi propio vestido.

FLO.

Yo soy quien te le quitó  
 para hacer esta invención.

DEC.

¿Aquí paró tu afición?

FLO.

No, porque adelante fué;

que aunque el cuerpo venga a estar  
 deshecho en ceniza y hielo,  
 es como el noveno cielo,  
 que nunca puede parar.



DEC. ¿Qué, al fin, tú fuiste ladrón?  
 FLO. Dime ¿dónde quedó Alberto?  
 DEC. Estudiante queda, y cierto  
 de tu daño y perdición.  
 FLO. ¿No sustenta a mis criados?  
 DEC. Sólo conmigo es cruel;  
 que todos están con él  
 bien puestos y acomodados.  
 Y yo ando cual me ves.  
 FLO. A muy buen tiempo has venido  
 para despertar su olvido.  
 DEC. ¿De qué suerte?  
 FLO. Escucha, pues.  
 Hoy irás a Salamanca  
 y aquesto le has de contar.  
 DEC. No estoy para caminar.  
 FLO. ¿Cómo?  
 DEC. Estoy sin una blanca.  
 FLO. No te faltará dinero.  
 DEC. Y sin él te he de servir.  
 FLO. Pero escúchate, que has de ir  
 aquí, a mi huésped primero;  
 y con una carta mía  
 mi vestido pedirás.  
 DEC. ¿Y esto bastará no más?  
 FLO. No le traigas, si porfía;  
 mas buenas señas pondré  
 de la arca en que le metió.  
 DEC. Fiador le daré yo;  
 mas di, ¿dónde le traeré?  
 FLO. Aquí pregunta por mí,  
 porque luego me le vista.  
 DEC. ¿Adónde vas?  
 FLO. Donde asista  
 más cerca al bien que perdí;  
 voy, Decio amigo, a una aldea  
 a donde Lucrecia va.  
 DEC. ¿Es lejos?  
 FLO. Cerca será,  
 puesto que muy lejos sea;  
 aunque siempre oí decir  
 que es media legua no más.  
 DEC. ¿Allá en ese traje vas?  
 FLO. Así me conviene ir  
 para no ser conocido.  
 DEC. Guiente, señor, los ciclos.  
 FLO. Casados, ausencia y celos,  
 ¿qué han de engendrar sino olvido?

(Vanse. Salen FABRICIO y NEBRO y LAVIENO, amigo suyos.)

NEB. Yerras en llamarlo agravio  
 después de lo sucedido.

FAB. No es tanto por lo que ha sido,  
 cuanto porque yo me agravio.  
 LAV. De esa suerte, el nombre trueca.  
 FAB. Todo me obliga a furor,  
 que los negocios de amor  
 traen la pólvora seca.  
 NEB. Mejor pudieras formar  
 esas quejas de Lucrecia.  
 FAB. Si ella a Rosardo desprecia,  
 ¿en qué la debo culpar?  
 LAV. Ocasión habrán hallado,  
 pues el padre los desposa.  
 FAB. Es la que ha sido forzosa  
 la que el intento le ha dado.  
 Que es en extremo avariento,  
 y es porque Rosardo es rico.  
 LAV. Menos esa causa aplico,  
 por sustancial fundamento.  
 Que vos le igualáis en todo  
 y en nobleza le excedéis.  
 FAB. Como deudo respondéis.  
 LAV. Y aquí me hallaréis a todo.  
 Y no hay en todo el lugar,  
 cuanto más en el linaje,  
 hombre que más se aventaje  
 y lo pueda sustentar.  
 NEB. De Lavieno y de (1) mí  
 estáis seguro, a lo menos.  
 FAB. Deudos y amigos tan buenos  
 basta que vuelvan por mí.

(Sale FULGENCIO.)

FUL. A solas quisiera hallaros,  
 por satisfacer mi antojo;  
 que no con pequeño enojo  
 vengo, Fabricio, a buscaros.  
 Mas pues vuestros deudos son  
 los que ahora os acompañan,  
 no creo que aquí me dañan  
 testigos de mi razón.  
 FAB. La que tenéis en quejaros,  
 tengo en quejarme de vos;  
 y podrán muy bien los dos  
 disculpándome, culparos.  
 ¿Hay más de que estáis quejoso  
 que vuestra hija serví?  
 ¿En qué, Fulgencio, ofendí  
 vuestra casa y trato honroso?  
 \* ¿Puse, acaso, alguna escala?  
 ¿Rompí ventanas o puertas?  
 ¿Eran pretensiones muertas?  
 ¿Soy igual a quien la iguala?

(1) Hartz, enmendó «De Lavino y aun de mí».

Pudiéndomela entregar,  
como el caso (1) diría,  
¿no es mayor queja la mía,  
si ya se la queréis dar?

FUL. ¿Qué obligación me ha corrido  
de daros mi hija a vos,  
porque lo queréis los dos,  
porque la hayáis vos servido?

Si yo la quiero casar,  
¿qué me importa vuestro amor?

FAB. Si ella quiere, ¿no es error  
querérmela a mí quitar  
por darla a quien no es tan bueno?

FUL. Cuando no fuera, podía.  
¿Esto no es hacienda mía?  
¿quién os mete en gusto ajeno?

Dadme luego dos papeles  
que de mi hija tenéis,  
sí, por dicha, no queréis  
probar mis manos crueles,  
que aunque caducas están,  
les da fuerza la razón.

FAB. Es vana esa pretensión,  
y las demás lo serán;  
que los papeles que tengo  
información han de ser  
para lo que pienso hacer.

FUL. ¿Esto escucho y a esto vengo?

FAB. ¿Qué me habéis de hacer a mí?

FAB. Pedir mi esposa con ellos.

FUL. ¿Y qué fuerza tendrán ellos,  
si ha dado a Rosardo el sí?

FAB. La justicia os lo dirá.

FUL. Menester es buena prisión, (Ap.)  
porque ya a queste me avisa  
que en otro poder está.  
Y por que llegue más tarde,  
luego a entregársela voy.

(Vase.)

FAB. En grande peligro estoy,  
no es bien que mi daño aguarde.

¿Qué me aconsejas en esto?

NEB. Que este matrimonio impidas,  
y que por mujer la pidas,  
si no se la dan tan presto.

FAB. Los papeles no son tales  
que la obliguen, si no quiere.

LAV. Como el padre no la altere,  
bastan menores señales.

NEB. Busca algún falso testigo

que diga que ella te dió  
la palabra.

FAB. Bien sé yo  
que pudiera mi enemigo,  
que él solo estaba presente  
a nuestro requiebro y gusto.

NEB. Serálo de su disgusto.

FAB. Esto es verdad llanamente.  
¿Y no sabéis que he pensado,  
por lo que puede interés,  
que aquel dómine, o lo que es,  
es para el caso extremado?

Que, en fin, como hombre de casa,  
podrá jurar que lo vió.  
Como eso el oro acabó,  
como esos peligros pasa;  
como esas dificultades  
tiene llanas por el suelo.

FAB. Sí, mas cuando tiene el cielo  
encubiertas las verdades.  
Si éste jura lo que ha visto,  
que pues es pobre, sí hará,  
seguro el negocio está;  
con tres doblones le enbisto.

NEB. ¿Pues qué tiros le combaten  
para que no le derriben?

FAB. No habrá lealtad que no priven  
ni respeto que no maten.

NEB. No hay remedio que más cuadre,  
como éste, a tus pr tensiones.

FAB. Hombre hay que por tres doblones  
jurara contra su padre.

(Tense. Sale LEONARDA y LUCRECIA.)

LEO. No es mala la casería  
para en el campo.

LUC. Es tan mala  
que solamente la iguala  
la misma desdicha mía.

LEO. Dame que fuera un palacio,  
que lo mismo pareciera.

LUC. Para un día, buena era;  
mas no para tanto espacio.

Y aun aquella labradora,  
que allá tanto me agradó,  
sólo en vella me enfadó  
por morar a donde mora.

LEO. ¿Aquí te quedas?

LUC. Estoy  
tan triste, que me ha de dar  
vida hartarme de llorar.

LEO. Si te enfado, ya me voy,  
aunque de manera vivo,

(1) Harte enmendó el caso.

que cuando aquí me quedara,  
a llorar (1) te acompañara.

LUC. Sola más gusto recibo.

LEO. Si así te melancolizas,  
en la salud lo hallarás.

LUC. Con poco viento verás  
el fuego entre las cenizas.

LEO. Aquí me quiero esconder  
por saber este secreto.

(Escóndese.)

LUC. Solo valle, monte quieto,  
oye una triste mujer.

Que si a escucharme te inclinas,  
de su propia voluntad  
se moverán a piedad  
los duros robles y encinas.

De un cruel padre me quejo,  
para escurecer mi gozo  
con desatinos de mozo  
y con intentos de viejo.

Casarme por fuerza quiere.

(Sale FLORIANO vestido de galán.)

FLO. No he tomado mal la senda,  
pues veo la dulce prenda  
que por otras manos muere.

Dicha ha sido hallarla sola.

LUC. ¡Jesús!, ¿qué hombre es éste?

FLO. Soy

quien en la fragua de hoy  
tu fingida fe acrisola.

LUC. ¿Floriano?

FLO. ¡Enemiga mía!

LUC. ¿Qué hábito es éste?

FLO. El que es mío.

LUC. ¿Quién te incita a un desvarío  
tan grande?

FLO. Tu alevosía.

LEO. ¡Mirad si decía yo  
que tenían escondido  
a Floriano, mi marido!

LUC. Floriano, ¿quién te engañó?

FLO. ¿Tú no eres la que escribiste  
dos papeles y juraste  
que, al fin, a Fabricio amaste,  
y esto a tu padre dijiste?

LUC. Eso que dices, ha un año,  
que es antes que yo te viese.

FLO. ¿Y no es razón que me pese  
y mi fe se llame a engaño?

¿Tendré yo en ti confianza,  
si olvidas para querer,  
o será justo temer  
lo mismo de tu mudanza?

Mas no quiero ser ingrato  
ni estar celoso de ti,  
que sólo he venido aquí  
para gozar este rato.

Abrevia con esta ausencia,  
que si vuelves tarde, es cierto  
hallarme sin seso o muerto.

LEO. ¿Para esto tengo paciencia?

LUC. Ya sabes tú la razón

que a mi viejo padre esfuerza  
para casarme por fuerza  
y vencer mi obstinación.

Deja que el destierro dure,  
pues de noche podrás verme,  
que en la vida ha de ofenderme  
cuando casarme procure.

Y mira que te verán  
si te detienes aquí.

FLO. ¿Y no merezco de ti  
algo, porque estoy galán?

LUC. A que te viese viniste  
y fingiste muy celoso.

FLO. ¿No lo soy más que tu esposo?

LUC. Tú sólo mi esposo fuiste.

FLO. Ahora que limpio estoy,  
bien puedes darme un abrazo  
con un amoroso lazo.

LUC. Tu esclava y rendida soy.

LEO. ¿Para aquesto te escondías?

LUC. ¡Ay, triste, aquí está Leonarda!

FLO. ¿Quieres que me vaya?

LEO. Aguarda,

¡qué buenas melancolías!

«Tan triste, Leonarda, estoy,  
que aquí me quiero quedar  
para hartarme de llorar.»

FLO. ¿No me conoces? Yo soy.

LEO. «Con poco viento verás  
el fuego entre las cenizas»,  
si así te melancolizas,  
mil envidiosas tendrás.

FLO. No me conoce, aunque estoy  
con el vestido galano.

LEO. ¡Traidor!, ¿no eres Floriano?

FLO. El domine Lucas soy.

LEO. En la cara lo pareces,  
y, sin duda, que has fingido  
aquel infame vestido  
con que a engañarme te ofreces.

(1) En el original dice «versos». La enmienda es de Hartzenbusch.

Mi tío ha llegado ya;  
 yo te asiré y tendré fuerte,  
 para que te dé la muerte.  
 FLO. ¡Suelta!  
 LEO. ¡Aquí, que se me va!  
 ¡Fulgencio, señor! ¡ah, gente!  
 LUC. Mira, necia, que estás loca,  
 que el deseo te provoca  
 al alboroto presente.

(Sale FULGENCIO y DORISTO y vase Floriano.)

LEO. Floriano estaba aquí,  
 y con Lucrecia abrazado.  
 FUL. Ved la tema que ha tomado.  
 LEO. No es tema, que bien lo vi.  
 FUL. ¿Qué es esto, Lucrecia?  
 LUC. Es poco  
 lo que tiene que perder.  
 FUL. Tristezas deben de ser.  
 LEO. No estoy loca, tú estás loco;  
 Floriano trata amores  
 con Lucrecia, y aquí estaba.  
 FUL. Sin duda que lo soñaba.  
 LUC. ¡Aquí de Dios!  
 FUL. No me llores.  
 LEO. ¡Que me quitan mi marido!  
 FUL. ¡Vive el cielo, de matarte!  
 DOR. ¿Que no quieres sosegarte?  
 LEO. ¿Tú me tocas, atrevido?  
 FUL. Asídla, que está furiosa.  
 DOR. ¿Tú no ves que se resiste?  
 FUL. ¡Ea, para poco, embiste!  
 LEO. ¡Loca! ¿Hay, semejante cosa?  
 Por dar a tu hija esposo,  
 loca me haces a mí.  
 FUL. ¿Qué esposo?  
 LEO. El que estaba aquí.  
 FUL. ¡Oh, frenesí lastimoso!  
 ¿Quién es?  
 LEO. El dómine Lucas.  
 LUC. ¡Mirad qué bien lo concierta!  
 FUL. Milagro es que no estes muerta  
 por estas manos caducas.  
 Llevadla luego de ahí,  
 y tú apertíbe ese coche  
 y lleguen a Alba a la noche.  
 LUC. ¿Hay algo de nuevo?  
 FUL. Sí.  
 LUC. ¿Qué es?  
 FUL. Un pleito de Fabricio,  
 fundado en tus dos papeles,  
 para honrarme como suecos  
 en dar tan honesto indicio

Mas yo te daré a Rosardo,  
 para vengarme de ti.  
 LUC. Haz tu voluntad en mí,  
 fe en que vivo y ley que guardo.  
 FUL. Vencerásme de ese modo.  
 LUC. Para tanto desvarío,  
 sólo en el dómine fío,  
 que dará remedio a todo.

~~~~~

ACTO TERCERO DEL DÓMINE LUCAS

(Salen FULGENCIO, LUCRECIA FLORIANO; de dómine, LUCAS.)

FUL. ¿Cómo que no has de casarte?
 LUC. A ti de ti mismo apelo.
 FUL. No, sino al cielo, que el cielo
 sólo a tu remedio es parte.
 Mira, enemiga, que importa
 que des la palabra luego.
 LUC. Arroja mi cuerpo al fuego,
 saca el alma, el cuello corta
 y no me mandes casar,
 cosa que tanto aborrezco.
 FUL. ¿Qué es esto? ¿De ti no merezco
 con poder ni con rogar?
 Dame el sí.
 FLO. No se le des
 y verás lo que te va.
 FUL. Aconséjasele ya,
 Lucas, échate a sus pies.
 FLO. Señora, que el sí no deis
 es cosa bien conocida,
 que os importa el alma y vida,
 que a tal peligro os ponéis.
 Negáis con tal cora ón,
 que es en balde mi consejo;
 mirad vuestro padre viejo
 y mirad mi obligaci6n.
 Haced, como mujer noble,
 señora, lo que es tan justo.
 LUC. No creas que de mi gusto
 fuerza ni ruego me doble.
 No tienes tú que advertirme
 ni mi padre que mandarme,
 que es hacer, con avisarme,
 que esté como roca firme.
 FUL. No haré de ti sacrificio,
 pues tan obstinada eres;
 esto es confesar que quieres
 que venza el pleito Fabricio,

y casarte sin (1) mi gusto.
 LUC. Si yo a Fabricio deseo,
 del bien que presente veo
 me venga el mayor disgusto.
 FUL. ¡Mirad qué buen juramento
 a mí, que presente estoy!
 FLO. (Ap.) No es sino a mí, que yo soy
 señor de su pensamiento.
 FUL. ¿Estás resuelta?
 LUC. ¿Eso dudas?
 FUL. Bien te puedes confesar,
 que te tengo de matar,
 si el propósito no mudas.
 LUC. Ya espero yo tu martirio.
 FUL. ¿Qué? ¿santa pensabas ser?
 Las carnes te he de poner
 como las hojas de un lirio.
 Térmela, Lucas, aquí.
 FLO. Yo la tendré con firmeza,
 que es bien que tanta dureza
 se me entregue sólo a mí.
 FUL. Asela bien de esos brazos.
 FLO. ¡Mira por donde se mete
 tu padre a ser alcahuete
 de estos dichosos abrazos!
 LUC. Cuando me quite la vida,
 que de su crueldad lo espero;
 yo estoy contenta, que muero
 a buena columna asida.
 ¿Qué temes?
 FLO. Tu pensamiento.
 FUL. Ata bien.
 FLO. Atada está.
 FUL. Métemela luego allá,
 que yo la daré tormento.
 FLO. Quiere, señora, que es justo,
 a quien te digo, que quieras.
 LUC. Tú verás la fe que esperas,
 hasta morir por tu gusto.
 Que para que esté más fuerte,
 de puntal me servirás,
 y por eso vas detrás
 para animarme a la muerte.
 (Vanse Lucrecia y Floriano.)

FUL.

No es tan robusta sobre el alta sierra
 la vieja encina, ni en la mar salada;
 la roca, de los vientos contrastada,
 opuesta siempre a su furiosa guerra.

(1) En el original «con». La enmienda de Hartzenbusch.

Ni más dureza aquella piedra encierra
 que con la sangre suele ser labrada,
 que a su disgusto la mujer rogada,
 aunque conozca que su gusto yerra.

En vano el hombre a la mujer desvía
 de su opinión rebelde e (1) importuna
 al blanco ruego y al desnudo acero;
 porque si es por amor lo que porfía,
 contará las estrellas una a una
 y las arenas de la mar primero.

(Sale FLORIANO.)

FLO. Sin duda que ya tomaste,
 con Lucrecia, nuevo acuerdo,
 y ha sido parecer cuerdo.
 FUL. ¿Y tú por qué la dejaste?
 FLO. Porque como te tardabas,
 tenella así no era justo.
 FUL. ¿Pues qué haré contra su gusto?
 FLO. Tirano medio tomabas,
 que no ha de ser el castigo
 igual en todas mujeres,
 y es bien que mires quién eres.
 FUL. ¿Pues qué haré, Lucas amigo?
 Dame, pues eres discreto,
 un consejo de tu mano.
 FLO. Mal puede el enfermo al sano.
 FUL. Como estudiante, en efeto.
 FLO. Mira lo que yo hiciera,
 si esta cuestión fuera mía:
 era dejar la porfía
 de que a Rosardo quisiera,
 y hacerle contra el honor
 una gentil amenaza.
 FUL. ¿Pues cómo?
 FLO. Escucha la traza,
 que no es de poco primor.
 Di que a toda Alba dirás
 que la has hallado conmigo,
 porque con este castigo
 lo que quisieres harás.
 FUL. Di, ¿dúrate todavía
 la locura de las setas?
 FLO. ¡Qué bien la traza interpretas!
 FUL. No hables más.
 FLO. La industria mía
 fué tomada de Tarquino,
 para obligar a Lucrecia.
 FUL. Quien de estudiante se precia,
 ¿intenta igual desatino?
 FLO. Como ésta Lucrecia es

(1) Hartz. «y la»

y no se deja forzar,
quise este ejemplo tomar.

FUL. ¿Y qué resulta después?

FLO. Que por no ver su deshonra,
se casará con Rosardo.

FUL. Ahora bien, la prueba aguardo,
aunque se ofenda mi honra.

FLO. ¿Qué honra pierdes, si esto pasa
solamente entre ti y ella?
Cosa es que no ha de sabella
ninguno fuera de casa.

FUL. Voy a ponelle ese miedo,
que quiero intentallo todo.

(*Vase.*)

FLO. ¡Oh, si hiciese de ese modo
algún provechoso enredo!
Gente siento en el portal.

(*Sale FABRICIO.*)

FAB. ¡Cé, domine!, dos razones.

FLO. De mis celosas pasiones,
éste es el original.

¿Qué buscáis, señor Fabricio?

FAB. Dómine Lucas, yo estoy
perdido, a fe de quien soy.

FLO. De ello me habéis dado indicio;
¿no va el pleito bien fundado?

FAB. Bien, pero sois menester.

FLO. ¿Yo, señor, qué puedo hacer?

FAB. Darme el bien que me han negado.

FLO. ¿Pues está en mi mano?

FAB. Sí.

FLO. ¿Cómo?

FAB. Que me habéis de jurar
que aquí me habéis visto entrar.

FLO. ¿Pues yo, señor, cuándo os vi?

FAB. Abrid la mano y callad.

FLO. *¡Vivit Dominus in calis
cum sanctis et cum angelis*
que no haga tal maldad!

¡Bien a Lucas conocéis!

FAB. Acabad, domine Lucas.

FLO. *Ne in tentationem me inducas;*
basta las que me ponéis.

FAB. Dejaos de hablar latín
y tomad estos doblones.

FLO. Ruines son vuestras razones,
no sé yo si el dueño es ruin.

Y de mí, aunque no valgo
nada en el traje en que estoy,
creed que como vos soy
tan caballero e hidalgo.

Todo el oro de la tierra,

que mi pobreza contraste,
os prometo que no baste
si un siglo me hiciese guerra.

Tengo en esta ropa pobre
un alma de oro tan rica,
que lo que la vuestra aplica
puedo convertir en cobre.

Bellaco pleito tenéis,
pues testigos sobornáis.

FAB. Ya que en nada me ayudáis,
Lucas, mirad lo que hacéis.

Callad la boca y seamos,
como antes, buenos amigos.

FLO. ¿Sobornaditos testigos?
Buena sentencia esperamos.

FAB. De este oro os serviréis,
que aunque yo os le vine a dar
por jurar y por hablar,
ya os le doy por que calléis.

FLO. Que no lo quiero, guardadlo,
que de albricias os lo diera,
si acaso yo lo tuviera.

FAB. Tomadlo, Lucas, tomadlo.

FLO. Escuchad, riñendo están
Fulgencio y su hija.

FAB. Deseo
saber la causa.

FLO. Eso creo.

FAB. Oye las voces que dan.

(*FULGENCIO, desde dentro.*)

FUL. ¡Traidora!, (1) ¿no te hallé
con el domine acostada?

FAB. ¿Cómo, cómo?

FLO. Que no es nada,
que sólo una noche fué.

FAB. ¿Vos con Lucrecia?

FLO. Yo, pues.

FAB. ¿Y ésta por mujer pretendo?

¡Fuego de Dios!

LUC. No me ofendo
que aquese esposo me des.

Ése es igual para mí.

FAB. ¡Mirad si ella lo confiesa!

De que la pedí me pesa;
yo la dejo desde aquí.

FUL. ¿Por qué dejás a Fabricio?

FLO. Porque es mi mujer le deja.

FAB. Por cierto, ¡gentil parejal,
con un mozo de servicio.

Dómine, ¿sois hechicero?

(1) Hantz. ¿Oh, traidora

FLO. No, soy hombre como vos.
FUL. Matarte tengo, ¡por Dios!
FAB. Ni oírlo ni verla quiero.

Quédate, infame mujer,
de bajo trato y servil,
que diste al hombre más vil
en tu persona poder.

Quédate, falsa murena,
que del profundo del mar
saliste ardiendo a buscar
la culebra en el arena.

Quédate, armiño enlodado,
porque no te cojan vivo,
pez ignorante y lascivo
con pies de cabra engañado.

Sol de invierno, que salió,
para llover, muy hermoso;
flor de almendro presuroso,
que al primer aire cayó.

Oro y moneda de pobre
envuelto en sucio sayal;
mujer propia y natural,
que esta cifra baste y sobre.

Ya mi pleito se acabó
y ya tus papeles dejo,
como pedazos de espejo
que al muladar se arrojó.

(*Vase.*)

FLO. Mejor de lo que pensaba
ha sucedido el enredo;
libre de los celos quedo,
que aqueste necio me daba.
¡Oh, papeles enemigos!,
bien a mi poder vengáis;
dejaos tomar, no me huyáis,
que hemos de ser muy amigos.
Veamos qué dice aquí.

(*Sale DECIO, capigorrón.*)

DEC. Floriano, ¿puedo entrar?
FLO. Bien puedes, Decio, llegar
y mi Alberto, si está ahí.
Quiero guardar los papeles.

(*Sale ALBERTO, su amigo, de estudiante, de camino,
como salió primero.*)

DEC. Entra, Alberto.
ALB. ¡Oh, Floriano!
FLO. ¡Oh, amigo!, ¡oh, mi propio hermano!,
Tiempo es ya que me consueles.
ALB. ¿Cómo es eso que me escribes?
FLO. Es que te quiero casar.
ALB. ¿Adónde?

FLO. En este lugar.
ALB. ¿Y es en la casa que vives?
FLO. Adivinaste lo cierto.
ALB. ¿Cómo?

FLO. En ella hay una dama
hermosa y noble y de fama,
rica, sobre todo, Alberto.
Y por fama, está perdida
por Floriano.

ALB. Pues bien.
FLO. Esta me estorba también
el remedio de mi vida.

Dirás que eres Floriano
y casarás con ella,
y quedaré yo libre de ella;
quedarás rico, hermano.

ALB. ¡Bravas quimeras inventas!

FLO. Esta tu remedio es.

ALB. ¿Qué resultará después?

FLO. ¿Ahora el después me cuentas?

Casémoste una por una,
que después, ¿qué hay que temer?
ALB. Cosa me mandas hacer
que a toda razón repuna.

Pero si nuestra amistad
jamás cosa te negó,
y yo soy tú y tú eres yo
y entrambos de un yo mitad,
¿cómo excederé tu gusto?

Muéstrame aquesa mujer.
FLO. Ya conozco que ha de ser
en que ella ha venido al justo.

ALB. Si es la que sale, es extremo.

FLO. Esta, mi Alberto, es Leonarda.

ALB. ¿Quieres que la hable?

FLO. Aguarda,
no te turbes.

ALB. Eso temo.

(*Sale LEONARDA.*)

LEO. En busca tuya me traes
todo el día.

FLO. Aquí estoy yo.

LEO. ¿Quién es, di, quién me engañó?

FLO. Que en tus engaños no caes.

Yo soy el que me vestí,
por burlarte, aquel vestido,
que el otro estaba escondido
y luego con él me fui.

Llega Floriano acá,
desengañarás la agora.

ALB. Dame esas manos, señora
Leonarda, que tiempo es ya,

LEO. ¡Jesús!, ¿vos sois Florianio?
 ALB. Yo soy, señora, y aquel
 que a vuestro tío cruel
 por vos le pedí la mano;
 que ya Lucas me escribió
 que a Lucrecia me ofrecía,
 y debéisle que este día
 venga a visitaros yo.

Aunque esto yo lo he debido,
 como quien está obligado,
 a que vos le hayáis amado
 y a su amor correspondido.

¿Voy bien? (*Ap.*)

FLO. Extremadamente.

LEO. Mi tío, señor, no quiso,
 cuando de vos tuvo aviso,
 que gozase el bien presente,
 sino esconderos de mí,
 codicioso del valor
 que de vos cuentan, señor,
 y porque yo os quiero así.

Que la vista nunca me
 quien de vos me aficionó;
 la fama sí, que bastó
 para que yo el alma os dé.

Si gustáis, por vuestra quedo,
 a pesar de este tirano.

ALB. Ya os doy, señora, la mano
 con cuanto del alma puedo.

LEO. Yo os recibo por mi esposo.

FLO. Yo soy de todo testigo
 y las dos manos bendigo.

LEO. ¡Dichosa yo!

ALB. Yo dichoso.

FLO. ¡Extremado casamiento!

ALB. Alba es un corto lugar,
 ¿podré en el secreto estar?

FLO. Bien podrás en mi aposento.

Entra, sin que visto seas
 de este viejo escrupuloso.

ALB. ¡Adiós!

LEO. Adios, dulce esposo.

ALB. Mira que luego me veas.

FLO. Vete tú, Decio, al mesón,
 y acendrás luego aquí.

DEC. Harélo, señor, así.

FLO. Punto en boca, que es razón.

DEC. Cosida, señor, la llevo.

(*Pase.*)

FLO. Ya estas, Leonarda, casada,
 ¿qué me dices? ¿no te agrada?

LEO. Es un gallardo mancebo,

y no has de perdier de mí
 la diligencia que has hecho.
 FLO. Todo lo debo a mi pecho,
 que en nada te sirvo a ti.

LEO. ¿Cómo?

FLO. Que *habeo tibi gratiam*
 que servirme fué mi oficio,
verum iste beneficio
mihi et tibi et illi faciam.

(*Sale FULGENCIO.*)

FUL.

Basta, que no es posible que se ablande.

LEO.

Dejad, señor, de atormentarla tanto.

FLO.

Ofenderála más mientras más ande.

FUL.

¿A quién no da su pertinacia espanto?
 Ni que yo, como padre, se lo mande,
 ni que la ruegue por el cielo santo,
 como si fuese yo su humilde hechura,
 hallan remedio en condición tan dura.

FLO.

¿Con quién quiere casarse?

LEO.

Eso me admira;
 que a Fabricio me dicen que aborrece.

FLO.

¿Luego ya por Fabricio no suspira?

FUL.

Con nombralle a Fabricio se entristece.

FLO.

¿Y a Rosardo?

FUL.

Respóndeme con ira.

FLO.

¿Pues a cuál de los dos el alma ofrece?

FUL.

A todos dice no, con alma y boca.

FLO.

¿Y qué imaginas de eso?

FUL.

Que está loca.

(Sale ROSARDO solo.)

RCS.

Si la prisa que has dado por casarme, cumpliendo tu palabra y juramento, era para encubrir con deshonrarme, Fulgencio, de tu honra el detrimento, el cielo permitió desengañarme y a Fabricio tomó por instrumento, que va diciendo tu maldad por Alba, la tuya con la suya hacienda salva.

¿Para aquesto forzabas a Lucrecia? ¿Para aquesto, traidor, la maltratabas? Mejor que tú, su alma estima y precia, pues, al fin, conocio que me engañabas. ¿Era de menos bríos o más necia mi sangre y parentela, que afrentabas, que dársela a Fabricio no querías cumplir, diciendo obligaciones mías

con esta infame de tu hija loca, que tu casa y hacienda [al] fuego echaras y que tu vida y honra fuera poca?

FUL.

Bien se conoce en tus razones claras que el vino o la locura te provoca, que sólo en él o en ella las hallaras. ¿Qué dices de mi honra ni qué vicio de mi hija podrá decir Fabricio?

ROS.

Fabricio oyó que tu hija castigabas porque la hallaste en deshonestos brazos.

FUL.

¿Con quién?

ROS.

¿Con quién?

FUL.

Comienzas y no acaba-

ROS. [bas.

Con éste, que yo hiciera mil pedazos. ¿Pues qué dirás si esta maldad acabas?

FUL.

Nuestros cuellos se vean en dos lazos, Rosardo, si el traidor no te ha mentido, por quitarle a Lucrecia su marido.

¿Con el dómine dices?

RCS.

Sí, con éste.

FLO.

¿Conmigo? ¿Hay tal maldad? ¡oh, vil infame!

FUL.

La vida haré que la maldad le cueste, que porque no la doy me la difame. Paciencia el cielo o su rigor me preste.

FLO.

¿Y no es mujer que a la justicia llame Rosardo, pues que en esto es ofendido, o entrambos, que eres padre y él marido?

FUL.

Vamos allá, que importa el desagravio de una deshonra como aquesta mía.

ROS.

Llévalo a la justicia, como sabio, que en la verdad el sabio se confía; y si quieres mejor vengar tu agravio, no lo encomiendes a tu sangre fría; que yo la tengo como fuego vivo y por propia la quiero y la recibo.

FUL.

Dejemos por ahora las espadas; que los papeles para el vulgo importan, porque en las honras mal averiguadas, discretamente las palabras cortan; los que prueban verdades apuradas, las armas en sus términos reportan; que dan, para probar lo que penetras, la sangre manchas y la tinta letras.

ROS.

Pues vamos, que quedaba en este punto la justicia en la plaza y el culpado.

(Vanse todos y queda Floriano.)

FLO.

¡Oh, cómo se traza bien!

¿Quién imaginara tal?

Ya soy a Ulises igual, su astuto nombre me den.

¿Qué haré para que esto pare y en mi provecho redunde?

¡Oh, amor! tu ciencia me infunde.

Tu inmenso favor me ampare.

(Sale ALBERTO.)

¿Dónde, Alberto?

FLO.

Como vi

que sale el viejo de casa, vine a saber lo que pasa.

ALB.

Grande mal hay.

ALB.

¿Cómo así?

FLO.

Hice a Fulgencio decir

a su hija, que diría
que conmigo estado había
y él mismo la vió dormir;
si no quería a Rosardo;
porque el temor la venciese,
y quiso Dios que lo oyese
Fabricio.

ALB. El suceso aguardo.
FLO. A toda Alba lo ha contado,

y vino Rosardo aquí
tal, que delante de mí
le ha corrido y difamado.

ALB. ¿Y paró?

FLO. En que los dos van
a hacer prender a Fabricio,
que infamalla es claro indicio
que es porque no se la dan.

ALB. ¿Y tú qué piensas hacer?

FLO. Probar que ha sido verdad.

ALB. ¿Con quién?

FLO. La dificultad
en la probanza ha de ser.

Pero mira, yo he guardado,
desde que enseñó a Lucrecia,
un papel que el alma precia
por tener su nombre amado.

Ella hizo aquesta firma
no más de por aprender;
pero ahora vendrá a ser
lo que esta verdad confirma,
porque puedo encima de ella
una cédula escribir

y que es mi mujer decir.

ALB. ¿Qué importa, si niega ella?

FLO. Yo sé que no ha de negar.

ALB. Si es así, no hay que receles.

FLO. También de ciertos papeles
me tengo de aprovechar.

ALB. ¿Son suyos?

FLO. Sí, suyos son,
pero escritos a Fabricio.

ALB. ¿Pues cómo darán indicio
de que te tuvo afición?

FLO. Porque diré que son míos.

ALB. ¿Cómo a tus manos llegaron?

FLO. Las suyas los arrojaron
con iguales desvaríos,
cuando creyó que yo había
de su Lucrecia gozado.

ALB. No va muy mal ordenado.

FLO. Hoy será Lucrecia mía.

ALB. ¡Plega a Dios que tus cuidados
tengan fin tan venturoso,

que añadas al ser su esposo
más de doce mil ducados!

FLO. Leonarda tiene seis mil,
que seis millones quisiera,
pero buena hacienda espera.

ALB. Ha sido invención sutil.

Hazla que entre a hablar conmigo,
que estoy muy enamorado.

FLO. Ya el dios de amor te ha picado.

ALB. Y al mismo doy por testigo.

FLO. Voy a escribir el papel
sobre la firma.

ALB. Bien haces,
que él ha de hacer esas paces;
obligala mucho en él.

(Vanse Floriano por una parte y Alberto por otra; sale
el CORREGIDOR, FULGENCIO, ROSARDO, FABRICIO, NE-
BRO y LAVINO.)

COR.

Parecen mal en amistades hechas,
y en mi presencia es justo que se excusen,
Rosardo, las palabras injuriosas,
que esta persona representa al Duque,
y es justo que en aquesto se interponga
su autoridad y la de aquesta vara,
que los buenos respetan la justicia
y los malos no temen el castigo;
averiguarse con razones puede
el que la tiene de los dos en esto.

FUL.

Yo digo que querello de Fabricio
como difamador de mi honra y casa,
porque no le he querido dar mi hija.

FAB

¿En qué te he difamado, si a ti propio
oí decir lo que en la plaza dije?

FUL.

¿A mí? ¿adónde?

FAB.

En tu casa.

FUL.

¿Y dónde esta-
cuando en mi casa lo que dije oíste? [bas

FAB.

Entré a buscar a Lucas, tu criado,
ése que en casa y fuera llaman domine,
y él sabe bien que aquesto le decías

con soberbias palabras a Lucrecia,
y en esto le presento por testigo.

FUL.

Pues yo quiero quedar por condenado,
si el dómíne dijere que lo ha oído.

FAB.

Bien puede ser que niegue, si, por dicha,
teme sus amenazas y conoce
el bien que de tu casa ha recibido.

ROS.

Si lo sabe, no creas que lo niegue,
porque es en tanto extremo buen cristiano,
que contra todos defendió tu parte
el día que me daban a Lucrecia;
llamarle importa, vayan a buscallo.

COR.

No es menester, que ya se ofrece él mismo

(Sale FLORIANO.)

FUL.

A buen tiempo has venido.

COR.

No le hables,
que quiero examinarle yo primero.
Dómíne Lucas, puesto que viniste
enfermo y pobre a casa de Fulgencio
y de su mano socorrido fuiste,
mirad que no hay respeto que os obligue
a que en daño del alma juréis falso,
y que es el cielo más perfecto amigo,
padre y socorro y verdadero amparo.

FLO.

¿Pues para qué es agora tanta arenga?
Declárate conmigo sin preámbulo,
que soy tan ignorante como el hábito;
yo sé que hay Dios y que es verdad inmensa;
conozco su bondad y su justicia;
y que hay rey en la tierra, que la rige,
con jueces que gobiernan la república;
caballeros, hidalgos, ciudadanos,
artífices, mecánicos, y en todo
para el bien, premio; para el mal, castigo.

COR.

Pues a quien sabe y sabe lo que importa
preciarse un hombre, como vos, honrado,
de decir la verdad sobre este prólogo,
¿Fabricio ha entrado hoy en vuestra casa?

FLO.

Entró a buscar-me.

COR.

¿Habló con vos?

FLO.

Un poco.

COR.

¿Qué oyó a Fulgencio? ¿qué a Lucrecia dijo?

FLO.

Que conmigo la halló.

COR.

¿Cierto?

FLO.

Sin duda.

COR.

¿Qué respondes?

FUL.

Confieso que lo dije.

FAB.

¿Pues para qué de mí querellas?

FUL.

Oye,

que eso es maldad: que fué invención de Lucas:
porque haciendo a Lucrecia esta amenaza
hiciese con Rosardo el casamiento,
temiendo el detrimento de su honra.

COR.

¿Y fué tuyo el consejo?

FLO.

No lo niego.

COR.

¿Pues esto aconsejaba un estudiante?
¿Qué has estudiado?

FLO.

Cánones y Leyes,
y soy por Salamanca Licenciado.

COR.

¿Tú?

FLO.

Yo.

COR.

¿Pues cómo de esa suerte vives,
sirves, pides por Dios, y, sin paráfrasis,
andas hecho bribón por las tabernas?

FLO.

Ninguno con verdad podrá decirlo,
que donde yo serví, pedí y me mandan,
es solamente en casa de Fulgencio,
y para lo que fué, ya lo habéis visto,
que, al fin, estoy casado con su hija.

ROS.

¿Con Lucrecia?

FLO.

¿Su padre no lo dice?

FULG.

¿Yo lo dije, traidor? ¡Fuera!

COR.

Detente.

FUL.

Déjame pasarle aquesta espada.

FLO.

Si así me pasas, ¿casarásme luego?

COR.

Tengan respeto a la justicia todos.

FAB.

Nadie le ofenda al dómine, o presuma
que Fabricio y sus deudos le defienden.

FUL.

Ya no me quejo de él, pero es muy justo
que de vosotros todos forme queja,
que a un loco dais en mi deshonra crédito.

FLO.

Si soy loco, no quiero ser creído;
mas si de lo que digo doy probanza,
¿por qué no me tendrás por hombre cuerdo?

FUL.

¿Pues qué probanza tienes, enemigo?

FLO.

De Lucrecia no basta aquesta cédula
y dos papeles suyos amorosos,
de letra ajena, aunque de propia nota,
porque escribir entonces no sabía?

FUL.

¿Cédula de Lucrecia?

FLO.

Esta presente,

Lisandro, por mi abono, y sean testigos
que se la doy y entrego.

COR.

Está seguro

que no te faltará.

FUL.

Muestra la firma.

FLO.

La cédula lee.

COR.

Así comienza:

«CEDULA: Digo yo, Lucrecia Fulgencia, que
siempre que me sea pedido por Lucas de Ma-
drid, estudiante que en mi casa vive, me entre-
garé por su propia mujer, sin para ello alegar
cosa en contrario, porque de mi propia volun-
tad hago este casamiento.—*Lucrecia Fulgencia.*»

FUL.

¿Hay maldad semejante? ¿Que hombres cuerdos
puedan creer una maldad tan grande?
Eso es mentira e invención notoria.

ROS.

Pide, señor, que prenden a Fabricio.

FUL.

Que prendas a Fabricio te requiero.

FAB.

¿A mí? ¿por qué?

FUL.

Porque es invención tuya;
que te has aprovechado de este loco
y has hecho aquesta cédula fingida.

FAB.

¿Que es menester prenderme para eso?

COR.

Ni yo puedo prenderle sin testigos.

FUL.

Pues echa mano del infame dómine,
que él dirá la verdad en el tormento.

FLO.

Sea el tormento de tu propia hija,
aunque será el descanso de mi alma;
condéneme su lengua, y si ella dice
que aquesto no es verdad, pómme en un palo,
que allí quiero morir pedazos hecho.

COR.

Bien dice, bien se allana, ¿qué le pides?

FUL.
Asganle bien, que puede, si va suelto,
meterse en San Esteban, de camino.

COR.
No es menester asille, yo le fio.

FLO.
Que no me irá, aunque me echéis a palos.

FUL.
¡Ay, pobre viejo!

FAB.
Dómine, ¿qué es esto?

FLO.
Dómine de esta casa será presto.

(Vanse. Sale DECIO, el capigorrón, y el MESONERO.)

DEC. ¿Palabras tan afrentosas
me habéis de decir a mí?

MES. ¿Qué es del vestido que os di,
medias, plumas y otras cosas?

DEC. Cuando entré en vuestro mesón,
¿no me viste por criado
de Floriano?

MES. Habéis dado
muestras de fino ladrón.
Verdad es que os vi con él,
pero ya con él no estáis,
pues ha más de un mes que andáis
en este lugar sin él.

Una carta me trajisteis
para que el vestido os diese,
y no querría que fuese
fingida.

DEC. ¿Y vos qué la hicisteis?

MES. Guardada la tengo aquí.

DEC. ¿Pues de qué habéis cogido
que me he llevado el vestido?

MES. ¡Qué necio en dároslo fui,
sin tomar un fiador
o buena seguridad!

DEC. Que se le he dado, es verdad.

MES. ¿Vos? ¿a quién?

DEC. A mi señor.

MES. Algún ropante, que ya
le tendrá en la percha puesto;
confesad la verdad presto
y decidme adónde está.

DEC. Digo que ya se le di.

MES. Pues no habéis de Alba salido,
¿y habéis llevado el vestido?

DEC. ¿Eso os da sospecha?

MES. Sí.
Que hay quien dice que no hay día
que en la taberna no os ve.

DEC. ¿Qué importa si lo llevé,
y eso de vuelta sería?

¡Suelta, diablo!

MES. ¿Oyete?

DEC. ¡Suelta!

MES. Por el Duque, don bribón,
que te deshaga la faz.

DEC. Averigüémoslo en paz.

MES. Eso pido.

DEC. ¡Oh, confusión!,
Buen huésped: ¿tendrás secreto?

MES. Eso sí, decid verdad
y de quien yo soy fiado.

DEC. ¿Que he de decirlo, en efeto?

MES. ¿Dónde lo habéis empeñado?

DEC. Que no es eso lo que os pido.

MES. ¿Pues cómo?: ¿habéisle vendido?

DEC. Al mismo dueño lo he dado;
sino que escondido está
en casa de una mujer.

MES. Sí, mas téngolo de ver.

DEC. Venid, con el diablo, ya,
que yo sé (1) que ha de matarme,
que no tengo de (2) eso pena,
¡Soltadme!

MES. La industria es buena:
¿pensábadéis engañarme?

(Vanse, y sale el GOBERNADOR, (3) FULGENCIO, ROSARDO, IUCRECIA, LEONARDA, FABRICIO y FLORIANO.)

FUL. ¡Traidora!, ¿que, esto confiesas?

IUC. Digo que es Lucas mi esposo.

ROS. ¿Ya no os mostráis riguroso?

GOB. Las probanzas son expresas.
¿Es aquesta vuestra firma?

LUC. Digo, señor, que lo es.

FLO. Querella de mí desp es,
si ella lo dice y confirma.

GOB. Ellos están concertados.

LEO. Y si importa lo que digo,
digo que yo soy testigo
de haberlos visto abrazados.

GOB. ¿Adónde?

LEO. En la alquería,
cuando allá nos envió
Fulgencio.

(1) En Hartz. «Aunque sé».

(2) En Hartz. «Sin deber por».

(3) Hartz. enmienda «Corregidor».

FUL. Pensaba yo
que honrada hija tenía;
pero pues es tan infame
que ella misma se condena,
quedándose en mí la buena,
tu sangre infame (1) derrame.
¡Vive Dios, que has de morir!

ROS. Y yo propio, si yo he sido
quien pensó ser su marido,
pienso el traidor perseguir;
que, en faltando de mis ojos,
esa vara a quien respeto,
le he de acabar, y, en efeto,
satisfacer mis enojos.
Y tú, que el lugar gobiernas,
¿permities esta traición?

GOB. Hablad más bajo.

ROS. ¡Ladrón!, (2)

FLO. yo os he de cortar las piernas.
Suplico a vuestra merced
siquiera me deje una.

ROS. No os ha de quedar ninguna;
ni vida, infame, creed.

FLO. ¡Ea, no más, hablador!
que si otra espada tuviera,
echado a mis pies te hiciera
confesar tu loco error,

ROS. ¿Hay desvergüenza como ésta?
¿Esto a un villano escucháis?

FUL. ¿Qué ha de hacer, si le afrentáis?
Y vos también, dama honesta,
llevadlos a vuestra casa.

GOB. Honrad, señor, vuestro yerno,
FUL. ¿Cómo mi yerno? En eterno
fuego primero me abrasa.

GOB. ¿Eso me habéis de decir?
Pues qué(3) se puede hacer
si dijo que es su mujer?

FUL. No lo querer consentir.

(Sale DUCIO y el MELONERO.)

MES. Huelgome, que hemos venido
donde la justicia está.

DEC. No habéis de dar voces ya.

MES. Yo he de cobrar el vestido.

GOB. ¿Qué es esto?

MES. Un pleito, señor.

GOB. ¿Y aquí se ha de averiguar?

DEC. ¿Queréis, buen hombre, callar?

GOB. No era en la audiencia mejor

MES. En mi mesón ha posado
Floriano, el caballero
que deshizo el toro fiero
al pie de vuestro tablado.

Dióme a guardar un vestido,
mientras a Madrid se fué,
el cual después entregué
al que ahora traigo asido.

Pero he venido a entender
que fué la carta fingida.
Esa es maldad conocida
y muy fácil de entender.

Y dígalo Floriano,
pues aquí presente está.

¿Quién es?

Yo.

Pregunta ya
si le di el vestido, hermano.

Señor, ¿cómo estáis así?

DEC. Ya me dejaréis en paz.

FLO. Buen huésped es un disfraz.

FUL. ¿Este es Floriano?

MES. Sí.

FUL. ¿Conocéisle?

MES. Y dos mil veces
ha posado en mi mesón.
No está mala la invención;
que te azotasen mereces,

¿Por qué?

Por haber fingido
que eres Floriano.

Y lo soy.

¿Cómo, si con él estoy
casada?

FLO. Engañada has sido,

LEO. Señores, no es Floriano,
que estoy casada con él.

FUL. ¿Pues adónde está, qué es de él?

LEO. Hoy me dió su propia mano,
y yo le he dado la mía.
Y éste trazó el casamiento.

¿Pues dónde está?

En su aposento.

¿Hay tan gran bellaquería?

Que se fingiese Floriano
con estos falsos testigos.

FUL. Y que los han dado amigos,

ROS. Con que los untó la mano.

MES. Floriano digo que es
caballero de Madrid.

GOB. No ha sido malo el ardid.

LEO. ¿Y a qué te ofreces después,
si traigo aquí a Floriano,

1. Hartz: «mimada» «su sangre aquí sea».

Hartz: «Briden».

Hartz: «Luchando».

MES. A que me saquen los dientes,
Ya espero, señor, que cuentes
tu vida, encubierta en vano,

FLO. ¿Qué hay en eso que decir
sino que ese propio soy,
aunque en este traje estoy,
porque lo quise fingir?

Después que el toro maté,
en la plaza rebozado,
a Decio, que es mi criado,
este vestido tomé.

Y con él me descubrí,
como habéis visto, a Lucrecia.

FUL. No la culpo yo de necia,
si es verdad que pasa así.

LUC. Ni me tengas por mujer
que menos que a Floriano
había de dar la mano.

(Sale LEONARDA y ALBERTO.)

LEO. ¿Que aun no lo podéis creer?

Ya vienen los dos aquí.

ALB. No, que soy Alberto yo,
que Floriano me dió
su nombre, Leonarda, a mí.

Aunque como la amistad
ha sido tan verdadera,
por su mismo ser pudiera.

LEO. ¿Eso es cierto?

ALB. Esto es verdad.

Aunque también esto es llano,
que es tanto el amor que ves,
que no sabemos quién es
Alberto ni Floriano.

Aunque yo tengo por cierto,
según en el mismo estoy,

que yo Floriano soy
y que él es el mismo Alberto.

Si contigo me casé,
no creo que te he engañado;
que soy caballero honrado
y alguna renta heredé.

De Floriano soy primo,
y así, pues, eres su prima,
a mí, Lucrecia, me estima
en lo mismo que la estimo.

LEO. Digo que ya soy contenta
de hacer tan buen casamiento,
y perdono el fingimiento.

FUL. Ellos se han hecho la cuenta.

No hay más tío ni respeto.

LEO. Pienso que será tu gusto,
pues es negocio tan justo,

FUL. Eso yo te lo prometo.—

Y vos, domine, ¿no habláis?

FUC. Yo os pido, señor, perdón.

FUL. Mejor es la bendición
por el favor que me dais.

Abrazad a esos señores
y dad la mano a esa dama.

ROS. Vos tenéis yerno de fama.

FAB. ¡Extremado fin de amores!

FUL. Ya sois domine de casa,
de mi hija y de mi hacienda.

FLO. A esto llega, dulce prenda,
quien tantos trabajos pasa.

LUP. Mérecelo mi afición.

FLO. El domine acaba aquí,
y por todos y por mi
pide al senado perdón.

FIN DE LA FAMOSA COMEDIA
DEL DOMINE LUCAS

LA FAMOSA COMEDIA

DE

LOS EMBUSTES DE CELAURO

ACTO PRIMERO

FIGURAS DEL PRIMER ACTO

GERARDO, <i>hijo.</i>	CELAURO, <i>gentilhombre.</i>
LUPERCIO, <i>su hijo.</i>	ALFREDO, <i>su criado.</i>
SABINO, <i>su criado.</i>	LEONELA, <i>hermana de Celauro.</i>
FULGENCIA, <i>dama.</i>	OCTAVIO, <i>caballero.</i>
RISÉLO, <i>su criado.</i>	ARISTO, <i>su criado.</i>

(GERARDO, padre; LUPERCIO, hijo.)

GER. ¡Traidor!, ¿con una mujer tan loca y pobre te casas?

LUP. Siempre para bien hacer tienes las manos escasas, y largas para ofender.

Padre, el báculo reporta.

GER. ¿Por qué, si me rompe y corta tu infamia el de mi vejez, y yo sé bien que esta vez volverle espada me importa?

Y no ha estado más tu vida que en traer esta cayada, en vez de la espada asida para la mano arrugada, no para el lado ceñida.

LUP. ¡Pluguiera a Dios que lo fuera, porque menos me afrentara cuando la muerte me diera, y esta sangre de mi cara honradamente saliera!

Soy tu hijo y caballero

GER. ¿Pues qué tiene de grosero que uno y otro la derrame?

LUP. Porque es la del palo infame, y honrada la del acero.

GER. ¿Luego las leyes del duelo tocan a los padres?

LUP. Tocan

a cuantos hoy cubre el cielo

GER. Tus locuras me provocan a honrar de tu sangre el suelo.

LUP. Tu ira, señor, contenta, más porque no está a mi cuenta.

GER. Porque el padre y el señor,

la justicia y el mayor no pueden hacer afrenta.

Antes yo me vengo en ti de la que me has hecho a mí, si un loco puede afrentar. ¿Tú te pretendes casar sin mi gusto?

LUP. Escucha.

GER. Di.

LUP. ¿Quién te ha dicho que me caso?

GER. El pueblo, que es voz de Dios.

LUP. No es su voz en cualquier caso, ni es el pueblo un hombre o dos, o una calle por quien paso

GER. ¿Cómo no?

LUP. Pruébolo.

GER. Di.

LUP. Si aquel que me envidia a mí lo dice de malicioso, voz de Dios y de envidioso no puede ser.

GER. Es así.

Mas di, ¿la justicia en Dios no es atributo?

LUP. Sí, es; cristianos somos los dos; y que ésta temáis después es ejemplo para vos.

GER. ¿Pues Dios para castigar no suele a veces tomar los malos por instrumento? Luego es llano el argumento: justicia se han de llamar.

LUP. En cuanto aquel a ministerio.

GER. Pues aqueste vituperio, de mi honor por tu ocasión, tiene esta misma razón, y yo en ti paterno imperio.

¿Pero para qué disputo contigo, si tengo en ti poder (1) absoluto?

(1) Verso incompleto, Hartzenbusch lo completó así: «¿poder pleno y absoluto?».

LUP. ¿Qué tienes tú contra mí,
si tu mandado ejecuto?

GER. Mi sangre.

LUP. La que has sacado
por eso no te la pido.

GER. ¿Cómo?

LUP. Porque me la has dado.

GER. ¡Ah, cordero en el vestido
y en piel de lobo aforrado!

Dime luego la verdad:
¿quién es aquesta mujer?

LUP. Mujer es de calidad.

GER. ¿Luego liaste casado?

LUP. Ayer.

GER. ¿Hay tan notable maldad?

Justicia venga del cielo
sobre ti.

LUP. Tente, señor,
que no fué en esto mi celo
más que probar tu rigor;
vesme aquí echado en el suelo.

GER. ¿Que no lo has hecho?

LUP. Quería;
pero ya que sé tu gusto,
es tu voluntad la mía;
con ella mi gusto ajusto.

GER. Y yo te engendro este día.

Hoy has nacido, Lupercio;
hoy, con sólo obedecer,
mi amor has crecido un tercio.
Deja esa vana mujer
y su lascivo comercio.

Deja, hijo de mi vida,
el vano amor, y repara
que has de dejar ofendida
la sangre y virtud más clara
que ha sido vista ni oída.

Bien sé qué es tener pasión.
Mozo fuí; pero ya basta
su infame conversaci6n;
juega, come, viste, gasta,
busca otra nueva pasi6n.

Haz una gala costosa,
rinde un caballo andaluz
con la espuela rigurosa,
o con el presto arcabuz
el ciervo o liebre medrosa.

¿Qué quieres? ¿qué has menester?

¿Quiérete coger cercado
por pobre aquesa mujer?

¿Qué debes? ¿qué te han prestado?

¿qué es lo que empeñaste ayer?

No tengas vergüenza, dame

esos brazos, y mi amor
desghaga el amor infame.

LUP. Deja que a tus pies, señor,
tu sangre en agua derrame.

No más perdici6n pasada;
tabla nueva soy desde hoy:
escribe en mí.

GER. No me agrada
que seas papel.

LUP. Pues soy
piedra en tus manos labrada.

GER. Esto que ahora te imprimo
quiero que dure, pues es
mi honor, el que sólo estimo;
no le venza el interés,
pues a tus gastos me animo.

En esta bolsa, contados
van ciento veinte ducados
que son, y doce escudos,
dos reales y otros menudos,
por una deuda pagados.

Espera, ¿quíéreslo ver?

LUP. No, señor, no es menester,
que así tu crédito afrentas.

GER. Bien se ve, pues no los cuentas,
que no los has de volver.

Gasta, huélgate y pasea,
y mi bendici6n te alcance.

LUP. Llorar me has hecho.

GER. ¿Hay, quién vea
tu humildad...

LUP. ¡Dichoso lance!

GER. Que tus desatinos crea?

Adiós.

(Vase GERARDO.)

LUP. El te guarde, y guarde
la vida del ángel mío;
¿qué miro? ¿qué estoy cobarde?
¿cómo este plus (1) no le envió,
que para amor todo es tarde?

Corre con el pensamiento,
como tiene alas amor.
Pero ¿hay tan gracioso cuento?
¿Hay tal padre, hay tal rigor,
hay tan lindo casamiento?

Pues, señor viejo, paciencia;
que, ¡vive Dios!, que está hecho
y que es vana resistencia
de un determinado pecho
castigo, ni diligencia.

(1) Hartz, enmendó «don» en lugar de «plus».

Piensa un padre que no hay más
de casarte (1) y no te cases,
y que no exceda jamás
un hijo de estos compases;
y amor no danza a compás.

Es muy vieja esta pasión
con mil trabajos prolijos,
para más confirmación,
y con dos hermosos hijos,
sellos de esta provisión.

Y no pendientes de seda,
sino de tu blanco pecho,
que no hay nieve que no exceda;
y lazo que es tan estrecho
no es bien que romperse pueda.

(Entre SABINO, criado.)

SAB. Basta, que has dado en la treta
de quien debe, pues te escondes
cuando el pagar te inquieta;
mal a la deuda respondes;
no es satisfacción discreta.

Hoy prometiste llevar
dineros para Fulgencia,
y hasla mandado esperar
sobre su misma paciencia,
plazo que no ha de llegar.

Advierte que si es mujer
y se sustenta de ver
tu talle a falta de todo,
que hay dos niños, que de un modo
saben llorar y comer.

Avisa si ha de empeñarse
otra basquiña o baquero.

LUP. Si un triste quiere ahorcarse,
nunca falta un majadero
que le ayude a rematarse.

SAB. ¿Estarás muy triste?

LUP. Estoy.

SAB. Sabino, para matarme,
de eso comenmos hoy;
¿que, no hay plata?

LUP. Ni un adarme,
ahora a venderme voy.

SAB. ¿De qué estás tan descompuesto?

LUP. De esta manera me ha puesto
el buen viejo, a puros palos.

SAB. En verdad que no son malos,
para no comer tan presto

¡Oh, que le acude la gota!

LUP. No, sino el mar de mi amor,

cuando su campo alborota,
esperaba su favor.

SAB. ¿Tras tanta brújula, sota?

¿Qué hemos de hacer?

LUP. Morir.

SAB. ¡Bueno!

LUP. A Italia me quiero ir.

SAB. Y que se quede al sereno
tu mujer y hijos.

LUP. O asir
algún vaso de veneno.

SAB. ¿Querrás brindarme?

LUP. No quiero
sino bebérmelo entero.

SAB. Si en la mano lo tuvieras,
sospecho que de él me dieras.

LUP. A la ocasión me refiero.

(Alce la bolsa.)

¿Beberé?

SAB. ¡Ten, pesia tal!

¿Es bolsa?

LUP. ¿Pues no lo ves?

¿Estará el medio mal?

SAB. Y aunque todo me lo des,
¿es oro? (1)

LUP. Sí.

SAB. Rico metal.

LUP. Fuera como oro potable.

SAB. ¿Dime, señor, quién te dió
su epítima favorable?

LUP. Del mismo palo salió
el antídoto admirable.

Toma, y a la plaza irás,
donde de cenar traerás,
con que excedas las comidas
de Cleopatra.

SAB. Eres un Midas.

LUP. Mido esta bolsa y no más.

Camina.

SAB. ¿Traeré un capón?

LUP. Trae un pavo.

SAB. ¿Habrá perdiz?

LUP. Con su pimienta y limón,
que es de este invierno el tapiz,
y para el vino un jamón.

SAB. De lo de a dos pelos saco.

LUP. Yo, en tanto, a Fulgencia aplaco
de desta mi ausencia tardía.

SAB. ¡Ah, cómo Venus se enfía,
si faltan Ceres y Baco!

(1) Hartz corrigió «¿oro es?» para que el verso no

resulte largo.

(Váyanse. Entren FULGENCIA y CELAURO.)

CEL. Digo que el no haber venido de lo que digo procede.

FUL. ¿Tanto mi desdicha puede?

CEL. Mucho en el querer lo has sido.

Porque si eres extremada en discreción y hermosura, fué pensión de tu ventura ser en amor desdichada.

FUL. ¿Que mi Lupericio, Celauro, quiere bien a otra mujer?

CEL. Su amistad quiero ofender, porque tu vida restauro,

Digo, Fulgencia, que sí, y que el no venir a casa es que por ella se abraza y no se acuerda de ti.

FUL. ¿De mí no se acuerda?

No.

FUL. ¿Qué dices, Celauro?

CEL. Digo que no es Lupericio mi amigo, después que tú te rompió.

¡Jesús!, ¿quién imaginará que, por viles ocasiones, a tales obligaciones pudiera volver la cara?

¿Esto es amor? ¿esto fe?

¿esto es años de amistad?

¿esto es gusto? ¿esto es lealtad?

¿esto en los hombres se ve?

Hombre soy, y desde aquí, para que mejor te asombres, quiero estar mal con los hombres, quiero comenzar por mí.

FUL. Dame un poco de lugar, para que mi sentimiento se pueda de mi tormento más a la larga informar.

Que si de él así te quejas, y no te importando a ti, ¿no sabré yo para mí las injurias que me dejas?

En fin, ¿dices que este hombre quiere bien a otra mujer?

CEL. Y digo que lo has de ver, y saber su casa y nombre.

FUL. Digo que es poca lealtad de una mujer como yo, a quien Lupericio obligó con su hacienda y voluntad, creer de él esta bajaza sin remitillo a la vista.

CEL. Quien la costumbre conquista, emprende (1) a naturaleza.

El trato te hace estar tan confiada del daño, pues no puede el desengaño tu loco amor derribar.

Si no juzgas por traición ser de Lupericio enemigo, ven esta noche conmigo, verás su loca afición.

Verás que lo que se goza se tiene en poco o fastidia, y que ha de engendrar tu envidia celos de una hermosa moza.

FUL. ¿Qué eso podré ver?

CEL. Y como

si es secreto que me fía.

FUL. Notable paciencia mía;

como de burlas lo tomo.

Ahora bien, ¿de qué manera podré verlo?

CEL. Rebozada, o como hombre disfrazada, al descuido desde fuera.

FUL. ¿A qué hora?

CEL. Entre las doce y la una la ha de hablar; y como él acierte a entrar, ten por cierto que la goce.

Y si aquesto no te obliga a estimar mi voluntad, y su mucha deslealtad no te ofende y desobliga,

desde allí me verás ir donde nunca más me veas.

FUL. Que haré lo contrario creas, que no me quiero morir.

Somos todas las mujeres de un humor tan bien dispuesto que nos consolamos presto.

CEL. Basta decir que lo eres.

Está a punto prevenida, que Alfredo vendrá por ti.

FUL. ¿Que también lo sabe?

CEL. Sí, que es testigo de mi vida.

Ya sabes que los criados no se excusan el secreto, porque son para este efeto enemigos no excusados.

En fin, es hombre de bien.

(1) Hartz, enmendó «desmiente».

FUL. Pues llama, en siendo ocasión.

CEL. El te hace a ti traición
y yo a Lupericio también.

Pero, en fin, más te debía
y menos bien te ha pagado,
pues yo estoy por ti abrasado
y el entre fuego se enfía.

Voime, ¡plega a Dios que sea,
Fulgencia, para tu bien!

FUL. Celanro, aun el bien no es bien
para quien no lo desea.

CEL. Todas estas cosas dichas
verás en dando las once.

(Vase CELAURO.)

FUL. El alma tiene de bronce
quien quiere ver sus desdichas.

La mano pone en la caliente cama
del áspid que el veneno ardiente espira;
desde cerca a las piedras flechas tira,
el vidrio quiebra y el licor derrama.

Su infamia dice al vulgo, y a la fama;
al hambriento león incita a ira,
al toro silba, al basilisco mira,
al vivo fuego quiere asir la llama.

La jaula rompe al tigre, y abre al loco;
en el mar busca la perdida joya,
y escupe cuando menos, a los cielos.

La espada del contrario tiene en poco,
y el caballo de Grecia lleva a Troya
quien quiere averiguar sus propios celos.

(LUPERICIO entre.)

LUP. Mi señora, enhorabuena
mis ojos merezcan veros,
y se alegre el alma, llena
de la luz de esos luceros
de la noche más serena.

Norabuena, mujer mía,
salga el sol de mi alegría,
y para dar gloria al suelo,
el aurora de mi cielo
abra las puertas al día.

Norabuena, mi Fulgencia,
vertiendo perlas y rosas,
corra el alba sin licencia
las cortinas temerosas
de la noche de mi ausencia.

Norabuena yo merezca,
después que el sol amanezca,
ver un ángel como vos,
donde la imagen de Dios
más al vivo resplandezca.

Y norabuena os lo diga,
no amiga en breve amistad,
mas mujer que a eterna obliga,
aunque si digo verdad,
nunca fuiste más mi amiga.

FUL. Mil horas, y todas buenas,
por mi gloria os dan mis penas.
¡Qué gracioso habéis llegado!
las horas que habéis tardado
me pagáis en horas buenas.

Y a quien sin verme se pasa
hasta en cortesía escasa
la gente de fuera imita,
que norabuena y visita
es muy de fuera de casa.

¿Qué habéis hecho tantos años
horas digo, perdonad?

LUP. Son mis padres tan extraños,
que anda su riguridad
a caza de mis engaños.

Mi viejo dice que estoy
casado con vos, mi bien.

FUL. Dirá cuán indigna soy.
LUP. Dirá el alma que también
por un cabello os la doy.

Habla como padre, en fin.

FUL. No habrá cosa más ruin
que yo en aqueste lugar.

LUP. Veneno suele sacar
un araña de un jazmín.

Mal lo toma si le toco
en que es casamiento justo;
yo niego y sosiego al loco,
porque lo que da disgusto
se ha de tragar poco a poco.

Y así, con no frecuentar
vuestra casa, como suelo,
pienso a mi padre engañar.

FUL. Bien dijo Celanro, ¡ah, cielo!, (Ap.)
¿qué tengo más que probar
que acá no quiere venir?

LUP. No le podrá persuadir
todo el mundo, si se enoja.

FUL. ¿Eso, señor, os congoja?

LUP. ¿Quién se lo podrá decir?

FUL. Que no, mi bien, no, señor;
mejor será desvelalle.

¿No venir acá es mejor?

LUP. Sí, porque desengañalle
es dar fuerza a su furor.

Vendré de noche, y vendré
secreto, siendo de día,
hasta que seguro esté.

FUL. Ya de la desdicha mía
bastantes pruebas hallé.
¿Esto hace un hombre?; ¿así
paga un hombre a una mujer?

LUP.
FUL. ¿Qué dices?

Pensaba en mí,
si era bien ausencia hacer
por algún tiempo de aquí.
Con mis hijos y licencia,
me iré donde vos mandéis,
a Zaragoza o Valencia,
por cuatro meses o seis,
que podré sufrir de ausencia.

Y creed que a esto me atrevo
porque a casos tan prolijos,
no sin vos, con vos me nuevo,
que llevando vuestros hijos,
en dos pedazos os llevo.

Y como ya para vos,
aunque para mí no es carga,
quíeroos dividir en dos,
que, al fin, la jornada es larga.

LUP. ¿Lloráis? ¡Oh, qué bien, por Dios!

Pues yo os prometo que es día
para tener alegría.

(Entre CELAURO.)

CEL. ¿Está aquí Lupercio?

LUP. Estoy.

CEL. Escucha.

FUL. Sin duda, hoy
se traza la muerte mía.

Hablándole está al oído;
debe de ser el concierto
entre los dos prevenido.
Si esto escucho, si esto advierto.
¿qué aguardo al mayor sentido?

¿Si hablaré, si le diré
mis celos a mi enemigo?

LUP. Cuanto me mandas haré;
que el peligro en el amigo
es la prueba de su fe.

Fulgencia, adiós.

CEL. Mi señora,
perdonad, que no se excusa
a lo que vamos agora.

LUP. Parece que está confusa.

CEL. Es que a lo que vas ignora.

¿Has de salir?

FUL. Venga Alfredo.

(Vuélvase a ella CELAURO.)

CEL. Pues mira que has de callar.

FUL. Yo sé que cumplirlo puedo;
porque cuando quiera hablar
atare mi lengua el miedo.

(FULGENCIA queda sola.)

FUL. ¡Ay, desdichada mujer,
entre cuantas han nacido!
Lupercio, ¿esto vengo a ver?
La posesión de marido
te ha enseñado a aborrecer.

Si marido vituperas
la que mis brazos te dan,
y otra que pierdas esperas,
más te quisiera galán,
para que amor me tuvieras.

Hoy muero, sin duda alguna.

(Entre RISELO, criado.)

RIS. Ya parece que nos mira
favorable la fortuna;
Fulgencia está aquí y suspira,
humildad (1) tiene la luna.

¿Señora?

FUL. ¡Oh, Riselo amigo!

RIS. ¿De qué estás triste?

FUL. No sé.

RIS. ¿No estaba agora contigo
Lupercio?

FUL. Y de aquí se fué
con su amigo y mi enemigo.

RIS. Alégrate, que he topado
a Sabino, su criado,
hecho un rico despensero;
que la flota del dinero
ya debe de haber llegado.

Pavos, perdices, capones,
buena ternera y jamones,
alegre estaba comprando,
y comprándolo trocando
muy regalados doblones.

FUL. ¿Qué dices?

RIS. Lo que te cuento.

FUL. ¡Ay, triste!

RIS. ¿Qué, no ha llegado?

FUL. Ni lo tiene en pensamiento,
que todo lo que ha comprado
es con otro fundamento.

RIS. Yo le hablé, y es para ti,
que no es para el viejo, no.

FUL. ¿Que en efeto te vió?

(1) Hartz. corrigió, «humedad». Lope escribiría, como de costumbre en su tiempo «humidud». Así lo escribe más adelante.

RIS. Sí,
y digo que le hablé yo,
y el oro y la cena vi.

FUL. Cree que es para otra parte,
donde ya Lupericio vive.
(ENTR. Sabino.)

SAB. Eso dejarás aparte,
y lo demás apereibe,
si sabes del gusto el arte.
Capón y perdices asa,
y pon el pavo a lo fresco.
que la mano más escasa
hoy hace un brindis tudesco
a la gente de esta casa.

FUL. ¿Qué hay, Sabino?

SAB. Soy vecdor,
esta noche, de una cena
que quiere dar mi señor.

RIS. ¿Ves que para ti se ordena
toda esta jira y favor?

FUL. ¡Ay, Riselo, ya lo entiendo!
Como vió que tú le vías,
el oro distribuyendo,
viene para fiestas más
este convite fingiendo.
Dame tú que no lo vieras,
que nunca viniera acá.

SAB. ¿Qué?, ¿tenemos ya quimeras?

RIS. No sé, por Dios, triste está.

SAB. No debe de ser de veras.
¿Dióte cincuenta doblones
Lupericio, en una bolsilla?

FUL. Bueno vienes de invenciones,
pero tal es la cartilla
donde te enseñan traiciones.

SAB. Veinte escudos me dió a mí,
de ciento y veinte que ahora
sacó al viejo, y yo los vi,
y sé que dijo, señora,
que eran todos para ti.
¡Ea, desecha el recato!,
porque mostrarte inhumana
parece en tu pecho ingrato,
como quien niega que gana
por no obligarse al barato.
Linda cena te he traído,
y para mañana un pavo
pequeno, gordo y manido.
Hoy de conocerte acabo;
¿cuán cierto Celauro ha sido!

FUL. ¡Ay de mí!

SAB. Basta

FUL. A ver voy
esos regalos.
(Vase FULGENCIA.)

SAB. ¿Qué es esto?

RIS. De todo inocente estoy.

SAB. En qué confusión me ha puesto.

RIS. Poco espantadizo soy.
Que como conozco amantes,
nunca sus enojos creo,
porque son muy semejantes
a las lunas, en que veo
sus crecientes y menguantes.
Ellos llueven y hacen sol
cuando les viene al capricho
el ñublado o arrebol.

SAB. Sí, pero lo que me ha dicho
no es bueno, a fe de español.
Entra y mira en lo que entiende,
porque es amor como duende
que siempre escucha y acecha.

RIS. Voy.

SAB. Mas ¿de qué le aprovecha
si Lupericio no la ofende?

(Entren CELAURO y LUPERICIO.)

CEL.
Desdicha ha sido, y para mí de suerte,
por haberos sacado de esta casa,
que no es menor dolor el de la muerte,
con tal rigor el corazón me pasa.

LUP.
Menos, por vida vuestra, me divierte
que así mi condición notéis escasa.
Celauro, yo he perdido, ya está hecho,
y es todo sentimiento sin provecho.
¿Sabino?

SAB.
¿Mi señor?

LUP.
¿Qué hay de Fulgencia?

SAB.
La cena truje y a mirarla es ida.

LUP.
Parte y dile que salga a mi presencia,
que ya espero tenella desabrada.

SAB.
También estotro viene de pendencia,
la vista en los bigotes escondida.

¡Oh, amor!, ¿quién templará tus instrumentos, siendo tus cucidas locos pensamientos?

(Váyase SABINO.)

CEL.

Conozco yo la casa de Ricardo; dijeos mil veces que no entraseis dentro, que allí nadie se viste paño pardo.

LUP.

Mi dinerillo, en fin, volvió a su centro.

CEL.

Parábades también a lo gallardo.

LUP.

Nunca entre mil azares un encuentro.

CEL.

¿Que perdéis?, la verdad

LUP.

Siempre la digo, que de fanfarrias nunca he sido amigo.

CEL.

¿Perdéis seiscientos?

LUP.

¡Bueno!; y cien escudos de a once reales y de tres cuartillos, recién nacidos, solos y desnudos, de miedo de mis manos, amarillos.

CEL.

Con eso ya esta noche iremos mudos, que es del gusto el perder cadena y grillos.

LUP.

No puede el interés perdido tanto; vos veréis que de alegre taño y canto. ¿Dónde decís que viven esas damas?

CEL.

Todo se os ha olvidado con el juego; por la que yo me abraso en vivas llamas, celoso el padre pierde su sosiego; yo por guardar sus honras y sus famas, a su ventana disfrazado llego; el padre me conoce y se ha corrido de que la ofenda quien su amigo ha sido.

Ella con el castigo ha confesado que es otro y no soy yo, y en esta prueba queda para esta noche concertado, que como no sea yo, mejor lo lleva;

llegad a la ventana disfrazado, que engaños en amor no es cosa nueva, y como el viejo vea el desengaño, no temeremos de su enojo el daño.

LUP.

Casi (1) os entiendo, pues si aquesto pasa como se traza, el padre se asegura.

CEL.

Y como antes entraré en su casa, que es lo que el alma de mi amor procura.

(FULGENCIA, entre.)

FUL.

La mano liberal, la vista escasa trae Lupercio en esta coyuntura; ¿es acaso Celauro convidado?

CEL.

No es nuevo el verme en vuestra casa honrado.

Pero de buena gana lo aceptara, a no tener que hacer, y así, Fulgencia, licencia os pido.

FUL.

¿Qué traidora cara!

LUP.

Responde.

FUL.

Vos tenéis, señor, licencia.

CEL.

En fin, aguardo.

LUP.

En mi temor repara, y no me hables secreto en su presencia.

(Váyase CELAURO.)

FUL.

¿Para qué es tan espléndida comida?

LUP.

Para servirlos; para vos, mi vida.

FUL.

¿Para servirme a mí?

LUP.

¿Pues a qué efeto?

FUL.

Rico, sin duda, estáis

(1) Hartz. enmend., «asi lo».

LUP.

Antes muy pobre,
que el rico a la miseria está sujeto,
y el pobre gusta que el sustento sobre.

FUL.

¿Pues el dinero me tenéis secreto?

LUP.

Si moneda de oro, plata o cobre
yo tengo en mi poder, Dios me destruya.

FUL.

¿Hase visto maldad como la suya?
¿Que no tienes dinero?

LUP.

Ni una blanca.

FUL.

¿Ni hoy tu padre te ha dado cien ducados?

LUP.

¡Sí, que es su mano liberal y franca!
¡Allí los tiene para mí contados!
Si entrara yo en la cueva en Salamanca
y sacara seis diablos conjurados,
no le sacara de un doblón arriba.

FUL.

¿Así viva mi Esteban?

LUP.

Así viva.

FUL.

¿Que no os ha dado nada?

LUP.

¿Qué es aquesto?

FUL.

¿Por vida de Enriqueito?

LUP.

Y de vos propia.

FUL.

¡Miradlo bien!

LUP.

Verdad os digo en esto,
si palos para dar no es voz impropia.
Que por vuestra defensa descompuesto,
su báculo me ha dado tanta copia,
que hoy me costáis la sangre de este lienzo.

FUL.

Mostrad

LUP.

Este es.

(*Muéstrele el lienzo con sangre, que trac en la faltriquera.*)

FUL.

¡Qué presto que me venzo!

¿Es posible que aquesto sea mentira?
¿Es posible que en trato de diez años
quepa maldad que así me mueva a ira?
Amor, déjame estar en mis engaños.

LUP.

Vuélveme el lienzo, mis señora, y mira.

FUL.

¿Qué me queréis, crueles desengaños?

LUP.

¡Qué divertida estás! El lienzo suelta.

FUL.

Deja, que el alma va en su sangre envuelta.

LUP.

No le laven, señora, por tus ojos;
déjale por testigo de este día.

FUL.

Laváranle mis lágrimas y enojos;

LUP.

Con esas perlas, no, señora mía.

FUL.

Antes, mi bien, con sus corales rojos
guardarlas en el lienzo amor podría,
y en memoria a los cielos ofrecerlas.

LUP.

¿Qué rico lienzo de coral y perlas?

FUL.

Vente a cenar, mi bien.

LUP.

Soy tu marido.

FUL.

Habla bajo, no lo oiga algún criado,
pues por tu padre tan secreto ha sido,
que nadie ha de saber que estás casado,

LUP.

De no poder decirlo estoy corrido,
que mucho gana el bien comunicado.

FUL.

Tu esclava soy.

LUP.

¡Jesús! ¡Amor lo ha hecho!

FUL.

Aun llevo el corazón fuera del pecho.

(*Entren LEONELA y CELAURO.*)

LEO. Extraña es esa invención.
¿Que hable a Lupericio me mandas?
Celauro, ¿en qué pasos andas?

CEL. En pasos de mi pasión.

LEO. ¿Y que él me ha de quebrar?

CEL. Haz eso por mí, Leonela.

LEO. Poner puedes una escuela
de fingir y de engañar.

CEL. Vame en aquesto la vida.

LEO. ¿Pues qué resulta en tu bien?

CEL. Que la posesión me den
de una esperanza perdida.

LEO. Haz, hermana de mis ojos,
esto ahora por tu hermano.
Que he de obedecerte, es llano,
y que lo son mis enojos.

Pero, mira, hermano mío,
que desdice a tu valor
que yo muestre a un hombre amor.

CEL. Del tuyo esto y más confío.

LEO. ¿No me dirás a qué efeto
eres tercero conmigo
de tu amigo?

CEL. Ser su amigo
y tener de él buen conceto.

Porque quiere amartelar
una dama con quien habla.

LEO. Bien mi negocio se entabla;
si me pretendes casar.

CEL. Mira, señor, lo que haces.
Leonela, tu honor pretendo;
haz esto que te encomiendo,
que así mi amor satisfaces.

LEO. Ve con Dios, que yo estaré
en la ventana esperando.

CEL. Y yo a verle requebrando,
su ingrata dama traeré.

LEO. ¿Eso te debe de hacer
que intentes eso tan ciego?

CEL. Cosas, Leonela, te niego,
que un ciego las puede ver.

LEO. ¿Quieres bien?

CEL. Tengo perdida
el alma.

LEO. Tu hermana soy,
habla.

CEL.

LEO.

CEL.

Satisfecho estoy.

Pues di.

Escucha, por tu vida:

En una casa de juego,
donde reina la fortuna,
más que en el mar y en palacio
entre lisonjas y burlas,
hice amistad con Lupericio,
un hombre en quien viven juntas
cuantas gracias pensar puedes,
que es poco, aunque pienses muchas.
Pasados algunos días,
de dos almas hizo una
amor, el trato o la estrella
que nuestros pechos ajusta.
Confióme sus secretos,
pareciéndole segura
el arca en que los guardaba;
pero no hay fuerte ninguna.
Llévome a ver una dama;
no la consideres rubia,
así te dé Dios contento,
que harás a mi gusto injuria.
No pienses que de su rostro,
prestándome amor la pluma,
quiero hacer vanas quimeras
con fabulosas pinturas.
No robaré a los jardines,
entre los cuadros de murta,
los jazmines y claveles,
oro al indio, plata al Fúcar.
No diré que es sol, ni imagen,
Venus clara o blanca luna,
sino que es una mujer
que vi, por mi desventura.
Roca del mar, en firmeza;
tigre de Hircania, en la furia;
sibila, en la discreción,
y fénix, en la hermosura.
Vila, en efeto, Leonela,
y que enamorara juzga,
no digo a un hidalgo noble,
pero a un villano de Asturias.
Pasé gran tiempo callando,
y entre estas penas y angustias,
con ser yo quien me sufría,
fué insufrible mi locura.
Lo que he dicho y lo que he hecho
a quien ama lo pregunta;
pero es labrar en un jaspe
con un vidrio una figura.
Viendo, pues, que no tuvieron
mis penas remedio nunca,

pretendo descomponellos
y dar principio a las tuyas.
Quiero que Fulgencia vea
que de otras mujeres gusta
el más firme de los hombres,
y que a estas horas las busca.
Que yo sé que aunque no olvide
amor que ha tanto que dura,
dará gusto por venganza
a esta vida, sangre tuya.
Si te parece traición,
mira a donde el amor triunfa,
a Egisto, Tarquino y Paris,
que amarrados me disculpan.
Y ¡plega a Dios que me vea
en una galera turca,
si es vicio mi pretensión,
sino del amor la culpa!

LEO. Las doce, hermano, han tocado;
déjame que arriba suba,
mientras que vas a llamarle.
CEL. ¡Oh, hermana, mi invento ayuda!
LEO. Parte, que en la reja espero.
CEL. Advierte que si te turbas,
me puedes quitar la vida.
LEO. Quien ama todo lo duda.

(*Vanse.*)

(OCTAVIO, caballero, y ARISTO, criado.)

OCT.

Si supieras qué es celos,
yo sé que mi envidia disculparas.

ARI.

No lo quieran los cielos,
que para no ver cosa con dos caras,
hay muchas opiniones,
que son aborrecibles los doblones.

OCT.

¿Celos tienen dos caras?
Dime de qué manera, por tu vida.

ARI.

Si en los celos reparas,
verás bien que no hay cosa más fingida.

OCT.

Eso saber desco,
que entiendo menos cuando más posco.

ARI.

Cuando un celoso quiere
averiguar sus celos, luego llama,

pues por saberlos muere,
amigas o criadas de su dama,
y jurando secreto,
dice que importa para cierto efeto.

No le han desengañado,
cuando escondiendo el que mostraba tierno
les muestra el rostro airado
y se convierte en furia del infierno;
ya ves aquí dos caras.

OCT.

Digo que por extremo lo declaras.

ARI.

Pues si habla con su dama,
verás que la regala y la requiebra,
y que su bien la llama,
y está como una víbora o culebra
oculto entre las flores;
¿éstas no son dos caras?

OCT.

¿Qué mayores?

ARI.

Pues todo cuanto intentan,
hablan, regalan, piensan, imaginan,
fabrican, trazan, cuentan,
prometen, disimulan, determinan,
todo tiene dos caras.

OCT.

Luego, ¿téngolas yo?

ARI.

Que se ven claras.

¿No dejaste a Leonela
esta noche segura?

OCT.

Amor me abrasa.

ARI.

Luego ha sido cautela
volver celoso a ver su calle y casa;
quien ama, ése confía.

OCT.

Quien ama teme, cela y desconfía.

ARI.

Amor es confianza.

OCT.

Amor es miedo y posesión medrosa,
después que el bien alcanza.

ARI.

Quien quiere está en su centro, allí reposa.

OCT.

No hay reposo en quien ama;
solicito es amor, temor se llama.

ARI.

Quien duda y teme, ofende
la confianza de la cosa amada.

OCT.

Temiendo la defiende,
que del amor es el temor la espada.

ARI.

Gente viene.

OCT.

Aquí espero.

ARI.

Mas, ¿si fuese tu miedo verdadero?

(Entren CELAURO y LUPERCIO, en hábito de noche.)

LUP.

Quisiera que te hallaras en la cena,
porque fué por extremo regalada.

CEL.

Para ti, por lo menos, lo sería.

LUP.

No lo digas de burlas, que no hay cosa
como la mesa, para dos que se aman;
aquel hacer el plato, aquel partirle
lo más sabroso y ver que si lo come,
parece que es del que lo da sustento,
no tiene igual con los tesoros de Indias.

CEL.

Dices muy bien, que en esas ocasiones
trinchan los ojos y hace salva el alma,
pues que el saber que gusta de una cosa
y el haberla buscado con cuidado
y ver que come en ella juntamente
la voluntad con el sustento, creo
que puede de placer matar un hombre.

LUP.

¿No estoy bien empleado, por tu vida?

CEL.

¿Eso preguntas? Es Fulgencia mi ángel,
no he visto yo virtud como la suya.

LUP.

Ni has visto voluntad como la mía.

CEL.

Lo mismo quiero, que en oyendo a Flérida,
digas de mi firmeza y su hermosura;
la reja es ésta; llega, que aquí aguardo.

LUP.

¿Y saldrá con la seña?

CEL.

En el momento
que con el pomo en la rodela toques.

(Llegue LUPERCIO a la reja.)

OCT.

¿Qué te parece de esto, Aristo?

ARI.

Digo
que sois casi poetas los amantes.

OCT.

¿Parécete que es justo tener recelos?
¿Prevén la espada!

ARI.

Mejor fuera el ánimo.

(ALFREDO, y FULGENCIA en hábito de hombre.)

ALF.

Esta es la calle y ésta es la ventana.

FUL.

Un hombre está debajo de la reja.

ALF.

Si es hombre, no lo dudes que es Lupericio;
mas suele amor hacer de sombras hombres.

FUL.

Señas hace.

ALF.

Ya sale la señora.

(LEONELA, en lo alto.)

OCT.

¿Señas, Aristo? Cosa nueva es ésta.

ARI.

Más nueva me parece que ella sale.

OCT.

Matarle quiero.

ARI.

Tente, que ha venido
bastantemente apercibido el hombre;

que uno está rebozado en esta esquina
y dos vienen ahora en retaguardia,
de suerte que han de ser cuatro por fuerza,
pues cuatro a dos es la mitad.

OCT

Hoy número.

ARI.

Advierte el fin.

OCT.

El de mi vida espero.

LEO. ¿Cómo, mi bien, no me habláis,
que ha rato que estoy aquí?

LUP. Porque no hay fuerzas en mí
hasta que vos me las dais.

Que como hasta que el sol sale,
todo está mudo, en silencio,
no menos me diferencio,
ni él más que esos rayos vale.

Ya que me habéis hecho salva
y decís que el sol espera,
soy la calandria primera
que canta en saliendo el alba.

ARI. A fe que es hombre leído.

¿No ves la comparación?

OCT. Leído habré su traición,
que letra bastarda ha sido.

ALF. ¿No escuchas, Fulgencia bella,
a tu Lupercio?

FUL. No sé
si al alma crédito dé
o al traidor que vive en ella.

¿Que esto pasa, que esto ven
los ojos que éste adoraba?
Hoy con la vida se acaba,
Alfredo, el amor también.

¿Qué me tienes, honra infame?
déjame vengar mi afrenta.

ALF. ¿Qué es lo que tu furia intenta?

Oye, ¿quieres que le llame?

FUL. No, amigo, que aunque estoy loca,
guardo el rostro a mi opinión,
reprimiendo el corazón,
que viene ardiendo a la boca.

Que si faltase esta luz,
con una voz que daría
del pecho se escaparía (1)
como bala de arcabuz.

(CELAURO, aparte.)

CEL. Todo se traza a mi gusto.

Fulgencia se va inquietando.

Muere, pues matas amando,
de celos, rabia y disgusto.

¿Hay bien que a mi bien se iguale?

¡Oh, industria, cuánto aprovechas
para fortunas deshechas
donde la fuerza no vale!

LUP. Traigo contento el deseo
de una esperanza tan loca,
que ya parece que toea
lo que pienso que poseo.

Suplicoos que algún favor
confirme esta confianza.

LEO. Sí, haré, por mi fe, si alcanza
tanto la mano de amor.

LUP. Con la vuestra me contento.

LEO. Es imposible alcanzar.

OCT. ¿Que a tanto puede llegar
un cobarde sufrimiento?

FUL. ¿Ves, Alfredo, cómo pide
la mano al galán?

ALF. Sí, veo.

LUP. Pues yo mido mi deseo,
tú, señora, tu amor mide.

Llega mi deseo a ti,
que va por este favor;
baje a mí tu mano, amor,
verás tu medida así;

aunque era mejor tu mano
para esforzarme a subir;
¿pero quién podrá medir
lo divino por lo humano?

LEO. ¿No es bueno que sin amor
hablo a un hombre que no veo?

LUP. ¿No es bueno que sin deseo
estoy pidiendo favor?

OCT. ¿No es bueno, Aristo, que esté
aquí un hombre como yo?

FUL. ¿No es bueno, que le pidió
la mano? ¡oh, traidor sin fe!

ALF. ¿No es bueno que tú lo aguardes,
pudiéndolo remediar?

OCT. Déjame, Aristo, llegar,
que nunca hay celos cobardes.

CEL. ¿No es bueno que estoy contento
de ver a Fulgencia así?

FUL. Déjame llegar a mí,
que me ahoga el sufrimiento.

ALF. Detente.

FUL. Déjame hacer,
¡Ah, caballero!, ¿A quien digo?

(Llegue FULGENCIA arrebozada a LUPERCIO.)

(1) En el original de esaparrano. La corrección, acertada, es de Hartzenbusch.

LUP. ¿Es amigo?
 FUL. No es amigo,
 que vos no lo sabéis ser.
 LUP. ¿En qué os ofendo?
 FUL. En hablar
 esta mujer.
 LUP. ¿Esto había?
 ¿es vuestra?
 FUL. Si fuera mía,
 yo la supiera guardar.
 LUP. ¿Pues qué es lo que pretendéis?
 FUL. Que dejéis este cuidado,
 que yo sé que estáis casado.
 LUP. Vos, pues, ¿de qué lo sabéis?
 FUL. Esto basta, y dame pena
 lo que aquí en su ofensa pasa,
 y mal guardáis vuestra casa
 mientras andáis por la ajena.
 LUP. ¿Es mi hermano?
 FUL. Soy quien soy;
 salid de la calle luego.
 CEL. Yo he de perder este juego,
 si a remediarlo no voy.
 ¡Ah, celos, que no guardáis
 palabra que prometéis!
 LEO. ¡Ah, caballeros!, ¿no veis
 que mi opinión intamáis?
 ARI. Había un competidor
 y ya hay dos.
 LUP. Vamos de aquí.
 FUL. Seguidme.
 LUP. Venid tras mí.
 ¿Hay más extraño rigor?
 ALF. A reñir van, ¿qué remedio?
 CEL. Alfredo, yo soy perdido,
 si aquesto queda entendido.
 (A un lado riñen FULGENCIA y IUPERCIO.)
 ALF. Ven, que riñen.
 CEL. Ponte en medio.
 ALF. Paso, señores.
 FUL. No hay paso.
 LUP. ¿Quién es?
 FUL. Apartaos de ahí.
 LUP. Dejadle, pues.
 FUL. ¡Pese a mí!,
 de aquesta punta le paso.
 CEL. ¿No ves que estoy de por medio?
 Lleva, Alfredo, a ese galán.
 ALF. Vamos, señor.
 FUL. ¿Qué no harán
 celos? ¡Oh mal sin remedio!

(Váyase FULGENCIO y ALFREDO sossegándose.)

CEL. Echa tú por esta calle,
 y no os encontréis los dos.
 LUP. ¿Sabes quién es?
 CEL. No, por Dios.
 LUP. ¡Qué buen mozo!
 CEL. ¡Gentil talle!
 (Llegue OCTAVIO a la ventana.)
 OCT. ¡Ah, señora, por quien son
 las presentes cuchilladas,
 o a questa danza de espadas
 hecha en vuestra devoción!
 LEO. ¡Ah, señor, el que lo mira
 y está en la calle envainado!
 ¿cuánto le cuesta el tablado?
 ARI. Gentiles pedradas tira.
 OCT. Cuando riñen dos galanes
 de una dama tan fingida,
 no se ha de jugar la vida
 ni se han de hacer ademañes.
 Y crea vuestra merced,
 que cuando mi causa fuera,
 a estocadas los cosiera
 yo sólo en en esta pared.
 Mas si con igual querella
 riñen sobre este lugar,
 ventana quiero alquilar
 y ver los toros en ella.
 LEO. ¿Es mi Octavio?
 OCT. Soy el diablo.
 LEO. Octavio, señor, espera.
 OCT. ¿Que espere? ¡Gentil quimera!
 LEO. Oye, escucha, ¿con quién hablo?
 ARI. ¡Oyela, señor!
 OCT. No quiero.
 LEO. Oye la satisfacción.
 ARI. ¡Oye, señor, su razón!
 OCT. Déjame tú, majadero.
 ARI. Mira que está haciendo extremos.
 OCT. Ya no hay hablarnos los dos.
 LEO. ¿No queréis?
 OCT. No.
 LEO. Pues adiós,
 que mañana nos veremos.

FIN DEL PRIMER ACTO

ACTO SEGUNDO

FIGURAS DEL SEGUNDO ACTO

CELAURO, *gentilhombre*. ARISTO, *su criado*.
 ALFREDO, *su criado*. LEONELA, *hermana de C-*
 FULGENCIA, *dama*. lauro.
 RISELO, *su criado*. LUPERCIO.
 OCTAVIO, *caballero*. SABINO, *su criado*.

(ALFREDO y CELAURO.)

ALF.

¿Que tanto descompuso la pendencia
 dos voluntades que el amor tenía
 en tan estrechos lazos obligadas?

CEL.

Luego que te partiste de esta villa,
 amigo Alfredo, fué creciendo el daño,
 porque entre los amantes, las pendencias
 suelen durar por ser tan pertinaces,
 porque quieren que el uno ruegue al otro.

ALF.

Yo los dejé en extremo desabridos,
 después, señor, de los injustos celos.
 ¿Supo, dime, Lupercio, que era ella
 la que en hábito de hombre lo fué tanto
 que osó reñir con él de cuerpo a cuerpo?

CEL.

No lo supo Lupercio, ni lo sabe,
 porque yo le llevé tan divertido,
 que cuando vino a verla aquella noche,
 ella estaba en la cama y sosegada.
 Mas como amor no duerma bien con celos,
 y sean los dos tan grandes enemigos,
 puesto, Alfredo, que padre e hijo sean,
 así se los pidió de aquella dama;
 así enojada estuvo, así ha llorado,
 que Lupercio, movido a ira y cólera,
 puso las manos en su rostro hermoso;
 puso las manos en el sol, Alfredo;
 ofendió las estrellas de sus ojos;
 oscureció la clara luz del día;
 y como en los eclipses de ordinario
 nos muestre el sol aquel color sangriento,
 sangre puso en el sol, sangriento estuvo
 el rostro, a quien esta alma adora y teme.

ALF.

¡Válame Dios! ¿que esa baja za hizo?

CEL.

No le culpes, Alfredo, que unos celos
 pedidos sin razón, de seso privan

ALF.

Razón tuvo Fulgencia.

CEL.

En el engaño,
 mas Lupercio inocente de la culpa.

ALF.

¿No te pesa de haber, con tus embustes,
 dado ocasión para que aquellas manos
 hayan tocado temerariamente
 en el sol, en el cielo, en las estrellas,
 del cabello, del rostro y de los ojos?

CEL.

Dios sabe que su daño me ha pesado
 y que me cuesta lágrimas piadosas;
 pero ¿qué quieres?; que el camino es éste
 de negociar mi bien; porque no hay otro
 como sembrar discordia entre sus almas.

ALF.

¿Qué tienes negociado?

CEL.

Que Fulgencia
 dejó su casa y sus queridos hijos
 y, como huyendo, vino a la de Andronio,
 que, como sabes, es mi tío, a donde
 he comido y cenado aquestos días,
 sustentando esta vida de sus ojos:
 que así en la India se sustenta gente
 de sólo olor y sólo de la vista,
 y no es mucho milagro para un ángel.

ALF.

¿Hasla hablado?

CEL.

He la hablado y persuadido.

ALF.

¿Y qué responde?

CEL.

Que a Lupercio adora.

ALF.

Muy adelante estás.

CEL.

Hice a mi hermana
 que la viniese a ver y a persuadilla,
 y ha dormido con ella cuatro noches,
 con envidia del mundo y de mi alma.

ALF.

¿Qué negocia?

CEL.

Que siga mi justicia.

ALF.

¿Dura el enojo?

CEL.

No, que ya se hablan,
y se han de ir a su casa aquesta noche,
para mis ojos y alma, noche eterna.

ALF.

¡Qué poca fuerza tus enredos tienen!

CEL.

Retírate, que sale.

ALF.

Aquí me aparto.

CEL.

Costar me tiene hacienda, vida y alma
o de esta ingrata he de llevar la palma.

(RISELO y FULGENCIA, dándole un papel.)

RIS. Acaba, lee el papel.

FUL. No me porfíes, Riselo.

RIS. Por mi vida, que recelo
que te enflaqueces por él.

¡Ea, cesen los enojos,
señora, de tantos días!

FUL. Primero las manos mías
se vengarán en sus ojos.

RIS. Harto más te vengas tú
en los tuyos, con llorar
perlas, que pueden comprar
las riquezas del Perú.

Lee, que te estás muriendo.

FUL. Ahora bien, leo por ti.

RIS. ¿Y por ti no?

FUL. Yo, por mí,
soy muy tierna.

RIS. Así lo entiendo.

FUL. Dame que allá no tuviera
a Esteban y a Enrique.

RIS. Lee,

que Lupercio así lo cree.

FUL. El dice de esta manera:

(Lee el papel.)

«Basta ya, señora mía,
las pesadumbres de un mes,
que la veiganza no es
amor, sino tiranía.

Ven, mis ojos, ven, mi cielo,
que si una hora tardas más,

cuando vengas me hallarás
muerto.»

RIS. ¡Ea, entrañas de hielo!

FUL. Muerto dice.

RIS. ¿Y eso dudas?

FUL. No, sino con otra dama,
muerto en sus brazos.

(ALFREDO aparte con CELAURO.)

ALF. ¿Qué llama,
Celauro, en hielo no mudas?

CEL. Antes aquello me enciende.
ALF. Eres loco.

CEL. Soy amante.

RIS. Lee, señora, adelante.

FUL. Sólo engañarme pretende.

(Vuelva a leer.)

«Si de mí quieres vengarte,
mejor estarás aquí;
pero no vengas por mí,
pues ya no puedo obligarte.

Ven por Esteban y Enrique,
que lloran por ti, mi bien,
y si allá hay otro también,
le ruego te lo suplique.

Tu Lupercio »

RIS. ¿Lloras?

FUL. No.

RIS. ¿Pues qué?

FUL. La vista penetra
el rejalar de la letra.

CEL. ¡Qué buena disculpa dió!

RIS. Eso es en letra de estampa,
que hay no sé qué humo en ella.

FUL. ¿Qué más estampa que aquella
que en el corazón se estampa?

Y bien dices que trae humo,
que es fuego con humedad.

RIS. Ten, mi señora, piedad.

CEL. Cual nieve al sol me consumo.

¡Vive Dios, que el vil tereero
me ha de pagar estas paces!

ALF. Como enamorado haces,
mas no como caballero.

FUL. Dile a ese hombre, Riselo,
dile a ese traidor amigo,
dile a ese falso enemigo
que de noble sufre el cielo,
que venga luego por mí.

RIS. Dame esos pies.

FUL. Parte.

RIS. Voy.

(Vase RISELO, alegre.)

FUL. ¿Celauro, aquí estás?
 CEL. Estoy
 cual sombra, siempre tras ti.
 Vete, Alfredo,
 ALF. Mal se lucen
 los embustes de este loco.
 (Vase ALFREDO.)
 CEL. ¿Estás ya más tierna?
 FUL. Un poco.
 CEL. A esto siempre se reducen
 los enojos de quien ama.
 Esta noche ¿vas con él?
 FUL. Acúsame de cruel,
 y en este papel me llama.
 CEL. ¿Tanto un papel enternece?
 FUL. No sé qué tiene el hechizo.
 CEL. ¡Maldiga Dios quien le hizo,
 que tan tierno te parece!
 FUL. ¡Maldígate Dios a ti!
 CEL. No digo quien le escribió.
 FUL. Para maldecirte yo,
 basta el papel.
 CEL. ¿Cómo así?
 FUL. Porque cosa que ha tocado
 tal mano, queda su ofensa
 a cuenta de mi defensa,
 como está un lugar sagrado.
 CEL. ¡Oh, pesia tanto rigor
 y mi loco sufrimiento!
 FUL. ¿Qué ofensa en tu daño intento
 por tener a un hombre amor?
 ¿Soy yo tu sangre, por dicha,
 soy tu hermana o tu mujer?
 CEL. No, pero debes de ser
 toda junta mi desdicha.
 Pues vete, ingrata, en buenhora,
 aunque sea mal para mí;
 gózale y goce de ti,
 a pesar de quien te adora.
 Que pues que no he merecido
 de ti una palabra buena
 yo haré que rabies de pena,
 como yo rabio de olvido.
 FUL. ¿Tú qué me puedes hacer?
 (Saque la daga.)
 CEL. ¡Vive Dios, que estoy de suerte;
 que estoy por darte la muerte
 y acabarme de perder!
 FUL. ¿Estás loco? ¿para mí
 para una mujer la daga?
 CEL. Sí, porque una puerta haga

con que me saque de ti.
 FUL. ¿Yo te tengo? Espera un poco.
 CEL. Bien dices, que yo te tengo.
 (LUPERCIO entre, RISELO y SABINO.)
 (Diga, disimulando, CELAURO.)
 LUP. Loco de contento vengo.
 SAB. Y yo de contento, loco.
 CEL. Puesta la mano, señora,
 sobre esta daga, te juro,
 por ser cruz, que es su amor puro
 y que Lupericio te adora.
 Deja celos y quimeras;
 vete esta noche con él.
 LUP. ¡Oh, amigo noble y fiel,
 dame esos brazos!, ¿qué esperas?
 CEL. ¡Oh, buen Lupericio!, primero
 los has de dar a Fulgencia.
 LUP. No sé si tengo licencia,
 pero obedecerte quiero.
 (Arrodillase LUPERCIO.)
 Y así, echándome a sus pies,
 veré si sus manos gauo,
 subiendo del pie a la mano
 y de ella al brazo después.
 Y desde el brazo al abrazo,
 y del abrazo...
 FUL. Prosigue,
 porque tu hechizo me obligue
 a ser de tus brazos lazo,
 CEL. ¿Es posible que esto veo?
 FUL. ¿Cómo has estado sin mí?
 LUP. Pregúntalo al alma en ti,
 infierno de mi deseo.
 Que (1) como el mundo en su caos
 y sin forma, inaninadas
 las materias, y varadas
 sobre la tierra las naos.
 Como en el limbo el rapaz,
 mas no es comparación buena,
 porque yo ne tenido pena
 y fui de gloria capaz.
 Cual tórtola sin hallar
 compañía alegre alguna;
 como sin el sol la luna
 y sin la luna la mar.
 Como el instrumento está
 sin la mano del que toca;
 como Tántalo a la boca
 la fruta que se le va.

(1) Hariz, entendi6 bien para el sentido «Fue».

Y como sin ti, mi bien,
que eres mi causa y mi forma,
quien me mueve y quien me informa.

SAB. Por siempre jamás amén.
Acaba, vamos de aquí,
que me muero ya por veros
en casa.

LUP. Hermosos luceros,
¿posible es que os ofendí?

FUL. Entra, Riselo, y dirás
a Leonela que me voy,
y tráeme manto.

LEO. Aquí estoy,
y he sabido que te vas.
Pero así me guarde Dios,
que me pesa, aunque es tu gusto.

FUL. ¡Oh, mi Leonela!

CEL. Esto es justo;
¡ea, despedíos las dos!

(Cúbrase el manto.)

LEO. Déjala cubrir siquiera,
pues Lupercio no porfia;
¿qué quieres?

CEL. Hermana mía,
lo que es amor considera.
Déjalos, que tras pendencia,
es gran gusto el amistad.

FUL. Cubierta estoy, perdonad.

LEO. Adiós, hermosa Fulgencia.

FUL. Mi Leonela, adiós, y ved
que me habéis de ver.

LEO. ¿Pues no?

CEL. Allá la llevaré yo.

FUL. Haréisme mucha merced.

LUP. Leonela y Celauro, adiós.

LEO. Adiós.

CEL. Adiós, tigre hircana.—
Por quedarme con mi hermana,
no voy, Lupercio, con vos.

FUL. Vos quedáis bien ocupado.

LUP. Vamos, señora enojada.

SAB. La cena está aparejada,
y el amor por convidado.

FUL. ¿Qué dice Euriquito?

SAB. Llora
por su mama y por su taita,
que apenas con una gaita
le puedo callar, señora.

Ven alegre a aquella casa;
entre el sol, la noche luya.

FUL. Vamos, vamos.

SAB. ¡Alehuya!

Hoy briudo.

RIS. ¿A quién?

SAB. A Ganasa.

(Váyanse; queden CELAURO y LEONELA.)

LEO. No dudo que habrás sentido,
Celauro, aquella mudanza,
porque, en fin, de tu esperanza
riguroso viento ha sido.
¿Qué te embelesas? ¿qué miras?
¡Ea, ya pasó la calle!
¡Hola!, quiero despertalle.
¿Celauro?

CEL. ¡Ay, Dios!

LEO. ¿Qué suspiras?

CEL. Cual queda desvanecido
el niño que volar vió
el pájaro que pensó
coger durmiendo en el nido.
O como queda el villano
viendo la liebre correr,
que la pensaba coger
en la cama, con la mano.
O como queda despierto
el que dormido soñaba
que en arca o campo se hallaba
algún tesoro encubierto.
O, si por un mal suceso,
soñaba en cautividad,
que ya estaba en libertad
y despierto se halló preso.
Así yo en la posesión
del bien que estaba gozando,
mi libertad vi soñando,
y despierto, mi prisión.
Yo muero, hermana Leonela,
sin remedio de remedio,
aunque ponga de por medio
toda Grecia su cautela.
¡Desventurado!, ¿qué haré,
que ya se van a gozar?
LEO. Tienes razón de penar;
alabo, hermano, tu fe.
Que es la cosa que yo he visto
más digna de ser amada.
CEL. Y tú la más envidiada
de las que en ella conquisto,
que, al fin, dormiste a su lado.
LEO. Si vieras partes tan bellas,
más almas dieras por ellas
que por lo exterior le has dado.
CEL. Cuéntame, Leonela mía,
algo de aquel ángel santo.

LEO. ¿Santo? No te alargues tanto que toques en herejía.

CEL. Mira, bien puedo llamar ángel santo una mujer virtuosa, sin hacer cosa digna de culpar.

Vive en sí y fuera de sí, y eso es más de ángel que de hombre; luego en darle aqueste nombre no estoy yo fuera de mí.

LEO. No me mandes que te diga más de que es un mármol pario.

CEL. Para eso no es necesario haberle yo visto, amiga.

Ya sé que es mármol tan fuerte, que me resiste y me mata; pero lo demás retrata, y de otra cosa me advierte.

LEO. Basta decir que es bien hecha, limpia, conforme y igual.

CEL. Es hecha de un mármol tal, que ningún hierro aprovecha.

Y el mayor mío, es querer hacer en esta ocasión, sin ser yo Pigmalión, de un mármol una mujer.

LEO. Debajo del pecho izquierdo tiene un huar peregrino.

CEL. Luna en cielo tan divino, por qué no hará loco a un cuerdo.

¿Qué color tiene?

LEO. Muy buena, que parece su blancura como sangre en nieve pura, el clavel en azucena.

Salé un cabello sutil de en medio, por tanto trecho, que puede dar vuelta al pecho.

CEL. Hermoso lazo.

LEO. Gentil.

CEL. Milagro, Leonela, fuera que te cometa de hielo no tuviera en este cielo rastro que muerte me diera.

Si no es en forma de espada para matarme su brazo, es, a lo menos, de lazo, y en mi cuello ejecutada.

¿Qué haré, si en mi cielo veo pronósticos de mi muerte? Mas yo pienso hacer de suerte que o yo muera, o mi deseo.

Quédate aquí, que en mi mal

ya no hay remedio mayor que pretender por traidor lo que pierdo por leal.

(Váyase CELAURO.)

LEO. Menos lástima tuviera a tu dolor inhumano, si lo que es amor, hermano, libre del mismo amor viera.

Pero tengo amor también, y conozco tu disgusto, aunque de él me alegre y gusto, pues me quitaste mi bien.

Hablé a Iupercio por ti, y viólo mi amado Octavio, que, sentido de este agravio, vive quejoso de mí.

Pero ¿quién es el que viene sollozando y suspirando?

(Entre ARISTO como llorando.)

ARI. ¡Triste del que vive amando, galeras perpetuas tiene!

¡Ay, de mí!, ¿qué podré hacer sin mi señor, solo y pobre? ¿cuál otro hallaré que cobre lo que en él vengo a perder?

LEO. ¿Aristo?

ARI. Señora mía.

LEO. ¿De qué te enjugas los ojos?

ARI. Porque cifra mis enojos mi desventura este día.

LEO. ¿Dónde queda tu señor?

ARI. ¿Dices Octavio?

LEO. ¿Pues quién?

ARI. Ya le ha muerto tu desdén.

LEO. Mejor dijeras mi amor.

ARI. ¿Qué amor?

LEO. El que le he tenido.

ARI. Bien dices, pues ya es pasado.

LEO. Dime adónde queda.

ARI. Ha estado estos días escondido.

Y de esta melancolía salió de consulta hoy irse a meter fraile.

LEO. ¡Estoy al cabo, por vida mía.

ARI. ¡Há, señores, a mí!

LEO. Si no lo quieres creer, mañana le puedes ver.

ARI. ¿Qué me cuentas?

LEO. Lo que vi.

LEO. ¡Ea, que es cosa de risa!
 ARI. No, sino de llanto es,
 que los ojos en los pies
 le he visto ayudar a misa.
 Este papel me dejó
 para que te diese.
 LEO. Muestra.
 ARI. ¡Qué amor, qué amistad la nuestra!
 Sin ti, señor, ¿qué haré yo?

(Lea LEONELA.)

«Ingrata: pues ya tienes otro gusto,
 cubra este cuerpo un hábito de paño,
 que en invierno y verano venga al justo
 luto a mi amor y fiesta de tu engaño;
 esto quiero que pueda mi disgusto,
 y que aqueste papel, al fin de un año,
 sea carta de pago y finiquito
 de nuestro amor.»

Bien breve viene escrito.

¿Tanto ha sentido el agravio?

ARI. Ese papel lo confirma;
 ¿no dice «Octavio» la firma?
 LEO. Mejor fuera «fray Octavio».
 ¿Pero es de veras?

ARI. Tan cierto
 como que contigo estoy.
 LEO. ¡Ay, Octavio, que no soy
 causa de este desconcierto!

La culpa tuvo mi hermano,
 que me ha hecho hablar un hombre,
 y que mudándome el nombre,
 él me requiebrase en vano,
 sólo por amartelar
 una mujer con cautela.

ARI. Ya no es posible, Leonela,
 que lo puedas remediar.

LEO. ¿Cómo no? Iré dando voces
 y de allí le sacaré,
 y que es mi esposo diré.

ARI. No podrás, así te goces.

LEO. Pues si no, daréme muerte.

(Entre OCTAVIO.)

OCT. Eso no, señora mía,
 que sólo mi amor quería
 ver si es el tuyo tan fuerte.

LEO. ¡Jesús!, ¿que no es verdad?

OCT. No.

LEO. ¿Cómo entraste?

OCT. Vi a tu hermano
 salir fuera.

LEO. Ese tirano

nuestro disgusto causó.

OCT. Todo lo tengo entendido.

(Entre ALFREDO.)

ALF. ¿Es Octavio?

LEO. Alfredo viene.

ALF. Mi señor que hablaros tiene.

OCT. Notable desdicha ha sido.

Sin duda que entrar me vió.

¿Adónde queda?

ALF. En la puerta
 de Fulgencia.

LEO. Yo soy muerta.

OCT. No os alteréis.

LEO. ¿Cómo no?

Con achaque de visita
 a Fulgencia, iré a su casa.

OCT. Cuando sepa lo que pasa
 y éste mi amor solicita,
 no estará muy agraviado
 que entre en su casa, si ha sido
 a título de marido.

ALF. ¿No venís?

OCT. Voy.

LEO. Ve a su lado.

(Entrense todos. Entre CELAURO.)

CELAURO.

Ya sólo de mi engaño me sustento;
 ya no tengo más vida que mi engaño;
 con este engaño mi tormento engaño,
 que es verdad el engaño en mi tormento.

Con engaño se alienta el pensamiento,
 engañando su mismo desengaño;
 y aunque este engaño ha sido por mi daño,
 el mismo engaño en engañarme siento.

¿Mas qué me quejo del engaño, ¡ay triste!,
 si de este engaño tengo el alma asida,
 engaño que de muchos me divierte?

Porque con este engaño se resiste
 la fuerza del engaño de la vida,
 porque todo es engaño hasta la muerte.

(Entren ALFREDO, ARISTO y OCTAVIO.)

ALF. Aquí está Celauro.

OCT. Aquí
 está Octavio, que ha venido
 a ver en qué sois servido
 de mis cosas y de mí.

CEL. Apártense los criados.

OCT. Vete, Aristo.

CEL. Y tú también.

¿Conocéisme?

OCT. Sí, y muy bien.
 CEL. ¿Y mis padres?
 OCT. Son honrados.
 CEL. ¿No más de honrados?
 OCT. ¿Qué más?
 CEL. Caballeros.
 OCT. Eso es menos.

porque honrados dice buenos,
 que es punto de este compás.

CEL. ¿A qué entrasteis en mi casa,
 si sabéis que honrados son,
 y su virtud y opinión
 por buena moneda pasa?
 ¿No sabéis que vive allí
 una mujer, que es mi hermana,
 y su hija?

OCT. Cosa es llana
 que lo supe y que lo vi.
 Pero así me fué forzoso
 para el intento que emprendo.
 CEL. ¿Cómo así?

OCT. Porque pretendo
 servirla.

CEL. ¿Qué?
 OCT. Soy su esposo.
 CEL. ¿Sábenlo mis padres?
 OCT. No.

CEL. Pues es mal hecho.
 OCT. No es,
 si lo han de saber después.
 CEL. ¿Sin saberlo ellos ni yo?

Meted mano, Octavio.
 OCT. Oíd.
 CEL. No hay oír.
 OCT. Eso es furor.

(*Riñan los dos. RÍSELO dentro.*)

RIS. Celauro riñe, señor.

(*Salga LUPERCIO desentraiando.*)

LUP. Di, necio, que riñe el Cid.
 Fuera, digo.

OCT. ¿Cómo? ¿tres
 para un caballero solo?
 Este es fraude, engaño y dolo,
 valdránme manos y pies.

(*Huye OCTAVIO. Salen riendo ARISTO y ALFREDO.*)

ARI. Tente, hombre.
 ALF. Cuando riñe
 el amo, es son concertado
 para que baile el criado,
 si es hombre que espada cine.

CEL. Déjale, necio.
 ALF. Huye, perro.
 ARI. ¿Tantos a uno?
 CEL. Dejadle.
 ALF. No lo llevara de balde,
 si con esta punta cierro.

(*Huya ARISTO. SABINO entre, metiendo mano.*)

SAB. Fuera, bellacos, ¿qué es esto?
 ¿a Lupericio, mi señor?

LUP. Ten, majadero, el furor;
 ¿dónde vas tan descompuesto?

CEL. Paso, no lo oya Fulgencia.
 SAB. De cólera estoy perdido.

LUP. Como Santelmo has venido,
 acabada la pendencia.

SAB. ¿No ha quedado por ahí
 alguna cosa fiambre?

LUP. Ve, necio, a matar la hambre;
 apartaos todos de aquí.

ALF. ¿Si vuelven?

LUP. No volverán.

CEL. Entraos allá.

ARI. A punto ponte.

SAB. Yo voy hecho un Rodamonte.

ALF. Yo un Rugero.

SAB. Yo un Roldán.

(*Étrense los criados. Queden CELAURO y LUPERCIO.*)

LUPERCIO.

¿Qué ha sido aquesto?

CELAURO.

Todo niñería.

LUPERCIO.

¿Por qué has reñido?

CELAURO.

Digo que no es nada.

LUPERCIO.

¿Nada, Celauro, y tanta pesadumbre?

CELAURO.

No es nada, a fe de caballero.

LUPERCIO.

Basta,
 no lo digáis; que bien sé yo que en esto
 lo que es nada es mi amor, para que pueda
 del vuestro merecer cosa tan fácil.

CELAURO.

¿Por eso os enojáis?

LUPERCIO.

¿Pues no os parece
que es bastante ocasión para enojarme?
¿Esto se usa en amistad como ésta?
¿En dos amigos hay secreto alguno?
¿Qué os he negado yo, no de mis obras,
que ese fuera de amor pequeño efecto,
mas de mis pensamientos escondidos?

CELAURO.

Querido amigo, amigo mío del alma:
el negaros aquesto no procede
de poco amor, ni de que soy ingrato,
sino de ser negocio y causa vuestra;
el amigo, Lupercio, que es honrado,
a su amigo defiende con la espada,
sin darle pesadumbre con la ofensa:
ésta os importa que yo calle.

LUPERCIO.

¡Bueno!

Tanto más encendiste mi deseo,
cuanto mi causa fué la defendida;
que aunque los dos tengamos una causa,
yo moriré si no la sé.

CELAURO.

No creo

que puede ser, porque es de pesadumbre.

LUPERCIO.

Esa es mayor.

CELAURO.

Mirad, señor Lupercio,
que os va la honra de este desengaño.

LUPERCIO.

Y en saberlo, Celauro, está mi vida,
mi honra, gusto y salvación.

CELAURO.

Es cosa

que tiemblo de decilla.

LUPERCIO.

¿Sois mi amigo?

CELAURO.

Sí, soy.

LUPERCIO.

¿Pus qué dudáis?

CELAURO.

Temo el suceso.

LUPERCIO.

¡Oh, pesia tal!, sacad la daga y dadme
por este corazón.

CELAURO.

Ahora bien, sea,
que mi desdicha quiso que palabras
liciesen la pendencia antes de tiempo;
que yo, Lupercio, le llevaba al campo.

LUPERCIO.

No dilatéis, Celauro, con rodeos
mi muerte, mi disgusto, mi deshonra.

CELAURO.

Va de deshonra, muerte y de disgusto.—
Sabed que las mujeres en el mundo
nacieron para ser destrucción suya;
y que supuesto que haya muchas buenas,
virtuosas y santas, hay algunas
ingratas en extremo al amor nuestro;
falsas, lascivas, locas y perjuras.

LUPERCIO.

Que no quiero preámbulos.

CELAURO.

Fulgencia...

LUPERCIO.

¡Ay, cuánto lo temí!

CELAURO.

Fulgencia, digo,
aunque ha diez años que tratáis sus cosas,
la sustentáis, la regaláis...

LUPERCIO.

¡Ay, triste!

CELAURO.

Quiere bien a este Octavio.

LUPERCIO.

¡Eso es quimera;
ni en mi vida le ha visto por su calle.

CELAURO.

Yo sí, de día y de noche, y aun alguna
le he hecho salir a cuchilladas,
de que es Alfredo buen testigo.

LUPERCIO.

¿Adónde

o cómo la habla?

CELAURO.

No hay cosa más ciega
que un pobre amante. Basta, a questo basta.

LUPERCIO.

Prosigue, buen Celauro, ya te creo.

CELAURO.

¿Habían de llamarte, por ventura,
los días y las noches que se hablasen?

LUPERCIO.

Bien dices: ciego estoy.

CELAURO.

Yo, por tu gusto,
o temiendo el disgusto de este día,
rogábale a este necio que dejase
su loca pretensión.

LUPERCIO.

¿Qué más hacías?

CELAURO.

Hoy, finalmente, vi que su criado
con un papel la hizo señas.

LUPERCIO.

¿Dónde?

CELAURO.

En la ventana.

LUPERCIO.

Bien.

CELAURO.

Llegué y quitésele,
y viéndolo a cobralle el dueño infame,
resultó la pendencia.

LUPERCIO.

El papel muestra,
que aun viéndolo, no creo que es posible.

CELAURO.

Aun no le he visto yo.

LUPERCIO.

Celauro, escucha:

(LUPERCIO.)

«Este necio de Celauro,
mi vida, me impide el verte,
mas hoy pienso, con su muerte,
gozar de esta empresa el lucro.

No flores, que es sin provecho,

sino procurarme hablar;
sí, por vida del lunar
que cubre tu blanco pecho,
cuyo cabello sutil
es lazo de mi prisión.»

LUP.

No más, no más; señas son
de Fulgencia infame y vil.

No leo más sus conceptos,
basta estas señas ya,
que creo que las dará
de otros mayores secretos.

¡Ay de mí!, verdad es todo,
notable seña, ¿qué dudo?
Porque saberla no pudo
sin gozarla de otro modo.

¡Ay, Fulgencia! ¡Ay, enemiga!
¿Estas tus lágrimas son?
¡Ay de mi sana intención!
¡Ay de mi antigua fatiga!

¡Ay de diez años de amor,
con tantas persecuciones!
¡Ay de mis obligaciones,
fundadas en tanto error!

¿Tus señas otro hombre? Otro
de aquel cabello colgado, [hombre
en que estuve aprisionado
con los hierros de tu nombre.

Tu lunar, ¡oh, luna!, amengna
su viva color leonada,
ya de tu infancia eclipsada
y menguada de tu mengua.

¡Oh!, maldiga Dios mi boca,
que así celebró esa luna,
ese lunar, si otra alguna
le jura, le besa y toca!

¡Malditas mis manos sean,
que se dejaron atar
de ese cabello al lunar,
en que otras manos se emplean!

Y mi desdicha también
sea maldita, enemiga,
pues a maldecir me obliga
lo que fué todo mi bien.

¿Yo te amé, yo te adoré;
yo estuve engañado así?

CEL.

¡Oh, por Dios, vuelve ya en tí!
Tarde o nunca volveré.

LUP.

CEL.

¿Ves cómo fuera mejor
dejarte estar con tu engaño?
No entendí que el desengaño
viviera con tal rigor.

LUP.

No entendí que una mujer
fuera tan mujer, Celauro.

CEL. Hoy mi perdición restauro;
éste la ha de aborrecer.

IUP. Quédate aquí.

CEL. No, por Dios,
que querrás ir la a matar.

IUP. Bien se puede asegurar
que hay una vida en los dos.

CEL. Dame la palabra aquí
de no tocarla.

IUP. Sí, haré.

CEL. Jura.

IUP. Por Dios y su fe.

CEL. Otro juramento di.

IUP. Pues por vida de la lumbre
destos ojos, que es Fulgencia.

CEL. ¡Juramento de conciencia!
¿Es ironía o costumbre?

IUP. Es que quiero asegurar
tu sospecha mal nacida,
que jurando por su vida,
no se la quiero quitar.

CEL. Vámonos, y tu amor sella
con que no vamos allá.

IUP. No podrá el alma, que está
abrasándose por vella.

CEL. Entretenerte es mejor;
vamos a jugar.

IUP. No puedo,
que de verla tengo miedo,
y de no verla mayor.

CEL. ¿Verla?

IUP. Impórtame infinito.

CEL. Eso, Lupercio, declara.

IUP. Quiero ver si aquella cara
pudo hacer este delito.

(Váyase IUPERCIO.)

CEL. ¿Hay entrañas de león
más crueles que las mías,
veneno en áspides frías,
ni en Grecia mayor traición?

¿Hay más furia en el abismo?

No es posible; antes recelo
que no ha hecho cosa el cielo
como yo, sino yo mismo.

Amor, ¿qué es tu pensamiento?
Mas, ¿qué te pregunto yo,
después que el alma te dió
su razón y entendimiento?

Pues querérsela pedir
es verme de mí distinto,
ya estoy en el laberinto,
o he de salir a morir.

(Váyase. Entre FULGENCIA.)

FUL. Cuánto y con cuánta razón
arrogante debo estar,
júzguelo quien supo amar
y tuvo satisfacción.

Amo un hombre que es espejo
de hombres en talle y consejo,
con quien mil contentos gozo,
para mi regalo mozo
y para mi honra viejo.

Galán, discreto, aseado,
limpio, apacible, animoso,
liberal, cuerdo, alentado,
de mi vida cuidadoso
y de la suya olvidado;

casado, aunque de secreto,
conmigo, que fué el efecto
más alto de voluntad,
cuando tuvo a su amistad
mi entendimiento sujeto.

Aunque, ¿a cuál piedra tan dura
dos hijos no enternecieran,
de tan notable hermosura?;
que bastardos nunca hicieron
legítima mi ventura.

Cuántas hoy tenéis amor,
tened envidia al favor
que el cielo en esto me ha hecho,
que fuera de él no sospecho
que puede haberle mayor.

Y tú, mi bien y mi dueño,
¿dónde estás que estás sin mí?
Ya no te tengo en empeño,
ya eres mío, ya te di
el alma en precio pequeño.

Ven a ver aquestos ojos,
de tu víctima despojos,
en cuyas niñas retratas
el talle con que me matas
y me das celos y enojos.

(IUPERCIO, tristísimo.)

¿Eres tú, señor? Sí, él es.
Dame esos brazos que adoro,
por que en tu prisión estés;
déjame asir el tesoro
de toda el alma interés.

Que cual suele el avariento,
del cofre cada momento
sacar el oro y contallo,
no menos avaro hallo
contigo mi pensamiento.

Que aunque te tengo y poseo,

si mil veces no te toco,
si mil veces no te veo,
pienso que te tengo en poco
y que ya no te deseco.

Eres mi tesoro, en quien
las armas de su hacedor
se ven esculpidas bien.—
¡Ay!, ¿qué es aquesto, señor?
¿qué enojo es éste y de dónde?

¿Vos el sombrero en los ojos?
¿vos los ojos en el suelo?
Que éstos tienen por despojos,
decidme, por Dios del cielo,
si tenéis conmigo enojos.

Mi bien, alma de esta vida,
¿qué os he dicho? ¿qué os he hecho?
¿no habláis? (1)

LUP. ¡Ah, mujer fingida;
áspid que entraste en mi pecho
y estás en el alma asida!

Sanguiucla de mi honor,
que en él pegada has sacado
toda su sangre mejor;
fuego en nieve disfrazado;
pensamiento de traidor.

Amigo vil, que te alejas
en viendo pobreza y quejas;
víbora que concebí,
que para salir de mí
el pecho abierto me dejas.

Rayo que me has abrasado,
dejando sano el vestido;
enemigo perdonado,
ingrato que me has vendido
y dando que me has negado.

Enmascarada homicida;
calentura lenta asida
con tan tibio proceder,
que no se echando de ver
está acabando la vida.

Fuego secreto sin llama,
que nunca de abrasar cesa;
vil en obras, casta en fama;
Arpia en mi alegre mesa
y Clitemestra en mi cama.

Mujer de quien este ser
aun no quisiera tener;
mujer que tan mal viviste,
que por ser mujer quisiste
dejar de ser mi mujer.

Abreviemos de razones,
sin hablar, sin preguntar
causas justas, ni ocasiones,
que esta daga he de pasar
aquí tus dos corazones:

FUL. el mío, que está en el tuyo,
y el tuyo, que está en el mío.
Concluye, que aquí concluyo.
Si eso es justo, señor mío,
matadme, aquí estoy, no lmyo.

Pero si acaso no es justo,
decidme vuestro disgusto...
Mas esta réplica es fea;
que para que justo sea
basta ser de vuestro gusto.

Veis aquí el pecho pasalde,
de suerte que no toquéis
este inocente; guardalde
o heridme, si vos queréis,
o por la herida sacalde.

Que os juro, dulce señor,
que en mi vida os ofendí,
si no es ofensa el amor,
que el quereros más que a mí
me obligaba algún rigor.

Hoy salisteis de mis brazos,
¿por qué casos tan siniestros
queréis hacerlos pedazos,
pudiendo hacer de los vuestros
a mi cuello estrechos lazos?

¿Qué os han dicho, mi señor,
dulce bien mío y mi vida,
que con tanto desamor
me llamáis vuestra homicida,
fe falsa y paz de traidor?

Que de que vos me matéis,
que soy vuestra humilde hechura,
ningún agravio me hacéis;
siento por más desventura
sólo el ver que me afrentéis.

¿Queréisme lo decir?

LUP. Calla,
calla, sierpe venenosa,
que entre la hierba se halla;
flor de adelfa; araña en rosa,
con más hierros que una malla.

No quieras saber lo que es,
que no habrá muerte decente.

FUL. ¡Alto!, señor, si así es,
dejadme, como inocente,
que me arrodlle a esos pies.

Ya que todo se me niega,
que enbráis mis ojos ruega

(1) En el original «¿no me habláis?» que hace larg
el verso

con una toca, mi boca;
pero no ha menester toca
mujer que ha estado tan ciega.

LUP. ¿Que cubra, me persuades,
tus ojos? ¡Oh error profundo!
bien saben sus liviandades,
que no hay ya toca en el mundo
con que cubrir tus maldades.

Esa toca es que me toca
matarte y lavar mi honor,
y si a toca me provoca,
es para cegar a amor,
que esta sentencia revoca.

Porque, aunque es ciego, es de arte
este mi amoroso fuego,
que para no perdonarte
ha de estar dos veces ciego,
porque una venda no es parte.

FUL. Tres estames a este fiero
sacrificio prevenidos:
tú, con el desnudo acero,
hechos piedras los oídos,
inexorable y severo.

Yo, cual víctima inocente,
y el ángel que, conolido,
te está diciendo: «¡detente»,
en mis entrañas metido
y a la ejecución presente.
El te detenga, y Dios sea
en mi guarda.

(Vala a dar y detenga la daga.)

LUP. ¿Qué temor
me detiene que no vea
la venganza de mi honor,
que es lo que el alma desea?
¡Oh, amor, que en tener mi acero
como con alas estás!
Eres ángel, aunque fiero;
basta, que pudiste más;
basta, obedecerte quicero.

Y pues que nadie ha sabido
que con ésta estoy casado,
¿qué obligación me ha corrido?
¿qué leyes me han obligado
de las que tiene un marido?

¡Alto! Dejalla es mejor.
¡Hola!, Riselo, Sabino.

(Entren SABINO y RISELO.)

RIS. ¿Qué es lo que mandas, señor?
LUP. En lo que hacer determino,
será replicarme error.

Porque, ¡vive Dios!, si al hecho
que intento, replica en nada
alguno, aunque sin provecho,
que la cruz de aquesta espada
le sirva muriendo al pecho.

SAB. Pues, señor, ¿qué ira es ésta?

LUP. Vaya, no haya más respuesta;
traed a Esteban y a Enrique.

FUL. ¡Ea, nadie le replique!

SAB. Tragedia ha sido la fiesta.

(Váyanse los criados.)

FUL. ¿Y no podré yo saber,
mi señor, dónde los llevan?

LUP. Donde no los has de ver.

FUL. Señor, Enrique, ¡ay!, y Esteban,
partid con esta mujer.

LUP. Ya no, que no lo eres mía.

FUL. ¡Mi bien, mi señor!

LUP. Desvía.

FUL. ¿No son bienes gananciales?

LUP. Los hijos no, celestiales,
que el cielo los da y envía.

FUL. Llevas a Esteban, señor.

LUP. Aunque él mismo lo suplique,
vete, infamia de mi honor.

FUL. Dejádme, señor, a Enrique,
que me costó más dolor.

Dejádmele, señor mío,
porque un retrato me quede
de esa cara, talle y brío;
que éste consolar me puede,
ya que os vais con tal desvío.

(SABINO entre con los dos niños.)

SAB. Aquí los niños están.

LUP. Vente conmigo.

SAB. Yo iré.

FUL. Espérate y me verán,
que verlos yo no podré,
según mis lágrimas van.

Hijos, yo soy la mujer
del mundo más desdichada;
vuestra madre solía ser,
ya soy madrastra culpada
y que no os tengo de ver.

Si acaso vivís, y acaso
sabéis por quién esto paso,
vengadme de él, hijos míos.

LUP. ¿Qué notables desvaríos,
cuando en cólera me abraso!
Quítalos de ahí.

FUL. ¡Señor!

¡Angeles, besadme!

LUP. Suelta.

FUL. ¿A mí con tanto rigor?

LUP. Suelta, adúltera, resuelta
en la infamia de mi honor.

FUL. Gracias a Dios que ya sé
por qué es aqueste castigo.
¿Yo te he ofendido?

LUP. Y no fué
ese lunar mal testigo
del eclipse de tu fe.

FUL. Pues oye.

LUP. No hay ya que oír.

FUL. ¿Dónde vas?

LUP. A un monte voy.

FUL. Allá te quero seguir.

LUP. Mataréte.

FUL. Muerta estoy,
no he de volver a morir

LUP. Vuélvete.

FUL. ¡Señor!

LUP. Detente,
que aumentaré tu castigo.

FUL. ¡Hijos, hijos!

LUP. ¡Ah, insolente!

FUL. A Dios pongo por testigo
que estoy de culpa inocente.

FIN DEL SEGUNDO ACTO

ACTO TERCERO

FIGURAS DEL TERCER ACTO

FULGENCIA.	SABINO.
LUPERCIO.	FELICIO.
CELAURO.	PINARDO.
OCTAVIO.	TORSINDO.
LEONELA.	SIRENO.
GLPABDO.	BELARDO.

(Entre FULGENCIA.)

Desesperados pasos,
¿dónde lleváis tan lejos de la muerte,
después de varios casos,
mi triste vida? Pues mi triste suerte,
si no la pone en medio,
no puede hallar a tanto mal remedio.
Y tú, causa de todo,
Lupercio mío, ¿dónde vas huyendo,
sin advertir el modo
con que te van mis lágrimas siguiendo,

que ya mis pies se quedan
atrás, pues no podrán cuando más puedan.

Cual la tigre parida,
a quien el cazador los hijos lleva,
y en los hijos la vida,
salgo furiosa de la oculta cueva
y voy al agua, a donde,
entre la tierra y mar me los esconde.

Días ha que camino
por este monte en busca tuya, ingrato,
con tanto desatino,
que de ninguna fiera me recato,
que no puede haber fiera
que iguale tu crueldad y tu carrera.

¿Dónde llevas, tirano,
esos pedazos de mi sangre y vida,
si ya tu propia mano
no ha sido de las tuyas paricida,
y en parte los desmiembras
y, cual Medea, por la tierra siembras?

¡Oh, qué dura venganza!
¡Oh, qué fiera de hombre nunca vista!
Y más que la esperanza,
por más que a mis temores se resista,
conoce que no puedo
cobrar el bien de que desierta quedo.

¿Pues qué tarda la muerte
que no acaba una vida tan errada,
pues no hay cosa que acierte,
ni alguna en que no viva lastimada?
¿Y en qué tendrá esperanza
quien desea su mal y aún mal no alcanza?

¿Posible es que no pueda,
ya que el dolor no pueda, el miedo grave
de esta áspera arboleda,
tanto en mis fuerzas, que mi vida acabe?
¿Quién dice que es flaqueza,
ni fué nuestra común naturaleza?

¡Ay, Dios, qué gran ruido!
¿Si fuere alguna fiera rigurosa,
como la que el vestido
de Tisbe hizo pedazos animosa?,
que no haya miedo que entre
en otra cueva que su mismo vientre.

(Entren BELARDO, SIRENO, FELICIANO, viejo.)

BEL. ¡Pardiez!, que se ha de comprar
el sayuelo y la basquiña,
aunque se venda la viña,
o que no me he de casar.

FEL. No digo que no, muchacho,
sin que sea conforme al dote.

BEL. ¡Oh, pesar de mi capotel,

ya decís que estoy borracho.
 ¡Voto al sol y a treinta soles,
 que han de ser los más polidos!

FEL. ¿Ha de irse todo en vestidos?
 ¿Somos, por dicha, españoles?

SIR. Callad, Felicio, en buen hora;
 dejad que su esposa vista.

FEL. Que la vista y la revista,
 que ya yo sé que la adora.
 Y también sé que merece
 la muchacha cualquier cosa,
 que, a la fe, es limpia y hermosa.

SIR. Pues si es eso, ¿qué os parece?
 ¿no es justo, ¡pese a mi sayo!,
 que se lo compre de seda?

FEL. Ved lo que el demonio enreda (1)

BEL. Vended mi buey.

FEL. ¿Cuál?

FEL. El bayo.

FEL. ¿Hay tal locura? ¡el bayuelo!

¿Tal alhaja has de vender
 para dar a una mujer
 una basquiña y sayuelo?

BEL. Pues bien, ¿es el buey persona?
 ¡La comparación es linda!
 ¿No me sirve más Lucinda,
 que cuece, guisa y jabona?

SIR. Y más si es porque te ama
 y tú la tienes amor.

BEL. Sí, que un buey será mejor
 para acostalle en la cama.
 Padre, caminad, que hoy quiero
 comprar sayuelo y faldilla,
 el mejor que halle en la villa.

FEL. Tú gastas bien tu dinero.

BEL. En vuestro tiempo era bien
 vestir las novias de paño,
 sabed, padre, que este año
 se muda el paño también.

FEL. Pues bien haces si le mudas,
 que al tiempo que yo gozaba,
 la virtud vestida andaba
 y las personas desnudas.
 Ahora, por la inquietud
 con que se alterar las vidas,
 van las personas vestidas
 y desnuda la virtud.

SIR. Dejaos de filosofías.

BEL. Padre, padre, yo no os quiero
 aquí para consejero.

FEL. No llegarás a mis días.

BEL. ¿Pensáis que son muchos daños?
 Plega a las desdichas mías,
 que no llegue a vuestros días
 y pase de vuestros años.

SIR. ¡Hola! ¿Quién va por aquí?

FEL. ¡Ay, Dios!, ¿y qué puede ser?

FUL. Soy una triste mujer,
 que por serlo me perdí.

BEL. ¡Válame Dios!, ¿de qué suerte?

FUL. Un hombre que me sacó
 de mi casa, me dejó
 aquí en manos de la muerte.
 Robóme, y en la espesura
 de esta montaña quedé,
 donde hasta ahora no hallé
 ni el lugar, ni la ventura.

¿Cómo se llama esta aldea?

SIR. La que veis, es San Germán;
 y por esta senda van
 a Olavia y a Claridea.

BEL. Padre, ¿veis este vestido?

FEL. ¿Pues bien?

BEL. Pues así ha de ser.

FEL. ¿Quiéreste echar a perder?

BEL. No, padre, ya estoy perdido.
 ¿Sabréisme acaso decir,
 dueña, que Dios os mantenga,
 mientras vuestro amante venga,
 y en después hasta morir,
 qué os costó la ropa y saya?

FUL. ¿Para qué queréis sabello?

BEL. No me va tan poco en ello,
 cuando sabido lo haya.
 Porque sabed que me caso,
 si no lo habéis por enojo,
 y me ha venido en autojo
 vestir la novia de raso.
 Este buen viejo es mi padre,
 grau hombre de mi desprecio;
 pero sabed que es un necio
 desde el vientre de su madre.
 Diz que de paño no exceda,
 que la seda viste el Rey,
 y yo, con vender un buey,
 liago una reina de seda.
 Querría saber de vos
 a qué os llega saya y ropa.

FUL. Mis desdichas van en popa.
 ¿Que te casas?

BEL. Sí, por Dios.

FUL. ¿Sabes qué es el casamiento?

BEL. Un buen día, cena y baile,
 y aun sé que cierto fraile

(1) En el original «ordena» por errata.

dijo que era sacramento.

Pero lo que fuere, sea;
cuando el hombre tiene amor,
nunca escoge lo mejor,
que no hay ojos con que vea.

Ya les rogaba yo allá
que me la diesen a cata.

FUL. Ropa tendrás más barata,
y, en fin, la tienes acá.

BEL. ¿Cómo?

FUL. Truécame el vestido
por alguno de sayal.

BEL. ¡Par Dios, que sois liberal!

FUL. Bien se vé en lo que he perdido.

BEL. Venios conmigo quedito,
que os daré ropa y dinero,
que es este viejo un parlero.

FUL. Vamos, hoy mi dicha imito.

Ya no hay temor que me rinda;
segura podré pasar.

BEL. ¡Par diobre, que ha de quedar
hecha una reina Locinda!

(Vanse los dos.)

FEL. ¿Fuése aquel Sireno?

SIR. Sí,

y se llevó la mujer.

FEL. Verá el diablo.

SIR. Es Lucifer.

FEL. Así, cuando mozo, fuí.

Pero temo su salud,
que aunque es la dama polida,
así sola y bien vestida,
arguye poca virtud.

(GERARDO, padre de LUPERCIO, y SABINO.)

GERARDO.

¿Qué me cuentas, Sabino?

SABINO.

Lo que oyes.

GERARDO.

¿Hay tan extraño caso?

SABINO.

Yo te juro
que le han llorado bien aquestos ojos.

FELICIO.

Gerardo es este, el dueño de la hacienda;
retírate, Sireno, entre estos árboles,
no nos llame baldíos, como suele.

SIRENO.

Vamos, que trae pesadumbre y creo
que este paje cliismoso le ha traído
algunas travesuras de Lupercio.

GERARDO.

¿No me dirás la causa que fué origen
de aquesta desventura?

SABINO.

Tu dureza.

GERARDO.

No te piden, Sabino, mis desdichas
que las resuelvas tanto.

SABINO.

Pues advierte.

GERARDO.

Prosigue las obsequias de mi muerte.

SAB. Después que de aquesta aldea
pasó Lupercio a la corte,
trocando en galas de hidalgo
las abarcas y el capote,
sacó el talle de la funda
más gallardo, airoso y noble
que jamás tuvo mancebo
de cuantos tiene el Piamonte.
Pusieron en él los ojos
muchas damas; pero vióse
que el amor es accidente
y que es gusto el que se escoge.
De todos, amó a Fulgencia,
que era a su gusto conforme,
que parece, a ser posible,
que las almas se conocen.
Mujer hermosa en extremo,
y bien nacida, aunque pobre,
secreta en sus libertades
y astuta en sus condiciones.
Desde el día en que Lupercio
comenzó a decille amores,
nació Luerceia otra vez,
otra Porcia y Penelope.
Comenzaron a quererse,
creciendo amor desde entonces
tanto, que en otras es niño
y gigante en sus pasiones.
Diez vueltas dió vuelta Febo,
o discurrieron diez soles
del Aries al Pez, y fueron
las lunas diez veces doce.
Mientras preso amor le tiene,

que dicen que, cuando coge,
 abre una puerta de cera
 y cierra cuatro de bronce.
 Nacieron de aqueste trato
 dos niños como unas flores:
 llámanse Esteban y Enrique,
 permita Dios que se logren.
 Lupercio, viendo a los ojos
 sus hijos y obligaciones,
 ellos dos, y dos mil ellas,
 quiere que la deuda cobren.
 Casóse con gran secreto,
 y cree que corresponde
 esto a ser noble y cristiano,
 y lo contrario se opone.
 Qué ¿se casó?

GER.

SAB.

GER.

SAB.

No lo dudes.

Dime lo demás.

Casóse,
 y vivía más contento,
 libre de tantos temores.
 Pero como a las espaldas
 del bien, siempre el mal se esconde,
 y el oro de la fortuna
 se gasta y descubre el cobre.
 Comenzó un infame amigo
 a traellos disconformes;
 de manera que a Lupercio
 le dijo dos mil traiciones.
 La última fué de suerte,
 que el triste, una triste noche
 tomó sus hijos y fuése
 por lo oculto de este monte.
 Siguióle la triste dama,
 mas no es posible que cobre
 sus hijos, ni su esperanza,
 ni ellos vuelvan, ni ella torne.
 Yo, que los iba siguiendo,
 perdidos junto a la torre
 que esta montaña atalaya,
 dando suspiros y voces,
 donde creo que ella ha muerto
 por la maldad de aquel hombre,
 y que Lupercio y sus hijos...
 ¿Lloras?

GER.

¿No quieres que lllore?
 Parte, Sabino, otra vez;
 llama mi gente y pastores;
 lleva toda aquesta aldea,
 si no quieres que me arroje
 de esta peña en este río,
 que de mis lágrimas corre;
 ten lástima que estas canas

el suelo de hierba adornen.
 ¡Ay, mis hijos!

SAB.

Quiera el cielo
 que los halle y tú los goces.

(Vase SABINO.)

GER.

¡Cuán mal lo que de él está
 quieren impedir los hombres!
 Como la fortuna es vidrio,
 cuando más luce se rompe.
 ¡Ay, Lupercio! ¡ay, hijo mío,
 pues te llamo y no respondes!,
 no habrá bien que no me falte,
 ni habrá mal que no me sobre!

(FULGENCIA entra en traje de serrana.)

FUL.

Si a la desdicha valiera,
 como la que yo he tenido,
 mudar el traje y vestido
 para que no conociera,
 ¡cuán libre de ella quedara
 de la manera que voy,
 pues apenas de quien soy
 sola una parte declaro!
 Troqué el vestido, ¡ay de mí!,
 que hablaba sin ver que había
 quien escucharme podía.
 ¡Jesús! ¿Cortesano aquí?
 Pero éste debe de ser
 el señor de aquesta hacienda;
 aun no sé si hablarle emprenda.
 ¿Quién sois, hija?

GER.

FUL.

GER.

FUL.

Una mujer.

¿Qué buscáis?

Dueño, señor,

que he perdido el que tenía,
 quizá porque le servía
 con tal cuidado y amor.

Si vivís en esta aldea,
 servís de mi persona,
 que mi desdicha me abona
 para que fiadora sea.

Que si me desamparáis,
 según mi tristeza es fuerte,
 luego me daré la muerte.
 ¡Ay, hija!, ¿tan triste estáis?

GER.

FUL.

GER.

No tengo igual en el mundo.
 Por triste quiero acogeros,
 por consolarme de veros
 triste en mi dolor profundo.

FUL.

GER.

¿Luego triste estáis?

Estoy

perdiendo a gran prisa el seso,

del daño de un mal suceso.

FUL. Sin duda a mi centro voy;
¿qué daño os ha sucedido?

GER. He perdido un hijo honrado,
por no haberle yo estimado
y no haberle merecido.

Y porque Dios me depare
lo que perdí, estoy contento
de daros acogimiento.

FUL. El os lo traiga y ampare.
¿Es muy pequeño?

GER. Es ya hombre.

FUL. ¿Cómo se pudo perder?

GER. Por una mala mujer,
que tiemblo en decir su nombre.

FUL. ¿Era en aqueste lugar?

GER. No, hija, en la villa fué,
adonde yo le embarqué
para perderle en la mar.

Que si aquí, en aquesta sierra,
adonde yo le he criado,
le hubiera siempre guardado,
menos peligros encierra.

FUL. ¿Cómo, señor, se llamaba?

GER. Lupercio.

FUL. ¿Válame Dios!

GER. Hija, ¿conocístele vos?

FUL. Sí, señor, con él estaba.

GER. ¿Cómo?

FUL. Servile diez años,
allí en casa de Fulgencia,
y eso lloro en mi conciencia;
¡Ay, ay!

GER. Sucesos extraños.

¿Que le serviste?

FUL. ¿Pues no?

GER. Díz que se casó con ella.

FUL. Merecíasele ella.

GER. ¡Ay hija, que le engañó!

Pasan de seis mil ducados
los que de renta tenía;
pero contadme, hija mía,
sucesos tan desdichados.

FUL. De aquí a casa, señor mío,
os diré cuanto ha pasado.

GER. Basta, que al cielo han llegado
los suspiros que le envió.

Sin este consuelo, os llevo
por prenda suya también.

FUL. Que éste es padre de mi bien;
¡Oh, cielo, cuánto te debo!

(Váyase. Entre LUPERCIO.)

LUPERCIO.

Asperos montes, de tinieblas llenos,
por resistir al sol con vuestras llamas;
cuevas de lobos y leones; camas
de sierpes, basiliscos y venenos.

Cielo que con relámpagos y truenos
su intrincada maleza desenramas,
y por entre estos robles y retamas
quieres herir los infernales senos.

Aguas que despeñadas de la suerte,
que el llanto mío, vais por campos rasos;
que no hay estío que su hierba queme,
si no es este camino de la muerte,
decidme dónde van tan tristes pasos;
que quien desea morir, la vida teme.

(BELARDO entre con el vestido de FULGENCIA.)

BEL. ¿Hase visto igual ventura,
que así me diese un vestido
tan costoso y tan polido?
Todo este mundo es locura.

Lucinda, que sayal viste,
de aquesta seda se agrada;
y estotra, a seda enseñada,
quiere sayal pardo y triste.

Esto ya es cosa entendida
y averiguado argumento;
y es que nadie está contento
del estado de su vida.

¡Oh, cuál se le ha de poner
Lucinda, aunque al viejo asombre!
LUP. Quier pedir a este hombre
si trae algo de comer.

¿Buen hombre?

BEL. ¡Válgame el cielo!

¿Quién sois?

LUP. Soy un peregrino.

No temáis, no hayáis recelo.

BEL. Que yo no tengo temor.
¿Si habrá por adonde huya? *(Ap.)*
Dígame, por vida suya,
¿es ladrón o salteador?

LUP. ¿A ver aqueste vestido?

BEL. El me le quiere quitar.

LUP. ¡Ay, triste!

BEL. No hay que mirar,
que en verdad que está polido.

Y que, para no mentir,
para una novia se ha hecho;
mas viénele un poco estrecho
y llévole a hacer abrir.

LUP. ¿Quién te dió, villano infame,
este vestido?

BEL. ¡Ay, señor,
piedad!

I. UP. ¿Qué piedad, traidor,
sin que tu sangre derrame?
¿Qué se ha hecho la mujer
a quien desnudaste?

BEL. ¡Ay, triste!

I. UP. Di presto lo que la hiciste.

BEL. Debímelas de comer.

I. UP. Di presto, o aquesta espada
te hará otra lengua en el pecho.

BEL. Ni la desnudé, ni he hecho
cosa en que fuese agraviada.

I. UP. ¿Pues cómo hubiste el vestido?

BEL. Señor, un novillo overo,
celoso, insufrible y fiero,
y de mi ganado huido,
la mató en esta sendeja,
y dos pastores y yo,
luego, al punto que expiró,
la llevamos a la iglesia.
A mí me cupo del hato
esto que veis.

I. UP. ¿Que un novillo
la ha muerto?

BEL. Entre este tomillo
la dió la vuelta del gato.
Y aun en verdad que discerno
distintamente su mal,
que aquí ha de estar la señal
por donde la metió el cuerno.

I. UP. Suelta, ¡maldígate Dios!, (1)
villano vil ignorante,
o quitateme de delante,
porque haré, si me replicas,
lo que a Hércules, cuando Licas
de Dejanira su esposa
la camisa ponzoñosa
le trujo y le dió en presente.

BEL. Yo me iré tan brevemente,
que su merced no lo vea;
¡que para tan poco sea
que así me dejé engañar!
Que éste se me ha de quedar
con mi vestido, ¿hay tal cosa?
¿Qué hará mi Lucinda hermosa?
Bañará en agua el jardín,
rosa, clavel y jazmín
de su rostro celestial.

I. UP. ¿Hay pena y desdicha igual
como la que miro y toco?

Basta, que éste, haciendo el loco,
se queda con el vestido.
Villano, ¿que no eres ido?

BEL. Esperad, que voy por gente.
(*Tase BELARDO.*)

I. UP. Trae diez, trae doce, trae veinte,
trae mil, trae el mundo todo,
porque yo ya estoy de modo
que no tengo qué temer.
¡Triste!, ¿qué habemos de hacer
muerta aquélla que solía
ser alma por quien vivía
este espíritu cansado?
Que aunque es verdad que afrentado,
di en venirme como loco,
no la he querido tan poco
que, aunque me agravia, la olvide.
¡Oh, cielos, venganza pide
la muerte de mi Fulgencia!
Por eso dadme paciencia
o quitadme el sentimiento.
Toro feroz y sangriento,
que mueras corrido en coso,
como mataste celoso
a quien yo no di la muerte,
siendo mi celo más fuerte
y el dueño de aquella ofensa.
¡Plega a Dios, que en recompensa
de tu contrario vencido,
bramando vayas huido
entre esta ciega espesura!
¡Plega a Dios, que la figura,
en que eres signo del cielo,
caiga de su esfera al suelo
y mil pedazos te haga!
¿Qué habrá que me satisfaga,
¡cielos!, Fulgencia perdida?
¿Para qué quiero la vida?
¿hay alguno que la quiera?
¿No hay un áspid, una fiera?
Mas, ¿por qué me desespero?
¿No me agravió? ¿Pues qué quiero?
¿Qué pretendo que me mata?
¿No fué a mis obras ingrata?
¿pues que su muerte lamento?
Mas, ¡ay!, que sin fundamento
di crédito a un falso amigo,
y sin parte y sin testigo
quise pronunciar sentencia
contra la humilde Fulgencia.
Porque no pudo agraviarme
la que por sólo buscarme

(1) Quizá falte un verso consonante de «Dios».

perdió la vida y la fama.
 Parece que aquesta rama
 con sus brazos me convida
 a que me quite la vida,
 arrojando un lazo en ella.
 Perdí mi Fulgencia bella,
 perdí juntamente el alma.
 ¿Pero qué victoria y palma
 saco de este mal consejo,
 si mis tristes hijos dejo
 en esta cueva escondidos,
 adonde serán comidos
 de algún oso o tigre fiero,
 o si aquí me desespero,
 la hambre podrá matarlos?
 Mejor será sustentarlos
 de aquestas silvestres frutas
 y del agua de estas grutas,
 áspera, fría y salobre,
 pasando esta vida pobre
 en penitencia, que abone
 el haber muerto a Fulgencia,
 si puede haber penitencia
 que mi delito perdone.

(*Entren BELARDO, FELICIO, SIRENO, ORSINDO, PINARDO.*)

BEL. Digo que me le quitó
 y que con él se me va.
 SIR. ¿No sabremos dónde está?
 BEL. Entre estas ramas quedó.
 ORS. Estos espesos castaños
 un ejército cubrieran.
 LUP. Estos villanos se alteran,
 para aumento de mis daños.
 Quiero del monte salir
 con mis hijos al aldea,
 que ellos son causa que sea
 hoy mi enemigo el morir.
 Que si hijos no tuviera,
 que son del alma pedazos,
 o los matara en mis brazos
 o entre sus brazos muriera.

(*Para LUPERCIO.*)

PIN. ¡Pardiez! Orsindo, si él fuera
 saltador, no andaba a solas;
 va que bandera enarbolas,
 forme escuadrón tu bandera.

No quede mozo ninguno
 en San Germán, que no venga.
 LUP. Como de esto aviso tenga,
 no creo que falte alguno.

Vendrá Peloro, Salicio,
 Nemoroso, Alfesibeo,
 Felinardo, Rosileo,
 Panfilo, Ergasto y Claricio.

Que cada cual, por el cuerno,
 derriba al suelo un novillo.

BEL. ¡Pardiez!, que me maravillo
 de vuestro engaño y gobierno.

Cuando este saltador
 tenga tres hombres, es todo.

ORS. Pues andemos de ese modo
 todo el monte alrededor,

hasta que con él topemos.

BEL. Orsindo ha dicho muy bien;
 ¿viene Pinardo?

PIN. También;
 seguidme todos.

ORS. Sí, haremos.

(*Vanse. Entre LUPERCIO con sus hijos.*)

LUPERCIO.

Reliquias de aquel ángel que ya pisa
 con su dorada planta las estrellas,
 mirando aqueste llanto con su risa
 y los suspiros con que llegó a ellas.
 No os espantéis si os traigo tan aprisa,
 cubriendo de agua vuestras frentes bellas
 que no guarda mi vida más la vuestra
 en fortuna tan áspera y siniestra.

Hijos: estas pequeñas caserías
 fueron de vuestro padre el nacimiento;
 aquí gocé de mis primeros días,
 libre del mal que en los presentes siento.
 Todas aquestas huertas eran mías
 y cuanto por aquí refresca el viento;
 pues hoja sin ser mía no se mueve,
 ni oveja arroyo de estos prados bebe.

Mi padre quiso que a la corte fuese,
 al apuntar de mi primero el bozo,
 y el cielo quiso que a Fulgencia viese,
 la madre vuestra y de mi honor destrozo,
 y el amor quiso que a un traidor creyese,
 libre y precipitado, como mozo,
 para perder, por tan ligera cosa,
 vosotros vuestra madre y yo mi esposa.

Llamemos, pues, a ver si algún criado
 de los que cuando está mi padre ausente
 guardan su casa, nos dan un pan prestado
 de limosna, en la ocasión presente.
 Cual pródigo a sus puertas he llegado;
 pero guardo ganado diferente,
 que sois vosotros, mis corderos tiernos,
 quejosos de mis ásperos gobiernos.

¡Ah, de casa! ¡ah, gente honrada,
criados de buen señor!

(Adentro.)

FUL. ¿Quién está allí?

I,UP. ¡Qué furor!

Puerta rica, al fin cerrada.

¡Ah, señora!, ¿tendrá, por dicha,
para dos niños y un padre,
si acaso haber sido madre
os mueve a ver su desdicha,
algún pedazo de pan?

FUL. ¿Hijos decís?

LUP. Hijos digo,
de madre muerta.

FUL. ¡Ay, amigo!

¿son los que con vos están?

I,UP. Estos, mi señora, son.

(Salga FULGENCIA con un panecillo.)

FUL. ¡Cielos!, ¿qué es esto que veo?

LUP. ¡Ay, Dios! ¿Si es de mi deseo
esta sombra o ilusión?

¿Esta no es Fulgencia? ¡Cielos!

¿Cómo en casa de mi padre?

FUL. ¡Hijos de mi alma!

(Los niños.)

¡Madre!

FUL. ¡Suelta, traidor!

I,UP. Soltarélos;

y cree que me ha pesado
que sea tu vida cierta,
aunque creyéndote muerta,
mil lágrimas he llorado.

Muerta tú, pensó mi honra
estar soberbia y altiva;
pero aquí, viéndote viva,
vuelve a vivir mi deshonra.

Y, pues con haberte visto,
vuelvo a ver mi deshonra.
vanamente con mi amor
a tus maldades resisto.

¿Tú con mi padre? ¿tú aquí?

¿tú viva? ¿tú labradora?

¿tú en mi casa? ¿tú señora?

¿tú darme limosna a mí?

¿Qué puede querer tu pecho
que agora a tu gusto cuadre,
sino deshonor al padre
como al hijo, infame, has hecho?

Algún Sinón de su casa
a ella trujo esta joya,

como el caballo de Troya
que ya la enciende y abrasa.

Pues tus hijos, bien ha sido
dártelos, para que sean
los soldados que pelean,
y de tu vientre han salido.

Da ese pan a esas arpias,
que bien será de dolor,
podrán pelear mejor,
que ha que no comen tres días.

Que yo me vuelvo, y quisiera
haber hallado la muerte,
primero que hablarte y verte.
¡Mi bien!

FUL.

LUP.

FUL.

Suelta.

Espera.

(Váyase LUPERCIO presto)

¿Hay entre los fieros citas,
caribes o lotofagos,
ni en los abarimos lagos
crueldades más inauditas?

¿Hay hombre que quiera más
ni que se parezca menos?

Dime, cifra de venenos,
¿dónde huyes? ¿dónde vas?

Pero vete donde quieras,
cazador acobardado,
pues mis hijos le cobrado,
como tigre, en tus riberas.

Auda, aborrece a Fulgencia,
si te ha cansado su trato,
que yo te prometo, ingrato,
que vuelvas a la querencia.

Huye y déjame con ellos,
que ya sospecho que vas,
villano, volviendo atrás
la cabeza para vellos.

Auda, pues, que si no sabes
quién son, en esta ocasión
las llaves del alma son,
tú volverás por las llaves.

Hijos, pues os he cobrado,
buen Lupercio en vos me queda.

(Entre GERARDO.)

GER. ¡Que un perdido hallar no pueda
quien guarde tanto ganado!

¡Ay, larga desdicha mía!
Tebandra, ¿qué haces aquí?

FUL.

A dar este pan salí
a un pobre que lo pedía.

GER.

¿Quién son estos niños?

FUL. Son
sus hijos, que aquí ha dejado,
por no caminar cargado.
GER. ¡Qué Benjamín y Absalón!
FUL. ¿Son bonitos?
GER. Como un oro.
FUL. A esta traza son tus nietos.
GER. Si ellos eran tan perfectos,
mayores pérdidas lloro.
¿A qué va el padre a la corte?
FUL. A ver si un deudo que tiene
le socorre.
GER. A tiempo viene,
que más que el deudo le importe.
Avisame y le daré,
por estos niños no más.
cincuenta escudos.
FUL. Harás
como quien eres, a fe.
Que es hombre que ha sido rico,
y de un traidor confiado
se va triste y desterrado;
yo, por él, te lo suplico.
GER. Mayores cosas, Fulgencia,
son las que me has de pedir.
FUL. Y yo os tengo de servir
de hoy más, con más diligencia.
GER. Hija, si no pareciere
Lupercio, quiero casarme,
por que no venga a heredarme
alguno que mal me quiere.
Y si tengo de escoger,
yo no he menester dinero,
mi gusto, Fulgencia, quiero,
y tú has de ser mi mujer.
FUL. Bésos, mi señor, las manos,
por tan singular favor;
pero faltame valor
y son pensamientos vanos.
GER. Tebandra, para mis canas,
esa virtud y gobierno
tienen valor casi eterno.
FUL. Dama habrá cortesanas
en quien hagáis elección.
GER. Tebandra, elección he hecho,
que tu noble y casto pecho
me ha robado el corazón.
Tú has de mandar esta hacienda,
tus hijos la heredarán.
FUL. No dice mal, que aquí están.
GER. Tú serás mi amada prinda.
Voy agora a ver si hay nueva
de aqueste perdido; tú, en tanto,

guarda este secreto cuanto,
Tebandra, a mi amor se deba,
que tú te verás señora
de esta casa.

FUL. Dios te guarde.

(Váyase GERARDO.)

¿Hay más fortunas que aguarde?
¿Mas de qué me quejo agora?

Que antes me ha venido bien
para hacer un nuevo engaño,
que me ha enseñado mi daño
a hacer engaños también.

Yo quiero decir que sí
a este viejo en lo que intenta,
que ya se me representa
que engaño a Lupercio así.

Que, como en torno de casa
por sus hijos ha de andar,
oirá a todos publicar
cómo su padre se casa.

Y sabiendo que es conmigo,
na de entrar por estas puertas,
donde las del alma abiertas
acojan su dulce amigo.

Vamos, para que la empresa,
hijos, y tened consuelo;
que ya dice vuestro abuelo
que habéis de heredar su hacienda.

(Váyanse. Entren SIRENO, FELICIO, PINARDO, con CELAURO herido, como que le ayudan, y BELARDO con la espada.)

FEL. Tened ánimo.

CEL. No puedo,
que es esta herida mortal,
y la causa de mi mal
la que me da mayor miedo.

Tengo a Dios muy ofendido,
y así, para el mal que siento,
os tomo por instrumento.

BEL. Dad acá luego el vestido.

CEL. ¿Qué vestido?

BEL. El que hoy aquí,
ruin hombre, me habéis tomado.

CEL. En este punto he llegado
de la ciudad.

SIR. Eso sí;

¿estáis cercano a la muerte
y negáis lo que es verdad?

CEL. Tened, pastores, piedad
de mi mal áspero y fuerte.
Mirad que es grande rigor

acabarme de matar.

BEL.. ¿Luego quereisme negar
que no sois el salteador?

CEL.. ¿Yo salteador?

BEL.. El que agora
un vestido me ha robado.

CEL.. Soy un caballero honrado
que en la ciudad vive y mora.

Que en busca de una mujer
voy por el mundo, perdido.

BEL.. Dad acá luego el vestido.

FEL.. Que te engañas puede ser.

Mira bien, hijo Belardo,
si es él quien te lo tomó.

BEL.. ¡Voto al sol!, que me quitó
hasta el capotillo pardo!

CEL.. Mira, hermano, que te engañas,
que soy caballero noble.

BEL.. ¡Oh!, que os cuelgue de ese roble
para que perdáis las mañas.

PIN.. ¿Tú no sabes bien que es él?

BEL.. Como que vos sois Pinardo.

PIN.. ¿Pues qué aguardáis o qué aguardo?
Muestra, Sireno, el cordel.

FEL.. No le ahorquéis, por vida mía,
sino atalde en esa rama.

BEL.. Perro salteador de fama,
hoy es de tu muerte el día.

Aquí atado quedarás,
donde fieras o hambre fiera
te han de acabar.

SIR.. Quiero
darte el vestido. (1)

BEL.. No hay más.

¡Voto a mi vida! Sireno,
que le ha de comer un lobo!

(Atenle a un árbol.)

PIN.. Aquí pagaréis el robo,
salteador de engaños lleno.

FEL.. Harto mejor os sería
decir adónde tenéis
el vestido.

BEL.. Aquí estaréis,
ladrón.

CEL.. ¡Ay, desdicha mía!

SIR.. Vámonos luego a la aldea
y contémoslo a nuestro amo.

(1) Este pasaje está falto y errado. Hartz. lo completó así:

«donde fieras o hambre fiera
te acaben.

SIR.. A no que quiera
darte el vestido».

FEL.. Camina, pues.

BEL.. Ese ramo
quiero que su horca sea.

PIN.. ¡Pardiobre!, con ella alinda.

SIR.. Y aun poco castigo ha sido.

BEL.. A él le mata el vestido
y a mí el amor de Lucinda.

(Váyanse, dejándole atado.)

CELAURO.

Fábricas de la tierra, polvo, nada;
vano mortal, caduco fundamento;
esperanzas de viento, que en el viento
paráis, al fin, en fin de la jornada.

Máquina de soberbia levantada,
en las alas del loco pensamiento;
razón dormida, ciego entendimiento,
señora voluntad desenfrenada.

Icaro corazón, Faetonte pecho,
que cara cara al sol miró la suya,
hoy nuestro laberinto se ha deshecho.

¡Oh, justo Juez!, ¿quién mirará a la tuya?
Ya de la muerte llega el paso estrecho.
¡Piedad, Señor, que no hay adonde huya!

(Entre LUPERCIO.)

LUPERCIO.

¿Qué sirve huir de lo que voy siguiendo?

¿Por qué aborrezco lo que más adoro?

¿Qué me finjo contento cuando lloro,

y por qué sano si me estoy muriendo?

¿Por qué, si soy culpado, reprehendo?

¿Si pobre soy, por qué desprecio el oro;

Busco mi honor y pierdo mi decoro,

y si vencido estoy, vencer pretendo?

¿Por qué de lo que busco más me alejo

y huyo de gozarlo si lo toco,

y si sé que es mi bien, por qué me engaño?

¿Y si lo tengo ya, por qué lo dejo?

Debe de ser porque el amor es loco,

y cansado del bien, procura el daño.

CELAURO.

¡Ah, caballero!

LUPERCIO.

¿Quién se queja?

CELAURO.

Un hombre

casi en el mortal tránsito.

LUPERCIO.

¡Oh, qué lástima!

¡Válame Dios!, ¿qué es esto?

CELAURO.

¡Cielo santo!

¿Es Lupercio?

LUPERCIO.

¿Es Celauro?

CELAURO.

Soy el mismo.

LUPERCIO.

Abrázame, querido hermano mío,
y dime la ocasión de tu desdicha.

CELAURO.

Desvíate de mí.

LUPERCIO.

¿Por qué, Celauro?

¿Qué tienes tú para que yo me aparte?
Aguarda, amigo, y con aqueste lienzo
te limpiaré la sangre.

CELAURO.

No la limpies,
si no quieres beberla, aunque es más justo
que te venga de mí con ir corriendo
desde mi boca hasta tus pies.

(Desátale.)

LUPERCIO.

¿Qué dices?

¿He sido, por ventura, yo la causa
de estas heridas, por buscarme?

CELAURO.

El cielo
quiere que tenga vida hasta que sepas
cómo por causa tuya me castiga.

LUPERCIO.

¿Por causa mía?

CELAURO.

Escucha atentamente,
que quiere Dios que la verdad te cuente.

Sin saber que era tu esposa
la desdichada Fulgencia,
en ella puse los ojos
y el corazón puse en ella.
Descubríle mis deseos,
pero su honrada vergüenza
me arrojó de sí, más fácil
que el arco arroja las flechas.
Yo, con la de amor herido,
con celos quise vencerla,
llevándote a hablar la dama,

que fué mi hermana Leonela.
Hice que te oyese y viese;
pero puse al fuego leña,
volviéndose contra mí
las mismas armas secretas.
Después fingí lo que sabes,
Lupercio, de Octavio y de ella,
Octavio que de mi hermana
goza y merece sus prendas.
Porque en su vida la vió,
que de la carta las señas
mi hermana me las contaba,
que fué quien durmió con ella.
Cuando vi que te seguía
por estos bosques y peñas,
vine tras ella pensando
hacer a Fulgencia fuerza.
Pero en lo bajo que cubren
retamas, brezos, adelfas,
me toparon seis villanos
dijera mejor seis fieras,
y pidiéndome un vestido,
con cayados y con piedras,
llamándome saltador,
me han puesto de esta manera.

LUP.

¡Ay de mí, triste, Celauro!
¿Que es posible que tú seas
la causa de esta desdicha
y la ocasión de las nuestras?
¿Que tú me hiciste el engaño
que tanta pena me cuesta?

CEL.

Yo soy, Lupercio piadoso,
y así, mi maldad te ruega
desnudes aquesta espada
y me atraveses con ella,
para que muerto a tus manos
tú mismo vengues tu ofensa.

LUP.

Celauro, yo no soy hombre
de los que en muertos se vengan,
sino de los que perdonan
a quien su maldad confiesa.
Tú has causado mi deshonra,
y yo tu muerte, aunque fuera
mejor excusar la causa.

CEL.

Tú mi muerte, ¡oh, gloria inmensa!
como señor, como amigo,
para que salga contenta
el alma que te ha ofendido,
en ver que a tus manos muera.
Ese vestido, Celauro,
fué de la triste Fulgencia,
que le llevaba a la villa
un villano de esa aldea.

LUP.

Quitésele yo, pensando
consolarme con sus prendas,
y él ha juntado esa gente,
hijos de este monte y sierra,
que teniéndote por mí,
te han dado muerte.

CEL. Yo era,
Lupercio, el que merecía
la muerte, que ya se acerca.
Y pues lo permite Dios,
llévame adonde merezca
decirle esta culpa y otras.

IUP. Ven, que mis hombros te llevan,
Dios sabe con qué piedad;
soy de tu desdicha Eneas.

CEL. Eres noble, aun no conoces
la carga infame que llevas.

(Entre LEONELA y OCTAVIO, de camino, y GERARDO.)

GER. De que honréis aquesta casa
estoy contento en extremo.
OCT. Antes enojarla temo,
viendo lo que en ella pasa,
que me han dicho que os casáis,
y estará ocupada toda.

GER. Antes la casa y la boda,
en esta ocasión honráis.

Porque según es secreta,
hacer padrinos querría
a los que en mi casería
está mi hacienda sujeta,
que son dos viejos honrados;
pero pues habéis venido,
seréis padrinos, que ha sido
ventura de mis cuidados.
Y pues sólo vais a ver
de vuestra hacienda el agravio,
o el aumento, amigo Octavio,
con vuestra hermosa mujer,
deteneos aquí dos días.

OCT. ¿Qué dices, Leonela?

LEO. Digo
que obedecer tal amigo
son honras vuestras y mías.

GER. Apadrinemos su boda.
¡Hola! Sacadnos asientos.

(Entre FULGENCIA.)

FUL. ¡Con qué extraños pensamientos
este engaño se acomoda!

LEO. ¿Es la novia?

FUL. Soy, señora,
vuestra esclava.

OCT. Gran presencia.

LEO. Fulgencia amiga, Fulgencia.

FUL. Calla, mi Leonela, ahora
y advierte al oído.

LEO. Di.

OCT. A fe, que es la novia hermosa.

GER. Sentaos, mi querida esposa,
y sentaos vos junto a mí.

(Sentados los cuatro, entre PINARDO.)

PINARDO.

Pardiós, nuesamo, que me pesa mucho
de traeros acá tan tristes nuevas
y en día de tan alto regocijo.

GERARDO.

¿Qué nuevas dices?

PINARDO.

Que Lupercio es muerto
a manos de unos fieros labradores,
que por salteador, en este monte,
le mataron con palos y con piedras,
y un hombre hasta el lugar le trujo en hombros.

GERARDO.

¡Misero yo!, ¿qué escucho?

FULGENCIA.

¡Oh, triste nueva!

Afuera tingimientos y disfraces;
afuera enredos, ¡ay de ti, Fulgencia!
Fulgencia soy; Lupercio fué mi esposo;
muerto Lupercio, ya Fulgencia es muerta.
Gerardo ingrato, padre de mi gloria;
esos niños que veis, son nietos tuyos;
mira por ellos, sírveles de padre,
más noble que lo has sido de Lupercio,
en tanto que el cuchillo de esté estuche
pasa este pecho y abre puerta al alma.

GERARDO.

Tenedla, amigos, gente de mi hacienda;
salid todos de aquí, tenedla todos.

(Salgan pastores.)

Hija, ya que me falta mi Lupercio,
no pierda yo tu alegre compañía;
serás mi hija, heredarás mi hacienda,
tus hijos son mis nietos.

OCTAVIO.

¿Hay desdicha
que con ésta, Leonela, se compare?
¡Ah, señora Fulgencia!

LEONELA.

¡Ah, mi Fulgencia!

FULGENCIA.

Dejadme, perros, que Lupercio es muerto; furia soy, yo no soy Fulgencia; ¡afuera!

GERARDO.

Hija de mis entrañas, no te mates.

(SABINO *entre*.)

SABINO.

¡Albricias, mi señor!

GERARDO.

¡Oh, mi Sabino!

¿Qué albricias puede haber, Lupercio muerto?

SABINO.

Lupercio vive, y viene a toda prisa a remediar la culpa que cometes, en que con su mujer quieres casarte.

GERARDO.

¿Lupercio vive?

FULGENCIA.

¡Ay, Dios!

SABINO.

Lupercio vive, que el herido es Celauro, y le han curado y no son las heridas de peligro.

LEONELA.

¿Celauro herido? ¡ay, triste, que es mi hermano!

SABINO.

No tengáis pena, que no son heridas de peligro, cual digo.

OCTAVIO.

A verle vamos.

SABINO.

Esperad, que traerle a casa quieren.

(*Entra LUPERCIO, desatado.*)

LUP. Si no fueras, padre ingrato, mi padre, en esta ocasión tomara satisfacción de la maldad de tu trato.

¿En qué ley, cristiana o mora, se usa que pueda ser casarte con mi mujer, como lo intentas ahora?

GER. ¡Hijo mío!

LUP. ¡Esposo amado!

LUP. Desvía, falsa engañosa.

FUL. Fué esta boda fabulosa para darte algún cuidado.

Tu padre, con ignorancia, y yo por traerte aquí, lo habemos trazado así, que no hay cosa de importancia.

GER. De esta manera, yo soy el engañado.

FUL. Es forzoso.

GER. Pues quiero ser el quejoso, que, al fin, de los dos estoy.

FUL. No harás, que los dos aquí nos echamos a tus pies, para que perdón nos des.

GER. ¿A un viejo engañar así?

LUP. ¡Ea, señor!, que aquí es justo adviertas si justo ha sido que haya a Fulgencia querido.

GER. Hoy alabo tu buen gusto.

Tu disculpa y mi perdón llegan juntos, y las nuevas de tu vida.

LUP. Que me debas la de tu hermano es razón.

Yo te contaré el suceso.

LEO. Estoy, Lupercio, sin mí.

(*FELICIO con los niños.*)

FEL. Los niños están aquí.

LUP. ¡Oh, mi Enrique, dadme un beso!

GER. Suelta, que éstos ya no son tus hijos.

LUP. ¿Pues cuyos?

GER. Míos, porque no aprendan tus bríos.

LUP. Echales tu bendición.

GER. Desde ahora los señalo mil ducados de alimentos; y a vos, por los fingimientos, dos mil, sin algún regalo.

Doy quinientos a Sabino, con mi criada Armelinda.

FEL. ¿Y a Belardo con Lucinda?

GER. De la boda, el pan y el vino.

Que hoy es día en que restauro mis hijos.

FUL. Todos te alaban.

LUP. Aquí, senado, se acaban
Los embustes de Celauro.

FIN DE LA COMEDIA DE

LOS EMBUSTES DE CELAURO

LA GRAN COMEDIA

DE LA

ESCLAVA DE SU GALAN

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

DON JUAN, *estudiante.*
 DON FERNANDO, *padre*
de Don Juan.
 ANTONIO, *criado.*
 LEONARDO, *caballero.*

PEDRO, *de gorrón.*
 ALBERTO, *de soldado.*
 ELENA, *dama.*
 SERAFINA, *dama.*
 RICARDO.

FINEA, *esclava.*
 INÉS, *criada.*
 FABIO, *lacayo.*
 FLORENCIO.
 NOTARIO.

PRIMERA JORNADA

(Salen DOÑA ELENA, dama, y DON JUAN, estudiante.)

ELE. Esto se acabó, don Juan.

D. JUAN. No es ese lenguaje tuyo,
 y de ese término arguyo
 que mal consejo te dan.

ELE. Eso de argüir es bueno
 para escuelas.

D. JUAN. Novedad.
 Elena, tu voluntad
 sin argumentos condeno.

ELE. Confieso (1) que la he tenido.

D. JUAN. ¡Qué mala suposición!

ELE. Pues yo, don Juan, ¿qué lición,
 qué facultad he leído?

D. JUAN. Aguardo la consecuencia.

ELE. Habla como para mí.

D. JUAN. ¿Qué puedo hablar para ti
 con tan cansada licencia?

ELE. ¿Quieres que la tome yo
 y te diga lo que siento?

D. JUAN. Prosigue, que estoy atento.

ELE. ¿Pues has de enojarte?

D. JUAN. No.

ELENA.

Yo soy hija, don Juan, de un hombre indiano,
 hidalgo montañés, muy bien nacido;
 dióme su luz el ciego mejicano,
 que fué para nacer mi patrio uido.
 Mas la fortuna, resistida en vano

por sucesos que ya los cubre olvido,
 le trujo a España con alguna hacienda,
 o persuadido de su amada prenda.

Divídese Sevilla, como sabes,
 por este ilustre y caudaloso río;
 senda de plata por quien tantas naves
 le reconocen feudo y señorío.

Es esta puente de maderos graves,
 sin pies que toquen a su centro frío,
 mano que las dos partes divididas
 por una y otra orilla tiene asidas.

Hizo elección mi padre de Triana,
 patria de algún emperador romano,
 para vivir; la causa fué una hermaua,
 o por no se meter a ciudadano.

Finalmente, pagó la deuda humana,
 con su mujer, el venerable anciano,
 dejándome, ni rica ni tan pobre,
 que el sustento me falte ni me sobre.

Aquí he vivido con tan gran recato,
 que se puede escribir por maravilla;
 pues que de Triana, verdad trato, (1)
 pasé dos veces solas a Sevilla.
 Pienso que así mi condición retrato,
 pues habiendo de aquesta a aquella orilla
 paso tan breve a dividir sus olas,
 a Sevilla pasé dos veces solas.

Una, con gran razón, a ver la cara
 del sol de España, que nos guarde el cielo,
 porque estando en Sevilla se agraviara

(1) Hartzenbusch enmendó «Supongo».

(1) Verso incompleto. Hartzenbusch enmendó «pues lo es que de Triana» (verdad trato).

si no la viera la lealtad y el celo.
Otra, por ver la máquina tan rara
del monumento a la mayor del suelo;
de suerte que fui a ver cuanto se encierra
de grandeza en el cielo y en la tierra.

Mas como siempre en los mayores días
las desventuras suelen ser mayores,
tú, que tan libre como yo venías,
viste en mí la ocasión de tus errores.
Seguísteme a Triana, y las porfías
de tus paseos escribiendo amores,
aunque rasgué con justo enojo algunos,
mostraron lo que vencen importunos.

Yo te escribí, para decirlo en breve,
y yo también te amé, porque entendía
que al casamiento que al honor se debe
tu amor el pensamiento dirigía.

Con esto, el necio mío ya se atreve
a darte entrada como a prenda mía,
entras con libertad, y en este medio
hallo que es imposible mi remedio.

Dicen que vale cinco mil ducados
la prebenda eclesiástica que tienes,
y que ya de tu padre los cuidados
no se extienden a más de que te ordenes.
Si tú pensaste que sin ser casados,
porque a Triana de Sevilla vienes,
tengo yo de perder el honor mío,
mal consejo te dió tu desvarío.

Ayer lo supe, y ese mismo día
vino mi tío de Jerez, que estimo
por padre, el cual dispensación traía
para casarme luego con mi primo.
Y como yo tu ingratitud sabía,
a darle el sí con lágrimas me animo,
y hoy parte por su hijo y por mi esposo,
porque dentro de un mes será forzoso.

¿Cuál hombre noble, hubiera entretenido
una mujer de prendas, con engaños,
habiendo de ordenarse, aunque hoy han sido
claros de tu maldad los desengaños?
Pensásteme burlar mi honor vencido;
pues si gastaras infinitos años
en locuras de amor, no me vencerías;
si Ulises fueras si Narciso fueras.

Yo estoy, don Juan, resuelta, y es más justo,
como estado tan alto, que te ordenes,
porque es razón y es de tu padre gusto.
De renta, cinco mil ducados tienes;
yo perdono el engaño, aunque fué injusto,
que un pecho de traiciones ofendido
volando pasa desde amor a olvido.

D. JUAN. — Elena, ¿a tantas verdades

qué respuesta darte puedo,
pues que todas las concedo
sin poner dificultades?
Mas, ¿por qué te persuades
que mi verdad te engañó,
pues cuando te quise yo
ni la prebenda tenía,
ni más que amarte sabía,
qué es lo que amor me enseñó?

Mi padre alcanzó después
la renta de que yo estaba
seguro cuando buscaba
más bien, ni (1) más interés,
que merecer esos pies;
Dios sabe si lo sentí;
y si parte no te di,
fué porque no quise, Elena,
que partiéramos la pena
que era sola para mí.

Pasó adelante mi amor
encubriendo mi desdicha,
no empenándote a más dicha
que algún honesto favor.
Pero si por ser traidor
tomas venganza en casarte,
bien puedes desengañarte
de que amor me ha permitido
que me hubiese sucedido
con que poder obligarte.

¿Ves la renta, y ves también
de mi padre el justo enojo?
Pues de todo me despojo
aunque mil muertes me den.
¿Será entonces querer bien
o mentira si me obligo,
para cumplir lo que digo?
Mira si es prueba de fe,
pues todo lo dejaré
y me casaré contigo.

¿Puede hacer mayor fineza
un hombre por lo que adora?
¿Crearás entonces, señora,
lo que estimo tu belleza?
Dirás tú, que es más riqueza
ser, Elena, mi mujer,
y sabré yo responder
que aun el propio ser perdiera,
si no siendo, ser pudiera,
que fuera tuyo sin ser.

Pues quien dejara (2) por ti

(1) Hartz, corrigió «mi bien, no», pero el sentido está claro en el original.

(2) En el texto original «dixera».

el propio ser en que vive,
no hará mucho en que se prive
de lo que es fuera de sí.
Yo voy a hablar desde aquí
a quien licencia nos dé.

ELE. Detente.

D. JUAN. Ya no podré.

ELE. ¿Qué intentas?

D. JUAN. Tú lo verás.

ELE. ¿Loco estás?

D. JUAN. No puedo más.

ELE. Mira tu honor.

D. JUAN. ¿Para qué?

ELE. ¿Tanta renta no es error?

D. JUAN. ¿No has visto un niño que viene
a dar un doblón que tiene
porque le den una flor?
Pues haz cuenta que mi amor,
que amor en nada repara,
como el ejemplo declara
si lo que vé le contenta,
es niño, y deja la renta
por el clavel de tu cara. (*Vase.*)

ELENA.

Aunque es verdad que yo también deseo,
quiero tanto a don Juan, que me ha pesado
de que quiera emprender (1) precipitado,
esta locura por mi humilde empleo.

Pero el grande peligro en que me veo,
amando amada sin tomar estado,
animando el temor templá el cuidado
y me parece que mi bien poseo.

Gran fineza de amor; pero cumplida,
tantas desdichas pueden ofrecerse,
que en dejar a don Juan me va la vida.

Mejor es apartarse que ofenderse;
que una mujer que quiere y es querida,
¿en qué puede parar sino en perderse?

(*Vase y salen DON FERNANDO, padre de Don Juan,*
y ANTONIO.)

ANTONIO.

Como si fuera mía me ha pesado.

DON FERNANDO.

Pues a mí no me da mucho cuidado;
hacienda tengo gracias a los cielos.

ANTONIO.

Que no puedan armadas ni desvelos
contra aquestos rebeldes holandeses.

DON FERNANDO.

Ayudan los ingleses,
mas no siempre suceden sus fortunas
con tal prosperidad; que si hay algunas
en su favor, nuestro descnido ha sido.

ANTONIO.

El Draque muerto ya, quien es vencido
basta que agora a la memoria aplique.

DON FERNANDO.

Más cerca, en Puerto Rico, el Conde Enrique,
sin otras mil victorias. (1)

ANTONIO.

En Cádiz y el Brasil, ¿qué os han tomado?

DON FERNANDO.

Diez mil pesos serían, y han quedado,
Gracias a Dios, cien mil, y solamente
para don Juan, mi hijo.

ANTONIO.

Nadie siente
bien de vuestra elección, siendo tan rico.

DON FERNANDO.

A la iglesia le aplico,
y trato de ordenalle brevemente,
por causas que me obligan,
que no a todos es bien que se les digan.
Tiene de renta cinco mil ducados,
que vale la prebenda, y mis cuidados
le llegarán a diez, a lo que creo.

ANTONIO.

El estado es tan alto, que su empleo
no puede ser mayor; pero quisiera
que vuestra casa sucesión tuviera
dilatada a los nietos.

DON FERNANDO.

Ese intento
nace de aborrecer el casamiento.

ANTONIO.

¿Por qué razón no es cosa justa?

DON FERNANDO.

Y tanto,

(1) En el texto «entrar»; la corrección es de Hartzenbusch.

(1) Este hemistiquio suelto entre dos pareados prueba que faltan lo menos verso y medio.

que es sacramento santo. (1)

Pero, pues sois mi amigo, estad atento, que quiero, y es razón, satisfaceros.

ANTONIO.

Y yo escucharos más que reprenderos.

DON FERNANDO.

Pasé a las Indias mozo, y con hacienda. Casé con una dama, y aunque hermosa, cansóme, Antonio, como propia prenda, que en conquistar mi amor no fué dichosa. Llevando, pues, la edad sueña rienda, me enamoré de una criolla airosa y no muy linda; así en el mundo pasa, por lo feo dejar lo hermoso en casa.

Esto de los conjuros que sabía, aunque es necia disculpa de casados, de suerte enloqueció mi fantasía que el depósito fué de mis cuidados. Tuve en ella a don Juan, que no tenía hijos de mi mujer, con que elevados quedaron mis sentidos, que es locura que quien todo lo acaba no la cura.

ANT. Admiración me ha causado que bastardo sea don Juan.

D. FER. ¿Qué pierde, rico y galán, si el Rey le ha legitimado?

ANT. ¿Qué hace agora?

D. FER. Pasando está en mi huerta.

ANT. Estudioso manecbo.

D. FER. Es tan virtuoso, que siempre le estoy rogando deje el estudio y porfía, y agora debe de ser porque presto ha de tener un acto de teología.

Caso extraño, maravilla rara, que este mozo sea tan honesto, que no vea una mujer en Sevilla, habiendo tanta hermosura. En éste no me parece.

(Sale LEOXARDO, caballero.)

LEO. Justo parabién merece, y ha sido mucha cordura.

Estoy, señor don Fernando, enojado con razón:

¿cómo en tan grande ocasión nos olvidáis, despreciando la amistad y vecindad?

D. FER. De la plata que he perdido daros cuenta hubiera sido pesadumbre y no amistad.

LEO. De la plata no sé nada: pésame si os alcanzó; parte; lo que digo yo, es cosa en razón fundada; pues que casando a don Juan los hacéis con tanto secreto.

D. FER. Si es burla, ¿para qué efeto?

LEO. Burla, si él y Pedro están pidiendo que por temor vuestra licencia le den sin que se amoneste.

D. FER. ¡Bien!; ¡gracioso engaño!

LEO. Y mayor el no lo creer así; pues al juez han informado que le mataréis airado, si lo sabéis.

D. FER. ¿Don Juan?

LEO. Sí.

D. FER. ¿Vístelo?

LEO. Si no lo viera, ¿os lo viniera a decir?

(Salen DON JUAN, y PEDRO, de gorrón.)

D. JUAN. En fin, ¿mandó recibir nuestra información?

PED. Espera, que está mi señor aquí; no entienda lo que tratamos, que en grande peligro estamos; que si lo sabe, ¡ay de ti!

D. FER. Don Juan.

D. JUAN. Señor.

D. FER. Yo pensé, hijo, que pasando estabas en la huerta.

D. JUAN. De allá vengo; tanto deseo que salga este acto de teología, para tu honor y mi fama.

D. FER. Bien dices; bien se confirma con el cuidado que andas de casarte, pues que ya secreta licencia sacas.

PED. ¡Zape! (Ap.)

D. JUAN. Yo, señor, ¿qué dices?

(1) Como el verso que sigue termina en entoneto, probablemente éste se escribiría así: «que es santo sacramento», si no es que este sea suelto entre otros parecidos.

PED. *¡Vivit Dominus*, que estaba,
cuando *intrabimus per portam*
soplaverunt en la sala.

D. FER. Hijo, no recibas pena,
ni las colores te salgan
al rostro, que en dar estado
mucho los padres se engañan
contra el gusto de los hijos.
Dime, por Dios, si te casas;
que cien mil ducados tengo,
tu padre soy: ¿por qué causa
rías tu secreto a un mozo
y de tu padre te guardas?
¿Hay otra luz en mis ojos
ni otros ojos en mi cara?

D. JUAN. ¡Señor!...

D. FER. No te turbes, di.

PED. Confiesa, señor, ¿qué aguardas?
Advierte que dice que eres
oculorum de su cara.

D. JUAN. Señor, si verdad te digo;
por tu gusto me ordenaba.
Yo no soy para la Iglesia;
cásome con una dama
virtuosa y bien nacida,
aunque pobre.

D. FER. ¿Esas palabras
han salido de tu boca
sin que yo te saque el alma?
¡Fuera!

(*Saca la espada.*)

LEO. ¿Estáis en vuestro seso?
¿Para vuestro hijo espada?

ANTONIO. Señor don Fernando.

D. FER. ¡Fuera!

PED. *Cogebitur* en la trampa.

LEO. Teneos.

D. FER. ¿Qué he de tenerme?
¡Vil bastardo! ¿Así se hallan
cinco mil ducados? ¡Fuera!

PED. ¿Bastardos los padres llaman
los que ellos hacen? Que estotro
como él le hiciera en su casa,
¿que le costaba salir
más por mujer que por dama?

D. JUAN. Señor, pues quisiste bien,
cuando sin disculpa andabas
con la madre que me diste,
¿por qué mis años infamas?
¿tengo yo culpa de ser
bastardo?

PED. *Véritas* clara.

D. FER. Ahora bien: por los presentes,
con la infame vida escapas.
Vete de Sevilla luego,
que la hacienda que pensaba
dejarte, al primer convento
la dejaré por mi alma.—
¡Hola!, echadle esos vestidos
y libros por la ventana.
Idos, pícaro.

PED. Señor,
yo no me caso.

D. FER. Si a casa
volvéis, yo os haré colgar
de una reja.

PED. ¿*Qua de causa?*
¿soy yo pierna de carnero?

D. FER. ¡Ea!, los bastardos vayan
al Rollo de Ecija.

PED. ¿Yo?

Mas que también me levanta,
que nos hizo a los dos juntos.

LEO. Mirad, señor, que se para
gente a escuchar vuestras voces.

ANT. Entraos, señor, que ya basta.

(*Entranse y quedan DON JUAN y PEDRO.*)

PED. ¡Buenos quedamos!

D. JUAN. ¿Qué quieres?
Como esto los hombres pasan
por amor...

PED. Si fuera amor
persona, como es fantasma,
¡qué de veces me le hubiera
dado dos mil cuchilladas!
Al Rollo de Ecija a un hombre
que mañana se ordenaba
de visperas *¡Vivit D'minus*,
que ha de ir a Roma! ¿Eso pasa?
¿Qué habemos de hacer?

D. JUAN. Morir.

PED. Las puertas cierran.

D. JUAN. Cerradas
debe de tener también,
quien las cierra, las entrañas.

PED. ¿Qué cerca estás de llorar!

D. JUAN. ¿Pues de eso, Pedro, te espantas?
Ayer un coche y criados,
casa, hacienda, padre y galas;
y hoy, cerradas estas puertas.

PED. Presto se abrirán, si llamas,
con decir que te arrepientes
y que te ordenen mañana.

D. JUAN. Aunque mil muertes me den,

de proseguir no dejara
el casamiento de Elena.
PED. Desde la Elena troyana,
ha quedado por herencia
quemar Troyas, perder casas;
mas quiero darte un consejo.
D. JUAN. Cómo.
PED. Deja la sotana,
y viste galas y plumas;
finge que te vas a Italia,
y entra a pedirle la mano,
que es padre, y [le] hará en el alma
cosquillas la ausencia.
D. JUAN. He visto
gran crueldad en sus palabras.
PED. No creas en esas furias:
pídele la mano, y saca
por fuerza una lagrimilla,
que se la moje al tomalla,
que tú le verás más tierno
que una cocida patata.
D. JUAN. ¿Y si no puedo llorar?
PED. Lleva la valona untada
de la mano con cebolla,
y haz que te limpias, que basta
para que llores seis días.
D. JUAN. ¡Oh, Elena! ¡Oh, bien empleada
pena! Ayude tu hermosura
el ánimo que desmaya
ver lo que pierdo por tí.
PED. Ya arrojan por las ventanas
tus vestidos.

(Arrojan los vestidos y libros y otras cosas.)

D. JUAN. ¡Bravo enojo!
PED. Anda la mar alterada,
y aligeran el navío.—
Voy a buscar mi sotana.
D. JUAN. ¡Ay Dios!, si se han de perder
de doña Elena las cartas
y una cinta de cabellos.
PED. ¿Qué joyas?
D. JUAN. Joyas del alma.
PED. Cierto que hay almas bulhoneras,
pues andan siempre cargadas
de cintas y de papeles.
D. JUAN. ¡Ay mi Elena!
PED. ¡Ay mi sotana!
D. JUAN. ¡Ay papeles!
PED. ¡Ay greguescos!
D. JUAN. ¡Ay mis cintas!
PED. ¡Ay mi cama!
D. JUAN. Quien supiere qué es amor,

apruebe mis esperanzas;
quien no, diga que estoy loco,
pues quedo con sola el alma.

(Vanse.)

(Salen SERAFINA, dama, y RICARDO y FINEA con manto.)

SER. No me habéis de acompañar.
RIC. La vida, señora mía,
podéis, no la cortesía,
aborreciendo, quitar.
SER. No son las calles lugar
para tratar casamientos.
RIC. Si se han de dar a los vientos
por vuestro injusto rigor,
¿desde dónde irán mejor
a sus propios elementos?
SER. Dejadme pasar.
RIC. Teneos,
y no recibáis enojos;
que por vida de esos ojos,
de no hablar en mis deseos.
SER. ¿Pues en qué?
RIC. Vuestros empleos
eran materia sin mí.
SER. ¿Y qué me diréis así?
RIC. Que estáis muy mal empleada.
SER. ¿Y estuviera mejorada
en vos?
RIC. Presumo que sí.
No porque no haya en don Juan
muy grandes merecimientos,
vuestros altos pensamientos
mirad vos, que fin tendrán (1)
con quien mañana se ordena;
pues, ¿qué loco amor condena
una mujer principal,
a que se quede tan mal
que se quede con su pena?
Toda acción se comprende
del fin, falso o verdadero;
todo discreto, primero
mira el fin de lo que emprende;
quien lo que espera no entiende;
disculpa tiene del daño,
porque esperó con engaño
dónde, el fin oculto está;
mas ¿qué disculpa tendrá
quien ama con desengaño?
SER. Yo, Ricardo, ya que os veo
conmigo tan declarado,
que en vez de vuestro cuidado

(1) Falta un verso antes de éste para la décima.

me decís mi propio empleo,
satisfaceros deseo.
Don Juan se crió conmigo;
fué su padre gran amigo
del mío, y lo es de Leonardo,
mi hermano.

RIC. Más causa aguardo.

SER. ¿Qué mayor de la que digo?

Creció el amor con la edad;
porque (1) ¿quién imaginara
que tan presto comenzara
su oficio la voluntad?
Al principio fué amistad,
simple, y honesta ignorancia;
pero la perseverancia
juntó las cosas distantes,
y desde amigos a amantes
no hay un paso de distancia.

Queríame bien don Juan,
pagábale yo también;
pero en medio de este bien,
(que bienes presto se van)
o fué, como era galán,
admitido de otra dama,
cuyas pernecciones ama,
o yo le desagradé;
que aunque él lo niega, yo sé
que me aborrece y desama;

Hágole seguir de día
y de noche. ¡Caso extraño
que no tome el desengaño
quien tanto hallarle porfía!
Ni en casa de amiga mía
largas visita dilata;
ni con sus amigos trata,
ni le han visto hablar, ni ver,
en calle o campo, mujer,
y con tibiezas me mata.

Muerta entre tantos desvelos,
sin saber qué puede ser,
soy la primera mujer
que tiene celos sin celos.
Asegura mis recelos
con regalarme y jurar,
en oyéndome quejar;
pero en materias penosas,
no hay cosas más provechosas
que el jurar y el regalar.

Aquí viene la elección
de su padre, y aquí viene
pensar que el amor no tiene

amistad con la razón.

Bien sé que mi pretensión
ningún fin puede tener;
¿pero quién ha de poder,
amando, dejar de amar,
si hay tantas leguas que andar
desde amar a aborrecer?

Esta, pues habéis querido
saberla, fué la ocasión:
pude amar por la razón,
Ricardo, que habéis oído;
pero no dar al olvido
tantos años de amistad,
que hay mucha dificultad
en mudar el pensamiento
cuando está el entendimiento
sujeto a la voluntad.

RIC. Habéisme favorecido;
que un discreto desengaño
nunca hizo tanto daño
como un engaño fingido. (1)
Yo voy muy agradecido
al bien que aquesto me ofrece (2)
mirad que premio merece
quien le tiene por favor,
y así agradeciera amor
quien desengaño agradece.

Con esto, palabra os doy,
no de [no] amaros, pues veo
ejemplo en vuestro deseo,
y desengañado estoy;
mas no hablaros desde hoy
en mi necia voluntad,
ni estorbar vuestra amistad;
quered a don Juan, que es justo,
porque no es amar con gusto
donde no hay dificultad.

Que si venganza quisiera,
¿qué mayor que ver que amáis
donde el amor que empleáis
ni fin ni remedio espera?
Rogaré al tiempo que quiera
templar esta ardiente llama,
no obligando a quien os ama (3)
los méritos que tenéis,
aunque licencia me déis
para querer a otra dama.

(Vase.)

(1) Hartz. enmendó «como hace un favor fingido».

(2) En el original dice, por errata, «en esto me ofrezco». Hartz. escribió «el daño me ofrece».

(3) Hartz. suprimió el «no» de este verso.

(1) Hartz. enmendó «pueril».

SER. Cortés caballero.
FIN. Tanto,
que lástima le he tenido;
fuerte desengaño ha sido.
SER. Toma, Finea, este manto,
que no es tiempo de mirar
en lo que no puede ser.
FIN. Notable cosa es querer.
SER. Más notable es olvidar.

(Sale LEONARDO.)
LEO. Serafina.
SER. Hermano mío,
¿de dónde?
LEO. Vengo admirado
de dos cosas con razón,
en casa de don Fernando;
la primera, que se casa
don Juan.
SER. ¿Qué don Juan?
LEO. No ha sido (1)
sin causa el dudar el nombre.
SER. Decir que se casa es caso
tan extraño, que no es mucho
dudar qué don Juan, Leonardo.
LEO. Don Juan, su hijo.
SER. ¿Es posible?
LEO. Debajo de hábitos largos
suele haber poco juicio.
¿Qué bien su padre ha empleado
lo que le cuesta el ponerle
en un estado tan alto!
Loquillo, ignorante, en fin,
un mozo loco enamorado
que arroja hacienda y honor
y estudio de tantos años,
por lo que mañana creo,
y aun hoy, estará olvidado,
si lo tuviese esta noche
como en el alma los brazos.
Lo segundo que me admira
no es el ver el padre airado,
porque es grande la ocasión,
pero el ver que llegue a tanto
que después de haber querido
matarle, desesperado,
ha hecho con grande nota
por las ventanas abajo,
echar su ropa y vestidos,
sus libros y cuanto hallaron

ser del pobre caballero.—
Parece que te ha pesado.
SER. ¿Pues a quién no ha de pesar,
y con más razón que a entrambos,
que nos criamos con él?
LEO. Entra, que quiero que vamos
a hablarle esta tarde juntos,
si vive, porque ha quedado
de cólera casi muerto.
SER. Hasta agora fué mi daño
un imposible de amor;
ya es mayor, pues es agravio.
Porque ¿quién podrá sufrir
los celos desengañado?
Que el amar un imposible
no ha menester desengaño.

(Vase.)

(Salen DON JUAN y PEDRO, de soldados, con bandas y
plumas.)

D. JUAN. Ya vengo como tú quieres.
PED. Y como el tiempo lo manda;
esto de plumas y banda
es hechizo de mujeres.
Mucho se ha de holgar Elena.
D. JUAN. Mi padre quisiera yo.
¡Ay, mi casa!, quién te vió
de tantas riquezas llena
solamente para mí,
y agora te ve cerrada.
PED. Que la cólera pasada,
toda ha de ser para ti.
D. JUAN. No me des a conocer,
Pedro, un hombre tan airado
que mató, mal informado,
la desdichada mujer.
PED. ¿Mal informado?
D. JUAN. ¿Pues no?
PED. ¡Bien haya amén, pues lo eres,
quién sabe honrar las mujeres!
D. JUAN. ¿Nací de las piedras yo?
PED. ¡Oh, sabrosos animales!,
no es hombre el que os tiene en poco.
D. JUAN. Yo, a lo menos, estoy loco.
PED. No todas nacen iguales;
pero como no sean brujas
de estas que andan a chupar,
que es menester preguntar
si son de pierna y de agujas;
y consuélate, don Juan,
de cuanto puedes perder,
que más perdió por mujer
no habiendo más de una, Adán.

(1) No es sólo asonante propio de este romance.
Hartz diciendo: No estaro.

¿Qué virtuosas, qué santas
disculpan aquella culpa?
Por Dios, que tiene disculpa
quien se pierde donde hay tantas.

D. JUAN. ¡Ea!, acaba de llamar.

PED. A mí echaránme, señor;
yo tomaría cualquier (1) olor,
aunque no fuese de azar;
pero temo algún cascote.

D. JUAN. ¿Pues para qué me he vestido?

PED. El cuento viejo ha venido
aquí a pedir de cogote.

Juntáronse los ratones
para librarse del gato;
y después de un largo rato
de disputas y opiniones,
dijeron que acertarían
en ponerle un cascabel,
que andando el gato con él
guardarse mejor podían.

Salió un ratón barbicano,
colilargo, hociquirromo (2),
y encrespando el grueso lomo,
dijo al senado romano,
después de hablar culto un rato:

«¿Quién, de todos, ha de ser
el que se atreva a poner
ese cascabel al gato?»

D. JUAN. Ya entiendo; que haber venido
ha sido, Pedro, invención,
y el llamar, la ejecución.

PED. ¿No tienes apercebido
el llanto para la mano
cuando te la ha dé a besar?

D. JUAN. Por eso no ha de quedar,
si mi padre es hombre humano.

PED. Dí que su esclavo serás.

D. JUAN. Póngame un clavo, una argolla.

PED. Si no tiene harta cebolla
la valona, pondré más.

D. JUAN. ¡Ah de casa!; ¡qué ocasión
hoy en la calle perdimos!

PED. Muy emplumados venimos
para pródigo y lechón.

Tú, ni en vestido ni en cara,
tu papel puedes hacer;
que yo bien puedo tener
plaza en cualquiera piara.

(Sale DON FERNANDO.)

D. FER. ¿Quién es?

D. JUAN. Un hombre, señor,
que ya no merece nombre
de tu hijo, pues es hombre
que no mereció tu amor.

Voy a Flandes a morir
entre fieros enemigos,
pues que no supe entre amigos
y en tu obediencia vivir;
y aun ojalá que en Triana
me matara una pistola.

D. FER. No es tu desvergüenza sola
la que hiciste con sotana;

y que de plumas presumas (1),
con éstas puedes volar,
porque ya quedas de suerte
que sólo pueden valerte
por la tierra o por la mar.

Vete, y en tu vida creas
que me has de volver a ver.

D. JUAN. ¡Oh, qué presto has de saber
la muerte que me descas!

Pero siquiera, señor,
porque me has criado, mira
que no es nobleza la ira
y el perdonar es valor;
sólo te pido la mano,
merezca tu bendición.

D. FER. Donde no se da perdón
es la bendición en vano.

D. JUAN. ¿Pues es posible, señor,
que me dejas ir así?

D. FER. ¿Y tú, parecete a ti
que me has dejado mejor?

D. JUAN. No era yo para el estado
que tú me querías dar.

D. FER. Ni yo para transformar
un sacerdote en soldado;

que si de ti no me vengo,
es porque aunque no lo fuiste,
basta que serlo quisiste
para el respeto que tengo.

Clérigo te imaginé,
y de haberlo imaginado,
ya tienes algo sagrado
con que luego te dejé.

Vete, y no pares aquí,
ni sepan tus desvaríos.

D. JUAN. Ojos no parecéis míos,
pues no me vengáis de mí.

(1) En el original «que».

(2) En el original «ojiqueromo».

(1) Faltan lo menos tres versos antes de éste, que
que formarían una redondilla. El sentido también lo
pide.

PED. Dale cebolla, que ya parece que se enternece.
D. FER. ¡Qué poco el llanto merece con quien ofendido está!
D. JUAN. ¿En fin, me dejas así?
D. FER. Esto es hecho.
D. JUAN. ¡Qué rigor!
PED. Dale cebolla, señor.
D. FER. Vete, pródigo.
PED. ¿Y a mí
no me oirás por tu cochino, hablando con reverencia?
D. FER. Mas que incitas mi paciencia para hacer un desatino.
D. JUAN. ¡Cuán de otra suerte aquel padre de familias recibió su hijo!
D. FER. Y lo hiciera yo, mas no es posible que cuadre aquí la comparación, que aquél vino arrepentido.
PED. Sí, mas no le has parecido en la debida porción.
D. FER. Tenía parte en su hacienda, y ésa no tiene don Juan.
PED. ¿Señor?
D. FER. Quedo, ganapán.
PED. Dale cebolla.
D. FER. No entienda que ha de ver más esta casa.
(Vase.)
D. JUAN. ¿Fuése?
PED. Nada aprovechó; mas señas le he visto yo, y todo, en efecto, pasa.
Otros hijos se han casado.
D. JUAN. Sí, pero la bendición del padre, aunque haya perdón, es desgracia haber faltado.
Ello ha de ser con su gusto, porque así lo manda Dios.
PED. Pues volvámonos los dos, que yo sé también que es justo.
D. JUAN. ¿Y Elena?
PED. En Triana está labrando una verde manga, para el venturoso día que casados juguéis camas.
D. JUAN. Camina, Pedro, a la puerta, y pasemos a Triana que grandes resoluciones no quieren grandes tardanzas.
PED. En fin, ¿te casas

D. JUAN. ¿Qué quieres?;
tengo la palabra dada.
PED. Otros tienen dadas obras y no cumplen las palabras.
D. JUAN. ¡Qué villano estuvo! ¡ay, cielo!
PED. Antes no, pues que le dabas cebolla y nunca la quiso.
D. JUAN. Camina, Pedro, a Triana.
(Vanse.)

(Salen ELENA e INÉS, criada.)

ELE. Las sombras de mi temor no me dejan alegrarme con cuanto dices que viste.
INÉS. Propia condición de amantes; quitas el crédito al bien con que dejas de gozarle, mientras le admites dudoso.
ELE. ¿Que viste, Inés, esta tarde, para tanta dicha mía, a don Juan mudado el traje?
INÉS. Digo que le vi con plumas; mira si puede mudarse en más diferente forma, quien era ayer estudiante.
ELE. ¡Ay, Dios!, si ya mi fortuna se mostrase favorable a mis deseos; mas temo que al mejor tiempo me falte. Porque, como no son justos, no dejan de asegurarme en esperanzas que duren, sino en penas que me maten.
¿Quién ha de pedir al cielo que deje, para casarse, un hombre tal alto estado, tanta renta, honor tan grande? ¡Oh, amor!, que sólo reparas en tu gusto, porque haces cosas injustas, dirás que fué disculpa bastante el haber nacido ciego.

(Salen DON JUAN y PEDRO.)

INÉS. ¿Llamaron?
D. JUAN. Entra y no llames.
PED. ¿Tomas ya la posesión?
D. JUAN. Vengo, mi señora, a darte satisfacción de la fe con que supiste obligarme; veisme aquí, si por ventura asegurar deseaste la esperanza de ser tuyo,

para que ya no se alaben
cuantos hicieron finezas,
que fueron con ésta iguales.
¿Que importa que desde Abido,
Leandro el estrecho pase?
¿Qué mar se iguala el enojo
de un noble y airado padre?
Sacando yo la licencia,
Elena, para casarme,
probando que no tendría
efecto con publicarse;
no faltó quien se lo dijo,
aquí no es justo cansarte
con pintar tigres, leones
y otras fieras semejantes,
sacó la espada, no pudo,
por los presentes, matarme,
y porque llevaba yo
dos ángeles que me guarden;
cerró las puertas, en fin,
y mandó que me arrojasen
por las ventanas mi ropa.
Yo, pretendiendo probarle,
tomé el traje en que me ves,
y para partirme a Flandes
le pedí la bendición;
mas fué tan inexorable,
que no la pude alcanzar;
mas déjame que le alabe
de una cosa que en sus iras
me ha parecido notable.
No me ha echado maldiciones,
como muchos padres hacen,
neciamente, porque a muchos
quiere Dios que les alcancen.
Esto me ha dado consuelo
y esperanza de gozarte
en paz, dulce prenda mia,
que algún día haremos paces.
Es justo acuerdo y es fuerza
por algún tiempo ausentarme
de Sevilla y dar lugar
a que este suceso pase.
Porque el mayor dura un mes,
al fin del cual a casarme
volveré a Sevilla, alegre;
tú, en tanto, mira que pagues
esta fe, este amor; no puedo
pasar, mi bien, adelante.
¿Andamos con la cebolla
tan tiernos que en todas partes
lloramos sin ocasión?

PED.

ELE.

Pensé, don Juan, alegrarme

con verte, y estoy tan triste,
habiéndote visto, que antes
todo el discurso fué alegre,
hasta llegar a ausentarte.
Porque, ¿dónde habrá paciencia
que para tu ausencia baste,
siendo perderte de vista,
no presumiendo que engañes,
una mujer que te adora?
Porque para no casarte,
no era menester dejar
la riqueza de tu padre,
la dignidad de tu oficio,
dando lugar a que hable
toda esta ciudad de ti;
pero si es fuerza dejarme,
dime dónde vas, mi bien.
El amor, Elena, es grande,
que mi padre me ha tenido,
y aunque éste puede templarse
con el agravio, es muy cierto
que en mi ausencia he de obligarle
a notable sentimiento,
con que piadoso me llame.
Iré a la corte, y allí
escribiré por instantes
al mayor amigo suyo,
para que el perdón me alcance.
Vuelvo a firmar la palabra
de ser tuyo, y porque es tarde,
para pasar atrevido
con las postas, por su calle,
sólo te pido...

D. JUAN.

ELE.

Detente,
mi señor, que es agravíarme
pedirme fe, ni memoria,
porque primero que falte
a tantas obligaciones,
se verán las altas naves
de este río en las estrellas,
y que las estrellas bajen
a ser de sus aguas peces;
y rompidos los cristales
del cielo, caerán sus polos,
dividido el sol en partes.
¿Qué mujer debe en el mundo
amar tanto, aunque llegase
a perder por ti mil vidas?
En fin, Inés, hoy se parten
soldados los que ayer fueron
pacíficos estudiantes;
así va el mundo

PED.

INÉ.

¿A qué minto,

- PED. picarón, pensarás darte en aquel Madrid, con plumas?
¿Con plumas? ¡Qué disparate! Mal conoces hopalandas. Gorrón, echaba yo lances famosos, que donde quiera se cuelan los de este traje. A dos veces de ver plumas, lo que no pasa se sabe; échanse mucho de ver; mas ya mi amo se parte, ¿has de tener fe en ausencia?
- INÉ. Antes, Pedro, que me falte, estará el sol donde suele; porque, ¿quién podrá quitarle de dónde le puso Dios?
- PED. Estas sí que son verdades.
- D. JUAN. Mi bien, yo me voy, adiós, que partirme apriesa nace de que este tiempo que pierdo, para la vuelta se alargue.
- ELE. El cielo vaya contigo; Pedro, mira que regales a don Juan.
- PED. Sin ti, señora, no habrá regalo que baste; ¿qué mandas para Madrid?
- ELE. Que acuerdes, si me olvidare, a don Juan.
- PED. No me lo digas, ni tanta firmeza agravies.
- ELE. Abrazame, Pedro.
- PED. Tente, que harás que don Juan me abrace, para quitarme el abrazo. Celosa quedo y cobarde.
- ELE. ¿De qué?
- PED. De ver que se pone el sol que en mis ojos sale; que un Madrid y aquellos años, ¿qué lealtad quieres que guarden?

SEGUNDA JORNADA

(Sale LEONARDO, PEDRO y DON JUAN.)

- LEO. Antes fuera maravilla venir con menos cuidado.
- D. JUAN. Enojos de mi padre airado me sacaron de Sevilla. Y vuélvenme los descos de la ocasión, a saber

- que fin puedo prometer a mis dudosos empleos para que vos, a quien tiene respeto por amistad, rompáis la dificultad que a mis desdichas previene.
- LEO. Yo no sé cómo ha de ser, don Juan, que podáis volver eternamente a su agrado. (1)
- Porque después que a la Corte os fuisteis, se ha procurado; pero con su pecho airado, no hay medio humano que importe. Antes, hablándole, jura que un esclavo ha de buscar, a quien le piensa dejar su hacienda.
- D. JUAN. Extraña locura; hágame su esclavo a mí.
- PED. No, sino a mí, que podrá con más propiedad.
- D. JUAN. ¿Que está tan airado?
- LEO. Ayer le vi con tal determinación; mas cómo fué me decid en Madrid.
- D. JUAN. Llegué a Madrid, Leonardo, en buena ocasión para entretener los ojos, que el alma no era posible, mientras airado y terrible ejecuta sus enojos.
- PED. Tú padre, señor.
- D. JUAN. ¡Ay, triste! Leonardo, adiós, no me vea.
- (Sale DON FERNANDO y FABIO.)
- D. FER. No te espantes, que no crea lo que dices; ¿tú le viste?
- FAB. Digo, señor, que le vi.
- D. FER. Basta, Leonardo, que Fabio dice que para mi agravio está aquel villano aquí.
- LEO. Aquí está, que le han traído pobreza y enfermedad; no cerréis a la piedad, como el áspid, el oído, que ya toca en vuestro honor favorecer a don Juan.
- D. FER. Gentil favor le darán su maldad y mi valor.

(1) Falta el primer verso de esta redondilla.

Id con Dios, porque en llegando a hablarme por él, me pierdo.

LEO. Vos, como prudente y cuerdo, veréis, señor don Fernando, lo que en esto habéis de hacer; yo, entretanto, y perdonad, cumpliré con mi amistad en no dejarle perder; a mi casa le he traído, allí le pienso curar.

D. FER. Haréisme un grande pesar, y que no lo hagáis os pido, que estáis muy cerca de mí, o mudaréme, por Dios.

FAB. La vecindad de los dos, ¿qué ofensa te hace a ti?

D. FER. ¿No podrá ser que le vea alguna vez?

FAB. Ya, señor, es ese mucho rigor.

(Sale ALBERTO, criado de ELENA, de soldado.)

ALB. No habrá en el mundo quien crea esta determinación, mas es fuerza aventurarme.

D. FER. Mira quién viene a buscarme.

FAB. Soldados pienso que son.

ALB. Soy, señor, un capitán de una navío.

D. FER. ¿Mas que viene a decir que me conviene favorecer a don Juan?

ALB. Habiendo sabido que andáis buscando un esclavo, de tantas partes que pueda la tristeza consolaros, de un hijo que habéis perdido o que ha dado en ser soldado, traigo una esclava, que creo (no siendo fuerza obligaros a ser esclavo) que tiene prendas que no las ha dado el cielo a mujer ninguna.

D. FER. Amor siempre ha sido engaño; esclavo buscaba yo, pero tampoco reparo siendo ella tal, en que sea esclava.

ALB. Es tal, que no hallo a qué poder compararla, si no es al precio, que es tanto, que dije bien su valor.

D. FER. ¿Es negra?

ALB. Por ningún caso tratara yo en esa hacienda.

D. FER. ¿Mulata?

ALB. Tampoco.

D. FER. Aguardo

ALB. qué sea.

ALB. Es india oriental, a quien los moros han dado su seta en aquellas tierras, que ahora van conquistando valerosos portugueses; en Malaca la trocaron a perlas, y un capitán la trujo a España del Cabo de Buena Esperanza, y yo la compré siendo soldado del castillo de Lisboa; entra, Bárbara.

(Sale ELENA, de esclava, con clavo en la barba.)

D. FER. Es retrato de aquella reina de Persia.

ELE. Dadme, señor, vuestras manos.

D. FER. Hija, no estéis en la tierra; la fortuna os hizo agravio. ¡Notable mujer!

FAB. Famosa.

D. FER. Adoptaban sus esclavos, los romanos, como a hijos, sus apellidos dejando, y su casa en ellos; yo pensaba hacer otro tanto, por cierto enojo que tengo; pero puesto que me agrado de la esclava, haré lo mismo. ¿Es el precio?

ALB. Mil ducados.

D. FER. Bien dijiste que en el precio se vería, y se ve claro su valor.

ALB. No os espantéis, que donde son más baratos me los han dado por ella; tiene entendimiento raro. Por comenzar por el alma, el cuerpo estáisle mirando; no tengo que encarecerle, los ojos son desengaño. Por virtuosa la vendo, que haber sido lo contrario, no era precio para ella el tesoro veneciano. Canta, baila, cuenta, escribe

- y es, con notable regalo,
milagrosa conservera;
esto podéis ver despacio,
si queréis que aquí la deje.
- D. FER. ¿Cómo os llamáis?
ELE. Yo me llamo
Bárbara, y no por gentil,
porque este nombre es cristiano.
En la nave que venía
con el bautismo sagrado,
me dió mi primero dueño,
temeroso de los rayos
de una tempestad que tuvo
la nave en milagro tanto,
que haber librado las vidas
fué del bautismo milagro.
Sin esto, junto a los Cafres
dimos en unos peñascos,
que sirvieron de rodela
a las flechas de sus arcos.
Como echó su hacienda el mar,
aquel mercader indiano
guardóme para la tierra,
donde le fué necesario
remedialla con venderme.
- D. FER. ¿Cómo, Bárbara, este clavo
os puso en la barba?
ELE. Fué
presumir amenazando,
rendir mi pecho a su gusto,
y como sé que le traigo
en defensa de mi honor,
lunar de mi honor le llamo;
que como ponen blasones
los que empresas acabaron,
puso por armas mi honor
hierro negro en campo blanco.
- D. FER. ¡Qué bien dicho! yo lo creo.
Ahora bien, cuando me agrado
de una cosa, pocas veces
en el dinero reparo,
que no vos, señor; ¿en cuánto
os la vendió el capitán?
- ELE. Señor, mientras es mi amo,
no puedo contradecirle;
después que me hayáis comprado,
os lo diré como a dueño.
- D. FER. ¡Qué discreción!
ALB. Si llegamos
cuando os agrada el concierto,
sean quinientos ducados,
que me costó cuatrocientos.
- D. FER. Esos daré yo.

- ALB. Subamos
a contarlos, todo en plata.
- D. FER. Y en oro podéis contarlos,
porque es dar oro por oro.
- ALB. Ya es vuestro suceso extraño.
- D. FER. Bárbara, no a ser mi esclava
quedáis, que con vos aguardo
cobrar el amor de un hijo
inobediente e ingrato.
- ELE. Pues, señor, haré yo cuenta
que por él traigo este clavo,
que sirviendo en su lugar
esclava seré de entrambos.

(Vase FERNANDO.)

Esta amorosa pasión
con que se me abrasa el pecho,
pues hierros dorados son,
por una fineza ha hecho
esclavo mi corazón.

Con darle a don Juan, no huyo
de confesarle por suyo;
mas puede decir después
que de dos dueños lo es;
esclavo soy, ¿pero cuyo?

Aunque si dadas están
cuyo ha de ser preguntando,
mi fe y lealtad las dirán,
que no soy de don Fernando,
sino esclava de don Juan.

Verdad es que él me compró
y que el amor me vendió;
pero cuando en mí reparen,
si cuya soy preguntaren,
eso no lo diré yo.

Porque de concierto están
la fe y el amor en mí,
que si tormento me dan
la esclava de su galán.

Que mi corazón quebró (1)
lo que don Juan le obligo,
le dijo al alma; prometo
de guardar siempre el secreto
que cuyo soy me mandó.

Soy tan leal corazón,
que sabiendo que ha perdido
por mí, hacienda y opinión,
secretamente he querido
pagarle tanta afición.

(1) Hartzenbusch enmendó este lugar, así: «Como el corazón obró.»

Porque como restituí yo
la deuda, el amor arguyo;
mas, ¿cómo se encubrirá?;
porque nadie me verá
que no diga que soy suyo.

(FABIO sale.)

FAB. Haciendo está la escritura;
entre, Bárbara, que quiere
verte el escribano.

ELE. Hoy muere
mi libertad, y asegura
la eterna fama que adquiere.

Informarme he menester
de algo, si en casa quedo,
de la familia, y saber
porque errar términos puedo;
¿con quién lo debo tener?

¿Hay señora?

FAB. No hay señora.

ELE. ¿Hijos?

FAB. Uno.

ELE. ¿Edad?

FAB. Mancebo.

ELE. ¿Qué estado?

FAB. Estado de nuevo,
porque cierta pecadora
le ha puesto en los ojos cebo.

Cerca de clérigo estaba,
y que quiere casarse.

ELE. ¿El nombre?

FAB. Don Juan.

ELE. Ya lo imaginaba;
¿es galán?

FAB. Es gentilhombre.

ELE. Peligro corre la esclava.

FAB. No corre, que no está en casa.

ELE. ¿Cómo?

FAB. Su padre le echó,
no más de porque se casa.

ELE. ¿Por eso?

FAB. ¿Es poco?

ELE. ¿Pues no?

Como eso en el mundo pasa.

¿Quién hay más?

FAB. La cocinera,
y un ama que la crió.

ELE. ¿Es muy vieja?

FAB. Es hechicera.

ELE. ¿Vos quién sois?

FAB. Aquí entro yo.

Soy señor de la cochera.

ELE. Sois hombre muy importante.

FAB. Y otras veces voy mejor.

ELE. ¿Cómo?

FAB. Con plaza de infante;
soy vispera del señor,
porque estoy siempre delante.

Desde que os vi, con deseo
estoy, por vida de entrambos,
de ministrar himeneo.

ELE. Mírasme con ojos zambos.

FAB. Son señas de regodeo.

ELE. Entrad y tened la mano,
porque os daré.

(Dale.)

FAB. Ya es después.

ELE. Yo no aviso más temprano.

FAB. Así me trataba Inés.

ELE. Pues tened respeto, hermano,
porque yo respondo así.

FAB. Yo me despido de ti.

ELE. Buenas mis locuras van;
yo me vendo por don Juan,
amor, ¿qué quieres de mí?

(Vanse.)

(Salen PEDRO, SERAFINA y DON JUAN.)

SER. Pensarás que te agradezco
que a mi casa hayas venido,
si necesidad ha sido.

D. JUAN. Eso y mucho más merezco.

SER. ¿Tú casarte y no conmigo?

D. JUAN. Cuando venir presumí,
bien imaginé que en ti
tuviera un grande enemigo;
mas para desengañarte

SER. no hallé camino mejor.
Responde mi necio amor
que ninguna cosa es parte,
pues tú me engañas a mí
y quiere otra mujer;
tanto, que te obliga a ser
o que estoy mirando en tí.

Pedro, aunque tú me has vendido
también, como tu señor,
¿qué me dices de un traidor
que hasta el honor ha perdido?

¿Pero qué puedes decirme?

PED. Amaina, señora, amaina;
vuelve la espada a la vaina,
no mates hombre tan firme,
que siendo tú la mujer
con quien se quiere casar,
¿cómo te puedes quejar?

SER. ¿Yo soy?

PED. ¿Pues quién ha de ser?
¿Hate dicho a ti tu hermano
quién es la mujer u hombre
que sepa si quiere el hombre?

SER. Luego, ¿yo me quejo en vano?

PED. ¿Pues no está claro que ha sido
la jornada y la invención
sólo por esta ocasión?

SER. Amor la culpa ha tenido
del enojo que ha causado;
mi desconfianza fué
la causa, que no pensé
de verle tan descuidado,
que era por mí la fineza.—
Don Juan, mi desconfianza
no dió, por tanta mudanza,
créditos a la firmeza;

Perdonad el recibiros
con tan injusto desdén.

D. JUAN. Cuéstame el quereros bien,
no deseos y suspiros,
como suele suceder,
sino hacienda, honor y vida.

SER. Vos veréis que agradecida
soy, si soy vuestra mujer.

D. JUAN. ¿Pues, por quien pudiera yo
hacer fineza tan rara?

SER. De mis dichas lo dudara,
de mis pensamientos, no.
Mi hermano pienso que viene;
no puedo agora decir
lo que habré de remitir
al alma, que dentro os tiene.

En ella y el corazón,
como en secreto lugar
los dos podremos hablar
de esta peregrinación
con que me habéis obligado;
vuestra eternamente soy.

(Va c.)

D. JUAN. Necio, ¿qué has hecho? Ya estoy
metido en mayor cuidado
con decir a Serafina
que es ella con quien me caso.

PED. Si esta mujer es el paso
por donde tu amor camina
al fin de su pretensión,
no fué engañarla locura,
que pudiera por ventura
hacer en esta ocasión
que su hermano, por quien ya
corren estas amistades,

pusiera dificultades
en lo que tratando está,
no se pudiera vivir
aquí con este enemigo.

D. JUAN. Y si hablándola me obligo
a lo que no he de cumplir,
¿parécete que son cosas
que poco después fatigan?

PED. ¿Pues a qué escritura obligan
dos palabras amorosas?

D. JUAN. Bien dices, que desde aquí
hemos de negociar;
mas ¿cuando piensa llegar
esta noche para mí?

Muero por ir a Triana,
muero por ver a mi Elena.

PED. Basta un mes de injusta pena;
dejemos para mañana
ir a Triana, señor;

porque si esta noche vas,
a Serafina darás
sospechas de ajeno amor.

D. JUAN. ¿Eso dices? Si pensara
no vella estando en Sevilla,
tuviera por maravilla
que la vida me durara
hasta que el alba saliera.
¡Ay, noche, ven!, porque el sol,
dejando el polo español,
cubra la antártica esfera;
deja, sol, que el negro manto
pueda tu rostro eclipsar,
que aunque temieras la mar,
no te detuvieras tanto.

Embarca tu resplandor,
que ver la noche me niega;
con mis lágrimas navega,
que soy todo un mar de amor.

Vete, que no he menester
celajes de tu mañana,
que está mi aurora en Triana
y ella me ha de amanecer.—
Vamos, Pedro.

PED. Tente un poco.

D. JUAN. ¿No es de noche?

PED. En tu sentido,
tanta es la luz que ha perido
quien está de amores loco.

D. JUAN. Pues, di, ¿no tengo razón?
¿no es hermosa y virtuosa?

PED. Virtud, sobre ser hermosa,
es la mayor perfección;
y así será justo empleo,

pero con mucho juicio.

D. JUAN. Pues es para su servicio,
ayude Dios mi deseo.

(*Vanse y salen DON FERNANDO y ELENA.*)

D. FER. Tan contento estoy de ti,
Bárbara, que desde hoy
eres lo mismo que yo.

ELE. Cuanto ha sido contra mí
hasta agora la fortuna,
le perdono justamente,
si no es que de nuevo intente
de este bien mudanza alguna;
pues, piadosa, me ha traído
a servir a un caballero
de quien mi remedio espero.
D. FER. Bárbara, mi dicha ha sido,
y pues que lo siento así,
se ve lo que te he fiado;
todas las llaves te he dado,
rige y gobierna por mí.

Criados, casa y hacienda;
tanto de tu entendimiento
y virtud estoy contento,
y por que tu pecho entienda
que es lo menos que te fio
óyeme atenta y sabrás
lo que a mí me importa más,
todo el pensamiento mío:
yo tengo un hijo.

ELE. Ya sé
todo el suceso, señor,
que me lo dijo Leonor
el día que en tu casa entré.

D. FER. Ese, pues, inobediente,
estando para ordenarse,
dió en que había de casarse,
y ausentóse cuerdamente,
que pienso que le matara.
Ha vuelto a Sevilla ya,
y en cas de un vecino está,
que a mi disgusto le ampara.

Entre todos los enojos
que me ha dado este rapaz,
anda amor metiendo paz,
porque es la luz de mis ojos
yo finjo que le aborrezco,
y nadie sabe de mí
lo que he fiado de ti.

ELE. Dios sabe que lo merezco.

D. FER. Quiero, porque me han contado
que viene enfermo y perdido,
que tú, como que has querido,

viéndome con él airado,
cuidar de su enfermedad,
como tu propio señor
le veas, y de mi amor
sustituyas la piedad.

Las llaves tienes, y tienes
discreción en regalarle,
te ocupa, sin declararle
que por mí, Bárbara, vienes,
sino por tu obligación;
que sé que en viendo a don Juan
tan entendido y galán,
dirás que tengo razón.

No hay mozo en toda Sevilla,
no lo digo como padre,
más gallarda fué su madre,
en Méjico maravilla

y muy principal mujer,
que a ser legítimo amor
más tiene de su valor
que de mí puede tener.

Lo primero, has de llevar
esto, sin nombrarme a mí:
unas camisas que aquí
quedaron por acabar.

Y toma en este bolsillo
cincuenta escudos, que está
pobre, y no los hallará
sobre prendas en Sevilla.

Pienso que me has entendido.
ELE. Y como, señor, muy bien
y de camino también,
con el alma agradecido,
la confianza que hacéis
de esta humilde esclava vuestra;
en lo demás, bien se muestra
que piadoso procedéis,

como padre, imitación
del verdadero desvelo.
D. FER. Si tú, con discreto celo,
pues se ofrecerá ocasión,
le pudieses persuadir
que dejase de casarse,
y que volviese a ordenarse
no le dejes de advertir
lo que ganará conmigo.

ELE. Señor, ¿cómo podré yo
sabiendo que no bastó
tu enojo ni tu castigo?

Pero, en fin, yo te prometo
de hablarle en esto y muy bien.
D. FER. Haz, Bárbara, que te den
las camisas en secreto,

que ya acabadas están;
y si en este amor reparas,
yo sé que me disculparas,
si hubieras visto a don Juan,
y quiero que se te acuerde
mirándonos a los dos.
Que siendo Dios con ser Dios
un hijo que se le pierde.

ELE. ¿Ha de ir alguno conmigo?

D. FER. Fabio, que te enseñará
la casa que cerca está.

ELE. Alabo, ensalzo, bendigo
la piedad que usas conmigo;
cielo, en aquesta ocasión;
parece que el corazón
me miraba don Fernando,
y que de él fué trasladando
mi propia imaginación.

¡Que podré ver a don Juan
después de tan larga ausencia!
¡que dineros y licencia
de regalarle me dan!
Parece que ya se van
declarando en mi favor
los cielos, pues el rigor
piadoso de un padre airado
da cuidado a mi cuidado
y añade amor a mi amor.

Agora os satisfaréis
ojos, que sin luz estáis,
que a ver vuestra gloria vais,
de lo que llorado habéis.
Hoy vuestro dueño veréis,
y siempre licencia os dan,
tercero para don Juan
es hoy quien más me aborrece,
pues me dice y encarece
que es gentilhomme y galán.

Con la gracia que me hablaba
en las que don Juan tenía,
como que yo no sabía
que me cuestan ser su esclava.
Lo mismo que deseaba
me ofrecía liberal,
porque con suceso igual
sea mi ejemplo testigo
de que suele un enemigo
hacer bien, por hacer mal.

(*Vase.*)

(*Salen FLORENCIO Y RICARDO.*)

FLORENCIO.

No siempre puede amor lo que imagina.

RICARDO.

Juré, no ver Florencio, a Serafina
después de ver tan claro desengaño;
y aunque pensé que fuera por mi daño,
un milagro de amor lia sucedido,
que fué con otro amor quedar vencido.

FLORENCIO.

Si tiene alguna cura
la locura de amor, es la hermosura
de otra mujer, y así dijo un poeta;
aunque es pasión que tanto nos sujeta,
para vencer amor querer vencelle. (1)

RICARDO.

No pienso yo ponelle
remedio tan violento;
pero andando con este pensamiento,
vi una mujer a donde puso el cielo
dos estrellas de fuego en puro hielo,
un talle tan gallardo, honesto y grave,
un mirar tan suave,
un andar tan gracioso
y en cada parte un todo tan hermoso,
que vivo sin sentido;
mas todo lo que veis (2) y fué el olvido
de aquel pasado amor, pues ya me abrasa,
se encierra en una esclava de esta casa.

FLORENCIO.

¿Esclava?

RICARDO.

Sí.

FLORENCIO.

¡Qué bajo pensamiento!

RICARDO.

Sin verla no culpéis mi entendimiento.

FLORENCIO.

¿Es africana?

RICARDO.

Es india, y justamente,
que siendo sol viniese del Oriente.

FLORENCIO.

Mal gusto, y en que el vuestro desatina,
dejar el serafín de Serafina
por una esclava Bárbara.

(1) Es el título de una comedia de Calderón; pero ésta de Lope debe de ser anterior.

(2) En Hartz, «oís».

RICARDO.

Su nombre,
Florencio, es ése, y porque no os asombre
mi pensamiento justo,
mirad su talle y culparéis mi gusto.

(*Salen DOÑA ELENA y FABIO, con un azafate.*)

FABIO.

Esta es la casa.

ELENA.

¡Que tan cerca era!

FABIO.

¿Quisieras tú que al Alameda fuera?
la devoción de San Trotón te obliga.

ELENA.

Nunca salgo de casa.

FABIO.

Pues, amiga,
si señor te hace dama, ten paciencia;
demás que las ventanas, en ausencia
de la calle, no son poco remedio.

ELENA.

Nunca por ese medio
remedio yo la soledad que paso.

FABIO.

¿Ventana no?

ELENA.

¿Soy yo botón acaso,
que tengo de estar siempre a la ventana?

RICARDO.

¿Qué os parece la indiana?

FLORENCIO.

Que trujo cuantas perlas y oro había
en la tierra y la mar que el sol las cría.

ELENA.

Entra, Fabio, y dirás a lo que vengo.

RICARDO.

Luego ¿disculpa de quererla tengo?

FLORENCIO.

El lacayo se ha entrado
en casa de Serafina.

RICARDO.

Traerán de don Fernando algún recado.—
Pues, Bárbara divina...

ELENA.

Vuestra merced suplicole se tenga,
antes que el hombre con quien vengo venga.

RICARDO.

¿Por qué pagas tan mal lo que te quiero?

ELENA.

¿Qué obligación me corre, caballero?

RICARDO.

Amor ¿no obliga?

ELENA.

Obliga con servicios
y amorosos oficios,
no con palabras y ánimos donceles,
que aún en tiempo de Adán le daban pieles.

RICARDO.

¿Quieres tú galas, quieres tú dinero?

ELENA.

No puedo yo deciros lo que quiero.

RICARDO.

¿Quieres que te rescate?

ELENA.

Ni por el pensamiento de eso trate.
Todo mi gusto en esta casa tengo;
esclava de mí misma a verme vengo.

RICARDO.

Ya te he entendido. Quieres a Leonardo.

ELENA.

¿No es don Juan más gallardo?

RICARDO.

¿Pues quieres a don Juan?

ELENA.

Como a mi dueño,
que en lo demás ya sé que fuera sueño,
pues quiere a una mujer, con quien se casa.

RICARDO.

Pues, Bárbara, si sabes lo que pasa,
quiéreme a mí, que en indio me transformas
pues ídolo te formas
de marfil y de oro,
y siendo tú mi sol indio, te adoro.
¡Ea!, dame una mano, por que en ella
te ponga este diamante,
que aunque es muy bella quedará más bella

ELENA.

Quedito y salvo el guante,
que soy un poco arisca,
y con las nueve eses de Francisca,
fe, fineza, firmeza y fortaleza,
soy toda junta un monte de aspereza,
y lo quiero añadir el ser famosa.

RICARDO.

Pues déjame tocar con sólo un dedo
el clavo de tu rostro.

ELENA.

¡Lindo enredo!
¿Soy cuenta de perdonos?
Por sus ojos, que mude de estaciones.

RICARDO.

Yo he de comprarte a don Fernando.

ELENA.

Creo

que aunque busquéis para tan necio empleo
más piedras y oro y perlas que un poeta
para pintar un día,
no os venderán una chinela mía.
El hombre sale; adiós.

FLORENCIO.

Mujer discreta,
pero taimada.

RICARDO.

Vamos, que yo espero
mi remedio en engaño o en dinero.

(Vanse.)

(Sale FABIÓ.)

FAB. Don Juan sale a recibirte,
y las camisas di a Pedro.

ELE. Pues vete, así Dios te guarde,
que tengo cierto secreto
que me dijo mi señor
que dijese a don Juan.

FAB. ¿Vuelvo
dentro de una hora por ti?

ELE. Vuelve poco más o menos.

FAB. ¿Quién son aquellos lindones
que te hablaban?

ELE. Caballeros
que, cansados de faisanes...,
ya entiendes, Fabio.

FAB. Ya entiendo.

ELE. ¿Celitos? Soy yo muy propia

FAB. para oír [a] lacacielos. (1)
Por el agua de la mar,
que he de darles, si les veo
otra vez, una molhada,
que llaman acá los diestros,
la de Domingo Gayona.
ELE. ¿Son estos los aposentos
de don Juan?

FAB. Sí.

ELE. Vete.

FAB. Adiós.

(Vase, y sale DON JUAN y PEDRO.)

D. JUAN. Mal podré tener contento,
Pedro, con tanta desdicha;
hoy a mis hábitos vuelvo.

PED. No debió de poder más,
que por ventura la hicieron
fuerza su tío y su primo.

D. JUAN. Qué fuerza, si fué el concierto
que a casarme volvería.

PED. Como no lo hiciste luego,
entró la desconfianza;
que no hay cosa que más presto
rinda y mude una mujer.

D. JUAN. En lo que su engaño veo
es en negar sus criados,
y decir que no supieron
quién le llevó o dónde fué.

PED. Hablemos, señor, primero
esta esclava de tu padre
que dicen que es su gobierno,
y no mudemos de ropa,
que será sin grande acuerdo
vender risa a la ciudad.

D. JUAN. Buen talle.

PED. Y gentil aseó.

D. JUAN. No he visto esclava en mi vida
de mejor traza.

PED. El invierno
tenga yo tales frazadas,
y los veranitos frescos
estas colchas de la China.

ELE. Temblándome está en el pecho
el corazón.—Señor mío,
hoy a vuestros pies presento
una esclava.

D. JUAN. No prosigas;
¡Jesús, Jesús!, ¿qué es aquesto?
Alza el rostro, no le bajes.
¿Qué es esto, Pedro?

(1) Quizá «lacayuelos», Hartz, enmendó sin necesidad «oír lacayunos celos».

ELE. Bien puedo,
si las lágrimas me dejan.

PED. ¡Señor, vive Dios, que creo
que habemos los dos bebido!

D. JUAN. ¡Ay, Pedro!, lágrimas bebo
de un ángel; pero bien dices,
que esto es locura o es sueño.
Háblame, señora mía;
háblame y dime si tengo
mi fantasía en tu sombra,
fuera de mi entendimiento.

PED. Señora, dime quién eres.
¿Han hecho algún embeleco
estas moras de Sevilla?
¿Eres tú, quién eres? Presto,
que estoy por huir de ti.

ELE. Yo soy, don Juan; yo soy, Pedro;
que quién sino yo pudiera
arrojar al mar soberbio
de tu padre honor y vida.
Que de una amiga sabiendo
que dar quería a un esclavo
su hacienda, este pensamiento
se me puso en la memoria,
y ejecutólo el deseo.
Tuve tal felicidad,
que ya de tu padre tengo
hacienda y casa en mi mano.
Hoy me descubrió su pecho
y me dijo que sabía
que habíais venido enfermo
y que venías a curarte,
siendo yo cierva que tengo
llenas de flechas de amor
al agua de mi deseo.
Este dinero me ha dado,
tan declarado y tan tierno,
que a los ojos se asomaban
las lágrimas por momentos,
como a ventanas, doncellas
que andan cerrando y abriendo.
Díjome que yo te diese,
en razón del casamiento,
consejos que no te doy,
que son contra mí consejos.
Fingí hierros en mi cara,
porque están los verdaderos
en el alma, señor mío,
donde no los borra el tiempo.
Hierro es este de mi cara,
porque el del alma es acierto,
que solamente por mí
se dijo acertar por yerro.

Hierro parece, y es flecha,
que del arco de sus celos
amor me tira a la boca,
por que le sirva de sello.
Haz que me pongan tu nombre,
por que sepan muchos necios
(que fundan en intereses
todos los amores nuestros),
que hubo una mujer que fué,
por sólo agradecimiento,
esclava de su galán,
por el nombre y por los hechos.

D. JUAN. Dulce esclava de mi vida,
de mi libertad señora,
hierro que mi alma adora,
señal por mi bien fingida:
Hoy ha de quedar corrida
la griega y romana historia,
pues en vuestro honor y gloria,
que para siempre ensalzáis,
con esta señal dejáis
en olvido su memoria.

Templado habéis mis enojos,
porque ese clavo recelo,
que es como signo en el cielo
para el sol de vuestros ojos;
templad también mis anteojos,
porque está el alma tan loca,
que a imaginar me provoca
que es la señal que en vos veo,
porque no yerre el deseo
el camino de la boca.

Que érades ida pensé,
luego que os busqué en Triana;
allí me hallé de mañana,
¡qué triste noche pasé!
¿Es posible que os hallé,
y sólo el errado fuí?
Pero siendo el hierro aquí
de vuestra casa fingido,
en siendo vuestro marido
me le pasaréis a mí.

Què, como suele en la imprenta
pasar la letra al papel,
vendré yo a quedar con él,
y vos de ese hierro exenta.
Mirando está el alma atenta
cómo le podrá pasar,
donde en inmortal lugar
le pueda tener por vos;
pero presto querrá Dios
que lo podamos trocar.

(Sale SERAFINA.)

PED. Señor, Serafina.
 ELE. ¿Quién?
 SER. A ver vengo vuestra esclava.
 D. JUAN. Esclava: aquesta, señora
 es Serafina, la hermana
 de Leonardo, grande amigo
 de mi padre.
 ELE. ¿Qué gallarda!
 ¿qué gentil! ¿qué bien dispuesta
 señora!
 SER. ¿Qué bella esclava!
 ELE. No codiciéis en el mundo
 otra cosa ni otra esclava,
 si aquesta dama tenéis.
 SER. Pues, amiga, ¿cómo os llaman?
 ELE. Bárbara, señora mía.
 SER. Pues, Bárbara, no soy dama,
 sino mujer de don Juan.
 ELE. ¿Que sois vos con quien se casa?
 SER. A lo menos, lo he de ser.
 ELE. Eso sólo me faltaba
 para dar el parabién
 a cierta loca esperanza.
 SER. ¿Quién hizo aquellas camisas?
 ELE. Esas mujeres las labran,
 que sirven a mi señor.
 SER. Mejores están guardadas
 para cuando quiera Dios.
 D. JUAN. Vete con Dios, que te tardas,
 Bárbara.
 ELE. Sí, mejor es,
 pues aquí ya no hago falta,
 y en mi casa podrá ser.

(Sale FINIA, esclava de SERAFINA.)

FIN. Aquí, señora, te aguarda
 una visita.
 SER. ¿Quién es?
 FIN. Tu grande amiga Lisarda.
 SER. Perdonad, señor don Juan,
 luego volveré.
 D. JUAN. No salgas,
 Bárbara, sin que te lleve
 Pedro desde aquí a tu casa.
 ELE. Tú me detienes en tiempo
 que está reventando el alma
 por dar voces; si deseas
 que declare cuanto pasa,
 bien harás en detenerme.
 D. JUAN. Detenla, Pedro.
 PED. No vayas
 enojada, hermosa Elena,

hasta que sepas la causa
 por qué dijo Serafina
 aquellas necias palabras.
 ELE. Enojada yo, ¿por qué?
 ¡Ah, perro!, quién te sacara
 el alma.
 PED. Tente, señora;
 tente, por Dios, que me matas.
 D. JUAN. Si engañar esta mujer
 ha sido ofensa que agravia
 la verdad de nuestro amor,
 deja a Pedro, y tu venganza
 ejecuta en mí, que soy
 desdichado en tu desgracia.
 ELE. En vuestra merced, ¿por qué?
 Si los hábitos dejara
 por esta dama, que puede
 serlo de un grande de España.
 «¿Quién hizo aquellas camisas?
 Mejores están guardadas
 para cuando quiera Dios.»
 ¿Qué bien, qué buena cristina!
 Dios le cumple sus deseos.
 ¡Ay de aquella desdichada,
 vendida por un traidor!
 D. JUAN. Si no escuchas, nadie basta
 a poder satisfacerse.
 ELE. Que pusiese yo en mi cara
 esta cédula, este hierro,
 que publicase mi infamia,
 para que todos le lean.
 PED. Señora, ¿por qué te acabas
 y quitas la vida a un hombre,
 que sólo de verte airada
 no sabe tomar consejo?
 ELE. Hasta agora no fui esclava;
 doña Elena fui hasta agora;
 ya soy la Elena troyana,
 incendio soy de mí misma,
 mi propio fuego me abrasa;
 quien me ha robado el honor
 es quien me vende a mi patria;
 traidor Paris de Sevilla,
 firme Elena de Triana;
 pero un don Juan me vende,
 y el esclavo que maltratan
 huye del dueño; perdone,
 don Fernando, que a Triana
 me vuelvo, y de allí a Jerez,
 porque esclava por esclava,
 quiero serlo de mi primo.
 D. JUAN. Oye.
 PED. Espera.

D. JUAN. Tente.
 PED. Aguarda,
 (Huye.)

D. JUAN. Ve tras ella.

PED. Voy.

D. JUAN. Hoy hace fin mi esperanza.

TERCERA JORNADA

(Salen FLORENCIO y RICARDO.)

FLO. ¿Esos eran los enojos,
 recíbellos y regalállos?

RIC. Es padre, no hay que culpállos;
 que los hijos y los ojos
 tienen poca diferencia;
 antes bien la espiración
 de aquella pronunciación,
 suspiros son de su ausencia.

En efecto, está don Juan,
 después de tanta porfía,
 con la paz que antes tenía,
 con hábito de galán.

Pensaréis (1)
 que ama a Bárbara, y tendréis
 de esta sospecha testigos,
 en que no sale de casa,
 sin ver, que vergüenza es,
 de los amigos después
 que supieron que se casa.

RIC. Si amor y celos tuviera,
 cualquier injusto rigor
 fuera como mal de amor,
 y como amor le sufriera.

FLO. ¿Celos con una bajeza
 que el valor de amor infama?

RIC. ¿Dónde hay tan hermosa dama,
 con tanta gracia y belleza?

FLO. ¿Una esclava os trae perdido?

RIC. Amor no tiene elección.

(Salen DON FERNANDO y FABIO.)

D. FER. alguna causa y razón
 esta mudanza ha tenido;
 Bárbara no tiene ya
 la alegría que solía.

Muy contenta me servía,
 triste por extremo está.

FAB. Como don Juan, mi señor,

ha venido, y has mostrado
 en regalállo cuidado,
 y a Bárbara poco amor,
 estará con sentimiento.

D. FER. ¿Una esclava ha de querer
 ser como un hijo y tener
 el mismo merecimiento?

FAB. Culpa al principio tuviste;
 como a hija la trataste,
 y como el amor mudaste,
 no te espantes que ande triste;
 sino es que aquel gentilhombre,
 que nunca deja esta puerta,
 algo con ella concierta.

D. FER. Con bien diferente nombre
 me la vendió el capitán.

FAB. Pues si no es esto, señor,
 serán celos del amor
 que le muestras a don Juan.

D. FER. ¿Es aquel el caballero
 que dices?

FAB. El mismo es.

RIC. Con lo que veréis después,
 remediar mi pena espero;
 que sin alguna invención,
 es imposible mover
 el pecho de esta mujer.

FLO. Siempre más fáciles son
 con sus iguales; mas fuera
 mejor compralla.

RIC. Ese intento
 fuera loco pensamiento:
 por un millón no la diera.

Pienso que repara en mí,
 FLO. Vamos, que os está mirando.

(Vanse FLORENCIO y RICARDO.)

D. FER. Si la esclava inquietando,
 anda, Fabio, por aquí,
 sabré yo darle a entender
 que respeto ha de guardar
 a mi casa.

FAB. Codiciar
 la gracia de esta mujer
 no te espante, que es hermosa,
 y su limpieza y aseó
 solicitan el deseo
 de la juventud ociosa.

Todos se prometerán
 felicidad, en bajeza,
 y yo sé que hay aspereza.

D. FER. Mucho se tarda don Juan.

FAB. La caza, señor, divierte.

(1) Faltan un verso antes y el principio de éste.

D. FER. Desde que hoy amaneció,
está en el campo, aunque yo
lo tengo por buena suerte;
pues con eso entretenido,
pienso que se le ha olvidado
el casamiento tratado.

FAB. Todo lo ha puesto en olvido.

(Sale DON JUAN, de campo.)

D. JUAN. Mira, Fabio, este caballo,
que Pedro se queda atrás.—
¡Oh, mi señor!, ¿aquí estás?
Gracias a Dios que te hallo
con la salud que deseo.

D. FER. Seas, don Juan, bien venido;
¿cómo en el campo te ha ido,
que ha un siglo que no te veo?

D. JUAN. Vuelvo a besarte la mano
por tal favor, pero quiero
contarte.

D. FER. Eso no, primero
descansa.

D. JUAN. Escucha.

D. FER. Es en vano;
tiempo queda en que podrás.
¡Hola!

(Sale DOÑA ELENA.)

ELE. Señor.

D. FER. Llegá allí,
descalza a don Juan.

D. JUAN. ¿A mí?

D. FER. ¿Pues es más que los demás?
Siéntate.

D. JUAN. Pedro, señor,
vendrá ya

D. FER. ¿Qué novedad
es aquesta?

D. JUAN. Ea pues; llegad

D. FER. Ven luego a comer.

D. JUAN. Que error
de mí y que favor
de mi buena dicha ha sido
el no haberte conocido;
ángel, la mano tened.

ELE. Deme el pie vuestra merced.

D. JUAN. Miro si mi padre es ido,
para darte mil abrazos.

ELE. Deme el pie, vuelvo a decir.

D. JUAN. Ya no es tiempo de reñir,
sino de darme los brazos,

ELE. Antes los haré pedazos.

D. JUAN. Pues volveréme a enojar,
que no te pensaba hablar
por los celos que me has dado;
que bien sabes que has hablado
con quien me los puede dar.

De verte me enternecí,
y te he perdonado ya.

ELE. Tarde pienso que hallará
vuesa merced para mí
satisfacción, aunque aquí
como será, se regale
al sol, puesto que se vale
de la invención que propone;
porque no hay que me perdone,
y del propósito sale

que Ricardo me hable a mí
cuando por la puerta pasa,
¿qué importa si él en su casa
habla a Serafina así?

D. JUAN. Es fuerza.

ELE. Es amor.

D. JUAN. ¿Yo?

ELE. El, sí;

que hablarme un hombre saliendo
a algún recaudo, o volviendo
a casa, no es en mi mano;
mas vuesa merced en vano
se disculpa, conociendo

el pesar que me hace a mí.

D. JUAN. A tantas vuestas mercedes,
mira que matarme puedes;
dueño de mi alma, así
que desde que te la di
aborrecí cuanto amaba.

ELE. ¿Dueño yo, siendo su esclava
de vuestra merced?

D. JUAN. Ya es eso
traición, malicia y exceso;
amor no; condición brava.

Ya estoy rendido, ¿qué quieres?
Por Dios, que de tú me nombres.
¿Qué tiernos somos los hombres;

que fuertes sois las mujeres!

ELE. ¿Tú dices que tierno eres?

¿Siempre habemos de buscar?

D. JUAN. ¿Siempre habemos de rogar?
¿Quién no se deja morir,
para no llegar a oír
tu término de matar?

¡Ay!, si en el campo me vieras
de pechos sobre una fuente,
aumentando su corriente
con lágrimas verdaderas.

ELE. ¿Por Serafina?

D. JUAN. ¿Hay locura tan grande? Que si procura tu olvido matarme así, yo quiero imitar de ti la misma descompostura.—

Señor, ¿ésta es doña Elena, con quien pretendí casarme? Ven a matarme.

ELE. A matarme vendrá primero tu pena.

D. JUAN. Déjame.

ELE. La lengua enfrena, loco de mis ojos.

D. JUAN. ¿Qué?

ELE. De mis ojos dije, erré.

D. JUAN. Ya lo dijiste, ya eres mi dueño.

ELE. Sí, pues, quieres que yo te quiera sin fe.

(Entra PEDRO, de caza.)

PED. ¡Gracias al cielo que os veo en paz!

D. JUAN. ¿Cómo te has tardado?

PED. El pájaro lo ha causado, que es algún demonio creo.

¡Que haya quien cace en el mundo; que vaya siguiendo, en fin, un hombre con un rocín, que le despeñe al profundo, aves que andan por el viento!

Sólo hallo disculpados los naipes, porque sentados, es dulce entretenimiento.

Quien puede en trucos sufrir dos torneadores crueles y una mesa sin manteles con dos varas de medir; que parecen las casitas de corral de vecindad, con mucha curiosidad tirándose las bolitas.

¡Cuerpo de tal con la flema! ¿Pues otros que juegan solos toda una tarde a los bolos, quebrantándose por tema, de que salen derrengados por enderezar la bola, y otros que con ella sola tiran por sendas y prados?

Con los mallos o los mazos, si es ejercicio y no vicio;

la esgrima es lindo ejercicio para hacer fuertes los brazos.

Que no ejercitar la espada, es causa que en la ocasión falte el aliento; éstas son para juventud honrada.

Las cazas y pajarotes allá son para los reyes, que tienen libros y leyes; porque con dos matalotes y un neblí tuerto de un ojo, ¿quién diablos sale a cazar?

D. JUAN. Vete, Pedro, a descansar, que vienes con mucho enojo.

Y vos, mi bien, ya quedáis en paz conmigo.

ELE. Primero quiero que jures...

D. JUAN. Yo quiero; ¿juro que vos me matáis?

ELE. De no ver al serafín que piensa que has de ser suyo.

D. JUAN. Eso juro, y de ser tuyo.

ELE. ¿Y el serafín?

D. JUAN. Será fin: en mi vida le veré. Sino a ti, que lo eres mía.

PED. ¡Que glosa hacerse podía!

ELE. ¿Cómo?

PED. Escucha.

ELE. Dí.

PED. Diré.

Es el *ti* diminutivo del *tú*, y es hijo del *mí*, porque le regala así con el acento más vivo. Que el *tú* es bajo, y tiple el *mí*.

Tú manda, *tú* desafía; *tú* es trompeta, *tú* es cochero; *ti* es clarín, *ti* es chirimía; y por eso el *tú* no quiero, «sino a *ti*, que lo eres mía.»

D. JUAN. Tal te dé Dios la salud.

ELE. Tu padre llama, y no entienda que hablamos.

D. JUAN. Adiós, mi prenda.

ELE. Adiós.

(Vanse los dos.)

D. JUAN. ¡Qué dulce inquietud!

ELE. ¡Qué poco sabe sufrir una locura de amor! ¿Pero quién tendrá valor

para dejarse morir?
O no se había de ir,
o no amar, que no hay porfía
de celosa fantasía
que, estándose defendiendo,
dure sin rendirse, oyendo
«sino a ti, que lo eres mía».

Celos, si estáis satisfechos,
¿qué queréis? Dejadme aquí,
que pues que ya me rendí,
ya debéis de estar deshechos.
Si más daños que provechos
resultan de mi porfía,
crueldad matarme sería;
no tiréis flechas al aire,
que dijo con gran donaire:
«sino a ti, que lo eres mía».

(Entra FINEA.)

FIN. Bárbara, ¿es tiempo de verte?

ELE. ¿Qué quieres, Finea amiga?
Después que el señor don Juan
vive en casa, no hay quien viva.
Porque con la ocupación
de valonas y camisas,
ni yo sé cuándo es de noche,
ni menos cuándo es de día.

FIN. ¿Qué trabajos!

ELE. ¿Cómo está
tu señora Serafina?

FIN. Dala al diablo, que se ha hecho
un tigre, una sierpe libia.
Mejor fuera ya llamarla
demonia que Serafina,
que como está enamorada,
no hay quien la sufra ni sirva;
todo es mirarse al espejo,
todo es joyas y sortijas.
Endomarse (1) o enmoñarse,
ya se toca, ya se enriza;
todo es mirar si le ve,
y todo ver si la mira;
todo a acechar por las rejías,
que están ya las celosías
causadas de darle calle.

ELE. ¿Hácele muchas visitas
mi amor?

FIN. Siempre está allá.

ELE. ¿Siempre?

FIN. Es lindo rompesillas,
al cinco de oros parecen
los dos, que siempre se miran;

él ensillado, y mi ama,
como cuadro de Sevilla,
ensalzada y enfrenada.

ELE. ¿Quiérense mucho?

FIN. Suspiran
como borricos en prado.

ELE. ¿Casaránse?

FIN. Eso porfían.

ELE. ¿A qué venías?

FIN. A darle
este papel de mentiras;
ya sé que tiene un secreto.

ELE. ¿Qué secreto, por tu vida?

FIN. Bárbara, no lo preguntes,
no es posible que lo diga.

ELE. ¿Esa es la amistad?

FIN. Perdona.

ELE. ¿Y si jurase?

FIN. Aun podría
ser que lo dijese.

ELE. Yo

soy tu verdadera amiga;
dame el papel, que don Juan
vino de caza, que el día
le halló en el campo; y descansa,
que el secreto, pues porfías,
ya no lo quiero saber.
Si no juraste.

FIN.

ELE. Si obliga

el juramento, yo juro
que nunca vuelva a las Indias,
que es lo que yo desco
desde que vine de Lima,
si revelare el secreto.

FIN. Pues sabe que una vecina...

¿óyenos alguien?

ELE. No hay nadie.

FIN. Que es una sabia Felicia,
ha perfumado el papel
con veinte borracherías,
para que don Juan se case;
dásele y no se lo digas,
así Dios nos libre a entrambas.

ELE. El secreto que me fías
haré escritorio del alma.

FIN. Pues adiós, que voy de prisa,
a ver aquel pajecillo
que me viste el otro día
hablar junto a Cal de Francos.

(Vase.)

ELE. ¡Qué poco duran las dichas!
Tornasol parece el bien;

(1) Hurtz enmendó «endemoniarse».

que a cualquier parte la vista,
conforme la luz que toma,
halla la color distinta.
¡Ay, Dios! ¿por qué persevero
en tal vida, en tal porfía?
¿por qué aguardo desengaños,
donde tantos me la quitan?
Cuando en mejor ocasión
a Triana me volvía,
¿por qué me tuviste, amor,
con lágrimas y mentiras?
¿Qué mujer fué tan mudable,
que no lia una hora que decía
don Juan, con alma traidora,
que era yo su alma y vida?
¡Ojalá fuera yo, que el mismo día
yo me matara si lo fuera mía!

(*Entran PEDRO y DON JUAN.*)

D. JUAN. No es posible sosegar.

PED. No es mucho, teniendo amor;
mata el desdén y el favor, (1)
y todo, en fin, es perder
el seso por disparates.

D. JUAN. ¡Elena mía!

ELE. No trates
de hablarme, que no ha de ser
esta vez como hasta aquí.
Yo no digo que me iré,
sino que aquí me estaré,
a ver lo que haces de mí.

Yo quiero aguardar a ver
tu casamiento, y te ruego,
porque importa a mi sosiego,
que hoy sea, si puede ser;
o, por lo menos, mañana;
que con dejarte casado,
iré, don Juan, sin cuidado,
iré contenta a Triana.

Allí mi primo y mi tío,
si no han venido, vendrán;
poco me debes, don Juan,
pues sólo pasar el río
por esa puente me debes
con este hierro fingido,
por quien vendida he sufrido
penas y trabajos breves.

Que no fuí a Lima por ti,
ni por barcos, horizontes,
pasé mares, subí montes,
ni hacienda ni honor perdí.

Vuelvo con manos y pies,
¿qué hay perdido?

D. JUAN. ¿Qué es aquesto,
Pedro amigo?

PED. Es agua en cesto;
humo, espuma y viento es;
es un puñado de arena;
es, cuando el austro se mueve,
cielo que hace sol y llueve,
y es luna menguante y llena;
desde lo de la costilla,
no tienen segura espalda.—
¡Cual eres para giralda
de la torre de Sevilla!

D. JUAN. ¿Hay tan extraña mudanza?
¿Aun no aguardaras un hora,
para mudarte, señora?

ELE. ¡Ay de mí, loca esperanza!

D. JUAN. Mi bien, yo salí de aquí,
y de tus brazos tanbién,
¿quién te ha mudado, mi bien,
en cuanto de aquí salí?

ELE. Menos «mi bien», que no estoy
para ser su bien; y advierta
que es esta verdad tan cierta,
que el testigo no le doy.

En este papel tan tierno,
como de aquel su cuidado,
porque viene perfumado
con pastillas del infierno.

Aquí le trujo la esclava
del serafín que visita,
pues está la retroescrita, (1)
¿para qué me la negaba?

Porque se ha de enamorar
con él, no le ha de leer,
ni yo, para no lo ser,
de quien quisiera matar
con las manos y los dientes.

D. JUAN. Elena, si agora vengo
del campo, ¿qué culpa tengo
de esos locos accidentes?

Tener celos con razón,
no es mucho; pero sin ella,
quien lo quisiere atropella
con tal determinación.

ELE. Dice este señor muy bien,
y Pedro dirá que es justo,
y que no le den disgusto;
y yo le diré también.
¿No es verdad, Pedro?

(1) Falta el último verso de esta redondilla.

(1) Hartz, enmendó «pues está mi ofensa escrita».

PED. Señora,
no apruebo esa malsedumbre,
que callar con pesadumbre
arguye traición traidora.

¿Qué importa que Serafina
haya escrito ese papel?

ELE. Ser moreno y moscatel,
es un flamenco en la China.

Pero porque es necesario
que la historia se declare,
lo que de aquí resultare
sabrà para otro ordinario.

Y sólo por culpa mía
le digo, a más no poder,
que mal haya la mujer
que de palabras se fía.

PED. Espera un poco.

ELE. No hay poco,
sino mucha rabia y pena.

(Vase.)

D. JUAN. Yo pienso, Pedro, que Elena
pretende volverme loco.

PED. No te espantes, si a sus manos
llegó este negro papel,
ya no blanco, pues lo es él
de celos tan inhumanos.

Declárate que es morir
andar templando el humor
de este jumento de amor.

(Salen RICARDO y FLORENCIO.)

RIC. Esto le vengo a decir.

FLO. Quedo, que está aquí don Juan.

RIC. A vuestro padre buscaba.

D. JUAN. ¿Qué es, señor, lo que mandáis?
Que presumo que descansa.

RIC. Señor don Juan: he pensado
que notan en esta casa
que hable a esta esclava vuestra,
porque la malicia humana
siempre piensa lo peor,
y que con esto se cansa
de mí el señor don Fernando;
y es que si con ella hablaba,
era para reducilla,
por bien o por amenazas,
que ante la justicia diga
los días que ha que me falta.
Porque un día me la hurtó
un soldado, que engañada
con casamiento y amores,
la embarcó y la trujo a España.
Ella, porque acaso os mira,

niega, mas no importa nada,
que la verdad siempre vence.

D. JUAN. Y muchas veces se engañan
los ojos, y puede ser
que se parezca esta esclava
a la que os llevó el soldado.

RIC. ¿El nombre, el rostro y la habla
la ha de tener sin ser ella?

Yo bien pudiera sacarla,
como lo haré, sin dinero,
probande que es prenda hurtada;
pero por estar aquí,
y respetar vuestra casa,
daré el precio que costó.

D. JUAN. Vuestra merced, su probanza
haga por allá, y no crea
que toda la plata indiana
será de Bárbara precio,
y en esto pocas palabras,
porque siento que me burlen.

RIC. Todo lo que aquí se trata
es tan de veras, que presto
os lo dirá la probanza,
remitiendo a la justicia
lo que no es justo a la espada.

(Vase.)

PED. ¿Hay semejante maldad?

D. JUAN. Mi paciencia ha sido tanta,
porque he pensado, y es justo,
que como los años pasan,
pensará este caballero
que ésta es Bárbara, su esclava,
por el nombre, y porque acaso
tendrá alguna semejanza
con la que en Indias tenía.
PED. Esa habrá sido la causa
de hablarla y de darte celos.
D. JUAN. Confieso que me los daba,
como Serafina a Elena;
mas dime, ¿qué haré?

PED. Quitarla
este necio pensamiento
de con ella te casas.

D. JUAN. ¿Cómo?

PED. Hablando y regalando,
y jurando, que si hablas
juras y regalas, no es
mar, monte ni tigre hircana,
sino mujer tierna, sola,
que ve, oye, entiende y ama.

D. JUAN. Que desdichados amores,
cuando esto en Grecia pasara,

no era mucho; pero es mucho
entre Sevilla y Triana,
temo su honor y mi vida.

(Sale FABIO.)

FAB. Si albricias, señor, me mandas,
sabrás las mejores nuevas
que pudo esperar tu casa.

D. JUAN. Yo te las mando.

FAB. Han de ser
las que de tu mano aguardan
mi servicio y mi deseo.

D. JUAN. Di presto.

FAB. Vino la plata,
¿pudo ser más presto?

D. JUAN. ¿No hay cartas?

FAB. Trujo la carta
Leonardo, y, por las albricias,
a Serafina su hermana
tu padre un diamante envía,
y allá no sé qué se tratan
los dos.

D. JUAN. ¿Quién llevó el diamante?

FAB. Bárbara.

PED. De toda España
será esta plata el remedio;
suplirá, señor, las faltas
de las pasadas fortunas.

FAB. Las albricias que me mandas
no te han de costar dinero.

D. JUAN. ¿Qué quieres?

FAB. Yo sólo que vayas
y le pidas a señor...

D. JUAN. Di lo demás, ¿qué te paras?

FAB. Que con Bárbara me case,
porque es india, aunque es esclava,
y de gente principal.

D. JUAN. Pedro, sólo esto faltaba.

PED. Si quiere lo que tú quieres,
milagros son de tu cara.

D. JUAN. ¿Hasla hablado?

FAB. Ayer la hablé,
y púsose como un nácar.

D. JUAN. Ahora bien, a hablarla voy.

FAB. Vivas más, por merced tanta,
que un bando en ciudad pequeña.

D. JUAN. Hoy se juntan mis desgracias.
¿Qué habrá que no me persiga?

(Vase.)

PED. ¡Brava mujer, Fabio!

FAB. Brava.

PED. Tuya pienso que será,
aunque el casamiento amansa.

(Vanse.)

(Salen ELENA, SERAFINA y FINEA.)

SER. Aquella ropa, Finea,
a Bárbara le darás,
y a tu señor le dirás
que el rico diamante emplea
en sola mi voluntad.

ELE. Y en vuestro merecimiento,
que aún le juzgo atrevimiento,
si valiera una ciudad.

SER. Ya, Bárbara, no me ves,
solíamos ser amigas.

ELE. ¡Ay, señora, no lo digas,
por tu vida!, que después
que vino a casa don Juan,
mi señor, no tengo un punto
de descanso, porque junto
todo el trabajo me dan.

¿Piensas que la hacienda es poca?

Todo es lavar, jabonar
y almidonar; no hay lugar
para ponerme una toca.

SER. Pues no se te echa de ver;
envidia tengo a tu aseo.

ELE. Antes, si os veis, como os veo,
de vos la podéis tener,

que si ya por él no fuera,
veros fuera mi placer.

¿Pero cómo os puedo ver,
si nunca veros quisiera?

SER. Eso que te causa a ti
tuviera yo por regalo.

ELE. Pues es para mí tan malo,
que vivo fuera de mí.

SER. Yo, como quiero a don Juan,
sólo servirle deseo.

ELE. Yo también; mas siempre veo
que pesadumbre me dan.

SER. Pocas tendrás, que ya está
mi casamiento tratado;
porque se ha desengañado
don Fernando, de que ya
es imposible volver
al hábito que solía.

ELE. Deseando estoy el día
que don Juan tenga mujer,
para pedir libertad.

SER. Tú la tendrás, si yo puedo.

ELE. Si vos os cansáis, ya quedo
libre; ¡ay, si fuese verdad!

SER. Ruégalo, Bárbara, a Dios,
y aunque yo no lo merezca,
siempre que ocasión te ofrezca
de que estéis juntos los dos,
dile alabanzas de mí.

ELE. Y como si las diré...

SER. Un vestido te daré.

ELE. Como eso espero de ti.

SER. Enamórale, que puede
mucho una buena tercera.

ELE. Puesto que no lo estuviera,
tengo de hacer que lo quede.

SER. Pues abrázame, y adiós.

ELE. El os guarde, reina mía.

(*Abrazanse.*)

SER. ¡Ay, llegue, Bárbara, el día
que estemos así los dos!

(*Vase.*)

ELENA.

Cansóse la fortuna en perseguirme,
que ya no tiene mayor mal que hacerme:
que necia he sido yo, por mujer firme,
¿qué puedo ya perder, sino el perderme?
Vamos a donde salga a recibirme
aquel traidor que acaba de venderme,
que fundado en el gusto de engañarme
por matarme no acaba de matarme.

Entrando voy por esta casa agora,
como quien sube pasos a la muerte,
y apenas tiene ya de vida un hora,
y en esa voy, dulce enemigo, a verte.
Este yerro de amor que el amor dora;
esta crueldad de mi fineza advierte:
ésta será blasón para mi nombre,
que ha de informar la ingratitud de un hombre.

(*Sale DON JUAN, con gabán, como que se levanta, y PEDRO.*)

D. JUAN. Muestra ese espejo.

PED. ¿A qué efecto,
si está aquí Elena, señor?

D. JUAN. Con la tapa del rigor
no será el cristal perfecto.

PED. Criados hay por aquí,
mirad los dos cómo habláis,
que, celosos, no miráis
en que os miren.

D. JUAN. Es así

llega, y ponme esta valona

ELE. No quiero.

D. JUAN. ¿Qué buena esclava!

ELE. Cuando lo fuera, no estaba
obligada mi persona

a llegaros a la cara;
eso es de propia mujer;
llamad la que lo ha de ser,
que amí me cuesta muy cara.

D. JUAN. Huélgome de que lo niegues,
pues quedo, como es razón,
libre de la obligación.

ELE. Que la escritura me entregues
aguardo.

D. JUAN. ¿Cuál escritura?

ELE. Esa de tu casamiento,
porque es el apartamiento
que mi libertad procura.

D. JUAN. No, sino lo que Ricardo
dice que tiene de ti.

ELE. ¿Qué Ricardo?

D. JUAN. Vino aquí
ese tu amante gallardo,
y dice que eres su esclava,
y que un soldado te hurtó,
y esto bien lo entiendo yo.

ELE. ¿Pues no, si tan claro estaba?

D. JUAN. ¿Y cómo si es invención
que entre los dos se ha tratado,
para irte sin cuidado
de mi padre, y tu opinión?

ELE. Cuando yo me quiera ir,
¿adónde me han de buscar?

D. JUAN. Pues yo me quiero vengar,
que sé amar y no fingir.

Llega, llega.

ELE. Sí llegara,
si en cada mano tuviera
cinco puñales.

PED. Hiciera
rallo tu cara.

D. JUAN. Repara
en la crueldad con que vienes.

ELE. ¿Qué importa que te quitara
la cara? Pues te dejara
una de las dos que tienes.

PED. Esta, amistad quiere hacer.

ELE. Con este principio. (*Dale*)

PED. Díome.

ELE. Eso el alcañete tome,
mientras que le vuelvo a ver.

(*Sale DON FERNANDO.*)

D. FER. ¿Qué es esto, Bárbara?

ELE. Ha dado

Pedro en requiebrarme.

D. FER. Ha hecho
muy bien.

PED. Estoiame burlando.
ELE. Conmigo se burla el necio.
D. FER. Don Juan, pues ya estás vestido, esta mañana vinieron Leonardo y el escribano; entra, por tu vida, adentro. Firmaremos la escritura, que los suyos y mis dandos han ido por Serafina; tu mujer, porque en sabiendo que fué por quien has dejado aquel intento primero, como ella propia me ha dicho, y que siendo tu deseo, no tuve que preguntarte. Hicimos nuestro concierto, con el secreto que es justo: en fin, te casas sin suegro, y con veinte mil ducados.

D. JUAN. ¿Agora, señor, tan presto? Mirémoslo más despacio.

D. FER. ¡Por Dios, don Juan, que no entiendo tu condición: ni casado, ni clérigo!...

D. JUAN. Yo no puedo dejar de serte obediente; pero digo que pensemos, si acertamos, más despacio.

D. FER. ¿Si acertamos, majadero? ¿merecéis vos descalzar a Serafina? ¿qué es esto? Dejáis cinco mil ducados por ella, y agora, necio, queréis quitarme el juicio. Entrad dentro.

D. JUAN. Voy. ¡Ay, Pedro!, quédate aquí con Elena.

PED. Hablando de Elena quedo.

D. FER. ¡Ea!, Bárbara, esta casa me poned como un espejo; aderezad ese estrado.— ¿Tristeza? Pues, ¿qué tenemos? ¿Qué cara es ésa? ¿no habláis? Días ha, perra, que os veo muy triste y muy entonada. ¿Vos pensáis que no os entiendo? Érades ya la señora, y con este casamiento os pesa que Serafina a esta casa venga a serlo, que desde que se trató andáis que es vergüenza veros. Estábad enseñada

a hombre solo, pues pones
de lado, que tengo nuera,
que ha de tener el gobierno
y las llaves de mi casa;
pues, ¿qué te parece, Pedro,
de esta esclava?

PED. Señor,
tiene poco entendimiento;
la mejor, cuando se emperrea,
tiene esos reveses.

D. FER. Creo
que la habremos de vender.

(Vase.)

E.L.E. ¿Adónde habrá sufrimiento
 para tan grandes fortunas?
 Ya no me bastaban, ¡cielos!,
 perder honra y opinión,
 sino pasar por desprecios
 de esclava, como si fuera
 verdad que lo soy; mas pienso
 que siempre lo fuí, y el hombre
 que me ha perdido, es mi dueño.
 Pedro, ¿sabes tú quién soy?
 PED. ¿Qué dices?

PED. ¿Qué dices?
ELE. En algún sueño,
 pensé que era de Triana
 una mujer que trujeron
 de Méjico allí sus padres;
 su nombre, si bien me acuerdo,
 era doña Elena.

PED. Mira
que este triste pensamiento
te vuelve loca; no eres
esclava, que amor te ha hecho
errar el rostro.

ELE. Es verdad,
si bien dices, amor tengo;
pero ¿sin duda soy yo?
¿Sábeslo, Pedro, de cierto?

PED. ¿Pues no? Y como si lo sé,
y que el hierro que te han puesto
te agradece mi señor;
porque han mentido los celos,
si te dicen que pretende
ese injusto casamiento
de Serafina.

FLÉ. ¡Ah, traidor,
fementido, infame, perro!
Yo te quitaré la vida,
que, como fuiste el tercero
de sus amores, me engañas.

PED. Señora, envaina los dedos.

que me has deshecho la cara;
que se le autoje el pescuezo
a una preñada, está bien;
mierda, pero no con celos.

*(Salen LEONARDO y FINCA, SERAFINA de la mano, y
deudos.)*

LEO. ¿Si habrá venido el notario?

FIN. Aquí están Bárbara y Pedro.

SER. ¿Pero dónde está don Juan?

PED. Pienso que están allá dentro
él, su padre y el notario.

SER. Bárbara, ¿no me hablas?

ELE. Vengo

a aderezar los estrados,
y componer los asientos
para los jueces, que hoy
han de sentenciar mi pleito.

(Salen DON JUAN, DON FERNANDO y el NOTARIO.)

NOT. Sólo resta que firméis,
pues ya vino esta señora.

D. FER. Mi Serafina, en buen hora
esta vuestra casa honréis.

ELE. ¿Que pueda yo estar aquí!
¿Qué perdón del Rey espero,
si llega el cordel primero?

SER. Señor, hoy tenéis en mí
una esclava en vuestra casa.

ELE. Pues si ya esclava tenéis,
¿para qué a mí me queréis?

PED. Calla hasta ver lo que pasa.

ELE. ¿Cómo puedo yo callar?

PED. Tú lo has de echar a perder.

ELE. ¿Pues qué me falta de hacer
sino dejarlos casar?

D. FER. Pedro, ¿qué dice esa esclava?

PED. No sé qué pasión le dió
de unos berros que cenó,
si acaso en ellos estaba,

cuál suele, algún anapelo.

D. FER. Pues cille, o llévala allá.

NOT. Sabed, señores, que está
la ejecución quiera el cielo
hecho por esta escritura,
concierto de voluntad
de entrambos.

ELE. ¿Hay tal maldad!

PED. Calla, sufre, ten cordura,
¿no ves que le están leyendo
y que la quieren firmar?

ELE. ¿Qué me queda que esperar,
Pedro, si me estoy muriendo?

PED. Desde una reja miraba
un canónigo, en Toledo,
una mula que sin miedo
de una peña en otra daba,
para despeñarse al río.
Dábanse prisa al salir,
y él, sin cesar de reír,
daba en aquel desvarío,
hasta verla despeñar;
pero viendo, como un rayo,
ir tras ella su lacayo,
volvió el placer en pesar,
sabiendo que era la suya.

Y puesto, Elena, que sea
comparación baja y fea,
para la desgracia tuya,
parece que está don Juan
viéndote andar por las peñas,
y que ha visto por las señas
que ya mis ojos le dan,
aunque el dolor disimula,
para dar voces dispuesto:
«Señores, acudan presto,
que se despeña mi mula.»

ELE. Pues ya me ha desconocido,
él me dejará caer.

PED. Ya acabaron de leer.

ELE. Yo he de perder el sentido.

NOT. Con éste podéis firmar.

(Quitase la y rómpela.)

ELE. Mas yo firmaré por él;
que con rasgar el papel,
me acabo de despeñar.

D. FER. Suelta la escritura, loca.

ELE. Pues suélteme él (1) a mí,
por quien el seso perdí.

D. FER. ¡A qué dolor me provoca!

D. JUAN. Temblando estoy; si diré
quién es.

NOT. Toda la rompió.

D. FER. Llevadla de aquí.

ELE. Si yo
soy loca, la culpa fué
dese traidor, que me ha dado
la causa porque lo estoy.

(Sale FABIO.)

FAB. Esperad, que a decir voy,
señores, que habéis entrado.

D. FER. ¿Qué es eso, Fabio?

(1) Hartz, enmendó «aquel»

FAB. Aquí están,
señor, con un mandamiento,
para que se deposite
esta esclava.

D. FER. Entre su dueño,
sin los que vienen con él,
que éste no es día de pleitos,
y es mucha descortesía.

(Salen RICARDO y FLORENCIO.)

RIC. Yo vine aquí, no sabiendo
esta ocupación, señores,
y que perdonéis os ruego,
que yo volveré otro día.

ELE. ¿Para qué, si desde luego,
digo que mi dueño sois,
y que como a tal os quiero?
¡Ea!, vámonos de aquí,
que cuanto decís confieso.
Que si negaba ser vuestra,
fué la causa el amor ciego
que en esta casa tenía;
pero ya conozco el vuestro.

RIC. ¡Ea!, ¿qué hacemos aquí?
Pues para que no entren dentro
los que han venido conmigo,
guardando el justo respeto,
dadme, señores, licencia,
para que como su dueño
lleve esta esclava a mi casa.

D. JUAN. No pienso yo, caballero,
que basta para llevarla
que ella con el mucho exceso
de la locura en que ha dado,
diga que es vuestra.

D. FER. Sin esto,
son cuatrocientos escudos
los que han de venir primero
que la saquen de esta casa.

RIC. Si me la hurtaron, no tengo
obligación de pagarla.
Pésame de haberos puesto
demanda en esta ocasión;
pero esto tiene remedio,
depositándola en tanto
que averiguamos el pleito.

D. JUAN. ¿Qué depósito mejor
se le puede dar que el nuestro?

RIC. Eso no; mas por los dos,
la tendrá el señor Florencio.

ELE. ¿Para qué?, si yo soy vuestra,
y lo digo y lo confieso;
y si en el dinero topa,

venganlo luego a contar,
que el mismo en escudos tengo,
como lo dió don Fernando.

D. JUAN. Dejádme la hablar primero.
Oye aparte.

ELE. ¿Qué me quieres?

D. JUAN. Elena, aunque estás sin seso,
no igualas a mi locura;
porque entre tantos extremos,
de confusión divertido
sólo pensar me detengo,
cómo guardando tu honor
podemos hallar un medio
para que lleguen al fin
tu esperanza y mi deseo.

ELE. ¡Oh, qué gracioso letrado!
Preguntadle el cuento a Pedro,
del canónigo y su mula,
que estáis muy despacio viendo
que voy al profundo pico;
de la ingratitud que veo
en vuestra crueldad, don Juan,
de peña en peña cayendo.
¡Ea!, vámonos de aquí.
Ricardo ha de ser mi dueño;
yo le daré posesión
de mi alma y de mi pecho.
Y tú, perro fementido,
quedarás trocando el hierro,
por infamia de los hombres;
cobarde, vil caballero,
mal parecido a tu padre,
sino a quien...

D. JUAN. Tente.

ELE. No quiero.

D. JUAN. Tente, luz de aquesto ojos;
mi bien, tente.

D. FER. ¿Qué es aquéllo?
¿Ojos y bien a una esclava?

RIC. Vamos, Bárbara.

D. JUAN. Teneos,
que os engaña el parecerse
a quien piensas.

RIC. Lo que pienso
es que aquella esclava es mía.

D. JUAN. Mirad si el engaño es cierto,
pues es mi mujer.

D. FER. ¿Quién?

ELE. Yo.

D. FER. ¿Mujer una esclava, perro?
¡Oh, perro!, nunca viniera a mi casa
Llevadla, señor, os ruego;
llevadla, que yo os perdono

los ciegos.
 FLE. Paso, quedo,
 que soy mejor que don Juan,
 que por agradecimiento
 de que dejase por mí
 dignidad, padres y deudos,
 sabiendo que vos, airado,
 por venganza o por desprecio,
 queríades adoptar
 por hijo y por verdadero
 de vuestra hacienda un esclavo,
 desesperado consejo;
 hice que un criado mío
 me vendiese, que este hierro,
 es fingido, como veis,
 pues me lo quito tan presto.

(Quítascele.)

Es doña Elena mi nombre,
 vivo en Triana; no es tiempo
 de cansar con relaciones.
 Disculpo a este caballero

que me tuvo por su esclava.
 Y a esta señora le dejo
 a don Juan, porque es muy justo;
 con que a Triana me vuelvo,
 contenta de que he tenido
 para ser valiente pecho
 esclava de su galán.
 SER. La acción que a casarme tengo,
 señora, os doy por hazaña
 de tanto valor.
 D. FER. Suspenso
 de lo que mirando estoy,
 digo que a don Juan le ruego
 la dé la mano y los brazos,
 porque tan heroicos hechos
 merecen premios mayores.
 RIC. Señores, oigan a Pedro.
 D. JUAN. ¿Qué quieres decir?
 PED. Que aquí,
 senado ilustre y discreto,
La esclava de su galán
 da fin a servicio vuestro.

COMEDIA FAMOSA

LAS FLORES DE DON JUAN

Y

RICO Y POBRE TROCADOS

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

Un PLATERO.
Un ESPADERO.
DON ALONSO.
DON FRANCISCO.
DON LUIS.
DON JUAN.
LEONARDO.
OTAVIO.
CAMILO.

ROSELA.
CELINDA.
DOÑA INÉS.
La CONDESA DE LA FLOR.
DOÑA COSTANZA.
DURANGO, *escudero*.
LAURINO.
ALBERTO. {
PISANO. { *Pescadores*.

MÚSICOS.
Un MORO.
GERMÁN, *lacayo*.
El MARQUÉS ALEJANDRO.
LUCIO.
CELIO.
RUTILIO.
El VIRREY.
La GUARDA.

ACTO PRIMERO

(Salen DON ALONSO; OTAVIO, su mayordomo, y CAMILO, gentilhombré.)

ALON. ¿Está acabado el vestido?

OTA. Las calzas faltan no más.

ALON. ¿Qué descuidado que estás!

CAM. El espadero ha venido.

(Salen un ESPADERO y un MOZO con una espada y daga dorada.)

ESP. Aquí está la guarrión.

ALON. Vengáis, maestro, en buen hora.

ESP. ¿Está a tu contento ahora?

ALON. Está a mi satisfacción.

¿No está en extremo dorada,
Otavio?

OTA. Bien merecía
la hoja esta cortesía.
Sácala.

ESP. Linda.

ALON. Extremada.

ESP. ¡Vive Dios, que es un diamante!

ALON. Aun el diamante es común;
que espada de Sahagún
no ha de tener semejante.

OTA. Está bien, se ve que es suya.

ESP. Lo menos las letras son.

ALON. Ella da satisfacción.

ESP. Y mucho más siendo tuya.
Cortará un hombre.

OTA. Es famosa.

ESP. Cortará en el mismo viento
la bolsa de un avaricento,
aunque no hay tan dura cosa.

ALON. Pues no lo diréis por mí,
que no gasto mal mi hacienda.

ESP. Antes hacéis que se extienda,
señor, vuestra fama así.

Que aunque sois gran caballero
y acabado de heredar,
más grande os hace el gastar
liberalmente el dinero.

CAM. El platero quiere verte.

ALON. ¿Cómo luce el dinerillo!

(Sale un PLATERO.)

PLA. Aquí traigo el cabestrillo.

ALON. Muy bueno está desta suerte.

PLA. ¿Están los esmaltes bien?

ALON. A mi gusto agora están,
porque desta suerte van
descubriéndose también

los diamantes, y mejor
se casan las dos colores.

CAM. Seis muestras trae mejores
el calcetero, señor.

ALON. Al juego de la pelota
di que las lleve esta tarde,
o que un instante se aguarde.

OTA. ¡Lo que brilla y alborota
una fiesta de San Juan!

ALON. ¿Salen bien los capitanes?

PLA. Mañana hay bravos galaues,
porque de joyas lo van.

ALON. ¡Qué bien parece en Valencia
ir al mar sus compañías!

PLA. Alegres son estos días.

ALON. Importa su diligencia:
por que los moros de Argel
sepan que se ha de guardar
con este cuidado el mar
y que hay gigantes en él.
Despacha, Otavio, a los dos:
lo que te pidieren da.

OTA. Maestros, entren acá.

ESP. Mil años te guarde Dios.

PLA. Veas con aquestas galas
muchos días de San Juan,
que en esos años serán
de tus pensamientos alas.

(*Entró, y salen el Capitán LEONARDO, DON LUIS y
DON FRANCISCO.*)

LEO. Aun no se habrá levantado,
si anoche salió a rondar.

ALON. Bien me suelo levantar
la noche que no he jugado;
que esa es ronda para mí
que hasta el alma me desvela.

LUIS. ¿Vistes anoche a Rosela?

ALON. Anoche a Rosela vi.
Mas cáusame, vive Dios,
el verla entre tantas viejas,
de mis agüeros cornejas.

FR. ¿Muchas os parecen dos?

ALON. Cuando Dios las repartiera
entre la tierra y el mar
había para cansar
otros mil mundos que hubiera.

LEO. Una república había
que grandes perros criaba
a quien los viejes echaba.

ALON. Pues muy bárbara sería;
aunque todas son consejas.

LUIS. Son caracteres parejos
a y o, que dijo viejos
y había de decir viejas.

FR. Un hombre viejo es muy grave,
muy venerable y provea
a respeto, al fin le toca
la confianza, la llave,
la dignidad, el oficio,
y todo lo que es gobierno,
mas una vieja...

ALON. En qué infierno

os metéis de puro vicio.

Yo sólo puedo quejarme,
que para llegar a ver
a Rosela es menester
en mil viejas anegarme.

Una me pide el vestido;
otra, el regalo; otra quiere
dinero seco; otra muere
por contarme lo que ha sido:
su hermosura, sus galanes,
que don Gazmio la sirvió
y que don Diabolo se entró
allá por unos desvanes.

Cuentos tan impertinentes,
que sin sentido me deja.

LEO. ¡Qué cosa es ver una vieja
con más historias que dientes!

FR. Desdichado del que pasa
por mil viejas a su gusto.
ALON. Sólo en nombrallas me asusto.
LUIS. No muy lejos de su casa
hay unas mozas famosas,
caza que yo descubrí.

ALON. ¿Hay para todos?

LUIS. No y sí.

ALON. ¿Son hermosas?

LUIS. Muy hermosas.

ALON. ¿Cantan?

LUIS. Ni por pensamiento.

ALON. ¿Piden?

LUIS. No dan pesadumbre.

ALON. ¿Son muy bobas?

LUIS. Ni por lumbre.

ALON. ¿Pues qué intentan?

LUIS. Casamiento.

ALON. ¡Guarda la cara!

LEO. A los bobos.

FR. Hazte acá, necio.

LUIS. Braveza.

ALON. En tocándome esa pieza,
brinco, salto y doy carcovcs.

LEO. A la noche habéis de ver,
de cierta viuda al fresco,
con más color que un tudesco,
el inmortal parecer.

LUIS. ¿De ese vocablo te vales?

ALON. Cierta amigo de sus famas,
las que ha días que son damas
las llama las inmortales.

LEO. Algo tiene esta señora
de aquea inmortalidad,
porque compite su edad
con la historia de Zamora.

Pero la buena alegría
del rostro, y el estiralllos,
cubre ciertos perigallos
que la edad antigua cría.

LUIS. ¿Qué tenemos en romance
por perigallos?

LEO. Las quiebras
que hace el rostro.

FR. Si celebras
mujer que va dando alcance
a la cuarentigía edad,
como si fuese escritura,
Lisarda es alta figura:
allá esta noche cenad.

Y os dará en donaire y brío,
aseo, gala y limpieza,
lo que le falta en belleza.

AL. De vuestras trazas me río.
Esas damas ya pasadas,
¿para qué las quiero yo?
que no sé quién las llamó
difuntas embalsamadas.

Vamos al vuelo, y paremos
donde quisiere la caza.

FR. Dad en lo presente traza.

LUIS. Paréceme que juguemos.

AL. Por mí, aquí estoy.

FR. Capitán,
¿jugaréis?

LEO. Sí, jugaré.

AL. ¿Pintaremos?

LUIS. No.

AL. ¿Por qué?

LUIS. Porque es tarde y nos darán
las pintas, mala comida.

FR. La polla podéis jugar.

AL. Como la suele pelar,
a la polla nos convida.

LEO. ¡Ea!, que polla ha de ser.

FR. ¿De a cómo?

LUIS. A doblón.

FR. Braveza.

AL. Entrémonos a la pieza
donde solemos comer.
¡Hola!, naipes.

CAP. Aquí están.

LEO. Quien burro hiciere, que pague.

LUIS. De juego que el gusto estrague,
Dios os libre, capitán.

LEO. Yo bien tomara los dados;
mas quiérome entretener.

OTA. Estos aquí han de comer.

CAM. No hay platos aderezados.

OTA. Haz que añadan dos o tres:
dos carne y uno pescado.

CAM. Voy.

OTA. Di que tengan cuidado.
Extraña la vida es
de un mozo rico y soltero,
que desenfronado que corre.

(Salen DON JUAN, hermano de DON ALONSO, con un
vestido de bayeta, galán, aunque pobre, y GERMÁN, su
lacayo.)

JUAN. Si agora no me socorre,
irme de Valencia quiero.

GER. Mal pasarás sin tener
algún vestido galán,
para el día de San Juan,
si es que ya se puede hacer.

JUAN. Deme mi hermano el dinero,
si es que me le quiere dar;
que es más fácil conquistar
en la China un reino entero;
que esta noche basta.

GER. Aquí
está el mayordomo.

JUAN. Aguarda.

GER. ¿Qué tiembblas? ¿qué te acobarda?

JUAN. La desdicha en que nació.
Señor Otavio.

OTA. Don Juan.

JUAN. ¿Qué hace mi hermano?

OTA. Juega.

GER. ¡A qué lindo tiempo llega!

JUAN. ¿Con quién?

OTA. Con el capitán
Leonardo, con don Luis
y don Francisco.

JUAN. ¿Son dados?

OTA. Juego es de mil ducados,
si en los tantos advertís,
aunque es polla la que juegan

JUAN. ¿Es a escudo?

OTA. Es a doblón.

JUAN. Muy entretenidas son.

OTA. También pican, también ciegan.

JUAN. Quisiera, señor Otavio,
que para vestir me deis;
que ando agora, ya me veis:
y es de don Alonso agravio
que salga un hermano suyo
tal el día de San Juan;
que yo pobre y él galán,
lo que han de decir arguyo
de verle y de verme a mí;

que para tanta riqueza,
es notable la pobreza
en que me trae.

OTA. Es así.

Pero él me tiene ordenado
que aún para medias no os dé,
sin avisarle.

JUAN. ¿Por qué?

¿Soy algún bastardo echado
a la puerta de su casa?
¿Soy falto de entendimiento?
¿Soy hombre sin fundamento?
¿Deshónrole yo?

OTA. Esto pasa.

JUAN. ¿Qué bajezas hago yo?
¿en qué malas compañías
me ha visto andar estos días?

OTA. Esto don Juan me mandó.

JUAN. Pues es ya mucha crueldad;
tan buen padre y madre fueron
los que esta sangre me dieron,
como a él la suya.

OTA. Es verdad;
pero aun hay causas más grandes;
quisiera, y fuera mejor,
don Alonso, mi señor,
que os fuéades vos a Flandes,
donde al cabo de seis años
el Rey un hábito os diera.

JUAN. No me habléis de esa manera.

OTA. Allá, en los reinos extraños,
no están los segundos mal;
no (t) en la patria, pues nacieron
después.

JUAN. ¿Los primeros fueron
de sangre más natural,
para que sean los reyes,
y sus esclavos los otros?

OTA. No lo juzguemos nosotros;
esto disponen las leyes.

No quisiera vuestro hermano
veros ocioso en Valencia.

JUAN. ¿Oféndele mi presencia?

¿Tanto le gasto?

OTA. En mi mano
quisiera yo que estuviera;
ya sabéis vos mi deseo.

JUAN. ¡A Flandes!, ¡lindo rodeo!
ya sé yo lo que él quisiera:

Que me quitaran allá

la vida de un mosquetazo,
por quitarle el embarazo
que conmigo tiene acá.

¿A que un hábito pretenda
me envía?

OTA. ¿Y es maravilla?

JUAN. ¿Pues hame dado ropilla
a donde el hábito extienda?

¿Es cruz de saludador,
que en la carne he de ponella?
Vaya él a pretendella,
que podrá honrarla mejor.

Que no es bien que hábito en mí
parezca cruz en rincón.

Juega el tanto de a doblón,
y deja a su hermano así.

¿Fuera mucho de barato
vestirme para San Juan?
Cuando él anda tan galán,
¿es conmigo tan ingrato!

¿Para Pascua, no decía
que a mí y a un pobre criado,
que me sirve por honrado,
dos vestidos me daría?

Y en San Juan, roto me véis.

GER. Aquí lindo lugar tiene:

«si para Pascua no viene,
a San Juan me aguardaréis».

Pardiez, señor mayordomo,
que es terrible este señor,
puesto que hermano mayor,
y que yo no entiendo cómo
a su hermano trata así.

OTA. ¿Vos también, picaño, habláis?

GER. El nombre que me llamáis
me viene muy bien a mí,

pues que le tiene don Juan,
porque su hermano lo quiere.

OTA. Don Juan, esto se refiere
a que es orden que me dan.

Yo hablaré por vos en esto,
y si él lo manda, se hará.

(Vase OTAVIO.)

JUAN. ¿No ves con lo que se va?

GER. Descolorido le has puesto.

JUAN. Cuando te llamé picaño,
quise la espada sacar
y de sus carnes cortar,
con que te vistieras, paño.

¿Hay desvergüenza como ésta?

¿Hay estado de hombre honrado
que a tal punto haya llegado,
ni escuchado tal respuesta?

«Yo hablaré por vos en esto, y si él lo manda, se hará.»

GER. Este sirve, en fin, y está a la obediencia dispuesto.

Terrible cosa es oír un escudero cruel, quepreciado de fiel, suele un señor consumir.

«Esto me tienen mandado; no puedo desto exceder; es orden, no puedo hacer más de lo que está ordenado.»

Y otras frialdades así, espetadas en un palo.

JUAN. No hubiera sido muy malo que se acordara de mí, dándole algunos, Germán.

GER. Desapasiona, señor; ese ingenio, ese valor, que como niños están en paños de la fortuna, deja que el tiempo los críe.

JUAN. ¿Habrá tiempo en que confie de mi mal mudanza alguna?

GER. Conténtate con que el cielo te ha hecho gallardo y sabio: la pobreza no es agravio. Vive Dios, que me consuelo, euando voy detrás de ti, y dicen «¡Que talle y cara! ¡Que este mozo no heredara, y no aquel tonto!

JUAN. ¡Ay de mí!

GER. ¡Ay del turco!, y ¡ay de quien lleva la fortuna en popa, si en algún escollo topa o da la barca vaivén!

Ríete, y para olvidarte, juega tú también un poco.

JUAN. ¿Yo? ¿qué, o con quién? ¿estás loco?

GER. Dineros tengo que darte.

Ves aquí de la ración, no sé cuantos dinerillos.

JUAN. Pobreza y tristeza, grillos de la edad dicen que son.

Quiero estar pobre y no triste; de dos males, el menor.

GER. ¡Eal, siéntate, señor.

JUAN. Donaire, por Dios, tuviste;

¿pues con quién he de jugar?

GER. Connigo.

JUAN. ¿Contigo?

GER. Sí.

JUAN. ¿Qué hará quien me viere aquí jugar contigo?

GER. Callar.

Como el sacar los aceros con el que diere ocasión, así el jugar es razón con quien trajere dineros.

JUAN. Entra por una baraja, que no pocas hay allá.

GER. Aquí la baraja está, y el jugador de ventaja.

JUAN. ¿En el pecho la traías?

GER. ¿Pues hay almilla, ni grana de más provecho? Mañana te la pongo, no te rías.

JUAN. Arrastra el bufete aquí, y en las dos sillas sentados juguemos nuestros cuidados, por ver si los pierdo ansí.

GER. ¿A qué habemos de jugar?

JUAN. Al triunfo.

GER. Barajo y doy.

(Salen ROSELA, dama, y CELINDA, en sentándose en las dos sillas a jugar; salgan con mantos.)

ROS. ¿Pierdo acaso de quien soy, porque le vengo a buscar?

CEL. Tápate bien, que hay aquí quien te puede conocer.

ROS. ¿Juegan?

CEL. Sí.

ROS. ¿Quién puede ser?

CEL. ¿Es don Juan, su hermano?

ROS. Sí.

CEL. ¡Gentil flemal!

ROS. ¡Lindo ensayo!

El aprende en buena escuela.

CEL. Por vida tuya, Rosela, que juega con su lacayo.

ROS. Tan divertidos están, Celinda, que no nos ven.

CEL. ¡Que en tan bajo punto estén las cosas de este galán, por la crueldad de su hermano!

JUAN. Renuncio.

GER. No renuncié; que siempre espadas jugué, y ésta me queda en la mano.

JUAN. Seis bazas hice.

GER. Yo, tres.

ROS. ¡Que un hombre tan principal trate a su hermano tan mal!

CEL. ¡Ástima, por cierto, es.

GER. Deme cartas.
 ROS. ¿Juegan plata?
 CEL. Ni aún cobre pienso que vi.
 ROS. Don Juan se entretiene así;
 es pobre, y con pobres trata.
 CEL. ¿No tiene gallardo talle?
 ROS. Y extremado entendimiento.
 CEL. El verle tan pobre siento.
 ROS. Yo no me atrevo a miralle.
 CEL. A este hombre quisiera yo,
 y me vendiera por él.
 ROS. ¿Quieres que hablemos con él?
 GER. La malilla.
 CEL. ¿Por qué no?
 JUAN. Serviré con esta sota.
 ROS. ¿Tómalo por mal agüero?
 CEL. Nunca, Rosela, si quiero;
 eso que ves me alborota.
 GER. ¿Hay oros?
 JUAN. A quien le sobre.
 GER. Ores juego.
 JUAN. No he tenido
 oro en mi vida.
 GER. Y yo he sido,
 hasta en los de naipes, pobre.
 ¿Hay caballo por allí?
 JUAN. ¿Cuándo tuve yo caballo?
 CEL. Turbada estoy de mirallo.
 ROS. Pues yo le hablaré por ti.
 ¿Quiéreme vuesa merced,
 señor don Juan, dar barato?
 GER. ¿Damas?
 JUAN. ¿Pesía al tiempo ingrato!
 ROS. Si ganáis, haced merced
 a dos servidoras vuestras.
 JUAN. Por Dios, señoras tapadas,
 que le piden engañadas;
 si no, díganlo las muestras.
 ¿Solas en Valencia son
 de mis cosas peregrinas?
 GER. Pienso que son tus vecinas.
 JUAN. Pues si es burla, no es razón.
 CEL. Ante, somos forasteras.
 JUAN. Pues forasteras o no,
 barato les daré yo,
 sea de burlas o de veras.
 Tomen lo que entre los dos
 tenemos, bien hay tres reales,
 mas no sé si están cabales,
 pero los prometo a Dios,
 que es más que darles mi hermano
 tres mil escudos.

CEL. Creed.

que me hacéis mayor merced.
 GER. ¿Tomáronlo?
 JUAN. Con la mano.
 GER. A fe que son cortesanas;
 pobre Germán, hoy no cenas.
 ¿Tres reales?
 JUAN. ¿Esto condenas?
 GER. ¡Qué busconas tan humanas!
 CEL. Don Juan, vos nos habéis dado
 barato.
 JUAN. Cuanto tenía
 os di, que la suerte mía
 no pinta mejor mi estado.
 Creed que si mundos fueran
 llenos de diamantes y oro,
 era pequeño tesoro,
 para que mis manos dieran.
 CEL. Estames agradecidas,
 de suerte.
 JUAN. Tendréis por loco
 quien esto da.
 CEL. Que son poco
 mil mundos de almas y vidas,
 para poderos pagar;
 desta bolsilla os servid.
 Mneho me corro.
 Advertid
 que esto se puede tomar,
 después que un hombre le ha dado
 a una mujer cuanto tiene;
 con cien escudillos viene,
 que es de lo que me ha pesado;
 pero si otra vez nos vemos,
 no faltarán otros tantos.
 JUAN. ¿Tomaréislos?
 GER. Toma cuantos
 te dieren. ¡Lindos extremos!
 JUAN. Tomaré, señora mía,
 a cambio de voluntad,
 este dinero, y fiad
 que vuelva al doble algún día;
 que agora quiero poner
 pleito de mis alimentos.
 CEL. Pagad vos mis pensamientos,
 que es lo que yo he menester.
 JUAN. Descubrid, por vida mía,
 de ese cielo alguna estrella.
 ROS. No lo hayáis todo con ella,
 que también parte querría
 de vuestro agradecimiento.
 JUAN. De quien me regala soy.
 ROS. Yo estas sortijas os doy,
 con el mismo pensamiento.

JUAN. ¿Tomarélas, di, Germán?
 GER. ¡No, sino el alba! Si puedes, desnúdalas.
 JUAN. Mil mercedes me hacéis.
 ROS. Vos sois tan galán, que entre damas de buen gusto, os habían de dar galas.
 JUAN. Solas están estas salas, no hay quien os vea, y es justo que los rostros descubráis.
 ROS. Eso no, tened la mano; prenda soy de vuestro hermano.
 GER. Si a don Alonso buscáis, entrad, que jugando está, y lo dado esquitareis.
 JUAN. Vos que no lo sois, podéis descubrirlos.
 CEL. Tarde es ya; a quien deseasteis ver, que os haga, don Juan, favor.
 JUAN. ¿Celos?
 CEL. ¿Cómo, sin amor?
 (*Vayanse las dos.*)
 JUAN. Condición debe de ser.
 GER. Las dos se han entrado allá.
 JUAN. Entréanse donde quisieren.
 GER. ¿Quién serán?
 JUAN. Sean quien fueren, yo tengo dineros ya para salir más galán que el sol de San Juan, el día.
 GER. ¡Qué dicha!
 JUAN. No como mía.
 GER. Siendo mañana San Juan, ¿cómo te harán el vestido?
 JUAN. Como eso puede el dinero, vestirme de blanco quiero.
 GER. De blanco saldrás lucido; ¿pero habrá en los cien escudos?
 JUAN. Con las sortijas, sí habrá.
 GER. ¿Cuál tu hermano quedará y sus amigotes?
 JUAN. Mudos.
 GER. Pero advierte que no excusas de vestirme a mí también, porque solo no vas bien.
 JUAN. Invoca, Germán, las musas.
 GER. ¿Díceslo por estas damas?
 JUAN. Vestirte de nuevo quiero.
 GER. Eres Juan, gracia te llamas.

(*Salen DON ALONSO, LEONARDO, DON LUIS y DON FRANCISCO.*)

ALONSO.

No sé, por Dios, quién son.

LEONARDO.

¿Para qué es eso?

Perder y levantaros no es sin causa, y no sabiendo vos picaros poco.

LUIS.

Pues a fe que lo estábades, y tanto, que menos que las damas que vinieron, no fuera el mundo parte a levantaros.

FRANCISCO.

Vuestro hermano está aquí.

ALONSO.

¡Linda figura!

LEONARDO.

Mal hacéis en tratarle desta suerte.

ALONSO.

Váyase a Flandes. ¿Qué hace aquí mi hermano? Sirva, pretenda, como lo hacen otros; venga con dos balazos, aunque traiga el cuerpo en dos muletas, y esté cierto que le traeré en carroza y daré galas; pero en Valencia, haciendo picardías...

LUIS.

No quiero que digáis que las costumbres de don Juan no son buenas.

ALONSO.

¿Buenas?

LUIS.

Tanto,

que es tenido por hombre virtuoso.

ALONSO.

Tal tenga la salud quien eso dice.

LUIS.

Otavio me ha pedido que os suplique vistáis a vuestro hermano, que mañana es día de salir como segundo de vuestra casa.

ALONSO.

Gracia tiene Otavio.

LUIS.

¿Erró mucho en echarme por tercero?

ALONSO.

No lo he de hacer, a fe de caballero.

FRANCISCO.

En hablándole, en esto se apasiona.

LEONARDO.

Pienso que tiene envidia a su persona.

LUIS.

Bien la puede tener.

GERMÁN.

Tu hermano es ido.

JUAN.

Hablar quiero con estos caballeros.

¿Quién de vuestras mercedes ha perdido?

LEONARDO.

Todos hemos ganado, y solamente
vuestro hermano ha perdido.

JUAN.

No me pesa.

FRANCISCO.

Barato os quiero dar.

LUIS.

Yo haré lo mismo.

LEONARDO.

Y yo también, aunque he ganado poco.

JUAN.

Parece que limosna os he pedido;
y tal estoy, que pienso que la pido.
Yo he menester que el capitán Leonardo
un caballo me preste, porque quiero
salir al Grao el alba de mi nombre.

LEONARDO.

Yo os daré el blanco, y siempre que se ofrezca
están él y otros dos para seviros.

JUAN.

Bésos las manos por merced tan grande.
No me atrevo a pedirle a mi hermano
porque conmigo ha dado en ser tirano,
y atrévome a pedirósle, seguro
de la merced que siempre me habéis hecho.

LEONARDO.

Ya estáis de lo que os quiero satisfecho.

LUIS.

Don Alonso tendrá dos convidadas,
a lo que pienso, y no querrá testigos.
Yo convido a don Juan.

JUAN.

Bésos las manos.

LUIS.

Y a los demás también.

LEONARDO.

Por mí, yo acepto.

FRANCISCO.

Y yo, porque comamos juntos.

LUIS.

Vamos.

GERMÁN.

Dios me ha venido a ver, que en el tiuelo
comiera mucho linceo, palo y pelo.

*(Salen la CONDESA DE LA FLOR, con una capa con oro y
un sombrero de plumas, y otras dos damas con capotillos
y sombreros, y un ESCUDERO.)*

(Dentro.)

CON. Parad el coche, parad,
que al muelle subir queremos.

(DOÑA COSTANZA.)

COS. Muy poco lugar tendremos,
que hay gente de la ciudad.

(DOÑA INÉS.)

IN. No importa, lugar darán.

(Salen ahora.)

COS. ¿Hay, tal vista?

CON. ¿Hay, tal frescura?

IN. Añade al mar hermosura
la mañana de San Juan.

ESC. Tales mañanas como estas
andan moros por aquí.

CON. ¿Visteis los?

ESC. Yo los vi
más de guerra que de fiestas;
que por esto el Grao se guarda
y andan por él estos días
tan lucidas compañías
haciendo cuerpo de guarda.

Llegan cerea de Valencia
y dan vaya a los soldados.
COS. ¿Buenos barcos?

IN. Extremados.

CON. Todo tiene diferencia.
Las aguas se están riendo.
ESC. Mejor se riera el vino
con un pernil de tocino.
IN. ¿Siempre habéis de estar bebiendo?
ESC. De aquesta salada balsa
puede tal cosa decirse;
bien puede el agua reirse;
pero será risa falsa.
Mas cuando se ríe el vino,
ríese de corazón;
que sus alegrías son
que en él se embarque un tocino.
¿Qué armada en vino se anega?
¿Qué flota en él se perdió?
CON. Aquí me sentara yo.
COS. ¡Hola! Aquella alfombra llega.
(Sale un PAJE con una alfombra.)
IN. Bello sitio el desta puente.
COS. Remata dentro del mar.
ESC. Desde aquí podéis mirar
toda Berbería enfrente.
CON. Anoche se viera bien,
que en Argel luces habría.
IN. ¿Sabéis vos la Berbería?
ESC. Y aun la he pisado también.
IN. ¿Cómo? ¿Descendéis de moros?
ES. ¡Arre allá! Soy montañés;
mas fui dos años o tres
por novillos o por toros
a las galeras de España.
IN. ¿Por delito?
ESC. ¿Otra cañita?
Era el capitán Zurita
mi pariente.
INÉS. ¿Cosa extraña!
ES. Pues yo de veras lo tomo.
IN. Pues si Zurita consiente
que seáis vos su pariente
¿qué mucho que seais palomo?
ES. Argel. Túnez y Bugía
hacia aquella parte están;
adelante Mostagán,
siguiendo de Orán la vía.
Luego Melilla y Bozmar;
Fez queda dentro, y enfrente
aquel estrecho eminente
que llaman de Gibraltar.
IN. ¿Y la sierra de las Monas
no cae cerca de allí?
ES. No suelen hablarme a mí
otras tan nobles personas

desta suerte, y he servido
en Castilla y Portugal.
IN. Yo no lo he dicho por mal.
CON. Muy presto os habéis corrido
para ser tan cortesano
y ser alba de San Juan.
ES. Pues si de burlas están,
digan, y tendréis mano.
COS. Coche de música viene,
que hay grande grito y ruido;
¡casi en el mar se ha metido!
será porque mejor suene.
(Grita y alegría dentro, y canten con sonajas.)
MÚS. «Salen de Valencia,
noche de San Juan,
mil coches de damas
al fresco del mar.»
CON. Bien responden las orillas.
COS. El eco aprende a cantar.
ESC. Por Dios, que estoy por bailar,
según hace el son cosquillas.
MÚS. «Cómo retumban los remos,
madre, en el agua
con el fresco viento
de la mañana.»
ESC. Harto mejor retumbaran
al fresco vino sutil
los remos de un buen pernil,
o nunca de agua cantaran.
MÚS. «Despertad, señora mía,
despertad;
porque viene el alba
del señor San Juan.»
CON. Caballeros van viniendo,
a caballo algunos van.
IN. ¿Correrán?
COS. No correrán.
CON. Algunos voy conociendo.
COS. Don Francisco y don Luis
son los de pardo y morado.
CON. ¿Quién es aquel de encarnado?
INÉS. El capitán don Dionís.
Galán viene de pajizo
don Alonso.
COS. Está heredado.
CON. Al galán de lo leonado
mi color le satisfizo.
IN. Trompetas hay en el mar.
ES. Moros son de Berbería.
CON. ¿Qué dices?
ES. Vusiñoria
se puede segura estar

que no llegarán aquí
ni a pieza estar esarán.
IN. No hay mañana de San Juan
que estos no vengan así.

*(Descúbranse en lo alto dos fragatas con muchos moros,
tocando trompetas y cañas.)*

MOR. ¿Ahí cristianos de Valencia,
lo que estar holgando al Grao
el mañana de Juan?
Escuchadle el que te hablamos.
Yo ser Zelín de Marrocos,
y en Castilla haber estado
cautivo de un cristianillo
que llamar hijo de galgo.
Escapamos del prisión
gracias Mahoma, melagro;
que valemos setecientos
e costamos mil ducados.
Por todo el bon tratamiento
os envío este regalo.
Despara, démosles grita.
TODOS. ¡Ahí beliacos, ahí beliacos!
¡Ahí galinas, pecarilios,
vivir torco mochos años.

(Ciérrase.)

CON. Presto la espalda volví ron.
COS. Tal pieza les dispararon.
INÉS. Retumbando queda el mar.
ES. Brava grita nos han dado.

¿No estuviera aquí un Marqués
de Santa cruz, un gallardo
Conde de Niebla, un don Pedro
de Toledo, un Oría, un Carlos.

COS. Vuelve, Condesa, los ojos.

CON. ¿Quién es aquel de lo blanco?

COS. Apostaré que es don Juan.

CON. ¿Quién?

COS. De don Alonso hermano.

CON. ¿Aquel pobre caballero
que, envuelto en bayeta, ha dado
en ser tumba de su alma?

COS. El mismo.

CON. Notable caso.

¿Quién le ha dado de vestir.

INÉS. Quizá lo pidió prestado.

COS. No hay vez que venir le vea
envueltos los pobres brazos
en el pelado herretuelo,
que fué bayeta y es raso,
que entre la risa no tenga
dél lástima y de su hermano
queja.

COS. ¿Qué gallardo viene
él blanco y blanco el caballo!

INÉS. Si tuviera qué vestirse,
yo sé bien que más de cuatro
tuvieran envidia dél.

CON. Enviémosle un recado.

COS. ¿Cómo?

CON. Ahora lo veréis.

COS. Por el muelle viene entrando.

IN. Burla quieres hacer dél.

CON. ¿Qué importa? Escuchad, Durango.

Decid a don Juan de Fox

que le ruego, o le rogamos,

que por ese puente al mar

ponga espuelas al caballo.

ES. ¿Pues ha de correr el otro?

¿No véis que en llegando al cabo

ha de caer en el mar

y podrá hacerse pedazos?

CON. Haced vos lo que yo os digo.

¿No entendéis que nos burlamos?

ES. Yo voy.

CON. Con esta ocasión
veréis cómo viene a hablarnos.

COS. ¿No es lástima que sea pobre

un hombre tan bien hablado

y de tan linda persona?

CON. El cielo no hace agravio,
que es suyo, y dalo a quien quiere,
que no puede ser forzado;
a un pobre hará gentilhombre
y a un feo discreto y sabio.

(Suenen cascabeles y un ruido de un golpe de mar.)

CON. ¿Qué es aquello?

COS. Que corrió
luego en dándole el recado;
y como renata el puente,
en el mar hombre y caballo
se han sumergido en sus ondas.

(Levántese.)

CON. El hecho ha sido gallardo;
mas no quisiera, si muere,
habérselo yo mandado.

INÉS. Que morirá, no lo dudas.

CON. Pues anegaréme en llanto
como él en agua del mar.

DENTR. ¡Gran lealtad!

OTRO. ¡Suceso extraño!

¡Aquí ayuda!

OTRO. Vivo está.

(Sale el ESCUDERO.)

ES. ¿Cuán mejor que el de Alejandro

este caballo merece
sepulcro de jaspe y mármol!
CON. ¿Qué es esto, amigo?
Es. Señora,
apenas di tu recado,
cuando poniéndole espuelas
batjó al caballo los lados.
Corrió al puente, y dél cayó,
furioso, en el mar, que alzando
blancas espumas al cielo
tiró al sol vidrios quebrados.
Mas dentro de breve tiempo
él y don Juan asomaron
por el agua las cabezas,
uno hablando, otro bufando.
Con la boca y las narices
agua arrojaba el caballo;
don Juan voces animosas,
a su cerviz abrazado.
A la orilla con el hombre
salió el caballo nadando,
donde algunos pescadores
que estaban atando un barco,
ayudados de otra gente,
a sus clozas le han llevado,
que están de la orilla cerca,
y allí le están desnudando.
CON. Hacedme placer, amigo,
que volváis a visitarlo
y de mi parte le déis
este herruelo aforrado
para que se abrigue agora,
que cuando a casa volváis
yo le enviaré qué se vista.
Esc. Dios te guarde, voy volando.
(Vase.)
CON. ¡Hola, cochero!
Cos. ¿No quieres
gozar el fresco?
CON. Hame dado
el suceso pesadumbre.
Cos. ¿Pues qué quieres?
CON. Que nos vamos.
Cos. Tienes razón de estar triste
si muere don Juan.
CON. Pensando
que me burlara con él,
me ha pesado de su daño.
IN. ¿Qué importa que muera un pobre?
¿Tú no miras que es sacarlo
del purgatorio del mundo?
CON. Ser la causa importa, y tanto,

que en obligación estoy
de atender a su regalo;
y si como soy Condesa
de la Flor, aunque mi estado
está en Italia, una dama
fuera humilde...
Cos. Dilo.
CON. Callo,
porque nunca de imposibles
se pagan pechos gallardos.
(Váyanse, y salgan tres pescadores, LAURINO, ALBERTO
y PISANO, y DON JUAN, mojada la cabeza, envuelto en
una capa gascona, y GERMÁN.)
ALB. Sin asco podéis dormir
un rato en aquesta cama.
JUAN. No tenéis que me advertir.
GER. Pensará que gana fama
en no querella admitir.
Mira que es bastante el susto.
JUAN. Germán, déjame, que gusto
de enjugarme el agua así.
GER. ¿Quiéreste morir aquí?
JUAN. Necio, no me des disgusto.
GER. ¿Disgusto te puede hacer
quien procura tu salud?
JUAN. Yo sé que no es menester.
LAU. No quiere la juventud
ni obedecer ni temer.
GER. A mí, que se muera luego.
PIS. Ya puede llegarse al fuego.
GER. Comiéntate a desnudar.
JUAN. Así me podré enjugar.
GER. Que no seas loco te ruego.
(Sale el ESCUDERO con la capa.)
Es. ¿Está aquí el señor don Juan?
GER. Aquí está. ¿Qué le queréis?
Y más fresco que galán.
Es. Vos no me conoceréis,
tal vuestros ojos están.
JUAN. Sí, conozco que vos fuisteis
quien el recado me disteis.
Es. La Condesa de la Flor
está muy triste, señor,
de la locura que hicisteis.
Que ella lo dijo por dar
ocasión a que con ella
allegáscdes a hablar,
y pésale que por ella
corriéscdes hasta el mar.
Para que sepa me envía
cómo estáis, y con dolor
del daño que haber podría,

este herreruero, señor,
que trajo su señoría.
Abrigaos luego con él,
que está muy desconsolada.

JUAN. Hallaré la vida en él;
que la triaca extremada
tiene ponzoña cruel,
que de víboras se saca,
y así será mi triaca
de la mano del veneno.

ES. ¿Y cómo estáis?

JUAN. De agua lleno,
aunque ya el frío se aplaca.
Y aquesta capa os prometo
que muerto me diera vida,
como lo dice el efeto.

ES. Ella se vuelve afligida
y vos respondéis discreto.

JUAN. Esto le voy a decir.
Decidle que por servir
persona de su valor
no tuve a la mar temor
ni le tuviera al morir.

Que como aquel a quien luego
Roma mil estatuas fragua,
con más valor y más ciego
he sido Mucio de agua
como él de tierra y de fuego.

Y que quedo muy contento
de pensar que la he servido,
con sólo mi pensamiento,
luego que tocó mi oído
su gusto y su mandamiento.

Que aunque no somos los dos
iguales, como veis vos,
si también me lo mandara,
del Micalete me echara
como del puente, por Dios.

ES. Voy presto, que se ha de holgar
de la salud que tenéis.

ALB. Ya el fuego os viene a llamar.

LAL. Bien será que os desmudeís,
que el agua os puede matar.

JUAN. Entrad, amigos, que quiero
hablar un poco a Germán.

PIS. Ya con la ropa os espero.

JUAN. Las desdichas de don Juan
él se las dice primero.

Desde el punto que salí,
este suceso temí.

GER. Quisiera darte un consejo,
ni de cuerdo ni de viejo
pero de quien ama sí

JUAN. ¿Agora qué puede ser?

GER. Que sirvas esta Condesa.

JUAN. ¿Estás loco?

GER. ¿No es mujer?

JUAN. Es tan imposible empresa
como ver el hielo arder
y helar el fuego, Germán.

GER. ¿Y qué se pierde en servilla?

JUAN. Que por loco me tendrán.

GER. Acuérdate desta orilla
en que te advierto, don Juan.

JUAN. Necio, es Hipólita hermosa
de sus padres heredera,
título, y forzosa cosa
que sea en suprema esfera
de mayor planeta esposa.

Pídenla muchos señores
de Castilla y de Aragón.

GER. ¡Qué importa decir la amores,
si los pensamientos son
cuanto más altos mejores!

JUAN. ¿Y si tanto me enamoro
que cuando sin ella quede
me muero, me abraso y lloro?

GER. ¿Ser al contrario no puede?

JUAN. ¿Qué calidad, qué tesoro
tengo yo para emprender
la Condesa de la Flor?

GER. Ese tallo; que es mujer,
y suele un poco de amor
tales milagros hacer.

JUAN. Confieso que me has hurtado,
puesto que he disimulado
el pensamiento, Germán;
desde aquí soy su galán.

GER. Desde aquí soy tu criado.

Suda el susto del morir
y daréte dos liciones
de cómo la has de servir.

JUAN. En laberinto me pones
que es imposible salir.

ACTO SEGUNDO

DE LAS FLORES DE DON JUAN
y rico y pobre trocados.

(Salen la CONDESA y DOÑA CONSTANZA.)

COS. Deste parecer estoy.

CON. ¿Que a don Alonso tratáis
desa manera?

COS. ¿Pensáis
que de las mujeres soy

que por casarse no miran
la calidad del sujeto?

CON. Amar y tener respeto
de andar juntos se retiran.

COS. Pues sepa vusñoría
que no le pienso tener,
para no venir a ser
necia y casada en un día.
Don Alonso me agradó,
su deseo agradecí,
y todo lo aborrecí
cuando él la causa me dió;
y no una, sino mil;
siendo el hombre más perdido
que esta ciudad ha tenido
y de condición más vil.
Toda su hacienda ha jugado,
y dado a mujeres tales
como dirán las señales
que en la salud le han dejado.
Sus lugares ha vendido,
ya come de aquel valor.
Decidme: ¿es digno de amor
o de ser aborrecido?

CON. ¿Será bien que pague yo
de mi dote estas locuras?

Yo os deseo mil venturas,
que tales desdichas, no.
Eso, Costanza, ignoraba,
supuesto que algo sabía
de la vida que traía
y lo mucho que jugaba.
Mas que estuviese en estado
que hasta sus lugares vende,
eso no, porque me ofende
aun haberlo imaginado.
Que solamente por ti,
a tu persona inclinada,
no le aborrecí cansada
de las crueldades que oí.
que con su hermano don Juan
usaba en toda ocasión:
hombre de otra condición.

COS. ¿Y no añades tu galán?

CON. Don Juan, porque le envié
los regalos que supiste,
por la enfermedad que viste,
y que por mi causa fué,
con loca satisfacción
de pensar que yo le quiero,
siendo tan pobre escuderc.
me da a entender su afición.
A veces estoy corrida

de ver que un galán tan roto
cause en Valencia alboroto
siendo de su amor servida.
Y a veces tomo a donaire
verle siempre tras el coche
y que de día y de noche
detenga a mi calle el aire.
No voy a parte ninguna
adonde no esté don Juan;
y cierto que él es galán;
pero de humilde fortuna.
Y que me da compasión
y le quisiera vestir
cuando le veo seguir
tan lucida pretensión.

COS. Yo os juro que si don Juan,
Condesa, a mí me quisiera,
que así, pobre, le admitiera
más que a su hermano galán.
Porque sus defectos son
del hado con él tirano,
y los de su loco hermano
de su misma condición.
Ese, porque más no puede,
es pobre; esotro lo ha sido
no más de porque ha querido,
y así es justo que lo pague.
¿Es posible que no miras
a don Juan con afición?

CON. Das tormento al corazón
con sospechas de mentiras.
Confieso, pues hoy has hecho
juez tu curiosidad,
que le tengo voluntad,
mas no me pasa del pecho.
Don Juan me parece bien
roto y pobre como está;
su amor ocasión me da
a no mostrarle desdén.
Pero el ver que es imposible
ser mío ni suya ser,
que no siendo su mujer
no se da medio posible
y serlo es mucho mayor,
por más que el amor exceda,
para que correr no pueda
tiene la rienda a mi amor.

COS. Discurres prudentemente;
que donde el intento es vano,
llevar la sonda en la mano
es prevención excelente.
¿El háblate algunas veces?
¿Qué te dice?

CON. Si es hablar
un siempre humilde mirar
con el talle que encareces,
mil veces habla don Juan:
pero con la lengua, no.
COS. Pues que habla muy bien se yo.
CON. Y yo, que no le durán
desigualdad y pobreza
licencia más que a mirar;
que siempre la dan a hablar
la arrogancia y la riqueza.

Y como hablar de discretos
con efectos siempre ha sido,
y no le deja el vestido
que pueda hablar con efectos,
a los ojos les remite
cuanto la lengua dijera,
si hablar de mano pudiera.

COS. ¿Que la fortuna les quite
a los hombres de valor
desta manera las alas!

CON. ¿Cuántos, tiempo, desiguales
que hiciera iguales amor!

Vámonos, doña Cestanza,
en casa de Inés un poco;
verás a don Juan qué loco
sigue su vana esperanza.

Ce, Durango, ¿estáis aquí?

ESC. Sí, mi señora, aquí estoy.

CON. Pongan el coche.

ES. Yo voy.

CON. ¿Está don Juan por ahí?

ESC. ¿Pues cuándo deja don Juan
de estar mirando tus rejas?

COS. Ten lástima de sus quejas.

CON. No puedo, que escribirán
al señor, mi desposado.

COS. ¿Cuándo dicen que vendrá?

CON. De camino queda ya.

COS. ¿Hasle visto?

CON. Retratado.

COS. ¿Qué tales sus gracias vienen?

CON. Yo no fío de retratos,
porque son estelionatos
que venden lo que no tienen.

*(Veniendo a ellos DON LUIS, DON ALONSO y el Cu-
pido de LEONARDO.)*

LUIS.

Si vos gastáis desatinadamente
no es justo que os quejéis de la fortuna.

ALONSO.

¿No queréis, don Luis, que me lamente
de ver que no me ayude en cosa alguna?

LEONARDO.

Sois en el juego un bárbaro impaciente;
y en vuestros gustos, no hay mujer, no hay luna
que tantas menguas y erecientes tenga;
que bien queréis que por los dos os venga.

ALONSO.

Otros suelen ganar, y cuando menos,
tienen la dicha y la desdicha a días.

LUIS.

El juego ha sido infamia de mil buenos.

ALONSO.

Poco ha dañado las costumbres mías.

LEONARDO.

De sus iras están los libros llenos;
tragedias que engendraron sus porfías;
no hay cosa que deslustre tanto un hombre:
fuego y no juego es ya su propio nombre.

LUIS.

Jugar tasadamente lo que puede,
un hombre que procura, estando ocioso,
un rato entretenerse, se concede;
mas no su hacienda, vida y su reposo.
Ni que perdido para siempre quede
hecho afrenta del vulgo licenciado,
vendiendo hasta las cosas vinculadas,
de sus honrados padres heredadas.

Los lugares que vos habéis vendido
con los infames naipes y los dados,
en la conquista deste reino han sido
de vuestros ascendientes conquistados
con sangre que les dió tal apellido,
con lanzas, con espadas, con soldados;
no con las de papel, con bastos y oros,
en que expendido habéis tales tesoros.

No diréis, a lo menos, que yo he sido
de los amigos que a perderse ayudan,
el que va caminando a ser perdido,
y que en faltando, de amistades mudan;
siempre a todo vendré como he venido,
cuando todos os falten y no acudan
a las obligaciones que les dieron
los beneficios que de vos tuvieron.

¿Mas cómo dejaré, si me he preciado
siempre de ser leal y verdadero,
de deciros que vais tan engañado

y a vuestra perdición corréis ligero?
Si algún remedio tiene lo pasado,
es que agora guardéis este dinero
en que vuestros lugares se han vendido.

ALONSO.

Molesto amigo sois.

LUIS.

No soy fingido.

ALONSO.

¿No veis que concertado el casamiento
de Costanza, que ya llamo mi esposa,
he de mudar de vida y pensamiento,
y que podré, pues es rica y hermosa?
¿Cuántos, con desfrenado atrevimiento,
corrieron por la senda licenciosa
de la gallarda mocedad, que es fuego,
y en llegando a casar, pararon luego?

No vuela por el aire la cometa
con tantos resplandores encendida,
como la tierna edad corre inquieta,
de la caliente sangre persuadida;
ni fenece más frígida y quieta,
exhalación ardiente, que la vida
de un mozo libre y sus locuras todas,
a los umbrales santos de las bodas.

Yo seré así, y el dote puesto en renta,
mis lugares irá desempiando;
que en mozo es gala y en casado afrenta
el ir su hacienda y vida disipando;
el hombre que ha pasado sin tormenta
el mar de juventud, guárdese cuando
llegue la de la vejez, que las edades
trocando en ella, hará mil mocedades.

LEONARDO.

Reformad vuestra casa de criados.

ALONSO.

No puedo descaecer, hasta casarme,
del honor que he tenido.

LUIS.

¿Qué engañados!

viven todos los mozos.

ALONSO.

Es cansarme.

LUIS.

Más honra y casa han menester casados.

ALONSO.

¿Venís a entretenerme o a matarme?

OTAVIO.

Un coche está a la puerta.

ALONSO.

¿Con qué gente?

OTAVIO.

Tres damas, don Francisco y un valiente.

ALONSO.

Vamos al Grao.

LEONARDO.

Tracemos esta tarde
hablar orilla de la mar un poco.

(Salen DON JUAN y GERMÁN.)

JUAN.

¿No quieres que el ser pobre me acobarde?

GERMÁN.

Ni te detengo aquí ni te provoco.

JUAN.

¿Qué es lo que quieres que en Valencia aguarde
de vano amor de la Condesa loco
y sin tener con que mi cuerpo cubra,
por más que a todos mi pobreza encubra?

Máteme en Flandes la impelida bala
del polvo ardiente en bélico ejercicio,
y no en Valencia amor, que se regala
entre la seda, el ámbar, oro y vicio.
Para salir haremos una gala
que diga en las colores el oficio;
con esto dejaremos la Condesa.

GERMÁN.

Que aciertas digo, y digo que me pesa.

JUAN.

Hoy han de dar dineros a mi hermano,
Germán, destos lugares que ha veudido.
Hablarle quiero y no perder en vano
el tiempo, que jamás vuelve perdido.
Salgamos del poder deste tirano.

GERMÁN.

¿No miras que está aquí?

JUAN.

¿Si nos ha oído?

GERMÁN.

Sí hará, que el rico al pobre solamente
oye lo que murmura del ausente.

ALONSO.
¿Quién es?

JUAN.
Yo soy.

ALONSO.
¿Qué quieres?

JUAN.
Quiero hablarte.

ALONSO.
¿Qué tienes tú que hablarme? ¿Impertinencias?

JUAN.
Eseucha y lo sabrás.

ALONSO.
Di presto.

JUAN.
Aparte
quisiera hablar.

ALONSO.
Y yo comprar paciencias.

Acaba de decir.

JUAN.
Por no enfadarte,
y, como dices tú, con insolencias,
a Flandes quiero irme.

ALONSO.
Buen amigo
ha sido, Juan, el que hoy habló contigo.
¿Y tienes esto ya determinado?

JUAN.
Y que saldré pasados cuatro días.

ALONSO.
Pues ve con Dios, que allá podrás, soldado,
perder los bríos que en Valencia erías.

JUAN.
Dinero he menester, hoy te lo han dado.

ALONSO.
¿Dinero yo, don Juan?

JUAN.
¿Pues qué querías?
¿Que fuese de aquí a Flandes sin dinero?
¿No ves que soy tu hermano, y caballero?

ALONSO.
¿Qué has menester?

JUAN.
Lo menos mil ducados.

ALONSO.
¿Hay desvergüenza igual?

JUAN.
Nunca entre iguales
he conocido yo desvergonzados.

ALONSO.
¿Pues no te bastan, di, quinientos reales?

JUAN.
Si los echas al naipe o a los dados
en una mano y en jornadas tales
que te infaman a ti, para jornada
que te ha de honrar, ¿qué es mil ducados? Nada.
¿Nacímos, don Alonso, por ventura
de un padre y una madre a que tú vivas
con tal regalo y tal descompostura
que de ninguna libertad te privas,
y yo con tal pobreza y desventura,
por mil necesidades excesivas,
que a tus esclavos venga yo a envidiallos,
que curan y regalan tus caballos?
¿Quinientos reales das a un hombre honrado,
de limosna eran buenos, no debidos
a un hermano, que quiere ser soldado
porque tú no le sueldas los vestidos?

ALONSO.
Es tan auejo el ser desvergonzado
al ser pobre, que piensan, atrevidos,
todos los que los son, que se les debe
lo que con esta haré que alguno lleve.

LEONARDO.
La espada no es razón, que es vuestro her-
mano.

ALONSO.
¡Vive Dios, que es un pícaro!

JUAN.
No digo
que mientes; que lo estoy por ser tirano
quien quiere usar esta crueldad conmigo;
mas guarda bien que no la pongas mano,
que si la sacas, a mostrar me obligo
que el pícaro eres tú, pues estos brazos
te harán vestido y carne mil pedazos.

ALONSO.
Dejadme, capitán; don Luis, dejadme.

JUAN.

¡Pues, vive Dios, que si le dejan...

LUIS.

Creo

que debéis de estar loco.

ALONSO.

Perdonadme,

que he de matarle.

JUAN.

De hambre, yo lo creo.

ALONSO.

Don Juan, dejo las armas; escuchadme.

JUAN.

Si decís que os morís, que eso desco.

ALONSO.

Si entráis más en mi casa, dos lacayos os han de hacer pedazos.

JUAN.

¡Bravos rayos!

ALONSO.

Si llegáis a esta puerta, vive el cielo...

JUAN.

Cuando yo fuere Lázaro, llegara de perros y avarientos con recelo.

ALONSO.

Miradme, infame bárbaro, a esta cara.

JUAN.

Mirarla pensé yo, por mi consuelo; mas no tan loca, desigual y avara. Vete con Dios, que quiero que algún día dé premio el cielo a la paciencia mía.

LEONARDO.

Dejadle ya.

ALONSO.

En una horea espero ver este libre mozo.

LUIS.

Basta, vamos. (*Vanse.*)

GERMÁN.

¿Estás contento?

JUAN.

Sí; que estarlo quiero.

GERMÁN.

¿Por qué, señor, pues como ves quedamos?

JUAN.

Porque salimos de un tirano fiero y de su cautiverio nos libramos.

GERMÁN.

¿Y qué habemos de hacer de doce a una?

JUAN.

Dar una liga y cuatro a la fortuna.

GERMÁN.

Buen ánimo, señor, que cierta dueña te acogerá en su casa, que es honrada, y algún amor sospecho que me enseña.

JUAN.

Eso es por lo que toca a la posada.

GERMÁN.

Pues para una comida tan pequeña como en aquesta casa te fué dada, yo me pondré a peón de alguna obra, que con tres reales para entrambos sobra.

Allí trabajaré todos los días y te traeré el dinero.

JUAN.

No hay hermano como un amigo.

GERMÁN.

Tente, ¿qué porfías?

JUAN.

Si no mudas los pies, dame la mano.

GERMÁN.

Detente, pues.

JUAN.

Espero que las mías me podrán sustentar; verás que gano con que los dos comamos.

GERMÁN.

¿De qué suerte?

JUAN.

Oye una habilidad.

GERMÁN.

Prosigue.

JUAN.

Advierte.

Yo sé hacer flores con primor notable,

que lo aprendí de cierta hermana mía,
hasta imitar romero saludable;
que es el mayor primor y gallardía;
la pálida retama, la admirable
angélica, el rosal de Alejandría,
el clavel carmesí, la azul violeta,
la azucena y la cándida mosqueta.

Haré mil flores, tú podrás llevallas
por Valencia a vender, hasta que el cielo
disponga nuestras vidas.

GERMÁN.

Remediallas

puede tu habilidad.

JUAN.

No tiene el suelo
flores que yo no sepa retratallas;
soy de un jardín particular modelo,
ven, compraremos rebotín y seda.

GERMÁN.

El ingenio no hay cosa que no pueda.

(Salen DON LUIS, DON ALONSO y DON FRANCISCO.)

LUIS. Si ves volvéis a jugar
y perdecís cuanto tenéis,
acabado de avisar
que no juguéis, ¿qué queréis?
¿Queréis por fuerza ganar?
¿No sabéis lo que difieren
los que esa ventura adquieren,
y que el juego y la poesía
se enfadan de la porfía,
porque vienen cuando quieren?

El que versos quiere hacer
y buena dicha en ganar
no piense que ha de poder
por picarse y porfiar
ni ganar ni componer.

Mejor, don Alonso, fuera
ir al Grao.

ALO. No pensé
que el juego, don Luis, creciera;
jugué, piquéme, llegué
a que mil mundos perdiera.

Por dar barato a Lisarda
tomé el dado.

LUIS. El capitán
hizo una suerte gallarda.

FRAN. Aquí las damas están
y el coche y merienda aguarda.

ALO. ¿Habéis vos jamás comido
que hayáis tan lindo dinero
en cuatro manos perdido?

Que lleven las damas quiero,
ya que a mi casa han venido;
pero que en llegando al mar
las echen dentro.

FRAN.

Esto es hecho,
las niñas quiero tornar.

ALO.

Volved.

FRAN.

Que os canso sospecho.

ALO.

Antes os tengo que hablar.

FRAN.

¿En razón de qué?

ALO.

En razón
de aquella resolución
del casamiento tratado.

FRAN.

¡Más que propio de un picado!

LUIS.

Los mismos efectos son.

ALO.

¡Vive Dios, que he de probar
si casándome es posible
aborrecer el jugar!

FRAN.

¿Qué medio más conveniente
donde no basta el jurar?

Tendréis luego otros cuidados
de la familia y los hijos.

ALO.

Ocupenme y sean pesados.

FRAN.

Antes con mil regocijos
y libres de mil cuidados,
que es ver una honrada cara
y dos hijos a una mesa.

ALO.

Aquí mi discurso para,
aquí mi locura cesa
y deste asilo se ampara.

Válgame contra mi edad
el freno del casamiento.
Id presto, Francisco, hablad
a doña Costanza.

FRAN.

Siento
que os hago en esto amistad,
y por eso voy.

ALO.

El cielo
os pague tan grande bien,
o trágueme vivo el suelo
si más jugare y a quien.

LUIS.

Dese juramento apelo.

Y vuestra lengua no exceda;
porque un discreto decía
que no hay adonde se pueda
conocer la gallardía
como en quien perdiendo queda.

ALO.

¿Hay quien no lo sienta?

LUIS.

No;

mas saber disimular
con la prudencia nació.

ALO.

Poco supo de jugar
quien ese aforismo es dió.

¡Pesia tal!, la condición
de los hombres no es igual
en sentir lo que es razón,
y más si de causa igual
los efectos no lo son.

Vamos a la platería,
algo que vender hallé.

LUIS. ¿Y el juramento que había
de abrirse el suelo?

ALO. ¿Juré?

LUIS. ¡Bueno váis, por vida mía!

ALO. Don Luis, esto sólo os ruego:
que no tengáis por constante
más que la nieve en el fuego
el juramento de amante
ni de hombre que pierde al juego.

(Salen DOÑA INÉS, DOÑA COSTANZA y la CONDESA.)

INÉS. La visita os merecí
por hurtarme el pensamiento,
aunque obligada me sienta.

COS. No me la debéis a mí,
que la Condesa trazó
el venir las dos a veros.

CON. Quise, Inés, entreteneros,
porque Celia me contó
que andáis con ciertas tristezas.

INÉS. Algo venís a saber,
curiosa debéis de ser
de las ajenas finezas.

CON. Malicia es ésa.

COS. ¡Y qué tal!

CON. Si hablare en cosa de amor,
que merezca el disfavor
de haber juzgado tan mal.

COS. Advierta, vusñoría,
que si de amor no ha de ser,
no queda en qué entretener
tan largo y ocioso día;

o porque solas estemos,
o por no admitir galanes.

CON. Si es por solos ademanos,
que es lo más que en ellos vemos,
yo serviré de galán.

INÉS. Sí; ¿mas cuál de los dos?

CON. Dentrumbas; porque, por Dios,
que así al propio me verán,
pues una sola no sé
quién la quiera y sirva.

COS. Yo
sé quien la adora.

CON. Yo no.

COS. Licencia, y yo lo diré.

CON. No habéis de decir, don Juan,
que ése no tiene vestido
para querer dos; que ha sido,
por pobre, de una galán.

INÉS. ¿No os causa mucho donaire
el ver cuál se anda tras vos?

CON. Donaire y aire, por Dios,
porque siempre le da el aire.

¿A quién no moviera a risa
verle en Pascua con bayeta?

INÉS. Sí, pero buena es la treta;
de buen zapato y camisa,

lo demás es niño en faja.

COS. Vcces en la calle dan,
que flores vendiendo van.

CON. ¡Hola!, por las flores baja.

ESC. Yo, señora, estoy aquí.

CON. Id presto.

ESC. Como un cohete.

INÉS. Cada cual su ramillete
tiene en presente de mí,
por ver si con esto excuso
el daros de merendar.

CON. Buen modo de regalar;
si no es galán, es al uso;

la visita no es sangría.

ESC. El hombre ha subido ya.—
Llegad, y os las comprará;
mas llamadle señoría.

(Sale GERMÁN con un tabaquillo de flores de seda.)

GER. ¡Ay, cielos, dónde he subido!

Volverme a bajar quisiera;
no pensé que en esta casa
estuviera la Condesa.

Irme quiero, que lo dudo.

CON. ¿Por qué se va el hombre?

ESC. Espera,

floreio; ¿de qué te cubres?

GER. Amigo, tengo vergüenza.

CON. ¡Hola, buen hombre!, detente.

GER. ¿Qué quieres que me detenga?

CON. Dadnos flores, ¿qué os turbáis?

COS. ¿De qué jardín son?

GER. No fuera

un ave en aqueste punto.

COS. Por vuestra vida, Condesa,
que es lacayo de don Juan.

INÉS. Y las flores son de seda.

CON. ¿Si es invención para hablarme?

COS. La vergüenza no la muestra;
antes él le habrá dejado,
y sirve a alguna florera.

CON. No me espanto, que tendría
con don Juan comida y cena
tan inciertas, que es disculpa.

COS. Por necesidad le deja.
¿Es monja, amigo Germán,
quien hace flores tan bellas?
Bendiga el cielo sus manos.

INÉS. No pueden las verdaderas
ser más lindas.

CON. Sólo harán
en el olor diferencia;
dinos algo: ¿por qué callas?

GER. Una mentira y quimera
os quise decir, señora,
si diera el tiempo licencia:
en esto suspenso estuve;
mas desatando la lengua
a la verdad, os suplico
estéis un instante a entas.
Hoy el cruel don Alonso,
con fieras y voces fieras,
echó a don Juan de su casa:
¡gran prueba de su paciencia!
Llévete a una pobre choza
de una mi comadre vieja,
que dice que me ha criado;
recibióle, en fin, en ella.
Díjele que le daría
de comer cuando pudiera
pleitear sus alimentos
o salirse de Valencia.
Quiso saber cómo, y dije
que en las fábricas o cercas
de peón me alquilaría
para dar ladrillo o piedra.
Respondió que no era justo;
mas que comprásemos seda
y retón, que él sabía
imitar las flores bellas.
Comprámosle, y como veis,
ha comenzado por éstas,
que llevo a vender agora;
entré aquí, que no debiera,
porque no pensé que estaba
mi señora la Condesa,
donde con este azafate
me viera agora venderlas.
Así Dios, bellas señoras,
tan alta dicha os conceda,
que la hermosura y la dicha
se igualan en competencia
que no digáis a don Juan,

ni de burlas, ni de veras,
que me habéis visto, o sabéis
de mi boca ni la ajena,
que él ha hecho aquestas flores,
que me cortará las piernas;
que mientras más pobre está,
más estima su nobleza;
con esto, si sois servidas,
mandad que me den licencia,
que estoy temblando.

CON. Detente.

¿Hay tal lástima?

COS. ¡Que sea

tan bárbaro don Alonso!

CON. ¡Qué bien dices, no lo quieras!

¡Ea!, señoras, tomad.

¡Hola!, el azafate llega;
comprar tenemos las flores.

INÉS. Yo compro aquestas violetas,
y le doy estos escudos.

COS. Yo por estas azucenas
le doy éstos.

CON. Las demás
para mí quiero que sean;
guardad, Durango, estas flores;
tomad, Germán, que pudieran
dar otro fruto, si el tiempo
no helara las manos dellas.

GER. Mil veces beso las tuyas.

CON. Si hiciere más, me las lleva
a casa por ver si en tantas
alguna esperanza siembra,
y ojalá pudiera ser...

GER. ¿Qué, señora?

CON. Que dijeras
que estaban tan naturales
que han engañado una abeja.
GER. Loco de contento voy.
Los cielos, señoras bellas,
os den más años de vida
que en los escudos hay letras.

(Vase.)

COS. Triste estás.

CON. Estoy de suerte
con don Alonso, que, a ser
hombre...

COS. ¿Qué habías de hacer?

CON. Dijera darle la muerte,
si no creyera de ti
que le tienes afición.

COS. Mátales, que no es razón
que le perdonen por mí.

(Sale DON FRANCISCO.)

FRAN. Antes de pedir licencia,
hallé quien me la ha de dar;
mas a quien trata en casar
nunca se le niega audiencia.
Yo vengo por sólo un sí,
si cuyo fué me entendió.

COS. Yo tengo que dar un no,
si viene el recado a mí.

FRAN. A vos viene; mas de quien
merece el sí.

COS. No hay ninguno.

FRAN. Bien decís, que sólo es uno
que queréis y os quiere bien.
Licencia os pide de veros
con título de marido.

COST. No poca licencia ha sido;
con ella podéis volveros.
Y decid que no soy yo,
cual piensa, universidad,
que doy licencias.

FRAN. Mirad
que es bien mirar mucho un no.

COS. Más hay que mirar un sí,
que es el que obliga y cautiva;
que nunca hay no que se escriba,
y el sí mil veces le vi.

FRAN. Dirélo de esa manera.

COS. Haréisme mucha merced.

FRAN. Dios os guarde.

COS. Esto creed.

CON. Quién mil abrazos te diera.

COS. ¿Haste holgado?

CON. ¿No lo ves?

COS. Pues basta.

ESC. La mesa aguarda.
con la merienda.

CON. Es gallarda
en sus descuidos Inés.

INÉS. Las criadas hecho habrán
alguna mala crianza.

CON. Despues te daré, Costanza,
mil lástimas de don Juan.

(Salen DON JUAN y GERMÁN.)

JUAN.

A no tenerte obligaciones tantas,
te quitara la vida. ¿Estabas loco?
¿Oficio de mujeres delicadas
dijiste que yo hacía a la Condesa?

GERMÁN.

Bien sabe Dios, señor, lo que me pesa.

Entré ignorante, que no soy astrólogo,
ni pude prevenir que visitaba
a doña Inés, nuestra Condesa Hipólita.

JUAN.

¿Pues no bastaba, necio, ser la casa
de doña Inés?

GERMÁN.

Si había de guardarme
de todas las señoras que conoces,
¿a quién querías que las flores venda?

JUAN.

¡Malditas sean las flores, que, aun de burlas,
me dan por fruto penas tan de veras!
¡Que siembre flores yo de lienzo y seda
y que me den cosecha de pesares
y en cada grano de pesar millares!
¿Hay vergüenza como esta? Aquí parece
que escucho con la risa que se burlan,
y me salen al rostro más colores
que hay dellas diferencia en las flores.
No te quiero culpar, culpo mis dichas,
¡que quien seda sembró coja desdichas!
¿Qué haré? ¡Triste de mí! Pero no importa;
el dinero que traes viene a tiempo,
que nos pondrá en camino. Adiós, Valencia;
adiós, honrados pensamientos míos,
o si queréis venir conmigo a Flandes,
venid, donde veréis fuegos tan grandes,
que si el mar no os consume puedan ellos;
mas no podrán entrambos deshiacellos.

GERMÁN.

¿A Flandes quieres ir?

JUAN.

¿Pues cómo quieres
que delante de Hipólita parezca?
Mal conoces burlando las mujeres,
ni hay hombre que mejor se la merezca.

GERMÁN.

Mira que pienso que dichoso eres;
porque me dijo: «Espero que florezca
alguna destas flores».

JUAN.

Disparate,
flores de seda y tierra de azafate.
Vistámonos al punto de soldados,
si alcanzare a los dos el dinerillo,
o por lo menos vamos emplumados,
medias bandas y plumas de amarillo.

GERMÁN.

¿Quieres que lo probemos a los dados?

JUAN.

Pues yo puedo ganar, tiemblo de oílo.

GERMÁN.

Si temes la fortuna, es mujer, basta,
que a quien no la temió no le contrasta.

(Salen DON ALONSO y DON FRANCISCO.)

FRANCISCO.

¿Qué os tengo de decir si esto responde?

ALONSO.

En declinando de su estado alegre,
don Franciso, la suerte con un hombre,
no para hasta acabarle y destruirle.

GERMÁN.

Tu hermano.

JUAN.

¿Pues qué temes? Esta plaza
es de Predicadores, no es su puerta.

GERMÁN.

Con todo eso, es bien que el verle excuses,
porque según estáis es gran prudencia
huir las ocasiones.

JUAN.

Porque quiero
comprar alguna cosa con queirme,
me voy, que por temor no lo dejara.

GERMÁN.

A quien enfada se ha de huir la cara.

(Vanse.)

FRANCISCO.

Tan gran resolución no vi en mi vida.

ALONSO.

No tengo que esperar, perdido quedo,
y hasta perder el seso tengo miedo.

FRANCISCO.

Pues yo os prometo que la hablé tan libre,
aunque tuve respeto a la Condesa,
como si menos calidad tuviera.

ALONSO.

Peor de mi fortuna, siempre adversa
a todos mis intentos, ya no tengo
en que esperar ni qué perder, perdida

la que fuera el remedio de mi vida!
Tan gran mudanza, ¿quién la habrá causado?
Sin duda que de mí le han informado;
la perdición ha sido de mi hacienda
ocasión de perder tan alta prenda.
Quien ama ayer, Francisco, y hoy desama,
de lo que quiso tuvo infame fama.

FRANCISCO.

Pensáis que os faltarían enemigos.

ALONSO.

¿Yo enemigos? ¿Pues quién?

FRANCISCO.

Los más amigos.

ALONSO.

¿Los más amigos?

FRANCISCO.

Sí; porque acabado
el dinero, las fiestas, los convites,
los beneficios y otras cosas tales,
se vuelven enemigos los amigos.

ALONSO.

Y bastan mis desdichas por testigos.
No las quiero aguardar ni verlas quiero,
por no decir o hacer un disparate;
antes pienso ausentarme de Valencia.

FRANCISCO.

Ahora es necesaria más prudencia.

(Sale OTAVIO.)

OTA. Aquí vienen ya, señor,
la Condesa de la Flor,
doña Inés, doña Costanza;
en fin, toda su esperanza
llega; haránle algún favor.

Del coche se han apeado,
que entrar en Predicadores
quieren.

ALON. Gracioso criado.

OTA. Licencias se dan mayores
a un casamiento tratado.

Llega, que es buena tercera
la Condesa.

ALON. Calla, Otavio,
que en este punto esa fiera
me ha hecho el mayor agravio
que mi enemigo pudiera.

Sin ella quedo perdido;
que no quiere ha respondido
al cabo de tu concierto.

OTA. ¿Cierito, señor?

ALON. No es tan cierto
haber sin dicha nacido.

OTA. No sé qué respuesta darte.

ALON. Yo sí, que en tantos cuidados
quiero dejarla y dejarte.
Ve y despide mis criados,
di que vayau a otra parte
donde tengan más ventura,
ya no tengo que les dar.

OTA. Oye, señor.

ALON. Quier procura
de mujer, si no es pesar,
él tiene poca cordura.

(Vase.)

OTA. Don Francisco, ¿qué es aquesto?

FRAN. Que se perdió la esperanza
que en su dote se había pnesto.

OTA. ¿No quiere doña Costanza?

FRAN. No, pues lo dijo tan presto.

(Vase.)

OTA. ¡Buenos habemios quedado!
Quien en la mujer y el dado
puso esperanza, ¿qué espera?

(Salgan, con mantos, la CONDESA, DOÑA COSTANZA e INÉS, y venga el ESCUDERO.)

CON. Holgárame que no fuera
tarde.

ES. El tiempo está nublado,
no es día de ir a la mar;
entren, si quieren rezar,
que no ha de ser todo fiestas.

CON. Las demandas y respuestas
suelen, Costanza, dañar;
en esa resolución
se cifró tu desengaño.

COS. Pienso que fué discreción,
y de mi pasado engaño
pido a los tiempos perdón.

INÉS. ¿No sabe vuseñoría
cómo hay sarao mañana?

CON. Huélgome, por vida mía;
una gala castellana
en él estrenar querría.

Durango, ¿qué sabéis vos
desto del sarao?

ES. Por Dios,
que he de morir de un sarao;
siempre dellos y del Grao
traigo romadizo y tos.

CON. Salen a las tres, que vengo
lleno de mil desventuras.

¿Tenéis mujer?

ES. Mujer tengo.

CON. ¿Celos?

ES. No digáis locuras.

COS. De que es hermosa os prevengo.
Que yo la vi cierto día,
y es moza...

CON. Por vida mía,
que debéis de andar celoso.

ES. Aunque viejo, soy airoso;
la edad no me desconfía.

CON. ¿Tendréis mil años?

ESC. ¿Mil años?

•

CON. ¿Soy del tiempo de Noé?

¿Qué celos tendréis!

COS. Extraños.

ES. ¿Yo celos? ¿Por qué o de qué?

CON. ¿No hay en mujeres engaños?

ES. No los niego; mas por eso
que estoy sin celos confieso
que si no hay buena mujer
es imposible tener
seguro el honor y el seso.

CON. ¿Hay remedio para ver
si los hijos de un celoso
son suyos?

ES. Díjome ayer
un hombre un cuento donoso
con que se puede saber.

CON. ¿Cómo?

ES. Un cierto labrador,
cuya mujer, que paría,
nunca estaba sin amor,
de sus hijuelos, tenía
que no eran suyos temor.

Y queriendo everiguar
si era cierta en el lugar
de su mujer la opinión,
halló una cierta invención.

CON. ¿Cómo?

ES. Mandóse castrar,
porque con esto pensaba
que si su mujer paría
sabría si le engañaba.

COS. Costosa invención sería.

CON. Sí; mas seguro quedaba,
y vos lo podéis hacer.

ES. Yo tengo seguridad
de la fe de mi mujer.

CON. Si tenéis enfermedad,
aun puede ser menester.

(Sale GERMÁN, de soldadillo, con una pluma a la valona y en cuerpo.)

GER. Aquí dijo que esperase,
porque a hacer concierto vamos
para de aquí a Vinaroz
con quien nos lleve a caballo,
que después al mar le queda
de nuestras desdichas cargo;
que el mar, en largos caminos,
es posta de desdichados.
CON. ¿No es aquel Germán?
COS. El mismo.
CON. Germán, ¿dónde tan bizarro?
GER. Esta vez ya no me pesa,
bellas señoras, de hallaros;
que si bien no voy muy rico,
voy al fin como soldado.
CON. ¿Cómo soldado? ¿Qué dices?
GER. Cansado don Juan, mi amo,
de tantas necesidades
y crueldades de su hermano,
viendo que sus alimentos
es imposible cobrarlos,
porque don Alonso ya
despide hasta sus criados
por mujeres y por juego,
por banquetes y por bravos,
que le ha puesto en más extremos
que el de los dos, pues nos vamos;
ir a Flandes determina,
y de aquel oro comprando,
que de limosna le disteis
por las flores de sus manos,
estos pobres vestidillos,
vine a buscar dos caballos
que nos lleven hasta el puerto;
dele Dios a sus trabajos.
CON. ¿Que don Juan se va esta tarde?
COS. La color se te ha mudado.
CON. Confíesote que me pesa.
Dejame hablar al lacayo.
Germán, gran resolución
ese tu dueño ha tomado.
¿A Flandes?
GER. ¿Pues qué ha de hacer?
¿No es mejor que de un balazo
dé fin a tantas desdichas
y le entierre suelo extraño
que verse en la patria pobre,
tan pobre, que haya llegado
a hacer con sus manos flores
sin ser primavera o mayo?
CON. Quien hace flores sin fruto

no se tenga por buen campo.
No le digo que se vaya
ni que se esté; pero cuando
un hombre de bien intenta
seguir con ánimo honrado
un heroico pensamiento,
ha de morir sin dejarlo;
que amor es como la guerra,
que siendo más los contrarios
e imposible huir con honra
basta morir peleando,
y añade estas dos palabras...
GER. Ya, señora, las aguardo.
CON. «Nunca buena dicha aguarde
el que se va de cobarde.»
Vamos, señoras de aquí.
Yo lo diré.

CON. ¿Cómo vamos?
COS. Llena de enojo y pasión.
CON. Quieres bien y andas burlando.
COS. ¿Yo quiero bien?
CON. ¿No lo ves?
COS. ¿A un pobre?
CON. Sí; mas gallardo.
COS. No lo creas.
CON. No hay señal
de amor mayor que negarlo.

(Vanse, y sale DON JUAN, de soldado.)

GER. ¿Eres tú, señor?
JUAN. Yo soy.
GER. ¡Oh si llegaras!
JUAN. Temblando
estuve de sólo verla.
GER. Roto y desnudo has osado
verla y seguirla otras veces,
y agora, galán, bizarro,
lleno de plumas y airoso,
¿tiemblas de verla?
JUAN. Pensando
en que la pierdo, Germán,
la lengua y pies se me helaron.
GER. Pues en tu vida pudieras
llegar con ánimo tanto.
JUAN. ¿Cómo?
GER. Así como lo dije
que te vas desesperado,
quedó como flor del sol
en ausencia de sus rayos.
Dijome que te dijese
que quien con ánimo honrado
seguía un gran pensamiento,
ha de morir sin dejarlo,

y que en amores y guerras,
que se parecen entrambos,
no pudiendo huir con honra
se ha de morir peleando.
Y añadió tales palabras.

JUAN. Ya las estoy escuchando.
GER. «Nunca buena dicha aguarde
el que se va de cobarde.»

JUAN. ¿Qué sientes deso?
GER. Que quiere
que esperes, y quiere tanto,
que se lo viera en los ojos
un ciego.

JUAN. Suceso extraño.
¿La Condesa de la Flor?
GER. Y aun de tus flores tratamos.
Y me dijo que en el fruto
eras muy estéril campo.
Palabras son éstas, digo,
para esperar dos mil años.
De mi consejo, esperemos;
por lo menos no partamos
hasta ver si se declara.

JUAN. Hay en amor mil engaños.
Mas si como el Dante dice:
amor a ninguno amado
que no amase perdonó,
y el Petrarca, entre sus raros
versos: que no hay corazón
de tan duro bronce o mármol
que no se ablande o se mueva
rogando, llorando, amando,
ya puede, Hipólita bella,
haber el tuyo tocado.
Mujer eres; muchos días
me ha visto el sol abrasado
o los hielos de la noche
al furor de mis contrarios
asistir a tus umbrales,
seguir el dorado carro
de tu sol, su pura luz,
como un indio idolatrando.
Algún efecto habrán hecho
tantos amores y agravios;
no mira amor en riquezas,
desnudo suelen pintarlo;
yo no quedo a proseguir
el intento comenzado
hasta que sepa del tuyo
que con este amor te canso.
GER. Bien has dicho y bien has hecho.
Adiós, plumillas de gallo.

¿Qué Flandes hay como ver
a su señoría en tus brazos?
JUAN. Espero en Dios que algún día,
Germán amigo, veamos.
GER. Dilo, y en buen punto sea.
JUAN. El rico y pobre trocados.

ACTO TERCERO

LAS FLORES DE DON JUAN
y rico y pobre trocados

(Salen DOÑA COSTANZA y la CONDESA, con mantos.)

COS. ¿Cómo habéis dejado el coche?
CON. Impórtame el ir así.
COS. Muy melancólica os ví
en el sarao de anoche.
CON. Triste no, mas pensativa.
COS. ¿Que un hombre como don Juan
fuese anoche el más galán!
CON. ¿Es lisonja?
COS. Así yo viva.

Que lució más su pobreza
que la riqueza mayor.
CON. Yo estoy bien necia de amor
por su pobre gentileza.
COS. De que no os puedo culpar,
Hipólita, os aseguro.
CON. De que estoy corrida os juro
de lo que vengo a intentar.
COS. ¿Cómo?
CON. Querría saber,

para cierto pensamiento,
si iguala el entendimiento
al exterior parecer.
Que si me ha de despigar
de don Juan alguna cosa,
Costanza, estoy sospechosa
que ha de ser oírle hablar.
COS. A tu mucha discreción
podrá ser que no contente;
mas cierto que entre la gente
tiene don Juan opinión.
Háblale, que vesle aquí.
CON. Tápate, por Dios, muy bien.
COS. Su Acates viene también
y me ha de caber a mí.

(Salen DON JUAN y GERMÁN, de soldados.)

JUAN. Si andamos en el lugar
tanto tiempo de soldados,
¿no hemos de ser muy notados?

GER. Ya damos qué murmurar.
Ayer dijo un Marquesote,
destos que hablan con espuma,
viéndote con tanta pluma:
«¿Cuándo sale este virote?»

JUAN. Desairada cosa es
un vestido de camino
más de un día.

GER. Algún vecino
le ha traído más de un mes

JUAN. A ese le diera yo
del volver la bienvenida.

GER. ¡Brava dama!

JUAN. Y bien vestida.
GER. En viéndote se tapó.

CON. ¡Ah, caballero!

JUAN. ¿Es a mí?

CON. ¿Pues cuál es el caballero?

JUAN. Si ha de topar en dinero,
ninguno hallaréis aquí.

CON. ¿Con ese talle sois pobre?

JUAN. Bachillera parecéis.

Oíd la causa, sabréis...

CON. Deseo que el bien os sobre.

JUAN. Gracia con hacienda alguna
siempre se oponen las dos;
porque alma y cuerpo da Dios
y la hacienda la fortuna.

La fortuna es desatino,
y Dios ya sabéis quién es.

CON. ¿Qué te parece?

COS. ¿No ves
qué entendimiento?

CON. Es divino.

COS. Qué presto te contentó.

CON. Llevaba yo buen deseo.

¿Vais de camino?

JUAN. Yo creo
que ninguno más que yo.

CON. ¿Pues adónde camináis?

JUAN. Voy tras el sol.

CON. Estáis loco.

JUAN. De no estarlo.

CON. No haréis poco
si al sol, señor, alcanzáis.

JUAN. Alcanzarle es imposible;
con mirarle me contento,
porque basta el pensamiento
si es la empresa inaccesible.

CON. ¿Queréisnos decir quién es?

JUAN. No me dan tanta licencia.

CON. ¿Y tomaréisla en su ausencia
para que este milanés

nos dé ciertos pasamanos?

JUAN. Forasteras parecéis,
pues la historia no sabéis
de dos perdidos hermanos.

Mas os juro que en mi vida
cosa nadie me pidió
que se la negase yo.

En fin, haré que los pida
este mozo al mercader,

y si él me quiere fiar,

cosa que en este lugar

más que imposible ha de ser,

y más que estoy de camino,
con la tienda os serviré.

¡Ah, señor Laurencio!

COS. Fué
pedírselos desatino,

que se ha de ver en vergüenza.

CON. ¿Por qué si yo estoy aquí?

(Sale LAURENCIO, mercader.)

MER. ¿Mandáis algo?

JUAN. Aunque de mí...

COS. Más que turbado comienza.

JUAN. No os habéis jamás servido,
os soy muy aficionado;
estas damas me han mandado,
puesto que su engaño ha sido,
que les dé unos pasamanos
y unos cortes de Milán,
y, por vida de don Juan,
mostrad, Laurencio, esas manos,
de pagáros del primero
dinero que me han de dar
para partirme.

MER. Afrentar
queréis lo mucho que os quiero.

Si lo pidiera el Virrey
no lo llevara mejor.

CON. Todos le tienen amor.

MER. ¿Qué ha de ser esto?

CON. Oiga, rey.

Esos cortes de Milán
que el señor don Juan añade,
que a esto me persuade
verle tan cortés galán.

Y de pasamanos rizados
cuarenta varas.

MER. Yo voy.

JUAN. Crédito tengo, aunque soy
pobre.

CON. Sois rico de hechizos.
Pasamanos os pedí

JUAN. y, cortés, me dais de más.
Lo que me piden, jamás
el darlo me agradecí,
sino lo que no me piden.

CON. De la suerte fué rigor
que no seáis gran señor.

JUAN. Mis desventuras lo impiden.
Buen camino y buena estrella
mi fortuna me enseñaba.

CON. No lo es la fortuna tan brava
cuando el valor la atropella.

GER. Y ella, señora tapada,
diga, ¿qué figura es?
¿es dueña de negros pies,
o es doncella mesurada?

¿No podrá un pobre soldado
alcanzar de sus granzones?

COS. ¿Pues qué quiere?

GER. Sus facciones,
si no todas, por un lado.

COS. ¿No era ayer vuesa merced
lacayo, si bien me acuerdo?

GER. Lacayo, mas no tan lerdó
que otras no me hagan merced.

Si no tan buenas, mejores,
aunque no con tanta sedá.

COS. Pues tenga la mano queda.

GER. ¡Por Dios, que hay bravos olores;
brava cazoleta lia habido!
Mal le va del natural,
quien de olor artificial
baña el cuerpo y el vestido.

(Sale el MERCADER con unos papeles alados.)

MER. Aquí viene todo y bueno,
si ha venido de Milán.

CON. Oíd.

MER. Decid.

CON. A don Juan,
que está de vergüenza lleno,
no pidáis nada, que yo
soy mejor que habréis pensado;
por probarle me he burlado.
¿Sabéis de piedras?

MER. ¿Pues no?

CON. Guardad aqueste diamante,
que yo os enviaré el dinero.

MER. Ni vuestro diamante quiero,
ni otra prenda semejante;
que más estimo servir
a un hombre como don Juan;
que cuanto vale Milán,
y si volvéis a pedir

la casa le he de fiar,
los hijos y la mujer,
que la virtud ha de ser
riqueza en cualquier lugar.

¿Hay cosa de más estima
que ver este caballero
justar, o con el acero
en el torneo, en la esgrima?

¿Y en los actos militares,
cuando en la plaza se ven?
¿hay cosa que no haga bien?
Gracias tiene singulares;
mal he hecho en alaballe,
que es oficio de tercero.

(Vase.)

CON. Dos palabras, caballero:
vuestra cortesía y talle
me obligan a grande amor;
esta noche os quiero hablar.

JUAN. Habéisme de perdonar,
porque el divino valor
de la señora que sigo,
no me da licencia a ofensa.

CON. ¿Qué firme galán!

COS. ¿Si piensa
quién eres?

CON. Lo mismo digo.

Mas pienso que se turbara;
mirad, don Juan, que esa empresa
ya sé yo que es la Condesa
y todo en el viento para;
porque aguarda cada día
cierto Marqués siciliano,
a quien ha de dar la mano.

JUAN. Ya sé que la suerte mía
no merece su valor;
mas, ¿qué importa que se case,
que me hiele o que me abraze
para que los tenga amor?

CON. ¿Y si os quiero para daros
un recado de su parte?

JUAN. Eso sí, y a cualquier parte
iré a servirlos y a hablarlos.

CON. En casa de doña Inés,
a las diez, por el jardín.

JUAN. Ellas se van.

GER. ¿A qué fin
te quieren hablar después?

CON. Oíd.

JUAN. ¿Qué es lo que mandáis?

CON. ¿No nos habéis de seguir?

JUAN. Por allí me quiero ir,
pues que vos por allí vais.

CON. Sois en extremo galán,
y parecéisme muy bien.
JUAN. ¡Ay, si lo dijera!
CON. ¿Quién?
JUAN. La Condesa.
CON. Adiós, don Juan.

(*Vanse, y salen el MARQUÉS siciliano y cuatro criados.*)

ALEJANDRO.
Aunque me dió contento Barcelona,
Valencia me ha agradado sumamente.

LUCIO.
Bellísima ciudad; pero quisiera
que llegaras, señor, con gallardía,
que son muy principales los señores
y caballeros desta tierra, y suelen
en las cosas de honor ser Alejandros.

ALEJANDRO.
De serlo yo en el nombre, me contento;
¿cómo pude venir de otra manera,
habiendo de venir a la ligera?
Demás que la Condesa no me ha escrito
más ha de cuatro meses, y no quiero
venir tan fanfarrón, si se ha mudado,
que vuelva más corrido que pagado.

RUTHILIO.
Bien hace en esto vuestra señoría,
que mejor es llegar humildemente,
hasta saber de la Condesa el pecho.

FABIO.
Quién es esta señora, te suplico
que me digas, pues tanto la encarecen.

ALEJANDRO.
Vespasiano Gonzaga, que en Valencia
un tiempo fué Virrey; trajo a sus padres,
porque eran deudos suyos; nació Hipólita
en aquesta ciudad, y muertos ellos,
de tres años estuvo en la Zaidía,
monesterio tan célebre en España
de allí salió después para casarse,
puesto que ha sido en esto tan prolija,
como heredera de tan grande estado,
que nunca, aunque de muchos me servida,
se ha querido casar.

CELIO.
Está guardada
para sólo Alejandro esta ventura

ALEJANDRO.
Aun agora no sé si está segura,
recójase la ropa y los criados,
para que lo mejor que sea posible
se pongan todos, porque luego quiero
pedir licencia para verla.

RUTHILIO.
En todo
tendremos el cuidado necesario.

ALEJANDRO.
Si en estas vistas tengo buena estrella,
¿quién casó con mujer tan rica y bella?

(*Vanse, y salen DOÑA INÉS, DOÑA COSTANZA y la CONDESA.*)

CON. La merced que me habéis hecho
me hace tan atrevida.
INÉS. En mi casa sois servida
por dueño della y del pecho.
CON. Fingiros tenéis criadas,
que la noche da lugar,
pues me quieren ayudar
las estrellas disfrazadas.
COS. ¿Cuándo no lo somos vuestras?
CON. Cumplimientos excusad.
INÉS. Notable es la voluntad
que a este caballero muestras
CON. Como es pobre, doña Inés,
todas estas pruebas hago,
que pues de un pobre me pago,
no me he de quejar después.
Pasar tiene por crisol,
pues que me han de murmurar.
COS. ¿La noche te ha de casar?
CON. Sí, mas con el mismo sol.

(*Sale el ESCUDERO.*)
ES. Aquel caballero ha entrado.
CON. Pues retiraos vos allá.

(*Salen DON JUAN y GERMÁN, de noche.*)
JUAN. ¿Dónde aquella dama está?
COS. ¿Quién va?
JUAN. Un hombre y su criado.
COS. Allegaos a aquel jazmín,
y hallaréis esa mujer.
GER. ¿Y yo qué tengo de hacer?
¿no más de ser matachín?
COS. Estaréis entre las dos.
GER. Amargamente me irá.
CON. ¿Quién va?
JUAN. Quien no sabe ya
si sois vos, ni quién sois vos.

CON. Por lo menos, soy mujer
que os quiere bien.

JUAN. Y yo un hombre
que apenas tengo más nombre
de que soy hombre de bien.

CON. ¿Cómo se ha de hablar aquí?

JUAN. Asentados, que hay espacio.

CON. ¿No hay cosa de cartapacio?

CON. En mi vida le aprendí,
eso ni vocablos nuevos;
melindres, bachillerías,
son gracias viejas y frías.

JUAN. Muchos galanes mancebos
han dado agora en hablar
esto que llaman pausado.

CON. Cuatro veces me han sangrado,
solamente de escuchar.

JUAN. Cierto que es cosa sin precio
un discreto.

CON. ¿Soislo vos?

JUAN. No, por Dios, que entre los dos
yo tengo de ser el necio,
porque no os puedo querer;
mas si Condesa no hubiera,
estad cierta que os quisiera
por tan galán proceder.

CON. Dios os pague la intención;
si la Condesa os hablara,
¿qué hiciérades?

JUAN. Yo temblara.

CON. ¿Pues qué es vuestra pretensión?

JUAN. Quererla hasta que me muera.

CON. Dios os harte de querer;
pues en verdad que es mujer
que, si os hablara, os quisiera.

JUAN. ¿A mí?

CON. A vos.

JUAN. No lo creáis:
es angélica, es divina,
transparente, cristalina;
mujer que si la miráis,
suspiraréis por ser hombre,
¡ay, de mi humilde fortuna!

CON. Oí contar que a la luna,
porque la empresa os asombre,
ladraba un perro, y le hacía
grandes fieros: ¿si sois vos?

JUAN. No me quitaréis, por Dios,
con eso, de mi porfía;
que también Endimión
fue querido de la luna,
con más humilde fortuna.

CON. ¿No veis que fábulas son?

Mas buen ánimo tened,
que es mujer y ser podría
vencerla vuestra porfía.

JUAN. Hacéisme mucha merced.

CON. Ella gana, que, por Dios,
que es fea y no muy discreta.

JUAN. Levántome.

CON. Quedo.

JUAN. Es treta,
o me enfadaré con vos.

Si os he de hablar, ha de ser
solamente en la belleza
de Hipólita.

CON. La pobreza
os hace desvanecer.

JUAN. Pobre o no, yo me contento
con ser rico deste bien.

GER. Hablemos acá también,
pues que nos dan este asiento.

¿Son criadas desta dama
vuestas mercedes?

INÉS. Como él
de su amo.

GER. A lo cruel,
más bajo; ¿y cómo se llama?

INÉS. ¿Yo? Doña Tigre.

GER. ¡Mal año!
y más si parida está,
que dicen que correrá
tras el cazador un año.

Y ella, ¿a ver?

COS. Doña Serpiente.

GER. ¡San Jorge!

COS. Mi nombre digo.

GER. Si no se burlan conmigo,
por verme tan inocente,
digo yo que su señora,
según la cosa se entabla,
se llamará Doña Diabla.

COS. Ese nombre tiene agora.

GER. ¿Cómo les va de ración?

¿Ahorran pan?; mas, serpientes
comeránse hasta las gentes,
en buena conversación.

Yo estoy ya medio comido.

INÉS. ¿Para qué se puso en medio?

GER. Por ver si hallaba remedio
para estar mejor vestido.

Apriétennme, denme seda,
vistánnme una vez con oro.

INÉS. Apriétele, amigo, un toro.

COS. Tenga la persona queda
y el medio como virtud.

GER. ¿Son los extremos viciosos?
 COS. No son sino virtuosos;
 así Dios le dé salud.
 Acérquese deste lado.
 INÉS. ¡Qué fealdad tan atrevida!
 GER. No he estado en toda mi vida
 mejor que agora acostado.
 COS. Jure de no pegar nada.
 INÉS. No granice, majadero.
 GER. «De un cabo me cerca Duero
 y de otro Peñatajada».
 Y tajadas, dije bien,
 pues dos y de carne son.

(Sale el ESCUDERO.)

ESC. Señora, en esta ocasión
 perdóneme tu desdén.
 CON. ¿Cómo os entrasteis así?
 ESC. Porque dicen que ha venido
 aquel Marqués, tu marido.
 CON. ¿Cómo marido?
 ESC. Esto oí.
(Levántense.)

CON. Yo no tengo otro marido
 que el señor don Juan.
 COS. ¿Qué es esto?
 CON. Ese Marqués siciliano,
 que viene a su casamiento.
 JUAN. Yo, señora, ¿por qué causa
 he de ser marido vuestro?
 En vuestra casa no entré
 por gusto, ni amor que os tengo;
 daré voces que es engaño.
 CON. Y que es muy grande os confieso;
 yo soy la Condesa.
 JUAN. ¿Quién?
 CON. La Condesa, que no quiero
 Marqueses, Condes ni Duques,
 sino un pobre tan discreto,
 tan prudente, tan galán
 y tan firme caballero.
 Ya sois Conde de la Flor,
 y es éste mi amor tan cierto
 que hoy he hablado al Arzobispo,
 de quien ya licencia tengo,
 para que nos den las manos
 esta noche.
 JUAN. ¿Cómo puedo,
 ni dando a la lengua el cerco,
 ni a los ojos por el suelo
 daros, heroica señora
 debido agradecimiento

Las lágrimas se me vienen
 a los ojos, y os prometo
 que en mí compráis un esclavo.
 CON. Esto puede un hombre cuerdo,
 que quien ama, sirve y calla
 merece tan justo premio.
 ¿Cómo no me conocisteis?
 JUAN. De deslumbrado, de ciego.
 COS. ¿Y a mí, conocéisme agora?
 JUAN. Apenas, porque no os veo
 delante de tanta luz.
 COS. Doña Costanza, que os quiero
 por lo que Hipólita os quiere.
 INÉS. Y yo también, ¿no merezco
 que me conozcáis a mí?
 JUAN. ¿Es doña Inés?
 GER. Bueno quedo;
 que como a viles fregonas
 las he tratado; hoy pereceo.
 Señoras, denme perdón,
 que mi corto entendimiento
 no juzga de cosas grandes.
 COS. Buena, Germán, me habéis puesto.
 INÉS. Y a mí dejóme en borrón.
 CON. Señoras, sólo tratemos
 de que no nos halle el alba
 tratando mi casamiento;
 amor es hoy el juez,
 con ejeeútese luego.
 JUAN. ¿Es posible, gran señora,
 que pudo mi pensamiento
 asir los rayos del sol?
 CON. Vuestros méritos han hecho,
 don Juan, que desprecie a cuantos
 su riqueza me han propuesto;
 esto sólo me debéis.
 JUAN. Y la misma vida os debo.
 CON. Vamos todas a mi casa,
 porque quiero que cenemos
 juntas, por más regocijo.
 COS. ¡Hola, el coche!
 ESC. Voy ligero.
 JUAN. ¿Qué te parece?
 GER. Que ha sido,
 señor, tu padrino el cielo.
 JUAN. ¿No me llamas señoría?
 GER. Bien dices, ya estás electo;
 pero bien es aguardar
 la bendición y el sí quiero,
 que entre la s y la i
 cabe un no, si muda el tiempo.

(Vanse y salen DON ALOISO y OTAVIO, pobres.)

ALONSO.

Quien no supo del mal, dice un poeta
que no merece el bien, y yo podría
decir que quien el mal no conocía,
tendrá el alma con él más inquieta.

No hay vida humana a más dolor sujeta
que la que del descanso que tenía
vino a tan bajo estado, que no hay día
que miserable fin no le prometa.

No puse mi esperanza en cosa alguna
en que tuviese firme confianza,
más que en los cursos de la blanca luna.

Cual el principio fué, tal rin me alcanza;
que el mar, el fuego, amor y la fortuna
no piensan que lo son sin la mudanza.

OTAVIO.

¿Para qué te lamentas de fortuna
teniendo culpa tú de tus sucesos?

ALONSO.

No hay cosa, Otavio, de mayor cuidado,
al que baja de un alto a humilde estado,
como el ver que cualquiera se le atreva.

OTAVIO.

Y añade que tener paciencia deba.

ALONSO.

Ya sin criados, sin hacienda y honra,
que es vínculo la honra de la hacienda;
ya sin vestidos, ni tener de dónde
pueda alcanzar un mísero sustento,
¿qué debo hacer? Y, por tu vida, Otavio,
que no me digas ya más culpas más,
que no se han de afligir los afligidos.

OTAVIO.

En tanto mal, en desventura tanta,
que ya tienes el agua a la garganta,
¿qué remedio mayor que tus amigos
sean del mal, como del bien, testigos?

ALONSO.

¿No has leído en Ovidio, que en el tiempo
de la felicidad acuden muchos
y que en la adversidad le dejan solo?
¿Pues cómo pensaré que habrá remedio
para mi mal en falsas amistades?

OTAVIO.

Prueba, señor, que sin probar no es justo.

ALONSO.

Yo sé que no han de darme cosa alguna:
amigos son de próspera fortuna.

OTAVIO.

Pareces al hidalgo de quien cuentan
que tenía un amigo, y en la furia
de su amistad se retiró a su casa,
y no le habló por más de un año entero;
ni aun le quitaba, en viéndole, el sombrero.
Picado el otro, diligencias hizo
con otro amigo, por saber la causa;
el tercero le dijo que era cosa
que en todo aquel lugar causaba escándalo
que dijese la causa por qué había
dejado la amistad de un hombre honrado,
porque satisfacción pudiese darle;
y después de preguntas y respuestas
que el discurso duraron de una tarde,
le dijo así: «Sabad que por entonces
se me ofreció un camino, y que Fulano
tiene un roeín que estima y quiere mucho;
propuse de pedírsele, mas viendo
que por quererle había de negármele,
no le pedí; mirad si tengo causa.»
El otro replicó: «¿Pues sin pedirle,
por sólo imaginar que os lo negara,
le habéis quitado el habla?» «¿Y no os parece
—le respondió el hidalgo— que es muy justo,
si había de negármele?» De suerte,
que sin probar el amistad del otro,
tuvo mil quejas y enojado estuvo,
como las tienes tú de tus amigos,
que no habiendo probado sus verdades,
te quejas de sus falsas amistades

ALONSO.

¿Tengo de avergonzar mi rostro, Otavio?

OTAVIO.

Papeles se inventaron para eso,
que por blancos que son, aunque más pidan,
no se paran entonces colorados.

ALONSO.

¿Qué pediré?

OTAVIO.

Poquito, cien ducados;
porque si pides mucho, das excusa,
y poco, pones ánimo de darlo;
que quien volver no puede lo que pide,
no lo podrá alcanzar si no se mide.

(Sale el MARQUÉS, muy galán, y sus criados.)

ALEJANDRO.

Pregunta, Lucio, si la calle es ésta.

LUCIO.

Yo sé bien que es la calle. ¡Ah, caballeros!
¿Es la de los Mascones esta calle?

ALONSO.

La misma. El forastero es de buen talle.

OTAVIO.

Extranjeros parecen.

ALONSO.

Por tu vida,
que preguntes quién son y lo que buscan.

OTAVIO.

¿Quién es, hidalgo, aqueste caballero?

CELIO.

El Marqués Alejandro se apellida,
es siciliano y viene de secreto
a casarse a Valencia, e informado
que la Condesa de la Flor vivía
o vive en esta calle, viene a vella.

OTAVIO.

Esa es la casa y ella es la más bella
de cuantas damas hoy Valencia tiene.

CELIO.

Por fama y por pincel perdido viene.
Señor, esta es la casa.

OTAVIO.

Este es el novio
de la Condesa Hipólita.

ALONSO.

Es gallardo.
Gracias a Dios que al necio de mi hermano
le quitará del loco pensamiento
ser fábula en Valencia, por servilla.

ALEJANDRO.

¡Oh casa de la octava maravilla!

(Sale el ESCUDERO.)

CELIO.

¿Quién está acá
Con qué priesa
nos vienen a visitar
Id, camarada, a ganar
albricias de la Condesa.

Decid que está aquí el Marqués,
que de Sicilia ha venido.

LUCIO.

¿Y que Marqués?
Su marido.

ES.

¿Su marido? Corred pues.

LUC.

¿Estáis locos?

LUC.

Corred presto.

ESC.

Don Juan de Fox el galán
es su esposo.

LUC.

¿Qué don Juan?

ALE.

Escudero descompuesto,
decid que yo estoy aquí.

ESC.

Muy compuesto, caballero,
respóndole que no quiero.

ALON.

¿Oyes lo que pasa allí?

OTA.

Tu hermano llamó su esposo.

ALON.

El escudero ha venido.

ALE.

Decid que soy su marido,
presto, escudero enfadoso.

ESC.

Desenfadado señor,
pienso que durmiendo están
doña Hipólita y don Juan
el primer sueño de amor;
que anoche se desposaron.

ALON.

¿Cosa que fuese verdad?

ALE.

Porfía en su necedad.

ESC.

Antes ellos porfianon.

(Sale, muy galán, GERMÁN, el lacayo.)

GER.

¿Qué es aquesto?

ESC.

Veis ahí,

donde viene el mayordomo.

ALON.

Ya más de veras lo tomo.

¿Es este el lacayo?

OTA.

Sí.

ALEJ.

Caballero, ¿sois por dicha
desta casa?

GER.

Sí, señor,

y por dicha la mayor,
que ha sido escrita mi dicha.

ALEJ.

¿Podré hablar a la Condesa?

GER.

Pienso que no se han vestido
ella y su nuevo marido.

ALE.

¿Marido?

ALON.

No hay alta empresa

Otavio, dificultosa

al esperar y al sufrir.

Quieroirme por no oír
una historia tan dichosa

y de tanta envidia mía.

OTA.

Espera a ver si es don Juan.

ALON.

Necio, ¿y de mí qué dirán
pobre a su puerta en tal día?

¡Ah, Cielos, qué gran castigo!

Su bien aumenta mi mal.

(Vanse los dos.)

ALEJ. Puesto que a respuesta igual
de lo que usaron conmigo
me obligaba este suceso,
disimular es mejor.

Id en buen hora, señor.

GER. A todos parece exceso;
pero, parézcalo o no,
posesión está tomada,
como quien no dice nada,
y sacado en limpio yo.

Que ayer, con tanto retal,
parecían mis faldetas
borrador destos poetas
que escriben sin natural.

¡Hola! Ese capón subid
para el conde mi señor.

(*Vase.*)

ALEJ. Daré lugar al furor;
entrad adentro y decid...

Pero no, venid conmigo,
que no sé de qué manera
a tan mudable y ligera
mujer se ha de dar castigo.

¿Quién es aqueste don Juan?

LUC. Presto, señor, lo sabremos.

ALEJ. Amigos tengo, hoy veremos
cómo palabras se dan.

CEL. ¿Qué disculpa irán trazando?

ALEJ. Que las letras de mujer
ondas del mar pueden ser,
que las va haciendo y borrando.

(*Vanse.*)

(*Salen la CONDESA y DON JUAN, de novios; él, capa y gorra, y ella vestido entero.*)

JUAN. ¿Tan presto vusñoría
quiere enseñarme a vivir?

CON. Aun me queda qué decir.

JUAN. Pues no más, por vida mía,
que corre sangre el amor
para hablar de esa manera.

CON. Antes agora sois cera
e imprime el sello mejor.

JUAN. Yo pienso tan obediente
estar siempre a vuestros ojos,
que antes de daros enojos
quitarme la vida intente.

CON. ¡Hola!

ESC. Señora.

CON. Traed
el cofrecillo que es di.

ES. Yo voy por él.

JUAN. ¿Cofre?

CON. Sí.

JUAN. ¿No basta tanta merced?

¿Qué es lo que darne queréis?

CON. ¿Pues tenéis necesidad?

JUAN. Con vos, no.

CON. Decid verdad.

JUAN. Vos lo que digo sabéis.

CON. Hablad, conde, mi señor,
en casa hay harto dinero.

JUAN. Vos probaréis lo que os quiero,
como yo vuestro favor,
en lo que os diré.

CON. Decid.

JUAN. Los lugares que ha empeñado
mi hermano, vendido o dado...

CON. No digáis más. Advertid,
hoy todos se quitarán.

Traigan a vuestra presencia
de la tabla de Valencia
cuanto allí tengo, don Juan.

JUAN. Hay otras joyas también
que don Alonso empeñó.

CON. Pues quítenlas luego.

JUAN. Y yo,
por tal merced, por tal bien,
besaré esos pies.

CON. Teneos,
que no me habéis conocido.

JUAN. Herradme en el rostro os pido.

CON. Nunca hierran mis deseos,
ni quiero yo, conde, herrar
donde tan bien acerté;
sellar, sí; mas yo os diré
adónde os quiero sellar.

(*Sale el ESCUDERO.*)

ESC. El cofrecillo está aquí.

JUAN. ¿Para qué le traen, señora?

CON. Abriré y veréisle agora.

JUAN. ¿Flores tenéis dentro?

CON. Sí.

Estas son aquellas flores
que solíades hacer
y Germán trajo a vender.

JUAN. Haréisme salir colores.

CON. Aquí las he de guardar,
y quisiera en un diamante,
porque si sois arrogante
os las tengo de enseñar.

Que basta para castigo
que veáis en lo que os visteis,
porque viendo lo que fuisteis
seréis humilde conmigo.

JUAN. Tomad y llevadle allá.
Buen espejo me habéis puesto.

(Sale GERMÁN.)

GER. No os quisiera ser molesto,
y es fuerza. Sabed que está
Alejandro, por lo menos
en Valencia.

JUAN. ¿Pues quién es?

CON. ¿En Valencia está el Marqués?

GER. Y con más rayos y truenos
que una nube de verano.

JUAN. ¿Quién es, que yo no lo sé?

CON. El novio que tripulé.

JUAN. ¿Aquel marqués siciliano?

GER. El mismo, y mil envidiosos
de tu bien que va juntando
hacen cabeza de bando.

JUAN. Son enemigos forzosos;
que a gran bien no ha de faltar
la envidia. Yo quiero ir
a ver si puedo impedir
lo que comienza a intentar.

Que deudos y amigos tengo,
y más si rico me ven,
que a darles y a hacerles bien
y que no a pedirles vengo.

Que al rico todos acuden
como al pobre desamparan.

CON. Si en el interés reparan,
yo haré que el intento muden.

Hacienda tenéis, gastad,
gastad, Conde, mi señor.

JUAN. Compráis, con tanto favor,
la vida y la libertad?

(Vase.)

(Ella sola.)

CONDESA.

Casáronme mis ojos, mis oídos,
mi voluntad, mi propio entendimiento,
dando con la razón consentimiento
al consejo de todos mis sentidos.

No tan precipitados ni atrevidos
que los cegase un loco pensamiento,
que antes en este mar del casamiento
los ha embarcado el alma prevenidos.

Amor, yo te agradezco las porfías
con que tantos dulcísimos engañan,
rindieron hoy las altiveces mías.

Y cuando deste bien resulten dano
por el placer de los primeros días,
te perdono el pecar de muchos años.

(Salen DON ALONSO y OTAVIO.)

ALON. Irme quiero del lugar,
un hora no aguardo en él.

OTA. Respuesta ha sido cruel.

ALON. El papel quiero rasgar.
¿Qué tengo ya que esperar?
Estos pedazos luciera
al capitán, si pudiera,
y a los demás que escribí.
Cien ducados. ¡Ay de mí,
no hay amistad verdadera!

Cuando Luciano pintó,
Otavio, los siete ejemplos
de amigos que a siete templos
de la amistad consagró,
¿fueron fábulas o no?

OTA. En Grecia, en aquella edad,
teníase el amistad
por excelente blasón;
pero en la nuestra lo son
la mentira y falsedad.

ALON. ¿Qué haré, que por no tener
qué vestir de noche salgo
y de su capa me valgo
por no poderme poner
con ésta a dejarme ver
a la clara luz del día?
Yo, que partirla solía,
y aun darla a todos entera,
vengo ya desta manera.
¡Mal haya la suerte mía!

¡Mal haya el juego villano,
tan hijo de la fortuna
que tiene su rueda y luna
y su volante en la mano!
¡Mal haya el gusto tirano
de tanta libre mujer!

¿Qué tengo, Otavio, de hacer
para salir de Valencia?

OTA. Escéñchame con paciencia,
que bien la habrás menester.

Dícea que el Conde, tu hermano...

ALON. ¿Conde mi hermano?

OTA. Está atento.

ALON. ¿Podré tener sufrimiento?

OTA. Prueba.

ALON. Intentarélo en vano.

OTA. Es tan gallardo y humano,
que después que se casó
ningún hidalgo llegó
a pedirle alguna cosa,
que con mano piadosa...

ALON. No digas más.

OTA. ¿Cómo no?

ALON. Pues, ignorante, ¿yo había, aunque de hambre me muriese, de pedirle que me diese cosa alguna a quien solía negalle la hacienda mía, ni dalle tanta venganza? ¿Esa vergüenza te alcanza? ¿Tienes seso?

OTA. Escucha un poco.

ALON. La hambre te ha vuelto loco.

OTA. Y a ti la desconfianza.

Ilegan de noche a su puerta muchos hidalgos honrados hacia lo obscuro embozados, que estos días está abierta; con sus criados concierta quiten la luz, y al pasar por lo menos suele dar a cada hidalgo un doblón, y si le dan más razón a cuatro suele llegar.

Ilega, que la obscuridad te ha de encubrir.

ALON. ¡Ay de mí!

OTA. Habla una palabra allí, y verás que su piedad en esta necesidad te socorre.

ALON. Estoy temblando.

¿Mas si el cielo va trazando que éste se venga de mí?

Llega.

OTA. Gente viene aquí.

ALON. El es con un hombre hablando.

(Salen DON JUAN y GERMÁN, con espadas desnudas y broqueles.)

JUAN. ¿Gente dices en la puerta?

GER. Y mirando a las ventanas.

JUAN. ¿Si son galanes, por dicha, de Inés y doña Costanza?; que como son esta noche de Hipólita convidadas, para ver si pueden verlas querrán rondarme la casa. ¿Quién va?

ALON. ¿Qué es aquesto, Otavio?

Con dos desnudas espadas nos reciben.

GER. Caballeros,

¿qué es lo que rondan y aguardan?— Son del Marqués Alejandro.

Desvíate allá, no traigan alguna oculta pistola.

ALON. Si necesidad son armas, no poca nos ha traído a las puertas desta casa.

JUAN. ¿Dónde está el señor don Juan?

Don Juan de Fox, que se llama Conde de la Flor, yo soy.

ALON. ¿Pues de qué señor te guardas?

JUAN. De un cierto Alejandro nuevo que me aseguran que anda con cuidado de matarme.

ALON. Nunca los que avisan matan.

JUAN. ¿Quién sois vos?

ALON. Un caballero de noble y clara prosapia que ha venido a no tener más que aquesta pobre capa. Quiere irse a Flandes, y viendo que la fortuna voltaria os ha puesto en tal estado, que unos ensalza, otros baja, viene a pedir os limosna para hacer esta jornada.

JUAN. Esa, señor caballero, daré yo de buena gana; pero si esta es invención y al henchiros de oro y plata las manos me henchís el pecho de plomo de alguna bala, no será la culpa vuestra; hacedme merced, y tanta, que aquí solamente entréis.

ALON. ¿Adónde?

JUAN. A la primer sala.

ALON. No puedo donde haya luz, porque si me véis la cara, en vez de darme limosna me atravesaréis la espada.

JUAN. ¿Yo a vos? ¿Pues qué me habéis hecho?

ALON. Las lágrimas se me saltan.

JUAN. Tomad de mí, caballero, si lo sois, esta palabra, que aunque fuéades mi hermano, que es la cosa más ingrata que Dios ha hecho en el mundo, estas venas me rasgara en viéndoos pobre, que yo lo he sido tanto en su casa, que en viendo un pobre, si es noble, se me rasgan las entrañas.

ALON. ¿Cómo sufrirán las mías,

hermano, tales palabras?

Yo soy don Alonso, yo,
que vengo a darte venganza;
vesme aquí, a tus pies, don Juan.

JUAN. Señor mío de mi alma,
¿vos a mis pies? Yo a los vuestros.
Entrad, esta es vuestra casa.
¿Vos en la calle a estas horas?

GER. No puedo hablar.
OTA. Esto basta
para ver.

JUAN. ¿Quién es?

OTA. Otavio.

JUAN. Otavio, no digas nada.
Venid, hermano, conmigo.

ALON. Mi señor, los ojos hablan.

(*Fase.*)

GER. Agora, mi señor lindo,
a tiempo cuantas mudanzas
vas haciendo en los discursos
de nuestras vidas humanas,
que don Juan su hermano albergue
en necesidad tan clara,
es imitación de Dios,
noble hazaña, heroica y santa;
mas aquel mayordomillo
que la ración nos quitaba,
¿Por qué ha de venir aquí?

(*Sale el ESCUDERO.*)

ES. ¿Qué alboroto es este que anda?

GER. ¿Cómo?

ES. Dicen que el Virrey
prendió con toda la guarda
al Marqués.

GER. ¿Al Marqués?

ES. Sí,
porque dijeron que andaba
para matar a don Juan.

GER. La casa está alborotada;
la Condesa, mi señora
sale a la primera sala.

ES. Y sus amigas con ella.

(*Salen la CONDESA, DONA ISABEL y DONA CONSTANZA.*)

COS. Con razón estás turbada
si quieren prender al Conde,
aunque al Conde, ¿por qué causa?

CON. Hasta hacer las amistades
podrá ser que preso vaya.
Mas don Juan, ¿qué culpa tien

OTA. Y no es mejor que las hagan
y los bandos se sosiegan

(*Salen DON JUAN y DON ALONSO ya bien vestido, y OTAVIO.*)

JUAN. Estará muy descuidada
vusiñoría, pues sepa
que si traje convidadas
yo le traigo un convidado.

CON. Quien vuestra prisión aguarda,
¿qué descuido tener puede?

JUAN. ¿Mi prisión?

CON. El Virrey trata
de asegurar al Marqués
y le prendió con su guarda.

JUAN. Eso nos está muy bien,
y mejor que houre esta casa
don Alonso, mi señor.

CON. ¿Vuestro hermano? ¡Dicha extraña!

ALON. Deme vuestra señoría
los pies.

GER. ¡Con mil alabardas
llega el Virrey!

JUAN. ¿El Virrey?

(*Sale el VIRREY, con alabarderos y criados, y el MARQUÉS.*)

ALAB. Plaza, caballeros, plaza.
CON. ¿Vuestra excelencia, señor,
en esta casa?

VIR. A guardarla,
como amigo y como deudo.

CON. Siendo de vos amparada
a nadie puede temer.

VIR. Esta por visita valga
en que os doy el parabién
y porque di la palabra
de hacer mas amistades
y el señor marqués se vaya,
muy en buen hora, a Sicilia.
¿Don Juan de Fox?

JUAN. ¿Qué me manda
vuestra excelencia?

VIR. Que luego
se den las manos.

ALAB. Bastaba
mandarlo vuestra excelencia
y ser gusto destas damas.

JUAN. Ya, señor, que estáis presente
y haciéndonos merced tanta,
suplícoos que me esnehéis.

VIR. Decid.

JUAN. La fortuna es varia,
la historia de don Alonso
a toda Valencia es clara,

yo bajé cuando él subía
y cuando yo subo él baja;
la Condesa y yo le habemos
desempeñado su casa,
sus lugares y su joyas
y hablado a doña Costanza
para que su esposa sea.
ALON. Palabras, Conde, me faltan
aun para pagar con ellas.
VIR. Noble y generosa hazaña.
JUAN. Si el señor Marqués se sirve
de llevar mujer a España,

mi señora doña Inés
está en él bien empleada.
ALEJ. De sus partes tengo nuevas
y su persona me agrada.
VIR. Pues dense las manos todos
y quedarán confirmadas
las amistades con deudo.
JUAN. Aquí la comedia acaba
de *Las Flores de don Juan*.
CON. Vusiñoría se engaña,
que *el Rico y pobre trocados*
dice su autor que se llama.



GUARDAR Y GUARDARSE

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

PERSONAS DEL PRIMER ACTO

DON FELIX.	El REY DE CASTILLA.
CHACÓN.	El REY DE ARAGÓN.
DOÑA ELVIRA.	TELLO.
DOÑA HIPÓLITA.	INES.
DON SANCHO.	El ALMIRANTE.
DON ARIAS.	Ramiro.

ACTO PRIMERO

DON FÉLIX Y CHACÓN, *de camino.*)

FELIX. Errados vamos, Chacón.
 CHACÓN. ¿Ya qué importa haber errado?
 FEL. Pienso que habemos llegado
 a la raya de Aragón.
 CHA. Todas estas sendas son
 de aquella aldea.
 FEL. Repara
 dónde este arroyuelo para.
 CHA. Su espacio me maravilla.
 FEL. Si él huyera de Castilla,
 más aprisa caminará.
 Presto le dieran alcance;
 bebe.
 CHA. Consejo cruel;
 ni aun pienso mirarme en él
 como pastor de romance.
 FEL. Sali de notable trance,
 si es que en Aragón estoy.
 CHA. A preguntárselo voy
 a aquel villano.
 FEL. Detente,
 que más cerca he visto gente;
 pero sin decir quién soy.
 CHA. Tu lo puedes preguntar,
 que parecen dos mujeres.
 FEL. ¡Bravas villanas!
 CHA. No esperes,
 que te importa descansar.
 FEL. Detente, Chacón, mirar
 sedá y tela en labradoras.
 CHA. Cantivales que son moras.
 FEL. Si así las villanas son
 de los montes de Aragón,
 como serán las señoras

(Entren DOÑA HIPÓLITA y DOÑA ELVIRA en hábito de labradoras bizarras.)

ELVI. No hay consuelo para mí.
 HIP. ¿Quién de este caupo no goza?
 ELVI. Quien vivía en Zaragoza
 y vino a morir aquí.
 HIP. ¿Querías al Rey?
 ELVI. No y sí.
 No, porque el Rey no quería
 casarse, aunque no sería,
 siendo quien soy, novedad,
 y sí por la vanidad
 de ver que un rey me servía.
 Que llegar no puede ser
 a más desvanecimiento
 el gusto, el entendimiento
 y el alma de una mujer
 que a verse de un rey querer;
 porque como son deidad,
 habiendo desigualdad
 no puede nuestra hermosa
 llegar a mayor ventura
 que a vencer la majestad.
 HIP. Agora conozco, Elvira,
 por qué en las fábulas vanas
 por hermosuras humanas
 el Dios Júpiter suspira.
 Que a sombra desta mentira
 pintaban un rey sujeto
 a amor.

ELVI. Galán y discreto
 es el de Aragón; mas cuando
 su grandeza estoy mirando,
 amor se vuelve respeto.
 El Almirante, mi hermano,
 con temor de un rey me encierra
 en la margen desta sierra,
 donde con traje villano
 veo por su verde llano
 pascar dos labradores;
 enseñada a los señores,
 al caballo, a la carroza
 y al Coso de Zaragoza;
 sin amor, oyendo amores.

Muy bien cantan al aurora
calandrias y filomenas;
muy bien por diversas venas
corre esta fuente sonora.
Muy bien su esposo enamora
la tórtola en voz suave;
pero ni el cristal, ni el ave
me pueden dar alegría,
porque no es edad la mía
para soledad tan grave.

Más quiero, aunque sean mejores
para algún secreto oído,
oír de un coche el ruido,
que cuarenta ruiñeñores.
Para un libro de pastores
es buena la soledad.

CHA. ¿Qué piensas?

FEL. Si fué verdad
lo de las ninfas de Ovidio,
los ciegos dioses envidio,
que adoro la antigüedad.

¿Hay tan nuevo villanaje,
es fingimiento, Chacón?

CHA. Lleg a y sepamos quién son;
que es rico, por Dios, el traje,
y si conforma el lenguaje,
no pases de aquí.

FEL. Espero (1).

Señoras, un forastero,
que por cierto desatino
viene fuera de camino...

ELVI. ¡Qué gallardo caballero!

FEL. Os suplica le digáis
si está dentro de Aragón,
que le obliga la ocasión
a que su temor sepáis.

Y si en esta soledad
podrá hallar algún consuelo,
puesto que pasar del cielo
os parezca necesidad.

Pero si a buscar posada
fuera el alma sin despojos,
ya yo he visto en unos ojos
donde la hallara extremada.

Mas no tuviera sosiego,
pues ¿qué loco así (2) se atreve
a vivir, no siendo nieve,
en dos esferas de fuego?

Perdonad si me atreví
a querer posar en cielos

adonde los mismos celos
tuvieran celos de mí.

CHA. ¡Pesia tall!, agora amor;
¿oyen, señoras?

HIP. Muy bien.

CHA. Pues habrá donde nos den,
por dinero o por favor,
cama y cena; que cebada
no la habemos menester,
ni los ojos pueden ser
de ningún alma posada.

HIP. Nccio sois.

CHA. ¿Por qué razón?

HIP. Porque de todos los que aman,
casa los ojos se llaman
donde posa el corazón.

Que por eso viene a verse,
cuando uno está enamorado,
en los ojos el cuidado,
y es imposible esconderse.

Que como en el alma tiene
la causa de sus enojos,
y son ventanas los ojos
del cuerpo que a vivir viene.

Y el ver en mujeres es
condición siempre liviana,
asómanse a la ventana,
y saben todos quién es.

Luego a los ojos se van,
porque no las conocieran,
si ellas quedas se estuvieran
en el alma del galán.

CHA. Notable bachillería;
señor, vámonos de aquí.

FEL. Señoras, oidme a mí,
por piedad y cortesía.

Yo pensé que iba a Aragón,
no sé a que tierra he llegado;
sin ser Ulises he dado
con dulce transformación

en el dorado palacio
de Circe; ya no pretendo
saber dónde voy, ni entiendo
que tenga en tan breve espacio
tanto poder la hermosura
sin el ingenio y el arte;
no me busque en otra parte
ya quien mi muerte procura.

Los caballos muertos quedan
que de Castilla saqué;
al laberinto llegué
donde las almas se enredan;
todo fué indicio bastante

(1) En el ms. «¿Qué espero?»

(2) En el impreso: «que lo comun.» La emmienda es de Hartzenbusch.

de aquesta dulce prisión.
 FEL. Vos estáis en Aragón;
 y de don Juan, su Almirante,
 es esta tierra; esa aldea,
 por ser la casa famosa
 de aquella sierra fragosa,
 le entretiene y le recrea.
 En su palacio hallaréis
 para esta noche posada;
 y si la Circe os agrada,
 de quien sospecha tenéis,
 no mala conversación,
 si queréis hurtarla al sueño.
 FEL. De hoy más sí os tengo por dueño:
 soy vasallo de Aragón,
 para bien y mal tratar.
 FEL. No os trataré mal ni bien;
 pero bastará que os den
 donde podáis descansar.
 Que a lo que en vos se parece,
 venís con algún cuidado;
 el camino deste prado
 en aquel lugar fenece.
 La grandeza de la casa
 os dirá luego la puerta,
 a cuantos pasan abierta.
 FEL. ¡Ay de quien por ella pasa,
 si ha de pagar lo que yo!
 FEL. ¿Qué noches habéis pasado
 al hielo, por el cuidado
 que el haberme visto os dió?
 ¿En qué penas os he puesto?
 ¿Qué moros habéis vencido
 por mí?
 FEL. Si haberos rendido,
 señora, el alma tan presto,
 poco os parece, mirad
 que imaginé cuando os vi
 que ya pasaban por mí
 mil siglos de voluntad,
 penas, peligros, cuidados,
 y que ya me los debéis.
 FEL. Pues si vos los padecéis,
 por mi causa imaginados,
 haced cuenta que también
 os he pagado ese amor
 imaginando un favor.
 FEL. Pues dejad que me le den
 esos pies, si sois servida.
 FEL. Eso no es imaginar
 al, caballero, al lugar,
 no le deis a que os impida
 la entrada alguna sospecha,

puesto que sois castellano.
 FEL. Yo voy; de qué hermosa mano
 el amor tomó la flecha
 con que el alma me pasó.

CHA. ¿Búrlaste?

FEL. Ven por aquí;
 que si amor vino tras mí,
 en Aragón me alcanzó.

(*Vanse los dos.*)

FEL. Ya, por lo menos, tenemos
 con quién hablar.

HIP. Si ha de estar
 esta noche en el lugar,
 que no digan, avisemos,
 quien somos, que el castellano
 parece un poco hablador,
 y con respeto y temor
 se irá en hablar a la mano.

FEL. ¿Y es mejor que no le tenga?

HIP. En oyéndolo decir,
 más que hablar, querrá dormir,
 y no habrá quien te entretenga.

(*Entren TELLO e INÉS, criados.*)

IN. Aquí están.

TELL. Di que está aquí
 el cochue, si han de volver.

IN. Si anochece, ¿qué han de hacer?

FEL. Bien queda trazado así,
 si se detiene algún día.

HIP. Tú puedes hacer que espere.

IN. Tello ha venido, si quiere
 volverse vueseñoría.

FEL. Tello.

TELL. Señora.

FEL. Al aldea
 vuelve con cuidado y prisa,
 y a toda mi gente avisa,
 aunque la rústica sea,
 que a dos hombres forasteros
 que allí llegarán, no digan
 quién soy.

TELL. Yo voy. (*Vase.*)

FEL. Que me obligan
 por serlo, y por caballeros,
 a la posada no más.
 Tú, Inés, al cochero advierte
 que llegue.

HIP. Ya desta suerte
 entreteniéndote vas,
 y que te halles bien espero
 en este campo.

FEL. Eso fuera,

Hipólita, si viniera
cada día un forastero.

Y más como éste, entendido
y de buen gusto.

HIP. Ya aguardo
su historia.

ELVI. Es hombre gallardo;
algo le habrá sucedido.

(*Vanse.*)

(*Entre el REY DON ALONSO DE CASTILLA, DON SANCHE
y el CONDE DON ARIAS, y gente.*)

ALONSO.

¿No basta que yo guste destas paces?

SANCHE.

Donde hay agravios, gran señor, no es justo;
que no mi honor, tu gusto satisfaces.

ALONSO.

¿Pues qué mayor honor que ser mi gusto?

SANCHE.

Con tu gusto, señor, mercedes haces.

ALONSO.

De un Rey no puede ser el gusto injusto,
y yo sobre mi honor tomo el agravio:
prudente, obedeced; perdonad, sabio.

SANCHE.

Si no quieren mis deudos, ¿yo qué puedo?

ALONSO.

De vuestra casa es la cabeza el Conde,
de cuyo pecho satisfecho quedo.

CONDE.

Por don Sancho, señor, su honor responde;
su agravio ha sido público en Toledo.

ALONSO.

Don Arias: si don Félix está adonde
nadie le ha de ofender, mejor partido
es darme gusto con la paz que os pido.

CONDE.

Si vuestra Alteza un caballero fuera
a quien aqueste agravio hubieran hecho,
¿hiciera paz, que con infamia fuera,
no estando del agravio satisfecho?

ALONSO.

Por lo menos al Rey obedeciera,
que es ley de obligación; con que sospecho

que por su cuenta desde allí corría
la de todos mis deudos y la mía.

CONDE.

El amor que ha tenido vuestra Alteza
siempre a don Félix, su mayor privado,
le obliga atropellar nuestra nobleza.
Don Sancho a la venganza esta obligado;
que cuando liciese paz con tal bajeza,
deudos tiene, y alguno tan honrado,
que a él le matara, mientras que parece
quien huye del castigo que merece.

Acepte vuestra Alteza el desafío,
y venga de Aragón, que de otra suerte,
si el voto de sus deudos es el mío,
no hay paz que, sin matalle, se concierte.

ALONSO.

Don Arias: bueno está con menos brío,
que no han de ser las paces con su muerte.
No quiero desafíos, que no es justo
que demos al Pontífice disgusto.
Yo haré que el de Aragón defienda y guarde
la vida de don Félix, y no admita
desafíos tan necios.

SANCHE.

¿A un cobarde
vuestra Alteza defensas solicita?
Pues aunque el Rey le guarde, como aguarde,
aunque públicas armas no permita,
sabré matarlo yo.

ALONSO.

¿Qué atrevimiento!

CONDE.

Habla su honor, corrido de tu intento.

ALONSO.

Yo veré si le matan. Por lo menos,
los dos, prendedlos luego.

CONDE.

¿Desta suerte,
a los que son traidores das por buenos,
y a los buenos condenas a la muerte?

ALONSO.

Vasallos libres de obediencia ajenos,
después que el Rey su gusto les advierte,
merecen castigados, cuando exceden
servir de ejemplo a los que darle pueden.

En una torre los poned, que quiero
ver si van a Aragón; ver cómo matan,

a pesar de su Rey, un caballero,
si no es que por traición su muerte tratan.

SANCHO.

Que guardarás nuestra justicia espero.

CONDE.

Las venganzas, don Sancho, se dilatan,
mas no se olvidan.

SANCHO.

Presto haré de suerte
que una carta le dé violenta muerte.

(Salen DOÑA ELVIRA y DON FELIX.)

ELVI. ¿Al fin es fuerza que os vais?
Agradeceidme deciros
que me pesa.

FEL. ¿A mis suspiros,
señora, crédito dáis?
¿Pero por qué me negáis
vuestra calidad y nombre,
si no queréis que me asombre
de tantas dificultades?

ELVI. Sois vos para mis verdades
muy gentilhomme y muy hombre.

De lo que me habéis contado
que en Castilla os sucedió,
conozco, don Félix, yo
que me podéis dar cuidado.
Lo poco que habéis estado
en esta casa, ofendiera,
si más por ventura fuera
la calidad de mi honor;
no porque ha llegado a amor,
mas porque llegar pudiera.

La llave de mis sentidos
tienen deudos generosos;
de los hombres peligrosos
se han de guardar los oídos.
Que aunque casos sucedidos
culpan siempre en la mujer,
el ver, como suele ser,
que más puede, os sé decir,
sólo un instante de oír
que muchas horas de ver.

Para el mal que nos hacéis,
si a escuchár nos atrevemos,
no sé qué cera tenemos
en los oídos que veis,
ni sé qué hechizos tenéis
en la lengua, cuando habláis,
en qué fuego la bañáis,
que como el calor espera,

derrítese aquella cera
y hasta el corazón entráis.

Partid, don Félix, partid,
que el Rey os hará merced
por esta carta, y creed
que os hará mucha; servid,
y solamente decid
que os la dió la Labradora,
questo basta por agora;
que no es poca confianza
daros del Rey esperanza
quien estas cabañas mora.

No la abráis en el camino,
que no se podrá encubrir,
y quererla vos abrir,
si es por vos el desatino,
seréis castellano fino,
yo aragonesa en los fueros
y en saber corresponderos;
y advertid que soy mujer,
que aunque os quisiera querer
es imposible quereros.

(Vase.)

FÉLIX.

Sin mí he quedado, ¡oh bella labradora!
Más que de campos, de almas y de enojos,
noche, porque te fuiste de mis ojos;
tú eres el día, y anochece agora.

¡Qué extraña confusión! Fuése mi aurora
sembrando lirios y claveles rojos;
si sombras de la noche son despojos,
monte, mi sol, vuestros celajes dora.

Con más tormento que las aves lloro
la ausencia de la luz, que en sombra fría
no deja de volver indicios de oro.

Que cuando el sol se parte, ¡ay pena mía!,
otro día promete; y el que adoro
no me deja esperanza de otro día (1).

(Sale HIPÓLITA.)

HIP. ¿Tan poco me habéis debido,
Félix, que sin verme os váis?

¿Ansí memorias pagáis
con ingratitud y olvido?
Pues pienso que os he servido;
que mi prima, por lo grave,
poco de huéspedes sabe.

FEL. Señora, aun no me partía;
que a tanto mar prevenía
más el temor(2) que la nave.

(1) Falta este soneto en el ms.

(2) Hartzembusch enmendó, «timón».

Detúvome quien sabéis,
y a quien debo tanto yo,
mientras al Rey escribió
por mí la carta que veis.

HIP. Muy poco amor la debéis,
pues así os deja que os vais;
yo pienso que no lleváis
lo que será menester,
para que se eche de ver
que sois vos el que llegáis.

Estas son joyuelas mías,
que valen algún dinero;
que veros después espero,
sin que pasen muchos días;
y no os pongáis en porfías,
que las habéis de tomar;
porque las quiero doblar,
Félix, con vuestro valor,
si hace molatras amor,
que también sabe tratar.

FEL. Señora, si tierra y cielo
se juntan.

HIP. No seáis villano;
sed castellano tan llano
que agradezcáis mi buen celo.

FEL. Ya, señora, me desvelo;
con qué pagar no podré.

HIP. Pues no os ejecutaré.

FEL. ¿Qué importa, si ha de doblarse
la paga, por no pagarse?

HIP. Pues, Félix, doblar la fe.

Porque quien recibe amor,
o le ha de pagar doblado
o no tiene pecho honrado.
Confesad que sois deudor,
que esa es la paga mejor,
y creedme que quisiera
que cada diamanante fuera
de los que lleváis ahí,
un alma, si la que os di
hacerse muchas pudiera.

(Vase.)

FEL. ¿Qué es esto, cielos? ¿Qué engaños
hace el tiempo a mis desdichas?
¿Estos son sueños o dichas?

(CHACÓN entre.)

CHAC. Estaráse aquí cien años.—
Señor, ¿qué quieres hacer?
Los caballos que nos dan,
pensando pienso que están
si han de partir o volver.

Tan suspensos que, en efeto,

del uno de ellos recelo,
viéndole arañar el suelo,
que compone algún soneto.

Que se habrán enamorado
de ver que tanto lo estás,
que te vas y no te vas,
ensillado y enfrenado.

Que ya deben de querer,
puesto que rocines son;
verás, por comparación,
cuando pare una mujer;

que casadas o doncellas,
a la que pare mirando,
están también empujando
como si pariesen ellas.

Ea, pues, ¿enándo te vas
de aquesta casa encantada?
Ningún donaire me agrada;
toma.

FEL.

CHA. ¿Qué es lo que me das?

FEL. Unas joyas.

CHAC. ¿De quién son?

¿Cuerpo de tal!

FEL. De callar.

CHAC. Si salir es como entrar,
¿qué tierra como Aragón?

(Vanse.)

(Entren el REY DE ARAGÓN y el ALMIRANTE DON JUAN.)

REY. Tengo justo sentimiento.

AL. Ya por mi hermana envié.

REY. Cuando sabéis que traté
yo mismo su casamiento,
¿la tenéis en una aldea?

¿De la corte la sacáis?

ALM. Si casamiento tratáis,
¿quién como yo le desea?

Doyme, señor, parabién
de lo que estaba ignorante.

REY. Pues estad cierto, Almirante.

ALM. ¿No podré saber con quién?

REY. Importa agora el secreto.

ALM. Basta que vos lo tratéis,
que sobre el de Rey tenéis
nombre de cuerdo y discreto.

REY. Don Juan, sin ser vuestro gusto,
no hayáis miedo que la case,
ni que los límites pase
de lo que fuere muy justo.

Doña Elvira es vuestra hermana,
que basta para obligarme.

ALM. No acabo de recelarme.

(Aparte.)

REV. ¡Ay, belleza soberana!
 ¡Tú labradora por mí!
 ¡Tú haciendo una sierra cielo,
 corte el campo, sol el hielo!
 ¿Qué haré? Desigual nací.
 ¿Quién te pudiera pagar!
 ¿Quién en aquesta ocasión,
 de Nápoles y Aragón
 te diera el mismo lugar
 que del corazón te ha dado!

ALM. Quimeras pienso que han sido;
 casi estoy arrepentido
 de haber por ella enviado.
 El Rey casa a doña Elvira,
 y no me dice con quién;
 si no es por mal, a gran bien
 su nueva fortuna aspira.
 Porque servirla por dama,
 ¿para qué puede ser bueno?
 siendo de mi sangre ajeno
 permitir injusta fama.
 Casarse bien puede el Rey,
 aunque su vasallo soy;
 celoso con causa estoy:
 no hay obligación, no hay ley
 que el poder sin la razón
 no rompa, atropelle y venza.

REV. Este a entenderme comienza,
 todo es pena y confusión.
 Pero si yo no le agravio,
 sólo amar no es tiranía;
 yo quiero por cortesía;
 ella es virtuosa, él sabio.
 ¿De qué se ofende? ¿Qué intenta?

(Salen DON FÉLIX y CHACÓN.)

CHAC. Entra con mucho cuidado.
 FEL. Un rey, aunque esté pintado,
 pide reverencia atenta.
 Dijo Licurgo en sus leyes,
 que fue de Grecia crisol,
 que de pedazos del sol
 hizo Júpiter los reyes.
 Y otro que tuvieron juntos
 opiniones semejantes,
 dijo que eran los diamantes
 huesos de reyes difuntos.

CHAC. Mentís, que si verdad fuera,
 sepulcro no les quedara,
 ni hueso de rey se hallara
 si diamantes se volviera.
 Habla este español diamante
 y este sol aragonés.

FEL. Dadme, gran señor, los pies,
 porque dellos me levante
 con la defensa y favor
 que de vuestra mano espero.

REV. Castellano caballero:
 escribió vuestro valor
 naturaleza en la frente;
 ¿a qué venís a Aragón?

FEL. Que ésta leáis es razón,
 antes que decirlo intente.

REV. ¿Quién os la dió?

FEL. Retirad
 los que están aquí primero.
 REV. No quede aquí caballero;
 Almirante, despejad;
 bien podéis hablar agora;
 la letra conozco yo.
 (Vanse.)

FEL. Que os dijese, me mandó,
 que era...

REV. ¿Quién?

FEL. La labradora.

REV. Basta; ¿cómo está?

FEL. Señor:
 en la mujer, la salud
 es la hermosura en virtud,
 de su alegría y color.
 ¿Qué es aquesto que he traído;
 ¿Quién será aquesta mujer?

REV. Aun no lo acierto a leer,
 de alegre y favorecido. (Lee.)
 «Don Félix de Mendoza llegó a
 esta aldea, huyendo de Castilla por
 lo que él dirá a vuestra Alteza, a
 quien suplico le ampare y defienda
 de sus enemigos, con asegurarle que
 no puede hacer por mí cosa que
 tanto reconozca mientras tuviere
 vida.»
 ¿Sabéis quién es esta dama?

FEL. No, señor, porque perdido
 llegué a su casa.

REV. No ha sido,
 esta vez, libre la fama.
 Deste me quiero valer,
 pues ya doña Elvira viene,
 que el Almirante le tiene
 de amparar y defender;
 porque si yo se le doy,
 y en su casa ha de vivir,
 con él la podré escribir.
 FEL. Necio fuí, confuso estoy.

REY. La causa que os ha traído
a Aragón saber desco.

FEL. Y yo decirla, si os veo
con gusto de darme oído.

Pedro, invictísimo Rey,
a quien Aragón humilla
la corona de Moncayo,
flores de sus nieves frías;
su famoso Mongibele,
la mayor isla Sicilia;
Nápoles, castillos fuertes,
de tantos reyes envidia:
Don Félix soy de Mendoza;
así, señor, se apellidan
los señores de mi casa,
nobleza en España antigua,
desde los últimos godos
que sus montañas habitan,
por la arrogancia africana
y la española desdicha.
Murió mi padre en las guerras
de Portugal y Castilla,
dejándome por herencia
su valor y sus heridas.
Crióme el Rey en su casa;
al Rey de paje servía,
entre otros nobles tan pobres
y con la nobleza misma.
Pocas letras, muchas armas
en este tiempo aprendía;
con gusto de ser soldado,
así los genios se inclinan.
Apenas, señor, mis labios
tiñó la primera línea,
y fénix de mis abuelos
fuí llama de sus cenizas,
cuando a ver vivos los moros
que pintados conocía,
salí con el gran Maestre
de la sangrienta cuchilla,
con otros mozos, mis deudos,
«de Valladolid la rica»,
y en los campos de Archidona
vestí de color la mía.
Con buena opinión, señor,
que importa mucho adquirirla,
a besar la mano al Rey
volví de la (1) Andalucía.
Mientras estuve en Toledo,
que se ofreció la conquista
de Málaga y Antequera,

puse los ojos un día
en una dama, que pienso,
aunque con pasión lo diga,
que naturaleza en ella
aun hizo más que sabía.
Puso en su rostro su nombre,
como suelen los que pintan,
y añadió: «toda mi ciencia
en doña Blanca se cifra».
Los discursos deste amor,
años de esperanzas mías,
dieron sujeto a la historia,
dieron alma a la poesía.
Cuanto ganaba en la guerra,
que no me faltaron dichas,
tanto gastaba en la paz,
galas y fiestas lucidas.
Bajó Almanzor de Jaén,
arrogante de que habían
de ver cristales del Tajo
plantas de yeguas moriscas;
salió al encuentro el Pacheco,
como otra veces solía;
fuí con él, y a doña Blanca
dije mi breve partida.
Hubo lo que llaman perlas,
empresas, cabellos, cintas;
dile yo un Cupido de oro
muerto en brazos de una ninfa.
Fuimos a Sierra Morena,
por donde el moro venía
en azules tafetaes,
las lunas al sol tendidas.
Y no bebieron sus yeguas
del Tajo las aguas limpias,
sino de su espuma y sangre
polvo y sudor fugitivas.
Llenos de ricos despojos,
Toledo en un mes nos mira:
julio, para mí fatal,
con estrellas enemigas;
pues en él, cierto don Sancho,
que nunca a las guerras iba,
sirvió, con nombre de deudo,
a doña Blanca, su prima;
tan dichoso en este mes,
que a pesar de algunas firmas,
palabras y obligaciones,
de la inconstancia rompidas
—¡oh, ausencia, de amor madrastra,
no sé quién de ti se fia!—,
dió mis prendas a don Sancho:
así la verdad se estima.

(1) En el ms. «del Andalucía.»

El alcázar de Toledo
tiene una pared que afirman
las entrañas de unas peñas,
en que su máquina estriba.
Y delante della un llano
que, aunque le cercan ruinas,
sirve a jugar la pelota,
que el Rey y las damas miran
desde unos altos balcones.
Y aquí, desnudos un día,
a ejecutar un partido
nos provocó la codicia.
Trocó don Sancho el vestido,
y el paje que le servía
dióle un sombrero de noche,
galán, de plumas pajizas (1).
Reparando en la medalla
que en el trancellín traía,
conoci el Cupido de oro (2)
muerto a manos de una ninfa.
¡Mal agüero!, que, en efeto,
mis sucesos pronostica;
porque no hay amor más muerto
que aquel que la ausencia olvida.
Culpo mi poca paciencia;
pero tenerla sería
no tener honra ni amor,
cuando celos desatinan.
«Ése amor—digo a don Sancho—
fuera bizarra divisa
a ser la ninfa la muerta,
por ingrata a fe tan viva.»
«Ístaba mal empleada
—responde—en quien no tenía
méritos para quererla,
ni partes para servirla.
Y no importa el muerto amor,
pues agora significa
que ha mejorado de dueño,
por quien amor resucita.»
«Mejor —replico—, si acaso
lo habéis dicho con malicia,
no puede ser, que soy yo,
y yo, para que me sirvan,
tengo escuderos mejores
que vos.» Aquí, con la vista
turbada, «mentis», responde,
pido consejo a la ira,
y levantando la pala,

le doy lo que parecía
el nombre; si es más afrenta,
que con mujer los recibía.
Deudos y amigos acuden;
bien haya quien bien se fía,
pues le debo a un escudero
que tanta furia resista.
Sacó la espada animoso,
luego que me dió la mía;
si fué valor el de entrambos,
el suceso lo confirma.
Mandóme prender el Rey;
pero su guarda y justicia,
al Tajo entre pardas peñas
rodando vió las orillas.
Arrojámonos al agua,
y con ligera fatiga,
nadando nos dieron puerto
los álamos de una isla.
Bajó la noche, y con ella
dos caballos nos envían
deudos y amigos, a quien
más las desdichas obligan.
A la raya de tu reino
piadosa deidad nos guía (1),
y en forma de labradora
aquella Venus divina.
Por quien espero, a tus pies,
la defensa de mi vida;
o para pasarme a Italia,
o para que aquí te sirva.

REY. Levantaos, y estad seguro
que nadie os ha de ofender;
que este papel ha de ser
de vuestra defensa muro.

FEL. ¿Dónde esta vuestro escudero,
que de conocerle holgara?
FEL. Allí está; llega, y repara
que hablas un Rey.

REY. Veros quiero
más cerca.

CHA. Estoy a tus pies.

REY. Debéis de ser bien nacido.

CHA. Bien nací, pues he vivido
hasta el año en que me ves.

REY. ¿El nombre?

CHA. Chacón, señor.

REY. Vos sois muy hombre de bien.

CHA. Hoy me lo dice también
tan estupendo favor.

(Entre.)

(1) Te veo, dice en el ms. En cuyas plumas
tú estás tachado los dos argumentos.

(2) Este verso, en el ms. dice: «pendiente el Cupido de oro».

(1) En el ms. «nos mira».

REV. Llamad vos al Almirante.
 FEL. Ya viene aquí.
 REV. Estad atento
 a lo que os digo, don Juan.
 ALM. Serviros, señor, desco.
 REV. Es don Félix de Mendoza
 de los buenos caballeros
 que tiene el Rey de Castilla;
 escribeme en este pliego
 que le defienda y ampare,
 que le conduce a este reino
 la defensa de su honor,
 por un extraño suceso.
 No tengo de quién fiarle
 como de vos, y así quiero
 que, viviendo en vuestra casa,
 sepa Castilla y su dueño
 que sois vos quien le defiende;
 que a vuestro lado, yo pienso
 que no tendrá la traición
 atrevimiento tan necio;
 esto habéis de hacer por mí,
 y que me habéis, os advierto,
 de dar cuenta de su vida.
 ALM. Fuera de que yo no tengo
 más bien ni honor que serviros,
 por él también agradezco,
 en mandármele guardar,
 la merced que me habéis hecho.
 REV. Mi vida os dejo en la suya.
 ALM. Contento quedo en extremo
 de serviros con mi casa.
 FEL. Y yo con el mismo quedo,
 aunque me pesa de daros
 cuidado; si bien entiendo
 que sabiendo quién me ampara,
 no tendrán atrevimiento
 mis enemigos jamás.
 ALM. Cuando le tengan, yo creo,
 aunque más industrias busquen,
 que sabré yo defenderos;
 venid conmigo.
 FEL. Chacón:
 alegre estuviera desto,
 pues no pudo hallar mi vida
 más venturoso remedio,
 si aquel amor imposible
 libre me dejara el pecho.
 CHA. Deja ahora desatinos,
 no seas ingrato al cielo.
 FEL. ¡Ay mi labradora!
 CHA. ¡Ay loco!

FEL. ¿Quién podrá curarme?
 CHA. El tiempo.
(Criados TELLO, INÉS, DOÑA ELVIRA y DOÑA HIPÓLITA en hábito de damas, de camino.)
 ELVI. Diferentes aires goza,
 Hipólita, el pensamiento,
 en llegando a Zaragoza.
 HIP. Parece que por el viento
 ha venido la carroza.
 ELVI. Parece que mis deseos
 eran los caballos.
 HIP. Mira
 de tu casa los trofeos;
 y más, si añades, Elvira,
 del Rey los altos empleos.
 ELVI. No me desvanezco tanto,
 lo que es igual apetezco.
 INÉS. Mi señor viene, señora.
 ELVI. Dirán sus celos ahora
 que con venir le entristezco.
(Salen el ALMIRANTE, DON FÉLIX y CHACÓN.)
 ALM. A buen tiempo.
 FEL. ¿Cómo así?
 ALM. Porque acaba de llegar
 mi hermana.
 FEL. ¿No estaba aquí?
 ALM. Estaba en cierto lugar,
 y hallábase mal sin mí.
 ¿Hermana?
 ELVI. Señor.
 ALM. No creo,
 tal ha sido mi deseo,
 que os doy mis brazos.
 ELVI. Yo sé
 que lo debéis a la fe
 con que estando ausente os veo.
 ALM. Prima, seáis bienvenida.
 HIP. A vuestro servicio vengo.
 ALM. A buen tiempo habéis venido;
 Elvira, un huésped tenemos.
 ELVI. ¿Huésped, don Juan?
 ALM. Sí, señora;
 y de mano, cuando meaos,
 del Rey.
 ELVI. ¿Quién?
 ALM. Un castellano.
 ELVI. ¿Cómo?
 ALM. Llegad, caballero.
 FEL. A don Félix de Mendoza
 dad la mano.
 ELVI. ¡Ay, Dios!, ¿qué veo?
 FEL. ¡Ay, cielo!, ¿qué estoy mirando?

INÉS. ¿Eres Chacón?
 CHA. Sí.
 INÉS. ¿Qué es esto?
 CHA. Enredos de la fortuna.
 FEL. Yo no tengo qué ofreceros, señora, si no es un alma; porque fuera atrevimiento, en un hombre que ha venido a ampararse deste reino; aunque ya con tanta dicha, que por mi defensa tengo la casa del Almirante, mi señor, y el favor vuestro.
 ELVI. El y yo, señor don Félix, como es justo os serviremos; más por vos que por su Alteza.
 FEL. Mil veces los pies os beso.
 ALM. Entrad, que no es tiempo ahora de gastarle en cumplimientos; entrad, don Félix.
 INÉS. Chacón, seas bien venido; hizo efecto la carta del Rey.
 CHA. Notable; despacio, Inés, hablaremos.
(Todos se entran.)
 ALM. No vendrá de mala gana, Tello, a lo que yo sospecho, doña Elvira a Zaragoza.
 TELL. Sin ti no tiene contento; pero recibe esta carta que, entrando, me dió un correo que pasaba a Barcelona.
 ALM. ¿Carta? Muestra.
 TELL. Fué tan presto, que no pude preguntarle de quién era.
 ALM. Aquí no veo firma. ¿Pues sin firma a mí? Entrate allá dentro, Tello.
 TELL. Pégame de haberte dado disgusto.
 ALM. Vete, ¿qué es esto?
(Va c.)
(Lee.)
 «Por el agravio antiguo que hizo vuestra Señoría a don Alvaro, en no casar con su hermana, habiéndosela llevado hasta la raya de Aragón, va don Félix de Mendoza a matarle, fingiendo que huye de quien no le sigue. Vuestra señoría a guarde»

¿Hay semejante traición?
 ¿hay enredo semejante?
 Pedirle favor al Rey con intento de matarme.
 Y que el Rey me mande a mí que de Castilla le guarde, para que estando en mi casa, más fácilmente me mate.
 Bien será decirlo al Rey...
 Pero no es posible darle crédito a carta sin firma, ni habrá quien le desengañe si el de Castilla le ha escrito; porque aquellas son verdades, y éstas pueden ser mentiras para que nadie le ampare.
 Confusa cosa, por Dios, (1) porque, al fin, me persuade el agravio que le hice neciamente en no casarme.
 A la casa de Mendoza, que ha de pretender vengarse, ¿qué haré? Pero si don Félix, caballero de las partes, que dicen come conmigo, ¿cómo puede ser que trate, sin Dios, sin ley, sin nobleza, una bajeza tan grande?
 Mas, por Dios, que los peligros de las confianzas nacen; nunca el discreto se fía, porque es necesidad fiarse.
 Que si yo le tengo aquí, es imposible guardarme; que son los falsos amigos como las enfermedades: que estando en las mismas venas, van corrompiendo la sangre.
 Si en la casa deste cuerpo un ángel traidor nos hace tanto mal, por eso tiene para su defensa un ángel.
 Mas, ¿qué temo, si me avisan, vive Dios, que he de guardarle del enemigo que dicen?
 Pues basta que el Rey lo mande, y a mí guardarme también, por que no me culpe nadie.
 Que si guardarle es nobleza, pues que viene a que le ampare Aragón contra Castilla

(1) El ms. dice: «Confuso estoy, ¡vive Dios!».

en un peligro tan grave,
también guardarme es prudencia,
de que don Félix me mate.
Guardaréme y guardaréle,
porque en un sujeto, iguales,
aunque contrarios, se vean
juntos guardar y guardarse.

PERSONAS DEL SEGUNDO ACTO

DON FÉLIX.	DOÑA ELVIRA.
CHACÓN.	DOÑA HIPÓLITA.
EL REY.	INÉS.
EL ALMIRANTE.	TELLO.

ACTO SEGUNDO

(DON FÉLIX Y CHACÓN.)

FEL. ¡Gran dicha!
CHA. Vaya adelante,
aunque a la fortuna pese.
FEL. ¿Que la labradora fuese
hermana del Almirante?
CHA. No alabes tu buena suerte,
hasta el fin.
FEL. Para querer,
¿qué más bien que hablar y ver?
CHA. Temo que quieren quererte.
FEL. Pues eso pretendo yo.
CHA. ¿Y para qué será bueno?
Amor apruebo, y condeno
el ser amado.
FEL. Yo, no;
que amor quiere amor.
CHA. Aquí
dos agravios considero:
del Almirante el primero,
que es ingratitud en ti;
y otro del Rey, por ventura,
que la debe de querer.
FEL. Algo me ha dado a entender,
y en la corte se murmura
no sé qué de casamiento;
pero no será verdad.
CHA. ¡Oh, cuánto la voluntad
engaña al entendimiento!
Piénsalo con más espacio.
FEL. Que no se casa imagina,
porque el vulgo desatina
en las cosas de palacio.
Habla en los Reyes a tiento;

provee, despide, casa (1)
y, en cosas que aun no les pasa,
Chacón, por el pensamiento.

Finalmente, yo no puedo
dejar de amar su belleza;
porque no hay mayor bajeza
que tener miedo del miedo.

Si doña Elvira me mira,
y no es delito mirar,
¿cómo puedo yo dejar
de mirar a doña Elvira?

CHA. Los amantes comenzáis
por una cinta, un favor;
luego le queréis mayor,
y una mano deseáis.

Pues en tomándola es llano,
y de experiencia lo sé,
que os vais de la mano al pie,
como ctros del pie a la mano.

Tú verás en lo que paras.
FEL. Yo me sabré defender.
CHA. Inés viene.

(INÉS entra.)

INÉS. Vengo a ver
si por acá se declara
esto que se llama el día.
¿Levantado estás? (2)

FEL. No son
los cuidados de Aragón
los que en Castilla tenía.

INÉS. Con amor, duérmese poco,
cuando es verdad.

FEL. Pasa el mío
desde amor a desvarío;
y nunca, Inés, duerme un loco.
¿Duerme tu señora?

INÉS. Está
tocándose.

FEL. Luego no
habré madrugado yo,
si el sol ha salido ya.

INÉS. Yo te prometo que ahora
el nombre del sol merece,
porque más bella amanece
que cuando los ciclos dora,
y espárese el cabello al día,
porque se quiere rizar.

FEL. Debe de querer mirar
el mundo por celosía.

(1) Hartzenbusch enmendó «casa»

(2) En el original «estás, señor» que alarga el verso.

INÉS. Salen los ojos por él,
como un sol recién nacido.

FEL. Si como red le han tendido,
caerán mil almas en él.

INÉS. ¿Para qué, le dije allí,
pides al cristal consejo?

FEL. Quitale, Inés, el espejo,
no se enamore de sí.

¡Oh! ¿quién la pudiera ver?

INÉS. Entra quedito, y verás
que no hay más que ver, ni más
que querer ni encarecer.

Verás cómo el cielo Apeles,
a sí mismo al natural,
se retrata en el cristal
con sus divinos pinceles.

Entra, que, pues yo lo digo,
no le pesa que le veas.

FEL. ¡Ay, Inés! ¿Mi bien deseas?

INÉS. Entra.

FEL. Vaya amor conmigo.
(*Vase.*)

CHA. En efecto, Inés, ¿está
tocándose tu señora
y es sol que los cielos dora?

INÉS. ¿Pues no?

CHA. No.

INÉS. ¿Comienzas ya?

CHA. Parece que la veo
con cuarenta redomillas,
cofretillos y cajillas,
ir por extraño rodeo
en busca de la hermosura.

INÉS. Hermosura natural
no busca la artificial,
ni lo que tiene procura.

La hermosura verda lera
hecha amanece en la cama (1),
que la más hermosa dama,
sin cuidado no lo fuera.

CHA. El adorno y policía
a la mujer se le dió;
pero un gato se quejó
a Júpiter, cierto día,
que le enviaron los demás
por embajador gatuno,
de que no estaba ninguno
seguro dellas jamás,
porque el unto le sacaban,
y mandólas parecer

A quien dijo una mujer
que ratones paseaban
sus caras, cuando dormían,
y que en llegando a su olfato,
cara con unto de gato,
con temor del unto huían.

INÉS. Y vosotros, ¿qué os ponéis?
¡Si yo hablara!

CHA. Con paciencia.

(*Entren el ALMIRANTE y DON FÉLIX.*)

ALM. ¿Quién os ha dado licencia
que en aquesta cuadra entréis?

FEL. Señor...

ALM. No hay de qué turbaros.

FEL. Yo no me puedo turbar,
si no es de daros pesar
y pesarme de enojaros.

ALM. ¿Qué entrábades a buscar
donde mi hermana se toca?

FEL. A mí el saber no me toca
dónde se suele tocar;
quiseos dar los buenos días,
y vuestro aposento erré.

ALM. Cierta mi sospecha fué,
necias andan mis porfías.

Durmiendo quiso acabarme;
pero no puedo creer
que se atreviese a emprender
a tales horas matarme.

¿Adónde está mi valor?
Mas, vive Dios que es porfía
muy de aragonés la mía,
pues le temo y tengo amor.

Cuando le miro a la cara,
ni se muda ni se altera;
pues si a matar me viniera,
el corazón me avisara.

FEL. ¡Que allí me viniese a hallar!
¿Pero qué razón, qué ley (1)
de amistad puede culparme?

ALM. Mas en celos no hay razón.
Que éste viniese a Aragón
con ánimo de matarme;
quiero hablarle, pero no,
que el Rey me podrá culpar (2)
de temeroso y cobarde;
pues no lo tengo de ser:
¿No vais, don Félix, a ver
al Rey?

(1) Faltan este verso y el anterior en el impreso
de Hartzendorf. En Constan en el manuscrito.

(1) Faltan dos versos a esta redondilla.

(2) Faltan aquí otros dos versos.

FEL. Sí, señor.
 ALM. Ya es tarde,
 si le habéis de hablar.
 FEL. Yo voy
 con pesar de haberos dado,
 con mi ignorancia, cuidado.
 ALM. De vos satisfecho estoy;
 y perdonadme, si acaso
 juzgué por atrevimiento
 entrar en ese aposento.
 FEL. Como es para el vuestro paso,
 pude, como os dije, errar.
 CHA. ¿Qué es esto, señor?
 FEL. No sé,
 si no son celos.
 CHA. ¿De qué?
 FEL. Mucho tenemos que hablar.
 (Vanse.)
 ALM. Oye, Inés.
 INÉS. Yo no sabía
 dónde don Félix entraba.
 ALM. ¿Nadie con Elvira estaba,
 que detenerle podía?
 INÉS. Yo, a lo menos, no le vi (1).
 ALM. Dime: ¿quién tiene cuidado
 de aderezar su aposento?
 INÉS. Yo, señor.
 ALM. ¿Qué pensamiento
 tan confuso y desvelado!
 Entra en él y traeme aquí
 las armas que tiene en él.
 INÉS. Yo voy.
 (Vase)
 ALM. Sospecha cruel,
 ¿qué es lo que quieres de mí?
 ¿Por qué a don Félix no digo
 que esta carta me escribieron?
 Pero por ventura fueron
 traiciones de su enemigo,
 para que yo le matase;
 pues en su modestia creo,
 que no cupiera deseo
 que a tal maldad le inclinase.
 Ahora bien, no hay otro medio
 como no tenerle aquí.
 (Inés salga.)
 ¿Hay algo, Inés?
 INÉS. Señor, sí.
 ALM. Esto ha de ser mi remedio.
 INÉS. Esta pistola tenía

don Félix junto a su cama,
 que debe de ser la dama
 con que su temor dormía.
 ALM. Muestra; ¿y Chacón, su criado,
 qué armas tenía?
 INÉS. Esta bota,
 que debe de ser la cota
 con que va de noche armado.
 ALM. Esa no es arma ofensiva.
 INÉS. ¡Qué bravo debe de ser,
 si hay valientes de beber!
 ALM. ¿Pues qué pistola derriba,
 con toda el alma de plomo,
 lo que el vino? Vete, Inés,
 y volverásla después.
 INÉS. Notables sospechas tomo.
 (Vase.)
 ALMIRANTE.
 Arma nacida en el infierno horrible;
 imitación del rayo, envidia al trueno;
 del acero más rígido, barreno;
 humo sutil, cometa imperceptible.
 De los cobardes, invención posible;
 breve reloj de desconciertos lleno;
 fácil rigor, afrenta del veneno;
 colérica venganza, horror terrible.
 Dime, ingenio mortal, ¿dime quimeras?
 ¿Eres tú, acaso, quien mi muerte trata?
 ¿Eres el premio que mi amor espera?
 ¡Oh, breve infierno, que el mayor retrata,
 con que matan un hombre como fiera,
 siendo más fiera quien contigo mata!
 (Sale Doña ELVIRA.)
 ELVI. ¿Qué es esto, señor? ¿Adónde
 con armas de fuego, airado?
 ALM. De que os habéis engañado,
 mi condición os responde.
 Siempre solicito amigos;
 ésta don Félix tenía
 junto a su cama.
 ELVI. Sería
 temor de sus enemigos,
 que se guarda en Aragón
 como si en Castilla fuera.
 ALM. No me espanto si le altera
 temor de alguna traición.
 Yo la pondré en su lugar;
 si bien lo que yo defiendo,
 que estará seguro entiendo.
 Nunca se ha de asegurar
 el que enemigos tuviere.

(1) Aquí son tres los versos que faltan.

ALM. Bien decís, que el confiado
a las manos del cuidado
de sus enemigos muere.

(Vase.)

ELVIRA.

¿Quién pensara que amor se me atreviera,
sin que yo le venciera y despreciara?

Mas si no fuera yo, ¿quién no pensara
que amor tan fácilmente me venciera?

De amor me resistí la vez primera,
que quiso acometerme cara a cara;
mas cuando vino con traición tan clara,
¿qué importaba que yo me resistiera?

A la causa fatal de mis enojos
miré, y oí requiebros atrevidos,
y rendí los sentidos por despojos

¿Mas qué culpa tuvieron mis sentidos,
si amor fingió que entraba por los ojos
y después me mató por los oídos? (1)

(Sale Doña HIPÓLITA.)

HIP. Casi a darte el parabién
de lo que dicen, Elvira,
y de que nadie se admira,
vengo a dártele también.
En fin, ¿te casas?

ELVI. ¿Con quién?

HIP. ¿No lo sabes?

ELVI. ¿Cómo puedo,
cuando entre paredes quedo?
Pero ya pienso, y es justo,
que no es cosa con mi gusto.
¿Por qué?

ELVI. Porque tengo miedo.

HIP. Que muy de tu gusto sea,
es, Elvira, justa ley.

ELVI. Si vas a decir el Rey,
¿quién quieres tú que lo crea?

HIP. El dicen que lo desea;
y si viene a ser así,
dame el parabién a mí,
de que me caso también.

ELVI. ¿Tú, Hipólita?

HIP. Sí.

ELVI. ¿Con quién?

HIP. Con quien te miraba a ti.

ELVI. ¿Pues a mí quién, cuando estaba
tan lejos de amarme yo?

HIP. Quien tantos celos me dio,
¿cuántas veces te miraba?

ELVI. Como el Rey se sospechaba
que algún amor me tenía,
ningún hombre se atrevía
a mirarme en Zaragoza.

HIP. ¿Ya se te olvida el Mendoza,
que de Castilla venía?

ELVI. ¿Qué dices?

HIP. Que si has de ser

Reina, Elvira, en Aragón,
ayudes mi pretensión,
pues no le puedes querer;
hoy has de favorecer
a don Félix, con pensar
qué título le has de dar,
pues sabes que en él es justo.—
Cómo lo escuchas sin gusto?

ELVI. Por responder sin hablar.

HIP. ¿Luego no te agrada a ti
mi casamiento?

ELVI. Si hablé

con los ojos, bien se ve
que callando respondí:
ni le amé ni aborrecí (1).

No le quise yo querer
hasta que tú le quisieras,
porque el ejemplo me dieras
que agora pienso tener.
Culpada vienes a ser
en decirme con tal brío
las prendas que de ti fío;
que poner tu amor en él
ha sido reglar papel
para que escribiese el mío.

Eso de que el Rey se casa
es una opinión vulgar
con que me quiere engañar
el ciego amor que te abrasa;
tu intento, Hipólita, pasa
de las burlas a las veras;
que cuando tú merecieras
tanto como yo por ti,
basta que él me quiera a mí
para que tú no le quisieras.

(Váyase.)

HIPÓLITA.

Si hablé, para mi mal, inadvertida,
de tu esperanza, amor, precipitada,
yo quedo justamente castigada,
y más que castigada arrepentida.

(1) Falta este soneto en el ms.

(1) Falta los últimos cinco versos de esta décima.

Cantaba el pajarillo en la florida
selva, ocasión que la ballesta armada,
por la garganta en dulce voz bañada,
fuese cuchillo de su corta vida.

Así, de mi engañada confianza
lo fué quien castigó mi atrevimiento.
Premio que siempre por hablar se alcanza.

Pero con una cosa me contento:
Que aunque puede quitarme la esperanza,
no me puede quitar el pensamiento. (*Vase.*)

(*Entran el REY y DON FÉLIX.*)

REY. En fin, os halláis muy bien
en casa del Almirante.

FEL. No me atrevo a encarecer
las mercedes que me hace.

REY. ¿Cómo os trata doña Elvira?

FEL. ¿Cómo quiere que me trate,
vuestra Alteza, siendo yo
huésped por vos y ella un ángel?

REY. ¿Habéis (1) hablado despacio?
que tiene ingenio notable,
adonde corren parejas
entendimiento y donaire.

FEL. Sí, señor, yo os certifico
que tratamos una tarde
de las cosas de Castilla,
y que todo fué admirarme
de tan divinos discursos

REY. De dama de tantas partes,
Mendoza, en un rey mancebo
¿será culpa enamorarse?

FEL. El no lo estar sera culpa;
que no son las calidades
las que engendran al amor,
sino los méritos grandes.

REY. Pues sabed que yo lo estoy,
y quiero de vos fiarme,
pues vos fiasteis de mí
la vida en peligros tales.

FEL. Bésoos los pies; mas, señor,
podrá su hermano culparme
de ingrato a que él me defienda,
si yo le ofendo en que os hable (2).

REY. Yo, don Félix, no pretendo
más de que mi amor descause.
Elvira no ha de ser mía;
poco tardaré en casarme

en Portugal, como pienso.
Hoy le diréis de mi parte
que quiero hablarla esta noche,
y podréis acompañarme
hasta una reja en que esté;
que amor que desde la calle
solicita entretenerse,
no fuerza las voluntades.
Id a hablarla, y no traigáis
la respuesta; no reparen
en que me habláis tantas veces;
que en esto de novedades
es bachillera la envidia;
y porque no entienda nadie
el pensamiento que tengo,
y así podréis avisarme
con dos renglones que traiga,
en forma de memoriales,
vuestro criado Chacón,
que me parece bastante
para cualquiera secreto.
Voy a hablarla (y a matarme;
que no hay dicha sin desdicha;
porque vienen mil pesares
siguiendo un corto placer,
como suelen tempestades
cuando más abraza el sol.)

(*Vase.*)

(*Entre el ALMIRANTE.*)

ALM. Ya puedo llegar a hablarle.
REY. ¿Almirante?

ALM. Gran señor.

REY. De aquí vuestro huésped sale;
holguéme de hablar con él;
hombre es discreto y que sabe
lo que a un hombre de la corte,
siendo noble, es importante;
bien habla en cualquier materia.
Almirante, regaladle,
que lo merece don Félix.

ALM. Antes, señor, perdonadme
si en esto os ofendo; vengo
a pedirlos que no pase
más adelante en mi casa
el cuidado de guardarle,
que tengo muchos negocios
a qué acudir, importantes;
y en la corte, por servirlos,
habrá muchos que le guarden
con más cuidado que yo.
Fuera desto, disculpadme;
puede ser mozo don Félix,

(1) Hartzenbusch enmendó «¿Haberla»

(2) Estos dos versos enmendó Hartz. así:

de ingrato, si él me defiende,
y yo le ofendo en que os hable.

de extremado ingenio y talle,
y no puedo yo guardar,
si por dicha le mirasen
los ojos de doña Elvira;
que suele el verse y tratarse
hacer que lo más difícil
parezca a las manos fácil.
Basta que le guarde a él
que castellanos le maten,
sin guardar almas ajenas;
porque suelen por el aire
pasar de un pecho a otro pecho,
y a solas comunicarse.

REY. Nunca me servís con gusto.

ALM. ¿Esto os ofende?

REY. ¿No es darme
pesadumbre que yo os fie
un hombre que ha de guardarse
no más que de algún traidor,
y que para no guardalle
culpéis de fácil a Elvira,
que es notable disparate
sabiendo vos su valor,
como quien tiene su sangre,
y os disculpéis juntamente
con que acudís a tan graves
negocios? ¿Qué presidencia
os tiene mañana y tarde
ocupado en su consejo
y en despachar negociantes?
¡Bien guardárades, don Juan,
un fuerte, como el Alcaide
que dió la daga en Tarifa
a las moriseas falanges (1),
si os excusáis de guardar
un hombre que puede un paje
defenderle en Zaragoza;
no guardas ni capitanes;
un hombre que por sí mismo
os recos que todos le amén!
Si fueran aragoneses
que castellanos le agravien:
Guardadle, no os disculpéis.
SEÑOR, si yo os escribo
una carta que me escriben
en que dicen que a matarme
viene de Castilla este hombre.
Con industrias semejantes
intentan los enemigos

de los ausentes vengarse.
Leed vos ésta del Rey
de Castilla, y esto baste
para que viváis seguro;
y, por mi vida, guardadle,
que lo merece el Mendoza,
y basta que yo le ampare.
Perdóneme vuestra Alteza.

ALM.

• (Vase el REY.)

¿Hay confusión semejante?
La carta quiero leer,
que puede ser que me engañen.

«Habiendo entendido que vuestra
Alteza tiene en su protección a don
Félix de Mendoza, estoy tan agra-
decido como pudiera del Príncipe,
mi hijo, en cuyo lugar le tengo; que
aunque están presos sus mayores
enemigos, no son todos, y le deseo
vida, porque en mi servicio la perdió
su padre.»

¿Para qué paso de aquí?
Este crédito es bastante
para contra todo el mundo.
¡Vive Dios, que son maldades
que intentan sus enemigos,
por que en Aragón le maten!
Pues no ha de ser desahuerte,
que tengo de acompañarle,
y perder por él mil vidas,
hasta que se liagan las paces.
Que con esto, a los Mendozas,
que de mí pueden quejarse,
desagravio, pues defiende
al mejor de su linaje.

(Vase.)

(Salen DOÑA ELVIRA y DON FÉLIX.)

ELVI. ¿Éso os dijo el Rey?

FÉL. No sé
cómo le escuché con vida;
mas la esperanza perdida
en mi propia muerte hallé.
Que quereros bien no fué
delito, pues se debía
a vuestra hermosura, el día
que su Alteza pudo veros.
Que amaros sin ofenderos
es virtud y cortesía.

Solamente os quiere hablar.
¿Qué seguridad mayor,
de que es honesto su amor,

(1) En las falanges castellanas, al decir también
falange, pero el sentido parece rechazar la idea de
falange, que también son armas.

que ser público el lugar?
En la reja habéis de estar.
ELVI. ¿Cómo?; que es trance cruel.
FEL. Porque yo vendré con él,
y sois tan discreta vos,
que antes que llegue, los dos
podremos hablar sin él.
ELVI. ¿Cómo puede ser hablarme?
FEL. Cuando llegue a preveniros,
y después con los suspiros
que me ha de costar dejarme (1);
que aunque quise disculparme
con la lealtad que debía
a quien aquí me tenía,
dijo que su honesto amor
aseguraba el temor
y la sospecha vencía.

ELVI. No, Félix, no me queréis;
que quien amor me tuviera,
o se excusara o muriera,
para no hacer lo que hacéis;
mas ya sé que pretendéis
que no os quiera, con dejar
que me pueda ver y hablar
un hombre tan poderoso,
que es imposible y forzoso
lo que vos podéis pensar.

Por lo menos, fué muy cierto
que no os dió celos el Rey,
siendo la primera ley
de amor, aunque esté encubierto,
si os asegura el concierto;
por ser yo quien ha de ser
la que le ha de hablar y ver,
gran crédito os debo yo;
¿mas cómo se os olvidó,
don Félix, que soy mujer?

Amor amistad se nombra,
si no hay celos; que, en rigor,
luego que camina amor
le van pisando la sombra.
Pero si un Rey os asombra,
a mí no; mas venga a hablarme,
que quiero, con arrojarle
a semejantes desvelos,
enseñar a tener celos
a quien no sabe guardarme.

(*Íase, y entra CHACÓN.*)

(1) No parece bien aquí el «dejarne». Quizás estaría mejor «dejaros» y sustituir el «hablarme» del primer verso y el «disculparme» del que sigue con «hablaros» y «disculparos».

FEL. Señora, señora.
CHA. ¿A quién llamas?

FEL. ¡Qué buena visión!
CHA. ¿Ya no te agrada Chacón?
FEL. No sé.

CHA. Ni tú a mí también.
FEL. Dame tinta y pluma.

CHA. Aquí la pluma y papel está;
mas, ¿qué tienes?

FEL. Salte allá,
que escribo al Rey.

CHA. ¿Al Rey?

FEL. Sí;

y no te vayas, que quiero
que le lleves el papel.

CHA. Aquí estaré, si por él
alguna ventura espero.

(*Íase.*)

FEL. Quiero escribirle que ya
Elvira licencia dió;
que de quien es, bien sé yo
que de diamante será.

(*Comience a escribir.*)

Pongo en el primer renglón
la resistencia; esto a efeto
de que el Rey, pues es discreto,
conozca la obligación.

Afuera siento ruido;
impórtame ver lo que es.

(*Váyase, y entre por la otra puerta el ALMIRANTE.*)

ALM. Sosegado estoy, después
que aquella carta he leído.
Un caballo quiero dar
a don Félix, de contento
deste desengaño, atento
a que si se ha de guardar
sea en quien lo pueda hacer.
Aquí pienso que escribía.
Cartas a Castilla envía;
buena ocasión de saber
sus pensamientos; aquí
sólo tiene dos renglones,
que dirán pocas razones.

(*Íase.*)

Nada más dicen así:

«Yo hice mis diligencias,
pero anda con gran cuidado
el Almirante.» ¿Ha llegado
hombre a tantas diferencias

de confusión como yo?
Diligencias, claro está
que me hubiera muerto ya,
pues dice que me guardó
mi cuidado. Escribir quiero,
antes que venga, un renglón.

(Escríbe.)

¿Pues ya qué satisfacción
para lo que he visto espero?
Bien está así, yo me voy.

(Pase.)

(Entran DON FÉLIX y CHACÓN.)

CHA. ¿Pues deso te espantas tanto?

FEL. De cualquier sombra me espanto,
en el peligro que estoy.

CHA. Eran unas enchilladas
de unos lacayos.

FEL. No puedo
resistirme, ni estar quedo,
Chacón, en oyendo espadas.

Vuelvo a acabar el papel;
pero, vive Dios, Chacón,
que no sé quién un renglón,
o estoy loco, ha puesto en él.

CHA. ¿Quién ha escrito aquí? ¿Qué es
En lo que escribes, sería [esto?
doña Elvira.

FEL. No podía
entrar y salir tan presto.

Aquí dice en un renglón
y otro medio mal juntados:

(Lee.)

«Los caballeros honrados
no hacen al huésped traición.»
¡Oste, morena!

CHA. Sin duda
FEL. que ha conocido mi amor
el Almirante.

CHA. ¡Qué error!

¿Quién de una carta se mira
hasta que esté bien cerrada?

Sabes que dijo un discreto,
que he pensado, te prometo,
que fué cosa bien pensada,

y que es justo que la adviertas
por lo que vienes a ver
que no se habían de hacer
las llaves para las puertas

Que eran mejores, decía,
y los candados también,
para cerrar cartas bien,
en que tal peligro había

¿Qué males, muertes y engaños
por cartas no han sucedido?

¡Ah, descuido permitido,
que yendo a reinos extraños,
vuelvas veneno en papel
a matar a quien te envía!

FEL. ¡Mal haya el hombre que fía,
Chacón, en ellas y en él,

y bien haya el que inventó
la cifra, y que nadie tema
que no es diamante una nena
que dos papeles juntó!

¡Cuántas honras (1) desconciertan
papeles; cuántos maridos,
que estaban, Chacón, dormidos,
a su ruido despiertan!

Crea el que más se entretiene,
si algún temor le acobarda,
que cuantos papeles guarda
tantos enemigos tiene.

Vamos, que yo te diré
lo que al Rey has de decir,
que ya tiemblo de escribir.

CHA. Bien harás, porque no sé
FEL. que haya peligro mayor.

Cuidado será importante,
pues me avisa el Almirante
que no trate mal su honor.

(Pase.)

(Entren DOÑA ELVIRA y el ALMIRANTE.)

ALM. Vengo, con justa razón,
disgustado y enojado.

ELVI. ¿Es posible que te ha dado
el castellano ocasión?

ALM. Hablo al Rey, por no tener
este cuidado en mi casa,
que ya de cuidado pasa
y peligro puede ser

de la vida y del honor,
y en que le guarde porfía.

ELVI. ¿Del honor, vueseñoría
dice que tiene temor?

ALM. ¿Qué ha de hacer un hombre aquí;
el galán, tú por casar?

ELVI. Tu grandeza respetar,
y el valor que vive en mí,
y estar muy agradecido
a lo quehas hecho por él.

ALM. Ando, vive Dios, con él,
cuidadoso y divertido.

(1) En el original impreso, «horas». En el ms. está bien.

No será delito, Elvira,
decir que cuando le hallé
en tu cuadra, imaginé
que, por ventura, te mirara;
que en esto no eres culpada.

ELVI. Por lo menos, yo no fui
causa de que entrase allí,
mal vestida y peor tocada;
que las mujeres, don Juan,
no gustan de que las vean,
aun los que más las desean,
cuando por tocarse están.

Que no sale una mujer
primero que se matice,
si el espejo no le dice
que puede dejarse ver.

ALM. Si te digo la verdad,
entro y salgo en su aposento,
porque traigo pensamiento
que no me trata lealtad.

Y como con tal cuidado
vino huyendo de su tierra,
la recámara se encierra
del señor y del criado,
en la maleta no más.

Confieso que la miré,
y que una joyas hallé.

ELVI. ¿En esas locuras das?

ALM. Unos papeles de amores
y este retrato.

ELVI. Será
de la dama por quien ya
se queja de sus rigores.

ALM. Son dos que se están mirando,
y el uno don Félix es.

ELVI. Sí será.

ALM. ¿Pues no lo ves?

De ti me estoy admirando.

ELVI. ¿Por qué?

ALM. Porque no le pides;
que no pareces mujer,
en que no desees ver.

ELVI. Mal mis pensamientos mides
con mi valor.

ALM. Antes creo
que en alguna culpa estás,
pues más sospecha me das
con reportar el deseo.

ELVI. Pues para que no lo estés,
muestra el retrato.

ALM. Eso sí.

ELVI. A lo que es virtud en mí
no es bien que otro nombre des.

Dicen que cierta romana,
que un monstruo quisiera ver,
murió de no se poner
una tarde a la ventana.

No es monstruo el que estoy mi-
y si lo es, es de hermosura. [rando,
¡Qué cabello! ¡Qué blancura!
¡Qué humilde la está adorando!

El tal don Félix parece
que le dice lo que amor,
por lisonja o por favor,
miente, engaña y encarece.

Bien se tocan en Castilla,
mas nunca de una manera.
Vuélveme el retrato.

ALM.

ELVI.

Espera,

que el aire me maravilla
con que está puesto el tocado,
y quisérale imitar,
si me le quieres fiar,
que los celos en que has dado
no te han de hacer descortés.

ALM.

ELVI.

ALM.

Otras penas me la dan.

¿De quién?

De cierto galán,
que yo te diré después.

(Vase.)

ELVI.

Como no puede la ma-
durar mucho en la bonanza,
ni dejar de hacer (1) mudanza
desde el placer al pesar;
como no faltan desvelos
al cuidado del honor,
así no puede el amor
vivir un hora sin celos.

No me enojara el retrato,
sino unas letras que vi,
de un hombre que para mí
no procedió con buen trato.

Si enamorado venía,
¿para qué me dijo amores,
con que a tan necios favores
me pudo obligar un día?

Basta, que la dama adora;
pues las letras que hay aquí
lo afirman, diciendo así:

(Lee.)

«Soy de Blanca, mi señora.»

Pues séalo porabuenas,
que no digo yo que no.

(1) En el ms. «haber»

(Entre Doña Hipólita.)

- HIP. Amor, no pensaba yo que era locura tu pena.
 ¡Qué necia que me atreví!
- ELVI. Hipólita, ¡qué enojada que debes de estar conmigo!
- HIP. ¿Parécete que es sin causa?
- ELVI. Por tu vida, que fué burla; que ni a don Félix amaba, ni tuve tal pensamiento; porque fuera ser ingrata a los méritos del Rey, que aunque burle mi esperanza, ya es vanidad que conmigo se murmure que se casa. Quiere a don Félix, prosigue, que estarás bien empleada en caballero tan noble, que sólo tiene una falta: que en un retrato que trujo de una dama castellana, por reliquias del camino y los peligros que pasa, dice a la margen del suyo, que con ella se retrata: «Soy de Blanca, mi señora», y es muy linda doña Blanca.
- HIP. Espera, espera.
- ELVI. No puedo.
- (Vase.)*
- HIP. Ya se admiraban mis dichas que de mayores desdichas no me sucediese el miedo; pero, al fin, contenta quedo de que ésta le haya dejado; si Blanca celos le ha dado, que como se ve querida, trata mal, fácil olvida, y es necio amor confiado.
- Al fin me asegura ya de que le puedo querer; no es discreta la mujer que tales licencias da cuando enamorada está: que si vuelve, confiada, en que fué de un hombre amada, como ellos tan poco esperan, puede ser que no la quieran y que se quede burlada.
- En todo vengo a perder, que si antes celos tenía de una mujer que quería, de dos los vengo a tener,

pero yo sabré poner en estado mi afición, que cuando su condición la obligue por su mudanza, a volver a su esperanza, tenga yo la posesión.

(Vase.)

(Salen en habito de noche el REY, DON FÉLIX y CHACÓN.)

- REY. No quiero que nadie entienda, don Félix, mi pensamiento.
- FEL. Pues, ¿cómo, señor, le fías de dos hombres forasteros?
- REY. Por esa misma razón, llega a la reja.
- FEL. Yo creo que nos estará esperando.
- REY. ¿Chacón?
- CHA. Señor.
- REY. Está atento, y apenas te avise el aire, cuando... ya entiendes.
- CHA. Ya entiendo.
- Mal conoce vuestra Alteza a Chacón.
- FEL. ¿Alteza, necio?
- CHA. ¡Ah, sí! no se me acordaba; pero no te espantes desto, que llamar a un rey alteza solamente es privilegio de damas o de bufones. Concede amor el primero, y la locura el segundo, supuesto que humor profeso tan hidalgo como tú.
- (Doña Elvira, en una reja baja.)*
- ELVI. ¿Sois vos, don Félix?
- FEL. No puedo pensar que soy yo, señora, pues que vengo a ser tercero del alma misma que adoro.
- ELVI. ¿Eso os entristece?
- FEL. Tengo ocasión para matarme.
- ELVI. No os tengo yo por tan necio; pero decidme: si vosuviéredes este puesto, siendo mujer (que pudiera haceros mujer el cielo), y os sirviera un castellano, un extraño, un caballero, un Mendoza, un hombre al fin de buena traza y discreto,

o el Rey de Aragón, que tiene tan altos merecimientos, que por elección pudiera, si no lo naciera, serlo, ¿a cuál quisiéades más?

FEL. Al Rey, señora, confieso, que en llegando a la razón no doy lugar al deseo.

ELV. Pues decid que llegue aquí; que yo, por vuestro consejo, quiero más al Rey que a vos. ¿Qué decís?

FEL. Esto.

FEL. ¿Qué es esto?

ELV. Que le llaméis.

FEL. Y es muy justo que castiguéis con desprecio a quien le trujo a que os hable; mas contra el poder y el tiempo, ¿qué resistencia han de hacer la desdicha y el silencio? Bien podéis, señor, llegar; licencia tenéis

REY. Yo llego.

FEL. ¿Duermes, Chacón?

CHA. No, señor; despierto estoy, que no pienso que tengo tan buena fama, y más en oficio nuevo, que pueda echarme a dormir: ni cuando tú velas duermo. Duerma el rico, el que no debe, el desposado, el contento, el que ha tenido en favor la sentencia de su pleito; mas no duerma el que anda al lado del Rey.

FEL. Dudé si eras necio (1), y eres filósofo ya.

CHA. ¿Qué tenemos?

FEL. Vengo muerto.

CHA. ¿Tiráronte algún suspiro?

FEL. Elvira, con gran despejo,

FEL. me dijo que a Rey quería.

CHA. Serán de Hipólita celos, si sabe lo de las joyas; que hoy he sentido revuelto cuanto en la maleta estaba, y el otro día me dieron a la bota que tenía a la cabecera, un beso.

FEL. Las damas no beben vino.

CHA. Ya lo beben en secreto, como los moros, y hallaron para en público un remedio.

FEL. ¿Cómo?

CHA. A la mesa les trae un paje vino encubierto en un búcaro de barro, porque no siendo tudesco «no lo conozca Galván.»

FEL. Un hombre viene; ¿qué haremos?

(Salen el ALMIRANTE, de noche, y TELLO.)

ALM. ¿Qué, tan tarde no ha venido?

TELL. El y su bravo escudero se armaron: Chacón, de vino, y de una cota su dueño; con esto salieron juntos.

ALM. En buen cuidado me ha puesto el Rey, pues no he de acostarme hasta que sepa que ha vuelto. Ya siento más aguardalle, que guardalle; ¿qué es aquesto?

FEL. ¿Oye hidalgo?

ALM. ¿Qué me quiere?

FEL. Pase adelante.

ALM. No puedo, que vivo aquí.

FEL. Pues haránle pedazos.

ALM. ¿No ven que tengo esta espada y estas manos?

FEL. ¿Es el Almirante?

ALM. ¡Ah, perro (1), que me vienes a matar, y me has venido siguiendo!

FEL. Mira que don Félix soy.

REY. Ya no tengo sufrimiento;

Almirante, sosegaos.

ALM. ¿Quién es?

REY. El Rey; y estad cierto que deseo vuestro honor.

ALM. Yo, señor, así lo creo.

REY. Don Félix y yo salimos solamente a entretenernos, y os venimos a buscar; llamamos, y nos dijeron que no estábades en casa.

ALM. Ya, para el servicio vuestro, me tenéis aquí.

(1) En el ms.

«¡Ay, cielos!

¿tú me vienes a matar?»

(1) En el ms., «¡Apártate, necio!

REV. Pues vamos.
 ALM. ¡Qué confusión!
 FEL. ¡Qué remedio
 tan discreto!
 CHA. Más le envidio
 que el ser Rey, el ser discreto.

ACTO TERCERO
 DE GUARDAR Y GUARDARSE

PERSONAS DEL ACTO TERCERO

El REY. DOÑA HIPÓLITA.
 DON FÉLIX. INÉS.
 El ALMIRANTE. CHACÓN.
 DOÑA ELVIRA. TELLO.
 RAMIRO.

*Salen el ALMIRANTE y criados, con la espada la capa
 y un espejo; TELLO y RAMIRO.*

ALM. ¿Que el Rey envía (1) a llamarme?
 RAM. Sí, señor.

ALM. ¡Qué necio vienes!

TELL. Notables tristezas tienes.

ALM. Es imposible alegrarme.

RAM. Hace fiestas Zaragoza
 a los años de su Alteza.

ALM. Yo, exequias a mi tristeza.

TELL. ¿Quieres caballo o carroza?
(Vase TELLO.)

ALM. Sacar, Tello, el alazán;
 llega el espejo.

RAM. No des
 que decir; advierte que es
 día de salir galán.

ALM. ¿De mí qué pueden decir?

RAM. Que andas triste.

ALM. No te espante.

(Entran TELLO y DON FÉLIX.)

TELL. Levántase el Almirante?

TELL. Ya se acaba de vestir.

FEL. Estará muy enojado.

TELL. De las cuchilladas, no
 pero de que al Rey halló,
 está quejoso y turbado.

Qué buena debe de ser
 la espada con que renías!

FEL. Es la mejor de las mías.

TELL. ¿Muestra a ver

FEL. ¿Quieresla ver?

(Saca la espada DON FÉLIX.)

Es la hoja del mejor
 maestro que hay en Toledo.

(El ALMIRANTE ve la espada en el espejo.)

ALM. ¡Oh, traidor, que ya no puedo
 sufrirlo!

FEL. ¿Quién es traidor?

ALM. En el espejo te vi
 sacar para mí la espada.

TELL. ¿Señor?

ALM. No me digas nada.

FEL. ¿Yo la espada para ti?

ALM. ¿No la estoy mirando yo,
 pues, como en medio del día?

FEL. Advierta vueseñoría
 que Tello me la pidió,
 que la hoja quiso ver.

TELL. Sí, señor, yo la pedí.

FEL. Corrido estoy que de mí

puedas sospecha tener;

que si con el Rey venía,

yo no sé su pensamiento,

ni es para ningún intento

matar a vueseñoría.

Si soy huésped importuno,

hoy lo dejaré de ser;

que a mí no me ha de tener

por sospechoso ninguno.

ALM. Tristezas, don Félix, son;
 perdonad, que estoy de suerte
 que todo me da la muerte,
 todo pienso que es traición.

No os espante mi aspereza,

pues sois de mi mal testigo;

sufrid, sufrid a un amigo

efectos de su tristeza.

(Vase, y los criados con él.)

FEL. Confuso pensamiento,
 ya que no esperas dicha
 sobre tanta desdicha
 no puede haber tormento;
 que el fin de la esperanza,
 tiene este bien, que es no esperar mu-

Pensé que al Ammirante [danza,

causaba yo desvelos;

y son del Rey los celos;

de doña Elvira amante,

el seso le ha quitado

la fuerza del poder y del cuidado.

Y a mí, no menos fuerte

rigor de sus enojos,

(1) En el original impreso, venia. En el ms. está

delante de mis ojos
que ya no esperan verte,
pues no hay hombre tan necio
que se atreva a esperar sobre un
[desprecio.]

(CHACÓN *entre.*)

CHA. En estando el dueño loco,
toda la casa lo está.

FÉL. ¿Vienes como sueles ya?

CHA. Todo te parece poco.

FÉL. ¿Pues qué tenemos?

CHA. ¿Después
que entra Inés en tu aposento,
no sé con qué pensamiento
todo lo revuelve Inés?

FÉL. ¿Qué escritorios tengo yo,
o qué pinturas?

CHA. No sé;
el cofre revuelto hallé,
que doña Elvira nos dió,
y el retrato de quien sabes,
con unas letras detrás.

FÉL. ¿Letras muestra?

CHA. Es por demás
en casa ajena echar llaves.

FÉL. No las puso Inés aquí.

CHA. ¿Pues quién, señor?

FÉL. Su señora,
que después que al Rey adora
se quiere burlar de mí.

(*Lca.*)

«Doña Blanca es esta dama;
así su galán lo quiere;
por sí acaso se perdiere,
que sepan cómo se llama.»

CHA. Celos andan por aquí;
con el Rey te los ha dado.

FÉL. El retrato lo ha causado;
escucha.

CHA. ¿Hay más?

FÉL. Dice así:

(*Lca.*)

«El galán que la enamora
no será de doña Elvira,
pues dice cuando suspira:
soy de Blanca, mi señora.»

CHA. Declaróse; celos son.

FÉL. Celos, Chacón, o desprecios,
no quiero encuentros tan recios
en la primera ocasión.

No quiero andar cuidadoso,
después de ser despreciado.

con un Rey enamorado
y un Almirante celoso.

Las paces ya con don Sancho
no debieron de hallar medio;
busquemos a mi remedio
otro camino más ancho.

Licencia voy a pedir
para irme a Nápoles hoy.

CHA. ¿Hoy?

FÉL. No sabes ya quién soy;
hoy me tengo de partir.

Dale a Hipólita esa caja,
y busca postas al punto.
Ni respondo ni pregunto.
FÉL. El cofre a su dueño baja,
y acomoda en la maleta
parte de mi ropa blanca.

(*Vase*)

CHA. ¿Que aun pintada, doña Blanca
nos persigue y inquieta!

¿No estábamos bien aquí?
¿Cuánta verdad viene a ser
que desdichas por mujer...

(*Sale DOÑA HIPÓLITA.*)

HIP. No lo digas.

CHA. No por tí.

HIP. ¿Pues de quién las quejas son?
CHA. De Elvira, por quien nos vamos
a Nápoles.

HIP. ¿Cómo?

CHA. Andamos
en «Lucas y tentación».

HIP. ¡Bien pronunciado latín!
CHA. Soy lacayo de romance,
basta que a saber alcance
a conjugar un rocín.

HIP. No hayas miedo que se vaya.
CHA. Si el miedo es duda, no creo
que le tendré.

HIP. Mi deseo
más me anima que desmaya,
porque me vengo de Elvira.

CHA. Esta caja me mandó
restituírte, en que yo
conozco que no es mentira.

HIP. ¿Muestra a ver?

CHA. No falta nada
de lo que diste y me dió.

HIP. No miro las joyas, no (1).
CHA. ¿Pues qué miras, si guardada
estuvo siempre con llave?

(1) En el ms. «yo»

HIP. Miraba si viene aquí
aquel alma que le di.
CHA. Alma de pecho tan grave,
¿cómo pudiera caber?;
iréselo a preguntar;
pero ni él la ha visto dar
ni tú la verás volver.

No hay amante que no diga
esto del alma, en que siente
las penas de amor y muerte,
que sólo el cuerpo le obliga.

Pero dime cómo son
las almas de las mujeres,
porque hay muchos pareceres.

HIP. Yo tengo por opinión
que son de firmes diamantes.

CHA. ¿Pues por qué dicen mal dellas
los hombres, si por vencellas
las labran con semejantes?

HIP. Porque las quiere el mejor,
si olvida sus beneficios,
fáciles para sus vicios
y firmes para su honor.

CHA. Voime por no responder,
y porque voy a buscar
postas; a liós.

(Vase.)

HIP. No hay pesar
que no traiga algún placer;
si envidia pude tener
de la ventura de Elvira,
ya con saber que es mentira
me consuelo en tanta pena;
porque si es grande la ajena,
menor la propia se mira.

Para mí no fué mudanza
irse don Félix; fortuna,
porque no temió ninguna
quien nunca tuvo esperanza,
castigó la confianza
de Elvira, amor con ausencia;
vana fué su diligencia,
que dichoso vi me a ser
quien no tiene qué perder,
pues no ha menester paciencia.

Yo te agradezco, desden,
que fue es tan desigual,
pues no hay mal que iguale al mal,
de haber tenido algún bien.

Amor, ya no hay bien por quien
con triste ausencia me pones
si contra mis bienes vienes
que más presto aunque muerdes,

olvida el tiempo los males
que la memoria los bienes.

(Salen DOÑA ELVIRA e INÉS.)

ELVI. Hipólita lo sabrá.

INÉS. Pues pregúntaselo a ella.

ELVI. No quiero informarme della.

INÉS. Bien dices, vengada está.

HIP. ¿Vienes a ver si se va
don Félix?

ELVI. ¿Yo, para qué?

Que se vaya o que se esté
a mí no me importa nada.

HIP. Pues si estás tan consolada,
haz cuenta que ya se fué.

ELVI. Si tú no lo sientes más
que yo, Hipólita, lo siento,
asegura el pensamiento
de la sospecha en que estás.

HIP. Si tú crédito me das,
verás que no tengo acción
al rigor desta ocasión;
pues en aquesta mudanza,
nunca tuvo mi esperanza
sospechas de posesión.

Y que lo sientas, Elvira,
o no lo sientas, a mí
no me va nada, que a ti
este desengaño; mira,
por Blanca Félix suspira;
eso de Italia es fingido;
su blanco por Blanca ha sido
Castilla en esta ocasión,
que en los montes de Aragón
no nacen hierbas de olvido.

(Vase.)

ELVI. ¿De qué sirve, Inés, querer
disimular el dolor,
que no es posible que amor
paciencia pueda tener?
¿No has visto la agua romper
la presa cuyos ojos
lleva también los despojos?
pues así mi amor ha sido,
que del alma detenido
rompe la presa a los ojos.

De celos de aquella dama,
que suele quien los padece
imaginar que abortece,
y lo que adora desama,
tuve encubierta la llama
con fingida resistencia,
hasta que llegó la ausencia,

como suelen, recibidas,
no sentirse las heridas
hasta acabar la pendencia (1).

Ya es tarde para fingir;
a Félix adoro y quiero;
él se parte, yo me muero;
pues ¿qué remedio? morir.
Necia he sido en resistir
mis celos, cuyos respetos
producen tales efetos,
si amor se aumenta después;
porque es imposible, Inés,
ser celos y ser discretos.

INÉS. Agora que al Rey has dado
esperanza de favor,
sales con tener amor
a quien de ti despreciado
se parte desesperado;
y después que le escribiste
tan libre, y dél burla hiciste.

ELVI. Mal sabes la condición
de los celos; ¿por qué son
risas falsas de hombre triste?

Cuando veas a quien ama
con celos reirse, advierte
que el corazón de otra suerte
tiernas lágrimas derrama;
porque la celosa llama,
cuando quiere bien, a quien
trata con falso desdén,
es juez en tribunal;
que al preso que trata mal,
quiere sentenciarle bien.

¡Ay, Dios, Inés, quién pudiese
detenerle!

INÉS. Bien podrás,
si lo que diciendo estás
de tu misma boca oyese.

ELVI. Pues aunque a mi honor le pese,
hoy le pienso detener.

INÉS. Del Rey, ¿qué piensas hacer?

ELVI. Desengañarle en rigor,
porque sólo con amor
no es poderoso el poder.

(Salen el REY y DON FÉLIX.)

FÉL. Con razón os maravilla
el dejar a Zaragoza.

REY. ¿Son, por ventura, Mendoza,
soledades de Castilla?

FÉL. Bien pienso que vuestra Alteza

no juzga a descortesía
de la merced que me hacía,
ni a ingratitud la presteza
con que me quiero partir
a Nápoles, si es testigo
de un poderoso enemigo
que me intenta perseguir
en la Corte de Aragón;
advirtiéndome, ¿qué hiciera
si a la de Castilla fuera?

REY. Pues, don Félix, ¿qué ocasión
os mueve a salir de aquí,
y dónde váis que tengáis
mas seguridad, si estáis
como amparado (1) de mí,
guardado del Almirante,
y a entrambos debéis amor?

FÉL. Oid y veréis, señor,
si es a mi vida importante.

Otra vez, Pedro invicto, mi esperanza
en tantas confusiones importunas,
por ver si hallaba en su rigor mudanza,
os hice relación de mis fortunas;
ahora, con mortal desconfianza,
aunque pudiera remediar algunas,
vuelvo a decir mi pena y mi partida,
último canto de mi triste vida.

Que los hombres, señor, tan bien nacidos
aguan la sangre cuando son ingratos
a tantos beneficios recibidos,
ni puede haber honor con falsos tratos;
los Príncipes, ¡ohi Pedro!, esclarecidos,
de sus mayores íclitos retratos,
verdades quieren, porque son verdades
coronado blasón de majestades.

Yo vine, como os dije, de Castilla
hasta la raya de Aragón, huyendo,
por la razón que a tantos maravilla,
cuando su Rey me estaba defendiendo;
y de un arroyo, en la esmaltada orilla
de azules lirios, que le están bebiendo
las limpias aguas, para ser mayores
o guarnecer de perlas sus colores,
en hábito de rica labradora
hallé con otra dama a doña Elvira,
sol de mis ojos y del cielo aurora,
que las espaldas de la noche mira;
si vence amor, si mata, si enamora,
si lo del amor y flechas no es mentira,

(1) Así en el ms.; pero está tachado el «apartado»
que dice el impreso. Hartz, había ya corregido «am-
parado»

(1) Esta décima está tachada en el ms.

en mí se vió, pues desde entonces erco
que soy amor, y amor es mi deseo.

Lleváronme a su casa, al pie de un monte,
jardín y recreación del Almirante,
cuando con líneas de oro el horizonte
bañaba el sol en púrpura flamante;
mas porque no es razón que me remonte
a digresiones, como tierno amante,
hallóme hablando con Elvira el día,
que ella alumbraba y él anochecía.

Aquel pliego que os di, me dió partiendo;
y cuando ya el caballo me esperaba,
«Pésame de que os váis», dijo encubriendo
el nombre que saber solicitaba;
mas cuando yo por su hermosura ardiendo
de verla más, desconfiado estaba,
en la misma posada que me distes,
hallan su luz mis esperanzas tristes.

Solicito su amor, y al fin merezco
que favorezca el pensamiento mío;
hablo con vos, y oyéndoos enmudezco,
que pues la amáis, amarla es desvarío;
mandáisme hablarla, y mi persona ofrezco;
y cuando de la noche el manto frío
la tierra viste de suspensa calma,
a ver a Elvira me lleváis sin alma.

Paséla toda en ansias y suspiros,
dudas, temores y congojas tristes,
pues que no era traición (1) querer serviros,
queriendo lo que vos también quisistes,
sin esto que me obligan a advertiros
quién soy y las mercedes que me hicistes,
hay mucho que pensar del Almirante,
celoso del poder de un Rey amante.

El está loco, y con temor y celos,
piensa que vos matarle habéis mandado,
y guárdase de mí con mil recelos,
de que por esto soy vuestro privado;
y llegan a tal punto sus desvelos,
que me busca las armas con cuidado;
melancólico al fin, traidor me nombra;
huye y se espanta de su misma sombra.

Con esto, ¿cómo puedo persuadirme
seros a vos traidor y al Almirante;
pues mal puedo olvidarla sin partirme;
que nadie olvida la ocasión delante,
si en Nápoles os sirvo, divirtiéndome;
lejos de España, juzgan importante
mis breves dichas, para cuya ausencia
perdon os pide amor y yo licencia.

REY. Yo os agradezco, don Félix,
resolución tan hidalga,
y el haber con tal respeto
guardado a quien soy la cara;
pues venerable a los hombres
queréis volver las espaldas
a tanto amor fugitivo,
a vuestra querida patria.
El mío os ofrezco al premio,
con oficio para Italia,
que conozcáis de qué suerte
tales servicios se pagan.
No os váis hasta que os avise;
entretanto que os despachan,
y porque viene don Juan,
tomad de un Rey la palabra;
¿qué, no os partiréis quejoso?
De vuestras reales plantas,
beso mil veces la tierra. (*Vase.*)

(Sale el ALMIRANTE.)

ALM. Díjome que me llamaba
vuestra Alteza, don Ramiro.

REY. Mucho, Almirante, me espanta
que os causen tantas tristezas
imaginaciones vanas;
dícenme que habéis perdido,
no digo el seso, que basta
la prudencia que habéis dado,
en imaginar que os matan;
cualquiera espada os asombra,
y siendo tan noble espada
la de don Félix, anoche
la culpáis de que os agravia.
Si tales melancolías
proceden de ser la causa
el servir honestamente
un Rey mozo a vuestra hermana,
volved en vos, Almirante,
no perdáis la confianza;
que si en Palacio estuviera,
servirla yo fuera honrarla.
Aquí sirve don Enrique
a doña Ana de Moncada,
el Conde de Rubagorza,
a doña Sol de Peralta;
don Lorenzo de Aragón,
a la hermosa doña Juana
de Toledo, y don Ramiro,
con ser casado, a Casandra
y otros muchos desta suerte,
con la honestidad que tratan
los nobles tales sujetos.

(1) En el ms. La impresión dice: «pues es ser traidor».
Hitz. leyendo: «pensando ser traidor».

Así, un día que danzaba
aquel Rey de Ingalaterra
con la dama que dió causa,
cayéndosele la liga,
a la Orden que hoy se llama
la Jarretera, con letras
que su honesto amor declaran:
«Mal le venga a quien mal piensa» (1);
que yo sabiendo que pasan
de la razón vuestros celos,
quiere de servir dejarla.
Y para seguridad,
que vos llevéis la embajada
a Portugal, de mis bodas
que con su Infanta se tratan.
Que más me importa mirar
por la vida y por la fama
de un vasallo como vos,
que bizarrias ni galas.
Que pocos años perdonan;
porque en guardando una dama
padre, marido o hermano,
¿no hay amor como dejalla?
ALM. Mil veces; invicto Pedro,
beso esa mano, que basta
al cetro de los polos,
que el sol apenas abraza.
Donde estás, si es globo el mundo,
pones las heroicas plantas.
Ruego a Dios que el mundo pongas
sobre el antípoda opuesto (2),
a quien las minas indianas
besen con doradas bocas.
Que yo, si mi vida alcanza
donde pide mi deseo,
haré en tu servicio hazañas
que pongan admiración
a las edades pasadas.
Iré a Portugal contento,
con la mayor arrogancia
de ostentación, de riqueza,
que haya celebrado España.
Traer a mi costa quiero
su Serenísima Infanta,
Reina nuestra y de Aragón,
que ya su venida aguarda.
Pero, señor, bien sabéis
que no es justo que mi hermana
quede sola, hermosa y moza,
al gobierno de mi casa.

ALM.

Casarla quiero primero,
si dais licencia, que tratan
su casamiento en Castilla
los Zúñigas y los Laras.
Resolverme pienso luego,
y a quién gustárades, dalla;
que no tengo condición
para hacer ausencias largas.
Pienso que no es menester,
que yo la tengo casada.
¿Casada, señor? ¿Con quién?
REY. Con el Marqués de Miralba.
ALM. No le conozco, señor.
REY. Es un Estado en Italia
de gran calidad y hacienda.
ALM. ¿Pues cómo puedo llevarla
a Italia, si me mandáis
ir a Portugal?

REY.

ALM.

REY.

ALM.

REY.

ALM.

REY.

ALM.

REY.

ALM.

Casadlla,
y llevarála su esposo.
¿Cómo su esposo, si tarda?
REY. No tardará, que esta noche
le tendréis en vuestra casa,
que ha de llegar por la posta;
vos, entretanto, adornadla,
que ha de ir conmigo el Marqués.
ALM. Quisiera tener mil almas
que ofrecer a vuestra Alteza.
Cumpla el cielo la esperanza
que de vos tiene Aragón
y que envidia toda España.

(Vase.)

(Salen DON FÉLIX y CHACÓN.)

FÉL.

CHA.

FÉL.

CHA.

FÉL.

CHA.

¿Está todo prevenido?
Es tan poca nuestra ropa,
que, por tierra, viento en popa,
pudieras haber partido.
Estoy aguardando a Inés,
que la dobla y la perfuma.
Yo me voy; mas no presumo
que podré vivir después.
Respectos de una Corona,
causa de mi muerte fueron.
Seis galeras me dijeron
que estaban en Barcelona.
¡Plega al cielo que la mar
me anegue!
No, plega a Dios,
que vamos juntos los dos,
y no me quiero pasar
por agua, que no soy huevo;
tú, si eres buen nadador,

(1) Esta anécdota inglesa falta en el ms.

(2) Falta un verso antes de éste.

echa en remojo tu amor,
como aquel pobre mancebo
que quiso beberse el mar,
que tantos locos anega;
porque yo en una bodega
pienso mandarme enterrar.

FÉL. ¡Plega a Dios que multiplique
su furia el mar, de manera
que se pierda la galera
y todo se vaya a pique!

CHA. Por el hisopo bendito,
que te has de ir solo.

FÉL. No quiero
vivir.

CHA. Yo sí.

FÉL. Ya no espero
vida; morir solicito.

CHA. ¿Cómo morir? Ni lo nombres;
vive este poco que ves,
que hay grande tiempo después
para estar muertos los hombres.

Cuando en un sepulcro veo
de mármol una figura,
que ha dos mil años que dura
con sus armas y trofeo,
y fué su vida sesenta,
aconsejo a mis amigos
vivan despacio.

FÉL. Enemigos,
celos, levantad tormenta,
aunque me llevéis a Argel.

CHA. ¡Vive Dios, de no ir allá!
¿Chacón cautivo?, no hará
presa en mí Zayde Arambel.
¡Oh, agua! ¡Oh, nieves! ¡Oh, hielos!
¿Cuándo un hombre fué por vino
camino de Argel?

FÉL. Camino
del infierno son los celos.

(Sale DONA ELVIRA.)

LIV. ¿Que maldiciones son éstas,
señor don Félix?

FÉL. Señora,
al mar en que van agora
mis esperanzas dispuestas
a dar a mi vida fin.

CHA. Deten un desesperado
amante, pues has llegado
a tal tiempo seradín.

LIV. ¿No, cómo?

CHA. ¿Pues que mujer
no sabe, desde que nace,

cómo este enredo se hace
de ablandar y detener?

ELVI. Si yo pudiera, Chacón,
¿dudas tú que yo lo hiciera?;
pero si Blanca le espera,
¿no ves tú que no es razón?

CHA. ¡Qué Blanca, ni calabaza,
si está en Toledo, y nos vamos
a Nápoles!

FÉL. No llevamos
para ser amigos traza,
queriendo al Rey en que adora
la señora doña Elvira.

ELVI. De celos fué la mentira;
que lo que yo quiero agora
es rey de mi pensamiento,
que no es el Rey de Aragón.

FÉL. ¿Burlas en esta ocasión,
Argel de mí entendimiento?

FLVI. No son burlas, sino veras;
porque en llegando a perderte,
serás, Mendoza, mi muerte.

FÉL. ¿Matarme otra vez esperas?

ELVI. ¿Pues cómo soy yo tu muerte?

FÉL. Porque elirme aborrecido
es menos mal que querido,
siendo forzoso perderle;
que aborrecido un amante,
más presto consuelo intenta;
que si querido se ausenta,
no hay tormento semejante.

ELVI. ¿Forzoso?

FÉL. Sí, porque al Rey
le dije que te adoraba,
y por eso me ausentaba.

ELVI. ¿Y cuál es más justa ley:
quererte a ti por marido,
o al Rey por galán?

FÉL. ¿Qué haré,
Chacón? Pero no podré
quebrar lo que he prometido.

Voime; adiós.

CHA. Vuelve a mirar
aquellos ojos, señor.

FÉL. ¿Seré el primero traidor,
que supo amor disculpar?

¿No están las historias llenas
de engaños y deslealtades?

¿Pues qué temen mis verdades?

¿Qué más pena que mis penas?

Vuelvo a verte... Mas no puedo
ser traidor y ser quien soy.

Adiós, mi bien, yo me voy.

ELVI. ¡Ingrato! quejosa quedo
de tu crueldad.

CHA. ¿No te mueven
aquella perlas hermosas,
que en aquel jardín de rosas
dos cielos de niñas llueven?

FÉL. ¿Cielos de niñas, Chacón?

CHA. ¿No las ves hacer pucheros?

FÉL. Ojos, traición es perderos;
mas si quedarme es traición,
el quedarme dificulto,
y elirme si ingrato soy.

CHA. Para conjurarte estoy,
señor, en lenguaje culto,
por aquel candor brillante
que viva luz y alma ostenta,
con que canoro se argenta
el piélago naufragante
que de sus, te duelas, ojos.

FÉL. Ahora bien, ojos serenos,
yo os quiero dar, por lo menos,
vida y honor en despojos;
dadme esa mano de ser
mía y el poder me mate.

ELVI. El Rey es rey, cuando trate
de hacer espada el poder,
apelar a su grandeza.

FÉL. Pues ya tan estrechos lazos,
confirmense con los brazos.
Córteme el Rey la cabeza.

(Sale DOÑA HIPÓLITA.)

HIP. ¡Bien, por mi fe!

ELVI. ¿Qué te admira?

¿No me puedo despedir?

HIP. Puedes; pero no decir
que le aborreces, Elvira.
acuérdate que dijiste:
«quiere a don Félix», haciendo
burla y libertad fingiendo;
por desprecio me le diste.

ELVI. Era liberal y franca,
como quien celosa está.

HIP. ¿Y doña Blanca, qué hará?
que es muy linda doña Blanca.

CHA. «Doña Blanca está en Toledo
labrando»...

HIP. Déjame hablar,
Chacón, pues me dan lugar
para que les pierda el miedo.—
¿Eres tú la que estimabas
al Rey?

ELVI. Y agora también.

HIP. ¿Pues cómo abrazas a quien
por el Rey menospreciabas?

ELVI. Porque a quien viene o quien parte,
de justicia se le deben
los brazos.

HIP. Mucho se atreven
tus mudanzas a culparte.

Mal cumples con tu nobleza,
siendo la mayor el dar,
porque volver a tomar
lo que se ha dado, es bajaza.

Mas no pienses que yo estaba
segura de que tenía
a don Félix, que sabía,
y sé, que a ninguna amaba,
si bien puede ser que agora
te quiera; así el tiempo obliga,
y aquel retrato no diga
«soy de Blanca, mi señora».

Extraños los hombres son;
pero que me maravilla
que a voluntad de Castilla
valgan fueros de Aragón.

Y tú, que a olvidar y a amar
de su mudanza aprendiste,
¿cómo las joyas volviste,
si te habías de quedar?

Bien la voluntad pagaste,
ya que a quedar te resuelves;
pues aunque las joyas vuelves,
con la mejor te quedaste.

Pero no hay de qué me espantes,
si igualmente nos olvidas,
porque son muy parecidas
las almas a los diamantes;
que el precio grande a que viene
más la estima que el valor,
hace mayor o menor
entendellos quien los tiene.

FÉL. Hipólita, si por mí
tengo de hablar, oye atenta
lo que un hombre loco intenta;
oye y vengarásle así:
Si en el instante que vi
a Elvira, fué su beldad
alma de mi voluntad,
no fué agravio no quererte;
pues ya cuando quise verte,
estaba sin libertad.

Si yo dos almas tuviera,
así tu lealtad me admirara,
diera la primera a Elvira
y la segunda te diera.

Una tengo, considera
que no la puedo partir;
ya no te puedo rendir
desta victoria la palma,
que siendo espíritu el alma,
¿quién la podrá dividir?

La que dices que me diste
y entre las joyas no hallaste,
es porque no la buscaste
con la atención que pudiste;
que cuando darla quisiste
y no la pude querer,
¿qué cargo puedes hacer
de que no te la volví?
que si no la recibí,
¿cómo la puedo volver?

Si Elvira, celosa un día,
me dió y hoy vuelve a quitarme,
dime, ¿cómo pudo darme
si entonces no me tenía?
Ni darme sin mí podía;
que cuando darme intentó,
de su alma me sacó,
aunque celosa me daba;
y pues fuera della estaba,
no era suyo entonces yo.

Son los celos inhumanos,
como niños que se enojan;
que aunque lo estiman, arrojan
lo que tienen en las manos.
Así con enojos vanos,
arrojéme Elvira un día;
pero como yo sabía
que eran niños sus enojos,
acallé las de sus ojos
con darle lo que quería.

Bien te sabes disculpar,
si mi voluntad quisiera,
¿No basta para venganza
ver que mi leura intenta
querer lo que quiere un Rey?

(*Entra el ALMIRANTE.*)

¿Está aquí don Félix?

¡Llega

a tiempo vuestro hora,
que estoy trazando mi ausencia.

Ya no será para Italia,
agradece las nuevas;
a Castilla volveréis
porque están las paces hechas.
Don Sancho, vuestro enemigo,
casado en Toledo queda

con vuestra hermana, y el Rey
os casa con doña Elena,
su hermana; que desta suerte
las amistades concierta.
Dale el parabién, Elvira,
al señor don Félix.

ELVI. Sca
parabién, señor don Félix.

FÉL. No acierto a daros respuesta.

HIP. Yo también os quiero dar
el parabién; no me pesa
como Elvira, no le goce
de que cualquiera le tenga.

ALM. Id a palacio, don Félix,
que os aguardaba su alteza
para daros estas cartas.

CHA. Señor, ¿qué nueva tormenta
es ésta que se levanta?
Tú casas con doña Elena
y don Sancho con tu hermana.

FÉL. ¿Estas son paces o guerras?
Desdichas son que me siguen;
pero primero que veas
que yo pierdo a doña Elvira
y con Elena tan fiera
me caso contra mi gusto,
aunque el Rey me hiciese fuerza,
habrá estrellas en la mar
y flores en las estrellas.

(*Vanse los dos. Quedan el ALMIRANTE, ELVIRA e HIPÓLITA.*)

ELVI. Como esto adelante pase,
¿ya no tendrás qué temer?

ALM. ¿No estás contenta de ver
que este don Félix se case?

¿No te alegras de que ya
salga desta casa, Elvira?

ELVI. Ni me alegra ni me admira.

HIP. Muerta doña Elvira está;
hoy se han vengado mis celos.

FLVI. ¿Cansábate mucho a ti?
ALM. En sacármele de aquí,
gran bien me han hecho los cielos.

Pero ¿cómo no te digo
lo que más te importa, Elvira,
y lo que más mi honor mira?
Declaróse el Rey conmigo.

Envíame a Portugal
a tratar su casamiento,
viendo que el servirte sienta,
por ser el fin desigual;
pero pídele primero,

para casarte, licencia,
que de estar sola en mi ausencia
los peligros considero.

Responde que te ha casado,
Elvira, con el Marqués
de Miralba; pienso que es
en Nápoles, y admirado

digo que esperar no puedo
a que venga, y respondió
que está en Zaragoza; y yo,
si te digo la verdad, quedo
imaginando que es él
el Marqués con quien te casa;
porque dice que a mi casa
vendrá esta noche con él.

Y no he visto en la ciudad
tal hombre; es mozo, y amor,
como sabes, es furor
en que da la voluntad.

En fin, el que fuere sea;
yo no puedo replicar.
Haz la casa aderezar,
de manera que el Rey crea
que imaginamos que es él;
y no me repliques nada,
pues (1) has de quedar casada
con el Marqués o con él.

Hoy, al fin, te has de casar;
porque al gusto de los reyes,
no hay más respuesta en las leyes
que obedecer y callar.

(Vase.)

ELVI. ¿Qué es lo que pasa por mí?
¿Habrá en el mundo paciencia
que pueda hacer resistencia?

HIP. ¡Lástima tengo de ti!

ELVI. De mi fortuna cruel
conozco el mísero estado,
Hipólita, en que has llegado
a tener lástima dél.

Que no hay mayores testigos,
de que es el mal desigual,
como ver que llega el mal
a lastimar enemigos.

No me bastaba perder
a don Félix, sin casarme
con quien no he visto y llevarme
a Italia.

HIP. Bien puede ser
que sea el Rey, y siendo así,
quejarte es notable error.

ELVI. El gusto es mayor, señor

(TELLO entra.)

TELL. Fia tu cuidado en mí.

HIP. ¿Qué es esto, Tello?

TELL. Señora,

el Almirante me manda
que estas salas adrece.

ELVI. Cuelga de luto esta casa,
Tello, que hoy el Rey me entierra,

(Vase.)

TELL. ¿El Rey?

HIP. No quiero dejarla,
no haga algún desatino.

(Vase.)

TELL. Tristezas y bodas basta;
¿aquí hay amor de don Félix?

(Salen CHACÓN e INÉS)

INÉS. Ya tienes la ropa blanca
puesta a punto.

CHA. No hay paciencia
para tan triste jornada.

INÉS. ¿Siente mucho tu señor
que le casen con la hermana
deste don Sancho?

CHA. Está muerto.

TELL. Inés, a Chacón despacha,
que tienes mucho que hacer.

INÉS. Pésame de que te vayas,
y de que pierda don Félix
el casarse con mi ama.

¡Ah, qué mujer doña Elvira!

¿Piensas que es sola la cara?

Pues no, Chacón; la hermosura
tiene muchas circunstancias.

CHA. Bien se le ve, por las manos,
que es el pulso de las damas.

INÉS. Sus pies son dos azucenas;
su cuerpo, alabastro y plata;
sus brazos, marfil al torno;
sus pechos son dos manzanas.

CHA. Por una se perdió el mundo.

INÉS. ¿Es muy linda, es muy gallarda,
Chacón, esta doña Elena
con quien a don Félix casan?

CHA. Como fué por la hermosura
famosa Elena troyana;

ésta, Inés, por ser tan fea,

que es imposible piutarla.

Es un ángel del infierno;

para galga era extremada,

que tiene largo el hocico,

(1) En el ms. «que hoy»

y es alta, delgada y larga.
Es fría, con ser morena,
que es endemoniada falta;
derecha como un camello,
la voz como de un cabra.

INES. ¡Lástima tengo a don Félix!

CHA. A la puerta dicen plaza.

INÉS. ¿Si es el Rey?

CHA. ¿En casa el Rey?

Salen el ALMIRANTE, DON FÉLIX, y el REY y criados.

ALM. Señor, a mercedes tantas,
a tales honras, no pueden
satisfacer las palabras.

Esta casa, desde hoy
queda tan calificada,
que de igualar a la vuestra
puede tener arrogancia.

REY. Vuestros servicios, don Juan,
lo mercean.

FÉL. Quién pensara
que el Rey tomara tan presto
de mis palabras venganza;
hoy me quitaré la vida,
porque solamente aguarda
mi amor a ver el dichoso
que con Elvira se casa.

REY. ¿Dónde está Elvira, Almirante?

ALM. Dijele que la casaba
vuestra Alteza, y suspendióse
con la novedad, turbada
por no haber visto con quién,
y ser título de Italia;
mas ya a besaros la mano
viene, señor, obligada
a la merced que le hacéis.

FÉL. ¿Chacón?

CHA. Señor.

FÉL. Esta daga
me ha de pasar este pecho
en viendo a Elvira casada.

Entra ELVIRA, DON CHACÓN.

ELVI. Dame los pies vuestra Alteza,

REY. ¿Elvira?

FÉL. Hoy el Rey me mata.

REY. Vuestra virtud y hermosura
es digna de un Rey de España;
mucho me debéis, quisiera
esta voluntad mostrarla
en un grado superior;
triste estáis, alzad la cara,
que no se miran los reyes
con semblante de desgracias,
que el vasallo en su presencia
pone en los ojos el alma.

ELVI. No estoy yo triste, señor;
turbada, sí, que turbara
la más libre condición
favor y merced tan alta.

REY. A casaros he venido.

ALM. Señor, ya todos aguardan
al Marqués; ¿cómo no viene?

REY. El Marqués está en la sala;
no hay que aguardar al Marqués.

FÉL. El Rey, sin duda, se casa
con Elvira; yo soy muerto.

ALM. Si está el Marqués en mi casa,
descúbrale vuestra Alteza.

REY. Llegad, Marqués de Miralba,
dad la mano a doña Elvira;
que quien a los reyes guarda
el decoro como vos,
el premio que vos alcanza.
Llegad, don Félix, llegad,
que este título en Italia
os doy. Alegraos, Elvira.

LOS DOS. Señor...

REY. No digáis palabra,
que yo me obligo a las paces.

ELVI. Lo que vuestra Alteza manda
es justo que se obedezca.

ALM. ¿Quién puede a mercedes tantas
responder?

FÉL. Sola mi dicha,
diciendo que aquí se acaba
Guardar y guardarse.

CHA. Esperen:

¿a Chacón no le dan nada?

FÉL. Píde al senado perdón,
que no es poco si le alcanzas.

LA HERMOSA FEA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

PERSONAS DEL PRIMER ACTO

RICARDO, *Príncipe de Polonia.* CELIA, *su prima.*
OTAVIO, *su amigo.* EL GOBERNADOR.
JULIO, *criado.* Un CAPITÁN.
La DUQUESA ESTELA. BELISA, *criada.*

(Salen RICARDO, *Príncipe de Polonia*; OTAVIO *su amigo*;
JULIO, *criado.*)

OTA. Fuera temeraria empresa,
pero muy digna de ti.
RIC. Todo cuanto en Francia vi
no ignala con la Duquesa.
JUL. Julio, ¿qué te ha parecido?
que de mujer se vistió,
si alguna vez se ha vestido.
RIC. No he leído yo jamás
que se vistió de mujer;
pero como puede ser,
no pudiste decir más.
OTA. En cuanto el sol mira y dora
se alaba su gallardía.
RIC. ¡Oh qué divina armonía
hacen en una señora
la majestad en el talle
y en el rostro la hermosura!
JUL. El oro y la nieve pura
de nuestra Alemania calle
con su rara perfección.
RIC. Parece que en su belleza
retrató naturaleza
mi propia imaginación.
Aquí me pienso quedar,
de secreto, algunos días
para verla.
OTAV. Bien podrías
tener de hablarla lugar
como no sepa quién eres.
RIC. Tú sólo sabes quién soy.
OTA. Pues la palabra te doy,
Príncipe, si hablarla quieres,
después de guardar secreto,
de hacer que posible sea.

RIC. Haz, Otavio, que la vea
y ser tu esclavo prometo.
JUL. Si sabe que estás aquí
difícultoso ha de ser,
porque te ha de conocer.
Escucha un remedio.
OTAV. Di.
RIC. Escribe a Celia, su prima,
con quien tienes parentesco,
que por ir a ver a España
a la ligera y secreto
no pudiste visitarla,
pero que después volviendo
cumplirás tu obligación.
y quedarás con esto
escondido en la ciudad,
donde el ingenio y el tiempo,
para que la veas y hables,
darán traza a tus deseos.
RIC. Dices bien, y lleve Julio
la carta; pero advirtiéndole
que si la Duquesa Estela
le pregunta, como pienso,
si la vi, que le responda
que sí, una tarde, saliendo
a caza; y si prosiguere,
lo que dije y lo que siento
de su persona, le diga
que volví triste diciendo
que era su fama un engaño
de algún pintor lisonjero,
cada pincel mil mentiras,
cada color mil enredos;
que el ducado de Lorena
era tan gran casamiento
que hacía los pretendientes
lindo parecer lo feo,
y que a mí, que no lo era,
me pareció con extremo
fea y de persona humilde.
JUL. ¿Pues qué pretendes con eso?
RIC. Asgurar la intención

que para servirla tengo,
como veréis adelante.

JUL. ¿Y no hallaste mensajero
mejor en cuantos te vienen
desde Polonia sirvien lo?
¿A qué mujer, cuando fuese
lo más infimo y plebeyo,
le dijeran que era fea
que tuviera sufrimiento
para no tomar venganza,
cuanto más un ángel bello?
Tan gran señora no miras
que entre algunos mandamientos
que hizo para el honor
de las mujeres el celo
y obligación de los hombres
no llamarás, fué el tercero,
fea ni vieja a ninguna,
y que de atrevimiento
sería justo castigo
salir de palacio muerto
a palos de las cuchillas
de dos gigantes tudescos.

RIC. Julio, si ella fuera fea,
era delito muy necio;
pero siendo tan hermosa,
como le ha dicho su espejo,
ha de correrse de mí
y poner su entendimiento
en vengarse cuando vuelva;
y este principio el deseo
le ha de dar de enamorarme,
que es lo que voy pretendiendo,
y tú verás que resulta
deste agravio algún suceso
en favor de mi esperanza.

JUL. Confieso que voy con miedo,
mas consolando el peligro
con saber que te obedezco.

RIC. ¿Tanto sienten este nombre?

JUL. Si es la hermosura el opuesto,
y ésta la mayor lisonja,
¿qué término más grosero
que quitarles la esperanza
de aquel soberano imperio
con que rinden a los hombres?
RIC. Tú verás que es fundamento
del edificio mayor
que tuvo amoroso empleo.
Ven, Otavio.

OTAV. Aun no percibo
tu pensamiento.

RIC. Pretendo

obligarla a enamorarme;
lo demás te dirá el tiempo.

(La DUQUESA y CELIA.)

DUQ. Bien me holgara que te hubiera
el Príncipe visitado
y que el venir rebozado
menos disculpa le diera.

Mal cumplió la obligación
de pariente

CEL. Pensaría
que el secreto me daría
bastante satisfacción,
pues parece que la tienen
para ocasiones mejores.

DUQ. El secreto en los señores,
cuando de rebozo vienen,
es mayor publicidad,
porque todos hablan dellos.

CEL. Es mayor grandeza en ellos
DUQ. Pensemos que es vanidad.

CEL. ¿Sabes qué sintió de mí?
DUQ. Pregúntaselo a la fama.
Fénix de Francia te llama:
lo mismo dirá de ti.

DUQ. Cuidado, Celia, tenía
de ver en alguna parte
este nuevo Adonis Marte
por talle y por valentía;
pero él se guardó de suerte
que me vió sin verle yo.

CEL. Ingrato correspondió
a la ventura de verte;
qué bien pudiera pagarte,
si es gentilhombre y galán,
con dejarse ver

DUQ. Están
tantas culpas de su parte,
que, aunque te escriba, no creo
que a satisfacerlas baste.

CEL. De la privación sacaste
las fuerzas de tu deseo,
porque si verse dejara
menos cuidado tuvieras,
que de lo que visto hubieras
ninguna idea formara
agora la fantasía.

DUQ. El privar a una mujer
de lo que desea ver
bien sabes tú, Celia mía,
que aumenta más su deseo.

CEL. Así murió la romana,
por no ver por su ventana

pasar aquel monstruo feo;
pues cuánta más diferencia
la de un gallardo alemán,
mancebo hermoso y galán.

(BELISA, criada, y JULIO.)

JUL. Pedid, señora, licencia.

BEL. Hablarte quiere un criado
del de Polonia.

CEL. No ha sido
descortés ni ha merecido
hasta agora ser culpado.

Licencia vendrá a pedir
para verme.

DUQ. Ya le vuelvo
la honra.

CEL. Y yo me resuelvo
en que le has de ver y oír.

Di que entre.

JUL. Dadme los pies

DUQ. No soy yo la que buscáis.

JUL. Sin razón culpa me dais,
que este yerro acierto es,

pues me trujo el resplandor
de su divina belleza
a saber que vuestra alteza
de dos soles el mayor.

Y así, me vuelvo al segundo,
a quien traigo este papel;
mirad lo que dice en él
y yo cómo abrasa el mundo

el ángel que estoy mirando
en la señora duquesa,
donde parece que cesa
cuanto puede hacer pintando

con los más vivos colores
la diestra Naturaleza,
y perdone vuestra Alteza
que de estrellas y de flores

no haga un retrato aquí,
como suelen los poetas,
porque partes tan perfectas
son deidades para mí.

CEL. Yo he leído este papel.

DUQ. ¿Qué escribe?

CEL. Que se partió
a España.

DUQ. Correspondió
a aquella patria cruel
de fieras y hombres feroces.

CEL. Discúlpase con pasar
de rebozo.

JUL. Y por guardar,

así tu hermosura goces,
a tu grandeza respeto.

DUQ. ¿Pues a mí qué me importara
cuando a Celia visitara?

JUL. Esto de venir secreto
debió de ser la ocasión
por la poca autoridad.

DUQ. ¿Qué dijo desta ciudad?

JUL. Que las de tu Estado son
la parte mejor de Francia.

DUQ. ¿Vióme a mí?

JUL. Ya te vió a ti,
que para venir aquí
fue lo de más importancia.

DUQ. ¿Qué le parecí?

JUL. Si das
licencia, a Celia diré
lo que dijo.

DUQ. Sí daré.

JUL. Oye pues.

CEL. ¿A mí no más?

¿Qué puede ser que no sea
muy conforme a su valor,
puesto que fuese de amor?

JUL. Haber dicho que era fea.

CEL. ¿Qué dices? ¿Estás en ti?

JUL. Por eso te quise hablar
aparte.

CEL. Estoy por pensar
que te has burlado de mí;
que me pareces de humor.

JUL. Tentado soy del despejo;
mas siempre las burlas de jo
cuando respeto el valor.

No he visto necio a mi amo,
señora, con tanto extremo.
¿Cómo necio? Y aun blasfemo
de un ángel.

CEL. Pues yo le llamo
dichoso, aunque no discreto;
porque a parecerle bien,
quedara al mayor desdén
que ha visto el mundo sujeto.

Que de cuantos la han servido
ninguno agradarla puede,
y es mejor que libre quede
que a lo imposible rendido.

¿La Duquesa fea?

JUL. Sí.

CEL. ¿Tiene ese hombre entendimiento?

JUL. Un mal gusto es fundamento
de que le parezca así:

fuera de ser cosa llana

CEL. que no hay disputa en los gustos.
Sí; pero gustos injustos
hacen la razón villana.

JUL. Hombres hay que un día obscuro
para salir apetecen
y el sol hermoso aborrecen
cuando sale claro y puro.

Hombres que no pueden ver
cosa dulce, y comerán
una cebolla sin pan,
que no hay más que encaecer.

Hombres en Indias casados
con blanquíssimas mujeres,
de extremados pareceres,
y a sus negras inclinados.

Unos que mueren por dar
cuanto en su vida tuvieron,
y otros que en su vida dieron
si no es enojo y pesar.

Muchos duermen todo el día
y toda la noche velan,
y muchos que se desvelan
en una eterna porfía

de amar sola una mujer,
y otros que, como haya tocas,
dos mil les parecen pocas
para empezar a querer.

Según esto, la Duquesa
no deja de ser hermosa
por un mal gusto.

CEL. Es la cosa
más nueva y que más me pesa
de cuantas pudiera oír.

JUL. Ven por la carta después.
Dadme, señora, los pies
y de no se lo decir
palabra

CEL. Vete en buen hora.

JUL. Guarde el cielo a vuestra Alteza,
en cuya hermosa cabeza
el lauro que Apolo adora
brille de Francia o España.

DUQ. ¿Tu nombre?

JUL. Julio es mi nombre.

DUQ. ¿Que oficio?

JUL. Soy gentilhombre
que a sí mismo se acompaña,
pero en gracia de mi dueño
que esta embajada me ría

DUQ. ¿No respondes, prima mía

JUL. Celia me mira con ceño

CEL. Ya le dije a este criado
que vuelva por la respuesta,

que si al Príncipe le cuesta
su papel tanto cuidado,
no quiero escribir sin él.

DUQ. ¡Brava plática tuvisteis!
¿Qué tratasteis? ¿Qué dijisteis?
Si dió materia el papel,
dirá que está enamorado
de mí el Príncipe y que fué
perdido a España.

CEL. No sé.

DUQ. ¿Quién duda que te ha contado;
que es ordinario en los hombres
que en toda Francia no vió
dama, Celia, como yo,
con todos aquellos nombres
de ángel, estrella, jazmín,
rosa, perla y otras cosas
tan necias y mentirosas?
¿De mí qué te dijo al fin?

CEL. No eran cosas de importancia
las que hablamos.

DUQ. ¿Cómo no?

CEL. Antes de enojo. Y si yo
le volviese a ver en Francia...

DUQ. ¿Qué murmuras? ¿Fué, por dicha,
descompostura de amor?
¿Pidió, necio, algún favor?

CEL. Tengo, Duquesa, desdicha
tener tan necio pariente
Dime lo que es.

CEL. No es razón.

DUQ. ¿Qué confusión!

CEL. Cosas son
de aquella bárbara gente.

DUQ. Quien quisiere una mujer
a puras ansias matar,
procúrele dilatar
lo que quisiere saber.

Ni fué jamás discreción
dejar razón comenzada.

CEL. Si puede ser excusada,
antes parece razón.

DUQ. Celia, lo que fuere sea.

CEL. ¿Qué porfiar tan prolijo!
Dijo el Príncipe...

DUQ. ¿Qué dijo?

CEL. Dijo, el necio, que eras fea.

DUQ. Pues bien, ¿fué mucho el agravio?

CEL. ¿Cómo puede ser mayor?

Pregúntale a tu color
si te importa el desagravio,
pues ya te escribe el desprecio
en la cara vergonzosa,

con letras de pura rosa,
el agravio deste necio.

DUQ. Confieso, Celia, que ha sido
el repetirlo el criado
ocasión de haber quedado
en parte mi honor corrido.

Hazme placer, cuando vuelva,
de decirle que se quede
conmigo.

CEL. ¿Julio qué puede,
cuando a querer se resuelva,
hacer para tu venganza?

DUQ. ¿Nunca has oído contar
que el que se quiere ahogar
cualquiera cosa que alcanza
tiene fuertemente asida?
Pues así tengo pensado
que el asir deste criado
es asegurar mi vida.

CEL. ¿Qué dices?

DUQ. Que éste ha de ser
por quien me pienso vengar;
que invención no ha de faltar
para que me vuelva a ver.

Y si me ve, ten por cierto
que ha de adorar la fealdad
que dice y que mi crueldad
le ha de ver perdido y muerto
o no ha de haber alma en mí.

CEL. Con razón estás quejosa;
pero es imposible cosa
que puedas vengarte así.

Mejor fuera...

DUQ. No hay mejor.
Déjame, Celia, pensar
cómo le pueda obligar
para que me tenga amor.

Que una vez enamorado,
con la risa y el desprecio
quedará de aqueste necio
mi sentimiento vengado.

Que no hay venganza que sea
más discreta y más gustosa
que hacerle querer hermosa
quien le ha parecido fea.

Así de aqueste enemigo
vengarse mi agravio piensa,
porque de la misma ofensa
se ha de sacar el castigo.

(Salen RICARDO, JULIO y OTAVIO.)

JULIO.

Esta es la hora que sin alma queda.

RICARDO.

No hay cosa, Julio, que obligarla pueda
a lo que yo pretendo
de mayor importancia.

JULIO.

Así lo entiendo

RICARDO.

Y el camino que hallaste
fué mucho más discreto. Al fin dejaste
con Celia concertado
volver por la respuesta.

JULIO.

Hale causado
notable novedad que la Duquesa,
cuya hermosura es la mayor empresa
de príncipes y grandes
de Francia, de Alemania, España y Flandes,
te pareciese fea.

RICARDO.

Desta manera el cazador rodea
al animal o al ave.
Presto verás que su arrogancia grave
se rinde a mi deseo.

Otavio amigo, en la ocasión me veo
que tu fidelidad me ha de dar vida;
de tu amistad mi confianza asida
pretende conquistar esta arrogante
hermosura francesa, que en diamante
con pinceles de nieve pintó el cielo.
La traza que fabrica mi desvelo
es la que te he contado;
de todos mis criados he dejado
sólo a Julio conmigo; él me acompaña,
que los demás a España
van caminando con el Conde. Hoy quiero
dar principio dichoso al bien que espero.

OTAVIO.

Francés soy por la vida,
ya vuestra Alteza tiene conocida
mi lealtad y amistad. Esté seguro,
y por esta que al lado traigo juro
de guardarle secreto.

RICARDO.

Pues para dar a lo que intento cfeto
dile al Gobernador secretamente
lo que te dije, porque luego intente
prenderme; que por causa tan notable
no dudes de que liable
con la Duquesa y que ella verme quiera,

donde mi amor en mi fortuna espera
lo que mi atrevimiento me asegura
o a las manos morir de su hermosura.

OTAVIO.

Tú verás el efecto
de un noble amigo.

RICARDO.

Di, también discreto,
en qué consiste la ventura mía.

JULIO.

¿Cuándo faltó la dicha a la osadía?
Vuelvo por el papel mientras te prenden
y a ver cómo se encienden
de la Duquesa los claveles vivos
con tantos pensamientos vengativos
si a quien tanta hermosura llamó fea
rendir, matar, o enamorar desea.

(*Quede OTAVIO.*)

OTA. No carece de valor
de Ricardo el pensamiento,
y más siendo el fingimiento
el primer paso de amor.
¡Oh fuerza de la amistad,
a qué me pongo por tí!
Pero ya le prometí
favor, silencio y lealtad.
Prósperamente sucede:
este es el Gobernador,
que hasta en esto muestra amor
lo que sabe y lo que puede.
Con él viene un capitán;
concertóse la fortuna
con el amor, si en alguna
fortuna y amor lo están.

(*En el GOBERNADOR, CAPITÁN y criados.*)

GOB. Conozco vuestro cuidado,
CAP. Cuando me toca la guarda
soy Argos de la ciudad;
no ha de suceder desgracia
hasta que deje la noche
la capa en manos del alba;
que aun por esto la prendiera
si la noche se quejara.
GOB. Estar limpia una ciudad
de gente ociosa es la causa
de no haber hurtos y muertes;
en que se ve que se engañan
los que gobiernan si piensan
que sólo el castigo basta.

Prevenir que no sucedan
delitos, con que no haya
quien los haga, en quien gobierna
es la prudencia más alta.

Porque castigar después,
supuesto que es de importancia
para el ejemplo, ya es fuerza,
y es mejor que se excusaran.

CAP. ¿Quién limpiará una ciudad
donde acuden gentes varias?

GOB. ¿Quién? El temor del castigo
y el cuidado del que manda.

OTA. ¡Oh, qué a propósito viene
de mi intento lo que tratan!

En vuestra busca venía;
doy al cielo inmensas gracias
de haberos hallado aquí.

GOB. ¿Qué es, Otavio, lo que mandas
que haberme hallado agradezcas?

OTA. Si no te ha dicho la fama
que el Príncipe de Polonia
de rebozo estuvo en Francia,
sabe que, entre otras provincias,
vino por ver a Madama
a la corte de Lorena
y fué huésped de mi casa,
donde hicimos amistad.
Partióse, en efecto, a España,
peregrino de su gusto;
tuve anteayer una carta
en que me dice que un hombre,
tan noble que le llevaba
por secretario, que a veces
no conforma al cuerpo el alma,
todas las joyas le hurtó,
y que si por dicha pasa
por esta ciudad, le prenda.
Ha sido mi dicha tanta,
que hoy le he visto en una quinta
pasear con una dama,
que del hurto y de volver
fué, por ventura, la causa.
Fingí que no conocía
quién era, aunque él me miraba,
sospechoso de mis ojos,
que el miedo en todo repara;
y como ves, he venido.
No permitas que se vaya
con tal delito, pues puedes,
sin peligro, y aun sin guarda,
hacer tan justa prisión.
GOB. Cuando trujera más armas,
más soldados, más defensas

para las joyas hurtadas
que tiene agora sospechas,
porque nunca el alma engaña,
yo solo le he de prender;
que para ladrones basta
el temor de la justicia.

OTAV. Mi intento no es que le liagas
agravio, que es caballero,
mas que con buenas palabras
se cobren todas las joyas.

GOB. El capitán de campaña
venga conmigo no más
y dos soldados de guarda.

(Salen JULIO y CELIA.)

CEL. Esta es la carta.

JUL. Sospecho
que con enojo le escribes,
y del que en esto recibes
culpo mi inocente pecho.

Que te parlé sin pensar
lo que el Príncipe sintió
de Madama.

CEL. No sé yo
a quién se deba culpar:
o al que dijo que era fea
o a ti, pues que fuera justo
que callares su mal gusto.
Pero no hay cosa que sea
más peligrosa, y perdona,
que servirse de criados
necios.

JUL. ¡Qué bien castigados
vamos los dos! ¿Pero abona
tu culpa, en esto, la mía?

CEL. ¿Cómo?

JUL. Si yo te conté,
que toda mi culpa fué,
lo que el Príncipe decía,
el tuyo fué el mismo error
contándole a la Duquesa
lo que yo dije.

CEL. No es esa
disculpa.

JUL. Y aun fué mayor,
que en su ausencia me atreví,
y es como no haber hablado,
pues, ausente el más honrado,
no puede volver por sí.

Y tú, señora, en su cara
le dijiste que era fea;
que aunque agravio ajeno sea,
si en la verdad se repara,

el que le dice le hace,
pues que la lengua le hurtó
al que ausente se atrevió,
y su intención satisface.
¿Cuál será más atrevido:
el que me dice un pesar,
que dijo quién por no osar
jamás me hubiera ofendido,
o el que habló, en ausencia mía,
cobarde y dando a entender
que no pudiera tener
en mi presencia osadía?

Claro está que lo será
el que el respeto perdió,
siendo amigo al que ofendió,
cuando más seguro está.

De suerte, que no fué sabio
consejo darme a mi culpa,
porque aquél tiene la culpa
de quien se debe (1) el agravio.

CEL. Sentiste el llamarte necio.

JUL. ¿Pues no quieres que lo sienta
si aquello que el alma afrenta
fué siempre el mayor desprecio?

CEL. ¿Pues qué llamas afrentar
el alma?

JUL. Llamar a un hombre
necio.

CEL. ¿Por qué?

JUL. Porque es nombre
que por fuerza ha de agraviar
al entendimiento, que es
potencia suya.

CEL. El honor
te vuelvo.

JUL. Y, por el favor,
yo vuelvo a besar tus pies.

CEL. Tú, a lo menos, no has tenido
a la Duquesa por fea.

JUL. No quiera Dios que me vea
falto de tan gran sentido;

que sólo pusiera un ciego
en duda tanta hermosura.
Es ángel de nieve pura,
con dos estrellas de fuego;
es de la Venus de Fidia
retrato, y con más primor,
liga de cristal de amor
contra el ojo de la envidia.

Es toda nácar lustrosa,
en cuya boca también

(1) Hartzzenbusch corrigiendo «sabe».

las bellas perlas se ven
por celosías de rosa,

cuyo dulce movimiento
enseña un rojo calvel,
que es intérprete fiel
de su raro entendimiento.

Sus mejillas encarnadas
de manitizas parecen
cuando entre aljófares crecen,
del alba pura esmaltadas;

y por no hacerlas agravios,
te digo que son tan bellas,
señora, que solas ellas
competieran con sus labios.

Cuando a las manos te inclines,
de tanta gracia están llenas
que con rayos de azucenas
parece un sol de jazmines.

Finalmente, su valor
es de tan alta excelencia,
que, sin pedirle licencia,
ni tira ni mata Amor.

CEL. Pues, ¿cómo el Príncipe, ha sido

Estela un demonio fiero?

JUL. Porque es un gran majadero.

CEL. Mira, Julio, que te ha oído
la Duquesa.

JUL. ¿Dónde?

CEL. Estaba
detrás de aquella antepuerta.

(Sale la DUQUESA.)

DUQ. Escuchándote, encubierta,
de tus lisongjas gustaba:

y como de la alabanza
resulta siempre afición,
tu ingenio y buena opinión
tanta, con mi gusto alcanza,

Julio, que quiero pedirte
que en mi servicio te quedas.

JUL. Híces-me tantas mercedes
en querer de mí servirte,

que en tu nombre, serafín,
pongo la boca dichosa
en la estampa venturosa
del corcho de tu chapín.

Pero cómo podrá ser
sin licencia de mi dueño:

DUQ. A sacarte de ese empeno
pienso que tendré poder

con escribir a Ricardo.

CEL. Entretanto, me responde,
que a quien es corresponde,

como de su nombre aguardo,
estarás conmigo aquí,
que me has parecido bien.

JUL. Gracias, señora, te den
tus mismas gracias por mí.

Alaben tus altas glorias
y tus virtudes perfetas
en sus versos los poetas
y en su prosa las historias;

los poetas, en sus liras,
a tus méritos divinos
cantando mil desatinos,
las historias, mil mentiras.

DUQ. ¿Dónde estará tu señor
ahora?

JUL. Aun no habrá llegado
a España.—Ya su cuidado
es de venganza y amor.

(Solen el GOBERNADOR y OTAVIO.)

OTA. No es razón que le deis cuenta,
para afrentar este hidalgo,
a la Duquesa.

GOB. Yo salgo
al remedio de esta afrenta.

DUQ. ¿Qué es eso, Gobernador?

GOB. Señora, ha escrito Ricardo,
el Príncipe de Polonia,
desde Lincevila a Otavio
que, hurtándole muchas joyas,
se le ha vuelto el secretario
a tu corte. Díome parte
deste suceso, y buscando
los sitios de más sospecha,
en una quinta le hallamos.
Como avisarte de todo
cuanto pasa me has mandado,
aunque Otavio no quería,
a tu presencia le traigo.

DUQ. Otavio.

OTA. Señora.

DUQ. Muestra
la carta.

OTA. Ésta es.

JUL. ¿Qué extraño
suceso! ¿Un hombre tan noble
en tanta bajeza ha dado?

DUQ. «Señor Otavio: Después de daros
cuenta de que voy con salud, aunque
sintiendo vuestra ausencia, sabed
que Lauro, mi secretario, con algu-
nas joyas mías se ha ido esta no-
che, con admiración mía y de mis

criados, siendo tan gran caballero. Si volviere a esa ciudad, donde entiendo que una dama le ha obligado a este desatino, haced que, sin afrenta suya, sepa de vos el disgusto con que quedo. Dios os guarde.— *El Príncipe de Polonia.*»

¿Conoces aquesta firma, Julio?

JUL. ¡Y cómo! aunque no creo de Lauro el error que veo y que esa firma confirma.

DUQ. ¿Quién le trae?

GOB. El capitán de campaña.

DUQ. Verle quiero.

GOB. Entrad.

(*Salen el CAPITÁN y RICARDO.*)

DUQ. Gentil caballero, y por extremo galán. ¿Sois Lauro vos?

RIC. Sí, señora.

DUQ. Despejad todos la sala, Celia y Julio solos queden; vos, capitán de campaña, volved después por el preso.

CAP. ¿Cuándo vuestra Alteza manda?

DUQ. Mas no volváis, que no importa, aquí estará en confianza. Di, caballero: ¿sirviendo a tan gran señor le hurtabas sus joyas y fugitivo desde el camino de España a Lorena te volvías y oculto en mi corte andabas? ¿Qué ocasión pudo moverte para tan infame hazaña y para venirme aquí?

¿Con obligaciones tantas de noble y de secretario de un Príncipe y con gallarda persona y con ser forzoso tu ingenio en bajaza igualas a los hombres mal nacidos?

RIC. Señora, en cuya alabanza de entendimiento y belleza gasta la parlera fama trompetas de inmortal bronce, del fénix purpúreas alas, con los ojos del pavón, que ya de celeste plata clavos errantes y fijos

el zafiro eterno esmaltan; yo soy Lauro de Lorena, que fué mi padre de Francia y fué vasallo del tuyo, si en el título reparas. Casóse en Cracovia insigne con una dama polaca; de suerte que soy francés, pues es la primera causa el hombre, como la forma de su actividad estampa en la materia que imprime. De suerte que ya te alcanza la obligación al favor por vasallo de tu casa. Supe en mis primeros años lo que buenas letras llaman y dime a la astrología, después de otras ciencias varias; porque puesto que no obligan las estrellas, pues la sabia prudencia puede regirlas, y que ellas fueron criadas por el hombre y no él por ellas, es ciencia tan dulce y alta y tan digna de un ingenio, que me precié de estudiarla. Supe, en efecto, por ella que en tu corte me guardaba un grande bien la fortuna, que fué de volverme causa desde el camino a tu corte; que las joyas de la carta que dice el Príncipe ha sido invención porque la infamia me obligue a volver con él. Tanta ha sido mi privanza, que era yo Ricardo y él Lauro, sin que apenas haya diferencia entre los dos, sirviendo a los dos un alma. Y pues Julio está presente, bien sabe que no se hallaba Ricardo un punto sin mí y que fué nuestra crianza una misma, siempre juntos desde la primera infancia hasta la presente edad. Pero si acaso te espanta la ingratitud con que olvido quien con tanto amor me paga, si amor mercede disculpa, que en las pasiones humanas

le dan el imperio ejemplos,
 amor, señora, me obliga.
 Estando el Príncipe un día
 que salió su alteza a caza
 con poco gusto de verte,
 mira qué necia desgracia,
 yo vi, no lejos de ti,
 una tan hermosa dama
 que vine a creer que amor
 mudó la flecha y la aljaba
 en arcabuz, como dicen
 que, cual la violenta bala,
 derriba el aire a la tierra,
 que envuelto el cuello en las alas
 baja sin sangre, que toda
 por el aire la derrama;
 así yo sentí de un golpe
 salir de mi pecho el alma
 envuelta en tristes suspiros.
 Pasé la noche en mil ansias,
 y antes de ver el aurora
 el Príncipe se levanta
 y me notifica, ¡ay triste!,
 que quiere partirse a España.
 Fué forzoso obedecerle;
 pero en aquella jornada
 traían su amor y el mío
 tan espantosa batalla,
 que quedó vencido el suyo,
 y por la posta, madama,
 volví a tu corte, en que estoy
 loco de mirar su casa,
 contento de estar presente,
 gustoso de imaginarla,
 triste de no merecerla,
 pagado en ver que me mata,
 glorioso de que me vence
 rendido a belleza tanta,
 suspenso en su perfección,
 muerto de sus bellas armas,
 aficionado a su ingenio,
 rendido a su hermosa cara;
 esclavo de Argel, que es cielo,
 soberbio de amar sus gracias,
 obligado hasta la muerte,
 porque le doy la palabra
 de pretenderla sin vida,
 de amarla sin esperanza.
 Sin tanta satisfacción
 vuestra persona abonaba,
 que sólo son vuestros lutos
 de voluntades honradas;
 que amor a Lorena os vuelva

es disculpa, no es desgracia.
 Seguid, Lauro, vuestro intento,
 y si alguna cosa os falta
 en mí la tendréis segura.

RIC. Con más que palabras almas
 beso mil veces la tierra
 que esos jazmines esmaltan.
 Vendré a veros si me dais
 licencia, hermosa madama.

DUQ. Holgaréme de saber
 lo que con la vuestra os pasa.
 ¿Y cómo os va de favor?
 ¿Celia?

CEL. Señora.

DUQ. La salva
 con que ha entrado este navío
 muestra que de paces trata.
 Mas, ¿si eres la dama, Celia?
 CEL. Creo que no me pesara
 que me quisiera.

DUQ. Ni a mí.

CEL. ¿Qué dices?

DUQ. Que no te ignala.

RIC. ¡Ay, Julio!

JUL. Acá estamos todos.

RIC. ¿Parécete que se entabla
 mi pretensión?

JUL. Lindamente;
 pero guarda bien las cartas,
 no te conozcan el juego,
 aunque es nueva la baraja.

RIC. ¿Qué te dijo de ser fea?

JUL. Allá verás de tu carta
 la respuesta, y lo que entiendo
 es que ha quedado picada
 y que vengarse desea.

RIC. Yo haré de suerte que salgan
 a libras, Julio, de amor,
 las onzas de la venganza.

PERSONAS DEL ACTO SEGUNDO

La DUQUESA.	JULIO.
RICARDO.	OTAVIO.
CELIA.	EL GOBERNADOR.

ACTO SEGUNDO

(La DUQUESA y CELIA.)

DUQ. Estoy contenta de ver
 de Lauro el entendimiento.

CEL. Mucho me espanta tu intento.

DUQ. Soy agraviada y mujer.

CEL. Si miente en llamarte fea,

¿qué venganza de su error
es para mostrarle amor
solicitar que te vca?

DUQ. Porque tengo confianza
que le puedo enamorar,
en que pretendo fundar
la más discreta venganza.

Enamorado de mí,
yo te le pondré de modo
que se desdiga de todo
cuanto Julio dijo aquí.

Sin esto, cuando más cierto
de mi amor Ricardo esté,
con mil desdones le haré
vivir abrasado y muerto.

Hasta llegar a querer
un hombre es hombre

CEL. Es verdad,
que pierde la libertad,
que es como dejar de ser.

DUQ. Luego si ha de ser Ricardo
sólo lo que yo quisiere,
de estar sujeto se infiere
que mayor venganza aguardo.

Guárdese un hombre de dar
su libertad por querer,
porque entonces no hay mujer
que no se sepa vengar.

Yo voy con Lauro tratando
que el Príncipe venga a verme,
si él viene, y viene a quererme,
tú le verás suspirando,

tú le verás padeciendo,
porque en viéndole querer
tengo de darle a entender
que estoy por Lauro muriendo.

Lauro tiene gentileza.
¡De celos se ha de abrasar!

CEL. No se puede dar pesar
a costa de la grandeza;
que donde hay tanto valor
no sé, Estela, cómo quieres
imitar a las mujeres
viles en tretas de amor.

DUQ. Y aun por andar tan iguales,
Celía, a su grandeza asidas
suelen ser menos queridas
las mujeres principales.

Déjame seguir mi intento.

CEL. ¿Y Lauro, te ha declarado
quién es la dama que ha dado
principio a su pensamiento?

DUQ. No lo ha querido decir,

ni era justo porfiar;
secreto la quiere amar
si no la quiere decir;
que este amor debe de ser
al tiempo antiguo.

CEL. Aquí viene

Julio.

DUQ. Grande amor le tiene.

CEL. El lo debe de saber.

(Julio entre.)

DUQ. ¿Qué hay, Julio?

JUL. Venir, señora,
a ver si te sirvo en algo,
que con lo poco que valgo
mi desconfianza ignora

servicio que pueda hacerte
de más consideración,
que para toda ocasión
ser tu esclavo hasta la muerte.

DUQ. Hoy se ofrece en qué podrás
mostrarme ese buen deseo.

JUL. Y hoy la dicha en que me veo
si tanto favor me das.

DUQ. ¿Quién es la dama a quien ama
Lauro?

JUL. Pésame, por Dios,
porque, aunque amigos los dos,
nunca me ha dicho su dama;

que bien sabe vuestra Alteza
que no guardara secreto
siendo su gusto, en efecto,
aun a su misma grandeza;

lo que más puedo decir
es que parece dentro
de palacio, así por centro
de hermosura a quien servir;

como porque no le veo
fuera del mirar ni hablar,
de donde pueda sacar
la causa de mi deseo.

Duermo en su mismo aposento,
y de noche el pobre amante
es reloj cuyo volante
el alma del movimiento.

Así parece en la cama,
y las horas, los suspiros,
que dan amorosos tiros
al índice de su dama;

todo con tal desconcierto
que nunca supe la hora
de esta encubierta señora.

Pues yo tengo por muy cierto,

DUQ.

Celia, que eres tú.

CEL. ¿Yo?
DUQ. Sí.

CEL. No lo crea vuestra Alteza,
fie más de su belleza.

DUQ. ¿Qué dices? ¿Quererme a mí?

CEL. ¿No se ve claro en tener
Lauro secreto su amor?

DUQ. ¿Qué desatinado error!

CEL. ¿No puede un hombre querer,
sin ofensa del sujeto,
con secreto y discreción?

DUQ. No es amor, Celia, pasión
que sabe guardar secreto.

Y ahora bien, quien fuere sea,
ya es mucha curiosidad,
por lo menos es verdad
que no le parece fea.

¿Vamos de aquí?

CEL. Siempre asiste
ese pensamiento en ti.

I UQ. Necia en ofenderme fui
de agravio que no consiste
en la razón, siendo el gusto
un albedrío sin ley,
que, de los sentidos rey,
puede ser justo o injusto.

Mas ya que mi confianza
dice que es ofensa mía,
no dejaré la porfía
hasta tener la venganza.

(Vase la d. s.)

CEL. Valiente resolución.

DUQ. Esto se encamina bien,
porque el favor o el desdén
de una misma suerte son
príncipes de amor que ya
asisten en la memoria,
de donde la pena o gloria
pendiente del alma está.

Porque como del favor
puede nacer la mudanza,
tiene el desdén esperanza
de que se mude en amor.

OTAVIO : RICARDO

OTA. Pues ya caminan tan bien,
por la privanza de Estela,
tus cosas, que a tu cautela
no hay errorito que no den,
advierte, Ricardo amigo,
no Lauro, pues para mí

no eres Lauro, si yo fui
parte entonces y hoy testigo

de tu secreta invención
que es Celia la misma vida
que tengo en el alma asida
y que ha llegado ocasión

en que me puedes pagar
lo que te he servido en esto.

RIC. En obligación me has puesto
que es imposible pensar

humana satisfacción,
mira en qué puedo servirte.

OTA. Basta, Ricardo, decirte
que tengo a Celia afición

mal declarada en los ojos,
que ellos solos han hablado,
lenguas mudas que le han dado,
por temor de sus enojos,
información de mi amor;

yo creo que le ha entendido,
si bien nunca merecido,
aquel primero favor;

que corresponde al mirar
cuando los ojos se encuentran,
porque es, si dichosos entran,
alta manera de hablar.

Tú, pues, si llega ocasión,
infórmala bien de mí,
que mejor se escucha así
una amorosa afición.

Esto has de hacer, en efecto,
porque en los tratos de amor
es el concierto mejor
por un tercero discreto.

RIC. Fía de mí, que tendré
más cuidado que del mío.

OTA. De ti mi remedio fío.

RIC. Amigo Julio.

JUL. Aguardé
que con Otavio acabases
el comenzado discurso
para no romperte el curso
de lo que con él tratases.

RIC. ¿Hablaste al Gobernador?

JUL. Dile tu carta fingida,
de su gusto recibida
con muchas muestras de amor.

Díjete que había venido
de donde el Príncipe estaba,
que si responder gustaba,
el que la había traído
mañana se partiría.

OTA. ¿Carta le escribes?

RIC. Después
sabrás, Otavio, lo que es.

JUL. Cuando de darla venía
doy con Celia y con Estela,
de quien, señor, entendí
que se han de lucir en ti
la afición y la cautela.
Notable examen, por Dios,
sobre saber quién ha sido
la dama que te ha traído
hicieron en mí las dos.
Porque debe de pensar
cada una que es por ella.

RIC. ¿Y qué dijiste?

JUL. Que della
solamente imaginar,
que era en palacio sabía,
pues fuera a nadie mirabas,
que de noche suspirabas
y andabas triste de día.

RIC. Bien hiciste, porque es justo
ir poco a poco y a tiento,
porqué deste atrevimiento
no nos resulte disgusto.
Que aunque adorar (1) su belleza,
no puede ofenderse así,
podría echarme de aquí
por cumplir con su grandeza.
Porque fuera de ser justo
en mujer de calidad,
más puede la honestidad
que los consejos del gusto.

JUL. Dices bien; pero yo sé
que no le falta de ti.

OTA. La Duquesa viene aquí.

RIC. Vete, Julio.

OTA. Y yo me iré
con volverte a suplicar
no se te olvide mi ruego.
(*Vanse.*)

RIC. Será, amigo Otavio, luego
que Celia me dé lugar.
(*Salga la DUQUESA.*)

DUQ. Lauro, ¿estás solo?

RIC. Aquí estaba

OTAVIO.

DUQ. ¿Y fuéste?

RIC. Ya es ido.

DUQ. Muchas veces he querido,
que sus cabellos me daba,
Lauro, la ocasión, fiarte
un secreto y me ha faltado
atrevimiento; hoy me ha dado
licencia mi honor de darte
satisfacción del temor
y cuenta de lo que espero
que tan noble caballero
hará por mi propio honor.

RIC. Imagine vuestra Alteza
las fábulas o verdades
de aquellas antigüedades
llenas de horror y extrañeza.
Imagine que Teseo
va a matar a Minotauro
y presume que de Lauro
espera el mismo trofeo.
Imagine que desea
tener las manzanas de oro
cuyo guardado tesoro
fué perdición de Medea.
Imagine que pretende
del campo Eliseo un laurel
y que pasando por él
el infierno le defiende,
o la cristalina esfera
por quien hoy Atlante es monte,
o como a Belerofonte
ir a matar la Quimera,
que no pondré duda alguna
si lo intentan estorbar
la tierra, el infierno, el mar
y el poder de la fortuna.

DUQ. Pues en esa confianza,
caballero ilustre, advierte
que aquel día que me vió
el Príncipe tu pariente,
o tu dueño, si lo ha sido,
esto como tú quisieres,
dijo, no sé cómo diga
para tratarle de suerte
con término más decente
o con disculpa más justa
la causa que me entristece,
que era yo en extremo fea.
Vino este Julio a traerle
a Celia una carta suya,
y como ella pretendiese
saber si yo le agradaba,
pues vino a esta corte a verme,
tan descortés como el dueño

(1) Enmienda de Hartz.: el texto dice «fuera». Quizá estaría mejor «de amar» para dar sentido al verso siguiente que Hartz. tuvo también que enmendar diciendo «ofenderla», y no «ofenderse», como está en el original.

dijo que no libremente,
y contó de mi fealdad
cosas, Lauro, que parecen
más que de Príncipe, de hombre
que los perezosos bueyes
guía por la tierra dura,
donde con el hierro ardiente
escribe iguales renglones
que abril mira y mayo lee.
Agora quiero que veas
lo que somos las mujeres,
que mi vanidad acuses
y que mi enojo condenes.
Tan grande le tuve, Lauro,
que no hay cosa que no intente
por vengarme deste necio,
y así, quiero, pues tú puedes
ayudar a mi venganza,
que mi amistad recompenses
en escribir a Ricardo
que venga a Lorena a verme
con una invención notable;
escúchame atentamente.
Tú has de decir en la carta
que tanta privanza tienes
conmigo, que te he contado
mis pensamientos mil veces,
y que te dije que el día
que me vió, sin que entendiese
que yo le vía, le vi,
y conocí claramente,
porque Celia me lo dijo,
y que me dejó de verle
tan perdida desde entonces,
que siendo naturalmente
alegre, vivo tan triste
que no hay cosa que me alegre,
porque de todos los hombres
me pareció diferente;
con cuya imaginación
no hay noche que no me acueste
ni día que sin deseos
de volverle a ver despierte,
y que yo misma te dije
que si a la corte volviese
tendría gusto en hablarle,
novedad de mis desdenes,
castigo de mis desprecios,
palecidos justamente
por haber sido con todos
migrata y áspera siempre.
Dentro, Lauro, de la carta
que ro también que le lleven

un retrato, por que vea
lo que tan mal le parece;
éste es hombre al fin, y mozo,
y pienso que como piense
que una mujer como yo
con tanto extremo le quiere,
vendrá, sin duda, a buscarme,
que tanto los desvanece
su presunción, y está cierto
que si el necio a verme viene
le tengo de enamorar
tan diestra, tan falsamente,
que llegue a vivir sin alma;
y que cuando llegue a verse
en estado que yo pueda
a la venganza atreverme,
me tengo de retirar
con tiros, con disfavores,
con celos y con desdenes
que le ponga en ocasión
que le parezca la muerte
más alegre que la vida.
Y si este caso sucede
como le tengo trazado,
y tú, Lauro, no me vendes,
tengo de hacer de Ricardo,
aunque no quiera, confiese
que soy lo que dicen todos
y que en haber dicho miente
que soy fea, despreciando
lo que en reinos diferentes
ha parecido a sus dueños,
tan buenos como él, de suerte
que por mil embajadores
han intentado ofrecerme
los imperios y las manos
para que aceptase y diese
las mías, a quien castiga
mi arrogancia justamente,
pues me ha despreciado mi hombre
que sólo el nombre me ofende;
que no merecen amor
los que son tan descorteses
que a las mujeres les quitan
lo mejor que las concede
Naturaleza, piadosa,
para que estimadas fuesen.
Una mujer no ha de ser,
Lauro, capitán ni alférez;
fuera de que ha habido algunas
que con eternos laureles,
por hazañas admirables,
cincen las gloriosas frentes;

ni ha de ser una mujer
filósofo, ni oponerse
a las cátedras que enseñan
divinas y humanas leyes.
¿Pues qué ha de ser? Lo primero
hermosa, discretamente
y hermosamente discreta,
que es decirte, Lauro, en breve
que hermosura y discreción
la ennoblezcan igualmente.
Con esto será estimada,
dejando aparte que debe
preciarse más la virtud
que en las buenas respalandece.
De forma, Lauro, que ha sido,
perdone Ricardo ausente,
agravio de necio, a quien
mi honor castigo previene.
Y pues no estás bien con él,
permíteme que me venga
si vencido de tu engaño
y desvanecido vuelve.
Que no hay víbora en la Scitia
ni tiene el Africa sierpe
como mujer agraviada
de que el hombre la desprecie.

RIC. Pésame, Duquesa ilustre,
por la parte que me toca
Polonia, la opinión loca
de un hombre de tanto lustre.

Que aunque no es justo alabar
delante de quien lo siente,
el que agravia injustamente
al que se quiere vengar.

Os aseguro que es hombre
de entendimiento y valor
y, en efecto, un gran señor,
que basta sólo este nombre.

No sé cómo puede ser
que le pareciese mal
un ángel tan celestial
en figura de mujer.

Pero, al fin, hay en los gustos
tal vez tan mala elección
que en la mayor discreción
son, por extraños, injustos.

Pero puédoos consolar
que de vuestra parte estaba,
que siempre se desalaba
lo que se quiere comprar.

Justamente os vengaréis,
y yo a escribirle me ofrezco,
contento de que merezco

que, extranjero, me fiéis,
señora, tan gran respeto.
Y así, pienso despachar
a Julio, que sabrá dar,
como criado y discreto,
la carta en su propia mano.

DUQ. Pues esto aparte, escuchad
si en vuestra firme amistad
todo cumplimiento es vano.

Cuando un músico pretende
a otro músico escuchar,
suele primero cantar,
y el otro no se defiende.

Porque al fin está obligado
de lo que el otro cantó,
y así para oíros yo
mi secreto os he contado.

¿Cómo se llama la dama
a quien servís?

RIC. Gran señora,
no me preguntéis agora
cómo mi dama se llama;
porque siendo desigual
notable ofensa sería.

DUQ. El favor y amistad mía,
¿cómo puede estarte mal?

Sea quien fuere la dama,
pues yo ayudarte prometo.

RIC. Por pagar vuestro secreto,
Celia, señora, se llama.

DUQ. Pésame.

RIC. ¿Por qué?

DUQ. Yo soy
con vosotros desgraciada,
nación tan mal inclinada
a mi favor, (loca estoy)

Tu dueño me llama fea,
y tú aun de burlas no quieres,
tan descortés, Lauro, eres
querer que la dama sea.

¡Notable estrella he tenido
con vosotros!

RIC. Pues, señora,
¿si yo te dijera agora,
a tu grandeza atrevido,
que eres el alto sujeto
de mi humildad, no me hicieras
castigar?

DUQ. No, mientras fueras
honestamente discreto;

porque, ¿cómo puede ser
dar castigo por amar?
Por amar se ha de premiar,

que no por aborrecer.

Querer mal a quien me quiere
no era cosa natural;
yo no te quisiera mal,
pues, desta razón se infiere.

El galán que se contenta
del estado de su dama
jamás ofende a quien ama,
pues lo que es honesto intenta.

RIC. Duquesa y señora mía,
dándome tanta licencia
vuestra discreta prudencia,
vuestra dulce cortesía,
dice... Mas ¡ay, osadía
de mis fáciles antojos!
¿cómo diréis mis enojos
si podéis con menos mengua
hacer de los ojos lengua,
pues saben hablar los ojos?

¿Quién es el sol que me enciende
y me hiela y me acobarda?

¿Quién la tirana gallarda
que en su dulce Argel me prende?
¿Quién me entiende y no me en-
[tiende?

¿Quién es mi hermosa homicida?
¿Quién mi esperanza perdida
en tanta gloria convierte,
que de tan hermosa muere
aun se halla indigna la vida?

Ea, ¡pues, atrevimiento,
ahora es tiempo de hablar,
pues os mandan declarar
vuestro oculto pensamiento:
mas si lo que callo y siento,
se pierde en los ojos ver,
presumir y conocer,
aunque me deje morir
no se lo quiero decir,
pues no lo quiere entender.

Pa. c.)

DUQ. Con razón me tuvo atenta
relación tan bien fundada;
de oírle quedo admirada,
mas no quedo descontenta,
que cualquier atrevimiento,
siendo amoroso, perdona
una gallarda persona
y un discreto entendimiento.

Mucha licencia le di
por saber a quién quería,
mas sirva en disculpa mía
el quererme Lauro a mí.

Porque, enojada y corrida,
estaba desconfiada,
del Príncipe despreciada
y de Lauro aborrecida.

Que a quien ninguno procura
querer bien y vive en calma,
o es hermosura sin alma
o es alma sin hermosura.

(CELIA entre.)

CEL. Bien despacio vuestra Alteza
ha estado con Lauro.

DUQ. Emprendo
la venganza que pretendo
de su ingenio y su nobleza;
que a los dos he confiado
el hacer que venga aquí
Ricardo.

CEL. ¿Y dice que sí?

DUQ. Esa palabra me ha dado.

CEL. ¿Pues cómo vendrá?

DUQ. Secreto,
para que le pueda hablar,
que hablándole pienso dar
a mi pensamiento efecto.

CEL. ¿Y si se sabe en la corte
que Ricardo viene aquí?

DUQ. Déjame el cuidado a mí
cuando el esconderle importe,
que le tengo de burlar
aunque aventure en rigor
cuanto no fuere mi honor.

CEL. No te quiero aconsejar;
conozco tu condición,
tan furiosa resistida,
que aunque aventure la vida
has de lograr tu opinión.
Pero dime: ¿preguntaste
a Lauro la dama?

DUQ. Sí.

CEL. ¿Y a quién ama Lauro?

DUQ. A ti.

Tú, Celia, le enamoraste;
tú le trujiste a Lorena,
por ti su dueño olvidó.

CEL. No es posible, que soy yo
la que lo fué de su pena.

DUQ. No me dé el cielo ventura
si no me lo dijo así.

CEL. ¿Que me quiere Lauro a mí?

DUQ. Bien puedes estar segura.

CEL. Y agradecida también.

DUQ. Eso no, porque es mal caso,

cuando sabes que te caso,
querer a ninguno bien.

CEL. Si le pesa a vuestra Alteza,
ni le veré ni hablaré.

DUQ. No me pesa; pero sé
que puede su gentileza
impedir la voluntad
del tratado casamiento
si este nuevo pensamiento
te quita la libertad.

CEL. No pasará por el mío
querer a Lauro.

DUQ. Harás bien.
(*Vase.*)

CEL. No hay ocasión que le den
al amor como el desvío.

Mal, si son celos, intenta
que muestre a Lauro rigor,
porque resistido amor
con la privación se aumenta.

(*Salen RICARDO y JULIO.*)

RIC. Ponte, Julio, de camino,
y por la posta saliendo,
a vista de la ciudad
llegarás a donde tengo
al Conde y a los criados,
que de Polonia vinieron,
en mi servicio, y dirás
que vuelvan todos fingiendo,
aunque con poco ruido,
que vengo también con ellos.
Esta carta me darás
en que diciendo que luego
que vi la de Lauro, puse
en ejecución su intento;
y advierte que me la des,
con atrevido despejo,
delante de la Duquesa.

JUL. No has tenido pensamiento
de más ingenio en tu vida.

RIC. Es amor grande ingeniero;
las máquinas de Arquímedes
no son encarecimiento
para las que tiene amor.

JUL. Ya sé que amor es tan diestro
que fabrica laberintos,
tal vez a maridos necios,
donde encierra Minotauros,
que suelen matar Tescos
con hilos de oro, que son,
sobre tabies diversos
y lamas tornasoladas,

pasamanos de mantecos.
Ya sé que no va Leandro
por Hero de Abido a Hesto,
que para romper las torres
los Heros vuelven dineros.
Dédalo se ha vuelto amor,
no por los dorados cercos
del sol; por lo bajo dauza
entre sastres y plateros.
Su matemática toda
es inventar usos nuevos
de joyas y de vestidos,
y yo pienso que es lo cierto;
porque si de lo que ha sido,
por amor, vicioso extremo,
es fuerza, en quien tiene honor,
que quede arrepentimiento.
Cuatro joyas de diamantes
serán más noble consuelo
que del honor y el peligro
las memorias sin provecho.
Parte, Julio, con cuidado.
Yo parto en brazos del viento,
para volver en sus alas.

(*Vase.*)

RIC. Y yo quedo satisfecho
de tu diligencia, Julio.

CEL. Lauro.

RIC. Señora.

CEL. ¿Qué es esto?

¿Dónde despachas a Julio?

RIC. Al Príncipe, con deseo
de dar gusto a la Duquesa,
a quien ya tengo por dueño;
ni es deslealtad engañarle
y hacerte venir, pues pienso
que aunque pretende burlando
enamorarle, el ingenio
de Ricardo es tan sutil,
que, por si duda, sospecho
que le ha de querer de veras.

CEL. Aquí me dijo su intento
y que te había preguntado
quién era aquel nuevo empleo
de tus pensamientos, Lauro.

RIC. ¿Y qué te dijo?

CEL. No acierto
en decirte que soy yo;
pero si no te agradezco
tanto amor que por el mío
hayas dejado tu dueño
y aventurando tu honor;

que en ocasión te hayas puesto
de estar en país extraño
con nombre tan bajo preso,
mal cumplo la obligación
de mi noble nacimiento;
y así, digo que lo estimo,
Lauro galán, como debo
y cuanto puede mi estado
mostrar agradecimiento;
que de ser agradecida
a quien me obliga me precio,
mayormente con amor,
que es acción de nobles pechos.

RICARDO.

Celia, yo sé que un hombre desdichado
para mayor desdicha fué dichoso,
como mi ejemplo muestra que ha llegado
a romper mi silencio temeroso.
Tu agradecido pecho, tu cuidado
y el verme tan aprisa venturoso,
siendo en tus prendas mi valor tan poco
fueran bastantes a volverme loco.

Mas no quiso el rigor de mi fortuna
que yo gozase el bien de mi deseo,
mostrándose tan fiera e inoportuna
cuando el favor sin esperanza veo.
Ayer, cuando a la vista de la luna
se trasladaba el resplandor febeo
al ocaso entre nubes de zafiros,
mezclando en las palabras los suspiros,
me dijo Otavio que eras, Celia hermosa,
alma de sus sentidos y que estaba
sin la suya por ti con amorosa
ternura que las piedras ablandaba.
Que pues con la Duquesa generosa
hallé tal gracia que en palacio entraba
con libertad y en él te hablaba y vía,
fúndase su esperanza en mi osadía;

que te dijese, Celia, que le dices
licencia de servirme libremente,
porque si tanto amor favorecieses
verte, adorarte y escribirte intento.
Aquí querría que pensar pudieses
cuál fué, dulce señora, el accidente
que mis venas heló, viendo el amigo
mayor que tengo de cansar conmigo.

Quererte y engañarle es imposible
aunque me muera yo, dejarte debo
la empresa a Otavio, y con dolor terrible
cuando puedo vivir la muerte apruebo.
Tú, cuando fuere a tu valor posible,
mira que engano en el amor tan nuevo

que a Otavio favorece, sin que Otavio
sienta mis celos y tu amor mi agravio.

CELIA.

Si tuvieras amor, ¿quién te quitaba
que le dijeras, «Lauro, a Celia quiero»,
aunque lo que él de mí te declaraba
en tu imaginación fuera primero?
Mas como el no tenerle te obligaba,
signes la ley de amigo verdadero,
que tantos han quebrado con disculpa
de que el agravio por amor no es culpa.

¿A qué padre, a qué amigo, a qué pariente
guarda respeto amor? Pero ya es tarde
para reñir a un hombre que no siente
y que quiere que amor respetos guarde.
No quiera el cielo que querer intente
hombre que tuvo amor y fué cobarde,
pues no lo siendo para hablar conmigo
calló sus penas a su propio amigo.

Traidor fuiste a los dos: a él callando
tu amor, cuando él su amor te fué diciendo,
y a mí, pues, mis favores despreciando,
de tu villana ingratitud me ofendo:
ninguno me hable, aunque se muera amando,
porque a los dos estoy aborreciendo.

RICARDO.

Celia, señora.

CELIA.

Vete, impertinente.

RICARDO.

Por Dios, que la engañé famosamente.

(Salgan el GOBERNADOR, la DUQUESA y CELIA.)

DRQ. ¿Carta del Príncipe a ti?

GOB. Por mano de Otavio ha sido
este milagro.

DRQ. Ofendido
Ricardo estará de mí
viendo que di libertad
a Lauro.

GOB. Engañase en todo
Vuestra Alteza; de otro modo
intenta hacerle amistad.

DRQ. ¿Cómo amistad?
GOB. Esta es
la carta, que vista, fuera
causa que pena me diera
de haberle preso después.

DRQ. Celia, ¿es su letra?

CEL. Y su firma.

DRQ. Lee.

CEL. Escucha.
DUQ. Como sombra
este principio me asombra
y sus agravios confirma.

CELIA.

«El enojo que me dió Lauro con su necia partida me hizo tomar tan mal consejo por detenerle. Suplico a vuestra señoría que, si está preso, le dé libertad, y si no, le persuada que se vuelva conmigo, que estoy en una aldea a veinte leguas de esa corte, enfermo desde que él se partió, porque, fuera de ser mi primo, es mi mayor amigo.»

DUQ. Dos cosas vienen aquí
notables; es la primera
ser su primo. ¡Quién creyera
menos de Lauro!

CEL. Es así;
la nobleza trae escrita.

DUQ. La otra, que enfermo esté
desde que de aquí se fué.

CEL. No sin causa solicita
que vuelva Lauro con él.

DUQ. Responded, Gobernador,
que no fuisteis con su honor
de Lauro vos tan cruel,
y que nunca estuvo preso.
Que le hablaréis con cuidado
de verle tan agraviado
por aquel pasado exceso;
pero no le prometáis
que irá a verle.

GOB. A escribir voy.
DUQ. Ni que yo avisada estoy
del mal que tiene escribáis.

(Sale RICARDO.)

RIC. Parecióme que trataban,
gran señora, Vuestra Alteza
y el Gobernador de mí.

DUQ. Hay una cosa muy nueva.

RIC. ¿Cómo?

DUQ. El Príncipe tu dueño,
mejor tu primo dijera,
no veinte leguas de aquí
está enfermo en una aldea.

RIC. ¿Enfermo?

DUQ. Así lo escribí.

RIC. ¿Pues cómo estando tan cerca
no se ha sabido?

DUQ. Habrá dado
también en que no se sepa,

como en otras necesidades,
porque presumo que piensa
que estás preso.

RIC. A no haber sido
por tu piedad, yo estuviera
no sólo en duras prisiones
entre la gente plebeya,
mas, por ventura, sin vida.

DUQ. Primero la suya sea
ejemplo de desdichados
y nunca a Polonia vuelva.

CEL. ¿No le dices cómo quiere
que Lauro vaya a la aldea?

RIC. ¿Pues escribe que yo vaya?

DUQ. Con el temor de tu ausencia
aun no te osaba decir
que verte, Lauro, desea;
pero si sientes tu agravio,
como es razón que le sientas,
no pienso yo que en tu vida
volverás donde te vea.
RIC. Si mi ausencia, como dice,
la de sentir Vuestra Alteza,
perdone esta vez Ricardo,
por más que la sangre mueva
los deseos de su vista,
fuera de estar mi inocencia
tan quejosa de su agravio.

(Sale, de camino, JULIO.)

JUL. ¿Quién pensara que pudiera
volver tan presto de España?

RIC. ¿Es Julio?

JUL. Con razón llegas
a dudar si Julio soy
dando tan presto la vuelta,
que más parece de marzo.

DUQ. Lauro, ¿Julio estaba fuera?

RIC. Fué el criado que escogí,
fiado en su diligencia,
para la que hacer mandaste,
y pues ya lo sabe Celia
y este loco ha entrado aquí,
que hablarme después pudiera,
él te dirá lo que pasa,
excusando que en la aldea
que dice el Gobernador
le ha detenido en Lorena
peligrosa enfermedad.

JUL. Si lo saben, ¿qué me queda
para que les pida albricias?

RIC. Saber si te dió respuesta.

JUL. Esta carta, y por la tuya

el porte desta cadena.
 Queda loco del retrato
 y el favor de la Duquesa,
 de suerte que, al mismo punto,
 como si tu imagen bella
 fuera de milagros, pide
 le den de vestir, y queda
 tan alentado y brioso,
 que el Conde y la gente nuestra
 han dado con los caballos
 por varias partes carreras
 alborotando el lugar
 como al salir la sentencia
 de un gran estado en las cortes
 los que van a dar las nuevas.

DUQ. Pues el que me tuvo en poco
 y a quien parecí tan fea,
 ¿con mi favor, con belleza
 y mi retrato se alegra?

RIC. Debe de querer el cielo
 dar a tu venganza fuerzas.
 Leeré la carta.

DUQ. Después
 quiero, Lauro, que la leas,
 cuando estem solos dos solos.

RIC. ¿De qué manera conciertas
 que venga a verte Ricardo?

DUQ. Porque no demos sospecha,
 verme de noche podía.

RIC. ¿Y ha de entrar a tu presencia?

DUQ. No, Lauro, que no es razón.

RIC. ¿Pues cómo quieres que sea?

DUQ. Hablándome como amante
 por alguna de las rejás
 que salen a los jardines.

RIC. Ya voy previniendo penas.

DUQ. ¿De qué, Lauro?

RIC. Ya, señora,
 de aquel favor no te acuerdas
 con que prometiste dar
 vida a mi esperanza muerta.

DUQ. Sí, acuerdo.

RIC. ¿Pues no es razón
 que celos un hombre tenga
 de las partes de Ricardo?

DUQ. Calla, Lauro, que si llega
 esta venganza a su punto,
 como mi agravio desea,
 él tendrá celos de ti.

(Vase)

RIC. Beso los pies de tu Alteza.

CEL. Lauro.

RIC. Celia.

CEL. ¿No hablarás
 conmigo mientras Estela
 con el Príncipe?

RIC. Si Otavio,
 señora, me da licencia...

CEL. ¿Qué cobarde caballero!
 (Vase.)

RIC. Señora, guardar es fuerza
 el decoro a la amistad.
 ¿Qué dices, Julio?

JUL. Que enredas
 tal máquina de invenciones,
 que es imposible que puedas,
 si has de ser Lauro y Ricardo,
 salir bien con lo que intentas.

RIC. En gran peligro me veo,
 pues he de hablar en la reja
 con Estela a un tiempo mismo
 y, como Lauro, con Celia.
 Mas como voy entablando,
 Julio, el amor que me muestra,
 ¿qué daño puedo temer
 cuando el engaño se entienda?

JUL. Pareces amante halcón,
 en conquistar su belleza,
 que gustan de que la caza
 que han de comer se defienda.

PERSONAS DEL ACTO TERCERO

OTAVIO.	CELIA.
RICARDO.	EL GOBERNADOR.
JULIO.	EL CAPITÁN.
La DUQUESA.	EL CONDE.

ACTO TERCERO

(Salen OTAVIO y RICARDO.)

OTA. Notable invención ha sido
 tú mismo fingirte a ti.

RIC. Mayor es, estando aquí,
 ser, Otavio, el que ha venido.

OTA. ¿Qué bien fingido secreto!
 Bien llegaron tus criados.

RIC. Vienen diestros y enseñados
 del Conde para este efeto.

Pero el peligro mayor
 es hablar a la Duquesa.
 Cuando esto pienso, me pesa
 de haberla tenido amor.

Porque llegando a pensar,
 aunque de noche ha de ser,

que me puede conocer,
tento que se ha de enojar.

Y si yo libre estuviera,
dejara en aquel estado
cuanto sabes que ha pasado
y con Ricardo fingiera

que a la patria me volvía
o a España, como pensé
cuando la Francia pasé,
pues sólo a verla venía.

OTA. En vano tienes temor,
que no te ha de conocer
por la habla, si ha de ser
en la distancia mayor.

Y cuando a su pensamiento
malicia pueda llegar,
por la patria ha de pensar
que tenéis un mismo acento.

RIC. Esa razón es verdad,
y gran ventura haber sido
esta noche, en que ha venido
un limbo de obscuridad.

Algo tiene que decir
la luna en esta ocasión
al pastor Endimión,
pues no ha querido salir.

Y como son sus doncellas
las estrellas que la ven,
habrá querido también
recoger a las estrellas.

Lluvioso el cielo se muestra
y favorable a mi engaño.

OTA. La habla no te hará daño,
que no es Estela tan diestra.

Y como es tan poderosa
la imaginación, no dudes
que, por poco que la mudes,
quede Estela sospechosa.

RIC. Paréceme que dirás
a qué efecto me he fingido
con ella el mismo que he sido,
pues no ha de quererme más.

Mira, Otavio, esta señora,
por soberbia de hermosura,
dió en despreciar la ventura
que tiene dudosa agora.

No le agradaba marido,
mil Príncipes despreció;
temiendo lo mismo yo,
cuánto sabes he fingido

por enamorarla así,
que si de otra suerte fuera
lo mismo conmigo hiciera;

pero más dichoso fui,
pues ya la tengo en estado
que cuando llegue a saber
quién soy, no podrá tener
desprecios de mi cuidado.

OTA. Dichoso fuiste; mas yo
tan desdichado me veo
con Celia y con mi deseo,
que Celia me aborreció
y él no me quiere dejar.
Celia será tuya.

RIC. ¿Mía?

OTA. Si llegare, Otavio, día
que yo lo pueda mandar.

RIC. ¡Quiéralo el cielo!

OTA. Sí hará.

RIC. Julio sale.

OTA. ¿Es hora?

RIC. Sí.

JUL. ¿Viste a la Duquesa?

RIC. Vi.

JUL. ¿Sale ya a las rsjas?

RIC. Ya.

JUL. Pareces eco.
En oyendo

que estaba allí me llamó,
entré, vi el sol y él me vió
a media noche saliendo,

aunque este concepto sea
villancico en Navidad.

Pintarte la majestad
de aquí ella divina fea

es ofender su hermosura.

Detrás de un bufete estaba,
que luz a dos luces daba
con su luz hermosa y pura.

Allí estaban, por despojos,
tus amorosas porfías
y corridas las bujías
de que alumbraban sus ojos.

La ropa de levantar
era deste sol esfera,
mas mejor lo pareciera
para ropa de acostar.

El faldellín en que había
quedado aquel cuerpo hermoso
era telliz venturoso
del alba en que sale el día.

Lo demás es lo de menos,
siendo del mundo lo más,
y, al decirme cómo estás,
brilló los ojos serenos.

Aquí viene la oratoria

en su punto. Finalmente,
me preguntó: «¿Cómo siente
Lauro la amorosa historia?

De su Príncipe Ricardo,
después que a la corte vino,
ya celoso le imagino,
que me dicen que es gallardo.»

«Señora—le repliqué—,
toda la noche han estado
juntos y de ti han hablado.»
Y en esto no la engañé.

Pues que sois uno los dos,
siente que esta noche quieras
hablarle, y, si perseveras,
matas a Lauro, por Dios.

«Ya no lo puedo excusar
—dijo—, pues está en la calle;
y celos, sin ver su talle,
¿cómo se pueden causar?

«Celos—dije yo—, pues sientes
las causas de sus achaques,
son, gran señora, almanaques
de futuros contingentes.»

Donde dicen que ha de hacer
claro, llueve sin reparo
y sale el sol puro y claro
si dicen que ha de llover.

Yo no sé de astrología
desto que llaman amor;
pero hame dado temor
que se ha de trocar el día.»

«Vete—dijo—, y di que ya
salgo al balcón». Está atento,
que en las celosías siento
que alguna persona está.

Y pues te has determinado,
llega a morir o a vencer.

RIC. Dos papeles he de hacer
que el poeta amor me ha dado:
va he de ser Ricardo y ya
Lauro, pero Otavio entienda
que los mismos le encomienda,
que así concertado está.

OTA. Ricardo y Lauro ha de ser
Si sales con este engaño,
¿servirá de desengaño
de lo que amor puede hacer?

RIC. Señas han hecho, yo llego

(En doblar el abanico y apartarlo de la Duquesa
CELIA, teniendo las cortinas de la puerta cerradas.)

OTA. En dos partes hacen señas

RIC. Sí a Celia, Otavio, cono-

figete Lauro con Celia,
porque yo me fingiré
Ricardo con la Duquesa.
Si es fingirme el ser quien soy,
tú, Julio, ya entiendes.

JUL. Llega. (1)

DUQ. ¿Es el Príncipe Ricardo?

RIC. ¿Es, señora, Vuestra Alteza? (2)

DUQ. Soy yo.

RIC. Y yo quien adora
esas hermosas estrellas. (3)

DUQ. ¿Qué diréis de mi osadía?
Pero fuera yo muy necia
si disculpara quien vió
vuestra rara gentileza.
No he sabido defenderme
de vos, pues que tanta ausencia
sola una vista no olvida.

RIC. Si amor con milagros piensa
hacerme tan venturoso,
¿qué tengo yo que le ofrezca
si os he dado a vos el alma?
La enfermedad del aldea
fué de amor, fué de haber visto
vuestra divina belleza.

CEL. ¡Ah, caballero! ¿Sois Lauro?

OTA. Lauro soy, hermosa Celia.

CEL. ¿No queréis hablar conmigo
por no dar celos a Estela?

OTA. Yo, mi señora, no doy
celos, y cuando los diera,
aventurara mi daño
por el gusto de quien reina
por alma de mi albedrío,
donde no puede haber fuerza
mayor que la voluntad.

CEL. ¿Qué desigual competencia
hacemos mi prima y yo!

OTA. No puede Estela tencella
con vos si yo soy la causa.

CEL. ¿Con qué queréis que agradezca
tanta merecd?

(1) Aquí intercala Hartz, estos dos versos, que dice
toma de ediciones modernas de la comedia.

(1p. Y entre tanto dormiré
mientras ellos se desvelan.

(2) Hartz, intercala estos otros:

(1p. Finjo la voz para que
tenga el engaño más fuerza.

(3) El mismo intercala éstos:

DUQ. (1p. ¡Cielos! El eco en Ricardo
a la voz de Lauro suena.

OTA. Con pagarme;
mirad qué breve respuesta.

DUQ. Muriéndome estoy de ver
que hablen juntos Lauro y Celia.
¿Qué haré para dividirlos?

RIC. ¿Con quién habla Vuestra Alteza?

DUQ. ¿Es Lauro aquel?

RIC. Sí, señora.

DUQ. Decidle que a hablarme venga
y vos a Celia daréis
de lo que tratamos cuenta,
que es muy justo, por mi amiga,
por mi prima y deuda vuestra.

RIC. Notablemente sucede. (*Ap.*)
¡Cuánto se engaña quien piensa
que nadie puede engañarle!
Lauro.

OTA. Señor.

RIC. Dad licencia
por un instante. Oye aparte.

OTA. ¿Conocióte la Duquesa?

RIC. De ninguna suerte, Otavio;
mas como de ver le pesa
que hables con Celia, que, al fin,
presume que hablo con Celia,
me ha mandado que te llame
y que entretanto entretenga
a Celia.

OTA. ¿Pues qué has de hacer?

RIC. Que tú a hablar a Celia vuelvas
y yo vuelva como Lauro,
de suerte que vaya y venga
a ser dos, siendo uno mismo.

OTA. ¡Extrañas cosas intentas!

RIC. No puede mi desatino
volver atrás aunque quiera.
¿Es Vuestra Alteza?

DUQ. Yo soy.

RIC. Que me llama Vuestra Alteza
me dijo el Príncipe.

DUQ. Lauro,
hame dado mucha pena
que hables con Celia.

RIC. Señora,
Dios sabe que no quisiera
ni verla, ni haber nacido
para ser de mis ofensas
tercero, como lo soy. (1)

DUQ. ¿De que pretenda te quejas
burlarme con estas burlas?

RIC. Quién llega a morir de veras,
no funda en burlas sus celos.

DUQ. Lauro, si yo presumiera
que esto había de causarte
un átomo de sospecha,
ni la venganza intentara,
ni, aunque me llamara necia,
que, entre personas con alma,
es más agravio que fea,
tratara de castigarle.

RIC. Que satisfacción merezca
de esa boca mi osadía,
todos mis celos sosiega.
¡Oh qué palabras tan dulces!
Bien haya quien paga en perla
penas de celos fingidos.
¡Oh! quién estuviera cerca
para deshacer las hojas
desas blancas azucenas
poniendo en tierra la boca!

DUQ. Yo aguardaba que amanezca
por ver al Príncipe el talle;
pero porque me agradezcas
que este deseo no cumpla,
que en mujer es cosa nueva,
di al Príncipe que perdone,
porque el aurora no sea
causa que alguno en palacio
esta novedad entienda.
Esto fineza parece.

RIC. Si en la voluntad engendra
almas amor, sean mil almas
agradecida respuesta.
Secretaria de la cifra
de amor llamaba un poeta
a la noche, en quien se fian
cuantas palabras y señas
de dos amantes caminan
desde la calle a las rejas.
Es el aurora una espía
cuya luz viene secreta
a disfrazar pensamientos
y a entretener dulces penas.
Yo voy para que nos vamos,
que noches, señora, quidan
para engañarle, y como es
mozo de poca experiencia
y soberbio de su talle,
no dudes de que ya piensa
que estás dél enamorada.

DUQ. Bien dices, yo me voy. Celia.

(1) Aquí intercala Hartz. estos versos:

DUQ. (*Ap.*) ¡Hay tan notable extrañeza!
Que a Ricardo y Lauro un mismo
acento, naturaleza
les concediese, es prodigio.)

CEL. Señora.
 DUQ. Vamos de aquí.
 CEL. Adiós, Lauro.
 OTA. ¡Quién pudiera
 iros siguiendo, sol mío!
 RIC. ¡Julio, hola, Julio, despierta!
 JUL. ¿Quién llama?
 RIC. ¿No me conoces?
 JUL. Mueran.
 RIC. ¿A quién dices mueran?
 JUL. ¿Dónde están los enemigos?
 RIC. ¡Detén la rodela, bestia!
 JUL. Si no eres tú, ¡vive Dios,
 que estás haciendo floretas
 a estas horas en el aire!
 ¿Qué hay de Duquesa y de Celia?
 RIC. Que he sido un días Jano amante
 con dos caras.
 JUL. ¿La Duquesa
 al fin no te ha conocido?
 RIC. ¿Quién pensara que tuviera
 tan firme imaginación
 en mi fe y en su grandeza
 para no ser engañada?
 JUL. Triste está Otavio.
 OTA. No alegran
 dichas fingidas.
 RIC. La aurora
 ya por la boca risueña
 cándi los rayes dilata,
 flores y fuentes le besan
 los coturnos de oro y nácar.
 JUL. Y yo dijera, en mi lengua,
 que salía la mañana
 en chapines o en chinelas.
 RIC. ¡Oh, amor!, ¿qué será de mí?
 ¡Adiós, rejas!
 JUL. ¡Quién creyera
 que no hubiera para Julio
 una Inés en esta feria!
 Mas dícnme que se causan
 de que los amantes tengan
 criado para criarla;
 y así, no hay Inés; paciencia.
 (LA DUQUESA Y CELIA)
 DUQ. ¿A mí me quieres hacer,
 prima, tan grande disgusto?
 CEL. La que se casa sin gusto,
 ¿dónde le piensa tener?
 DUQ. Casarla, toda mujer
 ama después su marido,

pocas dichosas han sido
 por casarse enamoradas.
 Debieron de ser culpadas,
 cuando amor merece olvido.
 DUQ. Si Lauro no te obligara,
 yo sé que me obedecieras.
 CEL. Y yo que no te ofendieras
 si Lauro no te agradara.
 Pero, señora, repara
 en que no te iguala a ti;
 Reyes y Príncipes, sí.
 Luego no he pensado mal
 que un hombre que no es tu igual
 será bueno para mí.
 DUQ. Celia, menos bachillera;
 que yo me puedo casar
 con mi gusto y puedo dar
 mi estado a quien menos fuera.
 Y cuando yo a Lauro quiera,
 ¿no es Lauro primo de quien
 a mí me estuviera bien?
 Luego aquel mismo valor
 me puede obligar a amor
 como al Príncipe a desdén.
 CEL. Como tu melindre ha sido
 tan recatado hasta agora
 en querer buscar, señora,
 entre Príncipes marido,
 no pensé verle rendido
 a un hombre que no lo es,
 y me espanto de que des
 en querer, Estela, así
 quien me quiere sola a mí,
 pero a ti por interés.
 DUQ. ¡Qué loca te tiene amor!
 ¿Lauro a ti?
 CEL. Si anoche oyeras
 a Lauro conmigo, hubieras
 desengañado tu error.
 DUQ. Del Príncipe, su señor
 que conmigo, Celia, hablaba
 celoso, por dicha, estaba,
 pues cuando yo le llamé
 desengañada quedé
 de que Lauro te engañaba.
 CEL. ¿Cómo que te hablaba a ti?
 Pues nunca Lauro te habló,
 si de mí no se apartó
 en cuanto estuviste allí.
 DUQ. Digo que le hablé y le oí
 tan tierno, tan dulce amante,
 que se ablandara un diamante.
 CEL. No sé cómo puede ser

que de Lauro pueda haber
un retrato semejante.

Pero pues se ha declarado
desta suerte Vuestra Alteza,
en mí fuera ya bajeza
darle con celos cuidado.
Y del que Lauro me ha dado
quedo tan arrepentida,
que no le hablaré en mi vida;
que prenda tan estimada
no ha de ser de mí enojada,
sino adorada y servida.

(Vase.)

DUQUESA.

¿Soy yo, por dicha, pensamiento mío,
la que jamás rindió su pensamiento?
Celos quieren vencer mi entendimiento
y entrar con mi valor en desafío.

Amar por la razón el albedrío
es dar a la disculpa fundamento;
por celos no, que es envidioso intento,
y ofensa del honor el desvarío.

Conciertan las estrellas de los cielos
el amor entre dos, porque por ellas
se quieren con recíprocos desvelos.

Pues si estrellas de amor son causas bellas,
conciértenos el cielo; que los celos,
si son infiernos, no han de ser estrellas.

JUL. Salga Vuestra Alteza a ver
del Príncipe mi señor
un presente, aunque el valor
tan desigual viene a ser
con el que hoy ha recibido
de sus manos liberales,
que en sus minas celestiales
diamantes han producido,
si bien más que los diamantes
la ropa blanca estimó,
que nunca el sol se vistió
con auroras semejantes;
porque tan lindas camisas
parece que le dió el alba
en su azafate con salva
de sus flores y sus risas.

Ataba olor y limpieza
de las cajas de ciprés
y dice que todo es
retrato de su belleza.

Finalmente, se ha esforzado
a enviarte riñerías.

DUQ. Qué, ¿tan presto de las mías
el Príncipe se ha pagado?

JUL. No son cosas de valor,
si bien son curiosidades.

DUQ. Con esto me persuades
que me tiene poco amor.

JUL. Sólo un retrato le tiene
que está engastado en diamantes.

DUQ. ¿De quién?

JUL. Por que no te espantes,
la lengua el nombre detiene.

DUQ. Di presto.

JUL. De Lauro es.

DUQ. ¿Retrato de Lauro a mí
con tantos diamantes?

JUL. Sí,
porque dice que después
que te oyó decirle amores
no te pudo hacer presente
de más valor.

DUQ. Lauro miente
si le ha dicho mis amores.

RICARDO.

Siempre he de hallar, señora, en vuestros labios
a Lauro.

DUQUESA.

No esta vez por gusto mío,
sino para vengar necios agravios.

RICARDO.

Más de tu ingenio y tu valor confío.

DUQUESA.

Nunca se alaban los amantes sabios,
porque es ingratitud y desvarío,
de los favores de sus damas.

RICARDO.

Mira
que son los celos del amor mentira.

Díjome anoche el Príncipe, señora,
que nos oyó requiebros cuando hablaba
con Celia, en cuya plática el aurora
nos halló sin dormir, tan necio estaba.
Con esto, Julio te habrá dicho agora
que mi retrato propio te enviaba,
pasándole a una caja de otro suyo.

DUQUESA.

Más la mercede, sin enojo, el tuyo.

RICARDO.

Pues si esto en la verdad, los claros cielos
serene de sus ojos Vuestra Alteza,

que no se han de atrever a cielos celos
ni la sombra a la luz de la belleza.

DUQUESA.

Lauro, no me bastaban los recelos
de Celia, que me han dado igual tristeza,
sino pensar de ti que me vendías.

RICARDO.

¿Pues qué dice de mí?

DUQUESA.

Que la querías.

RICARDO.

¿Yo?

DUQUESA.

Sí.

RICARDO.

Tú misma entretenella,
señora, me mandaste, y porque fuese
más secreto mi amor fingí querella,
no porque yo, señora, la quisiese.

DUQUESA.

Lauro, Lauro, no más hablar con ella,
que hablaré con Ricardo, aunque te pese;
ya no es tiempo que andemos tan secretos.

RICARDO.

¿Pues no es secreto amor entre discretos?

DUQUESA.

Llegada a declararme desta suerte,
no quiero discreciones.

RICARDO.

Gran señora,
que está aquí Julio y que nos oye advierte.

DUQUESA.

Pues por eso haré yo matarle agora;

JULIO.

¿A mí, señora? ¿A mí me das la muerte?
¿Por qué delito, a Julio, que te adora?
Pero para la muerte, ¿qué mayores
que haber sabido faltas de señores?

DUQUESA.

Por el donaire, Julio, te perdono.

JULIO.

¡Ea!, que no pensabas en matarme,
que tengo en tu grandeza ilustre abono
y aquí no tienes tú que perdonarme,
pero así del mayor imperio y freno

tu casa de Lorena timbres arme,
como pienso que Lauro te parece,
y no es falta querer quien te merece.

DUQUESA.

Lauro, ¿agora tristezas?

RICARDO.

¿Nunca oíste

que en la prosperidad ninguno es sabio
y que mejor un hombre se resiste
de la desdicha en el adverso agravio?
Estoy, ¡ay, Dios!, de tus favores triste;
desconfiado el pecho, mudo el labio,
el alma sin valor y la esperanza
temiendo la fortuna en la bonanza.

Cuando tormenta mi bajel corría
con menos pensamientos navegaba,
las olas que llegaban recibía
y de las que pasaban me alegraba.
Mas triste agora estoy, sereno el día,
y en las velas que el ábrego bramaba
cantar oyendo el céfiro suave,
que más teme el peligró quien le sabe.

Veo celoso al Príncipe Ricardo,
Príncipe al fin, y a ti no mal contenta
de verle padecer, ¿pues ya qué aguardo
si sé el peligro y temo la tormenta?
El de Polonia, próspero y gallardo,
público, Estela, ya servirme intenta,
pues en saliendo en público ¿no miras
que en vano de ti misma te retiras?

¿Cómo puedes, señora de mis ojos,
que presto no verán los de tus cielos,
excusar su favor y mis enojos
ni la ciudad hablar en sus desvelos?
¿Tengo yo de aguantar (1) a tus antojos
que él se enamore y que me maten celos
y esperar a si quieres o no quieres,
no siendo de diamantes las mujeres?

¿Tengo yo de mirar, señora mía,
de qué manera, a vista de tus rejas,
pasa Ricardo, por ventura, el día
que ya firmados los conciertos dejas?
¿Será bien que mi bárbara porfía
venga a decirte lastimosas quejas
la misma noche, y que se queje al viento
la envidia de mi loco pensamiento?

¿Tengo yo de sufrir que, coronado
de varias plumas, pase por la tela
mirando al sol de tu balcón dorado
y que salgas a verle, hermosa Estela?

(1) Hartz, «aguardar».

¿Y que bañe al bridón, de fuego armado,
espuma el freno y púrpura la espuela,
con aplauso común, que el vulgo admire,
por que no sientas cuando yo suspire?

¿Será justo que entonces mi esperanza,
que fué por ti pirámide en el viento,
caiga por la región de tu mudanza,
lastimando su mismo fundamento?
Siempre estuvo el peligro en la tardanza;
no quiero estar a mi desdicha atento
para morir de un súbito accidente,
que más despacio muere un hombre ausente.

Dame licencia que me parta a España,
donde me escribirán tu casamiento,
que basta, para ser gloriosa hazaña,
inclinarse a mi amor tu pensamiento.
Mejor me tratará la tierra extraña
y allí será menor mi sentimiento,
fuera de ser peligro cuidadoso
dar celos a un amante poderoso.

Ni tú querrás que yo pierda la vida
a manos de Ricardo injustamente,
que un hombre, de quien tú fuiste homicida,
sólo le ha de matar su pena ausente.
Y no presumas que el ausencia olvida
en tu hermosura efecto diferente,
que tiene amor, para impresiones tales,
estampa de las almas inmortales.

DUG. Lauro, si tú no supieras
mi calidad y valor,
ingrato a mi grande amor,
temer mudanza pudieras.
Mas si quien soy consideras,
es justo que consideres
que no todas las mujeres
a cualquier viento que corre,
como veleta de torre,
mudamos de pareceres.

Sin esto, más confianza
merece mi inclinación,
sabiendo que mi intención
no es amor, sino venganza.
Ya que te he dado esperanza,
no es para mudar de intento,
que cuando mi entendimiento
dijo «a Lauro he de querer»
no supe que era mujer
para mudar pensamiento.

Si temes, viendo que intenta
salir público Ricardo,
más presto venganza aguardo
de aquella pasada afrenta;
porque a darte gusto atenta,

impediré que lo intente.
Espera, Lauro valiente,
que si, cobarde, te vas,
mucha licencia me das
para que te olvide ausente.

No he pensado declararme
tan locamente contigo,
ni es bien, si lo más te digo,
en lo menos recatarme.
Para ayudar a vengarme
no te ha de faltar valor;
escucha, y pierde el temor,
que si amor crédito alcanza,
quien no tiene confianza
no diga que tiene amor.

RIC. Señora, nunca he temido
de tu generoso pecho;
de mi poca dicha, sí.

DUG. Oye lo que digo atento:
para abreviar mi venganza
y quitarte, Lauro, el miedo,
dile al Príncipe Ricardo
que si como yo le quiero
me quiere y como me agrada
le agrado, no nos casemos
en calles, rejas y noches,
dilatando el casamiento;
que de la corte se vaya
y que vuelva descubierto,
echando fama que ha sido
resuelto por mi consejo
que nos casemos los dos;
y cuando juntos estemos
y él llegue a darme la mano
mira qué venganza espero:
retirando yo la mía,
diré con atrevimiento:
«Príncipe, no me agradáis,
atrás la palabra vuelvo,
porque si os parezco fea
vos me parecisteis necio.

RIC. ¡Notable imaginación!

DUG. Lauro, en esto me resuelvo.

RIC. ¿Y si se enoja Ricardo?

DUG. ¿Qué importa, si entonces tengo
mil soldados prevenidos?

RIC. Y yo ¿qué figura llevo
en este discurso tuyo?

DUG. Ser condición del concierto
que tú vienes a casarte
con Celia, para que, al tiempo
que te quiera dar la mano,
llegue yo entonces diciendo:

«Eso no, que Lauro es mío y los dos nos casaremos».

RIC. La venganza, Estela mía, conozco que es de tu ingenio y la merced que me haces digna de tu heroico pecho: mas si Ricardo, agraviado, previene ejército luego...

DUQ. ¿Por dónde le ha de pasar desde Polonia, su reino, al ducado de Lorena?

RIC. Ahora bien; lo que has resuelto es para tanto honor mío que, acertado o desacierto, se ha de ejecutar por mí. Da cuenta a tu Parlamento de lo que has determinado mientras al Príncipe vuelvo.

DUQ. Voy a prevenir a Celia, de quien me vengo con esto de los celos que me ha dado.

(Vase.)

RIC. Siempre se vengan los celos.

JUL. Escuchando estas locuras he estado atento, aunque pienso que debo de haber soñado, señor, lo mismo que veo. Disculpo de la venganza a la Duquesa, y confieso que haberla llamado fea es el último desprecio en condición de mujer, y que este notable enredo es fábrica del agravio en su raro entendimiento. Lo que me admira y me obliga, Ricardo, a perder el seso es ver que el Príncipe seas y que digas muy severo que irás por él. ¿Dónde? ¿Cuándo? ¿A quién o cómo? ¿Qué es esto? ¿Que Príncipe ha de venir? Si no es que estás previniendo que venga el Conde en su nombre.

RIC. Hoy ha de quedar deshecho, Julio, todo este teatro de la fortuna y del tiempo; hoy ha de hacer fia mi engaño viendo que ha llegado al puerto de mi esperanza y vencido este gigante soberbio despreciador de los hombres.

JUL. ¿Cómo?

RIC. Ten, Julio, silencio; que pintaron los antiguos la dicha de un buen suceso en los pies la diligencia y en las manos el secreto.

(Salen el GOBERNADOR, el CAPITÁN, la DUQUESA y CELIA.)

GOBERNADOR.
Albricias me darán vuestros estados.

DUQUESA.
Solicitos cuidados de su descanso y gusto han preferido, Gobernador, mi condición y olvido. Ya estamos de casarnos concertadas mi prima y yo.

GOBERNADOR.
Si estáis bien empleadas, dichosos parabienes Lorena os da por mí.

DUQUESA.
Si queja tienes por haber excusado al Parlamento el conferir con él mi casamiento, sabed que fué forzoso el secreto y el nombre de mi esposo. Pero ya que ha venido, desde hoy sabréis que el de Polonia ha sido Príncipe generoso, que por cartas de Lauro concertado, que con él solamente se ha tratado, está en Lorena y en la corte pienso.

GOBERNADOR.
De tus vasallos el amor inmenso esto sólo podía por conservar en ti su monarquía. ¿Y a Celia en quién la empleas si la misma ventura la descas?

DUQUESA.
En su primo del Príncipe Ricardo, que todos conocéis: Lauro, gallardo.

CELIA.
Hasta agora, señora, no creía tanta ventura mía. Tus pies mil veces beso, y ya, pues puedo, alegre te confieso el justo, el grande amor que le he tenido.

DUQUESA.
Importa que advertido el Capitán, y con igual secreto,

tenga, para este efeto,
un tercio de soldados
no lejos de palacio.

CAPITÁN.

¿Qué cuidados
de guerra, en tanta paz, teme su Alteza?

DUQUESA.

O sea por grandeza
o por temor de algún suceso extraño,
no puede el prevenirlos hacer daño.
Id vos, Gobernador, a acompañarle,
reconocerle y darle
el parabién por todos mis estados;
y vos para que estéis con los soldados,
capitán, en el puesto que os parezca,
para salir cuando ocasión se ofrezca.

CAPITÁN.

Bien puede Vuestra Alteza estar segura.

GOBERNADOR.

Conceda el cielo próspera ventura
a tan dichosas bodas.

(*Vanse.*)

CELIA.

Confusa estoy de ver que no acomodas
el aposento que a los dos conviene,
pues ya te han dicho que Ricardo viene.

DUQUESA.

Sosiega, Celia amiga,
que ha de tener la noche de este día
suceso diferente.

CELIA.

Ya parece que suena entre la gente
el regocijo.

DUQUESA.

Es propio en los autojos
de amor anticipar el bien los ojos.

(*Sale JULIO.*)

JUL. Público, pues lo has mandado
y justa licencia tiene,
del Conde y de Lauro viene
el Príncipe acompañado.

Admírase la ciudad
del secreto que has tenido.
CEL. Más lo estará de que ha sido
en tu desdén novedad.

DUQ. ¿Viene muy galán Ricardo?

JUL. No ha pretendido mostrar
cuidado, aunque no faltar

a lo que debe a gallardo.

DUQ. ¿Y Lauro viene contento?

JUL. Viene contento de ver
que llegue el tiempo de ser
de tu venganza instrumento.

DUQ. Habla, Julio, con recato.

¿Cuál te parece mejor
de Lauro o Ricardo?

JUL.

Amor
del Príncipe, o fuera ingrato,
no me dejarán juzgar
cuál es mejor; pero advierte
que los quiso de tal suerte
naturaleza pintar,

que parece que copió
el uno del otro tanto
que mirarlos causa espanto,
pues no determino yo,

con tratarlos cada día,
cuál es Lauro y cuál Ricardo.

DUQ.

Parece que me acobardo
de ver mi necia porfía.

Casi arrepentida estoy,
que es propio de la venganza
cuando lo que espera alcanza.
Viene.

CEL.

DUQ.

A recibirle voy.

(*Acompañamiento, GOBERNADOR, CAPITÁN, OTAVIO y RICARDO, galán, de camino, y plumas, y el CONDE.*)

RIC.

¿Adónde decís que está
mi señora la Duquesa?

GOB.

Aquí os están esperando
su Alteza y su prima Celia.

CAP.

Notablemente parece
a Lauro.

DUQ.

Sea Vuestra Alteza
bien venido.

RIC.

Y no es posible
que haya bien que mayor sea.
DUQ. Perdonad, Lauro, que os tuve
por Ricardo. ¿Adónde queda
el Príncipe?

RIC.

Yo, señora,
soy el Príncipe.

DUQ.

No fuera
posible, sin ser milagro,
haber la naturaleza
hecho en una misma estampa
dos rostros de una manera.
Lauro, decid: ¿dónde está
el Príncipe?

RIC.

Hermosa Estela,

ya os digo que soy Ricardo.
 DuQ. Vasallos, traición es ésta,
 el Príncipe me ha burlado.
 Ric. Conde, ¿soy yo?
 Con. ¿Quién pudiera
 ser sino vos?
 Ric. ¿Soy Ricardo,
 Otavio?
 Ota. ¿No manifiesta
 vuestro valor que sois vos?
 Ric. Julio.
 Jul. Señor.
 Ric. ¿Qué esperas
 que no le dices quién soy?
 Jul. Señor, en cosa tan cierta,
 ¿qué importa el crédito mío?
 Ric. A la corte de Lorena
 vine, señora, por verte,
 presumiendo que pudiera
 verte sin dejarte el alma;
 y como de tu belleza
 hizo tan grande impresión
 aquella divina fuerza
 en ella y en mis sentidos,
 no pude, ni me atreviera,
 a pasar de Francia a España.
 Pero la imposible empresa
 de conquistar tu desdén,
 que a tantos Reyes desprecia,
 tantos Príncipes descarta,
 tantos amantes desdeña,
 me puso tanto temor,
 que intenté que te dijeran
 cuanto fué causa, señora,
 de la venganza que intentas,
 solicitando tu amor,
 no por soberbia grandeza,
 como muchos, confiados,
 que has despreciado por ella.
 Si entendí tu condición,
 si tu endiosada aspereza,
 si vencí tu libertad
 y la palabra confiesas
 que me diste, siendo Lauro,
 y agora no me descas
 por Príncipe de Polonia,
 tus bellas manos merezca
 con título de tu esposo;
 pero si juzgas a olensa
 que haya encubierto mi nombre
 para que estando tan cerca
 de tu persona, mejor
 rindiera tu fortaleza,

que mejor llegan suspiros,
 ansias y palabras tiernas
 cuando juntos dos amantes
 tienen de hablarse licencia
 que con distancias ausentes,
 calles, papeles y rejas,
 como el efecto confirma
 mis dichas en tu presencia,
 para merceder tus manos;
 porque, finalmente, en ellas
 están mi muerte y mi vida,
 mi bien, mi mal, gloria y pena,
 que, muerto o premiado, estoy
 contento de ver que tenga
 victoria amor de un desdén
 que fué en belleza y soberbia
 fénix y Luzbel de Francia,
 quedando mi nombre en ella
 con más fama que Alejandro
 y con mayor diferencia,
 pues él conquistaba el mundo
 y yo el cielo de la tierra.
 DuQ. Tanto ha sido tu valor,
 que me pesa que no seas
 Lauro para hacer por ti
 lo que por Ricardo hiciera.
 No por Lauro mereciste
 castigo, ni yo quisiera
 más venganza de Ricardo
 que saber por cosa cierta
 que le estaba enamorando
 cuando él me daba sospechas
 de que era fea en sus ojos.
 Enojada he visto a Celia.
 ¿Darémosla al Conde?
 Ric. No,
 para que de Otavio sea.
 Cel. Ya sabes que siempre estuve
 a tu voluntad sujeta.
 Ric. Al fin, ¿qué dices de mí?
 Jul. Antes que lo digas venga,
 pues no hay, Inés, para Julio
 alguna cosa que pueda
 satisfacer tantos pasos.
 DuQ. Dos mil ducados de renta,
 y a Lauro y Ricardo juntos
 la mano y el alma a medias
 para que los dos la partan.
 Ric. Aquí dió fin el poeta
 a *La hermosa fea*, senado;
 pero con esta advertencia:
 si os agrada, será hermosa,
 y si no, *La hermosa fea*.

EL HIJO DE LOS LEONES

COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

DEDICADA A DON JUAN GELDRE, CABALLERO DEL HABITO DE SANTIAGO

Si la gallardía, nobleza y entendimiento que en v. m. resplandecen, obligan tanto a cuantos le conocen, con más fuerza harán este efecto en aquellos a quien favorece y honra. Los ingenios que en esta Corte ocupan algunas horas de otros mayores estudios en las festivas musas de las comedias, están agradecidos al aplauso con que v. m. las escucha y defiende del malicioso vulgo que por la mayor parte en esta Corte se ha tomado el imperio de su censura y la primera voz de su agrado o disgusto, con tan justo sentimiento de la nobleza, pues quiere calificar su ignorancia, lo que es debido a la ciencia; y así, en nombre de todos, dedico a v. m., en señal de reconocimiento y tributo, *EL HIJO DE LOS LEONES*, cuyo título no desdice de su clara y antigua sangre, pues en su ilustre familia han florecido siempre tan magnánimos varones, que no ha podido

en tantos siglos la envidia de su grandeza mellar un átomo, porque la suprema virtud está asegurada de su veneno, como las cenizas (1) del monte Olimpo, donde no alcanza la libre jurisdicción del viento. Para hablar en tantos príncipes como reconoce Alemania, de los señores de esta casa y generosa estirpe, largas historias fueran breves epitomes, con que se excusa la obligación y se queda suspensa como en la margen de tan grande océano. V. m. admita la voluntad, pues tiene más estimación que el artificio, cuanto va de respetar la verdad con reverencia, al atrevimiento de ofenderla con ignorancia.

Su Capellán, LOPE FÉLIX DE VEGA CARPIO.

(1) Hartzenbusch emendó «cumbres».

FIGURAS DE LA COMEDIA

PERSEO.
TEBANDRO.
FENISA.
CLAVELA.
LISARDO.

Un CAPITÁN.
BATO.
RISELO.
FLORA.
Un CURA.

EL REY DE ALEJANDRÍA.
FAQUÍN.
La PRINCESA DE TEBAS.
LEONIDO.
FILENO.

ACTO PRIMERO

(Salen TEBANDRO y PERSEO.)

TEB. Quitarne tengo la vida.
PER. Quien la vida tiene en poco,
más que desdichado, es loco.
TEB. ¿Pues cómo tan ofendida
queréis que a la muerte impida
quien tuvo siempre su (1) nombre
que ya no hay mal que le asombre?
PER. Porque es terrible locura,

vida que tan poco dura,
querer abrevialla un hombre.

Cuando tan mozo (1) os quedara
mucho vida que vivir,
no pudiéades sufrir
la que después os faltara:
pero tanta edad, repara
en lo poco que le queda.
TAB. Cuando el cielo me conceda
menos, para tanto mal
no tiene el alma caudal
ni sufrimiento que pueda.

Espero (2) en aquella nave

(1) Hartzenbusch corrigió: «quien pierde su hacienda y su» que hace el verso largo, aunque mejora el sentido. Quizá Lope escribiría: «quien pierde su hacienda y nombre».

(1) Hartz. puso: «Doy que, aun mozo, si os quedara»

(2) Hartz.: «Expulse».

toda mi hacienda, Perseo,
conducirla, al puerto veo
próspero viento suave,
y la fortuna que sabe
deshacer en un instante
los cielos (1) al caminante,
y al labrador flor y fruto
cubrió de funesto luto
el pabellón de diamante.

Con relámpagos y truenos
que asombran luces y sinos,
y entre horribles torbellinos
de balas de nieve llenos,
abre los celestes senos
y los ejes de oro rotos,
en tan fieros terremotos
parece que siembra estrellas,
y entre balas y centellas
junta los polos remotos.

Los tridentes encendidos,
parece que cuando caen
del sol fugitivo, traen
el mar y tierra atrevidos,
a quien defienden apenas
adargas de agua y arenas,
también quieren conquistar,
con los gigantes del mar,
las celestiales almenas.

Rompe, corta y despedaza
gúmenas, jarcias y velas,
que de las aferravelas
desañuda y desenlaza,
y la marítima plaza,
sembrada de cuerdas y hombres,
hace, por que más te asombres,
que los que han de gobernar
con los peces de la mar,
truequen oficios y nombres.

Allí quedó mi riqueza
con mi dicha sepultada,
y la fortuna vengada
en mi hacienda y mi grandeza.
El lustre de mi nobleza
no me diera tal dolor,
mas es terrible rigor
que Fenisa por casar,
sin hacienda, no ha de hallar
marido igual a su honor.

Ya no es dote la virtud
ni el honrado nacimiento,
que es el oro el fundamento

de toda humana quietud:
Con mucha solicitud
quise casalla altamente;
pobre, ¿qué queréis que intente
que no me infame y ofenda,
pues no hay más dote que hacienda.
en la opinión de la gente?

PER. Y si yo os diese un marido
rico y del rey estimado,
que os quitase del cuidado
del sustento y del vestido,
en cuya casa servido
y regalado estaréis,
¿será razón que os matéis?

TEB. Daría gracias al mar
si por él vengo a alcanzar
la vida que me ofrecéis

PER. Pues yo os quiero dar mi casa
y casarme con Fenisa.

TAB. Tierra que tal hombre pisa,
boca, a tus labios la pasa.

PER. Pues hoy Perseo se casa,
Tebandro, y por padre os quiere.

TEB. Quien tanta ventura adquiere,
no dirá que se ha perdido.
Perdona, cielo ofendido;
todo hombre que viva, espere.

Voy a decir a Fenisa
esta dicha, mi Perseo.

PER. Dila, señor, mi desco
y de las nuevas la avisa.

TEB. Tropiezo en la misma prisa,
¡Oh, navel, no te has perdido,
antes, por la mar traído
dos venturas de una vez:
hijo para mi vejez,
para Fenisa marido.

(Vase. Sale FAQUÍN.)

FAQ. Siempre que a la Corte vengo,
vengo de miedo temblando:
allí se está paseando:
ventura en hallarle tengo.

¡Ah, señor!

PER. Faquín, amigo,
¿qué hay por acá?

FAQ. Sólo ver
a su merced, y traer
alguna cebada y trigo.

Trigo para el panadero
la cebada... ya lo ve.

PER. ¿Cómo?

FAQ. Para su merced;

que ayer me dijo el cochero
que no había en casa un grano.
PER. El quererme persuadir
a tu inocencia, es decir,
que hay inocente villano.

¿Cómo va de la labranza?
FAQ. Puesto que tan rico sea
su merced y de esta aldea
no tenga mucha esperanza (1),
le juro que es buena hacienda:
el ganado, así vacuno
como ovejuno, a ninguno
da ventaja, que yo entienda.

Puercos, como su mercé
ha visto muchos, no quiero
encarecellos, que espero
que se admire si los ve.

Traigo un carro de carbón
y unos quesos; él es pez
y ellos nieve; pera y nuez
para después del jamón.

Los que llaman cuerdas de uvas
en la corte y en la aldea
colgajos, y por que vea
en qué estado están las cubas,
un cuero de ojo de gallo,
que, si no lo ha por enojo,
puede el Rey sacalle un ojo
y, a falta de él, un vasallo.

El clarete es cosa rara,
de quien decirse podía
que parece a la poesía,
porque ha de ser dulce y clara.

En cuerdas, melones bellos,
del tiempo, invernizos, albos,
que parecen a los calvos
cuando se atan los cabellos.

Yo le juro que pudiera
envidiar su hacienda el Rey,
desde la cabra hasta el buey,
desde el pollo a la ternera,
si un demoño de un salvaje,
un monstruo, o no sé quién sea,
no destruyera la aldea
en un espantoso traje.

PER. ¿Monstruo? ¿Cómo?

FAQ. De la sierra
ha bajado aquestos días
tembrando las caserías
y destruyendo la tierra.

PER. ¿Pues quién a esta tierra trujo

monstros, si ese es su nombre?

FAQ. No sé, ¡pardíós!

PER. ¿El es hombre?

FAQ. Es medio hombre y medio brujo.

PER. Codicia de ver me pones,
Faquín, cosas tan extrañas.

FAQ. Es hombre que en las montañas
le obedecen los leones.

Solían las mozas ir
a coger hongos y setas,
y las trae tan inquietas,
después que las hace huir,
que no se halla en el lugar
un hongo, aunque den por él
un ojo.

PER. Cosa cruel
y digna de remediar.

Nunca supe que criase
salvajes Alejandría.

FAQ. Señor, agora los cría.

PER. ¡Y que esto en silencio pase!

FAQ. Siempre pienso yo que ha habido
salvajes; mas no tan grandes
como ahora.

PER. Puesto que andes,
Faquín, en tocos vestido,
tienes buen entendimiento.

Hoy has de hablar con el Rey.

FAQ. ¡Arre allá!

PER. Tú le has de hablar.

FAQ. Quien en su pobre lugar
habra con la oveja y buey,
¿quiere que tenga atrevencia
para habrar con rey?

PER. Yo sé
que sabrás.

FAQ. Yo le diré
de ese monstruo la insolencia.

PER. Pues ven conmigo.

FAQ. Los bueyes
de aquesta vez dejo allá,
que dicen que todo está
sólo en habrar con los reyes.

(Vanse y salen CLAVELA y FENISA.)

CLA. Del casamiento te doy
el parabién, por lo menos.

FEN. Con los ojos de agua llenos,
Clavela, diciendo estoy
que menos dichosa soy
de lo que tú me imaginas.

CLA. Si a Perseo no te inclinas,
y más en esta ocasión,

(1) Hartz.: «enseñanza».

FEN. más me encubres que es razón.
Mi mal, Clavela, adivinas.
Yo no me puedo casar.
CLA. ¿Es la causa ajeno amor?
FEN. No es amor, que aun es mayor
la ocasión de mi pesar.
CLA. Si se puede declarar,
remedio conmigo intenta.
FEN. Ahora te daré cuenta
de las desdichas y engaños
que he callado tantos años.
CLA. Ya te escucho.
FEN. Estame atenta.

El año doce de mi edad, advierte
tal desdicha, Clavela, en años doce,
y que quien tiene tan contraria suerte
ni tiene bien sin mal ni edad que goce,
el Príncipe Lisardo, de mi muerte
ilustre autor; Lisardo, a quien conoce
por sucesor del Rey Alejandría,
me vió, para mi mal, un cierto día.

En esta playa de la mar que piso
agora refiriéndote mi historia,
con más belleza y con menor aviso,
sus ondas ocupaban mi memoria.
No era la fuente en que se vió Narciso
ni el líquido cristal mi vanagloria,
porque sólo miraba sus arenas
sembradas de coral, de conchas llenas.

Huyendo de las ondas, que volaban,
Lisardo, de improviso, me detiene
con otros mozos que con él andaban;
así la edad primera se entretiene.
Olas de amor sus brazos imitaban,
que, huyendo al mar que a las espaldas viene,
daba en mayor; de suerte que temía
más que al mar que dejaba al que venía.

Llegó su libertad, Clavela, a asirme,
cuando fuera mejor aventurarme
al mar, que me anegara, honesta y firme,
que no en el de sus brazos enredarme.
Por desasirme yo, por dividirme,
y él por no me dejar y por matarme,
llegamos a los brazos, cuyo juego,
tan cerca de las llamas, era fuego.

«Déjeme vuestra Alteza», le decía.
Y él, «mi bien, mi señora», me llamaba.
«Esto es gala, es razón, es cortesía»,
con vergüenza y temor le replicaba.
«No pasaréis de aquí, sirena mía»
—como al astuto Uliés imitaba,
me dijo —, sin dejar alguna prenda».

¿Qué habrá que un hombre en la ocasión no em-
[prenda?

Desde entonces, Clavela, dió en buscarme
como rapaz, en fin, y poderoso,
cuanto yo en defenderme y ausentarme,
solicitada, de mi honor celoso,
conociendo imposible el conquistarme.
Encomendóle al oro milagroso
la empresa de mi honor, casto, invencible;
que al oro todo dicen que es posible.

Una noche que yo durmiendo estaba,
criadas le pusieron, ¡qué cautela!
tan cerca de mi cama, que miraba
lo que el descuido a un pabellón revela.
Mi padre ausente, la ocasión les daba
y de él aseguraban la cautela,
porque dijo que sólo ver quería
con que colores mi desdén dormía.

Pero, solicitado fuertemente
de los ojos, allí más codiciosos,
se dispuso, a la fuerza, el accidente,
desmayando mis brazos desdeñosos.
Tal fué el desmayo, que el honor, ausente,
quedó mortal, quedando victoriosos
traición y amor y yo como sin vida,
menos enamorada que ofendida.

Yo no sé lo que allá con argumentos
prueba la natural filosofía
para los naturales sentimientos,
pues fué creciendo la deshonra mía;
que, aun no poniendo yo los pensamientos,
llegó del parto el miserable día,
con un niño tan bello, que bastara
a consolar mi honor, si le gozara.

Yo propia le llevé, Clavela, a un monte
y al pie de un roble le dejé a las fieras
cuando rayaba el alba el horizonte
dorando las celestes vidrieras.
Agora, dulce amiga, a pensar ponte,
si tales desventuras consideras,
¿cómo puedo casarme? ¿Que estos daños
no los olvida el curso de los años!

CLA. Notable fué tu desdicha
y tu silencio mayor.

FEN. Calló su pena mi honor,
que suele aumentarse dicha.

Sin esto, como tú sabes,
el Príncipe se casó,
cuando a los años llegó,
como mayores, más graves.

Ha salido gran soldado;
conquista, con grandes guerras,

varias provincias y tierras,
siempre ausente y ocupado.

Mas, por faltar sucesión,
su padre y él se entristecen.

CL.A. Bien sus olvidos merecen
esa pena y confusión.

Pero di: ¿nunca supiste
de ese niño cosa alguna?

FEN. En tan misera fortuna,
en un estado tan triste,

¿qué diligencias quisieras
que hiciera contra mi honor?
Claro está, ¡qué gran rigor!
que le sepultaron fieras.

CL.A. Música suena en el mar.
¿Si es Lisardo que de Atenas
viene?

FEN. Bien podrán mis penas
sus arenas igualar;

que aquí fué donde le vi
y donde mi triste historia
renovará su memoria.

CL.A. El es, retírate aquí.

(*Tocan a marchar, y salen LISARDO, un CAPITÁN, y
acompañamiento.*)

LIS. No tiene el mundo placer
como llegar a la patria.

CAP. Parece que las arenas
de esta playa nos abrazan.

LIS. Buen agüero, capitán.

CAP. Si es después de la jornada,
¿qué tienes por buen agüero?

LIS. Las sirenas en la playa.

CAP. Dices bien; pero el peligro
del mar a la tierra pasa,
que no hallándolos en él,
nos matan fuera del agua.

LIS. ¿Hablarélas?

CAP. Bien podrás.

LIS. Pero pues ellas se guardan,
marchemos a ver el Rey
antes, Emilio, que salga;
póngase en orden la gente.

CAP. Bien aprisa desembarcan.

LIS. Ensalza nuestras banderas
y las de Atenas arrastra.

(*Vanse.*)

FEN. No he podido detener
el corazón, alterada,
que no salga por los ojos.

CL.A. Justamente le acompañan
la gallardía y el gusto;

las plumas, bandas y galas
señales son de vitoria.

FEN. Todas las que emprende gana,
como de mi honor la tuvo.

CL.A. En fin, ¿dejas o dilatas
de Perseo el casamiento?

FEN. Es atrevida ignorancia
querer segundo marido
la que sin hora se casa,
porque se pone al peligro
de ser siempre desdichada
o de que el hombre la deje
sospechoso de su infamia.
Y, finalmente, Clavela,
mujer que fué desdichada
pida su remedio al cielo,
que el de la tierra no basta.

(*Vanse, y salen BATO, FLORA, RISELO y los MÚSICOS
y un CURA.*)

MÚS. «Al cabo de los años mil,
vuelven las aguas por do solían ir.»

Diga su coplita el cura,
que aun está lejos la ermita.

CUR. Si trujera agua bendita,
que ya diz que se conjura
aquesto de la poesía.

RIS. ¡Ea!, diga, que no importa.

CUR. En el bodigo y la torta
se cifra toda la mía.

Como la fortuna es rueda,
unos suben y otros bajan,
y los que más se aventajan
saben menos lo que rueda (1).

Quien quiere tenerla queda,
no ha de bajar ni subir,
que al cabo los años mil,
vuelven las aguas por do solían ir.

BAT. El cura ha dicho muy bien.

Yo, que la novia celebro,
quiero decilla un requiebro.

FLOR. Y yo a vos, Bato, también.

BAT. Flora y flor de nueva aldea,
tú por quien abril se ríe
por más que le desafíe
el mes que el agua desea.

Flora más bella que natas,
y que guindas y pernil,
que truchas con perejil
y en vino asadas patatas.

Yo, Bato, en este rebato,
sin hache te pido un sí,

(1) Hartz.: «entreda».

porque si respondes chi
 liarás a Bato chivato.

FLO. Bato de mi corazón,
 más liernoso que un ternero
 y más sabroso que el cuero
 de un muy lucido lechón;
 quiero decir más pelado,
 Bato, más dulce que frito
 el rebozado cabrito
 y el empanado venado.

BAT. No pases, Flora, adelante;
 ¡pesar de quien me vistió!,
 que bien te avisaba yo
 como temeroso amante.
 ¿No había comparaciones
 de animales infinitos
 que en terneros y cabritos
 y entre venados me pones?
 Y es lo bueno que te vino
 a la memoria un lechón
 por empapar la traición
 con un poco de tocino.
 Si así me has de comparar,
 mejor es que no me case.

CUR. La boda adelante pase
 y dejaos de requebrar,
 que es tarde para la ermita
 y áspero el monte.

FLOR. Yo hablé
 sencillamente a la fe.

BAT. Ya el enojo se me quita.
 ¿Pero qué voces son estas
 que suenan por el pinar?
 (Dentro.)
 ¡Guarda al monstruo!

RIS. Por burlar
 deben de ser estas fiestas,
 que hacen leña por aquí.
 (Dentro.)
 ¡Guarda al monstruo! ¡Guarda, guar-

FLO. Ya la grito me acobarda. ¡da!

CUR. El es, sin duda.

FLO. ¡Ay de mí!

(Dentro, LEONIDO.)
 ¿Dónde vais, canalla?

FLO. ¡Ay, cielo!

LEO. Sin mi licencia pasáis
 por el monte? ¿Dónde vais?

BAT. Huye, Flora; huye, Riselo.

FLO. El temor me desatina.
 Huya, señor Licenciado.

CUR. ¡Mal hubiese el cura honrado
 que sin hisopo camina!

BAT. ¡Ah, bellaco salvajón,
 medio hombre, medio cochino!
 Colgarte tienen de un pino
 si allá te cogen, ladrón.

LEO. ¡Leones, venid, corred,
 alcanzadme aquel pastor!

BAT. De burlas era, señor;
 no se enoje su merced.
 El rey es de aquesta tierra;
 no tiene más cortesía
 toda la salvajería
 con ser tanta en esta tierra.
 Quien dice que es brujo o mono,
 miente. ¡Oh, pies!, ¿de qué os heláis?

(Vase.)

LEO. Leones, no le sigáis;
 dejadle, yo le perdono.
 Claros, hermosos cielos,
 que siempre estáis constantes
 en revolver los años presurosos,
 los turquesados velos
 vestidos de diamantes,
 mostrando en vuestros polos luminosos
 el ser tan poderosos.
 La variedad enseña
 con qué habéis producido
 cuanto vive esparcido
 desde este valle a la más alta peña
 de aquel nevado monte
 que con oro divide el horizonte.
 Ya el animal, ya el ave;
 que ésta vuela, aquél corre,
 con varias pieles y con varias plumas;
 ya el mar, que tanta nave,
 alta portátil torre
 sustenta por tan frágiles espumas;
 ya innumerables sumas
 de peces plateados;
 ya por la verde sierra
 tantos arroyos en amenos prados,
 donde cuelgan las flores
 sus espejos en cintas de colores.
 Pero entre tantas cosas
 y el orden soberano
 con que tenéis el año dividido,
 coronado de rosas
 el desnudo verano
 y el invierno de nieves revestido,
 criar el hombre ha sido
 milagro más hermoso,

si bien no soy ejemplo;
 pues cuando me contemplo
 así, rústico, fiero y espantoso,
 envidio cuantos veo
 y de su imitación tengo desco.

Tal vez aquestas fuentes
 que muestran que soy hombre
 cuando en la hierba duermen sus cristales,
 tal vez los accidentes
 me quitan ese nombre
 que imitan los más fieros animales.
 Viven conmigo iguales,
 y yo sujeto a un viejo,
 que me enseña y corrige,
 que me gobierna y rige,
 si bien yo me resisto a su consejo;
 y pues me riñe en vano,
 fiera debo de ser, no soy humano.

(Dentro, FILENO.)

FIL. ¡Leonido, Leonido!

LEO. ¿Quién
 con voz tan débil y enferma
 me nombra?

FIL. Yo soy, Leonido.

LEO. Pues, padre, ¿de qué te quejas?
 ¿Qué tienes? ¿Quién te ha ofendido?
 Llegá. ¿Estás herido? Llegá.

FIL. No, Leonido; pero estoy,
 con la edad, falto de fuerzas.
 Pienso que el fin de mi vida,
 si no me engaño, se acerca;
 soy mortal, y a los mortales
 la ley del morir sujeta.

LEO. Debe de ser accidente
 y cansancio de estas cuestas.
 Aguarda, y traeré qué comas,
 que no está lejos la cueva.

FIL. No, hijo; ya llegan tarde
 remedios.

LEO. ¿Pues qué sospechas?

FIL. Que es hoy el fin de mi vida.

LEO. No pudiera mi fiereza
 enternecer otra cosa.
 Traeré, padre, algunas hierbas
 y un corcho de agua.

FIL. Si vas,
 no me hallarás cuando vuelvas.

LEO. Di, padre, lo que quisieres;
 cobra aliento.

FIL. El alma piensa
 que contra la ley divina
 quiero cerralle las puertas.

Servir en las soledades
 a Dios me trujo a esta sierra,
 Leonido, desengañado
 del mundo y de sus promesas.
 Serví al Rey de Alejandría
 en la paz como en la guerra,
 algunos años, igual
 en las armas y en las letras.
 Quitóme el premio la envidia;
 no conoces esta fiera.
 Ella se cría en las cortes,
 no por los montes y selvas.
 Allí vive en los palacios,
 entre diamantes y telas,
 de murmuraciones viste,
 de ambiciones se sustenta.
 Hice la cueva que sabes,
 ermita entre aquestas peñas,
 con una imagen que truje,
 y escondíme al mundo en ella.
 Bajando una tarde a un prado,
 oí lastimosas quejas
 y vi en un cepo de lobos
 cogida la mano diestra
 de una leona; movíme
 a piedad, lleguéme a ella,
 y viendo que la soltaba
 queda se estuvo y suspensa.
 Saquéla del fiero lazo,
 y, agradecida y contenta,
 me fué siguiendo a la ermita
 y yo sin temor con ella.
 De allí adelante (¡qué ejemplo
 para ingratos, que en ofensas
 restituyen beneficios
 y satisfacen las deudas!),
 de los montes me traía,
 unas vivas y otras muertas,
 fieras que a mis pies echaba
 desde la boca sangrienta;
 entre las cuales, un día
 que el alba rayaba apenas
 las coronas de los montes
 con cintas de plata y perlas,
 me trujo un hermoso niño
 en una tejida cesta,
 envuelto en paños de holanda,
 cubierto de seda y telas.
 Como vi llorar al niño,
 vi que a la pura inocencia
 daba su favor el cielo;
 alegre, saquéle de ella.
 Daba la leona saltos,

mientras yo, con vista atenta,
entre la piedad del cielo
contemplaba su belleza.
Pensé que me le pedía
para sepultalle, fiera;
y era por dalle, piadosa,
lo que a sus hijos sustenta.
Porque queriendo llevalle
a la más vecina aldea,
mientras oración hacía
le puse en la verde hierba.
Pero estando descuidado
y volviendo la cabeza,
vi que sus pechos le daba,
como de Reno se cuenta,
a quien dió leche una loba;
a Telemonte, una cierva;
a Júpiter, una cabra;
a Semíramis, la reina
de las aves, y a Camila,
piadosamente, un yegua;
una osa crió a París
de Troya en las verdes selvas,
y una perra al fuerte Ciro,
el mayor rey de los persas.
Dejé tan piadoso oficio
a una ama, cuya soberbia,
a no detenerla el cielo,
su vivo sepulcro fuera.
Tomésele de los brazos,
y en un arroyo que cercan
juncos, lirios y espadañas,
al pie de estas altas peñas,
le di el agua del bautismo,
y volviéndole a la cueva
se le entregué con halagos
y le recibió con fiestas.
Año y medio le crió,
después del cual, era fuerza
sustentalle con la caza
más regalada y más tierna.
Luego que el tiempo veloz
le desataba la lengua,
le enseñé con gran cuidado
lo que esta tierra profesa,
y en los libros que tenían
divinas y humanas letras
le enseñé lo que bastaba
al conocimiento de ellas.
Púsele, por la leona,
Leonido. Tu vida es ésta.
Así te hallé y te he criado,
sin saber jamás quién seas.

Veinte veces a este prado
descendió la primavera
y subió su nieve enero
desde ese valle a estas cuevas
desde que aquella leona
te trujo, cuya fiereza
te ha dado una condición,
como sus entrañas, fiera.
Con los leones, sus hijos,
te has criado en esta tierra,
adonde no hay animal
que no te obedezca y tema.
Hijo, ya el fin de mis días,
como te he dicho, se acerca;
pues has de quedarte aquí,
y ya sin tu padre quedas,
no seas león, Leonido;
mira que es justo que seas
hombre humano con los hombres,
ya que con las fieras, fiera.
Quiérote dar, hijo mío,
un rebocino de seda
que he guardado algunos años
por que te sirva de señas
si Dios quisiere algún día
que de tus principios sepas.
Espera, padre; detente.
Voy a morir.

I.EO.

FIL.

I.EO.

FIL.

Oye, espera.

Hijo, a quien debes la vida,
pues que no hay más justa deuda.
con darle aquí sepultura
honra su muerte en la tierra.

(Vase.)

I.EO.

Padre, si en mi condición,
de que dices que te quejas,
cabe piedad, hoy verás
bañarme en lágrimas tiernas.
El temor de tu partida
y de tu ausencia la pena,
pues, como dices, te vas,
padre, para eterna ausencia.
Hombre soy, padre querido,
y cuando de piedra fuera,
para desdichas tan grandes
aun tienen alma las piedras.

(Vase. Salen el REY, LISARDO y acompañamiento.)

REY.

Años aumentas, Príncipe Lisardo,
a mi caduca edad con tal victoria;
que ver que vuelvas vencedor gallardo
refresca en mí la juvenil memoria.

Más que de Pirro y de Alejandro aguardo,
contra los tiempos, la feliz historia
de tus hazañas, que con alto ejemplo
la fama escriba en su glorioso templo.

En bronce, en oro, en láminas de Homero,
que son más que los broncees inmortales,
verlas escritas por la pluma espero
de ingenios raros a la tuya iguales.

LISARDO.

Lo que de mis sucesos te refiero
hazañas tuyas son, y fueron tales,
por ser de mis victorias referidas,
que así merecen ser engrandecidas.

No fué más digno el que volviendo a Creta
halló en el Laberinto el Minotauro,
dejando a Atenas trágica sujeta
de las ansias del sol en verde lauro;
que una mujer hermosa y no discreta,
cuya opinión con mi valor restauro,
le dió la puerta que ganó mi espada,
a viva fuerza, en púrpura bañada.

Contarte por extenso el grade estrago
era contar del mar olas y arenas;
fué toda la ciudad de sangre un lago
que anegaban del muro las almenas.
Así la vana presunción deshago
de tus rebeldes, atrevida Atenas;
ansí derribo tu soberbia loca,
que a ser Nerón de sangre me provoca.

Pero agradece la piedad que impetras
rendida a mi valor y di que sabes
menos las fuertes armas que las letras
con que te precias de varones graves.
¡Oh, guerra ilustre! ¡Oh, Marte, que penetras
las hazañas del sol con altas naves!
¿Quién sino tú, por atrevidas leyes,
hizo monarcas, príncipes y reyes?

(Salen PERSEO y FAQUÍN.)

PER. Entra y no tengas temor.

FAQ. ¿No hay más de venir del campo
de habrar con cabras y bueyes
y usar bárbaros vocablos,
como: «¡Rita acá, Palomo!»
«¡Urri acá, branco tostado!»
«¡Echa por esa ladera,
chasquea, tira un guijarro!»
«¡Voto al sol, que va a los trigos
el tiznadillo, el bragado!»
«¡Urri acá, buey», y otras cosas
de que no hay vocabulario,
y luego habrar con el Rey,
un rey que come con platos

de terciopelo y se acuesta
en sábanas de brocado?

PER. Ilega conmigo y no temas.
FAQ. Déjame mirarle un rato
y persinarme primero.

Santispritos, San Hilario,
San Cosme y Santi Cipríscio.

PER. Dame, gran señor, tus manos.

LIS. ¡Oh, Persco!

PER.

Con vergüenza

llego a merecer tus brazos
por no haberte en esta guerra
servido y acompañado.

Mandóme el Rey, mi señor,
que me quedara ya, cuando,
con las armas prevenidas,
estaba puesto a caballo.
Fuéme fuerza obedecer.

LIS. Conmigo estás disculpado;
tanto importa el buen consejo
como la espada en las manos.

¿Qué labrador es aquel?

PER. Señor, de escucharle acabo
la más prodigiosa historia
que se ha visto en muchos años.
Este, con otros, asiste
a mi labranza y ganado
en este vecino monte.
Llega, Faquín.

FAQ.

Vo tembrando.

PER.

Dice que ha bajado un monstruo,
de aquestas montañas parto,
que destruye cuanto mira.
¿Qué dices?

LIS.

REY.

¡Extraño caso!

FAQ.

Sí, señor; un medio brujo,
que con un rebre to.tado
no hizo el griego Hércules
más temerosos estragos.

REY.

Llégate más.

FAQ.

Bien estoy.

REY.

Llégate más.

FAQ.

Si en las manos

lleva guantes su merced,
llegaréme por un lado;
tápese bien las narices.

REY.

¿Tú le has visto?

FAQ.

Ayer, estando

fajando a mi burra prieta
algunos leños cortados,
como si fuera un cabrito
le vi venir dando saltos.

REY.

¿Qué forma tiene?

FAQ. Señor,
no creo que trae zapatos,
y así no le vi las hormas.

PER. Está, de verte, turbado.

REY. El modo, digo.

FAQ. No es mono;
aunque, mirado despacio,
bien puede ser que lo sea,
que le vi no sé qué largo.

REY. Quiero decir el aspecto.

FAQ. Sí, señor; muy espetado
y cubierto de pellejos
de bueyes y de venados.

LIS. Pregunta el Rey, mi señor,
de ese salvaje inhumano
qué fisonomía tiene.

FAQ. Que no es frisón, con los diabros,
sino un hombre como todos.

LIS. Pues si es un hombre, villano,
¿por qué no dices lo que es?

FAQ. Porque es hombre sólo habrando
y en lo demás una bestia
a quien los leones bravos
por todo el monte obedecen.
¿Nunca, señor, te contaron,
cuando eras niño, que había
brujos?

REY. ¿Qué portento extraño!

LIS. ¿Si es fantasma?

FAQ. Que no es frauta.

LIS. Ahora bien, Persco; vamos
los dos al monte mañana,
que, con tu licencia, aguardo
el laurel de aquesta empresa,
como los héroes pasados
que en la selva Calidonia
a Atalanta, a Meleagro
dió fama el gran jabalí;
Fiton a Apolo dorado;
la fiera sierpe Lernea,
al gran Hércules tebano,
y al belicoso Jasón,
los dos toros encantados.

PE. Digo, señor, que es empresa
digna de tu heroico brazo
y que ninguno en el mundo
merece mejor su aplauso.
Faquín sabe bien la parte
donde reside.

FAQ. En llegando
a hacer ruido en el monte,
saldrá de sus riscos altos;
porque apenas el pastor

silba al travieso ganado
cuando, saltador de vidas,
sale con su robre al paso.
Apenas la pastorcilla
bajó de su aldea al prado
a coger en los arroyos,
junto a los álamos altos,
los berros, nietos del agua,
cuando la agarra los brazos,
y cesta, berros y moza
todo rueda con los diabros.

LIS. Ahora bien, tú has de guiarme.

REY. Mira no sea, Lisardo,
mayor conquista que Atenas.

LIS. Si es fiera, con flecha y arco;
si es hombre, no hay qué temer.

FAQ. Yo sé un remedio, si liallo
la cueva.

LIS. ¿Cómo?

FAQ. Ponerle
en un anzuelo un gazapo,
echar la cuerda en la cueva
por encima del peñasco
y, en comiéndole, tirar
y sacalle como barbo.

ACTO SEGUNDO

(Salen FENISA y TEBANDRO.)

TEB. ¿Que no puedan persuadirte
mis canas y tu obediencia?

FEN. De mi justa resistencia
la causa quiero decirte.

TEB. No quiero verte ni oírte,
pues tan rebelde te veo
a la razón y al deseo
con quien quisiera emplearte
por remediarme y casarte
con el piadoso Perseo.

Dan este nombre al troyano
porque a su padre sacó
del fuego a que la obligó
ser padre o ser inhumano;
él llevaba de la mano
a su hijo y a su esposa.
Luego hazaña más piadosa
es la que Perseo intenta,
pues me saca de esta afrenta
sin ser la causa forzosa.

Cuando me ha quitado el mar
mi honor, hacienda y sosiego,

del agua como del fuego
me quiere en hombros sacar;
su casa me quiere dar
y que tú su esposa seas;
de suerte que tú desear
ser, Fenisa ingrata, aquí
fuego y Troya para mí
y él hijo y piadoso Eneas.

FEN. Señor, si yo me mostrara,
sin causa, desobediente,
como ingrata justamente
fuego y Troya me llamara.
En la enfermedad repara
que tuve, en que prometí
al cielo que si de mí
y de tu edad se dolía,
suya viviendo sería,
que por ti no lo cumplí.
Ni agora, por no dejarte,
me parece que es razón;
pero de esta obligación
me toca la misma parte.
Por el cielo he de faltarte
¡oh padre!, en deudas tan claras;
pero verás, si reparas
o en ejemplo o en castigo,
que el hijo, el mayor amigo,
no ha de pasar de las aras.

Hasta lo que a Dios le toca
el hijo puede llegar;
pero no puede pasar,
aunque el amor le provoca.
No me tengas por tan loca,
que si Dios quien es no fuera,
padre, no te obedeciera.
Ello ha de ser, y así es justo
que sufras este disgusto,
pues mayor premio te espera.

TEB. Pues, hija, con tal pobreza
bien veis la dificultad
de asistir en la ciudad
un hombre de mi nobleza.
El que con tanta riqueza
tal familia sustentó
no se ha de ver como yo
por vuestra causa me veo,
pues no queréis a Perseo
que mi remedio intentó.

Hoy habéis de ir a la aldea
y en ella habéis de vivir.

FEN. ¿Qué me pudieras decir
que más a mi gusto sea?

TEB. Allí donde nadie vea

en la miseria que estoy
quiero vivir desde hoy
como villano grosero,
pues ya no soy caballero
porque vuestro padre soy.

Laura os llamaréis allí,
Lucindo me llamaré,
con que seguro estaré
de que no sepan de mí.
Pues ya no soy el que fuí,
piérdase el nombre también,
porque no se sepa quién
ha sido tan desdichado
que sólo un bien le ha quedado,
que es no esperar ningún bien.

Apercibid la partida,
si tenéis que apercibir,
donde podemos vivir
los dos triste y pobre vida;
que no es justo que yo pida
al cielo, de quien tuviste
piedad, lo que prometiste
no cumpláis, pues me consuelo
de que también hizo el cielo
la muerte para los tristes.

(Vase.)

FENISA.

Cuantas cosas formó naturaleza
tienen divino y alto fundamento;
que del mayor poder siendo instrumento
en sus obras retrata su grandeza.

Que es ver de tantos cielos la belleza,
la tierra, el fuego, el agua, el sol, el viento
y, para su hermosura y ornamento,
de las perlas y el oro la riqueza.

Cuanto sustenta al hombre y cuanto daña
los humanos deleites y placeres,
artes y ciencias de tan varios nombres.

Solamente parece cosa extraña
que pusiese el honor de las mujeres
en el atrevimiento de los hombres.

(Vase.)

(Salen LISARDO y PERSEO.)

LISARDO.

Paréceme que en esta casería
estaremos mejor.

PERSEO.

De cuantas tiene
aqueste prado es la mayor.

LISARDO.

El día
con más calor que imaginaba viene.

PERSEO.

Hace en aqueste monte una sangría
una fuente veloz que se detiene
en un pequeño estanque en que las flores
componen por la margen sus colores.

Allí puedes, señor, pasar la siesta,
mientras que el animal que dicen baja,
si de aquestos villanos te molesta
la arquitectura vil de tierra y paja.

LISARDO.

Nuestra partida con la gente apresta
y el verde monte con la red ataja,
que de esta vez saber, Perseo, intento
quién es aqueste bárbaro portento.

(Salen BATO, FAQUÍN y RISFLO.)

BAT. Si tú te atreves a hablalle,
¿quién será mejor padrino
que el Príncipe, pues hoy vino
en tal ocasión al valle?

RIS. Bien dice Bato, Faquín;
háblale tú, pues que sabes.

FAQ. Son estos hombres tan graves
que harán turbar a Merlín.

BAT. ¿No hablaste al Rey en la corte?

FAQ. Hablé, mas que me costó,
que a fe que no me salió
entonces de balde el porte.

BAT. ¿Cómo?

FAQ. Dióme un resfriado,
con que a los cientos jugué,
idas y venidas fué
a poner frores al prado.

RIS. ¿Pero no es éste?

RIS. Sí, él es.

FAQ. Compriréis vuestro desco,
porque mi amo Perseo
viene con él.

BAT. Llegá, pues.

FAQ. ¡Señor!

PER. ¡Amigo Faquín!

FAQ. A mal tiempo habéis llegado,
porque está todo ocupado;
parió la zagala, en fin,
del buen Bato.

PER. ¿Pues tan presto?

FAQ. Parece muy presto acá;
demás que pienso que ya
debía de estar dispuesto,

porque dende el desposorio
a la boda, hubo distancia.
Pero será de importancia,
ya que el suceso es notorio,
que el Príncipe sea padrino
y que mos honre la aldea.

PER.

Háblale tú por que sea
de vuestro monte vecino.

FAQ.

Señor, esta buena gente
ha parido un niño agora,
digo, la casada Flora,
que vuestros favores siente.

Bato es muy hombre de bien,
y por muy cierto ha tenido
que el niño le ha parecido
como un huevo a un sartén.

Y así, los dos de consuno,
como dice el escribano,
os ruegan...

LIS.

¿Qué, mal villano?

PER.

No vi tan falso ninguno.

FAQ.

Que pues le han de zapuzar
en la pila, seas padrino,
pues vuesa Esquilencia vino
en tan buen punto al lugar.

LIS.

Buscad madrina, que yo
aquí lie de estar mientras halle
ese monstro en monte o valle.

(Vase.)

BAT.

¿Fuése?

FAQ.

Sí.

BAT.

¿Qué respondió?

FAQ.

Que busques una madrina
para el niño y para él.

BAT.

Agora dijo Miguel
que hay una nueva vecina
como un propio serafín
recién venida al lugar,
con quien puede apadrinar
mucho muchacho, Faquín.

FAQ.

Quién dices?

BAT.

Una señora
que hoy ha venido a la aldea,
que quiere el padre que sea
cortesana y labradora

por no sé qué desventuras
sucedidas en el mar.

FAQ.

Luego la voy a buscar.

BAT.

No han hecho dos hermosuras
como la suya los cielos.

FAQ.

¿Es casada?

BAT.

No es casada.

FAQ. Eso, ¡voto al sol!, me agrada,
que no habrá a quien demos celos.
Pero hame dado cuidado
el que mi amo ha tenido
de que haya Frora parido
tan presto.

BAT. Yo lo he pensado,
Faquín, y no estoy contento.
FAQ. ¿Qué tiempo habrá, Bato amigo,
la boda?

BAT. Si te lo digo
sentirás lo que yo siento.

FAQ. Dilo, pues.

BAT. A cuatro meses
y medio que él se casó,
Frora este niño parió,
que era al coger de las mieses.

FAQ. Pues bien, ¿había de estar,
como elefante, preñada
treinta meses? Mas ¡no nada!

BAT. ¿Luego no hay que sospechar?

FAQ. Aunque el cura se trasnoche
en su filomocosía,
son cuatro y medio de día
y cuatro y medio de noche,
los nueve meses cabales.

BAT. No había caído en ello;
si no es por ti, la degüello.

FAQ. Pues que de la duda sales,
dame siquiera un cabrito.

BAT. Hoy te presento un chivato.

FAQ. ¿Si es esta que viene, Bato?

BAT. ¿No lo dice el sobrescrito?

(Salen FENISA y TEBANDRO, de labradores.)

TEBANDRO.

Aquí quiero que vivas,
entre estas hayas y robustos robles.

FENISA.

En tantas excesivas
riquezas tuyas y aparatos nobles
nunca tuve el contento
que en estas verdes soledades siento.

Estas a mi tristeza
son, padre, verdaderas alegrías;
aquí naturaleza
con varias flores y con fuentes frías
fabrica a mis deseos,
con mano liberal, campos hibleos.

Las confusas ciudades
no tienen el descanso que me ofrecen
sus mudas soledades.

TEBANDRO.

Mejor están aquí los que empobrecen
que donde vez alguna
se burle el que envidiaba su fortuna.

Del lado de los Reyes
suelen caer algunos por desdicha
o por humanas leyes,
que dan a veces, al quitar, la dicha;
Por eso en bronce escribe
que sólo el que cayó seguro vive.

Ya, Laura, pues en Laura
truecas agora el nombre de Fenisa,
goza libre del aura
que de estos campos la sonora risa
hurta para las flores,
por quien las aves van cantando amores.

Y en tanto que prevengo,
con la poca familia que ha quedado,
la miseria que tengo,
habla con los villanos de este prado,
que entre esos arrayanes
te servirán de rústicos galanes.

(Vase.)

FAQ. Ya que vuestro padre es ido,
Laura hermosa, más que el prado
de campanillas bordado
y de laureles ceñido,
por muchos años seáis
la reina de muesa aldea,
aunque no ha de haber quien crea
que en estos montes estáis.

Pero si la primavera
asiste en ellos mejor,
no es mucho que ese valor
hoy a su centro viviera.

¿Qué os parece lo discreto?

BAT. No pudiera Sautrerón
decir mejor su razón.

FAQ. Suspensa queda.

BAT. ¿A qué efeto?

FAQ. ¿Pues de eso te maravillas?
Harásele novedad.
nuestro lenguaje.

BAT. Es verdad.

FAQ. Hincaos todos de rodillas
para adorarlas y verlas,
que ya en su boca hay señales
de que ha de abrir los corales
para descubrir las perlas.

FEN. Mi padre, pastores míos,
cansado de la ciudad,
gustoso en la amenidad
de estos prados y estos ríos,

con la ocasión de tener
esta hacienda y esta casa,
aquí su familia pasa,
donde vive desde ayer.

FAQ. Y yo tan contenta estoy
como en mi gusto veréis.

FEN. Vos habláis como sabéis.

FEN. Esto he sido y esto soy.

FAQ. Quiero que en breve sepáis
las cosas de nuestra aldea.

Primeramente, hay un cura
con su poco de poeta;
gran hombre de villancicos
de esto de la Nochebuena,
que las tuviera mejores
si menos de esto supiera.

Hay su alcalde y su alguacil,
aunque no hay gente que prendan
sino al sastre y al barbero,
que uno cose y otro amuela.

Al que cose no se atreven,
porque si ha menester media,
pedirá cuarenta varas,
que en él es costumbre vieja.

Pues al barbero ya veis
que el gaznate se le entrega,
y que un villano enojado
ninguna barba respeta.

Hay tabernero; es buen hombre,
porque con arroba y media
enjuaga todos los cueros,
y cuando el vino les echa,
por flaqueza de memoria,
el agua dentro se deja,
con que nos quita el cuidado
de aguar el vino en la mesa.

Teníamos escribano,
y fué de una esquilencia
sólo a dar fe de que hay muerte
para que algunos lo crean.

Hay un sacristán casado
que tiene la boca tuerta
y que canta un paremiqui
que parece que reniega.

Hay zagalas y zagales,
con su tamboril las fiestas,
y entre ellas, Flora, casada
con Bato, y mujer de prendas,
que a cuatro meses y medio
parió, como unas candelas,
un muchacho que parece
notablemente a su suegra.

De éste habéis de ser madrina,

Laura, pues sos nuestra reina
y habéis venido al lugar,
que por muchos años sea.

FEN. Yo tengo a mucha ventura
el haber venido a tierra
que tan buena gente encierra,
tan noble, hidalga y segura.

Y del amor que me inclina
a vivir en esta aldea
quiero que testigo sea
el ser de Flora madrina.

Y así la palabra os doy
de serlo con mucho gusto;
pero también será justo
decirme con quién lo soy.

BAT. Señora, por dicha mía,
que ya del monte le aguardo,
es el Príncipe Lisardo,
huésped de esta casería.

Por premio se le pidió
del amoroso hospedaje;
fué a matar cierto salvaje
que esta montaña crió,

FEN. y, en volviendo, lo ha de ser.
No se cansa hora ninguna
de revolver la fortuna
el pesar con el placer.

¡Ay de mí!, que vengo huyendo
y parece que conmigo
traigo mi propio enemigo
o que él me viene siguiendo.

En aquesta soledad
pensaba vivir sin él,
y ya estoy más cerca de él
que en la confusa ciudad.

Adondequiera le sueño,
y él parece que me nombra,
porque hay pesares con sombra
que se vienen tras el dueño.

FAQ. Ya que habéis tenido dicha
en los compadres de Frora,
es menester que a Lisardo
se le dé una cena honrosa.
Que aunque él, como cazador
y sueldado venga agora
tan a la ligera aquí,
bien conocéis que no importa
para que dejéis de hacer
vuestra obligación, que es cosa
que os dará grande opinión.

BAT. Va está prevenida toda.

FAQ. ¿Y qué tenéis que le dar?

BAT. Una reverenda olla

a la usanza de la aldea,
que no habrá cosa que coma
con más gusto, cuando venga;
que por ser grosera y tosca,
tal vez la estiman los reyes
más que en sus mesas curiosas
los delicados manjares.

FAQ. Me conformo con la olla;
pútame el alma que tiene.

BAT. Buen carnero y vaca gorda,
la gallina que dormía
junto al gallo, más sabrosa
que las demás, según dicen.

FAQ. Me conformo con la olla.

BAT. Tiene una famosa liebre
que en esta cuesta arenosa
ayer mató mi «Barcina»,
que lleva el viento en la cola.
Tiene un perril de tocino,
quitada toda la escoria,
que chamusqué por San Lucas.

FAQ. Me conformo con la olla.

BAT. Dos varas de longaniza,
que compite con la lonja
del referido perril;
un chorizo y dos palomas.
En el monte las cogí
y trújelas a mi novia,
que les sacó del piscuezo
más de cuarenta bellotas.
Y sin aquesto, Faquíu,
ajos, garbanzos, cebollas
tiene y otras zarandajas.

FAQ. Me conformo con la olla.

Pero ¿cuánto va que entrambos

no sabés qué origen toma

echar en ella tocino?

Dalles sazón.

Es historia.

¿Cómo?

Escuchad el principio.

Cierta mujer, allá en Roma,

era toda aborrecida

de su marido, aunque hermosa.

Determinóse a matarla,

y viendo junto a unas pozas,

tan feo y negro, un cochino,

dijo: «Este tiene ponzoña».

Matóle y echóle en sal

para que no se corrompa

y dársele cada día;

pues estaba tan gustosa

la olla con el tocino,

que el hombre dejó las otras
y dio en amar su mujer,
dándole galas y joyas.
Dijo el secreto a una amiga,
y de una lo saben todas.
Y así, por verse queridas,
la que más puede, más compra;
la que más compra, más echa;
la que más echa, más goza.

(Dentro, LEÓNIDO.)

LEO. No sé si en venir acierto
huyendo del hombre al hombre.

(Dentro.)

¡Guarda el monstruo!
No os asombre.

FEO.

FAQ.

RIS.

FEN.

FAQ.

FEN.

BAT.

FAQ.

¡Huye, Bato!

Yo soy muerto.

¿Qué es esto, triste de mí?

¡Huye, Laura!

¿Cómo puedo,

que me tiene helada el miedo?

¿Desmayóse?

Creo que sí.

Mas, ¿cuánto va que la agarra?

(Vanse. Sale LEÓNIDO.)

LEO.

Hombres que comer os pido,

hombre soy, yo soy Leonido.

¡Oh qué mujer tan bizarra!

De verme se ha desmayado;

asegurarla quisiera,

porque temo que se muera

si vuelve a verme a su lado.

Ha hecho naturaleza

tauta gracia y hermosura,

puesto que el temor procura

robar parte a su belleza.

Cuando entre aquesta aspereza

Fileno no me enseñara

quién era Dios, sospechara

que tenía gran poder,

y era Dios quien supo hacer,

mujer, tu divina cara.

En uno y otro elemento

su grandeza se figura;

pero más de la hermosura

se tiene conocimiento.

Hermosas son por el viento

las aves de mil colores,

en verdes prados las flores;

pero no la puede haber

mayor que en una mujer,

que sólo merece amores.

Confieso que me enamoro,
hermosa mujer, de ti
y que no me llevo a ti
por no perderte el decoro.
Si como a Dios no te adoro,
es porque sé que es efecto
divino de su perfeto
pince la hermosura tuya,
así, como a imagen tuya,
te reverencio y respeto.

Cuantos tesoros distintos
la naturaleza encierra
por la mar y por la tierra
aquí se miran sucintos;
los corales, los jacintos,
las perlas, la plata, el oro
tiene tu hermoso decoro.
Luego sola tú, mujer,
cifras de Dios el poder
y de la tierra el tesoro

Fileno me dijo un día
que era mío mi albedrío;
mintió, porque no era mío,
o fué porque no te vía.
Ni la voluntad es mía
ni la memoria tampoco,
pues a huir no me provocho
con el peligro que siento,
y menos mi entendimiento,
si estoy de mirarte loco.

No sé qué sentí de verte
que me obliga a tanto amor,
pues no me pone temor
el peligro de la muerte.
Presumo que de esta suerte
darán fin a sus enojos
vengándose en mis despojos,
los que yo mataba ayer,
pues me han sabido coger
con el cebo de tus ojos.

(Dentro.)

RIS. ¡Ataja, ataja, Silvano,
no se vaya!

TODOS. Por aquí.

LEO. ¡Tan gente viene.

FEN. ¡Ay de mí!

LEO. ¡Ah, mi bien!

FEN. Detén la mano.

LEO. Mirad que me han de matar
por vos.

RIS. Aquí todos juntos.

(Salen)

FAQ. ¡Muera el monstruo!

LEO. ¡Ah, fiera gente!

FAQ. ¡Muera el monstruo! ¡Muera el bruto!

LEO. Aquí es más seguro huir.

¡Fuera, perros!

FAQ. ¡Oste, puto!

(Vase.)

FEN. Déjale pasar, Faquín.

FAQ. ¿No te ha hecho mal?

FEN. Ninguno.

FAQ. ¿Ni estropeado, ni otra cosa?

FEN. Como una piedra se estuvo.

FAQ. No debiste de sentirlo
con el desmayo.

FEN. No pudo
ser un galán más cortés.

FAQ. Por Dios, que lo tengo a mucho,
que para cortés galán
me pareció muy peludo.

BAT. Ya suenan los cazadores.

(Salen LISARDO, PERSEO y cazadores.)

PER. Si aquí el monstruo se detuvo,
¿cómo se había de hallar?

FEN. ¡En qué temores me puso!

LIS. Corrimos el monte en vano.

PER. Su miedo, señor, le trujo
al lugar.

LIS. Desdicha ha sido
que no le alcanzase alguno.

FAQ. No os dé nada, señor,
de que se vaya, que os juro
que no va contento al monte
de las hondas y los chuzos;
pues los perros que le siguen...

LIS. No me parece que cumpla
mi obligación sin matalle.

PER. Prendelle es lo más seguro
o con lazos o con redes.

BAT. No poderéis, que es muy astuto
y sabe el monte de coro.

FAQ. Mientras estos importunos
este brujo andan buscando
lentos de enojo y disgusto,
quiero trasponer la olla
y decir que la traspuso
el salvaje que se fué.

(Vase.)

LIS. No ha sido por mi descuido,
por lo menos, el no hallarle.

PER. Cuando tu venida supo,
trocó por la aldea el monte.

LIS. Del haber vuelto me culpo.
¿Quién es aquella zagala?

BAT. Llega, Laura.
 FEN. Una mujer.
 BAT. Señor, madrina ha de ser
 con vos por su talle y gala.
 LIS. Presumo que en la ciudad
 os he visto, y aun sospecho
 que le debéis a mi pecho
 principios de voluntad.
 FEN. Sí, señor; principios fueron,
 pues que de allí no pasaron,
 aunque no poco duraron,
 pues hasta agora vivieron.
 Visteisme un día en el mar,
 donde se anegó mi honor
 y donde fuera mejor
 acabar me de anegar.
 LIS. Aparte quisiera hablarte,
 que me pareces muy bien.
 FEN. No hay parte donde no estén
 mis desdichas de mi parte
 LIS. ¿Cómo vives esta aldea,
 que con galas de ciudad
 te vi en la corte?
 FEN. Es verdad,
 como eso el tiempo rodea.
 Cuentan acá los pastores
 que a Júpiter se quejó
 un monte, presumo yo
 que de los montes mayores,
 diciéndole: «Gran señor,
 cuanto has criado se muda,
 si yo estoy firme es, sin duda,
 que tengo poco valor.
 Los que estaban encumbrados
 bajan tan bajos que espantan,
 y a sus puestos se levantan
 los que estaban derribados.
 Alguno fué pobre ayer
 que hoy tiene suma riqueza,
 y otro viene a gran pobreza
 que tuvo inmenso poder.
 ¿Cómo yo nunca soy más
 que aquel ser en que nací?»
 Pero respondíole así:
 «¡Oh, necio, engañado estás!»
 Déjalo todo mudar,
 pues firme puedes vivir,
 que quien no pudo subir
 tampoco pudo bajar.»
 Yo pude subir, bajé.
 LIS. ¿Pues vos pudistes?
 FEN. No sé;
 por desigual me he perdido,

de corte a monte he venido
 para que segura esté.
 LIS. No sólo con la hermosura,
 divinamente adornada,
 que más de ser envidiada
 envidiosa os asegura,
 matáis, Laura celestial,
 más con el ingenio, a quien
 me rindo, para que os den
 los méritos premio igual.
 Y pues que somos padrinos
 y habemos de ser parientes,
 oid más cerca.
 RIS. No intentes,
 Bato amigo, desatinos;
 la cena será bastante.
 BAT. Estoy de contento loco;
 matar una vaca es poco,
 matar quiero un elefante,
 que un príncipe convidado
 no se tiene cada día.
(Sale FAQUÍN con una olla quebrada.)
 FAQ. Llorad la desdicha mía;
 llorad, pastores del prado,
 sobre estos cascós llorad.
 LIS. ¿Qué es esto, Perseo?
 PER. Señor,
 quejas son de un labrador.
 LIS. ¿Qué te han hecho?
 FAQ. ¿Hay tal maldad?
 ¡Aquí fué Troya!
 PER. ¿Qué tienes?
 FAQ. Señor: huyendo de aquel
 salvaje fiero y cruel
 que a matar al campo vienes,
 en la cocina me entré,
 adonde encontrando luego
 la olla que estaba al fuego
 puesta para su mercé,
 al monte se la llevó,
 a quien llorando seguí;
 mas, por voces que le di,
 solos los cascós dejé.
 BAT. ¿Por qué no me lo decías?
 ¿Qué habemos de hacer agora?
 LIS. Estas, en fin, son, señora,
 las nuevas pasiones mías.
 Amor es el monstruo a quien
 hoy he venido a matar,
 aunque he venido a quedar
 muerto a sus manos también.
 Pero porque prometí

que el del monte mataría,
vuelvo a la misma porfía,
sin vos, mi Laura, y sin mí.

Volveré con la vitoria
a presentaros la fiera;
que si la de Atenas fuera
lo tuviera a menos gloria.

Y así os pido que esperéis
el volverme a ver con gusto.

FEN. Fuera de lo que es tan justo
y vos, señor, merecéis,
me corre la obligación
de la merced recibida.

LIS. No vi, Perseo, en mi vida
tanta gracia y discreción.

Vengan esos labradores,
que el monte quiero cercar.

PER. Del monte pueden contar
ramas, árboles y flores.

FAQ. ¡Ay mi olla!

BAT. El pagará,
si el Príncipe da con él,
la olla.

RIS. ¡Oh fiera cruel!

FAQ. ¿En qué historia escrito está
olla de tan alta loa?

BAT. ¿De qué lloras?

FAQ. Yo lo sé.

¡Voto al sol!, que me zampé
la olla de popa a proa.

(*Vanse, y sale LEONIDO.*)

LEO. Montañas donde he nacido
y en su aspezeza criado,
peñascos que me habéis dado
los pechos con que he vivido;
leones, que de Leonido
el nombre también me distes,
ya no soy aquel que visteis,
otro vengo del que fui,
que ya no hay señal en mí
del alma que me pusiste.

Los consejos de Fileno
y los libros que me dió
cuando en vosotros murió
de años y virtudes lleno,
puesto que no los condeno,
no han movido a tal blandura
mi condición fiera y dura,
imposible de mover,
como de aquella mujer
la soberana hermosura.

Laura, que así te nombraron

los pastores de aquel cielo
donde vive, ya recelo
que contigo me mataron;
dulce veneno me echaron
en tus ojos, de tal suerte,
que me ha de matar no verte
y el verte me ha de matar,
pues si te voy a buscar
también me han de dar la muerte.

Notable cosa es amor;
muchas he visto y leído
del gran poder que ha tenido;
mas ésta agora es mayor;
porque mover mi rigor
a lágrimas y blandura,
le ha dado la investidura
del mayor rey de los reyes,
pues yo, no sujeto a leyes,
lo estoy a tanta hermosura.

¡Oh tú, mayor bien mortal,
alta imitación del cielo!,
por más que corra su velo
de cortina de cristal,
mátame, trátame mal,
que tuyo tengo de ser.
Hombres, ya no hay qué temer,
segura la tierra está;
guardaos solamente ya
de hermosura de mujer.

Yo he visto la primavera
dar a este campo alegría;
yo he visto salir el día
de aquella dorada esfera;
yo he visto en esta ribera
cantar las sonoras aves
y entrar con salva las naves,
¿pero qué tiene que ver
con mirar amanecer,
Laura, tus ojos suaves?

¡Ay, sueño, si me vencieses!
Pero sí podrás, que estoy
tal, sueño, que a ti me doy
para que vida me dices.
Al pie de aquestos cipreses
rindo el cuerpo fatigado,
de mil desdichas cercado,
si es desdicha y no locura
amar tan alta hermosura
con imposible cuidado.

(*Echase, y sale LISARDO con un venablo.*)

LIS. Al ruido de esta fuente,
en cuyo susurro manso

parece que abejas forman
sus artificiosos vasos,
dejando mi gente vengo,
que entre jaras y peñascos
buscan aquel monstruo fiero,
de naturaleza agravio.
¡Oh qué sitio tan hermoso!
¡Quién hallara en este campo,
Laura, tus ojos divinos!
Fuera yo París troyano
y tú la desnuda Venus.
¡Qué gracioso y verde campo!
Parece que han de salir
por entre aquestos peñascos
los sátiros de la nube
a quien dió Vulcano abrazos.
Quiero llegar a la fuente,
pues que ya me está llamando,
y para bañarme el rostro
hacer su cristal pedazos.
¡Válgame el cielo!, ¿qué es esto?
¿Si es este el monstruo? ¿Qué aguar-
que no le quito la vida? [do
¡Muera! Pero tente, mano,
que viene un fiero león.
¡Defendedme, cielo santo!

(Sale un león y despiértale.)

LEO. ¿Per qué me quitas el sueño?
LIS. Si agora mi gente llamo,
parecerá cobardía.
LEO. ¿Aquí un hombre? ¡Extraño caso!
Estate quedo, león,
que el valor que estás mirando
en este hombre me aficiona.
¡Qué valiente, qué gallardo
con el venablo le espera!
Déjale estar; vete, hermano;
vuélvete, hermano, a la cueva;

(Vase el león.)

vuélvete, pues ya que estamos
cuerpo a cuerpo en este valle,
mira, gallardo soldado,
si habemos de pelear;
que tú con ese venablo
y yo con aqueste tronco
podemos partir el campo.
LIS. ¿Eres hombre?

LEO. ¿No lo ves?

LIS. ¿Cómo entre estos montes altos
vives fiera si eres hombre?

LEO. Aquí fiera me criaron
los leones, y el que viste

es, por el pecho, mi hermano,
que su madre me le dió.
LIS. Pues dime quién te ha enseñado
nuestra lengua.

LEO. En esa cueva
vivió un ermitaño santo
que me crió y me enseñó.
LIS. ¡Cuánto me hubiera pesado
de haberte muerto, pues pude,
cuando al pie de ese olmo, blanco
lo fueras para esta punta,
a no detener mis manos
una fuerza invencible
que me detuvo los brazos.

LEO. A mí me obligó la misma
a detener, por milagro,
la furia de aquel león
que no te hiciera pedazos.

LIS. Pues si te agradas de mí
como yo de ti me agrado,
vente a la corte conmigo
y vive como hombre humano,
no como fiera, entre montes,
sujeto al primer engaño
que estos villanos intenten,
que, en efecto, son villanos.

LEO. He leído en unos libros
que hay allá testigos falsos,
envidias de la virtud,
del ingenio y del buen trato.
Y como aquí estoy seguro,
no quiero ser desdichado
y perder tanto sosiego.

LIS. No podrás, si yo te guardo.

LEO. ¿Pues quién sois vos en la corte?

LIS. Soy el Príncipe Lisardo.

LEO. ¿El Príncipe sois?

LIS. Yo soy

el que heredero me llamo
del reino de Alejandría.
Casado soy, y no aguardo
sucesión, porque mi esposa
yace más ha de diez años
en una cama, por loras
la fiera muerte esperando.

LEO. ¿Dáisme palabra de ser
mi padre, señor, y amparo
y de tratarme como hombre
de vestidos y regalos
y enseñarme armas y letras?

LIS. Yo la doy al cielo santo.

LEO. Pues, ¡alto!, yo voy con vos.

LIS. Allí está mi gente, vamos.

LEO. Mirad que mi padre sois.
 LIS. Y si te hubiera engendrado
 no fuera con más amor.
 LEO. ¡Adiós, monte; adiós, peñascos!,
 que por ver a Laura voy
 a vivir en los palacios,
 del Rey, donde, en traje de hombre,
 pueda merecer tus brazos.

ACTO TERCERO

(Salen CLAVELA y FENISA.)

FEN. No quiero amor que reporte
 brazos de afición tan llenos.

CLA. Por muchos años y buenos
 vengas, Fenisa, a la corte;
 que no era bien que la aldea
 tuviera allá tanto bien.

FEN. Plegue al cielo que por bien
 en tantas desdichas sea.

Halló el Príncipe Lisardo
 un monstruo en esa montaña
 que el fiero mar cerca y baña;
 digo un mancebo gallardo

que en su apseceza vivía
 sin saber su fundamento,
 y viendo su entendimiento
 le ha traído a Alejandría,
 y de mi padre informado,
 se le ha dado por maestro.

CLA. Tuve del disgusto vuestro
 cuando os partisteis cuidado,
 porque Tebandro, ignorante
 de tu desdicha, sentía
 que la ocasión que perdía
 fuera remedio importante
 para que él tuviera hacienda
 y tú marido en Perseo.

FEN. De mis desdichas no veo
 cosa que mi bien pretenda;
 antes el haber venido
 a palacio ha renovado
 a mi desdicha el cuidado
 y a su memoria el olvido.

El haber hallado en él
 muerta la Princesa, estima
 por un bien que me lastima
 mi desventura cruel.

Porque no me sirve a mí
 de esperanza que Lisardo

esté libre, pues no aguardo
 gozar el bien que perdí.

Antes para mayor mal;
 pues viéndose sin mujer
 y no pudiéndolo ser,
 Clavela, quien no es su igual,
 ha de dar en perseguirme
 con este su nuevo amor,
 aunque ha de estar mi valor,
 como mis desdichas, firme.

CLA. ¿Que ha dado en quererte bien?

FEN. Sin conocerme, Clavela,
 en quererme se desvela
 y en conquistar mi desdén.

Así el tiempo me restaura
 la ofensa de tanta ausencia,
 sin haber más diferencia
 en mí que llamarme Laura.

Por este amor ha engañado
 a mi padre y conducido
 a palacio.

CLA. Engaño ha sido,
 pero engaño disculpado;
 si bien no era justo oficio
 la enseñanza de un salvaje,
 pues no es justo que se baje
 a tan injusto ejercicio,
 pues otros muchos hubiera
 a su calidad iguales.

FEN. Si algún consuelo en mis males,
 Clavela, tener pudiera,
 era solamente ver
 ese que monstruo llamaron,
 donde los cielos cifraron
 gran parte de su poder.

Ha salido tan gallardo,
 tan cortés, tan entendido,
 que cuanto el Rey le ha querido
 tanto le estima Lisardo.

No se hallan los dos sin él,
 y yo, si digo verdad,
 no pequeña voluntad
 le puesto, Clavela, en él.

No porque mal pensamiento
 venza mi firme opinión,
 mas porque obliga a afición
 su talle y su entendimiento
 y por pagarle también
 la que él a mí me ha mostrado.

CLA. ¿Que está de ti enamorado?

FEN. Dice que me quiere bien.

CLA. ¿Nunca más te habló Perseo
 en su casamiento?

FEN. No,
porque mi desdén venció
la fuerza de su deseo.

(Salen FAQUÍN y FLORA, de cortesanos.)

FAQ. El diablo ponerme hizo
estos hatos de lacayo.

FLO. Más galán estás que un mayo.

FAQ. ¿No fuera yo porquerizo,
Flora, de inneso lugar
y no senador aquí?

FLO. Yo muy bien me alegre así.

FAQ. Sos fáciles de alegrar.

FLO. Linda cosa vestir seda
con su poquito de oro.

FAQ. Yo, ¡pardiez!, mis hatos lloro.

FLO. Por cuanto allá se me queda,
aunque entre mi esposo Bato,
no se me da a mí, Faquín,
un cuatrín.

FAQ. Mujer, en fin,
de la mudanza retrato.
Ríense cuantos me miran
ir por las calles así.
¡Pues mochiachos que hay aquí
que de las calzas me tiran!...
Espero perder el seso.
Por dondequiera que vo
dicen que salvaje so,
y no me pesa por eso;
que, en fin, me dejan comer
de las tiendas cuanto quiero.

FLO. ¿Cómo eres aquí grosero
y eras allá bachiller?

FAQ. Porque hay muchos, no te espan-
de que yo como ellos sea, [tes
que en saliendo de su aldea
son en la corte ignorantes.
De mil presunciones llenos,
Flora, en su mismo lugar,
verás a muchos burlar
de los estudios ajenos.
Que en llegando a las ciudades,
sólo a escribir un papel,
no hay tantas letras en él
como tienes necesidades.

CLA. ¿Quién son éstos?

FEN. Los villanos
que trujimos de la aldea.
¿Qué hay, Faquín?

FAQ. Ya no hay qué sea,
pues ya somos cortesanos.
Vos estáis aposentada

como en palacio, a la fe.

FEN. ¿Qué hay de Leonido?

FAQ. No sé;
sé que la corte le agrada.
Allá le estaba enseñando
un picador a correr
un caballo, que ha de ser
gran sueldado maginando;
porque se le aplica más
esto de armas al valor
que no el estudio, señor.

CLA. Pienso que rendida estás.

FEN. Sí estoy; pero no he tenido
más que un pensamiento honesto,
que noblemente me ha puesto
la voluntad de Leonido.
¿Flora?

FLO. ¿Señora?

FEN. ¿Podemos
ver la casa?

FLO. Bien podrás.

FEN. Entra, Clavela, y verás
lo que en palacio tenemos.

CLA. Tu bien comienza a alegrarme.

FEN. Aunque hasta agora importuna,
ya no tiene la fortuna
mal ni bien que pueda darme.

(Vanse, y queda FAQUÍN.)

FAQ. No sé quién me persuadió
que viniese a la ciudad
dejando la soledad
que el ser que tengo me dió.
¿Este es el Rey? ¿Qué es aquesto?
¿Quién de mis rústicos bueyes
entre los sagrados reyes
mi tosco sayal ha puesto.

(Vanse. Salen el REY, LISARDO y PERSEO.)

REY.

No me has de replicar.

LISARDO.

En tu obediencia
está, señor, sujeto mi albedrío,
que con esto te he dicho que no es mío.

REY.

Parte, Perseo, y al instante trae
la Princesa de Tebas, mi sobrina;
no es tiempo que dilates el casarte,
pues tanta enfermedad de Florisea,
que ya goza del cielo, te ha quitado
la sucesión que tanto he deseado.

PERSEO.

Las naves surtas en el puerto esperan;
daré esa buena nueva a los soldados.

(*Vase.*)

REY.

Parte, rompiendo el mar, y quiera el cielo
que vuelvas con mi prenda al patrio suelo.
¿Qué se ha hecho Leonido?

LISARDO.

No le he visto
desde aquesta mañana, que le ocupan
las letras y las armas.

REY.

En mi vida
vi persona que fuese más amable.

LISARDO.

Mucho le quieren todos, y entre todos
pienso que a mí me debe amor notable.

REY.

No pienso que si fuera nieto mío
más amor me debiera.

LISARDO.

Lisonjeas
la hazaña y el valor con que le truje,
a pesar de las fieras y leones.

(*Vase el REY y sale LEÓNIDO, de galán, y TEBANDRO.*)

LEONIDO.

Dentro del alma imprimo tus razones.

TEBANDRO.

Hijo, las cortes de los reyes tienen
estos peligros en los tiernos años;
las hermosuras son dulces engaños,
y aun las llamaron breves tiranías.

LEONIDO.

Yo me sabré guardar, que estoy guardado
con más amor para mayor enidado.

LIS. ¿Leonido?

LEO. Señor, ¿tú aquí
y yo necio y divertido?

LIS. El Rey, mi señor, Leonido,
me ha preguntado por tí;
amor notable le debes.

LEO. Todo nace de tu amor.

LIS. No se halla sin tí.

LEO. Señor,
tú con tu piedad le mueves,
tú su afición solicitas.

LIS.

Tú la mereces también.

Pues, Lucindo, ¿estudia bien?

TEB.

Parte del tiempo le quitas,
aunque en el poco que tiene
diestramente a saber llega
la lengua latina y griega.

LIS.

A ver a mi padre viene,
que ha dado en tenerle amor
y en gustar de hablar con él.

TEB.

Será estudio para él
de más provecho, señor.

LIS.

Déjanos solos aquí.

TEB.

Por él volveré después.

(*Vase.*)

LEO.

Mil veces beso tus ples,
pues, sin haber parte en mí
que a afición pueda obligarte,
me muestras tanta afición.

LIS.

Más pienso, en esta ocasión,
que del alma te doy parte.

Obliga tu entendimiento,
de quien estoy confiado;
que te dará mi cuidado,
si no piedad, sentimiento.

LEO.

¿Cuidado tienes, señor?

LIS.

Sí, Leonido.

LEO.

¿Qué cuidado
en tu grandeza y estado?

LIS.

Uno que se llama amor.

Por teóricas sabrás,
ya que por práctica no,
quién es amor.

LEO.

Ya sé yo
en el peligro que estás.

Que en los libros de Fileno
muchas historias leí,
de quien supe y entendí
que era amor dulce veneno
y que, ciega la razón,
faltaba el dulce albedrío.

LIS.

Ese es mi mal.

LEO.

Y aun el mío.

LIS.

En la mayor perfección
de entendimiento y belleza
puse el alma.

LEO.

Y yo también.

LIS.

Un agradable desdén
y una sabrosa aspereza
pudieron tanto conmigo
que vivo fuera de mí.

LEO.

Y yo, por vivir sin mí,
huyo lo mismo que sigo.

LIS.

Truje, con cierta invención,

a la ciudad lo que adoro,
si bien guardando el decoro
a su honesta inclinación,
y conquistar su belleza.

I.E.O. Y yo soy en la ciudad
un monstruo de voluntad,
que no de naturaleza.

I.IS. En lo que estás murmurando
presumo que has conocido
el bien que adoro, Leonido,
y que le estás envidiando.

Que estás en todo tan diestro,
que ya sabrás que ha causado
en mi alma este cuidado
la hija de tu maestro.

Laura es, Leonido, por quien
vivo en tal desasosiego;
es su hermosura mi fuego
y es mi muerte su desdén.

Como vives en su casa,
como la ves cada día,
aunque con tanta porfía
el Rey me fuerza y me casa,
quiero que la hables de mí
y la digas mi pasión,
que si me tiene afición,
te deberé el alma a ti.

Que si por ti me la vuelve,
la deuda confesaré,
o, por lo menos, sabré
que en matarme se resuelve.

Dile que no importa nada
que me case el Rey ni sea
causa, si mi bien desea,
para que responda airada,
que ella en el alma ha de ser
mi mujer, que la que viene
para serlo sólo tiene
el nombre de mi mujer.

Y que en prendas de mi amor
se ponga aqueste diamante,
que no tiene semejante
ni en la luz ni en el valor.

Di que a su padre daré
el oficio que quisiere,
y que esta noche me espere,
que hablarla, Leonido, iré
mientras que tomas lición
de las lenguas que te enseña,
y si todo lo desdeña
con su honesta condición,
dile que me he de valer
del poder y de la fuerza,

que como el amor me fuerza
podrá forzarla el poder.

Y esto todo con templanza,
como lo fío de ti.
¿Haráslo así?

I.E.O. Señor, sí.

I.IS. Pues en esa confianza
y en el nombre que te he dado
de hijo, parto contento,
que ha de ser tu entendimiento
remedio de mi cuidado.

(Vasc.)

LEONIDO.

¿A quién ha sucedido
desdicha tan notable? ¡Ay, Laura bella!
¡Ay, Laura, hoy te he perdido!
Fiero rigor de mi enemiga estrella,
pues cuando presumía,
y no sin causa, amor, que fueses mía,
poderoso enemigo,
competidor que no consiente iguales,
puede tanto conmigo
que me ha dejado en ocasiones tales
que no hay por donde huyas
ni de él te libren las defensas tuyas.
¿A aquesto me han traído
del monte do viví con tal sosiego?
Honrarme el Rey ha sido
la primera centella de mi fuego,
pues que por enseñarme,
a Laura trujo aquí para matarme.
Que perder el respeto
y la obediencia al Príncipe no es cosa
que cabe en mi sujeto
ni en mi naturaleza generosa.
Parto soy de una sierra,
la reina de las fieras me dió el pecho;
mas la sangre que encierra
y el corazón de mis desdichas hecho
no admiten deslealtades,
que éstas se saben más por las ciudades.
Pues, Laura, no he de verte
en ajeno poder; que sólo puedo
ausentarme y perderte;
que no he de verte en su poder, si quedo
para solicitarte;
que ni puedo perderte ni dejarte.

(Sale FAGÚN.)

FAG. Ni sé por dónde te vas
ni sé por dónde te vienes,
ni sé la vida que tienes
después que en la corte estás.

En soldemente buscarte
se me pasa todo el día,
que allá en la aldea solía...

LEO. Ya no tendrás que quejarte;
junta mi ropa, Faquín,
con gran secreto.

FAQ. ¿Por Dios?

LEO. Sí, amigo; para los dos
hoy hace la corte fin.

FAQ. ¿Laura no lo ha de saber?

LEO. De ti, no; mas de mí, sí.
Ve presto.

FAQ. Voy, y, sin mí,
salto y brinco de placer.

LEO. Si toparas al maestro
no le digas cosa alguna.

FAQ. Vuelve a su antigua fortuna;
el campo es el centro nuestro.

Deja la ciudad confusa,
donde hacer y decir mal
es todo el trato y caudal
que entre los hombres se usa.

Es casa con muchos dueños,
mar de engaños y temores,
donde los peces mayores
se engullen a los pequeños.

Aquí nadie se acobarda
de los que en las plazas venden,
porque cuando más ofenden
tienen ángeles de guarda.

Aquí enriquece el mandar
y empobrece el no poder,
anda de luto el placer
y de color el pesar.

Aquí, en fin, por que te asombres,
hay gentes tan inhumanas
que van a alquilar ventanas
para ver matar los hombres.

(Vase. Sale FENISA.)

FEN. Leonido amigo, ¿qué haces?
¿En qué te ocupas y entiendes?
Mucho te estorba el palacio
y el privar te desvanece.
Apenas oyes lición,
dando ocasión que se queje
mi padre de ti.

LEO. Señora,
ya poco ocuparse pueden
los pensamientos que dices.

FEN. Triste estás.

LEO. No estoy alegre.

FEN. ¿Qué tienes? ¿Qué novedad
es ésta?

LEO. Quien amor tiene
siempre tiene novedades,
que es amor todo accidentes.

FEN. ¿Qué te ha hecho a ti el amor?

LEO. Muchos males, pocos bienes;
grandes disgustos, que, en fin,
es de la fortuna huésped;
discípulo de la luna
le llamó un sabio.

FEN. ¿Qué ofende
tu voluntad, si la mía,
Leonido, te la agradece?

LEO. Laura, yo te vi; yo, Laura,
te vi convertida en nieve
una tarde que un desmayo
te estaba hurtando claveles.
Yo te amé, Laura; que yo
era monstruo; porque fuese
monstruo de amor, ya lo fui;
vine a la corte por verte.
Agradé al Rey, no por mí,
mas porque gustan los reyes
de las cosas peregrinas,
y fui peregrino siempre.
Contento estaba yo, Laura.
si puede ser que contente
a un solo tanto ruido,
tantas cosas diferentes.
Mas el Príncipe Lisardo
de manera me entristece
con lo que hoy me manda, Laura,
que es fuerza que me destierre
de ti, de él y de la corte.

FEN. ¿Qué dices?

LEO. Digo que quiere
que te diga que te adora
y que a quererle te esfuerces,
porque si no te esforzares
te ha de forzar a quererle.
Y en fe de que amante firme
te adorará eternamente,
te envía aqueste diamante
que emular al sol pretende
con sus relevantes rayos.
Tómale, por que contemples
la fineza de su amor,
porque con él la eucarece.
Yo, triste, que imaginaba,
luego que el Rey me pusiese
en el estado que él dice,
por lo mucho que me quiere,
casarme contigo, estoy
tal que es fuerza que te deje.

FEN. Escucha, Leonido, escucha.
 LEO. Déjame, Laura.
 FEN. Detente,
 que yo te daré una amiga
 tal, que presumo que puede
 desenamorarte.
 LEO. Laura,
 hombre que amarte mercede
 más querrá morir por ti
 aborrecido y ausente.
 (Vase.)
 FEN. Qué poco puedo contigo.
 Mas, ¿qué importa que me deje?
 ¿Es amor? Mas no es amor,
 que el que le tengo no excede
 de aquella honesta virtud
 del que otro amor agradece.
 ¿Cómo haré para impedir
 su partida?
 (Salen FLORA y FAQUÍN, con un lío de ropa.)
 FLO. Aunque supiese
 dar voces, no he de soltalle.
 FAQ. Ya te digo que le sueltes.
 FEN. ¿Qué es eso?
 FLO. Lleva Faquín
 no sé qué ropa.
 FEN. No llesves
 ropa ninguna de aquí
 sin que primero la muestres.
 FAQ. Es ropa de mi señor,
 y él me la ha dado, que quiere
 irse al monte en que vivía.
 FEN. ¿Sabes si licencia tiene
 del Rey y el Príncipe?
 FAQ. No.
 FEN. Pues no es justo que él intente
 partirse de esa manera
 ni tú, necio, obedecerle.
 ¿Y a mi padre no es razón,
 Faquín, que se la pidiese,
 siendo discípulo suyo,
 como a los maestros suelen?
 FAQ. Señora, yo no reprico
 a lo que Leonido debe
 a la razón; só criado,
 mandóme que le sirviere
 Perseo, y que de mi aldea
 viniese a la corte a hacerme
 hombre con aquestas calzas,
 donde hay dos mil pretendientes
 de alguna cosa más limpia.
 ¿Qué culpa tengo en tenerle

por dueño y servirle en todo?
 FEN. No quiero yo que nos llesves
 alguna cosa; descoge.
 FAQ. Ni yo quiero que sospeche
 de mi franqueza tan grande,
 que entre las cabras y bueyes
 no se aprende a hurtar.
 FEN. ¿Pues dónde?
 FAQ. En las ciudades, que tienen
 cambios, mohatras, usuras,
 de que tantos enriquecen
 los oficios, y otras cosas
 que callo porque me entienden.
 FEN. Descoge, descoge el lío.
 FAQ. Estas son aquellas pieles
 que trujo Leonido allá.
 FEN. ¿Para qué las trujo?
 FAQ. Advierte:
 hay muchos que en alto estado
 no es posible que se acuerden
 del estado que tenían;
 tanto, en fin, se desvanecen.
 Y Leonido, como es sabio,
 me mandó, por si subiese
 del lugar en que nació
 a algún lugar eminente,
 las trujera.
 FEN. ¿Qué son éstos?
 FAQ. Libros, Laura, diferentes.
 Este es Píndaro, éste Homero,
 Aristóteles es éste
 y éste Platón.
 FEN. ¡Cielo santo!
 FAQ. ¿Qué te turba y entristece?
 FEN. ¡Rebocíño aquí con oro!
 FAQ. Este me dió que trujese
 con gran cuidado Leonido
 y de él lo ha tenido siempre.
 FEN. Toda el alma se ha turbado,
 ¡piadosos cielos!, de verle.
 No debe de ser sin causa
 que a la memoria recuerden
 desdichas que siempre están
 atormentando presentes.
 Con este envolví a mi hijo
 cuando a las fieras silvestres
 le eché en el monte. ¡Ay de mí!,
 amor me dice que es éste.
 No en balde le ama Leonido,
 aunque la causa no entiende,
 ni yo le amaba sin causa.
 Disimular me conviene,
 que, por ventura, los cielos

de mis desdichas se duelen.
Flora, todo aqueso guarda,
y tú, para que le ruegue
que no se vaya Leonido,
persuádele que espere
solamente a que le hable.

FAQ. Alcanzaré fácilmente
que os habre, porque os adora
y dentro del alma os tiene.

(*Vanse.*)

FENISA.

Piadosos cielos, soberanos cielos
que por tantas hermosas celosías
miráis corriendo los azules velos
por tantos años las desdichas mías;
después de tan mortales desconsuelos,
después de tantas ansias y porfías,
tanto bien, tanto amor, tanto contento,
o mi vida acabáis o mi tormento.

Pero, ¿qué me detiene el temor justo
de que esto sea un aparente engaño
para templar el alma su disgusto,
siendo el gusto interior el desengaño,
y no le agradecer es caso injusto,
pues quiere, por camino tan extraño,
el cielo poner fin a mis enojos.
Alma, si es éste, díselo a los ojos.

(*Sale LEÓNIDO.*)

LEONIDO.

Si pudiera, adorándote, enojarme,
Laura, contra las leyes del respeto,
lo hiciera en ocasión que quieres darme
a que tenga de ti tan mal concepto.
De tu casa presumes que llevarme
puedo tu hacienda yo. ¿Pues a qué efeto?
¿Serán sus galas para el monte buenas
o están de perlas y diamantes llenas?

Por lo que tú debieras enojarte
era porque me llevo a mí, tan tuyo,
que como hacienda tuya puedo, en parte,
decir que esclavo de tus ojos huyo.
¿Pero qué tienes tú para llevarte,
sino es que cuanto soy te restituyo
y te quito el amor en esta ausencia
haciendo a tu hermosura competencia?

¿Qué me miras atenta? No parece
que me has visto jamás. ¡Habla, responde!
Nada te llevo hurtado, si merece
tal nombre el alma que de ti se esconde.
Si quieres verme el pecho, ya se ofrece,
Laura, a mostrar aquel lugar adonde

hizo a tu amor altar tan firme y fuerte
que la inmortalidad le hurtó a la muerte.

FENISA.

Leonido, de tu amor agradecida,
hice aquellas cobardes diligencias,
que el alma que llevabas escondida
no estaba en tan humildes diferencias;
todo para obligarte a que la vida,
que con partirte a tanto mal sentencias,
te obligue a detenerte y a escucharme,
que, por quererte yo, no has de matarme.

Si te fueres oyéndome, si fueres
tan cruel para mí, si tan ingrato,
seré, muriendo, ejemplo de mujeres,
tú de los hombres de villano trato.
El no quererte como tú me quieres
y el justo casamiento que dilato
consiste en imposibles más extraños
que no se atreven al honor los años.

Niña pequeña me forzó, Leonido,
de aquesta corte un caballero infame,
venciendo mis criadas y dormido
mi padre, si es razón que así le llame.
Juraba que sería mi marido
con mil ternezas. Mas, ¿cuál hombre que ame
no promete con lágrimas, no miente
lo que niega después que se arrepiente?

Nunca más me miró, si bien agora
me vuelve a hablar, Leonido, porque tanto
mudan los tiempos; pero el alma llora
su honor perdido con eterno llanto.
Esta desdicha, al alma que te adora
obliga a no quererte; porque cuanto
mayor es mi dolor, tanto me obliga
a que, en mi daño, la verdad te diga.

LEO.

Si me ha causado dolor,
Laura, tu historia, mis ojos
te habrán dicho en sus enojos
que no puede ser mayor.
Cuanto se alegra el honor
de que le hayas avisado
tanto al amor le ha pesado,
porque en estado le veo
que por dar gusto al deseo
te lo hubiera perdonado.

Por otra parte, el honor
con su grave señorío
se alegra de ver que el mío
te pareciese mayor.
Ciego es amor, y el amor
no quisiera más de hallar

en tu hermosura lugar;
pero no es justo querer
que tenga el amor placer
y el honor tanto pesar.

Yo te querré, Laura mía,
sin esperanza, que es cosa
en amor dificultosa,
a quien la esperanza guía;
porque si, necio, porfía
con sus lascivos antojos,
yo, por excusar enojos,
en viendo sin freno amor
pondré delante el honor
para tapalle los ojos.

Si a defenderte y quererte
me mandas quedar aquí,
dos cosas, Laura, por mí
has de hacer.

FEN.

Dilas.

LEO.

Advierte:

la primera, defenderte
del Príncipe, y la segunda,
de que tanto mal redundo,
decirme cuál hombre ha sido
dueño de tu honor perdido,
en que mi intención se funda.

FEN.

Defenderme te prometo;
mas por que más claro veas
que el intento que deseas
no puede tener efeto,
advierte, y guarda secreto,
que es el Príncipe.

LHO.

¿Lisardo?

FEN.

El mismo.

LEO.

Ya me acobardo.

FEN.

El viene, quédate, adios.

LEO.

¿Cuándo hablaremos los dos?

FEN.

En mi aposento te aguardo.

(Vase. Sale LISARDO.)

LIS.

Detener, quise, Leonido,
a Laura como la vi
hablando contigo aquí;
mas por mejor he tenido
saber lo que ha respondido.

LEO.

Lo que responde, señor,
es que la debes su honor,
que la palabra le diste
de esposo y no la cumpliste
contra tu mismo valor.

LIS.

¿Qué dices? ¿Estás en tí?

LEO.

¿No te acuerdas con los años
de los peligros y engaños

con que esta dama forzaste,
siendo niña, y la obligaste,
a padecer tantos daños?

LIS.

De cierta mujer me acuerdo,
que Fenisa se llamaba,
a quien una tarde vi
de aqueste mar en la playa.
Acuérdome que una noche,
por engaño, entré en su casa,
y que oí decir después
que fué tan necia e ingrata
que mató un hijo que tuvo.

LEO.

¿Pues cómo, entre deudas tantas,
de la palabra te olvidas?

LIS.

Tú, con lo poco que alcanzas
de las cosas de los reyes,
criado por las montañas,
no sabes las diferencias
de las frentes coronadas
a la demás gente noble.

LEO.

No es la diferencia tanta
donde hay amor; tú le tienes.

LIS.

Antes, ya que sé que es Laura
Fenisa, haré que esta tarde
o la justicia o la guarda
la saquen de la ciudad.

LEO.

En estos destierros paran
las que a señores se rinden.

LIS.

Tus palabras me enojaran
si supieras que sabías
lo que dices; pero hablas
como bárbaro ignorante.

LEO.

Y aun es mi ignorancia tanta,
que te has de casar con ella
o te he de sacar el alma.

LIS.

¡Monstruo, salvaje! ¿qué es eso?
¿Para mí empuñas la espada?

LEO.

No soy salvaje ni monstruo;
y es la consecuencia clara,
que si tú ofendes un ángel,
ingrato a hermosura tanta,
y yo le estimo y defiendo
porque he vivido en su casa,
tú eres el monstruo, yo el rey,
pues que tengo mejor alma.
La palabra cumple luego,
o si no...

LIS.

¿La espada sacas?
¡Hola, guarda! ¡Criados, hola!

(Sale el REY y la guarda.)

REY.

¿Para qué llamas la guarda?

LIS.

¿No ves la espada en la mano

al monstruo de las montañas?

¿Para qué?

REY. LIS. Para matarme.

REY. ¿Mátenle.

LIS. Detente, aguarda.

REY. ¿Para qué quieres que viva?

LIS. Por lo menos, ya que hagas justicia, no sea en mis ojos.

(Vase.)

REY. Bestia fiera, ¿en qué pensabas cuando matabas mi hijo?

LEO. El sabe, señor, la causa.

REY. Llevadle a una cárcel luego para que desde ella salga a cortarle la cabeza, pues con esto desengaña que volvió a su natural.

LEO. ¿Esto en las ciudades pasa?

Laura, la vida me debes; la vida me cuestas, Laura.

(Vanse, y salen FLORA y FAQUÍN, huyendo de TEBANDRO.)

TEB. Quitaré a los dos villanos...

FAQ. Detén la mano.

TEB. Este día, por tan grande alevosía, las vidas con estas manos.

FAQ. ¿Señor, yo ni tengo culpa!

FLO. ¿Y yo de qué soy culpada? Si haber sido amenazada de este traidor me disculpa.

TEB. ¿Pues cómo sin avisarme le dejábades partir?

FAQ. Si ya no se quiere ir, sin culpa quieres matarme.

FLO. Ya le dije a mi señora que éste la ropa llevaba.

FAQ. El señor me lo mandaba, que sus montañas adora y aborrece las ciudades.

TEB. ¿Qué dijera el Rey de mí si se partiera de aquí y entre aquellas soledades a ser lo que fué volviendo teniéndole tanto amor? Y a mí también, ¿qué dolor su injusta ausencia me diera!, que cuando fuera mi nieto no le tuviera afición tan grande.

FAQ. Y tienes razón, que es generoso y discreto.

(Sale FENISA.)

FENISA.

¿Qué haces de esta suerte en tanto mal, en desventura tanta?

TEBANDRO.

Quien agora me advierte de mi descuido, sin razón se espanta. ¿Fuése al monte Leonido?

FENISA.

¡Pluguiera al cielo!

TEBANDRO.

¿Luego no es partido?

FENISA.

Dicen que, temerario, quiso matar al Príncipe.

TEBANDRO.

¿Qué dices?

FENISA.

Ya que el discurso vario, señor, de mis sucesos infelices a estado me ha traído que me obliga a decir quién es Leonido.

Ven presto, que le lleva a degollar al campo de Alejandro.

TEBANDRO.

No será cosa nueva, Fenisa, a las desdichas de Tebandro decir que causa he sido. Mas, ¿de qué sabes tú quién es Leonido?

FENISA.

Ven presto, que la vida consiste de los dos en un engaño.

TEBANDRO.

¿Puede ser defendida?

FENISA.

Puede, con un notable desengaño.

TEBANDRO.

Dime presto el secreto.

FENISA.

Es hijo de Lisardo y es tu nieto.

(Vanse y tocan atabalizos y sale la PRINCESA DE TUDAS y PERSIO.)

PER. Parece que el fiero mar, Princesa ilustre, se queja

que tu hermosura le deja,
pues se comienza a alterar;
que el verte desembarcar
le da envidia, de tal suerte,
que para volver a verte
las blancas orillas peina
con sus olas, que su reina
quisiera su campo hacerte.

Ya salen de la ciudad
como la salva sintieron,
puesto que no presumieron
tan dichosa novedad,
que fuera tu Majestad
de otra suerte recibida.

PRIN. Llegar, Perseo, con vida
es el fin de mi deseo.
¿Qué gente es ésta que veo
por todo el campo esparcida?

Esta no parece fiesta.

PER. Y a mí me da confusión.

PRIN. Todo un armado escuadrón
la muerte a un mancebo apresta.

PER. Alguna justicia es ésta.

PRIN. Por mal agüero la siento;
ya tendré mi casamiento
por suceso miserable.

PER. ¡Qué confusión tan notable!

PRIN. ¡Qué extraño recibimiento!

(Sale el CAPITÁN y gente que traen a degollar a LEONIDO.)

CAP. Aquí se ha de ejecutar.

LEO. Pues, capitán, manda presto
poner en ejecución
de tu Rey el mandamiento;
que pues yo quise salir
de mi verdadero centro,
bien es que a los que le gozan
sirva mi muerte de ejemplo.

CAP. Gente viene por la playa.

PER. ¡Ah, capitán!, ¿qué es aquello?

CAP. ¡Oh, Perseo generoso!,
por un extraño suceso
manda el Rey quitar la vida
al más gallardo mancebo
que ha tenido Alejandría.

PER. Señora, más sentimiento
te dará saber lo que es;
y así es mejor que pasemos
sin que sepas la ocasión.

PRIN. No haré tal sin que primero,
por no entrar pisando sangre,
solicite tu remedio.

¿Quién eres, mancebo noble?

LEO. No sé quién soy. Te prometo
que por no saber quién soy
a tantas desdichas vengo.

PRIN. Lástima y amor me causas.

¿Por qué te matan? ¿Qué has hecho?

LEO. Dicen que quise dar muerte
al Príncipe.

PRIN. ¿Y era cierto?

LEO. No sé en esto qué te diga;
que son tales mis sucesos
que ni ellos a mí me entienden
ni yo los entiendo a ellos.

CAP. Dé vuestra Alteza licencia,
con partirse, a que quitemos
la vida a un traidor.

LEO. ¡Mentís!

CAP. ¡Matadle!

PRIN. ¡Esperad, teneos!

CAP. Los sentenciados no afrentan.

LEO. Pues aguarda y verás presto
cómo defiende la vida;
que ya sólo la defiende
en honra de esta señora
y para pasarte el pecho.

*(Quita la espada a un soldado y acuchillalos, y sale el
REY y todos los demás.)*

REY. ¿Por una parte tu esposa
y por otra un hombre muerto?

LIS. Nunca le he visto tan vivo.

REY. ¡Tente, villano soberbio!

LEO. ¿Qué es lo que quieres de mí,
si como he nacido muerto
para no entender mi fin,
pues mis principios no entiendo?

REY. ¿Señora?

PRIN. El piadoso mar
no lo ha sido, te prometo,
pues para entrar por desdichas
me ha dado próspero viento.
Y para que no lo sean,
te pido, suplico y ruego,
y al Príncipe, mi señor...

REY. Si es esta vida, no puedo.

PRIN. Pues esta vida te pido.

LIS. Por mi parte, no pretendo
venganza, y cuando lo fuera,
guardara el justo respeto
a tanta hermosura y gracia.

REY. ¿Estimas, sobrina, en menos
la vida de tu marido
que la de un hombre tan fiero?

TEB. Señor, pues ya determinas

REY. matarle, advierte primero
que es Leonido nieto tuyo.
TEB. Lucindo, ¿estás en tu seso?
No soy Lucindo, señor;
Tebandro soy, algún tiempo
de los nobles de tu corte.
Lisardo, en sus años tiernos,
tuvo amores con Fenisa;
ella, su parto encubriendo,
dió este mancebo a las fieras,
que por voluntad del cielo
ha llegado a tener vida.
REY. Lisardo, ¿qué dices de eso?
LIS. Señor, que es todo verdad
y que me holgara en extremo
de ver a Fenisa aquí.
FEN. Yo soy, aunque no me atrevo
a despertar con mi amor
tu injusto aborrecimiento.
LIS. ¿No eres Laura?
FEN. No soy Laura.
LIS. Pues, Fenisa, ya no puedo

negar mis obligaciones,
troquemos los casamientos.
Da, señor, a la Princesa
a mi hijo y a tu nieto,
porque yo soy de su madre.
REY. La cosa más digna has hecho
de tu valor que podía
pedirle el amor que tengo
a mi nieto y mi sobrina.
Dense las manos, que quiero
dalles mis brazos.
FAQ. Señor,
¿cómo nos dejan sin premio?
LEO. A ti y a Flora, Faquín,
con licencia de mi abuelo,
hago señores.
FAQ. ¿De qué?
LEO. Si es poco de vuestro pueblo,
sea de otras seis aldeas.
LIS. Y aquí, senado discreto,
al *Hijo de los leones*
da fin nuestro buen deseo.

COMEDIA FAMOSA

DE

EL HOMBRE DE BIEN

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

REY.
LUCINDA, *dama.*
CLORIDANO, *caballero, su hermano.*
FELICIO, *viejo, su padre.*

BELARDA, *criada, villana.*
GABINO, *villano, lacayo.*
JACINTO, *caballero.*
CLAVELA, *dama.*

TANSILO.
LUCRECIO.
SILVERIO.
Tres RUFIANES.
Un VALENTÓN.⁽¹⁾

ACTO PRIMERO

(Salen el REY, LUCINDA y JACINTO.)

REY. ¿Tu nombre no me dirás?
LUC. Ni mi nombre has de saber.
REY. Advierte que eres mujer
 y que en este campo estás.
LUC. Pensad, señor cazador,
 quienquiera que vos seáis,
 cuánto más sujeto estáis
 a mi disgusto y rigor.
 De aquel castillo soy dueño,
 y con una voz que dé,
 gente a caballo y a pie
 os sabrán quitar el sueño.
 Hacedme la cortesía
 que se debe a ser mujer,
 porque estáis en mi poder
 y toda esta hacienda es mía.
REY. La libertad de ser hombre
 y la que este campo ofrece,
 limitada me parece
 para saber vuestro nombre.
 No he sido tan descortés
 como os habré parecido,
 y si la culpa he tenido,
 no es mía, que vuestra es.
 Cazando entré por aquí,
 y viendo en esta aspereza
 vuestra divina belleza,
 en sus bellos lazos di.

Vine con plantas ligeras
a daros mil verdes palmas,
porque andáis a cazar almas
donde yo silvestres fieras.

Que seáis de aquel castillo
el dueño, poco me ofendo;
como serviros pretendo,
del rigor me maravillo.

Que no hay por qué venga gente;
no por temor, que la mía
pasa en esa fuente fría
el rigor del sol ardiente.

Y también viniera acá,
si yo alguna voz les diera
y esta vida defendiera
de quien la muerte me da.

LUC. ¿Quién sois deseo saber,
 a que más templado habláis?

REY. Cuando vos quién soy sepáis,
 no os tendré que agradecer.

¡Jacinto!

JAC. ¿Señor?

REY. Advierte.

JAC. Ya sé el estado en que estáis.
REY. No puedo decirte más
de que he llegado a mi muerte.

A Escila llegué, Jacinto;
Jacinto, a Circe llegué
hoy, sin ver por dónde, entré
de Creta en el laberinto.

¡Vive Dios!, de no salir
del bosque sin esperanza
de algún remedio!

JAC. Ese alcanza
un siempre honesto sufrir.

(1) Intervienen además Doristeo, Oliverio, Sulpicio
(que son los nombres de los rufianes) Glicerio, Rutilio
(nombre del Valentón)

Y aunque en materia de amor
yo tengo poca experiencia,
presumo que la paciencia
es el principio mejor. (1)

No muestres aquí el poder;
pretende, sigue, confía,
sirve, ama, sufre, porfía:
también es ciencia el querer.

En los términos estás:
ve estudiando, que no es bien
que el grado de amor te den
mientras que no sabes más.

REY. Esta divina señora,
ninfa de esta verde selva,
no es mucho que se resuelva
al desdén que muestra agora.

Mientras no sabe quién soy,
dile, Jacinto, mi nombre.

JAC. He pensado que se asombre,
si tales nuevas le doy.

Pero habré de hacer tu gusto.

REY. Pues advierte, que se va.

JAC. No irá, que yo sé que está
con más gusto que era justo.—

Hablaros aparte quiero.

LUC. Ya estoy aparte con vos.

JAC. ¡Ay, Lucinda, plegue a Dios
que mueras del mal que muero!

Dime, cruel, ¿no sabías
que andaba el Príncipe a caza
en este bosque? ¿Esa traza
para matarme traías?

Cuando corren por los dos
tan grandes obligaciones,
¿en este punto me pones?

¡Bien lo has pensado, por Dios!

Que será tu pensamiento
de haberte puesto en lugar,
que a un príncipe le ha de dar
para tanto atrevimiento.

Al paso nos ha salido;
pero dijera mejor
que, por robarme el honor,
como salteador ha sido.

Mira, cruel, lo que has hecho,
pues ya te quiere, y de suerte
que dice que está a la muerte
y que se le abraza el pecho.

El Rey es mozo, yo soy
su criado: tú, mujer,

lo que ha de venir a ser
adivinándolo voy.

El Rey mostrará su fuerza,
tú la flaqueza del ser
y yo aquel poco poder
que mi grande amor esfuerza.

De donde vengo a inferir,
porque tú has dado lugar,
que el Rey te vendrá a gozar,
tú a dejarme y yo a morir.

LUC. Si no tuviera el amor,
como los locos, licencia
para cualquiera insolencia
efeto de su furor,

respondiérate agraviada
y agraviárame enojosa,
enojárame quejosa,
y quejárame enojada.

Yo no supe que venía
el Príncipe donde está,
que a verte me trujo acá
la amorosa estrella mía.

En los álamos que ves,
olmos blancos de este río,
suele el pensamiento mío
escribir que tuyo es.

A ver las letras venía
en este entretenimiento,
y a ver si mi pensamiento,
eserito en ellos, crecía.

Estaba pensando en ti,
cuando orillas de esta fuente
vi tus perros, y la gente
que era tuya presumí.

Por eso me he detenido,
y porque mientras halago
tus perros, pienso que pago
el haberme conocido.

Al Príncipe, ya tú sabes
que no le he visto en mi vida;
que me pusiera en huida
por otros respetos graves.

Que hasta ahora que me adviertes,
entendí que era tu igual;
y si los que dicen mal
no nos tienen por muy fuertes,

mira que lo es la que quieres,
y que habrá también algunas;
que no serán todas unas,
como dicen, las mujeres.

Que aunque el Rey tiene poder,
no es en las almas, y así,

1) En el texto original dice «mayores». Hartzenbusch enmendó con acierto «mejor.»

JAC. ni tú me pierdes a mí,
ni yo haré como mujer.

Mucho consuelo me has dado;
si el Príncipe no me viera,
con abrazos te dijera
lo que he de callar forzado.

Ya te ha visto, gran fortuna
ha de levantar su amor
en el mar de mi temor;
que te hable me importuna.

JAC. ¿Qué le podrá responder?
LUC. Que si hay rocas en el mar,
las aguas podrán pasar;
pero no mudar mi ser.

Y tú, en aquesta tormenta,
amaina velas, Jacinto,
mientras el puerto distinto
te muestra mi luz atenta.

Que con recato y secreto,
polos en que amor estriba,
gozarás de tu cautiva
hasta el prometido efeto.

JAC. Tus desdenes le diré,
por que no cobre esperanza.
LUC. Háblale.

JAC. Voy.

REY. Tu tardanza
toda mi esperanza fué,
que en ver que te detenías,
la cobré de mi remedio.

JAC. Pensé que era honesto medio
el decir que la darías
marido, hacienda y estado
conforme a su calidad,
si con igual voluntad
paga tu amor de contado.

Y en mi vida pensé oír,
señor, tan libres razones:
a un imposible te pones.

REY. No lo supiste decir.

¿Has querido?

JAC. No, señor.

REY. ¿En tu vida?

JAC. Eternamente.

(*Aparte.*)

La boca, Lucinda, miente,
porque os tengo eterno amor.

REY. Pues mal puede terciar bien
quien no entiende lo que trata.

JAC. Ya la dije que era ingrata
el tratarte con desdén.

Y aun hasta necia en pensar
que a un Rey se le puede huir.

REY. ¿En qué se funda?

JAC. En decir
que sólo la ha de gozar
el que fuere su marido.

REY. Pues eso no puede ser;
que aunque es principal mujer,
soy su Rey.

JAC. Ya lo ha entendido.

REY. Pues si lo entendió y desprecia
mi valor y mi poder,
presto verá que es unjer.

JAC. Y, por Dios, que es harto necia.

Si la hablastes sin amor,
como yo, verías mil cosas
que en las mujeres hermosas
son de imperfecto valor.

REY. ¿No las hay discretas?

JAC. Sí;

mas suele ser su pensión
necedad y presunción,
que hoy en ésta conocí.

Vale más el pie, la cinta
del zapato de Clavela,
que cuanto aquí te desvela
de esta que tu igual se pinta.

En efecto, se ha criado
en montes, rústica es;
ese castillo que ves
sobre ese bosque fundado,
un padre viejo, un mancebo
hermano, son su caudal.
REY. No me digas de ella mal,
que yo sé que al sol me atrevo.

Y como el sol no se mira
sin notable turbación,
así de tu imperfección
su resplandor se retira.

¿Dice que va a la ciudad?

JAC. Muchas veces vive en ella.

REY. Aunque va allá, quiero vella:
que aquí me quedo avisad.

Que diciendo que no quiero
volver a la corte, iré
a su castillo y veré
la vida y luz por quien mero.

Esta noche estaré allí,
adonde habrá más lugar
para que la pueda hablar.

JAC. No te lo aconsejo así;
que es caballero discreto
su hermano, y es cosa llana
que entienda que por su hermana
vas al castillo, en efeto.

Pero si dos o tres días
en la caza te detienes,
y al cabo perdido vienes
por estas montañas frías,
y con dos o tres criados
quieres aquí descansar,
¿qué líneo podrá mirar
el blanco de tus cuidados?

REY. Linda e ingeniosa traza,
¡oh, Jacinto! ¿Qué invención
para encubrir mi pasión!

JAC. Pues prosigamos la caza.

REY. ¿No me podré despedir?

JAC. Cortésmente, bien podrás.

REY. Disimular quiero más,
y algún desamor fingir.

Voyme, y mientras en la fuente
tomo el caballo que aguarda,
dile a esa dama gallarda
que viva seguramente,
pues me voy por no ofendella.

JAC. ¡Oh, qué entendimiento grave
te dió el cielo!

REY. El cielo sabe
que voy muriendo por ella.

(Vase el REY.)

JACINTO.

Lucinda mía: el Príncipe Rugero
alojarse quería en tu castillo;
yo le engañé, porque de celos muero;
dije, aunque de ver me maravillo
en mi nobleza cosa tan extraña,
y en mi lealtad y corazón sencillo,
que se fuese a cazar por la montaña
y que volviere al cabo de tres días,
por ver si a tu discreto hermano engaña.

Tú, hermoso dueño de las prendas mías,
a la ciudad te irás, por que si viene
halle las cuadras de tu luz vacías.

Di a tu padre y hermano que conviene
mudar tu casa, o mudarás mi vida,
donde tu voluntad por alma tiene;

que si se aloja aquí, tú vas perdida;
perdido va tu honor, por más que quieras
mostrarte a sus regalos desabrida;

esto le dije por que tú pudieras
ponerte en la ciudad. No me respondas,
si mis obligaciones consideras;

que antes verás volver atrás las ondas
de aqueste río, y que la mar distante
cubra de tu castillo el foso y rondas;

mudarse a España el africano Atlante

y derribarse el cielo de los ejes
donde estriba su máquina constante,
que vuelva a verte mientras no te alejes
de esta ocasión con la presente huída.

LUCINDA.

Escúchame, primero que te quejes.

JACINTO.

Mi honor tienes allá, tuya es mi vida.

(Vase.)

LUCINDA.

¿Así te vas? ¡Ay, justa confianza,
a tantas prendas de mi amor asida!

Pues yo haré tan segura tu esperanza,
que primero, Rugero, que me goces,
tenga sosiego el mar; amor, templanza;
el infierno, quietud, y el cielo, voces.

BEL. No me podrás aplacar,
si me dieses...

GAB. No lo digas.

BEL. Si me dieses...

GAB. No prosigas.

BEL. ¿Aun no me dejas hablar?

GAB. No, mas si el alma te he dado,
¿qué te puedo dar de precio?

BEL. Lo que tienes sobre necio,
Gabino, es ser porfiado.

GAB. Porfiar con libertad,
tras ser necio, es discreción;
la porfía es guarnición
de la misma necesidad.

Como sobre azul sería
el oro gala de precio,
están en paño de necio
pasamanos de porfía.

BEL. Necio, en fin, te has confesado.

GAB. Quien lo conoce, no creo
que lo es, porque yo veo
todo necio confiado.

Si es que me has aborrecido,
si es que acaso te has mudado,
si has puesto en algún eriado
el amor que me has tenido,
dímelo, Belarda mía,
más claro, así Dios te guarde,
que para olvidar no es tarde,
pues bastan celos de un día.

BEL. Mala pascua, y negra, tenga,
si hay en amor invención,
como tras de hacer traición
cuando a declarar se venga,

levantar un testimonio
y culpar el que es culpado.
Yo sé que a Arminta has hablado.
¿De amor?

GAB.
BEL.
GAB.

Y aun de matrimonio.
¡Plega a Dios que si a otra quiero
—¿qué es querer?—ni miro a otra,
que jamás halle en la siesta
árbol, ni en el árbol sombra.
En la sombra, dulce sueño;
en el sueño, dulces horas;
en las horas, el descanso
que descansa a mis congojas.
En las congojas, quietud;
en la quietud, fin de todas;
en todas, alegre paz,
y en alegre paz, concordia!
¡Plega a Dios que nunca vean
mis ojos el bien que gozan;
ni gocen tus dulces prendas.
por prendas de mi victoria.
De mí la tengan los lobos;
lobos, Belarda, me coman;
y comiéndome, no quede
memoria de mi memoria.
Ni la tengas de mis brazos,
ni mis abrazos te pongan
deseos de mis palabras,
mis palabras de mis obras.
Eres para mí, Belarda,
lo que a las plantas las hojas;
a las hojas, las raíces;
a las raíces, las rosas;
las rosas, para las huertas;
para las huertas, las norias;
para las norias, las ruedas;
para las ruedas, las sogas;
para las sogas, las arcas;
para las arcas que tornan
vacías, las claras aguas,
y el agua sus fuentes propias.
Lo que el cuerpo adorna el brazo,
el brazo la mano adorna;
a la mano, la muñeca;
a la muñeca, el ajorca.
A la ajorca, los esmaltes;
a los esmaltes, las joyas;
a las joyas, el diamante;
y al diamante, la persona.
A la persona, el buen traje;
al traje, la buena ropa;
a la buena ropa, el talle,
y al talle, la cara hermosa.

A la cara, el ojo; al ojo,
la niña; a la niña, toda
la pestaña; a la pestaña,
la ceja larga y no corta.
Para la ceja, la frente;
a la frente, sin corcova
la nariz; a la nariz,
la boca bella; a la boca,
diente; a los dientes, pan;
para el pan, renta forzosa;
a la renta, calidad;
a la calidad, la honra;
a la honra, la virtud;
a la virtud, la corona;
a la corona, los cielos,
y al cielo, la eterna gloria!

BEL.

¿Que no hablaste con Arminta,
por vida de aqueos ojos?

GAB.

Deja, mi bien, los enojos;
como una roca me pinta.

BEL.

No hay firmeza, aunque sea mu-
para comparar mi amor. [cha,

GAB.

¿Luego es el tuyo mayor?

BEL.

Es notable.

GAB.

¿Cómo?

BEL.

Escucha:

¡Plegue a Dios, que si yo quiero
de cuantos cubren la cerca
del castillo de Lucinda,
su dueño y señora nuestra,
otro criado o pastor
de la corte o de la aldea,
que los ánaes que guardo
y, a veces, blancas ovejas,
no hallen jamás verde soto,
ni en el soto, fértil hierba;
falte a la hierba el rocío;
al rocío, el alba bella,
al alba no salga el sol,
el sol falte a las estrellas;
las estrellas a la noche,
y en la noche jamás duerma!
¡Plegue a Dios que cuando vayas
a la corte a ver la feria,
que en la feria halles amores,
y en los amores te pierdas.
Perdido, me des mal pago;
con mal pago, me aborrezcas;
aborrecida, me dejes;
dejada, nunca me veas.
No viéndome, enferme yo;
estando enferma, me muera;
muerta yo, vivas más años

que yo tengo de estar muerta.
 Porque tú eres para mí
 lo que es el agua a la tierra,
 lo que es a la tierra el hombre;
 al hombre, huesos y venas.
 Lo que a las venas, la sangre;
 a la sangre, las arterias;
 a ellas, el corazón;
 a él, las alas y telas;
 a las alas, aquel aire;
 al aire que sale y entra,
 al de fuera que respira;
 al que respira, su esfera;
 a las esferas, el móvil;
 al móvil, su inteligencia!

GAB. Tente, que te vas muy alta.
 BEL. Pues bájome a los planetas:
 Lo que es el sol para el oro;
 el oro, para las piedras;
 las piedras, para los reyes;
 los reyes, a la obediencia;
 la obediencia, a los vasallos;
 los vasallos, a la guerra.
 La guerra, para la paz;
 y la paz, para las letras;
 las letras, para la fama;
 la fama, para que crezcan.
 El crecer, para estimallas;
 la estima, para emprendellas;
 las empresas al valor;
 el valor, a la grandeza;
 la grandeza, a la virtud;
 a la virtud, la excelencia.
 La excelencia, a ser perfecto;
 a la perfección, no queda
 sino la quietud del alma;
 al alma, las tres potencias.
 Lo que es al entendimiento
 la memoria; y para ella,
 la voluntad; y a su lumbré
 la razón: esto me enseña
 amor que eres para mí,
 en bien, en mal, gloria y pena,
 porque si me hablas de burlas,
 yo te respondo de veras.

(Salen CLORIDANO y LUCINDA.)

CLORIDANO

¿Pues cómo puede ser que nos mudemos
 a la ciudad, Lucinda, de improviso?

GABINO

¿Nuestra ama con su hermano?

LUCINDA.

Si tuviera
 facilidad lo que te pido, hermano,
 no te apremiara con humildes ruegos;
 conviene que nos vamos luego, al punto.

CLORIDANO.

¿Luego al punto, Lucinda? ¿Por qué causa?

LUCINDA.

Cloridano: ya sabes que en mi vida
 hice cosa sin mucho fundamento;
 irnos conviene, pues mi padre puede,
 y el de Belarda, gobernar la hacienda;
 allá te doy palabra, hermano mío,
 que decirte la causa.

CLORIDANO.

Ya que vamos,
 ¿cómo quieres que estemos en la corte?
 ¿Quién me ha de acompañar y quién servirte?

LUCINDA.

Estos villanos mudarán el traje.
 ¡Belarda!

BELARDA.

¿Qué me mandas?

LUCINDA.

Si te visto
 en cortesano traje, como el mío,
 ¿no irás conmigo a la ciudad?

BELARDA.

Señora:
 este castillo conocí por patria;
 a tus padres, por dueños de los míos;
 donde quisieres, viviré contigo.

LUCINDA.

Así podrás mudar los que te importan.

CLORIDANO.

¡Gabino!

GABINO.

¿En qué te sirvo?

CLORIDANO.

¿No sabrías
 servirme en la ciudad con unas calzas,
 ceñirte espada y, con gentil donaire,
 cuando vaya a caballo, acompañarme
 delante, y, cuando a pie, detrás?

GABINO.

Sospecho
que se llama este oficio ayo.

CLORIDANO.

¿Qué es ayo?

GABINO.

¿Ayo no es quien gobierna y quien enseña?

CLORIDANO.

Ansí es verdad.

GABINO.

Tú llevarás tu haca,
pues yo seré del haca el ayo, y creo
que porque enseña y es del haca el ayo,
le dieron este nombre de lacayo;
mas dime, ¿sabré yo llevar las calzas?

CLORIDANO.

¿Y eso es mucho de hacer?

GABINO.

¿Hay edificio
que tenga más entradas y salidas
que las calzas, señor, de un escudero?
¿Qué cosa es ver aquellos dos melones,
señalando sus largas rebanadas
las faltriqueras, que en estando rotas,
se corresponde, por extraño círculo,
y como caracol se andan en torno:
tanto, que lo que suele echarse en una,
se va rodando y suele hallarse en otra!
Mas aunque sabes tanto de la corte,
¿cuánto va que no sabes el principio
de aquello que se pone entre las calzas
y junta en una cinta los dos muslos?

CLORIDANO.

Tendrá principio de ellas, pues es fuerza
que alguna cosa las cerrase.

GABINO.

Advierte
que desde Adán, señor, tienen principio.

CLORIDANO.

¿Desde Adán? ¿Estás loco?

GABINO.

¿Cómo loco?
En el punto que Adán se vió desnudo,
¿no se cubrió con hojas de higuera?

CLORIDANO.

Bien dices.

GABINO.

Pues aquello significa
el término que cierran las dos calzas;
aquella es una hoja de higuera,
tan natural, que es su retrato mismo.

CLORIDANO.

¡Oh, qué etimología tan gallarda!

GABINO.

En nada mostraré lo que te quiero,
como en ponerme calzas atacadas;
es una arquitectura prodigiosa.
¡Válame Dios, qué de columnas tiene;
qué laberinto cifran tan extraño!
Los persas no lo usaron, ni los griegos;
no hay unas calzas hoy en Asia y Africa.

CLORIDANO.

¿De qué lo sabes tú?

GABINO.

¿Pues no he leído
mil librillos en casa?

CLORIDANO.

De esa suerte,
más de mal se te hará ceñir la espada.

GABINO.

No, porque es propia al hombre de defensa;
las calzas son al hombre como grillos,
y por eso las huye; mas la espada
le acompaña, le adorna y le defiende.

LUICINDA.

Ahora bien, Cloridano, no gastemos
en vano el tiempo; pongan éstos luego
en este carro largo nuestra ropa;
allá yo tengo quien nos preste casa,
y servirán las mulas; y pues tienes
dos caballos o tres, ¿qué te acobarda?

CLORIDANO.

Son más de campo, que de corte, todos.

GABINO.

Eso no te fatigue. De la suerte
que cubre el cuello y banda la corcova;
la ropa, los jubones sin espalda;
el sombrero, la calva y el cabello;
los guantes, el defecto de las manos;
las canas, de la edad el escabeche;
el afeite, lo negro de la cara;
a las amargas píldoras, el oro,

y al oculto ladrón, la buena capa,
así el rocín de corte, la gualdrapa.

CLORIDANO.

Pues alto, si esto importa al honor tuyo;
venga esa gente, pues que siempre sobra
para tres leguas. Habla con mi padre.

LUCINDA.

Ya tengo de él licencia.

CLORIDANO.

Pues partamos.

(*Vanse y danse las manos GABINO y BELARDA.*)

GABINO.

Toca, Belarda, que a la corte vamos.

(*Salen CLAVELA y TANSILO.*)

CLA. ¿Cómo guardas ese estilo
en cosas de tanto peso?

TAN. Culpa a amor.

CLA. Mira, Tansilo,
que estás poniendo con eso
a tu mismo pecho el filo.

TAN. Si amor temiera la muerte,
no le llamaran más fuerte;
porque es su fuerza mayor;
dicen que la vence amor,
y esto de mi amor advierte.

Cuando el Príncipe Rugero,
a quien sirvo, me fió
este secreto, primero
a guardar en ti me dió
lo que referirte quiero.

Un áspid libio o indiano,
un basilisco africano,
un fiero león de Orán,
una culebra de Adán
que pintan con rostro humano.

Un veneno en vaso de oro,
una navaja afilada,
un sueño de un gran tesoro,
una muerte disfrazada
con un ídolo que adoro.

Bien creerás que he resistido
este loco pensamiento
lo más que posible ha sido;
ya se acabó el sufrimiento
y el freno al alma ha rompido.

Ya derribó la razón
esta pasión amorosa,
y gobierna mi afición.

CLA. Pues no corra tan furiosa
que pase su obligación.

Yo soy del Príncipe, y soy
por mí quien sabes, y estoy
a su lealtad obligada;
¿de qué te admira si airada
respuesta a tus quejas doy?

Templa, por Dios, el deseo;
enfrena la voluntad.

TAN. No puedo cuando te veo,
porque vences mi lealtad
y mil imposibles creo.

Pues si te dejo de ver,
no puedo ausente sufrir
un infierno en padecer;
porque no verte y vivir,
Clavela, no puede ser.

CLA. Pues si estás determinado,
dírle al Príncipe yo
en la locura que has dado,
y que su gusto fió
de quien el suyo ha buscado.

Con esto, en paz viviremos;
pues cayendo en su desgracia,
no me dirás tus extremos.

TAN. Si es, cielo humano, su gracia,
los dos ángeles seremos;
que también caerás conmigo.

CLA. ¿Cómo?

TAN. Un testimonio habrá,
y no faltará un testigo.

CLA. Lucrecio viene, y vendrá
quien sabrá darte castigo.

(*Sale LUCRECIO.*)

¿Viene Rugero?

LUC. Señora,
a decirme me envió
que no le esperes ahora.

CLA. ¿Dónde el Príncipe quedó?

TAN. Ya mi peligro mejora.

LUC. Perdióse en el monte ayer,
y viendo ya anochecer,
a un castillo se acogió
donde apenas causa halló,
ni aun quien le saliese a ver.

No quiso venir de día.

CLA. ¿Y esta noche?

LUC. Ser podría,
si quiere tomar la posta.

CLA. ¿Qué gustos con tanta costa!

¿Qué mala noche tendría!

LUC. No la ha tenido muy buena.

CLA. ¿Vendrá a descansar aquí?
 LUC. Pienso que sí.
 CIA. Pues ordena,
 Tansilo amigo, por mí
 una regalada cena.
 TAN. Yo voy luego.
 CIA. El tiempo es poco.
 TAN. ¿La mesa?
 CIA. Donde me toco.
 TAN. ¿Quién servirá?
 CIA. Criadas mías.
 TAN. ¿Qué aguardáis vanas porfías
 de un imposible tan loco?

(Vanse. Salen el REY, JACINTO y FELICIO, viejo.)

REY. Sacad los caballos luego.
 FEL. Mucho me pesa, señor,
 de vuestro desasosiego.
 REY. Padre, yo estoy ya mejor.
 JAC. ¡Que esté el Príncipe tan ciego!
 FEL. Partieronse ayer de aquí
 mis hijos a la ciudad.
 REY. ¿Hijos tenéis?
 FEL. Señor, sí;
 y sin mi gusto, en verdad,
 que hartó a los dos les reñí.
 REY. ¿Son varones?
 FEL. Uno es hombre,
 que ha días que ciñe espada,
 y es Cloridano su nombre;
 Lucinda no está casada,
 aunque no hay cosa que asombre
 a cuantos la hablan y ven,
 porque parece muy bien,
 que hartos nobles la han pedido.

(Aparte.)

REY. Parece tan bien que ha sido
 luz de estos ojos también.
 ¿Que no se quiere casar?
 FEL. No, señor.
 JAC. Grande mal, ¡cielos!,
 me comienza a amenazar.
 REY. ¿De qué nieve, de qué hielos
 la quiso el cielo formar?
 Mas esto, ¿qué me acobarda,
 si al ser tan libre y gallarda
 ha sido por mi ventura,
 porque tan alta hermosura
 para sólo un Rey se guarda?
 JAC. Mal hice en no le decir
 al Príncipe mi secreto;
 ya es tarde, habré de sufrir.

REY. ¿No quisieron, en efeto,
 este castillo vivir?
 FEL. Muchas veces han estado
 en la corte, gran señor,
 puesto que aquí se han criado.
 REY. Por dicha ha sido mi amor
 el que la ocasión ha dado.
 ¿Jacinto?

JAC. ¿Señor?
 REY. Sin duda,

Lucinda su casa muda
 a la corte, confiada
 en que su tallo me agrada,
 y para que a verla acuda.

Mucho debe de saber.
 JAC. No sé, por Dios, la intención
 que eso debe de tener.

REY. Padre, yo os tengo afición
 y os quiero dar de comer;
 ¿queréis venir conmigo?

FEL. Gran señor, Dios es testigo
 que la merced que me hacéis
 estimo; pero ya veis
 qué diverso intento sigo.

Darme de comer no es cosa
 que la ha de hacer esa mano
 tan heroica y poderosa,
 que ya, como viejo anciano,
 soy más tierra que otra cosa.

Poco puedo ya comer,
 pues puedo vivir tan poco,
 para lo que he menester,
 aquí brevemente os toco
 lo que tengo en mi poder.

Cien bueyes; dos mil ovejas,
 cuyas bien limpias guedejas
 parecen nieve en los prados;
 dos o tres campos sembrados,
 con seis mulas y tres rejas.

Cuatro cercados de fruta,
 que una alta pared ataja,
 que cuando el tiempo se enluta,
 me dan el níspero en paja
 y la parda serva enjuta.

Pero cuando está sereno,
 la endrina cana, el melón
 de grietas y letras lleno,
 el rubio melocotón
 y el pèrsigo damasceno.

Esas campiñas bizarras
 me dan de vino, que estimo
 dos mil cántaras o jaras,

porque de arroba el racimo
suele colgar de sus parras.

El aceite no se cobra
por cuenta ni por medida;
pasa el tiempo, la edad obra;
mirad si para esta vida
comeré lo que me sobra.

Donde me queréis llevar
es vida muy infeliz,
porque sin poder tocar
las espaldas a un tapiz,
diez horas tengo de estar.

El que en palacio se ve,
cuando más seguro esté
de su envidia y su cautela,
yo digo que es como vela
que se va acabando en pie.

¡Discreto viejo!

REY.

JAC.

¡Extremado!

REY.

Dadme el mancebo, buen viejo.

FEL.

Yo iré a hablarle, y doctrinado
de mi experiencia y consejo,
os servirá con cuidado.

REY.

¿Sois caballero?

FEL.

¿Pues no

si con la edad ya no puedo
andar a pie? Y porque yo
regale al Rey, pues lo quedo
de que mi casilla honró,

con un potro he de servirlos,
de piel negra y blancos giros,
que si lo mandáis hacer,
tendréis que me agradecer
y yo tendré que pedirlos.

REY.

Pues haced que me lo lleve
vuestro hijo; y porque es tarde,
adiós.

FEL.

Todo el bien es breve.

REY.

¡Ay, Lucinda!

JAC.

El cielo os guarde.

REY.

¿Qué penas tu amor me debe?

JAC.

¿De Clavela?

REY.

No hay señal.

JAC.

¿Y de Lucinda?

REY.

Eso sí.

JAC.

¿No has dormido?

REY.

Poco y mal.

JAC.

¿Qué haré yo, ¡triste de mí!,
que estoy de celos mortal?

(*Entran, y salen LUCINDA y BELARDA, vestida de dama.*)

BEL.

Está la casa de suerte,
que no se podrá limpiar

en un año, ni hay lugar
donde puedas recogerte.

¿No fuera mejor venir
nosotros acá primero?

LUC.

Lo que importa considero,
porque me importa el vivir.

BEL.

¿Has mudado de intención?
¿Preténdeste ya casar?

LUC.

En mi vida di lugar
a nadie en el corazón.

Yo sola me vivo en él,
yo sola su dueño soy;
yo le mando, en él estoy,
yo sola me sirvo de él.

Es casa y alojamiento
de la libre vida mía,
aunque cierto Rey querría
tomármelo de aposento.

Pero aunque fuera justicia
servirle también con él,
no hayas miedo que entre en él,
porque es liecho a la malicia.

BEL.

Agravio me has hecho a mí
en encubrirme mil cosas.

LUC.

En siendo al honor forzosas,
no hay orden; quédate aquí,
que voy a ver si ha llegado
cierta esperanza que tengo.

BEL.

¿Vendrás luego?

LUC.

Luego vengo.

BEL.

¡Brava mudanza de estado!

(*Vase LUCINDA, y sale GABINO, vestido de lacayo.*)

GAB.

¿Es Belarda?

BEL.

¿No lo ves?

GAB.

¡Válgate Dios, cual estás!
¿A ver?; vuelve por detrás

BEL.

Todo es seda

GAB.

Seda es.

Mejor oficio es el tuyo,
que te han vestido mejor.

BEL.

¿No ves que he de hacer labor
en el mismo estrado suyo?

GAB.

Ya con respeto te hablo:
¿en el estrado has de estar?
Pues bien es diferenciar
lo que va de estrado a establo.

Aquí me han vestido a mí
aquestas guazamalletas,
con estos hongos o setas;
mas no puedo andar así.

BEL.

¿Cómo?

GAB.

Albayalde he traído;

que como apretado voy,
desde esta mañana estoy
como muchacho escocido.

La gorreta es temeraria.
¡Vive Dios!, que si supiera
que de aquestos moldes era,
que me embarcara a Canaria!

¿Pues, la capa? ¿No es molina
ver un corte tan extraño?
A ser cuero como es paño,
me sirviera de esclavina.

La espada, aunque es española,
de tal manera la siento,
que pienso que soy jumento
y que me sirve de cola.

¡Ando es esto para mí,
que en mi capa de sayal,
envuelto sobre un jaral
el sol me buscaba allí!

Pues, el cuello, no sé yo
qué carlanca de lebrei
pueda comparar con él.
¿Quién piensas que lo labró?

BEL.
GAB.
BEL. ¿Quién?
La esposa de Gaiferos.

No tienes razón, Gabino,
que estás galán peregrino
y es traje de caballeros.

El otro, aunque es más holgado,
no tiene tal bizarría.

GAB. ¿Qué gala, Belarda mía!
¿cómo vivir descansado?

Si me viese en un aprieto,
con más cintas que un tambor,
¿parecete que es mejor
aqueste ongil parapeto?

Pues si yo quiero correr,
¿cómo a mirar no te pones
estos dos calabazones
que no me dejan mover?

Si ello no fuese por ti,
¡pardiez!, que hoy me volvería
al castillo en que vivía.
Haz una cosa por mí.

BEL.
GAB. ¿Cómo?
Troquemos vestidos;
quizá a ti te estará bien.

(Sale I, UCINDA.)

I, UC. ¿Belarda?

BEL. Señora.

I, UC. Estén
los criados prevenidos,

que no se ha de abrir la puerta
antes que anochezca un hora.

BEL. Ya está cerrada, señora.

I, UC. El que no la hallare abierta,
se quede fuera de casa.
¿Qué haces tú aquí? ¿No hay lugar
adónde puedas estar?

GAB. ¿Pues ya vivimos por tasa?

I, UC. Ya es otra vida, Gabino;
no hay tanta llaneza acá.
¿Adónde mi hermano está?

GAB. De ver el palacio vino,
y a escribir se recogió.

I, UC. ¿Qué querías?

GAB. Preguntar
cómo me he de descalzar,
porque no acertaba yo.

I, UC. ¿No aciertas a desnudarte?

GAB. No, señora, que es muy nuevo
el hato, y yo no me atrevo
a saber bien por qué parte.

I, UC. Pues, bestia, ¿no te vestiste?

GAB. ¿Es lo mismo desnudarse?

I, UC. ¿Hay más de aquello quitarse
que en el cuerpo te pusiste?

GAB. Las calzas probé a sacar
por la cabeza, y no puedo.
I, UC. ¿Hase visto tal enredo?

Por abajo has de tirar.

GAB. Pues si tiro por abajo,
no se saltará algún punto?

I, UC. Ve, enséñale.

GAB. Yo pregunto.

BEL. A fe, que es lindo trabajo;
niño tengo que empañar

GAB. Ven, Belarda, y hablaremos.

BEL. Mucho sabes.

GAB. Buscaremos,
aunque no quieran, lugar.

(Vanse los dos.)

I, UCINDA.

Con tal secreto me rendí ha seis años
del amor de Jacinto, que, en ceto,
nos habemos gozado con secreto,
haciendo burlas y trazando engaños.

En medio de sucesos tan extraños,
ha tenido a mi honor tanto respeto,
que el cielo, a quien el mundo está sujeto,
sólo sabe mis bienes o mis daños.

Amor ha de estar siempre con recelo,
cubriendo sus sendas y verdades,
cual nave en agua y ave en aire el vuelo.

Anden las manos, mas las lenguas quedas;
que amor ha de moverse como el cielo,
que por más que anda, no se ven las ruedas.

(Sale JACINTO.)

JAC. ¿Estás sola?

LUC. ¡Ay, gloria mía!,
¿cómo entraste?

JAC. Con la llave
que ahora un año tenía.

LUC. El dueño todo lo sabe,
del señor todo se fía.

¿Fué el Rey al castillo?

JAC. Sí;
sintió el no hallarte en extremo.

LUC. Tu mandado obedecí.

JAC. Vino por la posta, y temo
que viene gran mal tras mí.

¡Ay, hermosura querida,
cómo le dieron tus ojos
ocasión tan atrevida!

LUC. Ya he llorado tus enojos,
alma de esta propia vida.

Pero de lo que es mi celo,
pongo por testigo al cielo.

JAC. ¿Hay alguien que pueda verme?

LUC. No, que todo el mundo duerme;
yo sola, amándote, velo.

JAC. Pues mucho tengo que hablarte,
que el Rey ha de pretender
perseguirte hasta gozarte.

LUC. Es átono su poder,
y tú sol, para enojarte.

Ven a una cuadra escondida,
donde tratemos los dos
cómo su intento se impida.

JAC. ¡Ay, Lucinda, plegue a Dios,
que no me cueste la vida!

(Vanse Salen EL REY, TANSILO Y SILVERIO y criados, de noche.)

SILVERIO.

Muy enojada dejás a Clavela.

TANSILO.

Y yo la vi llorar.

REY.

Llore, no importa,
otro amor me da pena y me desvela.

SILVERIO.

¿Son celos?

REY.

Esta plática reparta.

TANSILO.

Si al Principe otro gusto pone espuela,
¿por qué os quedáis atrás ventura corta?;
que si deja a Clavela, será mía,
como es cierto seguir la noche al día.

REY.

Mucho tarda Lucrecio.

SILVERIO.

Ya ha llegado.

LUCRECIO.

Buenas nuevas, señor.

REY.

¿De qué manera?

LUCRECIO.

La casa de Lucinda me han mostrado.

REY.

Di, Lucrecio, del sol la misma esfera.

LUCRECIO.

Des o tres vueltas por la calle he dado,
mas ninguna persona sale fuera;
que con la oscura noche, más temprano
estará recogido Cloridano.

SILVERIO.

Sin eso, haber llegado de camino
los habrá retirado a igual descanso.

REY.

Ver las puertas, Lucrecio, determino,
por ver si en ellas yo también descanso;
y que es curioso término imagino,
aunque se ve que en descansar me caigo,
ver la casa de noche que atesora
al sol, y donde duerme con la aurora.

LUCRECIO.

Ver estas rejas y esta honrada puerta
de aquella armas, que parece espejo
su mármol en la noche más cubierta,
pues es solar de aquel su padre viejo.

REY.

¡Que aquí toda mi gloria esté cubierta!
¡Lucinda mira que a Clavela dejo,
solicita, amorosa, enamorada,
por ver tu puerta a mi poder cerrada!

TAN. Paso, señor, que han abierto.
 REY. ¡Ay, Tansilo! ¿Quién será?
 SIL. Un hombre sale de allá,
 rebozado y encubierto.
 LUC. ¿Si es su hermano?
 REY. Puede ser,
 que habrá salido a rondar.
(Sale JACINTO embozado.)
 JAC. Por no dar qué sospechar
 al Príncipe vuelvo a ver.
 Que hasta dejarle acostado,
 no quiero gusto en recelos.
 REY. Tansilo, amor todo es celos,
 celos este hombre me ha dado.
 Por si o por no, sabe el nombre.
 JAC. ¡Cielos, gran gente está aquí!
 Si es el Rey, yo me perdí.
 REY. ¿Qué aguardas? ¿es más de un hom-
 TAN. ¿Quién va? [bre?
 JAC. ¿Qué responderé?
 Muerto soy; mas mudar quiero
 la voz.
 REY. ¿Qué esperas?
 TAN. Espero
 a que respuesta me dé.
 ¿Quién es?
 JAC. Un hombre de bien.
 TAN. Diga el nombre.
 JAC. Este es mi nombre.
 TAN. Hombre de bien es el hombre.
 REY. Pues diga el nombre también.
 JAC. Hombre de bien, y no hay más,
 TAN. ¿Que no hay más de hombre de bien?
 REY. Alto, la muerte le den.
 SIL. Muera.
 JAC. Ahora lo verás.

(Meten mano, y vase JACINTO de entre todos.)

REY. El lo va cumpliendo bien.
 TAN. Y tan bien que se escapó.
 REY. ¿Haos herido?
 SIL. A mí me hirió.
 REY. El hombre es hombre de bien.
 SIL. Sin duda que es Cloridano.
 REY. Llamad a esa puerta luego.

(Llama LUCRECIO a la puerta, y sale GABINO en lo alto.)

LUC. ¿Quién está acá?
 GAB. ¿Venís ciego?
 ¿Qué es lo que quieres, hermano?
 LUC. ¿Vive Cloridano aquí?
 GAB. Aquí vive.
 LUC. ¿Y está en casa?

GAB. Acostado está.
 REY. ¿Que pasa
 esta desdicha por mí?
 GAB. ¿Queréis más?
 LUC. Ver si te vas.
 GAB. Guardaos, que vacío el orín.
 LUC. Lacayo, en fin.
 GAB. ¿Qué es en fin?
 Desde hoy lo he sido no más.
(Métese dentro.)
 REY. ¿Galán tiene esta mujer?
 ¿Hombre que la goza tiene?
 Saber quién es me conviene.
 TAN. Fácil será de saber,
 como acudamos aquí
 o te informes de criados.
 REY. Creciendo van mis cuidados.
 ¿Que éste se os fuese? ¡Ay de mí!
 ¿A tres hombres sólo un hombre?
 SIL. ¿No ves que es hombre de bien?
 LUC. A mí me ha herido también.
 TAN. Las obras muestran su nombre.
 REY. De su hermosura se infiere
 que tendrá galán honrado;
 mas si me cuesta mi estado,
 sabré quién la goza y quiere.
 TAN. Eso, yo te diré quién.
 REY. ¿Sábeslo?
 TAN. Sí, señor.
 REY. Dilo.
 Dímelo, por Dios, Tansilo;
 ¿quién es?
 TAN. El hombre de bien.

FIN DEL ACTO PRIMERO

ACTO SEGUNDO DE

EL HOMBRE DE BIEN

(Salen el REY, JACINTO y TANSILO.)

JAC. ¿Hombre de bien, Vuestra Alteza?
 ¿Que de su casa salió?
 REY. Y hombre con tal gentileza,
 que a Lucrecio un brazo hirió
 y a Silverio la cabeza.
 JAC. ¿Y que no se supo quién?
 REY. Muy bien defendió su nombre;
 pero fué justo también

que un hombre que era tan hombre
se llamase hombre de bien.

JAC. ¿Luego habló?

REY. Sólo esto dijo.

JAC. ¡Que no llegara y le viera!

REY. Mucho, Jacinto, me aflijo;
diera, por saber quién era,
cuanto ves que mando y rijo.

JAC. ¿Hombre de bien?

REY. Y lo fué,
de manera que crecieron
mis celos, porque envidié
las fuerzas que le infundieron
de donde sacaba el pie.

JAC. Si a la vista de la dama
sacó la espada, fué bien
que emprendiese ganar fama;
en fin, es hombre de bien.

REY. El hombre de bien se llama.

JAC. ¿Qué mujer tan principal
trata de su honor tan mal?

REY. ¡Ay, Jacinto! Estoy de suerte
que, pues no llega mi muerte,
debo de ser immortal.

JAC. Antes sospecho, por Dios,
que te viene bien, si alguno
amor se espera (1) de vos;
que mujer que hoy habla a uno,
mañana hablará con dos.

Eso que has visto agradece;
a su persona te ofrece
y di que te quiere bien,
que eres más hombre de bien
que el otro que lo parece.

¿Cómo te podrá negar
lo que al dicho comunica?

REY. Pues di, ¿podréla yo hablar?

JAC. Poder y dinero aplica,
si vas por el mar de amar.

Que estos son velas y remos.

REY. ¿Entraré por sus criados?

JAC. Esos, señor, conquistemos;
que criados obligados,
son de esta virtud extremos.

REY. ¿Cómo será?

JAC. No sé yo.

REY. ¿No los conoces?

JAC. Yo, no,

pero es fácil de saber.

REY. Dos cosas es menester,
ya que el amor me forzó:

la una, conocer bien,
Jacinto, este hombre de bien;
la otra, hablar sus criados,
que le digan mis cuidados
y mis papeles le den.

Esto quisiera encargarte.

JAC. Señor, eso hará Tansilo;
dale de tu intento parte,
aunque si entiendo el estilo,
también sabré yo agradarte.

Mas oye, que viene a verte
Clavela.

REY. Viene a enfadarme.

(Sale CLAVELA.)

CLA. ¡Príncipe!

REY. Señora, advierte...

(Aparte.)

Jacinto, que es esto darme
una temeraria muerte.

No hay Sísifo, ni Ixión,
con la rueda o con la pena,
que tenga tanta pasión.

JAC. Buen rostro a Clavela enseña;
disimula, que es razón.

CLA. Viene anoche Vuestra Alteza
de ausencia de cuatro días,
recibe con aspereza
las tiernas palabras mías;
muéstrame enfado y tristeza.

No me cuenta su viaje;
vase, y no sólo no vuelve,
pero ni me envía un paje;
y aunque el llanto me resuelve,
sale fuera y muda el traje.

Espérole hasta la aurora;
no viene, aunque más me admira
ver que, buscándole ahora,
con tanto desdén me mira.

REY. Fáltame salud, señora.

Suplícoos que no penséis
que hay falta en mi voluntad.
¿Qué mayor falta queréis
que andar vos por la ciudad,
sin que a mi casa lleguéis?

Toda la noche rondáis,
cuando sin salud estáis.
¿Quién, por mi vida, Rugero,
(pero juralla no quiero,
pues que ya no la estimáis,
por la vuestra, que ninguna
igual, aunque mi pasión
conozco que os importuna)

(1) Hartzenbusch enmendó: «la amo en espera».

os ha hecho Endimión,
y fué esta noche la Luna?

¿Quién fué aquella venturosa
que os merece entretener?
¿No habláis?

REY. ¡Qué cansada cosa!

CLA. Lo que cansa una mujer
cuando es otra más dichosa.

REY. Extraño enojo me causas.

JAC. Señor, habla con cautela.

CLA. Mátame y dime las causas.

REY. Déjame, por Dios, Clavela,
que me vas sangrando a pausas.

CLA. ¿Que te deje?

JAC. Entiende bien.

Está Su Alteza enojado.

REY. Conmigo, Jacinto, ven.

JAC. Triste estás.

REY. Dame cuidado.

JAC. ¿Quién?

REY. Aquel hombre de bien.

(Vanse JACINTO y el REY.)

CLA. ¿De esa manera te vas?

TAN. Si la palabra me das
de no decir que yo he sido
de quien la causa has sabido,
de mí agora la sabrás.

CLA. ¡Ay, Tansilo, plega al cielo
que me trague viva el suelo
si tal dijere de ti!

TAN. Fuera destruirme a mí
y dar mal pago a mi celo.

El Príncipe quiere bien.

CLA. ¿Sabes, por ventura, a quién?

TAN. Sé que Lucinda se llama
la mujer; mas no le ama,
antes le muestra desdén.

CLA. ¿Desdén a un Príncipe?

TAN. Creo

que con un engaño puedes
saber de su nuevo empleo,
para que segura quedes
de tu celoso deseo,

que la casa yo la sé.

CLA. ¿Pues podrála visitar?

TAN. ¿Pues no?

CLA. Sí; ¿mas qué diré,
si a verla me da lugar,
que en paz respuesta me dé?

TAN. No le digas tú que quieres
a Rugero, y tus recelos
la alteren; pues de esto infieres

que entra mil veces por celos
el amor en las mujeres.

Di que te han dicho que ama
un caballero de aquellos
que le sirven, y que es fama
que tratan casarse entre ellos.

¿Cómo diré que se llama?

CLA.

TAN.

Silverio, Jacinto o yo,
Lucrecio, Albano o Tancredo.
Ella, viendo que le dió
amor por los celos miedo
de un hombre que nunca amó,

dirá que estás engañada;
que sólo ha visto a Rugero,
y de tu engaño fiada,
pensando que es verdadero,
no puede encubrirte nada.

De la justicia aprendí
esta treta.

CLA.

TAN.

¿Cómo así?

Cuando va a prender un reo
por algún delito feo,
y no lo conoce allí,

pregúntale si es un hombre
de otro nombre del que tiene,
para que él mismo se nombre:
piensa que por otro viene,
y dice él mismo su nombre.

Así, que nombres espero,
a Lucinda, un caballero
que el nombre apenas supiese,
para que ella te confiese
que sólo quiere a Rugero.

CLA.

Ingenioso laberinto;
¿mas a quién podré nombrarle,
si mis sospechas le pinto?

TAN.

CLA.

TAN.

Jacinto tiene buen talle.

Pues yo le nombro a Jacinto.

Di que Jacinto te ha dado
palabra de casamiento,
que ni le has visto, ni hablado;
que ella te dirá al momento
qué amores le dan cuidado.

CLA.

TAN.

Dime la casa.

No es lejos:
en la calle de la Flor.

CLA.

TAN.

¿Qué señas?

Rejas, espejos
en marcos, que al resplandor
del sol le vuelven reflejos.

Puerta de mármol, zaguán,
y dos figuras están,
de alabastro, por columnas,

aunque sin señas ninguna
los celos te llevarán.

Llamábalos un discreto
perros de muestra

CLA. Es verdad,
y bien me viene el conceto.

TAN. Conoces mi voluntad.

CLA. La causa muestra el efeto.

Mas si tú me quieres bien,
ya ves que al Príncipe quiero.
¿No te obliga su desdén?

CLA. Como a ti el mío.

TAN. Yo espero...

CLA. ¿Qué?

TAN. Mudanza.

CLA. Yo también.

TAN. Ahora bien, a mi lición
te parte, que la razón
te ha de vencer.

CLA. Si porfían,
celos gran tibieza crían,
yo estimaré tu afición.

(Vase.)

TANSILO.

Que estimará mi amor, dice Clavela,
si la desprecia el Príncipe Rugero;
¡triste de aquel que quiere como quiero,
a quien por otro gusto se desvela!

Con que si no la quiere me consuela,
mirad qué premio de mi amor espero;
mas si la quiere, sin remedio muero,
así que este mi amor quiere a cautela.

Amar, quien ama, justa ley lo ordena;
pero querer a nadie a su despecho,
si no es locura, es temeraria pena.

Querer lo que otro deja, no es bien hecho;
porque es como vestirse ropa ajena,
que nunca viene justamente al pecho.

(Salen CLORIDANO y GABINO.)

CLO. ¿Quién quedó con el caballo?

GAB. Liberto quedó con él;
pero sin razón es dallo.

CLO. Para mostrarse fiel,
esto ha de hacer el vasallo.

GAB. ¿Caballos no tiene el Rey?

CLO. Es de la obediencia ley,
y en nuestra Dalmacia al doble,
darle el buen caballo el noble
y el villano el mejor bucy.

Y fuera de que esto es justo,
¿yo qué puedo replicar
si fué de mi padre gusto?

GAB. Aquí puedes preguntar,
y no recibas disgusto.

CLO. ¿Podré yo hablar a Su Alteza?

TAN. ¿Quién sois?

CLO. Cloridano soy.

TAN. Conozco vuestra nobleza,
y así, a decírselo voy.

(Vase.)

CLO. ¿No te alegra esta grandeza?

GAB. Bien me agradan estas salas
llenas de tela y brocado.
Pero, a fe, que no eran malas
las del castillo.

CLO. ¿El cayado
con el cetro de oro igualas?

GAB. ¿Pues ves estos artesones,
cubiertos de azul y oro?
Más me agradan mis terrones,
si es bien que llaues tesoro
a donde el contento pones.

Bien sé que allá dentro habrá
camas ricas, y estará
engastado el Rey en piedras;
pero de parras y yedras
mayor contento me da.

¡Pardiez! Entre cuatro leños,
si es el invierno importuno,
se pasan sabrosos sueños;
en lugar de todo es uno,
las ovejas y los dueños.

CLO. La sabia naturaleza
el mundo reparte así,
ser varia le dió belleza;
tú vives tan bien allí,
como el Rey en su grandeza.

Mas ya vuelve el caballero.

(Sale TANSILO.)

TAN. Aquí os viene a hablar, señor,
nuestro Príncipe Rugero.

CLO. Abajo estarás mejor,
Gabino.

GAB. Por Dios, que quiero
ver al Rey.

CLO. Salte allá fuera.

GAB. No hay que hablar; aunque viniera
toda su guarda, he de ver
de qué suele el cielo hacer
los reyes.

CLO. Abajo espera,

Gabino, mientras le hable.

GAB. Déjame ver si es palpable;
que después de lo que es cielo,

el ver un rey en el suelo
es la cosa más notable.

(Sale el REY y JACINTO y criados.)

REY.

Este es, Jacinto, de Lucinda hermano;
ocasión de amistad se me ha ofrecido.

JACINTO.

Contra mi muerte me defendiendo en vano;
todo lo puede un rey.

REY.

Seas bien venido.

CLORIDANO.

Su Alteza dé los pies a Cloridano.

REY.

Gran deseo de verte me has debido.

CLORIDANO.

Ya os paga mi humildad ese deseo.

REY.

Gran parte en ti de los que tengo veo.

CLORIDANO.

Mi padre, gran señor, a vos me envía,
agradecido de que honréis su casa.
Y aunque el reconocerlo no confía
de su humildad, ni de su mano escasa,
de los caballos que en sus prados cría,
porque se ocupe la campaña rasa.
A Vuestra Majestad presentar osa
un potro, que el zaguán os desenlaza.

Es bayo, cabos negros, muy bien hecho;
firme de pies, para el camino y saltos;
grueso de caña y muslo, ancho de pecho.
De gruesas uñas y de cascos altos;
de las quijadas, fuertemente estrecho;
los lomos anchos, los ijares faltos;
alto espinazo, grande la testera;
de orejas cortas, y de vista fiera.

No dobla el cuello, al fin, que las cervices
del caballo no es bien doblar al peso;
de ojos saltado, abierto de narices;
la cabeza de duro y fuerte hueso;
lo bayo, a ruedas, forma tres matices:
más claro, más oscuro y más espeso.
Siempre mira a los pies, que le hace hermoso,
leal en paz y en guerras animoso.

No trae silla, en que su edad os muestro;
que a vuestros picadores, la reserva
sólo un cordón le sirve de cabestro,

ni sabe más bocado que en la hierba;
éste os presenta aquel vasallo vuestro;
quisiera os dar el de Trajano o Nerva,
el de Héctor, el de París o Alejandro,
que pació las riberas de Escamandro.

REY.

La relación es tal, que el verle excusa.
De mi cámara os hago, Cloridano;
y pues la corte y confusión rehusa,
no doy oficio a vuestro padre anciano.
Todos tenéis del cielo gracia infusa,
con todos liberal mostró su mano;
porque me dicen que una hermana bella
adorna vuestra casa como estrella.

A Felicio diréis que darle espero,
para su casamiento, alguna cosa
en que mostrarme agradecido quiero.

CLORIDANO.

Hacéis nuestra familia venturosa;
cante la fama, Príncipe Rugero,
vuestra grandeza, en trompa sonora,
dilata vuestro nombre a los dos polos.
No sólo Augustos, ni Alejandros solos.

Así era aquel que las ciudades daba
por una flor, por agua en una mano;
vuestra es Lucinda y vuestra humilde esclava.
Felicio viejo y mozo Cloridano,
la lengua de los dos por mí os alaba
de liberal, de Príncipe, de humano;
y así, a tres voces, si la vida alcanza,
cantaremos, señor, vuestra alabanza.

REY.

Id, Tansilo, con él, y ese caballo
entregad a Riodante.

TANSILO.

Mucho estima
el Rey vuestro valor.

CLORIDANO.

De humilde callo,
aunque su humanidad mi lengua anima.
Pero aumentar un príncipe un vasallo,
es dar firmeza al cetro en que se arrima.
Venid a ver el bayo.

TANSILO.

¿Pica en negro?

CLORIDANO.

En el lomo no más.

TANSILO.

Mucho me alegro.

(*Vanse los dos.*)

REY.

Detén ese criado.

JACINTO.

Tente, amigo,
que quiere hablarte el Rey.

GABINO.

¿El Rey?

JACINTO.

Detente.

GABINO.

¿A mí, señor?

JACINTO.

A ti.

GABINO.

¡Válgame el cielo!

Señor, ¿los reyes hablan con los hombres?

JACINTO.

Hombres, amigo, son también los reyes.

GABINO.

Dígame, por su vida, que mi amo
se enojará, si no le voy sirviendo.

REY.

Mancebo, escucha.

GABINO.

¿Era su voz aquella?

JACINTO.

La misma.

GABINO.

¿Y que, en efeto, hablarle tengo?

JACINTO.

No se excusa, Dios sabe si me pesa.

GABINO.

Advierte que la sangre se me cuaja,
si no es la que a las calzas se me baja.

REY. Di, mancebo, ¿eres criado
de Cloridano?

GAB. Señor,
yo era un pobre labrador,
que allá guardaba ganado
Como venimos acá,

estas calzas me pusieron;
harto mis padres riñeron,
y aun estarán muertos ya
de la pena que tomaron
de vérnelas.

No te alteres.

REY.

GAB.

¡Ay, señor! Pues que Rey eres
y los cielos te entregaron
tantos reinos que mandar,
rige estas calzas entre ellos,
que no hay más que hacer en ellos
que en sabérselas calzar.

De la cámara le hiciste
a Cloridano, mi amo,
ya de la suya me llamo,
después que calzas me viste.

Mándale que a mi lugar,
señor, me deje volver.

REY.

Lo que había menester,
Jacinto, he venido a hallar.

Este es simple; éste dirá
quién es el hombre de bien.

(*Aparte.*)

JAC.

Yo lo dijera más bien;
pero importa callar ya.

¡Ah, cielo, remedio aquí!

REY.

GAB.

¿Cómo es tu nombre, mancebo?
A decirle no me atrevo,
señor, delante de ti.

REY.

GAB.

REY.

Di, acaba, no tengas pena.
Gabino, señor, me llamo.
Gabino, ¿diz que tu amo
tiene una hermana muy buena?

GAB.

REY.

GAB.

Salud tiene, por agora.
Buena digo, hermosa y bella.
No se comparan con ella
las colores de la aurora.

Porque parece que fueron
como natillas enajadas,
donde rosas deshojadas
al desenoio se cayeron.

Yo la vi, señor, un día
que a dos manos se afeitaba
con el agua que tomaba
de una fuente cilla fría.

¿Pues discreta? ¡Vive Dios!,
que se ha tomado conmigo
y me hace callar, y aun digo
que se tomara con vos.

REY.

GAB.

REY.

¿Es doncella?

¿Qué es doncella?

Mujer que a nadie conoce

GAB. No es doncella, así me goce;
todos tratamos con ella.

REY. Extraña simplicidad;
¿quién es aquel que la abraza?
¿Con quién habla y con quién traza
cosas de su voluntad?

GAB. Eso yo lo sé muy bien.
(Aparte.)

JAC. ¡Ay, triste, si éste me ha visto!

REY. Cosas posibles conquisto;
hoy sabré el hombre de bien
quién es. ¿Quién es?

GAB. ¿Pues dirálo?

REY. ¿Yo? De ninguna manera;
¿qué miras adentro y fuera?

GAB. No importa.

JAC. Ello va muy malo.

REY. ¿Quién la abraza?

GAB. Quien sospecho
que no irá sobre ello a Roma;
el sastre, cuando la toma
la medida por el pecho.

REY. No digo sino galán,
que entra y sale y que la goza.

GAB. Por Dios, que es honrada moza
y que mentido le han.

REY. ¿Pues no es cierto caballero
con quien casarse pretende?

GAB. Antes ella se defiende
de todo el linaje entero.
Que no se quiere casar,
ni dar ese gusto al viejo.

REY. Jacinto, nuestro consejo
de encuentro se vuelve azar.
¡Válgame Dios!, ¿qué he de hacer,
pues yo vi el hombre salir?

JAC. Si viste la puerta abrir,
llave debe de tener.

REY. No hay duda, y este villano
debe de tener malicia,
y temiendo mi justicia,
se finge inocente y sano.
Saca, Jacinto, la espada;
pónsela al pecho.

JAC. ¡Ay de mí!

(Aparte.)

Si él me ha visto, dice aquí
toda mi historia pasada.

REY. ¿No la pones?

JAC. Sí, señor.
(Pónale la espada al pecho.)
Di, perro, al momento el nombre

y la calidad del hombre
que tiene a Lucinda amor.

GAB. ¿Esto es llegar a los reyes?
Señor, su padre y su hermano
la quieren mucho.

JAC. Es en vano.

GAB. Bien me estaba entre mis bueyes;
desde que en calzas me vi,
esto me pronostiqué.
El no lo sabe.

JAC. ¿Qué haré?

REY. Di que se vuelva.

JAC. Oye.

GAB. Di.

JAC. El Rey gusta de tu humor,
y se ha burlado contigo,
y yo te soy muy amigo.
Dile que estimo el favor;
pero dile, pues esperas
pasar por las mismas leyes:
si así se burlan los reyes,
¿cuál deben de ser las veras?

REY. Cuéntaselo a Cloridano,
y por la mano ganemos.
(Vase el REY y JACINTO.)

JAC. Y aun será bien.

GAB. ¡Ay, extremos
de cortesano y villano!
Llegué al Rey desde la arada;
pero he visto a toda ley
que desde el vasallo al Rey
sólo está en medio la espada.
(Vase, y salen LUCINDA y CLAVELA, con manto ella sola.)

LUC. La visita os agradezco;
pero no que me digáis
que de mí quejosa estáis,
cosa que yo no merezco.
Que soy tan recién venida
y tan nueva cortesana,
que de vuestra queja vana
vengo a quedar ofendida.

CLA. No he querido en vuestro estrado
bella Lucinda, deciros
la causa de mis suspiros,
la ocasión de mi enidado.
Pero ahora que las dos
estamos solas aquí,
quiero que sepáis de mí
por qué me quejo de vos.
Yo quiero un hombre muy bien,
que vos desasosegáis.

LUC. ¿Veis cómo engañada estáis,

y quién os burló también?
Sin duda que habéis errado
la casa.

CL.A. Yo sé que acierto
en decir que me habéis muerto
y este bien me habéis quitado.

L.U.C. Otra será de mi nombre;
vos venís mal informada.

CL.A. Yo sé que sois adorada
de este ingrato.

L.U.C. Si algún hombre
ha tenido pensamiento
de poner su gusto en mí,
no creáis que yo le di
del mío consentimiento.

No podemos las mujeres
impedir el ser queridas,
que penetran nuestras vidas
sus ligeros pareceres.

Y hablando en materia igual,
sin melindre y sin desdén,
más quiero parecer bien
que no que me quieran mal.

En llegando una mujer
a ser muy aborrecida,
ya va la edad de caída
o el gallardo parecer.

Así, que no ha de pesar
de ser querida a ninguna;
porque ninguno importuna
donde no le dan lugar.

Clavela, si habéis querido
ese de quien os quejáis,
y mal satisfecha estáis
del amor que os ha debido;

si ha querido amartelaros
con que soy recién venida,
aseguraos, por mi vida,
de que no puedo enojaros.

Y si ha días vuestro amor,
y con el suyo os obliga,
no os den los celos fatiga
en casa de tanto honor.

Si vos sois tan bien nacida,
yo soy mujer principal.
Si vine a veros mortal,
de veros vuelvo sin vida.

CL.A.

Truje de vuestra hermosura
celos a vuestro aposento;
ya de vuestro entendimiento
los llevo con más locura.

Gallardo gusto tenéis
lindo despejo y agrado,

bien puedo haberme engañado
en que este galán queréis.

Pero no me engañaré
cuando diga que él os quiere;
y por lo que de esto fuere,
bien es que este aviso os dé.

No le admitáis, que me debe
el honor, y ha más de un año
que vivo con este engaño;
no os burle.

L.U.C. No hará, aunque pruebe.

Porque es término sucinto
un siglo para vencer
mi honor; mas ¿puedo saber
su nombre?

CL.A. ¿Pues no? Jacinto.

L.U.C. ¿Jacinto?

CL.A. El mismo.

L.U.C. No creo
que haya tal hombre en Palacio.
CL.A. ¡Pluguiera a Dios!

L.U.C. Más despacio,
¡cielos!; ¿qué es esto que veo?

Decid, Clavela; ¿y Jacinto
ha que os quiere bien un año?

(*A parte.*)

CL.A. Con lindo estilo la engaño,
pues de quien no soy me pinto.

Por agora puede haber
un año que me engañó

L.U.C. ¿Jacinto?

CL.A. Pensaba yo
que fuera piedra en querer.

Mas no fué piedra Jacinto,
sino fué Jacinto flor,
pues floreciendo mi amor
está el fruto tan distinto.

Juró de ser mi marido,
que es cebo donde caemos
las más, porque nos creemos
de aquel vano amor fingido.

El hombre, con el desco,
promete; mas satisfecho,
huye.

L.U.C. ¿Que Jacinto ha hecho
lo que ésta dice? No creo

que hay verdad, que hay juramento
que hay palabras, que hay lealtad
en el mundo.

CL.A. Esto es verdad,
y que es su fe fingimiento.

L.U.C. ¿Es Jacinto un caballero
de la cámara del Rey?

CLA. El mismo.
 LUC. ¡Cielos!, ¿qué ley es ésta en el hombre? ¡Hoy muero!
 Hoy pierdo la vida, hoy loca por esas calles saldré; pero callaré y haré lo que a mi nobleza toca.
 Clavcla está muy segura que a Jacinto no es razón que yo le tenga afición; el Príncipe me procura, que es más honrado sujeto.
 Vióme en mi castillo un día, que a unos olmos me traía un pensamiento secreto.
 Allí me dijo su amor, y aquí me pretende agora; y aunque dice que me adora, siempre le muestro rigor.
 No sé qué haré, si porfía.
 CLA. Con lindo engaño encubierto, Lucinda me ha descubierto más de lo que yo quería.
 Pero agora le diré que no es Jacinto el que quiero, sino el Príncipe Rugero; mas no sé si acertaré.
 Que es Rey, y si yo le impido su gusto, tendrá poder de amar y de aborrecer, y aborrecerá ofendido.
 Más acertado será callar y ver en qué para; que si su amor se declara, ocasión y tiempo habrá.
 Lucinda, no es bien que en pie de aquesta manera os tenga sino que despacio venga cuando más alegre esté.
 Tenedme por muy amiga, y logre ese talle el cielo.
 LUC. Estad cierta de mi celo, si el ser quien soy os obliga.
 CLA. Y es tan notable el valor que en vos han puesto los cielos, que vine a veros con celos, y de veros llevo amor.
 Adiós.
 LUC. ¿En qué habéis venido?
 CLA. En coche.
 LUC. Silla hay acá.
 CLA. Bien irá así.

(Vase CLAVELA.)

LUC. Tiempo es ya que hablemos, pecho ofendido.
 Da lugar al corazón para que salga; y si el pecho es para la puerta estrecho, los ojos también lo son.
 Salga, pues, en dolor tanto y en tal confusión de enojos, que bien podrá por los ojos, si sale deshecho en llanto.
 ¡Ay, Jacinto!, ¿quién creyera que me dieras este pago, ni que tan infame estrago tu amor en mi honor hiciera?
 ¿Otra mujer quieres bien?
 ¿Con otra mujer te casas?
 Sol que los indios abrasas, pasa el polo, el mar también.
 Deja que la noche venga; no te detengas, trasponete, cúbrele de presto monte, para que más luz no tenga.
 Salid, estrellas, aprisa; las lluviosas ved mi lloro; no el alba con rayos de oro, que dicen que todo es risa.
 ¡Jesús! ¡Jacinto traición! ¡un caballero tan noble! ¡en Jacinto trato doble!
 No es él, mis desdichas son.
 (Sale BELARDA.)
 ¿Quién viene aquí?
 BEL. Yo, señora.
 LUC. ¿Y qué me quieres, Belarda?
 BEL. Tu primo, señora, aguarda.
 LUC. Dile que no puedo agora.
 BEL. Con el Rey dice que ha estado tu hermano.
 LUC. ¡Ay, triste! No sé si a la noche aguardaré, según me aprieta el cuidado.
 Toma un manto, y dame el mío; dame otra basquiña luego.
 BEL. ¡Extraño desasosiego!
 LUC. Del tiempo apenas me fío.
 No pienso que le ha de haber de aquí a la noche mi vida, para que el alma ofendida se pueda satisfacer.
 Pero gran locura intento; ¿mas por qué ha de ser locura?
 ¿Hay vida, hay honra segura en la desdicha que intento?

Mas quiero disimular,
no entienda aquesta mi pena.
BEL. ¿Qué es aquesto? ¿No estás buena?
LUC. Buena solía yo estar;
pero por no lo haber sido,
Belarda, ya no lo estoy.
BEL. ¿Dónde quier es?
LUC. Voy
a hablar un hombre atrevido;
que esta dama que se fué,
me ha dicho que se alabó.
BEL. ¿De qué?
LUC. De que me gozó.
BEL. ¡Oh, falso; traidor sin fe!
¿Y quién es?
LUC. Un caballero
de Palacio.
BEL. A Cloridano
di tu injuria.
LUC. Y si mi hermano
pierdo, ¿qué remedio espero?
Mejor es ir a saber
de él mismo lo que le mueve.
BEL. A mucho tu honor se atreve;
¿y dónde le podrás ver?
LUC. A estas horas jugará
a la pelota en Palacio;
el honor no quiere espacio:
manto y basquiña me da.
Tú sola conmigo ven.
El hombre de bien te llamas,
Jacinto, pues a dos amas,
ya no eres hombre de bien.

(Vanse, y salen, como que acaban de jugar a la pelota, con palas, JACINTO, CLORIDANO, TANSILO y SILVERIO.)

TANSILO.

No juego más, enmienden el partido;
más que Jacinto saca Cloridano.

CLORIDANO.

Mejor vuelve Tansilo que Silverio,
y no sé cómo agrada lo que saco;
que como el corredor para mí es nuevo,
ni entiendo los azares ni la losa.

JACINTO.

Yo pierdo quince tantos.

SILVERIO.

La traviesa
saqué a dos juegos, de lo cual me pesa.

CLORIDANO.

¿No habéis vuelto a mi gusto?

SILVERIO.

Convalezco

de cierta herida.

CLORIDANO.

¿Herido habéis estado?

SILVERIO.

Una noche me dieron una herida,
que con Su Majestad iba rondando.

CLORIDANO.

¡Extraño atrevimiento! ¿No se supo
quién os hirió?

SILVERIO.

Sí, supo, que él lo dijo.

CLORIDANO.

¿Cómo?

SILVERIO.

Un hombre de bien.

CLORIDANO.

¡Extraño nombre!

JACINTO.

Pues él lo dijo, a fe que lo sería.

TANSILO.

Bien lo mostró, pues dió quelacer a tantos.

(Asómase el REY en lo alto.)

REY.

¿Qué es esto? ¿No se juega, caballeros?

TANSILO.

Deshízose el partido.

SILVERIO.

Éra robado.

CLORIDANO.

¿Quiere jugar conmigo Vuestra Alteza?

REY.

¿Quién os ayudará?

CLORIDANO.

Tansilo puede.

REY.

Ayúdeme, Silverio, y jugaremos.

CLORIDANO.

¿Tengo de sacar yo?

REY.

Saque Tansilo,

y vuelva yo.

CLORIDANO.
Que soy contento digo;
pues alto, Vuestra Alteza se desnude.

REY.
Yo bajo.

CLORIDANO.
Ya hay partido.

JACINTO.
Por mí, vaya.

CLORIDANO.
Atravesad, pues, que la dita es buena.

JACINTO.
De que habéis de perder, perded la pena.
(Salen LUCINDA y BELARDA, tapadas de medio ojo.)

BEL. Con notable atrevimiento
has llegado al corredor.

LUC. Es la fuerza del honor,
Belarda, un quinto elemento.
¿Cómo lo podrás llamar?

BEL. Criados están aquí
con los vestidos.

LUC. Pues di
que a Jacinto quiero hablar.

BEL. A Gabino llamaré,
que no me conocerá.

LUC. Con la espada y capa está
de Cloridano.

BEL. ¡Ce, ce!

GAB. ¿Es a mí?

BEL. Llegaos aquí.

GAB. A muy buen tiempo han venido,
que se ha hecho un gran partido.

BEL. ¿A buen tiempo? ¿Cómo así?

GAB. Porque vienen algo rotas,
si no es máscara trazada,
y entre gente tan honrada
habrán menester pelotas.

BEL. ¿Quién le mete al muy lacayo
en hablar tan atrevido?

GAB. ¿En qué le vió?

BEL. En el vestido.

GAB. Mas que la asiento al soslayo.

BEL. No te enojos, por tu vida;
llámame aquel hombre.

GAB. ¿Cuál?

BEL. Aquél.

GAB. Voy.

BEL. Buena señal.

LUC. Temo.

BEL. No fui conocida.

GAB. Una palabra os querría.

JAC. ¿A mí?

GAB. A vos.

JAC. ¿Qué puede ser?

GAB. Que os llama aquella mujer.

JAC. Buen talle, por vida mía.

LUC. ¿Sois vos la que me llamáis?

JAC. Pluguiera a Dios no lo fuera.

LUC. ¡Lucinda! ¿Qué es esto?

BEL. Espera.

LUC. Aquí con peligro habláis.

JAC. Toma la capa y la espada
y haz cuenta que es desafío;
que la del agravio mío,
te amenaza muerte airada.

LUC. ¿Estás loca? ¿A qué venías?

JAC. Loca estoy.

LUC. Bien lo has mostrado:
¿pues cómo aquí me has buscado;
tú, que de ti no te fías?

JAC. Tú, que del cielo te guardas;
tú, que la luz aborreces;
tú, que de noche amaneces;
tú, que a su silencio aguardas;
tú, que de ningún criado
has fiado nuestro amor.

LUC. En esto verás, traidor,
cuán fuerte ocasión me has dado.

JAC. Perdido traigo el sentido;
al Príncipe vengo a hablar:
Rugero me ha de gozar.

LUC. ¿Qué te han dicho? ¿Qué has tenido?

JAC. ¿Qué nuevo hechizo te han dado?

LUC. El Rey anda por aquí.

JAC. Ya soy del Rey.

LUC. Eso sí,
agora te has declarado.

JAC. Si para hacerle favor,
buscas estas invenciones,
¿para qué, Lucinda, pones
culpa a mi inocente amor?

LUC. ¿No es nada el haber gozado
a Clavela un año y más?

JAC. ¿Tú me engañas? ¿Tú me has dado
mano que a Clavela has dado?

LUC. Traidor del Rey vengo a ser.

JAC. ¡Oh, qué mal trazado enredo!

LUC. ¿Yo a Clavela?

JAC. Tengo miedo
al honor que he de perder.

LUC. Que si no, yo te dijera
con voces, con libertades,

JAC. la historia de tus maldades.
 ¡Ah, falsa; enemiga fiera!
 ¡Ah, traidora, que vencida
 de persuaciones del Rey,
 quieres, con infame ley,
 ser de tu amante homicida!
 Y ya que hacerte te agrada,
 ¿por qué me culpas a mí?
 Déjame morir así,
 no me afrentes disculpada.
 ¿Cómo a la primer conquista
 te rendiste? Eres mujer,
 de los reyes el poder
 es basilisco en la vista.
 Vino el Rey, vióte y venció:
 César de tu honra fué;
 pues de mi amor yo diré
 sirvió, no agradó y murió.
 Clavela, dama del Rey,
 ¿puede ser mía?

LUC. ¡Ay de mí,
 si acaso engañada fui!

JAC. ¿Esto es amor, esto es ley?

LUC. Ven conmigo, que es ya tarde.

JAC. ¿Dónde?

LUC. Al campo.

JAC. Allí te sigo;
 porque aunque eres mi enemigo,
 no he de parecer cobarde.
(Vase JACINTO y LUCINDA.)

BEL. Lacayo, con mi señora
 me voy.

GAB. ¿Dónde vives?

BEL. Vivo
 a la Flor.

GAB. ¿Es flor de olivo?

BEL. No, de carrasco es ahora.

GAB. ¿Por quién he de preguntar?

BEL. Entre las once y las doce,
 por Diana.

GAB. Así te goce,
 que te tengo de buscar.

BEL. Dame señal que vendrás.

GAB. Éste listón

BEL. ¿De quién es?

GAB. De una niña, que después
 toda su historia sabrás

BEL. ¿Cómo se llama?

GAB. Belarda

BEL. Énd en hombres.

GAB. Ahós

(El Rey sale para jugar a la pelota.)

REY. ¿Estáis a punto los dos?

CLO. Sólo a tu Alteza se aguarda.

REY. Dadme otra pala mejor;
 dadnos pelotas, Tristán.

TRIS. Ya, señor, a punto están.

TAN. ¿Qué hemos de jugar, señor?

REY. De veinte escudos el tanto.

TAN. ¿No es mucho?

REY. Bien está así;
 yo quiero pagar por ti.
 ¡Ay, noche, extiende tu manto!
 Esto es sólo entretener
 el largo y penoso día,
 para que a la prenda mía
 pueda con tu sombra ver.
 ¿Tansilo?

TAN. ¿Señor?

REY. ¿No estaba
 agora Jacinto aquí?

TAN. Fuése.

REY. ¿Fuése?

TAN. Señor, sí,
 como vió que no jugaba...

REY. Advertille fuera bien
 que aquesta noche se armase,
 por que conmigo buscase,
 Tansilo, el hombre de bien;
 que estoy con mortal cuidado.
 ¿No basto yo?

TAN. Bastarás;
 pero llevaremos más,
 que es hombre de bien y honrado.
 Yo no tengo de reñir,
 que no es de mi autoridad;
 porque nuestra majestad
 con otra se ha de medir.
 Y sé del hombre de bien
 que os dará quehacer a todos,
 si no buscáis otros modos
 para rendirle.

TAN. Está bien;
 que esta noche irán dos bravos
 que tienen fama en Dalmacia.

REY. ¡Qué espada, qué talle y gracia!

TAN. Yo hiciera que dos esclavos
 le pasaran por el pecho
 con dos alabardas bien,
 por ver si el hombre de bien
 era el hombre de provecho.

REY. ¡Ay, que no!, que es el objeto
 de aquellos ojos divinos;
 busquemos otros caminos
 para saber el secreto.

TAN. ¿A qué hora habemos de ir?

REY. Un hora de noche iremos,
para que entrar le estorbemos,
pues ya no importa el salir.

¿Jugaremos, Cloridano?

CLO. Aquí espero a Vuestra Alteza.

REY. ¿No es bueno que su belleza
estoy mirando en su hermano?

TAN. Mas que te enamoras de él.

SIL. ¡Hola!, pelotas, Tristán.

CLO. En fin, veinte escudos van.

REY. ¡Ay dulce desdén cruel!

Saca amor y volvéis vos;
mas esperanzas tan altas,
todas en su Rey son faltas,
pues una jugáis con dos.

*(Vase y salen CLAVELA y DORISTEO, OLIVERIO y SUL-
PICIO, ruñanes.)*

CLA. Para aquesto os he llamado.

DOR. Por cien ducados iremos.

SUL. Muy bien la calle sabemos.

OLI. El galán es hombre honrado,

CLA. No quiero que le matéis;
mas que ser deudos finjáis
de Lucinda, y que digáis
que sus infamias sabéis.

Mi intento es hacer un ruido
tal, que su hermano lo entienda,
y que la calle se ofenda
de haber este amor sentido.

Guardaos, que no habéis de herir
de ninguna suerte al hombre..

OLI. ¿Pues no sabremos su nombre?

CLA. ¿Qué os puede el nombre servir?

Cada noche va a su calle,
y estoy celosa, y querría
que dejase esta porfía.

DOR. ¿Qué señas tiene? ¿Qué talle?

CLA. Siempre va con otros dos;
la puerta suele rondar,
de donde le habéis de echar.

DOR. Declaradla más, por Dios.

CLA. Pretendo hacer un ruido
que infame a cierta mujer,
con que la venga a esconder
su hermano, padre o marido.

¿Habéislo entendido?

SUL. Sí.

CLA. Pues yo me iré con los tres,
en hábito de hombre.

RUF. Pues
mejor lo haremos así.

Y veréis si os agradamos
en fingir esta cuestión.

CLA. ¡Ay, amigos, celos son!

OLI. Donde quisiéredes vamos.

Mas llevaos los cien escudos,
por si fuera menester.

CLA. Esos os daré al volver,
que al ir habemos de ir mudos.

DOR. Vamos.

CLA. Infame he de hacer,
Lucinda, tu amor constante;
que una pendencia es bastante
a infamar una mujer.

*(Vase, y salen FELICIO, padre de LUCINDA, y GLICENIO,
padre de BELARDA.)*

FELICIO.

Aun no saben mis hijos que he venido;
llama, Glicenio, llama y dente albricias.

GLICENIO.

¿También me las dará Belarda?

FELICIO.

Llama

para que salgan Cándido o Gabino,
y ayuden a sacar lo que traemos
en ese carro, que hace oscura noche,
y en las ciudades hay notables hurtos,
mayormente a quien viene de camino.

(Salen CLORIDANO y GABINO.)

CLORIDANO.

Carro en la calle; ¿si es de nuestra aldea?

GABINO.

A la puerta está gente.

CLORIDANO.

¿Si es mi padre?

FELICIO.

¿Es Cloridano?

CLORIDANO.

Soy tu humilde hechura.

FELICIO.

¡Hijo!

CLORIDANO.

¡Señor!

FELICIO.

¿Cómo te va de Corte?

CLORIDANO.

Entra, que hay grandes cosas que decirte.

FELICIO.
¿Hablaste al Rey?

CLORIDANO.
Ya soy su gran privado;
de su cámara soy.

FELICIO.
¡Válgame el cielo!

CLORIDANO.
Dotar quiere a Lucinda.

FELICIO.
¿De qué suerte
nos ha subido la fortuna tanto?

CLORIDANO.
Agradecido a ser tu huésped sólo,
y agradecido de ver aquel caballo.

FELICIO.
A caballo alcanzaste esta fortuna,
¡plegue a Dios que no caiga o que te arrastre!
¿Está Lucinda buena?

CLORIDANO.
A tu servicio.

FELICIO.
¿De dónde vienes?

CLORIDANO.
De jugar venía
con Su Alteza.

FELICIO.
¿A qué juego?

CLORIDANO.
A la pelota.

FELICIO.
Pues no hagas falta, hijo, que los reyes
por una falta olvidan mil servicios.
¿Ganaste?

CLORIDANO.
Veinte tantos he perdido.

FELICIO.
Pues paga luego, que los reyes gustan
de gozar lo que cuesta algún trabajo
más que de los tesoros de sus reinos.

GLICENIO.
¿Ya no me habláis?

CLORIDANO.
¡Glicenio!

FELICIO.
Entrad.

CLORIDANO.
Entremos..

GABINO.
Ya, señor, ¿no te acuerdas de Gabino?

FELICIO.
Yo no te conociera en este traje.

GABINO.
Traigo calzas; estoy muy adelante,
hablo ya al Rey.

FELICIO.
¡Hay cosa semejante!

(*Vanse, y salen el REY, TANSILO, SILVERIO y RUTILIO.*)

REY. Guardad bien estas esquinas.
TAN. Mal conoces esta gente.
REY. ¿Es este bravo valiente?
que hay muchos bravos gallinas.
TAN. Hombres come y sangre bebe.
El hombre de bien verá
que hay hombres de bien acá.

REY. ¿Es hombre?

TAN. Vale por nueve.

REY. Quedo, que siento ruido.

TAN. Un hombre con dos mujeres.

REY. Déjalos ir, y no alteres
la calle.

LUC. Dichosa he sido.

(*Salen JACINTO, LUCINDA y BELARDA, de noche.*)

en que me has desengañado,
porque la muerte me diera.
JAC. Llega.
LUC. Llama.
BEL. Aparte, espera.
JAC. ¿Quién ha salido?
BEL. Un criado.
LUC. Mi bien, pásate un poco,
que yo te saldré a llamar.

(*Entranse LUCINDA y BELARDA.*)

REY. ¿Ya qué tenéis que esperar?
Este es el hombre. ¿Estoy loco?

TAN. Señor, con ella venía.

REY. Sí, pues en su casa entró;
aguarda y hablaré yo.

JAC. El Rey viene en busca mía.

REY. ¿Qué gente?

JAC. El hombre de bien.

REY. Yo le busco, por su mal,

aunque por ánimo igual
creo que le quiero bien.

Diga el nombre verdadero
y pase.

JAC. El hombre de bien.

REY. Digo que me diga quién.

JAC. El hombre de bien.

REY. ¿Qué espero?

Matadle.

JAC. No puede ser.

(Metten mano todos los criados para él y él da sobre todos)

TÁN. ¡Qué furor! ¡Bravos, aquí!

JAC. Que no hay bravos para mí.

REY. A fe que les da quehacer..

(Mételes a cuchilladas, y dice el VALENTÓN, dentro quedando el REY solo.)

RUG. ¡Ay, que me ha muerto!

REY. ¡Traidores,

todos tres de un hombre huís!

Guarda, gente, ¿no me oís?

¡Qué extraña historia de amores!

¿Es esta puerta encantada?

¿Qué hombre de bien es aquél?

¿Írme a matar con él?

(Sale JACINTO.)

JAC. Todos valen poco o nada;
quiero, pues que ya se han ido,
ver si puedo entrar.

REY. ¡Ay, cielos!

¿No es la ocasión de mis celos
el que otra vez ha venido?

JAC. El Rey está aquí, ¡ay de mí!

Quiérome encubrir.

CLA. Llegad,

(Sale CLAVELA con los rufianes.)

y la calle alborotad.

SUL. ¿Es aquel hombre?

CLA. Sí.

(Mete mano para el REY.)

OLI. ¡Perro, esa capa!

REY. ¡Oh, traidores!

ésa sabré defender.

JAC. Ladrones deben de ser,
que ésta no es cuestión de amores.

A su lado me pondré;
ánimo y mueran.

REY. ¡Hidalgo,

ayuda!

JAC. Veréis que valgo
mucho, en virtud de mi fe.

(Huyen los rufianes y van tras ellos JACINTO y el REY, y dice el RUFÍAN dentro.)

RUF. Huye, Oliverio, la furia
de este demonio.

CLA. ¡Ay de mí!

Quiérome quitar de aquí,
que resultará en mi injuria.

REY. Dejádlos, que huyendo van;

(Vase, y vuelve a salir el REY y JACINTO, desnudas las espadas.)

hidalgo, así os guarde Dios;
conozcámonos los dos,
pues castigados están.

JAC. ¿Quién sois vos?

REY. Yo soy el Rey.

JAC. Pues, señor, quedaos con Dios.

REY. Eso no, decidme vos

quién sois, pues es justa ley.

JAC. Yo soy el hombre de bien.

REY. Pues tan bien lo habéis mostrado,
idos conmigo a mi lado,
que quiero que el premio os den.

JAC. No puedo.

REY. Hacedme favor
de descubrirme la cara.

El Rey soy; tente, repara.

JAC. No puedo esperar, señor.

REY. Mira que te quiero bien.

JAC. Sí, mas quieres a mi dama.

REY. Aguarda a un Rey que te llama,
si eres tan hombre de bien.

~~~~~

### ACTO TERCERO

*(Salen el REY y TANSILO.)*

REY. Esta sospecha me ha dado.

TAN. No se engaña Vuestra Alteza,  
que perderé la cabeza  
o Jacinto le ha engañado.

REY. Fuera de que el aire es de él  
y la voz tan parecida,  
y obliga el darme la vida  
a que imagine que es él.

He caído en que no viene  
de noche en mi compañía,  
como otras veces solía,  
pues esto misterio tiene.

Después que Lucinda vino,  
todas las noches se esconde;  
¿pues dónde está?

TAN. El sabe dónde,  
y yo también lo adivino.

REY. Tansilo, ¡viven los cielos,  
que éste es el hombre de bien!  
Su talle y rostro también  
me está abrasando de celos.  
¡Válgame Dios! si no es él,  
¿cómo de noche no viene  
conmigo ya?

TAN. Porque tiene  
algo que le duele a él;  
y para no confirmar  
de cierto tu pensamiento,  
una objeción sola siento.

REY. Bien me la puedes contar.

TAN. No tener en posesión  
a Jacinto de tan hombre,  
que el hombre de bien se nombre  
con tanta satisfacción.

REY. Ahora bien: amor es todo  
industrias.

TAN. ¿Cuál se te ofrece?

REY. Oye, a ver si te parece  
que lo sabré de este modo:

Mi esposa dicen que envía  
un embajador, y está  
en el puerto o llega ya  
el Almirante de Hungría.

Y es bien que vaya un recado  
mío a dalle el bien venido.  
Jacinto me ha parecido  
para este efecto extremado.

Enviaréle al puerto.

TAN. Bien.

REY. Y si de noche no viene  
a donde costumbre tiene,  
é es el hombre de bien.

TAN. Ha sido un gran pensamiento,  
mas ya Cloridano y él  
se ofrecen.

REY. Irá con él,  
para asegurar mi intento

*(Salen JACINTO y CLORIDANO.)*

CLO. ¿Qué hay de nuevo, Cloridano?  
La nueva fama, señor  
del húngaro Embajador

REY. No viene la fama en vano,  
antes dicen que también  
quedó mi esposa embarcada,

y que viene esta embajada  
para que se sepa bien.

Y así querría que al punto  
fuédeses Jacinto y vos,  
y le recibáis los dos,  
pues haber llegado es cierto.

Voy a escribir, y advertid  
que os habéis de partir luego.  
Que vivas mil años ruego  
al cielo.

CLO.

REY. Al punto os partid.

*(Vasen el REY y TANSILO.)*

JAC. En el rostro de los reyes  
se ve el odio o el amor,  
que su blandura o rigor  
es el libro de sus leyes.

Si al Rey he mirado bien,  
del modo con que me ausenta,  
creo que saber intenta  
quién es el hombre de bien.

Tras esto, otro daño igual  
es ausentar a su hermano;  
pues de hombre de bien es llano  
que he venido a tanto mal.

En ausencia de los dos,  
gozar a Lucinda quiere;  
pero sea lo que fuere,  
si él es Rey, amor es Dios.

¡Ah, Lucinda!, cuán seguro  
de tus lágrimas quedé;  
tus celos aseguré,

que es la lealtad que procuro;  
mas no lo estoy de los míos.

CLO. Parece que os ha pesado  
de lo que el Rey ha mandado.

JAC. Populares desvaríos  
traen esta falsa fama,  
tras esto, por ser tu amigo,  
que pierdo esta noche os digo  
gozar una hermosa dama.

Y no se me ha de ofrecer  
en todo el año ocasión.

CLO. Mirad si negocios son  
en que yo os puedo valer,  
y estad en mi amor seguro,

que la sangre misma os dé.

JAC. ¡Ay, Cloridano! ¿Qué haré  
si pierdo el bien que procuro?

Pero si vos con secreto  
queréis al puerto partir  
y al Embajador decir  
lo que el Rey manda, en efecto.

No fué Lelio a Escipión  
amigo de tal decoro;  
Épícuro a Metrodoro,  
ni Pomponio a Cicerón.

Nunca tal amistad hizo  
a Efestión Alejandro,  
el troyano con Evandro,  
ni Dario con Megabizo..

Nunca hazañas tan gentiles  
Niso y Eurialo hicieron,  
ni a Patroclo y Cástor dieron  
más vida Pólux ni Aquiles.

Compradme por vuestro esclavo,  
sacadme de este rigor.

CLO. Jacinto, en cosas de amor  
la desconfianza alabo.

Mas no la tengáis de mí,  
que iré solo y sabré hacer  
que el Rey no pueda saber  
que sin vos al puerto fuí.

JAC. Dadme esos pies.

CLO. No es razón  
que uséis de tanta humildad;  
salgamos de la ciudad  
juntos en esta ocasión;

que en cubriéndonos la noche,  
os volveréis del camino.

JAC. Bien decís; pero imagino  
la vuelta.

CLO. Tomad un coche,  
y hasta una legua saldréis,  
y volveremos los dos;  
alto consejo, por Dios.

(Sale TANSILO.)

TAN. ¿Cómo a punto no os ponéis,  
que ya Su Alteza escribió?

CLO. Por las cartas entraremos.

(Vanse JACINTO y CLORIDANO.)

TAN. Hoy sospecho que sabremos  
si sois aquel hombre o no.

Trazando va mi fortuna  
de asegurar mi temor;  
¡qué bien dijo el que al amor  
llamó hijo de la luna!

No hay bien que dure constante;  
que el que más firmeza siente,  
en llegando a estar creciente  
declina para menguante.

Ya la Princesa de Hungría  
viene a serlo de Dalmacia,  
Clavela está ya en desgracia  
del Rey, para dicha mía.

La que agora se defiende,  
hará amor de mí se agrade;  
que quien ama y persuade,  
alcanza lo que pretende.

(Vase y salen LUCINDA, CLAVELA y BELARDA.)

CLA. Puesto que no me paguéis  
estas visitas que os hago,  
sólo con veros me pago  
del amor que me debéis.

LUC. Y esto no lo agradezcáis,  
pues vengo a negocio mío  
De esa discreción confío  
que de mí segura estáis.

Yo os doy palabra, Clavela,  
que me debéis mucho amor;  
¿cómo os va con el traidor  
que conmigo os amartela?

CLA. ¿Acude Jacinto allá?  
¿No cumple su obligación?  
¡Ay, Lucinda, no es razón  
querer engañaros ya!

LUC. No es Jacinto el que yo quiero,  
porque en mi vida le hablé.  
¿Que no es Jacinto?

CLA. No, a fe,  
sino el Príncipe Rugero.

Por sacaros lo que había  
en la vuestra y su afición,  
dije con falsa intención  
que a Jacinto amor tenía.

De Tansilo, un caballero  
que sirve al Rey, he sabido  
que a vuestra puerta tendido  
le ve del alba el lucero.

Y véngoo a suplicar  
me dejéis quedar con vos  
esta noche, en que las dos  
podemos despacio hablar;  
que desde alguna ventana  
quiero ver este enemigo.

LUC. Clavela, a todo me obligo,  
si queda mi honra llana.

CLA. ¿Pues qué peligro teméis?

LUC. Si habláis, pensar que yo soy.

CLA. La lengua amor me quitó.

LUC. Pues sin hablar, bien podéis  
mirar desde ese balcón  
al Príncipe, si viniere.

CLA. ¿Qué no intentará quien quiere?  
Todo, Lucinda, es pasión.

Vos, que lo que es no sabéis,  
miráis en fama y honor.

LUC. En mi vida tuve amor.  
 CLA. Mil años os alabéis.  
 LUC. ¿Posible es que a tanto obliga?  
 CLA. Quita el seso y la razón.  
 LUC. ¿Qué es amor?  
 CLA. Una pasión  
 que dos voluntades liga.  
 LUC. No digo el amor pagado.  
 CLA. Pues es otro es un infierno,  
 una inquietud, un eterno  
 fuego en el alma engendrado.  
 LUC. ¿Y qué es lo que llaman celos?  
 CLA. Sospechas de que se ama  
 otra cosa.  
 LUC. ¡Ay, houra; ay, fama!  
 De amor os guarden los cielos.  
 ¿Quién me escucha responder  
 con tal descuido a Clavela,  
 y puedo poner escuela  
 y dar lición de querer?  
 Id, Clavela, a pasear  
 un rato por mi jardín,  
 porque se aderece, en fin,  
 dónde podáis descansar.  
 CLA. ¿No merezco vuestra cama?  
 LUC. No duermo, aunque era favor  
 bien con enfermos de amor.  
 CLA. ¿Por qué?  
 LUC. Tienen mala fama;  
 sueñan, suspiran, dan vueltas,  
 y más vos, que estáis celosa.  
 CLA. Tenéis razón, que es la cosa  
 que más pasiones trae sueltas.  
 Al jardín voy a esperaros.  
 (Vase CLAVELA.)  
 LUC. ¿Belarda?  
 BEL. ¿Señora mía?  
 LUC. Ya ves que declina el día;  
 no es menester avisaros  
 de que hay huéspedes de valor.  
 BEL. Pues tú verás con qué prisa,  
 aunque poco está en la mesa  
 puesto, y con ella mi amor.  
 LUC. Comen los enamorados  
 muy poco, estando celosos;  
 harto habrá  
 BEL. Maravillosos  
 son del amor los envidados.  
 Gabino viene.  
 LUC. ¿Y qué aprisa!  
 (Sale GABINO.)  
 GAB. Mi señor es ido al puerto;

que se dice por muy cierto,  
 y el Embajador lo avisa,  
 que viene la bella esposa  
 del Príncipe.

LUC. ¿Ya partió?  
 GAB. Así el Rey se lo mandó.  
 LUC. Y fué a hacerlo justa cosa.  
 ¿Quién iba con él?  
 GAB. Jacinto.  
 LUC. ¿Qué Jacinto?  
 GAB. ¡Qué sé yo!  
 LUC. Que sin verme se partió.  
 BEL. Bueno vas de blanco y tinto.  
 GAB. Tengamos la fiesta en paz.  
 LUC. Quiero saber lo que es esto,  
 despacha, Belarda, presto.

(Vase LUCINDA.)

GAB. ¿Ya te serenas de faz?  
 BEL. ¿No estoy más turbia?  
 GAB. Por Dios,  
 que estás muy necia.  
 BEL. No quiero,  
 lacayo, tu amor trompero,  
 ni un hombre que engaña a dos.  
 GAB. ¿Qué dices, pliega a los cielos?  
 BEL. Que pliegas de maravillas.  
 ¿No harás una vez vainillas  
 a tantos pliegues de celos?  
 GAB. Digo que si te ofendí,  
 mala sarna se me pegue,  
 que por más que rasque y friegue,  
 jamás se aparte de mí.  
 Digo que me dé dos coces  
 el overo en la barriga;  
 que una deuda me persiga  
 y una mujer me dé voces.  
 Que templen a mis oídos  
 un órgano, que es la cosa  
 del mundo más enfadosa  
 para todos los sentidos.  
 Que duerma donde haya lana,  
 que es el más terrible olor;  
 o que viva un herrador  
 enfrente de mi ventana.  
 Que entre bárbaros sin ley  
 ande las piernas descalzas,  
 y se me caigan las calzas  
 delante del mismo Rey.  
 BEL. Yo creo tu juramento,  
 no hay por qué mis labios abra;  
 basta tu simple palabra,  
 de tu lealtad argumento.



Pero ¿came aquel listón  
que en el castillo te di,  
por prenda de que admití  
una tarde tu afición.

Que en el brazo te le ataste,  
y dijiste que la muerte  
no era a rompersele fuerte.

GAB. ¿De esas cosas te acordaste?

BEL. Quiero ver si las estimas,  
porque es señal de memoria.

GAB. Ha sucedido una historia,  
que es bien que en la tuya imprimas.

Donde duermo hay un ratón  
que, en viendo en mis ojos sueño,  
es de mi persona dueño  
y me muerde a discreción.

Este andaba enamorado;  
su ratona adolescía,  
y para cierta sangría  
le pidió un listón leonado.

Viómele en el brazo, y luego  
poco a poco lo royó,  
y a su dama lo llevó  
cuando yo estaba en sosiego.

Así, que se fué corriendo,  
y quedé en extremo triste.

BEL. Sí, ¿pero cómo le viste,  
Gabino, estando durmiendo?

GAB. No lo vi entonces.

BEL. ¿Pues cuándo?

GAB. Levantéme, y en persona  
vi la sangrada ratona  
con la banda paseando.

BEL. Antes dijeras mejor,  
Gabino, así Dios te guarde,  
que se la diste una tarde  
a cierta percha en favor.

¿Yo?

BEL. ¿Pues esto te alborota?

GAB. ¿Qué dices, Belarda?

BEL. Acaba,  
¿no te acuerdas que jugaba  
Cloridano a la pelota?

GAB. Testimonios tuyos son.

BEL. Mas, ¡ay!, que la prometiste  
verla, y pienso que la viste;  
mira si es éste el listón.

GAB. ¡Maméla! No hay qué decir:  
al maestro cuchillada.

¿Fuiste tú, Belarda amada?

BEL. Que no conmigo fingir.

Esto se acabó, Gabino;  
vete allá con tu Diana.

GAB. ¡Belarda, Belarda hermosa!

BEL. Nunca más perro al molino.

(Vase BELARDA.)

GABINO.

Que al fin te vas, ingrata, vuelve y mira  
este Apolo lacayo que te llama,  
o que tropieces en un pie de cama,  
para que pague tu desdén la ira.

Pues tantas coces tu desdén me tira,  
no te vuelvas laurel, sino retama;  
coronará mi frente amarga fama  
y una almohaza tomaré por lira.

Hirió el amor con diaquilón mi pecho,  
con ungüento de plomo te amolina,  
por eso con desdenes me haces fieros.

¡Ay, Dafne, que me quejo sin provecho!,  
pues que sé que he de hallarte en la cocina,  
y tú entre tantas ollas mis pucheros.

(Vase y salen el REY, TANSILO y criados, todos de noche,  
con broqueles y rodela.)

REY. Si no viniere a este puesto  
el hombre de bien, Tansilo,  
yo vengo a creer dispuesto  
que es Jacinto.

TAN. Ha sido estilo  
en que echó tu ingenio el resto.

Porque, en efeto, está ausente;  
y si aquel hombre de bien  
viene visible y patente,  
no será Jacinto quien  
es tan gallardo y valiente.

Pero si no viene aquí,  
será señal que es Jacinto.

REY. ¿Partióse?

TAN. Partir le vi.

REY. Hoy salgo del laberinto  
donde mis celos metí.

Hoy la libertad restauro,  
que los celos son enredos  
donde es amor Minotauro.

TAN. Tesco llamarte puedo;  
Fedra te concede el lauro.

Una ventana han abierto.

(Asómase CLAVELA al balcón.)

CLA. Ya está el Príncipe en la calle.

REY. Salió el sol, aunque cubierto.

CLA. Rugero es éste en el taller.

REY. ¡Ah, cielo, siempre cubierto!

Que hubiste de ser menguante  
de luna en esta ocasión;  
pero estando el sol delante,

celos tendrá Endimión  
y yo seré vuestro Atlante.  
CIA. Aunque se enoje Lucinda,  
fingirme Lucinda quiero.  
REV. Diana, más bella y linda  
que la luna y que el lucero  
que con sus rayos alinda.  
Soberana perfección  
que matáis de amor los reyes,  
que vuestros vasallos son,  
porque ya son vuestras leyes  
el alma de la razón.  
¿Queréisme hablar y doleros,  
no de un rey, mas de un esclavo,  
que el alma viene a ofreceros?

(Sale JACINTO.)

JAC. De dejar la posta acabo,  
calles, por venir a veros.  
Bien sé que vendrá seguro  
esta noche el Rey de mí,  
porque aquel desdén perjuro  
me ha mandado echar de aquí,  
por ser yedra de otro muro.  
La cruel; todo fué engaño,  
todo artificio y enredo;  
mas, ¿qué es esto? ¡Caso extraño!  
¡Cuán certificado quedo  
de tu deshonra y mi daño!  
¡Vive Dios, que hablando está  
por la ventana con él!

REV. Sin duda, abrirle querrá.  
¿Qué decís, desdén cruel?

CIA. Pues queréis hablarme ya,  
digo que a Clavela améis.

REV. Pues yo aborrezco a Clavela,  
mi vida, no lo mandéis;  
pero si habláis con cautela,  
injustos celos tenéis.

JAC. Celos de Clavela pide.  
¡Ah, traidora! ¿quién no llega  
y sus requiebros impide?

CIA. Clavela, señor, os ruega  
ya que mi honor os despide.

REV. Más os quieto yo desdén  
que de Clavela el amor;  
pero suplicoos también  
que me digáis, por favor,  
¿quién es el hombre de bien?

CIA. ¿Quién puede ser sino vos?

JAC. ¡Ah, cruel!

REV. Si yo lo fuera,  
honráramonos los dos.

CIA. ¿Quién mujer tan presto espera,  
trata de eso? Mal, por Dios.

REV. Esa es cosa que no he visto;  
a vos, mi bien, porque os vi,  
enamorado os conquisto.

JAC. ¿Diré quién soy? ¡Ay de mí,  
que tantas penas resisto!

Ni de su rueda a Ixión,  
ni a Tántalo sus manzanas,  
ni a Ticio su corazón,  
ni de las cincuenta hermanas  
tan grandes las penas son.

¿Daré voces?

TAN. Gente suena.

REV. ¿Quién va allá?

JAC. ¿Qué sé yo quién?

TAN. El talle y voz le condena.

REV. ¿Eres el hombre de bien?

JAC. Soy un alma que anda en pena.

REV. El es, no hay más que mirar.

JAC. Pues yo soy, ¿qué os acobarda?

REV. Bien dice, hacedle matar.

TAN. Escondida está la guarda.

REV. La guarda podéis llamar.

JAC. Huir me conviene aquí.

(Vase JACINTO.)

TAN. El huye.

REV. Seguidle.

TAN. Tente.

(Van tras él TANSILO y SILVERIO.)

REV. El dará en la guarda allí;  
poco importa el ser valiente.  
Hoy mi esperanza cumplí.

No tuve mayor deseo  
después que en mi mano y frente  
el cetro y corona veo.

No es Jacinto, que está ausente;  
sospechas, en vano os creo.

¡Ah, celos mal engendrados!

Mas por eso os llaman celos;  
por no estar averiguados;  
diéronme quietud los cielos,  
vosotros me dais envidias.

(Sale TANSILO y SILVERIO con la capa de JACINTO.)

TANSILO.

Si leiste algún día, invicto Príncipe,  
por entretenimiento, libros vanos,  
de aquellos caballeros fabulosos,  
y sus quimeras encantadas viste,  
presente tienes la verdad de aquéllo.  
No son menos extraños tus amores;

aquel hombre de bien es un encanto  
con que está defendida aquesta puerta;  
como supo que estaba aquí tu guarda,  
al alabarda del primero arroja  
la capa desde lejos, y al segundo  
el bote le desvía con la espada,  
y atraviesa, en efeto, por encima;  
allá le van siguiendo; mas ¿qué importa?;  
que no va más veloz el viento bóreas,  
por las ondas del mar que baja y sube.

REY.

¿Hay cosa tan extraña? Mas decidme:  
¿podráse conocer por esta capa?

TANSILO.

Si la viese a la luz, será posible;  
y llamando a los sastres de tu corte,  
fácilmente dirán los que la han hecho,  
para quién, pues es capa conocida  
por la color y el pasamano de oro.

REY.

Lucinda se escondió por la pendencia,  
y también las tinieblas de la noche  
parece que se esconden poco a poco  
del resplandor del venidero día;  
vamos donde la capa se conozca;  
que me muero, Tansilo, de desco  
de conocer un hombre tan extraño.

TANSILO.

Si ser hombre de bien es ser de hecho,  
y a la virtud la sangre le acompaña,  
que es en lo principal que yo la fundo,  
no hay hombre más de bien en todo el mundo.

(Vanse, y salen LUCINDA y CLAVELA arriba.)

CL.A. Hasta en esto la fortuna  
me ha querido ser contraria,  
para que en cosa ninguna,  
a mi intento necesaria,  
me quede esperanza alguna.

El Rey con nadie cuestiona.

LUC. ¿Qué es esto, Clavela mía?

CL.A. No sé, mis desdichas son.

LUC. ¿Esto quieres que se diga  
contra mi buena opinión?

¿No te avisé que no hablastes?

CL.A. Yo no hablé.

LUC. Vete de aquí.

CL.A. ¿Qué importa que me avisases,  
cuando estoy fuera de mí?

LUC. ¿No te dije que callases?

CL.A. No fué nada, por tu vida.

LUC. Vete a recoger un poco,  
si ya el alba te convida.

CL.A. El no dormir es de un loco  
la señal más conocida.

(Vase CLAVELA.)

LUC. Si aquí mi hermano estuviera  
y esto a nuestra puerta oyera,  
¿qué presumiera de mí?

(Sale JACINTO sin capa y la espada desnuda.)

JAC. Celos me vuelven aquí;  
¿eres tú?

LUC. Yo soy.

JAC. Espera.

LUC. ¡Ay, Dios! ¿Eres tú, mi bien?  
¿cómo has venido?

JAC. ¡Ah, traidora!,  
¿disimulas?

LUC. ¿Yo? ¿Con quién?

JAC. ¿Mandaste matarme agora?

¿Cánsate el hombre de bien?

Pues el cielo me ha guardado.

LUC. ¿Yo te he mandado matar?

JAC. Sí, cruel.

LUC. Algo te han dado.

JAC. ¿Más veneno hay que me dar  
que ver que al Rey has hablado?

LUC. Deja ese recelo vano;  
¿cómo vienes? ¿Cómo dejas,  
o en qué parte, a Cloridano?

JAC. No respondes a mis quejas;  
como el delito es tan llano.

Que pensaste, con echarme,  
gozar del Rey. Pues, cruel,  
aquí supe yo quedarme,  
para verte hablar con él  
y para desengañarme.

Por esta noche, enemiga,  
no gozarás de Rugero.

LUC. ¿Que hay hombre que esto me diga  
no estando loco primero?

JAC. No poco el dolor me obliga;  
mas ya no quiero estar loco,  
sino estimarte en tan poco  
como merece tu engaño.

LUC. Cuanto más me desengaña,  
a más furor me provoco.

Como piensas que he sabido  
que con Clavela has hablado,  
levántasme que yo he sido  
la que al Rey hablé; tú has dado  
en lance bien conocido.

Esas tictas, si son tictas,  
no son para jugadores.

JAC. Bien el sentido interpretas;  
que propias sois para amores  
las que nacisteis discretas.

Los celos que le has pedido  
de Clavela, al Rey aquí,  
disfrazas con que yo he sido  
quien a Clavela hablé y vi,  
que ni me ha visto ni oído.

LUC. ¿Jacinto, en eso porfías?

JAC. Pues lo que vi con los ojos,  
de los ojos me desvías.

LUC. ¿Para darme estos enojos  
a la ciudad te volvías?

JAC. Y tú que de ella me echabas,  
para lo que ahora hiciste  
¡qué segura estar pensabas!

LUC. Bien sé por qué te volviste  
del camino que llevabas.

JAC. Sabrás que por verte aquí  
con el Rey, como te vi.

LUC. Por ver y hablar a Clavela,  
que es lo que a ti te desvela.

JAC. ¿Tú me has visto hablar?

LUC. Sí.

JAC. ¿No hubicra sido más cierto  
ver yo que al Rey has hablado,  
y el haber hecho concierto  
para hablaros sin cuidado,  
que fuese Jacinto al puerto?

Pues aunque aquí me quedé,  
al puerto, enemiga, fui;  
en tu engaño me embarqué,  
tormenta en tu amor corrí  
y en tu traición me anegué.

Por velas llevé mis celos,  
el viento fué mis desvelos,  
el mar fué mi amor extraño;  
pero en este desengaño  
me han dado puerto los cielos.

Hoy para mi empresa pinto  
un deshecho laberinto,  
con el Minotauro muerto,  
que ha de ser puerta este puerto  
por donde salga Jacinto.

LUC. Si te has hallado muy bien  
con el enredo pasado,  
yo me libraré también,  
yo saldré del mar a nado,  
donde la mano me den

Yo me casaré y verás  
que ni tú me gozarás,

ni el Rey tampoco.

JAC. ¡Detente!

(*Escóndese LUCINDA.*)

que es celos un accidente  
que el amor aumenta más.

¡Oye, Lucinda, señora,  
mi bien, amores, mi prenda!  
¿Así me dejas agora  
a que la gente me entienda,  
porque ya sale el aurora?

Hermosa señora mía,  
ahí te asoma no más,  
si te enfado y viene el día,  
ponte un momento detrás  
de esa verde celosía.

¡Ah, mi bien!, mira que estoy  
en cuerpo, y que me han querido  
matar; ¿soy Jacinto, o soy  
algún hombre aborrecido?  
¿Voyme? Mira que me voy.

¿Tanto hicieras en ponerte  
un momento a la ventana?

¡Maldiga el cielo mi suerte!  
Sin luz viene la mañana,  
pues que no merezco verte.

¿Es porque me ves llamarte  
con ser el que fui ofendido?  
Pero ya no puedo hablarte;  
si necio en amarte he sido,  
más necio he sido en rogarte.

(*Hace que se va y asómase LUCINDA a la ventana.*)

LUC. ¡Jacinto, Jacinto mío!

JAC. ¿Eres tú?

LUC. Mi bien, yo soy.

JAC. Ya que de ti me desvío,  
no volveré; porque estoy  
de tu misma nieve frío.

LUC. Oye, amores.

JAC. No hay que oír  
que para vencer amor,  
todo es comenzar a huir.

LUC. Fuése; notable rigor.

¡Oh, qué mal hice en salir!

(*Vanse y salen el REY y TANSILO.*)

TANSILO.

No dicen que se ha hecho en esta tierra  
aquella capa, y por el uso y traza  
dicen que puede ser de Inglaterra.

REV.

Según eso, Tansilo, no amenaza

a Jacinto el rigor de aquestos celos.  
¡Qué cosa es ver un rey de un hombre a caza!

TANSILO.

Que nos pueda poner tantos desvelos,  
es cosa que me quita los sentidos.

REY.

No han hecho un hombre tan sutil los cielos  
mas yo sé que sus pasos atrevidos  
le traerán a mis manos de otro modo.

TANSILO.

Los hombres son agudos, ofendidos.

REY.

Casar quiero a Lucinda, que de todo  
es el mejor remedio.

TANSILO.

¿Y si no quiere?

REY.

Sí hará, si con su gusto me acomodo.

No hay cosa en la mujer que tanto altere  
como es el casamiento; por casarse,  
no habrá paseo, ni galán que espere.

Pero no ha de llegar a ejecutarse;  
mira lo que te digo, sin que vea  
el mismo que se esconde, declararse;

y cuando entonces por temor no sea,  
vengáremosnos dél, pues le quitamos  
la cosa que más ama y más desea.

TANSILO.

Si éste es inglés, señor, y le buscamos  
por todas las posadas de la corte,  
podrá ser que mejor le conozcamos.

REY.

Aunque le busquemos del Ocaso al Norte,  
no le hallarás, por vida de Rugero;  
él sabe bien lo que el huir le importe.

ya no le quiero hallar, vengarme quiero.  
Pensemos el marido.

TANSILO.

Escoge alguno  
que la merezca.

REY.

Dime un caballero.

TANSILO.

No puedo en el Palacio hallar ninguno.

REY.

Pues yo pensé que tú la apetecieras,  
y aunque en esto me fueras importuno.

TANSILO.

Merced notable, gran señor, me hicieras;  
pero yo quiero bien en otra parte.

REY.

¿Pues cuál otro en Palacio consideras?

TANSILO.

Ya que tanto has llegado a asegurarte  
que no es Jacinto el hombre que tenías,  
que se la des me atrevo a aconsejarte.

REY.

¿A Jacinto?

TANSILO.

Por Dios, que acertarías;  
que es mancebo gallardo, y con quien creo  
que del hombre de bien te vengarías.

REY.

Bien dices, que vengarme de él deseo;  
y cuando aquel hombre de bien le vea,  
hacer en hombre cual Jacinto empleo,  
no dudo, si la quiere y la desea,  
que de celos se ahorque.

TANSILO.

No has tenido  
en tu vida, señor, tan alta idea,  
y todo viene bien.

REY.

¿Cómo?

TANSILO.

Han venido.

• (Salen CLORIDANO y JACINTO.)

CLORIDANO.

Denos los pies tu Alteza.

REY.

¡Oh, Cloridano!  
¡Oh, Jacinto! ¿Tan presto?

CLORIDANO.

Fué la fama  
en alguna manera mentirosa,  
que no era el Almirante el que venía,  
sino algunos criados de la Reina,  
que traen caballos y carrozas ricas

en dos famosas naves, y en el puerto  
las van armando para cuando llegue,  
que dicen que será de aquí a diez días.  
Trujeron cartas y este pliego es suyo.

REY.

Por las albricias de tan buenas nuevas,  
os quiero hacer una merced a entrambos.

JACINTO.

No es nuevo en tu valor hacer mercedes.

REY.

Quiero casar su hermana a Cloridano.

CLORIDANO.

Los pies beso a Su Alteza.

REY.

Y a Jacinto  
quiero casar también.

JACINTO.

¿De qué manera?

REY.

Casándote con ella. ¿No respondes?

(*A parte.*)

JACINTO.

El Rey quiere saber mi pensamiento:  
bueno será decir que no la quiero;  
pero si aquí le hiciese aquesta afrenta  
a su hermano, y al Rey este disgusto,  
perderé la esperanza de gozarla,  
¡aún esta confusión faltaba agora!

REY.

¿En qué dudas, Jacinto?

JACINTO.

Estoy pensando  
una dificultad. Escucha a solas.

REY.

¿Pues cómo aquí, delante de su hermano,  
no te muestras, Jacinto, agradecido?

JACINTO.

Señor, de obedecerte gusto mucho,  
y porque ella merece lo que sabes.  
Pero si tú

REY.

No más, que eres un necio,  
mi esposa viene, a quien el cielo manda  
que quiera solamente.

JACINTO.

Muchas veces  
no ejecutan los hombres todo aquello  
que el cielo manda.

REY.

Pues en esta parte,  
bien te puedes casar y estar seguro.

JACINTO.

Señor, los reyes son muy poderosos;  
no me mandes casar con la que quieres.

REY.

Ya lo dije delante de su hermano;  
no repliques, Jacinto, o ¡vive el cielo!  
que te mande matar.

JACINTO.

Si después vienes  
a matarme el honor, quítame ahora  
la vida.

REY.

Necio, escucha esta palabra,  
por vida de Isabela, y así sea  
la sucesión que ha menester Dalmacia,  
de que una vez casado, no te ofenda.

JACINTO.

Pues di a su hermano que a tratarlo vaya,  
y esta tarde podemos desposarnos.

REY.

¿Cloridano?

CLORIDANO.

¿Señor?

REY.

Jacinto dice  
que haberse detenido en acetallo  
nació de conocer sus pocos méritos;  
está, como es razón, agradecido,  
y así podéis hablar a vuestro padre,  
a cuya casa iremos esta noche  
para que queden los conciertos hechos,  
que quiero ser tercero y ser padrino.

CLORIDANO.

Habiendo de dotarla Vuestra Alteza,  
le vienen bien estos oficios todos.

REY.

Pues yo me voy a abrir aqueste pliego,  
daréisle de mi parte un gran recado.  
¿Tansilo?

TANSILO.

¿Gran señor?

REY.

Parte a Clavela

y dile como viene ya mi esposa;  
ruégale de mi parte, que los ojos  
ponga en un caballero de mi casa,  
para que cuando mi Isabel venga,  
no se pueda quejar del amor mío.

(Vase el REY.)

TANSILO.

Iré a servirte. ¡Cielos!, hoy alcanza  
mi amor la posesión de su esperanza.

(Vase TANSILO.)

JAC. ¿De qué estáis tan pensativo?

CLO. Tengo, Jacinto, razón.

JAC. ¿Puedo saber la ocasión,  
si acaso en tu gracia vivo?

CLO. No hay hombre en toda Dalmacia  
que yo quiera como a ti.

JAC. ¿Estoy en tu gracia?

CLO. Sí.

JAC. Pues di, si estoy en tu gracia:

¿de qué nace esta tristeza?

¿no merezco yo a Lucinda,  
cuando a lo humano se rinda  
lo que es celestial belleza?

¿No la igualo en cualidad?

¿No me quiere bien el Rey?

CLO. Más te supliera la ley,  
Jacinto, de la amistad.

Pero cuando me pediste  
que aquel recado llevase,  
para que no te culpase,  
la noche con quien dijiste,  
tan perdido te mostraste  
de amores de aquella dama;  
tú sabes cómo se llama  
y quién es, pues la gozaste.

Que de lástima de ti  
sólo el recado llevé;  
pues dime cómo estaré  
si hoy te doy mi hermana aquí.

Un hombre que está perdido  
de amores de otra mujer,  
a mi hermana lia de tener  
en desprecio y en olvido.

JAC. ¿Pues no te parece a ti  
que una mujer tan hermosa  
será a quitar poderosa  
el amor que hubiere en mí?

CLO. No, Jacinto, que el tratar  
muchos años a una fea,  
a la que más linda sea,  
hará olvidar y dejar.

Líbrete Dios de costumbre,  
que es otra naturaleza.

JAC. No he gozado su belleza,  
por esta divina lumbre.

Vamos a ver a tu hermana;  
diréle un cierto secreto.

CLO. ¿Es ella?

JAC. Tú eres discreto.

CLO. No fué mi sospecha vana;  
como te quedaste aquí...

JAC. Todo fué celos del Rey.

CLO. Quejarme es injusta ley

de Lucinda ni de ti,

pues que ya somos cuñados.

JAC. ¿Lucinda es ya mi mujer?

CLO. Menos tendremos que hacer,  
si estáis los dos concertados.

(Vanse y salen TANSILO, LUCINDA y CLAVELA.)

TAN. En tu casa te busqué,  
y por ser del Rey recado,  
en ésta en que estás, he entrado.

LUC. Muy justa licencia fué.

TAN. Tan justa, que podéis darme  
albricias de cierta nueva.

LUC. ¿Qué puede haber que no os deba,  
Tansilo, después de honrarne?

TAN. El Rey os casa.

LUC. ¿A mí?

TAN. Sí.

LUC. Beso los pies de Su Alteza.

TAN. Y emplea vuestra belleza  
donde yo siempre entendí.

LUC. No os quiero, señor Tansilo,  
preguntar con quién, mas ereo  
que siendo del Rey empleo,  
será conforme el estilo.

CLA. Si a mí me venís a hablar,  
dejad a Lucinda un rato.

TAN. De ver vuestro pecho ingrato,  
Clavela, me hace callar.

CLA. ¿Qué es el recado del Rey?

TAN. Que viene la Reina ya;  
y porque casado está,  
dice que no es justa ley

que os halle libre su esposa;  
que escojáis con quién casaros,  
porque quiere él mismo honraros  
de su mano generosa.

- Donde no, que estéis segura,  
que caeréis en su desgracia,  
y que saldréis de Dalmacia.
- CLA. ¿Mi casamiento procura?  
¿Ya está Rugero en estado,  
que trata mi casamiento?
- LUC. Mientras ese pensamiento,  
Clavela, te da cuidado,  
dale a Tansilo licencia  
que me diga, que me nombre  
con quién me casa.
- TAN. Es hombre  
de hermosa y gentil presencia.  
Es discreto y es galán,  
y es Jacinto, finalmente.
- LUC. ¿Jacinto?
- TAN. Como os contente;  
que si no, no os le darán.  
Mas tómase tan aprisa,  
que el Rey vendrá aquí esta tarde.
- LUC. ¿Jacinto? El ciclo me guarde.
- TAN. Pues por mi fe que la risa  
se os ve del alma en los ojos.
- LUC. No me los miráis muy bien,  
porque cierto hombre de bien  
recibirá de eso enojos.
- TAN. ¡Pesía tal! Eso quería  
saber el Rey; ya desprecia  
a Jacinto.
- LUC. Fuera necia  
en resistir con porfía  
la voluntad de Su Alteza.
- (Sale BELARDA.)
- BEL. Tu hermano y Jacinto están  
a la puerta.
- LUC. ¿A qué vendrán?
- TAN. A daros mayor tristeza.
- (Salen CLORIDANO y JACINTO.)
- CLO. Si Tansilo no ha ganado  
las albricias, aquí estoy.
- LUC. ¿De que, hermano?
- CLO. De que soy  
del señor marqués cuñado;  
que esta mañana Su Alteza  
este título le dió.
- JAC. Fué para que entrase yo  
mayor a vuestra grandeza.  
Si por Jacinto no llego,  
sea por Marqués Jacinto,  
aunque de vos más distinto  
que está la nieve del fuego.  
El Rey me manda casar  
y me da mercedimiento  
para el alto casamiento  
que vos habéis de ilustrar.
- El intento que esto tiene,  
vos, señora, lo sabréis.
- LUC. Pues aquí a Clavela veis,  
vuestro desengaño viene.
- Ella ha sido la que habló  
esta noche con Rugero,  
que yo lo que quiso quiero,  
y soy vuestra.
- JAC. ¿Y del Rey?
- LUC. No.
- JAC. Clavela, dime verdad.
- CLAV. Jacinto, aquí me quedé,  
sospechosa de la fe  
de una incierta voluntad.
- Yo fuí la que a la ventana,  
con Rugero anoche hablé  
y a Lucinda el nombre hurté.
- JAC. ¡Ay, Lucinda soberana!,  
¿cómo os pediré perdón?
- (Sale GABINO.)
- GAB. Tan alborotado vengo,  
que apenas aliento tengo  
para decir mi razón.
- CLO. Gabino, ¿qué es lo que pasa?
- GAB. No pienso que en daño sea.
- CLO. ¿Cómo?
- GAB. El Príncipe se apea  
de una carroza en tu casa.  
Por tu padre ha preguntado,  
y viene el viejo con él;  
y tan humilde, que de él  
parece que se honra al lado.
- CLO. Recibirle será justo;  
Lucinda, vente tras mí.
- GAB. Ya es tarde, porque está aquí.
- (Salen el REY, FELICIO y GLICERIO.)
- REY. Digo que en extremo gusto,  
padre, de hablaros y veros.
- FEL. Dos veces habéis honrado  
mi casa, con un cuidado  
que me obliga a engrandeceros.
- La primera, allá en mi hacienda,  
el dote me prometistes  
de Lucinda, cuando visteis  
que era de estos ojos prenda.
- La segunda, al cumplimiento  
del casamiento venís.
- REY. ¿Y vos, Lucinda, admitís  
a Jacinto en casamiento?



LUC. Haré vuestra voluntad.  
 REY. ¿Tansilo?  
 TAN. ¿Señor?  
 REY. Escucha:  
 el amor pasado lucía  
 con mi honor y autoridad.  
 TAN. ¿De qué suerte?  
 REY. Vengo aquí  
 de casarla arrepentido.  
 TAN. ¿Que a deshacerlo has venido?  
 REY. Si te digo verdad, sí.  
 TAN. ¿Pues ya cómo puede ser  
 que no ofenda tu valor?  
 REY. La industria me ofrece amor.  
 TAN. Tu ingenio lo puede hacer.  
 REY. Lucinda: cuando traté  
 casarte, por verte honrada  
 de un hombre como Jacinto,  
 fué todo con ignorancia.  
 No ha faltado quien me ha dicho  
 que algunas noches que pasa  
 rondando por esta puerta  
 que tiene enfrente una dama.  
 Ha visto de ella salir  
 un hombre de buena gracia;  
 y que porque a Cloridano  
 y a tu viejo padre amaba,  
 le pretendió desterrar  
 de la empresa comenzada  
 y trujo dos o tres hombres,  
 que con encubiertas armas  
 le preguntaron quién era,  
 y él, con la mano en la espada,  
 dice que le respondía  
 no más de aquestas palabras:  
 «Yo soy un hombre de bien.»  
 Pues si a un hombre de bien amas,  
 no será razón, Lucinda,  
 hacer a Jacinto infamia;  
 burlar un rey como yo,  
 que es el tercero que os casa,  
 pues con ese hombre de bien  
 estarás mejor casada.  
 A dos cosas vengo aquí,  
 que también Clavela alcanza,  
 y no con menos enojo,  
 su parte en esta jornada.  
 Escoja de quien me sirve,  
 para quedar en mi gracia,  
 un caballero con quien  
 quede esta tarde casada.  
 Porque si no, ¡por Dios vivo,  
 que ha de salir de Dalmacia!

CLA. Mientras que Lucinda piensa,  
 melancólica y turbada,  
 lo que te ha de responder,  
 digo que pues tú me casas,  
 hago elección de Tansilo.  
 REY. ¿Quieres tú?  
 TAN. Nombrarme basta  
 para que lo estime mucho.  
 REY. Con Tansilo estás casada.  
 ¿No me respondes, Lucinda?  
 FEL. Lucinda, ¿por qué no hablas?  
 ¿qué hombre de bien es aqueste  
 con quien afrentas mis canas?  
 CLO. ¡Ah, hermana!, ya no es posible  
 que pueda llamarte hermana.  
 ¿Qué hombre de bien te requiebra,  
 para nuestra eterna infamia?  
 GAB. Pues que tampoco responde,  
 escúchame dos palabras,  
 invicto Rey.  
 REY. Habla presto.  
 GAB. Después que traigo estas calzas,  
 está de mí tan celosa  
 Belarda...  
 REY. ¿Quién es Belarda?  
 (Sale el labrador viejo.)  
 GLI. Mi hija, señor.  
 REY. ¿Quién eres?  
 GLI. El alcaide que guardaba  
 el castillo de Lucinda,  
 cuando tú andabas a caza.  
 REY. Pues bien, ¿de qué tienes celos?  
 GAB. No está bien determinada  
 si es de las calzas o el dueño;  
 yo, señor, por sosegarla,  
 te suplico que la obligues  
 a que por fin de mis ansias,  
 se case conmigo aquí.  
 REY. Cásate con él, Belarda.  
 BEL. A no lo mandar el Rey...  
 GAB. Dame aquesa mano, acaba,  
 que dentro de cuatro días  
 de la mesa y de la cama  
 me enfadará el casamiento,  
 y la mujer y la casa.  
 REY. ¿Aun no respondes, Lucinda?  
 LUC. Si a Jacinto quieres y amas,  
 y temiendo el honor suyo,  
 como dices, nos descasas,  
 yo haré que Jacinto quiera,  
 cuando él quiera, que entre y salga  
 en casa el hombre de bien

REY. Que entre y salga, ¡cosa extraña!  
Pues, Jacinto, ¿tú eres hombre  
de condiciones tan blandas  
que sufrirás que otro alguno,  
cuando él quiera, entre en tu casa?

JAC. Otro ninguno que yo,  
no lo creas, que te engañas;  
sólo aquel hombre de bien  
tiene licencia firmada.

REY. ¿De quién?

JAC. De mí.

REY. ¿De ti mismo?

JAC. De mí mismo.

REY. ¿Por qué causa?

JAC. Porque fui el hombre de bien;  
que sólo por no infamalla,  
puse mil veces mi vida  
en los filos de tu espada.

REY. ¿Tú?

JAC. Yo.

REY. Pues no quiera el cielo  
que si Lucinda te ama,

y tú eres hombre tan hombre  
que el hombre de bien te llamas,  
yo te quite lo que es tuyo.  
Antes, desde hoy más, por armas  
ten una espada desnuda,  
con esta letra adornada:  
«Nada debe al Rey el hombre  
de bien.»

JAC. Dame esos pies, gran señor.

FEL. Jacinto, a tu padre abraza  
y a tu cuñado también.

*(Disparan una escopeta dentro.)*

REY. ¿Qué es esto?

TAN. Parece salva.

REY. Sin duda, viene mi esposa;  
alguno a saberlo vaya.

CLO. Señor, yo iré.

JAC. Y aquí, senado,  
*El hombre de bien acaba.*

Si es buena, serálo el hombre;  
si no, perdonad las faltas.



# LA INOCENTE LAURA

## COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

DEDICADA A DON DIEGO JIMENEZ DE VARGAS

CABALLERO DEL HÁBITO DE SANTIAGO

«Admirándose Lisandro lacedemonio (como escrib: Sócrates) de un cultivado campo, que le enseñaba el rey Ciro, le dijo el persa: «Yo soy por cuya industria y cuidado se han hecho estas labores; yo planté los más destos árboles y destos cuadros; es mío el artificio.» A quien, como Lisandro viese con la púrpura regia esmaltada de preciosas piedras y tan limpia y curiosamente vestido, respondió: «Bienaventurado eres, Ciro, porque has igualado tu virtud a tu fortuna.» Yo pienso que con esto he dicho sin lisonja lo que pudiera decirse de v. m. tan justamente, pues con los dotes naturales ha igualado y vencido los de su fortuna, y en todas acciones esmaltado con sus virtudes lo que begnina-mente recibió del cielo; pero ¿cómo había de ser de

otra suerte el fruto de tales padres, y que en su educación sólo le dieron por ayo su mismo ejemplo? Aquí pudiera hacer una digresión larga, discurriendo por su admirable entendimiento y cortesía hasta el valor de su pecho, herencia justa del que en todas sus cosas es tan magnánimo; pero por no dar ocasión a los que piensan que han de ver la verdad con los antojos de la envidia, ofrezco a v. m., entre muchos y grandes de scos, esta comedia de *La inocente Laura*, sólo para que sirva de pequeña muestra de los que me quedan para mejores ocasiones, si tuviere vida para lograrlas: la de v. m. guarde Nuestro Señor muchos años.

Capellán de v. m., *Lope de Vega Carpio*.

### PERSONAS DE LA COMEDIA

La DUQUESA LEONARDA.  
El DUQUE RODULFO.  
El CONDE RICARDO.  
ROBERTO caballero.  
LAURA, su mujer.

GALO, su criado.  
ANDRONIO, TIBERIO  
CLENARDO, criados.  
MÚSICOS que no hablan.  
El REY DE NÁPOLES.

ARISTEO, caballero.  
BELARDO  
TIRRENO  
FILIDA, villanos.

### ACTO PRIMERO

(Sale LEONARDA, Duquesa de Santángel, y RICARDO, hermano bastardo del Rey de Nápoles.)

LEON. Deja esa loca porfía.  
RIC. Si es loca, podré dejalla.  
LEON. Suéltame, Ricardo, y calla.  
RIC. Ciego estoy y amor me guía.  
Si no tiene vista amor,  
aunque siempre están sus ojos  
llenos de varios antojos  
de su esperanza y favor,  
y yo ciego como efeto  
de la causa que me guía,  
no es mucho, señora mía,  
que no te guarde respeto.

Aunque un ciego en una calle  
o en un aposento que entre  
al que tiene vista encuentre,  
no puede nadie culpalle.  
LEON. Si eres ciego y amor luego  
el que tiene vista es loco,  
pues por no apartarse un poco  
sufre que le encuentre un ciego,  
porque eres ciego, Ricardo,  
y yo tengo vista, quiero  
dejarte pasar.  
RIC. ¿Qué espero?  
¿Pero por qué me acobardo?  
Ya, Duquesa, me atreví.  
LEON. Conde, aunque hermano del Rey,  
mira que es injusta ley

conmigo atreverte así,  
y ese, Ricardo, no es  
oficio de huésped.

RIC. Ya  
la razón, Leonarda, está  
del apetito a los pies.  
Huésped soy de tu marido;  
mas también lo fué el troyano.

LEON. Como tu deseo es vano,  
así tu ejemplo lo ha sido;  
que si Grecia a Troya abrasa  
porque Paris huésped fué,  
mira tú cómo podré  
dejar abrasar mi casa.

RIC. Acuérdate de Tarquino.

LEON. Seré yo como Lucrecia.

RIC. Tan casta, mas no tan necia.

LEON. El Duque pienso que vino.  
Desvíate, que no es bien  
que desta suerte nos vea.

RIC. Es burla.

LEON. Cuando lo sea,  
criados, Conde, nos ven.  
Suelta la cadena.

RIC. Así  
te quisiera tener presa.

(El DUQUE DE SANTÁNGEL entra, y mirale asido de la  
cadena de la DUQUESA.)

DUQ. ¿Qué es esto?

RIC. Advierte, Duquesa,  
que está tu marido aquí.  
Digo que de aqueste modo  
la pienso hacer.

LEO. Será buena.

DUQ. Señor Conde.

RIC. Esta cadena  
es a propósito en todo  
de una que quisiera hacer  
y estoy mirando la hechura,  
que cierta dama procura  
mi pensamiento prender,  
y yo querría primero  
ponerla en prisión con oro.

DUQ. Aunque sus partes ignoro,  
mucho de su fuerza espero.  
Pero ya que hacer queréis  
prisión que os libre de pena,  
suplícoos que esta cadena  
en su hermoso cuello honréis;  
que habiendo de hacerse así  
ahorraréis del cuidado.

LEON. Con ella le habia rogado

DUQ. Quitaosla, pues.

LEON. Veisla aquí.

RIC. No permitáis que yo haga  
tan grande descortesía  
si no es que otra feria mía  
tanta merced satisfaga.

DUQ. Eso, Conde, no es razón,  
y agravio recibo en parte;  
yo huelgo de tener parte  
en tan hermosa prisión.  
Ya que la industria no he dado,  
huelgo de dar la cadena.

RIC. La libertad de mi pena  
del Argel (1) de mi cuidado  
tiene esta prisión en sí.  
A los dos las manos beso.

LEON. El cielo os dé buen suceso;  
ved qué me mandáis a mí.

RIC. Que os guarde el cielo mil años.

(Vase la DUQUESA.)

DUQ. Mal pensamiento me dió  
con estar seguro yo  
de recelos y de engaños.  
¡Qué de cosas ven los ojos  
que no son como las ven!

RIC. Allá te llevas, mi bien,  
la libertad en despojos.  
Mira si será razón  
creer que causas mi pena,  
pues das a amor la cadena  
con que me ha puesto en prisión.

DUQ. Conde: el haber entendido  
que tratáis cosas de amor,  
aunque con vos su rigor  
justa disculpa ha tenido,  
me ha puesto en el pensamiento  
que sepáis agora el mío,  
supuesto que a desvario  
habéis de juzgar su intento.  
Esto, y tener presunción  
que lo que me ha enamorado  
por dicha os dió ayer cuidado  
en cierta conversación.  
Porque si es lo que yo miro,  
por huésped me habéis de hacer  
merced de no lo querer.

RIC. La prenda por quien suspiro,  
Duque, no la conocéis.

DUQ. Juradlo.

(1) En el original «Angel».

RIC. Por Dios lo juro,  
y sé que no soy perjuro,  
(*A parte.*)  
aunque en casa la tenéis;  
que quien por otra la deja  
no conoce su valor.

DUQ. Este mi celoso amor  
¡qué mal pagado se queja!  
Piensa, con locos desvelos,  
que esto que yo quiero bien  
lo quieren cuantos lo ven.

RIC. Sosegar podéis los celos;  
que lo que quiero no es cosa  
que vos, Duque, la estimáis.

DUQ. Si la palabra me dais  
que a la Duquesa celosa  
ni a otra persona diréis  
mi pensamiento, os prometo  
de deciros mi secreto.

RIC. Donaire, primo, tenéis.  
¡Yo a la Duquesa!

DUQ. Estoy loco;  
no reparéis en que os diga  
desatinos.

RIC. Si os obliga  
amor a tener en poco  
prenda de tanto valor,  
muy celestial ha de ser  
la disculpa.

DUQ. Es la mujer  
de Roberto.

RIC. Justo amor  
por ser grande su belleza,  
no por ser de vuestro amigo.

DUQ. Al amor no dió castigo  
la sabia naturaleza  
de amar lo que en ella cabe;  
el bien donde quiera es justo  
amarle.

RIC. Esa es ley del gusto,  
que muy pocas leyes sabe.  
Mas luélgome de saber  
que lo bueno en cualquier parte  
se debe amar.

DUQ. Para hablarte  
en materia de querer,  
muy tibio, Ricardo, estás  
como me dices que quieres.

RIC. Tú amante maestro eres;  
yo, discípulo no más.  
En los principios estoy,  
y quiero, para aprender,

ser tu tercero y tener  
este oficio desde hoy.  
¿No has visto al famoso lado  
de un médico ya maestro  
el practicante mas (1) diestro  
andar y ver con cuidado  
las medicinas que aplica  
y el método de curar?  
Pues así pienso estudiar  
de este amor la ciencia rica.  
Veré qué medios, qué engaños  
pone tu ciencia famosa  
a una mujer virtuosa,  
y si son propios o extraños.  
Que pues puedo entrar contigo,  
no será malo aprender  
cómo visitas mujer  
de un hombre noble y tu amigo.

DUQ. No ha sido con propiedad  
la semejanza, en virtud  
de que ellas tienen salud  
y tú y yo la enfermedad.  
Es amor todo al revés;  
porque el enfermo de amor  
visita siempre al doctor,  
que ya entonces no lo es,  
cuando el doctor le visita.

RIC. Mucho enseña la experiencia.

DUQ. Para que aprendas la ciencia  
mi remedio solicita;  
que más negocia un tercero  
hablando en lo que no siente  
que el mismo cuyo accidente  
le tiene mudo.

RIC. Hoy espero  
negociarte un gran favor.

DUQ. Pues cuando tú me des parte  
de tu amor, quiero pagarte  
en solicitar tu amor;  
pero en lo que toca al mío  
no sé cómo has de poder.

RIC. ¿No es mujer?

DUQ. Sí; mas mujer  
de bronce o de hielo frío.  
Y yo tengo para mí  
que en tanto que su marido  
esté presente, en su olvido  
no habrá memoria.

RIC. Es así,  
que por tener yo presente

(1) En el original y en Hartzenbusch «mal»; pero  
creo que será errata.

el de la prenda que adoro,  
no pueden prisiones de oro  
lo que pudieran ausente.

DUQ. Pues sabe que he negociado  
ausentar de aquí a Roberto.

RIC. ¿Cierto?

DUQ. ¡Y cómo si fué cierto!

RIC. Notable envidia me has dado.

¡Ah, cielos, si yo pudiera  
ausentar el de la mía!

DUQ. Oye para que algún día  
finjas la misma quimera.

Al Rey tu hermano le envió,  
fingiendo ser de importancia,  
ciertos avisos de Francia  
que sólo a Roberto fío  
en unas cartas que lleva,  
y hoy parte a Nápoles.

RIC. Hoy  
tendrás, a fe de quien soy,  
de tus pensamientos nueva.

Las albricias me apercibe,  
porque la tengo de hallar.

DUQ. Al partir me quiero hallar  
con él; si quieres, escribe,  
que será buena invención  
para hablar a Laura.

RIC. Creo  
que ha de medrar mi deseo  
mucho en la primer lición.

(*Van e, y entran ROBERTO, de camino, y LAURA.*)

ROB. Tengo, señora, a ventura  
que el Duque me haya fiado  
cosas de tanto cuidado.

LAI. Honrarte el Duque procura.

ROB. El Rey no me ha visto a mí,  
aunque mis servicios sabe;  
para entrar sirven de llave  
las cartas que llevo aquí.

Estas tienen la importancia  
de su vida, y mi afición  
me obliga a decir que son  
grandes secretos de Francia,  
que ya sabes el deseo  
que deste reino han tenido  
sus reyes.

LAI. No te he querido,  
y más cuando ya te veo  
tan de partida, decir  
que, supuesto que te importe,  
esto de andar en la corte  
es un cansado vivir.

Tú te metes en quimera,  
que presto conocerás  
cuán ciego y errado vas.  
Si yo, Laura, no te diera  
cuenta con loca afición  
de mis cosas en mi vida  
y esta secreta partida  
pusiera en ejecución,  
no me dijeras aquí,  
movida acaso de celos,  
que el bien que me dan los cielos  
ha de ser mal para mí.

¡Qué de bienes ha perdido  
por tomar el parecer  
de su celosa mujer  
más de algún necio marido!

Yo sé, Laura, lo que intento;  
no quiero consejos, no.

LAI. Mi amor te hablaba, que yo  
no tuve tal pensamiento.

Sé yo que vas engañado.  
¿Qué piensas que hay en la corte,  
que de unas cartas en porte  
ya esperas un grande estado?

La esperanza y la ambición  
te meterán por su puerta,  
luego a la privanza abierta  
aumento y estimación.

Entregarán te al servicio  
lisonja y solicitud  
y éstos luego a la inquietud  
del favor y del oficio.

La envidia y murmuración  
te harán luego compañía,  
tu esperanza cada día  
sentirá disminución.

Las cautelas, los engaños,  
el corto premio, el disgusto,  
más aprisa que era justo  
irán segando tus años.

Verás a la ingratitud  
entregarte a la vejez,  
que es el último jüez  
ya sin fuerza y sin salud.

No verás más la esperanza,  
sino el arrepentimiento  
que te muestra el sufrimiento  
junto a la desconfianza.

Quejoso, pues, desta suerte,  
verás con triste partida  
que en la corte cualquier vida  
va por la posta a la muerte.

ROB. Habrás, Laura, imaginado

que el favor y pretensión  
me olvidaran sin razón  
la obligación de mi estado  
y quedando en las sirenas  
de la corte olvidaré  
la que vida y alma fué  
en la sangre de mis venas.

Déjate de imaginar  
que sus Scilas y bajíos  
podrán los intentos míos  
de su firmeza mudar.

Yo te adoro, yo soy tuyo;  
yo soy, mi Laura, tu esposo;  
la corte es mar proceloso;  
pero por el golfo suyo  
pasaré yo con llevar  
siempre a Ulises a mi lado.  
El Duque me ha procurado  
dar a conocer y honrar.

Déjame ser algo, pues  
que lejos del Rey ninguno  
puede ser nada, y si alguno  
piensa que sin él lo es,

sólo del sol se contente,  
como Diógenes hizo,  
a quien no le satisfizo  
todo Alejandro presente,  
que yo, Laura, no nací  
tan filósofo.

LAU. No quiero  
cansarte; mas presto espero  
que te acordarás de mí.

ROB. Eso siempre, Laura mía;  
y mira que es tarde ya.

(Entra GALO, criado.)

GALO. Fabricio aguardando está;  
pero no te aguarda el día,  
que a toda furia se pasa.

ROB. Dadme, señora, licencia.  
No os encargo que en mi ausencia  
no falte yo en vuestra casa,  
pues sois vos quien queda en ella.

LAU. El cielo os vuelva con bien.

ROB. A serviros, que sois quien  
es mi dueño, Laura bella;  
no hay corte, Duque ni Rey  
para comparar con vos.  
Adiós, mi bien.

LAU. Guárdeos Dios.

(Vase ROBERTO.)

¿Galo?

GALO. Señora.

LAU. La ley  
de un buen vasallo y criado  
es advertir al señor.  
GALO. Fía de mi grande amor  
ese deseo y cuidado.

(Vase GALO.)

LAU. ¡Oh terrible confusión  
en una honrada mujer,  
pues ha de callar y ver  
su muerte en esta ocasión!  
Piensa mi esposo Roberto  
que son celos mi temor,  
y es el temor del amor  
que tiene el Duque encubierto.

Sé que a la corte le envía  
para poder en su ausencia  
hacerme alguna violencia.  
¡Qué desventura la mía!

Procuréle divertir  
de la jornada a la corte,  
donde temo que le acorte  
la esperanza de vivir.

Mas él, como va engañado,  
piensa que mis celos son;  
pues decirle la ocasión  
pienso que hubiera excusado  
mayor mal, porque es un hombre  
que a ninguno perdonara  
su ofensa, y esto bastara  
para obscurecer mi nombre.

Hartas veces pretendí  
decírselo, y, finalmente,  
vi que es menos mal que intente  
el Duque vencerme a mí.

Pues yo sabré resistirme,  
que ponerle en ocasión  
de matarle o confusión  
en mis desventuras firme.

Mal hice en no lo decir;  
quizá de aquí me sacara  
con prudencia y excusara  
el ponerme en resistir  
la contingencia del daño;  
que fiar de su poder  
sin marido una mujer,  
si no es locura, es engaño.

Escribirle será justo  
de manera que lo entienda;  
pero temo que le ofenda  
más de la carta el disgusto.

Que una pesadumbre escrita  
da más pena que contada,

que el que la cuenta no enfada  
tanto, porque pone y quita,

al paso del que la escucha  
como le ve la color;  
pero escrita es más rigor  
y poca parece mucha.

Porque leyéndola dice  
siempre aquella misma cosa,  
y es mucho más enojosa  
ver que jamás se desdice.

Escribir al fin condeno;  
mil veces habla un papel  
al que está a solas con él;  
la tinta llaman veneno.

Pues no se le dé en su luto,  
sino que desta violencia  
a mi honrada resistencia,  
que es palma y es dulce el fruto.

Que de mi historia, si alguna  
de este mi amor ha de ver  
a lo que quisiere hacer  
el gusto de la fortuna.

(*Vanse, y entra LEONARDA, Duquesa, y el CONDE RICARDO.*)

LEO. Si no quiero hablar contigo,  
persuadirme no es razón.

RIC. ¿Cuándo no fué discreción  
escuchar al enemigo?

LEO. ¿Qué me puede resultar  
de oírte?

RIC. Si te dijere  
cosa de mi amor ni diere  
a mis suspiros lugar,  
fálteme el cielo y la tierra;  
lo que procuro es tu vida  
tan locamente ofendida  
de quien en su pecho encierra

las crueldades de Nerón,  
las impiedades de Sila,  
de Clodomiros, de Atila,  
de Alboino y Oerión.

LEO. ¿Pues quién puede ser un hombre  
que a mí me quiera tan mal  
y pueda hacérmele?

RIC. Igual  
a tu poder y a tu nombre.

LEO. El Rey de Nápoles tiene  
más poder; no será él,  
ni menos con ser cruel  
su fama y nombre conviene.

RIC. Rodéas el no entender  
que es el Duque, tu marido.

LEO. Si yo lo hubiera entendido  
no fuera noble mujer.

Que tu industria conocida  
con que nos pones en mal  
de una mujer principal  
no puede ser admitida.

Vete con Dios.

RIC. Presupuesto  
que cuanto dijere aquí  
lo has de ver antes que a mí  
me creas; estoy dispuesto,  
movido de compasión,  
a librarte deste daño.

LEO. ¿Cuándo pensaste el engaño?

RIC. Todas las mujeres son  
tan fáciles de creer  
que al crédito fabuloso  
pintó un poeta famoso  
en figura de mujer.

Mas tú, que de ser discreta  
te precias y persuades,  
no das crédito a verdades.

LEO. Verdad es que estoy sujeta  
a creer, por ser mujer,  
cualquier cosa que no ha sido;  
pero no de mi marido,  
que es comenzarle a ofender.

RIC. No quiero yo que lo creas,  
que lo veas quiero yo.

LEO. ¿Que lo vea?

RIC. ¿Por qué no?  
¿Qué pierdes en que lo veas  
si te libras de la muerte  
con sólo verlo?

LEO. Aunque son  
celos y amor invención,  
te quiero escuchar.

RIC. Advierte:  
el Duque, tu esposo, adora  
a Laura, la de Roberto.

LEO. ¿Eso es cierto?

RIC. ¡Y como cierto!

LEO. Tu industria conozco agora:  
Celos tus celos aplican.  
¡Oh, Conde, discreto eres!  
Que es cebo en que las mujeres  
con mayor presteza pican.

¿Celos de Laura me has dado?  
Algo te han dicho de mí.

RIC. Del Duque lo sé, que hoy fui  
testigo de su cuidado.

LEO. ¿El te lo dijo? ¿A qué efecto?

RIC. Por meterme en su traición.



LEO. ¿Traiciones a mi afición?  
Mas no fué el Duque discreto.

RIC. Si te pretende matar,  
¿no ha menester un amigo?

LEO. ¿Eso ha tratado contigo?  
Tú me quieres engañar.

RIC. Ya oigo que lo has de ver;  
y mira si todo es cierto,  
pues que despacha a Roberto  
adonde no ha de volver.

LEO. ¿Cómo?

RIC. Quiere en el camino  
que le salgan a matar.

LEO. ¿Luego él quiere casar  
con Laura?

RIC. Yo lo imagino.  
Porque matar a Roberto,  
fingiendo que son ladrones,  
y con tan breves razones  
tener resuelto el concierto  
del veneno que ha de darte,  
¿a qué puede dirigirse?

LEO. Yo vi a Roberto partirse.

RIC. Para no volverse parte.

LEO. ¿Cómo podremos hacer  
que vuelva Roberto aquí?

RIC. Siguiéndole yo.

LEO. Es así;  
pero también puede ser  
que el Duque, viendo tu ausencia,  
sospeche el aviso.

RIC. En todo  
se puede buscar un modo  
con discreción y prudencia.  
Mas si le voy a llamar,  
¿adónde le esconderé?

LEO. En mi casa le tendré,  
donde podremos tratar  
el remedio todos tres  
de mi vida y de la suya.

RIC. Pues para que más se arguya  
desta verdad, que lo es,  
a ti y a Roberto juntos  
haré que aquesta traición  
os diga Laura.

LEO. Invención  
notable; espero por puntos  
ver el fin.

RIC. ¿Qué dices?

LEO. Digo  
que si Roberto y yo vemos  
el peligro que tenemos,  
que no faltará castigo

del cielo a los dos traidores.

RIC. ¿Qué más que quererme a mí?

LEO. ¿No me prometiste aquí,  
Conde, no hablarne de amores?

RIC. Dices bien.

LEO. Parte y avisa  
deste suceso a Roberto.

RIC. Mañana estuviera muerto.  
Deja, Leonarda, la risa,  
que has de ver que soy quien soy  
y que la vida me debes.

LEO. Como lo que dices pruebes,  
en obligación te estoy.

RIC. Si el Duque me echare menos,  
a tirar dirás que fuí  
dese monte un jabalí.

(Vase.)

LEO. ¡Ay, celos de engaños llenos!  
¿Diré que estos son engaños?  
¿Tendrélos por desvaríos?  
No, porque basta ser míos  
para ser ciertos mis daños.  
Porque si no fuera cierto  
que el Duque intenta matarme  
y este quiere remediarme,  
no me trajera a Roberto.  
Si es mentira, es, a lo menos,  
a la astrología igual,  
que por saber bien o mal  
la consultan muchos buenos.  
Arrojárame a decir  
al Duque aquesta traición;  
mas es poca discreción,  
si es que me importa el vivir.  
Que si es verdad y le digo  
al Duque que ya lo sé,  
¿cómo con él viviré  
ni él puede vivir conmigo?  
Y si es mentira y le cuento  
que el Conde ha sido el traidor,  
descubro su ciego amor  
y su justa muerte intento.  
Lo mejor me ha parecido  
dejar venir a Roberto,  
y siendo el suceso cierto,  
que aun piensa amor que es fingido,  
apartarme de mi daño  
y procurar mi provecho.

(Salen el Duque RUDOLFO, TIBERIO y CLENARDO.)

DUQ. ¿Partióse?

TIB. Así lo sospecho.

DUQ. Bien se ha lucido el engaño.

CLEN. Yo por lo menos le vi  
botas y espuelas calzadas  
y vi unas perlas lloradas  
sobre un clavel carmesí.

DUQ. No me digas sentimientos  
de Laura por su marido;  
que de envidia mi sentido  
desmaya mis pensamientos.

El se partió, yo he quedado,  
el competidor ausente,  
por más que un desdén intente  
se ha de rendir de cansado.

Esta noche prevenid  
música y armas.

TIB. Señor,  
las letras dicen tu amor.

DUQ. Mi amor en letras decid,  
y plegue a Dios que le pague  
o a lo menos que le acete.

CLEN. Mucho la ocasión promete,  
si no es que el desdén la estrague.

TIB. Mi señora estaba aquí.

DUQ. No la he visto. ¿Habránme oído?

CLEN. No, señor.

DUQ. Señora.

LEO. ¿Es ido  
Roberto ya?

DUQ. Mi bien, sí.  
¿Queríades escribir?

LEO. Eso pensé, mas no importa  
¿Ha de ser su ausencia corta?  
¿Quiere Roberto vivir  
en la corte por ventura?

DUQ. Si el Rey, señora, le emplea  
en el cargo que desea  
y con mi favor procura,  
podrá ser que viva allá.

LEO. ¿Y entre tanto queda aquí  
Laura?

DUQ. Mi señora, sí,  
pienso que la deja acá.

LEO. ¿Pero por qué lo decís?

DUQ. Por visitarla, que es justo.

LEO. Justamente a su disgusto  
el consuelo prevenís.

DUQ. Quiero a Laura en tanto extremo  
que conmigo la traeré.

TIB. ¿Esto es malicia?

DUQ. No sé,  
que está con sospecha, temo.

LEO. Guárdeos el cielo.

DUQ. Y a veces  
puta mi bien

LEO. ¿Vuestro bien?

DUQ. Y mi regalo también.

LEO. ¿Ann esto más? ¡Guárdeos Dios!  
(Vase la DUQUESA.)

DUQ. Si bien advierto, Tiberio,  
en las palabras y el modo  
del hablar celos es todo.

TIB. No carece de misterio  
aquella risa fingida  
y el repetir tus amores.

DUQ. Hacer a Laura favores  
treta ha sido conocida  
y más el querer agora  
traerla a casa.

CLEN. Yo creo  
que el juego de tu deseo  
va entendiendo mi señora;  
mas podrásla deslumbra.

DUQ. Eso es menester saber,  
que no hay en amor placer  
por quien yo le dé pesar.

Llegado a darla disgusto,  
piérdase el gusto que pesa,  
más pesarle a la Duquesa  
que cuanto pesa mi gusto.

A Laura quiero yo bien  
por cosa ajena y hermosa;  
mas no aborrezco mi esposa,  
que la quiero bien también.

TIB. Ya conozco tu intención;  
mi señora estáse en casa,  
que tal vez el gusto pasa  
a ver las que ajenas son.

Cuán bien en pocas razones  
decía un discreto ayer  
que había de estar la mujer  
propia como los balcones:  
que, para que no ofendiera  
y poder verla con tasa,  
estuviese asida a casa,  
mas siempre estuviese fuera.

DUQ. Agudo, pero cruel  
fué el pensamiento.

TIB. Quería  
ver este balcón de día  
y estar de noche sin él.

DUQ. No no cierro la ventana,  
Tiberio, de mi afición  
y dejo fuera el balcón,  
que a la noche, a la mañana,  
al mediodía, a la tarde  
me agrada y parece bien  
que muchos años la guarde.

Laura es entretenimiento  
más que no extremo de amor.  
TIB. Propio gusto de señor.  
DUQ. Vencer su rigor intento,  
porque el desprecio he sentido;  
esta noche la paseo.  
CLEN. Tú vencerás.  
DUQ. No lo creo.  
CLEN. ¿Por qué?  
DUQ. Adora en su marido.  
CLEN. Muchas, si el ejemplo quieres,  
aman otros con ventajas.  
DUQ. Eso es en mujeres bajas,  
pero no en nobles mujeres.  
Llamad al Conde.  
TIB. Habrá una hora  
que fué al monte.  
DUQ. Si volviere  
presto, decid que me espere.  
(*Vase el DUQUE.*)  
CLEN. Si el Duque a Leonarda adora,  
no intente cosas terribles.  
TIB. Es tema que entre señores  
esos se llaman amores,  
que tienen más imposibles.  
(*Vanse y entran con aderezos de camino ROBERTO,*  
*RICARDO, GALO y ANDRONIO criados.*)

ROBERTO.  
Cuando te vi venir con tanta furia  
pensé que ibas a Nápoles, Ricardo.

RICARDO.  
Tú sólo eres el fin de mi jornada;  
a ti, Roberto, viene dirigida;  
un caballo me cuestas, que sospecho  
que ya no puede serme de provecho.

ROBERTO.  
En confusión me has puesto con buscarme,  
y más con el cuidado que me dices.

RICARDO.  
Si le tienes, Roberto, de tu vida,  
no te va menos en volver la rienda.

ROBERTO.  
No hay que advertir en el criado; es hombre  
de quien puedo fiar mi honra misma.

GALO.  
¿No me dirás, Andronio, a qué veniste?

ANDRONIO.  
Galo, yo no lo sé; mas sé que importa  
la vida de Roberto.

GALO.  
Extraño caso.

RICARDO.  
Con todo eso importa con secreto  
tratar caso tan grave.

ROBERTO.  
Estoy de suerte  
que no puedo, Ricardo, responderte.

RICARDO.  
Rodulfo, Duque de Santángel, hombre  
cerca del Rey, de autoridad tan grave  
y que tú tienes por amigo y deudo,  
te despacha a la corte.

ROBERTO.  
Quiere el Duque  
que me conozca el Rey, porque en sus cartas  
le encomienda en extremo mi persona,  
refiere los servicios de mis padres  
y otras cosas que son de harta importancia  
de avisos.

RICARDO.  
Ya lo sé, del Rey de Francia;  
mas advierte que todos son fingidos,  
fingida tu jornada y tu privanza,  
fingido el Duque y el favor que pide.

ROBERTO.  
¿A qué efecto, Ricardo?

RICARDO.  
A efecto sólo  
de que las pretensiones te entretengan  
en tanto que de Laura goza.

ROBERTO.  
¡Tente!  
No pronuncies, Ricardo, con tus labios  
la infamia desigual de mis agravios.

RICARDO.  
Dirás tú que me obliga, siendo huésped  
del Duque, a darte aviso y no guardarle  
el debido secreto.

ROBERTO.  
¿Cómo puedo  
si veo que de un Rey eres hermano,  
sino pensar que de la sangre misma

que de tu generoso padre tienes  
ha nacido este noble pensamiento?

RICARDO.

Aunque en ella se funde este principio,  
más fundamento en la Duquesa tiene,  
con quien yo tengo deudo más estrecho;  
matarla intenta el Duque.

ROBERTO.

¡Cielo santo!

Según eso, mi vida está en peligro.

RICARDO.

Yo pienso que en la corte le tuvieras,  
porque Laura, tu esposa, y él conciertan  
vivir, muertos los dos.

ROBERTO.

¿Cómo?

RICARDO.

Casados.

ROBERTO.

¿El cielo sufre tal maldad?

RICARDO.

No sufre,  
pues que te avisa a ti y ella lo sabe.

ROBERTO.

¿Laura, mi esposa, fué traidora, Conde,  
a mi honor, a mi sangre y a mi vida?

RICARDO.

Laura es mujer; mujeres también fueron  
la que vendió por un collar su esposo  
y su padre también por un deseo.

ROBERTO.

Cosa me dices, Conde, que parece  
imposible al amor que me ha mostrado  
y a las obligaciones que me tiene.

RICARDO.

Si lo has de ver, Roberto, con tus ojos,  
si de la boca de tu esposa oírlo,  
¿de qué sirve que dudes?

ROBERTO.

Pues presumo  
que aun viéndolo y oyéndolo de Laura,  
estaré más dudoso.

RICARDO.

Pues, Roberto,  
vete con Dios y tu camino sigue,  
que yo pondré remedio en la Duquesa  
y tú en la corte, y antes por ventura,  
tendrás el pago de tu necio crédito.  
¿Soy yo por dicha algún villano? ¿Vengo  
conducido a este aviso con dinero?

ROBERTO.

Conde Ricardo, yo no pongo en duda  
cosa ninguna que en mí daño sea  
porque sé que he nacido desdichado;  
mas no te espantes de que, amando a Laura,  
defienda a Laura este momento sólo.

RICARDO.

¿Por qué, si es fiera de tu sangre Laura?  
Vuelve conmigo, que has de estar secreto  
en casa de Rodolfo, porque quiere  
hablarte la Duquesa, que esta noche,  
si llegamos a tiempo, los dos juntos  
habéis de ver que os ha vendido Laura.

ROBERTO.

Todo es cierto. ¿Qué dudo? ¡Ah, fiera esposa!

RICARDO.

Esas cartas despacha al Rey con Galo.

ROBERTO.

¿De qué manera?

RICARDO.

Advierte, Galo amigo;  
toma este pliego y a la corte parte;  
dásele al Rey y di que en el camino  
queda Roberto herido de unos hombres  
que quisieron robarle, y sea de suerte  
que se extienda la fama de su muerte.

GALO.

Si porque mi señor viva y se libre  
importara fingir cosas que apenas  
pudieran ser creídas de los hombres,  
las hiciera mi ingenio a todas fáciles.

ROBERTO.

Este es el pliego, mi remedio estriba  
en que sepas fingir.

GALO.

Guárdete el cielo  
desta traición, que tú verás mi celo.

RICARDO.

Volvamos, pues, que Andronio irá contigo donde puedas hablar a la Duquesa, porque yo pueda divertir al Duque, que temo que sospeche lo que trato.

ROBERTO.

Muera sin honra si te fuere ingrato.

*(Entrense, y salen la DUQUESA y LAURA.)*

LEO. Lo que había yo de hacer has hecho, Laura, conmigo.

LAU. Más justo es venirte a ver y a consolarme contigo, si amor le puede tener.

Pienso que a no haber pasado la tarde contigo aquí, me hubiera desesperado.

LEO. Basta que pretende así quitarme Laura el cuidado,

Cuando dudosos estuviera de lo que esta infame trata, justas sospechas me diera.

LAU. Fuera yo a Roberto ingrata si menos dolor sintiera;

que yo sé que de mi ausencia no siente menos rigor.

LEO. Es justa correspondencia.

¿Qué, le tienes tanto amor?

LAU. Pierdo el seso y la paciencia.

En mi casa no cabía

luego que le vi partir, toda infierno parecía; tanto, que ha sido vivir el pasar contigo el día.

Dame licencia, señora; que si amor de tierno llora, ir a llorar me conviene, porque ha de faltarle agora todo el sol que Laura tiene.

LEO. Pues quédate, Laura, aquí. Esta noche pasaremos las dos.

LAU. A pensar de mí que templara los extremos con que te cansara a ti, esa merced recibiera, pero no quiero inquietarte.

LEO. Para mí de gusto fuera, enamorada, escucharte. ¡Cómo finge! ¡Ah, tigre, fiera!

Todo cuanto hacer procura es querer asegurarme, pero menos me asegura.

*(Salen el DUQUE y criados.)*

DUQ. Yo me atrevo a aventurarme, ciego de tanta hermosura.

¿Qué es esto? ¿Va de partida?

LAU. Es muy tarde.

DUQ. Por mi vida, que no os vais.

LEO. Ya se lo ruego.

Verá en sus ojos un ciego su traición. Yo soy perdida; mas quiero disimular.

LAU. Mujer que de hoy es viuda bien es que acuda a llorar,

LEO. ¡Qué bien lo que tuve en duda me ha venido a declarar!

Viuda dice que está; que debe de creer ya que han de matar a Roberto. Pues no logrará el concierto.

DUQ. En fin; qué, ¿Laura se va?

LAU. Hoy es día de atender al gobierno de la casa.

DUQ. Con vos voy, que quiero ser hoy vuestro esposo.

LEO. ¡Eso pasa!

¿Pues ya qué tengo que ver?

¿Vais a acompañarla vos?

DUQ. ¿No es justo?

LEO. Muy justo.

LAU. Adiós.

LEO. El cielo os vuelva a Roberto.

Todo lo que dijo es cierto, y que se adoran los dos.

Ella dice que es viuda y él que es justo que hoy acuda al oficio de su esposo; pensamiento temeroso, en las desdichas no hay duda.

*(Entran ANDRONIO y ROBERTO, disfrazados.)*

AND. El Conde ha llegado ya.

LEO. ¿Viene Roberto con él?

AND. Aquí disfrazado está.

LEO. Roberto.

ROB. El dolor cruel

lugar apenas me da para mirarte a la cara.

¡Quién, señora, imaginara tal desdicha de los dos!

LEO. Con eso es tan justo Dios que nuestra inocencia ampara.

De aquí se va Laura agora; conmigo ha pasado el día.

ROB. ¡Oh, vil mujer! ¡Oh, traidora!  
Por ver al Duque sería,  
a quien es cierto que adora.

LEO. Yo no lo tuve por cierto  
hasta ahora que la oí  
decir que es viuda, Roberto;  
que con esto conocí  
que ya te juzga por muerto.

El también, muy amoroso,  
le dijo que hacer quería  
el oficio de su esposo.

ROB. Laura, ¿tú eres mujer mía?

LEO. Sufrir, Roberto, es forzoso,  
que aun me queda algún recelo  
de que aquesto no es verdad.

ROB. Sí es verdad; yo sé que el cielo  
castigará su maldad  
viendo mi inocente celo.

(Entra RICARDO.)

RIC. Por ver al Duque primero  
no vine a besar tus manos.

LEO. Que vuelva muy presto espero.  
Mis recelos fueron vanos,  
todo ha sido verdadero.

En sus ojos lo leí  
y de sus boca oí  
señas bastantes agora.

RIC. ¿No te lo dije, señora?  
¿Había de haber en mí  
género de falsedad?

LEO. Sí; mas primero que crea  
de Rodulfo esta crueldad  
quieren mis ojos que vea  
más distinta la verdad.

ROB. Pues yo por fuerza de ver  
cómo me quita el honor,  
Laura.

RIC. Yo os quiero poner  
donde la veáis mejor  
ya que esta noche ha de ser.

Id juntos a disfrazaros  
y en la puerta de Roberto  
podéis los dos ocultaros,  
que el Duque será bien cierto  
conmigo a desengañaros.

LEO. Vamos, que pienso que viene.

ROB. ¿Podré esconderme? (1)

LEO. Podrás,  
pues a mi vida conviene,  
dentro, en mi pecho

ROB. No hay más;  
si es Laura vil, morir tiene.

RIC. Bien se trazan mis quimeras;  
con poéticos engaños,  
finjo historias verdaderas.

(Vanse LEONARDA y ROBERTO, y salen el DUQUE  
TIBERIO.)

DUQ. No habrá remedio a mis daños.

TIB. ¡Qué presto te desesperas!

RIC. En tu busca voy perdido  
desde que vine de caza.

DUQ. Seas, Ricardo, bien venido.

RIC. ¿Cómo ha ido?

DUQ. Mal se traza;  
todo es desdén, todo olvido.  
Fuíla a acompañar.

RIC. Y bien.

DUQ. Dice que me quiere mal.

RIC. Fingiría ese desdén,  
porque por desprecio igual  
querrá picarte también.

Los músicos apercibe  
y ven conmigo a su calle.

DUQ. Si mal el dueño recibe,  
¿no será mejor que calle?

RIC. No, en tanto que ausente vive;  
demás que finge el desdén;  
yo sé que te quiere bien,  
y esta noche lo verás.

DUQ. Vamos, y tú le dirás  
lo que la quiero también.

RIC. Que es vergüenza considera  
no confesarte querer.

DUQ. Y mira que no me quiera.

RIC. Algún monstruo vendrá a ser  
el parto desta quimera.

(Vanse, y salen ANDRONIO, ROBERTO y la DUQUESA  
con un capotillo y sombrero)

ROBERTO.

Esta es la casa donde yo vivía,  
Leonarda, enamorado y engañado  
de Laura, que era el alma que tenía.

LEONARDA.

Con ser tanto mi mal, me has lastimado.

ROBERTO.

¿Es esto lo que yo te merecía,  
ingrata, por haberte idolatrado?  
Si yerra el hombre que del hombre fía,  
¿qué bien tendrá quien de mujer confía?

Misero yo, que puse mi esperanza  
en tu hermosura.

(1) En el original, por errata, dice: "Padre, escon-  
derme".

LEONARDA.

Disimula un poco.

ROBERTO.

Eras mujer, naciste de mudanza.

LEONARDA.

Reporta tu dolor.

ROBERTO.

Vuélvome loco.

Si no tiene segura confianza,  
bien de la tierra en cuanto miro y toco,  
de donde nace a donde muere el día,  
¿qué bien tendrá quien de mujer confía?

*(Salen el DUQUE, RICARDO, criados y músicos.)*

DUQUE.

Si habéis templado ya, cantad mi pena.

ROBERTO.

El Duque es éste y nuestro buen Ricardo;  
aquí te esconde.

LEONARDA.

Estoy de furia llena.  
¿Qué desengaño más notable aguardo?

DUQUE.

Cantad un mar de amar (1) a su sirena.

ROBERTO.

Temo, suspiro, muelo, tiemblo y ardo.  
Si Laura fué traidora siendo mía,  
¿qué bien tendrá quien de mujer confía?

*(En cantando los músicos, salga LAURA a la ventana.)*

LAU. Si el Duque, por deshonrarme,  
estas locuras intenta,  
saldré a decirle en la calle  
lo que en la calle me pesa.

RIC. ¿Hay atrevimiento igual?  
¿No ves que abrieron la reja?

DUQ. Déjamela hablar primero.

Pues nadie parece llega.

RIC. Laura.

LAU. ¿Quién es?

RIC. Soy el Conde;  
no te alteres, oye atenta,  
que te va la vida y honra.

LAU. La honra, ¿de qué manera?

RIC. El Duque, por tus desprecios,  
con esta falsa encomienda  
tu esposo a la corte envía;

mataránle, cosa es cierta,  
porque también el tirano  
matar quiere a la Duquesa  
para casarse contigo.  
Yo, viendo tantas quimeras,  
he dado aviso a tu esposo,  
que mañana dará vuelta  
secretamente a su casa  
por que el Duque no le vea.  
El quiere, Laura, esta noche  
romper ventanas y puertas  
para sacarte de aquí;  
pero tú, si eres discreta,  
llámale y di que le adoras,  
y esto que el Duque concierta  
di que es bien hecho y que quieres  
que los dos que él dice mueran,  
pero que se vuelva a casa.  
Si con esto le sosiegas,  
vendrá mañana tu esposo,  
darásle de todo cuenta  
y él te librará de todo.

LAU. Angel más que hombre; si queda  
vida en mí para servirte,  
tu esclava soy.

RIC. Pues no temas;  
habla al Duque desde allí,  
muy recio, para que entienda  
que estás ya determinada.

LAU. Haré lo que me aconsejas.

RIC. Agora oirán lo que dice  
su marido y la Duquesa.

LAU. ¡Ah, señor Duque Rodolfo!

DUQ. ¡Laura mía!

LAU. Yo quisiera  
tener llave para abríros,  
mas tiempo largo nos queda.  
Mueran los que vos sabéis,  
nunca los ausentes vuelvan,  
que vos, señor, seréis mío  
y yo solamente vuestra.  
Sólo os pido que esta noche  
os vais por que no se entienda  
lo que tratamos los dos.

LEO. ¿No lo escuchas?

ROB. ¿Quién pudiera  
hablar agora!

LEO. Detente.

DUQ. Laura, el amor que me ciega  
desta manera me trajo,  
haz que mañana te vea.

LAU. Vuestra soy, vedme mañana,

*(Fase LAURA.)*

(1) Hartzenbusch enmendó «amor».

RIC. Púese.  
 DUQ. Déjame que pueda darte mil veces los brazos.  
 RIC. Rodulfo, no te detengas con esta gente en la calle.  
 DUQ. Vamos, por que no lo entienda Leonarda, que anda celosa.  
 RIC. A luz salió mi quimera.  
*(Vanse t. dos; quedan la DUQUESA, ROBERTO y AN-  
 DRONIO.)*

LEO. Aunque oyeron mis oídos lo que dijo, estoy tan muerta que te pregunto si dijo: «Nunca los ausentes vuelvan, mueran los que vos sabéis».  
 ROB. Los que sabéis, dijo, mueran y no vuelvan los ausentes. Déjame, señora; deja que rompa estas puertas viles.  
 LEO. Tu muerte, Roberto, intentas; avergüénzate de ver que una mujer te aconseja y falta paciencia a un hombre cuando ella tiene paciencia. Pues eres discreto, calla y secretamente ordena matar quien quiere matarte, que mi venganza secreta presto la verás, Roberto.  
 ROB. Bien dices, callar es fuerza; yo te daré presto, Laura, la muerte que me deseas.

## ACTO SEGUNDO DE

### LA INOCENTE LAURA

*(Salen RICARDO, LEONARDA y ROBERTO.)*

RIC. Si el Duque muerte no das, ¿cómo aseguras tu vida?  
 ROB. Con veneno en la comida asegurarte podrás.  
 LEO. El amor que le he tenido ya su traición me ha quitado; la vida el Conde me ha dado, será el Conde mi marido, pero pensar que tendré ánimo para matar al Duque, no hay que tratar.  
 RIC. A yo no podré?

LEO. No sé.  
 Cualquier hazaña sangrienta nos ha de llamar traidores creyendo que tus amores le dieron muerte violenta. Piensa una industria.  
 RIC. Roberto se vaya secretamente a su casa, donde intente el fin de nuestro concierto dando muerte con recato a Laura.  
 ROB. Aunque a Laura adoro, mi honra es mayor tesoro; pasaré su pecho ingrato; pero quisiera saber qué traza pensáis tomar con el Duque.  
 RIC. Del pensar suele el acertar nacer.  
 Yo he pensado que es mejor que el Rey mismo le dé muerte.  
 LEO. ¿El Rey mismo? ¿De qué suerte?  
 RIC. Diciéndole que es traidor.  
 Ya sabéis que soy hermano bastardo del Rey; yo iré y que me quiere, diré, poner el cetro en la mano movido del interés de mandar el reino.  
 ROB. Es cosa de probar dificultosa.  
 RIC. Muy fácil, Roberto, es, porque tengo de llevar carta tuya que lo afirme, y por que más se confirme, la Duquesa me ha de dar otra en que lo mismo diga. Pues si su propia mujer lo dice, ¿no ha de creer que sola lealtad le obliga?  
 ROB. El pensamiento es seguro, y no seré yo traidor si a quien me quita el honor su justa muerte procuro.  
 Disculpa tengo bastante. La carta voy a escribir.  
 RIC. Que te habló podrás decir, como a persona importante, sobre alzarle rey y hacer gente en todos sus estados.  
 LEO. Yo escribiré sus cuidados como su propia mujer.



Diré que con gran secreto  
sus amigos convocabá;  
diré que gente alistaba  
de guerra para este efeto,

y, sobre todo, diré  
que la lealtad me ha movido  
contra mi propio marido.

RIC. Pues luego me partiré,  
que esas dos cartas harán  
que el Rey, por consejo mío,  
le mate en secreto.

ROB. Hoy fio  
que nuestras vidas tendrán  
seguridad en su muerte;  
yo voy a vengar mi honor.

RIC. Muestra, Roberto, valor  
y en honra el valor convierte.

La carta luego me envía  
que a tu casa llegues.

ROB. Voy.  
¡Ay, cielos, la muerte doy  
a la propia vida mía!

(Vase ROBERTO.)

RIC. ¿Echas agora de ver  
cuán obligada me estás?

LEO. ¿Puedo yo pagarte en más  
que en ser, Conde, tu mujer?

RIC. Sí; mas en tanto que el plazo  
llega, ¿no es justo que amor  
te obligue a hacermé un favor?

LEO. Detén, por tu vida, el brazo;  
que aunque el Duque me ha ofen-  
hasta obligarme a perdelle, [dido  
yo no tengo de ofendelle  
mientras fuere mi marido.

RIC. Extraña resolución.

LEO. Si tú, Conde, lo has de ser,  
¿no holgarás que tu mujer  
tenga esta buena opinión?

Si a quien me quiso matar  
guardo, Conde, este respeto,  
mira, pues eres discreto,  
¡si te le sabré guardar!

Déjame entrar a escribir  
para que luego te partas,  
y haz con el Rey que mis cartas  
procure siempre encubrir,  
que si fuere menester  
iré a la corte.

RIC. ¡Ay de mí!  
¿Que aun esto no merecí  
llamándote mi mujer?

(Sale el DUQUE.)

DUQ. Puesto que yo soy quien soy  
y Leonarda quien yo sé,  
no sé qué disculpa dé  
de lo que mirando estoy.

Ya muchas veces me ha dado  
cuidado ver a los dos  
con tal secreto.

RIC. Por Dios,  
que el Duque nos ha mirado.

Vete a escribir y diré  
que de ti me despedía.  
Escribid, señora mía,  
porque luego partiré.

LEO. Yo voy, y por si no os viere,  
el cielo os lleve con bien.

DUQ. ¿Despídense?

RIC. Haced también  
que sólo un momento espere.

(Vase la DUQUESA.)

DUQ. ¡Válgame Dios! Si no es esto  
celos, los celos, ¿qué son?  
Mas tenerlos no es razón  
de un pecho noble y honesto.

Mas, como no me ha contado  
el Conde a quién quiere bien,  
esto me pone también  
muchas veces en cuidado?

Conde.

RIC. Agora recibí  
carta del Rey en que envía  
a llamarme; esto decía  
con pena a Leonarda aquí.

Porque, por Dios, que me pesa  
sumamente de dejaros.

Fué a escribir; quedé a rogaros,  
como quien siempre profesa  
favorecerme, escribáis  
al Rey mis buenos deseos.

DUQ. ¡Por qué notables rodeos,  
celos, a un hombre lleváis!

Pensé que el Conde decía  
amores con celos vanos,  
y besábale las manos  
porque de ella se partía.

Mas, ¿quién tendrá el pensamiento  
que no vuele como un ave?  
¡Conde!

RIC. ¡Duque!

DUQ. El cielo sabe  
cuán notable sentimiento  
me deja vuestra partida;

pero si os puedo servir  
y vos me queréis decir  
la que de vos fué servida,  
fiádmela en vuestra ausencia  
y veréis con qué lealtad  
la sirvo.

RIC. Nuestra amistad  
ya sé que es toda presencia.  
No os lo pensaba decir;  
mas pues me voy a la corte,  
ya no importa, aunque me importe  
lo que yo os debo servir.

A Laura he querido bien,  
y el servicio que os he hecho  
es sacarla de mi pecho  
para dárosla también.

Por quererme os despreciaba,  
y cuando os favoreció  
fué porque le dije yo  
que en amaros me obligaba.

Yo me voy, y con mi ausencia  
queda ese negocio llano.

DUQ. ¿Quién sino un rey o un hermano  
de un rey con tanta excelencia,

con tal grandeza y valor  
su propio gusto me diera?  
Dadme esas manos.

RIC. Quisiera  
que fuera el mundo este amor.

DUQ. Dos joyas os quiero dar  
que llevéis y que por mí  
traigáis en la corte.

RIC. Así,  
tan presto os queréis pagar.

DUQ. La una es un jaez de oro  
y la otra un trencelín  
de diamantes.

RIC. Son, en fin,  
muy dignas de ese decoro;  
y, aunque pobre, desde allá  
os enviaré diez caballos  
que pueda el sol envidiallos  
cuando en los del cielo va.

DUQ. Cualquier merced vuestra aceto;  
vamos a escribir. Sospechas,  
hoy quedáis todas deshechas.

RIC. Hoy tendrá mi gusto efecto.

Amor e ingenio sutil  
tantas quimeras me ofrecen  
que olas de la mar parecen,  
pues de una salen dos mil.

(Entra el DUQUE y LAURA.)

LAU. ¿Pues cómo vienes, señor,  
de aquesa manera?

ROB. Laura,  
mi honor y vida restaura.  
Ya sé que el Duque es traidor,  
ya sé que intenta matarme  
y sé también tu lealtad.

LAU. Pues si sabes la verdad  
no tengo que disculparme.

Romper el Duque intentaba  
tus puertas: yo le engañé.

ROB. Ya, Laura, todo lo sé.

LAU. Sabrás que inocente estaba.

ROB. La cruel confiesa ya  
como ve que sé el engaño.  
Gracias a Dios que este daño,  
Laura, remediado está,  
y gracias también al Conde,  
que me fué a avisar.

LAU. Mi bien,  
el Conde en eso también  
a su valor corresponde.

Si por él no hubiera sido,  
ya fueras muerto.

ROB. Eso creo.

Pero quien tanto deseo  
de mi deshonra ha tenido  
tendrá castigo de todo,  
tan presto, que ejemplo sea.

LAU. No será bien que te vea.

Haz, mi Roberto, de modo  
que de su tierra salgamos.

ROB. Hoy conmigo has de partir,  
ya todo aquesto es fingir.

LAU. ¿Y dónde quieres que vamos?

ROB. Cerca de la corte iremos  
al más vecino lugar,  
donde podremos estar  
mientras que en la corte entremos.

LAU. Por la mar no será bien,  
ya ves que el mar me maltrata.

ROB. Cómo se teme la ingrata  
de que sus aguas le den  
merecida sepultura.

Mirándole estoy la cara.  
¡Ah, cielos, quién tal pensara  
de su honesta compostura!

Por la costa iremos bien,  
porque te alegre la mar;  
sus aguas te han de alegrar  
cuando por los pies te den.

Yo las tendré, traidora (*A parte.*),  
en tu sangre.

LAU. Y nuestra hacienda,  
¿a quién queda en encomienda?

ROB. Quede Otavio por agora  
en guarda suya hasta tanto  
que la despache al lugar  
adonde habemos de estar.

LAU. La noche extiende su manto  
con poco gusto de ver  
la tierra con sus estrellas;  
parece que ayudan ellas  
a lo que intentas hacer.

Vamos, y a tu gente advierte.

ROB. Salir muy solo imagino.  
Fiera Laura, en el camino  
te dará mi honor la muerte.

*(Vanse. Salen el REY DE NÁPOLES, acompañamiento y GALO.)*

REY.

Hame pesado, amigo, por extremo  
que de Roberto no tuvieses nuevas.

GALO.

Ya pienso, gran señor, que será muerto.

REY.

Yo hice que saliese de mi corte  
un capitán y guarda conveniente  
para que le buscase en todo el campo  
y asimismo a sus fieros homicidas;  
mas ni parecen ellos ni Roberto,  
ni hay labrador en monte ni en aldea  
que diga que le ha visto.

GALO.

No me espanto,  
que como pude le llevé de noche,  
atravesado en el caballo, haciendo  
una senda de sangre las heridas  
por la aspereza del inculto monte,  
a una cabaña de pastores pobres,  
que habrá sido, por dicha, su sepulcro.  
Dame licencia que a buscarle vaya.

REY.

Será muy bien, y si quieres gente  
lleva la que quisieres.

GALO.

Dios te guarde.

*(Vase.)*

que solo iré mejor.

REY.

Mucho me pesa  
de la desgracia deste caballero

por habérmele el Duque encomendado  
y su virtud y sangre acreditado.

*(Sale ARISTEO.)*

ARISTEO.

Tu hermano acaba de apearse agora.

REY.

¿Cómo sin mi licencia? ¿Ya no sabe  
que no ha de estar en Nápoles sin ella?

ARISTEO.

No te enojos, señor, que yo sospecho  
que viene el Conde ya más sosegado.

REY.

¿Vosotros no sabéis ya sus costumbres?  
¿Qué sosiego queréis que tenga un loco?

ARISTEO.

Pues él te busca, no te importa poco.

*(Sale RICARDO, de camino.)*

RICARDO.

Dame tus pies.

REY.

Levántate del suelo  
y dime cómo vienes desta suerte.

RICARDO.

Retírate y sabrás la justa causa.

REY.

¡Hola! Salíos afuera. ¿Qué suceso  
te ha traído, Ricardo, a nuestra corte  
sin que preceda la licencia mía?

RICARDO.

¿Tu vida no es suceso de importancia?

REY.

¿Son avisos de Francia?

RICARDO.

No es de Francia.

¿Tú no mandaste que me entretuviese  
en la tierra del Duque de Santángel  
y que su huésped fuese algunos días  
entre tanto que a España me enviabas?  
¿Pues qué piensas, señor, que ha sucedido?

REY.

Tengo tan poco crédito, Ricardo,  
de tus cosas, que creo que el deseo  
de venir a la corte te habrá dado  
esta invención.

RICARDO.

De hoy más, señor, espero  
que le tendré contigo, pues bien sabes  
que no intenté jamás cosa en tu ofensa;  
pudieron ocasiones de la corte  
precipitar mis juveniles años.  
¿Qué cosa te ofendió de mí que fuese  
más que juego y amor, armas y empresas?

REY.

Volvamos al suceso.

RICARDO.

Muchos días  
me regaló Rodulfo. Finalmente,  
me dijo que si yo valor tenía  
tu corona en la frente me pondría.

REY.

¿Qué dices, Conde? Si ocasiones buscas  
de vivir en la corte, ¿cómo intentas  
por tan extraños medios conseguillas?

RICARDO.

Yo te digo verdad, y que ha intentado  
dar la muerte a Roberto en un camino  
fingiendo que ladrones le robaron,  
el cual, herido, se volvió a su tierra  
y trae su mujer consigo.

REY.

¿El Duque  
intentaba la muerte de Roberto?

RICARDO.

De esta conjuración le daba parte;  
mas todos los que en ella entrar no quieren  
mueren secretamente, y así el Duque  
te enviaba a Roberto con avisos  
a efecto sólo de matarle. Mira  
si basta a darme crédito esta carta.

REY.

Muestra. Roberto firma

RICARDO.

El mismo escribe.

(Lee.)

«Por ser leal, como es razón que sea  
el que nació con mis obligaciones,  
estuve a pique de perder la vida.  
Da crédito a Ricardo, a quien Rodulfo  
ha e intentado rey y despojarte  
del reino con la gente que levanta

de secreto en su tierra y aun en Francia.  
Ricardo ha hecho como hermano tuyo,  
pues que, disimulando con Rodulfo,  
va a darte cuenta de su loco intento.»

REY.

Agora digo que envidiosos viles  
te apartaron de mí, querido hermano  
Dame esos brazos muchas veces.

RICARDO.

Mira

por qué caminos tan notables quiere  
mostrar el cielo la inocencia mía.  
Mas para que conozcas más de veras  
a lo que llega el bárbaro Rodulfo  
con la ambición de gobernar a Nápoles,  
de su misma mujer es esta carta.

REY.

¿Leonarda es contra él?

RICARDO.

Leonarda misma,  
por ser leal.

REY.

Merece ser la décima,  
Ricardo, entre las nueve de la fama.

RICARDO.

Lee y verás.

REY.

Su letra he conocido.

RICARDO.

Lee, y premia, señor, quien te ha servido.

(Lee.)

«Aunque sin incurrir en pena alguna  
pueda callar una mujer delitos  
de su marido, en cosa de los reyes  
no dan esa licencia nuestras leyes.  
Si mis hijos, mis padres, mis hermanos  
lo mismo hicieran que Rodulfo intenta,  
de esta suerte su muerte procurara.  
A Ricardo pretendo dar el reino  
mi marido, cruel y haciendo gente.»

REY.

No hay que leer. Cuando una mujer noble  
llega a este punto, grande mal se intenta.  
Vete, Ricardo, a descansar, que quiero  
tratar caso tan grave con quien pueda  
aconsejarme bien.

RICARDO.

Si no pretendes  
alborotar el reino, con secreto  
prende a Rodulfo o que le maten manda.

REY.

Vete, que yo pondré remedio en todo;  
y cree que agradezco de tal suerte  
la vida que me has dado, que muy presto  
tendrás el premio.

RICARDO.

¿Qué mayor me espera  
que ver que te he servido? Guarde el cielo  
tu vida de traidores.

REY.

¡Caso extraño:  
portentosa maldad! Mas, ¿cómo erco  
tan fácilmente tan atroz delito  
constándome la sangre, la nobleza  
y la virtud del Duque sobre todo?  
Mas, ¿cómo su mujer, cómo Roberto  
esto escribieron? Ahora bien, yo quiero  
llamar al Duque e informarme a solas;  
que hablando con el rey el que es culpado  
muestra el delito en el hablar turbado.

(Vase, y sale GALO.)

GALO. No sé cómo ha de tomar  
Roberto el haber dejado  
la corte; pienso que ha errado.  
Pero ¿cómo pude errar?;  
que si el Rey hizo buscar  
los montes y no le hallaron  
las guardas que le buscaron  
a peligro le ponía  
que se supiese algún día  
que él y el Conde le engañaron.

¡Válgame Dios! ¿Qué habrá sido  
de Laura, si ya Roberto  
de su desventura cierto,  
tomar venganza ha querido?  
¡Oh Rodulfo fementido!  
Ya no de Santángel eres,  
sino demonio que quieres  
que así se truequen los nombres,  
porque en errando los hombres  
no hay que culpar las mujeres.

(Dentro LAURA y ROBERTO)

LAU. ¿Es posible, esposo mío,  
que des crédito a un traidor?

ROB. Laura, en cosas de mi honor  
de mí mismo no me fío.

LAU. Advierte que es desvarío  
matar tu inocente esposa.

GALO. Al pie de aquesta fragosa  
montaña que baña el mar,  
aunque en oculto lugar,  
siento una voz lastimosa.

Pues no será cocodrilo  
que lllore sobre su arena  
ni por las ondas sirena  
que cante a su falso estilo  
Mi vida pusiste al filo  
del acero de un traidor  
que me quitaba el honor.  
Hoy morirás.

LAU. ¡Virgen santa,  
libradme!

GALO. Ya me levanta  
todo el cabello el temor.

Las voces se han declarado,  
mujer sin duda se queja;  
alguno la fuerza o deja  
muerta o la voz me ha engañado.

(Sale ROBERTO con la daga sangrienta.)

ROB. Amor, mi honor he vengado.  
Mucho ha podido el honor,  
pues no me venció el amor.

GALO. Aquí el homicida viene,  
sangrienta la daga tiene  
y demudado el color.

ROB. Un hombre viene camino.  
¿Si me ha visto?

GALO. ¡Ay, santo cielo!  
Que éste es Roberto recelo  
y ha hecho algún desatino.  
¡Señor!

ROB. Mi muerte adivino.  
¿Quién es?

GALO. Galo, tu criado.  
ROB. Seas, Galo, bien llegado,  
que ya parece que el cielo  
te envía para consuelo  
de un hombre tan desdichado.

GALO. ¿Cómo vienes de esta suerte?

ROB. A Laura, amigo, a mi esposa...

GALO. No digas tan fea cosa.

ROB. Acabo de dar la muerte.

GALO. ¿Qué es lo que dices?

ROB. Advierte  
que de su boca entendí  
mi ofensa.

GALO. ¿Es posible?

ROB. Sí;

que una noche oí que hablaba  
con el Duque y concertaba  
de darme la muerte a mí.

GALO. ¿En Laura pudo caber  
tal infamia de su nombre?

ROB. Si mancha su honor un hombre,  
no te espante una mujer.

GALO. ¿Qué es lo que piensas hacer?

ROB. ¡Ay, Galo, perder el seso!  
porque el amor te confieso  
que a Laura tuve es de suerte  
que será darme la muerte  
menos temerario exceso.

¿Cómo cupo en tu belleza,  
Laura, tan grande traición?

¡Oh, las hermosuras son  
sujetas a más flaqueza!

¡Hizo la naturaleza  
monstruo como tú? Los dos  
muramos; mas, amor, vos  
no me permitáis perder  
por una ingrata mujer  
el alma, imagen de Dios.

Salgamos, Galo, de aquí,  
que muero por ir a vella;  
mas ya no estará tan bella  
después que muerte la di.  
Amor, ¿iré a verla? Sí.  
Honor, ¿iré a verla? No.  
Laura, mi amor te mató.  
¿Laura ya muerta? ¡Jesú!  
Mas eres la hermosa tú  
y era el desdichado yo.

Vamos a la corte, amigo,  
donde alguna industria honrosa  
de aquella mujer, mi esposa,  
cubra el bien hecho castigo.  
¡Ay, honor, fiero enemigo!  
Maldiga el cielo tu nombre,  
pues no hay hombre a quien no asom-  
que el honor pudiese hacer [bro  
que flaquezas de mujer  
fuesen infamias de un hombre.

GALO. No te detengas, señor,  
ya que a tal desdicha vienes,  
que mientras más te detienes  
más aumentas tu dolor.

ROB. Montes, que de mi rigor  
sois testigos, sepultura  
le dad en vuestra espesura,  
que mi crueldad encubrió  
a una mujer que mató  
mi desdicha y su hermosura.

(*Vanse y salen el DUQUE y LEONARDA.*)

DUQ. El Rey a llamarme envía  
y que solo a verle vaya.

LEO. ¿Pues qué temor os desmaya?

DUQ. Dejaros, Leonarda mía;  
que no tengo qué temer,  
aunque la carta parece  
sospechosa.

LEO. No merece  
vuestra virtud ofender  
la envidia, que siendo tal,  
queda vencida a sus pies.

DUQ. Llamarne solo no es,  
Leonarda, buena señal.  
Ha días que se partió  
Roberto y no ha respondido,  
y hay quien diga que ha venido  
y que a Laura se llevó  
con gran secreto de aquí.

LEO. Si no habéis dado ocasión  
a Roberto, no es razón  
temer dél más que de mí.

¿Habéisle, por gravedad,  
tratado descortésmente?  
¿No le sentáis igualmente  
y le habláis con voluntad?

Pues siendo así, ¿qué recelo  
os puede Roberto dar?

DUQ. ¿De quién podré sospechar?

LEO. De nadie, así os guarde el cielo.

DUQ. Ricardo no está ofendido  
de mí.

LEO. ¡Qué extraño cuidado!  
Hombre que habéis regalado  
y en vuestra casa tenido,  
fuera de su calidad,  
¿había de hacer traición  
a vuestra justa opinión,  
sangre, virtud y lealtad?

Mirad que el Rey escribió  
con prisa y de letra propia  
y que fuera cosa impropia,  
a lo que presumo yo,  
será escribiendo, importuno,  
contra las reales leyes,  
que de su letra los reyes  
no escriben largo a ninguno.

DUQ. Esta carta dice así:

(*Lee.*)

«Duque: Solo y con secreto,  
venid para cierto efeto  
que os importa a vos y a mí.»

LEO. Extraña resolución  
es la de aqueste papel.  
Vos sois leal y fiel  
si por dicha envidias son,  
dejaos prender, que muy presto  
saldrá a luz vuestra verdad,  
que temer vuestra lealtad  
en gran confusión me ha puesto.

Mas por si os quieren matar  
enemigos que tenéis  
y que vos no conocéis,  
podéis, Rodulfo, llevar  
cuando en el palacio entréis  
dos pistolas de secreto.  
DUQ. Es el consejo, en efeto,  
del ingenio que tenéis.

Yo llevaré un peto fuerte  
y dos pistolas, y así,  
si hay envidia contra mí,  
podré escapar de la muerte.  
Y si el Rey prenderme intenta,  
obediente, esperaré.

a que la ocasión me dé  
de hacerme esta injusta afrenta;  
que a los reyes no hay tratar  
de resistir, que ha de ser  
la defensa obedecer  
y la respuesta callar.

Con esto y vuestra licencia  
voy a ponerme en camino.  
LEO. Precepto humano y divino  
es al mayor la obediencia.

DUQ. Id a vestiros, y adiós.  
LEO. El os guarde.

¿En qué reparo,

(Vase el DUQUE.)

pues con su temor es claro  
que nos ofende a los dos?

De Roberto se ha temido  
como ha ofendido a Roberto.  
Bien ha salido el concierto,  
pues todo el Rey lo ha creído.

¿Qué haré yo para poder  
dar más fuerzas al engaño?  
No hay daño que iguale al daño  
de vengarse una mujer.

Al Rey le quiero escribir  
que el Duque le va a matar;  
las pistolas le ha de hallar,  
fácil será de inferir.

Por la posta haré que vaya  
persona que antes que llegue

al Rey la carta le entregue.  
Algo el amor me desmaya.

Mas, ¿qué amor será razón  
que tenga a quien me mataba  
y con Laura se casaba  
por tan notable traición?

¡Muera Rodulfo! Los cielos  
me querrán favorecer  
sabiendo que soy mujer  
y que estoy loca de celos.

(Vase, y entran BELARDO y TIRRENO, villanos leñadores,  
con LAURA herida.)

BEL. Tenla de los brazos bien.  
TIRR. ¡Pardiez!, Belardo, que creo  
que se muere.

BEL. Mi deseo  
oigan los cielos.

TIRR. Amén.  
BEL. ¡Ah, señora, esa hermosura  
obligada está a valor!

LAU. ¿Fuése mi bien?  
BEL. ¡Qué dolor!

Llamarle y verle procura  
habiéndola atravesado  
por mil partes.

TIRR. Guárdeos Dios  
en este peligro a vos,  
que él debe de estar guardado.

Y en verdad que no tenéis  
mucha obligación de amar  
a quien os vino a matar,  
si ofendido no le habéis.

LAU. ¡Ofendido! Sabe Dios  
que son celos liarto injustos.  
BEL. ¡Ah, celos, qué pocos gustos  
hay en el mundo por vos!

Animaos, que a la cabaña  
hemos llegado ya;  
si Filida en ella está,  
veréis cómo os acompaña,  
cómo os sirve, cómo os pone  
en las niñas de sus ojos,  
y si vivís, los enojos  
de vuestro dueño compone,  
que es pastora muy sabida.

(Salga FILIDA.)

¡Ah, Filida!

FIL. ¿Quién me llama?  
BEL. Una medio muerta dama

a quien puedes dar la vida,  
que un traidor la ha dado aquí  
mil puñaladas.

FIL.                               ¡Ay, cielo,  
qué mortal sudor de hielo  
la cubre!

LAU.                               Llégate a mí.

FIL.                               Dadme de presto dos paños,  
diréle aquella oración.

TIRR.                              Buenas las palabras son  
y salud de muchos años.  
Ves aquí un lienzo. Entre tanto  
que la curas, tomaré  
mi escopeta y mataré  
una perdiz.

FIL.                               ¡Cielo santo,  
dadme aquí vuestro favor!

TIRR.                              Tú, Belardo, enciende fuego.

BEL.                              Ya le enciende amor; que luego,  
tras la piedad, entra amor.

FIL.                               Toda estoy enternecida.

BEL.                              Y yo de una muerta muerto.

LAU.                              Aunque me has muerto, Roberto,  
te quiero más que a mi vida.

*(Váase, y salen ROBERTO, GALO y RICARDO.)*

ROBERTO.

De la suerte que digo le di muerte;  
Galo testigo, que la vió sin vida.

RICARDO.

¿Y fué donde ninguno pudo verte?

ROBERTO.

Está de dos mil árboles ceñida  
una sierra que el mar de Italia baña  
y de peñas altísimas vestida,

cuchillo y parte de la gran montaña  
del Gárgano famoso, que compite  
con el Pirene que divide a España.

Allí el honor me manda que la quite  
la vida, Conde, aunque el amor procura  
que viva en mí, y aquí su voz repite.

Los árboles la dieron sepultura,  
allí enterré su sangre; allí nacieran,  
si naciera sembrada la hermosa,  
ninfas que al monte fértil compusieran;  
otro Ovidio de fábulas y amores  
y hermosas fénix de mi Laura fueran.

Allí le dije lástimas y amores  
con tanto sentimiento, que sospecho  
que se caían de dolor las flores.

RICARDO.

Justo dolor te mueve; mas ya es hecho  
y tú has mostrado en esto ser quien eres.

ROBERTO.

Mi honor, en fin, descanse satisfecho;  
déjeme el vano amor con sus placeres;  
honra quiero en el mundo.

RICARDO.

De la honra  
siempre han sido verdugo las mujeres.  
Hoy, Roberto, verás que el Rey te honra  
en esta fiesta que a sus años hace,  
lo que no merecieras con deshonra.

No sé cómo a mil hombres satisface  
el oro con infamias adquirido  
como tesoros que en sus casa nace.

ROBERTO.

No llega a tales hombres al oído  
lo que murmuran todos, y si llega,  
es de áspid que al encanto está dormido;  
la honra es Argos, la deshonra es ciega.

*(Salen el REY DE NÁPOLES y OTAVIO.)*

OTA.                              Aguardo que te resuelvas  
para que luego me parta.

REY.                              La respuesta de esta carta  
es que a la Duquesa vuelvas.

Di, Otavio, que la leí  
y que el aviso agradezco,  
y porque el premio le ofrezco  
y quiero dársele aquí,  
di que con grande secreto  
venga a la corte.

OTA.                              Yo iré  
con brevedad.

REY.                              Que tendré  
de ti memoria prometo.

RIC.                              Roberto ha llegado aquí  
ya de sus heridas sano.

REY.                              No me pudieras, hermano,  
dar mejor nueva.

ROB.                              De mí  
te puedes servir, señor,  
con la lealtad que he nacido.  
REY.                              Ya sé cuán leal ha sido  
tu virtud, sangre y valor.

Alza, Roberto, del suelo;  
mi capitán de la guarda  
serás desde hoy, que no tarda  
jamás el premio al buen celo.

Es la traición de Rodulfo,  
de suerte que ha de negar  
mi piedad el fiero mar  
de su crueldad en el golfo.



Escribeme la Duquesa  
que viene Rodulfo ya  
con aviso que será  
el fin de su loca empresa.  
Esta noche llega aquí  
con dos secretas pistolas  
para matarme si a solas  
puede ejecutar en mí  
tan atrevida maldad.  
RIC. ¿Qué no hará quien a su Rey  
contra toda humana ley  
pierde la justa lealtad?  
ROB. Como sin hijos te mira  
y de la Reina viudo,  
quiere hacer rey; mas no pudo,  
porque el blanco donde tira  
es blanco de confianza,  
de lealtad, amor y fe,  
donde segura se ve  
tu bien fundada esperanza.  
No le debes a Ricardo  
nada en esto, que no obliga  
la razón.  
REY. No sé qué os diga  
más de que esta noche aguardo  
la mayor prueba de todas.  
RIC. ¿Cómo le hablarás, señor?  
Que le prenderás mejor  
si algún engaño acomodas.  
REY. Cuando esta noche en la fiesta  
entre los nobles querría  
poner al Duque una espía  
que le conociese, y puesta  
en la puerta de palacio  
que me viniese a llamar  
para que le salga a hablar,  
pues da lugar el espacio  
que hay de la sala a la puerta,  
donde quiero, disfrazado,  
saber su pecho.  
RIC. En cuidado  
me has puesto; si acaso acierta  
a conocerte...  
REY. No haré;  
demás que aparte conmigo  
irá gente.  
RIC. Si contigo  
Roberto con gente va,  
páreceme que es la traza  
de tu ingenio.  
ROB. Es en extremo.  
porque con eso no temo  
la muerte que te amenaza.

REY. Por la Duquesa envíe.  
RIC. ¿Por la Duquesa, señor?  
REY. Téngola notable amor,  
quiero que en la corte esté.  
Así, porque es de importancia  
que haciendo la información  
con secreto no es razón  
que esté con tanta distancia;  
porque esto no lo querría  
publicar.  
RIC. ¿Qué bien has hecho!  
Venga y sabrás de su pecho  
lo que al papel no se fía.  
¿Hay ventura que se iguale  
a la que el amor me ofrece?  
ROB. Bien la Duquesa merece  
que tu Alteza la regale;  
porque a quien su mismo esposo  
niega por su rey, es bien  
que el justo premio le den.  
REY. Que prevengas es forzoso,  
Roberto, algunos soldados  
de quien mi persona fíes.  
ROB. Bien es, señor, que confíes  
tu vida de mis cuidados;  
yo iré a tu lado con ellos.  
REY. La fiesta previenen ya;  
a punto, Roberto, está,  
que hoy nos pone los cabellos  
en la mano la ocasión  
para hacer que éste confiese  
su traición, aunque le pese.  
ROB. Hoy probarás su traición.  
REY. Vente, Ricardo, conmigo,  
disfracémonos los dos.  
RIC. Vil Rodulfo, hoy quiere Dios  
que tengas justo castigo.  
(*Vanse RICARDO y el REY.*)  
ROB. Galo,  
GALO. Señor.  
ROB. Vil consuelo  
estas probanzas me dan;  
yo soy del Rey capitán.  
GALO. Echase de ver que el cielo  
te favorece, señor;  
que la muerte de una ingrata  
no le ha enojado, pues trata  
de dar aumento a tu honor.  
ROB. Galo, mi alférez te hago;  
la merced parto contigo,  
y así a las demás me obligo.  
GALO. Das a mi amor justo pago  
y beso tus pies mil veces.

ROB. Hoy estaba sin honor  
y ya le tengo mayor.  
GALO. Esto y mucho más mereces.

ROB. Pero si verdad te digo,  
no tengo contento el pecho  
ni estoy, Galo, satisfecho  
yo mismo para conmigo.

Cuanto veo me parece  
sangre, mil arroyos rojos  
me desvanecen los ojos;  
sí, como a Elisa, me ofrece

Laura de sangre teñida,  
cosa no voy a tomar  
que no piense que es a dar  
en su pecho alguna herida.

Sí hablo, voy a decir  
que maté a Laura, y lo digo  
entre dientes y conmigo  
sin poderme resistir.

Sí duermo, a Laura bañada  
toda en sangre sueño luego,  
y cuando abrazarla llego  
huye de mi rostro airada.

Ayer cayó una paloma  
llena de sangre a mis pies,  
toméla y dije: esta es  
Laura que venganza toma.

Dejóme todas las palmas  
teñidas como las vi  
cuando a Laura muerte di  
para apartar nuestras almas.

No dudes, Galo, no dudes,  
mi muerte se acerca ya.

GALO. No dudes que llegará,  
si no es que de intento mudes.

Deja la vana tristeza,  
ya no hay cobrar lo que tiene  
la muerte.

ROB. ¿Qué me detiene?

Maté la mayor belleza  
que el cielo comunicó  
de su tesoro a la tierra;  
su memoria me hace guerra.

GALO. Pues piensa en que te ofendió.

ROB. Bien dices. Cuando me acuerdo  
que Rodulfo vió en sus brazos  
tantos amorosos lazos,  
el amor y el seso pierdo,  
aborrezo lo que adoro  
y desprecio lo que estimo,  
mis pensamientos reprimo  
y mis tristezas mejoro.

Vamos, que es tarde, a servir

al Rey, que es ya lo que importa.

GALO. Si la ofensa te reporta,  
muchas te pienso decir.

ROB. Así de seso me priva  
ser de su culpa juez,  
que la matara otra vez  
si otra vez la viera viva.

(*Vanse, y sale el DUQUE vestido a la francesa, con*  
TIBERIO.)

TIBERIO.

¿Llevas cebadas las pistolas?

DUQUE.

Llevo  
de mi cuidado pólvora secreta,  
puesto a las dos para su tiempo el cebo,  
y ojalá que la envidia me acometa.

TIBERIO.

Pues de qué haré lo que a tus obras debo  
no es menester, señor, que lo prometa;  
mas yo pienso que vienes engañado  
y que como otras veces te han llamado.

DUQUE.

No salta el corazón, Tiberio, en vano  
ni el alma da mil golpes a su puerta,  
que en el reloj mortal sirve de mano  
y es quien las horas del vivir concierta;  
las ruedas son el pensamiento humano;  
no en balde por momentos me despierta;  
o está desconcertada su armonía  
o son presagios de la muerte mía.

Esta es la puerta del palacio; aguarda  
que pasen esas hachas de la fiesta,  
que no miro cuchilla ni alabarda  
que no imagine a nuestros pechos puesta.

TIBERIO.

Injustamente el miedo te acobarda  
estando tu inocencia manifiesta;  
tema el culpado, porque injustamente  
se guarda del castigo el inocente.

DUQUE.

Las cosas de los reyes no caminan  
por los pasos que va lo de otros hombres;  
que como por terceros se examinan  
dan a las causas diferentes nombres.  
Si al Rey envidias a mi daño inclinan,  
que tema su justicia no te asombres,  
porque puede el morir, que es cosa antigua,  
llegar mientras la culpa se averigua.

Pues muerto el inocente, ¿quién sospechas que tratará de restaurar su daño si preso un noble en cárceles estrechas se atreve la mentira y el engaño?

TIBERIO.

Sí; mas también las leyes fueron hechas para impedir cualquier rigor extraño.

DUQUE.

Librete Dios de la primera ira con que acomete a un hombre la mentira.

*(Sale el REY embozado, ROBERTO, GALO y gente.)*

REY. Este me dice la espía que es el Duque, a quien disfrazaba hábito francés.

ROB. Aquí diez arcabuces te guardan.

TIB. Gente se esconde, señor.

DUQ. Para mí no fuera tanta si hacen traición al Rey y el Rey con temor me llama.

TIB. Esta noche son las fiestas de sus años, si hoy acaban sus años.

DUQ. ¡Qué bien sospechas! Muchos extranjeros andan en corrillos por aquí.

TIB. Industria fuera estimada, pues vienes a la francesa, saber lo que aquestos tratan.

DUQ. Bien dices; porque si miro lo que me dice la carta, afirma que es mi venida al Rey y a mí de importancia; sin duda que los avisas que fingí cuando por Laura vino Roberto a la corte; estas quimeras levantan. Llegar será bien, Tiberio, pues traemos buenas armas a ver si es traición al Rey y morir en la demanda. ¡Ah, caballero!

REY. ¿Quién va?

DUQ. ¿Mi traje no os lo declara?

*(Llegue el REY, que estará embozado)*

REY. ¿Sois de los que ha de dar muerte al Rey?

DUQ. ¡Ay, Dios! No sin causa el alma me lo decía. Para saber lo que pasa,

quiero decir que soy dellos y darle aviso que salga a dar muerte a los traidores. ¿No respondéis?

REY.

DUQ. Reparaba en si sois de ellos, señor.

REY. Yo soy; pero mucho tardan.

DUQ. No harán; que conmigo vienen los que han de entrar en la sala y disparar las pistolas.

Mas ya que esta confianza hago de vos, ¿quién sois vos?

REY. El Rey, que aquí te aguardaba, villano, para saber de tu boca estas palabras. ¡Ah, capitán, guarda, gente!

*(Lleguen todos.)*

ROB. Señor.

REY. Mirad si en la celada hay soldados y prended al Duque.

DUQ. Señor, yo estaba informándome de ti para ver...

REY. Traidor, pues hablas.

SOL. Aquí está un hombre con él.

REY. ¿Qué armas trae?

ROB. No son malas: dos pistolas y un arnés debajo de la casaca.

REY. Confírmese la verdad.

DUQ. Señor: si la confianza que tus padres, tus abuelos siempre hicieron de mi casa no merece que me escuches, a un soldado destos manda que por en medio del pecho me atravesase con dos balas.

REY. No hay que oírte, no des voces; mira que la gente baja y no quiero que lo entienda.

¿Adónde están las escuadras que para matarme traes?

DUQ. ¿Yo escuadras? Pero si andabas tú, Roberto, por aquí, para más traiciones bastas.

ROB. Aprenderé de las tuyas; mas no quiera Dios que haga ofensa al Rey ni al amigo.

Tú me entiendes, aunque callas.

REY. Llévadle luego a una torre; y tú, vil, que acompañabas

- un traidor, en el tormento  
dirás los demás.
- TIB. Si tratas  
tan mal a un noble inocente  
y que es lo mejor de Italia,  
¿qué en mucho que en mí ejecutes  
la crueldad de tu venganza!
- DUQ. ¡Ah, cielos!, ¿de qué me quejo?  
¡Todo me viene por Laura!
- ROB. Por Laura, no; que viniendo  
con ella por la montaña  
salieron del mar cien moros  
y, escondidos en la playa,  
me la llevaron, Rudolfo.
- DUQ. Pues haz cuenta que es la Cava,  
si Italia se pierde agora,  
como por Florinda España.

## ACTO TERCERO DE

## LA INOCENTE LAURA

(Sale LAURA, en habito de truhán, y BELARDO de  
criado, a lo gracioso, con un instrumento detrás della.)

- LAU. Advierte que has de callar  
y a nadie decir quién soy.
- BEL. ¡Pardiós!, muy galano voy,  
bien puedo echarme a rodar.
- LAU. ¿Párecete bien, Belardo,  
la corte?
- BEL. Yo soy pastor;  
allá me hallaba mejor  
con mi gabán tosco y pardo.
- Hay muchas cosas aquí,  
aunque soy tosco y grosero,  
que de mirarlas me muero  
y salgo fuera de mí.
- Nápoles es gran ciudad,  
su corte cosa excelente;  
mas de que no me contente  
topa en mi rusticidad.
- Veo cosas que reviento  
por decillas; pero he visto  
que hacerse un hombre malquisto  
es de ser necio argumento.
- Los que gobiernan darán  
del bien o el mal cuenta a Dios;  
que os juro que más de dos  
arrepentidos están.
- Siempre veréis en la corte

una junta de podridos,  
toda la vida afligidos  
porque esto importe o no importe.

Si al otro miran galán,  
que juega o gasta, murmuran,  
y, muy curiosos, procuran  
saber por quién se lo dan.

Hombre, ¿quién te mete a ti  
en lo que a ti no te importa?

LAU. Gran salud la lengua corta;  
yo lo conozco por mí,

y huélgome de que me des  
tales muestras de callar.

BEL. De vos he aprendido andar  
con este compás de pies;  
que habiendo estado dos años  
en nuestro monte escondida  
la historia de vuestra vida  
nos encubris como a extraños;  
y aun a Filida, que fué  
quien por ensalmo os curó,  
no se la habéis dicho.

LAU. Yo  
con algún temor callé;

que no puedo persuadirme  
que mujer guarde secreto,  
aunque lo soy.

BEL. Ya, en efeto,  
me habéis tenido por firme,  
pues que con vos me traéis,  
cuando el hábito mudáis  
y en truhán os transformáis;  
es que mi amor conocéis;  
pero sabéis que me admira  
que os tengan todos por hombre.

LAU. Como este ser y este nombre  
te consta a ti que es mentira,

piensas que los otros ven  
lo que nunca imaginaron.  
Mucho ayer os alabaron.  
¡Voto al sol, que cantáis bien!

LAU. Pues más te debe admirar  
que compongo lo que canto.  
BEL. ¿Sois poeta?

LAU. Tanto, cuanto.  
BEL. Yo lo he sido en mi lugar  
casi por toda mi vida;  
pero es oficio endiablado.  
LAU. ¿Cómo?

BEL. Después que he pensado  
una cosa nunca oída,  
sale al paso un murmurante  
de gorra y aun de bonete

y da desde una hasta siete  
con más voz que un elefante.

LAU. Tengan paciencia también  
los poetas, que es razón,  
pues como los puercos son,  
que muertos parecen bien.

Aquí viene la Duquesa,  
mujer de aquel Duque preso,  
que ayer te dije el suceso;  
mas no es mujer que profesa  
tristeza por su marido,  
que ha dos años que está aquí  
con humos de reina.

BEL. Así  
todo lo tengo entendido

y sé que el Rey la desea,  
y aun del Conde se murmura.

LAU. Uno y otro la procura;  
plega a Dios que por bien sea.

El Rey querría abreviar  
con el preso; mas no creo  
que se le cumple el deseo  
ni da la verdad lugar.

Yo querría, por ser casa  
donde acude el rey, tener  
entrada y darles placer  
mientras mi desdicha pasa.

Quizá gustaran de mí,  
y vendré a entrar en palacio.

BEL. Pensarémoslo despacio.

LAU. La Duquesa viene aquí.

¡Ay, cielos! Aunque ha dos años  
que a mi Roberto no veo,  
si no es que finge el deseo  
tan aparentes engaños,  
éste es que con ella viene.

(Salen LEONARDA, ROBERTO, GALO y gente.)

ROB. Esto me dijo su Alteza,  
y que con mucha presteza  
ejecutarla conviene.

LEO. Pues diréisle al capitán  
que si al Duque ha de dar muerte,  
que se ejecute de suerte  
que los que a la mira están  
no lo sepan por agora,  
que tiene dandos y amigos.

ROB. Ello se hará sin testigos;  
perded cuidado, señora.

LEO. Avisadme si se hace  
con Galo.

GALO. Yo volveré  
y la nueva te traeré.

LEO. ¡Qué poco el bien satisface!  
Que por tales medios viene  
el Rey, que a honrarme camina,  
y aunque a ser suya me inclina  
ver el amor que me tiene,  
considerar la inocencia  
del Duque me tiene en calma,  
porque está la paz del alma  
en la segura conciencia.

LAU. Vuestra excelencia, señora,  
me dé los pies.

LEO. ¿Cómo así  
os habéis entrado aquí?

LAU. Escucha y sabráslo agora.

Soy oficial de placer;  
por otro nombre, truhán.

LEO. Por mi fe, que sois galán.

¿Sabéis cantar y tañer?

LAU. El loco que eso no sabe,  
¿para qué puede ser bueno?  
Que todo truhán condeno  
que ha de hablar y vivir grave;  
o ha de ser loco sin seso

o con seso; mas si el loco  
tiene seso, cante un poco  
porque entretenga con eso;

que truhanes sin cantar  
sólo sirven de chismosos,  
de testigos enfadosos,  
de comer y de cansar.

LEO. ¿Vienes tú a enmendar agora  
la vida de estos galanes?

LAU. Soy provincial de truhanes,  
yo los reformo, señora.

Hecho tengo un arancel  
de lo que se ha de llevar  
por entretener y hablar.

LEO. Debes de ser muy cruel.

LAU. Por haberlo sido estoy  
de la manera que veis;  
pero vos no lo seréis  
del modo que yo lo soy.

¿Queréis que os cante una letra?

LEO. Cuando coma hay ocasión.

LAU. Tengo una cierta canción  
que las entrañas penetra.

¿De quién?

LAU. De Laura, una dama  
que está cautiva en Argel.

LEO. No nombres esa cruel,  
que aun me lastima su fama.

LAU. ¿Por qué, si fué tan honrada  
como sabe Dios?

LEO. ¿Es honra  
poner en tanta deshonra  
su sangre y esa heredada  
de padres de tal valor  
con infamia de Roberto?

LAU. ¿Eso se tiene por cierto?

LEO. ¿No ves que el Duque traidor  
con ella se concertó  
de matarme?

LAU. El Duque ha sido  
más que cuantos han nacido  
leal, y esto lo sé yo.

LEO. Profesaste que el truhán  
no ha de enfadar, y tú enfadas.

LAU. Si estas cosas son causadas,  
silencio eterno tendrán,  
que de ignorancia pequé.

LEO. ¿Tu nombre?

LAU. Fénix me llamo.

LEO. ¿Por qué?

LAU. Porque sobre un ramo  
de palma muerto quedé  
de unas heridas un día  
y resucité después.

LEO. Y ese mancebo, ¿quién es?

BEL. Quien canta mal y porfía.

LAU. Es portaguitarra mío,  
es funda de mi instrumento,  
es oficial de contento,  
y que os le dará confío.

No viene muy cortesano,  
que es sacristán en su aldea;  
mas como quiera que sea,  
vos le habéis de dar la mano.

LEO. Ello dirá, que yo estoy  
de verle con gran contento.

BEL. Lacayo del instrumento  
de Fénix, señora, soy.

Tengo una gracia enfadosa  
aliende desto.

LEO. ¿Y cuál es?

BEL. Soy poeta de mis pies  
y pido a comer en prosa.

LEO. ¿Luego vos le componéis  
a Fénix eso que canta?

BEL. Hasta pasos de garganta  
le suelo dar.

LEO. Bien hacéis.

BEL. Con ningún bueno me igualo,  
mas tampoco me condeno;  
digo bien de lo que es bueno  
y disimulo lo malo.

Siempre callo entre los necios

y entre sabios hablo poco,  
parezco en mis cosas loco  
y discreto en mis desprecios.

Amor me enseñó a escribir  
y hartas veces a llorar;  
no tengo por no buscar  
ni sirvo por no mentir.

Y aunque yo ignorante sea  
sé de los sabios que trato  
conocer un mentecato  
a mil pasos que le vea.

No traigo jamás testigos  
de mi vida, aunque es proceso;  
trato verdad, y por eso  
tengo muy pocos amigos.

Estas son mis condiciones;  
si con ellas me queréis,  
algún día os holgaréis  
de oírme en dos mil canciones.

LEO. Huélgome, Fénix, que sea  
vuestro compañero tal.

BEL. Traslado su original.

LEO. A los dos quiero que vea  
el Rey en viniendo aquí.

LAU. Harto lo deseo yo,  
porque nunca el Rey me vió.

BEL. Tampoco el Rey me vió a mí;  
porque si me viese un día...

LEO. ¿Qué habría en suceso igual?

BEL. ¿Qué habría? Ser gran señal  
de que el Rey ojos tenía.

LEO. Ven, Fénix, y cantarás  
algo que me alegre.

LAU. Vamos.

BEL. Pardiez, si los dos cantamos,  
que basta una vez no más.

LAU. Buenos nos han de poner.

BEL. Mal el ser truhán me esfuerza,  
pues he de cantar por fuerza  
cuando otros han de comer.

LAU. Calla, que ya comerán.

BEL. Eso me alienta y restaura.

LEO. Lo que se parece a Laura  
este Fénix o truhán.

(Vanse, y salen ROBERTO y el DUQUE, preso.)

ROBERTO.

Esto me manda el Rey.

DUQUE.

Pues ya que muero,  
Roberto amigo, por envidia fiera  
y que la muerte de tu mano espero,

oye, por Dios, esta razón postrera:  
Serví como galán y caballero  
tu esposa de la suerte que pudiera  
al mayor imposible y con cuidado  
de no ofender tu honor, Roberto honrado.

Y aun para mis servicios, que eran galas  
de un hombre como yo, que te tenía  
respeto, porque tú mi sangre igualas  
y aun presumo que tienes sangre mía;  
como si fueran intenciones malas,  
Laura, que con extremo te quería,  
fué siempre lauro al rayo de mi furia,  
porque el honor del mismo sol se injuria.

Si en mi vida me habló palabra tierna,  
si en mi vida me tuvo amor ninguno,  
baje mi alma a la prisión eterna  
de la que vivo sin remedio alguno.  
Ese bastardo que hoy al Rey gobierna  
por volver a sus ojos importuno  
trazó de suerte mis confusos daños  
que hoy siega el tiempo en flor mis verdes años.

Muero inocente de la culpa fiera  
que el Rey dice que tengo, y de la tuya;  
presto permita Dios, presto lo quiera  
que a mi primero honor me restituya.  
Ya, pues, Roberto, que tu golpe espera  
mi cuello, aunque la vida mortal huya,  
vesme aquí de rodillas, obediente  
a lo que manda el Rey y Dios consiente.

Sólo te pido que si a Laura vieres  
algún día, la quieras y la ampires,  
que es ejemplo y espejo de mujeres,  
y que contra Ricardo te repares.

ROBERTO.

Duque, ¿es posible que inocente mueres  
y que no tienes cosa que declares  
en contra deso?

DUQUE.

Tú lo sabes cierto,  
pues tú has jurado contra mí, Roberto.

ROBERTO.

Si juré contra ti fué por venganza  
de la traición cruel con que quisiste  
matarme, no teniendo confianza  
en que el poder sin ella se resiste  
el vengativo honor sin esperanza  
de poderse cobrar me puso, ¡ay, triste!,  
en levantarte un falso testimonio;  
que la venganza es hija del demonio.

Tras esto, de Ricardo, persuadido  
de un Rey hermano, y de los fieros celos

de tu mujer, traidor, Rodulfo, he sido  
a mi sangre, a tu vida y a los cielos;  
mas agora que estoy arrepentido  
y de mi honor seguros los recelos,  
antes me mataré que darte muerte;  
librarte quiero, y la manera advierte.

Un ataúd, Rudolfo, que traía  
para llevarte muerto, vivo quiero  
que te lleve a mi casa, y este día  
te irás; mas con la fe de caballero  
que no descubrirás la amistad mía  
hasta que el tiempo traiga, como espero,  
la verdad destas cosas, que sabida  
tendrás la tuya sin perder mi vida.

DUQUE.

Dame esos pies, que yo me iré entretanto  
a Argel para buscar tu noble esposa.

ROBERTO.

¡Ay, triste yo, que sin oír su llanto  
ja di en un momento muerte rigurosa!

DUQUE.

¡Oh qué mal hecho! Pero no me espanto;  
que es, en fin, el honor sagrada cosa.  
Murió Laura, que no lo merecía,  
y vive la cruel deshonra mía.

ROBERTO.

Yo pienso que, engañada la Duquesa  
de lo mismo que yo, te ha perseguido;  
porque si amor los celos atraviesa,  
es la esperanza posta del olvido.  
Mas pues mi engaño con tu aviso cesa,  
estate en estos montes escondido,  
que yo podré sacarla de su engaño  
cuando a los tres no pueda venir daño.

DUQUE.

Tantas cosas te debo, que no puedo  
responder con palabras, ni aun pensallas.

ROBERTO.

No hablemos, que a las guardas tengo miedo,  
y sangre es menester para engañallas.

DUQUE.

¿Sangre? ¿Pues dónde?

ROBERTO.

Cortaréme un dedo.

DUQUE.

Tente, Roberto.

ROBERTO.  
Desa suerte callas,  
o daréme en un brazo.

DUQUE.  
Aquí está el mío.

ROBERTO.  
Espera, que uno y otro es desvarío.  
Un perro he visto allí, matarle quiero  
e irá muerto a tus pies sin que sea visto.

DUQUE.  
Prémiete el cielo mientras darte espero  
mi estado, si algún día le conquisto.

ROBERTO.  
Vamos a ver el ataúd primero.

DUQUE.  
No sé cómo las lágrimas resisto.

ROBERTO.  
Aquí te pago el daño que te he hecho.

DUQUE.  
Vivo me entierras y yo a ti en mi pecho.

(Salen RICARDO y ANDRONIO.)

RIC. ¿Que el Rey de casarse trata?

AND. Ya concertado lo tiene,  
y por eso al Duque mata;  
que mientras Roberto viene  
su casamiento dilata.

RIC. Muy poco sabe mi hermano,  
pues no ha entendido que adoro  
a la Duquesa.

AND. Ya en vano  
te lamentas

RIC. Tarde lloro  
lo que pude ver temprano.  
Trajeron mis esperanzas  
mi pena de día en día  
dos años en confianzas  
de gloria, que por ser mía  
ha hecho tantas mudanzas.  
Contra un Rey tan poderoso  
es muy flaco mi poder,  
remedio será forzoso,  
y no sé cuál puede ser  
en un trance riguroso,  
porque si ya el Duque es muerto,  
querrá mi hermano casarse.

AND. Pues eso tengo por cierto

RIC. Si ello puede remediarse,  
que lo intentaré te advierto.

AND. ¿Habrà acaso testimonio?

RIC. ¿Pues qué duda tiene, Andronio?  
Testimonios han de ser  
los que contra tal poder  
impidan el matrimonio.

AND. El dueño de tu mudanza  
viene aquí con su truhán,  
que ya es toda su privanza.

RIC. Aun esas cosas me dan,  
Andronio, alguna esperanza.

(Salen LAURA, de truhán, y LEONARDA.)

LAU. Bien me puedes abrazar  
en albricias de ser Reina.

LEO. Mis brazos (1) te quiero dar;  
pero si Leonarda reina,  
no has de tañer ni cantar.

LAU. ¿Qué me habéis de hacer?

LEO. No sé;  
mi secretario te haré,  
pues este secreto sabes.

LAU. Nunca los oficios graves  
Vuestra Majestad los dé  
a hombres de nacimiento,  
humilde, aunque entendimiento  
para ejerceillos les sobre;  
porque es muy soberbio el pobre  
levantado en alto asiento.  
Si yo vuelvo a ser quien soy,  
lo que he sido quiero ser.  
¿Qué diré al Rey?

LEO. Que aquí estoy.

LAU. Bien haces de obedecer.  
A darle esas nuevas voy.

LEO. Pues este abrazo le lleva.

LAU. Si el Duque es muerto, vendré  
también a traer la nueva.

LEO. Vete, Fénix, que no sé  
cómo a esencharla me atreva;  
que en llegando a que yo he sido  
causa de su muerte fiera,  
pierdo el gusto y el sentido.

LAU. ¿Luego el amor persevera  
que habéis al Duque tenido?

LEO. Si de Laura me acordara,  
con quien me ofendió el traidor,  
las lágrimas excusara.

LAU. Si ella no le tuvo amor,  
que fué engaño es cosa clara,

(1) En el original «tracaso», por errata.



LEO. Déjame, vete de aquí  
y al Rey lo que digo di;  
que si de Laura me acuerdo  
toda la memoria pierdo  
que del Duque vive en mí.

(Vase LAURA.)

LAU. Voyme, que aun espero en Dios  
que os habéis de ver los dos.

LEO. En la otra vida será.

RIC. Fénix, Andronio, se va.

LEO. ¡Ah, Ricardo! ¿Aquí estáis vos?

RIC. 'Aguardaba a que se fuese  
Fénix para que pudiese  
hablarte con libertad;  
pero si eres Majestad  
ya no podré, aunque me pese.

LEO. Majestad dicen que soy  
en Nápoles; mas yo estoy  
lejos de pensar que sea.

RIC. Yo sé que el Rey lo desea,  
y así el parabién te doy.

LEO. Como ha de ser por la muerte  
de Rudolfo, Conde, advierte  
que me des el paramal,  
que estoy de pensar mortal,  
que agora su sangre vierte.

RIC. Disimulas tus engaños.

LEO. Lágrimas respondan.

RIC. Bien,  
si ha estado preso dos años.

LEO. Hasta que muerte le den  
no sentí tanto sus daños;  
que los celos y el querer  
matarme pueden hacer  
que esté en la venganza fuerte;  
pero en llegando su muerte,  
soy mujer, y su mujer.

RIC. Sí; pero muerto sería  
mal hecho haberte casado  
con mi hermano el mismo día,  
pues bien sabes que me has dado  
la palabra de ser mía.

LEO. No es tiempo de eso, Ricardo.  
Vete con Dios.

RIC. ¿Esto aguardo  
por premio de tanto amor?

LEO. Si he de casar, ¿no es mejor  
un Rey que un Conde bastardo?

(Vase LEONARDA.)

AND. ¿Esto pudiste sufrir?

RIC. Reventando, Andronio, estoy;  
todo aquello fué fingi.

Pues no sabe bien quién soy.  
¡Vive Dios, que ha de morir!

Lágrimas falsas, yo haré  
si la corona os ha hecho  
que así me deis con el pie,  
que os volváis sangre en el pecho  
y que ella misma os la dé.

A visitalla ha venido  
tu hermano.

AND.

RIC. A buena ocasión  
la visita, Andronio, ha sido,  
que ya la traza he fingido.  
¿Hay tal maldad, tal traición?

Qué buen agradecimiento  
de ser de un rey admitida  
a desigual casamiento.

(Sale el REY.)

REY. ¿Qué es esto?

RIC. A no ser tu vida,  
a no ser tu mismo aliento,  
esta traidora mujer  
tú la hallaras muerta aquí  
por lo que acabo de ver.

REY. ¿Es Leonarda?

RIC. Señor, sí.

REY. Leonarda, ¿qué puede ser?

RIC. Entré a dar la enhorabuena,  
que ya merece tan mala  
una mujer que no es buena,  
cuando en su pública sala,  
de afrentas secretas llena,  
dos veces este criado  
y yo la vimos tener  
un vil, un loco abrazado,  
un oficial de placer.

REY. ¡Qué bien el nombre ha empleado!  
¿Tú lo viste?

RIC. Yo lo vi.

REY. ¿Y tú también?

AND. Señor, sí;  
y si no es verdad, que el cielo  
permita que abierto el suelo  
reciba mi cuerpo en sí.

REY. Pues quedo, que no es razón  
con infamia semejante  
al vulgo dar ocasión;  
no pase más adelante  
esta mi loca afición.

No muera el Duque, antes muera  
el villano que a tan fiera  
maldad tuvo atrevimiento.  
¿Hay más bajo pensamiento?

Ricardo, ¿quién lo creyera  
de una mujer que en dos años  
se ha defendido de un rey?

RIC. La belleza fué sus daños  
de este truhán, porque es ley  
de los humanos engaños.  
Ciega de su rostro y talle,  
se arrojó Leonarda a amalle.

REY. Castigaré su maldad.  
(Sale ROBERTO.)

ROB. ¿Está aquí Su Majestad,  
que quiero a solas hablalle?

REY. ¡Oh, Roberto, bien venido!  
No muera el Duque.

ROB. Señor,  
tarde ha sido.

REY. ¿Tarde ha sido?

ROB. Ejecutóse el rigor  
como estaba prevenido.

REY. ¡Oh, nunca yo lo mandara!  
¿Que ya es hecho?

ROB. Señor, sí,  
que aun traigo el llanto en la cara.

REY. ¿Qué dijo el Duque de mí?

RIC. ¿Agora en eso repara?

ROB. Que te perdona el rigor  
de su muerte, no el honor;  
que ese ante Dios te le pide,  
donde pienso que reside.

REY. ¿Pues de qué muestras dolor?

ROB. ¿Tú no afirmas su traición?

REY. Venir tierno me ha movido  
a decirte esta razón.

REY. Capitán, ya que has teñido  
la espada en esta ocasión,  
no la limpies, que hoy es día  
de crueldad.

ROB. ¿Pues de qué suerte?

REY. Un a grande ofensa mía  
de un hombre pide la muerte.

ROB. Cualquiera cosa me fia,  
que como aquesta la haré.  
¿Quién es el hombre?

REY. Un truhán  
que hoy en tu presencia hablé.

ROB. ¿Pena esos hombres te dan?

REY. Después te diré por qué.

ROB. ¿Dónde quieres que esto sea?

REY. Para que nadie lo vea,  
al campo le llevarás.  
(Sale LAURA.)

LAU. Amor, ¿cuándo me darás  
el bien que el alma desea?

¡Ay, Dios! ¿Qué ocasión agnardo?  
Aquí está el Rey con Ricardo,  
Aquí está mi esposo fiero.  
¿Es éste?

ROB. El mismo.

REY. ¿Qué espero?

ROB. ¡Por mi vida, que es gallardo!

LAU. Ando a buscar a tu Alteza  
con dos abrazos de quien  
es reina de la belleza  
y estése acá.

REY. Dices bien,  
porque la naturaleza  
hizo reina a la hermosura  
porque de los reyes reina  
que vuestro imperio asegura. (1)

LAU. ¿Cómo no me habéis pedido  
los abrazos que me han dado?

REY. Ando agora desabrido.

LAU. ¿Y no es mejor que salado?

REY. Fénix, a tiempo has venido,  
que me has de hacer un placer.

LAU. Ese es mi oficio.

REY. A una dama  
has de cantar y tañer.

LAU. ¿Quién es y cómo se llama?

REY. En un jardín ha de ser.

LAU. Pues, ¡alto!, vamos allá.

REY. Roberto te enseñará.

ROB. Ven conmigo.

LAU. Voy con vos.

REY. ¿Hay qué merendar?

ROB. ¡Por Dios,  
que gran lástima me da!

LAU. ¿Quién es la dama?

ROB. Es Rosaura.

LAU. Conózcola por el nombre.

ROB. Canta y su salud restaura.  
(Aparte.)  
Lástima es matar a un hombre  
que tanto parece a Laura.  
(Vase ROBERTO con LAURA.)

REY.  
Ya, Ricardo, el adúltero villano  
va por los pasos de su justa muerte.  
¿Qué castigo daremos a Leonarda?

RICARDO.  
Estoy tan afligido de ver muerto  
a Rodulfo, su esposo, que imagino  
que me ha de castigar, señor, el cielo.

(1) Faltan a esta quintilla dos versos.

REY.

A tí, ¿por qué?

RICARDO.

Sospecho que Leonarda me dió a entender mil cosas que, por dicha, fueron injustas e inocente el Duque; confirmolas agora que la veo en los brazos de un hombre desdichado que vive de seis cuerdas siendo loco.

REY.

Pues, agora que es muerto, me consuelas con que piensas que ha sido todo engaño. ¿No fuiste tú quien me afirmó por cierto que el Duque contra mí se conjuraba?

RICARDO.

Señor, una mujer al primer hombre pudo engañar, y desde entonces muchas a los que del primero procedemos. Muy triste estoy; traidora fué Leonarda; a Roberto y a mí nos ha engañado por librarse del Duque o por ventura con pensamiento de casar contigo; y plegue a Dios que España, Italia y Francia no digan que mataste al Duque a efeto de casarte, señor, con la Duquesa.

REY.

¿Con la Duquesa yo? ¿Cómo es posible, si el Duque es muerto por engaño suyo? Ve, Ricardo, y escoge de los doce un senador, el que te diere gusto, y venga aquí con guarda, porque quiero prender a la Duquesa.

RICARDO.

Voy.

REY.

Camina.

¡Qué sospechoso de Ricardo quedo! Alguna gran desdicha me amenaza.

(Vase RICARDO y sale LEONARDA.)

LEONARDA.

¿Fuése Ricardo ya?

REY.

Fuése Ricardo.

LEONARDA.

¿De esa suerte me habla vuestra Alteza?

REY.

¿Cómo tengo de hablar? Leonarda loca, a una mujer que con engaños suyos

me ha hecho dar la muerte al mejor hombre que honró los reinos de Sicilia y Nápoles, por ventura por ser de entrambos Reina, y cuando aquesto fuera ambición noble, ¿qué disculpa darás de la bajeza con que a un truhán has hecho infame copia de tu persona?

LEONARDA.

Gran señor, los príncipes están más obligados que otros hombres a mirar con acuerdo lo que hacen y a pensar con acuerdo lo que dicen. Ricardo pretendió mi casamiento, y viendo que lo mismo solicitas fingió que ese truhán me vió en los brazos dándolos para tí con dos abrazos; lo demás todo ha sido invención suya dirigida a quitarte la corona; y si lo dije yo fué porque dijo que matarnos el Duque concertaba a Roberto y a mí para casarse con Laura, su mujer. Celos y miedo me hicieron pretender esa venganza; bien sabe Dios si estoy arrepentida y que no lo estará poco Roberto, que ha conocido el alma de Ricardo.

REY.

Extrañas cosas son las que me dices.

LEONARDA.

Pues si las quieres ver con propios ojos, escóndete, señor, detrás de un paño y verás lo que tienes en el hombre más desleal que vieron Troya y Grecia.

REY.

Pues ven y ponme tú donde quisieres, que quiero del traidor certificarme.

LEONARDA.

¡Ay, mi Duque y señor, sin causa muerto!

REY.

¿Y no es lástima Fénix, aunque humilde? Pero quiero enviar en busca suya.

LEONARDA.

¿Mandástele matar?

REY.

El justo enojo

fué causa.

LEONARDA.

Pues remédialo.

REY.

Si puedo  
ue de que ya le ha muerto tengo miedo.

(*Vanse, y salen LAURA, GALO y ROBERTO.*)

ROB. Por Dios, Galo, que le mates,  
que no tengo corazón.

GALO. Nunca a quien hace traición  
con esa lástima trates.

¿Por qué un villano truhán  
había de osar poner  
la vista en una mujer  
que tiene a un rey por galán?

Digo galán; pretendiente  
en víspera de marido.

ROB. Conozco que culpa ha sido  
y atrevimiento insolente;  
mas debes imaginar  
que le dieron ocasión  
y es hombre.

LAU. Alguna invención  
estos deben de trazar,

que no veo por aquí  
jardines, huertas ni damas.

ROB. Si desta traición le infamas,  
juzga su delito en ti;

mira la grande hermosura  
de Leonarda, y que rogó;  
porque no imagino yo  
que cupo en él tal locura.

GALO. Conozco que rogaría  
Leonarda; por que un villano  
no osara tocar la mano  
en lo que un rey pretendía.

Pero ya que sucedió  
y el Rey te manda matalle,  
que es menester disculpalle.

Pero bien te entiendo yo;  
que el ser aqueste mozuelo  
a Laura tan parecido

ROB. a lástima te ha movido.  
Tengo tan grande recelo

de que la maté inocente  
y que fui a su amor ingrato,  
que porque éste es su retrato  
le miro piadosamente.

En fin, yo me determino  
a que tú le mates, Galo,  
porque ya su rostro ignalo  
con aquel rostro divino.

No me mandes que le vea;

mátale, y diré entretanto  
al Rey que es muerto.

LAU. ¡Qué espanto  
me da no saber qué sea

lo que éstos tratando están!

GALO. Pues vete y di al Rey que es muerto

ROB. ¡Buenos servicios, por cierto;  
tales los premios serán!

¿Esto vine a pretender?

¿Estos son oficios graves?

GALO. Vete pues.

ROB. Luego que acabes  
me busca.

LAU. ¿Qué puede ser  
lo que éstos hablan secreto?

Malas sospechas me dan.

GALO. Para matar un truhán,

¿miras en tanto respeto?

ROB. ¿No es hombre? Y Dios, ¿no es  
¡juez?

GALO. ¿Y el delito no es inmenso?

ROB. ¡Ay, Laura hermosa, que pienso  
que te doy muerte otra vez!

(*Vase ROBERTO.*)

LAU. ¿No acabamos de llegar?

GALO. Sí, que va Roberto a ver  
si ha llegado la mujer  
a quien vienes a cantar.

LAU. El color se te ha mudado.

Galo, ¿qué quieres hacer?

GALO. No tardarás mucho en ver  
que naciste desdichado.

(*Sale el DUQUE.*)

DUQ. Después que en el ataúd  
fuí vivo en forma de muerto

a su casa de Roberto,

cuya nobleza y virtud

me dió vida y libertad,

orilla del mar paseo,

donde embarcarne deseo

y huir del Rey la crueldad.

Gente pienso que hay aquí.

¿Cómo me podré esconder?

GALO. Ya nadie lo puede ver.

LAU. Galo, ¿qué quieres de mí?

Mátame otra vez Roberto.

¿Hame acaso conocido?

GALO. Que calles, Fénix, te pido,  
que es dar voces en desierto.

Tú has de morir, que lo manda  
el Rey.

LAU. ¿Otra vez? ¡Ay, cielos!

DUQ. Gritos dan; tengo recelos  
de aquel hombre que allí anda;  
matar quiere aquel rapaz.  
¡Villano!, ¿por qué le matas?

GALO. ¿Tú de villano me tratas?  
Es mi esclavo, vete en paz.

DUQ. Déjale.

GALO. ¡Ay, cielos! ¿Qué veo?  
¿No es este el muerto? ¡Roberto!  
¡Vuelve, escucha, mira el muerto,  
que viene a buscarte creo!

(Huye GALO.)

DUQ. ¿Por qué te daba la muerte?

LAU. Por robarme; y pues la vida  
me das, que los pies te pida  
es justo.

DUQ. Mancebo, advierte,  
si acaso me has conocido,  
que a nadie digas quién soy.

LAU. Antes desde aquí me voy  
con vos, si vos sois servido;  
por paje podéis llevarme,  
que soy bien nacido.

DUQ. El cielo  
te trajo por mi consuelo.  
Mas, ¿qué sientes en mirarme?

LAU. ¿Qué estás con tanta inquietud?

DUQ. ¿Sois el Duque de Santángel?

LAU. Y tú eres Laura, aquel ángel,  
o vienes en su virtud  
a ser otro Rafael  
deste camino que emprendo.

DUQ. A Laura, Duque, estás viendo.

LAU. ¿No estabas presa en Argel?

DUQ. No, sino con mil heridas  
en medio de esa montaña,  
entre una y otra cabaña  
de humilde hierba vestidas;  
hasta que habiendo pasado  
dos años, vine a la corte.

DUQ. Que viéndote me reporte...

LAU. ¡Ay, Rodulfo, desdichado!

DUQ. Pon remedio, si es posible,  
que la Duquesa se casa  
con el Rey.

DUQ. ¡Cielos!, ¿qué pasa?

LAU. ¡Fuera de ser imposible  
una maldad tan notable!

DUQ. Testigo soy del concierto;  
que haberme visto Roberto,  
aunque le miro inculpable,  
por haber sido engañado,

causa de mi muerte fué  
viendo que en palacio entré  
y que fui del Rey privado.

Verdad es que la Duquesa  
llora tu muerte.

DUQ. ¿Qué aguardo?

LAU. Porque sabe que Ricardo,  
Ricardo que por empresa  
casarse con ella tiene,  
te levantó que quisiste  
casarte conmigo.

DUQ. ¡Ay, triste,  
qué tarde el remedio viene!  
¿Luego todo fué invención  
de Ricardo?

LAU. A la Duquesa  
notablemente le pesa  
de tu muerte y su traición.

DUQ. ¡Ay, Laura, y cómo lo creo!

LAU. Tanto,  
que matarme no me espanto,  
aunque dos veces lo veo.

DUQ. ¿Cómo haré para estorbar  
que la Duquesa se case?

LAU. Antes que adelante pase  
te quiero una industria dar  
con que alteres el palacio.

DUQ. Pues, ¿dila.

LAU. Aunque es desatino,  
sígueme, que en el camino  
te la contaré despacio.

(Vanse. Entran la DUQUESA y el REY.)

LEO. Aquí está bien vuestra Alteza.

REV. Pues, Leonarda, aquí me escondo.

LEO. Presto verá mi firmeza,  
presto oír lo que respondo  
a un traidor, para que crea  
como a quien soy correspondo.

REV. Plegue a Dios que cierto sea;  
que tú verás el castigo,  
si tu pecho lo desea.

(Sale RICARDO.)

RIC. ¿Está aquí el Rey?

LEO. ¡Oli, enemigo!

RIC. Ya se fué el Rey.

RIC. Ya, Duquesa,  
ni te quiero ni te sigo.

LEO. De entrambas cosas me pesa;  
pues has querido perderme  
y de reinar la alta empresa.

RIC. Sin duda quieres hacermela

con tu ingenio algún engaño.  
 LEO. Fuera en más engaños verme;  
 porque de venirme daño  
 resulta en el alma mía.  
 RIC. ¿Después de tal desengaño  
 tanto bien?  
 LEO. ¿Cómo podía  
 aborrecer quien me adora?  
 RIC. ¡Cielos, venció mi porfía!  
 Declárate más, señora.  
 LEO. Digo que considerando  
 tu firmeza, Conde, agora;  
 lo que has hecho imaginando  
 tu lealtad, agradeciendo  
 que es mucho tenerla (1) amando.  
 La traición del Duque viendo,  
 pues su muerte procuraste  
 al Rey su traición diciendo.  
 Al ver cómo me engañaste  
 con celos y con mentiras,  
 que de Laura imaginaste;  
 los ojos con que me miras  
 los dos años que tan tierno  
 por agradarme suspiras.  
 Digo que tu amor eterno  
 a quererte me ha obligado;  
 mas procurando el gobierno,  
 no del mío ni tu estado,  
 sino de Nápoles, digo  
 que al Rey dejaré burlado;  
 procura reinar conmigo,  
 que siendo reyes los dos  
 a ser tu mujer me obligo.  
 RIC. ¡Ay, esperanza, que en vos  
 nunca mi remedio vi  
 como agora! ¡Plega a Dios  
 que si no hiciere por ti  
 mil cosas contra mi hermano! . . (2)  
 Mataréle con mi mano.  
 Y por que veas que acierta  
 tu pecho y que éste es tirano,  
 un senador a la puerta  
 te aguarda para prenderte,  
 porque tu muerte concierta.  
 LEO. ¿Pues quiero darme la muerte?  
 RIC. Tú lo verás, a no darme  
 tu palabra de esta suerte.  
 LEO. Contigo quiero casarme.  
 RIC. Y yo matar este fiero.

(Sale el REY.)

REY. No hay más que desengañarme.  
 RIC. Dame la mano.  
 REY. ¿Qué espero?  
 LEO. El Rey viene.  
 REY. ¿Qué hay, hermano?  
 RIC. Senador ni consejero,  
 no parecen,  
 REY. Ya, tirano,  
 tu boca misma confiesa  
 las maldades de tu mano.  
 Discreta fué la Duquesa  
 en esconderme.  
 RIC. ¿Qué has hecho?  
 LEO. Engañar a quien profesa  
 hacer con su falso pecho  
 engaños a todo el mundo.  
 REY. Ya estoy de ti satisfecho,  
 ¡Sinón, Ulises segundo!  
 ¿A mí matarme?  
 RIC. ¡Oh, mujeres:  
 cuántos llevan al profundo  
 vuestros prestados placeres!

(Sale ROBERTO.)

ROBERTO.  
 Ya queda, señor, ejecutado  
 lo que mandaste en Fénix.

REY.  
 Mal hiciste.

ROBERTO.  
 ¿Es esto lo del Duque?

REY.  
 Aunque no es tanto,  
 me da mayor dolor y pesadumbre.

LEONARDA.  
 ¿Murió Fénix?

ROBERTO.  
 No creas que aunque es Fénix  
 vuelva a resucitar de sus cenizas.

LEONARDA.  
 ¿Con qué podrás pagar, Ricardo fiero,  
 tantas muertes? ¿No basta que tú fueses  
 por quien muriese el Duque, sino un hombre  
 inocente, inculpable y que vivía  
 de dar placer y no pesar a nadie?

RICARDO.  
 Ya estoy en tanto mal por causa tuya,

(1) En el original: «traerlo por errata».

(2) Falta un verso . .

que como a los jueces les responden  
«Iglesia» solamente los culpados,  
tu amor, responderé; tu amor, respondo;  
a cuanto me preguntan, tu amor, digo,  
tu amor será respuesta de mi culpa,  
que con decir amor digo disculpa.

(Sale BELARDO.)

BEL. ¿Está Fénix por acá?  
ROB. Ya no preguntes por él.  
BEL. Pues, señor, ¿qué han hecho dél?  
REY. Ya con los muertos está.

Ricardo; con locos celos,  
me dió a entender que le amaba  
la Duquesa, y que le daba  
mil abrazos.

BEL. ¡Santos cielos!

REY. Mandéle matar.

BEL. Ricardo,  
¿cuál amor o cuál demonio  
te obliga a tal testimonio?  
Que aquel mancebo gallardo,  
señores, era mujer,  
que por una historia extraña  
vino herida a mi cabaña.  
Mirad, ¿cómo puede ser?

ROB. ¿Mujer y herida?

BEL. Señor,  
dos años vivió escondida,  
pagando en tan triste vida  
los celos de un loco amor.

ROB. ¿Llamábase Laura?

BEL. Sí,  
aunque ella me lo encubría.

ROB. Ricardo, la esposa mía.  
Maté dos veces por ti.  
¡Vive Dios!, si no estuviera  
el Rey presente...

REY. ¿Tu esposa  
era el truhán?

ROB. ¡Qué dichosa,  
Leonarda, mi muerte fuera  
cuando el Duque la intentara  
si hubiera sido verdad!

RIC. De amor fué la libertad  
y de amor el alma esclava.

ROB. Amor digo, amor fué todo.  
¡Ay, Laura!, mujer y hombre  
te maté; mas si tu nombre  
fué Fénix, yo le acomodo  
a su misma condición;  
pues muerta una vez viviste,  
vive otra vez y resiste  
con tu verdad mi traición.

(Sale ARISTO.)

ARIS. Dos caballeros de España,  
bien puestos y aun bien armados  
quieren hablarte, señor.  
Capas largas, largos sayos,  
bandas al rostro y sombreros  
de mil plumas coronados;  
pero el acero reluce  
por los botones de entrambos.  
REY. Di que entren, que dos ni veinte  
mal pueden hacernos daño.

(Salgan LAURA y el DUQUE, como aquí los pintan, con  
capas y sayos vaqueros, rebozos, sombreros de plumas  
dagas y espadas.)

DUQ. Dame para hablar licencia.

REY. Hablad para que sepamos  
quién sois y a lo que venís.

DUQ. Rey de Nápoles: estando  
este caballero y yo  
mirando vuestro palacio,  
como suelen en las cortes  
los de otros reinos extraños,  
oímos decir al vulgo  
las traiciones de Ricardo  
y las muertes de Roberto,  
y porque allá profesamos,  
por ser los dos caballeros  
del hábito de Santiago,  
defender a las mujeres,  
que lo tenemos jurado  
en nuestras constituciones,  
para que, cuando volviéramos  
a España, al Rey de Castilla,  
a los deudos y vasallos  
contemos un hecho de honra,  
volver los dos concertamos  
por las damas ofendidas  
de Roberto y de Ricardo.  
Yo, que soy Mendo de Viedma,  
reto a Ricardo, y con plazo  
de un día le desafío,  
donde estará sustentando  
que la Duquesa Leonarda  
honestamente ha guardado  
la lealtad que debe al Duque.  
Y yo, Rey, que soy don Sancho  
de la Vega y de Mendoza,  
caballero toledano,  
sustento que Laura fué  
leal y firme, y señalo  
el mismo plazo a Roberto.  
REY. Caballeros castellanos:

yo os agradezco esa honra;  
 pero el concederse el campo  
 es en las cosas dudosas,  
 no en casos averiguados.  
 Toda la culpa se cifra  
 en este infame, y mi hermano  
 de padre, aunque no lo creo,  
 porque Roberto está salvo;  
 y así para que lo que den  
 él y la Duquesa, fallo  
 por mi sentencia que debo  
 honrarlos, y así los caso,  
 para que, pues la Duquesa  
 perdió a Rodolfo gallardo  
 y Roberto a Laura bella,  
 tengan este premio entrambos.

DUQ. La Duquesa, no es posible,  
 mientras vive el Duque.

REY. Es tanto  
 lo que he sentido su muerte,  
 que os diera albricias.

LAU. Y cuando  
 se casara la Duquesa,  
 mal puede, Rey engañado,  
 casarse Roberto.

REY. ¿Cómo?

LAU. Vive Laura.

ROB. ¡Cielo santo!

¿Laura vive?

DUQ. Y vive el Duque.

LEO. ¿Quién son?

LAU. Los que estáis mirando.

LEO. ¡Esposo!

ROB. ¡Esposa!

DUQ. ¡Leonarda!

LAU. ¡Roberto!

REY. Quiero abrazaros  
 por el gusto recibido  
 a entrambos y a todos cuatro.

(Sale GALO.)

GALO. ¿Qué es lo que miran mis ojos?

ROB. ¿Así diste muerte, Galo,  
 a Fénix?

GALO. Como era Fénix  
 volvió a vivir en tus brazos.

LAU. Belardo, ya ves quién soy.

BEL. De mi servicio no aguardo  
 más premio que verte viva.

REY. ¿Qué hemos de hacer de Ricardo?

RIC. A todos pido la muerte.

REY. ¡Matadlo, guardas, matadlo!

LEO. Eso no; basta, señor,  
 perder tu gracia y su estado.

REY. De mis reinos le destierro  
 y doy su aldea a Belardo.

BEL. Y yo fin a la comedia  
 que su autor, noble senado,  
 llamó *La inocente Laura*  
 y *Traiciones de Ricardo*.

FIN DE LA FAMOSA COMEDIA DE  
 LA INOCENTE LAURA



# COMEDIA FAMOSA

DE

# L O Q U E H A D E S E R

DE

# L O P E D E V E G A C A R P I O

---

HABIAN EN ELA LAS PERSONAS SIGUIENTES

LEONARDO.  
NISE.  
CINTIA.  
ALBANO.

CAPITÁN.  
CELIO.  
TEODORO.  
REY.

CASANDRA.  
PRÍNCIPE ALEJANDRO.  
Un TAMBOR.  
Cuatro SOLDADOS y PEROL (1).

(Salen LEONARDO y NISE, labradora.)

LEON. Favorcido de ti,  
Nise, ¿qué puedo envidiar?  
NIS. Lisonjas no han de faltar.  
LEO. ¿Por qué me tratas así?  
NIS. No hay cosa que pueda en mí  
cautivar la voluntad (2),  
como tratarme verdad.  
LEO. ¿Pues en qué te han engañado  
lengua y ojos, que te han dado  
el alma y la libertad?  
Ellos, señora, te miran  
con el respeto que deben,  
pues cuando a verte se atreven,  
como del sol se retiran.  
Sus niñas dentro suspiran  
por las de tus ojos bellos,  
que tienen su vida en ellos:  
¿Quién vió suspirar los ojos,  
pues para no darte enojos,  
suspira el alma por ellos?  
La lengua, ¿en qué te ha ofendido,  
si con tanta honestidad  
corre el velo a la verdad  
de un corazón tan rendido?  
A la fe que de tu olvido  
nace tu desconfianza;  
mas poco daño me alcanza,  
pues siendo ingrata a mi fe,

por lo menos viviré  
seguro de tu mudanza.  
NIS. ¿Quién te ve, Leonardo, hablar  
tanpreciado de discreto  
y de uno y otro concepto  
discurrir para engañar,  
que no piense (1) que has de dar  
ejemplo a trágico amor?  
Yo confieso tu valor,  
y que me inclina a escucharte;  
pero no para fiarte  
esperanzas de favor.  
Vete con Dios a la aldea,  
que aquí a orillas de la mar  
quiero algún coral buscar  
que me entretenga (2) y recrea.  
Entre conchas de librea,  
algún ramo suele haber  
que me cause más placer  
que oír mentiras de amantes,  
más que la espuma inconstantes  
para menguar y crecer.  
LEO. Buscar coral, Nise hermosa,  
en mar de perlas mejores,  
con más ardientes colores  
que tiene al alba la rosa,  
pudiera, tu codiciosa  
mano, más cerca de ti,  
y perdóname si fuí

(1) Entran además, SEVERO, ELPENOR, pintor y UN ALCALDE.

(2) En la P. XXV y en Hartzenbusch, «solicitar voluntad».

(1) En la P. XXV y Hartz. «pues no pienses».

(2) En los textos citados «entretiene». En adelante sólo citaremos el nombre de Hartz., entendiéndose que es el mismo texto que la Parte XXV, menos cuando advirtamos lo contrario.

necio en darte este consejo,  
si le sabes de tu espejo  
por no escuchármele a mí (1).

Rigurosa fué mi estrella  
en rendirme a tu rigor.

NIS. Yo estimo en mucho tu amor;  
no hay por qué te quejes de ella.

LEO. No creerme, Nise bella,  
siento más que despreciarme.

NIS ¿A qué puedo aventurarme  
más de a no darte ocasión  
de celos con afición  
a que otro pueda obligarme?

(Dicen dentro.)

1.º ¡Qué miserable desdicha!

2.º A orza, amarra, ¡hola!, amaina (2).

3.º Arriba, que nos perdemos.

2.º Ten la borda (3), ¡furia extraña!

LEO. Gritos dan; algún navío  
corre tormenta.

NIS En la playa  
lo mostraban los delfines,  
dando vueltas por el agua.

LEO. ¡Qué voces tan tristes, Nise!

NIS. Es teatro de desgracias  
el mar.

(Dentro.)

1.º Acosta de presto

la barca, acosta la barca;

salvaré (4) a la Infanta en ella.

2.º ¿Y quién ha de ir con la Infanta?

3.º Yo he de ir.

4.º No, sino yo

2.º Vaya (5), en tanto que te matan.

NIS. ¡Fiero rigor de las ondas,

merecido de quien anda

contra su naturaleza

fuera de su dulce patria!

¡Oh, tierra! ¡Oh, madre! (6)

LEO. Bien dices;

pero dónde fabricaran

mayor invención los hombres

para ver tierras extrañas?

¿Qué Dédalo hice ra sendas

para los aires, ni hallara

Mercurio que en pies y en hombros

vistieran lucientes alas? (1)  
No fuera común el mundo,  
si aquel primer argonauta  
no hubiera dado a las ondas  
ciudades de lino (2) y tablas?

(Sale PEROL.)

PER. Mala bestia, mar furioso,  
que si Dios no te enfrenara  
te hubieras tragado al mundo,  
¿qué tienes que nunca paras?

¿Cuándo cesarán las iras

con que la tierra amenazas?

LEO. ¿Qué es esto, hermano Perol?

PER. Que en turbulenta borrasca  
se tragó el mar una nave,  
desde la quilla a la gavia.

Yo estaba sobre una peña

que los golpes de las aguas

sufre como la porfía

de un necio que sabe y calla,

cundo veo por los bordes

bajar al punto (3) una barca,

y que luego se va a pique,

sin perdonar una tabla.

Fluctúa la barca luego,

porque del mar la inconstancia

ya la sepulta en las ondas,

ya por las nubes la ensalza.

Pero de un viento impelida,

la rota vela (4) en la playa

dió con ella, donde queda

enbierta de espumas blancas (5).

LEO. Pues, bestia, ¿no fuera bien  
que a ver lo que era llegaras  
el bulto que estaba en ella?

PERO. Adonde no me va nada,

nunca me metí en peligros.

LEO. Bella Nise, aquí me aguarda,

que la piedad que me anima

y el valor que me acompaña

a favorecer me lleva

a quien desde allí me llama.

NIS Y yo, Leonardo, te ruego

que a ver lo que fuere vayas;

por que si es hombre, le ayudes,

y si es hacienda la traigas.

Pero si en tales riquezas

(1) En Hartz, «por no escucharle de mí».

(2) En Hartz, «Orza, amarra, amaina».

(3) En Hartz, «Ten zabolinas».

(4) En Hartz, «sólvese la Infanta».

(5) En Hartz, «Baja».

(6) En Hartz e te verso dice: «sobre una tabla».

(1) En Hartz, faltan los cuatro versos anteriores.

(2) En Hartz, «lienzos».

(3) En Hartz, «bajar un bulto a una barca».

(4) En Hartz, «la barca, una ola».

(5) En Hartz, «de espuma y algas».

PERO. y en fortunas tan extrañas  
son los despojos las ondas,  
más vale guardar las vacas (1).  
Bien dices; trate el pastor  
de sus ovejas y cabras;  
el mercader, de su hacienda;  
el soldado, de sus armas.  
No han sido malas las crías;  
toda esta hacienda te aguarda  
para que su dueño seas.  
Dime, ¿por qué no te casas?  
Leonardo, ¿no es mayoral  
y el mejor de estas montañas?  
¿No es el más noble, el más rico  
y el más discreto? ¿Qué aguardas?

NIS. Todo lo conozco bien,  
y aunque Leonardo me agrada,  
no de suerte que me obligue  
a darle esas esperanzas.

(LEONARDO trae a CASANDRA en brazos.)

LEO. Animo, señora mía.  
CAS. No os espantéis si me falta  
valor en esta ocasión,  
que aunque le tengo en el alma,  
he visto el rostro a la muerte.  
LEO. Llegá, Nise, llega y habla  
a esta principal señora,  
que era el bulto de la barca.  
NIS. Admirada del suceso,  
apenas me atrevo a hablarla.  
¡Ah, señora!  
CAS. ¡Qué consuelo!  
PER. Esta es persona de chapa;  
¡qué lindo vestido y joyas!  
NIS. No es mucho, si la desmayaba  
el peligro en que se ha visto.  
De aqueste monte en la falda  
está mi casa; aunque pobre,  
allá podemos llevarla.  
LEO. No, Nise bella, perdona;  
yo la libré, y a mi casa  
tengo de llevarla agora,  
que quiero allí regalarla.  
NIS. Darásme (2) un grande disgusto.

(1) En lugar de estos cuatro versos Hartz. intercala estos otros.

«que suelen grandes riquezas,  
en fortunas tan extrañas  
ser despojo de las ondas.

NIS. ¿Qué hay, Perol, de nuestras vacas?»

(2) En Hartz., «Harásme».

LEO. ¿Yo a ti, Nise? ¿Por qué causa?  
NIS. ¿No basta que yo lo diga?  
LEO. Bastó, pero ya no basta.  
CAS. ¿Quién sois, amigos?  
LEO. Señora,  
pastores de estas montañas.  
CAS. ¿Y esta tierra?  
LEO. Alejandría.  
Vuestra historia será larga;  
descansad, que tiempo os queda  
para que podáis contarla.  
¡Cuan fortuna habéis corrido!  
CAS. No pudo ser más airada;  
si bien, pues que tengo vida,  
no quiero en todo culparla.  
LEO. Vamos, cerca está la aldea.  
¿Has visto más bella dama,  
Nise, que aquesta señora?  
¿Qué nombre tenéis?

CAS. Casandra.  
(Llévala.)

NIS. ¿Qué te parece, Perol,  
cuál la lleva y cuál la alaba?  
PER. ¿Pésate de ello?  
NIS. En extremo.  
PER. ¿No eras tú quien despreciaba  
a Leonardo?  
NIS. Poco entiendes,  
pues esta treta no alcanzas.  
Es condición de mujeres.  
PER. ¿Qué quieres decir?  
NIS. Que aman  
con celos y aborrecidas,  
y que aborrecen amadas.

(Vase.)

PER. ¿Esto pasa? Desde hoy  
doy celos a cuantas andan  
en el valle, y aborrezco  
cuantas me miran y hablan (1).

(Vase, y salen el PRÍNCIPE ALEJANDRO, MÉSCOS, CELIO, ALBANO y TEODORO.)

ALEJ. Ya falta entretenimiento  
como dura mi prisión.

(1) Hartz. añade estos cuatro versos:

«No sé para qué dijeron  
que amor con amor se paga;  
que donde celos no soplan  
nunca amor alza la llama.»

(Vase.)

CEL. Siéntate y esta canción  
escucha.

ALEJ. No hay sufrimiento.  
(*Cantan.*)  
«Estaba Alejandro Magno,  
fundador de esta ciudad...»

ALEJ. No prosigáis más, dejad  
la música, y dime, Albano,  
qué hay de nuevo.

ALB. Tantas cosas,  
que no sabré referirlas.

ALEJ. Hay tanto tiempo de oírlas,  
que por largas y enfadosas  
no les faltará lugar.  
¿Qué es lo que quiere de mí  
el Rey? ¿Para qué nací,  
si aquí me quiere enterrar?  
Tantos años como tengo  
preso en aqueste castillo,  
¡por Dios que me maravillo  
cómo la vida entretengo!

¿Qué hice en naciendo yo?  
¿Qué intenté, sin lengua y manos?  
Decid, dioses, soberanos,  
¿qué ino encía os ofendió?

Apenas de vuestro cielo  
vi la luz, cuando perdí  
la libertad; ¿qué hay en mí  
que os ha puesto en tal desvelo? (1)

TEO. Señor, deja de pensar  
en cosa de tanta pena;  
lo que Júpiter ordena,  
¿cómo se puede excusar?

Tras tantos años, ¿ahora  
tienes nuevo (2) sentimiento?

ALEJ. El verme tan hombre siento,  
y siento que el Rey me adora,  
y que tras esto me tiene  
encerrado donde estoy;  
¿soy algún áspid? ¿Qué soy?  
¿Qué imagina? ¿Qué previene?  
¿Téngole yo de quitar  
el reino?

ALB. Si de esta suerte  
te afliges, tendrá la muerte  
en tu verde edad lugar.  
Matarás tu padre en tí;  
habla en otra cosa y mira  
que de los dioses la ira  
no se ha de aplicar así (3).

ALEJ. Pues, ¿qué haremos esta tarde?

TEO. Recitar algunos versos  
cultos, castigados, tersos,  
aunque el nombre me acobarde (1).

ALEJ. Diga, Albano.

ALB. Oye un soneto (2).

ALEJ. Di primero la ocasión,  
que sin esta prevención  
se entiende mal el concreto.

ALB. Puesto el brazo de un bufete  
de una bujía en la llama,  
se quemó el puño una dama.

ALEJ. Secreto fuego promete.  
Mereciérase quemar  
la mano.

ALB. El puño bastó.

ALEJ. ¿Dióte celos?

ALB. A mí, no (3).

ALEJ. Yo la dejara abrasar.

ALBANO.

Cándida y no pintada mariposa  
al fuego se arrojó (4), sin ver el fuego;  
pero sin ser su centro, el mismo luego  
quiso templarse en nieve tan hermosa.

«No es esa, no, tu esfera luminosa  
—dijo el Amor, que entonces no era ciego—  
que yo soy rayo, y temo cuando llego  
a nieve de mi fuego victoriosa.»

Sordo a su aviso (5) cuanto más ardiente,  
el muro de la nieve fué pasando,  
puño a una mano de sí misma ausente.

El fuego está riendo, Amor llorando;  
crece la llama y Silvia no lo siente:  
¿quién fuera lo que estaba imaginando!

(1) Hartz, pone a continuación este verso innecesario  
si no es que sea parte de una redondilla que no consta:

«pues tú los haces también.»

(2) Este pasaje está en Hartz, así:

«ALEJ. Diga Albano.  
ALB. ¿Yo, señor?  
CEL. Sin prólogo y sin temor,  
pide que aplauso te den.  
ALB. Oid los tres un soneto.  
ALEJ. Dí primero la ocasión!»

(3) Este pasaje dice en Hartz.

«ALEJ. ¿Fué la causa celos?  
ALB. No.»

(4) En Hartz, dice:

«Silvia al fuego acercó.»

(5) En todos los textos «envidia». La corrección es  
de Hartz, y parece acertada.

1. Cantan estos cuatro versos en Hartz.

2. En Hartz, «cantos».

3. Cantan estos cuatro versos en Hartz.

ALEJ. Tú lo dijiste muy bien,  
y no poco te has quemado  
de que ella se haya dejado  
quemar el puño también.  
Diga, Celio.

CEL. A Laura vi,  
agradeció mis desvelos,  
y dándome muchos celos  
finge tenerlos de mí.

ALEJ. ¿Da celos y está celosa?  
Mucho sabe esa mujer.

CEL. Con esto la di a entender  
lo que no pudiera en prosa:

Laura, ¿quién son aquellos embozados,  
al mismo niño Amor tan parecidos,  
que no lo fueron (1) por andar vestidos,  
y quieren encubrirse, declarados?

¿Aquellos envidiosos desvelados  
con lo que más adoran, mas fingidos  
que quieren de esos pechos (2) ofendidos,  
siendo traidores, presumir de honrados?

¿Aquellas sombras que despiertan sueños,  
y aquel sueño de amor con mil (3) desvelos  
de ardientes llamas y accidentes fríos?

Estas del miedo y de la envidia señas,  
¿quién duda que dirás que son tus celos?  
Pues, Laura, no lo son, que son los míos.

ALEJ. Gracioso epigrama.

CELIO. A ti

todo te agrada, señor;  
que tu ingenio y tu valor  
muestran su grandeza así.

Escriben que Cicerón,  
oyendo al representante  
Galo, que en Roma triunfante  
tuvo excelente opinión,  
vió silbar y murmurar,  
y que comenzó a decir:  
«Mancebos, el escribir  
es ingenio, y no el silbar,  
que esto al hombre se prohíbe;  
porque en diferencia igual,  
silba cualquier animal,  
pero sólo el hombre escribe.»

ALEJ. Si está en condición,

lo que escriben no me agrada (1)  
ni alabo.

CEL. Está confirmada  
de ejemplos tu discreción.

TEO. Aquí dicen que ha venido  
ahora un famoso autor.

ALEJ. Escucharélo mejor  
que a Julio, Flavio y Leonido (2).

LEO. También el Rey ha enviado  
un maestro de armas tal,  
que no ha permitido igual.

ALEJ. Nuevas de este hombre me han dado  
y me dicen que es un Marte.

CEL. ¡Brava opinión ha tenido!

TEO. Un filósofo ha venido  
con ánimo de enseñarte  
que se burla de Platón.

ALEJ. Pues no le dejes entrar,  
que aquí no se da lugar  
a los que soberbios son.

No quiero nada con él;  
que hombre que se alaba así,  
¿qué puede enseñarme a mí  
sino a ser necio como él?

Si mi padre me dejara  
ver el mundo, yo aprendiera  
y más de verle supiera  
que Sócrates me enseñara.

Quien no ve del mundo más  
que este castillo en que estoy,  
donde si dos pasos doy  
es fuerza que vuelva atrás,  
¿qué puede saber, Albano?  
Triste estás.

ALB.

ALEJ. Venid conmigo.

CEL. Un pensamiento enemigo  
mata con la propia mano.

ALEJ. Hoy al Rey significad  
mi cuidado y sentimiento,  
que no he de tener contento  
hasta tener libertad.

(Vanse y sale LEONARDO.)

LEO. Antiguo amor ya pasado:  
parece que estáis corrido  
de veros puesto en olvido  
por otro nuevo cuidado.

(1) En Hartz. están así estos dos versos:

«ALEJ. Celio, no es mi condición  
tan dulce. Si no me agrada,  
no alabo.»

(2) Faltan en Hartz. estos cuatro versos, y el que  
sigue dice:

«El Rey aquí te ha enviado.»

(1) En Hartz., «que no se vieron».

(2) En Hartz., «de sospechas».

(3) En Hartz., «los».

Mas si fuisteis despreciado,  
como de Nise lo fuisteis,  
mucha disculpa tuvisteis;  
que en amor un tal desprecio  
no digo que fuisteis necio  
mas mucho lo parecísteis,

Vino Casandra, que ya  
se llama Laura, a la aldea;  
por bien, pensamiento, sea,  
que pienso que sí será.  
Ya que en vuestro traje está,  
justamente la queréis,  
y a Nise olvidado habéis,  
que aunque amado no seáis,  
por lo meros me vengáis  
del agravio que sabéis.

No os parezca liviandad  
haber tan pronto olvidado  
que donde Laura ha llegado  
nadie tiene libertad.  
Estaba en mi voluntad  
Nise, mas Laura llegó  
y que saliese mandó;  
pues si Nise, porque entraba  
Laura, el lugar le dejaba,  
¿qué culpa le tengo yo?

Dióle el alma que tenía,  
porque es en todo rigor  
hacer lugar al mejor  
más fuerza que cortesía;  
adonde Laura venía  
fue bien que Nise saliese,  
y como criado fuese,  
para que en mi pensamiento  
sólo hiciese el aposento  
adonde Laura viviese (1).

Viva Laura y viva en mí,  
aunque (2) me atrevo villano  
a un ángel tan soberano,  
que, indigno, ver merecí (3);  
que pues desechado fui (4)  
de Nise con tal rigor,  
querer a Laura es mejor,  
aunque sea aborrecido,  
pues siempre venció al olvido  
la continuación de amor (5).

(Sale CASANDRA, de villana.)

C. S.

Sin admitir la esperanza  
de volver a ser quien soy,  
en tan nuevo traje estoy  
que no siento (1) la mudanza.  
Quiso Dios darme bonanza (2)  
sacándome de fortuna  
tan áspera e importuna;  
mas donde la vida queda,  
no hallo acción en que pueda  
decir que paso ninguna.

Salí del mar proceloso  
a la tierra en que me veo,  
donde ha hallado mi deseo  
puerto, aunque humilde, amoroso.  
Un labrador generoso  
me aposenta en su lugar,  
su traje vengo a tomar,  
tiempo no hay más que decir;  
mas quien no pudo subir,  
no se espante de bajar.

Su entendimiento me agrada  
y me causa admiración (3)  
al ver tanta discreción (3)  
en tan rústica posada.  
No pobre y mal adornada;  
que algún rico en la ciudad  
no tiene su autoridad.  
Hay libros y armas, que es cosa  
que me tiene sospechosa  
de más alta calidad.

Con esto, en mi pensamiento  
se va entrando su valor;  
no digo que tengo amor,  
mas tengo agradecimiento.  
Bien que voy entrando a tienta,  
que no me atrevo a fiar  
de quien me puede engañar;  
que pensando agradecer,  
puedo llegar a querer  
y no es disculpa el pensar.

Si éste fuera caballero,

(1) En Hartz., «contenta con».

(2) Este verso y los siguientes de la décima varían algo en Hartz.:

«que todo estado es bonanza  
a quien salió de fortuna;  
que donde la vida queda,  
no tiene acción en que pueda  
decir que pasó ninguna.»

(3) En Hartz. este verso dice:

«ver tan noble condición».

(1) Falta esta décima en Hartz.

(2) En Hartz. «que aunque».

(3) En Hartz. «justamente me perdis».

(4) En Hartz. «Y si aborrecido fui».

(5) En Hartz. dicen estos dos versos:

«pues olvido por olvido,  
tiene Laura mas valor».

con ser quien soy, disculpara  
que agradecida le amara,  
mas no villano grosero;  
si bien con el tiempo espero  
pagarle el bien que me ha hecho;  
que aunque el alma, a su despecho,  
por tales fortunas pasa,  
puede caber en su casa  
mas no caber en su pecho (1).

LEO. Laura bella, pues así  
quieres que te llamen ya,  
¿dónde bueno?

CAS. Donde va  
mi pensamiento sin mí.  
Mirando el mar desde aquí  
mi pensamiento entretengo,  
y a perder el temor vengo  
que tuve en tanto riger  
si bien aun tengo temor  
con saber que no le tengo.

Qué furioso se levanta,  
sobre montañas de espuma;  
la más fuerte nave es pluma  
que a las estrellas trasplanta.  
De tal manera se espanta  
de sí mismo, que al bajar  
es llegarse a desmayar  
de ver que tan alto sube,  
que de mar se vuelve en nube  
y el cielo le vuelve en mar (2).

LEO. Antes pienso que en sosiego  
está después que te vió,  
puesto que te codició  
para su sirena luego;  
que tú en esfera de fuego  
le pudieras transformar,  
a lo menos con llegar  
lo dejas resplandeciendo,  
como sol que amaneciendo  
se extiende por todo el mar.

Mira las blancas arenas  
convertidas en diamantes,  
y con diversos cambiantes  
con otras de nácar llenas,  
y a tus estampas, que apenas  
se atreve el mar a cubrirlas;  
engastes por sus orillas  
perlas y corales hacen,  
como por los campos nacen  
violetas y maravillas (3).

(1) Falta en Hartz, esta décima.

(2) Falta en Hartz, esta décima.

(3) También falta esta otra.

Yo, Laura, sé bien quién eres,  
y te respeto y te adoro:  
estó con aquel decoro  
que de quien soy te difieres.  
Jamás de Leonardo esperes  
más de aquesta cortesía;  
y pues no puedes ser mía,  
déjame sólo quererte,  
porque no puede ofenderte  
quien te adora y desconfía.

CAS. Yo, Leonardo, estoy pagada (1);  
de tu mucha discreción  
tengo una justa afición,  
a que me siento obligada.  
Soy quien soy; de ser amada  
no le ha pesado a mujer  
lo que te puedo querer  
conforme a mi calidad;  
te ofrezco mi voluntad,  
que es lo más que puedo hacer (2).

LEO. ¿Pues quién eres?

CAS. No me pidas  
que te diga más de mí.

LEON. Pues mientras vivas aquí  
con prendas desconocidas,  
que te quiera no me impidas,  
y mientras no sé quién eres,  
te querré, aunque no me quieres;  
pues te igualo, aunque me ves  
tan rústico, que después  
te querré por lo que fueres.

CAS. Bien dices; quiéreme así;  
haz cuenta que soy tu igual,  
que no procediendo mal  
no puede pesarme a mí.  
Pero no sabrás quién fuí,  
porque entonces puede ser  
no quererme, por tener  
respeto a mi ser primero,  
por ser tan grande, y no quiero  
que me dejes de querer.

(Sale un CAPITÁN y un TAMBOR.)

CAP. Echad este bando aquí,  
pues ya entramos en la aldea.

TAMB. Si aquí mandáis, aquí sea.

CAP. Pues comienza.

TAMB. Digo así:

«Su Majestad el Rey de Alejandría ofrece a  
cualquier persona que matare algún león,

(1) En Hartz., «Leonardo, estoy admirada».

(2) En Hartz., «que puede ser».

doscientos escudos, si fuese de humilde calidad; y si la tuviere, hácele merced del oficio que pidiere. Mándase pregonar, por qué venga a noticia de todos »

(*Tocan y canse.*)

CAS. Extraño pregón.  
 LEO. Aquí todos los años se da.  
 CAS. Pues dime: ¿al Rey que le va en que persigan así al rey de los animales, siendo rey?  
 LEO. Las ocasiones de aborrecer los leones son a su cuidado iguales.  
 CAS. ¿Es por los ganados?  
 LEO. No.  
 CAS. ¿Pues por qué causas?  
 LEO. Escucha, verás que la causa es mucha, que a su temor le obligó:

Nicandro (1) Augusto, Rey de Alejandría, tuvo un hijo, del reino deseado, en Natalia, su esposa, en quien tenía amor de ningún hombre imaginado. Quiso saber de Anaximandro un día, astrólogo de Persia celebrado, los sucesos del Príncipe en tal punto que estaba el cielo en sus desdichas junto.

Pronosticó el sabio que tendría hasta los años veintinueve o treinta peligro de matarle un león el día que llegase a mirar su faz sangrienta. Con esta temerosa astrología, el afligido Rey remedio (2) intenta para guardar al Príncipe Alejandro, teniendo por Apolo a Anaximandro.

Fabrica, pues, un ínclito palacio, cercado en torno de tan alto muro, que se admiraba el celestial topacio de verle acometer su cristal puro. Lo que contiene su labrado espacio, no como en Creta al laberinto oscuro, sino claro y espléndido, es sujeto digno del (3) verso de un varón perfecto.

(1) En Hartz, «Ramiro»; pero en la Parte XXV dice también «Nicandro».

(2) En Hartz, y en la Parte XXV, «Ramiro», por errata, y esto hizo que Hartz cambiase al principio de la relación el nombre del Rey de Alejandría.

(3) En Hartz, «mayor príncipe, en efectos».

Hay un bosque famoso que acompaña con dulces aguas un pequeño río, que se trajo, a pesar de una montaña, hijo engendrado de su centro frío. Jardines son las márgenes que baña, donde jamás su pie puso el estío, y engaña por las aguas fugitivas rinfas de fuentes que parecen vivas.

Come la yerba el siempre temeroso conejo, que no ha dado el Rey licencia para animal mayor, así celoso respeta de los cielos la inclemencia. Aves que son del elemento undoso, lascivas (1) por el agua en competencia, pescan los peces y el anzuelo a veces, picando el cebo los convierte en peces.

Otras que son del aire, van ufanas de rama en rama por la selva amena, alegrando las fiestas y mañanas con silbos lastimosos, Filomena. Hay plazas tan cuadradas y tan llanas, que la tragedia de la griega Elena, con todas sus batallas y sus fuegos, pudieran recitar tucros y griegos (2).

Las salas, las riquezas, las pinturas exceden todo humano pensamiento; las fiestas, bailes, danzas y hermosuras fuera alabarlas necio atrevimiento. Y en medio de estas glorias y venturas, dicen que no está el Príncipe contento, que a un hombre preso es diligencia vana buscarle gustos la (3) riqueza humana.

CAS. Pues ¿cómo se dió a entender el Rey que verdad sería esta vana astrología?

LEO. Porque es forzoso temer, ¡oh, Laura!, teniendo amor.

CAS. ¿Que un león ha de matarle?

LEO. Eso le obliga a encerrarle con tan extraño rigor.

CAS. ¿Y tanto tiempo ha de estar?

LEO. Ya tiene lo más cumplido.

(*Salen CINTIA y NISE, labradora.*)

CINT. Esto tiene prevenido para servirte el lugar.

NIS. Aquí está Laura, y está la que me mata de celos.

(1) En Hartz, «corsarios».

(2) Falta esta octava en Hartz.

(3) En Hartz, «gusto en la».



CIN. Guárdente, Laura, los cielos.  
 CAS. ¡Oh, Cintia!, ¿qué hay por allá?  
 CIN. Ya hablas como en aldea.  
 CAS. Pues ya ¿qué tengo que hacer?  
 CIN. Lo que hay de nuevo es hacer,  
 si plega a Dios que lo sea,  
 una fiesta y regocijo  
 las mozas de este lugar  
 al Príncipe.  
 CAS. Su pesar  
 Leonardo ahora me dijo,  
 que la causa no sabía.  
 CIN. Guárdanle en esta prisión,  
 porque dicen que un león  
 se le ha de comer un día (1).  
 ¡Bravo baile se ha trazado!  
 Todo lo ha compuesto Gil.  
 CAS. ¿Es poeta?  
 CIN. Y tan sutil,  
 que anda solo por el prado.  
 Damón le vió el otro día  
 hacer gestos componiendo.  
 CAS. ¡Bueno a fe!  
 CIN. Yo no lo entiendo:  
 o es ciencia o es fantasía.  
 CAS. Estoy por acompañaros.  
 CIN. ¡Ojalá que tú quisieras,  
 y a nuestro Príncipe vieras!  
 CAS. Son los sujetos (2) tan raros,  
 que Leonardo ha dicho de él  
 que me ha puesto un gran deseo.  
 LEO. ¡Ay, Laura, y como lo creo!  
 Verás lo que temo en él.  
 No vayas, por vida mía.  
 NIS. ¿Por qué la estorbas que vaya?  
 ¿Siempre ha de ser de esta playa  
 ninfa o sirena baldía?  
 Ve, Laura, que para ti  
 son palacios y no aldeas;  
 bien es que al Príncipe veas  
 y no villanos aquí.  
 No habrás tenido en tu vida  
 más contento que tendrás.  
 LEO. ¿Ese consejo le das?  
 No, Laura, si eres servida;  
 que allá, ¿qué puedes ganar?  
 Y más si saben quién eres.  
 CAS. Ignoras que a las mujeres

no se las puede quitar  
 aquesto que llaman ver.  
 Haz tu gusto.

LEO.  
 NIS. Muy bien hace;  
 la mujer para eso nace.

LEO. Tú no debieras nacer.  
 NIS. Vamos, Laura, que hay allá  
 cosas dignas de tu gusto;  
 créeme a mí, que no es justo  
 que le busques por acá.  
 Vamos, vamos.

CAS. Ven, Leonardo,  
 y verás al Rey también.

LEO. No veré yo ningún bien,  
 donde tanto mal aguardo.

CIN. ¡Qué placer han de tener  
 las mozas, si vas con ellas!

CAS. También voy, Cintia, por vellas.  
 NIS. No lie tenido más placer  
 que haberte dado pesar.

LEO. Nise, ¿en qué te ofendo yo?  
 ¿Tú no me aborreces?

NIS. No.  
 LEO. Pues yo me sabré vengar.

(Vanse y salen ALEJANDRO y SEVERO, ayo.)

SEV. El haberte entretenido  
 agradezco a aquellas damas.

ALEJ. Las fiestas de la ciudad  
 de muy buenas no me agradan.

SEV. Todos desean servirme,  
 todos de agradarte tratan.

ALEJ. Así lo creo, Severo,  
 y el Rey mi señor, lo manda.  
 Pero entre tantos contentos,  
 fiestas, comedias y galas,  
 no hallo para mi gusto  
 la libertad que me falta.  
 Sale coronado el sol  
 de su diadema dorada;  
 toca (1) las fingidas perlas  
 que dió a las flores el alba,  
 y despreciando su cuna,  
 por las ásperas montañas  
 el más feroz animal  
 libre corre, alegre caza,  
 vuela el aire y corta el viento  
 o sobre las verdes ramas,  
 al son de las claras fuentes  
 versos no aprendidos canta (2).  
 Hasta el más pobre pastor

(1) En Hartz., «le ha de dar la muerte un día».

(2) En la Parte XXV, «Son sus celos tan raros».  
 Hartz. enmendó, con acierto, «sucesos» en lugar de  
 «celos» y de «sujetos».

(1) En Hartz., «seca».

(2) Faltan en Hartz. estos cuatro versos.

desampara su cabaña,  
y a su gusto y albedrío  
lleva sus traviesas cabras.  
No hay hombre en ciudad o aldea  
que a su ejercicio no salga;  
los unos van a sus pleitos,  
los otros a sus labranzas,  
Y yo no salgo de aquí;  
aquí me halla la mañana  
y aquí me busca la noche:  
¡triste estado!, ¡pena larga!  
¿Para qué he nacido rey?

SEV. Ya, señor, tu padre trata  
de que salgas de este fuerce,  
que el reino también se causa  
de verte en tanta tristeza;  
y, por mi vida, que hagas,  
si te ha obligado mi vida  
en la fe de tu crianza,  
fuerza a tu gusto y deseo,  
y que estas damas gallardas  
te vuelvan a entretener.

ALEJ. No, Severo, traigan armas;  
pero déjenlas ahora  
y dame un libro.

SEV. Si acabas  
la *Ilíada*, podrás leer  
la *Odisea*.

ALEJ. Ya me enfadan  
tantos trabajos de Ulises;  
dame las *Ferunas Varias*  
de *Teágenes*.

(Sale CELIO, criado.)

CEL. Señor,  
el aldea de Floralba  
viene a entretenerse un rato  
con una rústica danza,  
si les das licencia.

ALEJ. Entren,  
que como a veces agrada  
más una margen de un río  
rústicamente esmaltada  
que un cultivado jardín,  
así las cosas que traza  
la humilde capacidad  
de gente inocente y llana.

(Salen el ALCALDE, villano, CASANDRA, labradores;  
bailen LIONARDO y PEROL.)

ALC. Turbado estoy.

PER. No tembléis.

ALC. ¿Tengo de arrimar la vara?

PER. Claro está.

ALC. Tenedla vos.

PER. Yo no la quiero, arrimadla.

ALC. ¡Señor!

ALEJ. ¿Qué decís, buen hombre?

ALC. Perol...

PER. ¿Qué?

ALC. ¿Los Reyes hablan?

PER. ¿Pues qué pensasteis?

ALC. Pensé,

como su grandeza es tanta,  
que otros hablasen por ellos.  
Señor...

ALEJ. Qué bella aldeana,  
Severo, la del rebozo;  
dí que descubra la cara.

SEV. Serrana: quitaos el velo.

CAS. ¿Quién lo manda?

ALEJ. Yo, serrana.

CAS. Obedezco.

ALEJ. ¡Gentil moza!

CAS. ¿Burla su merced?

ALEJ. Burlara  
de mí mismo; un ángel sois.

SEV. No has dicho tales palabras,  
señor, a mujer ninguna.

ALEJ. Es la villana extremada;  
llegaos más, llegaos aquí (1).

CAS. ¿Que me llegue?

LEO. La desgracia  
que temí me ha sucedido.

PER. ¿Qué te ha sucedido? Calla.

LEO. Apenas la vió Alejandro,  
cuando, como ves, la alaba;  
si están hablando los dos,  
Perol, ¿no es cierto que el alma  
le ha dicho quién es?

PER. No digas

disparates.

LEO. Mucho hablan.

¿Quién oyera lo que dicen!

PER. Preguntarála si guarda  
cabras y ovejas, y adónde  
tiene su campo y labranza;  
si hay berros en sus arroyos;  
si vende pan, si lo masa (2);

(1) En Hartz., «llegaos a mí».

(2) Después de éste Hartz. añade:

«Si hay tomillos en sus vegas,  
si están en cieme sus parras,  
si hay en su trigo amapolas,  
si hay hormigas en las parvas,

LEO. que como está aquí, no sabe  
lo que por el mundo pasa.  
ALEJ. Yo, Perol, me estoy muriendo.  
CAS. En fin, ¿que no sois casada?  
No, señor, mas cerca estuve;  
allá por cierta borrasca  
se deshizo el casamiento.  
ALEJ. ¿Cómo es vuestro nombre?  
CAS. Laura.  
ALEJ. ¡Per Júpiter, Laura bella,  
que este rostro, talle y gracia  
no parecen parto humilde  
de tan ásperas montañas!  
LEO. Alcalde, decid que bailen.  
ALC. Señor...  
LEO. Llegad y llamadla.  
ALC. Señor, los mozos me dicen...  
ALEJ. ¡Qué buena prosa!  
SEV. Extremada.  
ALEJ. ¿Cómo os llamáis?  
ALC. ¿Yo, señor?  
ALEJ. Vos, pues, decid.  
ALC. Yo, Juan Rana.  
ALEJ. Pues decid que bailen.  
ALC. ¡Hola!,  
dice el Rey que bailen.  
NIF. Vaya.

(*Siéntanse y cantan los músicos esta letra:*)

«Sale la niña en cabello  
a coger flores de azahar,  
y ella y el aurora a un tiempo  
mirando las flores van.  
Siguiendola viene Amor,  
que tras un verde arrayán,  
contemplando su hermosura  
codició su libertad.  
En el nácar de una rosa  
iba a poner su cristal,  
cuando viendo Amor, dijo  
para enamorarle más:  
«Rapacillo del arco, está quedo;  
que de verte me muero de miedo.»  
Amor se estaba riendo  
de ver hermosa la niña,  
y fingiéndose enojado,  
le dijo por divertirla (1):

si hay mastranzos en su soto,  
si hay en su huerta borrajas,  
perejil y hierbabuena  
y otras cosas de esta traza».

«Ofendido me tienen tus ojos bellos,  
pues me ponen la culpa que tienen ellos.  
»Toma el arco, niña, que no le quiero;  
»sé tú Amor, pues que matas a Amor con ellos.»

ALEJ. ¿Hay gracia, Severo amigo,  
como la de esta aldeana?  
SEV. Tiene razón Vuestra Alteza.  
LEO. Otra vez, Perol, la alaba.  
PE. ¿Y qué importa que la alabe?  
LEO. ¿No sabes que la alabanza  
nace de amor?  
PER. A lo menos  
nacen tus celos sin causa.  
ALEJ. Dar quiero joyas a todas;  
entrad, entrad.  
SEV. Ea, serranas,  
nadie ha podido en el mundo  
alegrar tristeza tanta  
sino es vosotras; entrad.  
(*Vase el PRÍNCIPE.*)  
CIN. Vamos, Nise.  
NIS. Cintia, hermana:  
Alejandro, o yo me engaño,  
o pone sus ojos en Laura.  
CINT. ¿Pues qué mejor para ti?  
NIS. Bien dices; si en ella para,  
Dios nos saque de Palacio  
con bien.  
CIN. Gente cortesana  
siempre es discreta y cortés.  
PER. Entrad, alcalde Juan Rana,  
y os darán a vos también.  
ALC. ¿Parécenos que tengo cara  
para darme alguna cosa?  
PER. ¿Pues no sois como unas natas?  
ALC. Yo entro a Dios y a ventura.  
LEO. Mi vida, Perol, se acaba.  
¡Qué presto se concertaron  
las voluntades!  
PER. Repara  
en que dices desatinos.  
LEO. Como era señora Laura,  
digo Casandra, ¡qué presto  
volvió a ser Laura, Casandra!  
¡Qué contenta estará ahora!  
¡Cómo en su esfera dorada  
irá el sol de su hermosura  
por estas vestidas salas  
de tantas tapicerías!  
PER. Fuera de su centro estaba;  
no es mucho que esté en su centro  
entre joyas, oro y plata.

(1) Faltan en Hartz. los seis versos anteriores.

LEO. Cegaran antes mis ojos  
que vieran en confianza  
de haberle dado la vida  
su hermosura soberana.  
Vamos, Perol, a la aldea,  
antes que el Príncipe salga,  
que temo mi atrevimiento.

PER. Mira quién eres, y calla,  
y no tengas, que es error,  
con poderosos, palabras,  
que el viento derriba encinas  
y perdona humíldes cañas.

LEO. Llévame presto de aquí.  
¡Ay, Laura! ¡ay, loca esperanza!

PER. Las joyas me dan envidia,  
que no los celos de Laura.

## ACTO SEGUNDO DE LO QUE HA DE SER

(Salen el REY, PRÍNCIPE y SEVERO.)

REY.

Tanta tristeza en ti de pocos días,  
Alejandro, a esta parte, extraña cosa.

ALEJANDRO.

Con ellos crecí las tristezas mías;  
¿qué causa me preguntas más forzosa?

REY.

De mi justa obediencia te desvías,  
tan alabada en ti por milagrosa;  
algo te han dicho, porque de otro modo  
blasón fué tuyo obedecerme en todo.

ALEJANDRO.

Ya sé la causa yo por qué me tienes  
en injusta prisión tan largos años.  
Y a cada instante de sus días vienes  
a entretener su vida en mis engaños.  
Y ya de tal manera la entretienes,  
que por librarte de pensar mis daños  
mi desesperación haré que pida  
a la muerte remedio de mi vida.

¿Por dicha quiero yo salir al monte,  
donde pueda matarme alguna fiera  
de las que mira el sol en su horizonte?  
Como si Venus, tú, y yo Adonis fuéramos,  
¿quiero yo que la caza me remonte  
por su cresta cerviz que en la ribera

del mar, se empina a la alta nube,  
que por escalas de peñascos sube?

¿Quiérome yo oponer, con loca mano  
y arma infeliz, al tigre y león valiente  
y al fiero jabalí, que baña en vano  
en espuma y en sangre el pecho ardiente?  
¿O la sierpe de Hércules Tebano,  
o de los toros a la armada frente,  
o en Creta acometer al Minotauro,  
o dar caza en las aguas al Centauro? (1)

Quiero no más de verme en compañía  
del más leal, que en tu privanza sea;  
ir a gozar de un bosque y fuente fría (2),  
que hacen adorno a una pequeña aldea.  
¿Es mucho que me des licencia un día  
para que a cuatro labradores vea?  
¿Qué cortes pido yo, ni qué ciudades  
donde andan rebozadas las verdades?

¿Quién quieres que me mate en dos paredes,  
por más que para mí los ojos abras,  
donde sólo mirar (3) dos casas puedes  
albergue vil, de ovejas y de cabras?  
Este mundo te pido, estas mercedes,  
después de mil promesas y palabras,  
y no lo harás por no enojar al cielo,  
con experiencia de prudente celo (4).

¿En qué nave solícito me embarco  
por el rigor de la salada espuma?  
¿Qué César soy de Amielas en el barco,  
cuando mi engaño tu valor presuma?  
¿A quién voy a vencer? ¿Qué flecha de arco  
huyó del hierro y retiró la pluma? (5)  
Mas bien será que el de la muerte sea,  
pues no me dejan ver tan pobre aldea.

REY.

¿Qué es aquesto, Severo? ¿Cómo llega  
Alejandro a tan locos desvaríos?  
¿Qué aldea es ésta, contra el gusto mío,  
donde quiere salir por este euredo?  
¿No sabes tú, Severo, que no puedo? (6)  
Si sabe ya la causa, ¿cómo dice,  
pues él mismo se engaña y contradice (7),  
darle licencia para tanto daño?

(1) Falta en Hartz, esta octava.

(2) En Hartz., «cuatro arbolillos y una fuente fría».

(3) En el original «pensar», por errata, al parecer.

(4) Falta en Hartz, esta octava.

(5) En Hartz., «dió el hierro al blanco y retiró la pluma».

(6) En Hartz, está incompleto este verso: «¿No sabe que no puedo?»

(7) Faltan en Hartz, este verso y el anterior.

SEVERO.

De que es verdad, señor, te desengaña (1),  
y no pasión que busca.

REY.

De qué suerte,  
pues ha llegado a desear la muerte?

SEVERO.

Aquí vino (2) una bella labradora,  
que con menos clavel sale la aurora,  
menos jazmín su blanco nombre afeita  
cuando en su pura nieve se deleita;  
vióla danzar, y aficionóse tanto (3),  
que para verla, lo que dice intenta.

REY.

Esa afición su entendimiento afrenta.  
¿No hay damas en la Corte, no hay señoras?

SEVERO.

La condición, señor, del gusto ignoras;  
tal vez agrada lo que no merece  
ser por amor (4) amado, y se aborrece  
lo que de amor es digno; no ha podido  
en tanto amor un átomo de olvido  
poner, por más que persuadirle intento.

REY.

Un hombre de tan claro entendimiento,  
¿no había de aplicar a lo que es justo  
la inclinación, la voluntad y el gusto? (5)  
En el hielo mayor enciende llamas;  
no hayan podido de la corte damas.

Sin duda es invención la labradora,  
para poder salir hasta la aldea.  
Salir, Severo, y aun huir desea (6);  
pues ésa es la blanca aurora,  
vestida de claveles y jazmines.  
Véngale a ver, Severo, y no imagines  
que ha de salir de aquí.

(1) Este verso dice en Hartz.: «Señor, de la verdad te desengaña», y faltan los dos que siguen.

(2) En Hartz., «vive», por errata.

(3) Faltan en Hartz. este verso y los dos anteriores.

(4) En Hartz., «ser por el hombre».

(5) Este verso, incompleto en Hartz., dice: «la inclinación y el gusto, y el siguiente, también incompleto: «y agradarse de damas». A continuación sigue este otro: «que en el hielo mayor encienden llamas». El sentido resulta más claro, pues el pasaje del texto está viciado.»

(6) Corregido este verso según la Parte XXV, pues el texto que seguimos dice, por error: «salir, Severo, quien vivir desea».

SEVERO.

Triste le veo.

REY.

Pues sufra y viva, que su bien deseo.

(Vanse y salen LEONARDO y PEROL.)

LEO. ¿Qué me dices?

PER. Que ha venido

Laura.

LEO. ¿Laura?

PER. Laura, hermosa,

no hay más incrédula cosa  
que un pecho al amor rendido.

Y por vida de Perol,  
no porque lisonja sea,  
que parece que en la aldea  
faltaba hasta ahora el sol.

Si crédito no me das,  
pregunta al prado, a las flores,  
si vieron tales colores  
en sus pimpollos jamás.

LEO. ¡Oh, qué bien lo echa de ver!

todo se alienta y restaura.  
¿Cómo viene?

PER. Como Laura,  
que no hay más que encarecer.

LEO. No lo hubiera dicho yo  
¡Oh, qué envidia te he tenido!  
PERO. Soy sabio, soy entendido,  
aunque venturoso no.

LEO. En fin, Laura vino ya  
del peligro del Palacio.

PER. ¿Peligro en tan breve espacio?  
Segura en sí misma está.

Demás de ser celebrada  
la honestidad que ha tenido  
el Príncipe, porque ha sido  
de todo el reino ayudada;  
con visitarle las damas  
de más rara perfección,  
no le han visto inclinación;  
rievie parecen sus llamas (1).

Con esto Laura ha venido  
sin palabra descortés;

LEO. ¡Plegue a Dios, mas ésta es.

(Salen CINTIA y CASANDRA.)

CAS. Dicen que estaba ofendido,  
y no ha tenido razón.

CIN. Amor, Laura, todo es celos.

CAS. Guarden tu vida los cielos. (A León.)

LEO. Sí harán, que tus ojos son.

(1) En Hartz. faltan los ocho anteriores versos.

Ya te aguardaban los campos,  
bosques, árboles y fuentes,  
bellísima labradora,  
que de los palacios vienes.  
Quejábanse las montañas  
de que, ambiciosas, quisiesen  
tener como techo de oro  
perlas en su hermoso oriente (1).  
Por tus ojos, que no he visto  
el sol en el rayo alegre  
después que con tu partida  
quedó (2) mi vida a la muerte;  
En los fines del invierno (3),  
todo se alegra y florece,  
porque (4) presumen los campos  
que la primavera vuelve.  
No hay prado, bosque ni selva  
que no se vista de verde,  
y sólo está mi esperanza  
tan desnuda como siempre.  
Todo siente en tu favor,  
y aunque más que todos puede,  
la imaginación camina,  
no hay afecto que no muestre;  
pues justo fuera, zagala,  
que se vistiera con verde  
de esperanza y de alegría  
quien tiene razón y siente (5).  
Envidia tengo a los prados,  
que pisados, reverdecen  
de estos pies, adonde amor  
tantas libertades tiene.  
Las fuentes, por sus espejos,  
haces que sus vidrios quiebren,  
tropezando en sus cristales  
porque más veloces lleguen (6).  
No hay flor que a tomar color (7)  
no salga, aunque al tiempo pese  
las clavellinas por grana,  
las azucenas por nieve.  
Yo solo en tu sol, ¡ay, Laura!,  
que no tenga vida quieres,  
pues me amolheces en mí  
cuando en todos amanece.

CAS.

Pero dime de Alejandro  
las nuevas que el alma teme;  
que le vi inclinado a amarte;  
tú sabes lo que mereces.  
Sosiega, Laura, mis celos,  
que rayos de amor parecen;  
serás laurel para mí,  
que los rayos no le ofenden.  
Y así tengas tanta dicha  
como hermosura, que dejes  
atrevimiento a mis brazos  
licencia de los que tienen (1);  
que si respondes ingrata,  
flores, campos, prados, fuentes  
abresarán mis suspiros  
y llorarán tus desdenes.  
Después, querido Leonardo  
(que quiero pagarte así  
lo que mi ausencia encareces,  
pues tú no sabrás fingir  
que adonde las puras fuentes  
sin artificio sutil  
aun no saben murmurar,  
que sólo saben reír (2).  
Después del rústico baile  
donde tan bien parecí  
a quien no me lo parece,  
porque yo no sé mentir;  
después, digo, que te fuiste  
y me dejaste sin mí,  
con lástima de mirarte,  
enmudecer y sentir,  
quiso Alejandro que entrase  
donde en sus riquezas vi  
trasladar su plata del indio,  
su rubio metal Ofir;  
su tela y seda la Persia,  
con tanto vario matiz  
como se esmaltan los campos  
cuando se despide abril (3).  
La China, el blanco diamante;  
Ceylán, el rojo rubí;  
Ganges, el topacio ardiente;  
Eufrates, su azul zafir (4);  
sus perlas, el mar del Sur;  
sus altos cedros, Cetin;  
Saba, preciosos aromas;

(1) Faltan en Hartz, estos cuatro anteriores versos.  
(2) En Hartz., «distes».  
(3) En Hartz., «estios», que parece más exacto por lo que sigue.

(4) En Hartz., «por tí».

(5) En Hartz, faltan estos ocho anteriores versos.

(6) Faltan en Hartz, los cuatro versos anteriores.

(7) En Hartz., «color es», por errata, quizá deba ser «colores».

(1) En Hartz., «vienes», que no parece mejor lectura.

(2) En Hartz, faltan los cuatro anteriores versos.

(3) Faltan también los cuatro anteriores.

(4) El texto que seguimos dice con impropiedad «dulce zafir».

Egipto, terso marfil (1).  
 Sus pensiles Babilonia;  
 que el más pequeño jardín  
 pudiera con mayor fama  
 ser de sus muros pensil.  
 A sus pinturas y estatuas  
 pudiera Grecia rendir  
 de Fidias, Pitio y Tedón,  
 mármol, pincel y buril (2);  
 y abriéndome un escritorio,  
 que fué lo mismo que abrir  
 puerta a las luces la noche,  
 otras tantas joyas vi.  
 Hartar pudieran a Midas,  
 igualar y competir  
 con las riquezas de Creso,  
 causa de su triste fin.  
 Díjome: «Hermosa aldeana  
 (aunque nunca yo lo fui):  
 haz cuenta que todas éstas  
 se labraron para ti;  
 cuantas te agradaren toma.»  
 Yo, Leonardo, respondí:  
 «No guarnecen ricas piedras  
 sayal tan grosero y vil.  
 Guarda, famoso Alejandro,  
 para quien se iguale a ti,  
 las riquezas de estas joyas,  
 que la aldea en que nací  
 aun no sabe qué es cristal,  
 porque se suelen servir  
 de arroyos para tocarse,  
 sin fingir rosa y jazmín.  
 Pues adonde no hay espejo  
 para el clavel carmesí,  
 para la fingida nieve,  
 para el forzoso carmín,  
 ¿qué efecto harán los diamantes  
 en tan grosero perfil?,  
 que también tiene hermosura  
 la naturaleza en sí.» (3)  
 Enojóse, y viendo yo  
 un Cupido relucir  
 que navegaba en un mar  
 sobre un hermoso delfín,  
 toméle por contentarle,  
 y de la cuadra salí  
 llamando a Cintia y a Nise,  
 y esto me dijo al salir:

«Aunque el Amor llevas, Laura,  
 más amor dejas en mí;  
 que eres la primer mujer  
 a quien el alma rendí.  
 venime a ver, pues que me has muer-  
 venime a ver, Laura gentil; [to;  
 que si yo salir pudiera,  
 yo fuera a buscarte a ti.  
 Estoy en esta prisión  
 por una estrella infeliz;  
 ya no lo siento, mas siento  
 la del alma que te di.»  
 Con esto quedóse, y triste,  
 se fué de verme partir  
 no sé adónde; sé que luego  
 que del castillo salí,  
 me di prisa para verte,  
 porque ya con verte a ti  
 da fin la historia y la audiencia,  
 que el amor no tiene fin.

LEO.

Nunca pensó mi paciencia  
 deber, ¡ah, pena mortal,  
 tanto bien a tanto mal,  
 como fué, Laura, tu ausencia.

Mi muerte fué tu partida;  
 pero ya con sólo verte,  
 corrida se fué la muerte  
 y vino alegre la vida;

si bien no puedo tener  
 seguridad del amor,  
 de un hombre cuyo valor  
 tanto me da que temer.

(*Aparte.*)

CAS.

Oye por tu vida.

LEO.

Di.

PER.

¡Ay, Cintia, qué linda mano  
 te has dado a lo cortesano!

CIN.

Yo, Perol, a bulto fui.

PERO.

A bulto en la corte he visto,  
 que es lo mismo que a revuelto, (1)  
 andar, Cintia, el diablo suelto.

CIN.

Yo siempre mi honor resisto.

PER.

¿Hubo pellizco de paje?  
 ¿Novedad (2) de gentill hombre  
 y otras cosas de este nombre?  
 ¿Hizo novedad el traje?

¿Nadie se llegó al olor  
 del tomillo de la aldea?  
 ¿Nadie te llamó Amalteia?  
 A fe que vienes de humor.

CIN.

(1) Faltan en Hartz. los cuatro versos anteriores.

(2) Faltan también los cuatro anteriores.

(3) Faltan en Hartz. los ocho versos anteriores.

(1) En Hartz., «a río vuelto».

(2) En Hartz., «Necedad».

PER. ¿Nadie de esta gentecilla  
te dijo con mal deseo  
si se vendía el poleo,  
orégano y manzanilla? (1)

LEO. De todo estoy satisfecho;  
descansa, Laura, si acaso  
lo estás.

CAS. Desde el primer paso.

LEO. No es este rústico pecho  
a propósito de quien  
de tantas riquezas viene.

CAS. Ven, que las que estimo tiene.

LEO. Vida los cielos te den.

(*Vanse.*)

PER. En efecto, no hay hablar  
en esto de la...

CIN. Ya entiendo;  
mucho me cansas pidiendo.

PER. Pues yo tengo que te dar  
una cosa que es muy buena.

CIN. Si es alma, sácala al sol.

PER. Pues no seré yo Perol  
si no os pesco la cadena.

(*Vanse, y salen el REY, SEVERO, TEODORO y CELIO*)

REY. ¿Es posible que ha llegado  
el Príncipe a tal tristeza?

SEV. No se espante Vuestra Alteza.

REY. ¿Pues no me ha de dar cuidado?

SEV. Quien de la pasión de amor  
se admira, no tenga nombre  
de hombre, porque en el hombre  
es natural su rigor.

No hay ave ni hay animal  
que esta pasión no sujete;

(1) En Hartz, faltan los cuatro versos anteriores;  
pero en su lugar intercala el siguiente pasaje:

PER. ¡Bonitos son los lindones  
para que perdonen nada!

CIN. Laura fue la festejada;  
que tiene ilustres razones,  
y salta a responder.

PER. ¿Que te dio el Príncipe a ti?

CIN. ¿A mí, Perol?

PER. A ti.

CIN. A mí  
no me dieron a escoger  
en rubies y diamantes.  
Esta cadena me dió.

PER. ¿Quieres prestármela?

CIN. No.

PER. ¿No, te pones?

CIN. No te espantes,

ni aun el cielo te promete,  
con ser materia inmoral,  
librarte de esta prisión.  
Mira sus dioses y mira  
que del amor y la ira  
sólo es reina la razón,  
y ésta nunca en tiernos años  
alcanza tanto poder  
que pueda y sepa vencer  
los fueros de sus engaños.

Los que a la madura edad  
llegan, están obligados  
a olvidar años pasados  
de su verde mocedad (1);  
así, tú juzgar no debes  
en tus años, de sus daños.

REY. No se me olvidan los años.  
que son los años muy breves,  
y en materia de querer  
Alejandro inobediente,  
pasar de este fuerte el puente,  
(cosa que no puede ser)  
sé lo que dice Platón  
describiendo en el *Tímeo*  
su atrevimiento y deseo;  
pero no será razón  
que tal licencia le dé.

TEO. Si de pena se muere,  
¿qué remedio habrá que espere  
tu cuidado?

REY. Yo lo sé.

TEO. ¿Cómo?

REY. Traer de la aldea  
a su bella labradora,  
que, como decís, adora,

que no hay hombre que a mujer  
vuelva cosa que le preste.

PER. ¡Bravo desengaño es éste!

¿Y qué nos soléis volver  
de todo cuanto os prestamos?

CIN. Sois hombres, Perol, es justo;  
que es traición, sobre mal gusto,  
dar la mujer.

PER. ¡Bien medramos!

Cintia, quien tiene ha de dar,  
o sea hombre o sea mujer,  
cuando se llega a querer.

CIN. La cadena he de guardar  
si más razones alegas;  
que en un pleito hay peticiones,  
trampas, notificaciones,  
pasos y pasiones ciegas.

(1) Faltan en Hartz, estas tres redondillas ante-  
riores.



CEL. ¿Y no puede ser que sea  
mujer de tanto valor  
que a tu fuerza se resista?

REY. Puede ser; mas con la vista  
templa su fuerza el amor;  
que tampoco yo querría  
dar lugar a cosa injusta.

TEO. Pues Vuestra Alteza gusta  
de su salud...

REY. Es la mía.

TEO. Hoy iremos Celio y yo  
y le traeremos a Laura.

REY. Lo que su vida restaura  
es mi salud, que otra no.

Y Severo la tendrá  
en guarda, porque es razón  
mirar su honor y opinión.

TEO. En viéndola, templaré  
la tristeza de su ausencia.

(Vase el REY y sale el PRÍNCIPE.)

PRÍN. ¿Qué os ha dicho el Rey, Teodoro?

TEO. Que con el justo decoro  
venga Laura a tu presencia;  
pero que la tenga en guarda  
Severo.

ALEJ. Tenga en buen hora.  
Vea yo mi labradora  
discreta, hermosa y gallarda;  
que no pasa mi deseo  
la margen de la razón.

CEL. Vencer tu propia pasión  
fué siempre el mayor trofeo.

ALEJ. Partid los dos a buscar  
de mi salud el remedio,  
pues no hay montañas en medio  
ni montes de airado mar.  
Id a ese pobre lugar,  
rico de tan gran tesoro,  
amigos Celio y Teodoro,  
y para sol más bizarro,  
pedid al del cielo el carro,  
todo de diamantes y oro.

Y si el de Venus traía,  
cisnes por más majestad,  
caballos blancos llevad,  
como nieve helada y fría.  
Decid a la prenda mía  
que mi padre, para darme  
salud, quiere que a curarme  
venga en aquesta ocasión,  
porque como no es león,  
no teme que ha de matarme.

Y engañase, que recelo  
que Laura tiene en su oriente  
el león por ascendente,  
séptimo signo del cielo.  
¿Pues qué importa su desvelo  
si el pronóstico ha cumplido?  
Muerto a sus manos he sido,  
tan honrado, aunque encubierto,  
que es el león que me ha muerto,  
dentro del cielo nacido.

(Vanse y salen CASANDRA y NISE.)

NISE. Después, Laura, que viniste  
a la aldea estoy de suerte  
que se acobarda la muerte  
de matar vida tan triste.  
Fiando mucho en quien fuiste  
nunca te he querido (¡ay, cielos!)  
decir mis locos desvelos;  
porque cuando fuere culpa,  
siempre tiene amor disculpa,  
pero no en pidiendo celos.

Olvidóme el labrador  
que por huésped has tenido,  
por quererte; que el olvido  
fué siempre sombra de amor.  
Pensé yo de tu valor  
que del Príncipe vinieras  
enamorada, y que dieras  
lugar a tus pensamientos,  
sin que tus merecimientos  
tan bajamente ofendieras.

Pero engañéme, pues ya  
pagas su necia afición.

CAS. Si tus palabras lo son,  
el efecto lo dirá.  
Si él te ha olvidado, será  
porque nunca le has querido;  
de mí, Nise, no lo ha sido,  
y no he nacido en aldea;  
mas puede ser que lo sea,  
si tú despiertas mi olvido.

Es Leonardo muy buen hombre,  
mas no es hombre (1) para mí,  
porque pienso que nací  
muy desigual en el (2) nombre.  
Mi voluntad, no te asombre,  
que se la debo tener,  
pues no más de por mujer  
me ha dado tanto favor,

(1) En Hartz., «bueno».

(2) En Hartz., «a su».

que era no tener amor  
dejarle desconocer.

El es ido a la ciudad  
a llevar muerto un león  
y a ciertos premios que son  
cebo de honor en su edad.

Diréle tu necesidad  
cuando venga, si tú quieres.

NIS. No, mi Laura, no te alteres.

CAS. ¿El verme alterar te admira?

¿No sabes tú que es la ira  
mayorazgo en las mujeres?

(Sale PEROL.)

PER. Lindamente ha sucedido.

CAS. ¿Qué es, Perol?

PER. Leonardo viene  
de la ciudad, victorioso.

CAS. Albricias, Perol, mereces;  
di a Nise que te las dé.

PERO. ¿Por qué, si tú me las debes?

CAS. El porqué Nise lo sabe,  
y con Leonardo se entiende.

PER. ¿Cólera tenemos ya?

Oye, así Venus aumente  
tus años y tu hermosura.

CAS. Lo que ha pasado refiere.

PER. En la plaza del castillo,  
que está del jardín enfrente,  
estaba un alto teatro  
para tres nobles jueces.  
El Príncipe en un balcón,  
sobre un dorado tapete  
de tela de oro, mostraba  
la luz que el sol en su oriente.  
Sobre dosel encarnado,  
el mismo Adonis suspende  
su vista al vulgo que dice,  
con voces de aplauso alegre:  
«Dios te libre del león  
que te amenaza, y te deje  
cumplir cien años y más,  
después de los veintinueve.» (1)  
Colgadas diversas armas,  
la juventud noble encienden  
con los premios que a otra parte  
igualmente resplandecen.  
Después de haber presentado  
Leonardo el león valiente  
que aún muerto causaba espanto  
y Alcides pudo temerle,  
bajamos a ver la plaza,

en que al Príncipe entretienen  
carreras, fuerzas y espadas,  
y hacen señal que comiencen.

Sale un fuerte luchador,  
calzado de frente y sienas;  
quítase Leonardo un sayo,  
y como un toro arremete.

Alza el hombre, traba el brazo,  
niervos y huesos le tuerce;

gimen, anhelan, suspiran,  
sudan, braman; finalmente,

al competidor, cansado,  
Leonardo en la tierra tiende.

Danle una cadena de oro,  
y codicia conocerle

Alejandro, dando causa  
a que más premio se aliente.

No estuvo una hora en la plaza,  
cuando a la palestra vuelve,

donde tiraban la barra  
mozos gallardos y fuertes.

Tómala en la fuerte mano,  
y una vez que la revuelve,

al mayor tiro de todos  
pasa seis palmos o siete.

Danle una copa de plata;  
descansa, y partir se quiere;

pero viendo las espadas,  
irse por bajeza tiene.

Vase para su contrario,  
de esto poco se me entiende,

en fin, con ir y venir (1)  
tajos, puntas y reveses,

rompe los cascos a cuatro:  
lo mismo hiciera de veinte.

Danle una sarta de perlas,  
tan bella, que me parece

que la veo en tu garganta,  
aunque es nieve, sobre nieve.

(Salen TEODORO y CELIO.)

CEL. Aquí dicen que ha de estar  
con algunas labradoras.

CAS. ¿Qué es esto? ¿Gente a estas horas?

NISE. Habrán llegado al lugar  
para pasar a la sierra.

PER. Sí, que cazadores son.

TEO. Aquí están.

CEL. ¡Buena ocasión!

TEO. ¡Bravo monte!

CEL. Fértil tierra.

TEO. Venus os guarde, aldeanas,

(1) Faltan en Hartz, los ocho versos anteriores.

(1) Faltan en Hartz, estos dos versos.

CAS. y logre vuestra hermosura.  
Júpiter os dé venturas.  
CEL. ¿En qué damas cortesanas  
puede haber más perfección?  
CAS. ¿Qué es lo que buscáis, señores?  
Porque si sois cazadores,  
de un espantoso león,  
vino un labrador ayer  
a dar nuevas a la aldea.  
TEO. Como mi gente le vea,  
no os dejará que temer.  
¿Destruye mucho ganado?  
CAS. No llega tanto al lugar.  
NIS. Di que nos dejen andar  
en su coche por el prado,  
Laura, así te guarde Dios.  
CAS. ¡Qué lindo coche traéis!  
TEO. Entrad en él si queréis  
andar un rato las dos  
por el prado o el aldea.  
CAS. Ha tanto que no me vi  
en coche, que aun por aquí  
tendré a ventura que sea.  
TEO. Pues entrad.  
CAS. Entremos, Nise.  
CEL. Cochero, esas damas lleva.  
CAS. ¡Brava fiesta!  
NISE. Cosa nueva.  
TEO. No es menester que le avise,  
que él sabe lo que ha de hacer:  
pica al castillo Danteo.

(Vanse y queda PEROL.)

PER. ¡Ay, cielos, qué es lo que veo!  
Engaño debe de ser.

(Dentro CASANDRA.)

CAS. Menos priesa, porque quiero  
ir con mucha autoridad.

(Dentro, NISE.)

NIS. No vais hacia la ciudad,  
sino hacia el prado, cochero.

(Dentro, TEODORO.)

TEO. Laura, al Príncipe os llevamos;  
no volveréis a la aldea.

PER. ¿Quién habrá que aquesto crea?  
¿En qué Scitia o Libia estamos?  
¿Ello se ha de consentir?  
Como corren los caballos,  
es imposible alcanzallos,  
aunque los quiera seguir.

Y yo solo, ¿qué he de hacer?  
Una honda a tanta espada,  
no puedo servir de nada;  
ya no las alcanzo a ver.

¡Ay, triste!, ¿qué hará Leonardo?

(Sale LEONARDO.)

LEO. ¿Qué es esto?

PER. ¿De dónde vienes?

LEO. Del lugar donde me han dicho  
que salió Laura por verme.  
¿Dónde está Laura, Perol?  
¿De qué te turbas? ¿Qué tienes?  
¿Qué ha sucedido, que el alma  
hablar lo que callas quiere?

PER. De ese Príncipe Alejandro  
a quien no sin causa temes,  
vinieron aquí en un coche  
dos criados y otra gente.  
Hablaban con Laura y Nise,  
y como tienen mujeres  
espíritu ambulatorio,  
que no hay cosa que no intenten,  
rogaron a los traidores  
que andar un rato las dejen  
en el coche por el prado;  
luego los dos lo conceden.  
Entran las dos y ellos entran;  
y como el milano suele,  
en agarrando a los pollos,  
volar por el aire leve,  
parten al castillo, dando  
con ánimo diferente,  
ellas voces y ellos priesa;  
quedando yo de esta suerte  
que robando a Proserpina  
lloraba la diosa Ceres;  
y para decir mejor,  
como gallina que pierde  
los pollos pues yo lo fui  
en no morir y atreverme.  
No temía yo sin causa;  
¡oh, cómo las almas suelen  
ser profetas de sus daños  
y lo que ha de venir temen!  
Cual suele cándida garza  
saber cuál halcón la prende,  
así el amante en sus celos  
conoce al que ha de vencerle.  
¡Ah, fuerza de poderosos!  
¡Oh, Alejandro, que tú puedes  
sólo en el mundo quitarme  
lo que tus prendas merecen!

No era Laura para mí;  
pero ya quiso mi suerte  
que su hermosura gozase,  
ya que no la mereciese,  
de verla estaba contento,  
cuando con vuelo insolente  
de un águila poderosa  
finé Laura su Garimedes (1).  
Pero entre tantas desdichas,  
¿de qué sirve entretenerme?  
Seguir la tengo, Perol,  
aunque mil vidas me cueste.  
Toda esta hacienda te toma,  
que voy a morir.

PER Detente,  
que es locura lo que intentas.  
LEO. Pues, perro, ¿tú me detienes?  
¿No conoces mi valor?

PER. Iré contigo a perderme.  
LEO. Sin Laura no quiero vida;  
con ella es vida la muerte.

(Vanse y salen SEVERO y el REY.)

SEV. Laura dicen que ha llegado.  
REY. Advertid que esté con vos,  
y que tengáis con los dos,  
Severo, mucho cuidado,

Basta que el Príncipe vea  
esta mujer; que no es bien  
que más licencia le den.

SEV. Aunque es de una pobre aldea,  
miraré con justo celo  
su honor en esta ocasión,  
con más ojos que el pavón  
que puso Juno en el cielo.

REY. Con Lisarda puede estar,  
y honestamente la vea,  
de suerte que todo sea  
honesto ver, casto hablar.

SEV. Yo fío de su valor  
lo que del tuyo podría.

(Entra con el PRÍNCIPE, CASANDRA, SEVERO, CELIO  
y TEODORO.)

CAS. Esto más es tiranía  
que desatinos de amor;  
darme la muerte es mejor,  
si es causa desasosiego.

ALEJ. Si sabes que amor es ciego,  
Laura, ¿en tanta discreción  
juzgas mi amor a traición?

CAS. Dejadme volver os ruego.

ALEJ. ¿Volver? ¿Cómo o de qué suerte?  
¿No sabes que enfermo estoy  
de verte, y que desde hoy  
me curas volviendo a verte?

¿No ves que causas mi muerte  
y mi médico has de ser?

CAS. Pues si os he venido a ver,  
¿quien el ser médico imita,  
por qué no se ha de volver?

ALEJ. Cuando un hombre como yo  
enferma, un médico está  
con él siempre y no se va.

CAS. ¿Y no se va?

ALEJ. Laura, no;  
y este mal que a mí me dió  
quiere el médico presente,  
para cualquier accidente;  
porque si me vuelve a dar,  
¿cómo se ha de remediar  
estando el médico ausente?

CAS. ¿Qué accidentes pueden daros  
que no los haga mayores  
el verme?

ALEJ. Males de amores,  
no son de curar tan claros  
y quieren tantos reparos  
cuantos son los pensamientos.  
CAS. Pues de otros medicamentos  
más que el veros, no fui yo  
doctor que los estudió  
en humildes nacimientos.

Decid que vuelva a mi aldea  
que os doy palabra de ser  
vuestro médico y volver  
a que vuestro mal me vea.

ALEJ. Sí; mas porque todo sea  
como, en fin, enfermedad,  
la mano, Laura, me dad,  
que en el pulso del amor;  
conoceréis de qué ardor  
enfermó la voluntad.

CAS. No me mandéis que lo intente,  
que en esta mala porfía  
curo por astrología  
y conozco por la frente.

ALEJ. Vos haréis que mi accidente  
os la tome.

CAS. ¿No haréis tal!  
Si ya no es que vuestro mal  
se ha convertido en locura,  
y ése es mal que no se cura  
sino con locura igual.

Obligadme honestamente

(1) En Hartz, faltan los ocho versos anteriores.

ALEJ. y os sabré corresponder.  
¿Posible es que esta mujer  
ha nacido humildemente?  
Severo.

SEV. Señor.

ALEJ. Quien siente  
de esta manera su honor,  
¿no tiene oculto valor?

SEV. Déjala estar con Lisarda,  
que ha de ser su honesta guarda,  
que allá tratarán tu amor.  
Ten esperanza y paciencia.  
Vamos, Laura, donde estéis  
como vos misma queréis.

CAS. ¿Esto es amor? ¡Es violencia!  
Vamos, Nise.

NISE. Ten paciencia.  
(*Vanse.*)

ALEJ. ¿Qué tengo de hacer, Teodoro?  
si a un áspid (1) hermoso adoro  
y en las desdichas que paso  
de sus tibiezas me abrasso,  
de su desdén me enamoro?

TEO. Señor, a tu gran poder  
no se podrá resistir;  
principios son de sufrir,  
aunque es humilde mujer.

CEL. Severo no ha de querer  
verte con este cuidado,  
que, en efecto, te ha criado.

ALEJ. ¡Ay, Celio! Pues con Lisarda,  
su hija mayor la guarda,  
el Rey se lo habrá mandado.  
(*Salen PEROL y LEONARDO.*)

PER. Aquí está Alejandro; mira  
el desatino que intentas.

LEO. ¿A un amante persuades?  
Viento coges, el mar siembras.

ALEJ. Mirad quién se ha entrado aquí.

LEO. ¿No conoce Vuestra Alteza  
a un labrador que luchaba,  
que tiraba y hacía fuerzas,  
y que con diversas armas  
escalabró en tu presencia  
los maestros más famosos?

ALEJ. ¿Pues qué quieres? ¿No te premian?  
¿Pretendes algún oficio?

LEO. No hay oficio que pretenda  
en palacio, porque soy  
pobre en una pobre aldea,

(1) En Hartz., «ángel».

a la cual (pienso que son  
los que están en tu presencia)  
fueron dos criados tuyos  
y sacaron con cautela  
una mujer en un coche,  
con quien sus deudos conciertan  
casarme, que está sin padres.  
Súpelo, y vengo por ella,  
o a morir determinado.

TEO. ¿Qué historia romana o griega,  
tal desatino de amor  
como el de este amante cuenta?

ALEJ. Esta es la causa, Teodoro,  
porque esta villana necia  
se resiste a quien yo soy.

TEO. Estas, señor, no se prendan  
sino allá, con sus iguales.

LEO. ¿Qué respondes? ¿No me entregas  
a Laura? ¿No se lo mandas?  
Que no he de volver sin ella.

ALEJ. Esto ya pasa de amor:  
o es locura o es soberbia.  
Matadle.

LEO. Probad, llegad.  
Mataréis, quien lo desea.  
¿A qué aguardáis, cortesanos?

CEL. ¡Pues muera el villano, muera!

PER. No debe de ser muy fácil.  
¡Qué bravamente les pega!

ALEJ. ¡Hola, guarda; hola, soldados!  
No se ha visto acción como ésta  
en casa de un hombre vil.  
(*Sale SEVERO.*)

SEV. ¿Qué es esto, señor?

ALEJ. Que sea  
un rústico de ese monte  
tan atrevido que venga  
a pedirme a Laura a mí,  
y con locura tan ciega  
acuchille a mis criados?

SEV. Ahorcadle de una almena,  
porque él no podrá salir  
con tanta guarda a la puerta.  
(*Sale TEODORO.*)

TEO. Algún demonio es el hombre.  
(*Sale CELIO.*)

CEL. No he visto tigre tan fiera.

TEO. Con un escuadrón de picas  
pudieron prenderlo apenas.  
No se ha visto igual valor.

ALEJ. Ahórquenlo, por que sea

SEV. escarmiento a sus iguales.  
Será afrenta a la (1) grandeza  
de tu generoso nombre;  
el castigo se suspenda,  
pues está preso, que yo  
le haré ejemplo de su aldea,  
por honor tuyo y por ser  
de toda aquella ribera  
del mar el mozo más fuerte.

ALEJ. Como tú quieres, sea;  
y pues ya Laura no tiene,  
como este ejemplo lo muestra,  
tanto honor como blasona,  
permíteme que entre a verla;  
que no es razón que queriendo  
a un labrador de una sierra,  
parto humilde, tenga en poco  
tan arrogante y soberbia,  
a quien hoy Alejandría  
por su príncipe respeta.  
¡Vive Júpiter sagrado,  
que he de forzarla!

SEV. No creas  
que de aquesta puerta pases.

ALEJ. ¿Pues tú la puerta me cierras?

SEV. No pienso quitarme de ella,  
aunque me quites la vida.

ALEJ. Toma.

(Dale un bofetón.)

SEV. ¿A mi rostro esta afrenta?

TEO. Señor, ¿qué has hecho? ¡A tu ayo!

ALEJ. Apártate, y agradezca  
que no le di con la daga.

(Vase.)

TEO. Con poderosos, paciencia.

SEV. Por los soberanos dioses  
que cielo y tierra gobiernan,  
que he de vengarme, ¡ah, rapaz!,  
aunque mi Príncipe seas.  
Yo descubriré el secreto,  
y haré que el Imperio pierdas,  
que en injuria sin razones  
no es la venganza baja.

## ACTO TERCERO

(Salen SEVERO y LEONARDO.)

LEO. No sentiré la prisión,  
si tan buen alcaide tengo.

SEV. A darte la vida vengo,  
Leonardo, en esta ocasión.

LEO. Lástima te habrá movido  
de que un hombre enamorado  
entrasen tan atrevido  
donde, si no era volando,  
era imposible salir.

SEV. A pesar has de vivir  
de quien está deseando  
tu muerte, porque es razón  
ayudarte a defender,  
si del Príncipe has de ser  
el esperado león.

LEO. ¿Yo, Severo? ¿De qué suerte?

SEV. Oyeme atento, y verás  
enán cerca del Reino estás.

LEO. ¿Yo? ¿Por dónde o cómo?

SEV. Advierte:

Nicandro (1), famoso rey  
de cuantas provincias baña  
por siete bocas del Nilo,  
desde Roseta a Damietta  
y del Cairo a Alejandría,  
en su verde edad pasada  
quiso con notable amor  
a una bellísima dama  
llamada Antonia, a quien dieran  
Semíramis y Cleopatra,  
como en la rara hermosura,  
ventaja en letras y en armas.  
Destos amores naciste.  
Oye, no te alteres, calla;  
que el decirte esto Severo (2)  
no fué, Leonardo, sin causa.  
Era yo solo el criado  
de quien Nicandro fiaba  
estos amores de Antonia,  
por amistad y privanza (3).  
Cuando tres años cumplías,  
muere tu madre y se casa  
el Rey con Natalia bella,

(1) En Hartz, «Será afrentar la».

FIN DEL ACTO SEGUNDO

(1) En Hartz, «Ramiro», por el error ya dicho; pero la Parte XXV dice también «Nicandro».

(2) En Hartz, «este secreto», que parece mejor lectura.

(3) Falta este verso en Hartz.

del Rey de la Persia hermana.  
Nace el Príncipe, tu hermano,  
a quien Alejandro llaman,  
porque no menos fortuna  
de su nacimiento aguardan.  
Este hijo, Anaximandro (1),  
y por las estrellas, halla  
que un león le ha de dar muerte  
si no le esconden y guardan  
hasta que treinta años cumpla.  
Con esto, Nicandro (2) labra,  
este fuerte en que le tiene  
mientras tantos años pasan,  
y a ti, por una sospecha,  
criar en los montes manda,  
sin que supieses quién eras,  
porque Leonardo te llamas;  
que dicen que puede ser  
que los cielos te señalan,  
Leonardo, por el león,  
y así el nombre le acobarda,  
que al Príncipe ha de matar,  
quitando con arrogancia  
el legítimo laurel.  
Y no le ha engañado el alma;  
pues habiendo yo criado  
esta fiera en confianza  
del premio, porque le quise  
defender que viese a Laura,  
porque el Rey me había mandado  
que la guardase Lisarda,  
mi hija, su mano fiera,  
sin respeto de mis canas,  
puso en mi rostro, que ha sido  
la causa, y tan justa causa,  
de declararte quién eres,  
para que en justa venganza,  
seas, Leonardo, el león  
del Príncipe que me agravia,  
y cumpla el cielo el decreto  
que firmaron con su estampa  
en los estados del cielo  
las deidades soberanas.  
Serás Rey de Alejandría,  
y librarás a quien amas  
de este tirano mancebo,  
que está cerca de forzarla.

(1) En Hartz, dice: «Deste mira el nacimiento». El pasaje de arriba quizá deba leerse: «Este mira Anaximandro».

(2) En Hartz., «Ramiro»; pero no en la Parte XXV, que le sirvió de texto.

Si por librarla venías  
a morir, mayor hazaña  
es matarle a él, pues quieren  
los cielos, que al fin te llaman  
por sus planetas y estrellas  
al Reino, que en confianza  
de esta verdad, solicita  
darte la puerta y la espada (1).  
Mátale y reina, Leonardo,  
pues tu padre te desama.  
Mira que tu madre Antonia  
no fué menos que Natalia;  
no goce a Laura Alejandro,  
que para empresa tan alta  
ya tus brazos, ya tu frente  
esperan laurel y Laura.

LEO. Con notable admiración,  
y atentamente, escuché,  
Severo, lo que ya sé  
de tu extraña relación;  
dices que soy el león  
que determina la suerte  
que dé a Alejandro la muerte,  
porque me llamo Leonardo  
pues laurel y Laura aguardo.  
¿No es así?

SEV. Sí, hijo.

LEO. Advierte.

Haz cuenta que como es uno  
Dios, cien mil mundos crió,  
y que pudiera ser yo  
su rey, sin faltar ninguno;  
y que el amor importuno  
de Laura, me da más penas  
que hay en los montes arenas;  
y que por Laura y laurel  
me dan lazo de un cordel  
y reino de dos almenas;  
que Laura, laurel y muerte  
no me darán ocasión  
a ser Leonardo el león,  
aunque el cielo lo concierte;  
porque si el sabio, el que es fuerte  
es señor de las estrellas,  
aunque me lo manden ellas  
puedo yo con mi albedrío  
gozar de mi señorío  
y dejar de obedecellas.

Por lo que tienen poder  
es por la flaqueza humana,  
que hace resistencia llana

(1) En Hartz, faltan los ocho anteriores versos.

a lo que quieren hacer.  
Yo no tengo de poner  
mano en mi sangre, Severo:  
morir a las tuyas quiero;  
busque el cielo otro león,  
si es que importa a su opinión  
salir con tan mal agüero (1).

Goce a Laura, aunque la adoro,  
y goce el Reino mi hermano,  
y perdone el soberano  
cielo, el perderle el decoro.  
Si un león que ser yo ignoro  
le ha de matar ese nombre  
razón será que me asombre,  
pues haciendo crueldad tal  
venga a quedar animal  
si nací para ser hombre.

Lo que tú puedes hacer,  
guardándote yo el secreto,  
lo que a los cielos prometo,  
es dejarme a Laura ver;  
porque si lo que ha de ser  
es fuerza, ¿qué te fastidia?  
Mil fieras tiene Numidia (2),  
no temas que en la ocasión  
al cielo falte un león  
y al poderoso una envidia.

SEV. ¿Quiéresme dar dos mil veces  
los brazos?

LEO. ¿Pues no?, Severo.

Como mi padre te quiero.  
Ser rey del mundo mereces,  
y de tu virtud me ofreces  
grande indicio; no me deja  
lo que me niegas, con queja.  
Que no hacer el mal también  
aun suele parecer bien  
al mismo que le aconseja.

El cielo te ha de pagar;  
no ha de olvidarse de ti,  
porque en lo que has dicho aquí,  
tu virtud le ha de obligar;  
de nuevo te he de abrazar.  
Ven conmigo, que en etete,  
ver a Laura te prometo;  
pero a callar obligado.

LEO. Hombre que un reino ha de jado,  
sabrás callar un secreto

(Van el león y el PRÍNCIPE, y CASANDRA.)

(1) En Hartz: «ta de ma»

(2) En Hartz: «El texto que seguimos dice, sin  
duda errata: «Mil fieras tienen envidia».

ALEJ. Ya es, Laura, mucho desdén;  
ya se corre mi valor.

¿Es mejor el labrador  
rústico que quieres bien?

Mira, Laura, que me das  
ocasión de aborrecerte.

CAS. Tendréla yo de quererte,  
por que me aborrezcas más.

ALEJ. Eso es locura.

CAS. Es valor.

ALEJ. ¿Tú, valor?

CAS. ¿No puede ser?

ALEJ. El de mujer.

CAS. Y mujer...

ALEJ. Que tiene a un villano amor.

CAS. Quedo, Alejandro, que yo  
no soy más de agradecida;  
si de él he sido querida,  
fué ocasión, defecto no.

Demás que en ese villano  
hay partes para querer  
cualquier principal mujer.

ALEJ. No estoy yo corrido en vano.

¡Vive Júpiter, que veo  
que tu necia resistencia  
ha de llegar a violencia  
de mi amoroso deseo!

CAS. Tente, tente; que en llegando  
a no haber otro remedio,  
te pondrá un mar de por medio,  
porque ya me vas cansando.

ALEJ. ¿Pues qué misterio hay en tí?  
que han de ser las causas muchas

Tú lo sabrás, si me escuchas.

ALEJ. Ya te escucho.

CAS. Advierte.

ALEJ. Di.

CAS. Yo, generoso africano,  
en los confines de Europa  
soy hija del Rey de Atenas,  
que no humilde labradora.  
Mi propio nombre es Casandra,  
que las desdichas me nombran  
Laura, aunque nunca he podido  
salir de ellas victoriosa.  
Quiso mi padre casarme;  
concertáronse las bodas  
con el Príncipe Seleuco  
hijo del Rey de Antioquía.  
Labróse una fuerte nave,  
que de la popa a la proa,  
cuando era gigante el mar,  
le pudo servir de joya.



Adornaban sus entenas  
flámulas y banderolas,  
con que fué en el mar jardín  
de varias flores y rosas (1).  
Del archipiélago bravo  
mansas estaban las olas  
cuando me embarcó mi padre,  
con lágrimas amorosas.  
Acompañanme sus grandes  
y algunas nobles señoras  
y el Embajador, a quien  
el mar la embajada acorta.  
Damos al viento las velas;  
él brama, y las pardas olas  
a cuya violencia ayudan  
las trompetas sonoras;  
los estandartes parecen  
pintadas serpientes, que enroscan  
los jaspes del blanco lienzo  
sobre campaña arenosa (2).  
Dejamos atrás las islas  
que el archipiélago adornan;  
tanto, que en lejos parecen  
que todas son una sola (3).  
Pero a la vista de Candia,  
el viento que estaba en popa  
por proa embiste a la nave  
con tempestad espantosa.  
El sol se esconde, las nubes  
se enlutan en negras tocas,  
los elementos se alteran  
con batalla muy furiosa.  
No hay premática del cielo  
que no la quiebren y rompan;  
parece que por los campos  
corren caballos en tropa.  
Y quedando, pasan juntos,  
tiran encendidas bombas;  
a ser sus techos de tablas,  
juzgaras que unas con otras  
se quebraban y rompían,  
cayendo en la tierra todas (4).  
La confusión va creciendo;  
aumentase la congoja.  
Dan voces; tal vez «amaina»  
y tal vez «vira la borda.»  
Cuáles gritan «¡a babor!»,  
cuál «¡a estribor!»; cuáles toman

por aligerar la nave,  
y cuanto encuentran arrojan (1).  
Yo, triste, estaba aprendiendo  
estos nombres a mi costa,  
lengua del mar que se estudia  
cuando todo es Babilonia.  
A este tiempo, las deidades,  
a nuestras lágrimas sordas,  
más fuerza al abrego envían,  
más licencia al fiero boreas.  
Todas las furias restailan  
banderas blancas y rojas;  
sembradas al mar, parecen  
lo que en el trigo amapolas (2).  
Rómpele el árbol mayor,  
y a tres o cuatro personas  
quita el temor de aguardar  
a que la nave se rompa.  
Entonces, ya sin consejo,  
una pobre barca abordan,  
que iba de la nave asida  
con un pedazo de escota.  
Méteme en ella, bajando  
por una embreada soga;  
sobre quién ha de ir conmigo  
los más nobles se alborotan;  
llegan en fin a las manos;  
de ellos en el mar se arrojan;  
de ellos en los bordes muertos  
beben las saladas olas.  
Impele la barca el mar;  
las estrellas y las ondas  
entran juntas en consejo  
de mi muerte lastimosa.  
Si hubiera sol, me parece,  
tal fué la distancia corta,  
que le tocan mis manos  
en su esfera luminosa (3).  
Aquel viento que se engenera  
del ártico polo, escombra  
entonces con tal furor  
las montañas espinosas,  
y alzando una sierra de agua,  
da con las tablas ya rotas  
en vuestra playa y carrera  
donde me arroja furiosa (4),

(1) Faltan en Hartz. estos cuatro versos.  
(2) También faltan estos cuatro.  
(3) En Hartz., «sombra».  
(4) Faltan en Hartz. los diez versos anteriores.

(1) Faltan en Hartz. los cuatro versos anteriores.  
(2) Faltan en el mismo estos otros cuatro.  
(3) Faltan en Hartz. Estos cuatro versos.  
(4) En Hartz. dicen estos dos versos:

«en una playa y la arena  
me sepulta en algas toda».

cuando Leonardo, el villano  
que dices, desde las rocas  
de este mar de Alejandría  
dió mejor fin a mi historia  
que Octavio (1) a la de Pompeyo,  
pues llegando, desemboza  
la barca de olas y espumas  
y hace que en sus brazos ponga  
más agua que cuerpo y vida,  
donde mi esperanza cobra  
la que no pensé tener;  
y así los cielos revocan  
tal vez primera senteneia  
en revistas más piadosas.  
Dióme su casa y su pecho;  
Laura me nombra y me adora;  
esta obligación le debo.  
Mira si son estas obras  
dignas de agradecimiento.  
Esto soy; tú piensa ahora  
lo que soy; que cuando a mí,  
yo pienso guardar mi honra.

(Vase.)

ALEJ. De turbado y admirado,  
aun no supe detenella.  
¿Que tú eres, Casandra bella,  
Reína? ¡Ah, qué bien lo has mostrado  
en el valor y cuidado  
de tu defensa! ¿Qué espero?  
Decir a mi padre quiero  
la ventura que ha tenido,  
pues un ángel ha venido  
contra un animal tan fiero.

Ya no hay que temer león;  
ya se han cumplido los años.  
¿Teodoro?

(Sale TEODORO.)

TEO. Señor.

ALEJ. ¿Qué engaños  
hace la imaginación!

Mañana, que verdades son.

TEO. ¿De qué súbita alegría  
estás de esta suerte?

ALEJ. El día  
que ví de Laura los ojos  
cesaron cuantos enojos  
de mi fortuna temía.

Hazme luego retratar.  
Llama, Teodoro, al pintor,

que ya, con blasón mayor,  
del león me ha de vengar.  
Con un pie me ha de pintar  
sobre el león ya vencido,  
después que Laura ha venido;  
y que, la mano en la daga,  
quiero abrir sangrienta llaga  
en el animal tendido.

Parte, y que venga le di,  
mientras a mi padre digo  
que el Rey de Atenas, su amigo,  
a Casandra tiene aquí;  
Laura es su hija, y de mí  
será tan presto mujer  
cuanto el Rey lo ha de saber  
¿Laura es Infanta de Atenas?  
El cielo, entre tantas penas  
tanto bien me quiere hacer.

Vamos, porque parta alguno  
a Grecia, y lleve la nueva  
que ya la fama la lleva  
por los campos de Neptuno.  
No hay en el Reino ninguno  
como Celio.

ALEJ. Celio vaya;  
y cuando vuelva a esta playa,  
lo que ha de ser habrá sido,  
y el pronóstico cumplido  
que tanto el Reino desmayaba.

(Vanse y salen CASANDRA, CINTIA, PEROL y LEONARDO.)

LEO. Toda la gloria de verte  
me has templado con oírte.  
Mil cosas pensé decirte,  
y ya no más de mi muerte;  
que si le has dicho, señora,  
que eras Infanta de Atenas,  
has dado fin a sus penas,  
porque Alejandro te adora  
y se ha de casar contigo.

CAS. Mientras avisan al Rey,  
como es de los tiempos ley,  
se tratará cuanto digo.

No bastan humanos medios  
a grandes resoluciones,  
porque fuertes ocasiones  
tienen fuertes los remedios.

Y yo no puedo excusar  
de hacer defensa a mi honor  
de decirle mi valor.

LEO. Bien te pudiera culpar,  
si un secreto te dijera;  
pero la palabra he dado.

(1) Así enmendado, con acierto, Hartz., pues los textos todos dicen Octavio.

CAS. Leonardo: tú, rey de un prado  
y señor de una ribera,  
¿cómo puedes igualar  
a quien como yo nació?  
Es imposible que yo  
a más me pueda obligar  
que a tenerte grande amor.

LEO. Yo conozco mi bajeza,  
y que entre tanta grandeza  
soy un pobre labrador.  
Soy un átomo en los rayos  
del sol, ya con tanto mal  
como a quien está mortal  
le dan el amor desmayos (1).

Pienso que saldré de aquí  
según me ha dicho Severo;  
volverme a mi monte quiero,  
y morir como nací.  
Sólo te ruego...

CAS. Habla quedo.

PER. ¡Ay, Cintia! ¿tú qué serás?  
Porque ya tan grande estás,  
que tengo a tus ojos miedo.  
¿De dónde serás Infanta?  
¿En qué nave habrás venido?

CIN. Yo, Perol, soy lo que he sido.

PER. ¿La Corte no te levanta  
el pensamiento siquiera  
a decir una mentira?

CIN. El ser quien soy me retira;  
es toda vana quimera.

PER. Toma ejemplo del papel,  
que se hace de trapos viejos  
y sube hasta los Consejos  
y a que escriba el Rey en él.  
¿Quién hay que aliento no cobre  
viendo el papel, que ha subido  
a escribirle el Rey, que ha sido  
una camisa de un pobre?

CIN. Sí, pero siempre verás  
que le queda el mal olor.

PER. Tú tienes poco valor,  
ya que en la ocasión estás;  
y del papel no te espantes,  
que le queda a toda ley  
de estar en manos del Rey  
el buen olor de los guantes.  
Corto intento (2) y gran desmayo  
tiene Cintia en su valor,

quién llega hasta el resplandor  
del sol sin quitarle el (1) rayo  
Pero ya que tienes a ma,  
Reina y señora de Atenas,  
que te dará más cadenas  
que tiene lenguas la fama,  
bien me puedes, Cintia, dar  
la que el Príncipe te dió.

CIN. ¿Pues qué soy ahora yo,  
o en qué me puedo fiar?  
No eras más necio, Perol;  
para pescar la cadena,  
te dan los ejemplos pena  
de llegar al Rey y al sol.

PER. Malicias; yo no lo digo  
más de por qué lo has de ser,  
si es Laura del Rey mujer.

CIN. ¡Ay, cómo te entiendo amigo!  
¿No te dije el otro día  
que los hombres han de dar  
y las mujeres tomar?

PER. Un hombre dicen que había  
que en las pendencias tiraba  
un pomo atado a un cordel,  
y luego, tirando de él,  
con el pomo se quedaba.  
¡Ah, si diésemos así;  
qué linda cosa que fuera  
y que cuanto un hombre os diera  
luego lo volviera a sí!  
De este dar quedara el brazo  
sabroso.

CIN. ¡Qué lindo dar!

PER. Aqueste modo de dar  
se había de llamar pomazo.

(Sale SEVERO.)

SEV. Leonardo, escóndete presto,  
que viene el Príncipe.

LEO. ¡Ay, cielos,  
qué presto vienen los celos!  
no viene el amor tan presto.  
Libre me quisiera hallar,  
o muerto, pues he llegado  
a tiempo, que en tal estado  
no hay que temer ni esperar.  
Qué esperar, pues ya no hay dicha  
adonde sin Laura quedo,  
ni qué temer, pues no puedo  
venir a mayor desdicha? (2)

(1) Faltan en Hartz. los cuatro versos anteriores. El último está alterado.

(2) En Hartz., «ingenio».

(1) En Hartz., «hurtalle un».

(2) Faltan en Hartz. estos cuatro versos.

¿No dijiste que tendría libertad?

SEV. Si quieres irte, puedes.

LEO. ¿Qué podré decirte, ¡oh, Laura! en tan triste día?

Al monte vuelvo a morir;  
ten lástima de una vida  
de quien eres homicida.

CAS. No sé qué pueda decir  
entre tantas confusiones.

LEO. ¿Podré, Laura, merecer  
morir por ti?

CAS. ¿Qué he de hacer?

SEV. Leonardo, menos razones;  
vete no te hallen aquí.

LEO. Al fin ya no te verán  
mis tristes ojos.

CAS. Si harán.

LEO. Laura, acuérdate de mí.

CAS. Lágrimas miro, y no digo  
a voces que loca estoy.

¿Qué he de hacer si soy quien soy?

*(Vase y salen el PRÍNCIPE y ALBANO.)*

ALE. Entra, pues eres testigo.

Di a Casandra lo que pasa;  
di lo que el Rey respondió.

ALB. ¿Tengo de abonarte yo?

ALEJ. Ya, Casandra, el Rey me casa.

Mi esposa quiere que seas;  
ya despacha embajadores  
a Atenas y tus rigores  
cesarán cuando te veas  
señora de Alejandría.  
Tú el fin de su dicha apruebas,  
llegándoles tales nuevas  
juntas en un mismo día.

El ser tú, no Laura ya  
sino Casandra, y ser yo  
quien de su miedo llegó  
al fin que tan cerca está (1).

De suerte que me ha contado  
que mañana se ha cumplido  
el término definido  
del pronóstico pasado.

No falta más de mañana  
en que serás mi mujer,  
y en que dejaré de ser  
mártir de esta ciencia humana  
de la voluntad divina  
y celestial influencia.

que me ha costado paciencia  
de sólo un Príncipe dina.

Tantos años de prisión  
bien pudieron merecer  
que fueses tú mi mujer  
con tanta satisfacción

del Rey y el reino... ¿Qué tienes?  
¿No respondes?

CAS. No te espantes  
que entre males semejantes  
me espanten también los bienes.

Que en mi fortuna mortal,  
estoy de suerte también  
que me espanta más el bien  
porque trato más el mal.

Tiene el trato fuerzas tales,  
después de bienes pasados,  
que aun hace a los desdichados  
que se hallen bien con los males (1).

Déjame entrar a escribir  
al Rey, que no es bien que parta  
sin carta mía.

ALEJ. En tu carta  
puedes, Casandra, decir  
lo que sientes de mi amor.  
Oblígame en alabarme.

CAS. A mí me está bien honrarme  
de un hombre de tu valor.

ALEJ. ¿Qué sientes de esto?

ALB. Que está

dudosa de que la ensalces  
a tan alta monarquía.

ALEJ. Si la tuviera por grande,  
¿mostrara menos contento? (2)

ALB. Los entendimientos graves  
en las prósperas fortunas  
más humildes muestras hacen  
cuando coge un gran contento  
de improvisó, suele darles  
suspensión a los sentidos.

ALEJ. Bien dices; quiero alegrarme.  
Hoy haré a todos mercedes,  
pues comienza a publicarse  
mi libertad, y tan cierta,  
que sólo puede faltarme  
lo que el sol desde que salga  
por sus puertas orientales,  
hasta que dorarla vuelva  
del polo antártico tarde.

(1) Faltan en Hartz. estos cuatro versos.

(2) En Hartz. este verso dice: «mostrárame más contento».

(1) Faltan en Hartz. estos cuatro versos.

¡Ay, cielos, que veré libre  
las populosas ciudades,  
ejércitos numerosos,  
plazas, templo, casas, calles.  
Tratos, tiendas, bosques, selvas,  
montes, ríos, fuentes, mares!  
¡Qué notable dicha!

ALB. Mira  
que el placer puede obligarte,  
como el pesar, si te dejas  
consumir de imaginarle;  
divierte ese pensamiento.

ALEJ. Celio viene. ¿Qué me traes?

(Sale CELIO, criado, con dos dagas en una fuente, y SEVERO.)

SEV. Aquellas dagas, señor,  
de la hechura que mandaste.  
ALEJ. Muestra. Qué buena que es ésta,  
y es la cuchilla notable; ésta  
ésta es mejor guarnición,  
y ésta, por Dios, que desarme  
a la más fuerte defensa (2).

(Sale el PINTOR con un retrato.)

PINT. Sólo deseo agradarte.

ALEJ. Poned en ese bufete  
las dagas.

PINT. Quisiera hallarme  
con el ingenio de Ceuxis,  
con el pincel de Timantes,  
o, pues eres Alejandro,  
y Alejandro retratarse  
dejaba sólo de Apeles,  
que yo supiera imitarle.

ALEJ. Poned en alto el retrato.

ALB. Aquí no hay con qué se alce.

ALEJ. Encima de ese bufete  
basta que se levante.

ALB. ¿Está bien así?

ALEJ. Muy bien.

PINT. La geometría y sus partes  
guardan proporción debida.

ALB. ¿Qué bien el efecto hace  
de querer sacar la daga!

ALEJ. ¿Que éste había de matarme?  
¿Desta suerte es un león?

(1) Hartz, intercala después de este verso los siguientes:

\*ALBANO. Elpenor viene a mostrarte  
el retrato que te ha hecho.

ALEJ. No hay hombre que me retrate  
con más gracia que Elpenor.\*

CEL. Por eso a tus plantas yace,  
y triunfas dél este día (1).

ALEJ. ¡Vive el cielo, que he de darle  
una puñada, de enojo,  
aunque el retrato se rasgue!  
¡Ay, ay!

ALB. ¿Qué ha sido?

ALEJ. ¡Ay de mí;  
que éste había de matarme;  
de esta suerte es un león!

ALB. ¡Y tiene llena de sangre  
toda la mano!

PINT. Las dagas  
que estaban de esa otra parte  
le hirieron al dar el golpe.

(Sale el REY.)

REY. ¿Qué voces son éstas?

ALEJ. Dadme,  
dadme algún remedio presto.

REY. ¿Quién te ha herido?

ALEJ. ¡Qué señales  
tan tristes de tus temores!

Hice al pintor (2) retratarme  
con un león a los pies,  
y enojado de mirarle,  
dile en la pintada boca  
un golpe, caso notable,  
que en las dagas que detrás  
estaban, sin acordarme,  
mano y brazo me he pasado.

REY. ¡Oh, estrellas inexorables!  
Llevalle luego de aquí.

ALB. Ven, señor, no te desangres.

ALEJ. Temo que el león me ha muerto.

(Llévanle.)

REY. ¡Cielos, qué sucesos tales!  
¡Ay, Albano, que ahora veo  
que nuestras fuerzas notables  
no impiden lo que ha de ser,  
que es el cielo investigable! (3)

(1) Faltan en el texto que seguimos estos versos; pero constan en la Parte XXV y, por tanto, en Hartz.

(2) En Hartz., «Elpenor».

(3) Faltan en Hartz. estos cuatro versos; pero en su lugar hay este pasaje:

\*REY. ¡Dioses! En sucesos tales  
conozca el mundo su engaño,  
y que han de ser inviolables  
vuestras leyes y secretos.

CEL. No será tanta tu herida,  
ni querrá el cielo quitarte

Mucho temo, y con razón,  
que aquesa herida lo mate.  
Siempre fué lo que ha de ser,  
por más que el hombre se guarde.

(*Vase y sale LEONARDO y NISE.*)

NIS. Sin duda te has vuelto loco  
de amores de Laura ya;  
que como en la corte está  
tienes el aldea en poco.

¿Tú vestido cortesano?  
¿Tú espada? ¿Qué frenesí  
te ha dado?

LEO. ¡Ay, Nise! ¡ay de mí!

NISE. Como naciste villano  
y aires de señor te dieron  
con aquel tan necio amor,  
perdiste el ser labrador,  
como tus padres lo fueron.  
Y arrogante de tu brío  
y no mal entendimiento,  
soñaste algún casamiento,  
que es el mayor desvarío (1).

Deja la espada, Leonardo.  
Vuelve, vuelve al azadón.

LEO. De mi pena y confusión  
sólo este remedio aguardo.

Yo me voy, Nise, a embarcar;  
la causa yo me la sé,  
que no es posible que esté  
más tiempo en este lugar.

Yo sé que con esto pruebo,  
puesto que tú no lo ignores,  
que deben de ser mayores  
que lo que te quiero y debo;

Soy otro ser del que fuí,  
y como no puedo ser

con un animal pintado  
la prenda que tanto vale.

REV. ¡Ay, Cielos!, que agora veo  
que nuestra fuerza mortales  
no la pueden que la LEO.  
¿Quién dijera que una imagen,  
un retrato de un León,  
siendo mañana en la tarde  
cumplido el preciso tiempo  
en que había de matarlo  
hoy fuese causa, queriendo  
darle un golpe, que le paca  
la mano, en mano un león  
que estaba de la otra parte.

como soy, voime a tener  
aquel ser lejos de aquí (1)  
porque ¿de qué me sirviera  
no poder ser lo que soy,  
y pues no soy donde estoy,  
loco, siendo quien soy, fuera?

NISE. ¿Hay lástima más extraña?  
Loco estás, ¡pobre de ti!

LEO. Como no sabes quién fuí,  
no saber quién soy te engaña.

Ya Laura será mujer  
del Príncipe.

NISE. ¿De qué modo?

LEO. Porque se ha sabido todo  
y Laura puede querer.

Quédate, Nise, con Dios.

NISE. ¿Es posible que te vas?

LEO. No puedo más.

NISE. ¿Que jamás  
nos hemos de ver los dos?

(*Sale PEROL.*)

PER. Sin aliento vengo a hablarte.

LEO. ¿De qué vienes sin aliento?

PER. Fui al puerto y hallé que ya  
Teodoro estaba en el puesto  
para embarcarse a Modón,  
cuando mil hombres corriendo  
que se detenga le dicen,  
porque es Alejandro muerto.

LEO. ¿Qué Alejandro?

PER. ¿Qué Alejandro?

¡El Príncipe!

LEO. ¡Santo cielo!

¿Y quién le mató?

PER. Un león.

LEO. ¿Es tiempo de burlas, necio?

PER. ¿No lo crees?

LEO. No lo creo;  
que no era posible entrar  
un león en su aposento,

anunque lloviesen leones.

PER. Pintado estaba en un lienzo  
a los pies de su retrato.  
Dióle un golpe tan soberbio,  
que en una daga que había  
detrás (qué extraño suceso)  
se pasó la mano y brazo,

(1) Estos cuatro versos no constan en el texto que seguimos, pero constan en la Parte XXV.

(1) Estos cuatro versos no constan en el texto que seguimos, sino en la Parte XXV; pero parecen necesarios. En cambio, en ésta no hay los otros cuatro que les anteceden.

y sin humano remedio  
sin poderle restañar  
la sangre, dicen que ha muerto.

LEO. Si no te burlas, es cosa  
la más rara; es el más nuevo  
caso que se oyó en el mundo.

PER. Las desdichas suelen luego  
hallar crédito; las dichas;  
tienen dudoso a su dueño.  
Pero porque sin pensión  
nunca las dichas vinieron;  
cuando tratando Alejandro  
con Casandra el casamiento,  
como no era de su gusto,  
dicen que con Cintia huyendo  
salió del fuerte una noche,  
cosa que en cuidado ha puesto  
al Rey y a toda la corte.

LEO. Dame, Perol, dame presto  
mi gabán de labrador,  
que a ser lo que fui me vuelvo.  
Desnúdate de soldado.

PER. ¿A qué efecto?

LEO. A que no quiero  
que piense el Rey cierta cosa  
que dirá el tiempo a su tiempo.

PER. Vístete, que tú te entiendes.

*(Dale el gabán y sale SEVERO.)*

SEV. Si no se ha embarcado, pienso  
que le hallaré en este monte.

LEO. Perol, ¿no es éste Severo?  
¿Dónde vas, Severo amigo?

*(Aparte.)*

Alguna traición sospecho.

SEVERO.

¡Oh, gallardo mancebo; hoy es el día  
que se ha de ver tu corazón valiente!  
La verdad alcanzó la astrología:  
murió Alejandro miserablemente.  
Casandra, huyendo al mar, que pretendía  
embarcarse a Modón secretamente,  
de la gente del Rey que la buscaba  
fué presa cuando ya en la orilla estaba.

A la corte la vuelve, donde quiere  
casarse el Rey con ella, en tales años.  
Si tu Casandra por aquí viniere,  
antes la lleven bárbaros extraños  
que la dejes al Rey; porque no es justo  
quitarte el reino, y con el reino el gusto.

LEONARDO.

¿Cómo casarse el Rey con prenda mía?

El reino dele el Rey, si darle puede,  
puesto que ha sido bárbara porfía  
que un hijo natural se desherede.  
Pero quitarme a Laura... Si él envía  
ejército que al mar arena excede,  
le haré pedazos yo.

SEVERO.

Detente un poco.

LEONARDO.

Si son ellos aquí, verán un loco.

*(Sale CASANDRA y los demás que la traen.)*

CAS. ¿Ejércitos para mí?

¿Para mí soldados y armas?

¿Qué debo al Rey? ¿Qué me quiere?

ALB. Señora, no seáis ingrata,  
que el Rey no quiere forzaros.  
Como sin hijos se halla,  
y reina de Alejandría  
ya por Alejandro os llama,  
quiere que vos lo seáis,  
quedando con él casada,  
y dar heredero al reino  
con hijos, como pensaba  
con nietos; cosa tan justa,  
que a sus consejos agrada,  
y con aplauso común  
su reina y señora os llaman.

CAS. Yo lo estimo, caballero;  
pero tengo ciertas causas  
que agradecerle me impiden  
honras y mercedes tantas.  
Yo no he de pasar de aquí;  
esta aldea es ya mi casa,  
hasta que mi padre venga,  
a quien he escrito una carta;  
relación de mis fortunas.

CEL. Advertid que ya os aguarda  
y a recibiros salía.

CAS. Yo no he de ir. ¿A que te causas?

LEO. ¡Hola, criados del Rey!  
Dejad a Laura o Casandra;  
que tiene quien la defienda  
en estas montañas Laura.

CEL. Éste es aquel labrador  
que hirió en el fuerte a las guardas.

ALB. El mismo, pero ¿qué importa?  
Casandra a la corte vaya,  
que villanos son villanos.

LEO. ¡Hola, gente cortesana!

¿Sois sordos? ¿No me escucháis?

CEL. ¿Qué quieres que así nos llamas?

LEO. ¿He de decirlo otra vez?  
Dejad a Laura, que es Laura  
mi mujer.  
CEL. ¡Brava locura!  
LEO. ¿Tengo de sacar la espada?  
CEL. Para morir, bien podrás.  
LEO. Pues ya voy. ¡Fuera, canalla!  
PER. Aquí está el señor Perol;  
sabes que no mondo pajas (1).  
ALB. Tantos a un hombre es vergüenza.  
LEO. Dejad, infames, a Laura.

(Sale el REY.)

REY. Extraña furia de loco.  
Detente.  
LEO. No me obligaras  
menos que con lo que sabes;  
que por quien eres no basta.  
REY. ¿Por qué matas estos hombres?  
LEO. Porque me llevan el alma  
y dicen que es para ti;  
cuya condición tirana  
castigue el cielo, a quien pido  
en mis agravios venganza.  
Tienes hijo como yo,  
que pueda honrar a tu patria,  
y buscas hijo imposible  
a tu salud y a tus canas.  
REY. ¿Sabes quién eres?  
LEO. Y sé  
que le diste la palabra  
a mi madre, con que soy  
legítimo, que esto basta  
¡Severo!  
REY. Señor, yo he sido;  
SEV. que no es bien que tu edad larga

(1) Este verso dice en Hartz.: «sacude, que son de pajas».

ahora comience un Rey (1).  
REY. Severo, en desdichas tantas  
quiero obedecer al cielo;  
porque las fuerzas humanas  
en vano *lo que ha de ser*  
con flacos medios (2) contrastan.  
¡Alejandría! Leonardo  
es mi hijo, y yo pensaba  
que era el león, por el nombre,  
de la celeste amenaza.  
Y por esto le crié  
labrador de estas montañas,  
para no enojar al cielo,  
si la vida le quitaba.  
El es vuestro Rey.  
SEV. Y el reino  
por Rey y señor le aclama.  
LEO. Casandra, yo soy el Rey.  
CAS. Pésame, porque pensaba  
obligarte labrador,  
con ser de Atenas Infanta.  
PER. Impido este casamiento  
si con Cintia no me casan.  
LEO. Nise, Albano ha de ser tuya;  
iréis a la corte entrambas,  
donde títulos y rentas  
darán honra a vuestras castas (3).  
*Que lo que ha de ser*, aquí,  
senado ilustre, se acaba:  
raro suceso que escriben  
las historias africanas.

(1) En Hartz. dice este verso: «comience *ahora a* ser Rey».

(2) Hartz., «miedos», por errata.

(3) En Hartz., «casas».

FIN DE LA COMEDIA FAMOSA DE  
LO QUE HA DE SER



# LOS LOCOS DE VALENCIA

---

## COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

DIRIGIDA AL MAESTRO SIMON XABELO

---

Pregunta Aristóteles (doctísimo maestro) la causa por qué los hombres desean más parecer buenos que serlo y no lo parecer, y responde él mismo que porque: «*Solus homo honoris est particeps.*» Lo que también dijo en los *Tópicos*; de que nace, que cualquiera lo apetece; pero la naturaleza huye el trabajo: «*Virtutes autem non nisi labore consequimur.*» Y a este propósito trae Marco Antonio Zimara las palabras del mismo filósofo en el primero de los *Elenchos*, que la naturaleza de los sofistas es de desear más parecer sabios que serlo y no lo parecer. Notablemente cuadra con algunos arrogantes de esta edad este problema, que con ingenios bárbaros, cortos estudios o ningunos, quieren adquirir la opinión que no merecen, y pareciéndoles que los otros la consiguen, obscurecen sus vigilijs con sus desprecios. ¡Terrible razón de estado de la envidia pensar que matando la opinión de los otros con impropiedades suceden ellos en el mayorazgo de la fama, que no se adquiere con violencia, detracción y envidia, sino con méritos, obras y trabajos, a quien llamó Stobeo padres de la buena fama! Fué opinión de San Gregorio, que no era perfecto en sus obras a quien contradecía la malicia de su lengua: «*Nec in sermone laudabilis, qui hoc quod loquitur, opere non ostendit.*» ¿Mas quién persuadirá la calumnia, hará paces con la envidia y humillará la arrogancia? Cuando Platón dijo que el hombre recibe gloria de lo que sabe, sintió la que naturalmente reconoce en sí y se sigue al virtuoso estudio, y ésta jamás excedió las justas márgenes de la humildad, fundamento de la más alta sabiduría. Ya V. m., por lo que ha vivido en España y en su corte, habrá conocido y visto lo que digo, y asimismo en muchos sabios y doctos desear más serlo que parecerlo, si bien no huyen-

do el premio a sus desvelos, méritos y trabajos; y otros cuya ignorancia le quiere, a pesar de la razón y del conocimiento ajeno, por quien dijo el poeta toledano:

«Si estuvieran contentos de sí mismos,  
no murmuraran del ingenio ajeno.»

Verdaderamente halló Diógenes bien la semejanza de estos hombres en las armas lustrosas y doradas, pues: «*Non similia sunt interiora exterioribus.*» Si el ánimo es cobarde y la arrogante apariencia cubre la interior ignorancia, señor maestro, creamos que son locos; y a este propósito, lea V. m. esta comedia, que tiene el mismo título, y sale a luz a la sombra de su clarísimo nombre, que en tan tiernos años solicita la expectación de tan insignes frutos. Mas no la mire con los ojos del arte, que a las antiguas, griegas y latinas, terencianas o aristofánicas, en cuyas lenguas es tan docto, como nos muestran sus escritos, de quien fuera justo que yo hiciera aquí grandes elogios; pero basta el de nuestro amigo:

«Honrad, musas a Simón,  
que ha peregrinado a España,  
como a Sicilia Platón.»

sino con la benignidad que ha mostrado siempre, honrando y defendiendo mis escritos de la calumnia de algunos, que después de imitallos, los condenan, y cuyas objeciones no sirven más que de mostrar sus ánimos; porque «*Necesse est (por opinión del filósofo) alteram partem contradictionis esse veram.*»

Capellán de V. m. LOPE DE VEGA CARPIO.

---

## FIGURAS DE LA COMEDIA

FLORIANO.  
LEONATO.  
MARTIN.  
BELARDO.  
CALANDRIO.  
VERINO.

REINERO.  
PEDRA.  
VALERIO.  
PISANO.  
TOMÁS.  
MORDACHIO.

GERARDO.  
LIBERTO.  
ERIFILA.  
LAIDA.

## REPRESENTÓLA VILLEGAS

## ACTO PRIMERO

(Salen VALERIO y FLORIANO, caballeros.)

FLORIANO.

Acabo de llegar en este punto.

VALERIO.

Por Dios, que estoy de veros, Floriano,  
más que vuestro color, muerto y difunto.

FLORIANO.

¡Ah, buen Valerio!: dadme aquesa mano  
En vos está mi vida.

VALERIO.

¿De qué suerte?

FLORIANO.

¡Oh, amigo, en amistad; en sangre, hermano!  
Yo he dado...

VALERIO.

¡Hablad!

FLORIANO.

Yo he dado...

VALERIO.

¡Decid!

FLORIANO.

Muerte...

VALERIO.

¿A quién?

FLORIANO.

¿Oyenos alguien?

VALERIO.

Nadie.

FLORIANO.

A un hombre

que, por mi mal...

VALERIO.

Decildo: ¿qué os divierte?

FLORIANO.

No os espantéis, Valerio, que me asombre  
del más pequeño murmurar del viento.

VALERIO.

¿Quién es? Acabad ya; decidme el nombre.

FLORIANO.

Vendráme tanta gente en seguimiento,  
que es justo de mí mismo recelarme.

VALERIO.

Más muerto estáis que el muerto.

FLORIANO.

Estadme atento.

para poder mejor asegurarme  
de las contrarias armas y violencia  
que sin número salen a buscarme,  
haciendo a la hambre infame resistencia,  
desde que a pie salí de Zaragoza  
hasta que vi los muros de Valencia,  
sin ver poblado más que alguna choza,  
donde cualquier pastor partió conmigo  
del negro pan que en soledades goza,  
vengo como me veis, Valerio amigo,  
que aun no tuve lugar de ver mi casa.

VALERIO.

Sólo quiero saber vuestro enemigo.

¿Quién es este hombre muerto?

FLORIANO.

Si alguien pasa...

Podráme suceder.

VALERIO.

¿Es caballero?

FLORIANO.

No sé, por Dios.

VALERIO.

¡Ah, voluntad escasa!

O no os fiáis de mí como primero  
o hacéis burla de mí.

FLORIANO.

Ya me declaro:  
sabed que he muerto al Príncipe Reinero.

VALERIO.

¡Jesús, qué mal suceso!

FLORIANO.

Extraño y raro  
matar un caballero humilde y pobre  
un sucesor de un reino.

VALERIO.

El daño es claro;  
porque por más industria que nos sobre,  
un enemigo poderoso es fuerza  
que al fin del mundo a su enemigo cobre.

FLORIANO.

Si me desmaya el alma, que me es fuerza,  
que es sólo vuestro amor a quien acudo.  
En mi garganta un vil cordel se tuerza  
cuando me veo de favor desnudo  
y despreciar algunos por el vuestro,  
¿me respondéis así?

VALERIO.

Vuestro bien dudo;  
no porque rompa el lazo estrecho nuestro,  
¡que ojalá que mi sangre os libertara,  
que agora hierve en el lugar siniestro!  
mas porque el alma ve al temor la cara,  
tan amarilla y fea, que la obliga  
a imaginar el mal que la declara.

Hecho es, en fin; no hay más, no hay más que  
industria vence al enemigo fuerte, [os diga;  
porque es de los peligros grande amiga.

Mas, ¿cómo o sobre qué le distes muerte?

FLORIANO.

Matéle en una calle de una dama,  
donde le trajo mi contraria suerte.

VALERIO.

La más parte de sangre que derrama  
el hierro que afiló nuestra malicia,  
causa, tirano amor, tu ardiente llama.

FLORIANO.

Con dos hombres en forma de justicia,  
arrodelados bien, quiso matarme  
con muestras de tiránica codicia.

Yo entonces, por poder mejor librarme,  
en una calle angosta retiréme,  
y allí como un león vino a buscarme;

mas como aquel que ya morir no teme,  
cruzando las espadas en estrecho,  
tirándole un revés, arrodeléme,  
y en ese mismo ser caminé al pecho  
con tal destreza entre el broquel y el brazo,  
que allí cayó difunto.

VALERIO.

¡Extraño hecho!

FLORIANO.

Presumo que la espada hasta el recazo  
pudiera entrar, seguro de la suya,  
que por el hombro que pasó un pedazo.

Huíme, porque es bien que luego huya  
el que ha salido bien de un mal suceso,  
aunque en contrario de esto el duelo arguya.

Vi que era él, en que lloró mi exceso,  
diciendo: «¡Ay, hombre triste!, ¿a quién has  
[muerto?»

Mas no eres tú, sino mi poco seso;  
yo soy el desdichado Rey.» Y es cierto  
que entonces desmayé de tal manera,  
que más que el Rey estaba helado y yerto.

Salí por una encrucijada afuera,  
puse en la vaina la mellada espada,  
llena de sangre, que aun aquí me altera,  
y antes que el alba amaneciese helada  
caminadas tenía nueve leguas;  
tanto pica el temor la muerte airada.

VALERIO.

Si fueran por el golfo de las Yeguas  
o por el extendido de Narbona,  
con el contrario me obligara a treguas;  
mas no sé dónde esté vuestra persona  
segura de enemigos, que podría  
sacaros de la más ardiente zona.

¡Mal haya la destreza y valentía!  
¡Mal haya aquel valor y confianza  
que os puso tanta sangre e hidalguía!

No sé que hiciera más el gran Carranza,  
a quien las armas en España deben  
cuanta mayor destreza el arte alcanza.

Mil cosas el espíritu me mueven,  
mil imaginaciones me fabrico,  
a remediaros mi flaqueza atreven.

Que os quiera yo esconder, aunque soy rico,  
no puedo contra un rey aseguraros;  
todo es remedio vano cuanto aplico;

pero escuchad, que a veces son más raros  
los primeros conceptos de la idea.  
¿Sabréis haceros loco y disfrazaros?

FLORIANO.

¿Y qué me importa cuando loco sea?

VALERIO.

Oídmeme; que habéis de haceros tan furioso que todo el mundo por furioso os crea.

Tiene Valencia un hospital famoso adonde los frenéticos se curan con gran limpieza y celo cuidadoso.

Si aquí vuestros peligros se aventuran y os encerráis en una cárcel de estas, creed que de la muerte os aseguran.

¿Que quién ha de pensar que estáis en éstas no viéndoos preso, sucio y maltratado con tanta paja y desventura a vuestras creer que sois un hombre tan honrado?

FLORIANO.

¡Oh! cómo decís bien! Sólo eso puede un hombre redimir tan desdichado;

pues dadme, que una vez furioso quede, que yo le haré de suerte que os espante, si el fingimiento a la verdad excede.

VALERIO.

Para fingir os basta ser amante.

(*Entren LEONATO y ERIFILA; él, con botas, y ella con capotillo y sombrero.*)

LEO. Esta, Erifila, es Valencia;  
la puerta es ésta de Cuarte;  
aquí dió Venus y Marte  
una divina influencia.

Estos son sus altos muros  
y aqueste el Turia, que al mar  
le paga en agua de azahar  
tributo en cristales puros.

Aquel es el sacro Asco  
y éste el alto Micalete.

ERIF. Ella es tal cual la promete  
su grande fama al deseo.

¡Qué fértil!

LEO. Por grande extremo.

FLOR. ¿Es gente de fuera?

VALE. Sí;

apartémonos de aquí.

FLOR. Que no me conozcan temo.

VALE. Al que es administrador  
podemos ir a buscar.

(*Váyanse FLORIANO y VALERIO.*)

ERIF. El es un bello lugar.

LEO. Yo no le he visto mejor.

ERIF. Ventura habemos tenido  
en haber llegado a él.

LEO. ¿Qué hará mi padre cruel?  
Lo que un hidalgo ofendido  
hará, de verse en la plaza,  
por tener al vulgo miedoso,  
que señala con el dedo  
y con la lengua amenaza.

LLamaráte hija infame  
y a mí criado traidor.

ERIF. Loca, si sabe de amor,  
te aseguro que me llame.

LEO. Confieso que fué locura  
querer a tu desigual;  
pero no me trates mal  
ni agravies a mi ventura.

Que el amor que puso en mí,  
lo que ha podido agradarte,  
hace que pueda igualarte,  
porque ya no soy quien fuí.

ERIF. Ese agravio, mi Leonato,  
mío fuera, que no tuyo.

LEO. De tus palabras le arguyo.

ERIF. ¿Tan mal con ellas te trato?

LEO. Tan mal, que muestras en ellas  
que vienes arrepentida.

ERIF. Dejas el alma y la vida  
y formas agravio de ellas

Si estas dos cosas te di  
cuando a mis padres dejé,  
una palabra que hablé,  
¿para qué te ofende así?

Cuanto más que ser locura  
no ofende lo que tú vales.

LEO. Amor entre desiguales  
poco vale y menos dura.

Yo sé muy bien que el recato,  
que muestras en mí contento,  
es puro arrepentimiento.

ERIF. ¿Yo arrepentida, Leonato?

¿Eres menos de lo que eras  
cuando yo el alma te di?  
¿No eras mi criado?

LEO. Sí.

ERIF. ¿Pues qué agravios consideras?

¿Engañáste me tú acaso  
fingiendo lo que no fuiste?  
Todo lo vi.

LEO. Bien lo viste;  
mas no el desprecio que paso.

No tienes por qué negar  
que no me tienes en poco.  
¿Estás loco?

ERIF. Estuve loco,  
LEO. mas no lo pude excusar.

ERIF. ¿Qué tiene aquesto que ver con decir que por amarte estoy loca? ¿Es agraviarte por quererte enloquecer?

LEO. Yo entiendo tu corazón.

ERIF. ¿Quién mejor te entenderá que el mismo que en él está por amor y por razón?

A la fe, Leonato amigo, que esa ocasión es buscarme alguna para dejarme.

LEO. Declárate más conmigo; no te causes de mi ofensa; si hay más agravios que aguarde tras hombre bajo y cobarde, piensa más qué digas, piensa.

Levántame que te dejo de miedo del aire mismo.

ERIF. ¿Qué furia del mismo abismo te ha dado tan mal consejo?

¿En qué, cómo o para qué esas bajezas me dices?

¿Cómo a mis ojos desdices las verdades de mi fe?

No pienso que hablas conmigo o que por otra me tienes.

LEO. Esos ya no son desdenes, sino desgracia y castigo.

Háblame, Erífila, bien, que no estoy fuera de mí.

ERIF. ¿Yo digo tal?

LEO. Sí.

ERIF. ¿Yo?

LEO. Sí.

ERIF. ¡Levántame eso también!

LEO. Bien parece desleal que por hombre me has tenido vil y bajo, que no ha sido a tus méritos igual.

Pues a tenerme el amor con que al fin me has engañado, nunca me hubieras negado lo que tú llamas honor.

Pues ni lágrimas, ni ruegos, desiertos ni soledades para mil (1) dificultades te tienen los ojos ciegos.

Porque, a fe, que si me amaras como lo sabes fingir, que no supieras decir en las cosas que reparas.

ERIF. ¿No sabes que eso ha nacido de sólo ser yo quien soy y que esta disculpa doy mientras no eres mi marido?

Lo que me has de agradecer eso que quieres culpar.

¿Qué más te puedo yo dar que palabra de mujer?

Pues cuando a serlo viniera después de darte ese gusto, siempre te diera disgusto el ver que tan libre fuera.

Que los hombres sois tan buenos, que, por lo que persuadís, en gozándolo venís a tener su dueño en menos.

LEO. Cuando el bien que se pretende de tantos méritos pasa, después de gozado abrasa si antes de gozado enciende.

¿Y el no fiarte de mí no es por aquesta ocasión sino ser todo ficción cuanto me has dicho hasta aquí?

Mira si estoy engañado en el presente desprecio.

ERIF. ¡Anda ya, que estás muy necio!

LEO. Bien dijeras desdichado.

ERIF. ¿Pues cómo si te engañara y fingido amor tuviera padres y patria perdiera, vida y honra aventurara?

¿No ves tu engaño?

LEO. No sé; mejor he visto tu engaño.

ERIF. ¿Venir hasta un reino extraño contigo es falta de fe?

LEO. Ninguna cosa me agrada; pienso que fué tu venida más de estar aborrecida que de estar enamorada.

Cree que estoy en lo cierto.

ERIF. ¿Aborrecida, Leonato?

Ese sí que es falso trato y desamor descubierta.

¿Yo aborrecida? ¿De qué?

¿Mis padres no me casaban?

¿Qué imposibles lo estorbaban más que tu amor y mi fe?

¿Tan malas prendas tenía que así me desconfié?

Mira, amores, que agradé tu alma, que es alma mía.

(1) Hartzenbusch enmendó «huir».

Deja esa tema en que das  
y vuélveme aqueles ojos,  
si es verdad que los ojos  
el amor aumentan más.

LEO. Dejemos amor, y dame  
esas joyas que guardaste  
cuando a Requena pasaste.

ERIF. Llama...

LEO. ¿Qué quieres que llame?

Mejor es que me las des  
antes que entre en la posada.

ERIF. ¿Para qué?

LEO. Para... no, nada;  
yo te lo diré después.

ERIF. ¿Hase acabado el dinero?

LEO. ¿Para qué puedo pedillas?

ERIF. Pues vende aquestas manillas.

LEO. Todas digo que las quiero.

ERIF. ¿Todas?

LEO. Todas.

ERIF. ¡Ay, amigo!

¿quiéresme acaso dejar?  
Creo que te ha de costar  
este hablar.

ERIF. Mi bien, ¿conmigo?

Regalo mío, ¿qué es esto?  
¿que otro dueño hemos tenido  
las joyas y yo?

LEO. No ha sido  
sino tu amor deshonesto.

ERIF. ¡Dame las joyas, infame!

ERIF. ¿Infame? ¿Triste de mí!

¿Así te afrentas a ti,  
marido?

LEO. No me lo llame.

Déque presto, o mataréla.

(Saca la daga.)

ERIF. ¡Ay, Dios, sin duda te vas!

LEO. Muéstrelas todas.

ERIF. No hay más.

Enváinala.

LEO. Envainaréla.

Deme el sombrero y capote.

(Vase, dadas dando poco a poco.)

ERIF. ¿Sombrero y capote, amigo?

LEO. No se alborote la digo.

ERIF. ¿No quieres que me alborote?

(Saca la daga.)

LEO. Si me replica, dáréla.

ERIF. Mi bien, ¿castigo tan grave  
por una palabra?

LEO. Acabe.

ERIF. Enváinala.

LEO. Envainaréla.

ERIF. Yo vi tu boca de risa  
y vi mi fortuna en popa.

LEO. Quítese agora la ropa.

ERIF. ¿La ropa?

LEO. Y aun la camisa.

ERIF. Espérate, quitaréla;  
pero mira.

LEO. No repliques.

(Saca la daga.)

ERIF. ¡Ah, entrañas...!

LEO. No te alfeñiques.

ERIF. Enváinala.

LEO. Envainaréla.

¿Quédesse para quien es!

ERIF. ¡Eso no, traidor; espera!

LEO. Mira que...

ERIF. Ya no me altera.

¿Qué se me da que me des?

LEO. ¡Suelta!

ERIF. ¡Ah, traidor enemigo.

Aguarda

LEO. Que no hay que aguarde.

(Vase LEONATO; queda ERIFILA en un juboncillo y un manto.)

ERIF. Déjame al fin de cobarde  
por no me llevar contigo.

¿Qué menos infame hazaña  
de un hombre bajo esperé!

Fuése el traidor, ya se fué,  
su soledad me acompaña.

¿Triste de mí! ¿Qué he de hacer  
sin bien y con tanto daño,  
sola y en un reino extraño,  
pobre, desnuda y mujer?

¡Buena el ladrón me dejó!  
Pero gran consuelo ha sido  
robarme sólo el vestido,  
que el alma no me robó.

Que si a mis padres dejé  
por un vil criado suyo,  
no fué, amor, efecto tuyo,  
que a nadie en mi vida amé.

Antes fué aborrecimiento  
de casarme a mi disgusto;  
porque adonde falta el gusto  
no sobra el entendimiento.

Sin consejo le perdí  
por excusar de matarme,

y a la mar quise arrojarne  
de donde agora salí.

La nave dejó perdida,  
y el áncora de esperanza  
entre la falsa bonanza  
de aquel traidor prometida.

Desnudo entre mil enojos  
sin alma el cuerpo salió,  
con el agua que le dió  
para que lloren mis ojos.

¿Qué he de hacer? ¡Pobre de mí!  
que en pensar adónde estoy,  
a perder el seso voy  
y el dolor me vuelve en mí!

¿Dónde iré? ¿Qué me detengo?  
No es este pequeño indicio;  
mas no perderé el juicio,  
que ha días que no lo tengo.

¿Pues qué dirá quien me viere?  
¡Ay, Dios, gente suena ya!

(Entre un portero de locos, llamado PISANO, y VALERIO  
y dos criados del hospital que han sido locos, MARTÍN y  
TOMÁS.)

PISA. Pues él a mi cargo está,  
yo he de hacer cuanto pudiere.

VALE. Agora será muy presto  
para dalle medicinas.

PISA. No son agora tau finas  
como cuando esté dispuesto.

Pero mucho habéis errado  
en no lo dejar meter  
en la jaula, si ha de ser  
cuerdo el loco aprisionado.

VALE. No estando agora furioso,  
como es la luna en contrario,  
no ha sido muy necesario;  
si lo está será forzoso.

Y cuanto alegre le veis,  
si le da melancolía  
se nos morirá en un día.

PISA. De esa suerte, bien hacéis.  
¿Cómo se llama?

VALE. Beltrán.

PISA. ¿Y de dónde es?

VALE. De Toledo.

ERIF. Si éstos me ven, tengo miedo  
que por loca me tendrán.

PISA. ¿Y qué era su profesión?

VALE. Filosofía estudiaba.

PISA. ¿La flecha fué de esa aljaba?

VALE. Y de un poco de afición.

PISA. Eso anduvo por ahí;

de suerte que el daño ha sido  
entre Platón y Cupido.

VALE. Cada cual pudo por sí;  
que el estudio y el amor  
suelen quitar el juicio.

PISA. Ha de ser aqueste oficio  
templado y no con rigor.

Mas, ¡ay del gran estudiante  
cuando amor le toca el seso!

VALE. Es de la ciencia el exceso  
más locura en el amante;  
porque cuanto más sabía  
tanto más sabe penar.

PISA. No sé si es esto de amar  
locura o filosofía.

¿Ves estos dos?

VALE. Bien los veo.

PISA. Eran grandes estudiantes  
y a peligros semejantes  
les trujo el mismo deseo.

Están agora templados  
y en casa sirven muy bien;  
piden limosna también  
y saben hacer mandados.

¡Tomás!

TOM. ¡Señor!

PISA. Ven acá.

ERIF. ¿Írme? ¡Triste!, ¿qué haré?  
(Regátele la cabeza.)

PISA. Sois muy buen hijo.

TOM. Si, a fe;  
mas murió mi padre ya.

Y pues ya no tengo padre,  
no soy hijo.

PISA. Y vos, Martín,  
¿sois hidalgo?

MAR. Si algún ruín  
no pone falta en mi madre.

PISA. Este da en esta hidalguía,  
que es negocio de su tema.

MAR. ¿Sabéis vos si el fuego quema?  
Yo juraré que no enfía.

MAR. Mira si lo jurará  
que quemaron a su abuelo.  
PISA. ¡Oh, bellaco! ¿De eso apelo?  
TOM. ¡Ox, que apela!

MAR. Tarde es ya.  
VALE. ¿Quién es aquella mujer?

TOM. Santa Tisbe en el desierto,  
que busca a su esposo muerto.  
ERIF. Ya me han echado de ver.

Quiero dar voces diciendo  
que me robaron aquí

- por que se duelan de mí  
los que me fueren oyendo;  
porque así disculparé  
esta desnudez villana  
y en la piedad valenciana  
algún remedio hallaré.
- MAR. ¡Hola, mujer! ¿Tienes padre?  
¿Fué bien nacido tu abuelo?
- ERIF. ¡Justicia de Dios del cielo  
y Santa María su Madre!  
Robarme un ladrón a mí  
tantas joyas y vestido...  
A buen tiempo hemos venido.  
Parece loca.
- PISA. ¡Ay de mí!  
¿Que acabada de llegar  
tal desgracia me suceda?
- ERIF. ¡Ah, mujer!
- TOM. ¿Qué?
- ERIF. Estate queda.
- TOM. ¿Por qué?
- ERIF. Quiérote abrazar.  
Desvíate allá, grosero.
- PISA. Loca es sin falta.
- PISA. Llegad.
- ERIF. ¿No hay en el mundo piedad?  
¡Ah, señor caballero!  
Mirad que aquí me han robado  
por un extraño suceso.
- MAR. Por Dios, que si ha sido el seso,  
que harto poco os han dejado.
- ERIF. Tres mil ducados valían  
las joyas que me robaron.  
PISA. Éste es el tema.
- TOM. ¿Y llevaron  
la joya que pretendían?
- ERIF. No, sino el diablo que os lleve.
- TOM. ¡Hola! ¡Hola!
- VALE. Poned paz.
- PISA. ¡Ah, Tomás!
- TOM. ¿Sois montaraz?
- MAR. ¿Sabe aquesta a quién se atreve?
- ERIF. Pondréme agora a pensallo.
- TOM. ¡Ténmela luego!
- ERIF. ¿A qué fin?
- TOM. Dile que eres San Martín.
- MAR. No soy sino su caballo.
- ERIF. Que no me pesara digo  
el santo que dices fueras;  
que si lo fueras, partieras  
tu media capa conmigo.  
¿Que no queréis condoberos  
de mi pena y desnudez?
- PISA. Antes iréis esta vez  
donde ese bien pienso haceros.  
¡Ea, asidla! ¿Qué aguardáis?
- ERIF. ¡A mí! ¿Cómo o para qué?
- PISA. ¡Ea, pues!
- ERIF. Llegad, que a fe  
que vos llevéis si llegáis...
- TOM. ¡Date a prisión, perra mora!
- ERIF. ¿A prisión? ¿Pues soy yo esclava?
- PISA. ¡Asidla bien!
- MAR. ¡Date, acaba!
- ERIF. ¿Así remediáis quien llora?  
¿Esta piedad es la fama  
de las cosas de Valencia?
- PISA. Esa piedad y conciencia  
agora en vos se derrama.
- ERIF. ¿Pues tras de haberme robado  
quieres ponerme en prisión?
- PISA. Allá diréis el sermón  
del tema que habéis tomado.
- ERIF. ¿No fuera mejor prender  
el ladrón que me robó?
- PISA. ¿No veis la tema en que dió  
aquesta pobre mujer?
- MAR. ¡Ea!, camina.
- ERIF. ¡Ay de mí!  
¡Robarme y aprisionarme!
- (*Llévanla los dos locos en peso.*)
- PISA. Mañana podréis hablarme,  
que me importa el ir aquí.
- VALE. Id, Pisano, enhorabuena  
y al buen administrador  
le agradeced el favor  
de lo que a Bertrán ordena.  
Y dejadle sin prisión  
mientras la furia le deja.
- PISA. Sí haré; pero si se queja,  
jaula ha de haber
- VALE. Y es razón.  
(*Váyase PISANO.*)
- Muy buen lance echó mi fe  
en el suceso de hoy,  
pues de esta ocasión estoy  
casi al punto de la muerte.  
Llevé con temor no poco  
al hospital a Floriano,  
donde dejo un cuerdo sano  
y traigo un enfermo loco.  
Después que vi la mujer  
que agora llevan de aquí,  
o todo el seso perdí  
o no tengo qué perder.



¡Jesús, qué gran perfección!  
Bien dicen que es accidente  
lo que pasa fácilmente  
por la vista al corazón.

¿Era mujer lo que vi  
o era algún ángel del cielo?  
¿Estoy en mí? Que recelo  
todo estoy fuera de mí;

Porque la dejé llevar,  
pudiéndola resistir  
o hasta saber e inquirir  
su patria, estado o lugar.

Ya veo mi seso poco,  
pues que mi alma no toca  
en que es loca; mas si es loca,  
¿qué mucho que yo sea loco?

Si el amante se transforma  
en lo amado, loco soy,  
pues a una loca le doy  
el alma en que está su forma.

¿Habrá caso más extraño?  
Si aquí me vengo a perder,  
quíerola volver a ver,  
que por ventura es engaño.

Volver quiero al hospital;  
porque en viéndome afligir,  
o no me dejen salir  
o allá me curen el mal.

*(Váyase. Entre FEDRA, dama, hija del administrador,  
y LAIDA, criada.)*

FED. De manera me porfías,  
que al patio, en fin, he bajado.

LAI. Culparás mis fantasías,  
como quien a un loco ha dado  
prendas del cielo, aunque más.

Pues el administrador,  
que es tu tío y mi señor,  
salió ya del hospital,  
no te parezca tan mal  
que yo te enseñe mi amor.

FED. ¿Que, en fin, quieres bien un loco?

LAI. Amor, señora, lo es,  
y no es amor si lo es poco.

FED. ¿Cosa que por él lo estés?

LAI. A vencerle me provoco.

FED. Pues un hombre de hoy venido  
ya te ha quitado el sentido,  
bien se ve que te faltó.

LAI. El talle que me engañó  
bien cuerdo me ha parecido.

No ha sido de verle hablar  
la locura que me esfuerza,

sino de verle callar.

FED. ¿Pues cómo el silencio fuerza  
a querer y desear?

LAI. ¿No nos mueve una pintura  
cuando es de extraña hermosura?  
Pues así me mueve a mí;  
a un mármol el alma le di.

FED. Principios son de locura.

¿A un loco mudo y de piedra  
diste el alma?

LAI. El alma di  
a una piedra, hermosa Fedra.

FED. Medrarás, ¡pobre de ti!

LAI. Quien sirve amor poco medra.

FED. ¿Es furioso?

LAI. Con la luna,  
cuando crezca, tendrá alguna,  
y entonces yo la tendré;  
que va creciendo mi fe  
con el sol de mi fortuna.

FED. Locos, en fin, sois los dos,  
él con luna y tú con sol.  
Curaos juntos.

LAI. ¡Plega a Dios!

FED. ¿Qué nación?

LAI. Es español.

¡Amor, remedíadme vos!

FED. ¿Cómo español?

LAI. Castellano.

FED. Tambien lo es el valenciano;  
a España tributo doy.

LAI. Pues yo toledana soy,  
porque es mi amor toledano.

*(Entra FLORIANO, fingiendo el loco, con su sayo.)*

FLOR. ¿Grillos a mí? ¿Por qué o cómo?

¿Sois vos de esta casa honrada  
el discreto mayordomo?  
Seguidme, pues, si os agrada,  
veréis que lágrimas tomo.

Que conmigo no es bastante  
el veros hacer gigante,  
aunque me veis pastorcillo,  
que os daré con un ladrillo  
y no turrón de Alicante.

FED. ¡Ay, Laida, huyamos!

LAI. Detente,  
que con quien le enoja es bravo  
y manso ordinariamente.

FLOR. Aquí tenéis un esclavo  
cuerdo, humilde y diligente.

No os alteréis, deteneos;  
que ni entre los indios feos

ni en Etiopía nací;  
el amor me trujo aquí  
por ejemplo de deseos.

Soy un hombre que no soy,  
porque ser no es menester,  
que sin ser mejor estoy,  
y así disfrazo mi ser  
porque huyendo de ser voy.

Fui estudiante de desdichas,  
y aprendí tantas, que dichas,  
no hay hombre más desdichado;  
aunque aqueste sayo ha dado  
nuevo principio a mis dichas.

Quise bien una mujer  
entre discreta y hermosa,  
libre y de buen parecer,  
que a no ser ella piadosa  
yo no perdiera mi ser.

Daba entrada a toda gente;  
pero al mejor pretendiente  
yo le hice de corona,  
porque era cierta persona  
que se la puso en la frente.

FED. ¡Ay qué lástima tan grande,  
Laida amiga!

LAI. ¡Cómo si es!

FLOR. Vuestra Majestad me mande  
darme sus divinos pies  
por que entre los aires ande;  
que cierto que es un retrato  
de aquel serafín ingrato  
por quien soy loco en Valencia.

FED. ¡Qué linda cara y presencia!

FLOR. Mucho el corazón dilato.

Que, a fe, que temo por él  
si desembarcan fragatas,  
verme cautivo en Argel  
o en el río y sin zapatas  
entre el agua y el cordel.

Mirad que os digo verdades,  
no me descubráis ninguna.

LAI. Ya temo que de él te agrades.

FED. ¡Quien fuera, Laida, la luna  
de estas locas voluntades!

LAI. ¿Luego ya te pagas de ellas?

FED. Sólo quisiera crecillas  
en el punto que ésta veo.

LAI. ¿Qué vale un loco deseo?

FED. Asegura de perdellas.

LAI. Celos me dan tus razones.

FED. Como estás loca, los tienes.

FLOR. Para celosas pasiones  
ponerse aceite en las sienes

y darse de mojicones;

o si no sangre caliente  
de murciélago en la frente;  
que si a quitar pelos vale,  
también lo que en ella sale  
con el celoso accidente.

Y si los celos son cuernos,  
¿quién hay que de ellos se escape?  
¡Vive, amor, que son eternos  
por más que Pan se los tape  
con hojas de álamos tiernos!

Esto del celoso abismo  
ya ha pasado por mí mismo.  
Oid; que de cuernos tales  
y de celos desiguales  
quiero hacer un silogismo.

Todo hombre que ama es celoso,  
todo celoso los tiene,  
porque es al temor forzoso,  
pues de imaginarlos viene  
aquel efecto enojoso;

que de obra o pensamiento  
es hacer torres de viento  
pensar que nadie se guarda,  
si bien hay silla y albarda  
de menos o más tormento.

Que una cosa es el temer,  
el que tiene posesión,  
lo que puede suceder  
y diferente oración (1)  
ser, caso de padecer.

FED. Extraños discursos hace.

Sin duda, Laida, que nace  
de su claro entendimiento.

FLOR. ¿Queréisme dar un contento  
conque *requiescat in pace*?

FED. ¿Cómo así?

FLOR. Dadme esa cinta,

que de Apuleyo animal  
las mismas rosas me pinta;  
quizá será de mi mal  
la medicina sucinta.

Será el antídoto sólo  
de este mal, y vos mi Apolo,  
a quien deba mi salud.

FED. ¿Que tendrá tanta virtud?

FLOR. Será mi norte y mi polo.

FED. Mejor es esta encarnada.

FLOR. ¿Quién en mi mal os desvela?

¿La bella malmaridada?

Pido azúcar y canela,

(1) Hartz, emmendó «ocasión».

LAI. y dáisme paja y cebada.  
 FLOR. Siempre tuve este recelo.  
 A los recelos decíldes  
 que no levanten el vuelo,  
 porque son alas humildes  
 para volar a mi cielo.  
*(Dale una cinta.)*  
 FED. Esta es mejor, porque es verde.  
 FLOR. Sí, porque tal esperanza  
 en ningún tiempo se pierde;  
 quiero hacer una mudanza  
 que de la vuestra me acuerde.  
 FED. ¿Como del pasado amor?  
 FLOR. De danzar, diréis mejor,  
 entendedlo allá no más.  
 LAI. Di tú que loca no estás.  
 FED. Calla, Laida, que es error.  
 Estoyme aquí entreteniendo  
 y porque no se enfurezca  
 mil disparates sufriendo.  
 FLOR. Temo que bien me parezca,  
 porque sé que a Celia ofendo;  
 Aunque ya Celia cruel,  
 pues te pudiste trocar,  
 podrá mi pecho fiel.  
 FED. Gente suena. ¿Hame de hallar  
 sola aquí, Laida, con él?  
 LAI. No, señora; salte presto,  
 subamos al corredor,  
 que no es pensamiento honesto.  
*(Váyanse.)*  
 FLOR. Con qué noche de dolor  
 tan bello sol se me ha puesto.  
 Acordaos allá de mí  
 si algún rato estáis ociosa.  
*(Entren PISANO, TOMÁS, MARTÍN con ERIFILA asida.)*  
 ERIF. ¿Por qué me tratáis así?  
 PISA. Estate queda, furiosa.  
 ERIF. No lo soy, que ya lo fui.  
 TOM. Ya está en casa la hechicera,  
 pague la patente.  
 MAR. Pague.  
 ERIF. ¿Presa a mí de esta manera?  
 MAR. No es bien que la ley se estrague;  
 pague luego.  
 TOM. Pague o muera.  
 FLOR. ¿Qué gente?  
 MAR. Gente de paz.  
 TOM. ¿Quién os mete a vos en eso?  
 ERIF. Ya soy de seso incapaz;  
 que en lugar donde no hay seso  
 es la opinión pertinaz.

¡Alto! Yo quiero ser loca,  
 pues ya no hay otro remedio,  
 aunque la causa no es poca,  
 y este furor viva en medio  
 del daño que me provoca.  
 PISA. Quédese aquí mientras vengo  
 y guardaos de hacella mal.  
*(Váyase PISANO.)*  
 FLOR. ¿Qué es lo que a mis ojos tengo?  
 ¿Para un rayo celestial  
 del sol la vista prevengo?  
 ¡Oh, peregrina belleza,  
 pobreza de mi ventura  
 y de los cielos riqueza!  
 ¡Corona de la hermosura!  
 ¡Bien de la naturaleza!  
 ¿Estoy conmigo o sin mí?  
 TOM. ¿Pague luego?  
 MAR. Paga aquí.  
 ERIF. ¿Qué he de pagar?  
 TOM. La patente.  
 ERIF. ¿No la tengo?  
 FLOR. ¡Ah, buena gente!  
 MAR. ¿Habláis con nosotros?  
 FLOR. Sí.  
 ¿Qué es lo que pedís?  
 TOM. La entrada.  
 FLOR. Por ella la pagaré.  
 ¿Si esta sortija os agrada?  
 Muestra a ver.  
 MAR. Buena es, a fe.  
 TOM. ¿Va empeñada o rematada?  
 MAR. Como os diere más contento.  
 FLOR. ¡Vivas mil años, amén!  
 TOM. Avisa a todo el convento  
 que hoy hay fruta de sartén  
 y almojábanas de viento.  
 MAR. Por mi fe, que hay brava jira.  
*(Váyanse los dos, MARTÍN y TOMÁS.)*  
 ERIF. ¡Ay, Dios! ¿Qué tiene este loco  
 que tan suspenso me mira?  
 FLOR. Yo lo fuera, a mirar poco  
 lo que cielo y tierra admira.  
 ¡Ay de mí, que me destruyo  
 si la pienso hablar sin seso!  
 ERIF. ¿En qué pienso que no huyo?  
 El miedo yo le confieso;  
 mas el detenerme es suyo.  
 ¡Qué buena presencia y talle!  
 ¡Oh, temor, déjame hablalle!  
 ¡Oh, déjame ir, voluntad!

FLOR. Divina, hermosa beldad,  
Hable amor, la lengua calle.

ERIF. ¡Extraña manera de hombre!  
¿Que tanto bien te dió el cielo  
con tal censo?

FLOR. El mundo asombre  
ver la hermosura del suelo  
abatida con tal nombre.

ERIF. ¡Que de tan alta hermosura  
fuese pensión tu locura!

FLOR. ¡Que a tan perfecto edificio  
falte el más divino oficio  
que adornó su compostura!

ERIF. ¡Que a tan hermoso aposento  
no haya más de voluntad,  
y que falte entendimiento!  
¡Oh, mármol de gran beldad!,  
sin agente entendimiento?

FLOR. ¡Oh, imagen bella y notable,  
de todo el mundo universo,  
corruptible y generable!  
¡Oh, cuerpo, en algo diverso  
del otro mundo admirable!

ERIF. En dos partes de las tres  
conforme a los otros es;  
mas en la parte tercera,  
que es cifra de alta esfera,  
el cielo os puso a los pies.

FLOR. Si son el entendimiento  
el alma y divinidad,  
sus grados y fundamento,  
de fuera está la beldad  
y vacío el aposento.

ERIF. Este loco desdichado  
es como un vaso dorado  
que está lleno de veneno  
pudiéndole tener lleno  
licor aromatizado.

FLOR. Pero, con todo, confieso  
que sin seso me podría  
quitar gran parte del seso.

ERIF. Dichosa prisión la mía  
si el mismo amor está preso.

FLOR. Ya es esto darle sospecha.

ERIF. Quizá de verme parada  
que me da gusto sospecha.

FLOR. ¿Qué aljaba tan alunada  
te dió, amor, aquesta flecha?

ERIF. ¿En qué loco pensamiento  
templaste la punta de oro?

FLOR. Será hablalle atrevimiento

ERIF. ¡Oh, loca, a quien cuerdo adoro,  
que sólo es loco el tormento!

Si a mí me estuviera bien  
que supieras que soy cuerdo  
quizá me quisieras bien.

ERIF. Como de un sueño recuerdo  
y vuelvo a dormir también.

FLOR. ¿Soy yo la que de Leonato  
fui engañada y sin recato  
padres y patria dejé  
y arrepentida lloré  
la bajaza de su trato?

ERIF. ¿Pues qué es lo que pienso aquí?

FLOR. ¿Quién me trujo o cómo vine  
a estar tan fuera de mí?

ERIF. ¡Que un hombre loco me incline  
casi a llevarme tras sí!

FLOR. ¿En qué pienso? ¿Qué imagino?  
Sin duda que con razón  
por otro igual desatino  
me han traído a esta prisión  
en que a ser loca me inclino.

ERIF. ¿Qué dudo? ¿Qué estoy pensando?  
Loca soy.

FLOR. Ya está eclipsando  
las dos estrellas su furia.  
¡Ay, no hagas tal injuria  
al sol que te está mirando!

ERIF. ¿Loca soy? ¿Loca en efecto?

FLOR. Cielo, estad sereno un poco.

ERIF. Por mi fe, que estáis discreto.

FLOR. No soy, sino en verte loco,  
y serlo de hoy más prometo.

ERIF. ¡Afuera, afuera!

FLOR. ¿Qué aguardo  
estando loco, mi bien?

ERIF. ¿Para qué el sentido guardo?

FLOR. ¡Eal, denme un palafrén,  
que me aguarde Mandricardo.

ERIF. Denme a mí caballo y lanza  
y un vestido de mudanza  
hecho de todas colores,  
pues dejo viejos amores  
por una nueva esperanza.

FLOR. Tenme tú de aqueste estribo.

ERIF. Y cómo si te tendré,  
que eres alma por quien vivo.

FLOR. ¡Oh, ladrón!, ¿muérdeme el pie?

ERIF. Ladrón, no, que soy cautivo.

FLOR. ¿Sabes que soy Doralice?

ERIF. Tu hermosura me lo dice.

FLOR. ¿Seré yo tu Mandricardo?

ERIF. De aquesé sí me acobardo,  
aunque dél me satisface.

FLOR. El otro tenía seso,

FLOR. no puede ser que tú seas.  
Que me falta te confieso;  
pero cuando el alma veas  
verás un notable exceso.

ERIF. Pregúntale a mi escudero  
si ha venido aquí Rugero.

FLOR. Aquí dice que llegó  
y un poco de agua pidió  
en casa de un zapatero.

ERIF. ¿Cómo te llamas?

FLOR. Beltrán.

ERIF. ¿Pues no eras tú don Roldán?

FLOR. Y como de ello te goce,  
hoy seré todos los doce  
que a una mesa comen pan.

ERIF. ¿Conoces a Calafinos?

FLOR. Y fuí mil veces con él  
a caza de golondrinos.

ERIF. ¿Y a Sansoneto?

FLOR. Y a Urgel,  
gran comedor de pepinos.

ERIF. Era gente muy honrada.

FLOR. ¿Pues dígame yo que no?

ERIF. ¿Cómo este loco me agrada!  
O está en seso o estoy yo  
de mi seso enajenada.

FLOR. Parece que ha conocido  
que no me falta sentido;  
cúmpleme disimular.  
Quiero salir a cazar,  
¿hanme caballo traído?

Los braquetes y sabuesos,  
halcones y baharíes.

ERIF. Perros en trailla presos  
y en pihuelas los neblíes

FLOR. Pues échenles sendos huesos;  
que quiero volar, en fin,  
si hay azor, un francolín.

ERIF. ¡Malos años y mal mes!  
Denme el hilo portugués,  
que quiero hacer un garbín.

(Entre PISANO.)

PISANO.

Ya está, señora, vuestra saya a punto;  
entraos acá, que quiero que se os pruebe;  
y vos, Beltrán, no os lleguéis a ella,  
que sois muy gentilhombre y atrevido,  
y donde no gobierna entendimiento  
tiene mucho lugar el apetito.

ERIFILA.

¿Qué os viene de eso a vos, barbas de hereje?

FLORIANO.

¿Qué os viene de eso a vos, cresta de gallo?

PISANO.

¿Ya me le defendéis? Huélgome de ello;  
que no os veréis con él hasta la fiesta  
de los benditos niños Inocentes.

ERIFILA.

¡Mal año para vos, que yo soy libre  
y puedo hacer de mi capote un trasgo.  
y de mi corazón unas alforjas!

PISANO.

¡Entrà! ¡Acabad!

ERIFILA.

Adiós, hermoso loco.

FLORIANO.

Divina loca, adiós.

PISANO.

Poquito a poco.

(Quede FLORIANO.)

FLORIANO.

Vete despacio, pensamiento mío;  
que como otros se pierden por el viento,  
por el más bajo y áspero elemento,  
a su pesar de la razón te guío.

Tú vas donde te lleva el albedrío  
con fuerza de un primero movimiento,  
y yo lloro, con cuerdo entendimiento,  
las ansias de tu loco desvarío.

No me aventuras a tan loca empresa,  
pues no hay contento que esperar de un loco  
cuando a saltar entre los cuerdos viene.

Pesa tu daño y tu provecho pesa;  
déjame en paz, que no es razón tampoco  
perder el seso por quien no le tiene.

(Entre VALERIO.)

VALERIO.

No me agradezcas ni a fineza tengas  
que tan aprisa tus visitas haga,  
pues vengo agora con negocio propio,  
y no, amigo, negocio como quiera,  
sino en que estriba de mi alma y vida  
el gusto y la salud que me deseas.

FLORIANO.

¿Qué es esto, buen Valerio? ¿Hase sabido  
que estoy por dicha en esta cárcel loca?  
¿Hay alguna desdicha en mi suceso?

VALERIO.

Yo soy, Floriano, el loco; yo soy loco;  
que tú, con sólo el hábito que tienes,  
haces oficio de sagaz y cuerdo.  
No se sabe hasta agora cosa tuya,  
ni se sabrá tampoco, si los cielos  
no se conjuran en tu daño y mío.

FLORIANO.

¿Pues qué es esto, Valerio? ¿Qué suceso  
puede alterar tu cuerda compostura?  
¿Quién mudó tu color? ¿Quién ha vencido  
tu raro entendimiento y ha trocado  
de su lugar tu corazón y el mío?

VALERIO.

¿No trujeron agora aquí una loca  
más hermosa que el orden de los cielos,  
que los planetas y los elementos  
y que todo lo que es mortal criatura?

FLORIANO.

¿Es cosa tuya, dime, aquella loca?

VALERIO.

No es cosa mía, pero yo soy suyo.

FLORIANO.

Espera, ven conmigo a aquella sala,  
que está desocupada y tiene asientos,  
y dírame despacio tu suceso.

VALERIO.

¡Ay, Dios!

FLORIANO.

¿Suspiras?

VALERIO.

Bueno, pierdo el seso.

## ACTO SEGUNDO DE

## LOS LOCOS DE VALENCIA

(Sale FLORIANO, solo.)

FLORIANO.

Cansada estar pudiera la fortuna  
de los muchos agravios que me ha hecho,  
cuando ya sin resistencia alguna  
las flacas fuerzas de mi débil pecho.  
Jamás, que nuestro ruego la importuna,

dará sin muchos daños el provecho;  
libróme de la muerte, y de tal suerte,  
que agora estoy más cerca de la muerte.

Yo vi los bellos y divinos ojos  
por donde amor vertió locura y fuego,  
y, como mariposa, mis despojos  
a su amorosa lumbre árdense luego;  
y cuando me bastaran los enojos  
de mi fiero mortal desasosiego,  
quieren mis hados que el mayor amigo  
sirva por instrumento a mi castigo.

Valerio, que es de todo mi secreto  
archivo, amparo, defensor y asilo,  
por esta loca, por el mismo efecto  
sigue de amor el amoroso estilo;  
y dice que le pone en tanto aprieto  
que su curso vital cuelga de un hilo  
y que la ha de gozar o cuerda o loca,  
que amor ha menester cordura poca.

Para esto dice que pedilla quiere  
a título de que es parienta suya,  
porque con el honor que se requiere  
a su primero ser la restituya.  
¡Oh, amor, en qué peligros vive y muere  
quien una vez probó la fuerza tuya!  
Déjame con mi loca o loco o cuerdo,  
que entonces seré loco si la pierdo.

(Entre FEDRA.)

FED.

Acá me vengo a buscar  
si hay quien de señas de mí,  
que dicen que me perdí  
en este mismo lugar.

Y no es poco que me acuerde  
de quien vivo y por quien muero,  
que buenos memoria espero  
adonde el seso se pierda.

Con tan extraño tormento  
el amor me ha combatido,  
que ya no tengo sentido  
sino sólo sentimiento.

De mi locura me espanto;  
que de oídas, aunque poco,  
creí que amor era loco,  
mas no que lo fuese tanto.

Por sus dolores secretos  
conozco ya su rigor.  
¿Qué ha de dar un loco amor  
sino tan locos efectos?

Un loco, y por otra loco,  
que es menos obligación,  
me ha hecho camaleón  
cuando sus colores toco.

No sé qué tiene, ¡ay de mí,  
que hechiza cualquier cordura;  
mas, ¡ay!, ¿qué mayor locura  
que no ver que estaba aquí?

F.LOR. Yó que de ésta he de guardarme  
y conozco su intención,  
quiero, huyendo su pasión,  
con mi pasión remediarme.

FED. Pingirénme menos cuerdo  
de lo que otras veces fui.  
Por un loco estoy sin mí,  
que injustamente me pierdo.

F.LOR. ¿Habéis visto por allá  
una cosa que perdí?

FED. ¿Y tú no me has visto a mí,  
que ando en pena por acá?

F.LOR. Hermana, si andáis en pena,  
muy cerca tendréis la gloria.

FED. ¡Oh, palabra de victoria,  
de grandes misterios llena!

F.LOR. ¡Oh, sabrosa berenjena,  
membrillos y zanahoria,  
que echó en arroyo de Coria  
el poeta Juan de Mená!

FED. ¡Qué presto le vuelve el seso  
el furioso frenesí!

F.LOR. ¿Sabéis de esto que perdí,  
y os daré en hallazgo un queso?

FED. Pluguiera a Dios que supiera  
como sé lo que has perdido  
adónce está tu sentido,  
porque yo te lo trujera.

F.LOR. ¿Hacéislo por las albricias?  
¡Oh, hiedepucha golosa!  
A ser vos la más hermosa,  
yo os dijera mis malicias.

FED. ¿Pues esa que tú querías  
tiene más merecimientos?

F.LOR. Tiene de nieve y pimientos  
los dientes y las encías.

Queríala y aun la quiero;  
que así digo más verdad,  
porque es de mi calidad  
y muere del mal que muero.

FED. ¿Por ella, loco, en efecto,  
lo que te falta has perdido?

F.LOR. Cuando allí pierdo el sentido  
soy en extremo discreto.

Mas no es lo que busco eso,  
otra cosa me ha faltado;  
que, a fe, que es bien empleado  
perder bien perdido el seso.

¿Véisime con aquestos trapos?  
Pues perdí...

FED. ¿Qué, por mi vida?

F.LOR. Una borrica parida  
con una toca de papos.

FED. ¿Que esto no desenamore,  
sino que obligue a deseo?

F.LOR. Hace el no seros muy feo  
que mi esperanza mejore.

Que si bien os parecí  
siendo tan cuerda mujer  
bien lo puedo parecer  
a quien me parece a mí.

FED. ¡Qué lindo ingenio tendría  
por la beldad natural  
si curase de este mal!

F.LOR. ¿Ya habláis en filosofía?

Y aun tenéis mucha razón;  
que el ingenio tiene aumento  
con el buen temperamento  
de la buena complexión.

Ayuda a su movimiento,  
porque del alma ya es llano  
que ha de ser el cuerpo humano  
de sus obras instrumento.

FED. ¿Qué hiciste de aquella cinta  
que de esperanza te di?

F.LOR. Perdíla luego que vi  
la figura por la piuta.

Que como no estaba ciego  
de amor ni de confianza,  
descarté aquella esperanza  
porque me entró mejor juego.

FED. ¿Qué te entró?

F.LOR. Una reina de oros,  
carta nueva en la baraja,  
que hace a mil reinas ventaja  
para ganar mil tesoros.

Aunque un diablo de mi caballo  
de por medio se metió,  
que con más cartas que yo  
pretende desbaratallo.

Y son cosas tan pasadas  
amistad y bien querer,  
que adelante podría ser  
que me entrase flux de espadas.

FED. ¿En fin, que tú aventuraste  
mi esperanza?

F.LOR. Y aun la mía.

FED. ¿Quieres otra?

F.LOR. Bien querría,  
si no os pesa que la gaste.  
Que antes se alegran mis ojos

que en semejantes contieudas  
pueda yo dar tales prendas  
a mi señora en aespajos.

¿Dónde está la cinta?

FED. Aquí.

FLOR. ¿En la frente?

FED. ¿No la ves?

FLOR. Pues quitáosla.

FED. Mejor es  
que me la quites tú a mí.

(*Desátela una cinta de la cabeza.*)

FLOR. Ya desato la lazada.

FED. ¡Ay, Dios, si le abrazaré!

¡Si podré! Mas bien podré,  
que es loco y no importa nada.

FLOR. ¿Andáisme en las faltriqueras?

¿Algo me queréis hurtar?

FED. Aun no me atrevo a juntar  
los brazos. ¡Oh, amor!, ¿qué esperas?

(*Entre ERIFILA con sayo de jirones y una caperucilla de loco.*)

ERIF. No me desagrada el lazo;  
iguales sois a lo menos;  
por muchos años y buenos  
gocéis los dos el abrazo.

¿Érais vos el que quería  
ser mi esposo Mandricardo?  
Desde ahora me acobardo  
de lo que pensado había.

Y vos, casada secreta,  
doncella de Dinamarca,  
¿miráis si sois de la marca  
con esa lanza jincta?

Si sois cuerda, qué queréis  
ser entre los locos loca,  
¿por qué tanto cuello y toca  
y tantas galas traéis?

Salí afuera; noramala,  
que tiene dueño ese loco.

FED. Elvira, poquito a poco.

ERIF. Subíos luego a la sala.

¡Valga el diablo la parlara,  
y con qué poca ocasión  
quiere hurtar la bendición  
a la hija verdadera!

FED. Quiérome quitar de aquí,  
no diga algún disparate.

(*Váyase FEDRA.*)

FLOR. No hay alcahuete que trate  
mejor mi favor por mí.

¡Oh, celo, que el amor creces!

¿Quién te llama hijo de amor!

Su padre dirá mejor,  
que le engendras muchas veces.

Negociado has mi remedio.

¿Mas cómo se ha suspendido  
la que del alma y sentido  
ha puesto su silla en medio?

¿Cómo calláis vos ahora?

¿Qué melancolía es esa?

ERIF. De haber hablado me pesa  
con la reina mi señora.

Lo uno porque ya vos  
pensaréis que soy muy vuestra,  
y lo otro por la muestra  
que me habéis dado los dos.

FLOR. Elvira, plega a los santos  
que si yo la quiero bien  
que me mate una sartén  
con sus duelos y quebrantos.

Y si no soy Mandricardo  
y esclavo de Doralice,  
por cosa que jamás hice  
me vistan de paño pardo.

Como ella es mujer burlona  
y criada en esta casa,  
jugamos de pasa pasa  
y lícele la mamona.

Si otra cosa hemos tratado  
yo y aquesta chocarrera,  
luego en tu desgracia muera  
frito, cocido y asado.

ERIF. Perro, ¿agora os hacéis bobo?  
Asado os quiero también,  
y si no me sabéis bien  
os haré echar en adobo.

Luego que vine a esta casa  
puse los ojos en vos  
porque no me diese tos  
el juego de pasa pasa.

Mandricardo habéis de ser,  
aunque pese a Rodamonte.

FLOR. ¡Oh, amor, de por medio ponte  
y enseña a aquesta mujer!

Dale agora su sentido  
si a quien le tiene le quitas.

ERIF. Amor, pues al cielo imitas,  
emmienda lo que has perdido.

Si esto no es naturaleza  
dale su seso a este mostro.

FLOR. ¡Oh, amor, pon alma en un rostro  
que es monstuo de la belleza!

Haz que me escuche mi pena  
y que me entienda mi mal.

ERIF. Amor, un milagro tal



victoria es tuya y no ajena.

Haz que este loco me entienda porque sepa agradecer.

FLOR. ¡Cielo, esta loca mujer a tu poder se encomienda!

ERIF. Yo no quiero declararme hasta ver si fiarme puedo.

FLOR. Declararme tengo miedo hasta ver si puedo fiarme.

ERIF. Así, loca, bien podré aciclar mis pensamientos.

FLOR. Loco, diré mis tormentos, aunque es bien cuerda mi fe.

ERIF. ¡Hola, buen hombre!, ¿por aicha sabes tú lo que es amor?

FLOR. Ahorcado esté el traidor al humo, como salchicha.

Deseo que engendra el ver; pero es contrario sujeto, porque el fin de éste es su efecto y de amor aborrecer.

ERIF. ¡Ay, amor, qué bien empiezas!

FLOR. Deseo, en fin, de lo hermoso. Dicen que hay dos, y es forzoso que haya también dos bellezas:

la hermosura corporal y la otra intelectual, de quien el cielo te priva sólo por hacerme mal,

pues te falta el ornamento del alma más necesario.

ERIF. Calla, loco incierto y vario más que la luna y el viento.

FLOR. ¿Y a ti también no te toca la variedad de la luna?

ERIF. En el cuerpo tengo alguna, que en el alma no soy loca.

FLOR. Si a la luna parecieras en amar al sol, de quien recibe luz, vida y bien, ejemplo de amores fueras; aunque si en el nacimiento con Mercurio la tuvieras, tan casta como ella fueras en daño de mi tormento.

Mas tú que de amor preguntas, ¿conoces de su dolor?

ERIF. Sé que es nuestro padre amor y todas las cosas juntas.

Y de la plática sé desde el punto en que te vi; que antes de esto conocí por teórica mi fe.

FLOR. ¿Luego alguna fe me tienes?

ERIF. ¿Este es cuerdo, por ventura?

FLOR. ¿Tiene ésta agora cordura?

ERIF. ¿Agora a entenderme vienes?

Digo que me agradas tanto como la pimienta al vino.

FLOR. Y tú a mí como el tocino después del sábado santo.

ERIF. El responde en mi lenguaje. ¡Válame Dios! ¿Si no es loco?

FLOR. Esta es cuerda, y no lo es poco.

ERIF. Yo vengo de alto linaje.

FLOR. Yo también soy caballero con renta que allá en París vale mil maravedis, y ando así porque yo quiero.

ERIF. A mí me sacó un ladrón de casa de un padre hidalgo y se me fué como galgo sin llevarme el corazón.

Y porque me halló esta gente dando voces, destocada, me trajeron agarrada al audiencia del teniente.

FLOR. Pues yo dicen que maté un Príncipe de Aragón, y por tan fuerte ocasión en esta cárcel entré.

Hago el loco y guardo el cuello del «solivianos a mal», que más quiero sufrir palo que no perder el resuello.

(*Vuelvan en sí.*)

ERIF. ¿Diceslo de veras?

FLOR. Sí.

¿Y tú diceslo de veras?

ERIF. Yo sí.

FLOR. Pues, por Dios, que quieras, mi bien, dolerte de mí.

Mira el amor que te tengo, pues que loco y sin juicio te digo el secreto, indicio de que por ti a serlo vengo.

ERIF. Amigo, no soy Elvira, ni loca, como has pensado, que mi nacimiento honrado a mayor nobleza aspira.

Erifila fué mi nombre hasta que llegase aquí; bien puedes fiar de mí secretos que a ningún hombre; que yo te adoro y te amo y soy tuya hasta la muerte.

FLOR. Venturosa fué mi suerte,  
suerte del cielo la llamo.  
Dame, señora, esos brazos.

ERIF. Aun pienso que no soy digna.  
(Entre PISANO.)

PISA. ¡Oh, mal garrote de encina  
que os haga el cuerpo pedazos!  
¡No está malo!

FLOR. ¡Ah, puto viejo!

PISA. ¿La paz os parece mal?

PISA. Yo os haré una guerra tal  
que os escueza el salmorejo.

FLOR. ¡Ah, Martín! ¡Hola, Tomás!

FLOR. Desdichados hemos sido.  
(Entren TOMÁS y MARTÍN.)

TOM. ¿Qué hay nuevo? ¿Qué ha sucedido?

PISA. A fe que no se hablen más.  
Al señor echa unos grillos  
y a la dama unas esposas.

ERIF. A serlo, fueran dichas  
de los pies que han de sufrillos.  
¿!Que han de aprisionar, mi bien?

FLOR. Ponédme todo a mí,  
que yo tuve culpa.

PISA. ¿Así?

FLOR. A mí, pues, Matusalén.  
Quisírame hacer furioso,  
pero temo la prisión.

MAR. ¿No sabéis la condición  
de aqueste hospital, mocoso?  
¿Cuándo habéis vos visto estar  
los hombres con las mujeres?

PISA. Llevadlos ya.

FLOR. Mas qué, ¿quieres  
llevarme a dar de cenar?

ERIF. ¿También me lleváis a mí?

PIS. Llevadla ya noramala.

ERIF. ¡Oh, maldita martingala,  
de las más lindas que vi!

(Llévenlos y quede PISANO.)

PISA. No me espanto que esta loca  
tenga enamorado un loco,  
que a un cuerdo, que no lo es poco,  
a dalle el alma provoca.  
Por ella traigo el cerbelo  
más mudable que un molino.  
¡Oh, amor!, si eres desatino  
¿cómo eres Dios en el cielo?

Quando cuentas y clarote  
me hablan de entretener,  
me viene amor a poner  
garreticas y copete.

Perdida va la veleta,  
no hay que fiar en la edad,  
que siempre es la voluntad  
dei apetito alcahueta.

Con todo, es tal mi pasión  
que por ventura la estimo.

(Entre TOMÁS.)

TOM. Nuesamo, aquí está su primo,  
el Vergueta de Aragón.

PISA. ¿Dices Liberto?

TOM. Ese propio.

PISA. Pues entre muy norabuena  
en su casa, aunque es ajena;  
que al cuerdo es lugar impropio.

(Entra LIBERTO.)

LIBERTO.

No os quejaréis de que a Valencia vengo  
sin veniros a ver en apeándome.

PISANO.

Dadme esos brazos una y muchas veces.

LIBERTO.

Dos veces a lo menos quiero dallos,  
una por deudo y otra por amigo,  
que me precio de amigo más que deudo.

PISANO.

Aquí tenéis, Liberto, aquesta casa,  
aunque parece maliciosa oferta;  
pero si ella lo es, en este pecho  
tenéis la voluntad pronta a serviros.  
¿Qué negocios os traen a Valencia?

LIBERTO.

¿No habéis sabido aquel suceso triste  
del Príncipe Reinerio, hijo legítimo  
del Conde Arnolfo?

PISANO.

Por acá se ha dicho,  
aunque de algunos es tenido a fábula...

LIBERTO.

¡Pluguiera a Dios, joh, primo!, que lo fuera!  
Muerto es, sin duda, y, por desgracia, muerto  
a manos de un varón de la montaña  
en cuya busca vengo, entre otros muchos  
que a varias partes vamos repartidos.

PISANO.

¿Quién duda que se haga diligencia?  
¡Plega a Dios que le halléis, que a fe que os fuese  
una prisión de crédito y provecho.

LIBERTO.

Todos llevamos retratado el rostro,  
que han hecho copias de él en Zaragoza,  
para que no se pierda por industria.

PISANO.

Holgaréme de verle por extremo.

LIBERTO.

Presto podréis cumplir ese deseo.  
Este es el matador.

*(Muestre el retrato.)*

PISANO.

¡Gentil presencia!  
¿Cómo dicen las letras?

LIBERTO.

«Floriano,  
aetatis, suae, veintinueve o treinta».

PISANO.

Mirado el rostro me ha movido a lástima.

LIBERTO.

¿Hanos visto por dicha aqueste loco?  
Que me importa la vida en el secreto.

PISANO.

Suspenso está mirando las estrellas.  
No tenéis qué temer; venid conmigo,  
dareos un regalo mientras llega  
la hora de cenar.

LIBERTO.

Basta el de veros.

PISANO.

En cuidado me ha puesto aqueste loco.

*(Váyase y quede Tomás.)*

TOMÁS.

No hay secreto en el mundo que lo sea;  
por esto dicen que la tierra ha dado  
con voto eterno esta palabra al cielo  
y que tienen oídos las paredes.  
Si agora este secreto me importara  
librara mi persona de la muerte,  
la del hermano o el amado amigo.

*(Entre FLORIANO con grillos.)*

FLORIANO.

Bueno es tener amigos lo s que viven  
sujetos de este mundo a la miseria;  
mas yo, ¡triste de mí!, los he tenido

para sólo mi mal y desventura.  
Aun hablo en seso sin mirar quién oye.  
¿Qué hay por acá, Tomás?

TOMÁS.

¡Oh, Beltránico!  
¿Cómo va de pigüelas? ¿Son pesadas?

FLORIANO.

Echáronme, Tomás, los de la vieja,  
como dicen algunos en Castilla,  
que fué una mala hembra que muriéndose  
dejó de piedad su hacienda toda  
para comprar prisiones a las cárceles.

TOMÁS.

Iguales las tuviera el desdichado  
que ha muerto, según dicen, a Reínero,  
y le van a buscar por todo el mundo  
con retratos que llevan de su rostro.

FLORIANO.

*(¡Válgame el cielo!)* ¿Y tú de qué lo sabes?

TOMÁS.

Un hombre de Aragón, que del portero  
es primo, según dicen, ha venido  
en busca suya y su retrato trae.  
Llámase, a lo que pienso...

FLORIANO.

¿Cómo?

TOMÁS.

*(Empieza)*  
por flor, y lo demás se me ha olvidado.

FLORIANO.

¿Dijo, por dicha, Floriano?

TOMÁS.

El mismo;  
así, así, Floriano, que era un hombre  
de treinta años, un año más o menos.

FLORIANO.

¿Y adónde fué?

TOMÁS.

Sin duda a ver la casa;  
que nadie viene aquí que no la vea.

FLORIANO.

Por Dios, que pienso ver ese retrato;  
quédate aquí, que voy en busca suya.

TOMÁS.  
No digas que te he dicho nada.

FLORIANO.  
¡Basta!  
A mí me importa más que a ti el secreto.

TOMÁS.  
Ya sé que aunque eres loco eres discreto.

(Váyase FLORIANO. Entre ERIFILA con esposas.)

ERIF.  
Escapádome he, por Dios,  
aunque con esposas vengo,  
que aunque de hierro las tengo  
no es ninguna de las dos.

TOM.  
¿Qué hacéis por acá, Tomás?

ERIF.  
Ya lo véis, buena mujer;  
si el viejo os echa de ver,  
a fe que os encierra más.

TOM.  
Ya no me tiene sin manos.

ERIF.  
¿Qué quiere? ¿Qué tengo? ¿Rabio?

TOM.  
Pues por mi fe que hace agravio  
a los cielos soberanos;  
que de alguno eres estrella,  
según tienes resplandor.

ERIF.  
Por sólo aquese favor  
me bajo de la querella.

TOM.  
¿Parécote muy bonita?

ERIF.  
¡Vive Dios, que estaba cuerdo  
y que en verte el seso pierdo,  
porque tu rostro le quita!

TOM.  
¿Quiéreste casar conmigo,  
que soy...?

ERIF.  
¿Quién?

TOM.  
Gran turco soy.

ERIF.  
La fe y palabra te doy...

TOM.  
¿De qué?

ERIF.  
De comerme un higo.

TOM.  
¿Luego no quieres casarte?

ERIF.  
Si hubiera cura si hiciera.

TOM.  
¿Que por un cura cualquiera  
me pierda yo de gozarte!

ERIF.  
¿Sabes quién está ordenado  
de hacer este casamiento?

TOM.  
¿Quién?

ERIF.  
Beltrán.

TOM.  
¿Díselo a tiento?

ERIF.  
Antes lo tengo pensado.

TOM.  
¡Lámamele, por tu vida,  
que prima ha cantado ya  
y a los dos nos casará.

ERIF.  
Dame la mano.

TOM.  
Está asida.

TOM.  
Pues voy.

ERIF.  
Anda, amor piadoso,  
(Váyase TOMÁS.)  
pues vuelas y no reposas,  
venga a ver sus tres esposas  
el que me das por esposo.  
Venga aquel por quien tan grave  
prisión en que estoy metida  
tengo por dichosa vida  
y por tormento suave.  
Venga aquel por quien es poco  
que el seso y la vida pierda,  
por quien tengo el alma cuerda  
y el entendimiento loco.  
Que es tal aquella hermosura  
por quien vivo y por quien muero,  
que para siempre no quiero  
volver a mayor cordura.  
(Entre FLORIANO, tiznada la cara.)

FLOR.  
¡Bueno vengo de esta vez  
con la máscara fingida;  
bien parece que esta vida  
es un juego de ajedrez!  
¡Oh, cómo es mudable y vana,  
y échase en esto de ver  
que una pieza blanca ayer  
puede ser negra mañana!

ERIF.  
¿Beltrán?

FLOR.  
¿Elvira?

ERIF.  
¿A qué efecto  
te has puesto así?

FLOR.  
Mi señora,  
juego al ajedrez agora  
porque es un juego discreto.  
Un rey con dos mil peones,  
siendo yo un caballo pobre,  
me persigue hasta que cobre  
su venganza en mis traiciones.  
Hoy me ha venido a buscar  
a aquesta casa un alfil,  
que con un jaque sutil  
un mate me quiere dar.  
Y porque en mi mal se alegra,  
ya de matarme resuelto,  
de pieza blanca me he vuelto,  
como veis, en pieza negra.

ERIF.  
¿Que aquese alfil ha venido?

FLOR.  
Dicen que trae mi retrato,  
y por eso me recato  
y vengo desconocido.

ERIF.  
Ese juego ya me llama  
a que pierda mi sosiego,

FLOR. ¿Y cómo, si sois del juego,  
y no menos que la dama?  
Por eso ayudadme bien,  
que estoy muy cerca de preso.

ERIF. Bien puedes hablarme en seso,  
que no nos oyen ni hay quién.  
¿Es verdad que aquí han venido  
con tu retrato a buscarte?

FLOR. Del alma quieren sacarte  
este tu loco fingido.  
Pero no te cause pena,  
que de la suerte que estoy  
libre del peligro voy  
que el Rey de Aragón me ordena;  
que no seré conocido  
tan loco y desfigurado.

ERIF. Gran secreto me has fiado;  
conozco que me has querido.  
Y pues de eso estás seguro,  
hablemos en nuestras cosas.

FLOR. Que al fin te echaron esposas.  
¡Oh, hierro dichoso y duro!  
¡Oh, hierro que has acertado  
a ser prisión venturosa  
en la parte más hermosa  
que el cielo a la tierra ha dado!  
¿Hate hecho alguna señal?  
¿Ha sido tan atrevido?  
¿No está muy agradecido  
de gozar de gloria tal?  
Mas no es posible que encarne;  
que enternecido de ti,  
se habrá recogido en sí  
por no lastimar tu carne.  
¡Oh, quién ese hierro fuera  
por gozar de tal tesoro  
o por convertirse en oro  
que tu mano enriqueciera!  
¡Que tal te traten por mí  
aquesas carnes hermosas!

ERIF. Manillas son, que no esposas,  
ésta es que sufro por ti.  
Joyas son que amor me dió;  
no es bien que esposas las llares,  
que no quiero yo que ames  
más de una esposa, y ser yo.

FLOR. Si son joyas y manillas  
que da amor a los amantes,  
de perlas y de diamantes  
pienso algún tiempo cubrillas.  
Bien parece que los dos  
sólo uno somos ya;  
que de dos hecho nos ha

sólo un cuerpo el ciego dios.

Pues viendo aquestos villanos  
que el preso uno solo es,  
a mí me hierran los pies  
y a vos, señora, las manos.

Que con esto quedará  
de pies y manos seguro  
este preso, que yo os juro  
que, aun muriendo, no se irá.

ERIF. Los que en los pies te pusieron  
tengo en las entrañas yo,  
que éstos que tu amor me dió  
corona de gloria fueron.

Sólo siento que mis brazos  
no se pudiesen abrir  
para en ellos recibir  
tus amorosos abrazos.

Mas como mi alma puede,  
imaginados los da.

FLOR. El alguacil viene ya.

ERIF. ¿Quieres que huya o me quede?

FLOR. No importa, quédate aquí.  
(*Entren LIBERTO y PISANO.*)

LIB. No me puedo detener,  
que tengo mucho que hacer.

PISA. ¿No os queréis servir de mí?

LIB. El haberos visto sobra  
y aquesta famosa casa.

PISA. ¿Aquí estáis vos? ¿Esto pasa?

FLOR. Siempre me hacéis mala obra,  
y más agora, que andáis  
con esotro bellacón  
que busca mi perdición.

ERIF. ¿Quién sois vos? ¿A quién buscáis?

LIB. Yo, hermano, vengo a buscar  
un famoso delincuente.

FLOR. Sospecho que está presente  
y que no le habéis de hallar.

LIB. Lo postrero puede ser.

ERIF. ¿Qué ha hecho?

LIB. Mató el tirano  
a un rey.

ERIF. ¿Y el nombre?

LIB. Es Floriano.

ERIF. Pues veis aquí su mujer

LIB. Graciosa loca y hermosa.

PISA. Es perfecta por extremo.

FLOR. ¡Hola, vive Dios!, que os temo  
por esa gaita golosa,

que en mi vida os ofendí  
más de lo que agora veis:

pero creo que traéis  
ciertas bulas contra mí.

PISA. Este es un gran estudiante  
que de amor enloqueció.  
FLOR. Y este un asno que tiró  
dos coces a un elefante.  
PISA. Estotra es una mujer  
que dice que le han robado  
y en aquesta tema ha dado.  
ERIF. ¿Sabéislo vos, bachiller?  
¿Qué tenéis que ver en eso?  
Si me han robado a traición  
con grillos tengo al ladrón,  
preso está.  
FLOR. Yo soy el preso.  
LIB. Por mi vida, que es hermosa,  
y a compasión me ha movido.  
ERIF. ¿Qué es quesciosa, marido,  
tres esposas y una esposa?  
FLOR. Las trébedes.  
ERIF. ¡Bien, por Dios!  
FLOR. Malo estaba de acertar.  
ERIF. Anda, bellaco escolar;  
yo soy una y éstas dos.  
FLOR. ¿Parece que erré poco?  
¿Cúyas son, que no me acuerdo?  
ERIF. Las dos son de aqueste cuerdo  
y la una de este loco.  
PISA. Poco tiempo estará aquí,  
que es muy principal mujer.  
LIB. Bien se deja conocer.  
FLOR. ¿Y vos conocíisme a mí?  
LIB. Ni os conozco ni aun quisiera.  
FLOR. Pues a fe que os importara.  
LIB. Tenéis muy negra la cara.  
FLOR. Más negro, a ser blanco, fuera.  
Vos seréis gavilán manco.  
LIB. De ser como soy me alegro.  
FLOR. ¿Sabéis por qué estoy tan negro?  
Porque no deis en el blanco.  
ERIF. Amarga está la librea.  
FLOR. Soy, por no buscar cuartagos,  
loco de los Reyes Magos  
y embajador de Guinea.  
Contra un rey no valen postas.  
PISA. Una nueva quiero daros,  
Elvira.  
ERIF. Y yo presentaros  
éstas, que me están angostas.  
PISA. A nuestro administrador,  
el pariente que sabéis  
os pide.  
ERIF. ¿Y esa tenéis  
por buena nueva, hablador?  
PISA. Sabe Dios lo que lo siente

quien gustaba de escucharos.  
Dice que quiere curaros  
en su casa honradamente.  
ERIF. ¡Mal año y mal mes, hermano!  
Antes que allá coma y duerma;  
más me quiero estar enferma  
que curada de tal mano.  
Tiene aquí tanta virtud  
una cierta voluntad,  
que quiero mi enfermedad  
más que alguno su salud.  
LIB. Hora es que yo me vaya,  
y antes que deje a Valencia  
volveré a vuestra presencia.  
FLOR. Poco vale quien desmaya.  
Diz que traéis un retrato  
de cierto moro de Argel.  
ERIF. Yo me holgara harto con él,  
y de miedo no lo trato.  
LIB. ¿Queréislo ver?  
FLOR. Sí, por Dios.  
(*Enseñe el retrato.*)  
LIB. Pues veisle aquí desfogido.  
FLOR. Pardiez, que está parecido,  
aunque no os parece a vos.  
Pues yo conozco a su dueño  
y sé muy bien dónde está.  
LIB. Irme quiero, tarde es ya.  
FLOR. ¿Qué me daréis si os le enseño?  
PISA. Salir quiero a acompañaros.  
LIB. Eso no.  
PISA. Dejadme un poco.  
(*Váyanse PISANO y LIBERTO.*)  
ERIF. Ahora digo que estás loco.  
FLOR. No os enturbicéis, ojos claros,  
que no hay tener mal suceso  
en lugar que vos estáis,  
aunque el hábito digáis  
que imprime falta de seso.  
ERIF. El alma me has alterado.  
FLOR. Mi bien, en mí lo he sentido  
como quien el cuerpo ha sido  
donde agora habéis estado.  
Que cual forma sustancial  
y yo materia en que vive  
de quien con acto recibe  
perfección lo que es mortal,  
luego sentí movimiento  
y me tembló el corazón.  
ERIF. Ha sido en esta ocasión  
extraño tu atrevimiento,  
pues me libré de este mal.

FLOR. ¿Sabes, mi bien, qué quisiera?  
 ERIF. Ya te entiendo; y si pudiera,  
 no tuviera gloria igual.  
 FLOR. Tu amorosa estimativa  
 entiende mis intenciones  
 de mis inciertas razones  
 con deseo de que viva;  
 Pero yo te abrazaré  
 si no puedes abrazarme.  
 (Entre LAIDA.)  
 LAID. De aguda puedo loarme.  
 ¡A qué buen tiempo bajé!  
 ¡Suelta la loca, ladrón!  
 ERIF. ¡Oh, traidor!, ¿forzarme a mí?  
 LAID. ¿Luego él te forzaba?  
 ERIF. Sí.  
 FLOR. Fuerza fué del corazón.  
 LAID. Estudiante o Satanás,  
 que esto debiste de ser,  
 ¿qué te ha hecho esta mujer  
 que siempre con ella estás?  
 FLOR. Hame dado un mojiçón  
 por medio de las entrañas,  
 que ha tenido por hazañas  
 matar un muerto a traición.  
 Y, por Dios, que he de vengarme  
 hasta que el suyo le vea.  
 ERIF. Ya ha visto lo que desea,  
 no tiene ya que buscarme.  
 LAID. Beltrán, no la mires tanto,  
 mírame a mí.  
 FLOR. Ya te veo;  
 pero llévame el deseo  
 a que te dé con un canto.  
 LAID. Asirte tengo la mano,  
 a fe que no has de ir tras ella.  
 ERIF. ¡Oh qué graciosa doncella  
 para de invierno y verano!  
 Mucho se os abraza el pecho,  
 andáis en caniculares.  
 LAID. ¿Que aun en verme no repares?  
 ERIF. Aun de burlas, es mal hecho.  
 Quedaos con Dios, Mandricardo,  
 que me saben mal los celos.  
 FLOR. Cubrir piensa tales cielos  
 a questo nublado pardo.  
 ¡Oh pesar de Rodamonte  
 que a Doralice me lleva!  
 ERIF. Yo te cerraré la cueva.  
 FLOR. Cierra y súbete en el monte.  
 (Váyanse y quede LAIDA.)  
 LAID. ¿Esto es posible? ¿Hay dolor

que al que padezco padezca?  
 ¿Que por un loco padezca  
 que a otra loca tiene amor?

Bien sé yo de qué ha nacido:  
 que como juntos están,  
 de verse y hablarse harán  
 hábito el alma y vestido.

Pues no, no, que yo pondré,  
 metiéndome de por medio,  
 en su locura remedio  
 y el agravio de mi fe.

No siento industria mejor  
 para poderme quedar  
 en este mismo lugar  
 sino seguir su furor.

Fingirme quiero furiosa  
 y dar en un frenesí  
 que si me dejan aquí  
 seré cuerda venturosa.

¡Ea, pues!, ¿qué me detengo?

(Hágase loca.)

¡Hola, gente de palacio!  
 ¿Cómo venís tan despacio?  
 Decidle al Rey que ya vengo.

Aparta aquesa carroza;  
 dadme vos, Duque, la mano;  
 hágame viento ese enano,  
 que, por mi fe, que me goza.

Bueno va aquesto hasta aquí.

(Entre FEDRA.)

FED. ¡Hola, Laida! ¿Estás acá?  
 LAID. ¿Laida? ¡La Reina dirás!  
 FED. ¿Qué nuevas traigo, ay de mí!  
 LAID. ¿Nuevas? ¿Qué nuevas?

Mortales.

LEID. ¿Hase algún reino perdido  
 o flota de las que han ido  
 a las Indias Orientales?

FED. Mi padre me envía a llamar  
 para que parta a Segorbe  
 sin que remedio lo estorbe  
 ni se pueda replicar.

Recibió cartas mi tío  
 de que la vida le importa  
 hacer mi jornada corta.  
 Que se alegre el reino fío.  
 LAID. ¿Qué reino?

LEID. El que yo gobierno  
 como absoluta señora.  
 FED. ¿Estás loca?

LAID. Estoy agora  
 buscando a mi madre un yerno.

FED. ¡Ay, Dios, el seso ha perdido!

LAID. Por eso el alma ha ganado.

FED. Laida, ¿qué hechizo te han dado?

LAID. Por los ojos le he bebido.

FED. Vuelve en ti.

LAID. Poneos del lodo.

FED. Dichosa, que loca estás, pues aquí te quedarás a gozar de mí bien todo.

¡Ay de quien le ha de perder!

LAID. ¡Hola, dueña o camarera!

FED. ¡Oh quién tan loca estuviera!

¡Qué venturosa mujer!

LAID. Traedme un búcaro de agua y una naranja. ¿Venís?

FED. Ya me admiran...

LAID. Dueña, ¿oís?

FED. Los desatuios que fragua.

Por mi fe, que estoy movida a seguir su buen ejemplo; porque dos cosas contemplo que entrambas me dan la vida.

La una, que si estoy loca, aquí me habré de quedar, donde podré negociar lo más que mi alma toca;

la otra, que estando así soy tan igual a Beltrán que con él me casarán viéndome por él sin mí;

pues verán que de este modo se remedia mi locura.

Ya comienzo. Adiós, cordura; adiós, seso y honra y todo.

LAID. Dueña, ¿cómo no venís?

(Hágase loca.)

FED. ¿Qué queréis, Reina y señora?

LAID. Aguardo más ha de una hora un poco de agua y anís.

FED. Descuidóse el maestresala y vertióse el escabeche.

LAID. Úntele el pecho con leche y dñele con una bala.

(¿Qué es aquesto de mi ama que así me lleva el humor?

FED. Seguir quiero este furor, que el amor furor se llama.

LAID. Si me entiende el pensamiento y se ha burlado de mí...)

FED. Gran Reina, un paje está aquí que os quiere contar un cuento.

LAID. Si es paje de don Beltrán,

decid que le den licencia.

FED. ¿Aun osáis en mi presencia nombrar ese ganapán?

LAID. ¿No está luego averiguado que Beltrán es cosa mía?

FED. ¡Qué gentil bellaquería estando el otro casado!

LAID. ¿Casado? ¿Con quién?

FED. Conmigo.

LAID. ¿Contigo?

FED. Como lo cuento.

LAID. ¿Y quién hizo el casamiento?

FED. El Papa.

LAID. Más papahigo.

FED. ¿Pues qué, pensó la fregona, casarse ella con Beltrán?

LAID. ¡Ay, a la Reina de Orán una dueña quintañona!...

¡Armense mis carabelas y vayan por todas partes tendidos mis estandartes.

FED. ¿Ansí? Quebraróis las muelas.

LAID. ¿Las muelas a mí una dueña, bastarda de su linaje?

¡Hola! Traígame aquí un paje un hacha de partir leña.

FED. ¿Reina vos? ¡Mentís, villana!

LAID. ¿Mentís? ¡Toma un bofetón!

FED. ¿Bofetón a mí? ¡Ah, traición!

¡Esperad, doña avellana!

(Asgóñse las dos.)

(Entren GERARDO, administrador del hospital, y VALERIO.)

GERARDO.

Entrad, que quiero ver este ruido, y luego trataremos más despacio a lo que habéis venido.

VALERIO.

Llegad presto, que una loca maltrata vuestra hija.

GERARDO.

Sobrina, ¿qué es aquesto? Suelta, aparta. ¿A qué bajaste aquí? ¡Porteros! ¡Hola! Recoged esta loca. Y si es furiosa, ¿por qué razón la sacan de su cárcel?

LAIDA.

¿Ya no me conocéis, hermano viejo?

GERARDO.

Laida, ¿eres tú?



LAIDA.  
Yo soy.

FEDRA.

Y la bellaca

sabéis que está diciendo que es la Reina  
y que con don Beltrán está casada,  
siendo, como lo sabe Dios y el mundo,  
ese picaño mi marido.

GERARDO.

¡Oh, cielos!

¿Qué dices, Fedra?

VALERIO.

¡Vive Dios, Gerardo,  
que están entrambas locas, sin juicio!

GERARDO.

¡Válame Dios! ¿Y qué habrá sido aquesto?  
¿Si les dieron por dicha algún hechizo?

FEDRA.

No es hechizo el amor, sino hechicero;  
el hechizo es la gracia y hermosura;  
y si queréis saber el que me han dado,  
mirad el talle de Beltrán, y luego  
me juzgaréis por loca venturosa.

LAIDA.

A mí también me ha dado ese hombre hechizos;  
si lo queréis saber, miradme el pecho,  
que de abrasado está ceniza hecho.

GER. Por Dios, amigo Valerio,  
que tiene aquesta desgracia  
otra razón y misterio.

LAID. Yo soy la Reina de Tracia,  
aunque tengo aquí mi imperio.

VALE. De manera estoy suspenso  
que pienso que esto es hechizo.

GER. ¡Ay de mí, lo mismo pienso!  
Aunque si el amor lo hizo,  
sabed que es hechizo intenso.

En mal punto me trajistes.  
a esta casa ese Beltrán.

VALE. Tan presto su amor hicistes.

GER. ¿No veis del talle que están?

FED. Bailemos, que estamos tristes.

GER. Creciendo va su porfía.

(*Bailen.*)

LAID. «¡Déligo, déligo, déligo!»

GER. ¿Qué es esto, sobrina mía?

FED. Qué «déligo de candéligo»

GER. ¡Oh qué extraña fantasía!

Hija, ¿quién te ha puesto así?

FED. Beltrán, Beltráu. ¿No lo entiende?

GER. Beltrán es. ¡Triste de mí!

VALE. ¿Que un loco este fuego enciende?

GER. ¡Sobrina!

FED. «¡Quiquiriquí!»

VALE. Por mejor tengo encerrallas

antes que nadie las vea;

que el castigo ha de curallas.

GER. Yo haré que bastante sea

a curallas o acaballas.

Y pondré a Beltrán de suerte

que tenga en su desventura

por más contento la muerte.

VALE. A tener Beltrán cordura,

fuera justo; pero advierte...

GER. Que no tengo qué advertir;

él ha sido la ocasión.

¿No acabáis ya de venir?

FED. Si le ponéis en prisión,

a fe que me he de morir.

(*Entren PISANO, MARTÍN y TOMÁS.*)

PISA. ¿Qué es, señor, lo que se ofrece

que tanta prisa nos das?

GER. Esto, que el alma entristece.

PISA. Señora Fedra, ¿aquí estás?

FED. Aquí estoy. ¿Qué le parece?

TOM. ¿Hales dado la locura?

LAID. Pregúntaselo a Beltrán.

GER. Yo las pondré presto en cura.

MAR. ¿Laida?

LAID. ¿Qué quiere el rufián?

PISA. ¡Qué incierta es nuestra cordura!

¿Cómo fué aquesto, señor?

GER. ¡Ay, amigo, que no sé!

Ellas dicen que es amor.

PISA. Pues yo se le quitaré.

GER. En tu mano está mi honor.

PISA. ¡Ea! ¡Asídlas!

TOM. ¡Está queda!

FED. ¡Llega, perro, y llevarás!

MAR. No hay quién llegárseles pueda.

GER. Tenla bien fuerte, Tomás.

No hay dolor que aqueste exceda.

VALE. ¿Cuándo me daréis mi loca?

GER. En encerrando esta gente;

lo que a quererla os provoca

trataremos largamente.

FED. ¡Suéltame!

MAR. ¡Calla la boca!

FED. Digo que es Beltrán mi esposo.  
 LAID. ¡Mentís, que yo soy su esposa!  
 VALE. Digo que es cuento donoso.  
 GER. No hay cosa más lastimosa  
 que es un amante furioso.

### ACTO TERCERO DE

### LOS LOCOS DE VALENCIA

(*Entren GERARDO, administrador; VERINO, médico.*)

VERINO.

También es de peligro que no coma;  
 haced, Gerardo, con regalo o fuerza,  
 que reciba el sustento necesario.

GERARDO.

Desde que dió, Verino, en su locura,  
 porque a Beltrán le quitan que no vea  
 no ha querido comer ni bastan ruegos.

VERINO.

Así parece; que el color del rostro,  
 que es lo que acá llamamos atrofía,  
 por falta de sustento muestra pálido;  
 descaece el estómago por hambre,  
 y enfríase de forma que se siente  
 del cuerpo en todas las extremas partes.  
 Daré-la a oler un poco de vinagre  
 o algún caliente pan, que es gran remedio,  
 o bañaré-la todos los extremos.

GERARDO.

También ha dado en tal melancolía  
 viéndose presa, que su vida temo.

VERINO.

Un poco la sentí de calentura;  
 viene también de humores melancólicos.  
 Aqueste mal se llama catalepsis,  
 con el furor y frenesí partícipe;  
 aunque más propiamente los antiguos  
 llamaron este mal de vuestra Fedra  
 Érotes, que es un género de tristes  
 que sólo del amor están enfermos;  
 el frenesí conturba los sentidos,  
 levanta en ellos furia y rieta cólera,  
 háce-se cuando acaso el que la tiene  
 perece dentro en sí vanas imágenes.

GERARDO.

Esa deben de ser las que han podido  
 perdolla por amores de este loco.

VERINO.

Del frenesí escribe Posidonio  
 que es hinchazón de las membranas, cerca  
 de la cabeza, con color tan vivo  
 de fiebre aguda que enajena el seso.  
 Pudiéranse aplicar muchos remedios;  
 pero si vos queréis que yo no os canse,  
 vuestra sobrina morirá, sin duda,  
 si le quitáis la vista de este loco.

GERARDO.

¿Pues qué tengo de hacer para juntallos?

VERINO.

Subirle donde está y entretienella  
 con decir que muy presto haréis las bodas,  
 pues esta fué la tema de su furia;  
 porque sabed que la mujer al hombre  
 como la forma a la materia quiere.

GERARDO.

Mil veces he pensado por volvella  
 a su primer sentido, contentalla  
 con fingir que la caso con el loco.

VERINO.

Ese es discreto y único remedio  
 sin revolver Galenos y Avicenas;  
 nunca encerréis al loco melancólico,  
 sino sacadle a ver gustos y fiestas  
 y dadle vino, si beberlo quiere,  
 que desbarata mucho aquellas sombras,  
 los humos densos y vapores crasos;  
 que, en efecto, es humor árido y frío.  
 Hoy, día de los Santos Inocentes,  
 hace fiesta Valencia en esta casa,  
 que se llama *porrate* en nuestra lengua.  
 Sacadla a un corredor, a una ventana;  
 vea la gente, alégrese, entreténgase;  
 y, si os parece, aquesta misma tarde  
 se finja el desposorio con el loco;  
 que, por dicha, la fuerza de ese gusto  
 la volverá como primero estaba.

GERARDO.

En todo he de seguir vuestro consejo;  
 mas esperad, que está en el cuento el lobo.

VERINO.

¿De qué manera es eso?

GERARDO.

Beltrán viene.

(Entre FLORIANO.)

FLORIANO.

Por Dios, de no salir, aunque me mater,  
y que sobre eso perderé la vida.

GERARDO.

Beitrán, ¿qué es eso?

FLORIANO.

Quieren que esta tarde  
al patio salga con los otros locos,  
como si fuese yo loco como ellos.  
Yo soy muy cuerdo y tengo más sentido  
que vos, ni vos ni cuantos hay en casa,  
y no quiero salir donde me vean.

GERARDO.

Tiene mucha razón. ¡Hola, dejalde!  
Hartos habrá que pidan la limosna,  
no le llevéis por fuerza si él no quiere.

FLORIANO.

¿Quién es este buen hombre?

VERINO.

¿Ya te olvidas, Beitrán, de los amigos?

FLORIANO.

¿Quién, quién, por vida mía?

VERINO.

Soy el médico.

FLORIANO.

¡Oh, señor licenciado, y cuánto huelgo  
de ver su reverendo personaje!  
que soy amigo de hombres virtuosos  
y que sepan el alma de las cosas;  
pero no que me entiendan la del pecho.

VERINO.

¿Tú sabes lo que es alma?

FLORIANO.

Sé que es el alma  
acto primero y perfección del cuerpo.

VERINO.

¿Y sabes qué es tener pasión en ella?

FLORIANO.

Y cómo, si lo he visto en mis trabajos,  
y aun tengo un alma yo dentro en la mía  
por quien me faltan de pasar algunos.

VERINO.

¿Alma en tu alma?

FLORIANO.

Alma dentro el alma.

VERINO.

¿Sabes tú en qué lugar el alma vive?

FLORIANO.

Dentro, en el corazón, dicen algunos,  
siguiendo al Sabio en los *Proverbios*.

VERINO.

¿Cómo?

FLORIANO.

«Guarda tu corazón, dice, y advierte  
que del mismo procede lo que es vida.»  
Mas los médicos grandes y filósofos,  
cual vos lo sois, la han puesto en el cerebro,  
de donde todos los sentidos salen  
y proceden del alma las acciones.  
Esta fuerza se vierte por el cuerpo,  
vivificando con calor los miembros.

GERARDO.

¿Acierta en lo que dice?

VERINO.

¡Y cómo acierta!

Sin duda que este fué gran estudiante,  
que aun habla cuerdamente estando loco.  
¡Beitrán!

FLORIANO.

¡Señor!

VERINO.

Pues vos sabéis qué es alma,  
y en ella habéis dolores padecido,  
y por ventura son por esa misma  
que en la vuestra decís que agora vive,  
en vuestras manos vive su remedio.

FLORIANO.

¿Pues qué ha tenido?

VERINO.

Está la pobre Fedra  
loca por vos, frenética y furiosa,  
y morirá si no os casáis con ella.  
Gerardo y yo lo habemos concertado;  
por eso estad a punto, que esta tarde  
pienso que se ha de hacer el desposorio.

FLORIANO.

¿De veras o de burlas?

VERINO.

¿Qué diremos?

GERARDO.

Decid que burlas.

VERINO.

Burlas será todo,  
que no queremos más de que se alegre.

FLORIANO.

Pues id, que yo me siento cuerdo un poco  
y pienso hacer muy bien el desposado.

GERARDO.

Yo tengo para mí, según es sabio,  
que habemos de salir con nuestro intento.  
Beltrán, quedaos aquí, que en siendo tiempo  
yo os enviaré a avisar. Vamos, Verino.

FLORIANO.

Aquí estaré para servirlos.

VERINO.

Vamos  
porque lo necesario prevengamos.

(*Váyanse; quede FLORIANO.*)

FLOR. Hoy es el día que temo  
ser de alguno conocido  
por la gente que ha venido  
a verme por grande extremo.

Quitáronnos las prisiones,  
que es día de libertad  
en que toda la ciudad  
hace aquí sus estaciones.

Pero por esta razón  
hoy dobladas las tomara  
y encerrado asegurara  
el miedo del corazón.

Y aunque agravio a mi fortuna,  
que está tanto en mi favor,  
que es poca fe mi temor  
si temo desdicha alguna.

(*Entre ERIFILA.*)

ERIF. En tu busca andaba ya  
para darte el parabién,  
aunque el pesam me den  
de bien que tan mal me está.

Mil años a Fedra goces,  
loco bienaventurado.

FLOR. Aun de burlas, me has picado.

ERIF. ¿De burlas? Mal me conoces.

Esto mal se pudo hacer  
sin dar tu consentimiento.

FLOR.

Ya digo que en burlas siento  
nombrarme aquea mujer.

No te finjas muy sentida  
de lo que ser burla sabes.  
Nunca yo en cosas tan graves  
me burlé en toda mi vida.

¿Casado estás?

FLOR.

¿Yo casado?

¿Qué dices?

ERIF.

Ansí se dice.

FLOR.

¿Pues cómo, si no lo hice?

ERIF.

Basta que está concertado.

FLOR.

Ese concierto es verdad;  
mas es para entretenella,  
porque ha dado en decir ella  
que me tiene voluntad;

y diz que con esta burla  
sanará del frenesí.

ERIF.

Que no [es] burlas para mí,  
que nunca el alma se burla.

FLOR.

Mi bien, si es de otra manera  
el concierto que se ha hecho  
en tu lugar, en mi pecho  
entre a vivir una fiera;

maldiga amor mis venturas,  
truéquese en guerra mi paz  
y lleve el viento en agraz  
mis esperanzas seguras.

Seas un sol para mí  
que no te miren mis ojos  
y una tempestad de enojos  
que me divida de ti.

¿Tal habías de creer  
de este tu sujeto esclavo?

ERIF.

Ahora de creer acabo  
que ya es Fedra tu mujer.

Que quien da satisfacciones  
y con tantas veras viene  
es gran señal que no tiene  
inocente el corazón.

Si por burla lo tuvieras  
mucho menos lo juraras,  
y pues en ello reparas,  
no son burlas, sino veras.

¿Mas yo qué te pido a ti?

¿Qué me debes o te debo?

¿Qué te dejo o qué me llevo?

Si hoy te dejo, ayer te vi.

¿De qué padres me sacaste?

¿De qué tierra me trujiste?

¿Qué servicios me hiciste?

¿Cuándo o cómo me engañaste?

Muéstrame acaso un papel

o alguno tuyo me pide.  
¿Quién nos junta o nos divide?  
¿Por qué te llamo cruel?  
¿Por qué te vedo el casarte?  
Agora sin duda creo  
que no sin culpa me veo  
en esta furiosa parte.

FLOR. Desde aquí digo, Floriano,  
que alzo la mano de ti.  
Pues póngala el cielo en mí  
si alzares de mí tu mano.

Es verdad que ha pocos días  
que nuestro amor comenzó,  
pero el alma ya te vió  
por sombras y profecías.

Muchos años que se ven  
se hablan dos sin voluntad  
y en un día de amistad  
se suelen dos querer bien.

Si fueron nuestras estrellas  
las que nuestro amor conforman,  
¿qué mucho que en lo que forman  
nos parezcamos a ellas?

Si en dos días de deseo  
mil años y más se ven,  
mil años te quiero bien,  
mil años ha que te veo.

ERIS. Lo que no hace una vista  
muy tarde el tiempo lo hace.  
Muy poco me satisface  
que te me hagas sofista.

No me conquistes con ciencia,  
conquistame con amor;  
que un inocente es mejor  
que toda vana elocuencia.

FLOR. Si es así, grande es el mío;  
vuelve, amores, ese cielo,  
que tengo el alma de hielo  
y en el pecho el fuego frío.  
¿Cómo te me has enojado!  
De manera mortificas  
la parte que vivificas,  
que estoy como muerto helado.

Alza esas manos hermosas  
a los brazos de tu esposo,  
pues ya el cielo piadoso  
te ha quitado las esposas.

ERIF. Vuelve, mi regalo y bien,  
a confirmarme en tu gracia.  
Mal conoces mi desgracia  
como nuevo en mi desdén.

¿Yo manos a ti?

FLOR. Sin falta,

que de tu crueldad lo arguyo.  
¡Aparta!

ERIF. ¡Ali, mi bien!

ERIF. ¿Yo tuyo?

FLOR. Dentro del alma me falta.

ERIF. Busca las manos de Fedra.

FLOR. Las tuyas solas adoro.

¿Ves, por ventura, que lloro?

ERIF. No lo veo, que soy piedra.

FLOR. ¡Mataréme!

ERIF. ¿Qué me importa?

FLOR. ¿Eso dices?

ERIF. ¿Eso haces?

FLOR. Si de eso te satisfaces,

¡cortaréme el cuello!

ERIF. Corta  
para que muera la lengua  
en que se formó tal *sí*.

FLOR. ¿Yo *sí*, mi bien, contra ti?

Mira que hablas en tu mengua.

ERIF. Hazte allá, que viene gente.

FLOR. Este es aquel mi enemigo.

(Entre VALERIO.)

VALE. Yo traigo gente conmigo  
con que irá bastantemente.

FLOR. Sin duda viene por ti.

ERIF. ¡Pluguiese a Dios!

FLOR. ¿Y te irás?

ERIF. Bueno, agora lo verás.

VALE. En busca vengo de ti.

ERIF. ¿Sois vos el embajador

de mi tío el Preste Juan?

VALE. ¿Cómo os va, amigo Beltrán?

FLOR. ¡Pardiez, hermano, peor!

VALE. ¿No sabéis cómo saqué

licencia para sacar

a Elvira de este lugar?

ERIF. A fe, que albricias os dé.

FLOR. Dios sabe si yo me he holgado.

VALE. Quiero en mi casa curalla.

FLOR. ¿En fin, que pensáis llevalla?

VALE. En esta locura he dado.

Que, en efecto, es mi parenta  
y no es bien dejarla así.

Gente y silla traigo aquí.

ERIF. Por mi fe, que voy contenta.

Sacadme, sacadme luego,

que no quiero estar a ver

una fiesta que han de hacer,

que es fiesta con mucho fuego.

VALE. ¿No iréis vos conmigo, Elvira?

ERIF. Y cómo, si de ello gusto;

sois galán, vestis al justo  
y pierdo con vos la ira;  
que a fe que estaba enojada;  
mas pues buen talle tenéis,  
vos me desenojaréis.

FLOR. ¡Cuál es la mujer airada!

ERIE. Esta tarde había de haber  
por acá unos desposados,  
y celos averiguados  
son malos de padecer.

Un ojo quieren quebrarme,  
mas yo les quebraré dos;  
que tengo bríos, por Dios,  
para matar y matarme.

FLOR. Elvira, si acaso gustas  
de salir de la prisión,  
¿por qué tomas ocasión  
de lo que no te disgustas?

Si esto te parece bien  
no trates a nadie mal,  
que aquí queda el hospital  
por siempre jamás, amén.

ERIE. ¡Ea, pues!, ¿no vamos?

VALE. Vamos,

que a la puerta está la silla.

FLOR. Quiero callar y sufrilla  
para que no nos perdamos;

que apenas habrá salido  
cuando luego se arrepienta.  
En fin, ¿te vas?

ERIE. Y contenta.

FLOR. Yo quedo triste y corrido.

Y pues más no puede ser,  
váyanse los que se han de ir;  
que si habemos de morir,  
tiempo habremos menester.

VALE. ¡Adiós, amigo Beltrán!  
Que me importa sacar ésta;  
después vendré a vuestra fiesta.

ERIE. Queda con Dios, ganapán.

Decidle a la desposada  
que no se me da un cuatrín.

FLOR. A falta de un serafín,  
no es muy mala una empanada.

ERIE. Ella no es Fedra, pues basta,  
que algún almado tendréis.

FLOR. Vos os arrepentiréis,  
señora doña canasta

*(Entrando y saliendo sea el cuayá.)*

ERIE. ¡Anda, bellaco goloso,  
que te han cogido por hambre!

FLOR. ¡Callá vos, galgo hambreado,  
que os escapáis de medroso!

ERIE. Dalde allá mis besamanos  
a vuestra doña coneja.

*(Váyanse; quede FLORIANO solo.)*

FLOR. Idos con Dios, mansa oveja,  
que vais en poder de alanos.

Por el miedo de la vida  
he gustado de callar  
y ver en qué ha de parar  
esta loca arrepentida.

Que según me tuvo amor,  
efectos son de sus celos  
estos miedos y recelos;  
que no hay amor sin temor.

No me quise descubrir,  
porque agradar a Valerio  
es la fuerza del misterio  
en que tengo de vivir.

Soledad me hace mi loca,  
pero ella volverá presto;  
que en el alma se me ha puesto  
que es amor quien la provoca.

No quiero hacer sentimiento  
hasta ver si se declara,  
sino ver en lo que para  
el fingido casamiento.

*(Váyase; entre PISANO con un azote, y todos los locos delante, que serán LAIDA, TOMÁS y MARTÍN, BELARDO, MORDACHO, CALANDRIO, portugués.)*

PISANO.

Pasen delante y pónganse por orden,  
sin hacer ni decir cosa que enfade,  
porque alegren la gente que los vea  
y den liberalmente la limosna.

TOMÁS.

¿No sabe que ha de hacer? Estarse quedo  
y llevar el azote poco a poco.

MARÍN.

¿Hay quien nos dé limosna? ¿Hay quien nos haga  
alguna caridad a aquestos pobres?

BELARDO.

¿Hay quien les dé limosna aquestos locos?

MORDACHO.

Ut, sol, fa, sol, re, mi, sol, fa, re, ut.

CALANDRIO.

Eu tenho ja determinado en tudo,  
que miña dama fale con seu pay  
e que se faza o desposorio ainda,  
porque me morro e tudo me disfazo.

BELARDO.

Ese verso es tomado del Petrarca  
y corresponde *mucho* con Ovidio.

LAIDA.

Todo fué comenzar esta locura,  
que apenas juraría que estoy cuerda;  
tanto puede en las cosas la costumbre.

MORDACHO.

La música es divina concordancia  
de este mundo inferior y del angélico;  
todo cuanto hay en todo, todo es música;  
música el hombre, el cielo, el sol, la luna,  
las plantas y los signos, las estrellas;  
música la hermosura de las cosas;  
ut sol fa, sol re mi fa, sol re ut.

CALANDRIO.

¿Vistes per aventura aquí la nave  
que en Portugal chamaron Cagafogo  
que arrojaba os piloiros por o vento?  
Pois tal mi corazón ternos suspiros  
del fogo con que amor miña alma encende.

BELARDO.

Dos cosas, o dos partes propiamente,  
ha de tener la poesía, y éstas  
dicen que son dulzura con provecho;  
por eso Cicerón nos aconseja  
que la oración no sólo sea dulce,  
pero que tenga utilidad, que importa.

LAIDA.

Hermosos son de mi Beltrán los ojos,  
graciosa boca y apacible lengua;  
dichosa el alma que de oirla goza.

TODOS.

¿No hay quien nos dé limosna a aquestos pobres?

(Entre un caballero, de camino, y LEONATO por criado.)

CABALLERO.

De las cosas, Leonato, más notables  
que en aquesta ciudad insigne he visto  
después que ando por ella rebozado  
es aqueste hospital, obra famosa  
entre las más que aqueste nombre tienen;  
que aunque el de Zaragoza lo sea tanto,  
que pienso que con él competir puede,  
éste puede a su lado alzar la frente  
por una de las siete maravillas  
que la piedad en este mundo ha hecho.

LEONATO.

Es obra digna de ciudad tan bella,  
y sin habella visto me pesara  
de haber dejado sus labrados muros;  
fuera de que la dama que te he dicho  
dicen que en esta casa estaba loca,  
y de vella en extremo me holgaría.

CABALLERO.

Déjame ver despacio aquestos locos.

PISANO.

¡Ah, señor gentilhombre!

LEONATO.

¿Mandáis algo?

PISANO.

Saber quién es aqueste caballero.

LEONATO.

No lo sabré decir, aunque le sirvo,  
porque ha dos días y no más que estando  
en el Aseo, ocioso entre otros mozos,  
me habló y llevó conmigo a su posada;  
dice que es de Aragón y no otra cosa;  
mas bien se ve que es noble en su presencia;  
fuera de que en su trato lo conozco,  
que yo, como lo veis, soy castellano.

PISANO.

Pedir le quiero, si mandáis, limosna.

LEONATO.

Acertaréis, que es pródigo en extremo.

PISANO.

Mandadnos dar, ¡oh ilustre caballero!,  
alguna cosa para aquestos pobres.

CABALLERO.

Estos agora, amigo, ¿están templados?

PISANO.

Algunos de ellos suelen ser furiosos,  
que agora, con el tiempo, están tratables.

CABALLERO.

¿Quién es aqueste?

PISANO.

Aqueste es un gran músico  
cuyo nombre es Mordacho, aunque fingido,  
que el que tuvo en su seso fué Lisandro.

CABALLERO.

¿Y éste quién es?

PISANO.

Belardo fué su nombre;

escribe versos, es del mundo fábula  
con los varios sucesos de su vida,  
aunque algunos le miran que merecen  
este mismo lugar con mejor título.  
Aquesta es Laida, una criada pobre  
del administrador; perdió el juicio  
por un Beltrán, que aquí también le falta.  
Este y aquél están ya reducidos,  
aunque les falta alguna vez el seso.

CABALLERO.

¿Y este mancebo?

PISANO.

Es portugués famoso,  
que, enamorado de una gran señora,  
perdió en Coimbra el seso, y por el mundo,  
cual otro Orlando, fué peregrinando;  
paró en este lugar y está más cuerdo.

CABALLERO.

¡Gracias a Dios!, y dñselas mil veces  
aquellos que de aqueste mal se escapan.

BELARDO.

Pocos, por esa parte, se las dieran,  
aunque de todo es bien darle infinitas.

CABALLERO.

¿Por qué, Belardo?

BELARDO.

Porque en este tiempo  
no me daréis un hombre tan perfecto  
que no haya hecho alguna gran locura,  
y vos podréis juzgar por vuestro pecho  
lo que conozco yo por vuestra frente.

CABALLERO.

¡Jesús! ¿Es este hombre quiromántico?

PISANO.

Fué muy buen estudiante, como dicen,  
y no mal matemático y astrólogo.

LAIDA.

¡Que esté Beltrán agora descuidado  
de que por él estoy en este punto!...

CALANDRIO.

Coimbra me matou e me deu vida.

¡Oh montes de Coimbra, fermoseados  
de la inmortal belleza de aquel corpo  
en quien vive un espíritu tan grave!

MORDACHO.

Ningún motete ignala a la *Susana*,  
digan lo que dijeren cuantos cantan.

CABALLERO.

Extraños son los temas que han tomado.

PISANO.

Véos tan inclinado a gustar de ellos,  
que si queréis gozar aquesta tarde  
del acto más curioso que habéis visto,  
os llevaré donde podáis gozarle.

CABALLERO.

Seráme de grandísimo regalo;  
y enseñadme la casa muy despacio,  
que de limosnas os mando veinte escudos.

PISANO.

Págueos el cielo caridad tan grande.  
Sabad, señor, que un noble caballero,  
que es administrador en esta casa,  
trujo con su mujer una sobrina,  
extremo de cordura y de belleza;  
y ésta se enamoró de tal manera  
de un loco de esta casa, que hoy ha estado  
cerca de dar el alma a quien la hizo.  
Por consejo del médico se hace,  
de burlas, de los dos el desposorio;  
porque como ella ha dado en esta tema,  
con esta industria piensan aplacalla;  
será cosa de ver y nunca vista.

CABALLERO.

Por Dios, que me habéis hecho un grande gusto.  
Vamos, y recoged a los amigos,  
que yo daré lo prometido.

PISANO.

Vamos,  
que vuestra caridad suple por todos.  
¡Ea, señores, entren sin ruido,  
porque andará el azote si le hacen!

LAIDA.

A ver voy a Beltrán. ¡Hola, escuderos!  
guiad esa carroza hacia palacio.

CALANDRIO.

O doje per diante, hermosa Lisida;  
por voso amor conquistarán mis maos  
toda la India e costa de Guinea.



MORDACHO.

No vale todo el tono una semínima.

TOMÁS.

Todo este mundo es loco.

MARTÍN.

Y encubiertos.

BELARDO.

¡Oh, musas, musas! ¿Quién os hizo nueve  
si más de nueve mil son los poetas?

Mas no os pese, que son los buenos pocos  
y los que escriben mal, necios o locos.

*(Entrense y salgan el administrador y el médico.)*

GER. De suerte, señor doctor,  
ha sido vuestro consejo,  
que alegre y contenta dejo  
a nuestra enferma de amor.

Apenas del casamiento  
mi voluntad entendió,  
cuando habló, comió y bebió  
con excesivo contento.

VERI. El ver su tema cumplida,  
que fué con Beltrán casalla,  
ha sido resucitalla  
y darle segunda vida.

Con hierbas, Ovidio dice,  
que el amor no es medicable;  
y así lo más saludable  
fué el remedio que le hice.

Muy poco entiende Galeno  
de curar la voluntad,  
porque es una enfermedad  
que se cura con veneno.

Que aunque le solemos dar  
con otras cosas templado,  
aquí se ha de dar mezclado  
en muerte que ha de sanar.

GER. ¿Y de Laida, mi criada,  
no hay esperanza de bien?

VERI. Pondréla en cura también  
después de Fedra curada.

GER. Hacedla luego llamar.  
Y póngase esto en efeto;  
ya mandé que de secreto  
la hiciesen aquí bajar.

VERI. ¿Es esta que viene?

PISA. ¡Entrad!

*(Entren PISANO y FEDRA.)*

Y estad con mucho cuidado,  
porque entienda el desposado  
que le tenéis voluntad.

FED. ¿Y Beltrán adónde está?

GER. Hija, agora le traeremos.

FED. ¿Luego aquí nos casaremos?

GER. El cura aguardamos ya.

PISA. Un hidalgo aragonés,  
que veinte escudos ha dado  
de limosna, me ha rogado,  
señor, si tu gusto es,  
le dejes ver esta fiesta.

VERI. Entre quien quisiere a vella,  
que no es cosa de importancia.

FED. Si yo hago esta ganancia,  
yo os daré barato de ella.

GER. Pues, hija, sosiega un poco  
y de quien eres te acuerda.

FED. ¿Cómo puedo yo estar cuerda  
mientras me falta mi loco?

GER. ¿Pues después de estar casada  
no piensas volver en ti?

FED. Digo que sí, sí, sí, sí,  
que este mi mal todo es nada.

Alborotóse la mar  
con un poco de tormenta  
y mi nave anduvo atenta  
sólo a poderse salvar.

Vió desde lejos el puerto  
y hasta llegar no paró;  
todas las jarcias perdió  
y hasta el casco quedó abierto.

GER. Eso creo yo que están,  
hija, los que vos tenéis.

FED. ¿Cómo aquí no me traéis  
al buen viejo don Beltrán?

*(Entre el CABALLERO, LEONATO y PISANO.)*

CAB. Con vuestra licencia, en fin,  
a ver esta fiesta vengo.

GER. Por grande merced lo tengo.

FED. ¿Quién es aqueste rocín?

GER. ¡Hola, haced que sillas saquen!  
o bancos, porque no ocupen,  
y haced que se desocupen  
cuantos hoy la furia aplaquen,  
que no hay boda si no hay gente.

FED. ¡Pardiez, que tenéis razón!  
¡Hola! Haced dar un pregón  
desde oriente hasta poniente.

Que si es de los Doce Pares  
don Beltrán, como decís,  
llegue la nueva a París  
con botones y alamares.

Su hermano es el rey Pepiño  
y Calafinos su madre,

y lanzarote su padre  
cuando de Bretaña vino.

(Traigan bancos.)

PISA. Ya están aquí los asientos.

GER. Siéntese vuestra merced.

CAB. Aquí basta.

GER. ¡Hola, traed  
sillas!

CAB. Cesen cumplimientos.

FED. ¿Y yo no me he de sentar?

¡Hola, tráiganme un estrado!

VERI. Id vos por el desposado.

PISA. Pues yo le voy a llamar.

FED. ¡Oh, buena Pascua os dé Dios,  
que os vais doliendo de mí!

GER. ¿Daisme la palabra aquí  
que habéis de volver en vos?

FED. Si yo me veo casada,  
luego cesará el curodo;  
mas sabed que tengo miedo  
que toda esta fiesta es nada.

Pero guardaos de engañarme  
y de aquesta burla hacerme,  
que, a fe, que habéis de perderme  
por donde pensáis ganarme.

GER. ¿Tú no ves que es desatino  
presumir que yo te engaño?

FED. Yo sé que os pesa mi daño.  
Mas decid: ¿qué es del padrino?

VERI. Dad, señor, licencia vos  
a ese hidalgo, vuestro paje.

CAB. A la boda hacéis ultraje,  
que yo lo seré, por Dios.

VERI. No, no; basta que él lo sea.

CAB. ¡Hola, Leonato!

LEO. ¡Señor!

CAB. Ya eres padrino.

LEO. He temor  
de vestirme la librea.

Porque es un mal pegajoso,  
y entre locos no hay cordura;  
aunque tan bella locura  
me tiene el seso envidioso.

FED. ¿Quién sois vos, que sois padrino?

LEO. Un hidalgo toledano.

FED. ¿Estáis de los cascos sano?

LEO. Blando estoy con el camino.

Pero bien puedo servir

FED. Tocad, que sois hombre honrado.

VERI. Aquí viene el desposado

GER. Salgámosle a recibir.

(Salgan de dos en dos los locos: MARTÍN y TOMÁS;  
BELARDO y CALANDRIO; LAIDA y MORDACHO; y detrás  
PISANO con FLORIANO de la mano, vestido de desposado  
lo más gracioso que pueda.)

Siéntense los dos aquí  
y Laida será madrina.

LAID. ¿Madrina me hacéis a mí?  
Volveréme a la cocina  
por el día en que nací.

Baste que sufra los cuernos  
sin padecer dos infiernos  
en penar y consentir.

VERI. ¡Detente!

LAID. Quírome ir,  
que tengo los ojos tiernos.

GER. No, no, hija, por mi vida;  
yo buscaré quien lo sea.

FED. ¿Han visto la relamida?  
LAID. Callad vos, cabra Amaltea,  
la de la barba fingida;

que a fe que si agora os dan  
al bellaco de Beltrán  
que mañana no sea vuestro.  
FED. Hareos echar un cabestro,  
Marquesa de Mariñán.

FLOR. Callad y tened respeto  
a vuestro marido, loca.

FED. ¿No he de hablar?

FLOR. ¡Vos! ¿A qué efeto?  
Coseos luego la boca  
con un poco de hilo prieto.

FED. ¿Son esos vuestros regalos?  
BELA. No gruñáis, que os hacéis viejo.

FLOR. ¿Estos os parecen malos?

FED. ¿Queréis callar, Perotejo?

FLOR. ¿Que calle? Dareos mil palos.

FED. ¿Pues cómo a vuestra mujer?

FLOR. ¿Vos lo habíades de ser?

FED. ¿Luego no está averiguado?

FLOR. Como no está deseado,  
sabed que hay mucho que hacer.

GER. ¡Eal, dejad disparates.

FLOR. Antes de aqueso no trates,  
porque verdades diremos.

MORD. ¿Queréis que nos sequeemos,  
que parecemos orates?

VERI. Muy bien ha dicho Mordacho.

CALAND. ¿Vos queréis que folijemos  
pois que contento me acho?

MORD. ¡Pardiez, Calandrio, bailemos  
si quiere aqueste gabacho!

GER. Antes yo mismo os lo ruego;  
mandad que nos toquen luego

BELA. y ayudarános, Belardo.  
De pesado me acobardo,  
pero no diréis que os niego.

*(Hacen éstos una máscara de locos y éntrense en acabando, y salgan ERIFILA y VALERIO, y de los locos no quede más de LAIDA.)*

VALE. Que, en efecto, has porfiado  
hasta que has llegado aquí.

ERIF. No vengo huyendo de ti,  
sino a buscar mi cuidado.

GER. ¿Que es cierto?

VALE. Esta loca es,  
que, como si fuera brasa,  
vuelve huyendo de mi casa,  
llegando al umbral los pies.

GER. Elvira, ¿cómo te vienes?

¿Del remedio huyendo sales?

ERIF. Porque allá estaban mis males  
y dejaba aquí mis bienes.

Pensé poderlo sufrir,  
y un gran engaño pensé;  
que con sólo que llegué,  
llegué a punto de morir.

VALE. No me ha bastado razón,  
y, al fin, tras ella me vengo.

ERIF. ¿No veis que razón no tengo,  
sino locura y pasión?

Este es efecto de celos  
que la paz de amor destierra,  
porque no han dado a la tierra  
mayor castigo los ciclos.

No tengáis de mí esperanza,  
que por Beltrán me perdí.

LEO. ¡Jesús, Erifila aquí!

¿Hay tan extraña mudanza?

VALE. ¿Por Beltrán? Sin duda alguna  
que este loco es hechicero.

FLOR. No os enojéis, compañero,  
pues que no hay razón ninguna.

Que yo, ¿qué ofensa os he hecho?

ERIF. Y dime: ¿estás ya casado?

FLOR. Sí, Elvira. ¿No ves al lado  
el alma de aqueste pecho?

ERIF. ¿Que te has casado, traidor?

FLOR. Caséme como te fuiste  
y porque me aborreciste  
teniendo a Valerio amor;  
con quien desde aquí te digo  
que te vuelvas, porque es justo  
que a tus parientes des gusto.

ERIF. ¿Que te has casado, enemigo?

FLOR. Ella piensa que es de veras.

ERIF. ¿Que ya, traidor fementido,  
para siempre te he perdido?  
¡Perro, yo te haré que mueras!

No piense que ha de gozarte  
nadie, pues yo te perdí.

FLOR. ¿Cosa que esta diga aquí  
mi historia, parte por parte!

ERIF. Piensas, traidor Floriano,  
con ese sayo fingido...

FLOR. ¡Vive Dios, que soy perdido!

¡Ta, ta!

ERIF. Desvía la mano.

¿Haciéndote falso loco,  
encubrir de aquesta suerte  
del gran Reinero la muerte?

GER. ¡De Reinero! ¡Espera un poco!

Traidor, ¿tú eres Floriano,  
el que mataste a Reinero?

FLOR. Callad, que es loca. Yo muero  
de esta vez. ¡Oh, amor tirano!

¡Mal haya el que su secreto  
descubre a mujer ninguna!

GER. Gran bien me dió la fortuna;  
las albricias te prometo.

Asídle todos muy bien.

PISA. ¡Oh, traidor! Con este engaño  
quieres remediar tu daño  
y que la muerte nos den.

GER. Yo de Valerio me quejo,  
que ha sido quien me engañó.

VALE. Ser su amigo me forzó  
a darle ayuda y consejo.

CAB. Si no ha hecho más delito  
que dar a Reinero muerte,  
soltadle.

GER. ¿Pues de qué suerte?

CAB. ¡Oh, cielo santo y bendito,  
cuántas maravillas son  
las que salen de tu mano!

¿Conócesme, Floriano?

FLOR. ¿Es sombra o es ilusión?

CAB. Yo soy, no te cause espanto.

FLOR. Príncipe, ¿que no eres muerto?

VALE. ¿Es Reinero?

CAB. El mismo.

VALE. ¿Cierto?

CAB. Yo soy, no te admires tanto.

VALE. Pues, señor, ¿no te mató  
Floriano?

CAB. No, pues vivo.

FLOR. De ti la vida recibo

que tu muerte me quitó.

Pero dime: ¿de qué suerte

CAB. fué suceso tan extraño?  
 FLOR. Mi muerte ha sido un engaño.  
 CAB. ¿Engaño? ¿Pues cómo?                   Advierte.

Amando a la hermosa Celia,  
 a quien tú también amaste,  
 de Aragón corona y gloria  
 por hermosura y linaje;  
 después de las muchas fiestas  
 que hice en su misma calle:  
 torneos de a pie famosos  
 de galas y de plumajes;  
 sortijas llenas de cifras  
 con invenciones iguales,  
 en que las letras decían  
 lo más que las almas saben;  
 muchos toros, en que hice  
 suertes, venturas y lances  
 y cuyo arrugado cuello  
 hizo mi espada dos partes,  
 y de algunas gentilezas  
 en que a todos fuí agradable,  
 si no es a la ingrata Celia,  
 que vive para matarme;  
 pues cuando puse más bien  
 al caballo el acicate,  
 si decían: «Dios te guíe»,  
 ella: «Un estribo te arrastre».  
 Salí a rondarla una noche  
 harto obscura, porque salen  
 entonces a ver su lumbré  
 los murciélagos amantes;  
 yo con espada y rodela  
 y con un broquel un paje,  
 aunque sin éste venían  
 otros dos con dos montantes.  
 Aquel paje del broquel  
 traía mi nombre y traje,  
 a quien tú diste una herida  
 de que ya difunto yace.  
 Yo mandé que de los otros  
 nadie siguiese el alcance,  
 sino que el muerto del suelo  
 levantasen al instante.  
 Hice que por la ciudad  
 fama de mi muerte echasen,  
 moviendo a piedad las piedras  
 de una desgracia tan grande,  
 por ver si se condolla  
 en la muerte de mis males  
 la que jamás en la vida  
 tuvo lástima notable.  
 Lastimó la triste nueva

al viejo Conde, mi padre,  
 haciendo mil diligencias  
 por hallarte y por hallarme;  
 porque hice que en secreto  
 al paje muerto enterrasen  
 y partí de Zaragoza  
 otro día por la tarde.  
 Aquí he sabido que Celia  
 por mí grandes llantos hace,  
 y así pienso volver vivo  
 donde de nuevo me mate.  
 Por que el Conde más se alegre,  
 conmigo quiero llevarte;  
 que es bien lleve un muerto a un loco  
 que tan bien fingirlo sabe.

FLOR. Por tan extraño suceso  
 gracias al cielo se den.

VERI. Cosa es para que estén,  
 los que le tienen, sin seso.

Pero decid, Floriano:  
 ¿quién es Elvira, esta loca?  
 I.EO. Eso a mí solo me toca,  
 si me quiere dar la mano;

que yo soy criado suyo  
 y de su padre lo fuí.  
 GER. ¿Pues cómo ha venido aquí?  
 I.EO. De decir la verdad huyo.

Yo, señores, la saqué  
 de en casa de un padre honrado,  
 tan hidalgo y estimado  
 cuanto después os diré.

Aquí la truje a Valencia,  
 donde el ánimo perdí  
 porque a su padre temí;  
 y así hice de ella ausencia.

Las joyas que le tomé  
 tres mil ducados valdrán,  
 que todas juntas están  
 y sin falta las daré.

Halláronla dando voces  
 y por loca la trujeron  
 donde estos amores fueron  
 tan grandes como conoces.

Dame, Erífila, perdón,  
 que éste es tu nombre y no Elvira.  
 GER. El es suceso que admira  
 y me pone en confusión.

¿Casaránse, según eso?  
 FLOR. Eso no, que la ha querido  
 Valerio, por quien yo he sido  
 libre de peor suceso.

El se casará con ella.  
 VALE. Es forzar la voluntad

con el rigor y amistad  
que vuestro gusto atropella.  
Pero vuestras voluntades  
están conformes, y así  
no es bien apartar por mí  
tan estrechas amistades.

FLOR. En mayor obligación,  
Valerio, me habéis echado,  
pues dos vidas me habéis dado  
en esta loca prisión.  
Dame esa mano, mi bien,  
que todo ha sido fingido;  
recíbeme por marido  
y por tu esclavo también.

ERIS. La mano, y el alma; y todo,  
dueño de mi libertad.

CAB. En tan gran solemnidad  
justo es que se cumpla todo.  
Valerio, pues ya sabéis  
quién es Fedra y quién ha sido  
el casamiento fingido,  
gusto que vos le acabéis;  
quiero que os caséis con ella.

VALE. A tener Fedra sentido,  
fuera, Príncipe, servido  
y yo dichoso en querella.

FED. En eso no hay que culparme,  
que aunque por ti le perdí,  
sólo ser loca fingí  
para con Beltrán casarme.  
Si gustas, yo soy dichosa.

GER. Hija, ¿que tienes sentido?

VALE. Digo que soy tu marido.

FED. Y yo, Valerio, tu esposa.

VERI. ¿Hay enredo semejante?

VALE. Según eso, loca mía,  
mía sois.

FED. ¿Cúya podría

sino de tan loco amante?  
Huélgome que vos seáis  
tan principal caballero.

VALE. Y de lo mucho que os quiero  
yo sé también que os holgáis.

LAID. ¿Pues piensan que yo soy loca,  
señores casamenteros?

GER. ¿Que aun falta más?

LAID. Falta haceros  
una oración grave y poca.

VERI. ¿Pues qué es esto?

LAID. Haber fingido  
este loco frenesí  
por ver si pudiera así  
gozar del bien que he perdido.  
Sólo les pido, en estrenas,  
me vuelvan a lo que fuí.

LEO. Y aun, si me quieres a mí,  
podrás remediar tus penas;  
que me has parecido bien,  
y así por mujer te pido.

LAID. Y yo a ti por mi marido,  
que me contentas también.

CAB. De aquestos tres casamientos  
yo quiero ser el padrino,  
porque este suceso es dino  
de iguales merecimientos.  
E iremos a Zaragoza,  
Floriano, vos y yo.

FLOR. Hoy vive quien os mató,  
y vivo, señor, os goza,  
que es cuento de que habrá pocos.

CAB. Tan buen fin seguro estaba.

FLOR. Aquí, senado, se acaba  
*el hospital de los locos.*

*«Aquí da fin la famosísima Comedia de*

*LOS LOCOS DE VALENCIA»*

# LA LLAVE DE LA HONRA

## COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

### PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

EL REY DE NÁPOLES.  
EL DUQUE DE MILÁN.  
ROBERTO.  
LISARDO.

LUCINDO.  
ELENA.  
BELISA.  
INÉS.

MARIN.  
CEDJO.  
FABRICIO.  
FLORENCIO.

*Salen el REY DE NÁPOLES y ROBERTO.)*

REY. ¿De qué estás triste?  
ROB. No creo

que negara a Vuestra Alteza  
la causa de mi tristeza,  
conociendo su deseo.  
Pero de suerte me veo,  
que con obligarme así,  
no puedo decirle aquí  
más de lo que en mí se ve;  
pues yo propio no la sé  
para contárnela a mí.

REY. Hay tristezas naturales  
que proceden del humor;  
las del odio y el amor  
son pasiones principales;  
destas dos tienes señales.  
Dime si amas o aborreces;  
que si venganza apeteces,  
no tardará la venganza;  
y si es amor, ¿qué esperanza  
te niega lo que mereces?

Mi amor sabes, no es razón  
que lo que sientes me encubras;  
antes bien, que me descubras  
la causa de tu pasión;  
menos los cuidados son  
después de comunicados,  
aun no siendo remedado,  
agravio torno de ti,  
que quiero yo para mí  
la mitad de tus cuidados.

ROB.

Beso mil veces tus pies,  
por tal merced y favor;  
mas vuelvo a decir, señor,  
que la tristeza que ves  
es lo mismo que no es,  
y es más de lo que parece:  
como luna, mengua y crece;  
ni es aborrecer ni amar;  
que ya es placer, ya es pesar,  
ya me alegra, ya entristece.

Suelo amanecer contento,  
y sin alhna al fin del día;  
si me resisto, porfia  
la causa de mi tormento.  
Dejo andar el pensamiento  
tan ocioso y desigual,  
que ya vivo, ya mortal,  
tales laberintos finge,  
que no fué en Tebas la Esfinge  
más oscura que mi mal.

Solamente he sospechado  
que es causa de mi tristeza  
el haberme Vuestra Alteza  
de la tierra levantado;  
porque verme en tal estado  
me habrá puesto confusión;  
que la humana condición  
suele hacer tantas mudanzas,  
que todas sus esperanzas  
engaños del alma son.

Desde el principio al estado  
corre el humano favor;

y si declina al rigor,  
decide precipitado;  
al estado que he llegado  
parece que determina,  
señor, mi fatal ruina;  
que es sentencia soberana  
que toda violencia humana  
al mismo paso declina.

Sube el cristal de una fuente  
de la tierra en que nació,  
donde el arte levantó  
con violencia su corriente;  
ríese el aire que siente  
que ha de bajar dividido;  
y él baja cuando ha subido;  
que aquella disminución,  
no perlas, lágrimas son,  
que llora de haber caído.

Así yo, señor, temiendo  
que con violencia subí,  
como tan alto me vi  
pienso que al suelo descendo.  
No temo yo, porque ofendo  
tu heroico valor, señor;  
pero suele el disfavor  
consistir en la desdicha  
del que ha subido sin dicha,  
que es la desdicha mayor.

REY. Roberto, mientras yo fuere  
Rey de Nápoles, no creas  
que en mi desgracia te veas,  
por más que el suelo te altere;  
que mientras no interviniere  
traición, que no puede ser,  
para que puedas caer  
de mi gracia a mi rigor,  
ni hay en la envidia valor  
ni en las estrellas poder.

Grandezas de reyes son  
hacer hombres por querellos;  
mas sin causa deshacellos,  
mudables efectos son.  
En la real condición,  
no ha de haber desigualdad;  
que si en cualquiera amistad  
es la mudanza baja,  
desde que nace, a firmeza  
se obliga la majestad.

(Vase. Sale LUCINDO.)

LUC. Cuidadoso ha estado el Rey  
de tu salud.

ROB. No ha querido  
decir la causa.

LUC. No ha sido  
entre amigos justa ley.

ROB. No es amigo el que es señor.

LUC. Antes el mayor amigo.

ROB. Conozco que anda conmigo  
liberal de su favor;

mas siempre debe el criado,  
si es el criado discreto,  
dejar algo por respeto  
en su amistad reservado.

Mi enfermedad es amor,  
no es justo que a su grandeza  
descubra tanta flaqueza,  
Lucindo, en fe del favor;

que descubrir lo que es vicio  
al señor, no es discreción;  
que el vicio, dar ocasión  
de aborrecer es su oficio.

Y porque de intento mudes,  
los que quisieren subir,  
los vicios han de encubrir  
y dilatar las virtudes.

Si este amor que tengo yo,  
no fuera, Lucindo, injusto,  
decírselo fuera justo  
cuando la ocasión me dió.

Mas queriendo una mujer  
casada y tan principal,  
¿no ha de parecerle mal?

LUC. En fin, ¿qué piensas hacer  
si ha llegado su desdén  
a quitarte la salud?

Déjala y será virtud,  
y diráslo al Rey, si es bien  
que las virtudes entienda.

ROB. Dejáme persuadir,  
si yo pensara vivir  
después de dejarla en prenda.

Antes, hoy tengo pensado  
un remedio, que ha de ser  
el último que ha de haber  
para darle a mi cuidado.

LUC. ¿Cómo, señor?

ROB. Ausentar  
a Lisardo, su marido,  
que si ausencia no es olvido,  
es camino de olvidar;  
fuera de darme ocasión  
para mayor libertad.

LUC. Con menos dificultad  
seguirás tu pretensión;  
y podría ser que, ausente,  
no le pareciese ofensa.

ROB. Por lo menos la defensa,  
no será como presente.  
Amor los pechos enfría,  
cuando se alargan los brazos;  
que de la noche los brazos  
dan memoria a todo el día,  
y más servicios también,  
hallando mayor lugar,  
bien la podrán obligar  
para que me trate bien.

LUC. ¿De qué suerte lo has trazado?

ROB. Ven conmigo, que si amor  
me ayuda, de su rigor  
presto me veré vengado.

(Vanse. Salen ELENA, dama, y MARIN, criado.)

ELE. ¿Dónde queda tu señor?

MAR. En parte, señora, queda  
tan segura, que no pueda  
recelarse del tu amor.

ELE. En ninguna puede estar,  
como en mis ojos no sea;  
así el alma le desea,  
que me pueda asegurar.

MAR. ¿Qué hacía, por vida mía?

MAR. Una joya te compraba,  
que parece que le daba  
rayos al sol, luz al día.

ELE. ¿Era para el cuello?

MAR. Si.

ELE. Pues todos son embarazos;  
¿qué joya como sus brazos,  
ni de valor para mí?

MAR. Está bien dicho, señora;  
mas ¿cómo podrá saber  
mejor, cualquiera mujer,  
que su marido la adora?

No está el amor en amores,  
que suele ser natural  
en muchos.

ELE. Amor igual  
no tiene muestras mayores.

MAR. ¿Largo en obras no hay valor,  
si amor es obras?

ELE. Marin,  
yo sigo diverso fin;  
bien sé que es obras amor,  
¿mas cómo puede un casado  
regalar a su mujer,  
y en otra parte poner  
la verdad de su cuidado?

Pienso yo que no hay valor  
en joyas como en los pechos.

igualmente satisfechos  
de un puro y honesto amor.

MAR. No sé; contáronme un día  
que una mujer principal  
dió en querer, aunque hizo mal,  
un criado que tenía;  
y pedíale el zapato,  
la media, el chapín, la liga;  
y diciéndole una amiga  
que aquello era humilde trato  
no lo habiendo menester  
y siendo pobre el galán,  
respondió con ademán:  
«¿Cómo me puede querer  
éste, sin costarle nada  
de lo que me puede dar,  
que en lo que suele costar  
es una cosa estimada?»

Yo, en fin, el día que llevo  
a mí, qué sé yo, una toca,  
pienso que la vuelvo loca  
y que la obligo de nuevo.

Esta es la muestra mayor,  
porque no hay amor sin dar;  
y así te quiero contar  
ocho preceptos de amor:  
tratad verdad sin recelos,  
dar, regalar, asistir,  
no alabarse, ni fingir,  
ni pedirlos ni dar celos.

(Sale LISARDO.)

LIS. Desvelado, Elena mía,  
en servirte y agradarte,  
quise una joya comprarte  
que cierto hidalgo vendía.

Vila, como muchas veo;  
pero luego que la vi,  
la aplicaron para ti  
los ojos de mi deseo.

No había diamante en ella,  
que con su luz no dijese  
que con ella te sirviese,  
y así te sirvo con ella.

Diamantes son, no es rigor  
que muestren sus asperezas;  
que es servirte con firmezas  
asegurarte el amor.

¿Parece que estás sin gusto?  
Mírala, por vida mía.

ELE. Gusto, Lisardo, tenía;  
pero hasme dado disgusto

Yo tengo joyas, mi bien;



¿de qué ha servido gastar  
lo que te puede costar  
y que has menester también?

Que para adorarte yo  
no he menester más prisiones  
que aquellas obligaciones  
con que mi verdad nació.

I. IS. Ya tengo dicho a Marín  
que son mis joyas tus brazos.  
Nuevas prendas, nuevos lazos,  
nuevos amores, en fin,  
y nuevas obligaciones;  
pero estad cierta, señora,  
que no ha engendrado el aurora  
en sus doradas regiones  
tantas perlas de su llanto,  
abriendo nácares finos;  
ni el sol con rayos divinos,  
el metal que estiman tanto;  
tantos rubíes Ceilán,  
tantos diamantes la China,  
como a tu beldad divina  
siempre mis deseos dan.

Es mi hacienda moderada;  
un pobre hidalgo nací;  
mas para servirte a tí,  
aun lo imposible me agrada;  
más que mis fuerzas podrán,  
hará mi amor atrevido;  
porque siempre el buen marido  
ha de parecer galán.

(Salen LUCINDO y BELISA.)

I. UC. Decidle que estoy aquí.

BEL. De su parte de Roberto  
te busca un hombre.

I. IS. Estoy cierto  
de que no me busca a mí.

BEL. A tí dice.

I. IS. ¿A un pobre hidalgo,  
Belisa, el mayor señor?

BEL. Tú mereces su favor.

I. IS. ¿Yo puedo servirle en algo?  
Di que entre.

I. UC. Aquí estoy.

I. IS. Pues bien,

¿qué me quiere a mí Roberto?  
I. UC. Honraros, de que estoy cierto,  
que es justo que premio os den  
de los servicios que han hecho  
al reino vuestros pasados.

I. IS. Con el tiempo están borrados,  
y aun de mí mismo sospecho.

En fin, ¿qué quiere mandarme?

I. UC. El os llama; no lo sé.

I. IS. A ver lo que manda irá;  
no por codicia de hourarime,  
mas sólo para serville.

(Vanse.)

ELE. ¡Ay, Belisa, qué temor!

BEL. Alguna invención de amor  
quiere intentar persuadirle.

ELE. ¡Quién le pudiera avisar!  
Mil veces lo he pretendido,  
pero nunca me he atrevido  
y darle tanto pesar.

¡Oh, cruel Roberto! ¡Ay, Dios!  
¿Qué será, Belisa mía,  
sino alguna alevosía  
lo que han de tratar los dos?

BEL. No temas, que tu Lisardo  
saldrá de cualquier traición.

ELE. Ya me dice el corazón  
que alguna desdicha aguardo.

(Salen LISARDO, LUCINDO y ROBERTO.)

I. UC. Aquí os espera Roberto.

I. IS. Dé, señor, Vuestra Excelencia,  
la mano a Lisardo.

ROB. ¡Ay, cielos!  
éste es el dueño de Elena.  
Seáis bien venido, Lisardo.  
¡Hola, una silla!

I. IS. Tuviera  
a dicha que en mi humildad  
hallara vuestra grandeza  
como deseo, valor  
para serviros; mas quedan  
tan lejos de mi deseo,

(Siéntanse.)

heroico señor, las fuerzas  
de mi humildad, como están  
las flores de las estrellas;  
yo he venido a obedeceros,  
que prestaros obediencia  
es ley de mi obligación.

ROB. Lisardo, las prendas vuestras;  
vuestros méritos y partes;  
los servicios que en la guerra  
y en la paz vuestros pasados,  
con las armas y las letras,  
hicieron a esta corona,  
han dado tan buenas nuevas  
al Rey, que en esto no quiero;  
que aunque pudiera me deban

LIS. buen oficio, que a premiaros está dispuesto Su Alteza. Bésoos los pies, que bien sé que nunca yo mereciera su memoria, a no ser vos por quien Su Alteza se acuerda de un caballero tan pobre, que los frutos de una aldea, su mujer y su familia estrechamente sustentan. Que el premio de los servicios sea de los reyes deuda, la misma razón lo dice; pero como tantos sean los que los sirven, no pueden bastar oficios, ni rentas; y entra allí la buena dicha, o la intercesión que llega a dar memoria a su olvido. Así, las sagradas letras que el rey Asuero tenía un libro, señor, nos cuentan, donde por todos los años, de cualquier suerte que fuera, los servicios se escribían; que con esta diligencia, todos después se premiaban; que muchos sin premio quedan por no haber quien a los reyes se los acuerden y lean. ¡Qué diferente sois vos de los que sólo se acuerdan de sí mismos, pues me hacéis tanta merced como espera mi pobre casa olvidada, de antiguos blasones llena! Que la fortuna, señor, como la naturaleza de las cosas que corrompe, otras que levanta engendra.

ROB. Mucho me huelgo de oiros, porque a lo que el Rey intenta, dará vuestro entendimiento satisfacción verdadera. Es el caso, estad atento, que el Senado de Venecia, hasta atreverse a las armas, sobre unas villas pleitea. Por excusar los enojos que resultan de la guerra, al gran Duque de Milán se remite la sentencia; para este despacho, al Rey

os propuse, porque sea principio para premiaros, y ha de ser desta manera: Yo os daré cierta instrucción, por donde claro se vea lo que le habéis de informar; de suerte que el Duque entienda que éste es pleito sin letrados, que teme el Rey que se pierda por lo sutil veneciano, o se ponga en contingencia. Esto es en suma; tomad postas.

(Levántanse.)

LIS. Al punto que tenga las cartas.

ROB. Tres mil ducados me manda daros; quisiera que fueran trescientos mil; no porque el premio comienza, es cosa tan vil, Lisardo, que sólo el camino os premia. ¿Lucindo?

LUC. Señor.  
ROB. Despacha a Lisardo.

LUC. Venid.  
LIS. Queda mi vida en obligación de ser para siempre vuestra.

(Vase.)

ROB. ¡Oh, amor!, tú me pusiste en esta empresa grave; desdén dulce y suave me tiene alegre y triste; mejora mi tristeza, si lo merece, amor, tanta firmeza.

El muro y torre amada de Troya quito a Elena, porque tenga mi pena en su rigor entrada, porque tales ausencias suelen facilitar las diligencias.

Y cuando no haya sido remedio suficiente, por lo menos ausente Lisardo su marido, con este raro enredo, con menos celos de las noches quedo;

Que no es poca alegría apartar de sus brazos aquellos dulces lazos,

aunque sin dicha mía;  
pues consolado quedo  
que nadie goce lo que yo no puedo.

(*Vase. Salen ELENA y MARÍN.*)

ELE. ¿Lisardo a Milán?

MAR. ¿No ves  
estas espuelas que son  
el romance y narración,  
si los versos llaman pies?

ELE. ¿Hay semejante desdicha?

MAR. ¿Qué desdicha?

ELE. La que pasa  
por mí.

MAR. ¿Cómo, si esta casa  
no ha tenido mayor dicha?

Llámale el Rey y le escoge  
entre tantos, y ¿es razón  
que su ausencia en ocasión  
de su remedio te enoje?

Hónrale el señor Roberto,  
alma del Rey, y le ha dado  
silla y estuvo a su lado,  
de tantas fortunas puerto,

y puerta para medrar,  
y subir donde merece,  
¿y tus ojos enternece  
lo que los debe alegrar?

Pensé que albricias me dieras  
deste suceso, señora,  
y lloras como si agora  
de ayer desposada fueras.

Ánimala a la jornada,  
nuestra valor, que el amor  
no ha de quitar el valor  
a que naciste obligada.

ELE. ¡Ay, Marín, que yo me entiendo!

MAR. ¿Qué?, ¿celos?

ELE. No sé.

MAR. ¿Pues cuándo  
hombre se ha visto adorando  
y al mismo tiempo ofendiendo?

Esos son bestias, no son  
hombres.

ELE. Sucede en presencia;  
¿pero quién tendrá de ausencia  
debida satisfacción?

MAR. Tú sola, fénix del mundo  
en belleza, y él, señora,  
en amarte, pues agora  
no le conozco segundo.

Y si es predicarme a mí,  
advierte que aunque él quisiera,

más contrario en mí tuviera  
que en Milán tuviera en ti,  
si allí te hallaras.

(*Salen LISARDO, BELISA e INÉS, criada.*)

LIS. Pon la ropa blanca a punto.

IN. Ya, señor, toda la junto.

BEL. ¿Antes, Lisardo, en los pies  
las espuelas, que los brazos,  
en el cuello de mi hermana?

LIS. Marín el camino allana  
a los postreros abrazos,

que delante le envié,  
para que pudiese Elena  
hablarme con menos pena.

ELE. Nunca, Lisardo, pensé  
de ti tan grande crueldad.

LIS. Ni yo que no agradecieras  
que con Roberto me vieras,  
Elena, en tanta amistad.

ELE. ¡Pluguiera a Dios que Roberto  
jamás lo hubiera pensado!

LIS. ¿Mi remedio te ha cansado,  
si está en él seguro y cierto?

ELE. ¿Seguro y cierto?

LIS. ¿Pues no?

¿A quién puedo yo deber  
más bien que él me quiere hacer?  
Tres mil ducados me dió,

mi bien, para esta jornada;  
pues cuando vuelva, yo espero  
de tan noble caballero  
satisfacción más honrada.

Al Rey le ha dicho quién soy,  
y de todos mis pasados  
los servicios olvidados;  
en obligación le estoy.

Seré su cautivo, Elena,  
mientras Dios me diere vida;  
mucho importa mi partida,  
y ya el de las postas suena.

Aunque el alma me traspasa,  
quédate, mi bien, con Dios;  
y tú, Belisa, y las dos,  
polos de esta humilde casa;

por ella y por los criados,  
mirad, porque el dueño ausente  
es lo mismo que presente  
donde están vuestros cuidados

No llores, que me darás  
mal agüero en mi partida.

ELE. En fin, me dejas sin vida,  
y con el alma te vas.

LIS. Si las habemos trocado,  
no quedas sin alma, Elena;  
mas yo conozco tu pena  
por la pena que me has dado.

Dame tus brazos y adiós.

ELE. Apenas acierto a hablarte.

LIS. El que queda o el que parte,  
¿cuál siente más de los dos?

¡Ea!, Belisa, los brazos.

BEL. Mi obligación te dirá  
mi sentimiento.

LIS. Ya está  
la vuelta esperando abrazos.

(*Vase.*)

MAR. Señora Inés, ya llegó  
esto que llaman partir;  
quien llamó al partir morir,  
su propio nombre le dió.

¡Ay! ¡ay! ¡ay!

INÉS. ¡Maldito seas!  
Que bien sé que finges.

MAR. Voy  
sin alma.

INÉS. Bien cierta estoy  
de que engañarme deseas.

MAR. Toma esta llave, y advierte  
que deajo, sin lo que callo,  
las raciones del caballo  
en aquella area más fuerte.

Allí quedan galas mías,  
y camisas, que entretanto  
puedes lavar.

INÉS. Con mi llanto,  
todas las noches y días.

Adiós, mi dulce respeto.

MAR. Adiós, que querrá tu ama,  
con soledad de lo que ama,  
compener algún soneto.

(*Vase.*)

BEL. No me atrevo a consolarte,  
ni aun a decir lo que siento  
desta ausencia.

ELE. El pensamiento,  
la traición, la industria, el arte  
es tan claro y descubierta,  
que quiere, ¡oh, falsa amistad!,  
probar mi fidelidad,  
Lisardo ausente, Roberto.

Es lenguaje de los hombres,  
que las mujeres ausentes,  
por los placeres presentes,  
no se acuerdan de los nombres;

y es muy falto este lenguaje,  
pues cuando ejemplos no hubiera,  
no hay fuerzas que de la esfera  
de mi honestidad me baje.

Allí luciente planeta,  
pienso conservar mi honor;  
pues cuanto él fuere traidor,  
seré yo honrada y discreta.

Cierra puertas y ventanas;  
que el poco recogimiento,  
es el mayor argumento  
de las mujeres livianas.

Ya Roberto estará cierto  
de que me visita a mí;  
y el sol no ha de entrar aquí,  
aunque piensa entrar Roberto.

BEL. No te aconsejo que seas  
tan áspera con un hombre  
poderoso; si tu nombre  
y fama guardar descas,

que fuera de que la ira  
puede en aquesta ocasión  
hacerte fuerza, es razón  
temer alguna mentira.

Procede, si amor le enciende,  
con blandura a su porfía;  
que obliga la cortesía,  
cuanto la aspereza ofende.

ELE. Yo guardaré mis sentidos,  
Belisa, de ver y hablar;  
porque no se ha de fiar  
el honor de los oídos.

(*Salen* ROBERTO, LUCINDO, FABRICIO y CELIO.)

ROB. Ya vengo como quien tiene  
seguro el campo a su calle.

LUC. Pues no vengas muchas veces.

ROB. ¿Por qué, si el amor me trae?

LUC. Porque eres si no lo adviertes  
para público muy grande,  
y son en los que gobiernan  
mayores las liviandades.

ROB. ¿Qué importa que yo gobierne  
y todo este reino mande,  
si amor me gobierna a mí?

LUC. ¿Por qué no ha de ser bastante  
un poderoso discreto  
para saber gobernarse?

ROB. Las mujeres del Senado  
de Roma, con ser tan grave  
de ser señoras del mundo,  
se atrevieron a alabarse;  
hicieron este argumento.

Roma, de sus cuatro partes  
es señora; a Roma rigen  
sus senadores y padres;  
nosotras a ellos, luego  
es la consecuencia fácil,  
que gobernamos el mundo.  
Lo mismo amor dice y hace;  
gobierna este reino Alfonso,  
Lucindo (que el cielo guarde);  
yo a Alfonso, y a mí el amor;  
luego no podrán culparme.

LUC. ¡Ah, señor, que importa mucho  
en eminentes lugares,  
estar limpios los espejos  
en que el pueblo ha de mirarse!

ROB. Ya es tarde para consejos;  
decidme cómo no sale  
el sol de Elena a estas rejas.

FAB. Fuéase Lisardo esta tarde,  
y el sentimiento, por dicha,  
la ha obligado a retirarse.

ROB. ¿Sentimiento? ¡Vive Dios,  
que estoy por desesperarme!  
Que sin verla es imposible  
que de su puerta me aparte.  
Ven acá, Celio: ¿qué haremos  
para que salga?

CEL. Esta tarde,  
señor, parece imposible;  
pero puedes retirarte,  
y Fabricio y yo sacar  
las espadas, que la calle  
se ha de alborotar con voces;  
y ella, aunque triste, asomarse  
porque en todas las mujeres  
hay dos deseos notables:  
el uno, de ver, y el otro  
para saber novedades.

ROB. ¡Ah, Celio, tú eres discreto!  
Lucindo que me acompañe,  
si me ha de quitar mi gusto.  
¡Qué mal las verdades saben!

FAB. Fabricio.

ROB. Señor.

ROB. ¿Qué esperas?

FAB. ¿Quieres que la espada saque?

ROB. Acaba, necio.

FAB. ¡Oh, traidor!  
¡Vive el cielo, que te mate!

(*Riñen.*)

CEL. ¿A mí matarme?

ROB. Lucindo,  
mete paz.

LUC. Ténganse.  
(*Entran riñendo.*)

ROB. Nadie  
sale a las rejas. ¿Qué es esto?  
¿Es posible que no abre  
una criada siquiera  
una ventana? ¿En qué parte  
de Libia naciste, Elena?  
Pareces sol y eres áspid.  
No ha quedado, en cuantas casas  
miro, quien pueda excusarse  
de salir al alboroto  
que tantas espadas hacen,  
y tú sola no has querido;  
pero no quiero culparte,  
que tienes tu sol ausente,  
a mí, sí, por ausentarle;  
pues no amanece aurora  
hasta que se acerque a darte  
la luz, que lo es de tus ojos;  
venga, pues, venga a matarme.

(*Salen los criados.*)

LUC. Es tanta la confusión,  
que no nos han conocido.

FAB. ¿Cómo, señor, ha lucido  
la invención?

ROB. No hay invención  
poderosa con Elena.

CEL. ¿No salió?

ROB. ¿Cómo salir?  
Con él se debió de ir;  
ni el viento en las rejas suena.

FAB. Pues, por Dios, que no ha quedado  
dama en la calle sin ver  
la cuestión.

ROB. O no es mujer,  
o los ojos le ha llevado (1)  
la violencia.

LUC. No es razón;  
advierte con discreción  
que es justo considerar  
que está su marido ausente.

ROB. ¡Oh!, nunca yo le ausentara,  
si me ha de esconder la cara  
hasta tenerle presente!

LUC. ¿No ha de volver presto?

ROB. No,  
porque al Duque le escribí  
que le detuviese allí;  
de suerte que tengo yo

(1) Falta un verso después de éste, que diría, poco más o menos: «Fuerza nos será emplear»

de vivir sin ver a Elena,  
o si le mando venir,  
brazos y celos sufrir,  
que viene a ser mayor pena.

LUC. Vana será tu porfía.

ROB. Vamos, que por eso fué  
la noche oscura; yo haré  
lo que no me deja el día.

(Salen LISARDO y MARÍN, de camino.)

LIS. Dicen que agora saldrá.

MAR. Confuso vengo, y deseo  
saber si esto es embajada  
y te toca el darte asiento.

LIS. Si te digo la verdad,  
por Dios, Marín, que no entiendo  
la instrucción, que solamente  
vengo a conocer que es pleito;  
pero lo que fuere sea,  
sirva yo al Rey y a Roberto,  
y nunca entienda la causa.

MAR. Hay unos criados necios,  
que sin saber el recado  
que apenas ha dicho el dueño,  
parten a la ejecución,  
a quien mucho parecemos,  
no sabiendo a qué venimos  
y viniendo tan ligeros.  
Dijo un Rey a un secretario  
que escribiese a cierto reino  
le hiciesen cien albardas  
(los reyes nunca hablan recio),  
y por no le preguntar,  
escribió al reino, que luego  
le enviasen cien albardas.  
Despacháronselas presto;  
y estando el Rey a un balcón,  
con el secretario mismo,  
vió venir las cien albardas;  
y diciéndoles «¿qué es esto?»,  
le respondió que traían  
lo que él mandó, a quien, discreto,  
replicó el Rey: «Repartamos  
de esta manera las ciento:  
las cincuenta para mí,  
que firmo lo que no leo,  
y las otras para vos,  
pues más ligero que cuando  
hacéis lo que no entendéis.  
Y yo entiendo, por lo menos,  
que quierdes que repartamos  
entre los dos el suceso.  
Ya estoy en Milán, ya aguardo

al Duque; sólo deseo  
que sea breve el despacho,  
que me matan los que tengo  
de mi casa y de mi Elena,  
a quien tanto quiero y debo.  
¡Qué mujer, Marín!

MAR. La hacienda  
viene de padres o deudos;  
pero la buena mujer,  
viene de mano del cielo.

LIS. Larga la mostró conmigo  
en la que me dió, pues creo  
que aunque hay muchas buenas,  
ser entre todas ejemplo. [puede

(Salen el DUQUE DE MILÁN y FLORENCIO, secretario.)

DUQ. ¿De Roberto, aquel privado  
del Rey de Nápoles?

FLO. Pienso  
que es el que ya llega a hablarte.  
MAR. El Duque, señor.

LIS. Yo llego.  
Deme los pies Vuestra Alteza.

DUQ. Con los brazos, caballero,  
recibo yo a las personas  
de vuestros merecimientos.

LIS. De Roberto es esta carta;  
ella os dirá a lo que vengo.

DUQ. No es del Rey, pero es lo mismo,  
pues decís que es de Roberto.

«Aunque yo no he servido a Vuestra Alteza  
más que con los deseos, me atrevo a suplicarle,  
en confianza de su valor y entendimiento, en-  
tretenga al portador desta el tiempo que fuera  
servido.»

No leo más, ni es razón;  
¿Hay tan loco atrevimiento?  
A mí que entretenga a un hombre,  
aun no habiendo de por medio  
parentesco ni amistad,  
trato ni conocimiento?  
¿Florencio?

FLO. Señor!

DUQ. Escucha.

FLO. ¿Qué te escriben?

DUQ. Este necio  
quiere que entretenga este hombre;  
la causa verá la un ciego.

FLO. ¿Quién duda que es por mujer?

DUQ. Mujer propia, es lo cierto;  
pues no se le ha de lograr  
el pensamiento, Florencio,

que este inocente no es justo  
que padezca detrimento  
en su honor, por causa mía.  
¿Vuestro nombre, caballero?

LIS. Lisardo, señor.

DUQ. ¿Sabéis  
a qué venís?

LIS. Aquel pleito  
de Venecia con Alfonso,  
mi Rey, para que déis luego,  
como árbitro de los dos,  
a quien tuviere derecho  
más justo, lo que le toca,  
pues a vos se remitieron.

DUQ. Yo lo tengo ya mirado,  
no hay que informarme de nuevo;  
ni en Milán, señor Lisardo,  
sin ocasión de teneros;  
yo escribiré luego al punto.

LIS. Mil veces los pies os beso,  
por la brevedad, señor;  
que aunque a servir al Rey vengo,  
pienso que mejor le sirvo  
mientras que más presto vuelvo.

DUQ. Amor debe de obligaros.

LIS. Amor a mi casa tengo.

DUQ. ¿Sois casado?

LIS. Sí, señor.

DUQ. ¿Ha mucho?

LIS. Aunque ha mucho tiempo  
estoy más enamorado [po  
y con mayores descos  
que cuando galán serví  
a quien apenas merezco.

DUQ. Un marido enamorado,  
los altos merecimientos  
de su mujer da a entender.

LIS. Son de suerte que no puedo  
encarecer sus virtudes.

DUQ. Envidia, Lisardo, os tengo;  
llevadle aqueste diamante,  
y decidle que le ruego  
que os ame como es razón.

LIS. Pondré la boca en el suelo,  
adonde ponéis los pies.

DUQ. Bien podréis luego volveros.

LIS. ¿Qué te parece, Marín?

MAR. No hay diamante de más precio  
que el haberte despachado.  
¡Qué gran señor!

LIS. Es discreto.

MAR. ¿En qué topa ser tan sabios?

LIS. En los ayos y maestros;

si bien dicen que lo causan  
los sutiles alimentos.

MAR. ¿Luego pollas y perdices  
hacen los claros ingenios?  
¡Ay de los pobres, a estar  
a la cocina sujetos!

JORNADA SEGUNDA

(Salen ROBERTO, el REY y LUCINDO.)

REY. Parece que cada día  
tiene aumento tu tristeza.

ROB. Volvióse naturaleza,  
señor, la tristeza mía.

REY. Culpa al principio tuviste.

ROB. No la pude resistir,  
y hoy dejara de vivir (1)  
si dejase de estar triste.

REY. ¿No sabe la medicina  
remedio para tu mal?

ROB. Para enfermedad mortal  
ha de ser mano divina.

REY. Mira en tu imaginación  
con qué podrás alegrarte.

ROB. Pues que tu favor no es parte,  
vanos los remedios son.

Si fuera ambición mi mal  
de cosa que no supiera  
decirte, o que no quisiera,  
por indigno y desigual,  
viendo el agravio que hacía  
a la merced que me has hecho,  
claro te mostrara el pecho.

REY. Mi amor no le merecía.

ROB. Si dos títulos me has dado  
y a mis deudos, gran señor,  
has hecho tanto favor,  
¿qué puedo haber deseado?

¿En qué ocasión no prefieres  
lo que no merezco yo?

REY. El Almirante murió  
sin hijos; desde hoy lo eres.

ROB. Mil veces beso tus pies.

REY. Deseo tu bien, Roberto.

ROB. ¡Y cómo, señor, si es cierto!

REY. Péame que triste estás.

(Vase el REY.)

(1) En el original «dejar» por errata.

LUC. ¿Podré darte el parabién?  
Porque en estado te veo,  
que fuera de tu deseo,  
no hay bien que parezca bien;  
y tantas mercedes tienes  
de Su Alteza cada día,  
que ya necesidad sería  
cansarte con parabienes.

ROB. No hay bien, Lucindo, no hay bien  
en tanto rigor de Elena,  
que no me cause más pena.

LUC. Pues no te doy parabién.

ROB. ¿Cuál áspid pudo formar  
naturaleza tan fiera,  
que rendido no se hubiera  
a tanta fuerza de amar?

¿Cuál tigre no se ablandara  
a las diligencias mías?

Pienso que las nieves frías  
de los Alpes abrasara.

¡Tal desdén, tal resistencia,  
tal fe, tal recogimiento,  
tal verdad, tal pensamiento  
una mujer en ausencia!

¿Qué montes de oro no han sido  
terceros de su favor?

LUC. Debe de ser grande amor  
el que tiene a su marido.

ROB. A su honor debe de ser,  
que amor, por grande que fuera,  
yo sé que lugar me diera,  
a no ser propia mujer.

¿Qué noche de aquesta ausencia  
a su puerta no me halló  
la aurora, que se admiró  
de ver mi loca paciencia?

¿Qué deseos, qué suspiros,  
ansias y amorosas quejas  
no han entrado por sus rejas  
a ser inútiles tiros?

Mas ninguno ha sido parte,  
ingrata Elena, a rendirte.

(Sale CELIO.)

CEL. Fuerza, señor, es decirte  
nueva que no ha de agradarte.

ROB. ¿Habrá venido Lisardo?

CEL. A la puerta queda.

ROB. ¡Ah, cielos!

¿qué buen remedio a mis celos!

¿qué noche tan triste aguardo!

Mas no puede ser tan presto.

CEL. Si puede, pues entra ya.

(Salen LISARDO y MARÍN.)

LIS. A los pies tu esclavo está.

ROB. En obligación me has puesto.

¿Cómo tan presto, Lisardo?

LIS. El despacharme, señor,  
tuve a notable favor  
de aquel Príncipe gallardo.

Llegué también a ocasión  
que estaba ya sentenciado  
el pleito, que a mi cuidado  
no tenéis obligación.

La carta es ésta.

ROB. Mostrad.

¡Qué poco al Duque he debido!  
que entretener un marido  
no era perder calidad.

(Lee aparte.)

«No sé de qué acciones, ni en paz ni en guerra, sacó Vuestra Señoría que yo era a propósito para entretener este caballero, cuya persona y entendimiento son indignos de tanto agravio. El que yo recibo...»

No quiero pasar de aquí;  
basta, que un yerro de amor  
ha hecho agravio a su honor.  
Necio en elegirle fui

adonde tantos hubiera  
que con otra discreción  
ayudaran mi afición.

¡Oh, naturaleza fiera  
de quien no tiene a quien ama  
compasión! Quiérole hablar  
y mi dedicha esforzar,  
si así mi muerte se llama.

Estoy muy agradecido,  
Lisardo, al Duque; en efecto,  
resolución de discreto  
juez animoso ha sido.

No habrá quejas esta vez,  
que juez que no despacha,  
no ha menester otra tacha  
para no ser buen juez.

Sin resolución, no hay ciencia;  
porque mi breve desengaño  
quita la mitad de daño  
de la contraria sentencia.

Yo, por las nuevas, os doy  
de albricias seis mil ducados.  
¡Señor!

LIS.

ROB.

Tan bien empleados,  
que pienso que corto soy;



y esto es mientras Su Alteza  
os hace merced.

LIS. ¿De quién  
podiera esperar más bien  
que de esta heroica nobleza,  
que con tanto exceso pasa  
mis méritos?

ROB. Justo es  
descansad.

LIS. Beso tus pies.

ROB. ¿Habéis visto vuestra casa?

LIS. ¿Yo a mi casa? No, señor;  
porque primero que os viera,  
agravio notable hiciera  
a hacerme vos tanto honor.

ROB. Id con Dios.

LIS. Mientras viviere,  
seré esclavo de esos pies.

ROB. Yo os avisaré después,  
cuando lugar se ofreciere,  
para que habléis a Su Alteza.

LIS. ¡Tanta merced!

ROB. Esperad.

LIS. En verdad,  
que entendimiento y grandeza  
compiten con su valor.

ROB. ¿Hízoo muchas honras?

LIS. Creo  
que obligó vuestro deseo  
en hacerme tanto honor.

Informóse de mi estado,  
y a todo respondí yo;  
este diamante me dió,  
sabiendo que era casado,  
para que diese a mi esposa  
en su nombre.

ROB. ¡Gran señor!

Debéisle amistad y amor.

LIS. Es mi obligación forzosa.

ROB. Id en buen hora.

LIS. Los cielos  
os guarden.

(Vase.)

ROB. ¡Bueno he quedado!

¡Oh, qué bien que ha despachado,  
Lucindo, el Duque mis celos!

LUC. ¿Qué te escribe?

ROB. Que no es hom-  
con quien usarse podía bre  
tal término.

LUC. Hipocresía;  
¿quién hay que de amor se asombra?

ROB. No le ofenderá el amor;  
juzgará a poco respeto  
el remedio.

LUC. No es discreto;  
que no se aventura honor  
en ayudar un amante.

ROB. Descortés término ha sido;  
pensé ganar y he perdido.

LUC. ¿Para qué le dió el diamante?

ROB. No sin sospecha sería;  
pero di: ¿qué puedo hacer,  
si aquí esta noche ha de ser  
de mi vida el postrer día?

Quien quiere mujer casada,  
¿no sabe lo que sucede  
en sus noches? ¿Con que puede  
pasar su pena engañada?

Pero ya es cierta mi pena;  
no tengo que adivinar:  
esta noche me han de hallar  
muerto en las puertas de Elena.

(Vanse. Salen ELENA y BELISA.)

ELE. No escribir, ¿qué puede ser?

BEL. Yo presumo que es venir.

ELE. Ayúdame a resistir,  
que soy, Belisa, mujer.

No porque teme el valor,  
que a más peligros se esfuerza;  
mas porque temo la fuerza  
y la opinión de mi honor.

Que al paso que va Roberto,  
temo que abrase esta casa.

BEL. No te espantes si él se abrasa.

(Sale INÉS.)

INS. ¡Albricias!

ELE. Mi bien es cierto.

INS. Señora.

ELE. No digas más,  
ya sé que Lisardo viene.

INS. Lo que tu amor te previene,  
esto imaginando estás;  
yo he visto sólo a Marín.

BEL. Cartas debe de traer.

ELE. Quimera fué mi placer.

¿Qué presto que tuvo fin!

(Sale MARÍN.)

MAR. ¿Podré merceder la suela  
de un chapín, dulce señora?

ELE. Mientras viene el sol, la aurora  
aves y flores consuela.

MAR. Aurora entre luz y día

he sido de mi señor;  
pero traigo el resplandor  
que ya tan cerca te envía.  
ELE. ¿Cómo está?  
MAR. Como ha de estar  
ELE. ¿Las cartas?  
MAR. ¿Qué cartas?  
ELE. Di:  
¿no me escribe? ¿Pues a ti  
por qué te puede enviar?  
MAR. No me envía, que yo he sido  
tan bachiller de venir;  
que me quiso resistir,  
y le he dejado y corrido;  
él te dirá lo demás.  
(Sale LISARDO.)  
LIS. Señora mía,  
ELE. Mi bien (1).  
LIS. ¿Buena estás?  
ELE. Y lo he de estar;  
que porque no tengas pena,  
quiero estar siempre tan buena,  
que nunca tengas pesar.  
¿Cómo has tardado!  
LIS. Llegar  
y volver, ¿tardar ha sido?  
ELE. Mil años me han parecido.  
LIS. Más tiempo te pareciera,  
si el Duque ya no tuviera  
este pleito remitido.  
El cual fué tal gentil hombre,  
y tan galán, que me dió  
este diamante que yo  
te presentase en su nombre.  
ELE. Dios le guarde.  
LIS. No te asombre,  
que en los ojos se me vía  
la hermosura que tenía  
la que retratada en ellos  
pudo, ausente, merecellos,  
pues su firmeza excedía.  
Dígame que te dijese  
que fué mi amor así.  
ELE. Antes fué para que en mi  
ningún diamante lo fuese.  
LIS. Mi Belisa, no te pese  
de que tomas licencia  
de hacerte mayor mi ausencia.  
Estos son mis brazos  
ELE. Y éstos,

de mis amores honestos  
la justa correspondencia.

MAR. ¿Inés?  
INS. Marín.  
MAR. ¿Cómo está  
toda esta casa?  
INS. Muy buena.  
MAR. ¿Elena?  
INS. Mejor que Elena.  
MAR. ¿Belisa?  
INS. Buena está ya.  
MAR. ¿Cómo al caballo le va,  
ausente de su lacayo?  
INS. Boca abajo vive el bayo  
MAR. ¿Y el papagayo?  
INS. No habló  
más palabra.  
MAR. Pícselo yo  
que tú has sido el papagayo.  
¿Quién duda que en la ventana  
«¿Quién pasa, quién pasa?» habría,  
y que algún paje diría:  
«¿Cómo estás, lorita hermana?»  
¿La mona?  
INE. Tiene cuartana.  
MAR. ¿Hay más por quién preguntar?  
Por ti.  
INS. ¡Gracioso llegar!  
MAR. A la postre te he dejado,  
porque pueda sin cuidado  
en tus amores hablar.  
LIS. Ya, Elena mía, es razón  
darte de otras cosas cuenta,  
que a nuestro estado convienen  
y que es justo que las sepas.  
La fortuna, lo primero,  
es tan mudable y ligera,  
que unos levanta, otras baja:  
esto es lo que llaman rueda.  
Son los discursos del mundo  
una noria de una huerta;  
suben y bajan los vasos:  
unos vierte, otros cullen.  
Ayer estaba yo pobre;  
si bien contenta pobreza  
no es pobreza; pero, en fin,  
era pobreza contenta.  
Hoy la fortuna levanta  
mi humildad de tal manera,  
que lo que Roberto privó  
con el Rey, hermosa Elena,  
eso con Roberto yo.  
No hay palabras con que pueda

referirte el alegría  
que recibió de mi vuelta.  
Los abrazos, las preguntas,  
muestran bien que las estrellas  
son quien amor y amistad  
de dos personas conciertan.  
Seis mil ducados me ha dado;  
y cuando viere a Su Alteza,  
me promete un grande oficio.  
Con esto es bien que yo tenga  
desde hoy diferente casa;  
que la poca o mucha hacienda,  
la familia y el adorno,  
disminuye o acrecienta.  
Quiero comprar lo primero,  
pues en ti también se emplea,  
un coche, que las mujeres  
van más honradas y honestas  
dentro de un coche que a pie;  
que tú no serás de aquellas  
que dan mano en la cortina,  
que para ese efecto afeitan.  
Claro está que no has de hablar  
con los que también requiebran  
desde sus coches las damas,  
que es una cosa muy fea.  
Finalmente, quiero yo  
que el señor Roberto entienda  
que soy hombre que profeso  
agradecida nobleza.

ELE. ¿No te alegras deste coche?  
Ninguna cosa me alegra  
fuera de ti, ni por mí  
quiero que gastes tu hacienda.  
¡Jesús! ¿Coche? Por tu vida,  
que aun el nombre me marea.  
Qué dirán los que supieren  
que ya tenemos soberbia!

NO hay cosa que más despierte  
a la envidia y a las lenguas  
que ver que sube de un salto  
la humildad a la grandeza.  
Después tendremos lugar,  
si nos diere alguna renta.

MAR. ¿Coche no quieres, señora?  
Eres la mujer primera,  
desde la primer mujer,  
y aun pienso que anduvo Eva,  
pues Adán fué labrador,  
dentro de alguna carreta.  
El primer coche del mundo  
fué el trillo, para que sepas,  
que de andar encima dél

le añadieron las dos ruedas.  
¿Qué dama en Nápoles hay,  
por poco valor que tenga,  
que no ande en coche, que es causa  
de haber tantas diferencias?  
Hay cajas enjugadores,  
que solamente les quedan  
los arcos por notomias;  
y yo tengo aquí una deuda  
que un invierno se sirvió  
de un coche en la chimenea,  
que, rendido, se dió fuego  
como soldadesca inglesa.  
Hay coches de tal hechura,  
que cierta moza gallega  
un día por los estribos  
vació una espuerta de tierra.  
Hay coches que tiran dragos  
y hay coches con tales bestias,  
que parece que el cochero  
va pidiendo para ellas.  
Finalmente...

I IS. No prosigas.

Si no le quieres, no sea.  
Voyme, Elena, a descansar  
y estése la casa queda;  
que pues tú no sientes bien  
de que mostremos grandeza,  
o a ti te falta locura  
o a mí me sobra inocencia.

(Vase con MARIN.)

BEL. ¿Qué has hecho?

ELE. ¿Yo? ¿Pues no ves  
que sólo le dije que era  
gastar la hacienda?

BEL. Dijiste  
que era despertar las lenguas.  
¡Ay, Elena!, a los maridos  
nunca se ha de hablar por señas,  
que hay hombres tan cuidadosos  
que el pensamiento penetran.  
Pienso que pena le has dado.

ELE. No hayas tú miedo que sea  
de mi virtud y valor.

BEL. Basta haberle dado pena.

(Sale LUCINDO.)

I UC. Si no descansa Lisardo...

BEL. Lucindo se ha entrado, Elena.

I UC. Aunque la ocasión no es buena...

ELE. Toda tiemblo y me acobardo.

I UC. Un recado quiero dalle  
de Roberto, mi señor.

BEL. Extraño efecto de amor.  
ELE. No será tiempo de hablarle,  
que ha venido muy cansado.

LUC. ¿Puédoos hablar?

ELE. ¿Qué queréis?

LUC. Un diamante que tenéis,  
señora, le dió cuidado  
al Almirante, por ser  
joya, aunque no de galán,  
del Gran Duque de Milán;  
y porque le quiere ver.

En esta caja os envía  
prendas de tanto valor,  
que de cualquiera el menor  
diamante al sol desafia.

ELE. ¿Y quién es el Almirante?

LUC. ¿No sabéis que lo es Roberto?

ELE. De sus cosas, estad cierto  
que estoy y estaré ignorante.

LUC. Valen veinte mil ducados.

ELE. No hablo de sus joyas, que hablo  
de sus títulos.

LUC. Yo sé  
que pagáis mal sus cuidados.

Hame dicho que os dijese  
que un título os hará dar.

ELE. Ni un reino pienso estimar,  
si de su mano viniese.

LUC. ¡Ah, cómo habéis de volver  
en odio extraño su amor!

ELE. Quien teme sólo su honor,  
no tiene más que temer.

Huélgome que hayáis venido,  
para que sepáis los dos  
que no temo más de a Dios,  
y después a mi marido.

*Esc. Salen el REY y ROBERTO.*

REY.

Entre todos los príncipes que tiene  
agora Italia, pierso que ninguno,  
Roberto, como el Duque me conviene.

ROBERTO.

Pues yo pensaba proponerte alguno;  
sin esto, dicen que el de Mantua viene  
en esta pretensión tan importuno,  
que a todos se aventura en el desseo.

REY.

Lejo de mi propósito le veo.

Inclínome a Milán, y lo he tratado  
con la Princesa ya.

ROBERTO.

Dicen que es hombre  
no mucho del ingenio acreditado,  
si bien tiene opinión de gentil hombre.

REY.

Pues algún enemigo te ha engañado,  
que tiene el Duque diferente nombre  
y le alaba la fama de discreto.

ROBERTO.

Nunca he tenido dél tan buen conceto.

REY.

¿En qué lo has conocido?

ROBERTO.

En que no puede  
quien fuere descortés, ser entendido;  
pues solicita que malquisto quede  
con quien pudo quedar agradecido.

REY.

De la verdad los términos excede.  
¿Quién te ha engañado?

ROBERTO.

¿Cómo, si yo he sido?  
Pues habiéndole escrito, no me ha honrado  
como merece lo que tú me has dado.

REY.

¿En qué materia?

ROBERTO.

En amistad le he escrito.

REY.

Pues no sea parte, no, por vida mía,  
para quererle mal, porque es delito  
fácil de remediar la cortesía;  
escribele por mí, que solicito  
darle a mi hermana y que proponga el día  
en que donde él quisiere lo tratemos.

ROBERTO.

Yo presumo que juntas dos extremos.

Si a mí el de Mantua, bien que a causa tuya  
de Saboya, Ferrara y de Florencia,  
y el Pontífice mismo, con ser suya  
la divina y humana preeminencia,  
me escriben y honran, ¿no es razón que arguya,  
con mucha vanidad, poca prudencia?

REY.

Culpa su secretario, no te enojas.

ROBERTO.

Siento, señor, que tal sujeto escoges.

REY.

No me repliques más; que ser Otavio descortés para ti, si es que lo ha sido, ha sido presunción, pero no agravio.

ROBERTO.

Que me perdones, gran señor, te pido.

REY.

No pongas culpa a un príncipe tan sabio de lo que tus principios le han tenido, ni repliques dos veces a los reyes, que en cosas justas, son injustas leyes.

(Vase. Sale LUCINDO.)

LUC. Con disgusto vengo a hablarte.

ROB. No será mayor que el mío.

LUC. Yo pienso que es desvarío cansar a Elena y cansarte.

ROB. ¡Oh, nunca yo visto hubiera a Elena, pues causa ha dado a que el Rey se haya enojado!; que ha sido la vez primera que me ha mostrado rigor.

LUC. ¿Cómo?

ROB. Casa a la Princesa con hombre que a mí me pesa, porque no le tengo amor. Repliqué mucho a su intento; que es el Duque de Milán con quien concertando están este necio casamiento.

LUC. Ya sé que el haberle escrito para que lugar te diese que a Lisardo entretuviese, y no lo hacer, fué el delito.

Pero no es razón, señor, para que deje de ser nuestra Princesa mujer de un hombre de tal valor.

Y de su enojo te avisa; que en las dichas del palacio, suele entrar el bien despacio y suele salir de prisa.

ROB. De las palabras me espanto. En mis principios habló por honrar al de Milán.

LUC. Tierra fueron los de Adán, que a todos nos igualó.

ROB. ¿Qué hay de Elena?

LUC. No ha querido las joyas, y con razón, pues tú le has dado ocasión para no vencer su olvido.

Si tú le cargas de hacienda a Lisardo, ¿qué ha de hacer esta mujer?

ROB. Ser mujer que de mi amor se defienda.

Todo me sucede mal; ya se muda la fortuna, porque no hay próspera alguna que conserve estado igual.

Verdad es que lo enojado del Rey cesará muy presto; que su condición en esto larga esperanza me ha dado.

Eso de necesidad de Elena, no puede ser.

LUC. Para todo suele haber algún remedio.

ROB. Es verdad; pero para que ya sea pobre Elena, no lo sé.

LUC. Yo, sí.

ROB. ¿Pues cómo?

LUC. Yo haré que su castidad se vea.

Déjame a mí negociar.

ROB. Parte, que en tu ingenio fic... Mas vuelve, que es desvarío lo que quieres intentar.

Porque si es robar su hacienda de Lisardo, la invención, ¿no queda mi obligación empeñada en mayor prenda?

Pues si él me lo ha de decir y yo lo he de remediar, más ricos vendrán a estar.

LUC. Pues, di: ¿qué has de hacer?

ROB. Morir;

pero ¿sabes qué he pensado? Que para empresas de amor es el remedio mejor la deslealtad de un criado.

¡Lláname a Marín aquí.

LUC. Voy a obedecerte.

ROB. Creo que ha de templar mi deseo.

LUC. En el corredor le vi aguardando a su señor.

(Vase LUCINDO.)

- ROB. Pues venga, Lucindo, luego,  
que no puede hallar sosiego  
amor sin tratar de amor.  
Yo busco imposibles medios;  
pero no hay mal tan cruel  
que no se descanse dél  
solicitando remedios.
- (Sale MARÍN.)
- MAR. Dijéronme que vusía  
me llama.
- ROB. Yo te he llamado,  
corrido por olvidado  
de lo que el Rey te debía.  
Fuiste a Milán con Lisardo,  
y no me acordé de ti;  
fuera de eso, ayer te vi  
pisar airoso y gallardo,  
del patio, Marín amigo,  
las losas, y me agradó  
tu talle, y aun dije yo  
a los que estaban conmigo:  
«No le estuviera muy mal  
una bandera a aquel hombre.»
- MAR. Señor, muchos tienen nombre  
porque tienen dicha igual;  
que a fe que otro hubiera sido  
al Rey de menos provecho.
- ROB. Bien se ve, en tu noble pecho,  
que eres hombre bien nacido.
- MAR. Pesia tal, llegando ahí;  
mi madre me lo decía;  
que al tiempo que me paría,  
con tanta furia salí,  
que la comadre, al ruido,  
con las manos acudió  
y dijo: «¡Oh, qué bien nació!»  
Mira si soy bien nacido.
- Que crédito se ha de dar,  
después, señor, de los padres,  
a las señoras comadres;  
porque suelen obispar.
- ROB. ¿Estás pobre?
- MAR. Sí, señor;  
porque esto de andar a caza  
de una ración, am naza  
gran pobreza y poco honor.
- ROB. ¿No trata bien los criados  
Lisardo?
- MAR. Un pobre candelero,  
con himnos de caladero,  
tuvo hasta ahora cuidados.  
Ya que le has favorecido,
- crecerán los alimentos,  
que aun por ciertos pensamientos  
él y mi ama han reñido.
- ROB. Eso desco saber.  
¿Cómo, por mi vida?
- MAR. El quiere  
coche, y ella no, que muere  
por no salir, y es mujer.
- ROB. ¡Cosa extraña!
- MAR. Esto porfía,  
y hay mujer que si pudiera  
por saya se le pusiera  
por traerle todo el día.
- ROB. ¿Quiere mucho a su marido?
- MAR. Eso es locura, por Dios.
- ROB. ¿Y él a ella?
- MAR. Fué en los dos  
amor de un parto nacido.
- ROB. La noche que vino, en fin,  
¿mucho en la jornada hablaron?
- MAR. Antes no, que se acostaron  
luego.
- ROB. Es ella un serafín:  
¿levantóse de mañana?
- MAR. Antes no se levantó,  
que en la cama se quedó  
a buscar otra mañana.
- ROB. ¡Cielos, qué ha de ser de mí!  
¿Hay mucha familia allá?
- MAR. Su hermana, doncella ya,  
para responder que sí  
si algo le pregunta el cura;  
una lués de un corazón,  
herida de conclusión,  
que mata cuando asegura;  
una mona, un papagayo,  
dos esclavos y un rocín  
dendo de cierto Marín,  
que es secretario y lacayo.
- ROB. ¿Qué, vos queréis bien?
- MAR. Señor:  
en la mocedad es gala  
que, en llegando a martingala,  
corre diferente humor.
- ROB. ¿Qué diríades de mí,  
si yo quisiese también?
- MAR. Que si lo merecen bien,  
claro está que será así  
que queráis firme y constante.  
¿Es buena la prenda, es buena?
- (Páscese con él.)
- ROB. Tan hermosa como Elena,  
por vida del Almirante.

MAR. ¿Cosa que la misma fuese?  
 ROB. ¡Ay, Marín! ¿quiéu puede ser?  
 MAR. Vos queréis una mujer  
 que es forzoso que me pese.  
 ROB. ¿Por qué, si tú me has de dar  
 remedio para que pueda  
 hablarla?

MAR. Nunca se queda  
 sin guarda.

ROB. Enviaré a llamar  
 aquesta noche a Lisardo;  
 y, entre tanto, podré ir,  
 si tú me quieres abrir.

MAR. Mucho, señor, me acobardo.

ROB. ¿Pues quién lo podrá saber?

MAR. No sé, por Dios, si me atreva.

ROB. Por lo menos, en la prueba,  
 ¿qué puedes, Marín, perder?

Yo te he de dar mil escudos,  
 y te he de hacer capitán.

MAR. Los mil escudos harán  
 hablar tudesco a los mudos.

Llama a Lisardo, que yo  
 a la puerta aguardaré.

ROB. Esto, Marín, es en fe  
 de nuestra amistad.

MAR. ¿Pues no?

ROB. A nadie me he descubierto;  
 si tú el secreto no guardas,  
 a picazos de alabardas  
 serás de mi gente muerto.

MAR. ¿Yo descubrirte, señor?

ROB. Con eso voy satisfecho.  
 Notable merced me has hecho.

(Vase. Sale LUCINDO.)

LUC. ¿Pues cómo te va de amor?

ROB. Tracé que aqueste me abriese.

LUC. ¿Y qué dice?

ROB. Que lo hará.

LUC. Y si el dueño en casa está,  
 ¿será justo que te viese?

ROB. Quiero enviarle a llamar  
 sobre cierto pensamiento;  
 y en estando en mi aposento,  
 Celio o Fabricio han de entrar  
 y decir que el Rey me llama;  
 yo le diré que me aguarde.  
 Y entre tanto, aunque sea tarde,  
 iré a ver quien me desama.

(Vanse. Salen LISARDO y ELENA.)

ELE. ¿Pues tú tristezas conmigo?

¿Tú, mi bien?

LIS. Que no lo estoy;

hago a la fe que te doy  
 y al alma mismo testigo,  
 que después que soy amigo  
 de Roberto, ando elevado,  
 Elena, en mayor cuidado;  
 no admiré tu confianza,  
 que esto puede la mudanza  
 de la vida y del estado.

ELE. Según eso, mejor fuera  
 aquella pobreza igual;  
 a un hombre tan principal  
 ninguna mudanza altera.

LIS. Elena, mudar de esfera  
 algo de mudanza tiene;  
 mas si el bien ni el mal, si viene,  
 me mudarán de adorarte.  
 Escucha, pues.

ELE. A escucharte  
 toda el alma se previene.

LISARDO.

Antes la tierra vestirá de estrellas  
 los prados, que de yerbas y colores  
 los campos de la luna varias flores,  
 sin que tenga el verano imperio en ellas.

Antes las aves con sus plumas bellas,  
 entre las aguas cantarán amores;  
 y los peces del mar, habitantes  
 de la región del fuego, las centellas.

Antes las fieras de las verdes selvas,  
 entre los hombres hallarán sosiego,  
 que puesto que a olvidarme te resuelvas,  
 yo deje de adorarte, loco y ciego,  
 Elena de mis ojos, aunque vuelvas  
 mi alma Troya y mis vestidos fuego.

ELENA.

Pues, primero, mi bien, los elementos  
 a su materia volverán confusa:  
 la tierra en agua, el agua en tierra infusa  
 y en calma eterna vivirán los vientos.

Primero bajarán de sus asientos  
 los orbes de la máquina difusa;  
 primero no dará la culpa excusa  
 y la envidia en seguir entendimientos.

Primero al que cautivo en su cadena  
 en la esperanza su rescate apoya,  
 memoria de la patria en tanta pena,  
 que pierda yo la más preciada joya,  
 y aunque me llaman en Italia Elena,  
 me engañe París y me lleve a Troya.

(Vase y sale MARÍN.)

MAR. Huélgome que se haya ido mi señora, que aguardaba para hablarte, que se fuese.

LIS. ¿Pues tú de Elena te guardas?

MAR. No tengo de qué, señor; pero crióme en su casa, dueño de mi padre, el suyo; y respetando su casa, no quiero delante de ella pedirte, licencia. (*Llora*)

LIS. Extraña novedad llorar un hombre! (1)

MAR. Grande amor o gran desgracia.

LIS. ¿Y para qué es la licencia?

MAR. Véyme a España.

LIS. ¿Cómo a España?

MAR. ¿Que hay España no has oído y que confina con Francia? ¿Que hay Cataluña no sabes, Valencia, Aragón, Navarra, dos Castillas, Portugal, Andalucía, Vizcaya, Galicia, fin de la tierra, y unas ásperas montañas?

LIS. Sí, pienso; ¿mas a qué efecto haces jornada tan larga?

MAR. Desgracias son de los hombres; pues que yo te dejo, basta para saber que lo es mía.

LIS. No dejaré que te vayas sin que me digas primero de tu desgracia la causa; fuera de que yo no quiero que Elena quede enojada conmigo, por tu ocasión, y es, Marín, injusta paga de su amor, no despedirte, y aun traición a sus entrañas, que más que por ama tuya es ama porque te ama.

MAR. Señor, la desgracia es tal, que será fuerza no hablarla.

LIS. Mamma, ¿no tiene remedio?

MAR. No me importunes, no hagas cosa que después te pese.

LIS. Mientras que más lo dilatas, mayor deseo me pones

(1) En el original esta este párrafo así:  
pedirte.

LIS. Lloroso, que extraña novedad llorar un hombre

La comendador es de Hartzenbusch

MAR. en vano más fuerza aguardas; mira que no es de discretos dejar razón comenzada.

MAR. Señor, antes que mi boca para tu ofensa se abra, si puede llamarse ofensa la defensa de tu casa, la palabra me has de dar de que no hablarás palabra.

LIS. Yo la doy, con juramento sobre la cruz de la espada; y habla presto, que me tienes casi en los labios el alma.

MAR. Pues sabe que me ha llamado Roberto, que cuanto trata contigo es hacerte ofensa en la vida y en la fama. Presumo que mi señora no quiere por esta causa coche, en que rueda el honor hasta que en la infamia para. Porque a veces sus cortinas a nuestros ojos trasladan lo que piensan que de noche encubren las de la cama. Díjome que te quería llamar con palabras falsas para que te entretuviesen mientras él viene a tu casa; que yo le abriese la puerta, porque con violencia aguarda quitarte el honor.

LIS. ¿Qué dices?

MAR. Y della tomar venganza. Prometióme, si decía el secreto desta infamia, quitar la vida.

LIS. ¡Ay de mí!, que a mí me ha quitado el alma.

MAR. Mira si es justo partirme de Nápoles y de Italia, y aun irme fuera del mundo, cuanto más volverme a España.

LIS. Sin sentido me has dejado, puesto que yo sospechaba de los disgustos que Elena recibió de mi privanza, que no eran sin ocasión. ¡Ay, hermosura, madrastra de la honra de los hombres, veneno en taza dorada, codicia de los sentidos, de las virtudes contraria!



Bien dudoso, mal seguro,  
 cifra de desdichas tantas!  
 Culpar a naturaleza  
 es error, pues se retrata  
 en ti la beldad divina.  
 ¡Oh, breve hermosura humana!  
 ¿Pues a Elena, cómo puedo,  
 si su lealtad es más clara  
 que el sol? ¡Oh, traidor Roberto!  
 Así los nobles se tratan;  
 así pensaste engañar  
 mi honor, con riquezas vanas.  
 ¿Qué haré, que eres poderoso?  
 Señor, por la misma causa  
 halla remedio la industria  
 donde la fuerza no basta;  
 no des a entender tu pena,  
 y pues tienes confianza  
 de la virtud de tu esposa,  
 y sabes que no te agravia,  
 aunque me mate Roberto  
 quiero ayudarte a guardarla,  
 si tú con prudencia adviertes  
 la defensa y la venganza.  
 Cuanto a defender mi honor,  
 seguro estoy que no valga  
 todo el poder del tirano  
 que con interés le asalta.  
 Soy hombre, es mujer Elena.  
 Sí, pero mujer tan casta,  
 que si aquélla infamó a Grecia,  
 ésta será honor de Italia.  
 Confianzas matan hombres.  
 Virtudes vencen desgracias.  
 Celos no agravian virtudes.  
 Si no agravian, ¿por qué matan?  
 ¿Puedo dejar de tenerlos?  
 Quien ama prendas tan altas,  
 ¿por qué los ha de tener?  
 Porque siguen a quien ama,  
 como al sol la sombra.  
 Advierte  
 lo que has de hacer, si te llama,  
 y deja imaginaciones.  
 ¿Hay cosa más desdichada  
 que llegar un hombre a ver  
 esta desdicha en su casa?  
 ¡Que hallasen, Marín, los hombres  
 una invención tan extraña  
 como esta que llaman honra,  
 y que toda esté fundada  
 en cosa que es imposible  
 guardarla, si no se guarda!

¡Vive Dios, que fué crueldad!  
 Antes fué ley necesaria,  
 porque estimasen los hombres,  
 que no saben estimarlas,  
 la virtud de las mujeres.  
 Ahora bien, la noche baja  
 y éste ha de enviar por mí.  
 Entra, que aunque a verle vaya,  
 en dejándome en la suya,  
 daré la vuelta a mi casa.  
 ¿Pues téngole yo de abrir?  
 Dirásle por la ventana  
 que tiene la llave Elena.  
 Y diré verdad muy clara:  
 que la llave de la honra,  
 sólo la mujer la guarda.

## JORNADA TERCERA

(Salen ELENA Y BELISA.)

No me atrevo, aunque me obligas.  
 En la ocasión que te hallas,  
 tanto yerras cuanto callas.  
 ¿Pues qué es mejor?  
 Que lo digas;  
 porque Lisardo, advertido.  
 remedio puede poner.  
 Mucho yerra la mujer,  
 Belisa, que a su marido  
 le dice quién la requiebra;  
 pues le pone en confusión,  
 y con necia presunción  
 su resistencia celebra;  
 que fuera de que le dió  
 la pena de la defensa,  
 sospechoso de la ofensa.  
 pensará si es cierta o no.  
 Y si a saber de otra parte  
 que te ha querido viniese,  
 ¿no es más cierto que pudiese  
 de que le ofendes culparte?  
 Lo que si primero hubiera  
 sabido de ti, es muy cierto  
 que hallara culpa en Roberto  
 y en ti lealtad verdadera.  
 No, Belisa; lo mejor  
 es que sepa de otra parte  
 que ha sido invencible Marte  
 a sus asaltos, mi honor.  
 Nunca fué cosa acertada

el prevenir al marido;  
porque no piense que ha sido  
prevención de estar culpada.

Anoche salió Lisardo  
y luego vino Roberto,  
de que estaba ausente cierto,  
con Fabricio y con Leonardo.

Llamó y respondió Marín,  
y díjole que le abriese;  
pero como él entendiese  
de su pensamiento el fin,

respondió que estaba allí  
mi hermano; y él aguardó  
tanto tiempo, que llegó  
Lisardo. Al balcón salí,

y sobre entrar o no entrar,  
concertaron de matalle;  
porque la noche y la calle  
daban secreto y lugar.

El, por morir con la palma  
de su honor, aunque sospecho  
que le pasaran el pecho  
y me sacaran el alma,

si hay sangre de amor en ella;  
metió mano contra cuatro,  
en aquel solo teatro  
que alumbraban las estrellas.

Gran tragedia para mí,  
que era el principal papel;  
pues ya en el acto cruel,  
sombras de mi muerte vi;

si Marín, que al fin le oyó,  
no saliera tan valiente  
como Roberto insolente  
y cobarde, pues le hirió.

Cuando tú te alborotaste,  
va Lisardo descansaba  
en su aposento, y estaba  
con el gusto que le hallaste;

para no darlo a entender,  
aunque todo fué fingido,  
el ha callado y yo sido  
más diuante que mujer.

Que con verle suspirar  
toda la noche a mi lado,  
no he dormido y he callado;  
que es mucho callar y hablar.

El hable, pues es razón  
que si dijere sus celos,  
mi verdad, mi honor, los cielos  
volverán por mi opinión;

que mientras no dice nada,  
no pienso dar a entender

que di causa para ser  
de nadie solicitada.

(Salen LISARDO y MARÍN.)

LIS. En esto me determino.

MAR. Y no me parece mal.

LIS. No puedo, en desdicha igual,  
hallar más fácil camino.

Elena, bien me decías  
que a la envidia despertaba  
la humildad, cuando llegaba  
a grandeza en pocos días.

Mas que tanto se desmunde  
ha sido injusta aspereza,  
pues a tan poca riqueza  
sigue desdicha tan grande.

Por poco me hubieran muerto  
anoche cuatro embozados;  
pienso que son los criados  
del Almirante Roberto,

que viéndome tan aceto  
a su señor, han querido  
matarme; pero no ha sido  
su traición de algún efeto.

Yo salí, gracias a Dios,  
con vida.

MAR. Di que salimos  
con honra, y di que reñimos  
como dos Cides los dos.

LIS. Conozco lo que te debo;  
y querrá Dios que algún día...

MAR. No, señor, la deuda es mía,  
y es obligarme de nuevo.

Mil vidas no eran allí,  
cuando todas las tuviera,  
de valor, si las perdiera  
y aventurara por ti.

LIS. Esta noche no he dormido,  
Elena, porque no son,  
nando hay imaginación,  
bastantes sueño ni olvido.

Finalmente, resolví  
después de tantos cuidados,  
no dar envidia a criados  
de Roberto contra mí.

Cuanto me ha dado, valdrá  
diez mil ducados, Elena;  
que a mí me cuestan de pena  
diez mil ocasiones ya.

¡Nunca Roberto me honrará!

¡Nunca yo le conociera!

¡Nunca esta merced me hiciera!

¡Nunca a Milán me enviara!

Mas yo lo remediare  
con irme este mismo día  
a Sicilia, Elena mía,  
adonde seguro esté.

Hoy una nave se parte;  
concertado el flete queda;  
tú, porque partir me pueda,  
a los esclavos reparte  
lo que a tus cofres y ropa  
tocare, que nuestra hacienda  
y vida al mar se encomienda,  
que llama con viento en popa.

No hay que aguardar; esto es  
resolución y forzosa,  
que una mano poderosa  
tiene el remedio a los pies.

ELE. Yo no tengo voluntad  
desde el día que nací;  
que pues nací para ti,  
la tuya fué mi verdad.

Las leyes de una casada  
son silencio y obediencia;  
si hacer de tu patria ausencia,  
Lisardo mío, te agrada,  
sujeta a tu gusto estoy  
y que no me ausento digo,  
porque si yo voy contigo,  
en mi propia patria voy.

Los criados de Roberto  
yo sé que no vencerán  
tu honor y opinión, que están  
en lugar seguro y cierto.

En vano su intento ha sido,  
de que es buen testigo Dios.

LIS. Es el partirnos los dos,  
Elena, el mejor partido.

¡Ea!, Belisa, aperece  
también tu ropa.

BEL. Señor,  
a la sombra de tu honor  
el que yo profeso vive.

¿Tú eres dueño de las dos?

Bien haces; en irte aciertas.

MAR. Ruido siento en las puertas;  
gran gente sube, por Dios.

(Salen ROBERTO, LUCINDO, criados, alabardas.)

LUC. No llegue Vuestra Excelencia,  
que bastamos sus criados.

ROB. No me dejan los cuidados  
de tan extraña insolencia;  
porque no hay autoridad  
donde se atraviesa amor.

LIS. ¿Vos en mi casa, señor,  
con tanta seguridad?

ROB. Infame y vil caballero,  
¿merece el haberte honrado  
el galardón que me has dado?  
Llevalle preso, que espero.

LIS. ¿A mí, señor? ¿En qué fui  
ingrato al bien que me has hecho?

ROB. ¿Aun piensa tu falso pecho  
que pueda engañarme aquí?

LIS. ¿Yo te he ofendido?

ROB. ¿Es servicio  
matarme a Celio, traidor?

LIS. Anoche llegué, señor,  
si no he perdido el juicio,  
a mi casa, a cuya puerta  
cuatro embozados hallé;  
quise entrar, pero no entré;  
por su traición descubierta.

Mi persona defendí.

ROB. Eso no está averiguado.

LUC. ¿Ha de ir también el criado?

MAR. ¿Yo? ¿Por qué?

ROB. Dejadle aquí,  
que en defender su señor  
su obligación ha cumplido.

LIS. Elena, sólo te pido  
la defensa de mi honor.

No repares en mi vida,  
que como el honor se guarde,  
no es bien que amor te acobarde,  
porque honrada no es perdida.

Viva mi noble opinión  
en tu constante verdad;  
defiende tu honestidad;  
no te espante mi prisión,  
porque es más segura cosa  
ir, si hay tirano galán,  
a la cárcel que a Milán  
quien tiene mujer hermosa.

(Llévanle.)

ROB. Allá lo verás el día  
que te corten la cabeza.  
Esto quiere tu aspereza;  
esto tu ingrata porfía.

¿Es posible que hayas dado  
en obligarme a locuras?

ELE. Cuanto intentas y procuras,  
Roberto, es vano cuidado.

Yo te confieso el amor  
de Lisardo, mi marido;  
mas nunca tan grande ha sido  
como el que tengo a mi honor,

por el cual su vida quiero  
perder, que es más que la mía.

ROB. Yo venceré tu porfía.

ELE. Y yo moriré primero.

ROB. Estás agora enojada.

ELE. Nunca estuve más en mí.

LUC. ¿Eres mármol?

ELE. Soy quien fui,  
a ser quien soy obligada.

ROB. Vamos, que cuando le veas  
morir, me remediarás.

ELE. Si con ese engaño vas,  
ni lo pienses ni lo creas.

ROB. Que de verme no te asombres  
sin superior en el suelo.

ELE. Por eso hay Dios en el cielo  
contra el poder de los hombres.

(*Vanse. Sale LISARDO.*)

LIS. Prisión injusta, de quien  
salir... (1)  
pues con ser quien es la vida  
aun es lo menos que temo,  
puesto que habrán ocupado  
tus calabozos y hierros,  
muchas culpas, muchos hombres,  
por diferentes sucesos.  
Yo sé que no has visto en tí  
quien tenga lo que yo tengo,  
pues la virtud y hermosura  
en este lugar me han puesto.  
Enamoróse un tirano,  
resistieron su deseo,  
dice que he muerto a quien hoy  
vivo en su palacio vieron.  
Bien conozco en el peligro  
que está mi honor; pero pienso  
que le sabrá defender,  
Elena, tu casto pecho.  
Muchas esperanzas hacen  
a mis desdichas consuelo;  
mucho tu virtud me anima,  
amor me dice que puedo,  
mas, ¡ay del preso

que entre memorias tristes pierde el  
Divinas y humanas letras [seso!  
muestran en claros ejemplos  
triumfos de la castidad  
contra tiranos soberbios.  
Muchas mujeres ilustres,  
en carros de oro diversos,  
verdes laureles coronan  
por gloriosos vencimientos.  
Muchos lascivos despojos,  
muchas coronas y cetos  
pisaron ruedas triunfantes,  
dieron a la fama versos,  
dieron a la historia plumas  
y honor a las patrias dieron  
en Grecia, Italia y España,  
contra el olvido y el tiempo.  
Yo conozco, Elena mía,  
lo que a tus virtudes debo;  
yo sé tu amor y tú el mío,  
pero no me deja el miedo.  
Ya estoy mirando a Lucrecia,  
ya sucediendo contemplo  
tu nombre al ilustre suyo  
y a tus heroicos trofeos;  
mas, ¡ay del preso  
que entre memorias tristes pierde el  
[seso!

(*Sale MARÍN.*)

MAR. En fin, me han dejado verte,  
que no fué poco favor.

LIS. ¡Marín!

MAR. ¿Cómo estás, señor?

LIS. Entre la vida y la muerte.

¿Cómo está Elena?

MAR. No sé

si vivirá mucho Elena;  
los efectos de la pena  
de tu prisión te diré.

Tiene tu casa una torre  
fuerte, aunque antigua, y allí  
se ha encerrado, porque así  
su casto pecho socorre;

quiere que con un cordel  
un limitado sustento  
suba a un oscuro aposento,  
y acabar la vida en él;

díjome desde las rejas:  
«Mientras que llega mi fin,  
dile a Lisardo, Marín,  
de la suerte que me dejas;

que por de dentro he cerrado,  
y que la llave le envío,

(1) Este pasaje está en el original en el último renglón de la plana.

LIS. «Prisión injusta de quien  
salir...»

Por en la plana siguiente no se pone el verso que des-  
ta en el pezar con el verbo «salir» sino el que le sigue.  
Hartz lo comienza completando el verso en esta forma:

«salir en hombros deso.»

para que esté el honor mío  
de su voluntad guardado.

Dile que alcaide ha de ser  
desta torre desde allí;  
que aunque me fío de mí,  
pensará que soy mujer.

Finalmente, esté en su mano  
la llave de mi lealtad,  
para que mi honestidad  
conquiste Roberto en vano.»

Caían a la sazón  
que estas razones decía,  
de un sol que ilustraba el día  
por nubes de confusión,  
unas lágrimas tan bellas,  
que como bajar las vi  
desde arriba, presumí  
que lloraba el cielo estrellas.

Naturaleza se corre  
de tener menos poder;  
pues pienso que han de nacer  
perlas al pie de la torre.

La llave, al fin, me arrojé:  
toma, señor, y está cierto  
que no subirá Roberto  
por el lugar que bajó.

Toma y guarda su tesoro  
confiado, aunque te ultrajan;  
que donde lágrimas bajan  
no subirán fuerzas de oro.

LIS. Con sentimiento tan justo,  
que el alma a salir provoca,  
he escuchado las razones,  
Marín, de mi noble esposa.  
Y aunque me consuela el ver  
que la inexpugnable roca  
de su castidad defienda  
el honor que a los dos toca,  
no es remedio en tanto daño;  
porque no está la vitoria  
en la torre; que el poder  
buscará con que la rompa.  
Dile a mi esposa, Marín,  
que aceptar no es justa cosa  
esta llave que me envía,  
y a sus manos se la torna.  
Que ella misma sea su alcaide,  
que ella se defienda sola;  
porque la buena mujer,  
es la llave de la honra.  
Que le ruego que defienda  
y que gobierne animosa  
su casa, como solía,

y nuestras cosas disponga  
con libertad, al remedio  
que pueden tener ahora,  
hablando al Rey, si es posible,  
que nuestras desdichas oiga.  
Que si ella, Marín, se encierra,  
¿quién ha de haber que proponga  
al Rey este injusto agravio?  
Pues si llorando le informa,  
¿quién duda que mi justicia  
halle en su grandeza heroica  
piedad, y que la inocencia  
de su honestidad conozca?  
Que nunca a los justos reyes  
amor de privanza estorba;  
porque como a Dios imitan,  
con la verdad se conforman.  
Esto le dirás, y mira  
que es en las castas matronas  
el mayor encerramiento  
acudir a lo que importa.  
Tú la acompaña, Marín,  
pues de mis desdichas todas  
eres testigo y consuelo.

MAR. ¿Pues qué haré yo si tú lloras?  
LIS. No te espantes; parte presto,

para que remedio ponga  
Elena a nuestra desdicha.  
MAR. Quiera la mano piadosa  
del cielo poner remedio.

(Vase.)

LIS. Entre las furiosas olas  
del mar de la tiranía,  
con humildes poderosa,  
corre mi barquilla pobre  
donde los vientos la arrojan.  
Romperáse, si los cielos  
no ponen en paz las ondas.  
¿Qué haré?

(Sale el ALCAIDE.)

ALC. ¿Lisardo?

LIS. ¿Quién es?

ALC. Haced cuenta que la sombra  
de vuestra muerte.

LIS. ¿Hay sentencia?

ALC. Y sentencia rigurosa.  
Con seis testigos se prueba  
de Celio la muerte.

LIS. ¡Oh, loca  
vanidad de un poder necio!  
Vive Celio, y tú, furiosa,  
pruebas que está muerto Celio,

para que después te corras  
de ti mismo arrepentido.  
ALC. Ver vuestra paciencia sobra  
para ver vuestra inocencia;  
pero escuchad una cosa,  
que ha de ser vuestro remedio.  
Con la Princesa Leonora  
casa el Duque de Milán,  
y hoy ha venido a las bodas,  
escribidle con Elena,  
que esta ocasión es forzosa  
para que le pida al Rey  
vuestra vida.

LIS. Aliento cobra  
mi esperanza; escribir quiero,  
que una embajada traidora  
me dió a conocer al Duque,  
a donde fuí por la posta  
con cartas del Almirante.

ALC. Pues eso basta.

LIS. No es poca  
la causa, pues él la sabe.

ALC. Si el Duque, Lisardo, toma  
a su cargo el remediaros,  
hoy la sentencia revoca.

LIS. Si a mis humildes palabras  
responden sus altas obras,  
para mí fué su venida,  
alcaide, en hora dichosa.

(Sale el DUQUE DE MILÁN, el REY DE NÁPOLES y FLORENCIO.)

DUQ. Los favores que me han hecho,  
señor, en esta ocasión,  
Vuestras Majestades, son  
dignos de su heroico pecho.

La discreción y hermosura  
de la divina Leonor,  
tuera de aumentar mi amor,  
hacen mayor mi ventura.

Mas como en humanas glorias  
no son iguales las suertes  
y suelen templar las suertes  
el gusto de las victorias,  
así fortuna inconstante,  
en la gloria deste día,  
quiere templar mi alegría  
con ver triste al Almirante.

PLA. Días ha que vive así,  
y que me ha puesto en cuidado;  
y en esta ocasión he dado  
en pensar que es contra mí.

De donde aquel grande amor

que hasta ahora le he tenido,  
ha comenzado en olvido  
y ha de acabar en rigor.

DUQ. Admirado estoy de oír  
que os haya dado ocasión.

REY. Yo pienso que su ambición  
le ha querido persuadir  
la sucesión deste reino,  
casándose con Leonor,  
viendo que él reina en mi amor  
como yo en Nápoles reino;  
y que race su tristeza  
que no quiere declarar  
del cuidado de reinar  
y el amor de su belleza.

Porque no se haber sabido  
la causa, que me ha negado,  
y resistir porfiado,  
vuestro casamiento, ha sido  
para que este pensamiento  
me diese imaginación  
de que tiene pretensión  
al reino y al casamiento.

DUQ. De la tristeza, no sé  
si amor la ocasión ha sido;  
la de haberme aborrecido,  
con libertad os diré,

pues vos licencia me dais  
con la mudanza que hacéis  
del amor que le tenéis,  
a la sospecha en que estáis:

Roberto envió a Milán  
con una carta, engañado  
un caballero casado,  
que es de su mujer galán.

Escribióme entretuviere  
aquel hombre; respondí  
con despacharle de allí  
antes que en Milán durmiese.

De donde tengo por cierto  
que me aborrece, señor,  
y que nacen deste amor  
las tristezas de Roberto.

REY. ¿Pues quería hacer violencia  
al valor de esa mujer?

DUQ. Pienso que debió de ser  
ocasión su resistencia.

(Sale ELENA, con manto, vestida de luto, y MARÍN.)

MAR. El Rey ha dado, señora,  
esta licencia.

ELE. Pues llega,  
si a nadie el hablarle niega.

MAR. Por las bodas de Leonora  
dicen que no ha de liaber preso  
que no tenga libertad.  
Los pies, gran señor, me dad;  
humilde su estampa beso.

DUQ. ¿Quién sois?

MAR. De aquel caballero  
que Roberto os envió  
soy criado.

DUQ. ¿Puedo yo  
servirle en algo?

MAR. Hoy espero  
su remedio de esa mano.

DUQ. ¿Dónde está?

MAR. Preso, señor.

DUQ. ¿Preso?

MAR. Es notable rigor  
de un poderoso tirano;  
aquí viene su mujer.

DUQ. Señor, la dama está aquí  
de Roberto, y aunque ansí  
me viene a hablar, ha de ser  
delante de vos, si acaso  
no os tenéis por deservido.

REY. Antes, por ver lo que ha sido,  
quiero saber todo el caso.

DUQ. Llegad, señora, y hablad;  
Su Majestad da licencia.

*(Descubra el manto y llegue.)*

ELE. La justicia y la inocencia  
de un caballero, escuchad:

Rey de Nápoles, Alfonso,  
digno por tus claros hechos  
de las águilas partidas,  
corona del sacro Imperio.  
Y vos, gran Príncipe Otavio,  
que del feliz casamiento  
de Leonora habéis de dar  
reyes a diversos reinos.  
Así de remotos indios  
os traigan oro y trofeos  
vuestras naves y soldados,  
que oigáis mi desdicha atentos.  
Yo soy Elena de Lauria,  
mujer de Lisardo Aurelio,  
hijo de padres tan nobles,  
que a sus hazañas debieron  
los príncipes de Aragón  
ver dilatado su cetro,  
de España a la bella Italia,  
de Nápoles a Palermo.  
Perdióse, como acontece,

de la memoria del tiempo  
su casa, y heredó pobre  
el honor de sus abuelos;  
casóse conmigo, a quien  
miró con ojos honestos,  
estimando la virtud  
por dote del mayor cielo.  
Vivimos los dos seis años,  
sin que esta paz y contento  
desluciese enojo alguno,  
por condición o por celos;  
pero en medio desta paz,  
un día me vió Roberto,  
el primero de mi mal  
y de mi bien el postrero.  
Fuí, para desdicha mía,  
de sus tristezas su jeto,  
nacidas de mi virtud  
y de sus locos descos.  
Parecióle que ausentando  
a Lisardo, mal consejo,  
fuera su violencia más  
y mi resistencia menos;  
pero no fueron posibles  
sus promesas y sus ruegos  
para que puerta o ventana  
se abriese a intereses necios.  
Contar yo sus diligencias,  
fuerzas, traiciones y enredos,  
era dar número justo  
a los átomos del viento.  
Fingía que el Rey le daba,  
o por los servicios hechos,  
o por llevar a Milán  
cartas de un pleito supuesto,  
muchos dineros y joyas,  
y eran joyas y dineros  
para vencer lo imposible  
de mis castos pensamientos.  
¿Qué ventana de mi casa,  
qué reja o puerta estuvieron  
de sus escalas seguras  
y traidores instrumentos?  
Pero no hay hierro, señor,  
que más defienda de hacerlos  
como estar la castidad,  
reja de diamante, enmedio.  
Toda Nápoles lo sabe;  
tú sólo no, que no fueron  
las verdades tan dichosas  
adonde el amor es ciego.  
Murmuran el que le tienes;  
pero son pinos excelsos

los reyes, que por su altura  
no escuchan los arroyuelos.  
Ultimamente, señor,  
le llamó una noche, haciendo  
que le engañen sus criados;  
pero avisándole desto  
el que ha venido conmigo,  
cuya lealtad y silencio  
mereciera honor de estatuas  
entre latinos y griegos,  
volvió a su casa y halló  
que la estaba defendiendo  
mi honor, con las fuertes armas  
de mi pensamiento honesto;  
parecióle que ya estaba  
su loco amor descubierto,  
y de matar a Lisardo  
resolvió su entendimiento.  
Mas con favor de quien digo  
y lo primero del cielo  
que la inocencia defiende,  
fué vano su loco intento.  
Mas luego, el siguiente día  
vino con la guarda, haciendo  
la más extraña invención  
que cupo tirano pecho.  
Prendió a Lisardo, mi esposo,  
diciendo que a Celio ha muerto,  
y anda en la ciudad, señor,  
vivo y sin vergüenza, Celio.  
Con esto le ha sentenciado  
a muerte, prebando el hecho  
con testigos que no faltan  
donde sobran los dineros;  
que esto de falsos testigos,  
hasta que están descubiertos,  
son mohatras de la envidia  
para destrucción del dueño.  
Todo a efecto de que pueda  
conmigo el amor y el miedo  
de mi marido acabar  
lo que no el poder y el ruego.  
Hoy se la han notificado,  
y está el pobre caballero  
previniendo a Dios el alma,  
y para el cuchillo el cuello.  
Como ha venido el gran Duque,  
para ser cuñado vuestro  
y de Leonora marido,  
parecióle, Rey supremo,  
pedirle en esta ocasión,  
pues tiene conocimiento  
esta maldad, interponga,

si no para su remedio,  
para averiguar la muerte  
de Celio, pues vive Celio,  
su autoridad, confiado  
de su valor, prefiriendo  
el gusto del Rey en todo;  
que si al honor de Roberto  
importa morir Lisardo,  
morirá por no ofenderos;  
pero si el hacer justicia  
dió tanta gloria a Seleuco,  
a Torcuato, a Bruto, a Fulvio  
que sus propios hijos dieron  
al cuchillo, Rey Alfonso,  
mejor podéis, a su ejemplo,  
dar la vida de un criado,  
o permitir, a lo menos,  
que la verdad se descubra,  
en honra de un pecho honesto;  
que la fama, agradecida,  
hará vuestro nombre eterno,  
si en la justicia los reyes  
son imágenes del cielo.

REY. Antes, Otavio, que habléis,  
pues para tal sinrazón  
es ociosa intercesión  
la que por Lisardo haréis,  
vayan luego por Lisardo,  
y venga Lisardo aquí.  
E.L.E. Cuán justamente de ti  
justicia y remedio aguardo.

DUQ. Crea Vuestra Majestad  
que cuantas hezañas graves  
le han dado en campos y naves  
opinión y autoridad,  
ninguna con más razón  
que hacer agora justicia,  
castigando la malicia  
contra su misma afición;

si bien ya me da a entender  
que la templa el desengaño  
de un hombre humilde y extraño,  
hoy César y nada ayer.

REY. Cuando con el mismo amor  
que le he tenido le amara,  
en una maldad tan clara  
mostrara el mismo rigor.

Yo estoy ya desengañado;  
y cuando no lo estuviera,  
la misma justicia hiciera.

(Salen LISARDO y FLORENCIO.)

FLO. Aquí está el preso.



LIS. Y postrado,  
señor invicto, a esos pies.

REY. Lisardo, obligado estoy  
a hacer por vos desde hoy  
lo que os debo y justo es.  
Mejor fuera que Roberto  
me acordara obligaciones  
a tantos fuertes varones  
que en nuestro servicio han muerto,  
que no intentar infamaros,  
no siendo Elena quien es,  
con su violencia, y después  
querer la vida quitaros.  
Mi capitán de la guarda  
os hago, para que vais  
a prenderle, y le traigáis  
donde mi enojo le aguarda.

LIS. Con lágrimas os responde  
mi humildad. (1)

DUQ. La venganza deste agravio  
a tu grandeza responde.

(Vanse el REY y el DUQUE.)

LIS. ¡Elena mía!

ELE. ¡Señor!

MAR. No hay, señor, sino ir volando  
a prender este hombre.

LIS. Cuando  
fuiste llave de mi honor,  
tuve mi remedio cierto.

MAR. Oye, a la noche hablarán;  
vamos, señor Capitán,  
y prendamos a Roberto.

(Salen ROBERTO, CELIO, FABRICIO y LUCINDO.)

ROB. A risa me has provocado,  
y por otra parte a pena.

LUC. Yo pienso, señor, que Elena  
remediará tu cuidado,  
porque viendo a su marido  
el cuchillo a la garganta,  
no será su crueldad tanta.

ROB. Donaire notable ha sido  
sentenciarle por la muerte  
de Celio, y que Celio esté  
con nosotros.

(1) Falta en el original lo demás del verso. Hartz. lo completó escribiendo: «mudo mi labio». Las palabras que siguen del Duque pudieran indicar que dijo antes algo al Rey, como por ejemplo:

«Alfonso, sabio»,  
la venganza deste agravio, etc.

CEL. Bien se ve  
que te burlas.

ROB. Celio, advierte  
que si no se muere Elena,  
la he de dar este disgusto.

FAB. Yo no sé si es justo o injusto;  
pero ya Lisardo ordena  
su alma y su testamento.

ROB. En peligro semejante,  
no será Elena diamante:  
mudará de pensamiento.

LUC. Yo no veo entrar persona  
que no imagine que es ella.

ROB. Llorando estará más bella.

CEL. Mi muerte, señor, perdona,  
que me pesa de andar muerto.

ROB. En viniéndome a rogar  
Elena, se ha de tratar  
del perdón y del concierto.

(Sale la guarda, MARÍN y LISARDO.)

MAR. Aquí está Roberto.

LIS. Entrad.

LUC. ¿Qué es esto? Señor, ¿qué veo?  
Lisardo libre.

ROB. ¿Qué dices?

LIS. Sí, por vida de Roberto.

ROB. Date, Roberto, a prisión.

GUAR. ¿Yo preso? Guardas, ¿qué es ésto?

ROB. Señor, esto manda el Rey.

LIS. ¿El Rey a mí?

ROB. Date preso;  
quítale, Marín, la espada.

MAR. ¿Hay mayor atrevimiento?

ROB. Hombre, ¿no sabes quién soy?

MAR. Dame la espada, acabemos.

ROB. Guardas, tomalda vosotros,  
pues aquí no hay caballero  
a quien yo la pueda dar.

LIS. Roberto: yo soy tan bueno  
como los que buenos son,  
y mejor que tú.

ROB. No puedo  
creer que pasa por mí  
tal suceso. ¿Es sombra, es sueño?  
¡Criados!

MA. Ya los criados,  
al uso del mundo, huyeron.

ROB. ¿No hay hombre aquí?

MAR. ¿Para qué?

LIS. Llévadle.

ROB. ¡Extraño suceso!

*(Salen criados delante; el REY, el DUQUE DE MILAN, la PRINCESA LEONOR y damas, ELENA y BELISA.)*

- DUQ. Cuantas honras recibiere  
Elena, quiero que todas,  
Princesa hermosa, me obliguen.
- PRIN. Elena, mujer heroica,  
merece por su virtud  
que la celebre la historia  
de las mujeres ilustres.
- REY. Las romanas, españolas  
y griegas, laurel le rinden.
- ELE. Bien conozco que os provoca  
mi inocencia y ser el día  
de vuestras felices bodas.  
El cielo, de quien confío,  
ilustrísima Leonora,  
os dé, por bien destos reinos,  
larga sucesión dichosa;  
que pues hoy junta a Milán  
de Nápoles la corona,  
parece que darle quiere  
lo que ha faltado hasta agora.  
En mí tendréis una esclava  
que esta merced reconozca  
lo que tuviere de vida.
- PRIN. Cualquiera merced es poca  
para darle premio justo  
a una acción tan virtuosa.

*(Salen los guardas, ROBERTO, MARÍN y LISARDO.)*

- LIS. Aquí, señor, tienes preso  
a Roberto.
- REY. Aun ver me enoja  
lo que algún tiempo estimaba.
- ROB. La inconstancia de las cosas  
del mundo tendrá en mí ejemplo  
una fábula notoria  
de sus fáciles promesas,  
de sus esperanzas locas,  
y de que humildes principios  
a ser lo que fueron tornan.  
¿He sido yo, por ventura,  
desleal? ¿Tanto te asombra  
que un justo amor me enloquezca  
por una mujer hermosa?  
¿Soy el primero del mundo  
que los ídolos adora,  
donde tantos capitanes  
y tantos sabios se postran  
al poder de mi ciego rey?  
¿He sido ingrato a tus obras?  
¿He manchado tus grandezas  
con traiciones alevosas?

- REY. ¿No está presente la culpa  
que mis delitos abona,  
que puesto que es mi fiscal  
quiero que agora interponga  
su piedad como abogado?  
Si ella por tu causa aboga,  
haz cuenta que mi justicia  
esta apelación te otorga;  
yo no digo que no tenga  
amor fuerza poderosa;  
pero para amar, se entiende,  
no para intentar deshonras,  
no para quitar las vidas;  
pero no quiero que pongas  
culpa a amor ni a la fortuna,  
que los que levanta arroja  
del lugar donde los sube,  
sino que de ti disponga  
Lisardo; él te dé sentencia,  
o piadosa o rigurosa;  
él es tu juez, Roberto.
- ROB. De juez que se apasiona  
por una de las dos partes,  
y que es mulidad notoria  
ser también parte y juez,  
¿cómo podrá ser piadosa  
la sentencia de esta causa,  
y más si la vara toma  
en la mano del agravio?
- LIS. Roberto, ley es forzosa  
que la pena que me diste,  
y más si honor me provoca,  
esa misma te dé a ti.
- ROB. Mereceo muerte afrentosa;  
mas juez que de la parte  
en público se enamora,  
cómo tú lo estás de Elena,  
si bien puedes, que es tu esposa,  
¿cómo puede ser juez?
- REY. Roberto, justicia sobra;  
hoy has de morir.
- ROB. Apelo,  
en ejecución tan corta,  
a Elena, mujer al fin,  
cuyas virtudes adorna  
la piedad.
- ELE. No te engañaste,  
pues Elena te perdona.
- ROB. Beso mil veces tus pies,  
nueva Marcia, Julia y Porcia.
- REY. ¡Piadosa hazaña!
- DUQ. Por ella,

mientras más la galardona  
el Rey, mi señor, le doy  
cuatro villas, y son pccas,  
en mi estado.

REY.                               Y yo a Lisardo,  
por su casa generosa,  
los títulos de Roberto.

Lis.

Dichosa, Elena, la hora  
en que la mano te di;  
pues prueba el fin desta historia  
que el tener buena mujer  
es *la llave de la honra*.

FIN



# EL MAESTRO DE DANZAR

## COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO (1)

### PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

ALDEMARO, *caballero*.  
BELARDO, *criado*.  
RICARDO, *caballero*.  
TEBANO, *caballero*.

FLORELA, *dama*.  
FELICIANA, *su hermana*.  
LISENA, *criada*.  
ALBERIGO, *viejo*.

CORNEJO, *escudero*.  
BANDALINO, *caballero*.  
JULIO y ANTONIO, *criados*.

### JORNADA PRIMERA

*Salen ALDEMARO, caballero, y BELARDO, su criado.*

ALD. A desnudarme comienza;  
que según me abraso y ardo,  
no pongas duda, Belardo,  
que a mil salamandras venza.

Quítame esta ropa luego,  
que no ha menester vestido  
quien desde el alma al sentido,  
es todo rayos (2) de fuego  
por cuyos caminos van  
dos mil locos pensamientos,  
que abrasados y contentos  
materia a las flamas (3) dan.

Quita presto. ¿Qué me miras?

BEL. Miro el humo y no le veo.

ALD. Que juzgas, villano, creo  
mis verdades por mentiras.

BEL. ¿Pues tanto fuego, señor,  
empezando agora a arder,  
sin humo se puede hacer?

ALD. Es fuego invisible amor,  
es la esfera elemental,

a nuestra vista invisible,  
donde llegar no es posible,  
menos que sabiendo amar.

BEL. Y eso basta a persuadirme.

ALD. Tú no ves que es luz secreta,  
que en algunos es cometa  
y en otros estrella firme.

BEL. ¿Cómo?

ALD. Que en unos se acaba  
y en otros dura en eterno.  
BEL. Tierno vienes.

ALD. Y más tierno  
que en Lerín rebelde estaba.

El fuego en que me consumo,  
aunque me mata en secreto,  
tiene en su exterior efeto,  
luz, sonido, aumento y humo.

Luz en los ojos, que forman,  
con otra luz, y reflejos  
del alma, que aunque están lejos,  
como espejos del sol forman.

Sonido en la voz, que cuenta  
sus quejas, y aumento en agua,  
que si se mata, se aumenta.

Y el humo que no se vía  
en los suspiros le vierto.

BEL. Digna es de saber, por cierto,  
tan nueva filosofía;

pero estás muy adelante  
para primera lección.

ALD. Es ciencia infusa y pasión  
a milagro semejante.

Hoy, en la sortija y fiesta,  
vi a Florela con su hermana

(1) El encabezado del manuscrito antiguo es: «Comedia del maestro de danzar compuesta por Lope de Vega y sus amigos». Aldemaro, galán. Belardo su criado. Ricardo, primo suyo. Alberigo, viejo. Florela, dama. Feliciana su hermana. Tebano galán. Bandalino galán. Julio y Antonio criados. Cornejo escudero. Lisena criada. Antonio criado.

(2) El compuesto flamas.

(3) El de flama.

como suele la mañana,  
de varias nubes compuesta.

Y entre uno y otro arbol,  
blanco, azul y carmesí,  
la estrella de Venus vi;  
mas, ¿qué digo?, el mismo sol.

BELA. Aunque tu amor me perdone,  
¿cómo el alba ser podría,  
que oí cantar que salía  
al tiempo que el sol se pone?

ALDE. ¿No ves que son los luceros  
de la mañana y la tarde?

BELA. ¿Cuál dellos te abrasa y arde  
con rayos de amor tan fieros?

ALDE. ¿No te digo que Florela  
me ha robado el corazón?

BELA. Aunque es loca tu pasión,  
ser posible me consuela.

Que la otra hermana hoy se casa,  
por quien la fiesta se ha hecho.

ALDE. El alma, el sentido, el pecho  
amor por Florela abrasa.

Mas dime: ¿dónde quedó  
Ricaredo?

BELA. Vesle aquí.

*(Sale RICAREDO con una máscara en la mano, botas y espuelas de brida.)*

RICA. Buen ahijado llevo en ti.

ALDE. Y en ti buen padrino yo.

RICA. Perdíte, por Dios, de vista  
entre caballos y gente.

ALDE. Yo me perdí juntamente  
de vista por otra vista.

RICA. Pues ¿por qué no me buscabas,  
si de las fiestas salías?

ALDE. Porque cuando te perdías  
más perdido me dejabas.  
¿Qué hubo?

RICA. Fué largo el cuento.

ALDE. ¿Cómo?

RICA. Premios e invención.

ALDE. ¿De fuera?

RICA. Los más lo son.

ALDE. ¿Quién eran?

RICA. Escucha atento.

Luego, famoso Aldemaro,  
que diste el precio a Florela,  
hermana de Feliciano  
y del firmamento estrella,  
aquella Florela en flor,  
que en la primavera bella  
de sus años hace al mundo

rico del fruto que espera,  
un tropel de aventureros  
a entrar por orden comienzan,  
hurtando a las aves plumas  
y al pensamiento libreas.  
El hijo del condestable  
bizarro a las fiestas entra  
en un overo andaluz,  
larga cola y clines crespas.  
Sobre un húngaro pajizo  
claveles de nácar siembra,  
con unas muertes de plata  
que los claveles enredan.  
Las letras que arroja al vulgo  
así declaran su pena:  
«Tal fruto da la esperanza  
que de tal campo se espera.»  
Presentóse a los jueces,  
y dando vuelta a la tela,  
se conciertan los padrinos  
y corre un hilo de perlas.  
Bien pasa el mantenedor;  
pero con mayor destreza  
sale de Lerín el conde,  
lindo bridón, lanza y fuerza.  
Saca el brazo al requerilla  
y así la apunta derecha,  
que, al poner la lanza en ristre,  
halló la sortija en ella.  
Pasaron las otras dos,  
o tocadas, o tan cerca,  
que ya le daban el premio;  
pero faltóle una espuela,  
que a la fuerza del picar,  
en medio de la carrera,  
cayó a los pies del caballo  
rota una blanca correa.  
Dió el precio el mantenedor  
a una dama aragonesa,  
y sosegóse el aplauso;  
y entrando gente a las fiestas.  
Eran dos santas viudas,  
blancas tocas, sayas negras,  
con dos ramos que salían  
de en medio de las cabezas.  
La letra que traen dice  
y la que el padrino muestra:  
«Verde está de dentro el alma,  
aunque la corteza seca.»  
Entró un galán peregrino,  
con su túnica de jerga  
y en un sombrero francés  
imágenes y veneras.

Diez lacayos peregrinos  
 por padrinos, dan por letra:  
 «A ofrecer voy a un milagro  
 estas rompidas cadenas.»  
 Luego entraron dos pastores,  
 y éstos por padrino llevan  
 al amor, flechando el arco  
 una pastora de piedra.  
 «De allí vuelven a nosotros:»,  
 dice la letra, sus flechas,  
 que por el pecho traían  
 con un artificio puestas.  
 Un alférez de Pamplona  
 entró sobre una alta peña,  
 vestido de verde todo,  
 ropilla y calza tudésca.  
 Aído a un laurel venía  
 con una letra discreta:  
 «De aquí tengo de caer  
 si esta esperanza se quiebra.»  
 Entró luego un arriero,  
 que en un macho de su recua  
 traía al amor por carga,  
 con sus alas, arco y venda;  
 la letra deste decía:  
 «Tanto aquesta carga pesa,  
 que vengo a correr aquí  
 por ver si puedo perdella.»  
 Corrieron todos, en fin,  
 y por remate de fiesta,  
 seis moros entran gallardos,  
 de morado, a la jineta;  
 lanzas de juego de cañas  
 con encarnadas banderas,  
 como si fueran de mimbres,  
 juntan, levantan y juegan.  
 Corrieron de dos en dos,  
 dieron sus letras y empresas,  
 y mudándose a la brida,  
 al mantenedor esperan.  
 Corrieron bien, y entre todos,  
 en gala, destreza y fuerza  
 se señaló Bandalino  
 como galán de Florela.  
 De la letra dieron premio  
 al alférez de la pena,  
 que así dicen que era el nombre  
 de su dama y de su empresa.  
 Al hijo del Condestable  
 de galán, con razón, premian  
 y de mejor hombre de armas  
 el mantenedor le lleva  
 Con esto queda el palenque

solo y las ventanas quedan  
 sin Florela y Feliciania,  
 llorando del sol la ausencia.

ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 Hubiera holgado de verlo.  
 Pudieras, aunque vestido.  
 Mal pude, estando perdido,  
 no procurar conocello.

Salí por ver si en ausencia  
 de ese sol me resfriaba;  
 pero hallé que me abrasaba  
 con más rigor que en presencia.

RICA.  
 ¿Qué sol?

ALDE.  
 RICA.  
 ¿Florela?

ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 RICA.  
 Florela, pues.  
 Luego para ti lo es.  
 Y entre mil noches y sombras.  
 ¿Haste enamorado?

ALDE.  
 RICA.  
 ¿Agora?

ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 En este momento.  
 ¿Y es mucho?

RICA.  
 Un gran pensamiento,  
 que ha de dar cabo de mí.

ALDE.  
 BELA.  
 Ahora bien; Belardo, ensilla  
 y volvamos a Lerín;  
 quizá su amor tendrá fin.

Y no será maravilla,  
 que de años suele olvidarse.  
 ¿Tengo de quedar yo aquí  
 con los caballos?

RICA.  
 ALDE.  
 Tú, sí,  
 y Andromio puede quedarse,  
 que bien será menester;  
 ya al regalo tengo miedo.

ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 En illale a Ricaredo  
 aquel enartago de ayer,  
 y váyase norabuena,  
 que yo aquí me he de quedar.

RICA.  
 ALDE.  
 RICA.  
 Es eso gana de hablar.  
 No, sino de andar en pena.

ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 No demos en disparates,  
 sino vámonos de aquí.  
 ¿He de resolverme?

RICA.  
 ALDE.  
 RICA.  
 ALDE.  
 Sí.  
 Pues no saldré, aunque me mates.  
 ¿Qué harás?

ALDE.  
 RICA.  
 Servir a Florela,  
 que aquí me ha de hacer amor  
 más vecino y morador  
 que si naciera en Tudela.  
 ¿No ves que eres pobre hidalgo,  
 señor de un pobre solar?

ALDE. No me quiero yo casar.  
 RICA. ¿No?: ¿pues qué?  
 ALDE. Servirla en algo.  
 RICA. ¿Cómo vivirás aquí,  
 si apenas en Lerín puedes?  
 ALDE. Amor suele hacer mercedes,  
 y es buen señor para mí.  
 RICA. Veniste ayer de la guerra  
 con un arcabuz quebrado  
 y un calzón acuelillado  
 y no al uso desta tierra.  
 Una pluma y una espada,  
 cubierto el oro de orín,  
 una viento y otra, en fin,  
 que fué de oro y ya no es nada.  
 Y viniendo aquesta fiesta  
 con caballos empréstados,  
 quieres sustentar cuidados  
 de una dama como ésta.  
 Volvámonos a Lerín,  
 que vienes mal enseñado  
 de Flandes al regalado  
 convite, paseo y festín.  
 ALDE. ¿Que nos volvamos? Ya digo  
 que no saldré de Tudela  
 hasta que goce a Florela.  
 RICA. ¿Quién es su padre?  
 ALDE. Alberigo,  
 caballero rico y noble.  
 RICA. ¿Y cómo la gozarás?  
 ALDE. El ingenio puede más  
 que no la riqueza, al doble;  
 industria me ha de ayudar.  
 RICA. ¿Qué industria?  
 ALDE. Sabrásla agora.  
 RICA. Si hablando el mal se mejora,  
 habla y no ceses de hablar.  
 ALDE. Cuando en Nápoles estuve  
 aprendí a danzar.  
 RICA. Pues bien...  
 ALDE. Fué con extremo, y tan bien  
 que, aunque español, fama tuve.  
 RICA. ¿Qué tiene aquesto que ver?  
 ALDE. Poder en su casa entrar  
 para enseñar a danzar.  
 RICA. Demonio debes de ser.  
 ALDE. No siendo aquí conocido,  
 ¿qué dificultades?  
 RICA. Que des  
 más ocasión, que eso es  
 a ser menos bien nacido;  
 que si ese oficio ejercitas  
 ya pierdes de tu nobleza.

ALDE. Antes a la gentileza  
 la mayor nobleza quitas.  
 ¿Qué pluma, aguja o pincel  
 me ves tomar en la mano?  
 RICA. Que es oficio es caso llano.  
 ALDE. Ni aun tiene que ver con él.  
 ¿Sabe el Rey, sabe la dama  
 pintar, vestir o coser,  
 sabe cortar o tejer  
 o cuanto oficio se llama?  
 RICA. No lo sabe.  
 ALDE. Pues advierte  
 que todos saben danzar;  
 luego no se ha de llamar  
 quien lo enseña de esa suerte.  
 Lo que han de saber por fuerza  
 cuantos nacen, no es oficio  
 ni mecánico ejercicio.  
 RICA. Amor tu disculpa esfuerza;  
 y pues estás obstinado,  
 no quiero contradecirte,  
 porque es querer persuadirte  
 predicar en despoblado.  
 Ven y entenderás tu ofensa,  
 que tu amigo y primo soy.  
 ALDE. Agora sí que te doy  
 mis brazos en recompensa.  
 BELAR. ¿Qué haré de aquestos caballos?  
 ALDE. Ven, que apenas sé de mí.  
 BELAR. Si no han de danzar aquí,  
 podrás conmigo enviallos.  
 ALDE. Pues con alas más pesadas  
 ha de danzar mi esperanza.  
 BELA. Pues plegue a Dios que esta danza  
 no venga a serlo de espadas.

(Salen TEBANO, FELICIANA y FLORELA, su hermana.)

FELL. Muy tierno me requebráis,  
 no sé si así lo sentís.  
 TEB. Si eso de veras decís,  
 advertid que me agraviáis;  
 que desposado de ayer  
 y de hoy casado, no es justo  
 que pongáis duda en mi gusto  
 si en vos no le puede haber.  
 Quien oyere que no siento,  
 dirá que no he conocido  
 el mucho bien que he tenido  
 por falta de entendimiento.  
 Y desto testigo es Dios,  
 mi alma, y único bien,  
 que no os conocéis tan bien  
 como yo os conozco a vos.

Porque en mí podréis mirar,  
libre de veres en mengua,  
que soy espejo con lengua  
a quien podréis preguntar.

Preguntad si estáis hermosa,  
si tenéis gracia y donaire,  
brío, gentileza y aire,  
si estáis de mí sospechosa,  
que veréis cómo os responde  
el espejo del sentido.

FLO. Tierno estás para marido,  
eso a galán corresponde;

ya me tiene Feliciano  
de vuestro amor envidioso.

FELI. Y a mí de que estéis hermosa  
por tan grande extremo, hermana,  
cuyas bodas querrá Dios  
que las veamos muy presto.

FLO. Mil deseos me habéis puesto  
de veros querer los dos;

mas por agora bien basta  
lo que a mi padre le cuestas.

FELI. Qué palabras tan honestas,  
présume agora de casta.

(Sale ALBERIGO, viejo.)

TEBA. Bien venido, amigo, seas. (1)

ALBE. Bien habéis entretenido  
los que a veros han venido.

TEBA. Que me han enfadado creas.

ALBE. Como no hubo quien danzase,  
cesaron los instrumentos.

TEBA. Cuando no partan contentos,  
basta que yo lo quedase.

Extraña ley de las bodas,  
bien fuera de justa ley,  
que la del villano y rey  
por fuerza se baila en todas.

Muérese ya el desposado  
por sólo irse acostar,  
y quiere el otro bailar  
muy necio y regocijado.

Bula y danza allá en tu casa  
hasta que el suelo se hunda.

ALBE. De la costumbre redunda,  
por quien todo el mundo pasa;

que como es acto festivo  
no se puede celebrar  
sin danzar y sin bailar.

TEBA. Gusto de verlo recibo.

pero no se ha de estorbar  
de mayor gusto el efeto.

FELI. Como es Tebano discreto,  
quiere a las dos disculpar;

que por tu recogimiento  
no lo habemos aprendido.

ALBE. Falta de maestro ha sido  
y sobra de encogimiento.

Hoy he visto que era justo,  
y harto arrepentido estoy,  
que os juro a fe de quien soy  
que me diera extraño gusto;

que a las demás damas vi  
con el brío y la destreza  
acreditar su belleza  
y hacerla mayor ansí.

TEBA. Verdad es que es el danzar  
el alma de la hermosura,  
que más que el rostro procura  
persuadir y enamorar.

Que aquel ágil movimiento  
muestra con mayor efeto  
un sentimiento secreto  
que nos muestra sentimiento.

FELI. Tiene Tebano razón,  
porque hace hermosa la fea,  
y a la hermosa que lo sea  
con mucha más perfección.

Buenas estamos las dos,  
muy feas, y sin saberlo.

FLO. No es tarde para aprenderlo,  
mi señor, si queréis vos.

ALBE. A tus bodas, mi Florela,  
no les pondrán esta falta;  
por lo menos, baja y alta  
aprenderás.

FLO. Danzaréla,  
y lo demás que quisieros;  
porque en la conversación,  
son las que no danzan son  
retratos, y no mujeres.

Y ansí, cuando en estas fiestas  
no salen luego a danzar,  
colgadas habían de estar,  
que no en el estrado puestas.

FELI. De mí te sé yo decir  
que estoy corrida en extremo.

FLO. Aquí los que danzan temo,  
y que me han de hacer salir;  
y ansí me transformo en esto,  
que me han salido colores.

ALBE. ¿Y qué importa que lo ignores  
si lo has de saber tan presto?

(1) En el manuscrito este verso es la continuación por otro que en boca de Feliciano, dice en que bien que lo desea.



(Sale CORNEJO, escudero, a lo gracioso, y dice:)

COR. Si acaso queréis cenar,  
ya está todo apercebido.  
TEBA. ¿Toda la gente se ha ido?  
COR. Poca debe de quedar.  
Ya el Conde Albano se fué.  
ALBE. ¿Cuándo se piensa partir?  
COR. Mañana entreoí decir.  
TEBA. Bien corrió.  
FELI. Gallardo a fe.  
ALBE. Perdió precio.  
FLO. Por la espuela;  
pero el de hombre de armas tuvo.  
COR. Basta que en tu dicha estuvo.  
ALBE. ¿Cómo?  
COR. Diósele a Florela.  
ALBE. ¿Quién queda en la sala?  
COR. Pocos,  
y éstos ya se hubieran ido;  
pero dicen que ha venido  
un emponedor de locos.  
ALBE. ¿Cómo emponedor?  
COR. Maestro  
destos que dan en danzar;  
que hasta allí puede llegar  
de galán, airoso y diestro.  
ALBE. ¿De dónde dicen que vino?  
COR. De Aragón.  
ALBE. ¿A qué?  
COR. A estas fiestas.  
TEBA. A no estar las mesas puestas,  
te pidiera un desatino.  
ALBE. ¿Queréisle ver?  
TEBA. Si te agrada.  
COR. Haz las locuras que sueles,  
que se enojan los manteles  
y se enfría la ensalada:  
cena, y veréle yo luego.  
FELI. Por mi vida, que ha de entrar.  
COR. Querrás agora danzar  
con mucho espacio y sosiego.  
¡Oh, lleve el diablo el borracho!  
(Vase CORNEJO.)  
FLO. ¡Llamadle presto.  
TEBA. Ya se fué.  
FELI. Parece que le envié  
con mi venganza un despacho.  
FLO. A lo menos con la mía,  
de que tan cerrida estoy.

(Salen ALDEMARO (t), BELARDO y CORNEJO.)

(t) El impreso, quizá por errata, le llama siempre «Aldemoro.»

ALDE. Saben ya, amigo, quién soy.  
COR. Y que la cena se enfría.  
ALDE. Si para serviros valgo,  
a serviros he venido.  
TEBA. Galán.  
FLO. Bizarro.  
FELI. Escogido.  
ALBE. Y presencia de hombre hidalgo.  
FLO. Extremado, aunque pequeño.  
FELI. ¡Qué diestro debe de ser!  
ALDE. ¿He de hablar, he de saber  
en presencia de mi dueño?  
ALBE. ¿De dónde sois?  
ALDE. De Aragón.  
ALBE. ¿De qué lugar?  
ALDE. Del que goza  
mayor fama.  
ALBE. Es Zaragoza.  
ALDE. De allí mis abuelos son.  
ALBE. ¿Y adónde habéis aprendido?  
ALDE. En Italia, donde fui  
muy niño, y esto aprendí,  
que por oficio he terido;  
bien que a todos diferente,  
y de muchos desigual,  
porque a gente principal  
doy yo lición solamente.  
TEBA. Muy bien se echa de ver.  
FLO. Ciertó que parece noble.  
ALDE. Y vos a mí hermosa al doble,  
y más ángel que mujer.  
FELI. ¿Qué danzas sabéis?  
ALDE. Muy muchas;  
sé una francesa nizarda  
y sé una bella gallarda,  
(Aparte.)  
menos que tú que me escuchas.  
FELI. ¿Nizarda? ¿Qué danza es ésa?  
ALDE. Del instrumento estoy falto:  
cabriola, abrazo y salto.  
FELI. ¿Cómo abrazo?  
ALDE. A la francesa;  
(Aparte.)  
(y cual os le diera yo  
a la española, mi bien).  
FLO. Esa gallarda, ¿es también  
francesa?  
ALDE. Señora, no;  
es navarra, y de Tudela;  
que así la suelo llamar,  
y aun estuve por nombrar  
que es la gallarda Florela.

FLO. ¿De aquí es?  
 ALDE. Digo que sí,  
 y yo soy de aquí también;  
 aunque el temor de un desdén  
 me tiene fuera de mí.  
 Traigo una buena payana,  
 que en mudanzas he tañido;  
 nueva y diferente ha sido.  
 FLO. ¿De dónde es?  
 ALDE. Napolitana.  
 Danzo también un furioso,  
 y más si es temor celoso  
 el instrumento forzoso.  
 FLO. Por mi vida, que es donoso.  
 ALDE. Valenciana es esta danza.  
 FLO. Verdad, ¿dánzase en Valencia?  
 ALDE. Es danza de penitencia,  
 cuando falta la esperanza.  
 COR. Porque le faltaba a Orlando,  
 le llamaban el furioso.  
 TEBA. ¿Leístelo?  
 COR. Y que celoso  
 la fué desnudo buscando.  
 TEBA. ¿A quién?  
 COR. ¿A quién? A Marfisa,  
 que estaba loco por ella.  
 TEBA. Era Angélica la bella.  
 FELI. Dejalde, es cosa de risa.  
 COR. Angélica, no, señor,  
 que esa a Leandro (1) esperaba,  
 cuando por el mar buscaba  
 templanza a su fiero ardor (2).  
 aunque pienso que ésta fué,  
 Semíra mis o Lucrecia,  
 la que se mató en Venecia.  
 TEBA. Bien sabe la historia a fe.  
 FELI. ¿Danzáis torneo?  
 ALDE. Y aun sortija;  
 y aun en la de hoy, por mi mal.  
 Mas premio tan celestial  
 bien es que me anime y rijan.  
 FLO. Eso habemos de aprender.  
 ALDE. Y a los que yo enseñan;  
 porque en sólo el tornear  
 consiste el mayor placer.  
 Una alumana es muy buena,  
 y un pic de gibao sin falta;  
 y una alta, porque es muy alta.

FLO. ¿Quién?  
 ALDE. La ocasión de mi pena;  
 de quien suena iba a decir,  
 que el tañer llaman sonar  
 en Italia.  
 COR. ¿Y al cenar?  
 ALDE. Tener y saber pedir.  
 TEBA. Eso del pic de gibao  
 es extremado.  
 ALBE. ¿A qué fin?  
 TEBA. Para cualquiera festín,  
 conversación y sarao.  
 FLO. La baja le hace ventaja.  
 ALDE. La baja os ensañará,  
 aunque no sufre mi fe  
 imaginar cosa baja.  
 Bailes hay mil entre todos,  
 la morisca, y mil tocados.  
 FELI. ¿Y en la cerdaña?  
 ALDE. Extremados,  
 con lazos de varios modos.  
 COR. Mirad que ya vuelve gente,  
 pensando que habéis cenado.  
 ALBE. Maestro, seáis bien llegado;  
 la casa y trato os contente;  
 que como en ella os halléis,  
 no os pesará del partido.  
 ALDE. Que vos quedéis bien servido  
 por galardón me daréis.  
 ALBE. Entremos.  
 FELI. Vamos, Florela.  
 FLO. Dale la mano a Tebano.  
 FELI. Esta derecha es su mano.  
 TEBA. ¡Hola, una hacha!  
 ALBE. Anda.  
 COR. Traeréla.  
 (Vanse y salen ALDEMARO y BELARDO.)  
 ALDE. Hablé, vi, gocé, sentí,  
 estuve, miré, llegué,  
 viéronme, habláronme;  
 fué verdad que hablé y que vi.  
 Belardo, ¿qué te detienes  
 que albricias no me has pedido?  
 BELA. ¿De qué Indias has venido  
 o qué cambio en Madrid tienes?  
 ALDE. ¿No basta esta gloria sola?  
 BELA. De maestro de danzar,  
 ¿qué albricias me puedes dar,  
 si no es una cabriola?  
 Anda, que no es tanto el bien  
 que tanta fiesta merezca.  
 ALDE. Cuando no te lo parezca,  
 no es bien que culpa te den.

(1) En el impreso «Orlando» por errata; pues lo que se quiere hacer ver es que el escudero confunde las dos bellas, y todas las que menciona.

(2) En el impreso «tierno amor».

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | Que no son ojos humanos<br>dignos de ver y entender<br>la inmensidad del placer<br>que ha puesto amor en mis manos.<br>¡Oh, venturosa pasión,<br>que al primer dolor alcanza<br>un género de esperanza<br>que parece posesión!<br>Ya estoy en casa, Belardo;<br>ya sirvo, ya vivo aquí.<br>¿No es alto principio? | BAN.  | ¿De dónde sois?                                                                                                                                                                 |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ALDE. | De Aragón.                                                                                                                                                                      |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | BAN.  | Para mi bien, Julio, vino;<br>este será mi remedio.                                                                                                                             |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ALDE. | Y este será mi dolor.                                                                                                                                                           |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | BAN.  | Ya de mi amor y temor<br>está la esperanza en medio.                                                                                                                            |
|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ALDE. | Ya, señor, que habéis sabido<br>quién soy, suplico digáis<br>quién sois vos, por que seáis<br>de mi persona servido;<br>y si sois deudo de casa,<br>será justa obligación.      |
| BELA. | Sí;<br>pero el fin, señor, aguardo:<br>que la bienaventuranza<br>nunca se sabe hasta el fin.<br>(Salen BANDALINO y JULIO.)                                                                                                                                                                                        | BAN.  | Deudo soy por afición,<br>que hasta la sangre me abrasa;<br>y pues que su fuego vivo<br>con mi sangre se ha mezclado,<br>parentesco hemes firmado:<br>sangre doy, fuego recibo. |
| JUL.  | Junto al muerto, en el patín,<br>que más fresco viento alcanza.                                                                                                                                                                                                                                                   | ALDE. | Siendo de amor, es sin duda<br>que la más pura que tiene<br>vuelta en espíritu viene,<br>que la sangre en fuego muda;<br>pero si amáis, cerca estáis<br>de parentesco seguro.   |
| BAN.  | ¿Que allí las mesas pusieron?                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                                                                                                 |
| JUL.  | Allí cenan y allí están.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | BAN.  | Esto, maestro, procuro,<br>en mi pensamiento habláis;<br>discreto me parecéis.                                                                                                  |
| ALDE. | ¿Qué gente es ésta?                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       | Venid acá, llegaos aquí,<br>si queréis saber de mí<br>lo que del alma sabéis.                                                                                                   |
| BELA. | Serán                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | Bien parecéis cortesano,<br>y que el mundo habéis corrido;<br>quiero hablar como el herido<br>con el diestro cirujano.                                                          |
| ALDE. | los que a las fiestas vinieron.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       | Y no tengáis a locura<br>que os descubra mi dolor,<br>porque la llaga de amor<br>hablando en ella se cura.                                                                      |
|       | Galán es el embozado,<br>bravo brío y talle, ¡oh, cielos!                                                                                                                                                                                                                                                         |       | No a vos, que así me entendéis,<br>pero a las piedras, querría<br>decir esta pena mía.                                                                                          |
| BELA. | Ya tocan al arma celos.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                 |
| ALDE. | Soy de amor nuevo soldado;<br>y como nuevo en amor,<br>y a quien tanto honor obliga,<br>cualquiera sembra enemiga<br>me aflige y causa temor.                                                                                                                                                                     | ALDE. | Hablar seguro podréis,<br>que os certifico, señor,<br>que siento vuestra fatiga<br>como la propia, y me obliga<br>no menos celoso amor.                                         |
| JUL.  | Gente, señor, está aquí.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       | Habla muy bien el soldado<br>con el soldado también,<br>y no menos habla bien<br>con el pasante el letrado.                                                                     |
| BAN.  | ¿Podremos saber quién pasa?                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       | El esclavo y el cautivo,<br>el navegante, el piloto,                                                                                                                            |
| ALDE. | Criados somos de casa.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                                                                                                                                                 |
| BAN.  | ¿Criado vos?                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                                                                                                 |
| ALDE. | Señor, sí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                                                                                                 |
| BAN.  | ¿Quién?                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                                                                                                                 |
| ALDE. | Un nuevo recibido,<br>que hoy ha llegado al lugar:<br>soy maestro de danzar.                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                                                                                                 |
| BAN.  | Vos seáis muy bien venido,<br>que habéis sido deseado;<br>que, en efeto, en casa estáis.                                                                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                                                                                                 |
| ALDE. | Para que de mí os sirváis,<br>soy desta casa criado.                                                                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                                                                                                 |
| BAN.  | Yo os serviré con los ojos<br>por sólo que en ella os viera,<br>cuando otra ocasión no hubiera.<br>(Habla, entre sí, ALDEMARO.)                                                                                                                                                                                   |       |                                                                                                                                                                                 |
| ALDE. | Ya son ciertos mis enojos;<br>o yo soy mal adivino,<br>o tiene en casa afición.                                                                                                                                                                                                                                   |       |                                                                                                                                                                                 |

hablan bien cumpliendo el voto  
de Ángel y del mar esquivo.

El que ha tenido algún mal,  
el que el mismo tuvo o tiene,  
hablar con mi gusto viene,  
y al fin igual con igual.

Amor, ¡amáis, lloro, y muero  
si vos lloráis y morís;  
siento lo que vos sentís,  
y lo que esperáis espero.

Decid el estado en que estáis,  
como a quien le pesa dél.

BAN. ¿Quién du la penando en él?  
Mas bien es que me digáis  
vuestro nombre.

ALDE. Yo me llamo  
Alberto.

BAN. Pais, maestro Alberto:  
desde este punto os advierto  
que a Florela adoro y amo.

ALDE. Ansí, ¿Florela no es  
la dama que hoy se casó?

BAN. Que no, Alberto.

ALDE. ¿Cómo no?  
(Habla entre sí.)

Yo os pondré el lazo a los pies.

BAN. La casada es Feliciania.

ALDE. Ah, sí, Feliciania, erréla;  
que a estotra llaman Florela,  
y es de Feliciania hermana;  
y aun con ello viene bien:  
queréisos casar con ella.

BAN. Quién pudiera merecilla  
y ser su esclavo también.

ALDE. Así que esto pretendéis?  
¿Cómo os llamáis?

BAN. Bandalino.

ALDE. Sois muy noble y sois muy dino  
del ángel que pretendéis.

BAN. Si no es saber bien querer  
del que Alberto a su cielo,  
esa es mi fe, temo el suelo  
si me dejase caer.

¿Viste la esta tarde?

ALDE. Sí.

BAN. ¿No estaba hermosa?

ALDE. De suerte,  
que de los hombres la muerte  
transformada en ángel vi.

Era adelfa venenosa,  
era acibar con veneno,  
era en la mar sol sereno  
y una sirena enganosa.

BAN. Alberto, un precio le di  
por diosa de la hermosura;  
si soy Paris en ventura,  
ya en premiarla Paris fui.

Deme Amor, pues se lo ruega  
un alma tan amorosa,  
por premio la misma diosa,  
que no quiero reina griega.

ALDE. ¿Qué es agora vuestro intento?

BAN. Servirla.

ALDE. ¿No más?

BAN. ¿No sobra  
poner un hombre por obra  
tan altivo pensamiento?

ALDE. ¿Luego antes que la pidáis  
por mujer queréis servilla?

BAN. Quiero obligalla y rendilla.

ALDE. Vuestro pleito aseguráis;  
que sabiendo que es su gusto,  
no es mucho (1) que el vuestro cuadre  
cuando la pidáis al padre,  
y que corresponda es justo.

Verra el hombre que se casa  
en duda de ser querido  
y de quien no es conocido  
quiere que mande su casa.

Mas ¿qué habéis hecho o hacéis?  
¿Conocécs?

BAN. Mi pena sabe.

ALDE. ¿De qué?

BAN. De un mirar suave.

ALDE. ¿No la habláis cuando la veis?

BAN. Los ojos, que son parleros  
de los secretos del alma,  
con una suspensa calma  
le dicen mis males fieros.

ALDE. ¿Luego no ha habido papel  
ni hablar de noche?

BAN. Ansí, ansí.

ALDE. ¿Qué es ansí?

BAN. Que hoy le escribí  
y dije mi pena en él.

ALDE. ¿Hoy? ¿Cómo?

BAN. Gané un estuche,  
y donde van las tijeras  
metí un papel.

ALDE. ¿Que esto quieras,

(Aparte.)

amor, que penando creuche!

BAN. V ansí, en la lanza, le di.

(1) En el manuscrito no dudosa.

ALDE. En igual extremo siento (*Ap.*)  
invención y atrevimiento.  
¿Y esperaréis respuesta?

BAN. Sí;  
que no me ha mirado mal  
en la sortija esta tarde.

ALDE. (Pues aquí el alma no arde,  
perezca lo que es mortal;  
bien parece incorruptible  
y hecha a imagen de los cielos,  
pues el fuego destes celos  
no le acabau, ni es posible.)

BAN. También hoy, Alberto, en misa,  
entre otras damas bizarras,  
tomando el preste las arras  
me volvió a mirar con risa,

como quien dice: «¡Ojalá  
que a los dos también sirvieran!»

ALDE. (Y que la muerte me dieran,  
que a Craso (1) infamando está,  
no por codicia del oro,  
mas por envidia del bien;  
ojos, no lloréis por quien  
injustas lágrimas lloro.

Florela está enamorada;  
Bandalino está escogido;  
tarde, amor, hemos venido;  
tomada está la posada.

No estaba el oro en la mina  
aguardando mi azadón,  
la libre garza mi halcón  
ni aun pastor piedra tan fina,  
ni al más humilde del suelo  
cielo tan alto y divino,  
que ya son de Bandalino  
oro, garza, piedra y cielo.

BELA. Señor, ya se alzan las mesas,  
mira si hemos de cenar.

ALDE. Tú lo puedes procurar,  
que son tus bajas empresas,  
y déjame solo a mí.

BAN. Alberto, ¿de qué estás triste?

ALDE. Desto que aquí me dijiste.  
Pensando qué haré por ti  
sería bueno traer  
de ese papel la respuesta.

BAN. Como la respuesta desta  
podrás mi gloria entender.  
Si el mundo que el Macedón  
gauó, por llamarse Magno,  
tuviera agora en la mano,

te diera en esta ocasión.

Haz esto, y esto te doy  
en albricias.

ALDE. Ellos salen;  
si aquí hechos no me valen,  
cuanto al amor, muerto soy...

(*Salen FLORELA, FELICIANA y LISENA.*)

FELI. Fuése, en efeto, acostar  
nuestro galán de hoy casado.

FLO. O es cansancio o es cuidado.

FELI. Quiso a mi padre imitar.

FLO. ¿Y no te pidió consejo  
o, por lo menos, licencia?  
FELI. ¿Piensas tú que hay diferencia  
de un hombre casado a un viejo?

FLO. Es muy nuevo para ser  
tan viejo como le pintas.

FELI. Dame, Lisena, esas cintas.

FLO. ¿Cintas? ¿Qué quieres hacer?

FELI. De la pesadumbre y gente,  
si no es del tecado y rizo,  
me deshago y martirizo  
y quíerome atar la frente.

LISE. Ves aquí las cintas.

FELI. Muestra.

Muy largas han de quedar;  
tráeme con qué las cortar.

FLO. No estás en lazadas diestra.

FELI. Es mucho para lazada.

FLO. Así Dios me guarde, amén,  
que no me acordaba bien,  
o estoy dormida o turbada,  
que el estuche traigo aquí  
que Bandalino me dió.

FELI. Ya vi que él mismo le ató  
y que habló al padrino vi.

Saca las tijeras.

FLO. ¡Ay!

FELI. ¿Heste cortado conellas?

FLO. No; pero en su lugar dellas  
me ha cortado lo que hay.

FELI. ¿Qué hay?

FLO. Salte allá, Licena.

LISE. ¿Ya no te fías de mí?

FLO. Más bien puede estar aquí,  
que esto no es culpa ni pena.

FELI. ¿Es papel?

FLO. ¿Pues no le ves?

FELI. Buena invención de escribir.  
Sí; pero no la advertir  
mucho atrevimiento es.

¿He de leelle o ralgalle?

(1) En el impreso «acasos» por errata.

FELL. ¿Para conmigo invención?  
Aprendiste la lición.  
FLO. ¿Piensas que debo de amalle?  
FELL. Piénsolo, y pienso verdad.  
FLO. Mejor Dios me guarde, amén.  
FELL. ¿Luego no le quieres bien?  
FLO. No, pues tengo libertad.  
FELL. Anda, que principios son;  
así amara yo a Tebano,  
que hoy le di el alma y la mano  
y ayer vino de León.

¿Cuánto es mejor que te cases  
con quien amas desde agora?  
Y más que el hombre te adora,  
y no es razón que le abrases.

FLO. ¿Qué te han dado por hurtar  
el oficio a Celestina?

FELL. Tú, Florela, lo adivina;  
quisiera estar por casar.

FLO. No hables delante de ésta,  
que es por extremo chismosa.

FELL. Ya es la desdicha forzosa  
y la verdad manifiesta;

a Tebano, que no amé,  
¿qué amor tendré de hoy casada?

FLO. No más de estar obligada  
al yugo con firme fe.

Casamiento por concierto  
todos dicen que es mejor,  
porque siendo por amor  
dicen que el dolor es cierto.

FELL. Es mentira conocida,  
de que, por mi mal, te aviso,  
que lo que una vez se quiso  
agrada to la la vida;

y al fin es cumplir un gusto,  
que en sólo el verle llegar,  
hará que cualquier pesar  
se tenga después por gusto.

FLO. Confieso que hoy agradezco  
a Bandalino el amor  
mas pareceme mejor  
otro a quien peor parezco,

y aun creo que decir puedo  
que ni bien ni mal.

FELL. Por qué?

FLO. No sé si lo diga, a fe.

FELL. ¿Qué es la causa?

FLO. Tengo miedo;

pero esto no te lo digo,  
porque es amor ni ha de ser,

que es sólo un buen parecer  
Enigmas hablo, conmigo?

FLO. Que me parece mejor  
que Bandalino he querido  
decir; pero no he sabido.

FELL. ¿Que esto no es tener amor?

¿Quién es? Acaba de hablar.

FLO. ¡Oh, qué risa se te ofrece!

FELL. ¿Y quién mejor te parece?

FLO. El maestro de danzar.

FELL. ¿Quién?

FLO. Aqueste aragonés  
que vino agora.

FELL. ¿Estás loca?

FLO. No erró el alma, habló la boca,  
castigo es bien que me des.

FELL. No digas ya desatinos,  
sino responde al papel.

FLO. Veré lo que dice en él.

(*Abre el papel.*)

FELL. Veamos.

FLO. «Ojos divinos...»

Que tengo divinos ojos.

FELL. Dí adelante.

FLO. «Si esto ha sido  
atrevimiento, yo os pido  
que no venguéis los enojos,  
sino mirad con piedad  
el alma pura y sencilla...»

FELL. ¡Quien ama cómo se humilla!

FLO. Eso es si dice verdad.

FELL. Todo esto me perdí  
por no casar por amores.

FLO. Excusarás los dolores  
de la que se casa así.

FELL. Ya te tengo respondido  
que no hay contento perfecto  
sin deseo cuyo efecto  
larga esperanza ha tenido.

De golpe no tiene gusto  
ningún bien ni sentimiento,  
y más el de casamiento,  
y éste, que finé con disgusto.

Di más.

FLO. «...Y merezca yo  
que aquesta noche me habléis,  
que en la reja que sabéis  
anoche me amaneció,

aunque adorando secreta  
de mi sol la luz y ardor.»

Cierto que es buen amador,  
pero maldito poeta.

FELL. Háblale, por vida mía.

FLO. ¿Das tu licencia?

FELI. Sí, a fe,  
que como así me casé  
ser dama ahora quisiera;  
fuera de que lo merece  
su talle.

FLO. A pensar me das  
que te agrada.

FELI. ¿En eso estás?  
Mejor que a ti me parece;  
con él me pensé casar,  
si este avariento quisiera,  
y aun agora, si pudiera,  
quisiera...

FLO. ¿Qué?

FELI. Sólo hablar.

FLO. Yo se le cargo, por cierto.  
Ten ese papel, y haz cuenta  
que es tuyo.

FELI. Así me contenta.  
Y aun quiero hacer un concierto.

FLO. ¿Y es?

FELI. Ir a la reja a hablalle  
con tu nombre.

FLO. Ese es engaño;  
mas ¿qué importa?

FELI. Poco daño.

FLO. Ve, pues, que andará en la calle.

FELI. Tu voz fingiré.

FLO. Yo quiero  
verte hablar.

FELI. Pues ven conmigo.

FLO. Voy. Mi-a si ese mi enemigo  
duerme.

LISE. Voy.

FELI. Arriba espero.

(Vanse y salen BANDALINO y JULIO.)

BANDALINO.

Rebózate muy bien.

JULIO.

Voilo en extremo.

BANDALINO.

¿Qué hora será?

JULIO.

Ya el carro y la bocina  
señalan media noche.

BANDALINO.

Yo me quemó  
por otro norte y otra luz divina.  
¿Qué te parece, Alberto?

JULIO.

Que le temo,  
si no es lo que ordinario se adivina (1)

BANDALINO.

¿Cómo?

JULIO.

Que hablando mucho tan bien hable,  
aunque es la tuya condición tratable.

¡Pesar de mí! ¿Tan presto a un extranjero  
se dice el propio mal?

BANDALINO.

Así descanso  
deste martirio doloroso y fiero,  
que es a mí vivo fuego, viento manso.

JULIO.

¿Si habrá visto el papel?

BANDALINO.

Respuesta espero,  
aunque ya, Julio, de esperar me canso,  
porque un incierto bien mil males deja.

JULIO.

Ilégate más, que siento abrir la reja.

(Salen ALDEMARO y BELARDO.)

ALDEMARO.

Desde mañana dormiré en su casa;  
y dijera mejor velaré en ella,  
que mal podrá dormir el que se abrasa.

BELARDO.

Florela para mí, señor, es bella,  
justo dolor tu llerido pecho pasa,  
bendito el punto que viniste a vella.  
¡Oh, cómo amor es cosa de los cielos  
si no tuviera esta pensión de celos!

ALDEMARO.

Déjame acercar a mí, que yo te juro  
que presto salga del celoso infierno  
si salgo de la industria que procuro,  
que es temporal y no tormento eterno.

BELARDO.

O veo mal, o hay gente junto al muro.

ALDEMARO.

Si fuese acaso aquel Adonis tierno...

(1) En el impreso «imagina».

BELARDO.

El mismo.

ALDEMARO.

Ésencia un poco, ponte en vela.

(Sale FELICIANA a la ventana.)

BELARDO.

Háblame.

FELICIANA.

Ce.

BANDALINO.

¿Quién es?

FELICIANA.

Yo soy Florela.

BELARDO.

Florela dijo, mira si responde.

FELICIANA.

Bandalino, yo soy.

BANDALINO.

Estrella mía,

¿cómo la noche vuestra luz esconde,  
pudiendo vos hacer afrenta al día?

FELICIANA.

¿Amáisme mucho?

BANDALINO.

Vos estáis adonde  
os lo dirán mejor que yo podría;  
dígaoslo el alma a falta de la boca,  
muda de veros y de amaros loca.

Fuí atrevido, señora, en escribiros,  
que no lo pude ser para adoraros;  
que al poder merecer veros y oíros  
se sigue luego justamente amaros  
por lo que debéis a mis suspiros.  
Ojos míos bellos, suaves, claros,  
que no me desterréis por atrevido  
de vuestro cielo hermoso a vuestro olvido.

FELICIANA.

Debo amarte, y lo cumplo justamente,  
y, a no estorbado mi enemiga estrella  
y agora el alboroto de esta gente,  
vieras toda mi alma o parte della;  
pero si acaso hay ocasión decente,  
ya que mi amor por muchos atropella,  
procuraré escribirte porque hablarte;  
ni puedo ni tendré segura parte.

Si puedes escribirme, digo, darme  
algún papel, seráme gran consuelo.

ALDEMARO.

Entraba agora bien desesperarme.

BELARDO.

Calla, perdido.

ALDEMARO.

Reventar recelo.

BANDALINO.

Queréis, Florela hermosa, levantarme  
no menos alto que del suelo al cielo;  
queréis llegar al sol de vuestros ojos,  
siendo de mariposa mis despojos.

¿Conocéis un maestro que ha venido  
para enseñaros a danzar, señora?

FELICIANA.

Ya mi padre le da casa y partido.

ALDEMARO.

Partido dice, y parte el alma agora.

BANDALINO.

Pues ese ya mi secretario ha sido  
y del pecho que a Florela adora,  
y se ha ofrecido a procurar mi gusto.

FELICIANA.

Con él me escribiréis.

ALDEMARO.

Callar es justo.

¡Triste de mí!

FELICIANA.

Pues yo me voy con esto.

Adiós.

BANDALINO.

Alberto os hablará mañana.

ALDEMARO.

Mañana, dice, moriré más presto.

FELICIANA.

La letra de hoy me enviad.

BANDALINO.

De buena gana.

FELICIANA.

Bizarro entraste y galán dispuesto;  
mucho os alaba y quiere Feliciana.



BANDALINO.

Dadle mil besamanos de mi parte.

FELICIANA.

Por engañar me engaño.

LISENA.

Entra acostarte.

BANDALINO.

Julio, ¿qué es esto? ¡Julio de mi vida,  
señor mío, Julio, dame aqueos brazos!

JULIO.

Ya el ronco gallo al Labrador convida  
y estoy de trasnochar hecho pedazos;  
pues has cobrado la salud perdida,  
descansen con razón mis tristes brazos  
a quien esta rodela muele tanto,  
que otro Sísifo soy, ella otro canto.

BANDALINO.

¿Pues no me he de ligar aquí contigo?

JULIO.

En casa habrá lugar.

BANDALINO.

¿Quién va? ¿Quién pasa?

ALDEMARO.

¿Quién lo pregunta?

BANDALINO.

Yo.

ALDEMARO.

¿Quién es?

BANDALINO.

Yo, digo.

ALDEMARO.

¿De cuándo acá por esta calle y casa?

BANDALINO.

¿Impórtaos eso a vos?

ALDEMARO.

¿Pues no, enemigo,  
si el corazón de celos se me abrasa?

BANDALINO.

De celos muera (1).

ALDEMARO.

Paso, que es Alberto.

BANDALINO.

¿Alberto?

ALDEMARO.

Sí, por Dios.

BANDALINO.

¿Alberto?

ALDEMARO.

Cierto.

BANDALINO.

¿Adónde vais?

ALDEMARO.

A dormir.

BANDALINO.

¿Qué fué tu intento?

ALDEMARO.

Probarte solamente con un fiero,  
porque te conocí, y estoy contento,  
porque eres un valiente caballero.

BANDALINO.

Téngote que decir un largo cuento:  
de Florela un papel mañana espero.

ALDEMARO.

De aquí a tu casa me dirás la historia.

BANDALINO.

Vencí a Florela.

ALDEMARO.

Bien, por Dios.

BANDALINO.

Vitoria.

~~~~~

JORNADA SEGUNDA

(Salen ALDEMARO, BELARDO y FLORELA.)

ALDE. No reparo en el partido,
sino en que os sirvo.FLO. Quisiera
que cuanto pedís os diera.

ALDE. Es mucho precio el que pido.

FLO. ¿Qué pedís?

(1) En el impreso «señor, muráis», que alarga el verso.

ALDE. No es interés.
 FLO. ¿Pues qué?
 ALDE. Sola voluntad.
 FLO. Mi padre os hará amistad,
 y yo os serviré después.
 ALDE. Esa esperanza me anima:
 que mereed me habéis de hacer;
 aunque está por entender
 el sentido deste enigma.
 Mas, ¿qué esperanza me queda,
 ya que estoy desesperado?
 FLO. ¿De qué?
 ALDE. De no haber llegado
 a tiempo que servir pueda.
 FLO. ¿Pues no me habéis de enseñar?
 ALDE. Aunque anduve muy ligero,
 otro ha venido primero
 a enseñaros a danzar.
 FLO. ¿Otro? No he sabido tal.
 ALDE. Pues anoche le vi yo.
 FLO. ¿Anoche?
 ALDE. Anoche danzó
 por su bien, y por mi mal.
 Y mirad si tendré queja
 de aquí la mudanza sola,
 pues que de una cabriola
 alcanzó un sí de una reja.
 Y es este sí del partido
 que hoy espera en un papel;
 que si vos firmáis en él,
 yo quedo loco y perdido.
 FLO. ¿Yo papel?
 ALDE. Vos, y respuesta
 del que en la sortija os dieron.
 FLO. Los ojos que tanto vieron
 algún interés les cuesta.
 ¿Sois noble?
 ALDE. Soy el que veis.
 FLO. ¿Que no sois más?
 ALDE. No, por Dios.
 FLO. ¿Pues como supisteis vos
 todo lo que dicho habéis?
 ALDE. Vilo aver, y anoche vi,
 señora, lo que pasó,
 que Benidhu o — le habló
 y se ha de culparlo a mí.
 Si lo quiere responder,
 aquí tener loco por
 FLO. Qué notable confusión
 ¿qué puedo yo en oír hacer
 la locura de mi hermana
 hace este engaño por mí
 ¿Respuesta esperaba

ALDE. Sí.
 FLO. Pues hablaré a Feliciano,
 que ha de notar el papel.
 ALDE. En fin, ¿le amáis?
 FLO. No sé agora.
 ALDE. ¿Pues yo no he visto, señora,
 que anoche hablasteis con él?
 FLO. No hablemos agora en esto,
 que es cuento largo.
 ALDE. No creas
 que de mí ofendida seas.
 FLO. Nunca, Alberto, me hables desto,
 porque a mí me importa poco,
 y el porqué sabrás después.
 ALDE. Soy noble, aunque así me ves,
 y cuerdo en traje de loco.
 Fía, señora, de mí.
 FLO. Si es que me has de dar lición,
 Alberto, comience el son
 y dejemos esto así.
 ALDE. Basta, señora Florela;
 yo moriré y callaré.
 FLO. ¿Tú morir? ¿Por quién? ¿Por qué?
 ALDE. ¡Hola! dame esa vihuela;
 que ya lo reñido basta
 para lo que se ha de hacer.
 BEL. Quebróse la cuerda ayer.
 ALDE. Un loco mil cuerdas gasta.
 BEL. Pon este tercio que cuelga.
 ALDE. Ten.
 BEL. Pruébale.
 ALDE. Ya lo está.
 ¡Qué falsa cuerda!
 FLO. Será
 porque de serlo se huelga.
 No he visto yo tañedor
 con tantos sentidos juntos.
 ALDE. Es muy diferente en puntos
 un instrumento de amor.
 Por falsa que es la acomodo;
 porque a la necesidad
 es la mentira verdad.
 FLO. Y el músico es falso todo.
 ALDE. ¿Falso? ¡Así pluguiera Dios
 que la que danza lo fuera!
 FLO. Buena consonancia hiciera,
 a ser iguales los dos.
 ALDE. El amor todo lo iguala.
 Bien falsa debéis de ser;
 mas la falsa en el tañer
 no hace consonancia mala.
 Haced cuenta que mi fe
 es instrumento divino,

y que amor a tañer vino,
luego que a su mano fué.

Cinco órdenes veis aquí,
y todas desordenadas;
que mal estarán templadas
siendo vos la falsa en mí.

Son las cuerdas los sentidos,
que cinco sin orden son,
y es el lazo el corazón
que los prende y trae perdidos.

La tapa imagino el pecho
en que esta ánima se queja;
de la puente hasta la ceja,
camino del alma estrecho;

y por ellas, como escalas,
van los suspiros, y vienen
a las clavijas, que tienen
las cuerdas buenas y malas.

De las cuales, fué la prima
el ver que fué la primera;
que no amara si no viera
el premio que el alma estima.

El oír fué la segunda,
que se temple con el ver,
que es la prima, y suele ser
en lo que el amor se funda.

Y pues llaman buen olor
a la opinión, nombre y fama,
ese sentido se llama
la tercera del amor.

La cuarta, que es el tocar,
por ser cuerda más grosera,
se requinta con tercera,
que es el temor de llegar.

Y si es bordón la quinta,
que del tocar gusto saca;
con sobresalto se aplaca,
que le sirve de requinta.

Tocó este instrumento amor,
y sonaba de los cielos;
pero tocaron los celos,
y destempló el dolor.

FLO. Habéis hecho en un momento
tan alta filosofía,
que labrasteis de ataugía,
Alberto, vuestro instrumento.

¡Qué cuerdas tan delicadas,
y qué dedos tan sutiles!

ALDE. Por más que las aniquiles,
las tiene el amor templadas.

Danza, que mejor lo hicieras
si tañera Bandalino.

FLO. Ni el mismo Apolo divino,

si no es que tú el mismo fueras.

ALDE. Luego ya mi amor te obliga.

FLO. Pues ¿tienesme algún amor?

ALDE. Por mí se dirá mejor:
«la guitarra te lo diga» (1).

FLO. Pues qué, ¿no es tu profesión
el ganar tu vida así?

ALDE. Sola esta vez la tañí
para hacer a nadie el son.

Que el verte, dulce enemiga,
me obliga a perderme al doble.

FLO. Alberto, ¿eres hombre noble?

ALDE. «La guitarra te lo diga».

Soy caballero, señora,
y para perderme así,
desde Italia vine aquí,
que vengo de Italia agora.

A la fama destas fiestas
de Lerín vine a correr,
donde me abrasaste ayer
y toda el alma me cuestas.

Dite en premio aquel espejo,
que te ha servido de aviso,
como la fuente a Narciso,
aunque con mejor consejo.

Para entrar aquí he tenido
la industria que viste ayer,
que un soldado había de hacer
un hecho tan atrevido.

Ya estoy, Florela, en tu mano,
puesto que a tus pies me inclino,
y sé que por Bandalino
es mi pensamiento vano.

¿Qué piensas hacer de mí?

FLO. Castigar tu atrevimiento
fuera necio pensamiento,
pues que yo la causa fui.

Tú eres noble, y si te digo
verdad, me agradas; y baste
que entrada en mi pecho hallaste
y que a pagarte me obligo.

Que si por soldado has hecho
lo que nadie pudo hacer,
yo sé que hallaste mujer
de tanto valor y pecho.

Sigue en tu intento adelante,
y de mi buena opinión
te dará satisfacción
otro engaño semejante.

No te aflija Bandalino,

(1) Alude a un célebre entremés de entonces, titulado *La guitarra*, en que un galán se declara por medio de ella.

que hay en eso cierto miedo;
que si decillo no puedo,
remediallo determino.

Mas, ¡ay!, mi padre es aquél;
toca y enséñame.

ALDE. Toco;
mas ¿qué ha de tocar un loco
delante de vos y dél?

¿Qué quieres?

FLO. Pavana toca.

ALDE. Ya va.

FLO. Mira que es gallarda.

ALDE. Como lo es la que me aguarda;
el mismo son me provoca.

FLO. No te burles.

ALDE. ¿Cómo puedo?

Ponte en el puesto.

FLO. ¿Estoy bien?

(Salen ALBERIGO, viejo; TEBANO y FELICIANA.)

TEBA. Aprenderé yo también,
mi bien, por quitarte el miedo.

ALBE. Ya está danzando Florela.

FELI. Mas ya quiere comenzar.

ALDE. Con reverencia ha de entrar.

FLO. ¿Basta así?

ALDE. Más baja.

FLO. Haréla.

ALDE. Enderece el cuerpo más.

FLO. ¿Voy bien?

ALDE. Y ese rostro un poco.

FLO. Tocad, y despacio.

ALDE. Toco;

entrar, y pasos atrás.

Deje eso agora, que son
principios mal enseñados,
que ha de perder los cuidados
de la primera lección.

Todo lo que ha de saber
es lo que le he de enseñar;
lo pasado ha de olvidar,
y lo presente aprender.

Más quisiera yo enseñalla
desde principio, si no,
lo que goce, que no agora
de lo que sabe olvidalla.

Mas ya palabra me ha dado
que no lo danzará más.

FLO. ¿Qué poco seguro estás,
que de tu lección me agrado?

Todo aquello que aprendí
te he de d. en como fué.

ALDE. Y vo despacio os dice

lo que aprende.éis de mí.

La señora Feliciana,
¿qué sabe?

FELI. Ninguna cosa.

TEBA. Ponte, por tu vida, hermosa,
y vuelve la nieve en grana.

FELI. ¿Pues no es vergüenza decir
que no sé nada?

FLO. Sí sabe,
que es una danza bien grave;
que miente y quiere fingir.

TEBA. ¿Pues qué quiere hacer?

ALDE. Si empieza
a trazar algún sarao.

FLO. Aprende el pie de gibao
a costa de su cabeza.

TEBA. No pueden tan bellos pies
hacer que a tu son me duela.

FELI. Basta, que burla Florela,
como ya tan diestra es.

FLO. Anoche danzaba ella,
y mi maestro pensó

que era quien danzaba yo.

TEBA. ¿Pues vino alguno a tañella?

FLO. Vino, y hallóse engañado,
que pensó que me tañía.

ALDE. Mi engañada fantasía,
señora, habéis cosegado:

que pensé que érades cierto
lo que a tal hora danzaba.

FLO. Durmiendo entonces estaba,
que sólo me enseña Alberto.

ALDE. Con este favor, señora,
es mi pena incierta y vana:
si otro enseña a Feliciana,
que dance muy en buen hora;
que yo a vos pienso enseñaros.

TEBA. ¿Hay otro maestro aquí?

Presume Florela así

con este enredo engañaros.

Yo quiero que me enseñéis,
Alberto, y no otro ninguno.

ALBE. Ni hay aquí maestro alguno
de quien sospechoso estéis:

tome lección Feliciana.

FELI. A solas la tomaré;
que si aquí estáis, no daré
un paso de aquí a mañana.

TEBA. De mí estará con vergüenza;
vámonos, señor, de aquí.

ALBE. ¿Delante de ti y de mí
lo había de estar? Comienza.

FELI. No es posible, no me mandes

que así mi condición tuerza.
 ALBE. No hagas cosa por fuerza.
 FLO. ¡Qué melindres!
 FELI. ¿Yo?
 FLO. ¡Y qué grandes!
 FELI. Hasta danzar diestramente
 nadie me ha de ver.
 TEBA. Ni es justo;
 dalde, señor, ese gusto.
 ALBE. Vamos, llamad esa gente.
 TEBA. Hola, ensillen dos caballos,
 y hacia el campo nos saldremos.
 ALBE. ¿Y alguno visitaremos?
 TEBA. No vamos más de a causалlos.
 (*Vanse, y quedan FLORELA, FELICIANA y ALDEMARO*).
 FELI. Aunque dije que quería
 tomar agora lición,
 diferente pretensión
 de lo que piensas tenía:
 ¿Qué satisfacción es ésta
 que a Alberto le estabas dando?
 FLO. Estábame importunando
 que le diese la respuesta.
 FELI. ¿Qué respuesta?
 FLO. Del papel
 que me escribió Bandalino.
 FELI. Y que le has dicho imagino
 que yo me pierdo por él.
 FLO. ¿Eso había de decir?
 Aunque el amor me acobarde,
 respuesta digo que aguarde.
 FELI. Yo le tengo de escribir;
 toma este papel, y di
 que le has escrito, y le lleve.
 FLO. A mucho tu amor se atreve.
 FELI. Florela, haz esto por mí;
 que pues estás por casar,
 a ti te estará mejor:
 que no pierdes el honor
 que yo puedo aventurar.
 Porque al fin con este enredo
 gozar segura imagino
 del amor de Bandalino.
 FLO. ¡Buena, por mi vida, quedo!
 Pues ¿qué remedio tendré
 si él entiende que yo soy?
 FELI. Después palabra te doy
 que desengañado esté.
 FLO. ¿Alberto?
 ALDE. Señora.
 FLO. Dale
 a ese hidalgo este papel,

que cuanto llevas en él
 de ajena memoria sale,
 y parte luego seguro
 de que no has de perder nada.
 ALDE. Mi esperanza bien fundada
 me dará el bien que procuro;
 que no tengo yo recelo
 de perder el galardón,
 ya que entiendo la ocasión
 de vuestro seguro celo.
 Voy a hablar a Bandalino,
 que este bien espera ausente
 como el enfermo la fuente
 y la patria el peregrino.
 Ved qué queréis que le diga.
 FELI. Dile que responda luego.
 FLO. ¿Que me responda le ruego?
 ALDE. Ello la razón le obliga.
 Yo voy, adios.
 FLO. Ve con él.
 ALDE. Belardo, vamos de aquí.
 BEL. ¿Dónde vas, fuera de ti?
 ALDE. A dar voy este papel,
 y tengo que le decir
 mil cosas.
 BEL. Comienza a hablar.
 (*Vanse los dos, y dice FLORELA*).
 FLO. ¿En fin, que le has de engañar?
 FELI. Eso y más he de fingir.
 FLO. ¿Qué le escribes?
 FELI. Disparates
 de una mujer muy perdida.
 FLO. Yo no te diré en mi vida
 que lo dejes o lo trates.
 Mira, por Dios, por mi honor
 y en lo demás haz tu gusto.
 FELI. Ya entiendo yo tu disgusto;
 todo procede de amor.
 FLO. ¿De amor?
 FELI. Sí.
 FLO. ¿Cómo o por quién?
 FELI. A Alberto miras.
 FLO. ¿Yo a Alberto?
 FELI. Tú a Alberto, y tengo por cierto...
 FLO. ¿Qué?
 FELI. Que a Alberto quieres bien.
 FLO. ¿Y a un hombre bajo? ¿No sabes
 que desprecio a Bandalino,
 a quien tú, como a divino,
 rindes pensamientos graves?
 FELI. Dime la verdad.
 FLO. Verdad

esta es sola, y lo contrario
mentira; y si es necesario,
hoy haré una libertad.

FELL. ¿Qué?

FLO. A mi padre diré
que de casa lo despida.

FELL. Ya estoy cierta.

FLO. Y yo corrida
de tu crédito y me fe.

FELL. No te enojés, ven conmigo
al jardín, que quiero hablarte.

FLO. Ninguna ocasión es parte
para que me corte.

(*Vanse, y salen BANDALINO y JULIO.*)

JUL. Sé sige un poco.

BAN. No puedo
hasta ver esta respuesta.

JUL. Más una esperanza cuesta
a algunas veces que un miedo.

BAN. ¿Cómo tarda Alberto, o tarda
mi Florela!

JUL. Quizá aguarda
ocasión más conveniente.

BAN. Si de escribir se arrepiente...
Que el honor mucho acobarda.

JUL. No te estés desvaneciendo.

BAN. ¿Pues cómo podré aguardar
el tiempo que ha de tardar
el bien que espero muriendo?

JUL. Esgrimamos.

BAN. Bien me alegras;

deja las espadas negras,
que ya por vanas reuelo
cuando estoy poniendo al cielo
sobre un olimpo mil fleugas.

JUL. ¿Ya tratas de poesías?

BAN. Y no es tratallas mejor
si los más hablan de amor
con altas filosofías?

JUL. Si esto quieres, bien podrás,
ya que tan perdido estás,
con un libro entretenerte.

BAN. ¿Es de amor?

JUL. Sí.

BAN. Aun de esa suerte
algún consuelo me das.

¿Quieres que yo te asegure
que no vence a mi descor?

JUL. Tráete he a León Hebreo.

BAN. Dale a Dios, que es muy oscuro.

JUL. Mario es bueno.

BAN. Eso es mejor;
mas ¿te trataré de amor?

bien dice Ovidio, aunque dure:
Lentescunt tempore curæ.

JUL. ¿Ya hablas latín, señor?

BAN. ¡Oh, Alberto!, que amor pagado
con el tiempo no se mengua.

JUL. Detén un poco la lengua.

BAN. Deténme, Julio, el cuidado
que así mi lengua apresura;
mientras este tiempo dura,
como el enfermo sediento,
es fogoso crecimiento
de la ardiente calentura.

(*Salen ALDEMARO y BELARDO.*)

JUL. Ya el médico a verte viene.

ALDE. ¿Tiene alguna ocupación?

BAN. Viene el que mi corazón
agora en sus manos tiene.

Viene el que vida me ha dado;
ni estoy, Alberto, o culpado,
sino esperándote a ti,
que aún el alma no está aquí
para causarme cuidado.

¿Qué me traes? ¿Qué me dices
de mi bien? ¿Cómo quedó?

ALDE. De lo que conmigo habló
hay muy bien que solenices...

BAN. ¿Cómo en hablar te detenes?

ALDE. Díjome de ti mil bienes;
tu nobleza y condición;
alabó tu discreción
y ese buen talle que tienes.

Pero no te ha escrito.

BAN. ¿No?

¿Pues cómo?

ALDE. Porque su hermana...

BAN. ¿Cuál hermana?

ALDE. Feliciano
la entretuvo y ocupó.

BAN. ¿Esa es hermana? Es demonio,
y basta por testimonio
que mi gloria me ha quitado.

ALDE. Todo está agora turbado
con el nuevo matrimonio.

BAN. ¡Oh fiera, hermana de Aleto
y no de aquel ángel sacro,
a quien como a simulacro
no se humillar es defeto!

Dame, Julio, espada y capa,
que quiero ver si se escapa.

ALDE. Ahora bien, siempre cruel,
el encanto de un papel
los oídos cierra y tapa.

BAN. Este escribió de su maro.
¡Déjame echar a tus plantas
y dame esas manos santas!

JUL. ¿Santas? ¡Calla, mal cristiano!

BAN. Como provisión real,
en la parte principal
del cuerpo, que son los ojos,
pongo estos ricos despojos
de aquel ángel celestial.
Mientras leo, Julio amigo,
trae a Alberto en qué se siente.
Que bien estoy.

ALDE. Que bien estoy.

BAN. ¡Oh, alma, siente
el bien que tienes contigo!

(Lee entre sí Bandalino el papel.)

BEL. Mientras lee, te quería
preguntar un disparate.

ALDE. Di presto, y perdonaréte
tu inocencia la osadía.

BEL. ¿Cómo este papel le escribe,
si es que por ti muere y vivé,
a Bandalino Florela?

ALDE. Que no entiendes la cautela
y el engaño que recibe.

BEL. ¿Qué engaño?

ALDE. Que este papel
es de mano de su hermana.

BEL. ¿Pues qué le va a Feliciana?

ALDE. ¡Bueno!; piérdese por él.

BEL. Y da a entender que Florela
es quien por él se desvela.

ALDE. Con esta máscara quiere
gozar del que por él muere.

BEL. ¡Qué temeraria cautela!
¿De manera que este loco
piensa que a Florela habló?

ALDE. Deste engaño pienso yo
sacar provecho, y no poco.

BAN. Para tan alto favor
no hay en mi pecho valor;
basta, que Florela es mía.

ALDE. Otro decirlo podría.

BAN. ¿Cómo otro?

ALDE. Y mucho mejor,
que la he visto hablar en ti.

BAN. Pensé que otro mejor dueño.

ALDE. Esto, Bandalino, es sueño;
dice que me adora a mí,
y he entendido su cuidado.

BAN. Y esta noche me ha mandado
que entre a hablarla en el jardín.

ALDE. Tendrán tus deseos fin.

BAN. Más crecerá mi cuidado,
que no soy tan atrevido,
ya que tan dichoso sea;

ALDE. Más diosa fué Melibea
y Calixto más perdido
y un jardín les enseñó
a perder el miedo.

BAN. Yo
bien creo que ella contenta,
que como el papel no mienta
no dirá a mis ruegos, no.

ALDE. Pues ¿qué dice?

BAN. Que la dé,
como en ésta lo confirma,
de ser su esposo la firma
esta noche, mano y fe.
Y pues que se ha contentado
con sólo un papel firmado,
ven y escribiréle luego,
que si hasta la noche llego
vendrá a ser desesperado;
y llevaros de camino
cien escudillos, Alberto,
y si se cumple el concierto
tres doblados determino.

ALDE. ¡Vivas un siglo!

BAN. ¡Oh jardín,
de mis esperanzas fin!

ALDE. Jardín, viña, y vendimiada.

BAN. Huye, sol; ven, noche amada,
que me aguarda un serafín.

(Vanse, y salen RICAREDO y ANDRONIO, criado.)

RICAREDO.

¿Qué hace esas bravatas, Pomarino?

ANDRONIO.

En sabiendo que truje los caballos
y que Aldemaro se quedó en Tudela
ha imaginado todo lo que para,
y si no lo remedia, no lo dudes
que de León se partirá mañana.

RICAREDO.

Andronio, no me espanto, que le cuesta
mucho trabajo, y que este joven loco,
y, al fin, es padre, y padre que no tiene
otros ojos en quien poner los suyos.
Hale dado mil penas ere mezo;
dejó el estudio y fuése a Italia alférez,
pasó a Flandes después con el gran Duque,
y al cabo de la ausencia, que tú sabes,
que apenas le ha gozado cuatro días,

viene a Tudela y quedase en Tudela sin dar razón, por que se quedó solo. Y por que sepas de raíz el caso, digo, en una palabra, que él adora a Florela, la hija de Alberigo, y que para poder hablalla ha dado en danzar y tañer, por cuya industria sirve a las dos hermanas de maestro. Yo me partí después que te partiste; pero volviome la forzo a pena a la primer jerrada del camino; y así imagino agora de qué modo lo remediaste todo.

ANDRONIO.

Extraño efeto, que está de amor sujeto. ¿Hay tal bajeza?

RICAREDO.

Ansí la gran belleza desta dama el corazón la inflama, el alma vence.

ANDRONIO.

Y que no se avergüence deste traje y hacer a su linaje tal afrenta...

RICAREDO.

Por perdido le cuenta.

ANDRONIO.

¿No pudieras con amenazas fieras reprimille?

RICAREDO.

¿Quién puede resistille? Amor le engaña.

ANDRONIO.

Pues tú le de engaña, Ricaredo, si ya ha perdido el miedo a lo que es honra, que desta gran deshonra que hoy alcanza ha de tomar venganza el padre airado.

RICAREDO.

Está muy obcecado: es imposible.

ANDRONIO.

Pues medio convenible nos importa, que la jornada es corta, y ser podría que si la sangre fría se cimenta al viejo aquesta afrenta le mata.

RICAREDO.

¿Dónde le hallase o con qué achaque dejen a la saque de Alberigo?

ANDRONIO.

A llamarle me obligo.

RICAREDO.

Este es que viene.

(Salen ALDEMARO y BELARDO.)

ALDEMARO.

Mira si cuerdas tiene ese instrumento.

BELARDO.

Habla, señor, con tiento.

RICAREDO.

Señor maestro, ¿ya del oficio vuestro andáis cargado?

ALDEMARO.

Sabes que tu criado soy, Andronio. ¿Ese es el testimonio de esos grandes que trujistes de Flandes? ¿Es aquesta la historia manifiesta de tus hechos o quedan ya deshechos con tu nombre? ¿Qué cosa digna de nombre de Navarra, andar con la guitarra por la calle, y a un hombre de tu talle, ingenio y prendas!

ALDEMARO.

Cuanto aquí me encomiendas haré en breve, sin que otro precio lleve, que es muy justo.

ANDRONIO.

¿Qué dices?

ALDEMARO.

Que a tu gusto me acomodo, y que lo sabrá todo en cuatro días, con seis liciones más o dos solas harás las cabriolas hasta el techo.

ANDRONIO.

¿Que ya sordo te has hecho? ¿No me entiendes? Que a tus padres ofendes y a tus deudos, que a nadie pagan pechos ni tributos, por nobles estatutos que han tenido su solar conocido en esta tierra.

ALDEMARO.

Todo lo entiendo. Yerra quien lo piensa que danzar es ofensa, y amor, menos; que están los libros llenos, las historias de las grandes victorias de su mano.

BELARDO.

Yo os enseñaré, hermano, dos mudanzas en dos o cuatro danzas escogidas.

ANDRONIO.

Bien es que aquesto iupidas, Ricaredo.

RICAREDO.

¿Qué quieres? Tengo miedo que está loco.
¿Podréte hablar un poco dí, Aldemaro?
Mira que sé muy claro que has fingido,
que pierdes el sentido. Oyeme, escuchá.

ALDEMARO.

No es la mudanza mucha cuando es buena,
y se traba y ordena con donaire.
Entra este pie con aire a dos carreras
tras éstas bien ligeras se deshacen,
y luego en las que hacen el derecho
se note; y esto hecho, se da un salto
con media vuelta en alto, y campanela,
y luego desharéla deste modo,

RICAREDO.

¿Cómo a tu primo y todo?

BELARDO.

Aquesta gente
no entiende fácilmente tus liciones;
déjate de razones, ven a casa.

RICAREDO.

¿Cómo que aquesto pasa? ¿A mí me niegas?

ALDEMARO.

Haré lo que me ruegas como amigo;
aquí, casa Alberigo, es mi posada.

RICAREDO.

Si cortara mi espada en sangre mía,
te diera.

BELARDO.

Vamos.

ALDEMARO.

Guía.

BELARDO.

Adiós, señores.

(Vanse ALDEMARO y BELARDO.)

RICAREDO.

Corrido quedo.

ANDRONIO.

Y yo, porque esto es burla.

RICAREDO.

¡No es posible, por Dios; gran mal es éste!
¡Ya se perdió lo más, perdido el juicio!
Andronio, ¿qué de hacer?

ANDRONIO.

¿Así te ciegas?

RICAREDO.

¿Luego no he de creer que un hombre es loco,
que a su primo responde desta suerte?

ANDRONIO.

¿No ves que lo ha fingido por librarse?

RICAREDO.

Eso quiero saber; y, ¡vive el cielo!,
que aunque sepa matalle con mis manos
a Lerín esta noche he de volverle.

ANDRONIO.

¡Oh, maldígate Dios, amor tirano,
pues el que viene a dar en tu Argel preso
pierde la libertad y pierde el seso!

(Salen FLORELA y LISENA.)

FLO. Esto tiene concertado.

LISE. Verle quiero en el jardín,
donde vendrá disfrazado.

FLO. Y gozará della al fin
para darle a su cuidado.

LISE. Ese pienso que es su intento.

FLO. ¡Qué villano pensamiento
para una mujer tan noble!

LISE. El engaño crece al doble
su lascivo atrevimiento.

FLO. Así que será gozada
de Bandalino en mi nombre.

LISE. ¿Quién duda que piensa el hombre
que eres tú la enamorada?

FLO. Cobraré yo buena fama
si en el lugar se derrama
que me goza Bandalino.
Dime: ¿y la respuesta vino
o aguarda Alberto la dama?

LISE. No ha venido, que le aguarda.

FLO. Que no me puedo casar
si él la goza me acobarda.

LISE. Tu honra quiere culpar,
con esto la suya aguarda.

FLO. Pues no creas que le goce;
mal mi hermana me conoce.
¿Cuándo se verá con él?

LISE. Pienso que dice el papel
entre las once y las doce.

FLO. Vete adentro y disimula,
y fíame el galardón.

LISE. Sólo tu honor me estimula.

FLO. Eso y mi buena opinión
me congoja y atribula.

(Vase LIENA.)

FLORELA.

No es muerto aquel que muere, si en la vida
dejó buena opinión; sólo es el muerto
el que viviendo mata el desconcierto
de la deshonra al apetito asida.

No es esclavo el que corta la extendida
plaza del mar con remo al golfo o puerto,
ni es triste el solitario en el desierto
ni el labrador que busca la comida;

que el muerto, esclavo, solo y el villano
es vivo, es libre, alegre, y rey si tiene
esto que llaman honra los mortales;

que si le falta muerto o vivo es llano;
que es muerto, esclavo, triste y vil, pues viene
a dar por breve viento tan largos males.

(Sale ALDEMARO solo.)

ALDE. Si de hablarte sola aquí
he recibido tormento,
a tu mismo pensamiento
se lo pregunta por mí.

Llevé, Florela, el papel,
y traigo aquesta respuesta.

FLO. Estoy muy triste y dispuesta
a tomar venganza en él,
y así le hago pedazos.

ALDE. ¿Cómo?

FLO. Ya habrás sentido
que mi hermana ha pretendido
verse esta noche en sus brazos.

ALDE. Así es verdad.

FLO. Pues ¿es bien
que se piense que soy yo?

ALDE. Yo imaginaba que no,
y era la verdad también;
por que después de gozada,
el desengaño verdía

FLO. No es bien que la honra mía
esté con nadie engañada;

y si tú, como ya dueño,
no vuelves por su opinión,
lloraré tu condición
y tendré tu amor por sueño.

ALDE. Señora, yo soy hidalgo,
y Aldemaro de Lerín,
de cuyo solar, en fin,
como Fénix vivo salgo.

Es mi padre Pomarino,
Acalide del Condestable,

pobre y de valor notable,
y de vuestra sangre digno.

Defenderé vuestro honor
por lo que le toca al mío,
contra el mundo, en desafío.

FLO. Ya conozco tu valor;

y pues a tu cuenta está,
tratemos de defendelle.

ALDE. Un engaño pienso hacelle.

FLO. Dile.

ALDE. Escucha.

FLO. Dile ya.

ALDE. Su letra quiero imitar,
y otra respuesta escribir,
en la que pienso decir
que tiene temor de entrar.

Porque este papel decía
que estando del huerto junto,
en siendo las doce en punto,
cerca y pared saltaría.

FLO. Bien dices, vele a escribir.

ALDE. Adiós.

(Vase ALDEMARO.)

FLO. En casos de honor,
ser a la sangre traidor
es a la sangre acudir.

Yo estorbaré su intención
si salgo con esta traza.

(Salen ALBERIGO y TEBANO.)

TEBA. Iremos mañana a caza,
si tienes tanta afición.

ALBE. Está el campo de manera,
que obliga a no salir dél.

FLO. ¿Qué hay, señor, de nuevo en él?

TEBA. Una hermosa primavera,
aunque para la presente
no tengo comparación.

FLO. Galán sois de corazón,
estando mi hermana ausente;
pero yo os la haré llamar,
y diréiselo mejor. (Vase.)

TEBA. No hay sin celos cierto amor:
pues me dan, debo de amar.

¿No es bueno que aquestos rotos
papeles por estos suelos,
me dan al alma mil celos
y al pecho mil alboroto?

No, porque es justo notar
que a mi esposa le han escrito;
pero amor tan infinito
celos comienza a engendrar.

Porque como el amor es

ligera imaginación,
forma una vana ilusión
que es viento y sombra después.

¿Cómo podré yo cogellos
(*A parte.*)

sin que mi suegro lo entienda,
por que después no se ofenda
la imaginación con ellos?

Ahora, válgame amor,
¿sabéis, señor, qué he notado
mientras por el campo he andado?

ALBE. ¿Qué habéis notado, señor?

TEBA. Mirando el sereno cielo,
cuando ya el sol se ponía,
vi que una estrella salía
de un rojo y sangriento velo;
y presumo que es cometa.

ALBE. ¿Qué señas tiene?

TEBA. Eso miro,
si en naturaleza admiro
y mi ignorancia secreta;
que dicen son los efectos
como la firma.

ALBE. Es verdad,
conforme la calidad
de seis contrarios aspectos.

Tres en la filosofía
cuentan, aunque Plinio nueve,
y los de Arabia, a quien debe
tanto honor la Astrología.

(*Mientras el viejo mira al cielo, raya TEBANO cogiendo los papeles disimuladamente.*)

TEBA. ¿Y qué tres números son?

ALBE. La cometa y la barbata,
con la que llaman caudata.

TEBA. Bien acude a mi intención.

ALBE. La cometa es la que tiene
rayos como cabellera;
la barbata considera
que forma de barba tiene.

TEBA. ¿Y la caudata?

ALBE. De cola,
si en el levante se muestra,
a los frutos es siniestra
y a la gente moza sola.

TEBA. Si se muestra al mediodía,
hace su efecto (1) y señales
en hombres y en animales,
y en edificios podría.

Las que en tercera región
del aire se ven y entienden,

reyes y grandes ofenden,
y otras que del éter son.

ALBE. Si tienen forma de espada,
guerra amenazan.

TEBA. ¿Y aquesta?

ALBE. ¿Dónde dices que está puesta?

TEBA. Al oriente.

ALBE. No veo nada;
falta me hacen los antojos;
voy por ellos.

(*Vase.*)

TEBA. Antes fuera,
para que el alma pudiera
desengañar con los ojos.

¿Qué bien cogí los papeles!
veamos qué dice aquí celos:
«Quiéroos bien...» ¡Ay de mí!,
ya confesáis sin cordeles.

Sin duda es por Feliciano;
mas bajamente recela
mi honor, que si es por Florela
toda mi sospecha es vana.

Este dice «por el huerto»,
y este que se junta, «iré»;
estotro dice «mi fe»,
y este más grande «el concierto.»

¿Qué hay que saber? En mi mano
tengo el desengaño aquí;
que ofender mi esposa así
es pensamiento liviano.

Con ir al huerto se acaba,
y verlo con propios ojos;
oh, papeles; oh, despojos,
del honor que entero estaba!

Pedazos sois de mi honor,
aunque de papel pedazos;
o si no, celosos lazos,
prisión de mi simple amor.

Si aquesto es verdad, seréis
papeles, testigos fieles;
y si no, falsos papeles,
por falsos al fuego iréis.

Porque si sois mi deshonra,
extraño mal es, por Dios,
que lleve rasgada en vos
la escritura de mi honra.

(*Vase, y salen ALDEMARO y FLORELA.*)

ALBE. ¿Viene bien escrito así?

FLO. De tu mano, y por extremo;
pero que se enoje temo.

ALBE. ¿Esto qué te importa a ti?

FLO. Poco, que cuando se entienda,

(1) En el manuscrito «hace efectos y señales».

deseo defender mi honor,
que soy prenda de tu amor.
ALDE. Y tú mi bien.
FLO. Yo soy tu prenda.
ALDE. No has aprendido, a fe mía,
mal a hacer esta mudanza.
FLO. Aficionóme la danza
y aprendíla en sólo un día.
ALDE. Lleno estoy de mil deseos,
y todos de tu hermosura;
y no pienses por ventura
que son, por lo hermoso, feos;
que castamente me inflaman
a ser tuyo hasta la muerte;
y deseos desta suerte,
justa esperanza se llaman.
Esta tengo justamente
de merecer.
FLO. Di adelante.
ALDE. Que me turbe no te espante,
que amo bien y hablo altamente;
pero cuando te pidiera,
ya que estas alturas baje,
a más humilde lenguaje,
tus brazos, ¿qué te ofendiera?
FLO. Bien o mal, ya lo dijiste.
ALDE. Si te ofendí, ya lo pago
con el amoroso estrago
que en mis entrañas hiciste,
y más con no merecellos.
FLO. ¿Pues tan presto, brazos míos?
ALDE. Castiga mis desvarios
y enoja tus ojos bellos;
mal dije; en tu ofensa hablé:
al sol el carro pedí,
gigante al cielo subí,
pigmeo al suelo bajé.
Ya de rodillas estoy,
y no me alzaré del suelo
in tu perdón, claro cielo.
FLO. Alzate, ya te lo doy;
mas para alzarle no más.
ALDE. Bien te engañé.
FLO. No me apriete,
basta que así me sujetes.
ALDE. Ahora en mi pecho estás.
(Sale FELICIANA.)
FLO. ¡Bien, por mi fe!, así lo abrazas?
FLO. Visto nos han.
ALDE. No hayas pena,
También esta vuelta es buena
cuando los brazos enlazas,

y el saltillo en ocasión
da al abrazo buen donaire.
FLO. ¿Hicelo yo con buen aire?
ALDE. Muy bien tomas la lición.
FELI. ¿Qué es aquesto?
FLO. ¡Ah, Feliciana!
ALDE. ¡Oh, si antes venido hubieras,
qué danza enseñar (1) me vieras!
FELI. ¿Qué danzabas?
FLO. La cerdana.
FELI. ¿Para mujeres es buena?
ALDE. Para máscara, escogida;
y esta de agora fingida,
está de remedios llena.
FELI. ¿Por qué dices de remedios?
¿Respondieron al papel?
ALDE. Respuesta te traigo dél.
FELI. ¿Es larga?
ALDE. De pliego y medio.
FELI. ¿Hasle leído?
FLO. Yo sí;
mas no he dicho nada a Alberto,
porque es un gran desconcierto
todo cuanto escribe aquí.
FELI. Muestra a ver.
FLO. Sin duda es loco,
o lo estaba en este punto.
ALDE. Amor y locura junto,
¡ay del alma!
FELI. Aguarda un poco.

(Lee el papel Feliciana.)

«Agradecido estoy a la merced que me haces, mas no al atrevimiento con que me das en un día lo que en mil años me pareciera milagro; y pues te quiero para mi mujer, y no para mi amiga, no me aguardes en el huerto, sino a la reja, donde, como la noche pasada, te hablaré la presente.»

FELI. ¿Esto te han escrito a ti
con aqueste desamor?
FLO. Esto me ha escrito un traidor,
luego que el alma le di.
El es lindo majadero;
en tu vida le hables más.
Espera, ¿dónde te vas?
FELI. Hablalle en la reja quiero,
que ya andará por la calle.
(Vase FELICIANA.)

FLO. Braidando va.
ALDE. Ya lo veo.

(1) En el manuscrito «ensayar».

FLO. Que le maltrate deseo.
 ALDE. No hayas miedo que le halle,
 que él en el huerto ha de entrar.
 FLO. ¿Cómo le echaré de allí?
 ALDE. Háblale tú, y fía de mí
 que yo le sepa espantar.
 FLO. ¿Cómo?
 ALDE. Cuando hablando estés,
 con Belardo y tu escudero
 entrar de repente quiero.
 FLO. ¿Si acomete?
 ALDE. ¿Cómo a tres?
 FLO. Pues con esto, a hablarle voy.
 ALDE. Y yo a armarme, antes que acuda.
 ¿Soy tuyo?
 FLO. ¿Pues quién lo duda?
 ALDE. ¿Serás mía?
 FLO. Tuya soy.

(*Vanse, y sale TEBANO, de noche.*)

TEBANO.

Mirando quedaba el vi-jo la cometa,
 en un balcón del corredor, atento,
 con sus anteojos de cristales claros,
 y yo con los oscuros de mis celos
 vengo a mirar el cuerno de la luna
 si acaso crece o mengua en mi sospecha.
 Bien pintaba el amor un hombre, docto
 con una mancheznela en medio el pecho;
 «Faltó la y para que fuesen cielo...»
 y sin ella el amor llamóme celos.

(*Sale BANDALINO, de noche.*)

BANDALINO.

Por la pared del huerto venturoso,
 o al menos, que tiene mi ventura,
 he descepdido hasta la hermosa fuente
 donde me aguarda mi Florela hermosa.
 Flores reverdecen; espirad ámbar;
 si ha puesto en vos sus plantas la flor mía,
 más bella que la misma primavera.

TEBANO.

¡Ah, cielo, no son vanas mis sospechas;
 ya el pez acude al cebo!

BANDALINO.

Verdes árboles:
 ahora, ¡ah dicha!, sois callados huéspedes,
 de mil pintados y dormidos pájaros;
 ¿qué nueva me daréis de mi Florela?

TEBANO.

Florela dijo, alégrense mis ojos;
 mas no, ¿si lo engañan los oídos?

Quiero aguardar más, ya los ojos sueñan;
 sin duda es de mujeres este ruido.

(*Sale FLORELA.*)

FLORELA.

¿Es Bandalino?

BANDALINO.

Soy el que os adora.

FLORELA.

¿Cómo has tenido tal atrevimiento?

BANDALINO.

¿Atrevimiento? ¿Tú no me escribiste
 que te viniera a ver en este puesto?

FLORELA.

Hante engañado, y no era letra mía;
 y no soy yo mujer que libremente
 he de entregar mi voluntad a un hombre.

BANDALINO.

¿Qué dices? ¿No me hablaste anoche?

FLORELA.

¿Anoche?

Mira no fuese algún engaño.

BANDALINO.

¿Cómo?

FLORELA.

Que alguna duenna de las que hay en casa,
 por algún interés se desvanezca.

TEBANO.

¡Ah celos, duro azote de los cielos!
 ¿por qué, di, Feliciana, me ofendiste?

BANDALINO.

¿Es esto, mi señora, por probarme?

FLORELA.

¿Probarte? Mal conoces tú mi acero:
 eso es mi pecho y mis ternezas, mármol.
 Si no mirara que el amor te ciega,
 hiciera que te hiciera mil pedazos.

TEBANO.

¿Que aun hasta mi cuñada es honradísima?

SONETO

BANDALINO.

¡Maldiga el cielo firmas y papeles,
 criadas, familiares, puertas, mesas,
 suspiros tristes, amorosas quejas,
 árboles, plantas, fuentes y laureles.

Mis esperanzas y servicios fieles,
de cuyo justo galardón te alejas;
sólo bendiga aquí donde me dejas,
ramas, paredes, dagas y cordeles!

¡Maldiga mi locura por tu engaño
y maldiga esta hora y el momento! (1)
con que se acaba de servirte un año.

¡Maldiga mi maldito atrevimiento,
y bendiga tu santo desengaño;
porque ahora moriré contento!

(*Íase BANDALINO.*)

FLORELA.

Es ido en efecto, y va de suerte
que no se ha de acordar de lo pasado;
quiérome entrar, pues que mi Alberto tarda.

TEBANO.

¿Hase visto más alto desengaño?
¿Tiene honra el mundo como en esta casa?
Aquí aprendan doncellas virtuosas
y las casadas por dechado tengan.
Gente sueña: escondedme, amigos árboles.

(*Salen ALDEMARO, BELARDO y CORNEJO, escudero armado a lo gracioso.*)

CORNEJO.

¿Qué ladrones, decid, anoche andaban?

ALDEMARO.

Digo que el alboroto de la boda
dió causa que se entrasen por el huerto.

BELARDO.

Con esto, faltan cosas de importancia;
Cornejo, haced buen ánimo, y a ellos.

CORNEJO.

Por Dios, que hago un miedo penetrante,
que no me deja hueso sin tembleque.

BELARDO.

¿No venís vos armado?

CORNEJO.

¿Pues qué importa?

Que hay ladrón destos que entra en una casa
con un montante y cuatro arcabuceros.

ALDEMARO.

Aquí está uno.

(1) Falta este verso en el manuscrito, suplido por el impresor.

BELARDO.

¿Aquí?

ALDEMARO.

Dale, Belardo.

BELARDO.

Buen palo, huye.

ALDEMARO.

Dale.

TEBANO.

¡Paso, necio!

¡paso, paso por Dios!

CORNEJO.

¡Santa María!

Yo soy muerto sin duda.

ALDEMARO.

Di, ¿quién eres?

TEBANO.

Tebano soy, ¡borracho!

ALDEMARO.

Pues perdona,
que por ladrón pasaste agora plaza.

TEBANO.

La plaza fuera mucho norabuena;
pero la paga ha sido de contado.

BELARDO.

Cornejo, no sé más.

CORNEJO.

¿Quién es este hombre?

BELARDO.

Tebano, el desposado.

CORNEJO.

¡Oh, señor mío!

¿qué te parece destos brazos de Hércules?
¿No vengo bueno a caza de ladrones?

TEBANO.

La casa se alborota, haya silencio,
y cada cual se vaya por su parte.
Que estos palos me cuesta un desengaño;
mas yo me huelgo de que pare en palos.

BELARDO.

Venid, Cornejo, y haremos media noche.

CORNEJO.

Para otra noche traigo una escopeta.

ALDEMARO.

¡Ah, Florela divina, y cuánto sabes!

CORNEJO.

¿Habrá pernil?

BELARDO.

Y málvasia del cielo.

CORNEJO.

¡Oh, quién le viese a la tinaja el suelo!

JORNADA TERCERA

(Salen FELICIANA y BANDALINO.)

FELI. Para esto os he llamado,
y mirad si fué razón.BAN. La de mi satisfacción,
señora, os quite el cuidado.

¿Yo a Florela este papel?

FELI. ¡Si es mi letra, plegue a Dios!
No juréis, yo os tengo a vos
por más verdadero que él;pero advertid que éste ha sido
el que Alberto nos ha dado.BAN. Alberto os habrá engañado,
y Alberto me habrá vendido.Yo le di un papel humilde,
cual a quien iba conviene,
de que este vuestro no tiene
una razón ni una tilde.Yo dije en él que adoraba
a Florela, y esto es fe;
y que adonde pone el pie
el alma indigna humillaba.Y agradeciendo el favor
de verla anoche en el huerto,
salí a cumplir el concierto
sin género de temor.Y ella es testigo que entré
donde tan mal me trató,
que fué milagro que yo
a salir vivo acerté.Porque viendo que me llama,
y después de mí se queja,
como Ifis de una reja
pensé quedar de una rama.

Y todo debe de ser,

pues me habéis asegurado
que este Alberto os ha burlado (1)
por sólo echarme a perder.FELI. Digo que sin duda ha sido,
pues celoso de Florela
habrá hecho esta cautela.

BAN. ¿Cómo celoso?

FELI. Y perdido,
porque si no es por amor
no pudo hacer este engaño.
BAN. ¡Que me hiciese tanto daño
la fe de un hombre traidor!¡Si él hiciese otra mudanza
de la que en mi bien ha hecho,
me pase a traición el pecho
una berberisca lanza!Déjame con él a mí,
que yo le daré a entender...
FELI. Antes no le habéis de hacer,
señor Bandalino, así.Porque si matáis a Alberto
o le decís lo que pasa,
se deshonra nuestra casa
y se descubre el concierto.Mejor es disimular
y dar traza en vuestro gusto.
BAN. Por quererlo vos, es justo.
FELI. Yo le sabré castigar.Con dar orden que no quede
sólo un día en esta casa;
porque entender lo que pasa
mi padre al contrario puede.BAN. Pues como vos le echéis della
no quiero yo más venganza.
FELI. Yo le ordenaré una danza
que no acierte paso della.Salga el bailador villano
que tan malas vueltas tiene;
y a lo que a vos os conviene,
pondré yo misma la mano;que quiero seros tercera
por el gusto de mi hermana.
BAN. ¿Qué menos bien, Feliciana,
de vuestro nombre se espera?Siendo dichosa, dais dicha
al hombre más desdichado
de cuantos Dios ha criado,
pues soy la misma desdicha.¿Quién pensara que el papel
aquel villano trocara,(1) En el impreso dice: «que Alberto os habrá enga-
ñado».

que mi letra falseara
y me difamara en él?

Mas ya es hecho, mi señora.
¿Cómo haré yo que Florela
de mis agravios se duela
y vuelva en su gracia agora?

FELI. Con que sólo le escribáis
una cédula firmada,
queda contenta y pagada
que esta noche la veáis.

Y por que entendáis que es cierto,
yo os traeré papel aquí
en que ella confirme el sí
deste amoroso concierto.

Dirá que es vuestra mujer,
quedando a serlo obligada.
BAN. Por la tiniebla pasada
nuevo sol comienzo a ver.

Merezca yo vuestras manos.
FELI. Bueno, y los brazos también,
que es muy justo que se os den,
que, en fin, ya somos hermanos.

BAN. ¡Con cuánto gusto los doy!
Ya que os vais, quedaré aquí.
Si alguien me viere...

FELI. Decí
que sois...

BAN. ¿Quién diré que soy?
¿No veis que soy conocido?

FELI. Decid que buscáis a Alberto,
que tenéis hecho concierto
de recorrer lo aprendido.

PAN. Basta, yo lo fingiré.

FELI. Pues por la cédula voy. *(Vase)*

BAN. De extremo en extremo doy;
que nunca al medio llegué.

Dichoso en extremo fui
en el concierto del huerto;
en extremo en el concierto,
de de dichado me vi.

Ahora vuelvo también
a ser dichoso en extremo,
ya tantos extremos tomo,
porque está en el medio el bien.

Pero como lleve al medio
desta virtud que me anima,
en poco el dolor estima
la esperanza del remedio.

Tebano — éste, sin duda,
que, en fin, me vino a encontrar.

(Sale TEBAÑO)

FELI. Harás el bayo ensillar,
y el freno de ayer le muda,

que va con poco sosiego
y le lastima la boca.

BAN. ¡Oh cuánto el amor provoca!
Necio y demudado llego.

TEBA. ¿Qué quiere aquí Bandalino?

BAN. Guardeos Dios.

TEBA. El mismo os guarde.

BAN. Por importarme esta tarde,
y que a propósito vino,
a buscar a Alberto entré;
tened por bien que le hable.
TEBA. Servicio en verdad notable;
yo propio os le llamaré.

BAN. ¡Jesús! Tanta cortesía...

TEBA. Para serviros es corta.

BAN. Cuando no salga no importa,
y esta obligación es mía;
pero Alberto viene aquí.

(Sale ALDEMARO.)

¡Oh, Alberto amigo!
¡Oh, señor!,
yo soy vuestro servidor.

BAN. A buscarte vengo.

ALDE. ¿Ansí?

BAN. Ayer cuando en mi posada
me mostraste una lición,
vi que la vuelta a traición
era mudanza engañada.

Después, probando en un huerto
a hacer la lición, hallé
que no estaba firme el pie
de aquella gallarda, Alberto.

Y deshecha la mudanza,
ya que del huerto salí,
esta mañana entendí
que viene errada la danza.

Que mi lición contrahecha
y muy diferente dada,
de tu ciencia mal fundada (1)
averigüé la sospecha.

Mirás de aquí adelante
cómo enseñas, porque entienda
que hay en tu lición enmienda.

ALDE. Desenido fué, no te espante,

y de mi buena opinión
no formes esas quimeras,
que, de burlas ni de veras,
jamás di errada lición;

la tuya lo pudo ser,
porque fué de mano en mano.

(1) En el manuscrito «pensada».

BAN. Si eso es así, Alberto hermano,
venme, por tu vida, a ver,
porque entienda cómo ha sido.
ALDE. Yo os dejaré satisfecho
de mi ciencia y de mi pecho.
TEBA. Yo lo tengo así entendido;
que Alberto es hombre de bien
y vuestro valor merece.
BAN. A mí así me lo parece.

(Sale FELICIANA y dice aparte.)

FELI. ¿Que Tebano entró también?
Digo que soy desdichada.
¿Cómo le daré el papel?
TEBA. Tenelde por muy fiel,
que es hijo de gente honrada
y muy soldado, por Dios.
ALDE. Mi señora viene aquí.
FELI. A veros partir salí
y a veros, señor, a vos,
que a vuestras hermanas debo
una muy justa visita.
BAN. Ya dese cuidado os quita
el que de serviros llevo;
toda mi casa tened
por vuestra.
FELI. Y ésta, señor,
por este nuevo favor
recibe de vos merced.

(Deja FELICIANA caer un papel al descuido, y luego
álzalo y dice.)

¿Es este papel acaso
vuestro?

BAN. Aquí se me cayó.
Deja, manos tengo yo.
FELI. ¡Jesús!, tomad.
BAN. ¡Bravo caso!
No era de poca importancia.
FELI. ¿Es de alguna dama hermosa?
BAN. De la que ha de ser mi esposa.
ALDE. Y ha de ser pueblos en Francia.
BAN. Si salís fuera, iré yo,
mi señora, acompañaros.
TEBA. Yo a serviros y a dejaros
en vuestra casa.
BAN. Eso no;
vámonos a pasear
y a ver damas, con licencia
de vuestra esposa.
FELI. En mi ausencia
a vos no os la quiero dar.
TEBA. Ensillen otro caballo.

BAN. Caballo tengo a la puerta.
TEBA. Pues vamos.
BAN. Quedad muy cierta
que sabré bien empleallo.
FELI. Llevándole vos, señor,
yo sé que irá bien seguro.
BAN. Ponelle en el alma juro
a papel de tanto honor.
(Vanse TEBANO y BANDALINO.)

ALDE. ¡Oh injusto amor,
que sin razón me das celos
bajando entre mil mudanzas
mis seguras esperanzas
de dos bellísimos cielos!

FELI. Alberto.
ALDE. Señora mía,
Ve y llámame al escudero.
FELI. ¿Dónde esperas?
FELI. Aquí espero.

(Vase Aldemaro.)

Y espero que pase el día.
Pasa, importuno, que tardas
con tu sol muy claro y puro,
y cubra el silencio oscuro
la tierra de nubes pardas,
porque esta noche ha de ser
el fin de mis males cierto.

(Sale CORNEJO, escudero.)

COR. Ahora me dijo Alberto
que me habías menester.
FELI. ¿Y dónde queda?
COR. En la sala.
FELI. Pues, Cornejo, ¿en qué entendía?
COR. Un remendillo ponía
a una vieja martingala.
FELI. Porque es hombre de secreto,
le quiero encomendar uno;
mas no ha de saber ninguno
cómo, cuándo ni a qué efeto.
COR. ¡Jesús! ¿En mí pones duda,
que soy Cornejo derecho?
FELI. Yo conozco tu buen pecho.
COR. ¿Dudas que a quien soy acuda?
Más antiguo es mi linaje
que Matusalén, ¡por Dios!
FELI. Hoy hemos de hacer los dos
que Alberto la furia abaje,
que ha entrado muy recio en casa.
COR. Es villano de Aragón;
nació ayer en un rincón
y es más antiguo Ganasa.

A mí me enseñaba ayer
a danzar un estrambote,
y hago voto a Lanzarote
que apenas lo sabe hacer.

FELI. Estas joyas que aquí van
llevarás a su aposento.

COR. ¿Las joyas? ¿Para qué intento?

FELI. Estas el engaño harán.
Debajo del almohada
de su cama las pondrás,
y deja hacer lo demás
como que no entiendes nada.

COR. ¿Por la mula del pesebre,
que os calo el engaño ya!

FELI. Ve con Dios.

COR. Canto será
en que los ojos se quiebre.
(*Vase.*)

FELI. Del engaño que me hizo
la justa venganza llega;
que la mujer no sosiega
cuando no la satisfizo.

El saldrá de casa, y creo
que del lugar será poco.

(*Salen FLORELA y ALDEMARO.*)

ALDE. Estoy, mi Florela, loco
de este insufrible deseo.

Digo imposible y insufrible,
que mientras que se dilata
como imposible me mata.

FLO. En mi amor todo es posible.

Yo seré tuya a pesar
de mil imposibles vanos.

ALDE. Dame tus manos.

FLO. Mis manos.

FELI. ¡Oh, Florela!

ALDE. Así has de entrar.

Y si la mano me niegas
por vergüenza o calidad,
no pierdas autoridad
si asir de su lienzo llegas;
que asidos de un pañuelo
no parece mal la danza.

FLO. Y al hacer de la mudanza...

ALDE. Si hay vuelta, súltale.

FLO. Harélo.

FELI. ¿Que siempre a queste me engañe
y busque alguna invención?

ALDE. ¿Entendiste la lección?

FLO. No te espantes que la extrane.

FELI. Que la noche y todo el día
nunca te cansa el danzar

FLO. ¿Cómo me puede cansar
lo que es inclinación mía?

FELI. ¿Que, al fin, es inclinación?

FLO. Inclinación y albedrío,
que usando dél como mío,
tengo al que danza afición,
y más a Alberto, que enseña
unas lecciones suaves,
con que rinde a las más graves
y se enternece una peña.

ALDE. Una máscara en tu nombre
hemos de hacer.

FLO. Es muy buena.

FELI. Mejor máscara te ordena.

ALDE. ¿Quién?

FELI. Una mujer y un hombre.

ALDE. ¿A mí?

FELI. A ti.

ALDE. ¿Cómo?

FELI. Burlaba.

Mas ¿cómo es esa que dices?

ALDE. A fe que la solemnes
sí, como yo pienso, acaba.

Hase de hacer entre tres.

FELI. ¿Luego yo he de entrar allá?

ALDE. Si quieres.

FELI. Sí haré.

ALDE. Ya va.

FELI. Di, veamos cómo es.

ALDE. Aquí traigo el instrumento;
entraos las dos, y saldréis
cuando os llame y entraréis
al compás del son que invento.

FLO. Que, en fin, nos hemos de entrar.

ALDE. Sí; porque habéis de entender
que en esta sala ha de ser,
y que vengo a comenzar.

FLO. Vamos, Feliciania.

FELI. Entremos.

(*Entranse las dos.*)

ALDE. Si os entráis comenzaré.
Cielos, ¿qué mudanza haré
metido entre dos extremos?

El uno en extremo adoro
y otro en extremo aborrezco,
cuanto a la virtud parezco
tanto la virtud ignoro.

Quiero empezar a tañer,
y la Morisca será.

¡Válgame Dios! ¿Quién saldrá?

Pero Florela ha de ser.

(*Llama a FLORELA, y sale.*)

Salga Florela.

FLO. Ya vengo.
¿Qué he de hacer?

ALDE. Darme tus brazos,
que son los mejores lazos
que para esta danza tengo.

FLO. Por mucho que aquesta sabe,
la engaña a vista de ojos.

ALDE. ¡Oh qué gloria de mis ojos
y cuando pena suave!

FLO. ¿Qué remedio han de tener
mis atrevidas pasiones?

FLO. Mudando en otras razones
esa mudanza he de hacer,
que te quiero más que a mí,
y es poco encarecimiento.
(Dice ALDEMARO, recio.)

ALDE. Da otro paso, ve con tiento;
floretas, atrás, así.

FLO. Bien vas.

FLO. ¡Y cómo si voy,
pues voy a un fin tan dichoso!

ALDE. Alza el cuerpo con reposo.
Por diestra en todo te doy.
Contenencia; un voladico;
media vuelta. ¡Oh qué bien!

FLO. Creo
que aprendo bien tu deseo
y a tus liciones me aplico, (1)
Bien piensa ahora esta necia
que estoy danzando (2) contigo.

ALDE. Que me des tus brazos digo,
prendas que mi alma precia.

(Esto que se ha dicho de danza ha sido fingido, sin dan-
zar: y dice de adentro FELICIANA.)

FELI. ¿Saldré?

ALDE. No tan presto, espera.

(Salen FELICIANA y CORNEJO.)

FELI. ¡Buenos, por mi vida, estáis!
Sin instrumento danzáis.
Si os esperara que hiciera...

ALDE. Ya te quería llamar;
y aunque danzamos sin son,
para decir la lición
el tañer suele estorbar.
Advierte lo que has de hacer.

(1) En el impreso se ponen estos versos así:

FLO. «media vuelta. ¡Oh, qué bien!
Creo que deprendo bien
y a tu deseo me aplico.»

(2) En el impreso «bailando».

COR. Señora, ha venido ya.

FELI. ¿Quién?

COR. Tu esposo.

FELI. No podrá
agora esta danza ser.
¿Qué hacía?

COR. Con mi señor
se sentaba ya a cenar
y os enviaba a llamar.

FLO. ¿Dónde está?

COR. En el corredor.
También está ahí un criado
de Leonora, tu cuñada.

FELI. ¿Qué pide?

COR. Pide prestada
cadena, cinta y tocado,
que ha de ir mañana a una fiesta.

FELI. Ve a Lisena que lo dé
con esta llave.

COR. Yo iré. (Vase)

FELI. Cuantas joyas hay le presta.

FLO. Cansado vendrá Tebano
de escuchar a Bandalino.

FELI. ¡Qué gracioso desatino!

FLO. No es otra cosa en mi mano.

FELI. ¿De manera que te enfada
su tallo y entredimiento?

FLO. Sin mucho encarecimiento...

FELI. Di lo demás.

FLO. No me agrada.

FELI. Mal gusto tienes.

FLO. Perdido.

FELI. Pues no lo digas burlando.

(Sale LISENA y CORNEJO.)

LISE. ¿Qué tengo de andar buscando
el escritorio rompido?

COR. Míralo, Lisena, bien.

FELI. ¿Qué es eso?

LISE. ¡Gran desventura!
Rompida la cerradura
y el escritorio también.

FELI. ¿Cómo rompido?

LISE. Que está
rota.

FELI. ¿Cómo?

LISE. Agora entro.

FELI. ¿Las joyas?

LISE. No hay nada dentro,
que tú lo has sacado ya.

FELI. ¿Yo, perra; qué dices?

LISE. Digo
que está vacío y quebrado.

FELI. Pues, alto; a mí me han robado.
 Entra dentro, Alberto amigo
 ALDE. ¿Hay tan gran bellaquería?
 Bien digo yo que en el huerto
 andaba un ladrón.

FELI. Entra, Alberto.
 ALDE. No llores, señora mía,
 que las haré parecer
 o la tierra se ha de hundir.

(Vase.)

FELI. ¡Qué bien lo supe fingir!
 COR. El las debe de tener.

(Vase; salen BANDALINO y JULIO, de noche.)

BAN. Dame, Julio, esa rodela
 y volveráste a salir.

JUL. ¿Cuándo me mandas venir?

BAN. Cuando quisiere Florela;
 que hasta que de aquí se vaya
 no pienso salir de aquí.

JUL. Luego no vendré por ti.

BAN. ¿Tanto el temor te desmaya?

Detrás de aquestas paredes,
 y adonde puedas oír,
 por lo que pueda venir,
 estar te durmiendo puedes.

JUL. Mejor será estar en vela,
 con la piedra como grulla,
 porque si acudiere trulla
 poco importa la rodela;

y, en efecto, siendo dos
 mejor te defenderás.

BAN. Julio, como amigo harás.

JUL. Tu criado soy.

BAN. Adiós.

JUL. Recuéstate en esa malva.

BAN. Bien te puedes ya salir.

(Vase BANDALINO.)

JUL. Y así me pienso ir a dormir
 antes que escurezca el alba.

Cuando su dama Florela
 mientras gozo de la cama,
 que otra probeta me llama
 recordo de piza y suela.

(Vase.)

BANDALINO

Quando en la mar el bello sol se esconde
 queda el ante o curciendo en torno
 y aquel planeta, que es del cielo adorno,
 al rayo de oro o plata corresponde,

yo, a quien con tanto engaño amor responde,
 a nuevo llanto suspirando torno
 y estas flores de lágrimas adorno;
 que antes del alba, no imaginan dónde,

hallo a la noche en el llorar reposo,
 que amor me enseña a desfogar llorando
 eso que de vergüenza calló el día.

de mí tengo piedad imaginando
 mi estado miserable y doloroso
 si aquí me falta la enemiga mía.

(Salen puestos en armas ALDEMARO, TEBANO, ALBERIGO,
 CORNEJO, BELARDO, FLORELA y FELICIANA.)

ALDEMARO.

Digo que por el huerto habrán entrado,
 si agora acaban de faltar las joyas.

TEBANO.

¿Será posible entrar por las paredes?

ALBERIGO.

Irse derecho al escriptorio es cosa
 que da sospecha a imaginar que sea
 ladrón de casa y familiar amigo
 el fiero autor de aqueste insulto infame.

CORNEJO.

Será bueno llamar a la justicia.

BANDALINO.

Perdido soy, huir es imposible;
 si salto la pared han de seguirme;
 más vale que me esconda en estos árboles.

BELARDO.

Aquí, señor; aquí siento ruido.

ALDEMARO.

Bien dije aquí, señor.

ALBERIGO.

¡Tenedle! ¡Muera!

BANDALINO.

¡Paso! Ninguno llegue, o, ¡vive el cielo!
 que le atraviese con aquesta espada,
 que yo no soy ladrón.

ALBERIGO.

¿Pues quién?

BANDALINO.

Un hombre.

TEBANO.

Diga quién es, o dame una escopeta.

BANDALINO.

No hay que encubrir quién soy. Soy Bandalino.

TEBANO.

Bandalino, ¿qué es esto?

ALBERIGO.

¿Y es buen término
entrar en casa de los hombres nobles
con esa libertad?

BANDALINO.

Si la he tenido,
amor, señor, ha sido y es la causa.

TEBANO.

Amor, ¿de quién?

BANDALINO.

Sosíéguese, Tebano;
que si yerros de amor perdón merecen,
Florela es mi mujer.

ALBERIGO.

Florela, hija,
¿este, por ventura, es el honor mío
puesto en las manos de tu honesto crédito?

FLORELA.

¿Qué quieres que responda, Feliciano?

FELICIANA.

Que puedes responder en este punto,
que aquí me va la honra con la vida:
Dile a todo que sí. ¡Maldito engaño!

BANDALINO.

Fuera desto, yo tengo aquí su cédula,
escrita de su letra y con su firma.

ALBERIGO.

Mas ¡qué extraño caso!

ALDEMARO.

¡Santo cielo!
¿en qué ha de parar esto? ¿Por ventura
consentirá Florela en este engaño
por el peligro de su hermana loca?
¿Quién duda que confiesa, y que yo, triste,
por mi culpa me quede sin Florela?
Pero cuando este mal llegue a este punto,
acero tiene aquella espada, y tienen
valor para matarme estas manos,
de un soldado de amor galardón justo.

ALBERIGO.

Aquí dice y confiesa que es su esposa;
y aunque el honor me obliga a la venganza
por ser mi casa ilustre y conocida,
puesta por vos en la presente infamia,
volviendo por mi honor, y conociendo
que de mi sangre sois igual y digno,
dadle esa mano y quedará por vuestra.

FLORELA.

Señor, espera.

ALBERIGO.

¿Qué he de esperar, loca,
infamia y vituperio de mi casa?
Dale la mano.

FLORELA.

La palabra basta,
que quiero hablarte yo despacio en esto.

ALBERIGO.

Una por una, crea Bandalino,
que un punto no saldrá de aquesta casa,
menos de que se case con Florela.

BANDALINO.

Yo digo que me pongas mil prisiones,
porque casarme en todo es mi desco.

TEBANO.

Bandalino es honrado, yo lo fío.

ALBERIGO.

¡Qué bueno quedo, ah triste engaño mío!

(Sale LISENA con las joyas.)

LISE. ¡Albricias, señora mía!

FELI. ¡Ah, Lisena! ¿De qué son?

L. SE. Ya ha parecido el ladrón
que el oro hurtado tenía.

ALBE. ¿Adónde?

LISE. Dentro de casa.

¿Veis aquí las joyas?

ALBE. Muestra.

LISE. Y para disculpa nuestra
quiero decir lo que pasa.ALBE. Dilo todo, que imagino
que es mi pensamiento cierto.

LISE. Que el ladrón ha sido Alberto.

ALDE. ¡Qué notable desatino!

¿Qué dices, loca?

LISE. ¿Qué digo?

Que eres ladrón muy notorio.
Tú rompiste el escritorio.

ALBE. ¡Oh, danzador enemigo!
¿Así que en son de danzante
sois ladrón?

ALBE. Soy bien nacido,
y en mi vida he cometido
una maldad semejante.

Trátame bien, que podré
dar información honrada.

LISE. Debajo de la almohada
de su cama las hallé.

BEL. ¿Pues cómo lo has de negar?
Quiero partirme, ¡ay de mí!,
y de lo que pasa aquí
a Ricaredo avisar.

COR. El mozo, señor, se ha ido.

ALBE. No le asieras, majadero.

TEBA. ¿Qué indicio más verdadero
de que éste el ladrón ha sido?

FLO. No es posible, mi señor,

que Alberto hiciese tal cosa.
Muéstrate tú muy piadosa
ahora con un traidor.

¡Vive Dios, que ha de morir
en una horca!

ALBE. Yo he hallado
muy buen puerto a mi cuidado.

ALBE. ¿Que al otro dejaste ir?

COR. Si no me mandaste asille.

ALBE. ¿No basta ver lo que pasa?

FLO. Por ser eriado de casa,
basta, señor, despedille.

ALBE. Despedille, bien lo entiendes;
al otro he de hacer buscar.

COR. ¿Quién se había de llegar
hacer lo que tú pretendes?

Que traía el ladroncillo
una daga de ganchos
con unos filos más anchos
que una espada del perrillo.

ALBE. Estas eran las lisonjas.

COR. La guarnición no era nada;
más fuerte y más enredada
que un locutorio de monjas!

ALBE. Ésta es la danza, ésta es;
¡ah, ladrones inhumanos!

COR. Mejor danzaban de manos,
aunque eran diestros de pies.

ALBE. Suelta, traidor, esa espada.
Y por lo que a hidalgo debo,
a la cárcel no te llevo.

TEBA. ¿Qué haré, Florela casada?

ALBE. Asille, y en el más fuerte
aposento le encerrad,

y una cadena le echad
mientras procuro su muerte.

FLO. ¿Que no se defiende nada
viendo un peligro tan cierto?
Cielos, ¿es ladrón Alberto?

ALBE. ¿Qué haré, Florela casada?

ALBE. Llévadle luego de aquí;
que yo haré en dos horas solas
que haga dos cabriolas
en una horca.

FLO. ¡Ay de mí!

Pues que así dejó la espada,
¿qué más cierta confesión?

COR. Andad, danzante ladrón.

(Vase CORNEJO.)

ALBE. ¿Qué haré, Florela casada?

(Llevan a ALBERTO preso.)

ALBE. Con qué fingido semblante
Alberto a buscar venía
lo que él mismo hurtado había
con máscara de danzante.

TEBA. Suspenso estoy y admirado
de que en tal bajeza se halle
un hombre de tan buen talle,
y en algún tiempo soldado.

Pero pues ha parecido,
se le agradezca al ladrón,
que por su misma ocasión
aquella noche ha escogido.

El cual, con licencia tuya,
llevaré con mi fianza.

ALBE. Ésta es, Tebano, otra danza,
y es razón que se concluya.

Vamos.

(Vase ALBERICO.)

TEBA. En esta ocasión,
que no puedo huir, os fio.
Ven, pues.

FLO. ¡Ay, Alberto mío!
¿posible es que eres ladrón?

(Salen RICAREDO, ANDRONIO Y BELARDO.)

RICAREDO.

¿Que las joyas hallaron en su cama?

BELARDO.

Y queda por ladrón preso y rendido;
pero es tanto el amor y la locura,
que apenas hace cuenta de la infamia.

RICAREDO.

¿Qué hombre, en este punto, que hombre fuera,
que no metiera a la espada mano?

BELARDO.

¡Bueno!

Así se acuerda el otro de la espada
como se acuerda de la sangre y honra;
y quien sin honra vive, ni la tiene,
en balde ciñe espada.

RICAREDO.

Di, Belardo,
¿quién o cómo le puso aquestas joyas?

BELARDO.

Algún criado que las tuvo hurtadas,
y arrepentido con temor del hurto,
echóle culpa al forastero pobre.

RICAREDO.

Esta es la hora que anda el desdichado
maltratado, herido, preso o cerca
de ir a morir en una cárcel pública;
ahora es tiempo de buscar remedio,
que no va menos que la vida y honra;
y de la vida yo no hiciera caso,
pues que su mismo dueño la desprecia;
pero la honra, aunque la estima en poco,
tócame a mí, que soy su amigo y primo.
Vamos, Andronio, que hoy he de librarle,
o allí en su casa perderé la vida.

ANDRONIO.

Será bueno que avises a su padre.

RICAREDO.

Que no es tiempo de dar estos avisos,
que es gran peligro el de la honra.

BELARDO.

Vamos,
que yo el primero perderé la vida.

RICAREDO.

¡Amor, a cuánta infamia estás sujeto!

ANDRONIO.

Esta es la casa.

RICAREDO.

Entremos con silencio.

(*Vanse, y salen ALBERIGO y FLORELA.*)

ALBERIGO.

Admirado me dejás.

FLORELA.

No te miento.

ALBERIGO.

Que todo es fingimiento.

FLORELA.

Todo, señor, es fingido,
que nunca Bandalino fué querido

ALBERIGO.

¿Y esta firma, no es tuya?

FLORELA.

Es contrahecha.

ALBERIGO.

Siempre he tenido deste amor sospecha;
¿al fin, que Bandalino está engañado?

FLORELA.

El piensa que es amado;
mas su mal piensa.

ALBERIGO.

¿Pues cómo podré yo cubrir la ofensa
de Tebano y mi hija, sin casarte?

FLORELA.

Quiero un consejo, aunque ignorante, darte.

ALBERIGO.

Mira, Florela, que esta Feliciano
es mi hija y tu hermana,
aunque este yerro ha hecho,
que disimulo con paterno pecho;
que cuando tu honor se ofenda o fuerza,
con Bandalino casarás por fuerza.

FLORELA.

Ella pensó casar con Bandalino.

ALBERIGO.

Pues fué gran desatino;
que si me lo dijera,
también como a Tebano se la diera.

FLORELA.

Escucha mi remedio.

ALBERIGO.

Di el consejo,
que vale de mujer más que de un viejo.

FLORELA.

Tú has de llamarle, y como en gran secreto,
decirle que, en efeto,
quieres que sea su esposa;
pero que hay de por medio cierta cosa.

ALBERIGO.

¿Cuál es?

FLORELA.

Llega al oído.

ALBERIGO.

Di, veamos.

(Sale BANDALINO.)

BANDALINO.

Va cerca, dulce amor, del puerto andamos.
ya puedes amainar las blancas velas,
que un tiempo despleguélas
contra tu golfo vario;
ya con viento en favor, y ya contrario,
y cché el fierro y el áncora en la playa,
que no hay mar que no tenga fin y raya;
Llegué, ví el sol, vencí su rayo ardiente,
tan firme y asistente,
que veo cara a cara
mi hidalgo sufrimiento y su luz clara.
Aguila soy, pues sin trabajo veo
el resplandor del fin de mi descao.

ALBERIGO.

Vete, que ya lo entiendo.

FLORELA.

¿Y no te agrada?

(Vase FLORELA.)

ALBERIGO.

Es industria extremada

BANDALINO.

¿Por qué se me Florela?

ALBERIGO.

Del olio es siempre hija la cautela;
qué bien que lo ha trazado, ¡oh Bandalino!

BANDALINO.

Dame esos pies, si soy de esos pies dino.

ALBERIGO.

El honor, que aumenta los linajes,
sin prólogos ni ambages,
me fuerza que te diga
una verdad, que a quien soy me obliga;
porque después, si a tu noticia llega,
no pague un viejo lo que un niño ciega.

Florela, aunque Dios sabe si lo siento,
con fácil movimiento
de muchacha liviana,
por ventura envidiosa de su hermana,
casarse de secreto pretendía,
contra la voluntad paterna mía.

Y no digo con vos, que eso sufriera.

BANDALINO.

¿Cómo? ¿De qué manera?

ALBERIGO.

Con aquesa danzante
está casada.

BANDALINO.

¿Hay caso semejante?

ALBERIGO.

Y para que entendáis bien lo que pasa,
con esta industria lo ha metido en casa.
que es noble y caballero, aunque ella dice
que ya se contradice
de ese primer intento
y quiere hacer con vos el casamiento.

BANDALINO.

¿Palabras caben en tu amor tan malas?
¿Cómo, señor, con un ladrón me igualas?

ALBERIGO.

Que no es ladrón.

BANDALINO.

¿Pues cómo, si es honrado,
las joyas le han hallado?

ALBERIGO.

Florela se las puso;
porque, como muchacha, se dispuso
a partirse con él. Si así os agrada,
esta noche os la doy.

ALBERIGO.

¡Por cierto, honrada!

La mujer que ha de ser mujer de un noble,
halo de ser al doble,
y a sólo su marido
ha de haber con amor correspondido.
Que la mujer que a otro amó primero,
jamás le tiene casto y verdadero.

Favores y regalos que le ha hecho,
desde aquí lo sospecho:
los papeles y cartas,
que deben de ser hartos, y ellas hartas;
y, por dicha, también algún abrazo:
carta de espera mientras llega el plazo.

La que ha de ser de Bandalino esposa
y suceder dichosa
a mi sangre y nobleza,
ha de tener igual alma y belleza.
Y en esto me resuelvo, y agradezco
el desengaño que pagar ofrezco.

Rasgaré este papel, y eternamente,
ausente ni presente,
aunque amor me desvela,
me acordaré de vos ni de Florela:
que a un simple amor tan grandes desengaños,
agravios son que durarán mil años.

ALBERIGO.

¡Qué bien salió la industria; bien se ha hecho!
¡Oh hija!, en cuánto estrecho
has puesto a un padre honrado;
mas huélgome, que estoy de ti avisado.
Que con mi reprensión y tu vergüenza,
haremos cuenta que el amor comienza.

(Vase BANDALINO, y salen RICAREDO, ANDRONIO y
BELARDO, con sayos, y máscaras, y TEBANO tras ellos
con la espada desnuda, y FELICIANA teniéndole.)

TEBA. Aquí moriréis los tres.

FELI. Teneos, por Dios, señor.

RICA. Danos a Alberto, traidor.

ALBE. ¿Qué es esto?

TEBA. ¿Pues no lo ves?

Por el ladrón que prendimos
vienen otros semejantes.

RICA. No somos sino danzantes,
que por Alberto venimos.

Danos a nuestro maestro,
que está preso sin razón.

ALBE. Paso, que ya no es ladrón.

TEBA. ¿Pues quién es?

ALBE. Su dueño y nuestro.

(Sale CORNEJO.)

COR. Acude presto, señor,
que al ladrón Florela quita
la cadena.RICA. En eso imita
de mujer noble el valor.TEBA. ¿Quieres que yo vaya allá
y no le deje salir?

(Salen ALDEMARO y FLORELA.)

ALDE. Por aquí podremos ir,
tomada la puerta está;
¡que no tuviera una espada!ALBE. Ya no la habrá menester,
que hoy su fin ha de tener
la máscara disfrazada.

Ya sé que eres Aldemaro,
de los buenos (1) de Lerín;
y aunque pobre, eres, en fin,
en antigua sangre claro.

Ya que esta invención de fama,
que ya se esparce y derrama
por hecho insigne en Tudela.

De aquí se fué Bandalino
sabiendo tu casamiento,
que quiero, esfuerzo y consiento.

ALDE. Yo soy vuestro esclavo indigno.

Viéndome pobre, intenté,
cuando vine a la sortija,
conquistar a vuestra hija,
con sola nobleza y fe.

Suplicoos me deis perdón.

ALBE. De todo estáis perdonado.

TEBA. ¡Buena joya habéis hurtado!

ALDE. Soy un dichoso ladrón.

Sepamos quién son los tres.

RICA. Tres danzantes desta boda;
que pues tan bien se acomoda,
luego necesario es.

(Quítanse las máscaras.)

ALDE. Ricaredo.

RICA. Primo mío,
esto hice por librarte,
que me tocaba gran parte.

ALDE. Que tendrás perdón confío.

ANDR. Andronio soy.

BEL. Yo Belardo.

ALDE. Qué criados tan fieles.

BEL. Tú has danzado como sueles;
pero yo, ¿qué premio aguardo?

(1) En el manuscrito «nobles».

ALBE. Yo quiero darte a Lisena,
y con quinientos ducados;
que a criados tan honrados
sola aquesta paga es buena.

BEL. Yo os beso los pies, señor;
que grande favor ha sido
para no haberle servido.

FELI. Muera amor, viva mi honor;
salga Bandalino, en iin,
de mi alma y corazón.

ALBE. Lo que ha pasado es razón
que escribáis luego a Lerín.

ANDR. Las nuevas he de llevar.
Aquí acabó su mundanza;

su amor, su enredo, su danza.
El maestro de danzar (1).

(1) El manuscrito, y de seguro el autógrafo de que es
copia dice luego:

«Hice esta comedia en Alba,
para Melchor de Villalba;
y porque es verdad firmelo
el mes que es mayor el hielo,
y el año que Dios nos salva.

1594

LOPE DE VEGA CARPIO

FINIS»

L A M A L C A S A D A

COMEDIA FAMOSA

DE

L O P E D E V E G A C A R P I O

DEDICADA AL INSIGNE JURISCONSULTO

D O N F R A N C I S C O D E L A C U E V A Y S I L V A

Atrevimiento es grande dar a la luz en nombre de vuestra merced esta comedia; pues siéndole tan notorios los preceptos, no le ha de parecer disculpa haberse escrito al uso de España, donde fueron culpados de la mala observancia los primeros por quien fué introducida. Dijo Baldo que: *Scire quid facias, et nescire quo ordina facias, non est perfectae cognitionis*. En ellos tuvo principio. No ha sido posible corregirle en tantos años, así en los que las oyen como en las que las escriben; pues aunque se ha intentado, sale con infeliz aplauso las más veces, dando mayor lugar a los espectáculos e invenciones bárbaras que a la verdad del arte, tan lamentada de los críticos inútilmente. Los autores tienen su parte de esta culpa; pero pues *multa in iure civili contra strictam rationem disputandi, pro communi utilitate recepta sunt*, no es mucho que, por la de tantos en esta parte, perdonen los observantes de los preceptos la imperfección que digo. Pudieran muchos ingenios censores, como lo condenan, remediarlo, porque *frustra est potentia, quæ ad actum non perducitur*. Pero pues vuestra merced no ha sido de los escrupulosos en esta materia, excusada fuera esta satisfacción, que sólo la he dado a su divino ingenio, tan dignamente celebrado en toda Europa, porque quien leyere su nombre en esta

décimaquinta parte de mis comedias sepa que le dedico más la voluntad que los versos, porque ella es verdad y ellos son fábula, y que conozco que muchos imperfectos, cuales son los que la constituyen como miembros de su cuerpo, *unum perfectum constituere non possunt*. Reciba, pues, vuestra merced, en su protección, ya como caballero tan noble y descendiente de la casa ilustrísima de los Duques de Alburquerque, ya como tan insigne orador y jurisconsulto, a LA MALCASADA, título de esta comedia, que bien tendrá necesidad de su elocuencia con que ha vencido al griego Demóstenes, al romano Cicerón y al español Quintiliano, para los pleitos y desdichas que se le ofrecen, pues lo debe a amor inmenso que le tengo, al respeto con que le trato ya la veneración con que le miro; y pues *ubi mens est certa de rebus non curatur*, mi propio atrevimiento me disculpe; que en razón de las admirables partes que adornan tan estupendo prodigio al mundo, sólo diré lo que de Andreas Alciato dijo Gribaldo, pues igualmente honra vuestra merced las leyes y las musas:

*Consultissimus ornat Alciatus
Musas, eloquium, sacrasque leges.*

Capellán de v. m., LOPE DE VEGA CARPIO.

LA MALCASADA

COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

FIGURAS DE LA COMEDIA

DON JUAN, *caballero*
LISARDO, *letrado*.
HERNANDO, *lacayo*.
MILLÁN, *capigorrón*.
ORDÓÑEZ, *escudero*.

FELICIANA, *viuda*.
DOÑA LUCRECIA, *su hija*
ISABEL.
LIDIA, *criadas*.
DON JULIO, *viejo milanés*.
FABIO.

TREBACIO, *criados suyos*.
VIRGILIO.
TERENCIO.
FABRICIO.
FULGENCIO, *viejo*.

REPRESENTÓLA RIQUELME

ACTO PRIMERO

(Salen DON JUAN y HERNANDO, lacayo.)

JUAN. Todo lo que digo es cierto.
HER. Parte de ello he visto yo.
JUAN. Si su rostro me agradó
su entendimiento me ha muerto.
HER. ¿Cómo la pudiste hablar
estando su madre allí?
JUAN. Porque en su traza entendí
que la pretende casar.
HER. No sobra mucho dinero
cuando se casan doncellas,
gustando sus madres de ellas
que las requiebren primero.
Pero bien que tú no eres
de tan poca discreción,
y más valiendo el doblón
a veinte y cuatro mujeres.
Que en aquesta edad que corre
así se manda trocar,
ya no hay, Leandro, en la mar
Ero ni luz en la torre.
Pasó el tiempo de los bobos,
bien sé yo que tú no pecas
en lo de casarte a secas.
JUAN. ¡Ay, Hernando! los más lobos
vienen a morir en trampa,
que el más fuerte pensamiento

se recoge a casamiento
si la voluntad no escampa.

HER. Tengamos en qué entender.
¿Tú te enterneces así?

JUAN. ¡Ay! ¡No sé, Hernando, qué vi
en esta hermosa mujer!

HER. ¿Qué viste?

JUAN. Un mirar traidor,
con vergüenza despejado.

HER. Di que estás enamorado.
Ofrezco al diablo el amor;

que más te quisiera ver
con unas buenas tercianas.
JUAN. ¿Pues tú qué pierdes ni ganas
en querer yo o no querer?

HER. ¿Cómo no? ¿Luego no hay más
sino servir un criado
a un señor enamorado?
¡En qué lindo engaño estás!

Tú, si estoy bien en la cuenta,
me das al mes doce reales,
y si enamorado sales,
no te serviré por treinta.

¿Es negocio de chacota
andarse tras un amante
todo el año de portante
chazándole la pelota?

¿Aguardalle en una esquina,
de un broquel quebrado el brazo

y aguardando un pantuflazo
si un celoso se amotina?

¿Acostarse con el sol
que sale por la mañana
porque él deje a una ventana
más babas que un caracol

diciendo amores baldíos
de un loco y necio deseo
a la otra, que en manteo
está recogiendo fríos,

que todos paran después
en agua, granizo y truenos,
y al cabo de estos serenos
doce reales por un mes?

Hagamos otro concierto
si piensas enamorarte.

JUAN. Hernando, en ninguna parte
que puedes servir te advierto
como a un hombre enamorado,
que la liberalidad
nació de la voluntad,
y no puede haber criado
que pueda medrar sirviendo
si su amo no lo está.

¿Qué recado le traerá,
o con verdad o fingiendo,
porque no le dé un vestido,
unas calzas, una joya?

HER. Y si está en sus trece Troya
y no da puerta ni oído,
¿qué dará por un desdén
un amo a un pobre criado?

JUAN. No ha de ser tan desgraciado
que nunca le quieran bien,
mayormente si su amor
pone en doncella.

HER. Eso creo,
que de casarse el deseo
las pone en bravo rigor.
Dirá una doncella sí
a quien en su vida vió,
que piensa, si dice no,
que el mundo se acaba allí
y que no hay otro hombre en él;

porque todas hacen cuenta
que es mejor la primer venta,
y las más cierran con él.

JUAN. Quedo, Hernando, que ha salido
del Carmen.

HER. Notables son,
ya te ha mirado a traición.

JUAN. Pues de eso estoy tan herido.

HER. ¡Qué madre tan reverenda!

No trae mejor gualdrapa
la misma mula del Papa.
La moza es linda prebenda.

Escudero tenemos
y moza de garabato.
¡Ea!, alborotóse el hato,
toque a todos y dance mos.

(Salen DOÑA LUCRECIA, doncella; FELICIANA, madre;
ORDÓÑEZ, escudero; ISABEL, criada, con mantos.)

LUC. ¡Qué buena está doña Inés!

FEL. Pues yo te juro que tiene
mis años.

LUC. Gallarda viene
de talle y galas después
que casó con el doctor.

FEL. Mucho remozan las galas.

LUC. Si al contento las igualas,
esa es la gala mejor.

FEL. Las doncellas no pensáis
que fuera del casamiento
puede haber otro contento.

LUC. Vosotras nos lo enseñáis,
pues de eso habemos nacido.

FEL. ¿Quién es aquel caballero
que te hablaba?

LUC. Hoy el primero
día que le he visto ha sido.

FEL. No tiene mala persona.

LUC. Es bien hablado y galán.

FEL. ¿Qué te dijo?

HER. ¡Qué bausán
la estás mirando! Perdona;
que nunca te vi tan necio.

JUAN. Deséola enamorar.

HER. ¿Y negocias con mirar?

JUAN. De mirar tierno me precio.

HER. A cierta mujer oí
que un galán la enamoraba
cada vez que la miraba.

JUAN. ¿Supiste la causa?

HER. Sí.

Era tuerto, y en lugar
del ojo que le faltó,
uno de oro se encajó
la niña haciendo esmaltar.

Y porque un doblón pesaba,
decía aquella mujer
que le daba gran placer
cada vez que la miraba.

Tratáronse, y la afición
tal puso al buen caballero
que faltándole el dinero
vendió el ojo en un doblón.

JUAN. Gran cuervo fué la mujer,
que hasta el ojo le sacó.
HER. Si con él la enamoró,
con él la vino a perder.
Pero ella le consolaba
y a lo falso le decía
que pues que lo mismo vía
ni perdía ni ganaba.
JUAN. Más despacio me enamoro.
HER. Yo tengo por cosa clara
que hasta el alma le sacara
si fuera el alma de oro.
FEL. ¿Eso te dijo?
LUC. Esto mismo.
FEL. ¿Y sabes su calidad?
LUC. En la corte es necesidad,
porque es toda un barbarismo.
Aquí no hay que saber casa,
ereer pajes ni lacayos.
¿No has visto unos papagayos
que están diciendo: «Quién pasa»?
Pues esos son en la corte
los que mejor hablan de ella,
porque eso sólo hay en ella
de todo su fausto y porte.
Unos vienen y otros van,
no hay de asiento, cosa o casa;
di tú: «¿Quién pasa, quién pasa?»
y ellos te responderán.
FEL. ¿No es este que viene aquí?
LUC. El mismo.
FEL. Derriba el manto
y dale por algún canto
los ojos.
LUC. ¿Dices así?
Mas haz tú que no lo ves,
que él quiere llegarme a hablar.
FEL. El descarte casar
me pone el seso en los pies.
Mas no hables, que ha venido
aquel letrado de ayer.

(Salen LISAPDO, letrado, y MILLÁN, criado.)

MILL. Digo que éstas han de ser.
LIS. Famoso podenco has sido.
MILL. Con el pie y la mano alzada
en viéndolas me quedé.
JUAN. Ya cuando hablarla intenté
fué todo mi intento nada;
que aqueste que viene aquí
o es su hermano o su pariente.
HER. Más parece pretendiente.
JUAN. ¿Pretendiente?

HER. Señor, sí.
Que ella se ha tapado más
y él se queda.
JUAN. Yo las sigo.
(Vanse.)
LIS. ¿No ves esto?
MILL. Yo te digo
que no me engaño jamás.
LIS. Pues bien: ¿qué culpa tan grave
es que la siga un mancebo?
MILL. Donde no se pone cebo
ni asen pez ni cogen ave.
LIS. Si fué el cebo su hermosura,
¿cómo la puede esconder?
Porque el no dejarse ver
fuera soberbia o locura.
MILL. Bien se casa la mujer
a fama de su virtud.
LIS. Si pasa la juventud,
también se puede perder
del casarse la ocasión.
Algunas han acertado,
que ellas propias han buscado
maridos con afición.
MILL. Pocas, y no estuve un dedo,
señor, de decir ninguna.
LIS. De los bienes de fortuna,
Millán, confesarte puedo
que la industria y el trabajo
los puede y suele adquirir;
que estos dos suelen subir
a gran puesto un hombre bajo.
Como verás en algunos
que en Indias sudan, trajinan,
compran, venden, encaminan
a tierra y mar importunos;
y, en fin, vencen, y a su tierra
traen con qué descansar;
pero en esto del casar
el que es más prudente yerra,
porque ha de venir del cielo,
y él como quiere lo da.
MILL. Tu ciencia engañada está,
aunque no lo está tu celo;
que el ser la buena mujer
don de Dios habrás leído,
mas no por eso sabido
que a tienta se ha de escoger.
Porque si eso fuera así,
cualquiera se disculpaba
cuando muy mal se casara
sin poner la culpa en sí.
Que si comprando un melón

se ha de escoger en docientos,
yo pienso que casamientos
de más importancia son.

Tiente, huela, tome a peso,
¡pese a tal!, el que se casa,
pero que no lleve a casa
algo que le quite el seso.

No melón como pepino,
ni de maduro badea,
pero que de gusto sea
y para estimarle digno.

Llaman partes del melón
los mequetrefes de España
buen olor, buena calaña,
y estas dos las mismas son
que hacen buena a la mujer.
Buen olor es buena fama,
buena calaña es la rama
de quien ha de proceder.

Que nunca de madre ruin
vimos hija virtuosa,
si no es por maravillosa
voluntad del cielo, en fin.

LIS. ¡Oh qué moral, majadero!
¿Tú me enseñas?

MILL. No hay letrado
para leyes de casado
como el que lo fué primero.

(Sale DON JUAN.)

LIS. ¿No es este el galán que vi
picar en doña Lucrecia?

MILL. El mismo; y si ella no es necia,
hará que te pique a ti.

JUAN. Si de un mirar se conoce
que agrada lo que se ve,
esperanza, dadme fe
para que este bien me goce.

Mirado me han, o me engaño,
con ojos vertiendo risa,
que es por donde el alma avisa
que no es el objeto extraño.

¡Lindos recados, por Dios,
cor los ojos le envié
y tal vez imaginé
que nos los dimos los dos!

Ella es bella, y para darme
a entender que es bien nacida
se entró (1) gallarda asida
a su escudero al dejarme;
y para darme a entender

que era rica, se rió,
que quien perlas me enseñó
oro debe de tener.

Pues hermosa, hidalga y rica
no será mal casamiento.

LIS. El hombre viene contento;
que le admiten significa.

MILL. Celos en menos de un hora;
pero tales suelen ser
que retan los por nacer,
como Ordóñez en Zamora.

JUAN. A mi lacayo dejé
para hacer información
de quién y de dónde son.
¿Podréle hablar?

LIS. ¿Para qué?

MILL. Buen olor es buena fama,
buena calaña es la rama
de quien ha de proceder.

LIS. ¿Pues podrás?

MILL. Pienso que sí.

LIS. ¿Qué invención?

MILL. Aguarda aquí.—

Si quien pregunta no ofende,
suplico a vuestra merced
me diga en qué casa vive
doña Lucrecia de Orive,
que recibiré merced,

porque le traigo este pliego.

JUAN. No conozco tal señora.

LIS. Pues díjome este hombre agora,
si acaso no estaba ciego,
que con ella os vió pasar.

JUAN. La mujer que yo seguí
aquí en el Carmen la vi,
mas rezar, que no mirar.

Agradóme por lo honesto
y fuí en corso por la calle
a convidarla a este talle;
no hay más desta culpa en esto.

LIS. No lo digo yo por tanto;
que esa señora es mujer
que se deja pretender
para matrimonio santo.

JUAN. Así, pues, vuesa merced
cor sus letras la pretenda,
pues no es justo que se ofenda
que a otros haga merced;
que yo pienso con mi espada
pretenderla aquí también
porque me parece bien
y no es suya ni es casada.
Que me haya dicho su nombre
eso agradezco.

LIS. En efecto

(1) En Hartzzenbusch «estiró».

sois tan noble y tan discreto
como hidalgo y gentilhombre.

Pretended enhorabuena,
que vuestra resolución
muestra bien que la intención
está de engañarla ajena;
pero llevad advertido
que este es pleito, y soy letrado.

JUAN. Yo sé, señor licenciado
del tribunal de Cupido,
lo que se puede saber.
Vuestra merced haga cuenta
que alguna cátedra intenta
y comience a pretender.

LIS. Dios os guarde muchos años.

JUAN. Y a vos os dé que veáis
lo que a mí me deseáis.

MILL. ¿Qué ha habido?

LIS. Cuentos extraños.

Vente, Millán, por aquí;
lo que pasa te diré.

(Vanse los dos.)

JUAN. Necio vino y necio fué;
a mi gusto respondí.

Todos sabemos latín;
despacio, señor doctor.

(Sale HERNANDO.)

HER. En este punto, señor,
la información hizo fin.

JUAN. ¿Hijo o hija?

HER. Hermafrodita.

JUAN. ¿Todo junto?

HER. Así lo creo.

JUAN. ¿Pues qué haremos del desec
que el alma me solicita?

HER. Oye atento.

JUAN. Ya te escucho,
y con no poco temor.

HER. Yo fui inquiriendo, señor,
desde lo poco a lo mucho.

Ulla, cuanto a lo primero,
es doncella honesta y grave,
no de las de Dios lo sabe.

JUAN. Así lo creo y lo quiero.

HER. Esto es hijo

JUAN. ¿Y en qué es hija?

HER. En ser pobre

JUAN. ¿Pobre?

HER. Sí,

que esta cuerda le torcí
a la segunda clavija.

JUAN. ¡Malo!

HER. Endiablado.

JUAN. No hay cosa
que tanto me pueda helar.

HER. Puede la esfera enfriar
adonde el fuego reposa.

Un hombre me dijo a mí
que una vez se vió perdido
de amor y tan sin sentido
que andaba fuera de sí.

Mereció una noche ver
a su bellísima dama
para dar fin a su llama,
y vió en su aposento arder
un reverendo candil.

Tal fué el ansia que le dió
que se desenamoró
viendo una alhaja tan vil.

De suerte, que no pudiendo
padres, amigos, parientes,
enemigos diferentes
con quien andaba riñendo

quitarle este negro amor
que está en la sangre sutil,
pudo él hallar un candil
la noche de su favor.

JUAN. Ahora bien: ¿es con extremo
su pobreza?

HER. No, señor,
que hay escudero de honor
y otras honrillas que temo.

JUAN. Pues si es casta y virtuosa
y hermosa, ella será mía;
pero decirte querría
una pregunta graciosa
que me hizo aquel letrado.

HER. ¿Preguntaba algún problema?

JUAN. No, sino cierta entimema
de su amor desatinado.

HER. ¿Pues quiérela bien?

JUAN. También.

Ven por aquí, lo sabrás.

HER. ¿Aun eso tenemos más?

JUAN. El mal es sombra del bien.

HER. ¿Dijete que la criada
al entrarse me miró?

JUAN. No, Hernando.

HER. Pues pienso yo
que ya queda enamorada.

Hilé bigotes, miré
a lo lindo, puse el brazo
en arco y dile un flechazo
que por muerta la dejé.

JUAN. Que ha de hacer es cosa clara

mis partes si la chameras.

HER. Yo te juro que a estas horas
se está arañando la cara.

(*Vanse y salen la madre y LUCRECIA.*)

FELICIANA.

Hija, no es pobre quien hermosa nace,
que no es pequeño dote la hermosura,
que a veces más que el oro satisface,
si virtud la acompaña está segura;
que es imposible que ventura falte,
porque en esto consiste la ventura.

Es la virtud de la hermosura esmalte
que deja deslucidos los vacíos,
y así no es justo que del oro salte.

Agrádanme tus galas y tus bríos;
pero es también razón que los moderes.

LUCRECIA.

¿Cuándo has notado exceso de los míos?

Si tú, señora, que me case quieres,
como en el vulgo dicen, por mi pico,
no es justo que de verme hablar te alteres.

FELICIANA.

Aquel letrado tiene el padre rico;
de Salamanca viene graduado.
No para que te enojés te replico.

LUCRECIA.

No me aficiona tanto el licenciado,
que de esto de hopalandas soy medrosa.

FELICIANA.

¿Pues quién? ¿El infanzón medio soldado?

LUCRECIA.

Más me lleva los ojos una airosa
persona con espada y daga haciendo
los pasos a una caja sonora,
que un Bártulo ni Baldo reverendo.

FELICIANA.

Pues vives engañada, que esos locos
todos son plumas, oropel y estruendo.

Nunca sus bizarrías me hacen cocos;
más me agradan gualdrapas que mochilas.

LUCRECIA.

Por eso, madre, se parecen pecos;

Tú las plumas y galas aniquilas
y yo aborrezco borlas y gualdrapas.

FELICIANA.

¡Oh, necia! Con los dedos despabilas.

Pierdes gran bien si de su amparo escapas;
mal sabes lo que honran y engrandecen
las venerables gorras y las capas.

LUCRECIA.

Por lo que te parecen te parecen:
túne las tocas y serás letrado.

FELICIANA.

Plumitas y garzotas te enloquecen.

LUCRECIA.

Sepa, señora madre, que me ha dado
soldado el gusto el generoso cielo,
que no es pequeño bien que esté soldado.

FELICIANA.

Tu poco bien, tu mucho mal recelo.

(*Sale ISABEL, criada.*)

ISA. Un criado de don Juan,
aquel gallardo mancebo
galán, en la corte nuevo
y tuvo nuevo galán,
aqueste papel me ha dado,
y si mal no lo miré,
algo trae que se ve
por el capote embozado.

Lee y mira si ha de entrar.

LUC. ¿Das licencia?

FEL. Yo deseo
tu remedio donde veo
que te has inclinado a amar.

Lee; que yo en un papel
conozco el entendimiento
de un hombre.

LUC. Su pensamiento
dice de esta suerte en él:

(*Lee.*)

«Si fuera menos que tanto mi pensamiento,
no me atreviera a escribirle.»

FEL. ¿Santo? ¿Si se mete fraile?

LUC. Santo dice, aunque no es tanto,
pues para casarse es santo.

FEL. No hay son, Lucrecia, a que baile
más presto cualquier mujer.

LUC. Madre, si el tomar estado
es el más justo cuidado
que debe y puede tener,
no te espantes.

FEL. Di adelante,
que ya es justo pensamiento,
pues entra por casamiento.

LUC. Pues es justo, no te espante.

(Lea.)

«Yo te vi y te hablé hermosa y discreta...»

FEL. Correspondencia, ¡oh qué bien!
Vi hermosa y hablé discreta.

LUC. ¿Cánsate?

FEL. No, que es receta
que importa a las dos también.

(LUCRECIA. Lea.)

«El deseo me obligó a informarme de tu calidad; que ya sabes que amor es deseo...»

FEL. Definición: su puntica
tiene el señor de sutil;
de estos en Madrid hay mil.

LUC. Es tan sutil que me pica.

(Lea.)

«Supe tus partes, creció mi pensamiento; si te agradan las mías...»

FEL. Jugó del vocablo ahí.

LUC. Tú juegas más, pues te burlas.

FEL. No lo tomaré de burlas
si es de veras para ti.

LUCRECIA.

(Lea.)

«Daré a tu madre, y mi señora, un memorial de quién soy...»

FEL. Madre y señora; ya escribe
a lo yerno este galán.

LUC. ¿Las cortesías te dan
enfado?

FEL. En la corte vive.

LUCRECIA.

(Lea.)

«En prendas de esto recibe ese regalo y de los muchos que espero hacerte si te merezco...»

FEL. ¿Regalando y casamiento?
No lo entiendo.

LUC. ¿Soy yo necia
para engaños?

FEL. ¡Ay, Lucrecia,
que es máscara el pensamiento!

LUCRECIA.

(Lea.)

«Mañana estará mi coche a tu puerta para que te vayas al Soto y en él tendrán mis criados con que meriendes...»

FEL. ¿Coche tiene?

LUC. ¿No lo ves?

FEL. Yo te cuento por casada.

LUC. Más que el memorial me agrada;
ni le tomes ni le des.

(Sale LIDIA, criada.)

LID. Aquí ha llegado un criado
de Lisardo.

FEL. ¿Quién?

LID. Un hombre

que replicando a este nombre
me dijo que era letrado

y me ha dado este papel.

FEL. Es día de peticiones.

¿Qué mala cara le pones!

Lee lo que dice en él.

LUCRECIA.

(Lea.)

«No hubiera declarado mi pensamiento si no me hubieran dado ocasión los celos de un caballero que de pocos días a esta parte ronda, pasea, mira y solicita tus rejas...»

LUC. ¿Cómo no hablas aquí?

FEL. Porque no fuera razón
interrumpir las que son
tan discretas para mí.

LUC. ¿Estas discretas?

FEL. ¿Pues no?

LUC. ¡Bravamente te ha cuadrado
esto que llaman letrado!

FEL. Soy medio latina yo.

LUC. No la quiero replicar,
ni es mucho, aunque me perdoue,
que de letras se apasiones
la que pretende obispar.

(Lea.)

«La buena relación de tu virtud y nacimiento será dote para mí si tú respondes pura y amorosa...»

Al verdadero amor de tu Fileno.

FEL. ¿Haces burla?

LUC. ¿Pues no ves
que hurtó el verso a Garcilaso
y que yo prosigo?

FEL. Paso,
que no quiere que le des
tanto lugar a don Juan;
que hay aquí muchos don Juanes
sin Mendozas y Guzmánes
todos Mendoza y Guzmán.

Vienen de lejos aquí
con haciendas que es vergüenza.
LUC. Ya tu condición comienza.
FEL. Las letras, Lucrecia, sí;
éstas ya tienen sabido
con qué han de comer.

LUC. Reniega
si la fortuna te ciega
y no es un sabio admitido.

FEL. Dices bien; pero si están
afuera esos dos criados
de un galán entre letrados
y un hidalgo tan galán,
cada uno de por sí
entre a informarte.

LUC. Eso es justo.

FEL. Pues óyelos por mi gusto.

ISA. ¿Entrará el de don Juan?

FEL. Si.

ISA. Voy a llamarle.

FEL. No sé

qué hallas en un soldado.

LUC. ¡Ay, madre!, el *sol* que me ha *dado*
desde que le hablé y miré.

(Sale HERNANDO.)

HER. Con vuestra licencia di
un regalo que traía
a la señora criada
de las dos, señoras mías.
Dijo don Juan, mi señor,
que os dijese que una rica
voluntad al don más pobre
enriquece y autoriza.
Vienen zapatillas de ámbar,
aunque esto de zapatillas
no se sabiendo los pies
es presente en profecía,
que puede vuestra merced
calzar de catorce arriba,
y aunque las hizo de trece
venirle cortas y chicas.
Yo le dije: «Las mujeres,
y más preciadas de lindas,
todas calzan cinco puntos;
yerras si catorce envías.»
Replicóme: «Por ser de ámbar
lo hice, porque no diga
que por gastar poco en ellas
las mandaba hacer tan chicas.»
Demás que cierta persona
de los zapatos decía
que era bien hacerlos grandes

a las damas más pulidas,
que los chicos hacen callos,
y las mujeres sentían
que las luciesen callar,
aun por los pies, sólo un día.
Demás de que los diez dedos
casa sin ventana habitan
y es bien que de sala grande
zapato grande les sirva »
Medias traje nacradas
con unas pajizas ligas,
que porque ahorcan las piernas
les dió color amarilla;
y con diez y seis diamantes
de oro un niño Bautista
que si fuera San Cristóbal
cuatro ciudades valía.
Mas parecióle mejor,
tal de discreto se pica,
que no enviase gigantes
quien presenta niñerías.
Lo mejor de este presente
sois vos.

HER. Merced infinita.

FEL. Y el más lindo socarrón
que he visto en toda mi vida.
¿Quién es este caballero?

HER. Rivadeneira apellidan
su casa, y la de sus padres
está en medio de Galicia.
Vino a pretender, y hará
un año por San Matías
que somos en esta corte
máscaras de su sortija.
Yo soy el paje de lanza,
su hacienda quien le apadrina
y el aventurero...

FEL. Basta.

HER. Su estómago a decir iba.

FEL. ¿Tiene coche?

HER. Coche tiene.

FEL. ¿Con qué caballos?

HER. Dos pías
hechas de nuestros remiendos.

FEL. ¿Qué decís?

HER. Que son potricas.

FEL. ¿Potricas?

HER. De mal domadas,
no las poren muchos días,
porque han muerto seis cocheros,
vengando a gente infinita,
y muerto treinta señoras,
sin las dueñas y las niñas;

- dos clérigos, siete frailes
y un enano que venía
a pretender ser hurón
causado de ser ardilla.
- LUC. El hombre es notable humor.
- FEL. Muriéndome estoy de risa.
- LUC. ¡Qué bien parece a un discreto
que de un bellaco se sirva!
- FEL. Decid que le doy licencia
para que venga a visita
mañana, a las diez.
- HER. Yo voy
a concertar estas vistas;
pero si queréis el coche
haré que pongan las pías.
- FEL. ¡Jesús, ni por pensamiento!
- LUC. Calle, madre, que es mentira.
- (Sale MILLÁN.)
- MILL. Cansado estoy de esperar.
- LUC. Por su vida, madre mía,
que mire qué tumba es esta.
- FEL. ¿Tumba dices?
- LUC. O estantigua.
- FEL. ¿Quién es vuestro amo?
- MILL. No sé
de qué manera os lo diga;
porque cuai to a su persona
es de la sangre más limpia
que tiene toda esta tierra,
porque su padre averigua
ser descendiente de Adán.
Es muy notable hidalguía.
- FEL. ¿No ves ya la necesidad?
- LUC. Cuanto a su ingenio, le rindan
Bártulo y Baldo las plumas
con que su nombre eternizan.
Nunca fué tan orador
Demóstenes, ni en poesía
supo tanto el griego Homero;
todos le tienen envidia.
- FEL. Es su bien nacido padre
en la riqueza otro Midas;
por sus virtudes le adoran;
que no ha jugado en su vida
ni puesto mano a la espada.
- LUC. ¿Qué te parece?
- FEL. No digas,
madre, que es hombre de bien.
- MILL. ¿Pues no es de alabanza digna
la condición de un hidalgo
que en su vida vió la esgrima
ni gastó baraja ni juego?
- LUC. No por cierto; antes sería
mejor poner a tal hombre
una ruca o almohadilla.
¡Quite allá sus calidades!
- FEL. Sospecho que desatinas,
pues el amor de don Juan
a disparates te obliga.
Pregunta si tiene coche.
- MILL. No; pero el haca más prima
que parió yegua en el mundo
desde la primera silla.
Esta lleva el licenciado
con gualdrapa algunos días,
otros trae agua o leña
con su albarda y con su cincha.
En el estudio se entró;
y tiene tanta malicia,
que se comió dos Digestos
como si fueran dos cribas.
Desde entonces es tan sabia,
que en distinciones camina,
en párrafos tira coces
y en griego y latín relincha.
- (Sale ORDÓÑEZ, escudero.)
- ORD. Aquel señor milanés
que va al Carmen muchas fiestas
y con palabras compuestas
te habló dos veces o tres,
para visitarte pide
licencia.
- FEL. Señor galán,
esas partes se verán,
que agora el tiempo lo impide
y esta visita forzosa.
Decid al señor Lisardo
que aquí mañana le aguardo.
- MILL. Pienso que seréis dichosa
si tal yerno...
- FEL. Bien está;
andad, yo lo entiendo así.
- MILL. El vendrá mañana aquí
y lo demás os dirá.
- (Vase y sale JULIO, viejo milanés, y dos criados: FABIO
y TREBACIO.)
- JUL. Bésoos las manos mil veces.
- FEL. Señal, señor, bien venido.
Apostaré que ha sabido,
muchacha, lo que mereces
y viene a ser buen tercero
de alguna ventura tuya.
- JUL. Fabio, la belleza suya
vence el valor del dinero.

FEL. Sillas, ¡hola!

ORD. Aquí las tienes.

FEL. Sentaos, hacedme favor.
¡Ay si te casase amor!

IUC. ¡Qué de quimeras previenes!

JUL. Sentaréme si mandáis;
y la señora Lucrecia
se sienta aquí.

FEL. Tanto os precia
esta casa donde estáis,
que podéis mandar en ella
como en la vuestra, señor.
Siéntate, niña.

JUL. El amor
que a vos os tengo y a ella
me obliga a ser en persona
de mis negocios tercero.

FEL. ¿En qué os sirvo?

JUL. Si primero
amor mis años abona,
que no son los que parecen,
sabréis mi intención.

FEL. Yo creo
vuestro amor y buen deseo,
y creed que aunque os ofrecen
así a la vista las canas
en edad madura, estáis
tan fresco que bien mostráis
que no es por muchas mañanas
de San Juan; mas por cuidados
treinta y seis años tendréis.

JUL. No; tengo cuarenta y seis.
Libros, caminos, cuñados,
pleitos, negocios lo han hecho.

FAB. De sesenta se ha quitado
atorce.

TRE. De lo pasado (1)

JUL. bien dice, no es de provecho.

JUL. Hállome, gracias a Dios,
bueno y hábil.

FEL. Bien se os ve.

JUL. Que sois pobre y noble sé,
concertémonos los dos.
Daré cuatro mil ducados
a la hermana de Lucrecia
para casarse.

FEL. No es necia
ni fea.

JUL. Y bien empleados
diez mil a ella, en que quiero
dotarla si me la dais.

FEL. Mucho, señor, nos honráis,
y estarlo de vos espero
como si viviera agora
mi marido, que Dios haya.

IUC. Respóndele que se vaya
al río Jordán, señora,
y que cuando de allá vuelva
que se venga por aquí.

FEL. ¿Estás en ti?

IUC. Y aun en ti.

FEL. No sé cómo me resuelva
menos que hacer vuestro gusto,
pues me enriquecéis y honráis.

JUL. Con que vos os resolváis
haréis por mí lo que es justo.

FEL. Digo que soy muy contenta.

JUL. Pues hagamos la escritura;
que el dote de su hermosura
me ha dado un millón de renta.
Dalde vos este diamante
que mil escudos costó,
que a vos os quiero dar yo
éste, que es su semejante.
Habladla y daré la vuelta
con el notario.

FEL. Id con Dios.

JUL. El os guarde.

IUC. Y de los dos
a mí, porque estoy resuelta
de antes dejarme matar.

FEL. Necia, loca, presumida,
de un mozalbille vencida
que hoy te ha comenzado a hablar.
Si un viejo para morir
te dota en diez mil ducados
sin los que tienes sobrados,
que tú puedes adquirir,
y da cuatro para dote
de tu hermana, ¿cuál ventura
puedes tener más segura?
¿Es más hacienda el bigote
y el copete de un mozuco
billetero, espadachín,
con un lacayo Merlín
y con un paje torzuelo,
y a tres días de la boda
comer pasteles sin mesa,
vender las joyas apriesa
y jugar la hacienda toda?
¿Por dicha es mejor llorar
celitos y andar desnuda?
Ese propósito muda.
Muchas gracias has de dar

(1) Hartz. enmendó «¡Qué! Lo pasado».

al cielo por tanta dicha;
que no hay, Lucrecia, mujer
que en faltándole el comer
no llame el gusto desdicha.

Un coche, cuatro doncellas,
dos dueñas, tres escuderos,
galas, joyas y dineros
hacen las mujeres bellas.

Esto las trae contentas
y gordas, que no el mocillo
con cadenita y ciutlle,
dar coces, decir afrentas,

almidonarle cambray,
esperarle hasta las tres
y no comer en un mes.

LUC. ¿Todas esas cosas hay?

FEL. Y como, demás, que un viejo
tiene verdadero amor,
es padre, esposo y señor,
en honra, amor y consejo.

A las noches hizo Dios
para dormir, duerme tú.
LUC. ¡No me digas más, Jesús!
Dios que nos libre a las dos
de dar en un mozo de esos.

FEL. Este diamante me dió
que mil escudos costó.

LUC. Muestra, darle mis besos.

FEL. Este me dió para mí.

LUC. ¡Qué fondo, qué claridad!
Señor don Juan, perdonad,
su luz me lleva tras sí.

FEL. Ven y pondráste el vestido
de nácar, que te está bica.

LUC. ¿Que hoy has casado también
mi hermana? Gran dicha ha sido.

FEL. Rica fuiste de ventura;
el cielo te dió favor,
porque no hay dote mayor
que virtud con hermosura.

(Vanse y salen DON JUAN y HERNANDO.)

JUAN. En fin, dice que la vea.

HER. Si no me engaño, te aguarda.

JUAN. Aquí traigo el memorial
de mi calidad.

HER. Repara
en que se ha de probar todo.

JUAN. De verte nocio me cansas.
¿Cuándo has visto casamiento
donde mentiras no haya?
El hombre dice que viene
de los godos de Alemania

y que sus parientes son
los Doce Pares de Francia.
Píntase rico, galán,
discreto y lleno de gracias,
encubre vicios y años
y aun otras secretas faltas;
la mujer dice que tiene
diez mil ducados por fama
aprécianse ciertas viñas,
unas huertas y dos casas
y no llegan a dos mil;
si es baja, la dan tan alta
que apeada del chapín
de gigante se hace enana,
y otras cosas.

HER. No prosigas,
que oí referir que estaban
para acostarse dos novios
y que él le dijo: «Mi alma,
ya somos uno los dos;
cinco o seis dientes me faltan,
postizos son los que veis,
yo me los pondré mañana.»
Y que ella le respondió:
«Mis ojos, no importa nada,
que yo soy calva también.»
Y quedando destocada,
se quitó una cabellera
con que le mostró la calva.
JUAN. Llama, Hernando.

Con buen pie.

(Salen LISARDO y MILLÁN.)

ISA. ¿Quién llama?

MILL. A la puerta llama
el don Juan del otro día.

LIS. Pues don Juan llama en su casa,
llama tú presto.

MILL. Ya voy.

¡Ah de casa!

JUAN. Cuando llama

un caballero a una puerta,
¿en qué ley, señor, se halla
que se llame de esa suerte?

LIS. Si soy dueño de esta casa,
¿es mucho que llame así?

JUAN. ¿Dueño?

LIS. Sí, pues vengo a honrarla
con título de marido.

JUAN. Si se casa Feliciania
con vos, dadme, como suegro,
las manos para besarias,
porque yo vengo a casarme
con su hija.

LIS. ¡Linda gracia!
¿Tan viejo os he parecido?
Pues en verdad que me casa
con Lucrecia.

JUAN. ¿A vos?
LIS. A mí.

JUAN. ¿Habrá otra Lucrecia?
HER. Y tantas,
que se precian de ese nombre
cuantas se alaban de castas.

JUAN. Vuestra merced esté cierto
de que el deseo le engaña,
porque a mí me manda entrar.

LIS. A mí lo mismo me manda.

JUAN. Dos yernos con una hija
es cosa nueva en España.

HER. Como esas cosas se usan.

LIS. De día no ciño espada;
hacedme una cortesía:
que vuestro criado vaya,
o el mío, a saber adentro
a quién de los dos aguardan.

JUAN. Que la trajera ceñida
vuestra merced yo me holgara;
mas vaya quien sepa a quién
llama y estima esa dama;
que yo remito a su lengua
lo que no puedo a las armas.

HER. Isabel sale, señor.

(Sale ISABEL.)

ISA. Aquí dos señores pasan
que serán buenos testigos
para tan dichosa causa.
Suplica a vuestras mercedes
mi señora Feliciano
entren para ser testigos
que a doña Lucrecia casa
con don Julio, milanés.

LIS. ¿Que se casa? Cosa extraña.

JUAN. ¿Cómo? ¿Que casa a Lucrecia?

ISA. Esto que les digo pasa.
Entren si lo quieren ver,
que ya la escritura acaban.

HER. ¡Buenos están los dos yernos!

LIS. Yo sin seso.

JUAN. Yo sin alma.

(Fisgue.)

HER. «Vuestra merced esté cierto
de que el deseo le engaña»
porque a mí me manda entrar.

(Fisgue a su amo.)

MILL. «A mí lo mismo me manda.»

HER. «Dos yernos con una hija
es cosa nueva en España.»

LIS. Nuestros criados nos fisgan.

MILL. «De día no ciño espada;
hacedme una cortesía:
que vuestro criado vaya
a saber lo que hay adentro.»

LIS. No acierto a decir palabra.

HER. «Que la trajera ceñida
vuestra merced yo me holgara;
mas vaya quien sepa a quién
llama y estima esta dama,
que yo remito a su lengua
lo que no puedo a las armas.»

JUAN. Yo voy a saber lo que es,
que por ventura me engañan.

LIS. A lo mismo quiero entrar,
que aun no pierdo la esperanza.

MILL. ¿Qué dice vuestra merced?

HER. Que les pongan dos albardas,
pues con toda su lindeza,
espadas, letras y galas
hoy la cátedra les lleva
un viejo con oro y plata.

MILL. Es más fuerte y sabio el oro
que las letras y las armas;
pero temo que ha de ser
Lucrecia la malcasada.

~~~~~

## ACTO SEGUNDO DE LA MALCASADA

(Salen LISARDO, letrado, y MILLÁN.)

MILLÁN.

¡Qué gran contento ha dado tu venida  
a toda aquesta casa; mayormente  
a tus padres, artores de tu vida!

LISARDO.

Millán, no menos gozo el alma siente.  
Tres años hace agora mi partida,  
tres años ha que de la corte ausente  
estuve en la de Roma, como sabes,  
en comisiones de negocios graves.

Dios sabe los deseos que he tenido  
de volver a la patria y los que tengo  
de que me cuentes si Lucrecia ha sido  
lo que en su nombre a mí temor prevengo.

Ya me escribiste allá que su marido,  
cosa de que en extremo alegre vengo,  
la regalaba con notable gusto.

MILLÁN.

También, señor, te dije su disgusto.

Fueron tales las ansias de sus celos,  
viéndola tan gallarda y despejada,  
su cuidado en guardalla y sus desvelos,  
que la llamó Madrid «la malcasada»,  
porque ni el sol, que es linde de los cielos,  
de cuya luz la tierra penetrada  
no le puede esconder lo más remoto,  
por sus rejas no entró sin alboroto.

Las ventanas guardaban encerados  
y algunas vidrieras cristalinas,  
las puertas dos mil llaves y candados  
hasta las más ocultas oficinas;  
estaban recogidos los criados  
al correr de la noche las cortinas  
al claro sol; que aunque después salía  
no le dejaba entrar donde dormía.

Lucrecia, como cuerda, imagínala  
que aquel tirano de su gran belleza  
por puntos a la muerte caminaba,  
cual suele proceder naturaleza;  
regalaba sus canas y callaba,  
esperando que presto la cabeza  
de la coyunda fuerte sacaría  
del yugo del Argel en que vivía.

No se engañó, pues puede haber dos meses  
que don Julio murió.

LISARDO.

¿Murió el marido?

MILLÁN.

¿No lo has sabido?

LISARDO.

Yo.

MILLÁN.

Que no tuvieses  
nueva de que murió, milagro ha sido.

LISARDO.

¿Que albricias, oh Millán, no me pidieses!

MILLÁN.

Si fué descuido, ahora te las pido.

LISARDO.

¿Que don Julio murió?

MILLÁN.

¡Qué admiraciones!

¿Que muera un viejo en contingencia pones?

Yo te prometo que después que fuiste  
a Italia, han muerto aquí tantos tan mozos,  
que si te los dijese no les viste  
vestir el labio los primeros bozos.

LISARDO.

No me digas agora cosa triste,  
que me matan contentos y alborozos  
de ver viuda la sin par Lucrecia.

¿Qué trata? ¿Qué imagina? ¿En qué se precia?

MILLÁN.

¡Oh, pese a tal! Déjola el viejo rico  
hija heredera y treinta mil ducados.

LISARDO.

¿Treinta mil?

MILLÁN.

Esto pasa.

LISARDO.

Yo me aplico  
otra vez a decille mis cuidados.  
¿Vívase allí?

MILLÁN.

Despacio te suplico,  
que están ya los negocios muy trocados;  
no pienses que es el tiempo que solía  
cuando en pobreza, aunque en virtud, vivía.

Sale en un coche negro que parece  
el túmulo de un rey; la madre al lado,  
que como una matrona resplandece  
el reverendo bulto amortajado.  
La toca en tiernos años reverdece  
más la hermosura y da mayor cuidado  
para mirarla atentos, porque creo  
que se lleva tras sí cualquier desco.

Debajo de un mojl de capichola  
al bajar el estribo se descubre  
un manteo turquí; mal dije, sola  
la guarnición del oro que le cubre;  
no con más gallardete y banderola  
la galera al salir la jarcia encubre  
que el chapín con virillas y lazadas,  
unas de plata y otras encarnadas.

Si vieses por debajo de la toca  
sacar una bien hecha y blanca mano  
con una valoncilla que provoca  
al más prudente y recatado anciano,  
que la blancura de la nieve es poca,



dirías, cuando deja el aire cano  
y que el marfil no es tan lustroso y terso.

LISARDO.

Parece que la estás pintando en verso.

MILLÁN.

Allá en su casa está en una tarima  
cubierta de bayeta, siempre honrosa,  
como juego de trucos por encima,  
que parece de noche blanca rosa.  
Como el dinero en esta edad se estima,  
dejando aparte el ser, como es, hermosa,  
más novios la pretenden que hay poetas,  
con ser legiones los de aquestas setas.

Entre los cuales el don Juan pasado,  
si ya te acuerdas de él, está presente,  
no digo de Lucrecia en el cuidado,  
mas en la puerta y calle pretendiente,  
a la rueda del coche siempre atado;  
amor le manda que su triunfo aumente,  
porque los treinta mil con su hermosura  
no son comparación.

LISARDO.

¡Brava ventura!

MILLÁN.

¿Intentarás la tú?

LISARDO.

Cuando Lucrecia  
tuviese más gigantes y serpientes  
que tiene el libro de Amadís de Grecia.

MILLÁN.

Yo te aconsejo que servirla intentes.

LISARDO.

Yo sé muy bien lo que las letras precia;  
viudas nunca tratan de valientes,  
aborrecen plumitas y bigotes  
de estos almidonados marquesotes.

Lucrecia desta vez ha de ser mía,  
puesto que ha sido de segunda suerte;  
mi diligencia el mundo desafia.

MILLÁN.

A la ventura tengo por más fuerte.

LISARDO.

Ventura tendré yo

MILLÁN.

Ama y confía;  
que en esta posesión espero verte.

LISARDO.

¡Qué lindos ojos tiene, y qué rasgados!

MILLÁN.

Más lindos son los treinta mil ducados.

(Vanse y salen FELICIANA y LUCRECIA, de viuda ga-  
llarda, e ISABEL.)

FEL. Si te quieres desnudar,  
dejaremos las visitas;  
mas si las tocas te quitas  
podrásme después culpar  
que te podría causar  
algún extraño accidente,  
y es menos inconveniente  
que así con ellas estés  
que no que tengas después  
lo que después te atormente.

Siéntate un poco, si quieres,  
bebe con alguna caja.  
¡Hola!, aquel almíbar baja,  
de que tan amiga eres,  
o, como un momento esperes,  
una perdiz te asarán.

LUC. No, madre, que no me dan  
pena aquestas niñerías.

FEL. Hago el oficio estos días  
de tu marido y galán.

Calor traes; muestra a ver;  
creo que te han aojado.

LUC. Tantos ojos me han mirado,  
madre, que pudiera ser.

FEL. Perfumarte es menester.  
¿Llevaste reliquias?

LUC. Sí,  
y un poco de pan aquí.  
¿Pero cómo el pan podrá  
guardarme de los que ya  
ponen los ojos en mí?

FEL. Bien dices, de carne son  
todos los que te pretenden,  
que de esta hacienda no entienden  
la precisa condición;  
dales el oro ocasión,  
porque la tienes secreta.

LUC. Dejóme Julio sujeta,  
aunque hacienda me dejó.

FEL. Yo se lo estimo.

LUC. Yo, no,  
por más bien que me prometa.

Esos treinta mil ducados  
eran buenos sin pensión,  
que es terrible condición  
gozarlos tan mal gozados.

FEL. ¿Eso te causa cuidados?  
 LUC. Casarme con su sobrino siento mucho.

FEL. Es desatino, pues dicen que es tan galán los que le han visto en Milán, y él viene ya de camino.

LUC. ¡Ay, madre, si me dejara sin condición esta hacienda para que yo fuera prenda de un hombre que me agradara!...

FEL. Hombre es Fabricio; repara en qué te pueda agradar.

LUC. Madre, en esto del casar es linda cosa escoger.

FEL. También se suele perder donde se piensa ganar.

LUC. Perdírame por mi gusto; que temo que este sobrino que viene ya de camino ha de ser a mi disgusto.

FEL. Cuando no venga tan justo, Lucrecia, a tu pensamiento, la gracia del casamiento te hará amarle en cuatro días.

LUC. Dios lo quiera.

FEL. Bien confías; voyme un poco a mi aposento.  
*(Vase)*

LUC. No te vayas, Isabel; quédate conmigo un poco.

ISA. Anda en la calle aquel loco y su escudero con él.

LUC. Confieso que le agradezco años tan bien porfiados y que treinta mil ducados con la voluntad le ofrezco; pero no puedo ser suya.

ISA. ¿Por qué no le desengañas?

LUC. No digas cosas extrañas de mi condición y tuya.

Todas pretendemos ser donde queremos queridas; no sé yo cómo te olvidas, Isabel, que eres mujer.

Si a don Juan desengañara, despechado por ventura amara prenda segura y con otra se casara.

ISA. No hará lo mismo en viniendo este que ha de ser tu esposo.

LUC. En siendo el daño forzoso, decir la verdad entiendo.

ISA. ¿Luego piénsaste rendir a los deseos de un hombre?

LUC. No, porque mi honrado nombre no lo querrá consentir.

Pero escucharle y tener lástima a su mucho amor, ¿qué puede ofender mi honor?

ISA. Mucho le puede ofender; que si escuchas y respondes, poco a poco rendirás lo que defender podrás si te esquivas y te escondes.

LUC. Altamente ha porfiado.

ISA. Mucho vence la porfía.  
*(Sale ORDÓÑEZ, escudero.)*

ORD. Albricias, señora mía.

LUC. Seáis, Ordóñez, bien llegado.

¿Hay cartas en el correo?

ORD. Este pliego.

LUC. Dios os guarde.

ORD. Si acudo un poco más tarde, ni cartas ni lista veo, que las hubiera llevado quien las suele repartir.

ISA. ¿Qué estás dudando de abrir?

LUC. Dame mi madre cuidado.

ISA. ¿Por eso se ha de enojar?

Abre y sabremos si viene.

LUC. Quien otros cuidados tiene, ¿qué albricias os puede dar?

¡Ay, Isabel!, ¿qué hay aquí?  
*(Abra las cartas.)*

ISA. ¿No lo ves? Retrato es.

ORD. Para que mejor me des las albricias que pedí.

ISA. Por mi vida que es hermoso.

LUC. Si él es como aquí se pinta.

ORD. ¿Había de ser distinta, siendo su talle famoso, de la verdad la pintura?

LUC. Lindo rostro.

ISA. Por extremo.

LUC. Que ha sido artificio temo con que agradarme procura y tenerme enamorada mientras viene.

ISA. Y no es razón; cierto que es gran perfección si como pintado agrada.

Correspondencia merece; mas siempre son los pintores

lisonjeros, y en amores  
por momentos acontece.

ORD. Muy necio fuera el pintor  
si procurara pintar  
feo a quien le ha de pagar;  
pues el ejemplo mayor  
puedes tomar del barbero,  
que con ser precio tasado,  
deja un hombre remozado,  
tan falso y tan lisojero,  
que le entresaca las canas;  
y de aquí vino llamar  
hacer la barba afeitar,  
y siempre por las mañanas.

ISA. Callad, que quiere leer.

IUC. Buenos ojos, barba y boca;  
veámosle hablar si toca  
en esto de bachiller.

(*Lca.*)

«Al punto que ho ríchebuto la letera de ve-  
señoría, mía cara señora e consorte...»

¡Ay, Isabell, ¿qué es aquesto?

ISA. Que escribe en su lengua.

IUC. ¿Y yo  
lo he de entender?

ISA. ¿Por qué no?

ORD. ¿Agora te afliges de esto?

Muestra, que en mi mocedad  
por las Italías anduve.

IUC. ¿Allá estuvistes?

ORD. Estuve

allá la flor de mi edad.

IUC. Lee lo que dice aquí.

(*Lca.*)

ORD. «Al punto que ho ríchebuto...»

La historia de Porcia y Bruto  
dice aquí.

IUC. ¿La historia?

ORD. Sí.

«La letera de vusía...»

Dice que viene en litera.

IUC. Para quien ama y espera  
buena gala y bazarria.

¿Esas postas ha tomado?

Lee.

(*Lca.*)

ORD. «Mía cara consorte...»

Que su cara envía con porte  
que dos reales me ha costado.

IUC. Callad, que sois ignorante,  
no leáis más; id a mi primo  
que la traduzca.

ORD. El más primo,  
en lenguaje semejante,  
dirá lo mismo que yo;  
cuando vuelva lo verás.

IUC. ¿Y el retrato no me das?

IUC. ¿Para qué? El retrato, no.

ORD. Pensé que también querías  
traducirle en castellano.

(*Vanse.*)

IUC. Lindo rostro.

ISA. Angel humano.

Espero que en breves días  
no hay memoria de don Juan.

IUC. ¡Ay, Isabell, no lo creas  
ni que contenta me veas  
si todo el mundo me dan.

El gallardo milanés  
me agrada, y es buer agüero  
ver que ha llegado primero  
la dispensación un mes.

Pero esto de haber querido  
a don Juan más de tres años  
pasando con sus engaños  
la fealdad de mi marido,

¿cómo lo puedo olvidar?

ISA. Con la hermosura que tiene  
este gallardo, que viene  
a merecer su lugar

y a deshacer el agravio.

IUC. Esta noche a este jardín  
vendrá don Juan.

ISA. ¿A qué fin?

Mal acuerdo y poco sabio.

IUC. De hablarme, Isabel, no más,  
y eso muy honestamente.

ISA. ¡Ay si tu madre lo siente!

IUC. Tú la centinela harás,

que ella se acuesta temprano.

ISA. A peligro está tu honor.

IUC. Si la razón al amor  
lleva la rienda en la mano,

no hayas miedo de caer.

ISA. Si es el amor desbocado,  
¿qué freno, rienda o enlizado  
sabrás la razón poner?

Mira esta rara hermosura  
que a gusto y amor provoca.

IUC. Contra verdad que se toca  
¿qué ha de poner la pintura?

(*Vanse y salen DON JUAN y HERNANDO.*)

JUAN.

Por el jardín me dijo que la viese.

HERNANDO.

Hay puerta falsa allí; pero mal dije, porque no hay cosa allí que no sea falsa. Falsa es la madre, vieja Berecinta; falsa la hija y falsas las criadas; el escudero falso y el cochero, que los cocheros nunca son muy finos, y así serán las rejas y las puertas.

JUAN.

¿Falsa es Lucrecia, bestia, si Lucrecia, más casta para mí que la de Roma, tres años, como ves, se ha resistido sufriendo la fealdad de su marido? Si yo con un manecbo compiciera galán, proporcionado, limpio, suelto, de claro entendimiento y lindo gusto, ¿qué mucho que Lucrecia fuera casta? Pero que siendo aquí tan desdichada que la llamó Madrid «la malcasada», tres años haya hecho resistencia, ¿no es el llamarla falsa impertinencia?

HERNANDO.

Confieso mi ignorancia; pero dime por dónde hemos de entrar sin falsa puerta.

JUAN.

Hernando, por encima de las tapias, con escala de cuerda o de madera.

HERNANDO.

Cosa, señor, que ruedes del andamio; pero maestro eres, tú te entiendes, como al otro dijeron los peones cuando cayó desde el tejado al suelo.

JUAN.

¿No me dijiste que a Isabel tenías amor notable puede haber seis días?

HERNANDO.

Y lo vuelvo a decir, mas no tan grande que no me quiera más cuarenta veces. ¿Piensas tú que es alguna niñería caer de cinco tapias a la tierra? Pues es verdad que abajo hay diez colchones, sino piedras, cascotes y terrones.

JUAN.

Por partes no son tres; y fuera de eso, no subiremos con peligro, o puedes quedarte tú, pues que tan poco fías de tu cabeza.

HERNANDO.

Si esto fuera al alba pudiera yo fiar de mi cabeza un soneto, unas décimas o esdrújulos, que los poetas dicen que el aurora es agradable a las señoras musas; pero negocio de a las once o doce, cuando cantan las zorras y los micos y están adormecidas las cabezas, ¿qué cristiano podrá subir seis tapias? Maldiga Dios quien inventó escaleras, pues han muerto más hombres y más hembras que todas juntas las enfermedades.

JUAN.

¿Las escaleras, necio?

HERNANDO.

¡Cuántos hombres cayeron resbalando y en la guerra, cuántos subiendo un muro o una torre bajaron de una piedra o mosquetazo! ¿Y es barro la escalera de la horca?

JUAN.

Muy trágico sospecho que era el vino a que hoy te han convidado.

HERNANDO.

No lo niego, que ha habido ciertos fines de pendencia.

JUAN.

¿Qué llamas fines de pendencia?

HERNANDO.

Llamo fines lo que se bebe, que está en plática que sea vino lo que sangre pudo y se saque del cuero y no del pecho, porque es de menos costa y más provecho.

JUAN.

De armarme es hora; dame una rodela mientras me visto un jaco.

HERNANDO.

¿En una casa viuda de hombres tantas armas quieres? Lleva un broquel, que basta.

JUAN.

Venga capa de color y sombrero.

HERNANDO.

Entra a mudarte.

JUAN.

¡Pluguiera a Dios!

HERNANDO.

¡Oh qué respuesta equivoca!

Muy lírico es el vino que has bebido,  
aunque bien pudo ser que fuese aloja.

JUAN.

¡Ay, Lucrecia cruel, si te movieses  
a mi dolor!

HERNANDO.

Si escapa de esta noche  
la rica posesión de esta viuda,  
como curial de Roma a nuestra puerta  
pienso poner un rótulo que diga:  
«Señores, aquí vive un mentecato;  
despacha necedad y hace barato».

(*Vanse y salen LUCRECIA e ISABEL.*)

LUC. ¡Qué pesadamente pasan  
las horas cuando se espera!  
ISA. Por puntos se desespera  
amor, puntas le traspasan.  
LUC. ¿Luego los puntos son puntas?  
ISA. ¿No lo ves por tu pesar?  
LUC. Nunca más que en esperar  
vienen las congojas juntas.

ISA. No me puedo persuadir  
a que resuelta no vengas.  
LUC. Quiero que por cierto tengas  
que antes me deje morir.  
ISA. ¡Cuántas habrán blasonado,  
que puestas en la ocasión  
han rendido la razón  
al apetito engañado!

Tú, como viuda al fin  
y de casar concertada,  
piensas que no pierdes nada  
en que lo sepa un jardín.

LUC. Por eso me desnudé  
de las tocas y el monjil,  
que ese pensamiento es vil  
y luego le descarté.

En hábito de doncella  
me he vestido ropa y saya.  
ISA. Quien tanto amor tiene a raya  
su carne y sangre atropella.

Pero el traje de viuda  
¿no era más honestidad?

LUC. No, porque la voluntad  
sin él más se pone en duda.

ISA. Que duda si ese manteo  
y ese olor...

LUC. No digas más,  
que a don Juan despertarás  
si duermes con su deseo.

¡Ay de quien tan presto espera  
tener un dueño tirano  
y dar a un hombre la mano  
que ni le vió ni quisiera!

¡Oh Julio, que aun muerto aquí  
dejas sangre en tu sobrino  
para que acabe el camino  
que empezó mi vida en ti!

Vives, no es posible menos;  
no eres muerto de esa suerte,  
pues que dejaste en tu muerte  
los mismos vacíos llenos.

Presto ocupará mi cama  
un otro tú.

ISA. ¿Lloras?

LUC. Lloro,

que compre un hombre con oro  
lo que libertad se llama.

¿Para qué quiero el dinero  
y el uno y otro vestido  
si he de tener un marido  
hasta del alma extranjero?

Pobre nació, pobre fuera:  
dejárame la fortuna,  
pues no pienso que hay ninguna  
próspera del gusto afuera.

ISA. Ruido siento.

LUC. Isabel,  
mira si es el ángel mío.

ISA. Que te enjugarás confío  
esas lágrimas con él.

(*Vase.*)

LUCRECIA.

Flores de este jardín, daña blandura,  
pues no hay cosa más blanda que las flores,  
y pues que tengo amor diréle amores  
a quien vencer mi condición procura.

Agnas que mansas vais por su frescura,  
amansad en mi pecho los rigores;  
aquí hacéis nidos, dulces ruiseñores,  
que nido hará sin gusto la hermosura.

Determinarme a casos tan extraños  
por fuerza habrá de ser, pues no hay un medio  
que divida dos juntas voluntades.

Mas no querrá el honor, que ha seis mil años

que riño con amor y no hay remedio  
que se puedan hacer las amistades.

(Salen ISA. DEL, DON JUAN y HERNANDO con broqueles  
y habiño, de noche.)

JUAN. ¿Dónde está la luz por quien  
tienen mis ojos?

LUC. Quedo,  
que está durmiendo mi madre  
y no está mi amor durmiendo.

JUAN. ¿Pueden, por dicha, en tus brazos  
de este mar de mis deseos  
tomar puerto mis suspiros?

LUC. Está defendido el puerto  
de los tiros del honor,  
fuerte, mi don Juan, que han hecho  
leyes del mundo; mal dije;  
que también lo son del cielo.

JUAN. ¿No soy tu marido yo?  
A lo menos vengo a serlo,  
pues pobre, ameres, te quise  
cuando rica te merezco.  
Si te hubiera despreciado,  
vida mía, en aquel tiempo  
agora bien mereciera  
que no advirtieras mis ruegos  
porque se echara de ver  
que era mi amor el dinero  
y no tu rara hermosura  
y no tus merecimientos.

LUC. Siéntate al pie de esta fuente,  
que vienes muy lisonjero  
y te templarán sus aguas.

JUAN. No hay agua para mi fuego,  
porque de los ojos míos  
muchas veces se la ofrezco,  
y con ser quintas esencias  
no tienen fuerza ni efecto.  
Siéntome porque lo mandas,  
siéntome porque deseo  
estar de asiento contigo  
y decirte lo que siento.

LUC. Lágrimas dices. ¿Tú lloras?  
Saber, mis ojos, deseo  
si es verdad que lloran hombres.

JUAN. Bien puedes, mi bien, creerlo.  
La razón es que el amor  
es niño y como asistiendo  
está en sus ojos, si él llora  
es fuerza que lloren ellos.

LUC. ¿Tú has llorado?

JUAN. Muchas veces.

LUC. ¿Y confiéaslo?

JUAN. Confiéaslo,  
que es honra.

LUC. ¿Por quién?

JUAN. Por ti.

LUC. ¿Por mí? ¿Pues por qué?

JUAN. Por celos.

Bien pudiera en alta mar  
dar con mis naves el viento  
en un escollo y cubrillas,  
si las tuviera, en su centro;  
bien pudiera la fortuna,  
siendo rey, quitarme el cetro  
y bajar a un azadón  
desde el laurel de un imperio;  
bien pudiera haber perdido  
padres, hermanos y deudos;  
no digo amigos, que amigos  
más son que el oro y los reinos,  
que de ellos abajo digo,  
que no llorara, ni aun tiernos  
mostrara al mundo los ojos,  
y he llorado por tus celos,  
por tus celos he llorado.

LUC. ¿Tanto, mi vida, te debo?

JUAN. Tanto, que si aqueste amor  
fuera, mis ojos, en tiempo  
de aquellos dioses de Ovidio,  
fuera piedra en el infierno  
y a mí, en tus rejas colgado  
me llamaran Ifis nuevo.

HER. Vuesa merced es monita  
de su señora, que pienso  
que por imitarla en todo  
hace cocos a mis miedos.  
Pues humane, si es posible,  
ese desdén zahareño,  
que un órgano, aunque es más alto,  
se deja poner los dedos.

ISA. Hernando, quíerole bien;  
pero sepa que me temo  
de ser órgano en sus manos.

HER. Pues que temes sonar recio,  
bajaréte yo de punto,  
y cierto que me agradezco  
haberte órgano llamado,  
que todas sonáis por viento.

ISA. Pues para que no lo sean  
tus palabras y embelecos,  
no me toques.

HER. Blandamaute  
bien puedo, que soy maestro;  
no te esquives a lo bobo,  
que soy galán como honesto;

ande a lo sordo la tecla  
y esténse los fuelles quedos;  
ya tu ama está viuda,  
cierto será el casamiento  
con don Juan, pues yo contigo  
¿quién lo impide, ojos morenos,  
que le sacaré mil almas  
en calándome el sombrero?

ISA. No derrames valentía  
ni des bigotes al cierzo,  
que soy amiga de humildes.

HER. Pues yo sólo soy soberbio  
con bravos, porque contigo  
seré como un queso fresco.  
Cuando mucho, cuatro coces,  
dos bofetones de celos,  
que llegan a cardenales  
sin boticas ni barberos;  
que las hembras que he tenido  
no han gastado más dinero  
que en rábanos y albayalde.

ISA. Con tachas se vende el necio.

LUC. Mucho me aprietas, don Juan.

JUAN. ¡Ay, mi bien! Piedad, que tengo  
abrasada toda el alma;  
tres años ha que me muero.  
¿Qué ciudad, qué fuerte muro  
sufré tres años de cerco?  
Dame esas manos.

LUC. Detente.

JUAN. ¿Pues ves esta daga?

LUC. Veo.

JUAN. Acabar quiero la vida  
para ver si puedo, muerto,  
ablandarte, piedra dura.

LUC. Detente, loco; está quedo.

JUAN. ¿Que me detenga?

LUC. No más,  
que me falta sufrimiento.  
Armada de honor entré  
en la estacada con peto  
a prueba de tus regalos  
y a tiro de tus requiebros;  
celada de presunción  
me defendió los cabellos,  
guardabrazos de temor  
y espaldar de sufrimiento;  
gola de opinión llevaba,  
mas derribóme en el suelo  
la espada de tus engaños,  
tu llanto me dió veneno.  
Tuya soy, mas no mujer,  
que mujer, don Juan, no puedo;

mi honra es tuya, aquí estoy,  
guárdame sólo el secreto.

JUAN. ¿De qué lloras, vida mía?  
Alma hermosa de este pecho,  
no quiero forzar tu gusto,  
que sólo tu gusto quiero;  
déjame matar.

LUC. ¡Ay Dios!  
Ruido en la puerta siento,  
un hombre viene a nosotros.

(Sale ORDÓÑEZ.)

¿Quién va?

ORD. Ordóñez, tu escudero.  
Señora, ¿qué haces aquí,  
que llama un hombre diciendo  
que ya llega tu marido?

JUAN. Marido, amores, ¿qué es esto?

LUC. Marido tengo, don Juan.

JUAN. ¿Pues cómo, mi bien? ¿No es muerto?

LUC. Ya no es tiempo de encubrirte  
tu desdicha y mi tormento.  
Julio me dejó esta hacienda  
con condición...

JUAN. ¡Santos cielos!

LUC. Que con un sobrino suyo  
me casase, y está hecho  
todo lo que es necesario,  
que el codicioso mancebo  
llega a Madrid de Milán  
en este punto.

JUAN. ¡A buen tiempo!  
¿Hay mayor desdicha mía?  
Mi bien, llorando te ruego  
pierdas la hacienda y no a mí.  
Sola te estimo y te quiero,  
yo tengo para los dos.  
En un monte, en un desierto  
viviré rico si a ti,  
si a ti, mi bien, te poseo.  
Vente conmigo, no aguardes  
a que llegue.

LUC. ¿Cómo puedo?  
Que tengo madre, don Juan,  
que como a madre respeto,  
y le quitaré la vida  
si de sus ojos me ausento,  
y le han de quitar la hacienda  
a bien librar en el pleito.

JUAN. ¡Ay, señora! Yo por ti  
dejara padres y deudos,  
vida, hacienda, honor y amigos.

LUC. Salte, don Juan; vete presto;

vete, que crece el ruido,  
y que aquí te hallen temo  
los criados de mi casa.

(Sale FELICIANA, su madre.)

FEL. ¿Contigo un hombre? ¿Qué es esto?

JUAN.

¿Qué ha de ser, Feliciano? Yo bien puedo  
estar con mi mujer.

FELICIANA.

¡Ah, hija ingrata  
al mundo sin honor y a Dios sin miedo!  
¿De esta manera mi opinión se trata?

JUAN.

Mi mujer es Lucrecia.

FELICIANA.

Quedo, quedo,  
don Juan; que si te trajo el oro y plata,  
todo se pierde si a Fabricio deja,  
que ya llama a esas puertas y a esa reja.

JUAN.

Que no quiero yo plata ni oro infame,  
hermosura y virtud es lo que pido;  
con mi mujer estoy, nadie se llame  
de la que yo lo soy dueño y marido.  
¡Viven los altos cielos!, que derrame  
la sangre de Fabricio, mal venido.  
Aquí me entré a casar, yo soy su esposo.

LUCRECIA.

Ten la espada, mi bien, que estás furioso.

FELICIANA.

¡Ah perra, que tú has hecho aqueste engaño!

LUCRECIA.

¿Yo, mi señora?

FELICIANA.

Tú, que por tu gusto  
me has quitado la vida.

HERNANDO.

Caso extraño,

LUCRECIA.

Madre, ¿cuándo jamás te di disgusto?  
Amor fué causa de este grave daño,  
pero no para caso tan injusto;  
yo no he dicho a don Juan que seré suya.

JUAN.

¿Pues qué me importa a mí la hacienda tuya?

LUCRECIA.

¿No dices que me quieres?

JUAN.

Que te adoro.

LUCRECIA.

¿Harás cualquiera cosa que te pida?

JUAN.

Tu sola voluntad es mi tesoro.

LUCRECIA.

Haz una cosa por mi honra y vida.

JUAN.

Di presto.

LUCRECIA.

Aquí al oído.

FELICIANA.

¡Oh plata y oro,  
codiciada estimada y preferida!  
Por ti conquista España al indio, al moro,  
de vida de sus hijos homicida.  
Temblando estoy, ya llaman más apriesa;  
de treinta mil ducados es la empresa.

Aqué!, como soldado sube al muro,  
y éste como cercado le defiende.

JUAN.

De hacer tu gusto, ¡oh bárbara!, te juro,  
que un hombre noble y con amor no ofende.

LUCRECIA.

Detrás de esta pared estás seguro.

JUAN.

Ven, Hernando, conmigo.

HERNANDO.

¿Qué pretende  
esta mujer?

JUAN.

Matarme, pues le agrada  
no cansarse de ser la malcasada.

(Vanse los dos.)

FEL. ¿Irán a abrir?

LUC.

Vayan luego,

porque en entrando se irán.

FEL. ¿Qué le dijiste a don Juan?



LUC. Templé, señora, su fuego  
con promesas temerarias,  
y todas contra mi horror,  
que para tanto furor  
todas fueron necesarias.

FEL. No importa; salga de aquí,  
que nunca te ha de ver más,  
y tú me la pagarás.

*(Sale FABRICIO, italiano, con una muleta y un parche en un ojo, un sombrero grande y cuello; dos criados, TERENCE y VIRGILIO, y venga ORDÓÑEZ.)*

FAB. ¿Dormida ya?

ORD. Señor, sí;  
mas luego se levantó.

LUC. ¿Quién es éste?

ORD. El desposado.

LUC. ¿Este?

ORD. El mismo que ha llegado;  
de lo demás, ¿qué sé yo?

FAB. Sia molto ben trovata  
vosñoría.

LUC. ¡Ay de mí!

FAB. ¿Siete voi la esposa?

FEL. Sí.

LUC. ¡Maldiga Dios quien retrata!

FAB. Donátemi, mía señora,  
un abrazo molto estreto,  
que vi juro e vi prometo  
que piu di voi mi inamora  
la fama e la legiadría  
que el tesoro e tuto el oro.

FEL. Yo tengo en vos mi tesoro.

FAB. Voi sete la dona mía  
e la mía cara consorte.

FEL. Cansado vendréis, señor.

FAB. Non si lasa mai amor.

FEL. Y porque toda la corte  
os querrá mañana ver,  
descansad, que viene el día.

FAB. ¿Sete voi socera mía?

FEL. Yo soy de vuestra mujer  
madre.

FAB. ¡Oh! la mía señora,  
la mía socera!

FEL. Venid  
y en este cuarto dormid,  
que ya madrugada el aurora.

FAB. Andiamo dove volite;  
adio, siñora bela.

*(Vanse.)*

LUC. Id con Dios. ¿Con qué cautela;  
no querré tau mal envite?

¡Ah, caballeros! ¿Quién son?

VIR. Criados de vuestro esposo.

LUC. Yo le he visto más hermoso  
y de mayor perfección.

TER. ¿Vos? ¿Dónde?

LUC. En cierto retrato.

TER. Antes que enfermó sería.

LUC. ¡Qué linda desdicha mía!

TER. ¡Oh tiempo, a ti mismo ingrato!

Das gusto, quitas hacienda,  
das hacienda, quitas gusto;  
hacer un retrato al justo,  
era más justo a su prenda,  
porque en el que me envió  
no vi parche ni muleta.

VIR. No está la pierna perfecta  
y ha un mes que el ojo perdió.

LUC. Id en buen hora, señores,  
por que descanséis con él.

*(Váyanse.)*

¿Qué te parece, Isabel?

ISA. Que eres dichosa en amores.

LUC. En casamientos dirás.

ISA. Peor es éste que el muerto.

LUC. Pues eso tenlo por cierto,  
que no puede serlo más.

¿Salió don Juan?

ISA. Ya salió.

LUC. Linda venganza le he dado.  
¿Si habrá visto al desposado?

ISA. Al tiempo de entrar le vió.

LUC. Mataréme, no lo dudes,  
que no le de ser su mujer.

ISA. ¿Ya cómo puedes hacer  
que su propósito mudes  
o quedar desheredada?

LUC. Sin duda que yo nací  
para que digan de mí  
dos veces la malcasada.

*(Vase y salen LISARDO, letrado, y MILLÁN y FULGENCIO, tío de LISARDO, viejo.)*

LISARDO.

Viendo a mi padre estar tan impedido  
de su gota, Fulgencio, os he rogado  
me hagáis merced en lo que agora os pido.

FULGENCIO.

Sobrino, de ella estoy bien informado;  
su padre conocí, muy bien nacido,  
hidalgo vizcaíno y muy honrado;  
pero esto de tener tan grande hacienda  
no sé cómo os lo crea ni lo entienda.

Orive, que Dios haya, no tenía dos mil ducados, sin aquella casa que con lo más en censos la vivía.

LISARDO.

Pues ya, señor, de otra manera pasa. Lucrecia se casó, por su hidalguía y su belleza, que otras muchas casa, con Julio, un milanés; murió y dejola de lo que veis por heredera sola.

Yo sé que soy acepto a Feliciano y que me mira bien Lucrecia, y creo que no os dirán de no.

FULGENCIO.

Tan de mañana, hijo, me ha despertado tu deseo que pienso que lo oirán de mala gana; mas oye aquí, que abrir la puerta veo; entra, Millán, y mira lo que pasa.

MILLÁN.

Alborotada está toda la casa.

LISARDO.

Mal te persuadirás que amor ha sido mirando bien los treinta mil ducados; antes la amé de haberlos adquirido.

FULGENCIO.

Sobredorados llevas tus enidados.

(*Vuelve MILLÁN.*)

MILLÁN.

¿Qué pensaréis que es todo este ruido y trápala de pajes y criados?

LISARDO.

¿Está mala Lucrecia?

MILLÁN.

Antes muy buena, pues desposarse aquesta noche ordena.

LISARDO.

¿Qué dices, bestia?

MILLÁN.

Así lo dicen ellos.

FULGENCIO.

Hijo, ¿de qué te espantas, que es hermosa, con treinta mil ducados?

LISARDO.

¡Oh cabellos, de esta ocasión, tardé; qué triste cosa!

FULGENCIO.

Si los pudiste asir, no ha estado en ellos la culpa sino, en ti.

LISARDO.

Lucrecia hermosa habrá escogido aquel don Juan, que ha sido, quiero callar, viviendo, su marido.

(*Sale DON JUAN medio desnudo y HERNANDO teniéndole.*)

HER. ¿Esto hace un caballero?

JUAN. Hombre, no me digas nada, que en ocasiones como esta perder el seso es ganancia. ¿Qué ha de hacer con seso un hombre teniendo, por no guardarlas, en un incendio de fuego las tres potencias del alma? ¿No es este don Juan?

LIS.

MILL. El mismo.

LIS. Darle quiero, pues se casa, el parabién. Guárdeos Dios.

JUAN. Así es verdad, Dios me guarda.

LIS. Gocéis mil años, señor, vuestra Lucrecia gallarda, pues ganasteis este pleito contra un letrado de fama,

JUAN. ¿De mí se burlan? ¿Qué es esto? ¿No soy don Juan? ¿No es mi espada esta que traigo ceñida?

Pues yo tomaré venganza.

HER. ¡Huid, huid, que está loco!

FUL. ¡Hijo, hijo!

LIS. Furia extraña.

HER. ¡Tente, señor!

JUAN. Están muertos.

HER. Todos los hicisteis rajos.

JUAN. ¿Maté al letrado?

HER. El primero.

JUAN. ¿Y al viejo?

HER. Una cuchillada le diste, que la cabeza así de los hombres falta, que dando con ella al mozo como si fuera una bala le llevó toda la suya.

JUAN. ¡Victoria toquen las cajas! ¿Podré envainar?

HER. Es sin duda.

JUAN. Pero espera.

HER. ¿Qué te falta?

JUAN. Quiero darte un golpe a ti por que tu cabeza vaya

adonde está el desposado,  
que si le encuentra en la sala  
quizá le dará en la suya,  
y quedando, si le mata,  
viuda doña Lucrecia  
me la dará Feliciano.

HER. Sí; pero advierte que allí  
viene volando la dama.

JUAN. ¿Adónde?

HER. ¡Valedme, pies!

JUAN. Burlóme, ¡Oh villano, aguarda!  
Aguarda y prueba la furia  
de un hombre que anoche estaba  
en un jardín con Lucrecia  
al pie de una fuente clara  
y habiéndose ya rendido  
a la fuerza de mis ansias,  
a mis suspiros y quejas  
y a mis lágrimas amargas  
llamó un hombre de improviso,  
y diciendo que se llama  
su esposo y que por la posta  
viene de Milán a España,  
me notifican la muerte  
y me quitan la esperanza,  
dándome, por más deshonra,  
por sepultura una gavia.  
¿Quién hay, paredes, que tenga  
en mujeres confianza?  
Casada estaba en secreto  
y nunca me dijo nada.  
¡Ay mis cobardes deseos,  
que por andaros en galas  
perdisteis la posesión  
del bien que Lucrecia os daba!  
Gente me mira; no es justo  
dar más lugar a mis ansias.  
Si tu esposo es el que vi,  
no quiero mayor venganza,  
pues casándote dos veces  
y haciéndome burla entrambas  
te llamarán en Madrid  
dos veces la malcasada.

~~~~~

ACTO TERCERO DE «LA MALCASADA»

(LUCRECIA, FELICIANO e ISABEL.)

LUC. ¿Por qué me riñes a mí,
pues tú me lo aconsejaste?

FEL. Porque llorando causaste
este mal consejo en mí.

Otros defectos hubiera
para el divorcio que tratas,
¡A buen tiempo te retratas!
¿Era mejor que dijera
que era cojo, tuerto o manco?
¿Dirínes el matrimonio
con eso?

FEL. ¿Y si es testimonio
estotro y te sale en blanco?

LUC. Yo sé que digo verdad
y que descansarme puedo.

FEL. Presumí que fuese enredo
de tu loca voluntad.

Mas ya que el pleito se ha puesto
y en el tribunal se sigue,
razón será que se obligue,
hija, a Lisardo con esto.

El es famoso letrado
y te sabrá defender.

LUC. ¿Tú no ves que ha de volver
al pensamiento pasado?

FEL. ¿Qué importa si por codicia
de casarse el pleito vence?

LUC. Otro harás que se comience;
yo tengo en este justicia.

FEL. Voy a escribirle un papel,
yo sé que importa a tu honor.

(Vase.)

LUC. ¡Ay de mi pasado amor
¿Qué hay de don Juan, Isabel?

ISA. Desde aquella noche triste
que de aquí se despidió
y en esas rejas me habló
no le vi más.

LUC. Necia fuiste
en no me llamar.

ISA. ¿No ves
que estaba loco e hiciera
alguna cosa que fuera
para tu daño después?

Mas mira cuán grande amor
te tiene, pues ha dejado
en la corte a su criado,
que sirve de embajador.

Este pasa cada día
por tu calle.

LUC. ¿Y a qué pasa?

ISA. A saber lo que hay en casa
hecho cuidadoso espía.

LUC. Luego habrá escrito a don Juan
el divorcio y los defectos
de Fabricio.

- ISA. Y los secretos
que más, señora, lo están.
Porque con lindo artificio
de Ordóñez, el escudero,
se ha hecho pariente.
- LUC. Hoy quiero
desengañar a Fabricio.
- ISA. ¿Qué más desengaño quieres
que el defecto que le pones?
Mas ¿es cierto, o lo compones?
Porque suelen las mujeres
con grande aborrecimiento
intentar extrañas cosas.
- LUC. Estas no son fabulosas.
Bien sabe Dios que no miento.
- ISA. Hernando pasa, o me engaño.
¿quieres que le llame?
- LUC. Sí,
pues no está mi madre aquí.
- ISA. Voy.
- LUC. ¿Qué mayor desengaño
de los bienes que fortuna
suele dar con mano escasa
que en lo que en mi historia pasa,
a quien no iguala ninguna?
¡Oh hacienda con vil pensión
de un hombre con mil defectos!
No son pobres los discretos,
que si lo son, ricos son.
Nunca aceptara la herencia,
pues con qué vivir tenía.
- (Salen ISABEL y HERNANDO.)
- HER. ¡Oh hermosa señora mía!
- LUC. ¡Oh Hernando!
- HER. Dame licencia
para besarte los pies.
- LUC. ¿Qué sabes de tu señor?
- HER. ¿Lloras?, ¿qué efecto de amor!
Pero bien haces que ves
de aquel sol la sombra en mí,
que de tus ojos faltó.
- LUC. ¿Escribistele que yo
tanta venganza le di?
- HER. Ya le he escrito que Fabricio
es bastante a despicalle;
que los celos de un buen talle
quitan a un hombre el juicio,
y el malo pone cordura
en el galán más picado.
- LUC. Y del pleito comenzado
¿sabes algo por ventura?
- HER. Escríbele a mi señor
- el defecto natural
de tu esposo, que a su mal
era el remedio mejor.
Pues pensar que libre estás
de esta fiera rigurosa
es para don Juan la cosa
de que se ha de alegrar más.
- LUC. Libre estoy; que no es fingido.
Libre estoy; Fabricio es hombre
solamente por el nombre
y por el nombre marido.
Escribe, Hernando, a don Juan
que mi pleito va adelante,
y que en tiempo semejante
no es oficio de galán
desamparar una dama
que en él su esperanza tiene.
- HER. Yo se lo he escrito, y él viene;
mira si te quiere y ama.
- LUC. ¿Que viene?
- HER. Verdad te digo.
- LUC. Toma esta bolsa en que están
treinta escudos.
- HER. A Milán
y a toda Italia bendigo,
pues vino el Julio de allá
que este agosto te dejó.
- LUC. Julio, Hernando, me mató,
supuesto que es muerto ya,
en dejarme este sobrino.
- HER. Sobrino dice sobrar;
y sobrino de faltar
¿para qué de Italia vino?
- LUC. Hernando: si mi ventura
fuese tal que mereciese
que a don Juan en Madrid viese
en aquesta coyuntura,
cierta estoy que me daría
de tantos males consuelo.
- HER. Ruégalo, señora, al cielo.
- (Dentro, FELICIANA.)
- FEL. Lucrecia.
- LUC. Señora mía.
Huye, escóndete, que viene
mi madre.
- HER. El cielo te guarde.
- LUC. Vuélveme a ver esta tarde.
- (Pase HERNANDO. Sale LISARDO, FELICIANA y MILLÁN.)
- LIS. Padre y abogado tiene;
pero estoy muy enojado
que no me avisasen luego.

FEL. Que seáis, Lisardo, os ruego de esta muchacha abogado; que es lástima ver su edad en dos monstros empleada.

LIS. Dios os guarde, malcasada, y os vuelva la libertad.

LUC. De vuestro ingenio confío de mi justicia el remedio.

LIS. Basta que esté de por medio la fuerza del amor mío.

FEL. Yo os prometo, si ponéis a Lucrecia en libertad, dároslo luego.

LUC. Callad, señora, y no os arrojéis.

FEL. Yo digo lo que ha de ser; siempre he estimado a Lisardo.

LIS. Leyes, ¿de qué me acobardo si es Lucrecia mi mujer?

¿Qué dudo, si me han buscado de gozar el bien que espero? Yo soy nombrado primero, y así soy el más amado.

Lege Quoties, de usufructu.

Ya ¿de qué tengo temor? Mis dichas llegan a tiempo; que quien es primero en tiempo es su derecho mejor.

Lege Si fundum, capite Qui potior, & c.

¿Qué tengo pues que pensar, pues es necia la cuestión donde no queda razón de argüir ni de dudar?

Lege Domitius, de testamentis.

Ahora bien, suegra y señora, dejadme aquí con Lucrecia a solas.

FEL. Quien tanto os precia pretende, Lisardo, agora fiaros todo su honor.

¿Queréis saber la verdad?

LIS. Para que la calidad de una materia mejor, señora, se comprenda, primero se ha de informar; porque no es justo llegar sin que el principio se entienda.

Lege prima, in fine, De origine juris.
(Vase FELICIANA.)

LUC. ¿Qué hace este majadero de engañar con su latín a mi madre, sólo a fin de pescalle este dinero?

¿Qué es, señor, lo que queréis?

LIS. Solo con vos he quedado para quedar informado del pleito que pretendéis.

Decidme, pues, cómo ha sido, pues seguramente habláis del defeto que tratáis poner a vuestro marido.

Porque será de importancia, proseguille, si se emprende. Nunca al principio se atiende, sino a la perseverancia.

Lege, Nam etsi parentibus, paragrapho primo.

Decid: ¿qué pasáis con él?

LUC. Si yo como vos supiera latín, pienso que os dijera más fácil lo que hay en él.

Basta saber de por junto que aqueste defeto tiene.

LIS. Declaralle más conviene, y todo punto por punto; que mal puedo yo informar si no me consta lo que es.

LUC. Si no os va más interés que el que tenéis en hablar de esta materia conmigo, no me hagáis salir colores.

LIS. No se excusan.

LUC. ¿Qué rigores!

LIS. Vos sois el mayor testigo.

Decid algunas señales antes del pleito empeñado; porque de un principio errado suceden después mil males.

Paragrapho Considerabimus, et ibi glosa in verbo Illicito, etcétera.

LUC. Señor Lisardo, no sé más de romance en Madrid; allá esas leyes decid donde quien las sabe esté.

Fabricio casó conmigo, como Julio lo mandó; si he sido obediente yo esta verdad es testigo.

Mi ánimo fué tener por mi dueño a su sobrino; vino para mí... y no vino; mirad cómo puede ser

Mientras estuve sin él dormía con mi señora, y lo mismo pienso agora, después que duermo con él.

Yo paso un triste desvelo
con un vivo amortajado;
tengo una fantasma al lado
que toda parece hielo.

Es fuego que está en su esfera,
que no se ve, aunque se estime,
y es un sello que no imprime
aunque esté blanda la cera.

Es un desmayo de amor
y un enfermo caballero
que ha reñido, aventurero,
y que no es mantenedor.

Es un efecto pintado
que da a la vista alboroto,
es un instrumento roto
y un reloj desconcertado.

Y cuando más afición
sus pensamientos enciende,
paga en moneda de duende,
porque se vuelve carbón.

Esto basta, y, por lo menos,
lo demás podéis sacar,
que no es justo hacerme hablar
en imposibles ajenos.

(Vase LUCRECIA.)

LISARDO.

¡Oh ingenio y hermosura para sabios!
¿Qué seda blanca de la rica China
no se tiñera en púrpura divina
de sus mejillas y rosados labios?

¿Qué Alejandros, qué Césares, qué Octavios
no venciera beldad tan peregrina,
pues si la resistencia se imagina
el amor natural recibe agravios?

Pagaste la pensión de tantos bienes
con la desdicha, que te dió forzosa
quien por hermosa coronó tus sienas.

Que no nacieras para ser dichosa,
con tan grande hermosura como tienes,
ni desdichada para ser hermosa.

(Vase alab. DON JUAN con bolas y espuelas.)

JUAN.

Aquí me vuelven las desdichas mías
engañado de nuevas esperanzas,
porque suele de humildes confianzas
nacer un bien para inmortales días.

Pasé abrasado mil montañas frías
estando igual el sol en sus balanzas,
hice en las tierras, no en la fe, mudanzas,
que con mi firme amor serán tardías.

Viva la fe, las esperanzas vuelen,

no den veneno al alma desengaños,
pues mucho más que los engaños duelen.

Que entretenido amor en sus engaños
mejor pasa las horas, porque suelen
vencer las esperanzas a los años.

(Sale HERNANDO.)

HERNANDO.

Díjome Alberto que llegado habías,
y como loco por las calles vengo.
Seas, señor, mil veces bien venido.

JUAN.

¡Oh Hernando mío!, que si tú tenías
deseo de tu dueño, no me vences
el que tengo de ver tan buen criado.

HERNANDO.

¿Cómo vienes, señor?

JUAN.

Como quien viene
con sola la esperanza de tus cartas.
Ya estaba en nuestra villa como suele
el cautivo de Argel en las prisiones,
olvidado de deudos y parientes.
Resucítome, Hernando, aquel capítulo
del pleito de Lucrecia, porque creo
que el pensar en Fabricio me matara:
tales eran los celos y la envidia,
tales eran las ansias y dolores
de ver mi soledad y sus amores.
No suele ruiseñor que ve su nido
ocupado de pájaro extranjero
llorando despedir por la garganta
el aliento vital con más tristeza
que yo viendo a Fabricio entre los brazos
de la bella Lucrecia hacer el nido
que yo lloré viendo mi honor perdido.

HERNANDO.

Alégrate, señor, que la fortuna
suele probar mil veces sus amigos,
y para levantar a un alto estado
derriba un hombre hasta el lugar más ínfimo,
porque después que suba y le engrandezca
su poder y favores le agradezca.
El pleito está de suerte que sospecho
que ha de salir Lucrecia victoriosa.
Fabricio es hombre enfermo e impedido
y casi con vergüenza se defiende;
mal juego tiene, pues partido pide;
querrá algunos ducados y volverse.

JUAN.

¡Ay!, denle todo cuanto le ha dejado
a Lucrecia su tío; solamente
deje libre aquel ángel inocente.

HERNANDO.

¿Cómo te diré yo de qué manera
ayer la vi y hablé, qué lindas tocas;
parece que entre nieve se asomaba
un ramillete de purpúreas rosas?
¡Qué me dijo de ti!

JUAN.

¡Cielos, que puedo
sufrir el bien! ¡Ay Dios!; más peligroso
es un suceso bueno que un adverso!

HERNANDO.

Así lo dijo de un poeta el verso.

JUAN.

Yo tengo de ir a verla.

HERNANDO.

¿Cuándo?

JUAN.

Luego.

HERNANDO.

¿Estás loco?

JUAN.

No puedo más, Hernando.

HERNANDO.

¿Cómo podrás entrar durante el pleito?
Que siendo sospechosa tu persona,
podrías hacer daño al honor suyo
y levantarla acaso un testimonio.
Déjala dirimir el matrimonio.

JUAN.

Vamos los dos en forma de notarios;
tú serás el mayor, yo el escribiente.
di que vamos de parte de Fabricio
a tomar los testigos de esta causa.

HERNANDO.

¿Pues no es mejor que tú el notario seas?

JUAN.

No, Hernando, que estaré turbado todo;
tú, que estás sin pasión, podrás hablarla.

HERNANDO.

¿Y si acaso la madre nos conoce?

JUAN.

No hará, mudando el traje; y fuera de esto,
la cara encubriré sobre la mesa
bajándola al papel.

HERNANDO.

Bien me parece;
que soy un poco amigo de invenciones
y deseo tu gusto y tu remedio.

JUAN.

Pues ven tras mí, que estando amor en medio,
no hay que temer peligros, que es más fuerte
mil veces el amor que no la muerte.

HERNANDO.

Cuando el negocio llegue a cincarazos,
no creas tú que puede ser valiente
un hombre tan mujer como su abuela.

JUAN.

Yo venceré por fuerza o por cautela.

(*Vanse y salen FABRICIO, FELICIANA y LUCRECIA.*)

FAB. Voi daréte conta a Dío.

FEL. Hablad como habéis de hablar.

FAB. Io sapero trovar
il modo del fato mío.

LUC. ¿Pues qué podéis vos hacer?

FAB. ¿Tú ancora, consorte mía?
¿qué he questa furfantería?

LUC. Que ya no soy tu mujer.

FAB. Per Dío, vero que ti done
ventichinque bastonate.

FEL. ¡Hola!, no me la maltrate;
hable bien, aunque perdone,
que si me quito un chapín...

FAB. Maledita mía fortuna.

FEL. No se queje de ninguna,
quéjese de ser tan ruin.

FAB. ¿Qué cosa ruin, furfanta?

FEL. ¿A mí furfanta?

FAB. Cusí
mi vollo trattare a ti,
ruffiana, que te fai santa.

LUC. ¿A mi madre?

FAB. E ben, ¿que vuoi?
Cancaro in la macarella.

LUC. ¡Hola, Beatriz, Isabela!

FAB. ¿¿que faremo dipoi?

LUC. ¡Ordóñez, Sancho, Leoncio!

FAB. Io mi vollo retirarme,
que si aspetto un poco, parmi,
che more il pover Fabricio.

!Oíme la mía fatiga!

Mi vollo andar in Milano.

FEL. Deja, Lucrecia, el villano.

FAB. Non piu vollo aspetar mica.

Cancaro in España, in tuti

questi ladri Marioli,

De traditori españolí,

porte el diavolo li escuti. (1)

(*Vase FABRICIO.*)

FEL. El se va desesperado.

LUC. Mas que nunca vuelva acá.

(*Salen, de notarios, HERNANDO y DON JUAN, con taionas y sotanillas, papel, cajas y plumas.*)

FEL. ¡Plega a Dios!

HER. ¿Quién está acá?

LUC. Dos hombres, madre, han entrado.

HER. Venimos a examinar,
por la parte de Fabricio,
testigos.

FEL. Hagan su oficio.

HER. Hacedlos luego llamar.

Poned, Garimberto, ahí
el proceso.

JUAN. Ya está puesto.

HER. Prevenid la pluma presto.

¿Está a punto?

JUAN. Señor, sí.

HER. ¿Qué sabe vuestra merced
de esto que aquí se pregunta?

LUC. ¡Ay cielos, estoy difunta!

HER. ¡Hola!, el principio poned.

JUAN. ¿Qué edad?

LUC. Ya puedo pedir
mi hacienda, aunque libre fuera.
Que era don Juan presumiera
a no le ver escribir

en el pleito de esta causa.

JUAN. Tomadle la confesión,
por que diga la ocasión
que mis desventuras causa.

HER. ¿Ese hombre es hombre o no?

LUC. No es hombre.

HER. Ponedlo ahí,
que pues que lo dice así
mejor lo sabe que yo.

Otro testigo.

FEL. ¿Hay tal prisa?

(*Sale ISABEL.*)

LUC. ¿Oyes, Isabel?

ISA. Ya voy.

HER. Aquí me pierdo, que estoy
descalzándome de risa.

¿Qué edad tenéis?

¿No lo ve?

ISA. ¿Sois doncella?

ISA. A mi señora
sirvo de doncella agora.

HER. Buena conciencia.

ISA. Esto sé.

JUAN. ¿Leeré el interrogatorio?

HER. Dejad, que no es menester,
porque ya a aquesta mujer
es todo el caso notorio.

¿Cómo os llamáis?

ISA. Isabel.

HER. ¡Ay cielos! ¿No es éste Hernando?
Jurad aquí.

ISA. Estoy pensando
que es él; sin duda que es él.

HER. ¿Qué sabéis de su marido
de la señora Lucrecia?

ISA. Yo, señor...

HER. Acabad, necia,
decid lo que habéis oído,
que bien se me alcanza a mí
que de vista no será.

ISA. Enfermo, señor, está;
esto a mi señora oí.

HER. Y de su disposición,
juzgáis que es rocín de casta.

ISA. Yo presumo lo que basta,
como los que no lo son.

HER. Otro venga.

LUC. Ordóñez, ¡hola!

(*Sale ORDÓÑEZ.*)

ORD. Aquí estoy.

HER. Jurad.

ORD. Ya quiero.

HER. ¿Qué oficio?

ORD. Soy escudero.

HER. Y rocín con sotacola.

¿Sois hidalgo?

ORD. Como el Rey.

HER. ¿Qué años? Decid verdad,
porque si negáis la edad
vais contra derecho y ley.

*Ley de Matasulenis, capítulo de bar-
batus, párrafo de escuderos, et preten-
sibus.*

(1) Hartz corrigió los pasajes italiano. Parece mejor dejarlos como están en el original para que se vea cómo se escribía entonces este idioma en España.

ORD. Señor, yo pienso que haré mis ochenta esta vendimia.
HER. No es hombre que vende alquimia verdad dice, bien se ve.
¿Qué tanto habrá que dijistes «tata» y «mama»?

ORD. No me acuerdo.

HER. El hidalgo es hombre cuerdo.
Y del pleito, ¿qué supistes?

ORD. Señor, hasta sus criados murmuran de sus flaquezas; de sus heladas tibiezas todos estamos cansados.

Y con ser señal que avisa lo que queréis preguntar, no hemos visto levantar a mi señora con risa.

Siempre sale desgraciada, siempre el cabello tranzado; ya da voces al criado, ya riñe con la criada.

Y cuando por la mañana sale una mujer compuesta, y a todos riñe y molesta y come de mala gana;

anda el rostro deslucido y el sobrecejo en los pies, creedme que todo es disgustos de su marido.

HER. Escribidlo todo así, y que aqueste honrado viejo pudiera ser del Consejo del Gran Turco y del Sofí.

Id, señora Feliciania, y el testamento traed de Julio.

FEL. Yo voy.

(*Vanse FELICIANA y el Escudero.*)

HER. Creed que vuestra justicia es llana; y que aunque yo vengo aquí por la parte de Fabricio haré muy legal mi oficio, porque se ha de hacer así.

Lege si aliquis fecerit unam inventionem. Cap. de escribanos fingidos, párrafo de viudas.

(*Levántase DON JUAN.*)

JUAN. Necio y prolijo has estado, mi remedio has puesto en duda. ¿Por qué no la echabas antes?

HER. Por hallar más justa excusa.

JUAN. Señora del alma mía.

LUC. ¡Ay cielos!

JUAN. ¿De qué te turbas?

Dame esos brazos.

LUC. Don Juan, ¿eres tú?

JUAN. Mis desventuras me han puesto en tan triste estado que con razón lo preguntas.

Yo soy el que ya dos veces

vió tu voluntad perjura,

quien dos veces te perdió,

y ninguna por su culpa;

yo soy el que ya por ti

hice tan tiernas locuras

que no me ha igualado Orlando

ni en el amor ni en la furia.

Yo soy quien la vez primera

salió con tantas angustias

que guardó su vida amor

para sufrir la segunda.

Yo soy quien si en la tercera

viene a perder tu hermosura,

piensa morir en tus rejas

antes que sufrir tu injuria.

LUC. Y yo quién soy, señor mío,

puesto que mi amor acusas,

creo que podré decir,

aunque dos veces me culpas.

De las desdichadas yo soy la una,

sígueme la rueda de la fortuna.

Mi primero casamiento,

mi madre, a quien tanto ofusca

la codicia del dinero,

hizo con violencia injusta.

Cuando de Julio quedé,

como lo sabes, viuda,

ya la cláusula supiste

en que esta herencia se funda.

Y cuando fuera culpada,

¿parécete que se purga

cualquier delito en tormento

de quien mi muerte redundo?

Mira en qué punto me veo,

y m s si los pleitos duran,

o me mandan encerrar

o contra mis años juzgan.

Y por ser la información

de una causa tan oculta,

por razón de aquesta herencia

quieren que sus faltas supla.

Que bien puede ser que ese hombre

testigos falsos induzca

y me mande sin razón
que viva en su sepultura.
Mira si podré decir,
don Juan, con causa más justa,
viendo cumplidas mis penas
y mis esperanzas nunca.
De las desdichadas yo soy la una,
sígueme la rueda de la fortuna.

JUAN. Corre las cortinas bellas
al divino sol que amblas,
o a los rayos de mi amor
esas estrellas enjuga;
que no hayas miedo que el cielo
a tanto mal nos reduzga.
La fortuna es variable
y por momentos se muda;
que como del bien el mal
ya del mal el bien resulta,
podrá ser que el puro cielo
otra calidad infunda
en nuestros sucesos ya.

LUC. ¡Ay, mi don Juan, seré tuya!

JUAN. Tente, no me digas nada;
que si agora serlo juras,
hasta la dispensación
nuestro matrimonio amulas.
Corra la fortuna agora,
que es, como ves, absolute,
pues negociarás mejor
si el cuerpo a sus golpes hurtas.
Sólo te pido que agora
premies penas tan profundas
con esos brazos.

LUC. Tu esclava
sólo agradarte procura.

(En abrazándose, sale la madre, y DON JUAN caya a tomar la pluma y escribir.)

FEL. ¿Qué es esto, señor notario?

JUAN. A la primera pregunta
dijo...

FEL. Ya yo sé qué dijo.
Tarde, don Juan, disimulas.
Ya conozco tus engaños;
ya no hay para qué te enuebra.
¿Tú en esta casa?

JUAN. Señora,
voluntad sencilla y pura
me ha traído donde ves.

FEL. Siempre mis deshonras buscas.
¿Y tú qué dices, villana?

LUC. No sé, madre; estoy difunta.

FEL. ¿Y el bellacón del lacayo?

HER. A la novena pregunta
dijo aqueste declarante...

FEL. ¿Pues agora me deslumbra?
¿Que más declarado engaño?
Esta maldad no se usa
en casas tan principales.
Salgan luego.

LUC. No descubras
lo que pasa con tus voces.

FEL. Salgan luego.

JUAN. ¡Oh lince astuta!

HER. ¿Quién me ha de pagar a mí
los derechos?

FEL. ¿No hay quien cubra
este jumento de leña?

HER. Páguenme mis escrituras.

FEL. Don Juan, vete de mi casa;
que si sentencia pronuncian
en nuestro favor, Lucrecia
ha de ser de quien estudia
para su remedio y mío.

JUAN. Digo que es razón, y mucha;
mas suplicote, señora,
que una palabra me sufras.

FEL. Si he de decirte verdad,
Lucrecia es libre y es suya,
porque Fabricio, enojado
de su afrenta, de la duda
sacó al juez confesando
sus defectos, y renuncia
la herencia con que le demos
tres mil ducados de ayuda
de costa, con que se vuelva
a Italia. Hoy quiero que cumpla
mi palabra con Lisardo
Lucrecia.

JUAN. Es cosa muy justa;
pero escúchame.

FEL. ¿Qué quieres?

JUAN. Tú lo sabrás si me escuchas.

Yo he visto, Feliciana, que has tomado
resolución de dar tu hija hermosa,
por razón o afición, a este letrado;
por mil años, y buenos, sea su esposa.
Contradecirlo yo fuera excusado,
que eres madre, en efecto, y poderosa
para mudar su voluntad; mas mira
lo que puede mi amor, que el mundo admira.

No pierda yo de ser de aquesta casa
por la grande afición que os he tenido;
tú con don Juan, pues es razón, te casa;
yo quiero ser, señora, tu marido.

Tan grande amor mi pensamiento abrasa,
que esta merced por singular te pido;
y pues que por marido no me precia,
merceza yo ser padre de Lucrecia.

Y créeme que si esto consideras,
verás que te estoy bien.

LUCRECIA.

¡Qué desatino!

FELICIANA.

Aun esas cosas son más llevaderas,
y parece que van por buen camino.

LUCRECIA.

Madre, ¿qué dices?

FELICIANA.

¿Pues de qué te alteras?

¿Moza no soy? Casarme determino.
Si a don Juan te quitaba, fué de celos
de las gracias que en él ponen los cielos.

Quedaos aquí a cenar, que yo he llamado
a Lisardo, y podréis, después de cena,
cual padre de Lucrecia, y tan honrado,
hablar en su remedio.

JUAN.

Enhorabuena.

FELICIANA.

Yo vuelvo el testamento, y con cuidado
de ver lo que el juez de nuevo ordena.

LUCRECIA.

Madre, ¿qué dices?

FELICIANA.

Que casarme quiero;
más moza soy que tú.

(Vase Feliciano.)

LUCRECIA.

¿Qué es esto, fiero?

¿Qué es esto, engañador? ¿Qué es esto, loco?

¿Con mi madre te casas y me dejas?

¿Así mi fe y amor tienes en poco?

¿Que me case con otro le aconsejas?

A dar voces al cielo me provocho,
todos han de saber mis justas quejas;
ahora sí que soy la malcasada
y en la tercera vez más desdichada.

¡A quién hubiera yo tan bien querido
que de aquesta manera me pagara!

¿Tú de mi madre, bárbaro, marido?

¿Estabas loco?

JUAN.

Quedo, prenda cara;
para que no me echase lo he fingido
y para que en su casa me dejara,
donde podré mejor seguir mi intento,
que contigo ha de ser mi casamiento.

LUCRECIA.

Conmigo no lo creas, que en tu vida
me verás por el susto que me has dado.

JUAN.

¡Ea!, leona, quedo.

LUCRECIA.

Estoy perdida,
casarme tengo con aquel letrado.

JUAN.

Ya estás muy necia; burla fué fingida.

LUCRECIA.

Burla que pone el alma en tal cuidado.

JUAN.

¿En qué cuidado?

LUCRECIA.

En que mi madre agora
confiesa que le agradas y te adora.

Con esto ha de impedir mi casamiento;
mas yo me casaré con el letrado.

JUAN.

Oye, y tratemos de engañar su intento.

LUCRECIA.

Déjame, que me has muerto.

JUAN.

¡Qué cuidado...

(Vase LUCRECIA.)

HERNANDO.

Fuése enojada, ya estarás contento.

JUAN.

Un pecho de mujer determinado,
Hernando, no habrá cosa que no intente.

HERNANDO.

¡Famosa bestia, las espuelas sienten!

Date a aplacarla, pues licencia tienes
para andar ya por la casa a tu albedrío.

JUAN.

Bien dices, voy.

HERNANDO.

Perdido está de sienes
este desatinado dueño mío.
¡Oh amor, ¿qué fiera habrá que no la enfrenes;
o qué peñasco habrá tan duro y frío
que se resista al fuego de tu flecha
de mil diamantes y venenos hecha?

(Salen MILLÁN y LISARDO.)

MILL. Notable ventura ha sido.

LIS. El hombre vió ir la razón,
y entre tanta confusión
rindió su pleito a partido.

Yo traigo el apartamiento,
dándole tres mil ducados
de ayuda de costa.

MILL. ¿Y dados...?

LIS. Se vuelve a Italia al momento.

MILL. En efecto, ¿era verdad
que ese defecto tenía?

LIS. El lo confiesa.

MILL. ¿Y sería...?

LIS. ¡Qué terrible enfermedad
para paz de dos casados!
¿Quién está aquí?

HER. De don Juan
un criado.

LIS. ¿Y aquí están
hoy de don Juan los criados?
¿No saben que soy el dueño
de esta casa?

HER. No, señor;
porque es don Juan el mayor.

LIS. Eso de don Juan es sueño.

HER. ¿Luego vos queréis mujer
que con otro está casada?

LIS. ¿Casada? Todo eso es nada,
ni ha de ser, ni puede ser.

HER. Probar quiero mi invención
en engañar a un letrado.
¿Que don Juan no está casado?
Decís bien, tenéis razón;

pero haber sido dichoso
en lo que quiero callar,
¿cómo le puede quitar
el ser por fuerza su esposo?

Mirad que no os está bien.

MILL. Afrentoso desengaño.

LIS. ¿No puede mentir?

HER. No engaño,
que soy muy hombre de bien.

¿No me veis ya reformado
de lechuguilla y vestido?

LIS. Y su madre, ¿halo sabido?

HER. Notables voces han dado;
mas él la quiere aplacar,
y como es moza y hermosa
halló la más fácil cosa.

LIS. ¿Cómo?

HER. Quiérela casar,
y en dote le ha prometido...

LIS. ¿Cuánto?

HER. Quince mil ducados,
porque de los heredados
ésta la mitad ha sido.

Un amigo buscar quiere
y que vivan como hermanos.
Señor.

MILL.

LIS. ¿Qué quieres?

MILL. Con vanos

pensamientos nadie adquiere
el fin de su pretensión;
la tuya no puede ser;
quírote dar parecer,
presuponiendo el perdón.

Que en su causa no hay letrado
de ciencia ni de experiencia,
ni médico en su dolencia,
aunque en la ajena acertado.

Y tal vez alguna vieja
o algún criado ignorante
viene a estar más adelante
y lo más cierto aconseja.

Ya no te está bien casarte
con Lucrecia, que don Juan
ha mucho que es su galán,
y puede en algo tocarte
nota de infame, o primero
o después, si has de guardar
con celos lo que en mirar
tiene peligro tan fiero.

Estos quince mil ducados
y una mujer, que es el dueño
de esta casa, no es pequeño
partido; los naipes dados.

Abre los ojos y mira
que muda consejo el sabio;
no hay honra para un agravio
ni gusto donde hay mentira.

Una mujer que ha querido
otro hombre, ¿qué puede hacer
que no venga a padecer
la fama de su marido?

LIS. Tente, que hablar no pudiera
Bártulo con más acuerdo;
yo soy el necio, tú el cuerdo.

(Sale DON JUAN, ya galán, con cuello y espada.)

JUAN. Pues quede de esa manera,
que yo lo tengo por bien.

LIS. Señor don Juan.

JUAN. ¡Oh, señor!

LIS. De hablaros tengo temor
por el pasado desdén;
pero dame atrevimiento
el saber vuestra hidalguía.
Ya sabéis que pretendía
de Lucrecia el casamiento.

JUAN. Ya lo sé.

LIS. Pues he sabido
que con ella estáis tratado
de casar, que este criado
la verdad me ha referido.

Yo no quiero averiguar
lo que ha sido o lo que fué;
pero de su madre sé
que la queréis aplacar
casándola, como dice
vuestro criado, con hombre
de buenas partes y nombre
y que esta casa autorice.

Dáisle quince mil ducados,
que es la mitad de la herencia.
Calidad, nobleza y ciencia,
con mil oficios honrados,
concurren, don Juan, en mí;
si sois servido, aquí estoy,
la mano y brazos os doy.

JUAN. ¿Tú lo has dicho?

HER. Señor, sí.

JUAN. ¡Oh qué notable invención!
Por cierto, señor Lisardo,
que sois tan noble y gallardo
y vuestras partes lo son,
de suerte que en esta corte
no pudiera hallar ninguno
de caudal más oportuno
a lo que a esta casa importe.

Ellas salen; a esta parte
os retirad y hablarélas.
El amor todo es cautelas.

(LUCRECIA, FELICIANA e ISABEL y ORDÓÑEZ.)

LUC. Aquí están.

JUAN. Yo vengo a hablarte.

FEL. Aquí estoy a tu servicio.

(A parte.)

JUAN. Tratando yo, Feliciana,
con Lisardo, que allí ves,

que contigo me casaba,
quiso saber si te habían
de dar dote; y cuando tratan
si han de ser doce o quince,
un cierto amigo le habla
al oído de esta suerte,
que él me contó las palabras:
«En todo Madrid se dice
que Lucrecia ha sido dama
de don Juan, y para un hombre
que pretende honrosas varas,
no sé yo cómo ha de ser
a propósito a su fama.
Su madre es moza y hermosa,
haced que la herencia partan,
y casados con las dos
nadie a los dos pondrá falta.»
Esto Lisardo me ha dicho,
y dice que si le abrasan
no ha de casar con Lucrecia
aunque le diesen la casta,
y que te suplica y pide,
por lo que te quiere y ama,
seas su mujer, señora,
y esta noche en esta casa
se celebren las dos bodas,
porque como dos hermanas
estaréis con dos hermanos,
haciendo los cuatro un alma.

FEL. ¿Eso pasa?

JUAN. Lo que digo.

FEL. ¿Así a Lucrecia difaman?

JUAN. Esto se dice en Madrid,
siendo mentira tan clara.

FEL. ¡Ah, Lisardo! ¿Es esto así,
y que Lucrecia os enfada,
y me queréis por mujer?

LIS. Profeso letras honradas,
y no hay interés del mundo
que recupere la infamia.
Yo estoy contento con vos,
como la hacienda se parta.

FEL. Lucrecia.

LUC. Señora mía.

FEL. ¿Has oído lo que pasa?

LUC. Oigo decir tantas cosas
que me suspenden y espantan...
¿Es Lisardo o es don Juan
el que conmigo se casa?

FEL. ¿Lisardo? ¡Pobre de ti!
Corre en todo Madrid fama
que eres dama de don Juan.

LUC. ¡Ay, mi señora! Restaura,

FEL. pues te importa mi opinión.
Dale la mano, y remata
tus descos en sus dichas;
que quien a Lisardo gana
no tiene qué desear.
HER. Oigan sola una palabra:
que faltan dos casamientos,
que Hernando y Isabel tratan
por palabras de presente.
FEL. ¿Y los otros dos?
HER. Aguarda,

que son de Millán y Ordóñez.
MILL. ¡Mal año!
ORD. ¡Guarda la cara!
FEL. Dale la mano, Isabel.
JUAN. Aquí la comedia acaba,
que hasta casarse conmigo
se llamó *La malcasada*.

FIN DE LA FAMOSA COMEDIA DE

L A M A L C A S A D A

MAS PUEDEN CELOS QUE AMOR

COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

MARCELO.

OCTAVIA.

NUÑO.

El CONDE DE RIBADEO.

El DUQUE DE ALANSON.

LEONOR.

El PRÍNCIPE DE FRANCIA.

FABRICIO.

FINEA.

MENDOZA.

(*Salen OCTAVIA, dama, y MARCELO, criado.*)

MARCELO.

Hermosa Octavia, si posible fuera
que igualara mi amor tu entendimiento,
con lealtad de vasallo respondiera
a tu desesperado pensamiento
y con ejemplos vivos presumiera,
si no la causa, reducir tu intento
al más seguro medio que han tenido
contra fuerzas de amor armas de olvido.

¡Tú a Francia; tú corriendo disfrazada
de Navarra a París; tú sin sosiego,
de tu honor y tus deudos olvidada,
te precipitas a un error tan ciego!
¿Qué simple mariposa enamorada,
no huye veloz la actividad del fuego,
costándole las alas la porfía
después que conoció que no era el día?

OCT.

Marcelo: si tú propones
de amor la invencible fuerza
para persuadir mis celos,
más me animas que me templas.
Y para que no presumas
que te llamé de la aldea
sin notable confianza
de tu hidalga gentileza,
aunque sólo te he contado
que amor a Francia me lleva
con el disfraz atrevido
que mi pensamiento intenta,

agora de todo punto
quiero, Marcelo, que sepas
ques amor y quién me obliga
a que tal hazaña emprenda;
pero advirtiéndome primero
que de locuras como éstas,
y en mujeres de valor,
están las historias llenas.
El Conde de Ribadeo
vino, Marcelo, a esta tierra
a ver una hermana suya
(bien conoces la Condesa
de Lerín) que está casada,
si de sus bodas te acuerdas,
con don Carlos de Beaumont;
convidada estuve a ellas.
Las galas, la bizarría
y algún despejo, o ya sea
mi entendimiento, que algunos,
aunque engañados, celebran,
dieron ocasión al conde,
que quien dice que es estrella
mucho quita a lo bizarro
y mucho a lo hermoso niega,
para que pusiese en mí
los ojos con tanta fuerza
que le costó la porfía
lo que el desprecio me cuesta.
Un año estuvo en Navarra,
donde no sé cómo pueda
pintarte su loco amor
y mi rebelde aspereza.

Intentaba siempre el conde,
 con servicios y con fiestas,
 vencer mi necia porfía,
 si no habiendo amor es necia.
 ¿Qué mañana puso el alba
 sobre los montes apenas
 los pies de rosa en la nieve
 primero que en verdes yerbas
 que no le hallase mirando
 por los hierros de mis rejas
 si era el sol el que salía
 por el Oriente o por ellas?
 Nunca en brazos de la noche
 con amores de su ausencia
 cayó desmayado el día
 que no le hallase a mis puertas;
 no negaba sus visitas
 la cortés correspondencia
 debida a la obligación;
 mas quiero también que adviertas
 que, mesurado en la silla,
 yo en la almohada compuesta,
 él era Adonis pintado
 y yo era Venus de piedra.
 A sus cartas amorosas
 nunca yo negué respuesta;
 mas tan frías, que iban todas
 con su firma y con su fecha,
 porque papeles sin alma
 son rótulos de comedia
 que sólo dicen el nombre
 para que vayan a ella.
 Venció el oro muchas veces,
 que es el rey de los planetas
 como retrato del sol
 y de sus rayos materia,
 las criadas de mi casa;
 porque doncellas y dueñas
 nunca son para las damas
 los dragones de Medea.
 Dieron la puerta a un jardín,
 donde una fuente risueña
 me llevaba algunas noches
 a ver sus fingidas perlas.
 No me enojé, que antes quise
 que, cortésmente, creyera (1)
 que no teme quien no ama,
 aunque los sucesos temen.
 En unos asientos verdes
 amor y desdén se asientan,
 él se turba y yo me burlo,

murmura el agua y se queja.
 Perdió el conde la ocasión;
 que aunque no sufriera fuerza,
 cuando no se coge el fruto
 hay flores que le prometan.
 Necio es el hombre que a solas
 así los efectos trueca,
 que aguarda, siendo él galán,
 a que la dama lo sea.
 Ya se asomaba el aurora
 por el balcón de azucenas
 con lucientes intervalos
 de su dorada cabeza,
 para darle más lugar,
 como piadosa tercera.
 Mas cuando le vió tan mudo,
 (que quien ama no respeta)
 arrojó de un golpe el día;
 él se halló del jardín fuera
 y yo fuera del peligro,
 vengándome de mis dueñas.
 Si hasta allí me parecía
 el conde como una dellas,
 mucho más de allí adelante;
 que tan pocas diligencias
 a nuestra imaginación
 arguyen muchas flaquezas;
 que para guerras de amor
 acobardan tales señas,
 porque los buenos soldados
 no hay cosa que no acometan.
 En medio destos desdenes
 y destas frías finezas,
 tuvo cartas de Castilla,
 y fué forzosa su ausencia.
 Mandóle el Rey don Alonso
 que partiese a Francia apriesa;
 particular embajada,
 digna de su sangre y prendas,
 que pide el francés delfín
 la castellana princesa,
 y para la conclusión
 es la embajada postrera.
 ¿Quieres, Marcelo, creer
 una cosa, la más nueva
 que has oído, o yo me engaño?
 Que en nuestra naturaleza
 puso una veleta el cielo,
 de tan mudable asistencia
 que no hay viento que la embista
 que pueda tener firmeza.
 Apenas se partió el Conde,
 dejándome de sus penas

(1) En el impreso «creciera» por errata.

en sus lágrimas testigos
y lástima de sus quejas,
cuando comencé a pensar,
y pensando en mí y en ellas,
echaron menos mis burlas
tantas amorosas veras.
De imaginar mis desdenes
y aquellas finezas tiernas
vine a enfadarme de mí,
y venguéme en mi tristeza.
Pero pasando los días,
que no hay cosa que no envuelvan
en su olvido, me espanté
de imaginación tan necia.
En esta sazón, de Francia
vino a Navarra don Vela;
preguntéle por el conde,
y dióme dél estas nuevas:
«Tiene el Duque de Alansón,
Octavia, una hermana bella;
Leonor, en nombre; en la gracia,
Venus; sol en la belleza.
El Conde de Ribadeo,
perdido de amor por ella,
tan castellano la adora,
tan portugués la festeja,
que en todo París se dice
que se casará con ella;
que de públicos favores
esto es justo que se entienda.»
¿Quién dirá que puede ser
del alma tan grande ofensa
que lo que no pudo amor
celos, ya tan justos, puedan?
A tanto llegó mi envidia,
si es bien que la envidia sea
definición de los celos,
que solamente me queda
para no perder la vida
una esperanza tan negra
como es ir a ver al conde
y estorbar con diligencias
que no se case, si amor
de lo que olvida se acuerda.
No quiero consejo ya,
que, perdida, estoy resuelta,
enamorada, celosa,
ausente de temor llena;
arrepentida por loca,
desesperada por cuerda,
sin remedio por mi culpa,
sin gusto por mi soberbia,
y, finalmente, tan triste,

que entre celos y sospechas
retrato una mujer viva
y soy una mujer muerta.

(Sale Nuño, criado, de camino.)

NUÑ. Para la priesa que has dado,
señora, en esta partida,
o ya estás arrepentida
o es descuido tu cuidado.

OCT. ¿Quedámonos en Navarra
o tenemos de ir a París?
NUÑ. Pensamiento, ¿qué decís?

NUÑ. Ponte a caballo bizarra
con el traje de varón
en que disfrazarte quieres.

OCT. Si sabes de las mujeres
la inconstante condición,
¿qué [Nuño amigo] te admiras
de que tan suspensa esté?

NUÑ. Pues si relámpago fué
de aquellas celosas iras,
serena, señora, el cielo
y cese la tempestad,
si con debida lealtad
te desengaña Marcelo,
y dame el vestido a mí,
que bien lo habré menester,
y haré las postas volver.

OCT. Hablaré conmigo en mí.

(*A parte.*)

En tal determinación
y, como loca, imposible,
dime, amor: ¿será posible
tan injusta ejecución?—

Pregúnteselo a los celos.—
Celos: ¿iremos o no,
porque quedándome yo,
me mataréis a desvelos?

Parte con ánimo, Octavia;
porque si somos locura,
quien darnos seso procura,
lo mismo que quiere agravía.

Parte con igual valor,
pues el agravio te esfuerza;
que aunque amor tiene gran fuerza,
más pueden celos que amor.

NUÑ. ¿Qué salió de la consulta?

OCT. Que parta a Francia decreto
de mis celos.

NUÑ. En efeto,
son celos locura oculta,
y en ti declarada pica.

Adonde te pierdas, parte,
que no quiero replicarte,
pues Marcelo no replica.

MAR. Yo, Nuño, ¿qué puedo hacer?

NUÑ. Bien dices, sólo partir.

MAR. Una ley tiene el servir.

NUÑ. ¿Y es?

MAR. Callar y obedecer.

(*Vanse.*)

(*Sale el CONDE DE RIBADEO, LEONOR, dama, y criados.*)

LEO. Suplico a vuseñoría
se quede, que no es razón.

CON. Quejaráse la ocasión
y negará que fué mía.

LEO. Aunque es cortés, es porfía.

CON. ¿Cuándo el amor no lo fué?
Y más que es justo que esté
quejoso de ser cobarde,
que a quien se arrepiente tarde
no le aprovecha la fe.

La carroza no ha llegado,
y es justo que me escuchéis.

LEO. Vos, conde, lo merecéis.

CON. Mucho me habéis obligado,
y así, quiere mi cuidado
de agradecido advertiros
que el deseo de serviros
tantas almas os envía
como instantes tiene el día
en brazos de mis suspiros.

Desde que vine de España
y en aquella fiesta os vi,
mi patria fué para mí
bárbara, inculta y extraña;
mi verdad os desengaña
y el alma, que vive en vos,
que los dos, si quiere Dios,
juntos iremos a ella,
cuando el duque, Leonor bella,
nos dé la mano a los dos.

Estos cuidados le dan
tanta guerra a mi sentido,
que os hablé como marido
cuando esperaba galán;
ya mis deseos están
con mi amor tan concertados,
que previene sus cuidados,
a vuestro valor atentos,
galanes los pensamientos
y los requiebros casados.

Mirad, madama Leonor,
cómo por mí mismo quiero,

sin ayuda de tercero,
manifestaros mi amor.
Este es el papel mejor,
este el más galán paseo
de un alto y dichoso empleo;
que no es menester papel
donde la lengua, sin él,
puede escribir su deseo.

Y si el duque, vuestro hermano,
de españoles grande amigo,
hoy lo quiere ser conmigo,
hoy me habéis de dar la mano;
y si es pensamiento vano,
despedid mi confianza,
que quien pretende y no alcanza
de su amor satisfacción,
si pierde la posesión
no ha de tener esperanza.

LEO. A tantas obligaciones
como debo agradecer
mejor podrán responder
las obras que las razones.
Estas son satisfacciones
de tan honrados intentos
y crean los pensamientos
más tiernos y enamorados,
que de plazos y cuidados
abrevian los casamientos.

No llamaré tierra extraña
a España yo para mí,
porque si en Francia nací
quiero morir en España.
No será de amor hazaña,
cuando con méritos tales
el amor nos hace iguales,
porque con igual valor,
ya es razón y no es amor,
que iguala amor desiguales.

Es el Duque de Alansón
tan español por la vida,
que será dél bien oída
vuestra justa pretensión.
Y aunque se funda en razón
este amor, que había de ser
sin razón para tener
fuerza de amor, le agradezco,
la razón con que os ofrezco
ser, Conde, vuestra mujer.

Ya la carroza está aquí,
no paséis más adelante.
Quedo, señora, arrogante
y quedo fuera de mí.

CON.

LEO.

Para serviros nací.

CON. Templad el favor, por Dios,
no os olvidéis que sois vos;
que puede ser que por él
me envidie amor y yo a él
y nos matemos los dos.

(Vase LEONOR con su gente y queda el CONDE y MEN-
DOZA.)

CON. Ya, Mendoza, yo y mi amor
rematado habemos cuentas.

MEN. Agora sí me contentas,
que has hablado con valor.

En Navarra tu frialdad,
que siempre al amor agravia,
fué causa de que en Octavia
no imprimieses voluntad.

Notable milagro ha sido
haberla, conde, olvidado.

CON. No hace mucho un despreciado,
que el desprecio causa olvido.

En las partes de Leonor,
cuando Octavia me quisiera,
aun pienso que hallar pudiera
remedio contra su amor.

MEN. Ya estás contento y vengado,
pues enamorado estás.

CON. Y aun no sé cuál estoy más,
vengado o enamorado.

MEN. El príncipe sale, y creo
que te ha visto y viene hablarte.

CON. Pues retírate a una parte
si me busca su deseo;

que le di un retrato ayer
de la castellana infanta.

MEN. Que enamore amor espanta
por oír como por ver.

(Sale el PRÍNCIPE CARLOS.)

PRÍNCIPE.

Señor embajador

CONDE.

Invicto Carlos.

PRÍNCIPE.

Vuestra amistad deseo.

CONDE.

Y yo los míos, gran señor, mostráros
en tan dichoso empleo,
porque con vos no tiene parte alguna
el tiempo, y la lisonja, y la fortuna.
Sois de los sabios verdadero amigo,
premiáis el bien y dais al mal castigo,

Tenéis cerca de vos ilustre gente
que os dice bien de todo;
no aquellos que, nacidos bajamente,
con envidioso modo
quieren que nadie tenga entendimiento;
siendo claro argumento
que son del vuestro agravios
y que ellos solos quieren ser los sabios.
Tenéis palabras a su tiempo graves,
y con respuestas blandas y suaves
sale de vuestro oído
el que en la guerra o paz os ha servido
contento y satisfecho;
porque cuando merced no le hayáis hecho,
le basta al que pelea y al que escribe
el ver que de su rey en gracia vive.
Siempre estáis rendido
en estudios que alientan y no impiden
del gobierno el cuidado
que del cetro real las leyes piden;
porque también un príncipe parece,
cuando ocasión se ofrece,
con la pluma en los libros ocupado
como pone el bastón en campo armado.
Honráis los templos, que es la acción primera
de vuestro cristianísimo apellido,
de los contrarios de la fe temido.
Porque si no es de Dios, ¿de quién espera
buen suceso el imperio soberano
si el corazón del rey está en su mano?

PRÍNCIPE.

¿Qué os parece París?

CONDE.

Máquina hermosa
que a la ciudad de Nino populosa
puede hacer competencia,
y más con vuestra espléndida asistencia.

PRÍNCIPE.

¿Qué os parecen sus nobles caballeros?

CONDE.

Que aun viven en París los doce Pares,
que fueron en el mundo los primeros
testigos, tanta tierra y tantos mares
como por ellos conquistar fué visto,
hasta el sacro pirámide de Cristo,
valor de aquel Gofredo
que puso al Asia miedo
y donde su creciente tuvo el moro
la flor de lis azul en campo de oro.

PRÍNCIPE.

¿Qué os parecen sus damas?

CONDE.

Cárcel de amor y de su esfera llamas.
 Pero ninguna iguala a mi señora
 la infanta, como en nombre Blanca aurora,
 por quien, embajador, vengo a casaros.

PRÍNCIPE.

Y yo para advertiros e informaros
 que vais en los conciertos más de espacio;
 que yo sé que saliendo de palacio
 habéis visto una dama,
 pues siempre la verdad venció la fama,
 más perfecta y hermosa,
 que con el alba sale entre su risa
 de la verde prisión la fresca rosa
 y del botón la roja manutisa,
 cuyo vestido, que al rubí colora,
 guarnece de sus perlas el aurora.

CONDE.

Alaba vuestra alteza
 con atención y gusto la belleza
 de madama Leonor; pero no iguala
 ni la hermosura ni la gracia y gala
 de Blanca, mi señora.

PRÍNCIPE.

Quedad, Conde, advertido desde agora
 que me conviene, a su servicio atento,
 que dilatéis de Blanca el casamiento;
 que aunque no he de casar con mi vasalla,
 quiere mi grande amor solicitalla
 en tanto que dilatan los conciertos,
 hasta que se concluyan siempre inciertos
 las cartas que vendrán a vuestra mano;
 porque tengo por llano
 que siendo vos mi amigo
 y del secreto deste amor testigo,
 ayudaréis mi intento,
 que esto no ha de estorbar el casamiento,
 que aun es muy niña Blanca para esposa;
 y en tanto puedo de Leonor hermosa
 conseguir de mi amor algún efecto.
 Esto basta, español, pues sois discreto.

(Vase.)

CON. ¡Buen lance habemos echado,
 Mendoza amigo, por Dios!

MEN. Pues ¿qué es lo que aquí los dos
 a solas habéis tratado?

CON. El príncipe está empeñado
 por Leonor.

MEN. Pues ¿a qué efecto
 te lo ha dicho?

CON. Con secreto
 me ha mandado y advertido
 que dilate el casamiento
 y las cartas de Castilla;
 y aunque no me maravilla
 su amoroso pensamiento
 siendo tan bella Leonor,
 soy dos veces desdichado:
 por amante mal fundado
 y por necio embajador;
 que habiendo de competir
 con el poder singular,
 ni a Blanca puedo casar
 ni a Leonor puedo servir.

Apenas los dos aquí,
 de casarnos concertamos,
 y la palabra juramos,
 que ella me dió y yo le di.

Cuando como suele haber
 algún grave impedimento,
 deshacen mi casamiento
 fortuna, amor y poder.

Suele en la yerba de un prado
 ir un sonoro arroyuelo,
 y hallar por el verde suelo
 el libre paso atajado

del labrador que le cerca,
 y resbalando el cristal,
 asomarse, bien o mal,
 por encima de la cerca.

Así yo, cuando corriendo
 iba con mi loco amor,
 hallo que un rey a Leonor
 me va el paso deteniendo;
 mas yo que del susto intento,
 me veo volver atrás,
 en tanto me detiene más,
 más crece mi pensamiento;

y como arroyo sonoro,
 que excede con el cristal,
 el atajo, bien o mal,
 pásase a Leonor, que adoro.

MEN. Mal se podrá resistir
 tan fuerte competidor,
 y hubiera sido mejor
 que le supieras decir
 el casamiento tratado;
 que a un príncipe generoso,
 del pensamiento amoroso

quedará desengañado;
y como suele romper
con el azadón al muro
el labrador, y del puro
arroyo el agua correr,
así pudiera tu amor
hallar paso a tus intentos,
atajando pensamientos
del Príncipe con Leonor.

CON. No sé si fuera acertado;
quiero esperar su consejo,
pues en su firmeza dejo
de mi remedio el cuidado.

Bien fuera haberla pedido
a su hermano por mujer,
con que quedara el poder
desengañado y vencido.

Quiero advertirle.

MEN. Recelo
que emprenches un imposible.

CON. Al amor todo es posible,
y todo posible al cielo.

(*Vanse.*)

(*Salen el DUQUE DE ALANSON y LEONOR, su hermana.*)

DUQ. Parece que hablas con gusto
del embajador de España.

LEO. Tanta virtud te acompaña,
que hablar bien del Conde es justo;
y es lisonja para ti
de españoles hablar bien.

DUQ. Si para ti lo es también,
hurtarásme el gusto a mí.

Conocé aquella nación
en España por dos años
que allí estuve; y son engaños
de siniestra información

decir de españoles mal;

yo, como los he tratado,
vine de España obligado
a correspondencia igual,

y a quererlos siempre bien.

LEO. Pienso que mi inclinación
te ha dado, Arnaldo, ocasión
para probarme también.

DUQ. Malicia es ésa, Leonor,
por el Conde castellano.

LEO. Por galán y cortesano
general merece amor.

DUQ. Nunca faltan ocasiones
sobre algunos intereses
a españoles y franceses,
dos belicosas naciones.

Que aunque la sangre real
los junte por casamientos,
siempre están como elementos
en contienda natural.

LEO.

¿De qué nace?

DUQ.

De querer
el imperio del valor;
alta presunción de honor,
imposible de vencer,
porque el cielo no se parte
ni puede haber más de un sol.

(*Sale FINEA, erizada.*)

FIN.

Un caballero español,
de camino, quiere hablarte.

DUQ.

¿Hablo castellano?

FIN.

Sí,
que es la lengua conocida.

DUQ.

¿Es viejo o mozo?

FIN.

En mi vida
mozo más gallardo vi.

DUQ.

Pues retírate, Leonor.

LEO.

Necios celos.

DUQ.

No te vayas
si tienes por necedad
que se recate una dama
de un hombre que no conoce.
¿Dónde queda?

FIN.

Afuera aguarda.

DUQ.

Dile que entre.

(*Sale OCTAVIA vestida de hombre, de camino, con botas y espuelas; NUÑO con fieltro y botazas, y MARCELO.*)

OCT.

¡Plegue a Dios

que destas fingidas cartas
surta el efecto que espero!

MAR.

A quien te conoce y trata,
le parecerás lo que eres,
aunque el traje te disfraza,
a quien no tan hombre ofreces
bizarra presencia, Octavia,
como se ha visto en las villas
y tierras por donde pasas.

NUÑO.

La inclinación de las hembras
de las ventas y posadas
ha sido cosa de locos;
cierta pelirrubia dama
me daba a mí de ribete
cuatro doblones de España;
y aquella noche sin duda
que tu lugar ocupara,
si se pudiera encubrir
la presunción de la barba

FIN. Bien podéis llegar, señores,
que aquí está el duque y su hermana.

OCT. Excelentísimo duque
y vos, hermosa madama;
dad los pies a un caballero
que la sombra desta casa
viene a tener por sagrado
de cierta honresa de gracia;
que un príncipe de la sangre,
desde que nace, obligada
la tiene a favorecer
a los que della se amparan.
Yo soy, Duque de Alanson...;
pero mejor estas cartas
os dirán quién soy por mí.
Duo. ¿De quién?

OCT. Del Rey de Navarra.

Duo. En viendo vuestra persona,
no es la carta necesaria;
decid quién sois, y también
de vuestro intento la causa.

OCTAVIA.

Ilustrísimo duque, y vos, divina
Leonor, por quien naturaleza goza
el nombre de pintura peregrina;
yo soy el conde Enrique de Mendoza.
Apenas cinco lustros la cortina
del sol corrió su espléndida carroza
desde el primero de mis años día,
cuando ya la fortuna me seguía.

La envidia siempre grave, en hombres graves,
púsome a mí por blanco de sus flechas,
como suele el concurso de las aves,
pájaro que de noche canta endechas.
Ni están seguras por el mar las naves,
ni torres altas de diamantes hechas,
a los rayos que Júpiter destina;
ni de la envidia, la virtud divina.

Era del vulgo popular bien visto
y de las damas con aplauso incierto
más de jo de amar, otras conquisto,
y sin ajeno agravio me divierto.
En siendo por sus méritos bienquisto
un caballero, estè seguro y cierto
que ha de perder la patria o verse tarde
libre de la opinión de ser cobardo.

Si a la plaza, tal vez, galán salía,
tal dicha con los toros me aguardaba,
que donde el hierro del rejón ponía
la cruz arrojada reclinaba.
Si sacaba la espada y la esgrimía,
de tal manera el cuello le cortaba,

que pasando los filos con destreza,
llevaba entre las manos la cabeza.

Si a la celada en justa eché los lazos
de muchas lanzas, vi no de una sola
descalabrar el aire los pedazos,
rompidas en el oro de la gola;
que desarmar el peto y guardabrazos
era como volar una amapola
el cierzo en trigo, o el arroyo airado
lamer la yerba hasta la arena al prado.

Tal vez que por los montes de Navarra,
oyendo de los perros el estruendo,
por el romero y cárdena pizarra
iba el cerdoso jabalí huyendo (1),
o a pie, con el venablo la bizarra
persona a la palestra disponiendo,
le esperaba con ánimo valiente,
o con el pardo plomo en polvo ardiente.

Amaba en este tiempo una señora,
sangre de los Beamontes; de hermesura
tan sin igual, que el sol en ella (2) adora,
por Laura en nombre, y como Dafnes, dura.
Desta don Juan Abarca se enamora,
clara sangre de rey, sin parte obscura.
De día y a mis ojos la preterde,
y de noche las rejas me defecde.

Amante finalmente e importuno,
hablalla solícita y pasealla;
hablaron las espadas, y ninguno
habló con Laura, aunque intentaba hablalla.
Así dos toros, cuando vence el uno,
huyendo el otro la campal batalla,
deja en la selva, con mugidos roncous,
los espumosos celes en los troncos.

Salí galán a la carrera un día
en un rucio de color (3), pintada
de tal suerte la piel, que parecía
sayal de capa de pastor nevada;
tan natural del aire en que corría,
sin que debiese al acicate nada,
que como andaba siempre por el viento,
con razón le llamaron *Pensamiento*.

Don Juan, al mismo paso y bizarría,
la bella Laura en un balcón miraba,
que el clavel de la boca guarnecía
con otro natural que la envidiaba.
En fin, como a don Juan aborrecía,

(1) Hartzenbusch enmendó «corriendo».

(2) En el impreso dice «que el sol Xauielo que no sabemos que quiere decir. La enmienda es de Hartzenbusch».

(3) Hartzenbusch enmendó esta palabra «color» con la de «Córdoba».

arrojómelo al tiempo que pasaba;
quedando el alma a su favor tan loca,
que pensé que eran partes de su boca.

¿Mas para qué dilato vanamente
el fin de amor y celos tan injustos,
pues sobre este clavel necio y valiente
vengó en palabras tales sus disgustos?
Discreto el Rey y la ocasión presente,
componiendo las armas, no los gustos,
nos hizo amigos; pero mal contento,
don Juan puso en matarme el pensamiento.

Esto intentó de noche; pero en vano,
que en la calle de Laura quedó muerto;
disculpándome el Rey, porque fué llano
que yo guardé la fe de su concierto.
Y así, airado con él, conmigo humano,
por sosegar el reino, que es lo cierto,
con estas cartas, duque, a vos me envía:
esta es la historia y la desdicha mía.

DUQ. Yo quedo bien informado,
conde, de vuestro valor,
y de nuevo os doy mis brazos.

OCT. Mi amparo y sagrado sois.

DUQ. No fué mucho que la patria
os tratase con rigor,
que no ser acepto en ella
fueron palabras de Dios.
No leo del Rey la carta,
Enrique, hasta daros hoy,
como aposento en mi casa,
lugar en el corazón.

OCT. Mil veces la mano os beso.

DUQ. El cargo a mi hermana doy
para que muestre que es mía,
en serviros como yo.

LEO. A sagrado habéis venido;
que el duque en toda ocasión,
como en el cuerpo francés
es en el alma español.
No hacemos mucho en serviros
sin carta del Rey, por vos,
que vuestros merecimientos
son dignos de más favor.

OCT. Es imposible, madama,
que de tanta obligación
aun puedan salir las obras
por quien vuestro esclavo soy;
cuanto más daros respuesta,
que palabras no es razón
que salgan a la fianza.
Y así tengo por mejor
que os dé el alma con silencio

debida satisfacción:
vos seáis en mis desdichas,
como fortuna mayor,
el norte que al puerto guíe
mi extraña navegación.

(Sale FABRICIO.)

FABRICIO.

Aquí el embajador de España aguarda
licencia para verte.

OCTAVIA.

Si algún hombre
de España me acobarda,
es este caballero, cuyo nombre,
cuanto más su persona, me da miedo.

DUQUE.

¿Por qué, siendo español?

OCTAVIA.

Porque no puedo
tener de quien guardarme justamente;
con más razón que es de don Juan pariente.

DUQUE.

Pésame, porque el Conde es nuestro amigo;
mas bien podéis aquí vivir secreto,
que sólo vos de vos seréis testigo.

OCTAVIA.

¿Este favor me habéis de hacer?

DUQUE.

Prometo

de no decir al Conde cosa alguna
de vuestra adversa o próspera fortuna.
Yo voy a hablalle.

OCTAVIA.

Y yo, de agradecido,
la mano generosa, Duque, os pido.

(Vase el DUQUE.)

LEO. También a mí me ha pesado
que vuestro amigo no sea
el embajador de España;
porque de su gentileza
estamos el Duque y yo
pagados de tal manera,
que el parentesco mayor
entre los dos se concerta.
Y si queréis que le hablemos,
para que él os favorezca,
yo sé que lo hará por mí.

OCT. No me conviene que sepa
que estoy en Francia, madama.

- Y admirome de que tenga tanto atrevimiento el Conde, que siendo quien sois pretenda casarse con vos, estando casado en Navarra.
- LEO. Hoy llega esta nueva a mis oídos; y no sé yo cómo pueda ser verdad.
- OCT. ¡Pluguiera a Dios, madama, que no lo fuera! Doña Octavia de Navarra, de sus Condestables deuda, es su mujer, y mi hermana, si bien sólo estaban hechas las diligencias que pide para su efecto la Iglesia; pero no podrá casarse, porque ha de cumplir por fuerza si no palabras infames, firmas y escrituras hechas; sobre que se dice allá que empeñado el honor queda de nuestra casa y de muchas que nuestro apellido heredan. Esto os digo en confianza, para que estando secreta la causa, mudéis de intento.
- LEO. Segura en mi pecho queda, y tan grande obligación es justo que os agradezca; porque confieso que amor sobre tan seguras prendas, como el casarme con él, halló del alma la puerta, tan rendida, que se pudo entrar a vivir en ella; mas yo le echaré tan presto, que salga con más violencia que pajarillo que, rota la jaula, en el aire vuela; o rayo en la tempestad, o por el viento cometa, que parece que veloz adonde acaba comienza. Venid, no sea que el duque, mi hermano, si acaso piensa que ya no estamos aquí, con él a esta sala venga; y fiad de que este aviso mi voluntad agradezca, en lo que veréis después, sea venganza o gusto sea.
- OCT. Yo cumplí la obligación de caballero.
- LEO. Finea, aposenta esos criados.
- (*Entranse LEONOR y OCTAVIA.*)
- FIN. Hidalgos, conmigo vengan.
- NUÑO. ¡Qué lindo aposentador! Menos hermosa aposenta la aurora al sol.
- FIN. ¡Oh, español; no me ha visto y me requiebra!
- NUÑO. Somos por allá muy tiernos, aunque a la usanza francesa no haya por allá madamas, que con las máscaras negras imprimen rosas en barbas, cuya paz el alma eleva en los éxtasis de almíbar que la voluntad despiertan. Verdad es que hay unos mantos que dejando descubierta sola una ceja y un ojo, no hay tal armada escopeta que tantas almas derribe; y más juntando con ella el aparato de olor, la gracia de la chinela, el zapato o el chapín, que cualquiera cosa destas hace una casa de locos, que se suelen ir tras ella por dondequiera que pasa.
- FIN. Despacio me darás cuenta de esas cosas, español; ven agora adonde sepas el aposento en que vivas como la cama en que duermas; que yo te marco por hombre, que con tan poca vergüenza querrás pasarte a la mía.
- NUÑO. Deme en que estén las maletas, y si mereciere amor, ten por excelente mezcla la de francés y española, o de español y francesa; que en dos juntas voluntades, aunque en naciones diversas, es la victoria la boca y confúndense las lenguas.
- ~~~~~

JORNADA SEGUNDA

(Sale el CONDE y MENDOZA.)

- CON. ¿Al cabo de tantos días,
eso responde Leonor?
- MEN. Siempre mueren de rigor
enamoradas porfías.
- CON. ¿Cómo puedo yo dejar
de servirla, si la adoro?
- MEN. Con algún cortés decoro
puedes tibiauente hablar;
que la más firme mujer,
si tanta fineza mira,
o se descuida o retira,
que es arte y ciencia el querer.
No se olvidaron los sabios
de hacer escuelas de amor.
- CON. Sí, mas fuera mucho error
dar por finezas agravios.
- MEN. Dile el papel a Finea,
porque no me dejó entrar;
de que pude sospechar
que despedirte desea;
porque otras veces entré
con la francesa llaneza,
sin recatar su belleza
los intentos (1) de la fe,
donde en cabello a quien debe
sus rizos al sol, la vía
sirviendo de celosía
a mil pedazos de nieve;
y alargándole con risa,
de un clavel puro y sutil,
a dos lunas de marfil
daba lugar la camisa.
Mas agora en el estrado,
señor, tocada y vestida,
le manda que me despida
y vuelva el papel cerrado.
- CON. ¿No te dijo la ocasión
de tanto rigor Finea?
- MEN. ¿Qué ocasión quieres que sea,
sino propia condición?
- CON. No, Mendoza; ya lo entiendo;
cuando el Príncipe me habló
presumir pudiera yo
del daño que estoy sintiendo.
Ella por él me ha dejado,
ofendiendo su valor,
sin que la obligue mi amor
y el casamiento tratado.

(1) El autógrafo «méritos».

Si por su calle paseo
como otras veces solía,
que daba la celosía
franco paso a mi deseo,
agora, para señal
de aborrecerme, de suerte
la cierra, que al golpe fuerte
tiembla de miedo el cristal.

Mal puesta en mi nacimiento,
tengo de Venus la parte;
mejor me fuera con Marte,
aunque es planeta sangriento.

Mira tú lo que en España
por Octavia padecí
y cómo también aquí
en Francia me desengaña
la ingratitud de Leonor.

(Sale (1) Nuño.)

- NUÑ. Hablando los dos están,
con que lugar me darán
para pensarlo mejor.
Quiere Octavia que, saliendo
por París, que encuentre al conde
para ver lo que responde
a lo que vamos fingiendo.
No sé el fin que han de tener
tan desesperados celos,
porque ya me dan recelos
que en nuestro daño han de ser,
por venganza o por amor,
que ya por amor será,
pensando que es hombre, está
enamorada Leonor.
No ha salido el sol flamante
cuando viene a visitar
a Octavia, sin dar lugar
a que se vista y levante.
Cuidado y desvelo al fin
de ver en su cara hermosa
cómo se enciende la rosa,
cómo se nieva el jazmín.
Y ella, en tanto que se viste,
discreta, como traidora,
con lo posible enamora
y lo imposible resiste.
Mas ¿qué no podrá encender
fingiendo amor y afición
con acciones de varón
hermosura de mujer?
Ya me han visto; haré que paso.

(1) En el autógrafo «Entre».

CON. ¿No es aquel hombre español?
MEN. Más claro que el mismo sol,
se ve en el aire del paso.

CON. ¡Ah, hidalgo!

NUÑ. ¿Quién en mi lengua
me ha llamado y conocido?

CON. Españoles como vos.

NUÑ. Conde y señor...

CON. Nuño amigo,
¿eres tú, que no lo creo?

NUÑ. Perdona el no haberte visto,
aunque supe que aquí estabas;
que como recién venido
tuve mil cosas que hacer;
y es notable laberinto
esta ciudad entre cuantas
cubre el céfiro zafiro.
¿Es Mendoza?

MEN. ¿No me ves?

NUÑ. Con alma y brazos te brindo.

MEN. El alma y brazos te bebo,
Nuño, con el amor mismo
a la salud.

NUÑ. Ten la copa;
y di de Octavia; ¿qué ha sido?
¡Gran rigor no preguntar
por ella!

CON. Su ingrato estilo
no merece más memoria.
NUÑ. Nunca fué ingrata contigo;
que mujeres de valor
usan del grave artificio
hasta que les da licencia
aquel sagrado aforismo
de «¿Queréis a don Fulano
por vuestro esposo y marido?»
¿Qué había de hacer Octavia
después de ponerte a tiro
la cruz, si en un jardín
estás más helado y tibio
que el mármol de aquella fuente,
de tu necedad testigo?
¿Señorouse a darte vaya
por los cándidos resquicios
del alba del sol los rayos
y las aves de sus nidos;
y tú, como labrador
para la boda y stido,
aguardando que te diere
la de posada un pellizco
Te quexas de su crueldad
costándole mil suspiros
tu ausencia.

CON. Ya es tarde, Nuño,
que el ausencia causa olvido.
Tiene el Duque de Alansón
una hermana, un basilisco
de las almas por los ojos;
tiene una joya, un Cupido
de diamantes, una Venus,
en cuyo raro edificio
gastó la naturaleza
cuanto pudo y cuanto quiso,
porque quiso lo que pudo
como instrumento divino,
hasta quedar su riqueza
empeñada por mil siglos.
Esta, con manos de nieve,
de mi alma el fuego vivo
con que me abrasaba Octavia
olvidó (1), templó, deshizo
de las cenizas el Fénix,
otro Fénix puro y limpio
produce el sol con esmaltes
nuevos en plumajes rizos;
y así, del amor pasado
sobre los aromas indios
el sol de Leonor produce
este pájaro fenicio.
Esta quiero, ésta contemplo,
ésta adoro y ésta sirvo;
(2) desta soy embajador,
si hay embajador cautivo.
Con ella traté casarme,
y estando el sí concedido,
no sé qué fuerza de estrellas
nuevo amor, nuevos designios
la obligan a despreciarme;
y esto con tanto desvío,
que hoy me ha vuelto este papel,
que entre mil que ha recibido
vuelve cerrado a decir
que se quedó como niño
que por no salir a luz
se fué para siempre al limbo.
Pero ¿cómo me olvidaba
de saber a qué has venido?
NUÑ. A vender unos diamantes,
de la estrechez testigos
a que han llegado estos tiempos.
CON. Así por Francia se ha dicho.
NUÑ. Ricos de cabello estamos,
pobres de dinero y trigo.

(1) Hartz, enmendó «alivió».

(2) En el autógráfico faltan este verso y el anterior.

CON. ¿Tan estrechos tiempos corren?
 NuÑ. Tanto, que se ha enflaquecido
 el lagarto de Santiago:
 vuelta la espada en cuchillo,
 de cada lado le falta
 un dedo. Pues si te digo
 a la invención que han llegado
 los hurtos de los oficios,
 será provocarte a risa.

CON. Ahora bien; vente conmigo
 para que sepas mi casa,
 y, aunque no tienes delitos,
 te sirva de embajador.

NuÑ. Justamente me retiro
 por hombre que fía en suegros
 y cuñados (1) enemigos.
 ¡Oh sólo dichoso Adán,
 casado en el Paraíso,
 sin cuñado, con mujer
 y sin abuelos con hijos!
 ¡Oh, valiente mujer Eva,
 que ni celos ni vestidos
 pidió jamás!

CON. Calla, Nuño;
 mira que dellas nacimos.

(*Vanse.*)

(*Salen el DUQUE y LEONOR.*)

LEO. ¿Tan mudado de semblante
 vuestra excelencia conmigo?
 De tan injusto castigo
 está la culpa ignorante.

Hay diferencia entre amores
 y celos; que sus desvelos
 declara amor, y los celos
 tienen algo de traidores.

Querer encubrir enojos
 no es noble naturaleza
 cuando escribe la tristeza
 el sentimiento en los ojos.

¿Para qué me tiene en calma
 si me dan los ojos señas,
 como ventanas pequeñas
 por donde se asoma el alma?

DUQUE.

Puesto, Leonor, que yo propuesto había
 de no te declarar mi sentimiento,
 habiéndole entendido, no sería
 justo el silencio si el remedio intento.
 Con peso igual la noche ayer tenía,

el imperio del mundo al sueño atento,
 ni daba resplandor estrella alguna
 ni envuelta en sombra la menguante (1) luna,
 cuando viniendo a nuestra casa veo
 dos hombres rebozados en la esquina
 y otro en las rejas bajas, que el desco
 entre los hierros a la cuadra inclina.
 Yo, conociendo que amoroso empleo
 a ofensa de mi honor le desatina,
 parto hacia él, y apenas él me advierte,
 cuando, engañado, me habla desta suerte:

«Rodulfo (este Rodulfo es una ayuda
 de cámara del rey) dice Finea,
 (¡ay de mi honor!) que está Leonor desnuda
 y que ya no es posible que la vea.»
 No de otra suerte la color me muda;
 que quien alguna flor cortar desea,
 y al extender la mano se la muerde
 oculto el áspid en el tronco verde.

No era menos que el Príncipe de Francia
 quien por Rodulfo a mí, Leonor, me tuvo.
 Mas cuando ya de mí menos distancia
 y más recelo del engaño estuvo,
 corrido de su bárbara ignorancia,
 ni un instante en la calle se detuvo;
 fuése con los demás, y yo, turbado,
 pasé la voz al corazón helado.

Mal he dormido por pensar que honesto
 remedio hallase yo contra un amante
 tan poderoso y a mi ofensa puesto,
 colérico en sus gustos y arrogante.
 No quiero que me des disculpa desto,
 sino atajar el daño que adelante
 puedo temer mirando en el sujeto
 de un rey su libertad y mi respeto.

Alborotar mi casa no es cordura,
 sacarte de París es desacierto,
 que intentará vengarse por ventura
 y en mi ausencia intentar un desconcierto.
 Paréceme la cosa más segura
 casarte y abreviar cualquier concierto,
 y más, Leonor, si con tu gusto hallase
 un hombre que de Francia te llevase.

LEO. Aunque no me das licencia
 de que pueda disculparme
 de tu ofensa y de la mía,
 puedo, Arnaldo, asegurarte
 con que soy hermana tuya,
 que es información bastante.
 A Carlos no faltaría

(1) El el impreso «cuidados».

(1) En el impreso «menguada».

persona que le engañase
 de las que en tu casa tienes.
 DuQ. Por tu vida, que no hables.
 Leonor, en satisfacciones,
 sino sólo en que te cases.
 LEO. Yo presumo que esta prisa
 debe de ser por casarte,
 y echas a Carlos la culpa.
 DuQ. Yo te suplico que trates
 de remediar esta fuerza
 y dejar de disculparte.
 Yo he pensado que te mira,
 si no es que también me engañe,
 el embajador de España.
 LEO. Con él presumí casarme;
 Pero supe que en Navarra
 tiene obligaciones tales
 a cierta dama Beamonte
 que es fuerza que allá se case
 este Conde don Enrique.
 Este Mendoza...
 DuQ. No pases
 adelante, porque yo
 le tengo afición notable,
 y con razón, porque en Francia,
 Italia, Alemania y Flandes
 nunca he visto caballero
 de tan excelentes partes.
 Dime verdad: ¿hate dado
 alguna ocasión de amarlo?
 LEO. Sí ha dado, pues ya llegamos,
 Arnaldo, a tratar verdades.
 DuQ. ¿Y qué te parece a ti
 de su entendimiento y talle?
 Callas y bajas los ojos,
 basta; con ellos hablaste.
 El Rey le abona en sus cartas,
 y bastaba tener sangre
 de Navarra y de Beamonte.
 Tú puedes, Leonor, hablalle;
 que si responde a tu gusto,
 sin que un hora se dilate
 será tu esposo, y después
 Carlos te sirva y se cause;
 porque en siendo de otro dueño,
 los hermanos y los padres
 salen de la obligación.

(Salen OCTAVIA y NUÑO.)

OCT. Aunque de mí le trataste,
 ¿no mostró más sentimiento?
 NuÑ. ¿Quieres tú que yo te engañe?
 Perdido está por Leonor.

quería que me quedase
 con él; pero yo le dije
 que hasta vender los diamantes
 no podía, mas que presto
 volvería a visitarle.
 OCT. Por esta luz (1), Nuño amigo,
 que si supiese tragarme
 las brasas de Porcia, tengo
 de hacer pedazos la imagen
 deste mal nacido amor
 que, contra las naturales
 leyes, nació de los celos.
 NuÑ. ¿Cómo pudieras vengarte,
 mejor; pues Leonor te adora
 y le aborrece?
 OCT. Es bastante
 venganza; pero quisiera,
 y no es posible, obligarle
 al amor que me tenía.
 NuÑ. ¿Para qué, si en viendo amarte
 le habías de aborrecer?
 Que no pienso que es mudable
 como tú la mar y el viento.
 DuQ. Yo me voy por que lo trates
 con él, que allí viene el Conde (2).
 (Vase.)
 LEO. El cielo, Arnaldo, te guarde.
 Enrique.
 OCT. Señora mía.
 LEO. Es de manera el contento
 de mi loco pensamiento,
 que sin prólogos querría
 decirte de mi alegría
 la causa.
 OCT. A ese mismo fin
 sobre el cuadro de jazmín
 del rostro pintáis claveles
 con los alegres pinceles
 que baña el rojo (3) carmín.
 Así se van mis sentidos
 siguiendo vuestra hermosura
 como al alba (4) hermosa y pura
 dejan las aves sus nidos
 y en los árboles vestidos
 de diferentes colores
 cantan celos a favores.
 Así yo, Leonor, querría
 a la luz de vuestro día
 cantar historias de amores.

(1) En el impreso «cruz».

(2) En el impreso «Enrique».

(3) En el impreso «rostron».

(4) En el texto impreso «el alma» por errata.

Pasa mi loco deseo
con vos la noche, y sin mí
cuanto alegre porque os vi,
tan triste porque no os veo;
siempre el pensamiento empleo
mirando, dulce Leonor,
con ser mi amor el mayor,
cómo pueda amaros más;
pero luego vuelve atrás,
porque no halla más amor.

Busco todos los amores,
y, en viéndolos, desconfío;
que, igualados con el mío,
todos los hallo menores.
Quisiera amores mayores
para amar vuestro valor
con ser el mío el mayor.
Mirad qué extraño pesar,
que amor me venga a faltar
de puro sobrarne amor.

LEO. Ya son, Enrique, excusados
requiebros encarecidos,
verdaderos y sentidos
son los mejores cuidados.
Los dos estamos casados,
el duque lo quiere así,
a quien la palabra di,
y que esta noche ha de ser,
que no os supiera (1) querer
si no aprendiera (2) de mí.

Mirad qué dicha la mía,
que hoy se viene a concertar
y mañana me ha de hallar
en vuestros brazos el día.
Tan hermoso el cielo os ería
para quien esposo os llama,
que si, por dicha, en la cama
alguien nos entrase a ver,
aun no podré conocer
cuál de los dos es la dama.

¿De qué os suspendéis?

OCT. Oí
en esa cuadra rumor.

LEO. Si viene el embajador,
voy hacer que no entre aquí.

(Vase.)

OCT. ¡Ay, Nuño, yo me perdí!

NUÑ. Apenas hablarte acierto.

OCT. Yo estoy sin alma.

(1) En el impreso «tanto os quiere».

(2) En el impreso «por lo que aprendas».

NUÑ. Y yo muerto.

OCT. ¡Gran peligro, cosa extraña!
Nunca viniera de España
para tanto desconcierto.

¡Oh, celos, que habéis querido
traerme a desdicha igual!

NUÑ. Es defecto natural
que no puede ser suplido.
El filósofo ha mentido;
que a ser verdad su opinión,
tan junta imaginación
hacer efecto pudiera
y de mujer te volviera
fuerte y robusto varón.

Suele un diestro agricultor
engener en un serbal
un manzano o un peral
y dar aquel año flor.

¡Oh si hubiera algún doctor
para enjertos deste nombre!
Pero tal intento asombre,
que si esto (1) pudiera ser;
lleve el diablo a la mujer
que no se volviera en hombre.

OCT. Si volverlas hombres quieres,
cesara el mundo.

NUÑ. No hará,
pues algunos hombres ya
se van volviendo mujeres.
Pero no te desesperes,
que habrá remedio.

OCT. Ausentarme;
porque esperar a casarme
será verme en grande aprieto.

NUÑ. El duque.

OCT. Por su respeto
quiero callar y matarme.

(Entra LEONOR.)

LEO. Retírate, por tu vida,
Enrique amigo, a tu cuadra,
que quiere el embajador
que le oiga aquí dos palabras.
Y si por ser tu mujer
a celos te he dado causa,
tuya es la casa y las puertas,
mira, escucha, aguarda y guarda.
OCT. No te puedo responder;
pero haré lo que me mandas.

NUÑ. ¿Has de ver al Conde?

OCT. ¡Ay, cielos!
¿que haré, que me cuesta el alma?

(1) En el impreso «cierto».

(Sale el Conde.)

CON. ¿Puedo hablarte a solas?
 LEO. Puedes.
 CON.

Aquí trataste, madama,
 conuigo tu casamiento,
 en cuya fe mi esperanza
 este papel te escribía,
 que, menos cortés que ingrata,
 con la misma nema y sello
 me le vuelves a la cara.

¿Tan presto Carlos te obliga
 a tan extraña mudanza?

¿No es mejor para marido
 un embajador de España
 que para galán un rey?

LEO. Mira, conde, cómo hablas.
 Ni sé que Carlos me quiera
 ni una palabra le hablara
 si, habiendo heredado el reino,
 me hiciera Reina de Francia.

Por lo que el papel te vuelve
 es porque ya estoy casada,
 y cesan galanterías
 luego que cesa el ser dama.
 No le rasqué por ser tuyo
 y escrito en mi confianza;
 porque quien rasga un papel
 también el respeto rasga;
 que papeles y retratos
 tanto a los dueños trasladan,
 que el retrato tiene el cuerpo
 y la letra tiene el alma.
 No le abrí por no leerle,
 sabiendo que me obligaba
 a responderte, y no puede
 quien tiene dueño que agravia.
 Con esto verás que estoy
 de tu queja disculpada,
 y que esta satisfacción,
 pues eres discreto, basta.

CON. ¿Casada, Leonor, tan presto?

¿No pudieras, obligada
 de mi amor, decir al duque
 que con el Conde lo estabas,
 que yo sé de su amistad
 que por nadie me trocará
 como el príncipe no fuera.

LEO. No es esa, conde, la causa,
 pues me obligas a decirlo,
 sino el saber que en Navarra
 tienes mujer.

CON. ¿Yo mujer?

LEO. A lo menos empenada

la voluntad para serlo;
 y esto lo sé de una carta
 que a mi hermano le han escrito.

CON. Toda la disculpa es falsa;
 pero si ya no hay remedio
 y, como dices, te casas,
 dime siquiera con quién,
 para saber si me ignaia.

¿Qué título en Francia tiene?

LEO. No es francés.

CON. ¿Pues cómo trata
 sacarte de Francia el Duque?

LEO. Porque tiene amor a España
 del tiempo que estuvo en ella,
 y allí quedó concertada
 con el que ha de ser mi esposo
 la junta de muestra casa.

CON. Español te ha merecido,
 y no soy yo, cosa extraña.
 Hazme un favor.

LEO. ¿Qué favor?

CON. Decirme cómo se llama.

LEO. Aunque pensaba encubrirlo,
 pues se ha de saber mañana,
 quiero que lo sepas hoy.

CON. ¿Quién mereció dicha tanta?

LEO. Es mi esposo, el Conde Enrique
 de Mendoza.

CON. No repara
 Castilla en los apellidos,
 sólo el título se llaman.
 No llaman Girón a Osuna,
 aunque es nombre de su casa;
 Mendoza al del Infantado,
 ni Toledo al Duque de Alba;
 no Guzmán (1) al de Sidonia,
 ni sólo Manrique y Lara
 al de Nájera y Maqueda,
 Córdoba al Conde de Cabra,
 al gran Almirante Enríquez,
 ni Zúñiga al de Miranda,
 ni Velasco al Condestable,
 Portugal al de Berganza
 ni Cueva a los de Alburquerque (2)
 porque los títulos bastan.
 LEO. No sé qué título tenga;
 sé que de la roja espada
 de Santiago es el Conde,
 que con esta roja marca
 prueba su nobleza el pecho,

(1) En el impreso «juzgan».

(2) Faltan en el impreso este verso y el anterior.

que con ella le retratan.
 CON. ¿Luego su retrato has visto?
 LEO. Y le tengo; mas hay causas
 por donde verle no puedes,
 pero en estando casada,
 retrato y original
 verás, Conde, en esta sala.
 CON. Conde Enrique de Mendoza...
 No sé, por Dios, que le haya
 en Castilla.
 LEO. Así es verdad,
 pues agora vive en Francia.
 CON. ¿En Francia? Todo es fingido.
 LEO. ¿Cómo fingido? Si pasa
 desta noche mi desdicha,
 podrá más que mi esperanza.
 CON. ¡Que tan aprisa me pierdes;
 que tan aprisa me matas;
 que tan presto tienes dueño,
 que aun no sé con quién te casas!

¡Ingrata! ¡Plegue a los cielos,
 ya que estoy desengañado,
 que los celos que me has dado
 pagues en los mismos celos!
 Tantas penas y desvelos
 te resulten engañada,
 tantas de verte burlada,
 tantas de verte ofendida;
 que llores arrepentida,
 primero que estés casada.

¡Y plega al cielo, cruel,
 que aquella noche tu dueño
 sea tesoro de sueño,
 por que despiertes sin él!
 Cuanto pensaste que en él
 para tu contento había
 cuanto verdad parecía,
 y en su persona te ofrezca,
 se te huya y desvanezca
 al primer albor del día.

Con el mismo desconsuelo
 que el labrador la heredad,
 con súbita tempestad
 mira trasladar al suelo
 y entre las balas de hielo
 racimos, pánpanos y hojas
 fruto de sus brazos cojas
 y hielos de sus amores,
 pues que de ramas y flores
 mis esperanzas despojas.

Y como mira el piloto
 de la fortuna pasada
 en la nave quebrantada

todo el artificio roto
 y que ni el riesgo ni el voto
 le salieron de provecho
 con ser de lágrimas hecho
 en medio de la bonanza
 la nave de su esperanza
 se rompa en su mismo pecho.

Y como aquel que tenía
 gran lugar cuando cayó
 más aprisa le dejó
 el que más bien recibía;
 o como el que pretendía
 con méritos en alguna
 confianza y de ninguna
 el premio debido alcanza
 así quede tu esperanza
 a manos de tu fortuna (1).

Ese tu conde, o quien es,
 sea en tus brazos un sol,
 que te amanezca español
 y te anochezca francés.
 Finalmente, cuando estés
 de que es tu esposo más cierta
 y de que es engaño incierta
 y le tengas a tu lado,
 de puro frío y helado
 en mujer se te convierta.

(Vase.)

(Sale Nuño.)

NUÑ. Aguardaba a que se fuese
 este necio Durandarte,
 para que lugar de hablarte,
 madama Leonor me diese.

LEO. ¿Tienes algo que decirme?

NUÑ. Darte el parabién, señora,
 del casamiento que agora
 queda concertado y firme.

Goces mil años, amén,
 sin género de mudanza,
 la gloria de tu esperanza
 y la posesión también.

LEO. Ya presumo que codicias
 las albricias.

NUÑ. ¿Qué mayores
 que de tus hermosas flores
 ser un ramillete albricias?

LEO. Este diamante es mejor;
 que ese requiebro es de amante,
 y más te importa el diamante
 que hacer lisonja a tu amor.

(1) Estas tres décimas faltan en el impreso.

NUÑ. ¡Oh, bien haya la colmena
donde la abeja nació,
que del romero cogió
la flor azul de olor llena;
de que se hizo la miel,
de quien la cera salió,
con que el hilo se enceró,
para que después con él
cosiese, aunque parte poca,
la suela que no se ve
del zapato de tu pie,
adonde pongo la boca!

LEO. Muy español has andado,
y porque me has parecido
discreto, di: ¿que has sentido
del casamiento tratado?

NUÑ. Si te digo la verdad,
no hablando como el servir,
donde se suele decir
con mucha dificultad,
que por el Conde imagino
lo que tu honor participa,
que él no es Mendoza de tripa,
sino terciopelo fino:

pero como es tan mancebo,
y pareces belicosa,
ha de ser, Leonor hermosa,
en tales batallas nuevo.

Allá en España tenía
algunas aficionadas,
de su hermosura obligadas,
discreción y bizarría;

pero descontentas todas,
no sé yo si algún defeto
hay en Enrique secreto
para negocios de bodas.

Nunca de tanta lindeza
tuve yo satisfacción,
y los divorceios que son
por querella de flaqueza
adquieren la vanidad
antes que el pleito se vea.
Si tu amor verdad desea,
yo te he dicho la verdad.

Bigote negro asegura
la debida perfección;
para las mujeres son
la lindeza y la hermosura.

Para todos los sentidos,
lo perfecto es lo mejor,
que a veces resulta error
de no examinar moridos.

LEO. ¿Pues qué examen he de hacer
al Conde?

NUÑ. Si he de explicallo,
tú al Conde peor es hurgallo,
porque no te ha de entender (1).

LEO. Yo voy a hablar a mi hermano.
(Vase.)

NUÑ. ¡Oh, qué bien se negoció!
¿Qué fuerte león sintió
lanza de moro africano,
como esta nueva Leonor?
¡Oh, ingenio, cuánto aprovechas!

(Salen el PRÍNCIPE y el DUQUE.)

PRÍN. En este punto me habló;
no sé el intento que tenga
el embajador de España,
y por remediar su queja
a vuestra casa he venido.

DUQ. No sé yo de qué se pueda
quejar el Embajador.

NUÑ. Paréceme cosa nueva
venir el Príncipe aquí;
voy a hacer que se prevenga
para cualquiera suceso
Octavia, que ya desea
salir de París con bien,
y volverse a España intenta.

(Vase.)

PRÍNCIPE.

Díjome el español que concertado
estaba de casar con vuestra hermana,
y entre los dos tratado
por cosa cierta y llana;
y que vos, estorbando el casamiento,
habéis hecho un notable fingimiento.
Por ventura, Leonor amenazada;
pues dice que por vos está casada
con cierto conde Enrique de Mendoza,
que allá en España goza
este título grave,
siendo todo ficción, porque no sabe
que haya tal hombre en ella;
y que un hombre como él no se atropella
con tanta libertad. A lo que viene,
sabéis la obligación en que me tiene;
si el Mendoza es fingido,
que la verdad me confeséis os pido.

(1) Este y los tres versos anteriores faltan en el autógrafo.

DUQUE.

Espéreme un instante vuestra Alteza,
que no vive muy lejos desta casa;
verá si finjo yo su gentileza,
que de secreto pasa
ahora en su carroza
el conde don Enrique de Mendoza.

(Vase.)

PRÍNCIPE.

Aunque del español las partes hago,
más por las mías la verdad intento,
para ver si deshago
la invención deste necio casamiento;
que desde que entendió mi pensamiento
aquella noche el Duque, y a su puerta
le dije inadvertido y deslumbrado
mi voluntad, mi amor y mi cuidado:
tanto un loco deseo desconcierta.

El duque, temeroso
de mi amor, en un pecho poderoso,
finge que la ha casado; y si es mentira,
provocando la ira
del amor y el deseo,
proseguiré mi empleo,
tan libre y descubierto,
que venga a ser concierto el desconcierto.

(Salen el DUQUE, OCTAVIA y NUÑO.)

OCTAVIA.

Vuestra Alteza me dé los pies.

DUQUE.

Ahora
vuestra Alteza verá si ha sido engaño.

PRÍNCIPE.

Leonor con justa causa se enamora,
y de celos me abrasa el desengaño.
Mucho me alegra, Conde, el conoceros.

OCTAVIA.

No fuí, señor, a veros
cuando llegué a París, porque he venido
de mi patria, Navarra, a Francia, huyendo,
y me importa esconderme solamente
del conde Embajador, porque es pariente
de un caballero que allá dejo muerto,
y si lo sabe, mi peligro es cierto.
Matéle cuerpo a cuerpo en desafío,
obligado, señor, del amor mío,
por esta roja cruz que traigo al pecho;
y el duque está de todo satisfecho
por cartas de mi Rey.

PRÍNCIPE.

Vuelvo a deciros
que me alegro de veros, y lo creo.

OCTAVIA.

Y yo, señor, de amaros y serviros.

PRÍNCIPE.

Por que sepáis que vuestro bien deseo,
quiero haceros amigo con el conde.

OCTAVIA.

Aunque a valor de príncipe responde,
no me conviene ahora;
yo avisaré después a Vuestra Alteza.
Por que el Embajador quiere a Leonora,
perdido a lo español, por la belleza,
y querría primero estar casado.
Con esto, pues, los pies os he besado;
me vuelvo con secreto.

PRÍNCIPE.

¡Qué cortés, qué galán y qué discreto!

OCTAVIA.

Dí, Nuño, que me lleguen la carroza.

DUQUE.

¿Cree ya Vuestra Alteza
que hay Conde don Enrique de Mendoza?

NUÑO.

Con brava discreción y gentileza
al Príncipe has hablado.

OCTAVIA.

Todo es posible, y no quedar casado.

(Vanse.)

PRÍNCIPE.

Duque, todo lo creo;
y solamente dudo mi deseo
entre estos españoles, porque es justo,
y porque tendréis gusto
de ver con libertad vuestro cuñado.
Haré las amistades.

DUQUE.

Al imperio sagrado,
y si hubiera mayores majestades,
llegues, señor; y desde el indio al moro,
el lirio azul en anaglifos de oro.

(Entran el CONDE y MENDOZA.)

CONDE.

¡Cuan desdichada vida
que pasa un despreciado

que mientras más lo está menos se olvida;
 pues no hay tan triste y miserable estado,
 que no envidie un celoso y olvidado
 cuando a sus mismos desengaños miente,
 ¡ay de quien esto siente
 y cuando a todo en desconsuelo mira
 muere de celos y de amor suspira!
 Ausente Filomena
 de su nido amoroso
 mira la selva de otras aves llena
 y suspira en acento lastimoso
 al tiempo que el planeta luminoso
 los altos montes de sus rayos viste,
 ¡Ay del pájaro triste
 que tras oscura noche gime y llora
 cuando los otros cantan a la aurora! (1),
 ¿Qué haré, Mendoza amigo,
 en tanta desventura,
 pues sólo de mi mal eres testigo?

MENDOZA.

Divertirte, señor, desta locura;
 probar en otra a remediar tu daño.

CONDE.

¡Ay de mi loco engaño!
 Pues a mayor castigo se condena
 el preso que se va con la cadena.

(Entre el PRÍNCIPE y el DUQUE.)

DUQ. Aquí está el Conde.

PRÍN. Por dicha

aguardaba el desengaño.
 Español sarmiento ¿adónde?

CON. Vengo a besaros la mano,
 con dos cartas de Castilla;
 de la una, ha de pesaros,
 porque está la Infanta enferma.

PRÍN. ¿Qué tiene?

CON. Ciertos desmayos,
 no sé si de vuestro amor.

PRÍN. La nueva quiero pagaros
 con otra tan mala.

CON. ¿Cómo?

Porque es imposible, caso
 que lo pueda ser de vos.

PRÍN. Hoy al conde, su cuñado,
 que vos tuvisteis por burla,
 me ha mostrado el Duque Arnaldo.

CON. ¿Vos le visteis?

PRÍN. Yo le he visto,
 y es de los hombres gallardos
 que hizo naturaleza
 entre sus raros milagros.

El cabello a la española;
 lindo rostro, pies y manos;
 airoso de cuerpo y brío;
 gentilhombre, y muy bizarro;
 dos colores en el rostro:
 de un rubí tan vivo y claro,
 que parece que hizo dellas
 el hábito de Santiago.

Aun no del primero bozo
 tiene ofendidos los labios,
 con que en alguna manera
 le ofende lo afeminado.

Yo os juro que si con él
 algún amoroso caso
 me liciera competidor,
 que yo le dejara el campo.

CON. Basta, señor, yo lo creo.

PRÍN. Yo no he menester jurarlo;
 pero, por vida del Rey,
 que es caballero bizarro.

DUQ. ¿No le dice vuestra Alteza
 lo que tratado dejamos?

PRÍN. ¡Ah!, sí, no se me acordaba.
 Dejamos, conde, tratado

haceros con él amigo;
 porque por ciertos agravios,
 dice que mató en España
 un caballero navarro,
 cercano pariente vuestro.

CON. Si es don Carlos, mi cuñado,
 conde de Lerín, por Dios,
 que puede andar con recato,
 que le quitaré mil vidas.

DUQ. No haréis, porque yo le guardo,
 y me le ha enviado el Rey;
 y debajo de mi amparo
 ninguno puede ofendelle.

CON. Francés...

DUQ. Español...

PRÍN. ¿Estando
 en mi presencia? ¿Qué es esto?

CON. Haré que os prendan a entrambos.
 Yo soy del Rey de Castilla

Embajador; lo que trato
 merece por sí respeto.
 Pero desto no me valgo:
 Conde soy de Ribadeo,
 soy Sarmiento y Villandrando

DUQ. Yo soy Duque de Alansón,
 arrogante castellano,
 y Príncipe de la Sangre.

CON. Si la tienes, yo la saco.

(Vase.)

(1) El verso faltaba en el impreso.

DUQ. Iré tras él.
 PRÍN. Deteneos.
 DUQ. ¿Hanle de valer hablando
 las leyes de Embajador?
 PRÍN. Venid conmigo.
 DUQ. Tu mano
 beso y respeto.
 PRÍN. Presente
 yo, no puede haber agravio.

JORNADA TERCERA

(Salen el DUQUE DE ALANSON y MENDOZA.)

MEN. Esto me manda que os diga.
 DUQ. Decid, señor español,
 que estaré rogando al sol
 que su carrera prosiga
 tan velozmente, que creo
 que si me puede escuchar,
 presto se echará en la mar
 para cumplir mi deseo;
 y a la noche en que me avisa,
 que no aguarde a las estrellas,
 porque saliendo sin ellas
 pueda venir más aprisa,
 aunque salga destocada.
 MEN. Como quien sois respondéis;
 el puesto ya le sabéis,
 las armas: capa y espada.
 DUQ. Irá el pecho como debe,
 con armas de su valor,
 que es la defensa mejor.
 ¿Qué hora?
 MEN. En dando las nueve.
 DUQ. El reloj aguardaré;
 él y yo tan puntuales,
 que él me dé a mí señales,
 y yo el tiempo en que las dé.
 MEN. Solo iréis.
 DUQ. Harélo así;
 tanto por que no se queje,
 que yo a mí mismo me deje
 por que no me ayude a mí.
 Lo que vos de mí os advierto
 que ha de ir allá el todo no;
 que si fuera todo yo,
 antes de ir le hubiera muerto.
 MEN. Aquí los conciertos cesen;
 pero si os quedáis acá,
 basta que yo vaya allá
 para decir que le entieren.
 DUQ. No os burléis, porque os advierto
 que si desta suerte habláis,

puede ser que muerto vais
 a decir que el conde es muerto.

MEN. ¡Qué francesa bizarría!

(Vase.)

DUQ. ¡Y qué española respuesta!
 ¡Esto es honor, esto cuesta!
 Ya se va muriendo el día
 y expira en su falda el sol,
 que enluta el alto zafir,
 para enseñar a morir
 al arrogante español.

Pésame, por la amistad
 que siempre les he tenido,
 de que esta causa haya sido
 de mudar de voluntad.

Voy a mejorar de espada.

(Sale LEONOR.)

LEO. ¿Dónde, hermano?

CON. Voy, Leonor,
 a Palacio.

LEO. Y yo, señor,
 hablarte desengañada
 de lo que te dije hoy
 acerca del conde Enrique.

DUQ. Pues si no hay que te replique;
 a mudar de traje voy
 para rondar a madama.

(Vase.)

LEO. Mudado va de color;
 no parece aquel furor
 dulce afecto de quien ama.

(Salen OCTAVIA y NUÑO.)

OCT. Notable enojo me diste.
 NUÑ. No pudieras excusarte
 de casarte o de ausentarte,
 y todo lo remedie

con decir que me burlaba;
 porque ya Leonor mudaba
 de intento, dándome fe.

OCT. Sí, porque no hubiera dama
 que amara con tal defecto.

LEO. Estos hablan en secreto.

NUÑ. Quedo, que está allí madama.

OCT. Tanta soledad, Leonor.

LEO. Fuése mi hermano de aquí:
 triste estoy de que le vi,
 Conde, mudado el color.

OCT. Andan estos desafíos
 tan públicos en París,
 que no sin causa sentís
 vuestro cuidado y los míos.

Mal haya el Embajador,
que estorba mi casamiento
con ese su necio intento
y su mal fundado amor!

Por él anoche perdí
vuestros brazos, y de suerte
estoy por él, que la muerte
fuera mejor para mí.

Desde Navarra me ha sido
tan contrario y tan cruel,
que estoy en Francia por él
desengañado y perdido.

Y en el cuidado que estoy
tantos imposibles veo,
que huyo lo que deseo
y ya no soy lo que soy;

y vengo a estar de manera,
por huir y por temer,
que es fuerza dejar de ser
para ser lo que antes era.

LEO. Del Príncipe y de mi hermano
estáis amparado aquí.
¿Qué tenéis?

OCT. Que ayer perdí
por él vuestra hermosa mano;
y perdida la ocasión,
podrá ser que no os caséis
conmigo.

LEO. En vano teméis
si conocéis mi afición;
dilatarse el casamiento
puede ser, dejarse no.

(Sale FINEA.)

FIN. Siempre me dices que yo
malas nuevas darte intento.

Esta puede ser engaño,
pero decilla no excuso:
el duque, triste y confuso,
señal es de oculto daño.

El español alazán
ha hecho ensillar tan presto,
que el propio el freno le ha puesto
y le ha sacado al zaguán;

y a un lacayo le ha mandado
que le lleve con secreto
tras él.

LEO. ¿Qué más claro efecto
de que le han desafiado?

¿No excusáis, noble Mendoza,
de seguirle y ver lo que es?

OCT. Alas quisiera en los pies,
tanto el caso me alborozó,

y me importa de los dos
la vida que estoy temiendo.
Es justo; pero advirtiéndolo
que no habéis de reñir vos.

(Vanse LEONOR y FINEA.)

OCT. Si se ofrece, perdonad;
ven, Nuño.

NUÑ. ¿Pues has de huir
si se ofreciere reñir?

OCT. ¡Qué graciosa necesidad!
Mataré con arrogancia
a toda París yo sola;
que de mujer española
aun no ha de alabarse Francia.

(Vase.)

(Sale el CONDE y MENDOZA.)

MENDOZA.

Con gran valor me respondió arrogante.

CONDE.

El Duque de Alansón es caballero
que no habrá desafío que le espante,
si fuera de Roldán o de Rugero.

MENDOZA.

Muerto dice que estás.

CONDE.

Creerlo quiero;
pero no por su espada, por su hermana,
que en la campaña de jazmín y grana
me ha muerto con las armas celestiales
de unos serenos ojos,
espadas de rigor de mis enojos,
conjunción (1) de perlas y corales.

MENDOZA.

Muy tierno estás para enemigo fuerte.

CONDE.

Siempre he visto pintado
el carro del amor sobre la muerte,
preso a Virgilio, a Hércules atado
a los dorados rayos de las ruedas.

(Entra el DUQUE.)

DUQUE.

Ten el caballo entre esas alamedas,
que me ha de llevar vivo el Conde muerto
o me ha de llevar muerto el Conde vivo,
que a tales dos extremos me apereibo.

(1) Hartz, enmendó «con guarnición».

(*Entran OCTAVIA y NUÑO.*)

OCTAVIA.

No vi en mi vida tan obscura noche.

NUÑO.

Viuda está de sol y enluta el coche.

OCTAVIA.

No sé cómo han de verse las espadas.

NUÑO.

Dos hachas le podrán pedir prestadas
a tanta luz de estrellas y planetas
o al aire que se vista de cometas.

OCTAVIA.

Para gentiles fiestas y saraos.

NUÑO.

Al principio del mundo viene el caos.

CONDE.

Retírate, Mendoza, que ha venido
el Duque.

DUQUE.

En el oído
me ha tocado una voz; este es el Conde.
¿Quién va?

CONDE.

¿Quién lo pregunta?

DUQUE.

Quien responde
con la espada en la mano.

CONDE.

Solo vengo
y sola la que veis desnuda tengo.

(*PRÍNCIPE y criados lleguen por la parte del DUQUE,
y OCTAVIA y NUÑO por la del CONDE.*)

PRÍN. Estos son; llegad apriesa.

CRI. 1.º Deténganse, caballeros.

CON. ¿Gente? Duque, esto es traición.

PRÍN. El príncipe soy; teneos.

DUQ. Bien se ve que no le truje;
vos, sí, pues al lado vuestro
tenéis dos hombres.

CON. No sé
quién son los dos.

OCT. Yo confieso
que con tanta obscuridad
y la priesa del deseo
erré vuestro lado, Duque;
que aunque venís en secreto,
desde vuestra casa aquí

vengo el caballo siguiendo;
porque soy el Conde Enrique.
Y, ¡vive el cielo!, que miento,

(*Aparte.*)

que me puso amor al lado
del Conde de Ribadeo.
Los dos estáis disculpados;
el Conde, porque fué yerro
de Enrique estar a su lado,
pues que vino solo al puesto,
y el Duque, porque soy yo
el que a despartiros vengo
avisado de una dama;
que, en fin, de entrambos me quejo,
pues lo que pasó en palacio
no puede obligar a duelo,
que ha de preceder agravio
para tener fundamento;
y cuando le hubiera habido,
queda llano y satisfecho
sacando aquí las espadas
como buenos caballeros.
Y así, pues árbitro soy,
príncipe y juez supremo,
daos las manos y los brazos.
DUQ. Yo, señor, os obedezco
como vasallo leal.
CON. Yo me humillo y sujeto
a vuestra obediencia y gusto.
DUQ. Pues esta es mi mano y estos
mis brazos.

CON. Yo con la mía
y con ellos os prometo
segura paz y amistad;
y porque siempre me precio
de agradecido, mirando
(si bien la causa no entiendo)
a mi lado al Conde Enrique,
por lo que le debo en esto
seré su amigo también,
perdonando al muerto deudo
como no sea don Carlos
mi cuñado.

OCT. Yo me ofrezco
haceros pleito homenaje,
que no es don Carlos el muerto.
CON. Pues con eso os doy la mano
y huelgo de conoceros.
Y pues la noche os encubre
y sumamente deseo
veros el rostro, mañana
me dad licencia de veros.

- OCT. Esta es mi mano, y creed
que soy muy amigo vuestro.
- CON. Quiero apretaros la mano,
por que entendáis que no quedo
con enojo.
- OCT. No apretéis.
- CON. ¿Español y sois tan tierno?
- OCT. No es de soldado esta mano.
- OCT. No están en los fuertes huesos
las almas.
- CON. Pues ¿dónde están?
- OCT. En el ánimo del pecho,
en la honra y el valor,
que es su verdadero centro.
No era robusto David,
y, blanco y rubio, sabemos
que mató un monte con alma.
Pero soltadme, que pienso
que me pretendéis quitar
la mano porque la tengo
de dar mañana a Leonor.
- CON. Bien pudiera ser lo cierto;
porque como es de papel,
escribo en ella mis celos.
- OCT. Mejor en la vuestra yo,
si han de ser pluma los dedos.
- CON. Dadme los brazos también.
- PRÍN. Mucho, españoles, me huelgo
de vuestra amistad.
- CON. Por ella
mil veces los pies os beso.
- PRÍN. Los dos cuñados venid
conmigo.
- DUC. ¡Viven los cielos!
que el español me ha vendido;
dejó por la patria el deudo.
- OCT. ¡Ay, Nuño! ¿qué te parece?
- NUÑ. Que voy, señora, temiendo
que te ha conocido el conde.
- OCT. Antes lo contrario creo
por lo que tiene olvidados
los pasados penamientos.

(Van todos y quedan el CONDE y MENDOZA.)

- CON. ¿Quieres, Mendoza, saber
lo que puede la memoria
de alguna pasada historia,
que nunca dejó de ser?
Que me pareció mujer
este conde en sus acciones.
- MEN. ¿Ahora en eso te pones?
Todos los enamorados
traen, del alma engañados,
semejantes ilusiones.

Si anoche por ti no fuera,
con él estaba casada
Leonor.

CON. Mano regalada.

MEN. ¿Pues ha de ser de madera
la de un señor?

CON. Oye, espera.

MEN. Un señor no ha de cavar;
blanda y no dura ha de ser,
porque lo que ha de tener
se le pueda resbalar.

De duras manos me guarde
Dios.

CON. Pues ¿blandas las procuras?
¿Por qué?

MEN. Porque en siendo duras
no es la blandura cobarde.

CON. Así me lo dió a sentir;
que un robusto puede huir
y un flaco puede esperar;
pero díome qué pensar
y yo le di qué decir (1).

Y aunque mis dudas deshacen
que en hombres hay gentilezas,
distintas naturalezas,
distintos efectos hacen;
con tal diferencia nacen,
que es diferente el calor;
y si Leonor por amor
al conde los brazos fía,
traer su aliento podía
al que respira Leonor.

MEN. Hacerla saludadora
ha sido locura nueva
de amor.

CON. Bien claro se prueba
si me aborrece y le adora.
En los reinos de la aurora
hay gente de su color
que se sustentan de olor,
como yo me sustentara
si trae el conde la cara
con jazmines de Leonor.

MEN. Mientras tu amor desatina,
aunque estar loco te salva,
la blanca estrella del alba,
sumiller de su cortina,
parece una clavellina
de diamante.

CON. Y su apellido,
que de Venus siempre ha sido,

(1) Falta un verso a esta décima.

con Marte trueca el rigor,
pues es la madre de amor
y no me ha favorecido.

(*Vanse, y salen el Duque y Leonor.*)

LEO. Ya vuestra excelencia sabe
que soy la misma obediencia.

DUQ. Ya entras por excelencia
a lo mesurado y grave.

LEO. De lo grave no te espantes.

DUQ. No, Leonor; ya entiendo el caso.

¿Qué quieres, si yo te caso
con quien te casabas antes?

¿No te parece, Leonor,
que es mejor para marido
un título conocido
y de un Rey embajador?

LEO. ¿Y no adviertes que casada
de ayer con Enrique estoy
y quieres hacerme hoy
el ángel de la embajada?

¿Eres tercero de amor,
(perdona que así te aplique)
pues me traes del conde Enrique
al señor embajador?

Dime de una vez adónde;
pues al Conde me quitaste
cuando a Enrique me pasaste,
y agora me vuelvo al Conde;
que bien pudieras tener
lo que tu amor merecía;
que no es cuerdo el que se fía
de la más cuerda mujer.

DUQ. Si te digo la ocasión,
no quedarás satisfecha.

LEO. Adonde hay ¿de que aprovecha
principios de posesión?

DUQ. ¿Qué es principios?

LEO. Si marido

a Enrique llamé por ti,
la libertad que le di,
no mía, tu culpa ha sido.

DUQ. Eso me declara más.

LEO. Tomarme una mano es poco.

DUQ. A qué risa me provoco;
pienso que burlando estás.

LEO. No todo se ha de decir.

DUQ. Pues ¿por dónde al honor toca?

LEO. ¿No hay en las mujeres boca?

DUQ. Otra vez me haces reír.

No se pone el honor luto
por niñerías de amores;
que poco importan las flores
cuando se esté quedo el fruto.

Ningún principio en la mesa
pasa plaza de vianda;
haz lo que mi amor te manda,
aunque pienso que te pesa.

LEO. ¿No me dirás la ocasión
porque con tal novedad
descansa mi voluntad
de tu primera afición?

DUQ. Anoche en el desafío
del embajador y yo,
el de Mendoza salió,
tu esposo y cuñado mío;

y apenas saqué la espada
cuando a su lado le vi
con la suya contra mí;
traición tan mal disculpada,
que le dió a la obscuridad
de aquella noche la culpa.

LEO. ¿Y no puede ser disculpa?

DUQ. ¿Cómo puede ser verdad,
si Enrique vino tras mí?

Mira tú si es justo o no
que a quien la espada sacó
en el campo contra mí,
por más que por yerro sea,
le dé a mi hermana.

LEO. Yo sé
que en tu favor le envíe
y que servirte desea.

DUQ. Eso no ha de ser, Leonor;
a llamar al Conde envíe.

LEO. Harás otro desafío,
pues le quitas el honor
a Enrique en el testimonio
de que te quiso matar
y en la burla de tratar
tan presto otro matrimonio.

DUQ. Sea lo que fuere, yo
estoy ya determinado;
que no ha de ser mi cuñado
un hombre que me vendió.

Apercíbete, que el Conde
ya te vendrá a dar la mano.

(*Vase.*)

LEO. Más a tirano que a hermano
esa crueldad corresponde.

(*Salen OCTAVIA y NUÑO.*)

NUÑ. Esto imaginaba cuando
del Conde al lado te vi.

OCT. Todo lo que pasa oí.
todo lo estuve escuchando.

Nuñ. Cegóme el amor del Conde,
sola su vida miré.

Oct. Habla a Leonor.
Tanta fe
a tal lealtad corresponde.

Madama, lo que ha pasado
justamente os entristece
y a mí del Duque me ofrece
oportunidad de más cuidado.

La palabra me ha quebrado,
haciendo injusta bajeza;
agradezco la fineza
con que le habéis respondido,
que igual y conforme ha sido
a vuestra heroica nobleza.

Forma una queja de mí
en que yo no estoy culpado,
pues de la noche engañado,
a ninguno conocí;
y pues con eso le di
entera satisfacción,
no tiene el duque razón;
que haber declarada luz,
por la espada desta cruz,
que no le hiciera traición.

Por español, no era empresa,
que, por serlo, me obligó;
ni ya soy español yo,
que tengo el alma francesa;
y aunque serlo no me pesa,
lo de francés me desalma;
esta es mi esfera y mi palma
desde que vine a París;
decidlo vos, que vivís
por alma dentro del alma.

Lo cierto es que ha querido
con este falso color
daros al embajador,
sabiendo que os ha querido,
o a Carlos habrá temido,
que de culpa voluntades
lisonjear majestades;
porque gusto de los reyes,
como deshace las leyes,
puede romper amistades.

Pero mire bien su intento,
lo que intenta, que, por vida
del Rey de Castilla, impida
Francia o no mi casamiento,
que con justo casamiento,
y no me burlo, por Dios,
que he de matar a los dos,
al conde, por que no os perezca,

y al duque, porque conoce
que soy más digno de vos.

Dél estoy más agraviado,
él es el que me agravió,
porque soy tan bueno yo
como él, y mejor soldado.
Por la edad me ha despreciado;
mas si el labio no me baña
el bozo, mucho se engaña;
que siempre es hombre mayor
quien nació con el valor
de los Mendoza, de España.

¡Esto tengo de sufrir,
vive Dios!

LEO. Tened la espada,
no os apretéis el sombrero
ni descompongáis la capa;
mirad que me disteis miedo.

OCT. Es una celosa rabia,
quintaesencia de locura.
Perdonad, Leonor del alma,
que quieren sacaros della;
y por estas luces claras,
que hiciera estrellas el cielo,
a tener de estrellas falta;
que ni el Príncipe, ni el Duque,
ni Francia, ni el mundo bastan.

Nuñ. Tiene el Conde y mi señor
mucha razón; sus hazañas
son en Castilla prodigios
y portentos en Navarra;
pero yo hallara un remedio
para excusar sangre y armas,
puesto que es algo difícil.
¿Qué dificultad no allana
tan grande amor como el mío?

LEO. Dile, Nuño, que si alcanza
a ser posible, aquí estoy;
que mujer, y enamorada,
en llegando a estar resuelta,
todas las fieras del Asia,
todas las serpientes de Libia
más la imitan que la igualan.

Nuñ. Cuando venga el Conde aquí
llega el oído, y tú aguarda
mientras le hablo en secreto.

OCT. ¡A qué tiempo (1) necia Octavia,
celos y amor te han traído!
Si el conde don Juan se casa,
bueno quedará tu honor,
¡qué ilustre será tu fama!

(1) Hartz. enmendó «extremo».

NUÑ. Ya está dicho.
 OCT. Pues ¿tan presto?
 LEO. Ruido siento en la sala.
 NUÑ. El Conde ha entrado y te ha visto.
 OCT. Volveréle las espaldas.

(*Vanse, y entran el CONDE y MENDOZA.*)

MEN. ¿Viste al Conde?
 CON. Ya le vi,
 y luego que vió que entraba
 huyó por no verme; y tengo
 desde la noche pasada
 un pensamiento tan necio
 y una locura tan clara,
 que si te la digo creo
 que la das por confirmada
 y que te burlas de mí.
 MEN. ¿Qué temes con tantas salvas?
 CON. ¿Habránse en el mundo visto
 mujeres que, disfrazadas,
 liayan hecho extrañas cosas?
 ¿Quién duda que han sido tantas
 que han ocupado los libros
 y de la fama las alas?
 Este Conde don Enrique
 me parece que es Octavia,
 en el habla aquella noche
 y en la cara esta mañana.
 MEN. Aguardarás que te diga
 que es locura, y no me espanta,
 sino que dudarle puedas;
 mas si de locura pasa,
 partamos los dos la culpa,
 que puede ser que, cansada
 naturaleza, haya hecho
 moldes para hacer las caras.
 Habla a Leonor, que te mira
 triste, enojada y turbada.

CONDE.

En fin, Leonor; aunque lo habéis negado,
 habéis venido a ser señora mía,
 como estaba primero concertado,
 y mi lealtad y fe lo merecía;
 ya sois mi esposa; el Duque mi cuñado,
 el príncipe padrino; y este día
 os llamará París la Embajadora,
 como suele del sol cándida aurora.

Pero en tan alto bien me descompone
 que miraros alegre no merezca;
 que si la luz de vuestro sol se pone,
 ¿qué importa que en mis ojos amanezca;

LEONOR.

Señor, vuestra excelencia me perdone
 de que con tantas penas me entristezca;
 que bien conozco yo lo que merece.

CONDE.

Pues ¿qué es lo que os aflige y entristece?

LEONOR.

Casóme el Duque con el conde Enrique,
 y agora vuelve atrás, arrepentido.

CONDE.

Si vos me dais licencia a que replique,
 muchas veces veréis que ha sucedido,
 cuando ejemplos de príncipes aplique;
 mil casamientos os diré que han sido
 desconcertados, con estar firmados,
 por no estar en el cielo confirmados.

LEONOR.

Esto es cuando sin daño de la honra
 puede volver atrás un casamiento;
 mas si queda la dama con deshonra,
 solicitarla es bajo pensamiento.
 ¡Qué bien el Duque mis intentos honra,
 siendo culpado en darme atrevimiento,
 con meter en mi casa, y con el nombre
 de mi marido, un hombre gentilhombre!

Yo pude errar en esta confianza,
 y desta falta ya dos faltas tengo;
 mirad cómo se puede hacer mudanza,
 de posesión que a confesaros vengo;
 estos no son favores de esperanza,
 con que hasta el fin la engaño y entretengo;
 no he perdido mi honor, pues le he perdido
 con quien me dió mi hermano por marido.

(*Vase.*)

CON. ¿Qué te parece, Mendoza?
 No parece mucho a Octavia
 este conde Enrique.

MEN. Estoy
 cual suele quedar sin alma
 hombre que de noche vió
 súbitamente fantasmas;
 las que nosotros traemos
 de las cosas de Navarra
 nos aparecen visiones
 y los sentidos engañan.

CON. ¡Con qué libertad lo dijo!

MEN. Peor fuera que callara
 y que llevaras mujer
 con una sobra y dos faltas.

CON Eso, por Dios, la agradezco;
que según las cosas andan,
cumpliera con siete meses
los dos que por mí faltaran.
¡Oh cuánto hay desto en el mundo!
Pero ya que fue liviana
su señoría, le debo
desengañar mi ignorancia.
Mucha culpa tuvo el Duque
metiéndole un hombre en casa
a título de marido;
pudo hacer cualquier desgracia
de la próxima ocasión.
Esta muy poco distancia
cualquier peligro de amor,
que andan juntos cuerpo y alma;
poca paciencia de novia,
aunque discreta y gallarda,
pues quiso llevar al cura
las noches anticipadas
por excusar el melindre
del sí, donde muchas callan.
¡Bien haya tal diligencia!

MEN Según el arte y la cara
deste conde, ¡vive Dios!,
que en la cama lo dudara
cuál de las dos fué la novia.

CON Si madama está preñada,
Mendoza, peor es hurgallo.

MEN El Duque ha entrado en la sala.

CON Con él el Príncipe viene.

MEN Conque despacio te casan.

(Salen el Príncipe, el Duque y criados.)

PRÍNCIPE.

Habéisme hecho singular servicio
haciendo al Conde, embajador de España.

DUQUE.

Mi obligación, señor, me desengaña
que este de mí lealtad es propio oficio;
honrad la casa donde os han servido
cuantos leales dueños ha tenido,
en guerra y paz, con armas y consejo,
hasta las canas de mi padre viejo
que, de laurel coronadas,
honraron son su muerte nuestras vidas.

CONDE.

Puede haber confusión, Mendoza amigo,
como esta de hoy, el cielo me es testigo
que ofrezca por no haber en Francia entrado
nada de mi estado
que de la palabra de casarme,

¿cómo podré con ellos disculparme?
Pues casarme no es justo
sustituyendo, infame, ajeno gusto.

DUQUE.

Aquí está el Conde.

PRÍNCIPE.

Amor le habrá traído,
anticipando el gusto prevenido.
Señor embajador, ¿habéis traído
a madama Leonor del casamiento
la nueva, tan galán como marido?
¿Qué albricias os ha dado?

CONDE.

¿Qué puedo responder, que estoy turbado?
No siendo el desposado deste cuento,
que al conde don Enrique
quiere que aquesta hazaña se le aplique.

PRÍNCIPE.

Calláis por no decirnos los favores.

CONDE.

Mandad venir, señor, la desposada,
que antes ha dado el fruto que las flores;
que, tierra fértil, presto fué labrada.

DUQUE.

Leonor, mi hermana, viene.

PRÍNCIPE.

¿Qué majestad en la presencia tiene!

(Entra LEONOR y quien la acompaña.)

LEONOR.

¿Vuestra alteza, señor, en esta casa?
¿Que el sol su esfera en esta sala tengo?

PRÍNCIPE.

¿Qué mucho que el sol venga
si el aurora se casa?

DUQUE.

Si entre ellos está el día,
seré yo noche y la ventura mía.

CONDE.

¿Qué estarán consultando?

MENDOZA.

Preguntarte
si a madama Leonor quieres por dueño.

CONDE.

Esto, Mendoza, es sueño,
que estar callando es arte;

porque estoy satisfecho
de que no ha de quererme.

MENDIÇA.

Ni lo esperes.

CONDE.

Que presto les dirá todo su pecho.

PRÍNCIPE.

Don Juan.

CONDE.

Señor.

PRÍNCIPE.

Parece que os ha dado
pena el mudar estado.

Dad la mano a Leonor; y vos, madama,
dadle la vuestra, pues el Conde os ama.

LEO. A vuestra Alteza suplico,

invictísimo señor,

así las francesas armas
de vuestro blanco pendón

siembren las flores azules
adonde no llega el sol,

y de la Infanta de España
os dé Dios tal sucesión,

que sean laureles del mundo
la flor de lis y el león;

que esto sea, si es posible,
sin ofensa de mi honor

y del conde don Enrique,
aquel gallardo español

con quien se trataba ayer
lo que por enojos hoy.

PRÍN. Llamad a Enrique; y vos, Conde,
no tengáis a sinrazón

que esto se acabe de suerte
que quedéis en paz los dos.

CON. Yo, señor, eso deseo,
aunque primero me dió

a mí la mano; esto es
volver con propio valor

por la honra de madama,
hasta llegar la ocasión.

(*Entran OCTAVIA y NUÑO.*)

OCT. Ya, cristianísimo Carlos,
descubierto y libre estoy
a vuestros pies.

PRÍN. Conde Enrique:

aunque de aquella cuestión
resultaron amistades,

no fueron con el rigor
que era justo, ni la causa

distintamente se vió;
que aunque el conde don Juan tuvo
primero que vos acción
a la mano desta dama,
propone la vuestra vos;
que con grande cortesía
se rinde el Embajador,
para que sea de quien
su gusto hiciere elección.

OCT. Puesto que el conde don Juan
sus favores mereció

antes que Leonor me viese,
que después me tuvo amor,

no es justo que la pretenda.

CON. ¿Por qué, si primero soy?
¿Hay ley en todo el Derecho
que quite la antelación?

OCT. ¿Podéis vos, siendo casado,
casaros con otra?

CON. No;
¿pues yo dónde?

OCT. En España.

CON. ¿Con quién?

OCT. Conmigo.

CON. ¿Con vos?

PRÍN. El ha perdido el juicio.

OCT. De que la mano me dió

hay dos testigos aquí,

que Nuño y Marcelo son.

NUÑ. Yo lo vi con estos ojos.

MAR. Y yo lo mismo.

CON. ¿Quién sois?

OCT. Doña Octavia de Navarra.

LEO. ¿Doña qué?

PRÍN. ¿Tal invención

una dama pudo hacer

de vuestro heroico valor?

DUQ. Parece que es imposible,

pues con tanta perfección

imitó lo que no era.

CON. ¿Quien tanto me aborreció

se puso en este peligro?

OCT. *Más pueden celos que amor.*

CON. Madama, saber quisiera

cómo entre las dos pasó

aquello que me dijiste.

LEO. Seguro está vuestro honor;

que dos árboles sin fruto,

¿qué importa que lleven flor?

NUÑ. El diablo son las mujeres

si se empuñan sin varón;

y es fina filosofía,

no sé quién se la enseñó,

que todo cuanto hay criado
engendra el hombre y el sol.
LEO Dame los brazos, Octavia,
que aunque esto ha sido traición,
el amor que os he tenido
será siempre el mismo amor.
OCT Yo os he pagado el que os debo.
NUS Sí, pero no lo pagó
en la moneda corriente.
CON La mano, señora, os doy;
y al Príncipe le suplico
nos apadrine.
PRIN Los dos
sois Duques de Montpensier.
NUS ¿Y a mí, el correo mayor
destas bodas, qué me dan?
OCT Mientras a vestirme voy,

con reverencia de hombre,
Senado, os pido perdón.
Querida, no quise bien;
quise bien quien me olvidó;
busquéle, como habéis visto;
porque en nuestra condición,
el diablo son las mujeres (1).
Y que tenga fin dichoso
la dama Comendador.
Si no ha mentido el poeta,
Más pueden celos que amor.

FIN

(1) Este verso parece que debe decirlo otro personaje. Hartz, lo suprimió, porque sobra para el romance a no ser que falten otro u otros versos.

LA GRAN COMEDIA DEL MAYOR IMPOSIBLE

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

HABLAN EN ELLAS LAS PERSONAS SIGUIENTES:

La REINA ANTONIA.
DIANA, *dama*.
CELIA, *criada*.
ALBANO, *caballero*.

FENISO
ROBERTO.
LISARDO.
RAMÓN, *lacayo*.

FULGENCIO, *niño*.
MÚSICOS.
El REY DE ARAGÓN.

JORNADA PRIMERA

(*Salen ALBANO, de camino, y FENISO*)

FEN. Pasa, orillas de la mar
en estos jardines bellos,
que el arte se acaba en ellos,
y que los puede envidiar
el hermoso campo Hibleo
y al muro de Babilonia,
la divina reina Antonia,
de amor único trofeo,
los días que una cuartana,
melancólica, enojosa,
su belleza milagrosa
libra de opresión tirana.

ALB. ¿Que aun dura la enfermedad,
Feniso, con que la vi,
cuando a Alejandría partí?

FEN. Y con más seguridad,
pues ni por medios declina,
ni se temple por cautelas.

ALB. En Bolonia, en las escuelas
donde se lee medicina,
sujetas le están pintadas
todas las enfermedades
de las presentes edades
y las edades pasadas.

Y entre todas, solamente
libres la gota y cuartana,
adonde (1) la ciencia humana,

por más remedios que intente;
que el mejor es alegrarse,
procurando entretenerse;
porque intentar defenderse
es ocasión de aumentarse.

FEN. Eso Su Alteza procura
los días que libres son,
en cuya honesta ocasión
el más grave se aventura
a descomponerse más
donde la música prueba,
con los ecos de esta cueva
que lleva al mar el compás.

Aquí verás la poesía,
que muchos necios pretenden,
y muchos sabios no entienden
en su mayor monarquía;

los bailes y las comedias,
con notable perfección;
y, porque al fin tristes son,
desterradas las tragedias.

Una academia dirás
que es este campo un Liceo.
Que viene Su Alteza creo.

ALB. No supo Minerva más.

FEN.

(*Salen la REINA ANTONIA, en una silla de manos, y
MÚSICOS cantando y gente que acompaña; ROBERTO
caballero, y LISARDO.*)

Cantan: «No son de cristal las fuentes
ni se ríen, que es mentira;
ni las flores, esmeraldas,

(1) Hartzenbusch emendó «quedan de».

ni testigos de su risa, [cinta
pero es verdad que se hallan en Ja-
soles en los ojos y perlas en la risa.»

REI. ¿Eres tú el dueño, Lisardo,
de este romance?

LIS. Yo soy,
que sol a unos ojos doy,
adonde me abraso y ardo

REI. Por eso, si hay objeción,
propongala Vuestra Alteza
De encarecer su belleza
hallaste nueva invención.

ROB. Pretende contradecir
el nuevo estilo de agora.

REI. Proseguid.

LIS. Querrás, señora,
mis ignorancias reír

REI. «No son, como dicen, muchos
las rosas alejandrinas;
al tiempo que se abren, nácar,
coral cuando se marchitan;
pero es verdad...», etc.

REI. Está con lindo artificio
encarecida esa dama.

ROB. Tiene Lisardo gran fama.

LIS. Más es de mi amor indicio,
que inclinación natural
que me daba la poesía.

REI. ¿Qué hay, Feniso?

FEN. Que este día
irá fugitivo el mal
con tal entretenimiento.

REI. ¿Quién está contigo?

FEN. Albano.

REI. Bien seas venido.

ROB. Y no en vano
con tan raro entendimiento

ALB. Dame, señora, los pies.

REI. ¿A fines buenos?

ALB. A tu servicio,
momento de este ejercicio,

REI. Mas no de que enferma estés

REI. No me dejen estos frios
querran vengarse del fuego
dónde amor se abrasa y luego
sus ojos convierten en ríos

REI. Di, Roberto, alguna cosa

REI. Diga Feniso primero

REI. En un soneto que te

REI. Que supiste

REI. Laura he unido

REI. El coplillo que me

REI. En el coche a la mar

FEN. Licencia me dió de amar,
pero no de aborrecer (1).

Laura gentil, que coronar pudieras
al mismo sol, en cuyos rayos bellos
más luz dieran tus ojos, que, sin ellos,
tienen los ojos de las ocho esferas.

Si el fuego vivo en que abrasar pudieras,
mi rudo ingenio ardiera en mis cabellos,
ceñidos de tu lauro, porque en ellos
premio immortal a mis conceptos fueras.

Aunque como el gigante sobre el risco,
pagara atado la atrevida hazaña,
tú fueras de mis ojos basilisco.

Y en fe de esta verdad, al mundo extraña,
callara Italia su immortal Francisco
y de otra Laura se alabara España.

REI. Aprovechaste muy bien
al Petrarca y Laura bella.

FEN. Esta es sol, si aquella estrella;
lauro de Laura, desdén;
y si como es más hermosa,

fuera yo mejor poeta
que el Petrarca, más perfecta
fuera Laura y más dichosa.

REI. ¿Sabes algo qué decir,
Albano?

ALB. Un enigma tengo,
que de adonde agora vengo
no me han dejado escribir.

REI. Bien dices, porque las musas
calzan coturnos, no espuelas.

ALB. Que ha de ser mala recelas,
pues tú, señora, me excusas.

Es pintura de este enigma
un corazón con su flecha
en unos grillos.

REI. Bien hecha.

ALB. La glosa, señora, estima
adonde viene encerrada,
que es algo dificultosa
para que estimes la glosa,
si el enigma no te agrada (2).

(1) Así en el original. Hartzenbusch emendó «me-
recer». También pudiera ser «encarecer» u otro verbo que
indique declarar el nombre o cosa semejante.

(2) Hartz. intercaló aquí la redondilla, tantismas
de glosada en los tiempos de Lope y antes, que dice:

Esclavo soy, pero cuyo,
eso no lo diré yo;
pues cuyo soy me mando
que no diga que soy suyo.

Quien en mi pecho sospecha
que tengo tantas marañas,
llegue y mire mis entrañas,
tan abiertas de esta flecha.

Preso estoy, que no me huyo;
firmeza tengo y lealtad;
señores adivinad:
«esclavo soy, ¿pero cómo?»

Todo de mí se confía:
armas, piedras, plata y oro;
alcaide soy del tesoro
y del honor algún día.

Diré mi nombre, si oso;
mas, ¿qué temor me acobarda?
Yo me llamo, al fin... Mas ¡guarda!
«Eso no lo diré yo.»

Si tengo el costado abierto,
por donde de mis abiertas
entrañas se ven las puertas,
¿para qué estoy encubierto?

Nadie en el blanco me dió;
nadie me acierta, en efeto,
pues yo guardaré el secreto
«que cómo soy me mandó».

Nadie los grillos me quite,
que le podrán castigar;
guardas, no le deis lugar,
pues hurtar no se permite.

Mucho en hablar me destruyo,
porque no habrá quien me mire,
como esta flecha me tire,
«que no diga que soy suyo».

REI. Notable, ¿quién te parece,
Lisardo?

LIS. Pienso que amor.

ALB. No es amor.

ROB. Mucho mejor
para los celos se ofrece.

ALB. No son celos.

ROB. No, ¿pues quién?

ALB. ¿Danse todos por rendidos?

LIS. Y de tu enigma vencidos.

REI. Tente, diré yo también.

ALB. Temo a Vuestra Majestad;
diga a ver.

REI. El corazón,
con flechas puesto en prisión,
es el candado.

ALB. Es verdad.

REI. Los grillos son las armellas,
y la flecha significa
la llave.

ROB. Harto bien se aplica

el candado preso en ellas.

REI. Lo demás queda entendido,
pues guarda cualquier tesoro
y de honor el decoro.

ALB. Vuestra Majestad ha sido
otro Edipo de esta esfinge.

REI. Di, Lisardo.

LIS. Un desengaño
me dió una glosa y un daño,
que ser mi provecho finge.

La letra vino de España,
porque hasta los versos son
tus vasallos de Aragón.

ROB. No es daño el que desengaña.

LIS. Dulces engaños de amor,
sabed que es vano cuidado
volverme al pasado error,
porque amor desengañado
es el engaño mayor.

Tratadme ya como a extraño,
que pasada la ocasión,
darme esperanza es engaño,
si ha tomado posesión
«en mi alma el desengaño».

Pues de los escarmentados
se hacen los prevenidos,
no más gustos engañados;
que yo no os quiero venidos
si os he de llorar pasados.

Ya me buscáis sin provecho,
porque no habéis de volver
eternamente a mi pecho;
que el pesar de aquel placer
«tan grande escarmiento ha hecho».

Antes de desengañarme,
pudo amor entretenerme;
pero en llegando a avisarme,
es imposible ofenderme,
pues me ha enseñado a guardarme.

Hoy se ha de ver en mi pecho,
si desengaños obligan,
a quien engaños ha hecho
tanto mal, porque no digan
«que huyo de mi provecho».

Bien quisiera yo pasar,
con mi engaño, descuidado;
pero es llegar a engañar
su engaño el más bajo estado
a que pudo amor llegar (1).

(1) Después de esta redondilla se repite la anterior a ella, quizá por errata, pero Hartz cree que falta algo y que lo glosado sería una redondilla y no los tres versos a que hemos puesto comillas.

REL. Tú lo glosaste muy bien;
pero esos versos no son
tan vasallos de Aragón
como muestra tu desdén,
porque a bien y mal tratar
son los de Aragón.

LIS. Señora,
quien desengaños adora,
más sabe amar que engañar.

REL. Di, Roberto.

ROB. Yo diré
tres décimas a una dama,
que vos conocéis por fama
y que siempre ingrata fué:
Queredme bien, si queréis
que no os canse con quereros;
que no pienso aborreceros,
mientras vos me aborrecéis.
Si de que os quiera tenéis
tanto disgusto, señora,
probad a quererme un hora
y veréis como os olvido,
si puede olvidar querido
quien aborrecido adora.

Ver que mi amor os ofende,
tanto esfuerza mi porfía,
que lo que a vos os enfria
es lo mismo que me enciende.
Si vuestro desdén pretende,
que deje mi pretensión,
inútiles medios son,
señora, los desengaños:
que quien estima sus daños
no ha de estimar la razón.

Dejaros yo de querer
mientras tan hermosa estáis,
señora, no lo creáis,
o daos prisa a no querer.
Mas ni vos queréis perder
esa hermosura apacible,
ni este mi amor invencible
dejar pasión tan dichosa,
como vos de ser hermosa,
que es el mayor imposible.

REL. Buenas, por mi vida, con
mas, ¿cómo dices, Roberto,
que dejar de ser hermosa
es imposible: pues vemos
que la edad tan presto acaba
la hermosura con el tiempo,
va consumiendo la luz
de los ojos, ya cubriendo
la purpura de los labios

ya dando plata al cabello?
ROB. Que ella quiera, digo yo,
señora, dejar de sello,
y aun dejar de habello sido,
no era yerro.

REL. Niego.

ROB. Pruebo.

REL. ¿Cómo, si te has engañado?;
pues donde dicen tus versos
«dejaréis de ser hermosas»,
decir debiera Roberto
«dejaréis de habello sido»,
y hablar del pasado tiempo.

ROB. Si agora es hermosa, ¿cómo
hablar del pasado puedo?

REL. ¿No ves que fuera agraviarla,
y que es más fácil un yerro
en los versos que en su cara?

LIS. Dejando el yerro en los versos,
no es el mayor imposible;
que dejan de ser tan bellos
los ojos de esa señora,
si no es encarecimiento.

ROB. ¿Pues hay mayor imposible
que dejar de ser aquello
que fué?

LIS. Y muchos, pienso yo.

REL. Lisardo, escucha; que quiero
que cuantos estéis aquí
digáis sobre ese conceto,
cuál os parece el mayor
imposible.

FEN. Yo comienzo.

El servir con mala estrella,
aunque a generoso dueño,
pensando medrar un hombre,
por más imposible tengo.

ALB. Yo tengo por el mayor
que, con bajo nacimiento,
puesto un hombre en gran lugar,
deje de estar muy soberbio
y de aborrecer a cuantos
en sus principios le vieron;
y de querer, si pudiera,
verlos ausentes o muertos.

ROB. Yo tengo por imposible
el mayor de cuantos veo,
que lo que no puede amor
no puede hacer el dinero;
porque es el más ingenioso
y artificioso instrumento
que han inventado los hombres,
pues ha derribado al suelo

ciudades, honras y vidas,
y levantado a gobiernos
del mundo los más humildes.

LIS. Yo, hacer de un necio un discreto
juzgo el mayor imposible,
porque es como el negro el necio,
que aunque le lleven al baño,
es fuerza volverse negro.

REI. ¿Diré yo?

ALB. Si Vuestra Alteza
dice, todos quedaremos
vencidos.

REI. Yo, para mí,
por más imposible tengo
el guardar a una mujer.

ROB. A no ser atrevimiento,
dijera que es harto fácil (1),

LIS. Que me des licencia ruego
de responder en favor
tuyo, aunque es mayor tu ingenio.

REI. Responde.

LIS. ¿Por qué razón
hallas tan fácil, Roberto,
el guardar a una mujer?

ROB. Porque es tan dócil sujeto,
por una parte, y por otra
tan débil, que cuando vemos
alguna con libertad,
más es culpa de su dueño
que suya.

LIS. ¿Del hombre puede ser
culpa?

ROB. Hay tantos tan ciegos
del interés, que el honor
vienen a tener en menos;
ni reparan que en la calle
los señalan con el dedo,
ni que los afrente el mundo.

LIS. ¿De manera que en los buenos
esa desdicha no cupo?

ROB. Será influencia del cielo.
Yo no tengo mujer propia;
una hermana sola tengo;
nació con obligaciones.
Nunca, Lisardo, agradezco
que a quien le toca las guarde;
y así, cuando algunas veo
decir «soy mujer honrada»,
pidiendo agradecimiento,

me causa notable risa,
pues de su honor y provecho
y tan justa obligación
a padres, marido y deudos
quiere que acá la tengamos,
como si fuera decreto (1)
del nacer mujer, ser ruin.
Y al propósito volviendo,
digo que cuando mi hermana,
por humilde nacimiento,
desobligada naciera,
del hombre de más ingenio,
de más valor, la guardara,
aunque conquistas y ruegos
batiera su fortaleza
con los tiros del dinero;
y las espías que ponen
en los terceros discretos,
papeles, galas, suspiros,
ocasiones y paseos.

REI. Roberto: si una mujer
quiere, yo tengo por cierto,
que es imposible guardarla.

LIS. Bien claro dijo el ejemplo
la antigüedad, pues los ojos
de Argos, al fin se durmieron
con la vara de Mercurio.

ROB. Son ésas fábulas, cuentos
de viejas, para la lumbre,
las noches de los inviernos.
Vive Dios, que si tuviera
más Argos que ojos el cielo,
Júpiter y más Mercurios
que pluma el pavón soberbio,
que no me engañara a mí
una mujer, si su ingenio
el de Semíramis fuera.

LIS. Pues, vive Dios, que sospecho
que si fueras lince en vista,
o león de Albania fiero,
de quien dicen que en su cueva
duerme los ojos abiertos,
y en tus rejas y ventanas,
con mil lágrimas de fuego,
no dieges lugar al sol
para entrar en tu aposento,
que te había de engañar
la mujer que sabe menos.

ROB. ¿A mí, Lisardo?

(1) En el original dice, sin duda por errata, «que es el amor», lo cual no hace sentido. La enmienda es de Hartz. y acertada por lo que dice luego Lisardo.

(1) Hartz. enmendó sin causa, a mi juicio, «derecho». Mas bien sería desgracia que no derecho. «Decreto», orden, mandato, deber, es la voz propia.

LIS. A ti, pues.
ROB. Calla, que ofendes en eso
todo el valor de los hombres.

LIS. Yo sé que no los ofendo,
porque todos ellos saben
que de la mano del cielo
viene la buena mujer;
y así mismo todos ellos
saben que la que es divina
no es ruin.

ROB. Yo me resuelvo
en que se puede guardar.

LIS. Yo lo contrario sustentó.

REL. Lisardo,

LIS. Señora,

REL. Escucha. *(Aparte)*

Cansada estoy de este necio;
tú has de conquistar su hermana,
si me cuesta los dos reinos
de Nápoles y Aragón.

LIS. Sin saber el pensamiento
de Vuestra Alteza, tenía
ese decreto resuelto.

REL. Pues comienza, y ve me dando
parte de cualquier suceso;
que en aquesta enfermedad
mejor entretenimiento
es imposible aplicarme.

LIS. Déjame el cargo.

REL. Esto quiero
que hagas por darme gusto.
¡Hola! esa silla, que siento
enfiado de tanto mar.

ROB. Su calma o su movimiento
da más tristeza a los tristes.

REL. Cantad.

MES. ¿Qué canción?

REL. De celos.

(Pone la silla en la REINA y queda LISARDO solo.)

LISARDO.

Conquiste el ancho mundo el Macedonio,
alabe Cipión su resistencia
Mario, en fortuna vil halló paciencia,
de su valor insigne testimonio.

Preste el confuso Nino (1) Babilonio
el menil armas obediencia,
y viva largos años sin pendencia,
en pacífica paz el matrimonio.

y no, supuesto que el varón adquiere
imperio en la mujer, honor, te asombre
de que a sus manos tu defensa muere.

Rinde a su industria tus valientes nombres,
porque es guardar una mujer, si quiere,
el mayor imposible de los hombres.

(Sale RAMÓN, lacayo, con un papel.)

RAM. Hasta que a solas te vi
no quise llegar a hablarte.

LIS. ¿Qué hay, Ramón?

RAM. Que vengo a
un papel. [darte]

LIS. ¿De Estela?

RAM. Sí;

mas dame albricias primero
de él, y de quererte hablar.

LIS. Ni albricias te quiero dar,
ni tomar el papel quiero.

RAM. ¿Cómo así?

LIS. Porque he mudado
de amor y de pensamiento.

RAM. ¿Qué veleta al fácil viento
causa más risa al tejado,
de verla en tantas mudanzas
como me causas a mí?

¿Ayer no la amabas?

LIS. Sí,
y con justas esperanzas.

RAM. ¿Pues qué vendaval te dió?

¿Son celos o son enojos?

LIS. Son unos nuevos antojos
a que desde hoy me obligó
la que me puede mandar
que mude de pensamiento,
si puede ser fundamento
de amor el mandarme amar.

RAM. Todos los amantes son
cifras de engaños.

LIS. No ha sido
accidente mi sentido,
sino en mi dueño elección.

RAM. Cierta poeta decía
que eran todos los amantes
unos vestidos danzantes
a quien son el tiempo hacía;

que como no es la razón
la que ha de guiar la danza,
no hay más duda en la mudanza
que en hacer el tiempo el son.

¿Qué haré de aqueste papel?

LIS. Lo que a ti te diere gusto.

RAM. ¿Billete te da disgusto?

(1) En el original: Hartz. Enmendado a Nino, quizá
por error del autor, pues habla luego del matrimonio de
este y de Estela.

LIS. Ya sé lo que viene en él.
 RAM. Los que juegan, si lo apruebas,
 que consejos me acobardan,
 las barajas viejas guardan
 para remendar las nuevas.
 Tengámosle por un día,
 que de esa nueva cruel
 te dé acaso algún papel
 enfado o melancolía.
 Es pensamiento que sube,
 y de las tejas abajo...
 LIS. Tanto el sujeto aventajo,
 como hay del sol a la nube.
 ¿No conoces tú la hermana
 de Roberto?
 RAM. Sí, señor;
 en quien estaba mejor
 que en la Reina, la cuartana;
 porque tiene del león
 la soberbia y fortaleza,
 si bien con rara belleza,
 peregrina discreción.
 LIS. Temo a su hermano.
 RAM. Bien puedes,
 que es temerario su hermano;
 pero no hay muro tebano,
 puertas (1), torres, ni paredes
 para amor, que es para entrar
 sol, y para el alma fuego,
 y como ha tanto que es ciego,
 sabe como ha de cegar.
 Mas si tú la quieres bien,
 por mujer te la dará,
 pues a ti tan bien te está
 y a Roberto está tan bien.
 LIS. No me quiero yo casar
 sin que conquiste su amor.
 RAM. Pues dícenme que es mejor
 después de casado amar;
 que muchos que se han casado
 forzados de un amor loco,
 suelen después hallar poco
 de lo mucho que han pensado.
 Quien se quisiere casar,
 ha de mirar en la dama
 buena cara, honesta fama,
 y adiós, que me echo a nadar.
 Casarse es azar o encuentro,
 como quien bebe con jarro,
 donde bebe el más bizarro

aquello que viene dentro.

Cuentan que dos se casaron,
 y la noche de la boda,
 en quietud la casa toda,
 ya entiendes, se desnudaron.

El dijo: «Ya no hay que hacer
 secretos impertinentes:
 postizos traigo los dientes;
 ¡paciencia!, sois mi mujer.»

Ella, quitando el tocado,
 el cabello se quitó,
 y en calavera quedó,
 como un guijarro pelado.

Diciendo: «Perdón os pido;
 postizo traigo el cabello,
 no hay que reparar en ello;
 ¡paciencia!, sois mi marido.»

Dejando tus disparates,
 y los de tu vano humor,
 quiero, Ramón, que mi amor
 por algunos medios trate.

Nunca la he dicho a Diana
 que la quiero; sólo han sido
 mis ojos los que han tenido,
 entre su luz soberana,

algún corto acogimiento;
 de suerte que aquesta historia
 reserva para tu gloria,
 su primero fundamento.

Mira, ¿pues cómo ha de ser,
 siendo tan lince su hermano?

RAM. Todo pensamiento es vano
 contra ingenio de mujer.

Dame tú que se te incline,
 que aunque más hermanos tenga
 que hay en la Capacha, y venga
 por donde amor la encamine,

no han de impedir que te quiera,
 con todos los requisitos
 de amor, si ejemplos escritos,
 tu presunción considera.

Naturaleza a la rosa
 cinco hermanos puso en torno,
 que a sus hojas y a su adorno
 sirven de basa lustrosa.

Y con estar cinco hermanos
 de la rosa alrededor,
 llega la abeja menor
 y come sus rubios granos.

Vuela tú, que no podrá
 todo el mundo defendella.
 Esta noche he de ir a vella:
 tú, Ramón, alerta está;

(1) En el original, por errata, dice: «puestas». Hartz.
 enmendó «fuertes».

LIS.

que mi Mercurio has de ser.
RAM. Camina, y nada te asombre;
que no hay valor en el hombre
contra industrias de mujer.

Salen ROBERTO y FULGENCIO, viejo.

ROBERTO.

Esto ha pasado, y yo, Fulgencio, digo,
para que más se guarde el confiado,
que el que tiene mujer, tiene enemigo.

FULGENCIO.

No quisiera que hubieras porfiado;
que fuera de ser necia la porfía,
no te tocaba, por no ser casado.

ROBERTO.

Pues en qué te parece culpa mía
decir que una mujer puede guardarse?
¿Es esta de Faetonte la osadía?

¿Qué carroza del sol ha de llevarse,
por los mismos dorados paralelos,
a peligro forzoso de abrasarse?

¿Pedí flores a Citia, a Etiopía hielos,
o dije que imposible no sería
guardar una mujer honrados celos?

FULGENCIO.

La antigüedad tres cosas proponía
por imposibles, siendo la primera
el rayo con que Júpiter solía
estremecer los rayos de la esfera.
La clava del Tebano la segunda,
y los versos de Homero la tercera.

No tengo yo por cosa tan profunda
guardar una mujer; pero, en efecto,
¿qué daño de lo dicho te redunda?

ROBERTO.

Lisardo, muypreciado de discreto,
que si puede ser necio y secretario,
por no callar no lo tendrá secreto,

en mi proposición me fué contrario
de tal manera, que quedé corrido,
y me fué sustentarlo necesario.

Mas el Fulgencio, por quien no ha corrido
tan larga edad, ¿es imposible cosa
que un amante, que un padre, que un marido
pueda guardar una mujer hermosa?

FULGENCIO.

Para guardar su virginal decoro,
supuesto que es historia fabulosa,

en una torre, como al fin tesoro,
Acrisio puso aquella hermosa dama,
que Júpiter venció con lluvia de oro,
para dar a entender que honor y fama
corrompe el oro y entra donde quiere,
que por eso del sol hijo se llama.

Guardándose del oro, que prefiere
todo imposible, no hay contrario humano
que al marido, al galán, al padre altere.

ROBERTO.

¿El oro es poderoso?

FULGENCIO.

Es un tirano.

ROBERTO.

¿Mas cómo veré yo venir el oro?

FULGENCIO.

Si él quiere entrar, será defensa en vano.

Mas ahora no toca a tu decoro
este imposible; que en tu casta hermana
reverencio el valor, la sangre adoro.

Es de la honestidad napolitana
el ejemplo mayor.

ROBERTO.

Sí; mas no quiero
que entretenga a la Reina su cuartana,
con hacer que algún vano caballero,
para desengañarme, la enamore,
porque mil vidas perderé primero;
mi casa, aunque está bien, de hoy más mejore
tu cuidado, Fulgencio; que contigo
no temo que su lustre se desdore.

Aquí no ha de entrar hombre, ni aun conmigo,
a hablar una palabra, ni criado
pasar de aqueste umbral, sin gran castigo.

¿Hasme entendido ya?

FULGENCIO.

De tu cuidado (1)
quedo advertido.

ROBERTO.

Sea, sin que entienda
mi hermana que estas cosas me le han tado.

FULGENCIO.

¿Casalla, no es mejor?

(1) En el original «criado» por errata.

ROBERTO.

Que lo pretenda
 aguardo solamente quien la iguale.
 Entretanto, no quiero que me ofenda
 el mismo sol que por los cielos sale.

(Vase.)

FULGENCIO.

Empresa grande fué romper con Argos
 las vírgenes espumas del mar fiero,
 aquel piloto de Jason, primero,
 quien bramó (1) por tan pesados cargos;
 y no menor de trances tan amargos
 salir el griego, que celebra Homero,
 o encadenar el infernal Cerbero,
 Hércules, fin de sus discursos largos.

Pero guardar del oro y del rendido
 pecho de un hombre, amando loco y ciego,
 y a todos los peligros atrevido,

una mujer, entre ocasión y ruego,
 mayor empresa fué que haber vencido
 del mar el agua y del infierno el fuego.

(Sale DIANA.)

DIA. ¿Fuése mi hermano, Fulgencio?

FUL. Fuése.

DIA. ¿Qué tiene estos días.

Que añade a sospechas mías
 más dudas con su silencio?
 Si yo no le diferencio
 en sangre y amor, no es justo
 que me encubra su disgusto,
 pues donde hay amor igual,
 ni se ha de encubrir el mal
 ni a solas pasar el gusto.

Deme parte del dolor,
 como estamos obligados,
 que dividir los cuidados
 es obligación de amor.
 Si nace de su rigor,
 comuníquelo conmigo,
 que mejor que de un amigo
 puede fiarse de mí.

FUL. Nunca yo, señora, fui
 de tus tristezas testigo.

Si son de amor, a mi edad,
 parecerá indecente
 decir lo que amando siente
 la rendida mocedad;
 pues si son de enemistad,

DIA. ¿qué puede ayudarle un viejo?
 Mucho más, con el consejo,
 que el más valiente escuadrón;
 que para los mozos son
 las canas divino espejo.FUL. Disgustos deben de ser
 del servir y desprivar,
 si a Lisardo ve medrar,
 por la pluma, desde ayer.
 La reina ha dado en querer
 aqueste medio español:
 es el servir un crisol
 que descubre los defectos,
 y se prueban los discretos,
 como el águila en el sol.

Las casas de los señores
 son un cuerpo bien compuesto:
 mas no les faltan, por esto,
 algunos varios humores.
 Los instrumentos mejores,
 con alguna falsa cuerda,
 hacen que el acento pierda
 aquella dulce armonía.

DIA. Mal, con la sospecha mía,
 tu pensamiento concuerda,
 que si está triste Roberto

de no ser más estimado
 y es Lisardo el envidiado,
 que tiene valor es cierto.

FUL. Fuera injusto desconcierto
 decirte mal de Lisardo;
 él es discreto y gallardo,
 pero no a tu hermano igual.DIA. Por parte más principal,
 de alabarle me acobardo;
 mas no, Fulgencio, no son
 tus palabras verdaderas;
 bien se ve que con quimeras
 me engaña tu sinrazón;
 no merece mi afición,
 ni el haberme tu criado,
 encubrirme su cuidado:
 poco te fías de mí.FUL. Bien puedo fiar de ti,
 como él de mí se ha fiado,
 y aun es el medio mejor,

para sosegar sus celos,
 decirte que sus desvelos
 nacen de su mismo honor.

DIA. ¿Pues quién me ha tenido amor,
 que ese cuidado le dé?
 Si es Lisardo, yo no sé
 qué talle tiene Lisardo,

(1) En el original «porque embrama» por errata. La enmienda, como la anterior, es de Hartzenbusch.

sino es que por ser gallardo,
celoso mi hermano esté.

¿Pues qué culpa tendré yo
de que sea tan discreto?

FUL. Bien te dijera el secreto
en que aquesto se fundó;
mas, ¿que mujer le guardó?

DIA. ¿A cuál hombre ves fingir?
Lo que no le ha de decir,
a decirle comenzó (1).

FUL. A, tu raro entendimiento,
Diana, mi amor agravia
si este secreto te enenbre,
no a ser mujer, que la causa
de no guardarle es del hombre
que hace de ella confianza,
queriendo que mujer calle
lo que él, siendo hombre, no guarda.
No es esto decirte yo
secretos, aunque sobra
tu virtud, para fiarte
cosas más graves y raras.
Sino darte cierto aviso,
para que pongas en guarda
tu honor, porque andan ladrones
alrededor de tu fama.
Éstos entretenimientos,
con que pasa sus cuartanas
la reina Antonia, han traído,
entre tantas cosas varias,
una cuestión, en que afirma
Lisardo, y la reina alaba,
que el imposible mayor
para las cosas humanas
es guardar una mujer,
si ella misma no se guarda.
Con esto, me mandó a mí
que desde la noche al alba,
y desde el alba a la noche,
vele su honor y su casa.
De esto nacen sus tristezas;
tu bellísima Diana,
podrías guardarte mejor,
prevénida y avisada.
Huye de Lisardo siempre
no piensen su tallo y galas,
vencer su honor de Roberto,
de quien eres noble hermana.
Por mejor medio he tenido,
aunque el secreto me encarga,

avisarte claramente
de lo que en palacio pasa.
Disimula, y sepa Antonia,
con experiencia tan clara,
que el imposible mayor
es vencer tu honor y fama.

(Vase.)

DIA. Entre ignorancias del mundo,
ninguna he visto mayor;
después del primero error,
hizo este necio el segundo.

¿Con qué ingenio, con qué llave
guardar quiere una mujer?
Roberto quiere saber
ciencia que ninguno sabe.

Que es el mayor imposible
verá muy presto por sí,
porque ya me toca a mí
que no parezca posible.

Este otro necio también
me alaba el valor de un hombre
de tanta opinión y nombre,
y que todos quieren bien,
y avísame que me guarde
de lo mismo que me alaba,
cuando yo de amor estaba
más segura y más cobarde.

De los viejos, los consejos
son de grande estimación;
mas si mozos necios son,
¿han de ser discretos viejos?

No, que no muda la edad
el ingenio. Al fin, mi hermano
a mi costa quiere en vano
seguir su temeridad.

De suerte que por guardarme,
para salir con su intento,
querrá de mi casamiento
la ventura dilatarme.

Yo he mirado atentamente
a Lisardo, y me pesaba
de ver que no me pagaba
este amoroso accidente.

Pero ya que mi fortuna
me ha traído la ocasión,
aunque fué por ilusión,
no pierdo perder ninguna.

(Sale CLIA, criada.)

CLIA. Cierta mercader flamenco,
con muchas curiosidades
de vidrio y de oro también,
pasaba por nuestra calle,

(1) Este secreto lo encarga y Lidian otro de para
la Diana.

y por la reja me dijo
que hiciese que le comprases
algunas cosas, señora,
de las que en la caja trae,
y que me daría a mí,
por el dicho corretaje,
dos papeles de alfileres
y un poco de lo que sabes,
que nos aliña los rostros;
¿qué dices? ¿podré llamarle?

DIA. ¿Mi hermano está en casa?

CEL. No.

DIA. ¡Llámale!

CEL. Merced me haces.

Entrad, monsiur, o quien sois.

(RAMÓN de buhonero.)

RAM. El cielo, señora, os guarde
los años de esa hermosura
por infinitas edades.
La fama de que tenéis
buen gusto, pudo obligarme
a enseñaros varias cosas,
recién venidas de Flandes.
Abro con vuestra licencia,
y escoged lo que os agrade,
aunque no tengáis dineros,
que no aprieto que me paguen
las damas que no los tienen,
porque bien puedo fiarles
un año y dos, aunque veis
que traigo este humilde traje.
¿De dónde sois?

DIA. Del país
RAM. de Henao.

DIA. Famosos lugares
dicen que tiene.

RAM. Es demás
la fortaleza notable;
pero Valencina tiene
para ciudad bellas partes,
y el celebrado reloj,
que muestra el curso admirable
de la luna y los planetas.

DIA. Algunas cosas mostradme.

RAM. Si queréis joyas de precio,
tiene cuarenta diamantes
este Cupido.

DIA. A Cupido
mas tierno suelen pintarle.

RAM. Antes de diamantes es
por los que dan los amantes.

DIA. Ellas son piedras famosas;

mas de calidades tales,
que vendidas en la joya
del platero que las hace,
tienen el valor que él quiere;
y si después de comprarse
se quieren vender al mismo,
la mitad apenas valen.

RAM. A las mujeres parecen:
que si llegáis a rogalles,
se venden por grande precio,
y si ellas ruegan, de balde;
pero yo no he de querer
precio tan exorbitante
por los diamantes que veis.

DIA. Mas, ¿qué, queréis engañarme
con algunas piedras falsas?

RAM. No puede ser que os engañe,
pues no he de llevar dineros.

DIA. ¿Qué, sin ellos quieres darme
las joyas?

RAM. Sí, porque sé
que puede de vos fiarse
hasta el alma de un secreto,
que es más que diez mil diamantes.
Este es un bello delfín,
con diez zafiros, que hacen
las escamas.

CEL. ¡Linda joya!

RAM. Este es un famoso Marte,
armado como le pintan
los poetas celestiales.

DIA. ¿Celestiales?

RAM. Sí, que son
de los cielos los que saben,
a diferencia de aquellos
que el monte Parnaso pacen.
Tomad, no os acobardéis.
DIA. Animo tenéis.

RAM. Tan grande,
que un diamante os puedo dar,
tan grande como un amante.

DIA. Aguardad, no le encubráis.
¿Qué es esto? ¿Es, por dicha, imagen?

(Hace Ramón como que esconde un retrato.)

RAM. No, señora.

DIA. ¿Pues quién es?

RAM. Cierta retrato de un naipe,
que tengo de guarnecer,
porque quieren presentarle
a cierta dama.

DIA. Mostrad.
¡Buena cara!

- RAM. El mejor talle
tiene aqueste caballero,
fuera de otras muchas partes,
entendimiento, valor,
gracia, bizarría, donaire,
gentileza, condición,
nobleza e ilustre sangre,
que en Nápoles se conoce.
- DIA. Bien es que a un rostro tan grave
las virtudes que decís
honestamente acompañen.
- RAM. Eso tanto, que en su vida
miró a mujer, aunque hablase
con ella; que para una
quiere el amor que se guarde.
En esta días y noches
piensa, y no quiere que hablen
de cuantas Nápoles tiene
sus amigos y sus pajes.
Con ser querido en extremo
de muchas, que aun ayer tarde
una lloraba conmigo
que aun apenas la mirase,
después de un año de amor.
- DIA. ¿Sabes quién es?
- RAM. Si guardarme
queréis secreto, os diré
lo que perdido le trae.
- DIA. Callar prometo.
- RAM. No es poco
- DIA. Ni mucho, aunque tú te espantes
que haya mujeres tan cuerdas
que cosas que importen callen.
- RAM. Conocéis cierta Diana
bellísima, y perdonadme
que la alabo en vuestros ojos,
sin que su belleza agravie,
de cierto Roberto hermana,
parienta del Condestable
de Aragón, que es gentilhombre
de la Reina.
- DIA. Ya sé las partes
de esa dama que decís,
porque en Nápoles a nadie
hace la merced que a mí
siempre andamos juntas.
- RAM. Dádmelo,
el retrato, y estas joyas
en casa pueden quedarse
que despacio las veréis.
- DIA. De las joyas no se trate
que no lie de tomar ninguna
solo el retrato dejadme
- que bien le podéis fiar:
porque yo quiero enseñarle
a la dama a quien decís.
Que no habrá quien mejor trate
de obligarla a que le quiera.
- RAM. Bien sé que puedo fialle,
pero no puedo atreverme
a que un momento me falte,
porque pedirmele puede,
sin alguna prenda grande.
Esta cadena.
- RAM. No es cosa
que precio apreciado vale,
que en fin es un naípe solo,
aunque tal vez vale un naípe
si llega con buena suerte,
que el dueño un tesoro gane.
- DIA. ¿Y si yo otro naípe os doy?
- RAM. Como ese rostro retrate,
será prenda igual del mío.
- DIA. Pues tomad éste y guardadle.
- RAM. ¿Cuándo me mandáis volver?
- DIA. Volved, en diverso traje,
mañana.
- RAM. Quedaos con Dios;
que bien puedo asegurarme,
pues por el rostro de un hombre
llevo el retrato de un ángel.
- (Vase.)
- CEL. ¿Qué has hecho?
- DIA. Dar principio
a un pensamiento notable:
este flamenco es fingido.
- CEL. Bien puede ser que te engañes;
pero estas preciosas joyas,
no es posible, que no salen
de alguna aljaba de amor;
¿por qué de tomar dejaste
dos o tres de las mejores?
Que yo, como muchas hacen,
le pesqué famosamente
dos bellas randas de Flandes
y un abanillo de plata.
- DIA. La joya más importante
para mí es aqueste rostro;
no diamantes, no balajes,
no rubíes, ni amatistas,
que adornan oro y esmaltes.
- CEL. ¿Conoces al dueño?
- DIA. Sí.
- CEL. ¿Quién es?
- DIA. Lisardo.

CEL. No te espantes
que me admire.

DIA. Ven conmigo,
donde despacio te hable,
que el imposible mayor
de cuantos el mundo sabe,
es guardar una mujer
si ella no quiere guardarse

JORNADA SEGUNDA

(Salen la REINA y LISARDO.)

REI. Ya de tu parte no ofenden,
Lisardo, tu voluntad,
si el principio es la amistad
de los hechos que se emprenden.

Lo más tienes hecho, en fin,
bien te puedes prometer
del principio, que ha de ser
alegre y dichoso fin.

Muéstrame el retrato.

LIS. Aquí
viene, señora, el retrato.

REI. No ha sido el pincel ingrato.

LIS. Ni yo al dueño.

REI. ¿Cómo así?

LIS. De burlas pensé querer,
de veras la quiero ya.

REI. ¿Burlaste?

LIS. Presente está
quien lo debe de saber.

Pregunta a este retrato
si merece esta belleza
amor.

REI. La mayor tibieza
enciende, Lisardo, el trato.

LIS. No hay cosa más de temer.

REI. Si sólo de ser tratada
una hermosura pintada,
tal efecto puede hacer,
tema, Lisardo, la viva
el que comienza burlando;
que el amor más dulce y blando
tiene el alma vengativa.

Pero a ti te está muy bien,
pues agradecen tu amor,
y a mí, Lisardo, mejor
para entretener también

tan causada enfermedad.
Rindamos a este necio,
que ha puesto en tanto desprecio
miestro ingenio y libertad.

Conozca que la mujer
es un vaso de cristal,
para el bien y para el mal.

LIS. Sí, porque puede tener
licor precioso y veneno.

RAM. Mire qué mal la guardó;
no, Lisardo, porque yo
darte el retrato condeno;
mas por que sepa Roberto
que es guardar, si tiene amor
una mujer, el mayor
imposible.

LIS. Este concierto
que habemos hecho adivina,
y aunque ha comenzado bien (1),
a pagar mi amor se inclina.

Temo que adelante sea
más cuidadoso que agora,
que en el aviso, señora,
mal el engaño se emplea.

Si bien de a este criado
gran confianza he tenido,
pues sobre ser atrevido,
tiene un ingenio extremado.

Con este norte navego.

REI. ¿Tanto sabe?

LIS. Es de manera
que en Troya otra vez pudiera
meter el caballo griego.

REI. ¿Podréle ver?

LIS. No es persona
digna de tus ojos.

REI. Quiero
verle y hablarle.

LIS. ¡Rugero!

(Sale un PAJE.)

PAJ. ¡Señor!

LIS. Advierte, y perdona,
que es hombre vil.

REI. Ya lo entiendo.

LIS. Llama a Ramón.

PAJ. Voy por él.

REI. Tratemos los dos con él
el engaño que pretendo;
que no puede resultar
daño de mi información.

(1) Falta un verso a esta redondilla.

- Y mientras viene Ramón,
Lisardo, te quiero dar
esta carta de mi esposo,
si es que mi esposo ha de ser
Alfonso.
- LIS. No hay que temer
en concierto tan dichoso,
más de aquella dilación
que causa tu enfermedad.
Mas mira la brevedad
con que ha venido Ramón.
- REI. Pues allá podrás despacio
leer la carta mejor.
- (RAMÓN y el PAJE.)
- RAM. ¿A mí la reina?
PAJ. Tu humor
corre hasta el mar de palacio.
Mas ya con Su Alteza estás.
- LIS. Aguarda, Rugero, afuera.
- REI. ¿Sois vos Ramón?
- RAM. ¿Quién pudiera
ser sino yo?
- REI. Llegaos más.
Mucho me huelgo de veros.
- RAM. ¿Qué jardín o qué edificio
soy yo?
- REI. El mayor artificio,
desde los siglos primeros
de la gran naturaleza,
fué el ingenio, y el más digno
de estimación.
- RAM. Soy indigno
del favor de Vuestra Alteza;
mas tal vez Isopo fué
al filósofo, su dueño,
de provecho, y un pequeño
ramo levantar se ve
sobre un muro, si él le ayuda.
- REI. Grande artificio tuviste;
notable principio diste
a empresa de tanta duda;
Lisardo me lo ha contado,
el retrato tengo aquí.
- RAM. Principio a esta empresa di
con pecho de terminado,
lo demás haga, señora,
la fortuna.
- REI. Tú has de ser
la fortuna.
- RAM. Si he de hacer
algo en tu servicio agora,
advérteme, que aquí estoy.
- REI. Rendir aquesta mujer,
hasta que lo venga a ser
de Lisardo.
- RAM. Yo te doy
palabra, que si estuviera
en su casa...
- REI. ¿Y no podrías
entrar, por algunos días,
en ella?
- RAM. Yo bien pudiera,
con una cierta invención,
donde no sólo la hablara,
mas para Lisardo hallara
puerta, lugar y ocasión;
mas es muy dificultoso.
- REI. Dila, a ver.
- RAM. Este Roberto
está tan desvanecido
de que tiene parentesco
con el famoso Almirante
de Aragón, y el casamiento
que tratas con don Alonso,
ya de Castilla heredero,
ha hecho comunicarse,
con más amor, estos reinos;
si me dieses seis caballos
de España, a fingir me atrevo,
con otros tantos criados,
que los llevasen del diestro,
que de España los envía
el Almirante a Roberto.
Haré que digan las cartas
que porque noticia tengo
del modo de su crianza,
me manda quedar con ellos.
Si quedo en casa, señora,
como lo tengo por cierto,
yo daré puerta a Lisardo.
¡Qué notable fingimiento!
Haz prevenir seis caballos.
Manda que vengan cubiertos
de ricas mantas.
- LIS. La firma
del Almirante, que tengo
en cartas tuyas, será
fácil, a lo que yo creo,
de contrahacer.
- RAM. ¿Esto dudas?
- REI. Con lo poco que yo entiendo,
te la pintaré de molde.
- REI. Si sales con este enredo,
seis mil ducados te mando.
- RAM. Seis mil años el gobierno

de Nápoles y Aragón
tengas, y de Alfonso el Bueno
tantos hijos, de los hijos
tantos nietos, de los nietos
tantos biznietos, que lleguen
tus choznos al Sacro Imperio
de Roma y Constantinopla.

REL. De médico darte quiero
salario, que mis cuartanas
no tienen remedio en ellos,
y de ti esperan salud,
pues contigo me entretengo.

RAM. Si yo soy médico tuyo,
dos ligas para Galeno,
seis para Avicena y diez
para Hipócrates.

(*Vanse la REINA.*)

LIS. Yo pienso,
Ramón, que también mi amor
tendrá remedio en tu ingenio.
RAM. Dame el pulso.

LIS. Estoy perdido.

RAM. Sangrarte mañana quiero
de aquestas desconfianzas;
que en purgándote de celos,
quedarás como un halcón.
LIS. Muero de amor.

RAM. Y yo muero
de amor de seis mil ducados.
LIS. ¡Ay, que burlando y riendo,
suele amor salir llorando!
RAM. Yo quemaré mis enredos,
si se escapare mujer
de los tiros del dinero.

(*Vanse.*)

(*Salen CELIA y DIANA.*)

CEL. ¿Qué, te halló el retrato?
DIA. Sí,
de que estoy perdiendo el seso.
CEL. Que ha destruído, confieso,
tus intentos.

DIA. ¡Ay de mí!
Pero no piense mi hermano
tan fácilmente vencer
un ingenio de mujer,
porque es pensamiento vano.
Que antes el número incierto
dirá de su arena el mar,
y al cielo podrá contar
todas sus luces Roberto,
a los árboles las ramas

y a las ramas verdes hojas,
a quien ama, las congojas,
y al fuego sus vivas llamas,
que impida el aventurarme
a ser mujer de Lisardó;
porque si yo no me guardo,
¿quién puede, Celia, guardarme?
CEL. ¿Pues qué remedio ha de haber
si su retrato te halló?

DIA. ¿Y para qué quiero yo
el ingenio de mujer?

CEL. Si le halló en la almohada
de tu cama, ¿le podrás
negar, señora, que estás
de Lisardo enamorada?

DIA. Sí, que al instante escribí
a un criado de Lisardo,
el remedio que ya aguardo.

CEL. ¿Remedio?

DIA. Digo que sí,
y que ha de quedar mi hermano
desengañado y contento.
CEL. Sin duda, tu entendimiento
excede al límite humano.

El viene.
DIA. Y con él, Fulgencio.

(*Vanse.*)

(*Salen ROBERTO y FULGENCIO.*)

ROB. Mi daño se declaró.
FUL. Nunca el honor se perdió
a la sombra del silencio.

ROB. En la cama de mi hermana
un retrato de Lisardo;
¿cómo en matar me acobardo,
mujer tan loca y liviana?

FUL. ¿Qué más pudieras decir
si al mismo Lisardo hallaras?

ROB. Pues, Fulgencio, ¿en qué reparas,
siendo tan justo inferir
el deshonor que recibo?

pues si en su cama he hallado
hoy a Lisardo pintado,
mañana le hallaré vivo.

FUL. No fué la dificultad,
donde el honor se asegura,
guardarle de una pintura.

ROB. ¿Pues de quién?

FUL. De la verdad.

ROB. Todo es justo que me asombre,
y advierte en su falso trato
que por donde entró mi retrato,
podrá entrar después un hombre.

FUL. ¡Qué bien mi casa guardaste!
¡Qué bien la fié de ti!
Échame la culpa a mí
de lo que no me mandaste.

Tu casa es cosa muy llana
que cuidadoso guardé;
pero no te aseguré
la voluntad de tu hermana.

¿Cómo puedo yo guardar
una tan libre potencia,
ni a un alma hacer resistencia
para que no pueda amar?

¿Qué hombre has hallado aquí?

ROB. Si mi casa se guardara,
ni aun este retrato entrara,
y más adonde hoy le vi.

¿Por dónde entró?

FUL. ¿Yo qué sé?

En las ciudades cercadas
de almenas, lanzas y espadas,
entrar un pliego se ve,
tirado con una flecha;
con flecha le tirarían
ese retrato.

ROB. Sí harían,
pues fué a la cama derecha.

Pues, vive Dios, que a tener
sangre...

FUL. Di alguna quimera.

ROB. Que el retrato la vertiera.

FUL. ¿Es tu hermana tu mujer?

ROB. Viliísimos hombres son
hermanos, padres, parientes
que sufren.

FUL. No los afrentes
con tu mala condición.

ROB. Que sufren tales agravios;
porque en llegando a maridos,
me taparé los oídos
y me taparé los labios.

(Sale DIA. Y a. calla.)

DIA. ¿Has dicho ya cuanto sabes?

ROB. Tú e tás aquí?

DIA. Y estoy
aquí.

ROB. ¡Desdichado soy!

DIA. No suelen los hombres graves
hablar de su honor así.

ROB. ¿Pues cómo?

DIA. Con más cordura,
porque es vidrio, y se aventura
ya entiendes.

ROB. Si es vidrio en ti,
yo le doy por ya quebrado.

DIA. Yo no, que Celia me dió
este retrato que halló,
y que en mi cama has hallado;
que si sospechoso fuera,
claro está que lo guardara
después que me levantara.

ROB. ¿Pues cómo o de qué manera
Celia se le pudo hallar?

CEL. Viniendo de misa ayer,
mirando al suelo, por ser
más recatada en mirar.

FUL. Espera, que por la calle
suenan un pregón.

DIA. El retrato
pregonan.

CEL. Y no es ingrato
su dueño, que quien le halle
promete cuarenta escudos.

FUL. Roberto, cosas de honor,
por señas es lo mejor
tratallas, como los mudos.

Dame el retrato, que quiero
certificarme de todo.

(Vase y lleva el retrato.)

ROB. Ve, Fulgencio, y haz de modo
que te asegures primero.

CEL. Manda que me den a mí
los cuarenta escudos.

ROB. Fuera
bajeza.

CEL. Yo la tuviera
por grandeza para mí.

ROB. En hallazgo de mi honor
quiero darte esta cadena.

CEL. Ya me has quitado la pena,
con darme hallazgo mejor.

ROB. Hoy a mi hermana traeré
una joya de diamantes,
y, de celos semejantes,
el perdón le pediré;
que si supieses, Diana,
lo que me importa guardarte,
disculparías en parte
mis celos.

DIA. Yo soy tu hermana;
¿para qué guardas me pones?
Porque si has de ser casado,
quedarás mal enseñado
en mayores ocasiones.

Nunca enseñes a querer,

con despertar los dormidos;
que es en celos mal pedidos
la mejor mujer, mujer.

Que si el paso les allana
el aviso y la tercera,
la más diamante es de cera,
y la más cuerda, de lana.

Los femeniles antojos
nos destruyen advertidos,
que vemos por los oídos
más veces que por los ojos.

Que algún necio que profana
la virtud de nuestro pecho,
a puros celos ha hecho
la más honesta, liviana.

Que pueden celos hacer,
no siendo ocasión forzosa,
loca la más virtuosa,
y la de más ser, sin ser.

ROB. Diana, perdón te pido,
y de tu honor satisfecho,
del agravio que te he hecho
mil veces perdón te pido.

Tomaré enmienda bastante
en la vergüenza que tengo.

(Sale FULGENCIO.)

FUL. Satisfecho, señor, vengo,
cuanto me ha sido importante.

Las señas todas me dió,
de la pintura, un hidalgo,
sin que discrepase en algo,
y el hallazgo me ofreció.

Mas dije que en esta casa
no se toma por hallar
retratos.

ROB. Puédole dar,
Fulgencio, de lo que pasa.

FUL. Y tú a mí mucho mejor.

ROB. ¿Cómo?

FUL. A la puerta te aguarda,
del gallardo aragonés,
un presente y una carta.

ROB. ¿Del Almirante?

FUL. Del mismo.

ROB. ¿Presente?

FUL. El mejor de España.

ROB. ¿De qué suerte?

FUL. Seis caballos,
que cualquiera de ellos basta
a dar a Córdoba honor;
bien puedes mandar mañana
que te empiedren el zaguán,

que al son que los frenos tascan,
llevan el compás los pies:
con tanto concierto danzan.
Las armas del Almirante,
las aragonesas barras
traen bordadas de tela
sobre cubiertas de grana.
Trae un bayo, cabos negros,
la crin en cintas de nácar,
que aunque es encarecimiento,
puede invidiable una dama.
Corto de cuello, un rosillo
fuego por los ojos lanza;
y un castaño, con bufidos
parece que al toro llama.
Dos rucios son tan iguales,
que no harán en una entrada,
en España, diferencia,
digo en sus juegos de cañas.
Bizarro muerde un overo
el bocado, con tal gala,
que me obligó a descubrille,
por las cubiertas, las ancas.
Todos, en fin, son de suerte
que en el carro de la Fama
perdieron de ir solamente,
por ser de colores varias.
Da licencia al que los trae,
para que te dé las cartas.
Entre mil veces, Fulgencio.

ROB.

(Entra RAMÓN, ga ún.)

RAM. Dame esos pies.

ROB. Mucho errara
a quien los brazos merece,
que son las puertas del alma.
¿Venís bueno?

RAM. Y muy honrado
de serviros.

ROB. ¿Cómo os llaman?

RAM. Don Pedro.

ROB. Señor don Pedro,
esta es vuestra propia casa.
RAM. Esta es del Almirante,
mi señor.

ROB. Quiero verla.

RAM. Leed, mientras voy a dar
un recado a vuestra hermana.
Dadme, señora, los pies.

DIA. Seáis bien venido.

RAM. Madama,
yo no sé las cortesías,
ni de esta tierra la usanza.

El Almirante me dió
en esta pequeña caja
cierta joya.

DIA. Celia, escucha.

Escucha, Celia

CEL. ¿Que mandas

DIA. ¿No es este el francés que trujo
el retrato, Celia?

CEL. Calla,

que te engañan los deseos.

ROB. Ofi esta carta, Diana.

(Lee la carta.)

Mientras nos vemos en Nápoles, primo y
señor mío, que ya se queda aprestando el
Príncipe, mi señor, envió a vuestra señoría esos
caballos, suplicándole no tenga a servicio el
enviárselos, sino el llevárselos don Pedro, mi
caballerizo, para que se los gobierne, a quien
suplico honre en su casa, que es hidalgo que lo
merece. Dios guarde a vuestra señoría. —*El Al-*
mirante de Nápoles y Aragón.

Mucha razón ha tenido
mi primo, de encargarse
al que los viene a traer.

DIA. La mayor merced ha sido.

RAM. Soy muy vuestro servidor.

ROB. Con tu licencia, los quiero
ver.

DIA. Yo, aunque mujer, espero
el verlos después mejor.

ROB. ¿Cómo?

DIA. Porque irás en ellos.

ROB. Favor, como tuyo.

RAM. Voy
delante.

ROB. A fe de quien soy
que he de estar loco con ellos.

(Lee RAMON a ROBERTO.)

DIA. Mientras los caballos mira
Roberto, al fin, caballero,
mirar mis diamantes quiero
¡Ay! ¿qué es esto?

CEL. ¿Qué te admira?

DIA. Solo aquí viene mi papel.

CEL. ¿Papel sólo?

DIA. Abrirle quiero,
que si no me engaño, espero
mayores joyas en él

(Lee el papel.)

¡Ohana hermosa! Las esperanzas de tu ce-
loso hermano, más dirigidas a sustentar su

opinión que procurar tu remedio, me obli-
gan a solicitar con industria lo que fuere im-
posible de otra suerte; a tu retrato di lugar
en el alma y para hablarte hice que ese astu-
to criado mío fingiese venir de España con ese
presente; dale la orden que te parezca más a
propósito, que yo para ser tuyo, pondré mi vida
a tantos peligros como la fortuna quisiere,
hasta que seas mía.—*Lisardo.*»

¡Ay, Celia, bien sospeché
cuando el hombre conocí!

CEL. Mucho aventura por ti.

DIA. Amor el primero fué
que dió principio al engaño.
Turbada estoy.

CEL. Con razón.

DIA. No nace mi confusión,
Celia, de temer mi daño.

CEL. ¿Pues de qué?

DIA. De no saber
si es cierta la voluntad
de Lisardo.

CEL. El ser verdad
lo da el peligro a entender.

DIA. Si nace de una porfía
este amor, no será amor.

CEL. Mucho ofende tu valor
tal desconfianza.

DIA. Es mía.

CEL. ¿Tú quíeresle bien?

DIA. Te adoro.

CEL. ¿Pues cuál tan necia mujer
no sabe hacerse querer
sin perder de su decoro?
¿No has visto un esgrimidor,
que una herida imaginada
tienta la contraria espada
para acertarla mejor?

¿Y no has visto al que torea
no acometer sin mirar
por dónde podrá sacar
el caballo, que desea
que salga libre del toro?

Pues tal, señora, ha de ser,
con el hombre, la mujer,
para guardar su decoro.

Tiéntale la voluntad
antes de entregarle el alma,
que más llana que la palma
conocerás la verdad.

DIA. ¿Juego los hombres no saben
fingir?

- CEL. La mujer discreta
no da lugar a esta treta,
para que después se alaben.
¿Quién no sabe enamorar?
Tuviera yo tu hermosura,
que yo hiciera a la más dura
piedra en cera transformar.
Que muchos hombres llegaron
con ánimo de fingir,
que no aciertan a salir
de donde burlando entraron.
- (Sale RAMÓN.)
- RAM. ¿Puedote seguro hablar?
DIA. La carta, Ramon, léi,
Lisardo me pide aquí,
por esta invención, lugar
para verme con secreto;
pero yo confusa estoy.
RAM. Si yo el remedio te doy,
¿tendrá su esperanza efeto?
DIA. ¿Qué remedio puedes darme?
RAM. ¿Ya no estoy en casa?
DIA. Sí.
RAM. Yo hallaré puerta.
DIA. Es así,
mas será para matarme;
que está mi hermano advertido,
y apenas entra criado
sin ser mil veces mirado
y otras mil reconocido.
RAM. Pues ésa ha de ser la gala,
y esta noche te ha de ver.
DIA. ¿Cómo, si al anochecer,
desde la cuadra a la sala,
está hecho centinela
hasta que me acuesto yo?
RAM. ¿Es tu hermano lince?
DIA. No;
pero está avisado, y vela.
RAM. ¿No hay jardín en esta casa?
DIA. Y con una hermosa fuente.
RAM. Pues haz que en ese jardín,
contigo esta noche cene,
que yo, después de cenar,
haré que conmigo juegue
o se entretenga algún rato;
mientras, levantarte puedes
a hablar con Lisardo.
DIA. ¿Estás loco?
RAM. Lo que digo entiende,
que yo te pondré a Lisardo
- entre yedras o laureles.
DIA. La fuente tiene unos arcos
de arrayán en las paredes;
pero es imposible entrar
Lisardo; que él mismo (1) tiene
las llaves, o aquel Fulgencio,
que es su alcaide o su teniente.
RAM. Vestido de ganapán,
haré que Lisardo entre
con licencia de Fulgencio,
si la noche lo concede,
con un arca de mi ropa.
DIA. Sí, ¿pero no ves que tiene
de salir luego?
RAM. Es verdad,
pero el mismo engaño es ése:
porque dentro de un vestido
han de venir dos, de suerte
que un cuerpo sólo parezca,
que el arca forzosamente
los cubrirá desde alto;
y luego que me la dejen
en mi aposento, saldrá
el hombre que con él fuere,
y quedaráse Lisardo,
para que después le lleve
al jardín, donde te hable,
antes que Roberto llegue.
DIA. ¿Dos hombres en uno?
RAM. Sí.
DIA. ¿Y si sacan luz cuando entren?
RAM. Haré yo que con el paje
quien trae el arca tropiece,
por que le mate la luz.
DIA. ¡Qué temor!
RAM. No ama quien teme.
DIA. Ahora bien, esto es amor.
El de noche se entretiene
con dos criados que cantan.
RAM. Pues haz que al jardín los lleve,
que será linda ocasión.
DIA. Habla a mi Lisardo.
RAM. Tenme
por hombre, que has de ser suya
y él tu esclavo eternamente,
o no ha de haber en el mundo
noche encubridora siempre.
Transformaciones de Ovidio,
jardines, yedras y fuentes,
arcas, ganapanes, llaves,
celos, necios y alcahuetes.

(1) Hartz, enmiendó «mi hermano».

DIA. Llévale esta banda.
 RAM. Muestra.
 DIA. Di que del color se acuerde.
 RAM. Plega a Dios que a posesión
 tales esperanzas lleguen.

(*Vanse.*)

(*Salen LISARDO y ALBANO.*)

LISARDO.

Agravio hiciera a la amistad, Albano,
 que los dos profesamos tan estrecha,
 si no os dijera la verdad.

ALBANO.

En vano,
 vuestro silencio me causó sospecha.
 Bien se que amor, dulcísimo tirano,
 pasó vuestra alma con dorada flecha;
 que siempre esta pasión es conocida
 en la nueva mudanza de la vida.

De los amigos, y aun de sí pretende,
 quien ama, retirarse, y, apartado,
 de quien más se fiaba, se defiende;
 consejo sólo trata su cuidado;
 la compañía y la amistad le ofende,
 hasta el punto que sabe que es amado;
 que entonces el placer mismo le obliga
 a que le aun nte, comuniqué y diga.

LISARDO.

Albano; yo no amé por accidente;
 a Diana amé por elección, Albano;
 la Reina, m lancólica y doliente,
 autora fué de lo que pierdo o gano.
 Por dalla gusto amé; mas nadie intente
 amar, que tiene la ocasión en mano,
 la puerta abierta, amor para la entrada,
 y los sucesos, al salir, cerrada.

Tal vez, al parecer, la blanca aurora
 sale serena, y llueve al m diodía;
 tal vez que parda y descontenta llora,
 con más rayos el sol después envía.
 Y así tal vez de burlas se enamora
 quien de su engaño y libertad confía,
 y así mi engaño, Albano, no parece
 sale con sol, con agua me amocheca.

ALBANO

De la correspondencia el amor naci

LISARDO

Así lo dijo, a Venus, cierta chosa.

ALBANO.

Luego si os ama a quien amáis, no os hace
 agravio amor.

LISARDO.

La condición celosa
 de Roberto me mata.

ALBANO.

Aunque más trace
 guardar su hermana, es imposible cosa,
 que del principio que me habéis contado
 ya he visto su locura en su cuidado.

Mirad si, con la vida y con la hacienda,
 os puedo yo servir.

LISARDO.

Béseos las manos.

La Reina, que me manda que esto emprenda,
 hará los pasos al camino llanos;
 por lo demás, cuando el peligro entienda
 amenazar mis pensamientos vanos,
 mi vida fiaré de vuestra espada.

ALBANO.

No os doy la mía, que os la tengo dada.

(*Sale RAMÓN.*)

RAMÓN.

¿Habíate de hallar?

LISARDO.

¿Dónde vas, necio?

RAMÓN.

¿Podréte hablar?

LISARDO.

El alma misma fio

de Albano.

RAMÓN.

Y con razón.

LISARDO.

No tiene precio
 un leal amigo.

RAMÓN.

Y un señor tan mío.
 Los caballos llevé, que harán desprecio
 a los del sol por el invierno frío,
 que es cuando sacan para el tiempo iguales
 paramentos de granas orientales.

La carta recibí, dióme aposento;
 di la tuya a Diana y quiere hablarte.

LISARDO.
¿Hablaríame?

RAMÓN.
Aquesta noche.

LISARDO.
Tal contento
a peso de oro intentaré pagarte;
mas paréceme loco atrevimiento
a tan grande peligro aventurarme.

RAMÓN.
Más te parecerá después de visto.

LISARDO.
¿Qué manzanas hespéridas conquisto?
¿Qué reservado vollocino de oro?
¿Qué nuevo mar que nunca sufrió nave?
¿Qué dragón fiero, qué encantado toro?

RAMÓN.
Artes de Medea vencellos sabe.
Mientras guarda el avaro su tesoro,
forja el ladrón la cautelosa llave,
Los dos habéis de entrar.

LISARDO.
¿Los dos?

RAMÓN.
De todo
sabréis despacio, en nuestra casa, el modo:
Lisardo ha de quedar, y saldrá Albano;
pero no os detengáis, que ya la frente
inclina el sol al húmedo Océano,
y oro y púrpura baña el occidente.

LISARDO.
Albano amigo; no hay peligro humano
que, si me ayudas tú, mi amor no intente.

ALBANO.
Mil vidas perderé.

RAMÓN.
Seguidme.

LISARDO.
¿Dónde?

RAMÓN.
La noche calla, y el callar responde.
(*Vanse. Salen ROBERTO, DIANA, FENISO y MÚSICOS.*)

ROB. Pues mi hermana me convida,

bien os puedo convidar;
y porque os pueda obligar,
quiero que lo mismo os pida.

FEN. Si de honrarme sois servida,
la cena, señora, aceto.

DIA. Convidado tan discreto
reciba la voluntad,
que siempre la brevedad
fué causa de algún defeto.

FEN. Hallaréis tantos en mí,
que solos se echan de ver
que no tengáis que temer.

DIA. No me respondáis así,
sino entretened aquí
la conversación un rato,
mientras de serviros trato.

FEN. Hacerme merced, diréis
a que nunca me hallaréis
desobligado ni ingrato.

DIA. Yo voy, con vuestra licencia.
(*Vase.*)

FEN. Volved, hermosa Diana,
que luna tan soberana
suplirá del sol la ausencia,
y mirad que esa presencia
daba tal vida a las flores,
que esforzaban sus colores;
y esta fuente natural,
sobre jaspes de cristal,
cantaba versos de amores.
No será, amigo Roberto,
lisonja aquesta alabanza,
si a los méritos alcanza
de su valor claro y cierto;
y del que tiene hoy, advierto
que es ha de hacer muy dichoso.

ROB. Antes estoy temeroso
de mi fortuna en tenella,
que cuanto es dichosa y bella.
estoy yo necio y dichoso(1).

Y pues que llega ocasión,
y sois mi mayor amigo,
sabed que son mi castigo
su hermura y discreción.
Aquella proposición
que hice en la junta pasada,
me tiene el alma turbada;
pues dije que puede ser
el guardar una mujer,
aunque esté determinada.

(1) Así en el original. Hartz, emmendó «inquieto y celoso».

- Y no se si es mi temor,
que en cuidado semejante
no hay sombra que no me espante,
que es muy medroso el honor.
Pienso que la tiene amor
Lisardo; pero no puedo
hacer más que tener miedo
y guardarla neciamente,
pues hasta la vulgar gente
sabe que obligado quedo.
- FEN. Tenéis razón de tener
pena de lo prometido,
que ya la fama ha corrido,
y os han de intentar vencer.
El guardar una mujer
tiene mil peligros claros;
pero quiero aconsejaros
que lá caséis, con que cesa
toda la propuesta empresa,
y nadie podrá culparos.
- ROB. ¿Con quién os parece a vos,
de los que en la corte están?
- FEN. Si no muy rico y galán,
yo soy muy noble, por Dios,
y siendo amigos los dos
me daréis vuestro cuidado.
- ROB. Yo lo doy por concertado,
y vos os la guardaréis.
- FEN. La mano.
- ROB. Aquí la tenéis,
que es más que quedar firmado.
- (Sale FULGENCIO.)
- FUL. Don Pedro llama a la puerta
con un hombre, que cargado
viene de un cofre.
- ROB. ¿No ha estado
la puerta hasta agora abierta?
- FUL. No, señor, ni se abrirá
sin tu licencia.
- ROB. Abrir puedes,
con que asegurado quedes,
y salga el hombre.
- FUL. Sí hará,
que hasta que vuelva a salir
me pienso a la puerta estar.
- ROB. Pues acabad de cerrar,
que no ha de volverse a abrir.
- FUL. Yo voy.
- ROB. Cuidado, Fulgencio.
- FUL. Ya está todo prevenido.
- ROB. Aun es temprano.
- DIA. He querido
- que, en este mudo silencio
las voces de dos criados
ayuden a los cristales
de esta fuente.
- FEN. Y serán tales,
que puedan ser envidiados
de las aves, que estarán
entre esas ramas oyendo
lo que mañana diciendo
por esas selvas irán.
¿Hay algo nuevo?
- MÚS. Una historia
famosa.
- FEN. ¿Es de buena mano?
- MÚS. Cierta poeta temprano,
que escribe por vanagloria,
nos la dió por fruta nueva.
- DIA. ¡Celia!
- CEL. ¡Señora!
- DIA. Ni un punto
te nuevas de aquí.
- FEN. Pregunto:
¿hay amante que se eleva
en alta contemplación?
¿Hay ojos negros o verdes?
Tiempo en preguntarlo pierdes;
cena y oirás la canción.
- MÚS.
- ROB. ¡Diana!
- DIA. ¡Señor!
- ROB. Escucha.
- DIA. ¿Qué quieres?
- ROB. Que estés con gusto;
que darle a Feniso es justo.
¿Por qué razón?
- DIA. Porque es mucha,
habiendo de ser...
- ROB. ¿Qué más?
- DIA. ¿Diré tu marido?
- DIA. No.
- ROB. Pues palabra he dado yo
de que su mujer serás.
- DIA. ¿Tan apriesa?
- ROB. Esto ha de ser.
- DIA. Entra, Roberto, a cenar,
que te debes de cansar
de guardar una mujer.
- (Vanse los dos.)
- CEL. Lisardo tarda; no creo
que ha de ser posible entrar,
que suele amor mal lograr
de un alma el justo desseo.
Mas Fulgencio viene aquí.

(Salen FULGENCIO y ALBANO en hábito de ganapán.)

FUL. ¿Dejastes el arca ya?
 ALB. Ya adonde ha de estar está,
 que no fué poco.
 FUL. ¿Es así?
 ALB. ¿Cómo andáis con tal cuidado?
 FUL. Tiene Roberto enemigos.
 ALB. Hombre de tantos amigos,
 ¿se encierra tan recatado?
 A la fe, debe de ser
 la hermosura de su hermana,
 y teme, como es Diana,
 que salga al anochecer.
 Pues advertirle por mí
 de que os dijo un ganapán
 de los que en la plaza están
 y que un arca trujo aquí,
 que no se canse en tener
 un cuidado tan terrible,
 porque el mayor imposible
 es guardar una mujer.
 FUL. Salid noramala allá.
 ¡Ved cuál anda nuestro honor!

(Vanse los dos y salen LISARDO y RAMÓN.)

LIS. ¿Fuése?
 RAM. Ya se fué, señor.
 LIS. ¿Está aquí Celia?
 RAM. Aquí está.
 CEL. Cansada estoy de esperarte.
 LIS. De milagro entrado habemos
 Albano y yo.
 CEL. Ya le lleva,
 con gran cuidado Fulgencio.
 LIS. ¿Cenan ya?
 CEL. Cenando están,
 y para entretenimiento
 o para mayor ruido,
 Diana venir ha hecho
 dos músicos.
 LIS. ¿Dónde dice
 que he de estar?
 CEL. En este hueco
 de los arcos de esta fuente.
 LIS. Celia, desnudarme quiero;
 que no me ha de ver Diana
 en el hábito que vengo.
 Toma, Ramón, este sayo.
 CEL. ¿Qué traes debajo?
 LIS. Un peto
 de armas, y en un tahalí
 dos pistolas.
 CEL. Como cuerdo.

LIS. Dame, Ramón, esa espada;
 que, pues prevenido vengo,
 y enamorado, en tus manos
 dejó fortuna el suceso.
 Aquí me escondo.
 RAM. Y yo me entretengo
 contigo.
 CEL. Temo quererte.
 RAM. Y yo que me quieras temo.
 CEL. ¿Por qué?
 RAM. Porque soy amando,
 favorecido, tan tierno,
 que no hay nieve al sol que forme
 tantos puros arroyuelos.
 Persona soy que una noche
 dije a un gato mil requiebros,
 porque en un balcón movía
 la cola sobre unos tiestos.
 Para mí cualquier mujer,
 como me diga «yo os quiero»,
 acabóse, muerto soy.
 CEL. Pues no es bueno amar tan presto.
 RAM. Yo no puedo más.
 CEL. Pues yo,
 los hombres quiero, y los puercos
 gruñidores y bellacos.
 RAM. Pues a una artesa por ellos.

(Salen ROBERTO, DIANA, FENISO y MÚSICOS.)

ROB. Sacadnos sillas aquí.
 FEN. Corre aquí más fresco el viento,
 porque estas fuentes le dan
 las perlas que va esparciendo.
 DIA. Cantad algo.
 MÚS. Una letrilla,
 aunque no es nueva, diremos.
 ROB. ¿Quién está aquí?
 RAM. Yo, señor.
 ROB. ¿Don Pedro?
 RAM. El mismo.
 ROB. ¡Oh, don Pe-
 ¿Trujisteis vuestros vestidos? [dro]
 RAM. En mi aposento los tengo;
 que me ha costado, señor,
 trabajo y mucho el traerlos.
 ROB. ¿Habéis cenado?
 RAM. A eso voy.
 ROB. ¿Los caballos están buenos?
 RAM. Todos están boca abajo.
 ROB. Créolo.
 RAM. Es caso muy cierto.
 ROB. Tiene humor.
 RAM. Y hartos humores.

ROB. Va de letra.
MÜS. Estad atento:

«Madre, la mi madre,
guardas me ponéis;
que si yo no me guardo,
mal me guardaréis.»

ROB. Necia letra.
DIA. Antes discreta.
ROB. ¿Por qué?

DIA. Porque la mujer
no puede guarda tener
más conforme y más discreta.

ROB. ¿Pues no la puede guardar
un hombre?

DIA. Roberto, sí;
mas si ella se guarda así,
¿quién la puede conquistar?

ROB. Yo sé que a cierta mujer
pretenden, y que aunque quiera,
no podrá hacer de manera
que llegue a más de querer.

DIA. Pues yo sé de otra guardada
que está gozando su amante,
y está el celoso delante.

ROB. Toda esta cifra me agrada,
Féniso, porque es por ti.

FEN. ¿Por mí?

ROB. Sí.

FEN. Dichoso yo...

DIA. Fuentes, decidles que no,
y a vuestra sombra que sí.

FEN. Que merezco tanto bien.

DIA. Tanto, que no hay bien mayor.

FEN. Fuentes, cantadme el favor
en vuestras aguas también.

DIA. Fuentes que bañáis la cara
con vuestro blando rocío
de aquel amado bien mío,
mi fe corre a vos más clara:
estas mi vas le llevad.

FEN. Árboles de este jardín:
decid que aquí puso fin
la mayor felicidad.

porque aquí, como Medoro,
podré escribir mi ventura,
en esta corteza dura
si es digna de tal tesoro.

Con esto y vuestra licencia,
me voy, que parece tarde.

ROB. Yo os acompaño a la puerta
que es fuerza tomar las llaves.
FEN. Por eso os daré lugar,

el cielo, señora, os guarde.

(*Vanse y quedan CELIA y DIANA.*)

DIA. Y a vos os haga dichoso.
¡Hola!, dejadme un instante;
cierra la puerta al jardín,
Celia, que quiero bañarme.

CEL. Ya, señora, está cerrada.

DIA. Mármoles, pórfidos, jaspes
que al cristal de aquesta fuente
le servís de eterno engaste,
dadme el bien que me tenéis.

(*Sale LISARDO.*)

LIS. No pidas, señora, que hablen
las piedras, sino las almas
que escuchan palabras tales.
Quien te ha dicho que es porfía
el venir a enamorarte,
miente, que no es sino amor,
que de tu hermosura nace.
No eres tú para elecciones,
ni para burlas de amantes (1),
sino la cosa más bella,
más regalada y suave
que obró (2) la naturaleza
con milagro semejante,
dando a un cuerpo cristalino
por alma dichosa un ángel.
Verdad es, Diana hermosa,
como la Reina lo sabe,
que tu hermano dió en decir
que tiene por cosa fácil
el guardar una mujer;
mas que no pudo obligarme
aquesto sólo a quererte,
porque muchos años antes
eras tú dueño del alma
que agora he venido a darte.
La Reina quiere, Diana,
que te sirva, y esto baste,
para saber que no puedo,
cuando quisiera burlarme;
de veras te adoro y quiero;
no dudes de que te cases
conmigo y de que la Reina
ha de abonar mis verdades,
haciéndonos mil mercedes.
¿Qué respondes?

(1) En el original, por errata «Diamantes».

(2) En el original «dió». La emienda es de Hartzenburch.

DIA. Que me pagues
tan grande amor, señor mío;
pues siendo el alma tan grande,
como sujeto infinito,
apenas en ella cabe.
Que de burlas o de veras
hables en mi amor [no hables] (1),
en que yo tenga otro dueño,
aunque mil vidas me falten.
A grande peligro estás,
puesto que he visto que traes
armas, en defensa tuya.

LIS. Por ser tú Venus, soy Marte;
¿qué hará tu hermano?

DIA. No sé;
pienso que querrá encerrarme,
luego que cierre las puertas
y que aguarde que me lave.

LIS. ¿Pues dónde podré yo estar,
para que esta noche pase
larga y pesada sin ti?

DIA. Si tú quisieses jurarme
que estarás donde yo puedo
ponerte y donde descanses,
sin dar, por dicha, ocasión
a que mi hermano nos mate,
bien sé yo dónde estarás.

LIS. ¿Dónde?

DIA. Un oratorio cae
junto a mi cama, y en él
serás esta noche imagen.

LIS. A lo menos, bien podré
decir que de amor soy mártir.

DIA. Pero no te has de mover,
que sus celos desiguales
han hecho que junto a mí
tenga su cama.

LIS. Si hablarte
puedo, cuando esté durmiendo;
pues, como en efecto, baje
la voz, no hay de qué temer
que podamos despertalle;
mi bien, el partido acepto.

DIA. Podrás y podré fiarme,
pues te ha de obligar el miedo
a que hables quedo, o que calles.

LIS. ¿Tú, en efecto, ya eres mía?

DIA. No será la muerte parte
para apartarme de ti.

LIS. ¿Tú, mi bien, podrás dejarme?

DIA. Primero el mayor amigo

con una traición me mate,
o del enojado cielo
rayos el pecho me pasen,
cuando de sus altos polos,
en confusas tempestades,
del lazo eterno parece
que procuran desatarse.
¡Celia!

DIA.

CEL.

DIA.

¡Señora!

Detrás

de esos verdes arrayanes
te desnuda, que Lisardo
quiero que seguro pase,
porque es el mejor remedio,
con tus vestidos delante
de Roberto.

LIS.

DIA.

LIS.

DIA.

¿Hablas de veras?

Como esos enredos hace
una mujer a un celoso.

Al fin, no podrá guardarse
si ella guardarse no quiere.

Si ella no quiere guardarse,
no hay imposible mayor;
y al que de guardalla trate,
sobre la puerta le escribe,
necedad de necedades.

~~~~~

## JORNADA TERCERA

(Salen CELIA y RAMÓN.)

RAM.

CEL.

RAM.

CEL.

RAM.

CEL.

Una criada.

¡Gran peligro!

Ya es forzoso  
salir, haciendo animoso  
llave de la misma espada.

RAM.

CEL.

Fulgencio, con dos criados,  
guarda la puerta de día.  
Dile que mejor sería  
echar aparte cuidados,

pues de noche no hay remedio  
ni invención para salir.  
Yo le voy, Celia, a decir  
que el más poderoso medio

RAM.

(1) Estas dos palabras suplidas por Hartzenbusch.

es salir con un reloj  
y una pistola en la mano.  
CEL. Dile que es necio su hermano,  
celoso y valiente mozo.

(Salen FULGENCIO y dos CRIADOS.)

FUL. ¿Pues, Celia, tan de mañana?  
Aunque fueras centinela.

CEL. La noche he pasado en vela,  
que no está buena Diana.

¿Mandáis otra cosa?

FUL. No.

CEL. Pues adiós.

FUL. No sé que os diga.

CRIA. 1. Temor a callar me obliga,  
mas sombras he visto yo.

CRIA. 2. Sombras, y aun cuerpos dirás.

FUL. ¿Cuerpos? ¿Cómo, si yo he sido  
el que no se ha dividido  
de aquesta puerta jamás?

Un átomo, vive el cielo,  
es imposible que entrase.

CRIA. 1. ¿Pues hay sol que puertas pase  
como amor?

FUL. Tengo recelo  
que este don Pedro es fingido:  
mucho priva con Diana.

CRIA. 2. ¿Cuál imposible no allana  
este amor, siempre atrevido?

CRIA. 1. Es trece bien empleada  
en un celoso cuidado.

FUL. ¿Qué es esto?

CRIA. 1. Un hombre embozado,  
con una pistola armada.

(LISARDO sale rebozado.)

LIS. Dejen libre la puerta,  
pues busco la puerta sola.

FUL. A llave de una pistola,  
cualquiera hallarás abierta.

LIS. Pónganse a un lado los tres.

(Pase.)

FUL. Salio libre.

CRIA. 1. Hay tal maldad.

CRIA. 2. A un noble tal libertad.

FUL. Industria fué, no interés.

¡Vive Dios, que en este punto  
quisiera que disparara  
la pistola y me matara!

(Sale ROBERTO.)

ROB. ¿Qué es esto?

FUL. Yo estoy difunto.

ROB. ¿Qué es esto? ¿Cómo no habláis?  
¿De qué tembláis? ¿Qué tenéis?  
¿Cómo no me respondéis,  
y turbados me miráis?

¿En mi casa puede haber  
sucesos de tales modos

que os enmudezcan a todos?  
Acabad de enmudecer,

y habladme, que estoy en medio  
de dudas y confusiones;  
mirad que las dilaciones  
quitan la fuerza al remedio.

Hablad.

FUL. Es tan desigual,  
que la dilación no es grave;  
que el mal que presto se sabe,  
más presto llega a ser mal.

Pero él es tan grande en mí,  
que hará que los labios abra;  
mas dicho en una palabra:  
un hombre salió de aquí.

ROB. ¿Un hombre? ¿Cómo?

Embozado.

FUL. ¿Pues dónde estaba?  
No sé;

de adentro salió, y se fué  
de dos pistolas armado.

«Déjenme sola la puerta,  
pues busco la puerta sola»  
dijo, alzando una pistola,  
con que pudo abrir la puerta;

que no hay tan fuerte petardo  
como de la vida el miedo.

ROB. Muerto de escucharte quedo.  
¿Hombre aquí?

FUL. Fuerte y gallardo;  
bien armado y bien vestido.

ROB. ¿Pues por dónde o cuándo entró?

FUL. Sólo he visto que salió.

ROB. ¿Qué gentil defensa has sido  
desta puerta y de mi honor!

FUL. Un dragón y un bravo toro  
tuvo el vellocino de oro,  
y le robaron, señor.

Acrisio tuvo encerrada  
su hija, y el oro entró

donde a Perseo engendró.

Ni habrá mujer tan guardada  
de paredes de diamante,

que si tiene voluntad  
no llegue con libertad  
a los brazos de su amante.

ROBERTO.

Perdí toda la empresa;  
 perdí la estimación, perdí la vida;  
 mi porfía confieso  
 que fué de ingenio de mujer vencida.  
 Cesad, locos desvelos,  
 que harán su gusto, a sombra de los celos.  
 ¡Desengaño terrible  
 de los que tanto, por guardallas, mueren!  
 El mayor imposible  
 confieso que es guardallas, si ellas quieren:  
 que como ellas lo sientan,  
 las privaciones su apetito aumentan.

Podrá guardar el oro  
 el avaro, entre láminas de hierro,  
 y el noble su decoro,  
 si Penélope sufre su destierro;  
 pero si no es tan buena,  
 crea que es apretar puño de arena.

Honra, quién te introdujo,  
 del mundo, en la república primera,  
 ¿por qué a mujer redujo  
 tu santa libertad? Que bien pudiera  
 fiarla más del hombre,  
 con que pudiera eternizar su nombre.

¡Que guarde yo su celo  
 tan loco, y una casa con mil llaves,  
 y que tenga recelo  
 del sol, del viento y de las mismas aves,  
 y que en esta porfía  
 un hombre salga en la mitad del día!

Miente, ¡viven los cielos,  
 quien dice que mujer puede guardarse!  
 Los ojos y los celos,  
 mienten (1) que entrambos pueden desvelarse;  
 miente la honra, y miente  
 quien las aprieta y guarda neciamente.

(Sale DIANA.)

DIANA.

¿Qué es aquesto, hermano mío?  
 ¿qué voces son aquestas?

ROBERTO.

¿No lo sabes?

¡Gracioso desvarío!  
 Han entrado a mi honor con falsas llaves,  
 que en ti, Diana, hallaron,  
 la cera en que las guardas estamparon.

Si no fueras de cera,  
 segura estaba del honor la llave,

por que no se pudiera  
 en mármol imprimir.

DIANA.

¿Cosa tan grave  
 tratas, Roberto, a voces?

ROBERTO.

¡Qué mal la infamia en el honor conoces!  
 ¿Qué hombre es este embozado  
 que acaba de salir de tu aposento,  
 de una pistola armado?

DIANA.

¿Estás loco, por dicha?

ROBERTO.

El sentimiento  
 podrá volverme loco.

DIANA.

Pues no lo estés, para tenerme en poco;  
 que estoy ya muy causada  
 de sufrir tus locuras y recelos;  
 y una mujer honrada,  
 si aprietan su virtud injustos celos,  
 es mina que revienta  
 por el honor, con pólvora de afrenta.  
 Quejaréme, Roberto,  
 a la Reina, y al cielo, de tu agravio.

ROBERTO.

El caso descubierto  
 nunca le llega a averiguar el sabio.  
 Yo he sido en todo necio,  
 y así merezco, infame, tu desprecio.  
 Estoy porque esta daga  
 lave mi afrenta.

FULGENCIO.

Tente, señor, tente;  
 que no es justo que haga  
 tu honor oficio de marido.

DIANA.

Intente

mi muerte, que bien hace;  
 que Nápoles sabrá de lo que nace.  
 Querrá usurpar mi dote,  
 querrá gozar mi hacienda, ya lo entiendo.

FULGENCIO.

Vete, no se alborote  
 la casa y la ciudad.

(1) En el original, por errata: «mientras».

ROBERTO.

Ya más me ofendo  
de que diga y entienda  
que quiero aprovecharme de su hacienda.  
¿Qué propio en las mujeres  
halladas en delito, un testimonio?  
Pues di, ¿negarme quieres,  
o sea libertad o matrimonio,  
que el hombre que ha salido  
tenas, donde sabes escondido?

DIANA.

Mira, loco Roberto,  
que tienes enemigos, y que alguno  
entraría enenbierto,  
y no hallando después tiempo oportuno,  
salir pretendería,  
como quien ya no respetaba el día.  
Que si mi amante fuera,  
aguardara a la noche.

FULGENCIO.

Y está llano,  
que de su sombra hiciera  
más segura la capa de su engaño.

ROBERTO.

„Ay, hombres engañados!,  
pues sin honra quedamos y culpados!

En fin, que por matarme,  
entró aquel hombre, bien así lo creo;  
mal puedo yo engañarme  
Fulgencio, cuando dije, pues lo veo,  
que por donde cabía  
pintado un hombre, un vivo entrar podía.

¿Ya olvidas el retrato  
que hallé sobre su cama? ¿Ves cumplido  
mi temor?

DIANA.

Yo no trato  
de dar disculpa a un hombre que ha tenido  
como por burla y juego  
hacer apuestas de guardar el fuego.

Pues monasterios tiene  
Nápoles, uno elige, en él me guarda.

ROBERTO.

Eso sólo detiene  
mi brazo, y de matarte me acobarda.  
Dadme capa y salgamos.

DIANA.

Hasta la noche no es razón que vamos

ROBERTO.

Pues voy a concertalle.

DIANA.

Parte en buen hora.

ROBERTO.

Ya la noche aguardo.

CELIA.

¿Qué intentas?

DIANA.

Avisalle  
de todas estas cosas, a Lisardo.

CELIA.

Dársela a Dios procura,  
que sólo Dios la guardará segura.

(Salen la REINA y ALBANO.)

REI. Por esta carta he sabido  
que el Príncipe se embarcó.

ALB. De Marsella supe yo  
que estuvo el Rey detenido  
con las fiestas que el francés  
le ha hecho, como era justo.

REI. ¿Qué hay de las nuestras?

ALB. Que es gusto  
general, pues tuyo es.

Los arcos se han acabado,  
en que el de Trajano ha sido,  
con mucho exceso, vencido,  
como se ve retratado;

lo que toca a las libreas,  
todas están acabadas.

REI. Sí, pero no mis cansadas  
cuartanas.

ALB. Cuando tú veas  
al Rey, mi señor, aquí,  
no ha de haber más accidente.

REI. Ya siento notablemente  
recibirle, Albano, así,

y tengo ya presupuesto  
de dar veinte mil ducados  
a quien de aquestos cuidados  
saque mi salud más presto.

ALB. ¿Quieres que se dé un pregón?

REI. Harásme un grande placer,  
que el dinero suele hacer  
milagros, si éstos lo son.

ALB. Yo voy a hacer pregonar  
que a quien te diere salud  
se los darás.



REI. En virtud  
del oro pienso sanar.  
(Salen FENISO y ROBERTO.)

FEN. Aquí está Su Alteza.  
ROB. El cielo  
te guarde.

REI. ¡Oh, Roberto, amigo!,  
Deseaba hablar contigo.  
¿Cómo te va de desvelo?  
Triste estás, ¿qué es lo que tienes?

ROB. ¿Yo, señora?

REI. Y el negar  
quiere también confesar  
cuán melancólico vienes.  
Los gustos y los enojos  
que los corazones toman,  
como a ventana se asoman,  
Roberto amigo, a los ojos.  
¿No te va bien de salud?

ROB. Bien de la salud me va.

REI. Suele faltar, cuando está  
el alma con inquietud.

ROB. Parece que te sonríes  
y que te burlas de mí.

REI. No quiero yo que de ti  
y de mi amor desconfíes  
con tan injusta sospecha.

ROB. No debe de ser muy vana,  
si a las cosas de Diana  
encaminas esa flecha.  
Licencia a pedirte vengo  
para casalla.

REI. ¿Con quién?

ROB. Con Feniso.

REI. Está muy bien.

FEN. Si de tu mano la tengo,  
no quiero mayor ventura.

REI. Feniso, dílo de veras,  
que en el mundo no pudieras  
hallar otra más segura.  
Yo, como quiera Diana,  
licencia os doy.

ROB. Sí querrá.

REI. ¿Está prevenida?

ROB. Está  
un poco esquivia mi hermana.

REI. Pues que la quieres casar,  
no quieres guardar (1) mujer.

ROB. No es muy difícil de hacer;  
mas no la quiero guardar.

REI. Mira aparte.

ROB. ¿Qué me mandas?

REI. Por vida mía, ¿no sientes  
algunos inconvenientes  
de esos pasos en que andas?

ROB. No es tan fácil de guardar  
como pensé; y así quiero  
darla a aqueste majadero;  
sustituya en mi lugar,  
y entretanto esté mi hermana  
en un monasterio.

REI. Bien.

ROB. Beso tus pies.

FEN. Yo también.  
(Vanse.)

REI. No hay dificultad humana  
como la que éste intentó.

FEN. ¿Qué os dijo la Reina allí?

ROB. Que érades discreto.

FEN. A mí  
siempre Su Alteza me honró,  
(Sale LISARDO.)

LIS. Que se fuesen esperaba.  
Dame los pies.

REI. ¡Oh, Lisardo!,  
¿qué te has hecho tantos días?  
Me has tenido con cuidado,  
fuera de hacerme gran falta  
en mil forzosos despachos  
de la importancia que sabes.

LIS. Señora, pues he faltado,  
esté cierta vuestra Alteza  
que no fué más en mi mano.  
Entré en casa de Roberto,  
como sabes.

REI. ¿Que has entrado  
donde tantos ojos velan?

LIS. Supo más Mercurio que Argos.  
Metidos en un vestido,  
Albano y yo, al fin entramos;  
era un saco, y parecimos  
honra y provecho en un saco.  
El arca nos encubrió;  
mató Ramón, en llegando,  
la luz que sacaba un paje;  
al fin el arca dejamos.  
Desnudámonos, y yo  
me quedé, saliendo Albano.  
Cenaron en un jardín;  
fué Feniso convidado.  
Salí de una clara fuente,  
que fué alcahuete de mármol

(1) En el origiaal, por errata «no quieras casar mujeres».

- a las palabras de cera  
con que los dos la atlandamos;  
metióme en un oratorio.
- REI. El que andaba en tales pasos  
justo fué rezar por sí.
- LIS. No me acuerdo si rezamos;  
a la cama de Diana  
daba la puerta; su hermano  
tenia al lado la suya;  
mas no hay que fiar de lados.  
Hincábame de rodillas,  
y toda la noche hablando  
estábamos, con requiebros  
dulces, con secretos brazos.  
No porque cosa que sea  
contra su honor reservado,  
en nuestras bodas sospeches,  
que es nuestro amor limpio y casto.  
Salía el alba envidiosa  
y ponía en paz sus rayos  
en nuestras dulces porfías,  
con maldiciones de entrambos.  
Yo al oratorio, ella al sueño,  
íbamos con tristes pasos;  
dábanme allí de comer  
mil nunca vistos regalos.  
Al cabo de siete días,  
vióme una esclava, y dudando  
de su lengua, al fin mujer,  
temiendo a su loco hermano,  
me determiné a salir,  
y a un viejo y a dos criados  
puse una pistola al pecho,  
y con un rebozo salgo.  
Lo que ha sucedido ignoro;  
pero menor daño aguardo  
que si me quedara allí.
- REI. Discretamente has andado,  
por que con eso, ese necio  
conozca que es fuerte caso  
el guardar una mujer.
- LIS. ¿Qué te ha dicho? ¿Estaba airado?
- REI. Disimulaba su pena;  
mas ten cuidado, Lisardo,  
que me ha pedido licencia,  
y, en efecto, se la he dado,  
para casar a Diana,  
como ella quiera.
- LIS. Tu claro  
ingemo en esa respuesta  
conozco.
- REI. El suceso extraño  
de hallar en su casa un hombre
- debe de haberle incitado  
para dársela a Feniso,  
puesto que quiere, entretanto,  
meterla en un monasterio.
- LIS. ¿En efecto, ha confesado  
que el guardar una mujer  
es imposible?
- REI. El engaño  
que le habéis hecho lo dice,  
pues habéis juntos estado  
siete días a sus ojos.
- LIS. Feniso vive engañado  
en pretender imposibles,  
como el de su loco hermano.
- (Sale RAMÓN, muy alborotado.)
- RAM. Deme albricias vuestra Alteza.
- REI. ¿De qué, Ramón?
- RAM. Ha llegado  
el Rey, mi señor, tu esposo,  
que de una posta, en palacio,  
él y el Almirante agora  
se apean solos, dejando  
diez leguas de aquí la gente.
- REI. Sin prevención me han hallado.  
Muerta soy; ¿hay tal traición?
- LIS. Cubrióla un mortal desmayo.  
Siéntese aquí vuestra Alteza,
- REI. A mi cama voy, Lisardo;  
que estoy indispuesta di  
cuando entre el Rey.
- (Vase.)
- LIS. ¡Caso extraño!  
No tuvo razón el Rey.  
Voy a recibirle.
- RAM. Paso,  
que no ha venido, ni agora  
se sabe en Nápoles cuándo.
- LIS. ¿No ha venido?
- RAM. No ha venido;  
que el ver que van pregonando  
que a quien le diere salud  
darán veinte mil ducados,  
me obligó a darme este susto,  
porque con él es muy llano  
que se quitan las cuartanas.
- LIS. ¿Estás sin seso?
- RAM. ¿No es claro  
que con un susto se quitan,  
y que habiéndosele dado,  
ganaré aqueste dinero?
- LIS. ¿Piensas que bufonizando  
se alcanza tanta grandeza?

RAM. Mal conoces cortesanos.  
Si no hay bufón, hay pecunia.  
LIS. ¿Qué hay de Roberto?  
RAM. Que ha estado  
para perder el juicio.

LIS. En efecto, ¿supo el caso?  
RAM. Fulgencio se lo contó.  
LIS. ¿Cómo a su hermana ha tratado?  
RAM. Sacó la daga, y ha habido  
pasito de alzar la mano,  
con algo de «tate, tate,  
que ya Dios te ha perdonado»,  
y acabóse en un concierto.

LIS. ¿Cómo?  
RAM. Que quede entretanto  
Diana en un monasterio;  
la cual me dijo, llorando,  
que a sacalla te anticipes.

LIS. Voy.  
RAM. Escucha, temerario.  
LIS. Voy, aunque mate a Fulgencio.  
RAM. No harás, que tengo trazado  
remedio para sacalla.  
LIS. Pues yo me pongo en tus manos.  
RAM. Y yo en las de la fortuna,  
si con este susto sano  
las cuartanas de la Reina,  
que son veinte mil ducados;  
seré luego don Ramón,  
don caballero, don Gazmio,  
que con dineros yo he visto  
ser don Angel a don Macho.

(Vase. Salen FULGENCIO y dos criados.)

FUL. Perdiendo estoy el juicio.  
CRIA. 1.º Todos sin juicio estamos.  
CRIA. 2.º De ninguna suerte hallamos  
señal, Fulgencio, ni indicio.  
FUL. ¿Pues por dónde pudo entrar?  
CRIA. 1.º Que era invisible sospecho.  
FUL. Si estas paredes le han hecho,  
como a espíritu, lugar,  
bien pudo entrar; mas si no,  
perderé el seso, Florelo.  
CRIA. 2.º Roberto está sin consuelo.  
FUL. Me admiro que no mató  
hoy alguno de nosotros.  
CRIA. 1.º ¿Dónde hallaremos disculpa?  
FUL. A mí me ha de dar la culpa,  
con razón, que no a vosotros.  
Pero mientras que la lleva  
al monasterio, he de ser  
pilar de esta puerta, y ver

si hay sol que a entrarla se atreva.

CRIA. 1.º Todos te acompañaremos.  
FUL. Diana es ésta; ¡jojo, ¡alerta!

(Salen CELIA y DIANA.)

CEL. Los tres están a la puerta.  
DIA. Poco remedio tenemos.  
¿Qué hay, Fulgencio?

FUL. Defender  
la entrada a tu deshonor.

(Sale RAMÓN.)

RAM. ¿Está en casa mi señor?

FUL. ¿Es don Pedro?

RAM. ¿Quién ha de ser? (r)

FUL. No está en casa.

RAM. Lo que quiero,  
a mi señora diré.  
Oye aparte.

DIA. Ya no sé,  
Ramón, si vivo o si muero.

RAM. Lisardo queda en la calle;  
que le han dado libertad  
la noche y la oscuridad.

DIA. Dile que se vaya y calle;  
que no es posible salir.

RAM. ¿Cómo no? Vete a poner  
tu manto, que has de poder,  
o aquí tengo de morir.

DIA. Por armas, será imposible;  
dile que locuras no intente.

RAM. Si yo entretengo esta gente,  
¿no saldrás?

DIA. ¿Cómo es posible,  
sin que ellos me puedan ver?

RAM. Cúbrete, haz como digo.

DIA. Voy, que por él y contigo  
hoy me tengo de perder.

(Vanse DIANA y CELIA.)

FUL. ¿Qué recado de Roberto  
es aqueste que le has dado?

RAM. Que el monasterio ha buscado,  
y hecho también el concierto.

Pero dejando esto así,  
¿habéis visto una sortija?  
Que no hay cosa que me aflija  
tanto agora.

FUL. ¿Es de uña?

RAM. Sí;

(1) Verso largo. Hartz, lo emmendó suprimiendo  
el «Es».

es de uña de la gran bestia;  
 porque el mal de corazón,  
 en la mejor ocasión,  
 me da terrible molestia.

FUL. Que, en fin, ¿es esto verdad,  
 y que hay gran bestia?

RAM. ¿Pues no?  
 Como esas he visto yo.

FUL. ¿Pues cómo son?

RAM. Escuchad:  
 Compónese aquesta uña  
 de un casado socarrón,  
 que es en casa tomajón,  
 cuando es su mujer garduña.

Hácese también de necios,  
 que sin mirar sus agravios,  
 de los más doctos y sabios  
 hacen notables desprecios.

Hácese de mal nacidos,  
 que se suben a grandezas,  
 donde sus mismas bajezas  
 descalabran sus oídos.

Hácese de pretendientes,  
 que son de la corte extraños,  
 y están gastando sus años  
 en cosas impertinentes.

Hácese de mil pobres,  
 que de contar se sustentan  
 las vanaglorias que cuentan  
 a los señores discretos.

Hácese del que muy grave  
 su lengua ignora y la niega,  
 hablando la lengua griega  
 donde ninguno la sabe.

Hácese de los poetas,  
 que a hurtos y repujones,  
 dan a luz cuatro traiciones  
 adúlteras e imperfectas.

Hácese de algunas viejas,  
 que con mil años, pretenden  
 mayorazgos por lautejas;  
 mas, ¡ay!, que me ha dado el mal:

tene dme, asidme, que me muero.

FUL. ¿Qué espectáculo tan fiero!

CRÍA. 1. Cuyó a tierra

CRÍA. 2. Está mortal

CRÍA. 1. ¿Sabes la palabra

FUL. Sí

CRÍA. 1. Llévala y dila al oído

(*Quíase a decirle la palabra*)

RAM. ¿Ahora

(*Salen CELIA y DIANA con mantos.*)

CEL. Que agora salgas  
 te avisa.

DIA. Amor, que me valgas,  
 te tengo bien merecido.

(*Salen por detrás de ellos.*)

CRÍA. 2.º Vuéveselas a decir;  
 ¿no ves que brama y patear?

RAM. ¡Ay!

CRÍA. 1.º Habló.

FUL. No hay mal que sea  
 tan semejante al morir;

¿Qué santas palabras son  
 éstas, y de gran virtud!

RAM. Si queréis darme salud,  
 alegradme el corazón.

FUL. ¿Queréis algunas tabletas?

RAM. No, sino cuarenta tragos  
 de vino.

FUL. Cuatro cuartagos,  
 o postas con estafetas,  
 no beben más a un pilón.  
 Pues es de noche, cerremos  
 la puerta, y con vino haremos  
 que se alegre el corazón.

(*Vanse todos y dice solo LISARDO.*)

LISARDO.

Noche siempre serena, cuyo velo  
 y silencio tomó el amor por capa;  
 nena del cielo, de sus ojos tapa,  
 madre del sueño, el hurto y el recelo.

Si alguna vez amaste, pues del suelo  
 al cielo nadie del amor se escapa,  
 con esa oscuridad los ojos tapa  
 a las estrellas, que lo son del cielo.

Aunque celos te den sus resplandores,  
 deja, luna, salir mi luz querida;  
 que bien sabe de amor quien tuvo amores.

La noche se verá del sol vestida;  
 tendrá la sombra luz, perlas las flores,  
 mi pena gloria y mi esperanza vida.

(*Salen DIANA y CELIA.*)

DIA. ¿Si es aquí el que se pasea?

CEL. Mucho lo parece el talle.

LIS. Gente parece en la calle;  
 quiera amor que mi luz sea.

DIA. ¡Ah, gentillombre!

LIS. ¿Quién va?

que a mi perdida esperanza,  
 mi loca desconfianza  
 dándole veneno está.

Aunque esa voz y ese talle  
aseguran mi deseo,  
que el sol de mis ojos veo  
en el cielo de esta calle.  
¿Sois vos, mi bien?

DIA. ¿Quién pudiera  
sino yo ser tan dichosa?

LIS. Agora sí, luz hermosa,  
que estoy en mi propia esfera.

Pero volved a correr  
la cortina de ese manto,  
que resplandeciendo tanto  
causaréis que os pueden ver.  
¿Cómo habéis, mi bien, hallado  
camino al poder salir?

DIA. Andando os quiero decir  
mi fortuna y mi cuidado,  
y la invención de Ramón.

LIS. ¿Templó su ingenio mi dicha?  
CEL. No ha sido escrita, ni dicha,  
tan ingeniosa invención.

LIS. ¡Ah, Celia!, todo se acierta  
cuando lo quieren los hados.

CEL. Tres lince dejó burlados  
casi al umbral de la puerta.

DIA. Ni en los hados hay poder,  
ni en el ingenio mejor,  
sino en tenerte yo amor,  
y en querer una mujer.

LIS. A tantos favores, calle  
mi amor.

(Salen FENISO y ROBERTO.)

FEN. Que lleves, te aviso,  
silencio.

ROB. Gente, Feniso,  
sale de mi misma calle.

FEN. Un hombre con dos mujeres  
me parece.

ROB. ¿Quién va?

LIS. Un hombre  
con su mujer.

ROB. Diga el nombre.

DIA. ¡Ay, Dios!  
CEL. Desdichada eres.

LIS. ¿Sois justicia?

ROB. Ni aun piedad.

LIS. ¿Sois Roberto?

ROB. ¿Sois Lisardo?

LIS. El mismo.

DIA. Mi muerte aguardo.

ROB. Pues, Lisardo, perdonad,  
que el no haberos conocido

me dió aqueste atrevimiento.  
FEN. Con el mismo pensamiento  
fuí yo, Lisardo, atrevido.

LIS. Disculpado estáis, Feniso (1).

ROB. Ya que teneros aviso,  
y nuestra amistad sabéis,  
dad licencia que los dos  
os vamos acompañando,  
porque no vuelva a topar  
otro atrevido con vos.

LIS. Estas damas son casadas,  
y voy con algún temor;  
que un celoso, aunque es error,  
las quiere tener guardadas.

Y por si acaso me sigue,  
gran merced recibiré  
que me acompañéis, que sé  
que me busca y me persigue,  
y aun que viene acompañado.

FEN. Los dos iremos con vos,  
y venga para los dos  
todo un escuadrón armado.

ROB. Señoras, no os receléis,  
de Lisardo soy amigo.

LIS. Venid, Roberto, conmigo;  
dejadlas, no las habléis,  
que temo que este celoso  
me busque en esta ocasión;  
y en casa sabréis quién son,  
pues vengo a ser tan dichoso  
que vos nos acompañéis.

ROB. Serviros, Lisardo, es justo.

LIS. No puedo decir el gusto  
que en esta ocasión me hacéis.

ROB. ¡Qué diferentes que son  
las cosas, Feniso amigo,  
de lo que piensa consigo  
la propia imaginación!

Veis aquí cómo Lisardo  
quiere en otra parte bien.

FEN. Pues así se hará más bien  
el casamiento que aguardo.

ROB. Vamos.

FEN. Adelante pasa.

LIS. ¡Brava amistad!

ROB. Justa prueba.

LIS. ¡Vive Dios, que me la lleva  
el hermanito a mi casa!

(Vanse. Salen la REINA y ALBANO.)

(1) Falta un verso, antes de éste, para la redondilla.

REINA.

Sin duda me curó con aquel susto,  
pues era hoy de mi accidente el día,  
y como todos veis, no me ha venido.

ALBANO.

El médico, sin duda, el susto ha sido;  
ganó Ramón los veinte mil ducados.

REINA.

No puedo encarecer lo que le debo,  
pues por él, con salud espero al Príncipe.  
¡Hola! Buscadle luego.

ALBANO.

Vaya presto  
por Ramón un soldado de la guarda.

REINA.

Advierte, Albaro, que pagarle quiero  
burla con burla, aunque después es justo  
pagalle el bien, pero primero el susto.

SOLDADO.

Aquí está Ramón, en la antecámara.

RAMÓN.

¿Qué me manda, señora, vuestra Alteza?

REINA.

Dame los brazos, álzate del suelo.

RAMÓN.

Será, señora, levantarme al cielo.

REINA.

No he sentido, Ramón, más accidente.

RAMÓN.

¡Gracias a Dios, que tu Avicena he sido,  
y como se ha visto, yo he sabido  
más que todos tus médicos!

REINA.

Yo creo  
que el médico mejor es el deseo;  
y pues del tuyo quedo satisfecha...  
¡Hola! Dadle la cédula, que es justo  
cobrar Ramón los veinte mil ducados.

RAMÓN.

Veinte mil años viva vuestra Alteza,

sirviendo de aureola a su cabeza  
las águilas doradas de su imperio.

REINA.

Toda está de mi letra, ¿qué la miras?  
Bien la puedes leer.

RAMÓN.

Con tu licencia,  
leeré tanta merced en tu presencia.

(*Lee la cédula.*)

«Por las obligaciones en que Ramón me ha  
puesto, quitándome las cuartanas, aunque con  
un susto tan grande que me pudiera costar la  
vida, mando que se le den y paguen veinte mil  
ducados, librados en los bancos de Flandes,  
de lo que hubiere procedido de las naves que  
allí se pierden.—*La Reina.*»

¿A los bancos de Flandes me remites?

REINA.

¿No te parece buena la libranza?

RAMÓN.

¿Pues quién ha de pagar allí? ¿Los peces?

REINA.

¿Pues quebraron jamás aquellos bancos?

RAMÓN.

¡A lindo tesorero me despachas!  
Pero, pues prometer son viejas tachas,  
ya que rompes, señora, tu palabra,  
manda darme salario, por lo menos  
de médico de cámara, en tu casa,  
que un oficio real es de tal crédito  
que gané en un año dos millones,  
curando mal de madre y sabañones.

(*Sale LISARDO.*)

LISARDO.

Ahora sí que me darás albricias.  
Parece que Ramón fué su pronóstico;  
porque de una galera que venía  
cortando el mar, como nevado cisne,  
vestida de mil flámulas bordadas  
con las armas de Nápoles y suyas,  
con el gran Almirante salió el Príncipe,  
y en dos caballos a palacio vienen;  
tanto deseo de tus brazos tienen.

REINA.

Ya no tengo accidente que me quites.

RAMÓN.

Mas que Dios te le dé, pues me remites  
a los bancos de Flandes mi libranza,  
donde fuera por dicha tesorero  
algún lobo marino o ballenato.

REINA.

Ya, Lisardo, no puedo recibille.  
¿Que así viniese el Rey, con escribille  
que me hiciese merced de entrar despacio?

LISARDO.

Yo pienso que Su Alteza está en Palacio.

*(Salen el PRÍNCIPE DE ARAGÓN, el ALMIRANTE y todo  
el acompañamiento.)*

PRÍ. Deme los pies vuestra Alteza.

REI. ¿Señor?

PRÍN. Con razón estoy  
humillado a esa (1) grandeza,  
porque seais desde hoy  
corona de mi cabeza.

REI. Si el agravio lugar diera  
de aquestos brazos hiciera  
a vuestros hombros corona.

PRÍN. El amor mi prisa abona;  
que despacio amor no fuera.

ALM. Bien dice el Rey, mi señor,  
y pues vuestra Alteza sabe  
que despacio no hay amor,  
aquí el enojo se acabe,  
y hacedle aqueste favor.

REI. A vos, Almirante, sí;  
mis brazos están aquí.

ALM. Eso no, ni vos queréis;  
que mientras no se los deis,  
no se han de emplear en mí.

REI. Ahora bien, Rey y señor,  
yo me riudo.

PRÍ. Y yo, de suerte,  
a vuestro heroico valor,  
que apenas podrá la muerte  
desatar mi justo amor.

REI. Siéntese aquí vuestra Alteza,  
sabré como viene.

PRÍ. Ha sido  
un invierno de aspereza  
el camino que he traído  
hasta ver a vuestra Alteza.

No sé qué os diga del mar;  
que no pudieron llegar  
las galeras, sé deciros,  
a no ayudar mis suspiros  
las velas al navegar.

Y todo aquesto crecía  
escribirme que tenía  
poca salud vuestra Alteza.  
Desconfianza y tristeza  
de su falta, me afligía.

REI.

Pero quiere amor que os deba  
mi salud, pues con el susto  
de venir vos, fué la nueva  
mi médico, y el más justo.

RAM.

Muy bien la paga lo prueba;  
pues los veinte mil ducados  
presto serán aceptados.

ALB.

RAM.

En los bancos de Flandes,  
que, aunque tienen los pies grandes,  
ha días que están quebrados.

LIS.

Este es mucho atrevimiento (1)  
para estar aquí su Alteza.

ROB.

Pues si no estuviera aquí,  
villano, vil, ¿no os hubiera  
sacado el alma?

LIS.

¡Mentís!

REI.

¿Qué es eso?

LIS.

Locas soberbias  
de Roberto.

PRÍ.

¿Pues aquí  
descomponéis la obediencia  
y el respeto que debéis  
a mi señora la Reina,  
ya que no me le tengáis?  
A los pies de vuestra Alteza  
pido justicia.

LIS.

Y yo pido  
que juez de los dos seas  
en el caso de que agora  
Roberto de mí se queja.

PRÍ.

Digo que yo lo seré,  
como vos me deis licencia.

REI.

Si habéis vos de ser juez  
para que esta audiencia tenga  
todas las partes que es justo  
y el pleito mejor se entienda,  
yo quiero ser relator.

PRÍ.

Pues comience vuestra Alteza.

(1) Falta la acotación que explique la violenta entrada de Roberto y quizá algo que hubiese dicho a Lisardo y justifique la respuesta de éste.

(1) En el original «vuestra», que alarga el verso.

- REI. Los días que el accidente  
de que he estado tan enferma,  
señor, me dejaban libres,  
di en hacer una academia,  
escogiendo en mis criados  
los de más nobleza y ciencia.  
Referíanse epigramas,  
que hay excelentes poetas;  
cantábanse mil canciones,  
y en diferentes materias  
argüían los más doctos.  
Ofrecióse un día entre ellas  
tratar de los imposibles;  
dijeron cosas diversas,  
y resolvióse Lisardo  
que el mayor de todos era  
el guardar una mujer;  
no, señor, mala ni buena,  
sino mujer con amor,  
y que guardar no se quiera.  
Roberto lo contradijo,  
diciendo que humanas fuerzas  
ni todo el poder del oro  
de ningún efecto fueran  
para mujer que él guardara,  
no sé si en aquesto acierta.  
Tiene Roberto una hermana,  
hermosa como discreta,  
y por todo extremo hermosa.  
Quiso, para hacer la prueba,  
enamoralla Lisardo...
- ROB. Lo que ha resultado queda  
ahora en sus confesiones.  
Señora, no fué ofendellas  
decir que pueden guardarse.  
Y si fué mi empresa necia,  
¿por qué Lisardo tenía  
de hacer con tanta insolencia  
la prueba en mi propia hermana?
- LIS. Porque enamorarme de ella  
me podía estar muy bien,  
conociendo tu nobleza,  
cuando tú más la guardabas.  
Ramón entró a hablar con ella;  
que ese es criado mío,  
y no el don Pedro que piensas,  
y en hábito de francés.  
Le dió mi retrato en muestra  
de mi amor, y trujo el suyo;  
después, fingiéndose que era  
criado del Almirante,  
de cuyo deudo te precias,  
te llevó los seis caballos,
- con su firma contrahecha.  
Con esto quedó en tu casa,  
y supo meterme en ella  
cuando a Fulgencio tenías  
por alcaide de la puerta.  
Todo lo demás es cosa  
que mi señora, la Reina,  
sabe, y que no es para aquí.
- ROB. Lisardo, de tus quimeras,  
fundadas en que yo dije  
sola una palabra necia,  
ninguna cosa he sentido,  
sino que tanto supieras,  
que sacaras a Diana  
de mi casa con afrenta,  
y teniéndola casada  
con Feniso, nos hicieras  
hasta tu casa, una noche,  
acompañarte con ella.  
Y aunque es verdad que conozco  
que como una mujer quiera  
hará que el propio celoso,  
como el ejemplo lo enseña,  
la acompañe a su galán;  
mi sangre y clara nobleza  
me pide justa venganza;  
y así suplico a su Alteza  
me otorgue campo contigo  
y que el Almirante sea,  
como deudo, mi padrino.
- ALM. Y es justo que se conceda  
a caballero tan noble;  
y que si hay quien lo defienda,  
seamos dos para dos.
- ALB. Cuando esto lícito sea,  
bien puede vueseñoría,  
constándole mi nobleza,  
medir mi espada en el campo.
- FEN. Por mucho, Albano, que seas  
no igualas al Almirante.  
A mí me toca esta afrenta:  
salga Lisardo a Roberto,  
y yo a ti.
- ALB. Pues así queda.
- REI. No queda muy bien así,  
ni con tan sangrientas veras  
se han de acabar los principios  
de una burla tan discreta.
- ROB. No tratéis, señora, paces,  
que haréis que el reino se pierda;  
pues me ha robado a mi hermana  
Lisardo, en común afrenta  
del Almirante y mis deudos.



LIS. No es hurto el que se confiesa  
y deposita al juez.  
ROB. ¿Cómo, si a tu casa misma  
me la hiciste acompañar?  
LIS. En apartándote de ella  
la truje a palacio, y tiene  
el hurto de que te quejas,  
su Alteza, con mucho honor;  
a quien pido que la vuelva,  
pero casada conmigo,  
por que tu amistad merezca;  
que por la cruz de mi espada,  
que palabra descompuesta,  
cuanto más obra, no ha sido  
de su honor y el tuyo ofensa.  
ROB. Con eso estoy satisfecho;  
manda que vayan por ello.  
REI. Vayan luego por Diana.  
(Va ALBANO.)  
RAM. Entretanto, es bien que adviertas,  
¡oh, generoso español!,  
[que se ha curado la Reina] (1)  
con el susto que he contado,  
y para que yo le tenga,  
me da en los bancos de Flandes  
esta libranza.  
PRÍ. ¿Es su letra?  
RAM. Sí, señor.  
PRÍ. Pues yo la acepto;

(1) Falta este verso en el original. Suplido, con acierto, por Hartzenbusch.

que quiero pagar sus deudas.  
RAM. ¡Vivas mil años!  
ALB. Aquí  
viene Diana.  
LIS. Y tan bella  
como el sol.  
DIA. Dame tus pies,  
para que de hoy más tengas,  
Rey, mi señor, por tu esclava.  
PRÍ. Parece que en tu belleza  
traes el ramo de paz  
que tantos pleitos concierta.  
Ya es tu marido Lisardo,  
y yo, con la Reina bella,  
tus padrinos.  
DIA. Tantas honras,  
¿quién sino vos las hiciera?  
PRÍ. Abrácense luego todos,  
y en dulce correspondencia  
se aumente amor.  
RAM. Yo, señores,  
tengo de abrazar a Celia,  
que estoy con ella casado;  
por que en el mundo se entienda  
que si no quieren guardarse  
dueñas, doncellas y viejas  
es imposible guardarlas.  
LIS. Y aquí acaba la comedia  
del *Imposible mayor*:  
nadie a probarle se atreva.

FIN DE ESTA COMEDIA

# LA MAYOR VIRTUD DE UN REY

## COMEDIA FAMOSA

DE

LOPE DE VEGA CARPIO

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

DON JUAN.  
El PRÍNCIPE DE PORTUGAL.  
El REY, su padre.  
MENDO, gracioso.  
SOL.

TEODORA, condesa.  
LEONOR.  
RISELO.  
DON SANCHO DE MENDOZA.  
NUÑO, caballero.

TRISTÁN, caballero.  
LAIN, criado.  
JUANA.  
CONDESTABLE.  
FERNANDO.  
BARQUEROS.

### JORNADA PRIMERA

(Salen de noche, bizarros, NUÑO, TRISTÁN, DON JUAN  
DI. CASTRO y el PRÍNCIPE DE PORTUGAL.)

PRÍN. Buen gusto y entendimiento;  
que no se suelen juntar.  
TRI. De la gracia del hablar  
suelen ser el fundamento.  
NUÑ. Hablar mal y entender bien  
implican contradicción.  
PRÍN. Tan distintas cosas son,  
que pocas veces se ven.  
Que el gusto no es entender,  
sino gracia en el decir,  
desenfado en discurrir  
y agudeza en responder;  
que en conversaciones tales,  
el donaire y el primor  
no suele ser el menor  
de los dones naturales;  
y así es cosa más segura  
la discreción y el buen aire,  
porque a veces el donaire  
puede más que la hermosura.  
Solo el llamar a Brianda,  
desta dama me canso.  
NUÑ. Por dicha el nombre tomó  
del buen brio con que anda.  
TRI. Gran dicho es tener buen nombre.  
PRÍN. Y cómo, Tristán, si es buena

Porque, hay nombre que sin pena  
no es posible que se nombre.

De cuyo efecto se saca  
que tiene el nombre valor.  
NUÑ. Un francés embajador,  
que vino por doña Urraca,  
la princesa castellana,  
por el nombre la dejó  
y a doña Blanca llevó,  
que era su segunda hermana.

TRI. Nombres hay ocasionados  
para decir mal, o bien,  
y más o menos también  
suelen ser autorizados  
los títulos de señores.

PRÍN. ¿Cómo no habéis reparado  
en que no sólo ha callado  
a las gracias y primores,  
don Juan, de aquella mujer,  
pero ni aún se llega aquí?

NUÑ. El venir señor, así,  
enidad debe de ser.

PRÍN. ¿Ah, don Juan, don Juan?  
JUAN. Señor.

TRI. Parece que ha despertado  
de algún sueño.

PRÍN. He sospechado  
que son tristezas de amor.  
Toda la noche callando,  
don Juan, ¿qué es esto, qué tienes?

¿De qué tan suspenso vienes?  
¿Qué vienes imaginando?

Bien puedes hablar conmigo.  
Mal pagas, don Juan, mi amor;  
porque más que tu señor,  
soy tu verdadero amigo.

Si esto conoces de mí,  
habla en virtud de quien soy;  
que la palabra te doy  
de hacer lo mismo por ti  
en remediar tu tristeza,  
que si nacieras mi hermano.

JUAN. Beso mil veces la mano,  
gran señor, a vuestra Alteza;  
que aunque es verdad que estoy  
no es cosa para que os dé [triste,  
cuidado el mío.

PRÍN. ¿Por qué?  
Pues el amistad consiste  
en partir el bien o el mal;  
y si la verdad te digo,  
más me precio de tu amigo  
que de ser de Portugal  
el Príncipe.

JUAN. Antes fué  
cumplimiento cortesano  
besaros, señor, la mano;  
pero agora os beso el pie.

Las mercedes que conmigo  
generosamente usáis,  
no igualan a que digáis  
que os preciáis de ser mi amigo;  
que no hay diferencia alguna  
de humildad a majestad,  
cuando puede la amistad  
hacer de dos almas una.

Días ha que este cuidado  
a silencio me obligó;  
el respeto se engañó,  
que amor no ha sido culpado.

Perdonadme, y retirad  
a Nuño y Tristán de aquí;  
mas quejábanse de mí,  
para mañana dejad,  
cuando os vista, el escucharme.

PRÍN. No dormiré, vive Dios,  
sin saberlo. ¡Hola!, los dos  
allá podréis esperarme,  
que voy a ver una dama  
con don Juan.

NUÑ. Vamos, Tristán;  
que el silencio de don Juan  
serán celos de quien ama.

TRI. ¿Pues sabes quién es?  
NUÑ. No y sí,  
y no quiero aventurarme.  
TRI. Vamos.

(*Vanse.*)

JUAN. Ya puede escucharme,  
señor, vuestra Alteza.

PRÍN. Di.

JUAN. Serenísimo don Juan,  
sucesor de la corona  
de Portugal, que tan digno  
de la imperial tiene y goza  
el heroico don Manuel,  
vuestro padre, a cuyas hojas  
de verde laurel incline  
su blanca frente la aurora,  
pues por su rey y señor  
el indio oriental le nombra.  
Vino (estando vos en Ceuta)  
un don Sancho de Mendoza,  
caballero castellano,  
desde Toledo a Lisboa,  
hombre estimado en Castilla  
por sus hazañas heroicas;  
de edad larga, nobles canas  
y venerable persona.  
Este, quejoso del premio  
del Rey, o por otras cosas  
de que no tengo noticia;  
pero por ejemplos consta  
que los grandes capitanes  
tienen fortuna dudosa,  
y pocas veces los reyes  
sus servicios galardonan.  
Alejandro, a Efestión  
un león por premio arroja;  
y el triunfador Belisario,  
murió pidiendo limosna.  
Recibióle vuestro padre  
por la fama de sus obras,  
con gusto, pero no quiso  
(entretanto que se informa)  
servirse dél en su casa,  
y el castellano se aloja  
como sintiendo el desprecio  
en una quinta, que agora  
fuera de Lisboa vive.  
Esta es la parte que toca  
a don Sancho; presunmios,  
que es prólogo de mi historia;  
y agora escuchad la mía.  
Tiene dos hijas hermosas

don Sancho; con que la he dicho  
 en una palabra toda.  
 Lllaman Leonor a la una  
 y doña Sol a la otra,  
 con quien me parece a mí  
 que fuera el del cielo sombra.  
 Este Sol estaba un día  
 (cuando el otro se trasmona  
 bañándose los cabellos  
 del mar en las crespas ondas)  
 fuera de la quinta, adonde  
 algunos álamos bordan  
 un dosel verde a una fuente,  
 que de aquel campo señora  
 también le pone a los pies  
 no menos florida alfombra,  
 en cuyas franjas de lirios  
 el agua ensartaba aljófar.  
 Mirábase en el cristal,  
 y trocándose las formas,  
 el agua le daba perlas  
 porque ella le diese rosas.  
 Llevado de mi fortuna,  
 llegué a ocasión tan dichosa  
 siguiendo un azor, y hallé  
 la garza de mayor pompa  
 que han respetado los aires,  
 ni cuantas aves le azotas,  
 aunque ente aquella que mira  
 del Sol la dorada antorcha.  
 Miréla al descuido, y ella  
 alzó el rostro cuidadosa,  
 y díjeme en portugués:  
 «¿Qué facéis, menina, sola?»  
 Respondíome por donaire:  
 «Si eu vos teño de dar conta,  
 sociedades de miña terra  
 me facen morrer a solas.»  
 Desta ocasión y principio  
 (que amor presto se ocasiona,  
 que siempre son accidentes  
 de su materia la forma)  
 quedé perdido, y sentí  
 cómo dellí me despoja,  
 que en hombros de mi deseo  
 mudó casa mi memoria;  
 allá fué el entendimiento;  
 de libertad se despoja  
 la voluntad, los sentidos,  
 que tarde amando se cobran.  
 «Quejas (le dije en su lengua)  
 de vuestra hermosura forman,  
 pues hablando en portugués,

en castellano enamoran.»  
 Até mi caballo a un olmo,  
 y viendo que de una joya  
 tenía un búcaro atado,  
 cinta color de congojas,  
 agua le pedí, y risueña  
 le desató, y presurosa  
 como el unicornio suele,  
 por que no hubiese ponzoña,  
 metió el marfil de la mano  
 con el búcaro en la hundosa  
 fuente, que en círculos crespas  
 apartaba bulliciosa,  
 como afrentada, el cristal.  
 Yo dije: «En agua tan poca  
 como ese búcaro cabe,  
 que apenas es cuarto de onza,  
 mal se aplacará mi fuego;  
 sed como hermosa, piadosa;  
 dadme a beber en cristal,  
 aunque con indigna boca,  
 a vuestra mano me atreva.»  
 Ella entonces agua toma  
 de la fuente con la mano,  
 y los jazmines sonroja  
 del rostro. Yo, entonces, necio,  
 voy al agua con sed loca;  
 y como las hay del fuego,  
 finí del agua mariposa.  
 Y al llegar junto a la mano,  
 mar donde el alma se engolfa,  
 a buscar perlas, de quien  
 era su mano la concha,  
 con aire mezclado en risa  
 el agua al rostro me arroja.  
 «Bebed (diciendo) y guardad  
 para otra vez la que sobra».  
 Comparación ordinaria  
 es la fragua donde forjan  
 el hierro; mas para mí  
 es notablemente propia.  
 Ardió el fuego con el agua,  
 y ella, menos vergonzosa,  
 me arroja un lienzo, diciendo  
 después que todo me moja:  
 «Si estáis lavado, enjugaos».  
 Respondí: «Lienzo no importa,  
 si puedo enjugarme al sol».  
 Y al aguardar que responda,  
 llegó con voz alterada  
 una despejada moza  
 diciendo que la llamaba  
 su padre. Mi Sol se enoja

y se despide, cortés.  
 Yo, asiendo a la labradora  
 (que ya don Sancho no trata  
 de familia más honrosa),  
 la pregunto, y me responde,  
 tan bachillera, tan pronta,  
 que de cuanto saber quise  
 liberalmente me informa.  
 Cansaros con referir  
 diligencias amorosas  
 como las permite un campo,  
 era numerar las ondas  
 al mar o a los olmos ramas  
 que su ameno sitio entoldan.  
 No le fuera a mi esperanza  
 empresa dificultosa,  
 pues casándome con Sol  
 ganara nobleza y honra,  
 que es Mendoza por su padre  
 y por su madre Cardona;  
 pero quiere mi desdicha  
 que antes que entrase en Lisboa  
 don Sancho, el Rey, por honrarne  
 (que bien sé que le provoca  
 el amor que me tenéis),  
 a la condesa Teodora  
 de Portugal me promete;  
 yo la acepto por esposa  
 y doy la palabra al Rey.  
 Vos, por hacerme más honra,  
 por mí le besáis la mano;  
 ella, en tratando las bodas,  
 me favorece y empena  
 en regalos y lisonjas.  
 Este azar, la pretensión  
 de mi bella Sol estorba,  
 pues no puede ser posible  
 que al Rey la palabra rompa.  
 En este estado me tiene  
 fortuna tan rigurosa;  
 que ha de matarme este Sol,  
 si no es que loco me torna;  
 que amado, que aborrecido,  
 si se ablanda, si se enoja,  
 si me huye, si me espera,  
 si me olvida, si me nombra,  
 sufriendo, amando, esperando,  
 ira, amor, muerte, victoria,  
 a sus rayos, a su nieve,  
 blanda cera, firme roca;  
 tengo de ser deste Sol,  
 en bien, en mal, pena o gloria,  
 su eclíptica por el cielo

y por la tierra su sombra.

PRÍN. Pésame, por Dios, don Juan,  
 de verte en tal confusión.

JUAN. Estas mis tristezas son  
 y éstas mi muerte serán.

PRÍN. Un remedio sólo siento,  
 si alguno lo puede ser.

JUAN. ¿Qué remedio puede haber?

PRÍN. Dilatar el casamiento  
 y entretener los cuidados  
 del sol que te abrasa el pecho,  
 que pocas veces se han hecho  
 casamientos dilatados.

JUAN. De haberle dado me pesa  
 la palabra al Rey.

PRÍN. No importa;  
 tú en tanto, don Juan, reporta  
 el servir a la condesa  
 mostrándola poco amor;  
 que podré poco o será  
 Sol tu mujer.

JUAN. No querrá  
 dar licencia el Rey, señor.

PRÍN. Ya el alba empieza a reír  
 de ver a los dos hablar;  
 pero venme a desnudar,  
 que mejor fuera vestir,  
 que tiempo queda después.

JUAN. ¡Oh, bello sol castellano,  
 tente, no abrases en vano  
 un corazón portugués.

(Salen DON SANCHE y MENDO, labrador.)

SANCHE.

En ti pensé yo, Mendo, que tenía  
 un Hércules famoso que guardara  
 mi casa con lealtad y valentía.

MENDO.

Cuando yo huera miércoles, no hallara  
 cosa, a la he que de importancia fuera,  
 que es la señora Sol más que el sol crara;  
 Leonor es una verde primavera  
 de virtudes y gracias.

SANCHE.

Yo lo creo,  
 sus gracias oigo y sus virtudes veo;  
 que son mis hijas, Mendo; pero estamos  
 en tierra ajena.

MENDO.

No hay que te desveles.

SANCHO.

Destos olmos que ves, destos laureles,  
hombres pienso que son los verdes ramos.

MENDO.

Pues si Sol y Leonor son dos angeles,  
perdona, que son necios tus enojos.

SANCHO.

Yo he visto un cazador con estos ojos  
pasear este campo muchas veces.

MENDO.

Estaba por decir que son vejeces.  
¿Es tuya aquesta tierra?  
¿Has vedado este coto?  
Los conejos y urracas deste soto,  
los cuervos y torcaces,  
¿son tuyos, por ventura?

SANCHO.

Prevenir es cordura  
lo que puede temerse.

MENDO.

Muy bien haces,  
que siempre dió cuidado la hermosura.

SANCHO.

Tú, que por tu llaneza  
y poco entendimiento  
das ocasión a no guardarse, mira  
si es causa desta caza la belleza  
de Sol y de Leonor, y siempre atento,  
las guarda y del peligro las retira.

MENDO.

¿A mí me mandas que doncellas guarde,  
pobre, villano, rudo,  
quien en el mundo pudo,  
por más que fuese honrado, sabio y fuerte?  
La mujer más cobarde,  
en llegando a querer, y más doncella,  
su honor y el de sus padres atropella,  
ni repara en la fama ni en la muerte.  
Mándame tú guardar serpientes fieras,  
cocodrilos, dragones,  
osos, tigres, lagartos y leones,  
grifos, escoloprendos y pautas,  
culebras, lagartijas  
y no guardar doncellas.  
Verdad es que tus hijas  
son cuerdas como bellas,  
pero hay hombres demonios tan sotiles  
dando y enamorando,

y más si topan las defensas viles,  
que son, señor, criadas codiciosas,  
que no hay honra segura.

SANCHO.

Estoy pensando  
que sabes algo tú.

MENDO.

Si lo supiera,  
como esto digo aquí te lo dijera;  
que el no querer guardar a gente moza  
cuando la nueva sangre les retoza  
es miedo de que algún amante loco  
me pegue un sopetón.

SANCHO.

Traer contigo  
un arcabuz, como que estás cazando.

MENDOZA.

Harélo ansí; mas todo importa poco.  
Mas ellas vienen.

SANCHO.

Silencio, Mendo amigo,  
no sepan lo que estábamos hablando;  
haz lo que digo por que te defiendas.

MENDO.

Gentil habar o viña me encomiendas.

(*Salen SOL y LEONOR.*)

SOL.

¿Cuándo querrá cansarse la fortuna,  
padre y señor, de tantas sinrazones?

LEONOR.

El no vivir con esperanza alguna  
en todas las humanas pretensiones,  
hace menor el daño.

SANCHO.

A Portugal me trujo un necio engaño  
de hallar amparo y a mí mal consuelo.

LEONOR.

No sabe la desdicha mudar cielo.

SANCHO.

El Rey teme ofender al castellano  
en darme su favor, si está ofendido.

SOL.

Sin el divino no hay favor humano.

SANCHO.

Servirse no ha querido

en paz de mi consejo y experiencia,  
ni en guerra de mi espada;  
antes de su presencia  
parece que me aparta, cuando honrada  
debía ser la mía.

¡Mal haya el hombre que del hombre fía!

Dejé la corte y vine cueradamente  
a este campo a vivir; que mal pudiera  
en Lisboa con honra sustentarme.  
Sírvenme, como veis, rústica gente,  
y aun no sé si podré desta manera,  
hijas, en tierra ajena conservarme;  
cuanto puede el honor aconsejarme  
es que mudemos todos de vestido,  
por ver si desconoce la fortuna  
a los que tanto tiempo ha perseguido.

LEONOR.

Ya la presumo menos importuna,  
si por otros nos tiene.

SANCHO.

¡Ay, hijas!, cuando viene  
tan airada, sospecho  
que no ha de haber engaño de provecho;  
mejor hubiera sido  
salir de España; pero ya que el cielo  
para mayor rigor nos ha traído  
a tanto desconsuelo,  
mostremos obediencia,  
que rompe los trabajos la paciencia.  
Como el cautivo de la patria ausente,  
que en triste soledad desdichas llora  
hemos de vivir mientras que el cielo  
nos quita la esperanza y el consuelo  
de volver a la patria deseada.  
Un báculo será de hoy más mi espada  
y un gabán mi vestido,  
la caza mi ejercicio; y así, os pido  
(pues el ejemplo os nuestro)  
que imitéis la desdicha con el vuestro.

(Vase.)

SOL. No ha sido sin ocasión,  
Leonor, este advertimiento.

LEO. Los celos del pensamiento  
previenen la ejecución;  
que como aquel caballero  
ha dado en venir aquí,  
o te culpa a ti o a mí.

SOL. Algún desacierto espero  
deste venir tan aprisa  
desde que me vió en el prado.

LEO. Ya con eso tu cuidado  
de que le tienes me avisa.

SOL. Bien conozco que don Juan  
merece amor por quien es,  
y mirándole después  
tan gentil hombre y galán;  
tan cortés, tan entendido  
como en la fuente le vi;  
pero, ¿qué ha de ser de mí  
si está mi padre advertido?

LEO. Pues aguardar a que él pueda  
casarnos, ¿cómo ha de ser?  
Desdichada es la mujer  
que tan bien nacida queda  
en manos de la fortuna.

SOL. Muchas suele amor casar.

LEO. Y aun es milagro acertar  
de muchas veces alguna.

SOL. Y esto de dejar las galas,  
¿cómo se ha de obedecer?  
Que en la mujer suelen ser  
lo que en las aves las alas.

La hermosura más lucida  
sin las galas se acobarda;  
que no puede andar gallarda  
una mujer mal vestida.

Mas pienso que está engañado,  
porque el disfraz de la aldea  
dará ocasión a que sea  
más advertido y mirado.

LEO. Tienes, Sol, mucha razón;  
mas despierta y enamora,  
porque dama y labradora  
es extremada invención.

SOL. Su propio nombre le llamas,  
que apenas nos ha de ver  
cuando nos vuelva a poner,  
como primero, de damas.

¿No has visto que aunque es jus-  
y de las prensas se vale [ticia  
si una premática sale  
sale también la malicia?

Pues lo mismo en las mujeres;  
porque es darles ocasión  
a que con nueva invención  
tengan menos pareceres.

(Sale JUANA, labradora.)

JUANA. Yo lo diré desa suerte,  
puesto que pena les dé.

SOL. ¿Qué es esto, Juana?

JUANA. A la fe  
que no sé cómo lo acierte.

Vienen a ver al señor  
el príncipe don Manuel  
y otro hidalgo con él  
que anda aquí con un azor  
haciendo enredos por veros  
volar al viento suave;  
que como el amor es ave  
tiene pájaros terceros.

En un caballo venía  
el Príncipe, tan hermoso,  
que de alentado y brioso  
su propia espuma bebía,  
y el cazador, si te acuerdas,  
en un nevado jazmín,  
barriendo el suelo la crin  
con una escoba de cerdas.

Pero apenas preguntando,  
se apean en el zaguán  
y entrando a las cuadras van  
vuestros retratos mirando,

cuando con desasosiego  
me llamó y dijo señor:  
«Diles a Sol y a Leonor,  
Juana, que se escondan luego,  
y di que en el campo están  
si te preguntaren algo.»

SOL. El príncipe y el hidalgo,  
Juana, a pesar nos verán  
de los celos del señor.  
Ven, Leonor.

LEO. ¿Cómo ha de ser  
si nos mandan esconder?

SOL. Pregúntaselo al amor,  
que él te dirá si es posible;  
porque en nuestra condición,  
en habiendo privación  
no hay desatino imposible.

(*Vanse.*)

JUANA ¡Oh!, cómo me da contento  
de mis ansias el cuidado,  
que cierto paje me ha dado  
un pellizco al pensamiento.

Después que el dicho don Juan  
anda en estas arboledas,  
ni las armas están quedas  
ni los arroyos lo van.

Este guardarnos, señor,  
desta gente palaciega  
tal vez obliga, y aun ciega,  
para algún notable error.

Como fruta suelen ser  
las mujeres encerradas,

que de puro estar guardadas  
nos venimos a perder.

Bueno es guardarnos mirando  
por el honor; mas yo sé  
que no es malo que nos dé  
el aire de cuando en cuando.

(*Sale MENDO.*)

MEN. Huélgome de hallarte aquí.

JUANA. Y yo me huelgo de verte.

MEN. ¿Cuánto va, Juana, que traes  
solevantado el caletre?

JUANA. Malicias nunca te faltan.

MEN. Esta cortesana gente  
es propia para el humor  
de señor, porque él pretende  
que a Sol no la mire el sol,  
y que Leonor estuviere  
guardada con diez leones,  
y ellos a la he no vienen  
por él.

JUANA. ¿Pues por quién?

MEN. Por ellas.

Y si prosigue el Príncipe  
esto de venir a caza,  
yo te digo que ellos vuelen  
(que son halcones reales)  
las dos mozas fácilmente,  
y que no te falte a ti  
cernícalo que te pesque  
entre tanto escuderete.

JUANA. ¿A mí?

MEN. ¿Luego tú no eres  
hija de Adán y de Esgueva,  
como las otras, ni tienes  
ya tu poquito de amor?

JUANA. ¿Yo?

MEN. Juana, no me lo niegues;  
que se te ve en los quillotros  
de los ojos craramente.

JUANA. ¿De qué lo sabes?

MEN. Permite,  
que a verlos, Juana, me acerque:

(*Légase.*)

cada uno tiene un hombre.

JUANA. ¿No ves que son transparentes  
y a ti mismo te retratan?

MEN. ¿A mí?

JUANA. ¿Pues a quién?

MEN. No pienses

engañarme, que yo sé  
que a algún cortesano quieres;  
que en teniendo amor las amas,



no hay cosa que más se pegue:  
es fuerza que las criadas  
hacer lo que ven intenten.  
En un convento, en mi tierra,  
cantaban, como otras veces,  
los maitines en el coro,  
y estaban (que así los leen)  
unos tras otros, diez frailes.  
Durmióse el primero, y éste  
dió con el cuerpo al segundo;  
y como estaban enfrente,  
de fraile en fraile cayeron  
todos diez, como acontece  
cuando juegan a los bolos.  
Ya sospecho que me entiendes:  
quiere Sol, y da en Leonor;  
cae Leonor de repente;  
de una en otra, dan en ti:  
¿no quieres que te derruequen?

JUANA. Grandes tus malicias son;  
mas dime, pues de allá vienes,  
¿cómo ha tomado nuestro amo  
la venida desta gente?

MEN. ¿Qué me preguntas, si sabes  
lo que siente y lo que teme?  
Tener hijas, o sean feas  
o hermosas, es triste suerte.  
Feas, no las quiere nadie;  
hermosas, todos las quieren.  
Guardarlas es imposible;  
que son hombres y mujeres  
ellas queso, ellos ratones;  
unas callan y otros muerden.

JUANA. También los suelen coger.

MEN. Yo veo que muchas veces  
queda el queso ratonado,  
y ellos huyen y se meten  
en sus agujeros libres.

JUANA. ¿Qué hace señor?

MEN. Entretiene  
al Príncipe.

JUANA. ¿Y don Juan?

MEN. Anda mirando si puede  
hallar a Sol.

JUANA. Tendrá frío.

MEN. Temo al viejo, que es valiente,  
honrado y sabio.

JUANA. Esos son  
los que engañan las mujeres  
con mayor facilidad.

MEN. Ya sé yo que cuando quieren  
no hay valentía que valga  
ni discreción que aproveche.

(Salen DON JUAN y SOL.)

JUAN. Ventura hallaros ha sido;  
que aunque vuestra luz buscaba,  
como en una selva andaba  
en vuestra casa perdido.  
No de otra suerte escondido  
tiene por mayor decoro  
naturaleza el tesoro  
puesto en tan desierta parte,  
porque no la venza el arte  
por la codicia del oro.

Así suele el peregrino,  
en noche obscura, esperar  
la luz que le ha de engañar,  
mejor que el norte, el camino.  
Y así sale el Sol divino  
esparciendo sus cabellos,  
aunque a mí, sin merecellos,  
por más claros arboles  
me amanecieron tres soles:  
vos y vuestros ojos bellos.

Como despierta el pastor  
cuando le llama el aurora  
con la dulce voz sonora  
del músico ruseñor,  
que al canto y al resplandor  
mira, aunque alegre, turbado,  
cielo azul y verde prado  
en esta ocasión he sido,  
pues me habéis favorecido,  
cuanto me habéis deslumbrado.

SOL. Mi padre tales desvelos,  
señor don Juan, ocasiona  
sólo el ver una persona,  
aunque inútiles recelos,  
que escondidas por sus celos,  
yo y Leonor, mi hermana, estamos;  
pero lo que no pensamos,  
los celos nos solicitan,  
porque aquello que nos quitan  
es lo que más deseamos.

Siempre resulta engañado  
el cuidado de guardar,  
porque nos fuerza a pensar  
en la causa del cuidado;  
y como a lo imaginado  
poco los deseos tardan,  
más me animan que acobardan,  
porque como en vos pensé,  
viéndoos pasar, os llamé  
para ver de quién me guardan.

JUAN. ¿No me visteis en la fuente  
a vuestra hermosura atento?

- SOL. Es ahora pensamiento,  
y entonces era accidente.
- JUAN. ¿Qué os parezco, finalmente,  
ya que para verme os dén  
luz vuestros soles también?
- SOL. Un hombre, que me han mandado  
que no os vea; que ha bastado  
para parecerme bien.
- JUAN. Bésos mil veces las manos.
- SOL. No lo digo porque os quiero;  
que hay mucho que ver primero.
- JUAN. Nació mi esperanza en vano.  
Sol de invierno y de verano  
os considera mi ciego  
amor, cuando a veros llego,  
y todo para matarme:  
de verano, en abrasarme;  
de invierno, en ponerse luego.
- MEN. Qué atenta estás, sin cansarte,  
Juana, de ver y escuchar.
- JUANA. Querría aprender a hablar.
- MEN. Eso debe de faltarte.
- JUANA. ¿Piensas que es esto escucharte  
y el ver que cuando me miras  
como borrico sospiras?
- MEN. Juana, en estas soledades  
habla amor con las verdades  
como allá con las mentiras.
- JUANA. Eres tú muy entendido  
para verdades de amor.
- MEN. Un escodero es mejor  
todo de lana embotido.
- JUANA. Mira qué hermoso y polido  
está don Juan.
- MEN. Es don Juan  
para Sol propio y galán;  
pero es razón que te allanes,  
que todos somos don Juanes  
por línea recta de Adán.
- JUANA. ¿Qué os hace dificultad  
que para querirme importe?
- SOL. El no saber si en la corte  
tener otra voluntad.
- JUANA. De la mente os acordad;  
donde con agua de olvido  
así bañáis mi sentido,  
que se me hubiera olvidado  
si ha sido lo que ha pasado  
o pasado lo que ha sido.
- Ningún hombre tan exento  
vivió como yo viví,  
que aun para querirme a mí  
no he tenido pensamiento.
- Ahora mi entendimiento  
no sabe por dónde luya  
que a su ser le restituya,  
pues piensa sin libertad;  
que si tiene voluntad,  
no debe de ser la tuya.
- De verme están mis sentidos  
y no sin causa admirados,  
porque se ven ocupados  
donde se han de ver perdidos.  
El alma, que reducidos  
los tenía hasta que os vi,  
a ser lo que de antes fui,  
tales tenéis a los dos,  
que después que vive en vos  
no sabe si vive en mí.
- SOL. Como es el alma invisible,  
hase de creer por fe  
el dar lo que no se ve.
- JUAN. Aunque es el verla imposible,  
en los ojos es visible,  
cuando en su amorosa calma  
toda el alma se desalma.
- SOL. Qué calma tan mentirosa;  
porque miran una cosa,  
y tienen otra en el alma.
- JUAN. Lo discreto os ha engañado;  
porque quien os mira a vos,  
quisiera entonces que Dios  
mil almas le hubiera dado.
- SOL. A cuantas habéis amado  
habéis dicho esa terneza.
- JUAN. Hasta ver vuestra belleza,  
ni amé, ni amaré después.
- SOL. Andad, que sois portugués  
y amáis por naturaleza.
- JUAN. Huélgome que así me honréis;  
que quien portugués no fuera,  
ni os amara ni entendiera  
lo mucho que merecéis.  
Mas por que no os alabéis,  
que castellana seáis  
me pesa.
- SOL. ¿En qué lo fundáis?
- JUAN. En que no sabéis querer,  
ni pagar, ni agradecer,  
porque más fingís que amáis.
- (Sale LEONORA.)
- LEO. Sol, señor, viene a buscarte;  
no sé qué remedio tenga,  
que quiere el Príncipe verte.

(Salen el PRÍNCIPE y DON SANCIO.)

SAN. Aquí están Sol y Leonor,  
mis hijas.

PRÍN. Tendréis con ellas  
consuelo en vuestras desdichas,  
y descanso en vuestras penas.

SAN. Y vos, señor, dos esclavas.

SOL. Denos los pies vuestra Alteza.

PRÍN. Quien tiene tanto de cielo,  
¿por qué se humilla a la tierra?  
¡Qué gallardas dos hermanas!  
Mucho que vivan me pesa,  
don Sancho, esta soledad;  
mejor su ilustre belleza  
era para honrar la corte.

SOL. Al destierro de la nuestra,  
señor, pensó nuestro padre  
que el vuestro remedio fuera;  
pero como la fortuna  
nos viene siguiendo adversa,  
en Portugal es la misma.

PRÍN. Temerá el Rey que se ofenda  
el de Castilla; mas yo  
haré de suerte que tenga  
don Sancho lo que merece.  
¿Sois vos Sol? Pero qué necia  
pregunta; que solamente  
un ciego pudiera hacella.  
Que dudar si el sol es Sol,  
o fuera ignorancia extrema,  
o querer, como las aves,  
aguardar a que amanezca.

SOL. Yo soy Sol.

PRÍN. Nadie en el mundo  
mejor decirlo pudiera.

LEO. Y yo, gran señor, Leonor.

PRÍN. Bien podéis, siendo tan bellas,  
ser la una de la otra,  
sin verse la diferencia,  
espejos cuando os toquéis.

SOL. Honráis dos esclavas vuestras.

MEN. Juana, llega tú también;  
conozca su reverencia  
a Juana, y también a Mendo.

JUANA. Señor, este es una bestia,  
que no sabe que os llamáis  
Majestad.

MEN. Ya se me acuerda.

JUANA. Deme los pies vuestra eme.

JUANA. Necio, ¿no ves que esa letra  
quiere decir Majestad,  
que es cifra con que se abrevia,  
si lo has visto en algún libro?

MEN. Señor, esta es bachillera,  
que yo soy un mentecato.  
Verá el diablo, ¡quién sopiera  
que la eme es Majestad,  
por abreviar su grandeza!  
Don Juan.

PRÍN. Señor.

JUAN. Bellas damas.

PRÍN. Señor, vuestra Alteza advierta  
que es tarde para volverse.

JUAN. Don Sancho.

PRÍN. Señor.

SAN. Quisiera  
valer mucho con mi padre,  
que aunque os parezca extrañeza  
por ser hijo, lo que digo,  
sabed que no hay hoy quien pueda  
más con el Rey que don Juan;  
conocelde, que si llega  
a hablar por vos, no habrá  
cosa que imposible sea  
para el amor que le tiene.

SAN. Señor, cuando se me ofrezca  
alguna cosa, vos sois  
a quien es justo que deba  
pedir favor; y con esto,  
dad a mis hijas licencia.

PRÍN. Dios os las guarde; y creed  
que habiendo quien las merezca  
de que ya llevo cuidado,  
no será poca nobleza  
casallas en Portugal.

(Vanse las dos.)

SAN. No está de suerte mi hacienda  
que pueda tratarlo agora.

PRÍN. No hay en el mundo riqueza  
como hermosura y virtud.

(Vanse.)

MEN. Juana.

JUANA. ¿Qué quieres?

MEN. Que adviertas  
el recato de señor  
y el poco de las doncellas.  
Trocaban ojos don Juan  
y Sol ¡qué cosa tan ciega  
es este diablo de amor!

JUANA. Buena noche nos espera  
si señor nos ha entendido.

MEN. Toda la culpa está en ellas.

JUANA. Son castañas en el fuego;  
que si las pones enteras,  
luego saltan a los ojos.

MEN. Pues para que se estén quedas,  
ya tú sabes el remedio.

JUANA. Hizo la naturaleza,  
para conservar el mundo,  
este amor.

MEN. Y fué discreta  
la naturaleza, Juana,  
en hacer esa conserva  
de las hembras y los machos.

JUANA. Fué justa correspondencia.

MEN. Pues quiereme a mí.

JUANA. Sí haré.

MEN. Dame un favor.

JUANA. Toma. *(Dáale.)*

MEN. Espera;

pero no me lleva nada,  
antes pienso que me deja.

## JORNADA SEGUNDA

*(Salen el REY DE PORTUGAL y la CONDESA TEODORA.)*

REY. Cuando a don Juan te propuse,  
condesa, para tu esposo,  
y de tu bien cuidadoso  
preciso término puse

para que tuviera efecto,  
te vi con tanta alegría,  
cuanto un hombre merecía  
tan galán, noble y discreto,  
y a quien yo por su valor,  
después del Príncipe estimo.

TEO. No sin causa me lastimo  
de mi fortuna, señor.

Luego que fuisteis servido  
de tratar el casamiento,  
tuve aquel justo contento  
que aquí me habéis referido

por las partes de don Juan,  
su entendimiento y valor;  
y él me mostró tanto amor,  
que procediendo galán

con papeles, con paseos  
todas las noches y el día,  
mostraba lo que sentía  
las ansias de sus deseos.

Pero todo este furor  
tan de improviso ha parado,  
que aun lo cortés no ha quedado,  
ya que ha faltado el amor,  
como nube que transforma

en noche el sereno día,  
y el sol que resplandecía  
convierte en oscura forma.

Si me escribe, son razones  
tan llenas de cumplimientos,  
que deben sus pensamientos  
convenir entre renglones.

Si me mira, es a traición;  
lo desatento es mentira,  
que desprecia lo que mira  
quien mira sin atención.

Si le hablo en que se intente  
la boda que se dilata,  
con mil rodeos me trata  
de materia diferente.

No de otra suerte el que debe,  
cuando al que debe encontró,  
o finge que no le vió  
o aprisa los pasos mueve.

Como sucede a don Juan  
en iguales ocasiones,  
bien diferentes acciones  
de marido y de galán.

Así vivo disgustada,  
y en su desprecio he creído:  
o que él está arrepentido,  
o que yo soy desdichada.

Conmigo está disculpado,  
pues que pudiendo eximirse,  
no deja el arrepentirse  
para después de casado.

REY. No pudiendo yo haber hecho  
a don Juan mayor favor,  
que emplearle en tu valor,  
no he quedado satisfecho

del desprecio, porque yo  
vengo a ser más despreciado  
por la parte que le he dado  
lo mismo que despreció.

Di verdad: ¿quién te ha servido  
o te sirve? Que recelo  
que son celos tanto hielo  
y en tanto amor tanto olvido.

TEO. Puedo a vuestra mejestad  
jurar por su misma vida  
que ni fui ni soy servida  
ni he tenido voluntad,

fuera de don Juan, a hombre  
nacido.

REY. Muévesme a ira.  
El viene; allí te retira.

*(Retírase.)*

(Salen DON JUAN y LAIN, criado.)

JUAN. Aborrezco hasta su nombre.

Laf. No lo merece, señor,  
ni su amor ni su hermosura.

JUAN. Si me estorba mi ventura,  
¿qué hermosura ni qué amor?

REY. Don Juan.

Laf. El Rey.

REY. Aquí estaba

tratando con la condesa  
de lo que a los dos nos pesa;  
ver que por vos no se acaba

de concluir, con efeto,  
el casamiento tratado;  
que habiéndolo yo mandado,  
no ha sido intento discreto.

No os pregunto en su presencia  
la causa, porque no hay ley  
que a la voluntad de un rey  
excuse la inobediencia.

¿Por qué procedéis tan mal,  
siendo el que más interesa,  
pues no hay como la condesa  
casamiento en Portugal?

La palabra os obligó;  
casaros tenéis mañana,  
porque sois vos el que gana  
y soy quien lo mando yo.

(Vase.)

JUAN. ¿Hay tal desdicha? ¿Hay rigor  
tan grande? ¡Oh, Sol!, ¿qué he de  
[hacer?

¿De qué sirvió merecer  
mi esperanza tu favor  
si apenas el resplandor  
de tu hermosura amanece  
cuando a mi vida anochece?

(Sale la CONDESA.)

TEO. ¡Qué suspenso se quedó!  
¿Qué quiero, qué intento yo  
de un hombre que me aborrece?

¿Es posible que he llegado,  
cielo, a merecer tan poco?  
Pero mi amor es tan loco,  
que pienso que me ha engañado;  
pero cuando despreciado  
de quien no me ha merecido  
quede mi amor, más corrido  
y con más pena y pesar  
vendrá después a quedar  
de darse por entendido.

No puede haber más extraño  
linaje de loco amor;  
que presumir que es mejor  
que el desengaño el engaño;  
si el desengaño es mi daño,  
mejor es entretenerse  
con el engaño hasta verse  
donde el bien pueda gozarse;  
que sólo el desengañarse  
es bueno para perderse.

Si acaso, señor don Juan,  
puede a disgusto obligaros  
el ver que para casaros  
tan breve término os dan,  
a tiempo estáis, que podrán  
deshacerse sin rigor  
los conciertos; que el valor  
cuando se pierden las dichas  
no sufre que las desdichas  
se atrevan al propio honor.

Si es dejarme de escribir  
y muchas veces de ver  
anticipar lo mujer  
a lo que está por venir,  
bien os podéis descubrir.  
aunque ya estáis entendido.  
No os quiero, aunque os he querido;  
que quien se casa forzado,  
antes de haberse casado  
previene lo arrepentido.

Los reyes, que a Dios imitan  
en que de nada hacen algo,  
aunque sois noble fidalgo,  
lo que merezco me quitan.  
Por quereros solicitan  
que a ser mi dueño lleguéis;  
pero vos que conocéis  
la diferencia en los dos  
desde la excelencia al vos,  
no amáis lo que no podéis.

(Vase.)

JUAN. ¡Qué confusión tan cruel!  
¡Qué laberinto! ¡Qué aprieto!  
¡Oh!, qué bien dijo un discreto:  
«Pequeño mal es aquel  
que el seso puede con él»;  
pues si agora no le pierdo,  
ni dél ni de mí me acuerdo;  
mas cuanto padezco es poco,  
que nunca de un amor loco  
resulta efecto más cuerdo.

La condesa, con razón,

infama mi proceder;  
no sé cómo pueda ser  
el darla satisfacción.  
Hoy vendrá a ser privación  
lo que en el Rey fué privanza;  
ya murió la confianza,  
¡oh, Sol!, de que fueras mfa;  
que es inútil la porfía  
donde falta la esperanza.

Casarme es fuerza y querer  
a la condesa, que aquí  
me trató tan mal por tí;  
tanto debo al Rey temer,  
porque no le obedecer  
será ocasión de mi muerte;  
pues si tengo de perderte,  
haz cuenta, Sol, que te vas  
al ocaso, en que jamás  
vuelvan mis ojos a verte.

(Vase.)

(Sale DON SANCHE, con gabán y báculo, y JUANA.)

SAN. De las tristezas de Sol  
estoy con notable pena.  
JUANA No te espantes que ande triste  
viviendo una pobre aldea  
la que enseñada a las cortes  
era sol de la belleza.  
SAN. No, Juana; algún pensamiento  
la causa tanta tristeza.  
JUANA Extraña es tu condición;  
los árboles y las peñas  
deben de servirla aquí.  
SAN No presumo yo que sea  
de su virtud y valor  
menos que tristeza honesta.  
¿Mendo?

(Sale.)

MEN Señor.  
SAN ¿Está a punto  
el rocín de campo?  
MEN Qu' da  
boca abajo, como siempre,  
y esperándote a la puerta  
dos criados y seis galgos.  
SAN Haced en tanto que vuelva  
algún regocijo a Sol;  
cantad a la portuguesa  
de lo que habéis aprendido,  
de suerte que se entretenga;  
haced con los instrumentos  
ruido, por que suspenda

la nueva melancolía  
que estos días la atormenta.

(Vase.)

JUANA. Hacerla quiere ruido  
como a gusano de seda,  
que las penas y las nubes  
con tempestades atruenan.  
MEN. ¡Ay, Juana!, que estos recelos  
de señor no me contentan;  
mucho se atreve don Juan.  
JUANA. No te espantes que se atreva  
dándole Sol la ocasión:  
MEN. Para ser Sol tan discreta  
mucho se fía de un hombre  
tan Mendoza, que si fuera  
don Juan el príncipe creo.  
JUANA. Ni lo digas ni lo creas.

(Salen SOL y LEONOR, de labradoras, bizarras.)

SOL. ¿Fuése ya señor?  
JUANA. Ya es ido;  
y sintiendo tu tristeza,  
nos manda que te alegremos.  
SOL. ¿Cómo?  
JUANA. Haciéndote una fiesta  
que te divierta. Ea, Mendo,  
llama a esa gente.  
SOL. Si viera  
como los ojos del alma,  
que un loco amor atormenta,  
no tratara de alegrarme.  
Agora, Leonor, me cuenta  
lo que Nuño te decía.  
LEO. Lisonjas de quien desea  
engañar a una mujer.  
SOL. Tendrá por fácil la empresa,  
porque tienen en lo fácil  
mala fama las doncellas,  
pues en oyendo marido  
padre y honor atropellan.  
LEO. Del príncipe está celoso,  
pero no con mucha pena.  
SOL. Desiguales señorías  
no compiten con altezas.  
LEO. Decirme el príncipe amores  
¿no es amor?  
SOL. Cuando lo fuera,  
nunca las desigualdades  
ajustan correspondencias.  
LEO. Todo debe de ser gala;  
que es propia naturaleza  
de los hombres.

SOL.                                Cuanto miran  
 tanto quieren y desean.  
 Luego que quise a don Juan  
 hice, Leonor, diligencia  
 para saber si en Lisboa  
 le quedaba alguna prenda  
 de los amores pasados;  
 yo tengo celos, él niega;  
 yo me enojo, él jura y miente;  
 yo me entristezco, él se alegra.  
 No sé qué me han dicho, ¡ay, cielos!

LEO.                                Que sirvió cierta condesa  
 en palacio te habrán dicho;  
 pero ni della se acuerda  
 ni fué más.

SOL.                                No digas más,  
 si se casaba con ella.

LEO.                                Ya los labradores vienen,  
 que los instrumentos suenan.

SOL.                                Después tengo qué decirte;  
 mi pena y tristeza aumentan.

*(Salen foliones; canta MENDO, responde JUANA, y luego los músicos.)*

MEN.                                «Barqueriña fermosa, pasaine  
 da banda d'alem do río Tejo.  
 ¡Nome de Jesu!

JUANA.                               Si tracéis diñeiro, eu vos pasarei.

MEN.                                ¿E si non le teño?

JUANA.                               Non vos pasarei.

                                         ¡Nome de Jesu!

MEN.                                ¿Naon?

JUANA.                               Naon.

MEN.                                Y entaon ¿qué farei?

JUANA.                               En la praya vos ficaréis.

*(Repiten todos y bailan los dos.)*

MENDO.  
 Pásaine, miñ'alma, que por vos morro.

JUANA.  
 Non se move o barco sen prata ou oro.

MENDO.  
 Ollay, meos ollos, que naon le teño.

JUANA.  
 Ollay, que non queiro.

MENDO.  
 Y entaon, ¿qué faréis?

JUANA.  
 En la praya vos ficaréis.

MENDO.  
 Dexaine chegar a vosa falúa.

JUANA.  
 Queim entra e non paga, en pasando zumba.

MENDO.  
 Non seáis tan crúa, que eu vos pagarei.

JUANA.  
 En la praya vos ficaréis.»

*(Repiten.)*

*(Salen el PRÍNCIPE DON JUAN y NUÑO.)*

PRÍN.                                Esconde en esa alameda,  
 Nuño, los caballos.

NUÑ.                                Creo  
 que temes que mi deseo  
 competir al tuyo pueda.

PRÍN.                                ¿Pues tú miras a Leonor?

NUÑ.                                Ojos tengo y alma tengo.

PRÍN.                                Por vida del Rey, que vengo  
 sin cuidado y sin amor.  
 Más altas empresas sigo,  
 que otros cuidados me dan;  
 que no vengo a ser galán,  
 sino sólo a ser amigo.  
 Todo esto puede el amor  
 que tengo a don Juan.

NUÑ.                                Diré  
 al mío que en esa fe  
 sin celos sirva a Leonor.

*(Vase.)*

PRÍN.                                Entraremos preguntando  
 por don Sancho.

JUAN.                                Bien será,  
 aunque ya mi amor está  
 ni temiendo ni esperando.

PRÍN.                                No cese por mí, señoras,  
 la fiesta.

SOL.                                Agora, señor,  
 lo ha sido con tal favor.

PRÍN.                                ¡Qué gallardas labradoras!

SOL.                                Sol: lades de la corte  
 obligan a entretener  
 tristezas, si puede ser  
 que divertirlas importe.

PRÍN.                                Quien tan bien acompañada  
 está de sí misma, creo  
 que sólo tendrá deseo  
 de estar consigo ocupada.  
 Hermosa Leonor, ¿qué es esto?  
 ¿qué traje es éste?

LEO. Engañar  
la fortuna, que en lugar  
tan humilde nos ha puesto.

PRIN. Aunque es el traje de aldea,  
no con el campo se iguala;  
que no habrá en la corte gala  
que como la suya sea.

Parece, aunque más se priven  
de cortesanos primores,  
que se han vestido de flores  
de los campos donde viven.

¿Cómo no hablas, don Juan?  
Pero es propio de discretos  
prevenir a los conceptos  
mientras que callando están;  
que como es receta amor,  
cuando escribe en su cuidado  
hace la lengua traslado  
y los ojos borrador.

SOL. No nace la suspensión,  
señor, deste caballero  
de ver del traje primero  
la mudanza y la razón;  
nace aquel divertimento,  
que por fineza se loa,  
de haber dejado en Lisboa  
lo más del entendimiento;  
que en toda amorosa historia  
que se trata con verdad  
no habla la voluntad  
ausente de la memoria.

Dígale allá vuestra Alteza  
a la Condesa Teodora  
esta, pues la ha visto agora,  
enamorada fineza,

y sabrá su señoría  
cuán de veras la cumplió  
si la palabra le dió  
de que aquí no la diría.

JUAN. No he dejado sin razón  
de hablar, ni porque he dejado  
en la ciudad el cuidado  
de vuestra imaginación;

fuera de que ser podía  
el verdadero causa primera,  
y hablando el príncipe, fuera  
notable de corteza.

que cuando en silbos suaves  
dulce en esta selva amena  
suele cantar Filomena,  
escuchan las demás aves.

Novedad, señora, ha sido  
el hablarme en la condesa,

y de que creáis me pesa  
que la quiero ni he querido;  
si bien el Rey, mi señor,  
por ponerme en alto estado,  
muchas veces lo ha tratado,  
pero ninguna mi amor;

Y cuando por vos dejara  
tal estado y tal mujer,  
fineza pudiera ser  
que a estimarla os obligara.

SOL. Cuando yo licencia os di,  
fiada en palabras vuestras  
y en las amorosas muestras,  
para entrar de noche aquí  
por esa puerta secreta,  
tan necia como mujer,  
porque en llegando a querer  
se pierde la más discreta,  
ignoraba la traición  
con que pensasteis vencerme,  
de que es tan justo ofenderme  
como es dejaros razón.

Sin vos viviré y sin mí  
entre aquestas asperezas,  
porque mis propias tristezas  
tomen venganza de mí.

JUAN. Señora, a tan grande engaño  
mal podrá satisfacer  
quien ya comienza a temer  
más la desdicha que el daño.

No ponga vuestra aspereza  
mala voz a fe tan pura,  
que sola vuestra hermosura  
puede igualar mi firmeza.

Todos cuantos han amado  
hasta que yo vuestro fuí,  
hoy aprendieran de mí  
como no hubieran pasado.

Aquí vive mi verdad,  
vos sois el bien que desea,  
vos hacéis la corte aldea  
y corte la soledad.

Más firme que antigua palma,  
tanto estimo mi tormento,  
que envidia mi pensamiento  
la inmortalidad del alma.

No hay oro que en el crisol  
más que mi fe limpio quede,  
que no sois vos sol que puede  
ni aun tener celos del sol.

Si, ingrata a vuestra belleza,  
los tenéis desahogada,  
¿qué culpa tienen, señora,



mi desdicha y mi firmeza?  
 Mirad qué seguridad  
 queréis tener de mi amor,  
 aunque ninguna mayor  
 que mi propia voluntad.

SOL. ¡Oh cuánto mal puede hacer,  
 por más que el temor asombre,  
 el saber hablar un hombre  
 y escuchar una mujer!

De palabras de fingidos  
 hombres pienso, pues lo eres,  
 que se hizo en las mujeres  
 la cera de los oídos;  
 y como con el calor  
 de amor se derrite luego,  
 entran a hurtar el sosiego  
 y por ventura el honor.

¡Oh si para hacer constante  
 la mujer el cielo hiciera  
 que esa defensa de cera  
 fuera puerta de diamante!

En fin, ¿tengo de creer  
 por verdades tus mentiras?

JUAN. Si lo que me dices miras,  
 ¿qué dudas puedes tener?

SOL. ¿Engañasme?

JUAN. ¡Qué rigor!

SOL. ¿Cierto?

JUAN. No me des enojos.

SOL. Jura, don Juan.

JUAN. Por tus ojos.

SOL. ¡Buen juramento!

JUAN. El mayor.

SOL. ¿Por qué?

JUAN. Son la luz que veo.

SOL. ¿Quién lo dice?

JUAN. Tu beldad.

SOL. ¡Qué mentira!

JUAN. ¡Qué verdad!

SOL. Loca estoy, pues que te creo.

(Sale JUANA.)

JUANA. No faltará pesadumbre.  
 Señor llegó y se volvió.

PRÍN. ¿Por qué no entró?

JUANA. Qué sé yo;  
 por su celosa costumbre.

Allá va con una cara  
 de hombre que ha perdido al juego.

LEO. Que no le culpéis os ruego.

SOL. Es viejo, en nada repara.

PRÍN. ¿Supo que yo estaba aquí?

JUANA. Sí, señor.

PRÍN. Celoso efeto.

LEO. No os ha perdido el respeto,  
 que es su condición así.

PRÍN. Pues mirad qué os mandáis.

Vámonos, don Juan.

JUAN. Los celos  
 os guarden.

(Vanse.)

SOL. De tener celos,  
 y más si vos me los dais.

LEO. El príncipe se ha enojado.

SOL. Y justa razón ha sido.

LEO. Descortés término.

SOL. Extraño.

JUANA. Saliendo el príncipe dijo:  
 «Todo es honra este Mendoza,  
 todo es presunción y bríos.»

(Salen MENDO y DON SANCHE.)

MEN. Yo, señor, ¿qué culpa tengo?

SAN. ¡Buen criado!

MEN. Yo te sirvo  
 con lealtad.

SAN. ¡Mientes, villano!

Porque si me hubieras dicho  
 que esta gente entraba aquí,  
 remedio hubiera tenido.

MEN. ¿Gente es un príncipe que hoy  
 del rey don Manuel es hijo  
 y mañana será rey?

Si por manto de soplillo  
 me dieran un pontocón,  
 ¿qué hicieras después conmigo  
 más que llamar a los cregos,  
 y con la cruz y dos cirios  
 en un latín por la posta  
 soterrarme a medio oficio,  
 dándome dos lisopadas  
 sin kirios ni parcemicos,  
 como a los ricos entierran?

SAN. ¿Ya no estabas advertido  
 de traer un arcabuz?

MEN. No entiendo lo del gatillo,  
 que lo demás...

SAN. ¿Qué?

MEN. Tampoco.

LEO. ¿Qué es esto, señor?

SAN. ¡Qué lindo  
 donaire! Entraos allá dentro.

LEO. ¿Pues de qué estás ofendido?  
 ¿Qué culpa tiene mi hermana  
 si el príncipe...

SAN. Buen principio  
de disculpa; y el don Juan  
entre renglones.

LEO. Su oficio  
de camarero mayor  
o mayor caballero  
le traen, no Sol ni yo.

(Vase.)

SAN. Y a vosotros, enemigos  
de mi honra y de mi vida,  
¿qué os han dado o prometido?

JUANA. Yo, señor, ¿qué culpa tengo  
si folijé? Mendo dijo  
que tú lo habías mandado.

MEN. Dar en Mendo.

SAN. ¡Mal nacido,  
hoy morirás a mis manos!

MEN. Trátame bien te soprico,  
que con mi za que toviere  
tan soldemente añadido  
al Mendo fuera Mendoza.

SAN. ¡Ingratos, desconocidos,  
vive Dios!

JUANA. Huyamos, Mendo.

MEN. Huye, no saque el cochillo.

SAN. ¿Esto es hijas? Más valiera  
que nunca hubieran nacido.  
Mas yo sé lo que he de hacer  
donde es tan cierto el peligro,  
que contra el poder no hay fuerza  
ni contra el agravio olvido.

(Vase.)

(Salen la CONDESA TEODORA y NUÑO.)

TEODORA.

¡Extrañas cosas me refieres!

NUÑO.

Mira,

bella Teodora, que aunque soy celoso,  
donde suele ser propia la mentira  
(que lo mismo es celoso que envidioso),  
todas son verdaderas.

TEODORA.

¡Oh, si antes me dijeras  
de don Juan el engaño!  
pero aun está por suceder el dano,  
pues esta noche el Rey casarse intenta;  
que fuera para mí notable afrenta.

NUÑO.

Hay una quinta, que la mar combate

con uno y otro embate,  
cuyo pie bañan infinitas sumas  
de nácares y espumas,  
fingiéndole un jardín de mil colores  
las algas, hierba, y los corales, flores;  
aunque a veces, en círculos desliños,  
salpica las pizarras de los techos,  
tiene a la parte de la tierra enfrente,  
como en conservación, puestos en torno,  
seis olmos por adorno,  
doseles de una villa y de una fuente.  
Aquí vive, Teodora, aquel valiente  
don Sancho de Mendoza,  
que por sus hechos este nombre goza,  
con dos hijas, milagros de hermosura,  
con más merecimientos que ventura:  
Sol, y Leonor hermosa.  
La Sol es de don Juan prenda amorosa.  
Por ella te desprecia.

TEODORA.

No hará, Nuño, no hará; no soy tan necia.

NUÑO.

La Leonor fuera mía,  
porque la vi también el mismo día;  
mas como es arrogante,  
aunque el Príncipe finge ser su amante,  
porque en Castilla tratan de casalle,  
me mata con miralle y con hablalle;  
venganza de don Juan es cuanto digo;  
porque para encubrir sus pretensiones,  
al viejo ilustre le llevó consigo.  
Tú, si de mis razones  
has hecho ya conceto,  
agradece con ánimo discreto  
el noble aviso de tu falso engaño.

TEODORA.

Aunque es de amor castigo el desengaño,  
le estimo y agradezco.

NUÑO.

Si algún premio merezco,  
sólo el silencio os pido.

(Vase.)

TEODORA.

Mi amor te deberá su justo olvido;  
salid del alma huyendo,  
mal empleado pensamiento mío;  
que aun de pensar me ofendo  
el ciego error de tanto desvarío.  
No más, salid; no más, mudad de intento,  
o negaré que sois mi pensamiento.

No más vana porfía,  
que tanta ingratitud os ha deshecho;  
loca esperanza mía,  
salid también de mi abrasado pecho,  
porque si vuelvo a amar escarmentada,  
mármol seré, que no mujer burlada.

(Sale DON JUAN.)

JUAN. Del Príncipe, mi señor,  
le traigo a vuestra excelencia  
un recado, si licencia  
me permite su rigor;  
que ya me turba el temor  
de tan injusta aspereza.

TEO. ¿Qué es lo que manda su alteza?

JUAN. Siendo contrarias las dos,  
¿cómo se juntan en vos  
la crueldad y la belleza?

LEO. ¿Yo cruel? De vos me espanto;  
que ni galán, ni marido,  
lo que sois me habéis querido  
declarar en tiempo tanto.  
Si yo os he querido cuanto  
conocéis, ¿por qué llamais  
cruel a quien despreciais?  
Reloj de sol parecéis,  
que no más de sombra hacéis,  
mas nunca las horas dais.

Comparación extremada  
de quien apenas me nombra:  
de un sol castellano sombra,  
y como sombra estimada.  
Pero ya desengañada  
de vuestros vanos antojos,  
tanto siento mis enojos,  
que si reloj de agua hubiera  
como de sol, yo le hiciera  
de lágrimas de mis ojos.

Justamente desconfío  
cuando veo que os ha dado  
tanto sol, que de abrasado,  
estáis para mí tan frío;  
pero en sus mudanzas fío,  
que podía escurecerse,  
y vengándome, esconderse  
cuando le pensáis gozar;  
que sol que está junto al mar,  
no está lejos de ponerse.

Pero, ¿qué es lo que os mandó  
decir el Príncipe?

JUAN. Quiero  
satisfaceros primero.

TEO. Pues eso no quiero yo;

que quien me desengañó  
sabe que sois desleal,  
y que ese sol celestial,  
nueva de amor maravilla,  
aunque ha nacido en Castilla,  
os abraza en Portugal.

JU. Siendo así que no gustáis  
de oírme, bella Teodora,  
dice el Príncipe, señora  
si es que crédito me dais,  
que al Rey seis días pidáis  
que espere para casarme;  
porque quiere acompañarme,  
que bien los han menester,  
las galas que quiere hacer  
para serviros y honrarme.

Su alteza pide esto, y yo  
que las colores me deis.

TEO. Al Príncipe le diréis  
que hicisteis lo que os mandó,  
y que mi honor respondió  
que os daba infinitos años,  
con tan justos desengaños,  
para que tengáis lugar,  
no de galas que sacar,  
sino de pensar engaños.

Las colores de mi gusto  
no pienso que las querréis;  
las de mi rostro podréis  
trasladar de mi disgusto;  
que la vergüenza y el susto  
ya de colores se esmalta;  
será la gala más alta  
que halléis en esta ocasión,  
por que vistáis la traición  
de la vergüenza que os falta.

(Fase.)

JUAN.

Todo soy confusiones,  
todo desdichas, todo pensamientos.  
¡Oh, amor, en qué me pones!  
¿Qué nave combatida de los vientos  
se ha visto en más confusa desventura,  
adivinando el norte en noche oscura?

¿Qué preso fugitivo  
más temeroso a las espadas, frente  
al juez ejecutivo,  
volviendo a instantes la turbada frente,  
que yo este casamiento que me asombra,  
pues busco el sol y me persigue sombra?

En tan dudosas calmas,  
el ver el puerto solícito en vano.

¡Oh, Sol!, troquemos almas:  
yo seré con la tuya castellano,  
tú con la mía hermosa portuguesa,  
por que no nos conozca la condesa.

(Sale MENDO, de camino.)

MEN. ¿Si le hallaré por aquí?  
Que vengo todo temblando,  
porque estoy más ducho a ver  
los campos que los palacios.  
Allá la inocencia vive  
sin melindre y sin recato;  
por acá las lenguas dulces  
y los corazones falsos.  
¿Qué tienen que ver las flores  
de que se visten los prados  
con estos dorados techos  
sobre columnas de mármol?  
¿Y ver nacer una fuente  
los cristales retozando  
con las arenillas de oro  
entre los pies de un peñasco?  
¿Y ver al alba risueña  
cantar a los dulces pájaros,  
con el ruido y los preitos  
de aquestos soberbios patios?  
Mejor canta un jilguerrillo  
sobre la copa de un árbol,  
que el mejor procurador  
y más flocido escribano.  
¿Preitos? ¡Oh, luego de Dios!  
Bien hayan los verdes llanos,  
papel en que el cielo escribe  
trigos, frutos y ganados.  
Pero, ¿no es aquel don Juan,  
que está suspenso mirando  
la pelusa de los aires,  
que ensucia del sol los rayos?  
¡Ah, caballero!, ¿a quién digo?  
¡Ah, señor!

JUAN. Ay, cielo santo!  
MEN. ¿No me conoces? Yo soy  
Mendo, el mozo de don Sancho;  
el que le abría estas noches  
la puerta, cuando mi amo  
estaba acostado.

JUAN. ¡Oh, Mendo!,  
no te admires que cuidados  
y desdichas me suspendan.  
Conjuráronse en mi daño  
los cielos, amor y un rey  
¡mira qué fuertes contrario!  
¿Cómo está el ángel de Sol?

MEN. El ángel, señor, volando,  
y el Sol llorando por vos:  
que debéis de ser nublado.  
Todos tenemos salud,  
gracias al Rey de lo alto:  
Leonor, señor, Juana y yo;  
y con los demás criados,  
el cuartago de señor  
y el rocín en que va al campo,  
flacos, como vos también,  
porque están enamorados.  
Este papel os envía,  
no entendáis que es el cuartago,  
porque aun no sabe escribir,  
sino Sol, que os quiere tanto,  
con más lágrimas que letras;  
y díjome que un abrazo  
me daríades de porte  
(que harto mejor fuera un sayo);  
mas dicen que los señores  
ya pagan sólo abrazando,  
que han dado en ser amorosos,  
discretos y cortesanos.

JUAN. Nunca yo fuera señor,  
Mendo, de un ajeno estado;  
pero en esa bolsa llevas  
pienso que son cien cruzados.  
Porque si para abrazarse  
se cruzan, Mendo, los brazos,  
cruzados llevéis los míos.

MEN. Dios os guarde tantos años  
como un avariento rico  
a un hijo galán y franco;  
nunca a vuesa casa llegue  
pleito, ni bueno ni malo,  
ni en vuestra vida os obligue  
aquello de «Sepan cuántos».  
Jamás con palabras dulces  
os engañe amigo falso,  
ni a quien hiciéredes bien  
os salga traidor ingrato.

Lee JUAN. «Señor mío...» (¿Señor vuestro?  
Sol mía, decid esclavo.)  
«Ya mi vida, ya mis dichas  
con perdersos se acabaron.»  
(¡Válgame el cielo! ¿Tan presto  
ha sabido que me caso?)  
«Mi padre, viendo que el Rey  
tan áspero se ha mostrado,  
hoy nos manda prevenimos,  
(¡mirad si me quejo en vano!)  
para volver a Castilla.  
Hoy está determinado

de besar la mano al Rey,  
y que vamos caminando  
a Sevilla, donde tiene  
dendos que le den amparo.  
Por lo que debéis, os pido,  
a estos ojos, que bañando  
de lágrimas el papel  
escriben más que la mano,  
que me veáis, pues podéis  
llegar al coche entretanto  
que está mi padre en Lisboa;  
que no es mucho, pues me parto  
a morir por vuestra causa,  
que viva este breve espacio.  
Vuestra Sol, esposo mío.»  
¡Cielos!, ¿qué espero aguardando?  
¿Quién amó con tanta dicha  
para ser tan desdichado?  
Amor, tus alas me presta.

(Vase.)

MEN. ¿Qué es esto que le ha tomado?  
¡Ah, señor! Señor, ¿no escucha?  
Yerra, con notable daño  
la ciudad en no hacer  
hospital de enamorados;  
pero si no los hubiera,  
¿cómo medrara el criado,  
la alcahueta y el cochero,  
huésped de cama, de campo?  
Caso extraño es ver que un hombre  
encubra a su secretario  
su dama, y luego la fie  
de un cochero y de un lacayo.  
¡Bien haya amor, por quien tengo  
estos benditos cruzados,  
que me han de hacer caballero  
naciendo un pobre villano!  
que con oro y con favor,  
cualquiera de sayo pardo,  
habiendo sido borrico,  
bosteza para caballo.

(Salen FERNAN y RISELO, criados; SOL y LEONOR,  
con cap tillos y sombreros de camino, y JUANA.)

SOL. No pasemos adelante  
hasta que mi padre venga.  
FER. Podrá ser que le detenga  
el Rey.  
LEO. ¿Qué firme y constante  
ha estado en que ha de salir  
de Portugal!  
SOL. Di al cochero,  
Fernando, que aquí le espero;

que no es razón proseguir  
el camino comenzado  
sin él.

RIS. A esperar convida  
la verde alfombra tejida  
de las flores deste prado;  
que de nuevo se han vestido  
cuantas tienen sus riberas,  
aunque con dos primaveras,  
¿qué mucho que esté florido?

SOL. Con más amenos despojos  
esmaltara sus colores,  
si dieran alma a sus flores  
las lágrimas de mis ojos.

¡Ay, Leonor!, ¿qué confianza  
podré tener de don Juan,  
cuando ya expirando están  
las fuerzas de mi esperanza?

Escribíle que viniese  
a verme en esta partida,  
para que mi corta vida  
este consuelo tuviese;

y con ser causa del daño  
que por su ocasión padezco,  
aun respuesta no merezco.

¡A tanto amor, tanto engaño!

LEO. Justo castigo, Leonor,  
de mi loco pensamiento.  
Por no tener sufrimiento,  
llamaron fuego al amor;

que no pudiendo su llama  
hasta su esfera pasar,  
arde amor hasta llegar  
a la vista de quien ama.

SOL. Pues si el fuego y el amor  
producen un mismo efecto,  
¿qué te admira mi inquietud?

(Sale MENDO.)

MEN. Parado el coche y paciendo  
los caballos desuncidos.  
Ellas son.

JUANA. Pienso que es Mendo,  
señora, el que viene allí.

SOL. ¿Y viene solo?

JUANA. No veo  
otra persona.

SOL. ¡Ay de mí!

MEN. Discretamente habéis hecho  
en deteneros aquí,  
y aun fuera mejor volveros,  
que andaba señor despacio  
para habrar al Rey.

SOL. No puedo,  
Mendo, dejar de seguir  
las iras de sus preceptos.  
Muere por verme apartada  
de Lisboa.

MEN. El caballero  
a quien llevaba el papel,  
como suele entre humo y fuego  
la bala del arcabuz,  
salió, señora, en leyendo  
el papel, que finé la cuerda.

SOL. Sin decirte nada?

MEN. Pienso  
que la respuesta es venir.

JUANA. Tenlo, señora, por cierto,  
que allí vienen muchos hombres.

FER. De una carroza salieron,  
y vienen tras de nosotros.

(Sale DON JUAN: tres criados con arcabuces y máscaras.)

JUAN. Dejad las mujeres luego,  
villanos.

RIS. Huye, Fernando.

(Vanse los dos.)

JUANA. ¡Ay, Mendo!

MEN. ¡Ay, Juana!

JUAN. ¿Qué hare-

SOL. Señores, si el oro acaso... [mos?

JUAN. Vos sois el oro que vengo  
a buscar. ¡Holá!, a esos olmos  
atad fuertemente, y presto  
[por que seguirmos no puedan  
y esté el robo más secreto],  
a esos dos villanos.

LAI. Muestra  
las manos.

(Entran.)

JUANA. ¡Paciencia, Mendo!

MEN. ¡Paciencia!

JUAN. Estas dos señoras,  
volando vayan, Marcelo,  
en este coche a Lisboa.  
SOL. ¡Esto me faltaba, cielos!

(Marcha el coche.)

MEN. ¡Buenos habernos quedado!

JUANA. Que nos ataron sospecho  
para blanco de sus badas.  
MEN. De azote no escaparemos,  
como las hijas del Cid,  
aunque yo no lo parezco.

JUANA. Mis amas me dan dolor.

MEN. Muriéndome estoy de miedo.  
¿Hay en esta tierra lobos?

JUANA. Suelen bajar desos cerros,  
y comerse los pastores.

MEN. A tener entendimiento,  
mejor asieran de ti.

JUANA. Yo, Mendo, reliquias tengo.

MEN. Y yo, Juana, cien cruzados;  
pues con ellos muy bien puedo  
estar seguro.

(Sale DON SANCHE, de camino.)

SAN. ¡Gran yerro  
hice en mandarlas partir!  
Dióme el honor el consejo,  
y es colérico el honor.

MEN. Allí un caminante veo.

(Dale voces.)

¡Señor!

JUANA. ¡Señor!

MEN. Señor caballero,  
dadnos favor.

SAN. Voces oigo.  
Sean quien fueren los dueños,  
yo tengo de ver lo que es.  
Algunos ladrones fueron  
los que a dos olmos ataron;  
mas, ¿qué digo? ¿No son estos  
mis criados?

JUANA. ¿Es señor?

MEN. ¿No lo ves?

SAN. Gran mal sospecho.  
¿Cómo o quién os puso aquí?

JUANA. Señor, porque aquí vinieron,  
con máscaras y pistolas,  
ciertos hombres encubiertos,  
que en un coche se llevaron  
a Sol y a Leonor.

SAN. ¡Que puedo,  
cielos, oír tanto agravio,  
sin que me mate primero  
mi desdicha! Culpa tuve  
en dejarlas. ¿Van muy lejos?

MEN. No, señor.

SAN. ¿Hay tal traición?  
¡tanto agravio a mí! ¡a mi Mendoza!

(Vase.)

JUANA. Mendo, vámosle siguiendo,  
no vuelvan los salteadores.

MEN. Mejor lo ha entendido el viejo;  
no hayas miedo que las maten.

JUANA. ¿Si es don Juan?

MEN. Tlenlo por cierto.

JUANA. ¡Gran maldad!

MEN. Despnés que fuiste  
la alcahueta, ¿dices eso?

JUANA. ¿Y tú qué has sido?

MEN. Lo mismo.

JUANA. Yo, Mendo, perdida quedo;  
que tú llevas cien cruzados.

MEN. En las espaldas los temo.

### JORNADA TERCERA

(Salen el REY y el CONDESTABLE DE PORTUGAL.)

REY. En fin; ¿quedan, Condestable,  
firmados ya los conciertos?

COND. Serán para siempre ciertos  
durante la paz estable  
de Castilla y Portugal  
y en los conciertos dichosos  
de los nuevamente esposos  
la descendencia real.

REY. Vivirá con firme ley  
la paz y amistad que espero.

COND. De don Felipe primero,  
Archiduque de Austria y Rey  
de Castilla, y doña Juana,  
de Fernando e Isabel  
hija, ¡oh, claro Emanuel!,  
y ella reina castellana  
y él de Aragón y Sicilia,  
desde hoy podéis esperar  
lo que el cielo ha de aumentar  
vuestra gloriosa familia.

REY. ¿Es muy hermosa la Infanta  
doña Catalina?

COND. Creo  
que aumenta el dichoso empleo  
gracia y hermosura tanta.

REY. Dad al príncipe esa nueva;  
id a hablar con él.

COND. El cielo  
os guarde.

(Vase.)

REY. Ya no hay recelo  
de que la envidia se atreva  
a contrastar amistades,  
que inviolables ha de hacer  
dar al príncipe mujer  
de tan altas calidades;

el dar al Oriente leyes  
no puede ser gloria igual  
como honras a Portugal  
de los Católicos Reyes.

(Sale MENDO.)

MEN. Pensando que soy bufón,  
aquestos de los cochillos  
colorados y amarillos,  
como en Castilla lo son,  
me han dejado entrar; no hay hom-  
que me pregunte quién soy, [bre  
si bien donde entrando voy  
no hay sombra que no me asombre.

¿Cosa que me quede acá?

Pero no me quedaré,  
que de mi desdicha sé  
que ninguno me querrá.

Un caballero está aquí;  
por don Juan pescendar quiero.—  
Oye, señor caballero.  
No hace caso de mí,

que grave está del favor  
de su Rey, y es justa ley,  
pues habla el Rey, porque el Rey  
fegura a muese Señor.

¿Oye, señor?

REY. ¿Qué notable  
persona! No hay más que ver;  
esto debe de traer  
de Castilla el Condestable.

¿Cuándo veniste?

MEN. Señor,  
en este punto.

REY. ¿Qué gracias  
tienes?

MEN. A decir desgracias,  
hubiera dicho mejor.

REY. ¿Tantos tienes?

MEN. He llegado  
a ser dichoso en tener  
tantas, que no puede ser  
que sea más desdichado.

REY. ¿Cantas, tañes?

MEN. Allá fuera,  
con Juana, suelo cantar.

REY. ¿Es tu mujer?

MEN. No hay tratar  
que por marido me quiera;  
que tiene tal sopitez  
y señorial fantasía,  
que me tiró esotro día  
una mano de almirez.

REY. ¿Quién es Juana?

MEN. Ura criada  
de Sol.

REY. ¿Quién es ese Sol?

MEN. Es hija del español  
mejor que ha ceñido espada;  
que es don Sancho de Mendoza;  
y a fe, que aunque es buena el ama,  
que no, para no ser dama,  
monda nisperos la moza.

REY. ¿Es tu señor muy valiente?

MEN. Es hombre que de un revés  
mató a dos, y fueran tres  
si esotro estuviera enfrente.

REY. Esto tiene algún secreto.

MEN. ¿A qué viniste a palacio?

MEN. Es cuento para de espacio,  
que estamos con grande aprieto,  
y sólo vengo a traer  
cierto papel a don Juan  
de Castro, el bravo, el galán;  
mas nadie lo ha de saber

REY. ¿A ver?, muestra.

MEN. ¡Es muy secreto.

REY. Pues ¿qué importa verle yo?

MEN. No, no; que me le metió  
el propio en el balsopeto  
para que nadie le viese  
cuando por él pseudase  
y a ninguno le mostrase  
hasta que a don Juan le diese.

REY. ¡Muestra, villano!

MEN. Estese quedo. El cochillo  
empuña.

REY. Suelta, hombrecillo.

MEN. ¿Qué quiere? No soy mayor.

El papel rasga. El dimuño  
hoy me ha traído a palacio;  
que en él, quien no tiene estrella,  
no medra más que cuidados.

(*Abrele.*)

REY. No es de mujer el papel;  
la firma dice «Don Sancho».

«No suelen los caballeros  
que se precian de fidalgos  
hacer a los que los son  
en el honor tanto agravio.  
Si el señor príncipe ha sido  
cómplice y está culpado,  
no puedo yo con su alteza  
tratar de mi desagravio.

con vos, sí, que sois mi igual,  
que os honro para mataros;  
y así, os reto y desafío  
por traidor y amigo falso.  
Junto a Belén estaré  
esperándoos en un barco  
mañana, de sol a sol,  
para que juntos nos vamos  
de la otra parte del mar,  
adonde, solo, en el campo,  
sustentaré lo que digo.

*El castellano don Sancho.»*

(*Salen NUÑO y TRISTÁN.*)

REY. ¡Hola!

NUÑ. Señor.

REY. Con secreto  
encerrad a este villano  
hasta que os mande otra cosa.

(*Vase el REY.*)

TRI. ¿Qué has hecho, rústico?

MEN. El diablo  
me engañó. ¿No me conoce?  
Mendo soy.

NUÑ. Este es criado  
de don Sancho de Mendoza,  
el hidalgo castellano  
padre de Sol y Leonor.

TRI. No es sin causa el encerrarlo.  
¡Ea, camina!

MEN. ¿Soy toro,  
que me encierran?

NUÑ. He pensado  
que ha sabido el Rey que sirve  
el príncipe, o yo me engaño,  
a Leonor, y como trata  
casarle, estará enojado.

MEN. ¿Oyen, señores?

TRI. ¿Qué quieres?

MEN. Si el encierro va de espacio,  
no se olviden de enviarme  
cuando coman algún prato;  
será la primera vez  
que me den algo en palacio.

(*Vanse, y sale DON SANCHE con capa de color, y JUANA.*)

SAN. Vuélvete a Lisboa, Juana,  
si le entregaste la ropa  
al arráez.

JUANA. En la popa  
la puse.

SAN. Ahn es de mañana,



que el sol en cercos de grana  
rayos a la tierra envía  
desde la cima del día.

JUANA. Triste estás, señor. ¿Qué tienes?

SAN. Muchos males, pocos bienes.

JUANA. Tu pena aumenta la mía.

¿A dónde tan solo vas?  
Sabes de Sol y Leonor,  
porque sin gente, señor,  
en grande peligro estás;  
que aunque es verdad que podrás  
fiar del nombre famoso  
de Mendoza el Belicoso  
que tienes en toda España,  
el que vive en tierra extraña  
siempre ha de estar receloso.

No es buen modo de cobrar  
las hijas que te han robado  
con sola tu espada al lado  
en un barco por la mar.

SAN. Cerca me voy a informar,  
donde hallar nuevas espero.

JUANA. Esa ropa, ese dinero  
que me has mandado traer,  
¿de qué efecto puede ser  
contra tan gran caballero?

Es don Juan de Castro a quien  
más quieren en Portugal  
los Reyes, por principal  
y por su valor también.  
Míralo primero bien  
como discreto ofendido;  
que de un rey favorecido  
y de un príncipe estimado,  
a donde vas confiado  
volverás arrepentido.

SAN. Juana, no voy a cobrar  
mis hijas, sino mi honor;  
y porque sé que el amor  
es quien te ha enseñado a hablar,  
te perdono aconsejar  
con tu ignorancia mis canas.

JUANA. ¡Plega a Dios que salgan vanas  
mis sospechas! El te guarde.

(Vase.)

(Sale un barquero.)

BAR. Mirad, hidalgo, que es tarde,  
y con estas tramontanas  
podremos salir agora,  
haciéndonos a la vela.

SAN. Al caso que me desvela  
pensé salir al aurora;  
tarda, porque lejos mora

un caballero, un amigo,  
y por eso no prosigo  
la jornada a donde voy;  
que con harta pena estoy,  
si se ha de embarcar conmigo.

Paseaos por esa playa,  
que a su tiempo os llamaré,  
porque no me embarcaré  
si no es que conmigo vaya,  
y serviréis de atalaya  
por si algún criado envía.

BAR. Por mí, más que pase el día;  
llamadme en siendo ocasión.

(Vase.)

SAN. ¡Qué propia de la traición  
fué siempre la cobardía!

Aunque no puedo creer  
que un hombre tan principal  
pueda con término igual  
ni salir ni responder,  
que es indigno proceder  
de lusitano valor.

Tres hombres, ¡bravo rigor!  
se apean de un coche allí;  
si ellos vienen contra mí,  
mucho debo a su temor.

Esforzad, pues razón llevo,  
corazón, las bien nacidas  
canas, que en sangre teñidas  
parecerán de mancebo;  
cumpliréis con lo que debo  
al valor que el nombre goza;  
ya la sangre se remoja  
de ver que el honor cobráis.  
¿Qué son tres si os acordáis,  
corazón, que sois Mendoza?

(Salen el REY, NUÑO y TRISTÁN.)

REY. Aguardaos los dos allí.

SAN. Ya se dividen los tres  
y viene el uno; el Rey es.  
¿Si viene a buscarme a mí?  
Gran señor, ¿pues vos aquí?

REY. Aquel airado papel  
que a don Juan, o a mí por él,  
escribiste, castellano  
valiente, vino a mi mano,  
aunque no la causa dél.

Como al príncipe culpaste  
de ser en tu deshonor  
cómplice, a cuyo valor  
digno respeto guardaste,  
a lo que ves me obligaste;  
porque hasta haberlo entendido,

ni él ni don Juan lo han sabido,  
que al mensajero mandé  
que le encerrasen.

SAN.

No sé,  
¡oh, príncipe esclarecido!,  
qué pueda decir de vos  
en acción tan valerosa  
sino que sois generosa  
imagen del mismo Dios.  
De no lo saber los dos  
me pesa, sin ofenderos;  
pero confieso que el veros  
en tal confusión me pone,  
que me turba y descompone  
para poder responderos.

Si venís a castigarme  
por lo que a don Juan queréis,  
Rey sois y vístome habéis,  
ya es forzoso perdonarme,  
pues ¿cómo sin escucharme,  
aunque juez para mí?  
REY. Sancho, haber venido aquí  
no es amor de quien te agravia;  
prevención, sí, justa y sabia,  
para informarme de ti.

Favorecer al extraño  
fué ley que Dios escribió;  
si lo eres y Rey soy yo,  
tu recelo ha sido engaño  
y basta por desengaño,  
que es igual la majestad.  
Habla con seguridad  
de que yo te escucho aquí;  
que no hay don Juan para mí,  
sino justicia y piedad.

SAN.

En tan justa confianza,  
invictísimo señor,  
proseguirá mi desdicha  
más la razón que la voz;  
que cuando los agraviados  
se quejan con tal dolor,  
las lágrimas son la lengua  
que piden más atención.  
Del Marqués de Santillana  
segundo hermano nació  
don Luis, mi padre, en Castilla,  
Mendoza por sucesión;  
por segundo, no fué rico,  
supuesto que conquistó  
voluntades con virtudes  
que es la riqueza mayor.  
Púsome a servir a Enrique,  
su palacio me crió,

las guerras me dieron bríos,  
la sangre me dió valor.  
Ya comenzaba **mi** nombre  
cuando vine de Aragón  
el Infante don Fernando,  
que son Isabel casó.  
Los servicios que le hice,  
aunque fueron contra vos,  
siendo mi Rey, fueron justos;  
no lo ha sido el galardón.  
Vino el Archiduque de Austria  
de Flandes a España, y yo  
inclinéme a su servicio,  
dejando el traspuesto sol  
cuando Filipo Primero  
en Castilla amaneció.  
En su antecámara un día,  
estando en conversación  
castellanos y flamencos,  
la plática se movió  
del gobierno de Fernando;  
hablaron mal sin razón.  
Con tres dellos salí al campo  
en la edad que veis que estoy;  
que el ánimo no envejece.  
Y por deciros, señor,  
en una palabra el caso,  
maté al uno, herí a los dos.  
Para dejar a Castilla  
hice de vos elección;  
que como tratáis casar  
al príncipe, del favor  
que pensé que en vos hallara  
mayor mal me resultó.  
Truje conmigo dos hijas,  
Sol y Leonor; éstas vió  
don Juan un día en el campo,  
de cuya loca afición  
nació enfado para mí,  
que ya os he dicho quién soy.  
Trujo al príncipe consigo.  
Si quiere bien a Leonor,  
no lo sé; sé que don Juan  
al mismo sol se atrevió.  
Quise remediar el daño,  
y puse en ejecución  
irme a Sevilla; y viniendo  
a despedirme de vos,  
cuando al camino volví  
hallé, señor (¡qué traición!),  
a mis dos hijas robadas,  
que ya es amor saltador,  
dos criados en dos robles,

cuya triste información  
me dijo mi desventura,  
me contó mi deshonor.  
Pareciéndome el quejarme  
bajeza de mi opinión  
y también porque a don Juan  
tenéis tan notable amor,  
teniéndole por hidalgo  
de tanta reputación,  
que por el reto saldría,  
que a darme disculpa no,  
aquel papel escribí  
para dar satisfacción  
a mi honor con la venganza  
de un delito tan atroz.  
Agora, invicto Manuel,  
cuyo cetro besan hoy  
los indios más orientales,  
juzgaréis como quien sois;  
que Rey que sabe el agravio  
no cumple su obligación  
si deja que pobre apele  
para el tribunal de Dios.

REY. Basta, don Sancho; no más.

Al mismo doy por testigo,  
y por mi hijo lo digo  
si dél agraviado estás,  
de que tan presto verás  
un Tito Manlio, un Trajano,  
un Aristides greciano  
que de la frente el laurel,  
más que piadoso, cruel,  
les quite con propia mano.

Pésame de que viniendo  
confiado a Portugal  
en mi clemencia real,  
que es de lo que más me ofendo,  
te ofenda don Juan, sabiendo  
que son indignos resabios  
de hombres tan nobles y sabios  
el valerse del favor  
del poderoso señor  
para cometer agravios.

SAN. Disculpas amor codicia.

REY. Connigo no hay más amor  
que coronar el valor  
la espada de la justicia;  
no reinará la malicia  
donde yo reinare.

SAN. Vos

sois Rey.

REY. Fía que los dos

escarmienten en quien yerra.  
SAN. Si vos sois Dios en la tierra,  
¿quién no ha de fiar de Dios?

(Vanse y salen DON JUAN y SOL.)

SOL. ¿De qué sirve persuadirme  
después de tan grande error?

JUAN. ¿Qué culpa tiene un amor  
tan verdadero y tan firme?  
Si vuestro padre os llevara  
a donde jamás os viera,  
¿Qué vida mi muerte fuera?  
¿qué muerte mi vida hallara?

Vuestra súbita partida  
no me permitió pensar  
cómo pudiera librar  
de tal peligro mi vida.

El remedio fué violento,  
el consejo fué de amor,  
pues conociendo el error  
dispuse el atrevimiento.

Pero no tan grande ha sido;  
pues a vuestro padre igual,  
no hay hidalgo en Portugal  
más noble y más bien nacido.

Pues casándome, Sol mía,  
con vos, queda remediado  
cuanto puede haber errado  
portuguesa fantasía.

SOL. Si fué siempre vuestro intento  
casaros, ¿por qué razón  
hubo tanta dilación  
en tratar el casamiento?

Mi padre estaba presente,  
yo enamorada, ¿a qué efeto  
dilata un hombre discreto  
ejecutar lo que siente?

Pues de haberlo dilatado  
necio el quererse volver  
temeroso del poder  
y del honor incitado.

Diréis que yo os escribí.  
Es verdad; mas fué por veros.

JUAN. Llegando a satisfaceros,  
Sol de mi amor y de mí,  
pues ya es tiempo de verdades,  
dilatarse el casamiento  
procedió del fundamento  
de algunas dificultades.

Antes de veros, señora,  
que fué de mi dicha azar,  
el Rey me mandó casar  
con la Condesa Teodora;  
servíla, y, como marido,

fué lícito su favor;  
pero vino vuestro amor  
y el suyo puse en olvido;  
que hay amores tan violentos  
que acabados de llegar  
a eoces quieren echar  
del alma los pensamientos.

Pues por no quebrar, señora,  
la palabra que al Rey di  
el casarme suspendí,  
que será por fuerza agora;  
pero es menester pensar  
cómo sea sin disgusto  
del Rey.

SOL. No podéis ni es justo  
mi casamiento intentar;

que si la palabra dada  
cumplirla es precisa ley  
a cualquiera, dada al Rey  
¿cómo puede ser quebrada?

Ya, don Juan, el alma os veo;  
vos pensaréis engañarme  
con palabras, y dejarme  
ejecutado el deseo.

Dan los hombres por tener  
por ley necia y singular  
que no se debe guardar  
palabra dada a mujer.

Con esto y con los amores  
que les enseña el deseo  
tienen el ser por trofeo  
de una mujer vencedores.

Pues mal habéis conocido  
el castellano valor;  
señor portugués, mi honor  
no será de amor vencido  
si mil años me tenéis  
encerrada adonde estoy.

JUAN. ¿Y si mil firmas os doy?

SOL. ¡Pleitos, Jesús! No las deis,  
que el viento lleva el papel,  
y de un juramento loco  
pesa la firma tan poco  
que se la lleva tras él.

La palabra es invisible  
como el alma, y el honor  
es cuerpo, usura de amor,  
posible por imposible.

¡Oh qué honrada y justa empresa  
perderme y veros después  
por tan dudoso interés  
casado con la Condesa!

Vuesañoría, señor,

se case muy en buen hora,  
que es muy linda la Teodora  
y le tiene grande amor.

Dícenme que es tan discreta,  
que la temo desdichada;  
mas no hay desdicha empleada  
en vos a que esté sujeta.

El Rey me sabrá volver  
a mi padre.

JUAN. ¡Qué razón  
tan cruel!

SOL. ¿Más que traición  
contra tan noble mujer?

JUAN. Bien os dije, Sol, un día  
que todas las castellanas  
eran falsas y tiranas.

SOL. ¿Esto llamáis tiranía?

JUAN. Y crueldades manifiestas  
con quien por alma os adora.

SOL. ¿A quién?

JUAN. A vos.

SOL. A Teodora.

Los hombres sois como fiestas:  
ir y venir por ventana,  
prevenir, entapizar  
y acabadas de pasar  
pagarlas de mala gana.

JUAN. ¿Pues qué remedio me dais  
ya, mi bien, que os truje aquí?

SOL. Uno se me ofrece a mí.

JUAN. Si es iros, no le digáis.

SOL. No, sino que me llevéis  
a Teodora, y, atrevido,  
digáis que sois mi marido  
y por mujer me tenéis.

JUAN. Eso no cabe en razón,  
cara a cara, a tal señora.

SOL. Yo soy mejor que Teodora.

JUAN. ¡Castellana presunción!

SOL. ¡Portuguesa bazarria!

¡Una dama castellana  
tratarla como villana!

JUAN. Propongo desde este día  
no causaros.

SOL. Bien será.

JUAN. Ni aun quereros.

SOL. Con dejarme  
excusaréis el cansarme.

JUAN. ¡Ollay, ollay!

SOL. ¡Tiray la!

(Vase.)

JUAN. No importa que os vais, que aquí

habéis de estar muy de espacio,  
por eso os truje a palacio;  
vivamos juntos así;

vos olvidando, yo amando;  
vos huyendo, yo siguiendo;  
vos matando, yo sufriendo;  
vos rindiendo, yo penando;

que un continuo persuadir  
suele imposibles vencer;  
seré diamante en querer  
si vos piedra en resistir.

Que pues ninguno ha sabido  
que el que os ha robado soy,  
de todos seguro estoy,  
aunque no de vuestro olvido.

Y si con tantos tormentos  
no os venciere mi porfía,  
será por desdicha mía,  
que no por merecimientos.

(*Vase.*)

(*Salen el REY y el CONDESTABLE.*)

REY. Esto al Príncipe diréis.

COND. Señor, miraldo primero,  
consultando sin pasión  
vuestro claro entendimiento;  
no deis lugar a la ira.

REY. ¡Qué mal nombre le habéis puesto  
Condestable, a la justicia!;

que ese le llaman los reos.  
No es ira la del juez  
que disponen los derechos,  
las penas de los delitos,  
con justo y divino acuerdo;  
por eso los tribunales  
tienen, y está enfrente dellos,  
la imagen de aquel Juez  
de los vivos y los muertos,  
por que ninguno se olvide  
y sepa, estándole viendo,  
que ha de juzgar lo que juzga.

COND. Sí, pero el Príncipe preso  
sin mayor información,  
afligirás todo el reino;  
demás de ser este robo  
sospechas de amor ajeno.  
¿Qué dirá el rey castellano,  
que ya le llamo tu yerno?

REY. Trabajos tiene el reinar.  
COND. Su rey los griegos hicieron,  
en Atenas, a Filarco,  
por votos de los más viejos;  
y como a los que e hacían  
reverencia, híciase luego

la misma, los magistrados  
le avisaron y riñeron.

Respondió que la costumbre  
fué causa de aquel defecto  
que antes de ser rey tenía;  
y ellos entonces dijeron  
que tuviese gran cuidado.

Y respondió: «Si yo, griegos,  
tengo de tener enidado,  
buscad rey, no quiero serlo.»

REY. Qué necia filosofía;  
pero dime: ¿cómo puedo  
no hacer, aunque sea mi hijo,  
justicia igualmente, siendo  
la mayor virtud de un rey?

COND. Cuando fuere, lo concedo;  
mas no sin información.  
Aquí los testigos tengo  
de todo el caso.

REY. Pues entren.

COND. Entrad, castellanos.

(*Salen MENDO y JUANA.*)

MEN. Creo

que nos han de ajosticiar.

JUANA. Yo ninguna culpa tengo.

MEN. ¿Pues no fuiste la alcahueta?

JUANA. Soy muy moza para eso,  
y ese es oficio de viejas:  
que ya pecar no pudiendo,  
hacen pecar a las mozas.

COND. Estos lo saben y vieron.

REY. ¿Quién eres tú?

MEN. ¿Ya se olvida  
su Remenencia tan presto  
del que le trujo la carta?

REY. ¿Y tú, mujer?

JUANA. Señor bueno:

criada de doña Sol,  
y del reino de Toledo;  
mi madre se llama Alfonsa,  
y mi padre Juan Bermejo,  
rancieros de puro cristianos.

MEN. Yo, señor, me llamo Mendo;  
de tierra de Masalanca,  
natural de Rapariego;  
mi madre, que Dios perdone,  
se llamaba Aldonza Puerros.  
Pero Bernuecos mi padre,  
aunque algunos me dijeron  
que en ausencia suya fué  
el sacristán de mi pueblo;  
aunque en esto de los padres,  
hay descuidos más o menos.

REY. Todos de Adán somos hijos;  
sólo es cierto el Padrenuestro.  
¿Qué sabes tú, labradora,  
de este caso?

JUANA. Que es muy cierto  
ser el robador don Juan,  
porque la amaba en extremo,  
y le conocí en la voz;  
y porque este alcaiducero  
de noche la puerta abría.

MEN. Miente, señor, por San Crespo;  
que él y un paje que ésta hablaba  
entraban por el humero.

REY. ¿El Príncipe habló a Leonor?

JUANA. Eso fué de cumplimento;  
sólo don Juan tiene culpa.

REY. Entraos los dos allá dentro.

MEN. ¿En fin, que me has acusado?

JUANA. ¿Pues qué queriba el borrego,  
que me echase a mí la culpa?

(*Vanse los dos.*)

MEN. Allá lo averiguaremos.

REV. ¿Cómo había de casarse,  
andando en estos requiebros,  
con la condesa, don Juan?  
¿Qué ingratitud, qué desprecio!

(*Salen DON JUAN y NUÑO.*)

JUAN. ¿Los criados de don Sancho  
con el Rey?

NUÑ. Hoy los trajeron,  
y temo, amigo don Juan,  
que se ha sabido el secreto.

JUAN. ¡Oh, envidia! bien te llamaron  
hija de la Corte.

NUÑ. Pienso  
que como don Sancho tuvo  
de ti y del Príncipe celos,  
él se habrá quejado al Rey.

JUAN. Aquí está; ¿pero qué temo  
si me favorece tanto  
que quiere al Príncipe menos?  
A datos, señor invicto,  
parabién del casamiento  
del Príncipe mi señor,  
con justo contento vengo.  
Dame vuestra Majestad  
la mano.

REY. ¡Vil caballero!  
con la espada fuera justo,  
para pasáros el pecho.  
Quitádsela, Condestable.

JUAN. ¿Por qué, señor?

REV. Porque debo  
más al valor que al amor,  
y a la justicia que al vuestro.  
¿Esto era el no casaros  
con Teodora?

JUAN. Si por eso  
vuestra Majestad me prende,  
su queja tendrá remedio  
con casarme.

REV. Tarde llegan  
esos necios cumplimientos,  
habiendo el honor quitado  
con un robo tan violento  
a don Sancho de Mendoza,  
fidalgo de tanto esfuerzo,  
que os ha esperado en el campo;  
tal agravio le habéis hecho,  
manchando su claro honor  
y su Sol escureciendo.

JUAN. Señor, casarme con Sol,  
fácilmente satisfecho  
dejará su honor.

REV. ¿De suerte,  
que os queréis casar, muy necio,  
con Teodora y doña Sol,  
juntas en un mismo tiempo?  
Remediarlo es imposible;  
que si agora daros quiero  
a Sol, ofendo a Teodora;  
si a Teodora, a Sol ofendo.  
De suerte que, por cumplir  
con la justicia que debo,  
ha de ser fuerza olvidar  
el grande amor que os confieso.  
Quedad preso en esta sala,  
que della saldréis muy presto  
sin cabeza, porque en ella  
tomen los demás ejemplo.

(*Vanse los dos.*)

JUAN. ¿Hay más notable rigor?  
Amigo Nuño, ¿qué haremos?

NUÑ. De verte estoy afligido,  
y de oír al Rey, suspenso.

JUAN. En las iras de los reyes,  
no hay más de paciencia y ruegos.  
En grande peligro estoy.

NUÑ. No es menos el que yo tengo;  
voy a buscar a don Sancho.

(*Vase.*)

JUAN. Dile al Príncipe, que preso  
y en desgracia de su padre  
miserablemente quedo.  
Hoy, cielos, mi vida acaba,

para que mi ejemplo asombre.  
 Cuando Dios maldijo al hombre,  
 que del hombre se fiaba,  
 parece que me miraba;  
 pues fiado en el favor  
 del Rey, hice tanto error,  
 creyendo, no sin malicia,  
 que el brazo de su justicia  
 pudiera torcer mi amor.

Demás de que justo fuera,  
 si en la palabra repara,  
 que a Teodora me quitara  
 y que a Sol me concediera,  
 para que no se volviera  
 a Castilla; pero en vano  
 fui del mismo sol tirano,  
 y un Prometeo español,  
 que robó la llama al sol  
 con atrevimiento humano.

No debe al Rey admirar  
 un error enamorado,  
 porque cuantos han amado  
 nos han enseñado a errar;  
 pero cuando quiera usar  
 desta rigurosa acción,  
 que me mate mi afición,  
 que es fin más dulce y dichoso,  
 que ser de sol tan hermoso  
 tan atrevido Faetón.

(Sale TEODORA.)

TEO. Notable rigor ha sido,  
 don Juan, el del Rey airado,  
 pues no se aplaca rogado,  
 ni se vence persuadido.  
 el castellano ofendido,  
 con sus hijas, le divierte  
 de una ejecución tan fuerte.  
 Ni al Príncipe deja hablar,  
 porque dice que ha de dar  
 ejemplo al mundo tu muerte.

Tu Sol llora; y cuando yo  
 su gracia y belleza vi,  
 te disculpé, cuanto a mí;  
 mas cuanto a mis celos, no.  
 Que rogase me pidió  
 al Rey por ti; y ya quería,  
 pero en aquesta porfía,  
 cuanto más hermosa estaba,  
 tanto menos obligaba  
 la envidia que la tenía.

Los celos que tuve della  
 me han hecho tan rigurosa,  
 porque a ser menos hermosa

hiciera mucho por ella.  
 Tanto mi amor atropella,  
 que me obliga a resistir  
 el perdonar y sufrir;  
 que en llegando a imaginar  
 que en tus brazos ha de estar,  
 quiero dejarte morir.

JUAN. Ya, Teodora estás vengada;  
 mas considera Teodora  
 que dejas de ser señora  
 si la venganza te agrada;  
 y pues Sol no está culpada  
 procederás bajamente  
 en que su muerte se intente.

TEO. ¿Yo intento su muerte?

JUAN. Sí;  
 porque matándome a mí,  
 matas a Sol, inocente.

Si alabas su perfección,  
 ¿por qué no me has disculpado?  
 Y si dices que ha llorado,  
 ¿qué mayor obligación?  
 En los celos no hay razón,  
 ni en iras de amor, templanza;  
 ya, perdida la esperanza,  
 tendré la de tu castigo.  
 Nací mujer, y conmigo  
 los celos y la venganza.

JUAN. No importa; mi amor profundo  
 muerta quererla promete.

TEO. Como no la goces, vete  
 a quererla al otro mundo.

JUAN. En que me aborreces fundo  
 el rigor que usas conmigo.

TEO. Eres en este castigo  
 navío a quien doy barreno,  
 porque de tesoro lleno  
 no te goce el enemigo.

(Salen REY, CONDESTABLE, PRÍNCIPE, DON SANCHE,  
 LEONOR, SOL y todos.)

PRÍN. Así vuestra Majestad  
 vea en Portugal la Infanta  
 doña Catalina, hija  
 del Rey, Archiduque de Austria,  
 con los nietos que desea;  
 que, pues la parte agraviada  
 pone en sus manos su honor,  
 perdone a don Juan.

REY. No basta,

SAN. Príncipe, hay mucho que ver.  
 Señor: quedando obligada  
 vuestra persona real  
 a concederme que salga

en campo don Juan conmigo,  
 será justo hacerle gracia  
 de la vida, por que yo  
 se la quite en la campaña;  
 con más honra morirá  
 a los filos de mi espada,  
 que en un público teatro.

PRÍN.  
 REY. Qué castellana arrogancia.  
 Mendoza: esos desafíos  
 que antiguamente se usaban,  
 sagrada Roma prohíbe  
 y no los consiente España.  
 Quitan la jurisdicción  
 a los reyes los que tratan  
 de vengarse por sí mismos;  
 que al cetro y suprema vara  
 de la justicia del rey,  
 que es virtud y no es venganza,  
 toca el hacer la justicia.

SAN. Pues, señor, si no se casa  
 con Sol, yo sé que don Juan  
 es persona tan fidalga,  
 que donde yo le llamare,  
 sea en Italia o en Francia,  
 o entre los bárbaros sea  
 de Europa, Africa o Asia,  
 irá a volver por su honor.

JUAN. Don Sancho: es cosa tan clara,  
 que el Príncipe, mi señor  
 se obligará a la fianza;  
 pero si verdad os digo,  
 respetando vuestras canas,  
 más os quisiera por padre,  
 que por contrario en batalla:  
 conozco vuestro valor;  
 porque las edades largas  
 son buenas para las letras,  
 pero no para las armas.

SAN. Advertid señor don Juan,  
 que si mi edad os engaña,  
 ni en los agravios hay días  
 ni en los corazones canas.

JUAN. Haced que el Rey me dé a Sol;  
 que el alma que adora y ama  
 su sombra, la pide y quiere.

REY. Decid, ¿cómo puedo darla,  
 si la condesa Teodora,  
 a quien le dió la palabra,  
 a estar viene de por medio  
 para pedirla?

SOL. Si tanta  
 cortesía, ¡oh, gran señora!,  
 vuestra nobleza acompaña,

doleos de mí, que a esos pies  
 llega Leonor.

MEN. ¡Llega, Juana,  
 y pidámoselo todos.

LEO. Señora, de don Juan basta  
 la confusión por castigo.

JUANA. Señora, más honra gana  
 quien perdonando se venga.

MEN. Señora, si el Rey le mata  
 a don Juan, mirá que siempre  
 le traerá a cuestras fantasma,  
 por donde quiera que fuere.  
 Perdónele, si es cristiana.

TEO. Por las lágrimas de Sol,  
 que me ha enternecido el alma,  
 a tu Majestad le pido  
 que los case; y mi venganza  
 será ser yo su madrina.

MEN. ¡Oh, viva su señoranza  
 más años que un campanario!

REY. Queriendo Teodora, basta;  
 dense las manos.

NUÑ. Señora:  
 Leonor está desposada  
 con Nuño, aunque de secreto.  
 Sea general la gracia,  
 y sed madrina también.

MEN. Y Mendo, señor, con Juana.

JUANA. ¿Yo? ¿cuándo?

MEN. No hay que negar,  
 que me dijo una mañana,  
 cuando iba en la borrica:  
 «Mendo, ponme bien las sayas».

PRÍN. Sólo resta para mí,  
 que la Infanta castellana  
 venga a Lisboa.

REY. Ya es ido  
 el Condestable a la raya  
 de Castilla.

JUAN. Aquí, senado,  
 con mis fortunas acaba  
*La mayor virtud de un rey.*  
 El poeta no se cansa  
 de serviros, aunque ya  
 le jubilaban las canas:  
 tan agradecido está  
 a las mercedes pasadas.  
 Dadle aplauso, y a nosotros  
 el perdón de nuestras faltas.



# COMEDIA DE LOS MELINDRES DE BELISA

DE  
LOPE DE VEGA CARPIO

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES

TIBERIO.  
I. ISARDA.  
ELISO.  
FABIO.  
Un ALGUACIL.

Un ESCRIBANO.  
BELISA.  
CELIA.  
PRUDENCIO.  
FELISARDO.

CARRILLO.  
DON JUAN.  
FLORA.  
Cuatro LACAYOS.

## ACTO PRIMERO

(Salen TIBERIO y I. ISARDA.)

TIB. En fin, ¿se ha quitado el luto?  
I. IS. Ha más de un año la muerte  
de su padre.

TIB. De esa suerte  
podremos decir que es fruto  
de la tristeza el contento.

I. IS. No lo será para mí,  
que tal marido perdí.

TIB. ¡Oh qué inútil sentimiento!

I. IS. ¿Inútil? ¿Pues no es razón  
que llore su compañía  
una mujer que tenía  
tanto amor y obligación?

¿No sabes tú que aun las aves  
dan ejemplo, pues que muda  
una tórtola vinda

su canto en quejas suaves,  
y no se vuelve a casar,  
si una vez su esposo pierde,  
ni se sienta en ramo verde?

TIB. ¿Pues dónde se va a sentar?

I. IS. En un espino, en un ramo  
seco.

TIB. Desdita imitación  
como tortolillas son  
las que deste nombre llamo;  
que así Dios me dé salud  
que pienso que se han sentado  
sobre espino por estrado,  
tal es su grande inquietud,  
No paran en todo el día.

I. IS. Eso no me toca a mí;  
y es que jamás pretendí,  
Tiberio, otra compañía.

TIB. Pues en verdad que pudieras,  
que bien moza has envinado  
y con hacienda que ha dado  
codicia, si tú quisieras,  
a más de seis pretendientes.

I. IS. ¿Con dos hijos?

TIB. Y con doce.

I. IS. Mal tu pecho me conoce.  
TIB. Tú negarás lo que sientes.

I. IS. ¿Qué es negar? Cien mil ducados  
mi marido me dejó,  
mas con dos hijos, que yo  
pienso ver presto casados  
y recogerme al aldea  
con una esclava no más  
y un escudero.

TIB. Pues das  
en lo que es razón que sea.  
¿Cómo vas tan descuidada  
en que se case Belisa,  
pues que ya su edad te avisa  
y el ser de mil conquistada?

I. IS. Que don Juan al fin es hombre.  
¿Cómo puedo yo casar  
a Belisa y dónde hallar  
un hombre tan gentilhombre  
y con partes tan notables  
como imaginadas tiene?

TIB. En ese humor se entretiene.

I. IS. Hay mujeres incasables,  
que dan en ser tan curiosas

que se les pasan las vidas  
en andar desvanecidas  
y a todo el mundo enfadosas.

Y tardando en escoger  
lo mejor suelen pasar  
y andan después a rogar.

TIB. ¿Luego piensas que ha de ser

Belisa desa manera?

LIS. ¿Pues ha hecho el cielo cosa  
más cansada y melindrosa?  
¿Ni hombre que apetezca y quiera?

A codicia del dinero,  
del entendimiento y talle,  
es una lonja esta calle  
del ginovés caballero,

del indiano portugués,  
del papelista, el letrado,  
el viejo rico, el soldado,  
el lindo, aunque no lo es  
ninguno dellos con ella;

TIB. a todos faltas les pone.  
Pues Belisa me perdona,  
que aunque es tan discreta y bella,  
no se ha de desvanecer

LIS. en arrogancias injustas.  
Tiberio, si hablarla gustas  
y quieres darla a entender  
esta locura en que ha dado,  
hoy está hermosa y gallarda,  
que ciertas vistas aguarda;  
háblala.

TIB. Estoy enojado,  
y a fe que se ha de casar  
de mi mano, aunque no quiera.

LIS. Hoy cuatro novios espera;  
no sé si le han de agradar.

TIB. ¿De cuatro en cuatro la piden?

LIS. Pica el dinero, Tiberio.

TIB. Métase en un monasterio.

(Salen BELISA y FLORA, criada.)

FLO. Las celosías impiden  
que no veas bien la calle,  
pues dices que el del overo  
no era galán caballero,  
bizarro y de lindo talle.

BEL. Flora, aquellas celosías  
los ojos me han afrentado.

FLO. ¿Cómo?

BEL. En las niñas me han dado  
de palos.

FLO. ¿Qué niñas?

BEL. Como los ojos llegué

a sus palos, ellos fueron  
tales, que al fin me los dieron;  
pero luego me vengué.

FLO. ¿De qué suerte?

BEL. Del estuche  
saqué un cuchillo y los di  
de puñaladas allí.

FLO. ¿Quién hay que tal gracia escuche?

BEL. ¿Mataste la celosía?

Hice, a lo menos, lugar  
por donde pude mirar  
quién por la calle venía.

Mas presto vino el castigo,  
pues en vez del caballero  
pasó...

FLO. ¿Quién?

BEL. Un aceitero.

FLO. ¿Y mirástele?

BEL. Eso digo:  
que le miré y me manchó  
el vestido.

FLO. ¿Pues podía,  
tú detrás de celosía  
y él en la calle?

BEL. ¿Pues no?

Mírame bien.  
FLO. ¿De mirar  
el que va aceite vendiendo  
te has manchado?

BEL. Así lo entiendo;  
vestido me puedes dar  
y éste harás luego vender.

FLO. Mira que muy limpio está.  
BEL. Necia, ¿no te he dicho ya  
que daño me suele hacer  
quererme contradecir?

¡Jesús, qué fiero accidente!  
FLO. ¿Cómo?

BEL. Este pulso, esta frente...  
Mira, estoy para morir.

¡Qué terrible calentura!  
FLO. No pienso contradecirte  
en mi vida que serviste  
mi amor y lealtad procura.

De rodillas te suplico  
me perdones.

BEL. Ya cesó  
la calentura.

FLO. ¿Quedó  
calor alguno?

BEL. Tantico;  
pero ya se va aplacando.  
FLO. Tu madre y tu tío.

BEL. ¡Ay, Dios!  
¿A dos me nombras?

FEL. Los dos  
te están sirviendo y amando.

BEL. Tráeme luego la labor,  
no me vean tan ociosa.

FLO. ¿Quieres las randas?

BEL. Es cosa  
causada, aunque es de primor;  
y entre tantos majaderos  
hay uno que me ha quebrado  
las manos. ¡Ay, que me han dado,  
Flora, dolores tan fieros  
que no los puedo sufrir!

FLO. Mira que aun no te he traído  
la almohadilla.

BEL. ¿No has oído  
que no has de contradecir?  
Tráeme una banda al momento  
en que descanse la mano.

LIS. Persuadilla será en vano.

TIB. ¿Tan grande imposible intento?  
¡Sobrina!

BEL. ¡Señor!

TIB. A fe  
que sales del luto hermosa.

BEL. A lo menos deseosa  
de servirte.

TIB. Bien se ve  
que andas de boda.

LIS. ¡Hola, Flora!

FLO. sillas y dos almohadas.

BEL. La banda es ésta.

BEL. Pesadas  
hacen las tocas agora.

FLO. Toma allá, que puede darme  
más cansancio que provecho.

BEL. Sillas hay aquí.

BEL. Sospecho  
que vienes a predicarme.

TIB. Pues ya, si oírme procuras,  
toma almohada.

FLO. Yo voy  
por ella.

TIB. Tu padre soy.

BEL. No la traigas de verduras;  
que ayer, de sentarme en ella,  
mal de estómago me dió.

TIB. ¿Lo verde te resfrió?

BEL. Mátanme las hierbas della.

FLO. Aquí tienes almohada.

TIB. Siéntate, Lisarda, aquí;  
tú, sobrina, junto a mí.

BEL. ¡Oh cuánto el sentarme enfada  
entre borlas de colores!

TIB. La causa esperando estoy.

BEL. Porque presumo que estoy  
sentada en cuatro doctores.

TIB. ¿Cómo va de casamientos?

BEL. Mal, tío; nadie me agrada.

TIB. ¿Qué es lo que dellos te ofende?

BEL. Tener mil faltas.

TIB. ¿Qué faltas?

BEL. Un letrado me traían  
calvo.

TIB. ¿Qué importa la calva?

BEL. Cuando yo fuera mujer  
espiritual y santa,  
y para vencer la carne,  
gran enemigo del alma,  
quisiera una calavera  
tener de noche en la cama,  
lindamente me venía  
un hombre al lado con calva.

LIS. Era muy rico.

BEL. Ya quise  
asir la ocasión; estaba  
sin copete por la frente  
y volvíome las espaldas.

LIS. ¿Por qué dejas al maestre  
de campo?

BEL. ¿No es casi nada  
faltar un ojo?

LIS. ¿Qué importa,  
pues se le pone de plata?

BEL. Yo te diré la ocasión.

LIS. Dila.

BEL. Si este hombre jurara  
«como a mis ojos te quiero»,  
y le costaba el de plata  
dos reales, en otros tantos  
mi amor y mi vida estaba.  
Fuera deso, no podía  
llamarle mis ojos.

LIS. Calla.

BEL. Pues llamarle yo mi ojo  
era ser negra.

TIB. ¡Oh qué gracia!

LIS. ¿Qué dirás del portugués?

BEL. Que en el pecho y las espaldas  
se ha de poner el cilicio.

LIS. No te entiendo.

BEL. Aquellas barbas  
negras, cerdosas y espesas  
era ponerme en la cara,  
y aun en la boca, un cilicio

y en la lengua una mordaza.  
 LIS. ¿Y aquel caballero rico  
 de aquel lugar de la Mancha?  
 BEL. Tenía grandes los pies.  
 LIS. ¿Esa es falta de importancia?  
 BEL. No, madre, que sobra era,  
 y temí, si se enojaba,  
 que era sepultarme en losa  
 cubrirme de una patada.  
 Vile algo negras las uñas,  
 y no pretendo en mi casa  
 cernicalo de uñas negras.  
 LIS. ¿Y no las tenía blancas  
 el caballero francés?  
 BEL. No quiero yo ser madama  
 ni llamar mosiur mi esposo.  
 LIS. Pues dime: ¿en qué hallaste falta  
 en don Luis, mozo y galán,  
 cuyos pechos esmaltaba  
 un lagarto de Santiago?  
 BEL. Calla, madre, que me espantas.  
 ¿No dicen que las mujeres  
 a sus maridos abrazan?  
 Con un lagarto en el pecho,  
 en mi vida le abrazara.  
 TIB. Sobrina, llámase así  
 aquella cruz colorada,  
 que es espada y no lagarto.  
 BEL. Bastaba la semejanza  
 para matarme de miedo.  
 ¡Jesús!  
 TIB. Mas, ¿qué te desmayas?  
 Pues, sobrina, si ninguno  
 te agrada, y la edad se pasa  
 como la flor, tiempo viene,  
 a quien le tiene y le aguarda,  
 en que después se arrepiente.  
 LIS. ¿Llaman?  
 FLO. Sí.  
 LIS. Mira quién llama.  
 (Salen ALG. ALG. ALG. y un ESCRIBANO.)  
 ALG. Siempre entramos sin licencia.  
 TIB. Siempre la tienen las varas.  
 ALG. Los términos han pasado;  
 mira si quieres, Lisarda,  
 que saque prendas a Eliso.  
 TIB. ¿Con Eliso en pleito andas?  
 LIS. No hay remedio de cobrar  
 los dos mil ducados.  
 TIB. Basta,  
 que olvida su obligación  
 y como a mujer te trata.

LIS. Un año habrá que murió  
 mi marido y que no acaba  
 de pagarme; y si he callado  
 es por la amistad pasada  
 y la que tiene de nuevo  
 con don Juan, mi hijo.  
 TIB. Vayan  
 y sáquenle prendas.  
 ALG. Vamos,  
 que no está lejos su casa.  
 (Váyanse.)  
 TIB. Yo también me quiero ir.  
 LIS. Belisa está desmayada.  
 TIB. ¿Qué tiene?  
 BEL. Imaginé,  
 como le vi con la vara,  
 que me sacara los ojos.  
 TIB. Ojos no, mas prendas sacan.  
 FLO. Cuatro novios por lo menos  
 aguardan.  
 LIS. ¿Dónde?  
 FLO. En la sala.  
 LIS. ¿Quién son?  
 FLO. Fabricio.  
 BEL. Ya he visto  
 a Fabricio.  
 TIB. ¿En qué te cansa  
 Fabricio?  
 BEL. En barba y cabeza  
 tiene ciertas moscas blancas,  
 y cuando ya hay tantas moscas,  
 es que el verano se acaba.  
 FLOR. El otro es médico.  
 BEL. Lindo;  
 con médico siempre en casa  
 pensaré que estoy enferma;  
 frío me da de cuartanas,  
 tiemblo; ti, ti, ti, ¡Jesús!  
 ¡Hola!, llevadme a la cama.  
 TIB. Si no fuera mi sobrina,  
 la diera dos bofetadas.  
 LIS. No lo oiga, triste de mí.  
 Vamos a misa, muchacha,  
 y despídanse esos novios.  
 TIB. ¿Dónde irás tan de mañana?  
 LIS. A San Jerónimo iré.  
 BEL. ¡Ay, no, madre!  
 LIS. ¿Por qué causa?  
 BEL. Tiene a los pies un león  
 que siempre que entro me espanta;  
 y una vez, madre, no dudes  
 que ha de saltarme a la cara.

LIS. Pues no nos pongan el coche,  
que a San Miguel a pie basta.  
BEL. ¿Y no es nada el de los pies  
junto al peso de las almas?  
TIB. No vendré a verte en mi vida.  
FLO. Los novios, señora, aguardan.  
BEL. ¡Jesús, y qué alteración!  
¡Hola!, dame un vidrio de agua.

(Salen ELISO y FABIO, criados.)

FABIO.

Intenta, por tu vida, el casamiento,  
que es rica, bien nacida y muy hermosa.

ELISO.

Belisa tiene extraño pensamiento  
en no agradarse de ninguna cosa;  
cada día en la corte hay nuevo cuento  
desta dama cansada y enfadada,  
porque son sus melindres postres y autes  
alivio de cansados caminantes.

Verdad es que mil cosas le levantan  
costumbre de los cuentos, que, en efeto,  
van creciendo contados; que adelantan  
todos cuantos los cuentan un conceto.  
Todos los hombres dice que la espantan;  
ni ella le quiere necio ni discreto;  
si es alto, porque sobra de lo justo;  
si es bajo, porque falta.

FABIO.

¡Lindo gusto!

ELISO.

Un hombre desechó porque tenía  
un lunar en la cara, y por bermejo  
a un caballero.

FABIO.

Más razón tenía.

ELISO.

¿Por qué?

FABIO.

Por lo que dicen del pellejo.

ELISO.

Mirando un novio muy galán un día,  
dijo, viéndole limpio como espejo:  
«Más que dormir con este mentecato  
quiero comer, que es bueno para plato.»

FABIO.

En Alcorcón pudiera hacer Belisa  
un desposado, que es famoso el barro.

ELISO.

Así le tuvo Eva. Burla y risa  
hace del más galán, del más bizarro.

(Sale, con la espada desnuda, FELISARDO.)

FELISARDO.

¿Está aquí Eliso?

ELISO.

¡Oh, Felisardo!

FELISARDO.

Aprisa,

que a un caballero...

ELISO.

¿Qué dices?

FELISARDO.

Navarro

pienso que he muerto acompañando a Celia,  
que venía del Prado con Aurelia.

Salieron de mañana a pasearse;  
salí; siguiólas este caballero:  
volvieron, y él detrás y sin quitarse  
de paso a fuente a lo de bravo y fiero.  
Llegaron las criadas a enfadarse;  
que no lo estaba yo poco primero;  
habléle, respondió, vino derecho;  
miréle, alzó, metíme; ya está hecho.

Huyeron las mujeres, di la mano  
a Celia, y queda...

ELISO.

¿Dónde?

FELISARDO.

A vuestra puerta.

ELISO.

Metedla presto.

FELISARDO.

¡Celia, Celia!

CELIA.

Hermano.

FELISARDO.

Aquí estarás segura y encubierta.

CELIA.

¿Pues dónde vas?

FELISARDO.

Al Carmel.

CELIA.

Es en vano  
quedar aquí sin ti menos que muerta.  
Si no hay peligro aquí, ¿por qué te alejas?  
Y si aquí aun le hay, ¿por qué me dejas? (1).

ELISO.

Bien dices; cierra, Fabio, muestra puerta,  
que a más peligro vais por tantas calles.

FABIO.

Yo voy.

ELISO.

Aquí estará Celia encubierta,  
y tú, mientras remedio busques o halles.

CELIA.

Bien dice, mientras algo se concierta,  
que dos mancebos de gallardos talles  
que me vieron venir no dirán nada.

ELISO.

No temas, que no harán, si es gente honrada.

(Vuelve FABIO.)

FABIO.

¡Gran desdicha!

ELISO.

¿Qué dices?

FABIO.

Que aun apenas  
cerraba las dos puertas de la calle,  
cuando veo que llega la justicia.  
Llamaron, y yo haciendo que no oía,  
cerré para decíroslo.

FELISARDO.

¿Qué haremos?

ELISO.

Esta casa no tiene parte oculta,  
ni menos de salir ventana o puerta.

FABIO.

Señor, bien estarán en mi aposento.

ELISO.

En caso de buscar hombre por muerte,  
no dejarán rincón que no le miren,  
y mucho más no habiendo abierto luego.

(1) En los textos: «Y si aquí no le hay». Hantzen-Lusch corrigió: «Y si aun aquí le hay».

CELIA.

¡Ay, triste yo!

ELISO.

No os aflijáis, señora;

FELISARDO.

Intentemos siquiera alguna industria.

ELISO.

Yo tenía en mi casa dos esclavos:  
Pedro, que a los caballos asistía,  
porque era ya cristiano bautizado,  
y Zara, una esclavilla granadina;  
los dos podéis fingiros, porque entrambos  
están en la heredad. Tú, Felisardo,  
ve a la caballeriza, y en la cuerda  
que atraviesa de la una a la otra parte  
hallarás el vestido que las fiestas  
el esclavo se pone; y tú, señora,  
en la cocina el que se pone Zara.  
Tú toma el almohaza, tú los platos,  
y no seréis de nadie conocidos.

FELISARDO.

Yo voy.

CELIA.

Y yo a lo mismo.

FABIO.

Ya nos quiebran  
la puerta.

ELISO.

Antes me espanto de la flema  
con que llaman buscando un delincuente.  
Baja y di que yo estaba en mi escritorio  
en papeles y cuentas ocupado  
y que nadie hasta agora los ha oído;  
y detente en hablar lo que pudieres  
por que tengan lugar para vestirse.

FABIO.

Yo voy, y quiera el cielo que suceda  
tan felizmente que burlados queden.

ELISO.

Por su desdicha, conocerlos pueden.

(Vase FABIO.)

Tirano amor, cuya opinión temática  
nos muestra bien la librería histórica;  
Escura ciencia en lengua metafórica  
de la esfinge de Tebas enigmática.

Dichoso el que se queda en tu gramática  
y no llega a tu lógica y retórica;

pues el que sabe más de tu teórica  
menos lo muestra en tu experiencia práctica.

Pues igualas amor en tu matrícula  
los sabios y los bárbaros salvájicos,  
el mar y el fuego, el hielo y la canícula,  
yo seré Ulises a tus cantos mágicos,  
pues sólo vemos en tu acción ridícula  
principios dulces para fines trágicos.

(Salen ALGUACIL, ESCRIBANO y FABIO.)

ALG. Pudiera vuesa merced  
tener estilo debido  
a quien es.

ELI. No lo he sabido,  
y que le tengo creed.  
Cuentas de hacienda intrincada  
divierten, y yo no soy  
portero en mi casa.

ALG. Estoy,  
por ser de una casa honrada,  
dos horas a vuestra puerta  
y sale vuestro criado  
muy dormido y enfadado.

ELI. La bestia agora despierta,  
que no sale más temprano  
de la cama, y, por mi vida,  
que este descuido no impida  
el estilo cortesano  
digno de quien sois. Decid,  
¿qué es lo que mandáis?

ALG. Muy bien;  
eso diréis que también  
es estilo de Madrid.

ELI. ¿No os acordáis que se os hizo  
por Lisarda ejecución?  
¡Ah!, sí; tenéis gran razón.  
En fin, ¿no le satisfizo  
ningún concierto?

ALG. Pasó  
la oposición, como veis;  
ningún término tenéis,  
porque todo se cumplió.

ELI. Prendas os vengo a sacar.  
No tengo qué responder;  
Lisarda lo puede hacer.

ESC. Licencia nos podéis dar.

ELI. Entrad; que Fabio os dará  
mi plata y tapicería,  
y si falta, que podría,  
satisfacción se os hará  
con otras prendas.

ESC. Muy bien;  
vamos.

(Vanse con FABIO.)

ELI. Yo estaba engañado,  
basta que siendo el buscado  
y el perseguido también,  
pensé que era Felisardo;  
mas bien es que estén así  
por si los conoce aquí,  
que mi deuda presto aguardo  
remediarla con dinero  
que espero en fin deste mes;  
tomé el consejo después,  
que fuera mejor primero.

Porque si hubiera pedido  
a Belisa por mujer,  
pienso que pudiera ser  
de sus melindres marido.

Que toda mi cobardía  
nació de su condición.  
Entrar quiero, que es razón  
a ver esta hacienda mía.

Que tiempo habrá de pedir  
a Belisa y de trocar  
la deuda en deudo y pagar  
con el mismo recibir.

Que es la hacienda poderosa;  
pero bien es menester  
para sufrir y tener  
una mujer melindrosa.

(Vanse y salen LISARDA, BELISA y FLORA.)

LIS. Este hombre es un pincel,  
¿por qué no te ha de agradar?

BEL. Cuando te quieras casar  
elige alguno como él,  
que a mí no me satisfizo.

LIS. ¿Por qué?

BEL. Porque allí contó  
una pendencia y mostró...

LIS. ¿Qué mostró?

BEL. Un puño postizo.

LIS. ¿Eso importa?

BEL. Hombre que a mi,  
señora, me ha de querer,  
¿postizo le ha de traer?  
Y cuando le traiga así,  
¿ha de ser tan descuidado  
que por hacerse valiente  
se le caiga, cuando cuente  
las cuchilladas que ha dado  
con el puño de la espada  
el puño de la camisa?

LIS. Esos melindres, Belisa,  
me tienen ya muy cansada.  
No sé a quién te has parecido,

BEL. que yo no fui melindrosa.  
 ¿El ser yo limpia y curiosa  
 por melindres has tenido?

LIS. Pues dime que no lo fué  
 no querer al caballero  
 toledano.

BEL. Darte espero  
 la razón.

LIS. ¿Ya no la sé?

BEL. Tenía grandes los ojos  
 y algo el mirar espantado;  
 si así mira enamorado,  
 ¿qué hará después con enojos?

Muy bien despedido va,  
 que vi la figura en él  
 del Rey don Pedro el Cruel,  
 que en Santo Domingo está.

LIS. ¿Y el que antayer te ofrecí?

BEL. ¡Ay, Jesús!

LIS. No te alborotes.

BEL. Muy caídos los bigotes  
 sobre la boca le vi.  
 Imaginé que sería  
 o perro de agua o salvaje,  
 o que estaba algún potaje  
 sorbiendo por celosía.

Bien tiene, si come leche,  
 con que poderla colar.

LIS. ¿Pues quién te ha de contentar?

FLO. Un marido en escabeche.

(Salen el ALGUACIL y el ESCRIBANO.)

ESC. ¿Hízose todo muy bien?

ALG. Bien se ha hecho.

LIS. ¿De qué modo?

ALG. Depositado está todo,  
 y pídemle que te den  
 dos prendas vivas a ti  
 que por fuerza le saqué.

LIS. ¿Prendas vivas?

ALG. Por mi fe,  
 que en toda mi vida vi  
 dos tan gallardos esclavos.

LIS. Hame hecho gran placer.

ALG. El uno es una mujer.

LIS. ¿Mujer  
 herrada?

ALG. No tiene clavos;  
 pero púdelos poner  
 en cualquiera libertad.

¡Hola, Pedro y Zara, entrad!

LIS. Bizarros, no hay más que ver.

(Salen FELISARDO, de esclavo, y CELIA.)

ALG. Yo los saqué porque creo  
 que un gran servicio te hago.

LIS. Daréle carta de pago,  
 tal gracia en los moros veo,  
 de los dos mil, y aun a ti  
 albricias porque los dé.

ALG. Eso es mucho; mas yo sé  
 que lo hará por ti y por mí,  
 y que en caso de vendellos  
 gustará de hacerte gusto.

LIS. Cualquiera precio es muy justo,  
 aunque muy grande, por ellos.

ALG. Yo tengo qué hacer; el cielo  
 te guarde.

LIS. Veme después,  
 que tuya esta casa es.

ALG. Que no tendremos, recelo,  
 necesidad de vender  
 prendas.

LIS. Así lo imagino.

ALG. Adiós.

FEL. ¡Qué extraño camino  
 de desdicha, aunque ha de ser  
 para más remedio mío;  
 que en aqueste traje y casa,  
 mientras esta furia pasa,  
 estar guardado confío!

Pero ¿cuándo historia alguna  
 de cuantas ha visto el mundo  
 dió capítulo segundo  
 al libro de la fortuna?

¿Hay suceso más gallardo  
 que un hombre que hoy en Madrid  
 era más noble que el Cid  
 y más libre que Bernardo,  
 se vea esclavo y sacado  
 por prenda de ejecución,  
 no con mayor dilación  
 que lo que habemos tardado  
 en vestimos Celia y yo,  
 sin Morato, sin Jafer,  
 y sin poder responder  
 a estos hombres sí ni no?

Yo estoy como loco aquí,  
 no sé en qué podré parar.

CEL. Si me pudiera quejar,  
 cielo contrario, de ti.  
 por el traje en que me veo,  
 pues él me diera licencia,  
 perdiera aquella paciencia  
 que ya te pido y deseo.

No puedo de mí quejarme,



pues lo que me ha sucedido  
engaño y no culpa ha sido.  
Mas, ¿qué podrá resultarme?

¿Qué daño puede venirme?  
Todo es servir ocho días.

BEL. Bien dices, y tú podrías  
hablarle.

LIS. Si él está firme,  
yo le haré, con el dinero,  
que los deje, aunque no quiera.—  
¡Eslavo!

FEL. ¡Señora!

LIS. Espera.

FEL. ¿Qué he de esperar si esto espero?

LIS. ¿Tu nombre?

FEL. Pedro me llamo.

LIS. ¿Cristiano?

FEL. Sí, por la gracia  
de Dios, aunque por desgracia  
mía te tengo por amo.

LIS. ¿Pésate de estar aquí?

FEL. No (porque más me pesara  
si allá en la cárcel pagara  
lo que no te debo a ti).

LIS. ¿De dónde eres?

PED. De Granada,  
aunque en Madrid he nacido  
de esclava, que hubiera sido  
reina, a no ser desdichada.

El hijo de Carlos Quinto,  
don Juan de Austria, cautivó  
a mi madre, y nací yo  
del Alpujarra distinto,  
donde ella fué natural,  
y un caballero español  
limpio y galán como el sol.

LIS. ¡Qué lástima! ¿Hay cosa igual?  
¿Y tú, esclava?

ZAR. Yo me llamo  
Zara, y bautizarme quiero;  
soy de Orán, y estarlo espero,  
si vuelvo a ver a mi amo,  
antes, señora, de un mes.

BEL. Y aquí también, si tú quieres.  
Por cierto, hermosas mujeres  
tiene Orán.

LIS. Esta lo es.

Flora, muestra la cocina  
a Zara y lo que ha de hacer.  
Tú puedes venir a ver  
cierto novio.

BEL. ¡Qué molhúa!

(Vanse LISARDA y BELISA.)

FLO. ¡Ea, Zara, ven conmigo!  
Tú, Pedro, visitarás  
la caballeriza.

FEL. ¿Hay más  
esclavos?

FLO. No.

FEL. No lo digo  
por no servir.

FLO. Un lacayo  
del hijo de mi señora  
cura de su coche agora  
los caballos y a él un bayo.

FEL. ¿Hijo tiene?

FLO. Y muy galán.

FEL. ¿Anda fuera?

FLO. Está en la cama;

ronda de noche una dama  
y no madruga don Juan:

Las doce le dan en ella  
los más días; tú tendrás  
dueño si en su casa estás,  
hermano desta doncella,  
que es ángel en condición,  
y yo te regalaré,  
que tu talle obliga, a fe,  
y buena conversación.

De todo tengo las llaves.  
¿Bebes vino? ¿Comes, di,  
tocino?

FEL. Pienso que sí,  
porque nací donde sabes,  
si no es que se me ha olvidado  
desde anoche que cené.

FLO. ¡Oh qué regalos te haré!  
CEL. Si has de ser tan regalado,  
alaba, Pedro, a los cielos.

FEL. Oye, Celia.

CEL. No hay oír.

FEL. Todo lo podré sufrir,  
pero no sufrir tus celos.

(Salen DON JUAN con una ropa, desabrochado, ponién-  
dose los botones, y CARRILLO, lacayo.)

JUAN. ¿Ensillaste?

CARR. Ya lo está;  
pero es hora de comer.

JUAN. ¿Habrá misa?

CARR. Misa habrá.

JUAN. ¡Qué cansado vine ayer!

CARR. Con razón te causas ya.

JUAN. En pidiéndome dinero,  
luego me desmayo y muero.

CARR. Muchos escriben remedios

de amor, poniendo por medios la ausencia, por más ligero.

A quien se sigue el olvido, otros los libros, la caza, el pleito, el entretenido juego, y todos dando traza de divertir el sentido.

Cuál con las hechicerías quiere librarse de amor; cuál con mayores porfías en otro gusto, señor, pasa sus melancolías.

Plinio dijo que se echase un amador, ¡qué molestia!, adonde se revolcase una mula, y que una bestia así a otra bestia imitase.

Mas esto fué por mostrar que era una bestia quien ama, no porque puede quitar de aquella bestia la cama esta enfermedad de amar.

Mas yo digo que el pedir es el remedio de amor. ¿Dónde has oído decir eso de Plinio?

JUAN.

CARR.

Señor, hanse dado a traducir tantos hombres que carcen de ingenio, que ya sabemos los tontos lo que encarcan los sabios, y mercecinos los nombres que ellos mercean.

Yo le tengo traducido, y aun a Horacio y a Lucano. ¿Esos hombres has leído?

JUAN.

CARR.

Pues si están en castellano, ¿qué dificultad ha sido?

Ya mi alazán latiniza. Allá están.

JUAN.

Huélgome al fin, que estos que el mundo eterniza buscan a Horacio en latín y está en la caballeriza.

¡Que un lacayo te ha leído, divino Horacio!

CARR.

Yo he sido; mas en verdad que me espanto que tú te estimes en tanto por el latín aprendido.

Porque de cuantos es vista con la capa y con la espada tu persona latinista,

siempre en libros ocupada, dicen que eres romancista.

JUAN.

Luego el ingenio y la ciencia son los bonetes y grados por Sigüenza o por Valencia. En los vulgos engañados consiste la diferencia.

CARR.

¿Espada?; luego idiotismo; ¿Bonete?; luego letrado.

JUAN.

CARR.

JUAN.

¡Qué gracioso silogismo!

Ya está en el vulgo asentado.

¡Oh qué cansado hispanismo!

Lipsio, con capa y espada, fama inmortal tiene y goza; persona fué celebrada don Íñigo de Mendoza, que ha dejado a España honrada.

Mil ejemplos te trujera con que el vulgo me entendiera, si aquí con el vulgo hablara.

CARR.

JUAN.

CARR.

Haste de lavar la cara.

Llama a Flora.

Un poco espera.

(Vase el lacayo.)

JUAN.

Ciencia es saber, que con ingenio y arte alcanza un hombre, no manteo y bonete; que si toda en los hábitos se mete, tendrán las mulas en la ciencia parte.

César siguió con alta espada a Marte, sus Comentarios no ha cubierto el Lete; que quien tiene dos veces treinta y siete, ¿quién le quita que de uno se descarte?

Yo he visto a Cicerón con un sombrero y a Jenofonte armado; ¡letras santas, bien os puede tener un caballero!

¡Oh tú, que por los ojos te adelantas!, si Apolo tiene pluma y Marte acero, junta a los dos en experiencias tantas.

(Salen, con un plato y un jarro, CELIA, y FLORA con una toalla.)

CEL.

FLO.

JUAN.

FLO.

JUAN.

FLO.

JUAN.

FLO.

JUAN.

FLO.

Aquí tienes agua y plato.

Toalla tienes aquí.

Flora.

¿De qué es el recato?

Nunca esta criada vi.

¿Vos servís? ¡Oh tiempo ingrato!

Mejor, señor, lo dirás cuando sepas que es esclava.

¿Esclava, Flora? ¿Eso más?

En casa de Eliso estaba.

¿Nunca la viste?

JUAN. Jamás.  
 FLO. En prendas que le han sacado  
 de una deuda la han traído.  
 JUAN. Sólo el habernos pagado  
 con ella disculpa ha sido  
 del haberle ejecutado.  
 Bella esclava.  
 CEL. Desdichada  
 diréis mejor hasta agora  
 que os sirvo.  
 JUAN. ¡Qué bien pagada  
 deuda! Echad agua, señora.  
 FLO. ¿Tanto la esclava te agrada?  
 JUAN. ¿Has visto alguna en tu vida  
 más hermosa? Echad más agua;  
 echad más, si sois servida,  
 porque se temple la fragua  
 de vuestro fuego encendida.  
 ¿Hay tales ojos?  
 CEL. Pudieran  
 dar agua si aquí faltara.  
 JUAN. ¿Qué manos la merecieran?  
 Mas si el alma se lavara  
 más a propósito fueran.  
 Dame esa toalla, Flora,  
 aunque no podrá limpiar  
 lo que deja impreso agora  
 esclava que puede honrar  
 la más principal señora.  
 Id por el cuello.  
 CEL. Yo iré;  
 ve, Flora, a dárselo.  
 FLO. Voy.  
 JUAN. No vuelvas acá.  
 FLO. No haré.  
 JUAN. Con gusto de verla estoy;  
 algo a solas le diré.  
 Nunca esta esclava le vi  
 a Eliso; sin duda creo  
 que él la guardaba de mí,  
 porque el ajeno deseo  
 debió de juzgar por sí.  
 ¡Oh cuánto lo habrá sentido!  
 Si acaso la tiene amor,  
 desdicha notable ha sido.

(Sale CELIA con un cuello en un tabaque o salva.)

CEL. Aquí está el cuello, señor.  
 JUAN. Y aquí, señora, el rendido.  
 Ése es cuello, ponello  
 podéis por argolla en mí,  
 aunque bastaba un cabello;  
 y este el cuello que os rendí.

CEL. ¿Burláisos? Poneos el cuello.  
 (Póngasele.)  
 JUAN. No fuera hierro el asiento;  
 pero ya por vos le siento,  
 Hierros en las trenzas hay.  
 CEL. Yo pensé que era cambray.  
 JUAN. ¡Qué engañado pensamicito!  
 CEL. Y si vuestros hierros son  
 trenzas, con facilidad  
 podréis romper la prisión.  
 JUAN. Prisión de la voluntad  
 está en la imaginación.  
 No acierto a atarme la trenza;  
 ponédmela vos; llegad;  
 llegad, no tengáis vergüenza;  
 atadme la libertad  
 que a ser tan vuestra comienza.  
 Llegad, ataréis el cuello.  
 CEL. Porque el serviros obliga,  
 lo haré, pues os sirvo en ello;  
 pero ¿quién habrá que os diga,  
 aunque yo acierte a ponello,  
 si está el cuello bien o mal?  
 Voy por espejo.  
 JUAN. Eso no,  
 porque no habrá espejo igual  
 como ese rostro, en que yo  
 miro tan limpio cristal.  
 Retráténme vuestras bellas  
 niñas, que bien puedo en ellas  
 decir que en el sol me vi.  
 Atad.  
 CEL. ¿No está bien así?  
 JUAN. A vuestras claras estrellas  
 se lo quiero preguntar.  
 (Sale FELISARDO.)  
 FEL. ¡Bueno es aquesto, por Dios!  
 Si aquí pudiera cortar,  
 tanto montara en los dos  
 cortar como desatar.  
 JUAN. ¿Quién está allí?  
 FEL. Yo, señor.  
 JUAN. ¿Pues quién ercs?  
 FEL. Un esclavo  
 que hoy te sirve por favor  
 de la fortuna, que alabo  
 por conocer tu valor.  
 Fuí de Eliso, y ya soy tuyo;  
 mas no soy tuyo ni suyo,  
 ni sé a quién he de servir;  
 tanto, que puedo decir:  
 «esclavo soy, pero ¿cuyo?»

- Por prenda vine a tu hacienda  
de una ejecución; mas ya  
a tanto pasa otra prenda  
que conmigo en prenda está,  
que puede ser que te prenda.
- Mi amo esta esclava amó;  
vi que a tu pecho llegó,  
y no es bien que a ti se junte;  
pero aunque me lo pregunte  
«eso no lo diré yo.»
- JUAN. Buen talle de esclavo tienes,  
y leal me has parecido,  
pues que tan celoso vienes.
- FEL. Zara, buen principio ha sido,  
bien tu desdicha entretienes.
- CEL. ¿Tú me riñes?
- FEL. ¿Por qué no?  
Señor, me mandó que yo  
te riñese, y puedo hacello,  
pues liago en reñirte aquello  
«que cuyo soy me mandó.»
- JUAN. No la riñas, por mi vida,  
esclavo, que no es culpada;  
y en tanto que aquí resida,  
aunque es de Eliso comprada,  
haz cuenta que fué vendida;  
Yo soy su dueño.
- FEL. ¿Y yo cuyo?
- JUAN. Mío también.
- FEL. Ya soy tuyo;  
mas debo temer, señor,  
de mi primer poseedor  
«que no diga que soy suyo»
- Zara estuviera más bien  
en la cocina que aquí.
- CEL. Y tú curando también  
tus caballos.
- FEL. (A Celia.) Por ti a mí  
en sus pesebres me ven.
- CEL. Y a mí por ti entre los platos,  
sin que me regale Flora,  
¡villano, ejemplo de ingratos!
- JUAN. No haya más, por Dios, agora,  
que los dos sois dos retratos  
de hidalga y noble lealtad.  
Servid alegres; creed  
que os tengo gran voluntad  
y que os he de hacer merced.
- FEL. Si Zara trata verdad,  
yo la tendré en lo que es justo.
- JUAN. A misa voy que es muy tarde,  
(Vase DON JUAN)
- FEL. Presto mudaste de gusto
- CEL. ¿Sientes, así Dios te guarde,  
de veras este disgusto?
- FEL. ¿Soy piedra yo? ¿Soy diamante  
o soy amante? ¿Soy fiera  
o soy hombre? ¿Soy hidalgo  
o soy la misma bajeza?  
¿Tú dos mil leguas de un hombre,  
cuanto más, ¡quién lo creyera!  
la distancia que se pudo  
dividir con una trenza?  
¿Tú dando lazos y nudos  
al cuello de otra cabeza  
que la mía, para hacerlos  
en mi garganta de cuerda?  
¡Ay, Celia bella,  
ni fe en la mar ni en la mujer firmeza!  
Tú recién venida aquí  
para ser última prueba  
de amor, en tan gran desdicha,  
que merece fama eterna,  
en los brazos...
- CEL. ¿En qué brazos?
- FEL. Déjame, no me detengas.
- CEL. ¿Pues es bien tratar en burlas  
en tiempo de tantas veras?  
Vuelve y mira dónde estamos,  
pues en nuestra misma tierra  
tú eres esclavo y yo esclava;  
que si de mi honor recelas,  
ofensa tuya es locura  
y para mi honor la ofensa.  
Por ti, Felisardo mío,  
soy esclava, tus quimeras  
me trujeron a servir;  
si sirvo, ¿de qué te quejas?  
Salí con otra criada  
a dar agua a quien quisiera  
dar veneno; es hombre y mozo,  
dijome palabras tiernas,  
que es la ocasión ligera, [tella.  
pólvora el hombre y la mujer cen-  
Mandó que trujese el cuello;  
truje el cuello, até las trenzas;  
hízome espejo, fui espejo.
- FEL. ¿Y eso no quieres que sienta?
- CEL. No, porque luego que entraste,  
como era vidrio y se quiebra,  
cesó el espejo.
- FEL. Mejor  
dieras, Celia, por respuesta  
que la mujer es espejo  
y que del dueño en ausencia  
hace la misma lisonja

a cualquier rostro que llega.

CEL. Deja esos celos injustos;  
deja, por mis ojos, deja  
en tanto mal niñerías.  
FEL. Siento, Celia, que lo sean,  
que si tú en las niñas tuyas  
retrasas prendas ajenas,  
niñerías son que pueden  
hacer gigantes ofensas.  
Mas porque en tales desdichas  
no es bien que hablemos en quejas,  
dime, mi bien: ¿qué he de hacer  
en las muchas que nos quedan?  
¿Quieres, dime, que esta noche  
nos vamos donde no sea  
la fortuna poderosa  
a hacernos burlas como estas?

CEL. ¿Quieres que de aquí te saque?  
Sabe Dios si lo quisiera;  
pero ponemos a Eliso  
en notable contingencia.  
Que como estamos en nombre  
de esclavos, que diga es fuerza  
Lisarda que él nos esconde  
o nos buscarán por ella.  
Mejor es que mientras pasa  
la furia aquí te entretengas,  
que para estar escondido  
ninguna casa como esta.  
Fuera desto, de mis padres  
seré buscada, y apenas  
saldré en mi traje a la calle  
cuando conocida sea.

Y para mí, ¿qué más gloria  
que estar adonde merezca  
el nombre de esclava tuya?  
FEL. Bien, señora, me aconsejas.  
Allí he visto los criados  
que están poniendo la mesa;  
vete, Celia, a la cocina,  
que podrá ser que nos vean.  
CEL. Yo pondré en una toalla,  
si acaso hurtarle me dejan,  
algún regalo que comas;  
pero no, que se me acuerda  
que Flora lo hará mejor.

FEL. Nunca te he visto tan necia.  
CEL. Quien ama teme.  
FEL. Quien ama

cree.

CEL. ¿Qué quieres que crea?

FEL. Que te adoro, mi Celia;  
que las desdichas crecen las firmezas.

ACTO SEGUNDO

(Salen BELISA y FLORA.)

FLO. ¿En qué tiene de parar  
tanta tristeza y disgusto?

BEL. Ya, Flora, todo mi gusto  
se ha convertido en llorar.

Ya mis melindres cesaron,  
ya mi arrogancia pasó,  
el cielo me castigó  
y los hombres se vengaron.

Ténme lástima, que estoy  
para matarme.

FLO. No diga  
tal tu entendimiento.

BEL. Amiga,  
por pasos tan tristes voy  
que es imposible vivir;  
porque en tanta desventura  
es el callar mi locura  
determinarme a morir.

¿Qué tardo? ¿En qué me detengo  
que no doy fin a mi vida?

FLO. ¿Tú de ti misma homicida?  
BEL. A darme la muerte vengo,

Flora, con tanta ocasión,  
que cuando en lo que la fundo  
venga a conocer el mundo  
dirán que tengo razón.

Yo he de matarme; tú, Flora,  
después de muerta podrás  
mirar mi pecho y verás  
la causa que callo agora.

Porque escrita en un papel,  
como el que muere por bauto,  
la llevaré al pecho cuando  
me mate hierro o cordel.

Pensando estoy, triste vida,  
vuestro fin: si con la espada  
quedará muy desangrada,  
mal puesta y decolorida;  
si en cordel quedará fea,  
la lengua gruesa y torcida  
la boca, que sin herida  
no hay muerte que tierna sea.

Con veneno me pondré  
negra y hinchada; sangrada  
es muerte a Séneca hurtada;  
dulcemente moriré:

que será cosa famosa  
morir en filosofía,  
y de muerte de sangría  
quedará limpia y hermosa.

¡Ea!, llámame un barbero;  
diré que quiero sangrarme,  
y después podré quitarme  
la venda hasta el fin postrero.

Ve, Flora; venme por él.

FLO. ¿Qué dices? ¿Estás en ti?

BEL. Matarime tiene.

FLO. ¡Ay de mí!

BEL. Si tardas, con un cordel  
o alguna encendida brasa,  
como Porcia...

FLO. Si lealtad,  
si amor, si tratar verdad,  
si haber nacido en tu casa  
pueden merecer saber  
la causa de tus enojos,  
ellos y mis tristes ojos  
te obliguen.

BEL. No puede ser.

FLO. Pues si no, juntemos vidas  
y acabemos una muerte.

BEL. Si te obligas que una suerte  
nos iguale en dos heridas,  
aquí te diré mi mal.

FLO. Yo te lo prometo.

BEL. Escucha,  
verás que la causa es mucha  
y a mi desventura igual.

En Madrid nacida,  
Flora, como sabes,  
por regalo y gusto  
de mis ricos padres  
me crié en sus brazos  
con amores tales  
que aun hablaba en niña  
pudiendo casarme.  
Llovían las Indias,  
Indias Orientales,  
adonde tenía  
mi padre dos males  
en su casa y coire  
perlas y diamantes,  
plata para gastos  
y oro para engastes.  
Con esto y que verme  
gastaban gran parte  
en mis nuevas galas,  
en mis ricos trajes.  
Que don Juan, en fin,  
como era estudiante,  
no gastaba en libros,  
lacayos y pajes  
lo que yo en espejos,

pastillas y guantes.  
Con estas locuras  
fui tan arrogante  
que nunca pudieron  
casarme mis padres.  
Treinta mil ducados  
que en parte me caben  
desta gruesa hacienda,  
más que no mis partes,  
obligan los hombres,  
que por muchas nacen,  
a venir a verme,  
verme y conquistarme.  
Yo, con la locura  
de hacienda tan grande,  
y quizá engañada  
de mi ingenio y talle,  
he dado en melindres,  
en melindres tales  
que fui de la corte  
fábula notable.  
Di en decir un tiempo  
que tenía de carne  
las manos y rostro,  
lo demás de imagen,  
que, cual ves, las visten  
sólo por el talle,  
sin piernas y cuerpos,  
con bultos iguales.  
Di en no ir a misa  
donde hubiese el ángel  
que venciendo piutan  
sierpes infernales.  
Viendo a San Cristóbal  
forma de gigante  
me dieron mil veces  
desmayos mortales.  
Jamás en la pila,  
aunque con los guantes,  
tomé agua bendita  
temiendo anegarme.  
Nunca salí fuera  
que el aire sonase;  
y si me cogía  
el aire en la calle  
daba dos mil gritos:  
«¿Que me lleva el aire!»  
Nunca he visto toros,  
de miedo que salten,  
aunque yo tuviese  
mil rejas delante.  
La puente de piedra,  
con ser Manzanares

río tan pequeño,  
no hay orden que pase.  
Para entrar en coche  
mil reliquias hacen  
escorta a mi cuerpo,  
cruces y señales.  
No comí en mi vida  
ciruelas de fraile,  
porque dicen muchos  
que en el cuerpo nacen.  
Caracoles menos,  
porque nunca barren  
en su aposentico  
sus necesidades.  
Jamás consentí  
que me tome el sastre  
medida a vestido  
porque no me abraze.  
Nunca el zapatero  
lo que calzo sabe;  
zapatos de un puato  
y de dos me hace,  
y hasta dieciséis,  
por que no se alaben  
que saben mis puntos  
curiosos galanes.  
No quise en mi vida  
jugar a los naipes  
porque la espadilla  
me hiela la sangre.  
Mas, ¿por qué te digo  
las cosas que sabes  
y que no es posible  
que mi lengua baste?  
Yo, en efecto, Flora,  
con melindres tales,  
desechando a tantos  
caballeros graves,  
ricos, gentilhombres,  
nobles, principales,  
con hábitos muchos,  
muchos con bastantes  
cargos en la guerra  
y oficios reales,  
poniendo mil faltas  
a cuantos me salen.  
No sé si lo diga  
antes que me mate,  
por que no me afrenten  
desatinos tales.  
Pero ya que es fuerza,  
¿de qué estoy cobarde?  
Un esclavo adoro,

prenda que a mi madre  
trujo un alguacil;  
Dios se lo demande.  
No es de burlas, Flora;  
yo quise guardarme,  
diligencias hice;  
pero poco valen  
estas prisiones;  
el amor, alcalde,  
castiga con muerte  
resistencias tales.  
Ni duermo, ni como,  
ni sé qué se traen  
estos pensamientos  
y dificultades.  
Yo, que burla lico  
de hombres semejantes,  
quiero un esclavillo;  
mas no diga nadie  
«desta agua no bebo»  
que los tiempos hacen  
humillar soberbias,  
subir humildades;  
truecan los melindres  
en sucesos graves,  
enriquecen chicos,  
empobrecen grandes.  
¡Mal haya quien hizo  
leyes desiguales,  
que lo peque el gusto  
y el honor lo pague.

FLO. ¿Qué podré yo responderte?  
Corrido mi gusto vi  
de lo que pasa por ti,  
que callo por no ofenderte;  
pero no puedo negarte  
que ha sido extraña locura.

BEL. ¿Deja de ser la hermosura  
hermosura en cualquier parte?  
¿Dejará de ser diamante  
el que lo nació en la mina  
porque esté en la mano indina  
o por que lo cubra el guante?

Mas a la cuenta, si a ti  
lo que a mí te sucedió,  
no quiero culparte yo  
para disculparme a mí.

Lo que haré será matarme.

FLO. Mejor es buscar remedio.

BEL. ¿Pues hay sin la muerte medio  
con que poder remediarme?

FLO. Echarle de casa luego.

BEL. Hale cobrado afición

mi madre, y la privación  
podrá acrecentar mi fuego.

FLO. Pues hazle herrar o azotar,  
aféale de manera  
que le aborrezcas.

BEL. ¿Qué fiera  
puede aborrecer y amar?

FLO. Piensa en que esa esclava adora,  
si desamartelan celos.

BEL. No han hecho salsa los cielos  
de amor como celos, Flora.

FLO. Pues algo has de hacer.

BEL. Morir.

FLO. Mira el alma.

BEL. Esa razón  
sola vence la pasión  
con que desprecio vivir.

Quiero tomar tu consejo  
y hacer este esclavo herrar  
como quien quiere quebrar  
por no mirarse al espejo.

FLO. Tu madre.

BEL. Apártate allí.

(Salen ELISO y LISARDA.)

LIS. No tienes qué replicarme;  
los esclavos has de darme,  
aunque vienes contra mí.

ELI. ¿Tras haberme ejecutado  
me quitas con tal disgusto  
en lo que tengo mi gusto?

LIS. Eres caballero honrado  
y te obliga el ser mujer.

ELI. Yo tengo qué te pedir,  
y así te quiero servir  
con hacerte este placer;  
pero advierte que son tres  
los esclavos que te doy.

LIS. ¿Cómo?

ELI. Porque yo lo soy,  
y el cómo sabrás después.

LIS. Si es acaso pensamiento  
de casarte con Belisa,  
ya su condición te avisa.

ELI. Sé que mi imposible intento;  
pero tú lo tratarás  
con ella a solas.

LIS. Sí haré.

Por allí estaba y se fué.

ELI. Háblala en esto no más,  
pues sabes mi nacimiento,  
porque en aquesta ocasión  
saques en la ejecución

las prendas del casamiento.

LIS. Ya Pedro y Zara son míos;  
a hablar a Belisa voy.

(Vase LISARDA.)

ELI. Dispuesto a sufrir estoy  
sus notables desvaríos.

(Sale FELISARDO de esclavo.)

FEL. Eliso del alma mía.

ELI. Mi querido Felisardo.

¿Cómo va?

FEL. Tu vista aguardo  
como las aves al día  
en esta obscura prisión.

ELI. ¿Prisión con Celia?

FEL. Es verdad;  
mas no tengo libertad  
de decille una razón.

¿Qué hay por allá de la herida?  
¿No podré salir de aquí?  
¿Murmúrase que yo fui?

ELI. Aún tiene el hidalgo vida,  
pero está muy peligroso.

No salgas de donde estás,  
porque a peligro pondrás  
la tuya.

FEL. Caso espantoso.

ELI. Este es el mejor sagrado.

FEL. ¿Buscan a Celia?

ELI. También.

¿Cómo le va a Celia?

FEL. Bien,  
aunque con algún cuidado  
de una criada que aquí  
se pierde por regalarme.

ELI. Celos.

FEL. Hoy quiso matarme.

Si me ven contigo así  
daremos qué sospechar.

ELI. ¿Sales de casa?

FEL. Muy poco.

ELI. Adios.

(Vase ELISO y sale LISARDA.)

LIS. Si yo te provoco,  
Belisa, a tanto pesar,  
no hayas miedo que en mi vida  
te trate de casamiento.

Pedro.

FEL. Señora.

LIS. Mi intento,  
que voluntad conocida  
no te parezca desco,  
de esclavo haberte comprado.



FEL. ¿Comprado me has?  
 LIS. Hoy te ha dado  
 Eliso y hoy te poseo.  
 ¿No te lo dijo?

FEL. Temió  
 mi sentimiento, que es justo.  
 LIS. ¿No estás conmigo con gusto?

FEL. Muy grande lo tengo yo  
 de servirte; mas Eliso  
 es, en fin, dueño primero.  
 LIS. Mal pagas lo que te quiero.  
 FEL. De que agradezco te aviso  
 la merced y el gran favor  
 que me has hecho.

LIS. Más me debes  
 que piensas.

FEL. Palabras breves  
 son las señales de amor.

LIS. Yo te quiero como a mí.  
 FEL. Mil veces beso tus pies.

(Sale CELIA.)

LIS. ¿Es esta Zara?

FEL. Ella es.

LIS. Zara, ¿qué quieres aquí?

CEL. A Pedro vengo a llamar;  
 don Juan, mi señor, le llama.

LIS. Id presto.

CEL. ¿También mi ama  
 te comienza a regalar?

FEL. ¿Otros celos?

CEL. ¿Pues qué quieres,  
 si tú me das la ocasión?

LIS. Bueno, ¿aquí conversación?

FEL. ¡Oh, Celia, qué extraña eres!

CEL. A Pedro le pregunté  
 si hoy enseñarme quería  
 la oración del otro día.

LIS. ¿No la sabes?

CEL. No la sé.

LIS. Flora te puede enseñar;  
 vete, perra, a la cocina.

CEL. Esta también se le inclina;  
 mas yo me sabré pagar.

(Vase CELIA.)

LIS. ¿Qué pensamientos son estos  
 que de un esclavo me han dado?  
 Ni es decente mi cuidado  
 ni ellos parecen honestos.

Agrádame con extremo  
 su talle, su lengua y cara.  
 ¡Qué liviandad! Amor, para,  
 tente, que perderme temo.

(Sale BELISA.)

BEL. Sabiendo que Pedro es tuyo  
 y que le compraste a Eliso,  
 vengo a darte cierto aviso.

LIS. Será algún melindre tuyo.

BEL. Dícenme que es fugitivo;  
 hoy has de mandar herralle.

LIS. ¿Herrar, Belisa, aquel talle?

BEL. ¿Qué importa? ¿No es de un cautivo?

LIS. Tengo lástima a la cara;  
 no merece hierro en ella.

BEL. ¿Parécete a ti muy bella?

LIS. (Mucho el alma se declara.)

¿Qué me puede parecer  
 de un esclavo?

BEL. Pues consiente  
 herrarle.

LIS. Es inconveniente  
 para volverle a vender;  
 como quien hace tapices,  
 con sus armas.

BEL. Perderás  
 el esclavo.

LIS. ¿Importa más  
 que herrarle, como tú dices?

Haz melindre, por tu vida,  
 de herrar una buena cara.

BEL. Si en no darme gusto para  
 en cosa que yo te pida.

El aborrecerme a mí  
 por querer a tu don Juan,  
 presto tus ojos dirán  
 si como don Juan nací.

Abreme, Flora, esa cama;  
 ve presto, llama al barbero,  
 sálgreme luego; hoy me muero.  
 ¡Hola!, al físico me llama.

Presto verá si hoy acabo  
 vida que tengo por ti,  
 si es mejor perderme a mí  
 que herrar la cara a un esclavo.

(Vase BELISA.)

LIS. ¿Hay tan extraña mudanza?  
 Quien de ver dar una voz  
 llamaba delito atroz,  
 tanto atrevimiento alcanza  
 que quiere herrar el más bello  
 esclavo que el mundo vió;  
 o la condición trocó  
 o es interesada en ello.

¿Hay tal locura y crueldad?

(Sale TIBERIO.)

TIB. Aunque el ver desmayos tales  
no son indicios mortales,  
mueven, Lisarda, a piedad.

No he visto jamás tan muerta  
a Belisa. ¿Qué ha tenido?

LIS. Una necesidad ha sido  
que de su honor desconcierta.

Ha dado en que se ha de herrar  
Pedro.

TIB. Pues es vuestro esclavo.

LIS. ¿Aun de comprarle no acabo  
y ya tengo de mostrar  
tan grande celdad con él?

TIB. Ya sabéis su condición;  
pero porque no es razón  
hacer acto tan cruel,

fingir podéis que le herráis;

que con un clavo fingido  
habéis con los dos cumplido  
pues a ninguno agraváis;

que también es cosa fuerte  
darla tanta pesadumbre  
si es de vuestros ojos humbre.

LIS. ¿Pues pueden hacer de suerte  
que parezcan verdaderos?

TIB. Con mucha facilidad.

LIS. ¿Que a cualquiera liviandad  
me ha de hacer Belisa fieros!

Ahora bien, quede a tu cuenta  
fingir los hierros.

TIB. Sí haré,

porque esta loca no dé  
en hacernos una afrenta.

El viene. ¡Oh, Pedro!

(Sale FELISARDO.)

FEL. ¡Oh, señor!

TIB. ¿Cómo va en la nueva casa?

FEL. Bien, gracias a Dios, se pasa;  
todos me tienen amor.

TIB. De Lisarda yo lo juro;  
pero de Belisa, no,  
pues te manda herrar, y yo,  
por su gusto, lo procuro,  
aunque me pesa en extremo.

FEL. ¿Cómo herrarlos? ¡Vive Dios!,  
que si lo intentáis los dos,  
siendo yo leal, que te mo  
que os quite a entrambos la vida!

TIB. Lo mismo manda a la clava

FEL. Aquí la invención se acal a  
Yo soy, yo soy homicida  
del navarro caballero

Venid, que escondido estoy.

TIB. ¿Qué dices?

FEL. Que el hombre soy  
que con el desnudo acero  
di la muerte a aquel hidalgo.

TIB. Loco le vuelve el pesar  
de herrarle. No te han de herrar.

FEL. Esperad, que luego salgo  
dónde aventure la vida.

TIB. Mira que por darla gusto  
e impedir tanto disgusto  
será la letra fingida,  
que a los dos quiero pintar  
los clavos con una tinta  
que luego se quite.

FEL. Pinta  
lo que se pueda borrar  
y llámame esclavo tuyo.

TIB. Aguárdame, Pedro, aquí.

(Váyase TIBERIO, y sale CELIA.)

CEL. ¿Fuése ya Tiberio?

FEL. Sí.

CEL. ¿Qué hay de Lisarda?

FEL. Que huyo,  
por tu gusto, de Lisarda.

CEL. ¿Y de Belisa?

FEL. Una cosa  
bien nueva y dificultosa.

CEL. Dínela de presto.

FEL. Aguarda.

La desdicha que nos sigue  
nos confirma por esclavos.

CEL. ¿Cómo?

FEL. Que hoy nos ponen clavos.  
CEL. ¿Pues qué puede haber que obligue  
a tal desatino.

FEL. Haber  
dado en aquesto Belisa.

CEL. De quien eres los avisa.

FEL. Ya no será menester;  
porque con clavos fingidos  
nos han de herrar a los dos,  
y viémenos bien, por Dios,  
para no ser conocidos;

que Eliso me dijo aquí  
que nos andan a buscar.

CEL. Si acertamos en errar,  
de veras me hierre a mí  
quien por ti pusiere clavos  
a tu rostro que ya los tiene  
en el alma de quien viene  
la clava.

(Salen DON JUAN y CARRILLO.)

JUAN. Que estos clavos  
no se han de apartar jamás.

CARR. Son letra y tilde, son nombre  
y firma.

JUAN. El es gentilhombre.

CARR. Y aun es discreto.

JUAN. ¿Isto más?

CARR. Holgaríaste de hablalle.

JUAN. Sí; mas no me puedo holgar  
de verle con Zara hablar  
si es discreto y de buen talle.

FEL. Pues aquí nadie nos ve,  
bien me puedes abrazar.

(Abrazanse.)

CEL. Siempre te has de anticipar  
a mis deseos.

JUAN. ¿Qué fué?

CARR. Que se abrazaron los dos,  
me parece, en castellano.

JUAN. ¿Por qué la abrazas, villano?

CEL. ¿Viónos don Juan?

FEL. Sí, por Dios.

JUAN. ¿Tú en casa tan principal,  
perro, haces esto?

FEL. Señor,  
si piensas que es esto amor,  
el tuyo lo piensa mal;

que porque me dijo aquí  
que bautizarse quería,  
lo que a cristiano debía  
hice en abrazarla así.

Si bajar pudiera el cielo  
sospecho que la abrazara;  
pues lo que el cielo intentara  
disculpa tiene en el suelo.

JUAN. Vete a la caballeriza,  
perro.

FEL. Perdona, señor;

¿ser yo cristiano es error?

CARR. La palabra atemoriza.

¡Hola, Pedro!

PED. ¿Qué me quieres?

CARR. Ser cristiano es gran bondad;  
pero es mucha cristiandad  
abrazar a las mujeres.

Vete, y advierte que aquí  
las esclavas no se abrazan.

PED. Y si amo y lacayo trazan  
gozarlas, ¿úsase?

CARR. Sí.

FEL. ¿Sí? Pues espérate un poco.

CARR. Algo ha de hacer este perro.

(Vase FELISARDO.)

JUAN. Advierte, Zara, que es yerro  
volverme a desprecios loco.

CEL. ¿Puedo, si no soy cristiana,  
quererte?

JUAN. Dame tu fe  
en teniéndola.

CEL. Sí haré;  
pero no de ser liviana.

JUAN. ¿Pues qué es lo que harás por mí?  
CEL. Ser tu mujer.

JUAN. Es deshonra  
de un caballero.

CEL. ¿Y es honra  
mía que me rinda a tí?

JUAN. Eres esclava.

CEL. Tú fueras  
lo mismo a estar en Argel.  
JUAN. En el tuyo estoy.

CEL. Si en él,  
como dices, estuvieras,  
no tuvieras libertad  
para quitarme el honor.  
JUAN. A mí obligame el amor.

CEL. Y a mí mi sangre y lealtad;  
que soy allá más honrada  
que tú aquí.

JUAN. Detente, espera.

CEL. Es el vencerme quimera,  
menos que estando casada.

(Váyase CELIA.)

CARR. Cerróse.

JUAN. Pensando estoy  
que si esta es noble en su tierra,  
en lo que dice no yerra:  
allá fué lo que aquí soy.

(Sale LISARDA.)

CARR. Tu madre.

LIS. Aun de burlas [es]  
cosa que me da pesar  
hacer a los dos herrar.  
¿Es don Juan?

JUAN. Dame esos pies.

LIS. ¿Hoy qué has hecho?

JUAN. Salí un poco  
al Prado.

LIS. ¿Tú estás aquí? (a Carr.)

CARR. Mucho te espantas de mí.

LIS. ¿No quieres que espante un loco?

JUAN. Deja a Carrillo, señora,  
que tengo que hablarte.  
LIS. Di.  
CARR. Nunca tan Carrillo fui  
en tus manos como agora.

JUAN.

Este esclavo que tienes en tu casa  
es mas galán que esclavo; falta es esta  
más que el vino, que amor su furia vence,  
y más que el ser ladrón, que el amor roba  
las almas, que es robar su hacienda al cielo;  
más es que huir, porque éste huir pudiera  
y perderse el valor, y amor espera,  
espera hasta que pierda honor y vida  
después de estar la libertad perdida.  
Y así juzgo que es justo que le vendas,  
que para esclavo, en fin, le sobran prendas.

LISARDA.

¿Que le venda, don Juan?

JUAN.

Que luego al punto  
le vendas; y pues yo te lo aconsejo,  
no me preguntes más; vuélvele a Eliso  
y di que sólo quieres esta esclava,  
si no quieres venderle en otra parte.

LISARDA.

Ahora bien; si conviene que le venda  
o que le vuelva a Eliso, vayan juntos  
el esclavo y la esclava, que no quiero  
tener esclava tan hermosa y bella,  
que amor es más que el vino, pues le vence,  
y más que el hurto, pues las almas roba,  
y más que huir, pues el amor espera  
a que se pierda vida, hacienda y honra.

JUAN.

La esclava no te enoja ni deshonra.

LISARDA.

¿Pues en qué me deshonra a mí un esclavo?

JUAN.

En abrazar la esclava por lo mío.

LISARDA.

Vístele tú.

JUAN.

Yo vi que se abrazaban  
y Carrillo lo vió.

LISARDA.

¡Qué buen testigo!

CARRILLO.

Yo vi cruzar los brazos y tocarse  
paloteado en las espaldas tanto  
que sólo les faltó como flamencos  
el decirse al tocar: «froleque, froleque» (1).  
Lo que es la paz de Francia fué notable,  
como suelen tal vez mansas palomas  
envainarse los picos uno en otro  
y decirse requiebros en el cuello.

LISARDA.

Celos deben de ser, don Juan. ¿No tienes  
mujeres por allá, bellas y libres?  
Deja es'a mora, que, en efecto, es mora;  
no trates de vencerla, que es delito  
que nos puede costar hacienda y honra;  
que el enojo de Pedro, con reñille,  
con no dejar que suba ni que pase  
de aquestos corredores se castiga.

(Vase.)

JUAN.

¿Fuése?

CARRILLO.

Con los dos pies y los chapines.

JUAN.

¿Este gusto me da mi madre?

CARRILLO.

Calla,  
que también eres tú terrible en esto.  
¿Por qué quieres que venda a Pedro, un hombre  
tan cuerdo, tan discreto y gentilhombre?

(Salga, herrada en el rostro, CELIA.)

CEL. Apelo desta crueldad  
al supremo Autor del cielo,  
pues no ha de haber en el suelo  
ni remedio ni piedad.

JUAN. ¿Qué es esto? ¿Hay mayor maldad?  
¡Vive Dios!, que sospechaba  
mi madre que a Zara amaba  
y que en el rostro la herró  
por que aborreciese yo  
lo que della me agradaba.  
¿Es esto verdad?

CEL. Sí es.

(1) «frolýk, vrolyk, alegre o alegremente: fórmula de  
saludo» (Nota de Hariz.)

JUAN. Míralo bien.  
 CARR. ¿Qué lo dudas?  
 ¿Qué te turbas y demudas?  
 Suyo es el daño que ves;  
 que tú porque más estés  
 sosegado de tu amor  
 antes recibes favor  
 en afearte la cara,  
 que por ventura llegara  
 a más peligro tu honor.

JUAN. Déjame mirar, Carrillo,  
 aquellos dos, cuyas rosas  
 mancharon las rigurosas  
 manos; bien puedo decillo,  
 que corte un fiero cuchillo  
 o que en Argel ate un moro.  
 Cielo rosado que adoro,  
 ¿qué cometas negras son  
 las que con tal sinrazón  
 eclipsan tus rayos de oro?

Esas rosas encarnadas  
 han dado tan negro fruto  
 que es mirar el sol con luto,  
 verlas de negro eclipsadas;  
 pero pues están bañadas  
 de tinieblas, cese el día  
 que de su oriente salía.  
 venga la noche y la muerte  
 y acábense de una suerte  
 su luz y la vida mía.

Quien en tan blanco papel  
 tales letras escribió,  
 ¿no imaginaba que yo  
 tengo de poner en él  
 el alma para que dél  
 salga aquel hierro estampado?

Llega, no te dé cuidado,  
 estampa ese hierro en mí.

CEL. ¿Cómo te llegas así?

JUAN. Amor licencia me ha dado.

CEL. Pues a mí no la crueldad  
 de tu madre.

JUAN. Es gran razón;  
 puesto me has en condición  
 de hacer una liviandad.  
 Rosas puras, esperad,  
 que voy a hacer que esta afrenta  
 de vuestra hermosura sienta  
 quien os deslustra y marchita,  
 y será sentencia escrita  
 de quien vuestra muerte intenta.

Ven Carrillo.

CARR. ¿Dónde vas?

JUAN. Casarme tengo con ella,  
 que si antes era tan bella  
 ahora herrada lo es más.

CARR. No es cristiana, no podrás.

JUAN. Podré dar pena a Lisarda.

CARR. La afrenta, ¿no te acobarda?

JUAN. No hay cobarde en siendo loco.

CARR. Oye, advierte, aguarda un poco.

JUAN. Amor con ira no aguarda.

(CELIA sola.)

CEL. Creído lleva don Juan  
 que estos hierros son de veras,  
 y son fingidas quimeras  
 de celos que en ellas dan.  
 Felisardo es tan galán  
 que en cualquier traje enamora;  
 Belisa, Lisarda y Flora  
 le quieren de una manera...  
 ¿Quién de un melindre creyera  
 tan grande mudanza agora?

(Sale FELISARDO herrado en el rostro.)

FEL. ¿Estás aquí?

CEL. ¿No me ves?

¿Cómo te subiste acá?

FEL. Amor licencia me da,  
 sus alas puso a mis pies.

¿Qué bien los hierros te están!

CEL. Son en tu nombre, bien mío,  
 aunque ha hecho un desvarío  
 por verme herrada don Juan.

FEL. ¿Cómo?

CEL. Pienso que es de suerte  
 su sentimiento, que ya  
 a sí mismo se dará,  
 sino a su madre, la muerte.

FEL. En buen enredo, ¡ay de mí!,  
 nos ha puesto amor cruel;  
 pero ya saldremos dél;  
 que no haber peligro aquí  
 me obliga a sufrir que sea  
 tu bello rostro afrentado.

CEL. ¿Por qué, mi bien, si hoy me ha dado  
 amor su firma y librea?

Hoy soy tuya, que lo ven  
 todos mis cinco sentidos;  
 alégranse los oídos,  
 la boca y manos también.

Porque olvidos y destierros  
 puedan negar tus despojos,  
 desde su alcázar los ojos  
 están mirando los hierros.

¿Qué sientes tú de los tuyos?

FEL. Que me corro que no sean como los tuyos desean siendo estampa de los suyos.

También mis ojos los ven y mi boca los alaba, y aun una pendencia brava hay entre los dos también.

Que de los clavos, por ser tuyos, están tan preciados los ojos, que ya de honrados suyos los quieren hacer.

La boca dice que están más cerca y que suyos son; pero en tan dulce quistión los mismos hierros podrán poner paz si los juntamos; dame los brazos e iréme.

CEL. Amor llega, el alma teme.

(Salen BELISA y FLORA.)

BEL. ¡A muy buen tiempo llegamos!  
¿No te han dicho, perro, a ti que no subas sólo un paso de la escalera?

FEL. No paso sin causa; a pedir subí cosas que son menester, que aquí me las han de dar.

BEL. ¿Y es menester abrazar?

FEL. Somos marido y mujer.

BEL. ¿Desde cuándo?

FEL. Desde el punto que a los dos nos han herrado; hierros habemos juntado porque se ande todo junto.

BEL. ¿Pues puede un hombre cristiano casarse con una mora?

FEL. Ya es cristiana, pues ahora está el serlo en vuestra mano.

Su bautizo y casamiento podéis hacer en un día.

BEL. ¿Quieres más?

CEL. Yo bien querría; que un noble nacimiento se emplea en Pedro muy bien, que es por parte de su padre caballero, y por su madre, aunque mora, lo es también.

BEL. Entrate, infame, allá dentro; tí, perro, bájate allá.

CEL. Pues esto enojo te da.

BEL. Entra, bárbara.

CEL. Ya entro.

(Quedan CELIA y FLORA.)

BEL. Y tú, ¿qué aguardas aquí?

FEL. Ver si tiemblas el rigor.

BEL. Templarle pudiera amor, si caber pudiera en ti.  
Ven acá, Pedro.

FEL. Señora.

BEL. ¿Sentiste mucho el herrarte?

FEL. Por ser el rostro la parte que más el respeto honora, que más la vista venera, Dios sabe si lo he sentido, y más sabiendo que ha sido por quien honrarme pudiera.

BEL. ¿Piensas que soy yo?

¿Pues quién?

BEL. Don Juan.

FEL. De celos será.

BEL. ¿El dolor pasóse ya?

FEL. ¡Pluguiera a Dios que también el de la afrenta pasara!

FLO. Tente; que te vas perdiendo.

BEL. Vame, Flora, suspendiendo el alma su hermosa cara.

FLO. ¿Agora hermosa?

BEL. Los clavos son lunares que hermosean lo que otros rostros afean de menos bellos esclavos.

¡Que castigasen los cielos mis melindres desta suerte!

¡Que un esclavo me dé muerte y una esclava me dé celos!

¡Ay, Flora, qué mal consejo me diste, que estando herrado al bien la puerta he cerrado!

FLO. Por eso te lo aconsejo;

que pudiera ser que hicieras alguna afrenta a tu honor.

BEL. Pues algo intenta mi amor que tiemple estas ansias fieras.

¿Cómo tocaré una mano deste esclavo?

FLO. ¡Linda cosa!

¿Éras tú la melindrosa?

BEL. Es todo melindre en vano cuando llega amor por fuerza. Haz, Flora, alguna invención, no se pierda la ocasión.

FLO. ¡Brava locura te esfuerza!

¡Finge un desmayo y haré que en brazos te lleve allá.

BEL. Notable invención será.

¡Jesús! ¡Ay, Jesús!

FLO. ¿Qué fué?  
 BEL. Picóme un mosquito un dedo,  
 y como si fuera un rayo  
 toda me muero y desmayo.  
 FEL. ¿De un mosquito?  
 FLO. ¡Lindo enredo!  
 ¿Qué quieres? ¿Ya no sabías  
 sus melindres? Ya está muerta.  
 FEL. ¿Muerta?  
 FLO. Ten por cosa cierta  
 que no vuelva en cuatro días.  
 Tómala en brazos, que yo  
 no la podré levantar.  
 FEL. ¿Yo la tengo de llevar  
 en brazos?  
 FLO. ¿Pues por qué no?  
 FEL. Alto; yo haré lo que mandas.  
 FLO. Y yo iré a ver si alguien viene.  
 (Vase FLORA.)  
 FEL. Notable desmayo tiene.  
 Ahora bien, quiero ser andas  
 y llevar aquesta muerta.  
 (En teniéndola en brazos, sale CELIA.)  
 CEL. ¿Adónde vas desta suerte?  
 FEL. Esta imagen de la muerte,  
 de aliento y vida desierta,  
 llevo a echar sobre su cama,  
 que Flora me lo mandó,  
 porque aquí se desmayó  
 y es, en efeto, mi ama.  
 CEL. A lo menos porque ya  
 debes de quererla bien.  
 FEL. Mejor los cielos me den  
 vida. ¿No ves cómo está?  
 CEL. ¡Ah, Felisardo cruel!  
 Tú muy celoso de mí,  
 y yo, ingratisimo, a ti  
 por todo extremo fiel.  
 Mas yo sí los he tenido  
 justamente, porque soy  
 tan ofendida.  
 FEL. Yo voy,  
 Celia, en el traje fingido  
 cumpliendo mi obligación;  
 no te ofendo en otra cosa.  
 Esta necia melindrosa  
 dijo en aquesta ocasión  
 que de picarla un mosquito  
 estaba para expirar;  
 mandáronmela llevar.  
 CEL. Ni aun tocarla te permito.  
 FEL. Pues si está como la ves,

¿tengo de dejarla aquí?  
 CEL. Para darme gusto, sí;  
 pero no si el tuyo es.  
 ¿Yo había de verte en los brazos  
 otra mujer?  
 FEL. Está muerta.  
 CEL. ¿Muerta?  
 FEL. ¿Pues no es cosa cierta?  
 CEL. Llévala y hazla pedazos  
 dese corredor.  
 FEL. Bien fuera;  
 porque tanto me aborrece  
 cuanto adora y encarece  
 su madre, que si hoy quisiera  
 pienso que de su hacienda toda (1)  
 pudiera ser tesorero,  
 y hacerle un engaño espero.  
 CEL. Mal nuestro bien se acomoda.  
 ¡Ay, Felisardo! Ya herrados,  
 ¿qué podemos acertar?,  
 ¿Qué fin el tiempo ha de dar  
 a casos tan desdichados?  
 FEL. ¿Agora contemplas eso?  
 ¿No ves que me estoy cansando?  
 CEL. Suéltala y vente callando  
 a tratar nuestro suceso  
 a mi aposento, que ya  
 no preguntarán por ti.  
 FEL. Alto; yo la dejo aquí.  
 CEL. Vamos.  
 FEL. Sin sentido está.  
 FLO. Aunque con pena y con celos,  
 al fin le dado lugar  
 a que puedan acabar  
 tantos melindres los cielos.  
 Quien cuantos hombres miraba  
 melindrosa despreció,  
 con un esclavo vengó  
 a quien ofendido estaba;  
 y sin mirar su bajeza  
 la quiere tomar la mano.  
 (Levántase BELISA.)  
 BEL. ¿Qué estás murmurando en vano  
 si sabes la fortaleza  
 de aquel poderoso amor?  
 FLO. ¡Jesús, señora! ¿Aquí estás?  
 BEL. Dame la mano y sabrás  
 la causa.  
 FLO. ¡Extraño rigor!

(1) Verso largo, Hartz, lo corrigió «prenso de su ha-  
 cienda toda».

BEL. Qué, ¿aun no te llevó de aquí dejándote yo en sus brazos?  
¡Ay, Flora, que aquellos lazos no se hicieron para mí!

Luego que adentro te fuiste y yo llegaba a su pecho, iba como quien le adora dando rienda al pensamiento, ya tocándole la mano, ya llegando el rostro al cuello, como que el mismo desmayo era destas cosas dueño.

Entró Zara, y de miralle celosa rémora siendo, detuvo la nave mía que llevaba en popa el viento. Yo tenía entre sus brazos el cuerpo, pero en el suelo los pies, y aunque me pesaba de ver de los dos los celos, agradecía mi agravio y por estar en su pecho rogaba a Dios que durasen los enojos que me dieron. ¿Quién vió de amor, quién oyó tal laberinto y enredo, cómo yo que con fingido desmayo estuviese oyendo los mismos celos que daba a quien la tuvo por cierto y descubrió a voces claras los más extraños secretos que hay en fábula ni historia?

FLO. ¡Ay, señora! ¿Qué dijeron?

BEL. Ella le llamaba a él Felisardo, que no Pedro, y él a ella Celia.

FLO. ¿Cómo?

BEL. Celia, que no Zara.

FLO. ¡Ay, cielos!

BEL. En fin, en sus relaciones, en sus quejas, en sus miedos, no entendí, si no me engaño, que no son esclavos éstos.

FLO. Ese es engaño notorio.

BEL. ¿Fingido, Flora?

FLO. A no serlo, ¿cómo dejarán herrarse, cómo sufrirían los hierros? Aunque el otro día vi al entrar en su aposento de Pedro un jubón de tela, pero engañóme diciendo

que un esclavo que le hurtó allí le trajo a esconderlo.

BEL. ¿Jubón de tela?

FLO. Y muy fina.

BEL. ¿Si es aqueste caballero y por alguna desdicha vino a tan triste suceso?

FLO. Si por los hierros no fuera, no lo dudara.

BEL. ¿Qué haremos?

FLO. Disimular.

BEL. Sí; mas mira que se han de huir y que quedo perdida, y más desde agora, que es Felisardo y no Pedro. Para estorbar que se vaya mal puedo darte consejo. Ya yo lo sé.

FLO. ¿Cuál?

BEL. Escucha: llámame a Carrillo presto.

(Sale CARRILLO.)

FLO. El llega por excusarme.

BEL. Amor le trujo a mi ruego.

CARR. ¿A qué ha de llegar la furia de amor? ¡Qué buenos están de su obediencia don Juan y Lisarda de su injuria!

La madre llora y promete casarse por castigalle, y él con la esclava, por dalle más pena.

FLO. ¿Qué hay, alcahuete?

CARR. ¡Oh secretaria cruel de la ninfa melindrosa; la que se alcorza y endiosa, la que viendo en un papel un San Jorge dibujado de la sierpe se espantó! Mira que está aquí.

FLO. Si yo, Carrillo, hubiera mostrado melindre viéndote a ti, ¿qué sierpe más espantosa? Perdona, que esto no es cosa que arguye malicia en mí,

y pruébame en tu servicio si quieres ver lo que soy. Hazme un placer.

BEL. Aquí estoy.

CARR. Yo he visto, Carrillo, indicio de que Pedro quiere huirse;



sin esto, su atrevimiento  
llega a entrar al aposento  
de Zara, y no es de sufrirse.

Parte a un herrero y harás  
una argolla y un virote.

CARR. Pues eso no te alborote,  
señora, que ayer no más  
este regidor vecino  
a un esclavo le quitó;  
iré a pedirsele yo.

BEL. ¡Échasele de camino,  
con favor de los criados  
de casa.

CARR. Traeré de enfrente  
un lacayo muy valiente  
de bigotes engomados,  
hombre de más libertad  
que un cochero.

(Vase.)

BEL. Parte presto,  
que yo viviré con esto  
en mayor seguridad,  
mientras vengo a conocer  
si es Pedro o si es Felisardo.

FLO. El fin del suceso aguardo.

BEL. Por fuerza lo ha de tener.

(Salen LISARDA, DON JUAN y TIBERIO.)

LISARDA.

¿Libertades a mí? Pues por el siglo  
de vuestro padre, que veáis muy presto  
la venganza que tomo de vosotros.

TIBERIO.

Hermana, reportaos; don Juan es mozo  
y, en fin, es vuestro hijo.

LISARDA.

No es mi hijo.

BELISA.

¿Qué es aquesto, don Juan?

JUAN.

Vuestras quimeras,  
que mi madre te pone a ti la culpa.  
¿Quién herrara una esclava tan hermosa?  
En crueldades pararon tus melindres.

BELISA.

¿Pues qué te importa a ti?

JUAN.

Mucho me importa,  
que es mi mujer.

LISARDA.

¡Oh infame! ¿De tu boca  
salen tales afrentas de tu sangre?

TIBERIO.

Dícelo con enojo, que no es hombre  
don Juan que ha de afrentar nuestro linaje.

JUAN.

De veras hablo, tío.

TIBERIO.

Calla, loco.

LISARDA.

Pues alto; si don Juan se determina  
a quererse casar con una esclava,  
yo me quiero casar con un esclavo.  
La mitad de la hacienda es mía.

TIBERIO.

¡Bueno!  
¿También eres tú loca? ¿Qué te espanta  
que don Juan te parezca?

LISARDA.

No hay cordura  
con hijos atrevidos, deslenguados  
e inobedientes; hoy haremos cuenta;  
no piense que le toca su legítima  
tan entera el villano, que en un año  
me ha gastado en sus deudas, en sus galas  
y en sus placeres deshonestos cinco,  
¿cinco?, y aun más de siete mil ducados.

JUAN.

Si pensabas casarte y pretendías  
desampararnos, sin enredos puedes  
casarte con quien ya tendrás trazado,  
que yo y mi hermana viviremos juntos  
con más honra que estamos en tu casa.

TIBERIO.

Salte allá fuera ya, que es desvergüenza.  
¿Así tratas las tocas de tu madre?

JUAN.

Respeto en vos las cauas de mi padre.

(Sale FELISARDO.)

FEL. ¿Esto se puede sufrir?  
¿Esto es bien hecho?

TIB. ¿Qué es esto?

FEL. ¿No basta el haberme puesto  
estos hierros sin huir,

sino que mandáis echarme  
argolla y virote a mí?

LIS. Yo no lo mandé.

BEL. Yo sí.

FEL. ¿Pues en qué puedes culparme?

BEL. Madre, el esclavo se va;  
yo lo sé de Zara.

LIS. ¡Ah, perro!

¡Hiérrenle! ¿No viene el hierro?

(*Salen CARRILLO y cuatro LACAYOS.*)

CARR. A punto el virote está  
y la valerosa gente.

LIS. Echádsele al fugitivo.

LAC. ¡Hola, Sancho! Por Dios vivo,  
que dicen que es muy valiente.

LIS. Herradle y vamos de aquí.

FEL. ¿Qué notable confusión!

TIP. No me parece razón  
herrarle.

BEL. Pues a mí sí.

(*Vanse y quedan con FELISARDO los LACAYOS.*)

FEL. Llegad, perros.

CARR. ¿Luego piensas  
defenderte?

FEL. Sólo siente  
mi valor que sois ruin gente,  
no las afrentas y ofensas.

(*Andan al mojicon y desente, y, en fin, en el suelo le ponen  
el virote.*)

FEL. Sois muchos, al fin caí.

LAC. 2. Ríndete, perro Mahoma.

FEL. Cielos, ¿quien me adora toma  
tanta venganza de mí?

LAC. 3. ¡Ea, perrazo, está quedo!

LAC. 4. Remachia bien.

CARR. Bien está,  
que no se le quitará  
a dos tirones.

FEL. Hoy puedo  
decir que llegó mi mal  
al extremo que podía.

LAC. Ya sabe que hoy es el día  
de ser franco y liberal

CARR. Cúelense en esa taberna;  
llevaré veinte aceitunas,  
que no ha de ser en ayunas.

LAC. 2. Yo serviré de linterna.

(*Vanse y queda solo FELISARDO con el virote puesto.*)

FELISARDO.

Con el amor, ¿tan fieras sinrazones  
tras tanta confusión, tras pena tanta?

¿De qué sirve la argolla a la garganta  
a quien jamás huyó de tus prisiones?

¿Hierro por premio das a mis pasiones?  
Dueño cruel, tu sinrazón espanta,  
el castigo a la pena se adelanta  
y cuando sirvo bien hierros me pones.

¡Gentil laurel, amor; buenos despojos!  
Y en un sujeto a tus mudanzas firme  
hierro, virote, lágrimas y enojos.

Mas pienso que has querido persuadirme  
que trayendo los hierros a los ojos  
no pueda de la causa arrepentirme.

### ACTO TERCERO

(*Salen ELISO y LISARDA.*)

LIS. Reporta, Eliso, el enojo.

ELI. ¿En qué guerra le ganaste?  
Lisarda, que le trataste  
como a bárbaro despojo?

¿Virote a un esclavo honrado  
y que apenas tuyo es?

¿Qué le pondrás de aquí un mes?  
LIS. Mi hija es loca, y ha dado

en aqueste desatino  
temiendo que se ha de ir;  
mas tú la puedes reñir.

ELI. ¡Por Dios, Lisarda, que vino  
a lindo dueño el esclavo  
del regalo que tenía!  
Pues tú sabrás algún día  
quién es.

LIS. Su virtud alabo  
y doy la culpa a Belisa.

ELI. ¿Es melindre herrar un hombre  
que si supieras su nombre,  
aunque su talle te avisa,  
te movieras a piedad?

Pero ve, por que la riñas.  
LIS. Pondréle entre las dos niñas  
de los ojos.

ELI. Regalad  
a quien tan bien lo merece;  
que algún día...

LIS. ¿Pues quién es?

ELI. Yo sé que sabrás después  
lo que quien ama padece.

LIS. En gran confusión me pones.  
ELI. No hay que preguntarme más;  
presto, Lisarda, sabrás  
notables transformaciones.

LIS. ¡Oh, amor, si fuesen verdad  
las sospechas que he tenido!  
Hoy a este esclavo fingido  
declaro mi voluntad.

(Vase LISARDA y sale CARRILLO, lacayo.)

CARR. No sé quién puede sufrir  
una mujer tan cansada.

ELI. ¿Qué hay, Carrillo?

CARR. Poco o nada.

Nada se puede decir  
aquello que sólo es viento;  
los melindres vientos son.

ELI. No lo son a mi pasión,  
aunque el viento es elemento  
que en fuego suele mudarse,

CARR. y dese viento es mi fuego,  
Pésame que estés tan ciego.

ELI. Puesto que bastara a helarse  
en sus melindres amor,  
por ser de su fuego hielo,  
yo me abraso y me desvelo.

CARR. Si yo no fuera, señor,  
por Tiberio tan aprisa,  
lindas cosas te contara.

ELI. ¿Son de Belisa?

CARR. Repara  
en que la niña Belisa,  
la que un confite de maná  
parte en dos para comelle  
y a quien un día vi hacelle,  
de sólo ver una rana,

dos sangrías en un hora,  
ha dado en unos desmayos  
que como al sol por sus rayos  
muestran que este esclavo adora.

En estando desmayada  
le han de llamar, o morirle,  
y esto viene a resumirse  
en que la niña alcorzada  
tonia la mano al esclavo;  
que dice que el corazón  
siente sosiego en razón  
de las uñas.

ELI. Mucho alabo  
la virtud de Pedro en ser  
de Belisa medicina,  
si no es que a querer se inclina  
lo que no puede querer.

CARR. ¿Por qué no? ¿No es hombre?

ELI. Sí,  
que, en fin, aunque esclavo, es hom. [bre-

CARR. Pues si no lo estorba el nombre,  
está seguro de mí,  
que he visto en él que la adora,  
aunque finge estar cansado  
de verse siempre ocupado  
en curar esta señora.

Mas es hombre y es querido,  
ella hermosa y él mancebo;  
no picar en tanto cebo  
tan de bestia hubiera sido  
que la uña que tocara  
le fuera de más provecho.  
Mas, ¿no miras lo que ha hecho  
esta a quien la fénix rara  
urraca le parecía

y el más galán, sayagués?  
ELI. Castigo del cielo es.

CARR. ¡Qué bien un hombre decía  
que no hay elección más fea  
que en la mujer melindrosa!  
Pero, ¿mandas otra cosa?  
ELI. Adiós.

CARR. Adiós.

ELI. ¡Que se crea  
de un hombre honrado y amigo  
esta traición! ¿Esto aguardo  
en galardón, Felisardo?  
¿Tal traición usas conmigo?  
¿Es posible que olvidado  
de Celia mi dama quieres?

(Sale DON JUAN.)

JUAN. ¿Que aquí quedaba?

ELI. ¿Tú eres  
noble? ¿Tú, amigo? ¿Tú, honrado?

JUAN. Eliso mío.

ELI. Don Juan.

JUAN. ¿Qué esclava es esta que aquí  
trujiste?

ELI. ¡Bueno!

JUAN. ¡Ay de mí!

ELI. (Todos parece que están  
contra mi honor de concierto.)  
Dirás que te agrada.

JUAN. Y tanto,  
que de que viva me espanto  
un hombre después de muerto.  
¿Quiéresmela dar a mí?  
¿Quiéresmela a mí vender?

ELI. (Mi venganza viene a ser cierta y breve por aquí.)  
¿Quiéresla bien?

JUAN. En mi vida me he visto en tan triste estado; tanto, que tengo pensado, si de quien soy se me olvida viéndola a mis ruegos fuerte, hacerla propia mujer y en acabando de ser mi mujer darme la muerte.  
o irme donde jamás visto de algún hombre sea.

ELI. Ya que en servilla te emplea amor, por quien loco estás, sólo te puedo advertir que es mujer tan principal que no naciste su igual.

JUAN. ¿No es turca?

ELI. Lo que es decir quién es, has de perdonarme; basta decirte que aciertas si el casamiento conciertas.

JUAN. ¿Con ella puedo casarme?

ELI. Por no te decir quién es me voy.

JUAN. Espera.

ELI. No puedo, que tengo a la lengua miedo y yo te hablaré después.  
(Vase ELISO.)

JUAN. No en vano yo te adoraba, ¡oh prenda del alma mía!, pues el alma me advertía de aquello que yo ignoraba.  
¿Hay tal bien? ¿Hay tal ventura?

(Sale LISARDA.)

LIS. ¿De qué es la ventura y bien?

JUAN. De que los cielos me den una esperanza segura, de que fui Pigmalión; pues se me ha vuelto mujer la que fué de piedra ayer para mi honor y opinión.  
Madre, yo estoy ya casado, no me preguntéis con quién, que yo sé que os está bien, si Eliso no me ha engañado.  
Apercibid, madre mía, joyas y casa a una muera, que si el sol hijos tuviera, preciarse della podría.

Ya descansaréis, señora, del cuidado de mi estado; ya el cielo mujer me ha dado; no me preguntéis agora quién, para qué ni por qué, que el quién es el bien que vi; el para qué, para mí, y el por qué, porque la amé.  
Y ha de ser desta manera, el cómo y cuando se acabe: el cómo, como amor sabe, y el cuándo, cuando Dios quiera.

(Vase.)

LIS. ¿Qué enigmas, qué desatinos son estos? ¿Qué loco error de los consejos de amor? Pero todos son caminos para conocer que son estos esclavos fingidos; pensamientos atrevidos, tomemos resolución.  
Este esclavo es caballero, ¿qué aguardo, pues que le adoro?

(Sale BELISA, furiosa, y CELIA y FLORA teniéndola.)

BEL. ¡Llamadme ese perro moro de quien mi remedio espero.  
Presto, presto, que me aprieta fuertemente el corazón.

LIS. ¿Qué es esto?

CEL. Aquella pasión que la oprime y la sujeta a los desmayos que ves.

BEL. ¡Llamad a Pedro, enemigas.

LIS. Hija, ¿de qué te fatigas? ¿Qué es esto?

BEL. No veis lo que es esta fuerza del sentir y este forzoso callar.  
A Pedro voy a llamar.

BEL. No tú; Flora puede ir.

FLOR. Pues yo voy.

CEL. (¡Que Felisardo guste de que viva aquí!)

BEL. Madre, duéclase de mí.

LIS. ¿Qué tienes?

BEL. La muerte aguardo.

LIS. ¿Qué sientes?

BEL. Un no sé qué que me da en el corazón con una cierta pasión que se siente y no se ve.  
Tengo en él un arador

que me escarba y hace mal  
como un granito de sal,  
y aun sospecho que es menor.

Tengo el corazón tan niño  
que llora de cualquier cosa;  
madre mía, madre hermosa,  
oiga, mire que la riño  
de que no me ha regalado.

LIS. Triste, ¿qué te puedo hacer  
si el corazón ha de ser  
con epítimas curado?

Gasta mi hacienda en jacintos,  
en perlas, oro y corales.

BEL. ¿No ve que son estos males  
de lo que piensa distintos?

Hágame, madre, una cuna  
donde mezca el corazón,  
por que duerma en la pasión  
que me aflige y importuna.

Cómpremele un vaquerito  
y unos zapatos dorados,  
dele confites pintados.

LIS. ¿Estás loca?

BEL. Hable quedito;

que pensará que es el coco.

CEL. Será el corazón primero  
con zapatos y vaquero.  
(¿Hay tal melindre?)

(Salen FLORA y FELISARDO.)

FEL. Estoy loco.

FLOR. Ten paciencia, que has de ser  
médico desta doncella.

FEL. ¿Téngome de andar tras ella  
teniendo tanto qué hacer?

Por mi fe, que estamos buenos.

¿Quién limpiará los caballos?

LIS. Solos podemos dejallos.

CEL. Yo me esconderé, a lo menos.

LIS. Siéntate en aquesta silla,  
y tú, Pedro, llega a hablalla.

FEL. ¿Cómo podré yo curalla?

Tu engaño me maravilla.

¿Qué tengo yo que la curan  
con mis uñas? ¿Soy la gran bestia?

LIS. ¿Esto te causa molestia?

FEL. ¡Gentil médico os procuran!

A quien cura los caballos  
remiten vuestra salud.

LIS. Tienes tú grande virtud.

¡Ea!, bien podéis dejallos.

Acude, Flora, a tu hacienda,  
que a hablar con Tiberio voy.

(Vanse LISARDA y FLORA y escóndase CELIA.)

CEL. Cielos, escondida estoy;  
haced que este enredo entienda.

FEL. ¡Ea!, pues ya estoy aquí,  
¿qué he de hacer?

BEL. Dame esa mano.

FEL. Bien te entiendo, amor tirano.  
Pero, ¿qué quieres de mí?

Adoro a Celia, aborrezco  
este melindre y enfado.

Ya la mano os he tomado.

BEL. Válgame amor, que enmudezco.

FEL. Corrido estoy que toméis  
mano tan áspera y callos  
que de almohazar seis caballos  
la tienen como la veis.

BEL. Con ella descanso, Pedro.

FEL. Pues si os hago bien, señora,  
¿cómo este virote agora  
por el bien que os hago medro?

¿Por qué me tratáis así  
si vuestro médico soy?

BEL. Porque si te vas me voy  
hasta la muerte sin ti.

FEL. ¿A cuál esclavo, sin culpa,  
clavos y virote han puesto?

BEL. ¡Jesús!, apriétame presto  
y no me pidas disculpa.

Aquí, aquí, ¡qué gran dolor!

FEL. ¿Qué tiene vuesa merced?

BEL. Deseos de hacer merced  
a quien ni aun pide favor.

FEL. ¿Cómo es eso?

BEL. No sé, a fe.

Pónenseme unas cositas  
en los ojos tamañitas,  
que apenas el sol las ve;  
y éstas se me entran por ellos  
y con dulce alteración  
pellizcan el corazón.

FEL. ¡Qué lástima!

BEL. Tenla dellos.

FEL. Mayor la tengo de mí,  
por vos, con este virote.

BEL. Pues eso no te alborote,  
que yo le traigo por ti.

¿Qué dije? ¡Jesús!, ¿qué es esto?

Loca estaba, necia estoy.

¡Qué desgracia! ¡Muerta soy!

Aprieta esa mano presto.

FEL. Desmayóse. ¿Hay cosa igual?

Vergüenza debió de ser;  
fácil está de entender  
la calidad de su mal.

Pero, triste, ¿yo qué haré?  
¿Qué remedio le he de dar?

(Sale CELIA.)

CEL. Bien la puede remediar  
vuesa merced.

FEL. Yo, ¿por qué?

CEL. Porque quien le dió la mano,  
¿qué puede negarle ya?

FEL. ¿Qué necio tu amor está!

CEL. Necio sí, mas no liviano.

¡Ah, Felisardo!, ¿qué es esto?,  
pues no eras que he de estar  
donde me puedas piear  
tan libre y tan descompuesto.

FEL. Don Juan me quiere, yo haré  
que hoy en sus mancs me veas.

CEL. Sin culpa matar deseas  
quien por la tuya se ve  
en tantas persecuciones.

Esta loca melindrosa  
anda, mi bien, codiciosa  
de que entienda sus razones.

Y es que sin duda ha sabido  
o sospecha lo que soy;  
forzado con ella estoy,  
médico violento he sido.

Aquí me tomó la mano  
y este diamante que ves  
me puso en ella; no estás  
conmigo enojada en vano,  
sino (1) como, en fin, despojos,  
que de su vana locura  
rinde el alma a tu hermosura,  
hoy le presento a tus ojos.

Toma el diamante, mi bien,  
y vete, no vuelva en sí.

CEL. ¿Que yo me vaya de aquí?

¡Buena! Aunque el mundo me den.

Toma tu diamante allá.

FEL. ¿Pues quieres que yo me vaya?

CEL. Sí, que si amor la desmaya,  
en ti la piedra hallará,  
y en mí el mayor desengaño.

FEL. Pues voyme, que es ley en mí  
tu voluntad.

(Vase FELISARDO.)

BEL. ¿Esto oí?

¿Qué aguarda mi loco engaño?

¡Fuera digo! ¡Muerta soy!

CEL. ¿Qué tienes, señora mfa?

BEL. ¡Oh nube de mi alegría  
y del sol que viendo estoy!  
¡Madre, madre, Flora, gente  
desta casa! ¡Hola, criades!

(Salen LISARDA, FLORA y CARRILLO.)

LIS. ¿Qué es esto, ¿ristes cuidados?  
¿Es melindre o accidente?

BEL. No es melindre.

LIS. ¿Pues qué ha sido?

BEL. Agora veréis quién son  
esclavos y si es razón  
darle el castigo que os pido.

Bien conocéis el diamante  
que compré en los cien escudos.

CARR. Di más, que nos tienes mudos  
en suspensión semejante.

BEL. Estando aquí desmayada,  
Zara a mi mano llegó  
y el diamante me tomó.

CARR. ¡Oh, perra disimulada!

A ver la mano.

LIS. ¿Tú, Zara,  
agora das en ladrona?

CEL. Señora...

CARR. Calla, perrona.

FLO. Ladrona. ¿Quién tal pensara?

LIS. ¿Qué disculpa puedes dar?

BEL. Si a Carrillo no la entregas,  
si por su perdón me ruegas,  
si no la mandas pringar,  
cuéntame por muerta luego.

LIS. Carrillo.

CARR. Señora.

LIS. A ti  
la entrego.

(Vase LISARDA y FLORA.)

CARR. Déjame a mí.

CEL. Señora...

BEL. Ponla en un fuego.

CARR. Ya vuesa merced está,  
como ha visto, en mi poder.  
CEL. Pues bien, ¿qué quieres hacer?  
CARR. Eso agora lo verá.

Desnúdese.

CEL. ¿Estás en ti?

CARR. Galga, agradezca que plugo  
a su dicha que un verdugo  
tuviese tan noble en mí.

Y concluya, que ha de haber  
azote y tocino ardiendo.

CEL. ¿Tú eres hombre?

(1) Hartz, enmendó «que yo.»

CARR. Así lo entiendo.

CEL. ¿Y sabes que soy mujer?

CARR. Eso agora lo veremos;  
desnude.

CEL. Tiempo es de hablar.  
¡Felisardo!

CARR. Eso es cansar  
los aires haciendo extremos.

CEL. ¡Felisardo, esposo mío!

CARR. Su esposo está con Mahoma.  
Acabe.

(Sale DON JUAN.)

JUAN. Aunque vaya a Roma,  
veréis si en mi error porfío;  
y yo sé muy bien quién es.

CEL. Don Juan, señor.

JUAN. ¿Qué es aquesto?

CARR. Cuando lo sepas verás  
que causa y licencia tengo.  
El diamante que tu hermana  
compró ayer de aquel platero  
le hurtó la perra que miras,  
la de los ojos honestos;  
hauime mandado azotalla,  
y yo, como ves...

(Saque la espada.)

JUAN. ¡Oh, perro!

¿A un ángel?

CARR. Tente, señor;  
si es ángel, no tengas duelo.  
porque si espíritus son  
y están, como ves, sin cuerpo,  
mal puedo yo hacerle agravio.

JUAN. ¡Villano, matarte tengo!

CARR. ¡Tiberio, Lisarda, Flora,  
Belisa!

CEL. Dejadle os ruego,  
que era, en efecto, mandado.

JUAN. Por vos, señora, le dejo.

¿Hay tal maldad? ¿Hay tal furia?

¿Hay tal envidia? Ojos bellos,  
tomad venganza en los míos,  
ponedme esta espada al pecho.

Veisla aquí; matadme, dadme  
mil muertes, yo las merezco.

CEL. Señor, dejadme pasar,  
que tengo a Lisarda miedo.  
Dejadme, por Dios, señor;  
porque si os hallan en esto  
y a mí con vos sin testigos  
habrá testimonios nuevos.

Dejadme ir a la cocina,  
dejadme.

JUAN. Espera.

CEL. No puedo.

(Vase CELIA.)

JUAN. ¿Hay tal crueldad? Mas, ¿qué mucho  
que huyáis de verme, pues llego  
a tiempo que un vil lacayo,  
obedeciendo al imperio  
de una mujer, que es mi madre,  
intente tal sacrilegio  
a la imagen que criaron  
con tal perfección los cielos?  
Pues mi mujer ha de ser;  
yo os desengaño; y tan presto,  
que os espantéis y tengáis  
por imposible el remedio.

(Salen TIBERIO y LISARDA.)

TIB. Don Juan, ¿qué es esto que dices?

JUAN. Oí lo que le estoy diciendo,  
pues sois los dos a quien hoy  
prestar reverencia debo.  
Aquí dejastes un hombre  
que a no se escapar tan presto  
él llevara el justo pago  
de su loco atrevimiento,  
para que azotase a Zara.  
Pero advertid que no quiero  
que ponga nadie las manos  
en mi mujer.

LIS. ¿Qué es aquesto?

JUAN. Que es mi mujer.

TIB. Cuánto mejor  
fuera, don Juan, llamar luego  
quien al nuncio te llevara.  
No estoy loco, no, Tiberio.  
JUAN. Pues, ¿puede tales razones  
decirlas un hombre cuerdo?  
TIB. Rapaz, loquillo, ignorante,  
estaba por darte...

JUAN. Quedo.

TIB. Para sacarte vergüenza,  
pues no la tienes en ellos,  
con la mano en los carrillos.  
JUAN. Háblame con más respeto,  
que si no fueras mi tío...

(Vase DON JUAN.)

TIB. ¿Tú a mí?

LIS. Déjale te ruego,  
que si él se quiere casar  
con una esclava, yo quiero  
casarme con un esclavo.

TIB. ¿Qué dices?  
LIS. Vengarme tengo;

mi hacienda le quiero dar;  
hoy me casaré con Pedro,  
que ya no puedo sufrir  
de don Juan atrevimientos  
y melindres de Belisa.

TIB. Tan necia estás como ellos;  
pero quírote decir  
para los dos un remedio  
con que templarás su furia  
y puedes ponerlos miedo.

LIS. ¿Cómo?

TIB. En la corte, Lisarda,  
vive un cierto caballero,  
cuyo nombre es Felisardo,  
parecido en tanto extremo  
a este Pedro esclavo tuyo  
que si los juntasen creo  
que los que más los conocen  
no pudiesen conocerlos  
a tener vestido igual;  
y pues los clavos de Pedro  
son fingidos y el virote  
puede quitarlo y ponerlo,  
hazle vestir ricamente  
en tu casa, de secreto,  
y de que te viene a ver  
conmigo, que trato desto,  
y fingiendo la escritura  
del tratado casamiento  
pondrás temor a tus hijos  
y rienda al uno en deseos  
y al otro en tantos melindres.

LIS. Bien me parece el consejo;  
pero podrán conocer  
a Pedro.

TIB. Pues eso quiero,  
porque pensarán también  
que con engaño secreto  
das a un esclavo tu hacienda.

LIS. Sí; pero importa primero  
instruir a Pedro en todo.

TIB. Voyle a hablar.

LIS. Parte, Tiberio.  
Cielos, sin saber por dónde  
a hallar mi remedio vengo;  
sospecho que aqueste esclavo  
es el mismo caballero.  
Ellos me casan de burlas  
con aqueste fingimiento  
y yo de veras me caso,  
porque si al alma yo creo,

¿quién duda que es Felisardo  
este que parece Pedro?

(*Vanse y salen BELISA y FLORA.*)

BEL. Saca unas velas aquí.

FLOR. Ya las prevengo, señora.

BEL. Arrastra un bufete, Flora.

FLOR. ¿Quieres escribir?

BEL. No y sí;

porque si mis pensamientos  
quiero al papel remitir,  
¿qué pluma basta a escribir  
tan extraños sentimientos?

FLOR. ¿Cómo fué aquello de Zara  
que tanta pena te dió?

BEL. Fingí desmayarme yo  
porque el alma se animara;  
y cuando me dió la mano  
púsele el diamante en ella.

FLOR. ¿A Pedro?

BEL. Sí, que por ella  
pudo entenderme el villano.

Mas no me quiso entender,  
pues que saliendo celosa  
esa esclava rigurosa,  
ese demonio o mujer,

que escondida nos miraba,  
aquel diamante le dió,  
imaginando que yo,  
Flora, desmayada estaba.

Yo, con los justos enojos  
que de su amor recibí,  
que ella me le hurtó fingí  
por des. graviar mis ojos;

pero no lo quedé bien  
del castigo prevenido.

FLOR. Don Juan la culpa ha tenido  
para que no se le den.

Pero mira que has errado  
en pensar que Pedro entiende  
tu amor, pues que se defiende;  
que lo que le has declarado

no ha sido más que por señas;  
y en amores designales

si no eliges medios tales  
y le previenes y enseñas,  
no vendrá en conocimiento  
de tu amor.

BEL. Si yo supiese,

Flora, que este Pedro fuese  
quien tengo en el pensamiento,

pienso que me atrevería  
a decirle en el rigor



FLO. que estoy de celoso amor.  
Siempre de la luz del día  
lmye la vergüenza noble;  
noche es ya, la obscuridad  
para toda libertad  
suele dar licencia al doble.  
Háblale sin luz, y di:  
«Pedro, yo soy; yo te quiero».

BEL. Los melindres considero  
con que he vivido hasta aquí;  
pero si por castigarme  
amor esto permitió,  
será resistirme yo  
dar armas para matarme.  
Mas, ¿sabes lo que has de hacer  
cuando Pedro venga aquí,  
para que yo pueda así  
esta vergüenza romper?  
Fingir que al despabilar  
las velas mataste alguna.

FLO. Sí; ¿mas la otra?  
BEL. Ninguna  
luz con luz ha de quedar,  
que la del entendimiento  
tengo de cegar también  
para que pueda más bien  
decille mi pensamiento.  
Pero retírate aquí,  
que estos los esclavos son.

(Salen CELIA y FELISARDO.)

FEL. Esta determinación,  
Celia, me provoca así.

CEL. Detente y míralo bien.

FEL. Yo me quiero declarar;  
que no es razón esperar  
a que alguna vez te den  
el castigo que hoy querían  
y que un lacayo villano  
ponga en los ojos la mano  
que en luz al sol desafían.

CEL. Míralo mejor primero.

FEL. ¿Qué tengo ya que esperar,  
si me acaban de contar  
que el navarro caballero  
hoy salió a misa de herido,  
como suelen las de parto?  
Y fuera desto, estoy harto  
de las penas que he sufrido.  
Como mal, duermo peor,  
traigo este virote aquí,  
que a no ser esto por tí  
era insufrible rigor.

Ayer, ¡mira qué vergüenza!  
me hicieron ir hasta el río.

CEL. Mira, Felisardo mío,  
que la fortuna comienza  
por un adverso suceso  
y después se siguen mil.  
Confieso que el traje es vil  
y tus trabajos confieso;  
pero considera en mí  
no menos pena y dolor.

FEL. ¿Pues será sufrir mejor?

CEL. Díceme el alma que sí.  
Salte de la sala luego,  
que está allí Belisa.

BEL. Espera,  
Pedro.

FEL. Tengo qué hacer fuera.

CEL. Espera.

FEL. Temblando llego.

BEL. No te vayas, que después  
que no esté mi madre aquí  
tengo que hablarte.

CEL. ¡Ay de mí!

FEL. ¿Qué tienes?

CEL. ¿Ya no lo ves?

FEL. Dirás que celos.

CEL. ¿Soy yo  
de piedra?

FEL. Piensa, mi bien,  
que aunque mil mundos me den  
diré a todo el mundo no.

(Salen LISARDA y TIBERIO.)

LIS. Esto dicen.

TIB. Es don Juan  
mozo, no me maravillo.  
Pues más me ha dicho Carrillo.  
¿Cómo?

LIS. De concierto están  
él y sus locos amigos  
de robar la esclava.

FLO. Ahora  
es imposible, señora,  
hablarle, que hay mil testigos.

BEL. Calla, que bien sabe amor  
dar a los extremos medio.

FLO. Pues ejecuta el remedio  
porque le tenga el dolor.

BEL. Flora.

FLO. Señora.

BEL. Esas velas  
avisa.

FEL. Al despabilar,

llama esta loca avisar.  
 FLO. El amor todo es cautelas.  
 BEL. ¿Matástela?  
 FLO. Por cortalla  
 baja, la vela maté.  
 BEL. ¿Qué, esto no sabes?  
 FLO. No sé  
 avisalla y sé matalla;  
 porque quien mata no avisa:  
 con estotra encenderé.  
 BEL. Aguarda y te enseñaré  
 cómo se avisa.  
 FLO. ¡Oh, qué risa!  
 La vela has muerto también.  
 LIS. ¿Qué es esto?  
 TIB. A **escuras** estamos.  
 LIS. ¿Cómo?  
 FLO. Las velas matamos  
 por avisarlas más bien.  
 LIS. Esta es famosa ocasión  
 para allegarme a mi esclavo.  
 BEL. Hoy de declararme acabo;  
 hoy le digo mi afición.  
 FEL. Mientras que velas encienden,  
 a Celia quiero acercarme.  
 CEL. Pues nadie puede estorbarme  
 de los que mi mal pretenden,  
 qui-ro acercarme a mi bien.  
*(Vayan, poco a poco, BÉLISA, a su madre; CELIA, a  
 FLORA, y FELISARDO, a TIBERIO.)*  
 LIS. ¡Ah, mi bien!, ¿queréisirme?  
 BEL. ¿Pues qué quiere amor tan firme,  
 sino que le oigáis también?  
*(FELISARDO a TIBERIO.)*  
 FEL. ¡Ah, mis ojos!, no te enfades  
 desta loca pretensión.  
 TIB. ¿Dicesme a mí esa razón?  
 FEL. Luego, ¿no te persuades?  
 TIB. Yo bien creo que don Juan  
 hará cualquier desatino.  
 FEL. Los de Belisa imagino  
 que mayor pena me dan.  
*(CELIA a FLORA.)*  
 CEL. En fin, mi vida, ¿que das  
 en darme celos?  
 FLO. ¿Quién es?  
 CEL. ¿Quién es? ¿Luego no lo ves?  
 FLO. En gracioso engaño estás.  
 CEL. No la hables, por mi vida.  
 FLO. ¿A quién no tengo de hablar?

*(LISARDA a BÉLISA.)*  
 BEL. No me osaba declarar;  
 mas ya no hay cosa que impida  
 decirte mi pensamiento.  
 LIS. Sabe Dios lo que he pasado,  
 por haber disimulado  
 la fuerza de mi tormento.  
*(FELISARDO a TIBERIO.)*  
 FEL. ¿Quiéresme dar una mano?  
 TIB. ¿La mano yo? ¿Para qué?  
 FEL. No te enojés, pues no fué  
 el enojarte en mi mano.  
 TIB. ¡Hola, velas!, ¿qué es aquesto?  
 Tu voz, Lisarda, y razones  
 desconozco.  
 BEL. En que ocasiones,  
 mi bien, mi vergüenza has puesto.  
 Dame una mano.  
 LIS. Y las dos.  
 FEL. Qué, ¿la mano no me das?  
 TIB. Velas, ¡hola!  
*(Sale CARRILLO con un hacha alumbrando a DON JUAN.)*  
 CARR. ¿Adónde vas?  
 JUAN. Voy como un loco, por Dios.  
 ¿Qué hacéis todos deste modo?  
 TIB. Lumbre estamos esperando.  
 BEL. Con mi madre estaba hablando;  
 basta, que lo he dicho todo.  
 LIS. A mi hija he declarado  
 que quiero a mi esclavo bien,  
 y ella me ha dicho también  
 que tiene el mismo cuidado.  
 FEL. Basta, que a Tiberio hablaba  
 y requiebros le decía.  
 TIB. Lo que entonces no entendía,  
 pues ser Lisarda pensaba,  
 era que Pedro, el esclavo,  
 me estaba diciendo amores.  
 CEL. ¡Oh, noche, madre de errores!,  
 Agora de ver acabo  
 que dije amores a Flora.  
 LIS. ¿A qué vienes, como griego,  
 a poner a Troya fuego?  
 JUAN. Dame mi mujer, señora;  
 que la tengo de llevar  
 esta noche donde veas  
 que si casarte descas,  
 también me quiero casar;  
 que está más puesto en razón.  
 LIS. Ve, Flora, y encierra a Zara.  
 JUAN. ¿Encerrar?

TIB. Oye y repara.  
 JUAN. ¿Quién repara con pasión?  
 LIS. Tú también, Pedro, con Flora,  
 guarda a Zara.  
 FEL. Que me place,  
 porque esto que don Juan hace  
 es cosa injusta, señora.  
 JUAN. ¿Vos también, perro?  
 FEL. Yo soy  
 perro de sola esta huerta,  
 y mientras guardo la puerta  
 y por su defensa estoy,  
 aunque por las tapias sea,  
 ni entraréis ni cogeréis  
 la fruta que pretendéis  
 y ese loco amor desea.  
 Que tengo sembrada en ella  
 una tan verde esperanza,  
 que veréis en mi venganza  
 lo que pienso hacer por ella.  
 Si el perro cuando le agravian  
 no hay dueño de que se acuerde,  
 vos veréis qué perro os muerde:  
 porque amor con celos rabia.

(FLORA y FELISARDO llevan a CELIA.)

JUAN.  
 Dejadme que esta loca desvergüenza  
 castigue en este bárbaro villano.

TIBERIO.  
 Don Juan, detente y mira, que no es justo  
 que a la sangre, a las canas y al consejo  
 pierdas el respeto.

JUAN.  
 Yo no he sido viejo;  
 tú has sido mozo y sabes que amor puede,  
 en tierna edad, hacer estas locuras;  
 y yo no sé de tus obligaciones  
 el estrecho camino en que me pones.

LISARDA.  
 No le respondas, déjale, por loco.

JUAN.  
 Dame, madre, mi esposa.

BELISA.  
 Aunque he callado,  
 no me ha faltado, hermano, el sentimiento,  
 debido a semejante atrevimiento.  
 ¿Qué esposa te han de dar?

JUAN.  
 Zara es mi esposa.  
 BELISA.  
 ¿Zara? ¿Una esclava?  
 JUAN.  
 Pues que yo la pido,  
 yo sé quién es.  
 BELISA.  
 Pues si otra cosa sabes  
 de lo que desta turca saben todos,  
 procede más discreto, y como noble  
 harás tu diligencias allá fuera.

JUAN.  
 Si os traigo aquí quien lo que digo os diga,  
 ¿qué me diréis?

TIBERIO.  
 Si alguno, como tenga  
 crédito, nos dijese el desengaño  
 y pareciere justo que te cases  
 con mujer que en la cara tiene un hierro,  
 yo mismo quiero dártela esta noche.

JUAN.  
 Parte, Carrillo, y llama a Eliso; aguarda,  
 vamos los dos, que hasta su padre mismo  
 he de traer aquí.

CARRILLO.  
 Señor, ¿qué intentas?  
 Mira, por Dios, que tu linaje afrentas.

JUAN.  
 Infame, ¿acaso quieres que te mate?

CARRILLO.  
 ¿Con esta luz no ves tu disparate?

JUAN.  
 Amor es luz.

CARRILLO.  
 Confieso; pero mira  
 que esta hachia alumbra con aquesta cera  
 y se alimenta della y luego mira  
 que volviendo su llama hacia la tierra,  
 la misma cera, por quien ésta vive,  
 es de quien muerte y confusión recibe.

JUAN.  
 Filósofo lacayo: ¡vive el cielo,  
 que te corte las piernas! Ve delante.

CARRILLO.

¿Qué luz podrá alumbrar a mi ciego amante?

(*Vanse CARRILLO y JUAN.*)

TIBERIO.

Buena ocasión, Lisarda, me parece,  
para hacer tu fingido casamiento.

LISARDA.

Parte, y harás que Pedro se transforme  
en Felisardo y que a las vistas venga;  
que yo haré que mis hijos se sosieguen.

TIBERIO.

Yo voy, que conocerle es imposible,  
sin clavos, sin virote y en el hábito  
bizarro que le tengo prevenido.

(*Vase TIBERIO.*)

LISARDA.

Con este engaño engañaré a Tiberio,  
que él piensa que a mis hijos doy castigo,  
y es que quiero casarme con un hombre  
que sólo tiene ya de esclavo el nombre.

¿Sabes dónde fué Tiberio?

BEL.. ¿Fué por la justicia acaso?

LIS. Pues, ¿no sabes que me caso?

¿No has entendido el misterio?

BEL.. ¿Tú te casas?

LIS. Esta noche  
vendrá a vistas, ya le espero.

BEL.. ¿Y quién es?

LIS. Un caballero.

Ya va Tiberio en el coche,  
para venirse con él.

BEL.. ¿Es martelo que nos das?

LIS. ¿Martelo? Ya lo verás,  
si no le tengo por él.

Dáisme terribles enfados  
con vuestros locos antojos;  
queréisme sacar los ojos  
después que os tengo criados.

Tenéisme muy acabada:  
tú con hacer melindritos,  
comiendo yeso y barritos,  
siempre opilada y sangrada.

Y aquel necio inobediente,  
con pedir galas, cadenas,  
y verter a manos llenas  
el oro que no se cuenta.

Juego, caballos, ramerías  
y agora querer casarse;

pues todo vino a acabarse;  
las burlas se han vuelto veras.

Ya no soy madre mimosa,  
ya no lloro ni me acabo,  
aunque fuese de un esclavo,  
será más honesta cosa.

Quiero, pues que moza soy,  
tener quien mire por mí;  
hacienda tengo.

BEL..

Es así,

pero oídme.

LIS.

Oyendo estoy.

BEL..

Madre, la mi madre,  
quejáisme de mí;  
que soy melindrosa;  
la verdad decís.  
Melindres tenía,  
con ellos nací;  
pero son en mozas,  
flores en abril.

Mas vos, mi señora,  
¿qué podéis decir  
en las hidalguías  
del nieto del Cid?

Y que al seis y el siete  
(sean siete mil.)

os ha entrado el as,  
aunque lo encubríis.

Trocáis las edades,  
y sois lo que fui,  
por trocar en galas  
la toca y monjil.

Si al ébano negro  
que en la frente os vi,  
ponen ya los tiempos

lazos de marfil,  
liviandad parece  
que os caséis así,

y antes de casarme,  
pensamiento vil.

Decís que es venganza:

¡ay, madre!, advertid  
que pues hostezáis,  
señal que os dormís.

Las flaquezas vuestras  
me cargáis a mí;

tenéis carne y hambre,  
buscáis perejil.

La hierba del prado  
os hizo gruñir;  
relinchasteis, madre:  
oyólo el rocín.

No pongáis achagues

al viernes aquí;  
 beberéis el agua,  
 pues coméis así.  
 Queréis compañía,  
 medrosa vivís;  
 porque no hay maleta  
 que esté sin cojín.  
 Aquellos barritos  
 que decís de mí,  
 os han opilado,  
 queréisos morir.  
 Garabato sois  
 que al gato decís  
 con la boca, «zape»;  
 con los ojos, «miza».  
 Parecéis horiniga;  
 la vejez, en fin,  
 en alada os vuelve;  
 daréis que refr.  
 Parabién os doy,  
 si ha de ser así;  
 mas miradlo bien  
 y esto sólo oíd:  
 Si es viejo y sois vieja,  
 juntaréis allí  
 dos sierras heladas:  
 ¡qué triste vivir!  
 Si es mozo y sois vieja,  
 madre, presumid,  
 que seréis maroma,  
 como el volatín,  
 que a pies, por momentos,  
 os ha de medir,  
 para dar mil vueltas  
 al aire sutil.  
 Con la hacienda vuestra  
 comerá perdiz,  
 vestirá de tela  
 algún serafín.  
 Haránle su Adonis  
 diosas de Madrid,  
 que vuelven peón  
 el mejor arfil.  
 Esto os digo al alma;  
 pero vos a mí,  
 que a quien quiere hacer (1),  
 ¿qué sirve decir?

(Salen TIBERIO y FELISARDO, muy galán, quitado virote y clavos.)

TIB. Seguro podéis entrar,

que a mí me han dado licencia.  
 Aún no me atrevo a llegar.  
 Pero entrad con advertencia  
 de que os habéis de llamar  
 Felisardo.

FEL. (¡Extraña cosa!  
 Mi propio nombre me dice  
 que me llame.)

I. IS. Aquí es forzosa  
 la paciencia.

BEL. Esto desdice  
 a tu opinión generosa.  
 Viéndolo estoy y no creo  
 que te casas.

TIB. Ya ha venido  
 tu esposo.

BEL. ¡Cielos!, ¿qué veo?  
 ¿No es éste Pedro?

FEL. Aunque he sido  
 guiado de mi deseo,  
 quiero decir que mi amor  
 trujo ese raro valor.

I. IS. Mil veces seáis bien venido,  
 que yo la dichosa he sido  
 en mereceros, señor.

TIB. Siéntense los desposados.  
 Tiberio.

BEL. ¿Qué es lo que quieres?

TIB. ¿Es verdad que están casados?

BEL. Casados no, no te alteres;  
 mas pienso que concertados.

TIB. Pues, ¿este no es Pedro?

BEL. ¿Quién?

TIB. Pedro, el esclavo de casa.

BEL. ¿Estás loca?

TIB. Y tú también;  
 ¿cómo con Pedro se casa  
 mi madre?

TIB. Miralo bien,  
 que aqueste es un caballero  
 que se llama Felisardo.

BEL. Mirarle despacio quiero;  
 él es, sin duda; ¿qué aguardo?

TIB. Mirale mejor primero;  
 que Pedro es esclavo herrado  
 en el rostro.

BEL. Dices bien;  
 mucho me has desengañado;  
 aunque puede ser también  
 que se los haya quitado.

TIB. ¿Cómo, si en la carne están?  
 Mira que es eso locura,  
 y que por tal te tendrán.

(1) Falta algo en este lugar para el buen sentido.

(Salen FLORA y CARRILLO.)

FLO. Así Dios me dé ventura  
como es el novio galán.  
CARR. No he visto en toda mi vida  
cara a la de nuestro esclavo  
tan propia y tan parecida.  
BEL. Flora.  
FLO. Señora.  
BEL. Hoy acabo  
esta paciencia ofendida.  
¿Este no es Pedro?  
FLO. Señora,  
mucho le parece.  
BEL. Flora,  
ve a llamar a Pedro luego.  
FLO. Verá que éste es Pedro un ciego;  
pienso que tu madre adora  
la gallardía y valor  
deste esclavo, y que te engaña.  
BEL. ¡Pero! si te tiene amor  
mi madre y tan loca hazaña  
cabe en su perdido honor,  
no pienses que has de afrentar  
mi sangre: que a mí me toca  
matarte. Dame lugar.  
FEL. ¿Qué es esto?  
LIS. Una hija loca  
que hoy no se pudo encerrar.  
¡Hola! llevadla de aquí.  
BEL. Yo no soy loca, tú sí,  
que con un perro te casas.  
FEL. ¿Qué lástima!  
BEL. Mucha pasas  
haciendo burla de mí.

(Sale CELIA, muy bruscamente vestida, con un escudero  
y manto.)

CEL. Pienso que a buen tiempo vengo.  
TIB. Esta dama es la madrina.  
FEL. Guardado este asiento os tengo,  
aunque por prenda divina;  
mas el del alma os prevengo.  
LIS. Aquí, señora, os sentad.  
BEL. ¿Esta no es Zara, la esclava?  
Pues, ¿perra!...  
TIB. Esa loca atad.  
CEL. ¿Quién es, señora, tan brava?  
LIS. No la escuchéis, perdonad;  
que de puro melindrosa  
le dan estos accidentes.  
BEL. ¿Esta no es Zara? ¿Hay tal cosa?  
Pues Zara, ¿por qué consentes,  
siendo tú de Pedro esposa,

que con mi madre se case?  
CEL. ¿Qué, de melindres. Perdió  
el seso?  
BEL. ¿Que aquesto pase?  
No sería mujer yo  
si dellos no me vengase.  
¡Perros! ¿qué es esto?  
FEL. Criados,  
tened esa loca allá.  
BEL. ¿Mi madre y Pedro casados?  
(Salen DON JUAN y PRUDENCIO, padre de Celia, ELISO  
y la justicia.)  
JUAN. La casa de boda está;  
entrad, veréis (1) embizados.  
FEL. Tápate, Celia. ¡Ay de mí,  
tu padre viene por ti.  
ELI. ¿Adónde está Felisardo?  
FEL. Eliso es éste, ¿qué aguardo?  
ALG. ¿Quién es Felisardo aquí?  
FEL. Yo soy. ¿Qué es lo que queréis?  
ALG. ¿Es éste?  
ELI. El mismo.  
FEL. ¿Tú, Eliso,  
traes la justicia?  
ELI. Y es justo  
castigo de un falso amigo.  
FEL. ¿Yo falso?  
ELI. Pues, ¿no se ve,  
si habiendo yo pretendido  
a Belisa por mujer  
te casas, como se ha dicho,  
y como se ve en el traje?  
FEL. ¿Yo?  
ELI. Pues, ¿quién sino tú mismo?  
Y para más desengaño  
de tu traición, ¿no es indicio  
haberte dejado en forma  
de esclavo herrado y vendido  
para que no te prendiesen  
por el pasado delito,  
y hallarte en traje de novio  
tan galán, vistoso y rico?  
FEL. Si hallaras que eso es verdad,  
por el tiro (2) te permito  
que la espada que me mate  
saques de mis propios tiros.  
BEL. ¿Por qué niegas, Felisardo,  
lo que ha de ser como ha sido?  
Conmigo estás ya casado,  
hoy te has casado conmigo.

(1) En los textos «seréis» que no hace sentido claro.

(2) Así en los textos. Quizá deba leerse «diecho».

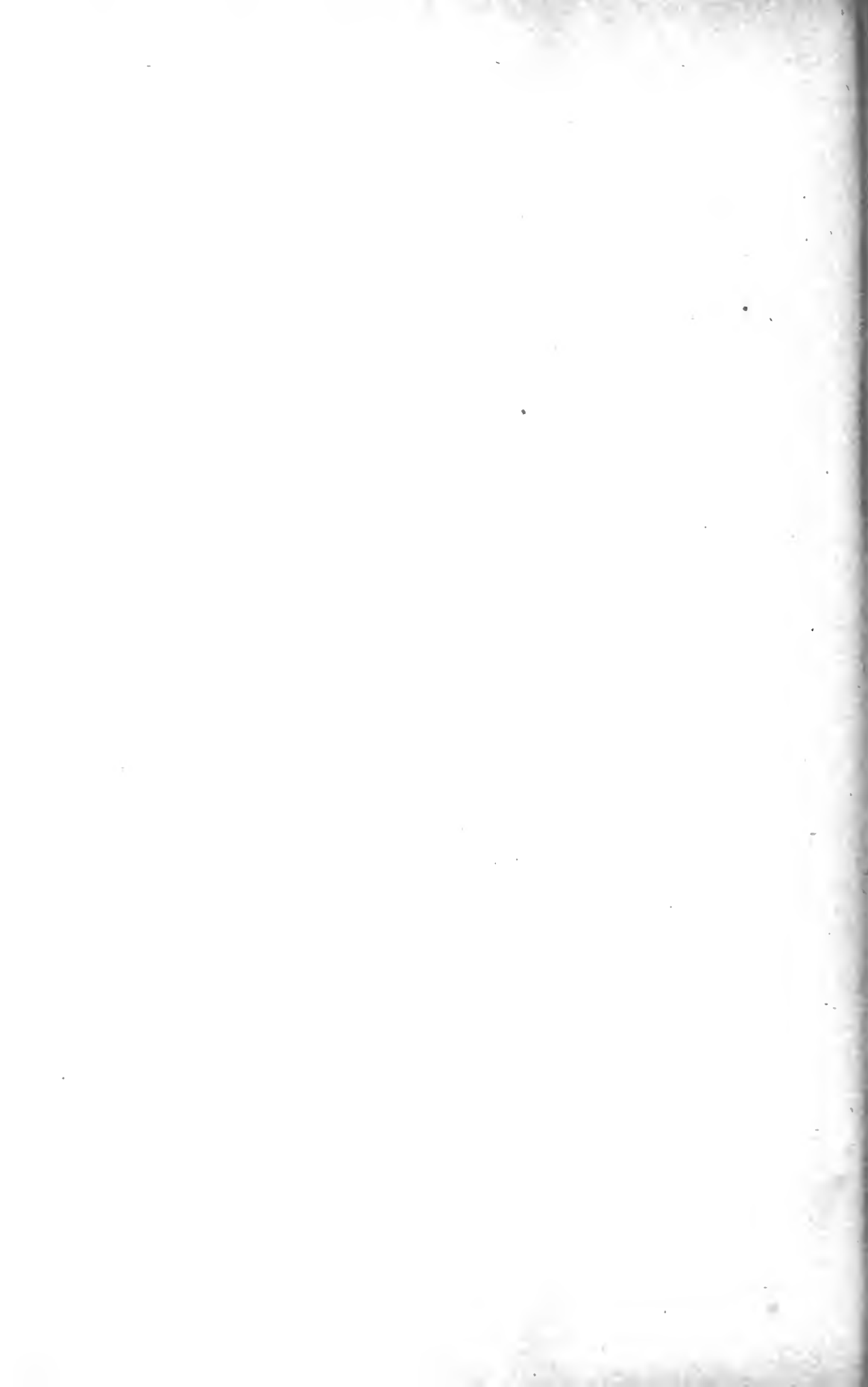
FEL. ¿Yo contigo?  
 BEL. ¿Iuego no?  
 FLORA y CARRILLO lo han visto.  
 ELI. Pues, ¿cómo, villano, niegas  
 lo que han visto dos testigos?  
 LIS. Esos no dicen verdad,  
 que Belisa lo ha fingido  
 de envidia de que es mi esposo;  
 y así, te la doy, Eliso,  
 para que tu esposa sea,  
 porque Felisardo es mío.

(CELIA se descubre.)

CEL. Quedo, señoras, que yo  
 le tengo por mi marido;  
 yo soy la propia mujer,  
 y él lo diga.  
 FEL. Así lo digo.  
 PRU. ¿Es Celia?  
 JUAN. La misma es.  
 PRU. Pues, don Juan, perdón os pido  
 de la palabra que os di.  
 JUAN. Todo el sentimiento mío  
 se tiembla viendo burladas  
 mi madre y hermana; y digo,  
 pues Eliso es caballero,

que a Belisa le suplico  
 le dé la mano.  
 BEL. Eso es justo.  
 Perdón del desdén le pido,  
 y a Celia del tratamiento;  
 que a Felisardo, pues vino  
 hoy al fin de su deseo  
 y no sentirá el castigo;  
 y si prisión ha de haber  
 quiero servirle y serviros  
 con mi hacienda.  
 ALG. Ya, señores,  
 aquel caballero herido  
 está bueno; sólo resta  
 hacer a los dos amigos.  
 FEL. Vaya Tiberio y negocie  
 que venga a sernos padrino.  
 TIB. El vendrá, y yo lo seré  
 de Flora y del buen Carrillo.  
 LIS. Y yo, pues no me lie casado,  
 dando a servirles principio  
 doy fin.  
 BEL. Si es a mis melindres,  
 senado, perdón os pido.

FIN





# ERRATAS, ADICIONES Y ENMIENDAS

| Pág. | Col. | Línea.  | Dice.                                                                                                                                                                                                         | Léase.           | Pág. | Col. | Línea.  | Dice.                                                                                                                                 | Léase.            |
|------|------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------|------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 9    | 1    | 36      | SAN.                                                                                                                                                                                                          | LIS.             | 138  | 1    | 43      | en este                                                                                                                               | en esto           |
| 9    | 2    | 2       | que en el                                                                                                                                                                                                     | que el           | 144  | 2    | 35      | tal alto                                                                                                                              | tan alto          |
| 11   | 2    | 3       | merece                                                                                                                                                                                                        | mece             | 144  | 2    | 49      | veisme                                                                                                                                | vesme             |
| 15   | 2    | 40      | limpiadora                                                                                                                                                                                                    | limpiadera       | 146  | 2    | 25      | como fué                                                                                                                              | como os fué       |
| 17   | 1    | 49      | descansar                                                                                                                                                                                                     | descasar         | 148  | 2    | 37      | (Después de éste falta el verso:<br>Sólo he de decir que fué.)                                                                        |                   |
| 20   | 1    | 3       | para tu                                                                                                                                                                                                       | para tal         | 149  | 2    | 38      | quiere otra                                                                                                                           | quieres a otra    |
| 22   | 2    | 29      | tirano amor                                                                                                                                                                                                   | tirano a amor    | 149  | 2    | 40      | o que                                                                                                                                 | lo que            |
| 28   | 2    | 41      | blanco donde                                                                                                                                                                                                  | blanco a donde   | 151  | 1    | 7       | yo                                                                                                                                    | soy               |
| 31   | 1    | 8       | gasla                                                                                                                                                                                                         | galas            | 156  | 1    | 22      | cristina                                                                                                                              | cristiana         |
| 33   | 1    | 29      | arcos y frentes                                                                                                                                                                                               | arcos y fuentes  | 157  | 1    | 22      | (La impresión suelta, completa este<br>verso así:<br>Imagino pensaréis.)                                                              |                   |
| 34   | 2    | 32      | hombre gran                                                                                                                                                                                                   | hombre muy       | 158  | 1    | 41      | de mí y qué                                                                                                                           | de mi padre y qué |
| 34   | 2    | 34      | el que                                                                                                                                                                                                        | el de            | 162  | 2    | 43      | de con                                                                                                                                | de que con        |
| 36   | 1    | 32      | por ella                                                                                                                                                                                                      | por ellas        | 163  | 1    | 39      | de tu cara                                                                                                                            | de su cara        |
| 45   | 1    | 1       | (Faltan cuatro versos a esta décima.)                                                                                                                                                                         |                  | 163  | 2    | penúlt. | cansáis                                                                                                                               | casáis            |
| 45   | 1    | 2       | hallalo                                                                                                                                                                                                       | hallallo;        | 171  | 2    | 7       | que corre                                                                                                                             | corre.            |
| 46   | 1    | 47      | (Los tres versos que faltan dicen en el<br>manuscrito:<br>dando a los olmos y mirtos<br>mi sangre triste escarmiento<br>y al mundo eterno aviso.)                                                             |                  | 187  | 1    | 44      | mas cual                                                                                                                              | mas de cual       |
| 50   | 1    | penúlt. | (El manuscrito dice: « <i>celeritate</i> »)                                                                                                                                                                   |                  | 190  | 1    | 4       | (Este verso debe escribirse así:<br>¿Pues, puedo yo ganar? Tiemblo de oílo.)                                                          |                   |
| 55   | 1    | 42      | (Los cuatro versos que faltan a esta<br>décima dicen en el manuscrito:<br>LUCILO. Honra a tu padre.<br>FEDER. Aunque amor<br>en mi espíritu sobre,<br>hijo, el mirarme tan pobre<br>me aflige y me da temor.) |                  | 195  | 2    | 39      | que los tenga                                                                                                                         | que la tenga      |
| 56   | 1    | 27      | (Los cuatro versos que faltan a esta<br>décima dicen en el manuscrito:<br>que en su nombre el rey de Francia<br>me hizo merced, y fuera,<br>cuando ella no me admitiera,<br>desprecio y loca ignorancia.)     |                  | 198  | 2    | 12      | Cos.                                                                                                                                  | (Sobra.)          |
| 62   | 1    | 31      | ¡Válete...aguarde! ¡Válate... guarde!                                                                                                                                                                         |                  | 198  | 2    | 29      | con ejecútese                                                                                                                         | con que ejecútese |
| 63   | 1    | 12      | este                                                                                                                                                                                                          | ése              | 201  | 2    | 31      | conde, herrar                                                                                                                         | conde, errar      |
| 64   | 2    | 18      | agitando                                                                                                                                                                                                      | agilando         | 206  | 1    | 33      | (Estos versos deberán escribirse así:<br>tú lo puedes preguntar,<br>que parecen dos mujeres.<br>CILAC. ¡Bravas villanas! No esperes.) |                   |
| 64   | 2    | 44      | ad... cum»                                                                                                                                                                                                    | ad... cum        | 213  | 1    | 9       | Mongibele.                                                                                                                            | Mongibelo.        |
| 69   | 2    | 12      | soy                                                                                                                                                                                                           | sois             | 218  | 1    | 18      | que le                                                                                                                                | que la            |
| 62   | 2    | 48      | LUC.                                                                                                                                                                                                          | FUL.             | 221  | 2    | últ.    | puede ser                                                                                                                             | pues de ser       |
| 89   | 2    | 5       | mejor                                                                                                                                                                                                         | mejor            | 233  | 1    | 26      | de los polos                                                                                                                          | de los dos polos  |
| 98   | 2    | 48      | de desta                                                                                                                                                                                                      | desta            | 246  | 1    | 23      | el Príncipe                                                                                                                           | al Príncipe       |
| 99   | 2    | 13      | envida                                                                                                                                                                                                        | envía            | 249  | 2    | 34      | parece dentro                                                                                                                         | parece de dentro  |
| 107  | 2    | 17      | recelos?                                                                                                                                                                                                      | celos?           | 249  | 2    | 44      | (Así en el original; pero quizá deba<br>leerse:<br>el alma da movimiento.)                                                            |                   |
| 120  | 1    | 45      | Clitnestra                                                                                                                                                                                                    | Clitemestra      | 250  | 1    | 32      | (Esta anotación debe trasladarse a<br>después de los doce versos que siguen.)                                                         |                   |
| 128  | 2    | 38      | primero el bozo,                                                                                                                                                                                              | primero bozo,    | 258  | 1    | 25      | estem solos dos                                                                                                                       | estentos los dos  |
| 130  | 1    | últ.    | aqueste                                                                                                                                                                                                       | este             | 261  | 2    | 17      | perla                                                                                                                                 | perlas            |
| 131  | 2    | 19      | cara cara                                                                                                                                                                                                     | cara a cara      | 264  | 1    | 39      | domire                                                                                                                                | donaire           |
| 135  | 1    | 28      | ciejo                                                                                                                                                                                                         | cielo            | 265  | 2    | 25      | casemos                                                                                                                               | casemos           |
| 136  | 1    | 50      | (Falta un verso después de éste, que<br>Hartzenbusch suplió con este otro:<br>Ya no esperes de mí sino desdenes.)                                                                                             |                  | 270  | 1    | 22      | (Después de éste falta el verso:<br>los pedazos divididos.)                                                                           |                   |
| 138  | 1    | 11      | suelta rienda                                                                                                                                                                                                 | suelta la rienda | 276  | 1    | 15      | Reno                                                                                                                                  | Reno              |
|      |      |         |                                                                                                                                                                                                               |                  | 278  | 1    | 39      | Pitón                                                                                                                                 | Pitón             |
|      |      |         |                                                                                                                                                                                                               |                  | 303  | 1    | 13      | a mis                                                                                                                                 | mis               |
|      |      |         |                                                                                                                                                                                                               |                  | 346  | 2    | penúlt. | (Después de este verso añádase este<br>otro:<br>y así ruego a Dios también.)                                                          |                   |
|      |      |         |                                                                                                                                                                                                               |                  | 363  | 1    | 34      | avisas                                                                                                                                | avisos            |

| <i>Pág.</i> | <i>Col.</i> | <i>Línea.</i> | <i>Dice.</i>                                 | <i>Léase.</i>     | <i>Pág.</i> | <i>Col.</i> | <i>Línea.</i> | <i>Dice.</i>                          | <i>Léase.</i>                         |
|-------------|-------------|---------------|----------------------------------------------|-------------------|-------------|-------------|---------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 374         | 2           | 11            | tu mano                                      | tu pecho          | 516         | 1           | 21            | Ya no hay, Lean-                      | Ya no hay Lean-                       |
| 387         | 2           | 23            | (Este verso es largo, l'ndiera poner se así: |                   |             |             |               | [dro, en                              | [dro en                               |
|             |             |               | o sus ojos pone en Laura.)                   |                   | 577         | 2           | 35            | (Este verso y los dos que siguen pa-  | recede que debe decirlos Mendoza como |
| 392         | 2           | 28            | pena se                                      | pena no se        |             |             |               | figando de su amo.)                   |                                       |
| 394         | 1           | 2             | desconocer                                   | de conocer        | 577         | 2           | 38            | MEND.                                 | COND.                                 |
| 395         | 1           | 2             | venturas,                                    | ventura.          | 577         | 2           | 46            | CON.                                  | (Sobra.)                              |
| 402         | 1           | 21            | cuando                                       | cuanto            | 578         | 1           | 45            | son su                                | con su                                |
| 416         | 2           | 41            | mi fe                                        | mi suerte.        | 578         | 2           | 30            | tengo                                 | tenga                                 |
| 417         | 2           | 7             | alma le di                                   | alma di           | 582         | 1           | 28            | me daba                               | 'me da                                |
| 424         | 2           | 28            | aquesta                                      | aquesta           | 583         | 2           | 50            | redondilla                            | quintilla                             |
| 430         | 2           | 37            | satisfacciones                               | satisfacción      | 588         | 2           | 41            | tado                                  | dado                                  |
| 447         | 1           | penúlt.       | ha querido                                   | he querido        | 603         | 2           | 5             | (Este y el verso que sigue, incomple- | tos en el original.)                  |
| 452         | 2           | 1             | falto                                        | falso             |             |             |               |                                       |                                       |
| 456         | 2           | 14            | (Después de este verso falta el nom-         |                   | 612         | 1           | 22            | sus oídos                             | los oídos                             |
|             |             |               | bre de ANDRONIO, que dice los que            |                   | 615         | 2           | penúlt.       | quizá algo                            | quizás algo                           |
|             |             |               | siguen.)                                     |                   | 619         | 2           | 8             | un león                               | a un león                             |
| 456         | 2           | 19            | digna de                                     | digna del         | 620         | 1           | 28            | azotas                                | azota                                 |
| 457         | 2           | 18            | Verle quiero                                 | Verle quiere      | 620         | 1           | 29            | ente                                  | entre                                 |
| 457         | 2           | 28            | (Falta después de este el verso              |                   | 622         | 2           | 17            | MENDOZA.                              | MENDO.                                |
|             |             |               | y quedará deshonrada)                        |                   | 626         | 1           | 39 y 43       | JUANA.                                | JUAN.                                 |
| 457         | 2           | 40            | aguarda                                      | guarda            | 637         | 1           | 29            | cania, de campo                       | cania de campo                        |
| 458         | 1           | 18            | viento tan largos                            | viento largos     | 640         | 1           | 27            | balsopeto                             | falsopeto                             |
| 458         | 1           | últ.          | Acalide                                      | Alcaide           | 641         | 1           | 8             | Sabes de Sol y Leo-                   | ¿Sabes de Sol y                       |
| 500         | 1           | 4             | Yo soy                                       | Soy               |             |             |               | [nor                                  | [Leonor?                              |
| 501         | 1           | 21            | quedaba                                      | queda             | 641         | 2           | 22            | de lusitano                           | del lusitano                          |
| 501         | 1           | últ.          | ¿si lo engañan                               | ¿si os engañan    | 645         | 1           | 29            | que ese                               | que eso                               |
| 501         | 2           | 1             | ya los ojos                                  | ya lejos          | 657         | 2           | 12            | y a él un                             | y él a un                             |
| 501         | 2           | 35            | te hiciera                                   | te hicieran       | 662         | 1           | 7             | Matarme tiene                         | Matarme tengo                         |
| 502         | 1           | 33            | que hago                                     | que tengo         | 663         | 2           | 8             | es estas                              | en estas                              |
| 502         | 2           | 26            | no sé más                                    | no haya más       | 671         | 2           | penúlt.       | «preño                                | «pienso                               |
| 502         | 2           | últ.          | Cornejo, y haremos                           | Cornejo, haremos. | 677         | 1           | 41            | con mis uñas                          | mis uñas                              |
| 509         | 2           | 24            | en todo es mi                                | es todo mi        | 686         | 1           | 20            | ¡Pero!                                | ¡Perro!                               |
| 513         | 2           | 19            | (Después de este verso, póngase este         |                   | 686         | 2           | 2 y 3         | ¿Qué de melindres.                    | ¡Qué de melindres!                    |
|             |             |               | otro                                         |                   |             |             |               | [Perdio                               | [Perdio                               |
|             |             |               | Conozco tu parentela.)                       |                   |             |             |               | el seso?                              | el seso.                              |
| 514         | 2           | 20            | Ya que esta                                  | Y aquesta         |             |             |               |                                       |                                       |



